BIBLIOTHECA GEOGRAPHICA PALAESTINAE.

BIBLIOTHECA GEOGRAPHICA PALAESTINAE.

CHRONOLOGISCHES VERZEICHNISS

DER AUF DIE GEOGRAPHIE DES HEILIGEN LANDES
BEZÜGLICHEN LITERATUR

VON 333 BIS 1878

UND

VERSUCH EINER CARTOGRAPHIE.

HERAUSGEGEBEN

VON

REINHOLD RÖHRICHT.

MIT UNTERSTÜTZUNG DER GESELLSCHAFT FÜR ERDKUNDE
ZU BERLIN.

BERLIN,
H. REUTHER'S VERLAGSBUCHHANDLUNG
(H. REUTHER und O. REICHARD)
1890.

DEM ANDENKEN

SEINES HOCHGEEHRTEN FREUNDES,

DES

HERRN GRAFEN PAUL RIANT

GEWIDMET.

Vorrede.

Kurz vorher ehe der ehrwürdige Nestor der Palästinaforschung seine Bibliographia geographica Palaestinae veröffentlichte (1868) und bald darauf bildeten sich fast in allen grösseren Ländern Europas und in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika Gesellschaften, welche die wissenschaftliche Erforschung Palästinas sich zur Aufgabe stellten und durch eine Reihe wichtiger Untersuchungen förderten. In Folge dessen begann die Literatur riesenhaft zu wachsen, und das bisher unentbehrliche, unübertroffene Werk reichte nicht mehr aus. Der Herausgeber suchte in der mit Herrn Dr. Heinrich Meisner veröffentlichten Schrift: Deutsche Pilgerreisen nach dem heiligen Lande (Berlin, Weidmann'sche Buchhandlung, 1880, 547—648) die Lücken an vielen Stellen zu ergänzen; die bibliographischen Berichte des Herrn Grafen Paul Riant in seinen Archives de l'Orient latin (Paris, Leroux, 1881 u. 1884, 2 voll., 8⁰; von 1878—83), des Herrn Prof. Dr. Socin und Herrn Dr. Jacob in der Zeitschrift des Deutschen Palästina-Vereins (1878 bis jetzt), der Herren DD. Kuhn und Klatt im Literaturblatt für den Orient (1883—6) und des Herrn Prof. Dr. A. Müller in seiner Orientalischen Bibliothek (1887 bis jetzt) wiesen eine grossartige Fülle von Material nach, so dass die Palästinaforschung von 1878 an eine reiche und sachkundige Bibliographie besitzt. Eine neue Bearbeitung des Tobler'schen Werkes konnte daher, wenn nicht ihr Umfang um ein Drittel vermehrt und der Preis erheblich gesteigert werden sollte, mit dem Jahre 1877 abschliessen und im All-

gemeinen für die darüber hinausliegende Zeit auf jene vorzüglichen Hülfsmittel verweisen, während es als nothwendig erscheinen musste, alle vorher veröffentlichten grösseren und kleineren Schriften durch Nachweise der neusten Literatur zu ergänzen.

Der Herausgeber begann die Arbeit, welche allgemein als ein Bedürfniss anerkannt wurde, aber im Grunde doch recht stumpf und aufreibend sein musste, mit freundlicher Unterstützung des Herrn Dr. Heinrich Meisner (M.) Ende des Jahres 1887, musste aber sie bald allein auf sich nehmen zugleich mit den Sorgen um eine materielle Basis, und diese letzteren drückten um so mehr, als Mitte 1889 alle Hoffnungen schwanden. Da erklärte S. Excellenz der K. Russische Staatsrath Herr B. v. Chitrowo in St. Petersburg, als ausgezeichneter Palästinologe längst mit Ehren genannt, im Namen des Russischen Palästina-Vereins, dass dieser durch Zahlung von 1000 Reichsmark auf eine entsprechende Anzahl von Exemplaren des Buches subscribire, und, ohne von dieser Unterstützung Kenntniss zu haben, ohne eine materielle Gegenleistung zu verlangen, bot die Gesellschaft für Erdkunde durch ihren Vorsitzenden, unsern berühmten Chinaforscher, Herrn Prof. Dr. Freiherrn F. von Richthofen, dem Verfasser einen die Drucklegung ermöglichenden Zuschuss und das Patronat an. Diesen beiden Männern und den von ihnen vertretenen Gesellschaften ist daher der Herausgeber für die hochherzige und kräftige Hülfe, in der er zugleich einen ehrenden Beweis von Vertrauen erblicken muss, zum herzlichsten Danke verpflichtet.

Derselbe gebührt allen den treuen wissenschaftlichen Förderern und lieben Freunden des In- und Auslandes, welche durch ihre Beiträge dem Buche und der Palästinaforschung bereitwillig gedient haben. Dahin gehört zuerst der der Wissenschaft leider so früh entrissene, unersetzliche Herr Graf Paul Riant,*) welcher die Benutzung seiner eigenen

*) Necrologe schrieben: Marquis Hervey de St. Denys in d. Comptes rendus de l'acad. d. inscript. 28 déc. 1888; P. Meyer in d. Revue crit. et histor. 6. jan. 1889; Belgrano im Giornale Ligustico 1889, 142—6; R. Röhricht in ZDPV. XII, 74—82.

reichen Sammlungen gestattete; der Dank für diese seltene Liberalität und eine 17 Jahre hindurch bewiesene treue Freundschaft möge in der Widmung dieses Buches seinen Ausdruck finden. Ebenso sandte Herr Universitätsprofessor Dr. W. A. Neumann O. S. B. in Wien, als ein vorzüglicher Kenner der Palästinaliteratur und des Landes selbst weit bekannt, dem längst aufrichtig befreundeten Herausgeber eine Menge von Notizen, welche mit N. bezeichnet sind. Ausserdem übernahmen einige ausgezeichnete Fachgelehrte die Ausarbeitung einzelner Abschnitte, so die Russica Excellenz Herr B. v. Chitrowo, die Arabica Herr Prof. Dr. Gildemeister, der leider inzwischen aus diesem Leben geschieden ist, die Judaica Herr Dr. Moritz Steinschneider, die Polonica Herr Prof. Dr. X. Liske in Lemberg. Dazu kamen viele kleinere Mittheilungen aus der Hand anderer Gelehrten, die an den betreffenden Stellen erwähnt sind, und umfangreiche, systematische Forschungen in den grossen Bibliotheken des In- und Auslandes, welche bereitwillig von den Besitzern, Leitern oder Beamten derselben im Interesse des Verfassers unternommen wurden. In England sind zu nennen: Sir John Fenwick in Cheltenham, die Herren DD. Jeayes in London, George Parker und Adolf Neubauer in Oxford, Rogers in Cambridge, in Holland die Herren Proff. Dr. du Rieu in Leyden, Campbell in Haag, Gonnet in Harlem, in Belgien Herr Prof. Dr. Ruelens in Brüssel, in Frankreich die Herren Proff. Dr. Charles Schefer, Coudere, Moïse Schwab (S.), welcher dem Verfasser sogar die Zettel seiner 1874 mit dem Preise Brunet gekrönten Bibliographie und Cartographie Palästinas überliess, ferner der langjährige treue Freund und Mitarbeiter des Herrn Grafen Paul Riant, Herr Dr. Charles Kohler (K.) in Paris, welcher mit unermüdlichem Eifer durch Auszüge aus schwer erreichbaren Ansichtswerken wie Salzmann, Forbin, de Laborde, Bartlett etc., aus seltenen Zeitschriften wie Oeuvre des pèlerinages, La Terre Sainte, Rignons Annalen etc., dem Verfasser hülfreich zur Seite stand, endlich Herr E. G. Rey in Château Lauresse bei Montfort le Rotrou. Ueber Schweizerische Archive und Bibliotheken gewährte Herr Archiv-

director Dr. Theodor von Liebenau in Luzern bereitwillig Auskunft, über italienische Herr Archivdirector Ritter Cornelio Desimoni in Genua und Herr Bibliothekar Dr. Camillo Soranzo in Venedig. In Deutschland bewiesen alle Vorstände der grösseren Bibliotheken das freundlichste Entgegenkommen, so die von Breslau, Carlsruhe, Dresden, Gotha, Hamburg, Leipzig, München, Münster, Stuttgart, Trier, Weimar, Wernigerode, Wolfenbüttel, Würzburg, aber vor allem der Generaldirector der Königl. Bibliothek zu Berlin, Herr Prof. Dr. Wilmanns, welcher in ausserordentlicher Liberalität die Benutzung dieses grossartigen Instituts dem Verfasser auf jede Weise erleichterte. Aus Amerika ist die freundliche Hülfe des Herrn Dr. theol. Selah Merrill in Andover rühmend zu erwähnen, welcher die Benutzung entlegener amerikanischer Zeitschriften ermöglichte. Die Correcturbogen lasen ausserdem vollständig oder teilweise die Herren: Exc. v. Chitrowo, Pfarrer Dr. Heinrich Hagenmeyer in Ziegelhausen (Hr.), Prof. Dr. W. A. Neumann in Wien, Oberstudienrath Prof. Dr. Heyd in Stuttgart (H.), E. G. Rey in Château Lauresse, Dr. Moïse Schwab und Dr. Charles Kohler in Paris, so dass der Verfasser im Stande war, ihre werthvollen Nachträge und Verbesserungen zu der mühseligen Correctur, deren Einfügung bei dem rasch vorschreitenden Drucke nicht mehr möglich war, in einem Anhange zusammenzutragen, welcher die Brauchbarkeit des Buches wesentlich fördern wird, während diese Materialien sonst wieder an anderen Stellen zu suchen gewesen wären.

Durch solche ausserordentlich reiche Unterstützungen, welche aufzuzählen eine Ehrenpflicht ist, auch wenn es scheinen möchte, als ob sie den Kern der Arbeit bildeten, ist es möglich geworden, das Tobler'sche Werk in vielfacher Beziehung neu zu gestalten. Die chronologische Anordnung der einzelnen Artikel wurde beibehalten; nur gelang es nicht immer das wirkliche Reisejahr des betreffenden Autors zu ermitteln, weil der Verfasser, welcher durch die Bürde eines vollen Amtes in seiner wissenschaftlichen Musse sehr beschränkt und gebunden ist, auf Reisen, die Toblers Kenntnisse ungemein erweiterten, verzichten musste, also sehr viele Bücher und Artikel selbst nicht

zu Gesichte bekam und nur ungefähre Zeitangaben ansetzen konnte. Ebenso musste der Verfasser sich vielfach begnügen, Titel und einzelne andere Angaben einfach aus Tobler zu wiederholen, wo dieser die einzige Quelle war. Hingegen ist an dem früheren Werke vieles geändert worden. Zunächst schien es unnöthig, die autoptischen und nicht autoptischen Berichte zu trennen, da es in vielen Fällen nicht möglich ist, sie zu unterscheiden, auch die ersteren nicht immer die besseren, die letzteren nicht immer die geringeren sind. Ebenso ist jedes Raisonnement über einzelne Hauptautoren weggeblieben, obgleich die Tobler'schen Urtheile vielfach recht belehrend sind; aber wie wäre es möglich gewesen, jede Schrift sorgfältig zu beurtheilen, welchen Umfang hätte das Buch erhalten! Ferner war es durchaus geboten, jedem grösseren Artikel durch verschiedene Druckart und Marginalnummern Uebersichtlichkeit und feste Ordnung zu geben, so dass man (A.) die Handschriften, soweit sie nachweisbar sind, (B.) die Ausgaben, (C. resp. D.) die Uebersetzungen resp. die Schrift behandelnden Recensionen, bibliographisch oder sachlich erläuternden grösseren und kleineren Arbeiten sofort findet. Bei den anonymen Artikeln durften die Angaben des Incipit und Explicit nicht fehlen, und es ist auch meistens gelungen, sie zu erreichen, ferner wurde eine möglichst erschöpfende Ausnutzung der weitzerstreuten Zeitschriftenliteratur, sowie auch eine möglichst genaue Angabe des Inhalts der wichtigeren Ansichtswerke erstrebt. Ueber einzelne Handschriften, deren Jahrhundert, Sprache, Seite gaben die einzelnen Cataloge und eingezogenen Nachrichten nicht immer die gewünschte bestimmte Auskunft, und da ausserdem viele Codices im Laufe der Zeit umsignirt, viele grosse Sammlungen, wie die des Grafen L'Escalopier (nach Amiens), die Ashburnham'sche (nach London, Paris, Florenz) und die Middlehill-Cheltenham'sche (nach Cambridge, Brüssel, Berlin) zerstreut sind, so war es immer nur möglich die alten Signaturen zu geben, aber diese werden wohl für den späteren Benutzer ausreichen. Endlich schien es durchaus angebracht, mit Rücksicht auf den internationalen Zweck des Buches, einige allgemein eingeführte und verstandene Ab-

kürzungen wie: cf., Edit., vol., pars, Cgm., Clm. etc. in Anwendung zu bringen.

Nur mit schwerem Herzen hat der Verfasser, einem vielseitig ausgesprochenen Wunsche nachgebend, seinem Werke einen Cartographischen Anhang beigefügt, bei dessen Ausarbeitung Herr Dr. Moïse Schwab in Paris (S.), der Vorsteher der ausgezeichneten Kartensammlung der Leydener Bibliothek Herr Louis Petit (B.), Herr E. G. Rey, endlich die Vorstände mehrerer deutschen Bibliotheken freundliche Dienste leisteten. Da es nun an cartographischen Vorarbeiten so sehr fehlt, auch gute Cataloge, wie z. B. der Kartensammlung des British Museum (BM.) genauere Angaben über Maassstab und Raumverhältnisse nicht enthalten, so waren Ungleichmässigkeiten und Lücken nicht zu vermeiden. Der Verfasser ist sich seiner Schwächen in dieser Beziehung noch mehr als in der Bibliographie bewusst, aber er tröstet sich darüber hinweg durch das Bewusstsein eines opfervollen, selbstlosen Fleisses und hofft, dass trotz aller Versehen und Lücken das Buch des Vertrauens, das hochherzige Förderer und treue Mitarbeiter ihm bewiesen, des Namens eines Tobler und Riant nicht unwürdig und der Wissenschaft nützlich sein wird.

Berlin, 28. September 1890.
Weissenburger Strasse 76.

Reinhold Röhricht.

Verzeichniss wichtigerer Quellenwerke.

1. van der **Aa:** Biogr. Woordenboek d. Neederlande, Haarlem 1852—77, 20 voll., 8°. 2. Christian **Adrichomius:** Theatrvm Terrae Sanctae et Biblicarvm Historiarvm cum tabulis geographicis aere expressis .... Coloniae Agrippinae 1590, fol. (über andere Ausgaben siehe unten No. 791, 2). 3. Michael **Aitsinger:** Terra Promissionis typographice atque historice descripta, Coloniae Agrippinae, Godofr. Kemp. 1582, 4°. 4. Johannes van **Akkoude:** A Naamregister van de bekendste en meest in gebruik zynde Nederduitsche Boeken, welke sedert het jaar 1600 tot het jaar 1761 zyn uitgekomen, 2 Edit., Rotterdam 1788, 4°. 5. Austin **Allibone:** A critical Dictionary of English Literature, London 1881, 4 voll., 8°. 6. **Alphabetische** Naamlijst van boeken, welke sedert het jaar 1790 tot en met het jaar 1831 in Noord-Nederland zijn uitgekomen, s'Gravenhage en Amsterdam 1832, 4°. 7. **Alphabetische** Naamlijst van boeken, plaat-en kaartwerken (1833—49), Amsterdam, Brinkman, 1858; Fortsetzung (1850—62), ibid. 1868; Fortsetzung (1863—75), ibid. 1878; dazu: Wetenschappelijk Register 1850—75) ed. R. van de Meulen, Amsterdam, Brinkman, 1878, 4°. 8. Fr. **Arnold:** in Herzogs Real-Encyklopaedie für protest. Theologie u. Kirche die Artikel: Jerusalem, Palästina, Zion. 9. Wilhelm Albert **Bachiene:** Heilige Geographie ... Aus d. Holländischen übersetzt u. mit Anmerkungen begleitet von G. A. M(aas), Cleve u. Leipzig, G. C. B. Hofmann, 1766—75, 8°, 2 voll. in 7 Bänden (darin I, 1—26 Literatur). 10. August. de **Backer:** Bibliothèque des écrivains de la compagnie de Jésus, Louvain-Lyon 1876, 3 voll., fol. 11. **Barbier:** Dictionnaire des ouvrages anonymes, Paris 1872—9, 4 voll., 8°. 12. Alessandro **Bassi:** Pellegrinaggio

storico e descrittivo di Terra Santa ... Torino, tipografia subalpina, 1856, 2 voll., 8⁰ (in I, 233 ff.). 13. Joh. Joach. **Bellermann:** Handbuch d. bibl. Literatur, Erfurt 1787—93, 2 voll., 8⁰ || 2te Edit. ibid. 1804 (darin II, 6—59: Quellen u. alte Hülfsmittel, 59—71: neuere geogr. Schriftsteller, 71—97: Reisebeschreibungen). 14. **Bergeron:** Voyages faits principalement dans le XII, XIII, XIV et XV siècles, La Haye 1735, 4⁰. 15. H. **Berghaus:** Karte von Syrien, Gotha, J. Perthes, 1835; in dem dazu gehörigen Memoir 1—21. 16. **Bibliographie** de l'Orient latin, Paris 1881 (1878—80) u. 1885 (1881—3), 2 voll., 8⁰, separat; sonst auch als Anhang zu: Archives de l'Orient latin, ibid. erschienen. 17. **Bolletino** del quarto congresso internazionale degli orientalisti in Firenze, Settembre 1878 (1—51). 18. Horatius **Bonar:** The Land of Promise, London, Nisbet, 1858 (2 Edition), 8⁰, 514—25 (auch New York, Robert Cartes and brothers, 1858). 19. Th. **B(oret):** Bibliotheca Palaestinensis, 1884 (Haarlem, Küppers en Laurey), 8⁰, nicht im Handel (Gonnet 344); durch die gütige Vermittlung des Herrn Archivrath Gonnet in Haarlem von dem Verfasser dem Herausgeber dieses Werkes geschenkt. 20. **Boucher** de la Richarderie: Bibliothèque universelle des voyages, Paris 1808, I, 32—43, 200—33; IV, 398—445. 21. **Brinkman's** Catalogus der boeken, Plaat- en Kaartwerken die gedurende de Jaren 1850—82 ..., Amsterdam 1884, 4⁰. 22. Charles **Brunet:** Manuel du libraire et de l'amateur de livres, Paris 1860—5, 6 voll., 8⁰; dazu ibid. 1878—80, 2 voll., 8⁰, Suppl. 23. V. **Bruun:** Bibliotheca Danica, Kjöbenhavn 1872—86, 2 voll., 8⁰ (darin II, 410—6). 24. Marinus Didericus de **Bruyn:** Over Cartographie van Palästina, Amsterdam 1845. *Lateinisch:* Brevis notitia de Palaestinae tabula geographica quam edidit M. D. de Bruyn, Amstelodami, S. de Grebber, 1846, 4⁰. *Deutsch:* M. D. de Bruyn, Ueber Cartographie von Palaestina. Aus d. Holländischen bearbeitet von Joh. Müller, Berlin, J. C. Huber, 1859, 8⁰. 25. **Bulletin** de la société de la géographie 1879, XVIII, 67—80. 26. Richard F. **Burton:** The gold mines of Midian and the mined Midianite cities. A fortnight's tour in North Western Arabia, London, C. Kegan Paul and Co., 1878 (2 Edition), XVI, 395 pp., 8⁰ (darin VIII ff.). 27. Giovanni Francesco Gemelli **Careri:** Giro del mondo, Napoli 1699, 8⁰ || Venezia, G. Maffei, 1719, 9 voll., 8⁰ (in vol. I Palästina u. ein Catalogo de' viaggiatori e delle loro opere). 28. Carlo **Castellani:** Catalogo ragionato delle più rare o più importanti opere geogra-

fiche a stampa che si conservano nella biblioteca del Collegio Romano, Roma 1876, 8⁰. 29. **Catalogue** de la bibliothèque de M. le comte Charles de L'Escalopier ..... publié par les soins de J. F. Delion, Paris, Toulouse et Taranne 1866, 2 voll., 8⁰ (vol. II, durch Güte des Herrn E. G. Rey in Château Lauresse bei Montfort le Rotrou dem Verfasser geliehen). Die kostbare Bibliothek des berühmten Sammlers, welcher 1836 auch Palästina bereiste (Bullet. de la soc. d. antiq. de France 1863, 81), kam nach Amiens. 30. **Catalogue** de la bibliothèque orientale de feu M. J. Jules Thonnelier, Paris, Leroux, 1880 (305—53). 31. **Catalogue** de livres anciens et modernes ... de M. F. de Saulcy, Paris 1872, 62 pp., 8⁰ (durch die Güte des Herrn Grafen de Marsy in Compiègne (Oise) dem Verfasser geliehen). 32. **Catalogue** of all books printed in the United States with the prises and places where published annexed, Boston 1804. 33. **Catalogue** of books belonging to the Tower Hall of the Central Department in the classes of history, biography and travel 1873, 2 Edition, Boston 1873. 34. **Catalogue** of printed maps, plans and charts in the British Museum, London 1885, 2 voll., fol. (BM.). 35. **Catalogue** of the library of the North China Branch of the Royal Asiatic Society. Systematically arranged by Henry Cordier, Shanghai 1872 (27—35). 36. Ed. **Charton:** Voyageurs anciens et moderns, Paris 1855, 4⁰ (32—3 u. 70—2). 37. Vicomte François Auguste de **Chateaubriand:** Itinéraire de Paris à Jérusalem et de Jérusalem à Paris ... Paris 1811 (deuxième édition), in d. Introduction, second mémoire I, LXXVI ff. 38. Ulysse **Chevalier:** Répertoire des sources historiques du Moyen Age, Paris 1877—83, 1 vol., 8⁰; dazu Supplément, ibid. 1888, 8⁰. 39. W. N. **Chitrowo:** Palaestina u. Sinai, Theil 1, Liefer. 1. Bibliographisches Verzeichniss russischer Bücher u. Aufsätze über die heil. Stätten des Morgenlandes, vorzüglich Palästinas u. des Sinai, St. Petersburg 1876 (russisch). 40. Marcellino da **Civezza:** Saggio di bibliografia geografica, storica, etnografica Sanfrancescana, Prato 1879, 1 voll., 8⁰. 41. Johannes **Clericus** in der Praefatio zu Sansons Geographia sacra (cf. den genaueren Titel unten s. v.). 42. Mc. **Clintock** and James Strong: Cyclopaedia of Biblical, theological and ecclesiastical literature. Prepared by the Rev ...., New York, Harper and brothers, 1867—80, 9 voll., 8⁰. 43. Ternaux **Compans:** Bibliothèque Asiatique et Africaine, Paris 1841, 8⁰. 44. James **Darling:** Cyclopaedia bibliographica: a library manual of theological and general

literature and guide to books for authors, preachers, students and literary men. By James Darling, London, James Darling, 1854—9, 2 voll., 8⁰ (darin II, 1819—24). **45.** Adolf **Ebert:** Allgem. Bibliographisches Lexicon, Leipzig 1821—30, 2 voll., 4⁰. **46.** Wilhelm **Engelmann:** Bibliotheca geographica. Verzeichniss der seit der Mitte des vorigen Jahrhunderts bis zu Ende des Jahres 1856 in Deutschland erschienenen Werke über Geographie und Reisen .... Leipzig, W. Engelmann, 1857—8, 8⁰. **47.** F. **Enslin:** Bibliotheca historico-geographica, Berolini 1825, 8⁰. **48.** Friedrich **Geisheim:** Die Hohenzollern am heil. Grabe zu Jerusalem, Berlin, F. Duncker, 1858 (54—7). **49.** **Gonnet** in: Bijdragen voor de geschiedenis van het bisdom van Haarlem, Haarlem 1882, XII, LXXXII—LXXXIV u. 344—55. **50.** Theodor **Grässe:** 1. Lehrbuch einer allgemeinen Litterärgeschichte, Dresden u. Leipzig, 1837—58, 7 voll., 8⁰ (u. zwar: II B, 768—83; III A, 1163—9; III B, 818—25; III C, 1780—2) ... **2.** Trésor de livres rares et précieux, Dresde 1859—67, 7 voll., 4⁰. **51.** Lorenz Clemens **Gratz:** Schauplatz d. heil. Schrift (von: Biblische Länder- u. Völkerkunde ed. Allioli, Landshut 1844, 8⁰ die zweite Ausgabe), München, Vogel, 1858, 8⁰ (618—34). **52.** George **Grove** in: Smith, Bible dictionary s. v. Palestine. **53.** J. C. **H.:** Von den Wallfahrten der Christen gen Jerusalem in: Sammlung kleiner Ausführungen aus verschiedenen Wissenschaften, Hannover, Schlüter, 1755, IV (721—6). **54.** **Haenel:** Catalogus librorum manuscriptorum .... Lipsiae 1830, 4⁰. **55.** M. Johann Georg **Hager:** Geographischer Büchersaal aus Vergnügen der Liebhaber der Geographie eröffnet, Chemnitz 1764—78, 3 voll., 8⁰ (in I, 479—524). **56.** Ludovic. **Hain:** Repertorium Bibliographicum, Stuttgartiae 1826—8, 4 voll., 8⁰. **57.** Richard **Hakluyt:** The principal navigations, voiages, traffiques and discoveries of the English nation, London 1598—1600, 3 voll., fol. 58. Samuel **Halkett** and Laing: A dictionary of the anonymous and pseudonymous litterature of Great-Britain, London, Paterson, 1882—8, 4 voll., 8⁰. **59.** **Harmar:** Beobachtungen über den Orient ... Aus dem Englischen übersetzt u. mit Anmerkungen versehen von J. E. Faber, Hamburg, J. C. Bohn, 1772—9, 3 voll., 8⁰ (darin I, XVIII—XXII). **60.** Nicola Francesco **Haym:** Biblioteca Italiana, Milano 1803—13, 4 voll., 8⁰. **61.** Dionisio **Hidalgo:** Diccionario general de Bibliografia Española, Madrid 1862—81 ..... 7 voll., 4⁰. **62.** Thomas Hartwell **Horne:** A manual of biblical bibliography; comprising a catalogue metho-

dically arranged of the principal editions and versions of the Holy Scriptures ..... by Thomas Hartwell Horne, BD. of St. Johns College. Cambridge, London, T. Cadell, Strand; W. Blackwood and Sons, Edinburgh; R. Milliken and Son, Dublin 1839, XII, 432 pp. (darin 377—9: Treatise of Biblical Geography, 379—80: Biblical Atlases and Maps). 63. James **Jackson:** Liste provisoire de bibliographies géographiques spéciales, Paris 1881 (84—107, No. 354—440). 64. Joachim Heinrich **Jäck:** Taschenbibliothek d. wichtigsten .... See- und Land-Reisen, Nürnberg 1827 (im 3ten Bde.). 65. John **Kitto:** 1. Palestine, the Bible history of the Holy Land, London 1841 and 1844 (IV—XXIII). 2. The pictorial history of Palestine and the holy land including a complete history of the Jews, London, Charles Knight and Co., 1844, 2 voll., 4^0 (in II, III—XXVI). 3. A cyclopaedia of biblical literature, New York, Mark H. Newman — Cincinnati, H. Moore, 2 voll., 8^0, sine anno || 2te Edit. Edinburgh, Wm. Lindsay Alexander, 1860, 2 voll., 8^0 || 3te Edit. Edinburgh, Adam and Charles Black, 1865, 2 voll., 8^0 u. Philadelphia, J. B. Lippincott and Co., 3 voll., 8^0, 1865—6. 4. Scripture lands described in a series of historical and topographical sketches, London, Bell and Daldy 1866, 1 vol., 8^0, VIII u. 276 pp. (darin VII—VIII). 66. W. **Koner:** Repertorium über die vom Jahre 1806 bis zum Jahre 1850 in Akademischen Abhandlungen, Gesellschaftsschriften und wissenschaftlichen Journalen auf dem Gebiete der Geschichte und ihrer Hülfswissenschaften erschienenen Aufsätze, Berlin 1852 3, 2 voll., 8^0, II, 332 ff. 67. Comte Léon de **Laborde** hinterliess nach T.: Bibliographie des pèlerinages, croisades et voyages en Terre Sainte, die nach des Herrn Grafen Paul Riant Mittheilung aber niemals gedruckt erschien. 68. R. P. **Laorty** Hadji: La Syrie, la Palestine et la Judée et pèlerinage à Jérusalem et autres lieux, Paris, Bolle Lasalle, 1853, 4^0 (259 ff.: Notice par ordre chronologique des relations de voyages dans la Terre Sainte imprimés ou manuscrits); der Verfasser ist Isidore Justin Severin Taylor. 69. Alphons **Lasor** a Varea: Universus terrarum orbis scriptorum calamo delineatus, Patavii 1713, 2 voll., fol. (in II, 296 ff.). 70. **Lenglet** du Fresnoy: Méthode pour étudier l'histoire, Paris 1772, X, 192—6 (cf. 53 ff.). 71. **Librairie** orientale et coloniale de Challamel aîné. Troisième partie du catalogue: Orient, Arménie, Egypte, Perse, Syrie, Turquie, Paris 1879 (1—32). 72. Hjalmar **Linnström:** Svenskt Boklexikon 1830—1865, Stockholm 1883—4, 4 voll., 8^0. 73. **Litteratur-**

Blatt für oriental. Philologie, ed. Kuhn u. Klatt, Leipzig 1883—6, 4 voll., 8⁰. **74.** Otto **Lorenz:** Catalogue général de la librairie française, Paris 1867—86, 11 voll., 8⁰. **75.** Thomas **Lowndes:** The biographical Manual of English Literature, London 1857—64, 6 voll., 8⁰. **76.** E. Jones **Lynds:** The American Catalogue, New York 1881—5, 3 voll., fol. **77.** Alexander **Marki:** Die Ungarn im heiligen Lande, aus den Verhandlungen der königl. ungarischen geogr. Gesellschaft 1880, No. 81, im deutschen Auszuge in: Hunfalvy, Ungarische Revue, Leipzig 1881, 680. Der Herr Verfasser schickte privatim noch einige nähere Angaben über dieses Gebiet. 78. X. **Marmier:** Du Rhin au Nil, Paris, Bertrand, (1847), 2 voll., 8⁰ (in vol. I). **79.** Joh. Georg **Meusel:** Bibliotheca historica, Lipsiae 1782—94, 7 voll., 8⁰; darin I B, 70—113 u. X B, 124—9. 80. E. C. **Mitchell:** The bibliography of exploration. A List of American writers upon biblical archaeology and the work of exploration in Bible Lands (Harper, The Old Testament Student, New Haven 1889, X, 303—15; cf. VI, 213—9; IX, 273—7); durch die Güte des Herrn Dr. theol. Selah Merrill in Andover erhalten. 81. **Mittheilungen** aus Justus Perthes geogr. Anstalt, Gotha 1855—90 (Literaturberichte). 82. Emilio **Motta:** Gian Giacomo Trivulzio in Terra Santa in: Archivio storico Lombardo 1886, III, 866—78 (enthält auch bibliographische Notizen über italienische Orientreisende). 83. S. **Munk:** Palestine. Description géographique, historique et archéologique, Paris, F. Didot, 1841, 1845, 1865 etc. (654—8 in d. Ausgabe von 1845). 84. Enrico **Narducci:** Opere geografiche esistenti nelle principali biblioteche governative dell' Italia (in Amat di San Filippo: Studj bibliogr. e biogr., Roma 1871, erste Ausgabe 391—470). 85. W. A. **Neumann** gab bibliographische Notizen in: Tüb. Theol. Quartalschrift 1868, 317—29 u. 1874, 521—50 (d. Besprechung von Toblers Bibliographie u. Descriptiones) u. ZDPV. X, IV, 224—45 (d. Besprechung v. Röhricht-Meisner, Deutsche Pilgerreisen). 86. A. de **Noroff:** Pèlerinage en Terre Sainte de l'Igoumène russe Daniel, St. Pétersbourg, Imprimerie de l'Académie Impériale des Sciences, 1864, 4⁰ (darin 208—17). 87. **Orientalische** Bibliographie v. A. Müller etc., Berlin 1888, I; 1889, II; 1890, III. 88. **Panzer:** **1.** Annales typographici, Norimbergae 1793—1803, 11 voll., 4⁰. **2.** Annalen d. älteren deutschen Literatur, Nürnberg 1788 u. 1805, 2 voll., 4⁰. **3.** Zusätze, ibid. 1802, 4⁰. 89. Sebastiano **Paoli** hat eine handschriftliche Bibliographie des heil. Landes in Lucca

hinterlassen; sie ist aber nach Mittheilung des Herrn Grafen Riant ohne Werth. **90. Pertz:** Archiv d. Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtswerke, Frankfurt; Hannover 1820—74, 12 voll., 8⁰ (von Pertz), 1876—87 von Wattenbach, seit 1888 von Bresslau als Neues Archiv weiter redigirt; enthält viele Handschriften-Cataloge. **91.** E. A. **Pethrick:** Catalogue of the York gate library formed by William Silver, an index to the literature of geography maritime and inland discovery commerce and colonisation ... 2 Edit., London 1886, 4⁰. **92.** Julius **Petzholdt:** Anzeiger für Bibliographie und Bibliothekwissenschaft, Dresden 1840—86, 8⁰ (darin sorgfältige Verzeichnisse: 1861, 273—92, 337—42; 1862, 118—23, 141—51, 183—7, 244—54, 285—96; 1863, 6—12, 47—56, 75—81, 107—10; 1866, 253—6; 1882, 378—81). **93.** John **Pinkerton:** A general collection of the best and most interesting voyages and travels, London 1814, vol. XVII, 133—43. **94.** S. **Ponomarew:** Jerusalem und Palästina in der russischen Litteratur, Wissenschaft und Kunst. Beilage zum XXX. Bande d. Schriften d. kais. Akademie d. Wissenschaften No. 1, St. Petersburg 1877 (russisch), 8⁰. **95.** William Frederick **Poole:** An index to periodical literature, Boston 1882, 1 vol., 8⁰; the first supplement (1881—7), Boston, New York 1888, 8⁰. **96.** Samuel **Purchas:** Pilgrimes contayning a history of the world in sea-voyages and land-travels by Englishmen and others, London 1625, 4 voll., fol. **97.** Bernard **Quaritch:** A general catalogue of books, London 1880, 4⁰. **98. Quarterly** Review 1859, CVI, 368—419. **99. Quérard:** La France littéraire, Paris 1827—64, 12 voll., 8⁰. **100.** Karl von **Raumer:** Palaestina, 4te Edit. Leipzig 1860, 1—19. **101. Registrande** der geographisch-statistischen Abtheilung d. grossen Generalstabs, Berlin 1869 ff., 8⁰. **102. Reyssbuch** dess heyligen Landes, Frankfvrt am Mayn, Feyrabend, 1584, fol. || ibid., bey Sauren in Verlegung Rothen, 1609, 2 partt. in 1 vol., fol. || Titelausgabe ibid., Gottfried Tampach, 1629 und Nürnberg, Joh. Andreas u. Wolfgang Endters, 1659, fol. **103.** Fulgence **Rignon:** Annales du Commissariat général de la Terre Sainte à Paris, Paris, Adrien le Clerc et Comp., 1861, 100 pp., 8⁰ (darin 80—99). **104.** Carl **Ritter:** Vergleichende Erdkunde d. Sinai-Halbinsel, von Palästina u. Syrien, Berlin 1848—54, 4 voll., 8⁰ (in dessen Werke: Die Erdkunde, XV, 23—91). **105.** Eduard **Robinson:** 1. Biblical researches in Palestine, Mount Sinai and Arabia Petraea, London, Crocker, 1841, 3 voll., 8⁰ (in III, 3—28, in d. 2ten u. 3ten Edit. London, 1857 u.

1867, 3 voll., 8°, in II, 533—55); in d. *deutschen* Ausgabe: Halle 1841, 3 voll., 8° (in I, XVI—XXXIX). **2.** Later biblical researches 1852 (XXV—XXVIII) u. 1857 (XXIX—XXXII). **3.** Physical geography, Boston 1865 (6—11). **106.** R. **Röhricht** u. H. **Meisner:** Deutsche Pilgerreisen nach d. heil. Lande, Berlin 1880, 1 vol., 8° (darin Bibliographie 547—648); unten als RM. citirt. Eine kleinere, in einzelnen Theilen erheblich erweiterte, Ausgabe erschien von Röhricht: Gotha 1889, 1 vol., 8° (R.). **107.** Ernst Friedrich **Rosenmüller:** Handbuch der biblischen Alterthumskunde, darin vol. I —III: Biblische Geographie, Leipzig, Baumgärtner, 1823—30 und darin wieder vol. I, 6—130. **108.** G. H. van **Senden:** Het heilige Land of mededeelingen uit eene reis naar het oosten .... Gorinchen, J. Noorduyn en Zoon, 1851—2 (I, 289—386). **109.** W. **Sewell:** Travels in the Holy Land 1788—1842 in: Notes and Queries, London 1881, III, 243—4, 385; IV, 104—5, 124—5, 144—5; 1882, V, 264—5; VI, 242—3, 303—4, 384—5; 1883, VII, 83—4, 223—4; 1884, X, 444—5. **110.** Pietro Amat di **San Filippo:** **1.** Bibliografia dei viaggiatori italiani, Roma 1874, 1 vol., 8°. **2.** Studj bibliografici e biografici sulla storia della geografia in Italia publicati per cura delle .... Società Geografica Italiana, Roma 1875 || 2 Edit. Roma 1882, 2 voll., 8° (der zweite Band von Uzielli e P. Amat de San Filippo enthält die Bibliographie der Karten); unten als Amat citirt. **111.** Vedel **Simonson:** Historisk Udsigt over Nordiske Valfarter og Korstog til det hellige Land in desselben: Udsigt over Natjonalhistoriens aeldeste og maerkeligste Perioder, Kjoebnhavn 1813, II voll., 2te Hälfte, 212 pp., 8°. **112.** William **Smith:** A dictionary of the Bible comprising its antiquities, biography, geography and natural history, London, John Murray, 1863, 3 voll., 8° || Boston, Little Brown and Co., 1863, 3 voll., 8° || Hartford, J. B. Burr and Co., 1863 || revised and edited by H. B. Hackett with the cooperation of Ezra Abbot, New York, Hurd and Houghton, 1871, 4 voll., 8°. **113.** L. Vivien de **St. Martin:** **1.** Histoire des découvertes géographiques des nations Européennes, Paris 1845—6, 3 voll., 8° (in III, 743—808). **2.** Les vieux voyages à la Terre Sainte in: Nouvelles annales des voyages, Paris 1853, XXXIII, 35—58 u. XXXV, 36—67. **3.** La Syrie et les Terres bibliques in: Revue germanique 1858, 423 ff. **4.** L'année géographique, Paris 1863—76, 8°. **114.** Moritz **Steinschneider** (St.): Jüdische Schriften zur Geographie Palästinas (X.—XIX. Jahrh.), Jerusalem 1889, Separatabdruck aus: Luncz, Jerusalem III,

1889, 36—64. **115.** Bonifacius **Stephanus:** Liber de perenni cultu Terrae Sanctae ed. Fr. Cyprianus de Tarvisio, Venetiis 1875, 8° (285—314). **116.** C. J. **Stewart:** A catalogue of bibles and biblical literature containing the best works ancient and modern on the criticism, interpretation and illustration ..... by C. J. Stewart, London 1849, VIII, 238 pp. (darin 196—202). **117.** G. H. **Stuck:** Verzeichniss von älteren u. neueren Land- u. Reise-Beschreibungen, Halle 1784 u. 1787, 2 voll., 8° (d. erste Band von Joh. Ernst Fabri, der zweite von H. Christ. Weber bearbeitet). **118.** **Svensk** Bok-Katalog 1836—75, Stockholm 1878, 8°. **119.** **Theologischer** Jahresbericht von Wilhelm Hauck, Wiesbaden 1866—75, 8°, von B. Pünjer, Leipzig 1882—90, 8°. **120.** P. A. **Tiele:** Land- en volkenkunde, Amsterdam 1887, 4° (in Bijdragen tot eene nederlandsche Bibliographie uitgegeven door het Frederick Muller-Fonds I, deel 1). **121.** Titus **Tobler:** **1.** Topographie von Jerusalem, Berlin 1853, I, XI—CIV. **2.** Dritte Wanderung, Gotha 1859, 413—40. **3.** Bibliographia geographica Palaestinae, Leipzig 1868, 8°, wozu Nachträge in Petzholdts Anzeiger 1875 Heft 6—9 unter demselben Titel (auch separat erschienen). Die letztere Schrift hatte Tobler der Pariser Academie, welche den Preis Brunet auf eine Bibliographie savante d'Orient zu vertheilen hatte, eingereicht, aber dieser ward Moïse Schwab u. M. Cat zugesprochen (Compte-rendus 1875, 108). Das Handexemplar Toblers von No. 3, welches die Königl. Bibliothek aus dessen Nachlasse erwarb, der sonst zum allergrössten Theile nach Petersburg verkauft ward, ist vom Herausgeber auch benutzt worden (T.). **122.** C. W. M. **van de Velde:** Map of the Holy Land, Gotha, J. Perthes, 1858, wozu: Memoir to accompany the Map of the Holy Land, ibid. 1859 (7—21). **123.** **Van der Haeghen:** Bibliotheca Belgica 1880—90), 8° (bis jetzt 100 Lieferungen), wozu eine Ergänzung, die ebenfalls noch unvollendete: Bibliographie Nationale. Dictionnaire des écrivains belges 1830—80, Bruxelles 1889 f., 2 voll., 8°. **124.** **Versuch** einer Literatur deutscher Reisebeschreibungen, Prag 1793, 8°. **125.** Giammartino Arconati **Visconti:** Cenni bibliografici su i viaggi in Terra Santa, Torino 1872 (Estratto di Nuova Antologia di Lettere, Science ed Arte, Febr. 1872). **126.** **Wadding:** SS. ordinis Minorum, Romae 1806, fol.; dazu Sbaralea, Supplementum, ibid. 1806, fol. **127.** Robert **Watt:** Bibliotheca Brittannica; or general index to British and foreign literature, Edinburgh 1824, 4 voll., 4°. **128.** Emil **Weller:** Repertorium typographicum,

Nördlingen 1864, 8⁰. **129.** G. **Woltersdorf:** Repertorium der Land- u. See-Karten, Wien 1813, 8⁰. **130.** Thomas **Wright:** Early Travels in Palestine edit. with Notes by Th. W., XXXI, 517 pp., 8⁰ (darin XXIX—XXXI). **131. Zeitschrift** der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft von 1847 an (ZDMG.); darin ebenfalls Literaturübersichten. **132. Zeitschrift** des Deutschen Palaestina-Vereins (ZDPV.) von 1878; darin von 1878—1885, Jahresbericht von Socin, von da bis jetzt von Dr. K. G. Jacob. **133. Zeitschrift** für allgemeine Erdkunde, Berlin 1852—1890; darin Literaturübersichten. **134.** Leopold **Zunz:** Essay on the geographical literature of the Jews from the remotest times to the year 1841 in der Asherschen Ausgabe d. Benjamin v. Tudela, Berlin 1840—1, II, 230—314. Das deutsche Original in seinen Gesammelten Schriften, Berlin 1875, I, 146—216.

Abkürzungen.

B. (cf. Vorrede X), **BM.** (oben XIII, No. 34 . . .), **Ch.** (Excellenz Chitrowo), **H.** (Vorrede VIII), **Hr.** (ibid. VIII), **K.** (ibid. VII), **M.** (ibid. VI), **N.** (ibid. VII), **PF.** (Quarterly Statements), **R., RM.** (oben No. 106), **S.** (Vorrede VII), **St.** (oben No. 114), **T.** (ibid. No. 121), **ZDMG.** (ibid. No. 131), **ZDPV.** (ibid. No. 132).

---

c. 300. **Itinerarium Antonini Augusti.** **1.** Itinerarium provinciarum omnium Antonini Augusti cum fragmento et indice (ed. God. Torino ex mss. Christ. Longolii). Impressum in domo Henrici Stephani e regione scholarum Decretorum Parrhisiis (1512) 8°. **2.** Pomponius Mela, Julius Solinus, Itinerarium Antonini Augusti ..... Florentiae per heredes Philippi Juntae (ed. Anton. Francinus) 1519, 8° || auch (Tusculani) 1521, 8°. **3.** Itinerarium A. Augusti, Lugduni s. anno 8°. **4.** Quae intus continentur: Syria ad Ptolomaei operis rationem. Praeterea Strabone, Plinio et Antonio (sic) auctoribus locupletata. Palestina iisdem auctoribus. Praeterea Historia Sacra ..... Argentorati apud Petrum Opilionem 1532, 4° (Castellani 59, No. 94). **5.** Itinerarium A. A. ..... ex bibliotheca P. Pithoei cum scholis J. Simleri, Basileae 1575, 8°. **6.** Itinerarium A. A. et Burdigalense ..... (ed. Andreas Schott), Coloniae Agrippinae 1600, 8°. **7.** Itinerarium A. A. ..... cum commentatione J. Annii (Wittebergae 1612), 8°. **8.** Itinerarium A. A. in Schelestratus, Antiquitates ecclesiae Romanae, Romae 1697, II, 569—620. **9.** Vetera Romanorum Itineraria sive Antonini Augusti Itinerarium ..... curante P. Wesselingio, Amstelodami apud Wetstenium et G. Smith 1735, 4°. **10.** Recueil des Itinéraires comprenant l'Itinéraire d'Antonin ..... éd. Fortia d'Urbain, Paris, Duprat, 1845, 4° (1—168; darin Syrien 53—7). **11.** Itinerarium Antonini Augusti et Hierosolymitanum edd. Parthey et Pinder, Berolini 1848 (1—234; darin Syrien 82—91; am Schluss tabula geographica). Einen Auszug in: Relandi Palaestina lib. II, cap. 4, 418 (309) und Itinera Hierosolymitana et descriptiones Terrae Sanctae edd. Aug. Molinier et Charles Kohler, Genevae 1885 (Société de l'Orient latin, Série géograph. IV) II, 1, 25—8. Cf. zur Erläuterung Typus aetiologicus I sistens uno obtentu position. Itinerarii Antonini et Hierosolym. ..... in Joh. Matth. Hasius, Atlas historicus, Norimbergae, Homann, 1750, sectio III, 4; Orbis Romanus ad illustranda Itineraria Antonini, Burdigalense,

Tabulam Peutingerianam ..... delineatus a P. Lapie, Lutetiae 1834 fol.; Th. Menke, Bibel-Atlas 1868, Karte 6, No. 3; Forbiger, Handb. d. alten Geographie, Hamburg 1877, I, 465 (dort auch 478 über d. Itinerar. Hierosolymit.). Das letztgenannte Werk leitet sonst auch am besten durch das Gebiet der griechischen u. römischen geographischen Literatur über Palästina; daneben cf. Vincentius de Vit, Totius latinitatis Onomasticon, Prati 1859 fol. s. vocc., sonst Jomard in Bulletin de la Soc. de géog. 1879, XVIII, 62; Eugenius Bormann, De Syriae provinciae Romanae partibus capita nonnulla, Berolini (Inaugural-Dissert.) 1865, 8° u. Paulus de Rohden, De Palaestina et Arabia provinciis Romanis, Berolini (Inaug.-Diss.)
1 1885, 57 pp. 8°.

c. 333. **Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque.** **A.** 1. *Orléans*, Stadtbibl. 265 s. XVI—XVII; cf. Catalogue d. manuscrits des biblioth. de France 1889, XII, No. 312 (265), fol. 184—5. **2.** *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 4808 s. X (daraus ist A 1 von Petau abgeschrieben). **3.** *St. Gallen*, Stiftsbibl. 732 s. IX, fol. 101—4. **4.** *Verona*, Capitelbibl. 52 s. VIII, fol. 126—8. (Zwei bei Montfaucon, Bibl. bibliothecarum I, 81, 93 erwähnte vaticanische Codices sind nicht aufzufinden gewesen.) **B. 1.** Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque et ab Heraclea per Aulonem et per urbem Romam Mediolanum usque ..... 1589, 8° (von Pithoeus aus A 2 edirt). **2.** Itinerarium Antonini Augusti Et Burdigalense. Quorum hoc nunc primum est editum: Illud ad diversos man. codices et impressos comparatum, emendatum. Coloniae Agripp. 1600, 8°, 139—60 (ed. Andr. Schott). **3.** Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque etc. in Paulus Bertius: Theatrum geographiae veteris, Amstelodami 1619, 39—46 (Castellani 23, No. 44). **4.** Vetera Romanorum Itineraria sive Antonini Augusti Itinerarium cum integris Jos. Simleri, Hier. Suritae et Andreae Schottii notis. Itinerarium Hierosolymitanum; Hieroclis Grammatici Synecdemus Curante Petro Wesselingio, Amstelodami 1735, 4° (535—617). **5.** Vicomte F. A. de Chateaubriand, Itinéraire de Paris à Jérusalem, Paris 1811, 8° III, 223—57 (Oeuvres 1826, X, 193—227). **6.** J. Lelewel, Itinerarium a Burdigala Hierusalem usque ..... Warszawa 1813, 8° (Catalogus codd. bibl. Jagellonicae Cracoviensis, Cracoviae 1877—81, II, 759, Cod. No. 3495; cf. Grässe, Trésor I, 152). **7.** Migne, Patrologia lat. VIII, 784—95. **8.** Comte Fortia d'Urbain: Recueil des Itinéraires anciens ..... Paris 1845, 4°, II, 171—94. **9.** Itinerarium Antonini Augusti et Hierosolymitanum ex libri manu scriptis edd. G. Parthey

et M. Pinder, Berolini 1848, 261—90. **10.** Jacob Berggren, Flavius Josephus, Leipzig 1854, 54—5 (Fragment). **11.** Anatole de Barthélemy in Revue archéol., nouv. série, 1864, X, 99—108 (aus A 2 und 4). **12.** T. Tobler, Palaestinae descriptiones ex saec. IV, V et VI, St. Gallen 1869, 1—9; cf. 43—83 (aus A 2, 3, 4). **13.** Itinera Hierosolymitana et descriptiones Terrae Sanctae edd. T. Tobler et A. Molinier, Genevae 1877 et 1880, I, 1—25; cf. I, XI—XV (aus A 2, 3, 4). **C.** **1.** *Russisch.* W. N. Chitrowo: Der Pilger v. Bordeaux, St. Petersburg, Kirschbaum 1882, 54 pp. 8⁰ (XII. Lieferung d. Sammlung d. Russ. Palaestina-Vereins). **2.** *Englisch.* a. Fergusson, The Holy Sepulchre, London 1865, 117—20 (Fragment). b. Survey of Western Palestine (Jerusalem) 1884, 14—6. c. Pilgrim's Text Society, London 1887, No. 5, 35 pp. 8⁰ von Stewart mit Noten von C. W. Wilson; VI appendices: I (36—41): Note on the route through Asia Minor; II (42—4): On the Itinerary between Ptolemais and Caesarea; III (45—54): On the Pool of Bethesda; IV (56—62): The position of Sion; V (63—6): Position of Golgatha and the Holy Sepulchre according to the Bordeaux Pilgrim; VI (67—8): On the Itinerary from Scythopolis to Neapolis. **D.** Cf. Kitto, Journal of the sacred litterature XXXII, 1858, 132ff.; Walckenaer in Michaud, Hist. d. croisades (Paris 1862), I, 419—430; Rosen im Johanniterblatt für die Ordensballey Brandenburg 1863, No. 24—5; Aurès, Concordance des voies apollinaires et de l'itinéraire de Bordeaux à Jérusalem dans toutes les parties qui leur sont communs et comparaison de ces textes avec l'itinéraire d'Antonin et avec la table Théodosienne, Nîmes, Clavel-Ballivet & Co., 1868, 8⁰; Clermont-Ganneau, Observations sur quelques points des côtes de la Phénicie et de la Palestine d'après l'itinéraire du Pélerin de Bordeaux in Bulletin de la société de la géogr. 1875, X, 43—54; Saturday Review LXII, 1886, 288ff.; Meunier, Un pellegrinazzio da Bordeaux a Gerusalemme (Bollet. della Soc. geogr. Italiana 1889, 267—78; am Schluss auch kurz der lat. Text); Th. Menke, Bibel-Atlas, Gotha 1868, Karte 6, No. 5. 2

333—90. **Eusebius-Hieronymus.** **I. Eusebius**, Bischof von Caesarea: *Περὶ τῶν τοπικῶν ὀνομάτων τῶν ἐν τῇ θείᾳ γραφῇ.* **A.** **1.** *Bamberg*, Königl. Bibl. B. IV, 19 s. IX. **2.** *Berlin*, Königl. Bibl. Cod. theol. lat. 353 s. XII (de Lagarde, Hieronymi Quaestiones hebraicae in librum Genes. 1868, praef. IV). **3.** *Leyden*, Cod. Vossian. graec. 4 fol. (nach gütiger Mittheilung des Herrn Prof. Dr. Du Rieu in L. ist dieser von de Lagarde 1870 benutzte Codex nichts

weiter als die von Bertius u. Arvernus besorgte Ausgabe in 2 voll. fol. [464 u. 122 pp.]). **4.** *München*, Königl. Bibl. 6228 s. VIII. **5.** *Paris*, Bibl. nat. cod. graec. 772 (alias 468 u. 2282). **6.** *Rom*, Vatic. 1456 s. IX. **7.** *Schaffhausen* 13 (cf. die Vorrede de Lagardes). **B.** (Der *griechische* Text *mit* und *ohne* den lateinischen Text des Hieronymns.) **1.** Onomasticon urbium et locorum Sacrae Scripturae seu liber de Locis hebraicis Graece primum ab Eusebio Caesariensi deinde latine scriptus ab Hieronymo ..... opera Jacobi Bonfrerii, Parisiis, sumptibus Sebastiani Carmoisii (Castellani 15) 1631 || ibid. 1659 || im Anhange der Geographia sacra des Carolus a S. Paulo, Amstelodami, F. Halma, 1704 und 1711 fol. || Studio ac labore Ludovici Maracci, Luccae, typis Nicolai Menacci, 1705, 8⁰. || Amstelodami, F. Halma, 1707 u. 1716. **2.** Incipit liber de situ et nominibus locorum hebraicorum. Eusebius graece, Hieronymus latine. In Hieronymus opp. ed. Martianay, Parisiis 1699, fol. II, 385—494 (dann folgen: Nomina ac distancia locorum, quae ad sacram geographiam pertinent). **3.** Opp. Hieronymi ed. Vallarsius, Veronae 1735 fol. 123—290 (293—300: Excerpta ex Hieronymi libris de aliquot Palaestinae locis). **4.** Ugolini, Thesaurus V, 1—380 (381—97 Bonfrerii annotationes, 377—400 Annotationes Jacobi Rhenfridi; cf. Rhenfridi opp. phil. 776—809, Wesselingii Probabilia cap. 16, 25, 34.) **5.** Eusebii Pamphili, episcopi Caesariensis, Onomasticon urbium et locorum S. Scripturae, graece cum latina Hieronymi interpretatione edd. F. Larsow et G. Parthey. Berolini 1862, XV, 441 pp. 8⁰. **6.** de Lagarde, Onomastica sacra, Gottingae 1870, 8⁰; darin (1—81) Hieronymi liber interpretationis hebraicorum nominum, (82—160) de situ et nominibus locorum hebraicorum, (161—207) zwei kleinere griech. Onomastica, (207—304 Eusebius); eine zweite Ausgabe desselben vorzüglichen Werkes erschien unter gleichem Titel, Gottingae 1887, 8⁰ (cf. Gött. Gel. Anz. 1887, No. 15; Selbstanzeige in de Lagarde, Mittheil. 1887, II, 381—3); darin (25—190) Hieronymus, (193—230) Onomastica graeca minora und (231—91) Eusebius. **II. Hieronymus.** De nominibus locorum divinae Scripturae. **A. 1.** *Amiens*, L'Escalopier (Catal. II, No. 4691 s. X). **2.** *Bologna*, Univ. $\frac{2737}{542}$ s. XV, 8⁰, fol. 1—43. **3.** *Cambridge*, Univ. a. 410 (Dd. VII, 2) s. XV, fol. 77a—92a || b. 2021 (Kk. IV, 6) 4⁰ s. XII, fol. 21—40. **4.** *London*, Brit. Museum (cf. die genauen Angaben bei Santarem, Hist. de la géogr. II, 245). **5.** *Mailand*, Ambros. D. 88 suppl. s. XV. **6.** *Metz* 215 s. X. **7.** *München*, Königl. Bibl. Clm. 18169 s. XV, fol. 113—52.

8. *Paris*, Bibl. nat. fonds lat. 12272 s. X, fol. 109b—114a. **9.** *St. Gallen*, Stiftsbibl. a. 130 s. IX, 4⁰, fol. 191—355 || b. 133 s. VIII, fol. 2—190. **10.** *Wien*, a. 720 s. XV, fol. 151a—73b || b. 726 s. XII, fol. 73b—97a || c. 997 s. XIV, fol. 86a—119b. (Die Zahl der Codd. ist hiermit längst nicht erschöpft). **B.** Der lateinische Text allein. **1.** In Opp. Hieronymi z. B. Basileae 1516, IV, 122—36 || ibid. 1525, VIII, 1—50 || Antwerpiae 1579, I, 495—515 || Coloniae 1616, III, 413—29 || Parisiis 1624, III, 904—8 || Francofurti 1684, III, 175—92. **2.** Hieronymi Ecloga de locis hebraicis ed. Melanchthon, Wittenbergae 1522, 4⁰. **3.** *Migne*, Patrolog. lat. XXIII, 903—75 (977—82: Ex Hieronymi libris Excerpta de aliquot Palaestinae locis, 1357—66: Liber de nominum ex actis). **C.** Cf. Th. Menke: Palästina nach d. Onomasticon des Eusebius u. Hieronymus in dessen Bibel-Atlas, Gotha 1868, Karte 6. 3

386. **Paula et Eustochium:** De locis sanctis. **A.** *Charleville* 186 s. XII. **B.** In allen Ausgaben des Hieronymus z. B. von Vallars I B, 203—5, daraus bei Migne, Patrol. lat. XXII, 482—92; cf. 878—906 u. in Itinera Hierosolym. latina I, 41—7; cf. XVII. **C.** *Deutsch* in Thalhofer, Bibliothek d. Kirchenväter XXVI, Kempten 1874, 85ff., daraus in: Das heil. Land XXIII, 81—2. *Russisch:* Die Reisen des heil. Hieronymus mit Paula u. ihren Gefährtinnen ..... übersetzt von M. A. Tarnowskaja in d. Werken d. geistl. Acad. von Kiew 1869, I, 22—51; III, 32—44. **D.** Cf. Récits de l'histoire romaine aux IV. et V. siècles. III. Un pêlerinage en Palestine et en Égypte de 386—387. Jérôme et Paule dans la ville des Saints. Par Amadée Thierry (Revue des deux mondes LVII, Mai 1865, 7—43; || auch Paris 1867: St. Jérôme 225—310; Le voyage de St. Jérôme. Thèse par l'abbé Eugène Bernard, Paris 1864, 8⁰; G. Appia, Une visite à Bethléhem 385 (Soc. des écoles du dim. 1882) 24 pp.; Itin. lat. II, 76; cf. Chevalier s. voce. 4

c. 390. **Peregrinatio** (S. Silviae?). **A.** *Arezzo.* **B.** S. Hilarii Tractatus de mysteriis et hymni et S. Silviae peregrinatio ad loca sancta quae inedita ex codice Arretino deprompsit Johannes Franciscus Gamurrini. Accedit Petri Diaconi Liber de locis sanctis. Romae typis Phil. Cuggiani 1887, XXXIX, 151 pp. 4⁰ (Biblioteca dell' Academ. storico-giuridico IV; neue Ausgabe ibid. IV, 2—3 Romae typis Vatic. 1888, 4⁰, 99—174); cf. Revue histor. 1889, XXXIX, 145ff.; der Text (1887) steht 35—110 (der eigentliche Anfang fehlt ..... „ostendebantur juxta scripturas || „Quarta autem die .....“). Der Herausgeber machte über seinen Fund zunächst Mittheilung in:

I misteri e gl'Inni di S. Hilario vescovo di Poitiers ed una Peregrinazione ai luoghi santi nel quarto secolo (Studii e documenti di storia e diritto Roma 1884, V, 81ff.), ebenda 1885, VI, 145—67 (Della inedita Peregrinazione ai luoghi santi); einen Auszug gab Charles Kohler in Bibl. de l'école d. chartes 1884, 141—50. **C.** *Russisch* mit dem *lateinischen* Texte u. Anmerkungen von J. W. Pomialowsky St. Petersburg 1889, 8⁰ (XX. Lieferung d. Sammlung d. Russ. Pal.-Vereins). **D.** Cf. Bulletin du bibliophile, Févr. 1885, 86f.; Rivista di filol. XVI, Heft 5—6, 239—41; VIII. Rapport de la société de l'Orient latin (Graf Riant); Comptes rendus de l'acad. des Inscript. XIII, 161—2; Mommsen, Ueber einen neu aufgefundenen Reisebericht nach d. gelobten Lande in d. Sitzungsber. d. Berliner Academie d. Wiss., 1887 XXIII, 357—64; cf. 257; Delisle in Bibl. de l'école des chartes 1887, 342—6; Davin, Pélerinage de Sainte Sylvie aux Lieux Saints sous Théodose le grand in L'Univers 1887, 29. Sept., 30. Octob. (cf. desselben: La liturgie à Jérusalem au IV. siècle ibid. 22., 28. u. 31. Octob.); de Waal, Feste d. Kirchenjahres zu Jerusalem gegen Ende des IV. Jahrhunderts in Römische Quartalschr. für christl. Alterthumskunde 1887, I, 297—315; Weymann in Tübing. Theol. Quartalschr. 1888, 34—51; F. Cabrol: Le manuscrit d'Arezzo. Écrits inédits de St. Hilaire et pélerinage d'une dame gauloise du IV. siècle aux lieux saints. Paris, Palmé, 1888, 48 pp. 8⁰ (Extrait de la Revue du monde catholique 1888, mars); Wölfflin, Archiv für lat. Lexicographie IV, Heft 2, 259—276 u. VI, Heft 3 u. 4, 568 u. Laurent de Saint Aignan: Le Pélerinage de Sainte Sylvie aux lieux saints en 385. Orléans, Giradot, 1889, 23 pp. 8⁰ (aus Lectures et
5 Mém. de l'acad. de Sainte Croix VI).

s. IV—VII. **Liste des monastères fondés en Palestine** depuis Constantin jusqu' à l'invasion des Arabes et des textes qui en peuvent déterminer la situation géographique in: Alphonse Couret: La Palestine sous les empereurs Grecs, Grenoble
6 1869, appendice XXII pp.

404. **S. Hieronymus:** Peregrinatio S. Paulae sive epitaphium S. Paulae. **A.** 1. *München*, Clm. a. 5269 s. XII. || b. 12104 s. XI. || c. 14031 s. XI. || d. 18546 s. XI. || e. 21551 s. XII. 2. *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. a. 1719 s. XI. || b. 2270 s. XII. || c. 3788 s. XII. || d. 8543 s. XIII. || e. Bibl. Mazar. 1319 s. XII. **B.** 1. In allen Ausgaben des Hieronymus z. B. Romae 1468 fol., 235ff. || Lugduni 1528, I, 195ff. || Veronae 1734, I, 684—5 || S. Hieronymi selectae epistolae, Mediolani 1833, 262—72. 2. In allen Aus-

gaben des Eusebius z. B. Parisiis 1706, IV, 669. **3.** Acta SS. Jan. II, 711—7. **4.** T. Tobler, Descriptiones T. Sanctae, St. Gallen 1869, 1—9. **5.** Tobler-Molinier, I, 27—40; cf. XV—XVII (aus A 1 b c). **C.** 1. *Deutsch* (Auszug) im Johanniter-Wochenblatt 1864, No. 38—9. **2.** *Russisch* von M. A. Ternowski in d. Arbeiten d. geistl. Academie von Kiew 1869, I, 21—51; III, 23—44. **3.** *Englisch* von Aubery Stewart mit Noten von C. W. Wilson in Palestine Pilgrim's Text Society, London 1887, No. 2, 16 pp. **D.** Cf. Delpit, Essai 75—144. 7

c. **410. Notitia dignitatum.** **1.** Notitia utraque (dignitatum) cum orientis tum occidentis ultra Arcadii Honoriique tempora ..... Basileae 1552 fol. || Venetiis 1602 fol. || Lugduni 1608 fol. **2.** Notitia dignitatum utriusque imperii, Genevae 1623 fol. || ed. Labbe, Paris 1651, 8⁰. || ed. Bröcking, Berolini 1839—53, 4 voll., 8⁰. || ed. Seeck, Berolini apud Weidmannos, 1876, 8⁰. In diesem Römischen Staatshandbuche sind (ed. Seeck 67—77, § 32—5: dux Foenicis, dux Syriae, dux Palaestinae, dux Osrhoenae) auch die Standquartiere der Legionen angeführt. Cf. Forbiger I, 475; Jomard in Bullet. d. la soc. de géogr. 1879, XVIII, 65; Bernhardy, Röm. Literaturgesch. 775, 780; Teuffel, Gesch. d. Röm. Literatur 111; Theod. Menke, Bibel-Atlas, Gotha 1868, Karte 6, No. 7. 8

c. **440. S. Eucherius:** De locis aliquibus sanctis. **A.** **1.** *Escorial,* R. II, 18 s. VII, fol. 87. **2.** *Paris,* Bibl. nat. fonds lat. 13348, s. VIII, fol. 64—9. **3.** *Rom,* Bibl. Vat. 636 A fol. s. XIII. **B.** 1. Labbe, Nova biblioth. manuscriptorum librorum, Paris 1657, I, 665—7. **2.** Ugolini, Thesaur. antiq. sacrarum, Venetiis 1747, VII, 1201—6. **3.** Itinera Hierosol. latina I, 49—54; cf. XVII—XIX, LIV—LV (aus A 2 u. 3). **C.** *Englisch* zum Theil in Survey of Western Palestine 1884, 17—8. **D.** Cf. Histoire litt. de la France II, 291; Ewald-Löwe, Exempla scripturae Visigothicae 1883, tab. VII (wo aus A 1 Verbesserungen zu B 3 gegeben sind); Chevalier s. voce. 9

c. **460. Descriptio parochiae Jerusalem.** **A.** **1.** *Brüssel,* a. 7579 s. XVII. || b. 9827 s. XII. **2.** *Douay,* 838 s. XII, fol. 49—50. **3.** *Paris,* Bibl. nat. fonds lat. 5129 s. XII, fol. 66—7. **4.** *Rheims,* 821 s. XII. **5.** *Rom,* Vatic. Reg. Christ. 196 s. XII. **B.** **1.** Matthaeus Paris, Chronica majora, Additam. VI, 460—3. **2.** In den vielen Ausgaben der Practica cancellaria Apostolica (cf. Rattinger in Hüffer, Histor. Jahrbb. 1881, II, 25ff.). **3.** Miraeus, Not. episcop. totius orbis, Paris 1610, 26ff. (auch in anderen Ausgaben). **4.** Rebuffus, Praxis beneficiorum, Paris 1664, 475. **5.** Schelestratus, Anti-

quitates ecclesiae Romanae, Romae 1697, II, 744. **6.** F. Weidenbach, Calendarium hist. christ., Regensburg 1855, 273. **7.** Binterim, Denkwürdigkeiten I B, 588. **8.** Döllinger, Materialien zur Gesch. d. XV. u. XVI. Jahrhunderts 295ff. (cf. Itin. franç. I, XII) und **9.** Itinera Hierosolymitana latina I, 321—7; cf. XLVIII—LI (aus A1a b, 3, 4, 5). || Noch andere Diöcesanverzeichnisse giebt Schelestratus II, 721—8 (Notitia patriarchatuum Nili Doxapatrii; cf. unten No. 13, § 6), 738—43 (Notitia Antiocheni et Hierosolymitani patriarchatuum), 745—58 (Notitia ecclesiarum patriarchalium), 759—73 (Notitia ecclesiarum urbis et orbis); darin 768—73 Syrien betreffend. Dieser letztere Abschnitt findet sich auch in *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 8985, fol. 235 u. *St. Paul* im Lavantthal, S. Blas. membr. s. XIII (N.); aus dem ersteren Codex bei Rey, Recherches géogr. et historiques, Paris 1877, 18—9; cf. die Sammlung des Suarez in Les archives de l'Orient latin I, 262—4. Die *'Εξήγησις ὅλου τοῦ κόσμου καὶ τῶν ἐθνῶν* ed. Jacob. Gotofredus, Genevae, 1628, 4⁰ ist ebenfalls bei Schelestratus II, 621—32 neu abgedruckt. **C.** Einige andere kirchlich-geographische Werke sind: Hic continentur omnes patriarchatus, archiepiscopatus et episcopatus totius ecclesiae catholicae, s. loco et a. (Hain No. 12465), Prouinciale omnium ecclesiarum exemplatum a libro cancellarie apostolice (Hain No. 13431), Prouinciale omnium Ecclesiarum Catholicarum universi orbis ..... Parisiis 1518, 8⁰, J. Petrus Opmer, Catalogus omnium totius prope orbis archiepiscoporum episcoporumque ..... Coloniae 1597, 8⁰, Aub. Miraeus, Notitia episcopatuum orbis christiani, Antverp. 1610 u. 1613, 8⁰, (von demselben) De statu religionis christianae per Europam, Asiam, Africam et orbem novum libri IV, Helmstad. 1670, 8⁰, Geslin, La sainte chorographie, Amsterd. 1629 u. 1641 (deutsch durch Ludwig v. Anhalt, Cöthen 1643, 4⁰), Henr. Scherer, Geographica hierarchica ..... Monachii 1703, 8⁰, Friedr. Carl Hirsching, Historisch-geographisch-topographisches Stifts- und Kloster-Lexicon, Leipzig 1792, 8⁰, Carl Friedr. Stäudlin, Kirchliche Geographie u. Statistik, Tübingen 1804, 8⁰, Joh. Elies. Theod. Wiltsch, Handbuch d. kirchl. Geogr. u. Statistik, Berlin 1846, 2 voll. 8⁰. Zur Erläuterung der Diöcesanverzeichnisse cf. ZDPV. 1889, XII, 151 auch Itinerarium Antonini Augusti edd. Pinder et Parthey, Berolini 1848, 83—91; Itineraria latin. edd. Molinier-Kohler II, 25—8 u. hinten die Cartographia. Über Carolus a S. Paulo cf. unten ad ann. **1641.**
10

c. 500. **Stephanus Byzantius:** *Περὶ πόλεων* oder *Ἐθνικά.* Venetiis Ald. 1502 fol. || (Florent. Junt. 1521) fol. || Basileae 1568,

fol. || Amstelod. 1678, fol. || ibid. 1688, fol. || ibid. 1694, fol. || ed. Dindorfius, Lipsiae 1825, 4 voll. 8⁰ || ed. Westermann, ibid. 1839, 8⁰ || ed. Aug. Meineccius, Berolini 1849, 8⁰ (giebt in alphabetischer Reihenfolge Ortsnamen, darunter auch syrische u. palästinensische). 11

c. 530. **Theodosius, Theodoricus:** De Terra Sancta seu de situ Terrae Sanctae. **A.** 1. *Cheltenham*, 6650 s. XV, 4⁰, § 3. 2. *Haag*, AA. 165 s. VIII—IX, fol. 127—34. 3. *Löwen* (Louvain) Univ. 10 s. XVI. 4. *London*, Brit. Mus. a. Bibl. Reg. 14 C. XIII, fol. 183—203 s. XIII || b. Bibl. Cotton. Titus D. III s. XIII—XIV, fol. 68. 5. *München*, Clm. 22053 s. IX, fol. 23—4. 6. *Paris*, Bibl. nat. fonds lat. a. 4808 s. XI, fol. 73b—8a || b. 4892 s. XIII, fol. 229b—36a. 7. *Rom*, Vatic. a. 6018 fol. min. s. IX || b. Reg. Christ. 554 s. XII || c. 630 s. XIII. 8. *St. Gallen*, 732 s. IX, fol. 98—104. 9. *Wien*, 3529 s. XV, fol. 192a—207a. 10. *Wolfenbüttel*, Cod. Weissenb. 99 s. VIII, fol. 144a—52b. **B.** 1. Calmet, Diarium Helvet., Einsidl. 1756, 98—101 (Fragm.). 2. Anatole de Barthélemy in Revue archéol. 1864, 108—12 (aus A 6a). 3. Fergusson, The Holy Sepulchre 1865, 121—5 (Fragment). 4. T. Tobler, Theoderici libellus de locis sanctis, S. Galli 1865, 1—112; cf. 141—236 (cf. Ausland 1865, 357; Theol. Literaturbl. 1866, No. 2). 5. T. Tobler, Theodori liber de situ Terrae Sanctae in desselben: Palaestinae descriptiones 31—42 (Text), 112—47 (Noten). 6. T. Tobler et A. Molinier in: Itinera Hierosolymitana latina 1878—80, I, 61—80, 81—8***, 351—60****; cf. XX—XXIV (aus A 2, 3, 4b, 5, 6a b, 7a b c). 7. Joh. Gildemeister, Theodosivs de sitv Terrae Sanctae im ächten Text und der Breviarius de Hierosolyma vervollständigt, Bonn 1882, 37 pp. 8⁰ (legt A 6a zu Grunde und weist nach, dass A 8, dem Tobler hauptsächlich folgte, zum Theil aus dem eigentlichen Th. und dem in Itinera Hierosolymitana latina I, 57—9 abgedruckten Breviarius de Hierosolyma zusammengesetzt sei. Zu der durch diese neue Ausgabe verursachten Controverse cf. Revue critique 24. April, 18. Sept. 1882; Bibl. sacra April 1882; Répert. des travaux histor. 988, No. 5226; Lit. Centralbl. 29. April 1882; Deutsche Lit. Zeit. 16. Sept. 1882; Theol. Lit. Zeit. 7. Octob. 1882; Gött. Gel. Anz. 11. Octob. 1882; v. Sybel, Histor. Zeitschr. 1883, 183—5). Ein Auszug in Survey of Western Palestine, 1884, 45—60. **C.** Cf. Chevalier s. voce, unten Gregorius Turonensis u. Gervasius v. Tilbury. 12

c. 540. **Hierocles:** *Συνέκδημος.* 1. Schelestratus, Antiquitates ecclesiae Romanae II, 689—720. 2. Wesseling, Vetera

Romanorum Itineraria, 1735, 631—734 (cf. Migne, Patrol. graeca CXIII, 1069—1194). **3.** Constantini Porphyrogenetae de thematibus ed. Bekker in SS. Byzant., Bonnae 1840 (Anhang). **4.** Comte Fortia d'Urbain im Recueil des Itinéraires 1845, II, 426—60. **5.** Tafel, Constantini Porphyrogenetae de provinciis regni Byzantini liber secundus. Europa. Accedit appendix aliorum libellorum ecclesiasticorum ..... Tubing. 1847, 4⁰ 10—7. **6.** G. Parthey, Hieroclis Synecdemus et Notitiae graecae episcopatuum. Accedunt Nili Doxapatrii notitia patriarchatuum et nomina locorum immutata.
13 Berolini 1866, 8⁰.

c. 560. **Procopius.** *Προκοπίου ῥήτορος περὶ τῶν τοῦ δεσπότου Ἰουστινιανοῦ κτισμάτων λόγος πρῶτος — ἕκτος*, Basileae 1531 fol. || interprete Cl. Mattreto, Paris 1663 || in Opere di Procopio di Cesare, Milano 1828, 8⁰ || ex recensione Guilelmi Dindorfii, Bonnae 1833—8, 8⁰. *Englisch:* Procopius. On Justinian's buildings ... translated by Aubrey Stewart (mit Noten von C. W. Wilson u. Hayter Lewis) in Palestine Pilgrim's Text Society, London 1886, No. 3,
14 178 pp. mit 6 pp. Register.

c. 570. **Antoninus Martyr:** De locis quae perambulavit Antoninus Martyr. **A. 1.** *Berlin*, Cod. lat. 8⁰ 32 s. XV, fol. 32—47. **2.** *Bern*, 582, 4⁰ s. IX—X (Fragment). **3.** *Brüssel*, 2922, 4⁰ s. IX. **4.** *Caduin*, s. XV (cf. Delpit, Les pélerinages 363—74). **5.** *London*, Brit. Mus. Add. 15219, 4⁰ s. XII (Neues Archiv VI, 351). **6.** *Lüttich*, Univ. 720 s. XVI (cf. Catalogue, Liège 1875, 352). **7.** *München*, Clm. 19149, 4⁰ s. X (Fragm.). **8.** *Orléans* 265 s. XVI—XVII (cf. Cat. d. man. d. bibliothêque de France 1889, XII, No. 312 [265]). **9.** *Paris*, Bibl. nat. fonds lat. a. 2335 s. XII, fol. 21b—26a || b. 4226 s. XV, fol. 74—87 || c. 4847 s. XIV, fol. 1—80 || d. 12277 s. XII, fol. 44—52; || fonds franç. e. 1038 s. XIII, fol. 110—4 (franz.). **10.** *Piacenza*, a. Archivio S. Antonio s. XIV || b. Communalbibl. Palastrelli 139 s. XVI. **11.** *Rom*, a. Archivio di stato fol. XI, s. IX—XIV, p. 96—9. || Vaticana b. 636 A. fol. s. XIII || c. 3135 s. XV (Pertz, Archiv XII, 235). **12.** *St. Gallen*, 133, 8⁰ s. IX, p. 602—57. **13.** *Venedig*, Collect. Farsetti (cf. Le Bret, Magazin zum Gebrauch d. Staaten- u. Kirchen-Geschichte 1774, IV, 186; M.). **14.** *Wien* 2432, 4⁰ s. XII—XIII, fol. 35a—43b. **15.** *Zürich*, Cantonalbibl. 73, 4⁰ s. IX, fol. 30—47b (früher in Rheinau; cf. Pertz, Archiv VII, 182; Zapf, Reisen in einige Klöster Schwabens, 1781, 152). **16.** *Zwettl*, Stiftsbibl. 310 s. XII—XIII (N.). **B. 1.** Itinerarium B. Antonini Martyris de membranis veteribus descriptum. E musaeo Cl. Me-

nardi, Juliomagi Andium 1640, 54 pp., 8⁰ (worin ein verlorener Cod. S. Sergii et Bacchi bei Angers benutzt ist, der einem Baldricuscodex angehängt war; über die Codd. des Baldricus cf. Recueil d. hist. des croisades, aut. occid. IV, préface XII). **2.** Acta SS. Maj. II, X—XVIII (aus einem Codex St. Martin von Tournay; ob mit A 3 identisch?). **3.** Ugolini, Thesaur. VII, 1207—24 (aus B 2). **4.** Migne, Patrol. lat. LXXII, 897—918 (aus B 2). **5.** T. Tobler, De locis sanctis quae perambulavit A. M. c. A. D. 570, St. Gallen 1863, 8⁰ (1—50 Text, 51—129 Noten). **6.** Tobler-Molinier, Itinera Hierosolymitana latina, 1877—80, I, 89—138, 360****—91; cf. XXV—XXX. **7.** Antonini Placentini Itinerarium in unverstelltem Text mit deutscher Übersetzung von J. Gildemeister, Berlin 1889, 68 pp. 8⁰ (lat. Text 1—34), eine ausgezeichnete Ausgabe. Unbenutzt sind bisher geblieben die oben A 6, 13, 16 notirten Handschriften. **C.** 1. *Englisch* a. von B. Harris Cowper in d. Journal of sacred Literature 1866, XXXVI, 404—22 u. b. von Aubry Stewart mit Noten von C. W. Wilson in Palestine Pilgrim's Text Society, London 1887, No. 1, 37 pp. 8⁰; dazu App. I: The Holy Places on and near the Jordan (38—41); II: The Holy Places on Mount Sinai and the Basilica of S. Sion (42—4). **2.** *Deutsch* bei Gildemeister 35—62. **D.** Cf. Tuch, Antoninus Martyr, seine Zeit u. seine Pilgerfahrt nach d. Morgenlande, Leipzig 1864, 39 pp. 8⁰; Delpit, Essai sur les pélerinages 175—232; Revue de l'Anjou et de Maine-et-Loire, II partie, I, 19; ZDPV. VIII, 100—1; Bulletin de correspond. hellén. 1885, IX, 28—42; Academy 1885, XXVII, 93—4; Chevalier s. voce. 15

c. 590. **Gregorius Turonensis** (Liber miraculorum in gloria martyrum, lib. I cap. 1—31) hat den Theodorus, welchen er cap. 31 selbst als Gewährsmann citirt, überall, wo er von heil. Orten u. Stätten spricht, ausgeschrieben (Mon. Germ. histor. SS. rerum Meroving. I B, 497—507 ed. Krusch; über d. anderen Ausgaben siehe ebenda 480—4); cf. Itinera latina II, 248—9. 16

c. 590. **Breviarius de Hierosolyma:** „Ipsa civitas in monte posita || et vocatur sancta Sophia. Finit. Amen. Deo gratias.“ **A.** *Mailand,* Ambros. M. 79 s. XI. **B.** 1. Itinera Hierosolymitana latina I, 55—9; cf. I, XIX—XX, LIV—LV. **2.** Gildemeister, Theodosivs de sitv T. Sanctae im ächten Text u. der Breviarius de Hierosolyma vervollständigt, Bonn 1882, 8⁰, 33—5; cf. 7, 12—3. 17

s. VI. **Notitia Antiochiae et Ierosolymae** „Haec est ordinatio || Helenopolis, Mons Syna“. **A.** 1. *Cambridge,* Corp. Christi

95 s. XIV. **2.** *Dole* (verloren). **3.** *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 17801 s. XII. **4.** *Rom*, Vatic. a. 2002 s. XIII od. XIV. || b. Reg. Christ. 690 s. XIII. **B. 1.** Practica cancellariae apostolicae, Romae 1493, 9ff. (ed. Ioh. de Besicken). **2.** Opp. Guill. Tyrensis archiep., Basileae ed. Phil. Poyssenot 322—4 (aus A 2) || ibid. Henr. Pantaleon 1564, 247—9 || Hannoverae 1611 in: Bongars Gesta Dei I, 1044—6; || Migne, Patrolog. lat. CCI, 1065—7, || Rec. d. hist. d. croisades, Hist. occid., Paris 1859, I, 1135—7. **3.** In Carol. a S. Paulo, Geogr. sacra, Parisiis 1641, 84—5 || Amstelodami 1704, 59—61. **4.** Tobler-Molinier, Itinera Hierosolymitana latina I,
18 328—43; cf. XLVII—LII.

637. Sophronius, Patriarch von Jerusalem: *'Ανακρεόντεια* in: Angelo Mai, Spicileg. Romanum, Romae 1840, IV, 49—125 (griechisch), 623—43 (lateinisch), worin eine poetische Beschreibung der heil. Stätten Jerusalems enthalten ist. *Französisch* von Laurent
19 de St. Aignan in La Terre Sainte 1880, Avril.

c. 670. Arculfus: Relatio de locis sanctis ab Adamnano scripta. **A. 1.** *Berlin*, Cod. lat. 32, 8⁰ s. XV, fol. 47—83. **2.** *Bern*, 582, 4⁰ s. IX. **3.** *Brüssel*, 2921 s. IX 4⁰, fol. 9ff. **4.** *Caduin*, 37 s. XIII, fol. 123—6 (jetzt in Périgord). **5.** *Carlsruhe*, Sectio Reichenau 129 s. IX, fol. 10. **6.** *Königswart*, Fürstl. Metternichsche Bibl. 20 H. 39 s. XII, 4⁰ (Les archives de l'Orient latin I, 323—33, 719). **7.** *Laon*, Stadtbibl. 92 s. IX (Fragm.). **8.** *London*, Bibl. Cotton. a. Faustina A. VII || b. Tiberius D. V s. VIII—IX. **9.** *München*, Clm. a. 4351, fol. 204b—c (Fragm.) || b. 19150 s. X, fol. 14ff. **10.** *Paris*, Bibl. nat. fonds lat. a. 12943 s. XI, fol. 90—7 || b. 13048 s. IX, fol. 1—28. **11.** *Rom*, Vaticana a. 636 A || b. Reg. Christ. 618. **12.** *Salzburg*, 174 s. IX (Pertz, Archiv III, 630). **13.** *St. Gallen*, 320 s. XIII, fol. 254—84. **14.** *Wien*, a. 458 s. X, fol. 1a—26b; || b. 609 s. XIII, 8⁰, fol. 1b—9a. **15.** *Zürich*, Cantonalbibl. 73, 4⁰ s. IX, fol. 2a—28a (cf. Gildemeister, Antoninus Plac. IX—XI). **B. 1.** Adamnani Scotohiberni De situ Terrae Sanctae et quorundam aliorum locorum ut Alexandriae et Constantinopoleos Libri tres. Ante annum 900 et amplius conscripti. Et nunc primum in lucem prolati studio Jacobi Gretseri, Ingolstadii 1619, 118 pp. 8⁰. **2.** Sancti Adamnani abbatis Hiiensis de Locis Sanctis ex relatione Arculfi episcopi galli libri tres in: Mabillon, Acta SS. ordinis S. Benedicti saec. III part. II 1672, 499—501 Noten, 501—22 Text mit Plänen, z. B. des heil. Grabes; der Plan von Jerusalem ist wiederholt in Tobler, Planographie 1857, Tafel 1. **3.** Jacobus Gretser, Opera omnia, Ratisbonae 1734,

IV, 239—79. **4.** Migne, Patrol. lat. LXXXVIII, 779—814 (aus B 2). **5.** Delpit, Essai sur les anciens pélerinages à Jérusalem, Paris 1870, 305—61; cf. die Bemerkungen 260—304 (aus A 2, 4, 9b, 13, B 2). **6.** Tobler-Molinier I, 139—210, 238—40, 392—418; cf. XXX—XXXIV (aus A 2, 3, 4, 6, 7, 8b, 9b, 10a, 11a b, 13, 14a b). **C. 1.** *Deutsch* in Beckmann, Ältere Reisebeschreibungen 1809, II, 514—7 u. Jäck, Taschenbibl. d. wichtigsten See- u. Land-Reisen, Nürnberg 1827, I A, 13—7. **2.** *Englisch* a. in Wright, Early Travels in Palestine, London 1848, 1—12; zum Theil in Survey of Western Palestine 1884, 22—9; b. Arculfus pilgrimage in the Holy Land translated and annot. by James Rose Macpherson (Pilgrim's Text Society 1889, X, 91). **3.** *Französisch* in Charton, Voyageurs anciens et modernes, Paris 1855, II, 31—69 (mit Plänen); cf. Nouv. ann. des voyages 1855, II, 75; A. Baron, Voyage à la Terre Sainte de l'évêque français Arculphe, Limoges 1869, 8°. **4.** *Holländisch* (Fragment) von Gonnet in Bijdragen vor de geschiedenis van het bisdom van Haarlem, Haarlem 1882, XI, 260—303. **D.** Cf. Grässe, Lehrbuch II A, 267—8; Beckmann II, 508—16; William Reeves, The life of S. Columba, Dublin 1857 (Bannatyne Club CX), XL—LXVIII; The historians of Scotland VI, Edinburgh 1874, CLII—III; Chevalier sub voce. 20

s. VII. **Anastasius:** Die siebenzig armenischen Klöster von Jerusalem (aus dem Armenischen von L. Alishan französisch übersetzt) in Les archives de l'Orient latin II B, 395—9. 21

c. 720. **Beda Venerabilis:** De locis sanctis. **A. 1.** *Admont,* Stiftsbibl. 256 s. XIII, fol. 119 (cf. ZDPV. 1881, 231). **2.** *Avignon,* Mus. Calvet s. XV (Fragm.). **3.** *Barcelona,* Archiv 151 s. XV (cf. Neues Archiv VI, 388). **4.** *Berlin,* Cod. lat. 32, 8° s. XV. **5.** *Bologna,* Univers. $\frac{2737}{542}$ 8°, fol. 43a—9b. **6.** *Brügge,* Stadtbibl. 77 s. XIII. **7.** *Brüssel,* 8658 s. IX. **8.** *Cambridge,* a. Caïus 225 (240) s. XIV. ‖ b. Corp. Christi 66 s. XIV, fol. 230a—b (Fragm.) ‖ c. 426 s. XV, fol. 50—60. **9.** *Charleville,* a. 190 s. XII fol. § 3. ‖ b. 275 (Bell. 447) fol. § 12. **10.** *Dublin,* Trinity Coll. E. 62 s. XIII. **11.** *Florenz,* Bibl. Strozz. VII s. XII, fol. 18ff. (N.). **12.** *Laon,* Stadtbibl. 92 s. IX, 4°, 164ff. (Fragm.). **13.** *London,* Add. a. 15219 s. XII. ‖ b. 22635 s. XIV (Fragm.). ‖ Bibl. Cotton. Faustina c. A. VII s. XII—XIII. ‖ d. B. I s. XII, fol. 196ff. **14.** *Mailand,* Ambros. s. X. **15.** *Metz* (St. Arnoul), Stadtbibl. 349 s. X § 4. **16.** *München,* Clm. a. 629 s. XIII, fol. 1—19 (cf. 86—8). ‖ b. 4351 s. XV, fol. 203—6. ‖ c. 6389 s. IX, 4°, fol. 1—15. ‖

d. 13001 s. XII—XIII 4⁰, fol. 1—55. || e. 13002 s. XII. **17.** *Namur,* Seminar 760 s. IX. **18.** *Oxford,* Bodlej. Coll. Lincoln 96 s. XIII (cf. Beda ed. Giles IV, p. VII). **19.** *Paris,* Bibl. nat. fonds lat. a. 2321 s. X. || b. 4999 A. s. XIII (Asburnham, Barrois 250; cf. Delisle Cat. d. man. Libri et Barrois, Paris 1888, 204, No. 153). || c. 12277 s. XII, fol. 52—8. || d. 14797 s. XII, fol. 19—25. || e. 15038 s. XIII, fol. 172—5 (Fragm.). **20.** *Rom,* Vatic. a. 636 A s. XII. || b. 3851 s. XV. **21.** *Valenciennes,* Stadtbibl. 45 s. XII. **22.** *Wien,* a. 580 s. XI, fol. 10a—9b. || b. 2432 s. X, fol. 28a—34b. **23.** *Würzburg,* Univ., manuscr. theol. fol. 74 s. IX, fol. 94—5 (Fragm.). **B.** **1.** Beda Opera z. B. Basileae 1563, III, 487—98. || Coloniae 1612, III, 363—71 u. 1688, III, 363—71; || ed. Smith, Cantabrigiae 1726, 315—24; || ed. J. A. Giles, London 1843, IV, 401—43 (cf. Prolegg. VII ff.). **2.** Gretser in: Adamnani Scotohiberni De situ Terrre Sanctae, Ingolstadii 1619 u. dessen Opp. 1734, V B, 237—79. **3.** Franc. Michel in: Publications de la société de géogr., Paris 1839 (Rec. de voyages IV), 794—814. **4.** Migne, Patrologia lat. XCIV, 1179—90. **5.** Tobler-Molinier I, 211—40; cf. XXXIV—XXXVIII (aus A 2, 6, 7, 8a, 9a b, 10, 12, 13a b c, 14, 15, 16c d e, 18, 19a c d, 21, 23). **C.** Cf. Beckmann II, 529—41; Neumann in Tübing. Theol. Quartalschr. 1874, 543 u. ZDPV. 1881, 231; Che-
22 valier s. voce.

723—6. **Itinerarium S. Willibaldi.** **1.** Vita sive potius Itinerarium S. Willibaldi episcopi Aichstadiani in: Canisius, Antiquae lectiones IV, 705—18 (ed. Canisius-Basnage II A, 117—22). **2.** Acta SS. ordin. S. Bened. ed. Mabillon saec. III part. II, 383—90 (1672) || in der Ausgabe Venetiis 1734, IV, 347—53; 354 beginnen die Anmerkungen. **3.** Acta SS. 7. Juli, 512—7. **4.** Ioh. Friedr. v. Falckenstein: Codex diplom. antiquit. Nordgav., Frankfurt u. Leipzig 1733, 462—8. **5.** Tobler, Descriptiones T. Sanctae, Leipzig 1874, 56—76; cf. 348—65. **6.** Tobler-Molinier, Itinera Hierosol.
23 latina I, 283—97; cf. XLII—XLIII. Cf. Chevalier s. voce.

723—6. **Sanctimonialis Heidenheimensis Hodoeporicon S. Willibaldi.** **A.** **1.** *Carlsruhe,* 84 s. XIII, fol. 59—71a. **2.** *Eichstädt,* Ordinariats-Archiv fol. s. XV. **3.** *Erlangen,* Univers. a. 145, 8ff. || b. 230 s. XIII. **4.** *München,* Clm. a. 4585 s. IX—X, fol. 93—115 || b. 4605 s. X, fol. 181—7 || c. 6890 s. VIII—X, fol. 71—102 || d. 14396 s. XII, fol. 5—24. **5.** *Paris,* Bibl. nat. fonds lat. 9744 s. XV, fol. 1—10. **6.** *Rom,* Bibl. Vallic. C. 73a s. XI (Pertz, Archiv XII, 423). **7.** *Stuttgart,* Membr. fol. max. 5 s. XII,

fol. 55 (Pertz XI, 271). **8.** *Wien*, 748 s. XII, fol. 72a—5b. **B. 1.** Vita seu potius Hodoeporicon S. Willibaldi primi episcopi Aichstadiani scriptum a consanguinea S. Willibaldi sanctimoniali Heidenheimensi. Nunc primum edita ex man. monasterii Rebdorffensis prope Aichstadium in: Canisius, Antiquae lectiones IV, 475—513, Ingolstadii 1603, 4⁰ (ed. Canisius-Basnage 1725, II, 100ff.). **2.** Jacob Gretser: Philippi ecclesiae Eystettensis XXXIX episcopi; de ejusdem ecclesiae divis tutelaribus post vitam Willibaldi, Ingolstadii 1617, 570—4 (darin Verbesserungen zu B 1). **3.** Surius, De probatis Sanctorum vitis, Coloniae Agrippinae 1618, Jul. 7, prolegg. 119—21, vita 121ff. (aus B 1). **4.** Mabillon, Acta SS. ordin. S. Benedicti saec. III, part. II, Lutetiae Parisiorum 1672, 365—83 (aus B 1) || in der Ausgabe Venetiis 1734 saec. III, part. II, 330—46. **5.** Acta SS. 2. Juli, 500—11. **6.** Hodoeporicon Willibaldinum in Ioh. Friedr. von Falckenstein, Codex diplom. antiq. Nordgaviensium, Frankfurt-Leipzig 1733, 447—61. **7.** Suttner, Hodoeporicon S. Willibaldi oder die Pilgerfahrt des heil. W. nach Rom u. Jerusalem, Eichstaedt 1857, 4⁰. **8.** T. Tobler, Descriptiones Terrae Sanctae, Leipzig 1874, 1—55; cf. 282—347. **9.** T. Tobler-Molinier I, 241—81; cf. XXXIX—XLII (aus A 1, 4a c d, 5, 6). **C. 1.** *Englisch* a. in Thomas Wright, Early Travels 1848, 13—22; b. Thom. Meyrik, A life of St. Walburge with the Itinerary of St. Willibald, London 1873, 39—76; c. Survey of Western Palestine, 1884, 29—31. **2.** *Französisch* in Charton, Voyageurs anciens et modernes, Paris 1855, II, 72—9; cf. La Terre Sainte 1882, No. 176. **3.** *Deutsch* in H. Hahn, Die Reise des h. Willibald nach Palästina, Berlin 1856 (Programm d. Luisenstädt. Realschule); daraus anonym: Reise d. heil. Willibald (D. heil. Land 1877, XXI, 97—104, 129—37); J. Brückl, Hodoeporicon S. Willibaldi oder S. Willibalds Pilgerreise beschrieben von d. Heidenheimer Nonne, Eichstädt 1881, 8⁰ (Programm d. Königl. Gymnasiums). **D.** Cf. Grässe, Lehrbuch II B, 775—6; Hist. litt. de la France IX, 185—6; Raderus, Bavaria Sancta 1624, II, 95—101; Luidl, Eichst. Heiligth., Prolegg. 169—73; Neumann in Tüb. Theol. Quartalschr. 1874, 524—6; Chevalier s. voce. 24

c. 808. **Commemoratorium de casis Dei vel monasteriis.** „Primum in S. Sepulcri Domini || in ministris Saracenor [um . . . . .]". **A.** *Basel*, s. IX oder X; in vol. 2, Blatt 12 u. 13 Bruchstücke von Nachbildungen von Handschriften u. Handschriftenmalereien. **B. 1.** Giovanni de Rossi, Bolletino di Archeologia cristiana 1865, 85—8: Un documento inedito sui luoghi santi di Gerusalemme

e della Palestina. **2.** Tobler, Descriptiones T. Sanctae, Leipzig 1874, 77—85, 355—64. **3.** Tobler-Molinier: Itinera Hierosolymitana latina I, 299—305; cf. XLIII—XLIV. **C.** Tobler, Bibliogr. geogr. Palaestinae, Dresdae 1875, 24; Laurent de St. Aignan in La Terre Sainte 1883, No. 181 u. besonders Neumann in Tübing. Theol. Quartalschr. 1874, 526—530; dort ist auch (528—9) ein bisher unbekanntes Stück aus dem Münchener Clm. 12515, fol. 77b—78a abgedruckt, welches für die Zeit von 800—7 sehr wichtig ist. Pausen aus A mit 3 auf ihn bezüglichen Schreiben des Bibliothekars Dr. Sieber sind aus Toblers Nachlass jetzt in Berlin, Cod.
25 lat. 352, 4⁰.

c. 840. **Epiphanius:** *Διήγησις εἰς τύπον περιηγήτου περὶ τῆς Συρίας καὶ τῆς ἁγίας πόλεως καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ἁγίων τόπων.* **1.** Amsterdam, Waesberghe s. a. (Ebert). **2.** In Expositio Thematvm Dominicorvm et Memorabilivm quae Hierosolymis sunt ed. Morellivs, Lutetiae Parisiorum, F. Morelli, 1628, 8⁰ (griech. und lat.). **3.** Leo Allatius, Symmicta 47—63. **4.** Epiphanii Monachi Hagiopolitae: Syriae et Urbis Sanctae descriptio graece et latine, Coloniae Agrippinae, Kalkov., 1653, 48 pp. 8⁰. **5.** In d. Ausgabe des Genesius, Venetiis 1733, Append. 19—24 (No. 3). **6.** Alb. Dressel: Epiphanii Monachi et Presbyteri Edita et Inedita, Paris-Leipzig 1843, 1—12. **7.** Migne, Patrol. graeca CXX, 259—72. **8.** In Benjamin Joannides: *Προσκυνητάριον τῆς ἁγίας γῆς,* Jerusalem 1877, 4⁰, I. am Schlusse. Das von demselben Autor erhaltene Buch über Maasse und Gewichte ist von de Lagarde (Veteris Testamenti ab Origene recensiti fragmenta apud Syros servata quinque; praemittitur Epiphanii de mensuris et ponderibus liber nunc primum integer et ipse syriacus) Göttingen 1880, IV, 356 veröffentlicht worden (2—75); einige Notizen über biblische Ortsnamen ebenda 65—70, 73; die Übersetzung siehe in de Lagarde Symmicta, Gött. 1880, 8⁰, II, 203—6, 208—9. Eine von obigem Texte verschiedene Recension: *Ἐπιφανίου διήγησις περὶ τῆς Ἱερουσαλὴμ καὶ τῶν ἐν αὐτῇ τόπων* ist *griechisch* und *altslavisch* in *russischer* Übersetzung und mit Anmerkungen von W. Wasiliewski, St. Petersburg, Kirschbaum 1886, 353 pp. 8⁰ in d. XI Lieferung d. Russ. Pal. Vereins edirt (cf. G. Destunis im Journal des Unterrichts-Minist. 1886, No. 8, 126—43; Besobrasow in Rev. archéol. VII, 308—16). **C.** Cf. Grässe, Lehrb. II A, 265, Trésor II, 487; Chevalier s. voce. Nach Herrn B. von Chitrowo ist unser Epiphanius nicht c. 1170, sondern in die erste Hälfte des IX. Jahrhunderts zu
26 stellen.

c. 854—73. **Ibn Khurdâdbih.** Ibn Khordadbeh: Le livre des routes et des provinces, publié, traduit et annoté par C. Barbier de Meynard im Journal asiat. 1865, V, 5—127 (Text), 227—296 u. 426—532 (Uebersetzung); über Syrien handelt besonders 70—73 (448—52), meist Routen u. Distanzangaben. 27

c. 865. **Bernardus Monachus:** Itinerarium. **A.** 1. *London,* Bibl. Cotton. a. Faustina B. I. s. XIII, 192ff. || b. Vitellius E. II, 1 s. XIII. 2. *Oxford,* Coll. Lincoln 96, § 6, s. XIII. 3. *Rheims,* St. Remigiusabtei (jetzt verloren). 4. *Wien,* 2432 s. XIV, fol. 24b — 35a. **B.** 1. Bernardi monachi Franci (aliud) itinerarium factum in loca sancta anno 670 in: Mabillon, Acta SS. ordin. S. Benedicti Saec. III, part. 2, 1672, 523—6, in d. Ausgabe Venetiis 1734, Saec. III, part. 2, 473—5 (aus A. 3). 2. Itinerarium Bernardi Sapientis in: Rec. de la société géogr. 1839, IV, 784—815; cf. 781—4 (aus A 2). 3. Migne, Patrolog. lat. 1852, CXXI, 569—76 (aus B 1). 4. T. Tobler, Descriptiones Terrae Sanctae, Leipzig 1874, 85—99; cf. 393—408. 5. Tobler-Molinier I, 307—20; cf. XLIV—XLVII (aus A1a 2, 3, 4). **C.** *Englisch* in: Wright, Early travels 23—41; Survey, Jerusalem, 1884, 31—4 zum Theil. **D.** Cf. Hist. litt. de France V, 375—7; Beckmann I, 517—28; Neumann in Tüb. Theol. Quartalschr. 1874, 530—2; Laurent de St. Aignan, L'itinéraire de Bernard-le-Moine en 870 in: La Terre Sainte 1882, VII, No. 179 (15. Déc.); Chevalier s. voce. 28

891. **al-Jakûbî (ibn Vâdich):** Specimen exhibens Kitabo'l-boldan sive librum regionum auctore Ahmed ibn Abi Jaqub noto nomine Al-Jaqubii, quem arabice edidit Alb. Wilh. Theod. Juynboll, Lugduni Batav., Brill, 1861, 8°, 154 pp. (110—7: Syrien u. Palaestina); diesen letzteren Abschnitt übersetzte J. Gildemeister in ZDPV. IV, 1881, 85—9. 29

s. IX. **Geographia Terre Sancte** inmitten eines Commentars über d. Apostelgeschichte (*Rom,* Biblioth. Casanatensis [Minerva] B. IV, 18, fol. 91—7; cf. Neues Archiv XII, 404—5). Nach den durch Herrn Prof. Dr. K. Schottmüller gütigst gewährten Mittheilungen beginnt dieser geographische Commentar bei Actor. 8, 40: „Philippus autem inventus est in Azoto“ etc. und zwar mit d. Worten: „Azotus oppidum est insigne Palestine quod hebraice vocatur Isdo et est una de quinque olim civitatibus Collophilorum.“ Hinter Caesarea (Actor. 8, 40) folgt: „Cesarea Palestine dicitur, ubi infra domum habuisse scribitur Philippus que usque hodie demonstratur necnon et cubiculum .....“ Nun folgt eine Erörterung über zwei Städte des

Namens Caesarea, dann eine alphabetische Aufzählung einzelner Orte wie Antiochia, Alexandria, Athenae, Areopagus, Babylon, Miletus, Nazareth, Sichem, Sidon, Seleucia, Salamis, Syracusae etc. mit geo-
30 graphischen Erläuterungen.

Georgius Hamartolus (Monachus): *Χρονικὸν σύντομον,* worin cap. CCXXXVI: *περὶ ἁγίας γῆς* in der Ausgabe von Ed. v. Muralto, St. Petersburg 1859, 598—604 u. daraus in Migne,
31 Patrol. graeca CXI, 873—84.

Synaxes des SS. Lieux de Jérusalem (*Paris,* Bibl.
32 nation. fonds armên. 20 s. IX, fol. 1—7).

903. **Ibn al-Fakîh:** Compendium libri Kitâb al-boldân auctore Ibn al-Fakîh al-Hamadhânî, quod edidit, indicibus et glossario instruxit M. J. de Goeje, Lugduni Batavorum, Brill, 1885,
33 8°, LXVII, 365 pp. (Syrien 91—127, davon Palästina 93—103.

c. 951. **al-Istakhrî:** 1. Liber climatum auctore el-Issthachri. Ad similitudinem cod. Gothani lapidibus exprimendum curavit J. H. Moeller, Gothae, Becker, 1839, 4°, 23, 126 pp. Ueberarbeiteter Text. Hieraus: Syriae descriptio bei Fr. Aug. Arnold, Chrestomathia Arabica, Halis, Pfeffer, 1853, 8°, I, 91—102 und: Das Buch der Länder von el-Isztachri aus d. Arabischen übersetzt von A. D. Mordtmann, Hamburg 1845, Hochquart, XX, 204 pp. (eine ungenügende Uebersetzung). 2. Viae regnorum auctore Abu Ishak el-Fârisî el-Istakhrî edid. M. J. de Goeje in Bibl. geogr. Arabic. I, Lugduni Batav., Brill, 1870, 8°, 11, 348 pp. (Syrien 55—68). Aus dieser kritischen Ausgabe: 3. Syrien, arabischer Text, in: Girgass u. Baron Victor v. Rosen, Arabskaja Chrestomatiya, St. Petersburg 1875, 8°, 274—82 u. 4. die *deutsche* Uebersetzung von J. Gildemeister in ZDPV. VI, 1883, 1—12. Eine Uebersetzung aus der persischen Version *dieses* Buches, *nicht des Ibn Haukal,* ist: The oriental geography of Ebn Haukal translated by W. Ouseley, London 1800, 4°, XXXVI, 327 (Syrien 37—50). Ueber den Verfasser cf. de Goeje, Die Istakhri-Balkhi-Frage in ZDMG. 1871,
34 XXV, 42—58.

977. **Ibn Haukal:** Viae et regna auctore Abu'l Kasim Ibn Haukal. Edid. M. J. de Goeje in Biblioth. geogr. arab. II, Lugduni Batavorum, E. J. Brill, 1873, 8°, XXI, 406 pp. (Syrien 108—28; *deutsch* von J. Gildemeister in ZDPV. VI, 1883, 1—12). Der Text
35 ist Umarbeitung des Istakhrî.

979. **Blickling Homilies XI:** On pa halgan punres Dei; darin eine Schilderung der heil. Stätten Jerusalems, welche, so

allgemein sie auch gehalten ist, doch auf den Bericht eines Augenzeugen zurückzuführen sein wird (R. Morris, The blickling homilies of the tenth century, London [Early English Text Society] 1880, 124—9). 36

985. **al-Mukaddasî (Ibn al-bannâ, al-Basschârî):** Descriptio Imperii Moslemici auctore Schamso'd-dîn Abû Abdollâh Mohammed al-Mukaddasî. Ed. M. J. de Goeje in Biblioth. geogr. Arab. III, Lugduni Batav., Brill, 1876, VII, 498 pp., 8⁰ (Syrien 151—92). **B.** 1. Der Abschnitt über Syrien ist von J. Gildemeister in ZDPV. VII, 1884, 143—72, 215—30 *deutsch* (cf. Ausland 1864, No. 40 einen Auszug), **2.** *englisch* von Guy le Strange in Palestine Pilgrim's Text Society, London 1886, No. 4, 116 pp. (mit 11 pp. Register) übersetzt worden. Die in Jakût's Lexicon übergegangene Stelle unter dem Namen al-Basschârî ist deutsch von F. Wüstenfeld übersetzt in ZDMG. XVII, 1864, 462—3. 37

(s. X?). **Sahl ben Mazliach Kohen,** genannt Abu Sari (Karait), soll ein Buch über die Gebote arabisch geschrieben haben, von dem A. Harkavy ein Fragment in der St. Petersburger Bibliothek entdeckt hat. Der arabischen Vorrede folgt ein hebraeisches Manifest, worin der Verfasser zur Einwanderung in Palästina auffordert; abgedruckt in Harkavys Meassef Niddachim 197 ff. (mit Censurlücken). Die Autorschaft ist verdächtig; eine Stelle befindet sich auch in einem dem Sahl beigelegten Ermahnungsbriefe (Hebr. Bibliogr. XX, 108); St. 6, No. 1. 38

c. 1030. „**Theodoricus, Monachus Herssfeldensis,** natione Teutonicus, vir doctus et eloquens, ingenio subtilis, lectione divinarum scripturarum dives, ingenio subtilis, scripsit ad Richardum abbatem Fuldensem de vita et laudibus S. Benedicti librum unum, de translatione ejusdem in Floriacum librum unum, de locis terrae sanctae librum unum“ (Trithemius, De viris illustr. ordin. S. B. II, c. 86; cf. Neumann in Tübinger Theol. Quartalschrift 1868, 320 u. die Nachweise über den Autor bei Chevalier s. v. Thierry, bénédictin à Fleury). 39

1047. **Nasîrî Khusrau.** 1. A. R. Fuller, An account of Jerusalem translated from the persian text of Nasir ibn Khusra's Safar Namah (Journal of the Royal Asiat. Society, 2 Serie VI, 1873, 142—64). **2.** Safer nameh, Relation du voyage de Nassiri Khosrau en Syrie, en Palestine, en Egypte, en Arabie et en Perse publié en persan, traduit et annoté par Charles Schefer, Paris, Leroux, 1881, 8⁰, LVIII, 348 pp., 97 pp. Text (Syrien p. 10—36 des Textes,

31—109 der Uebersetzung) in: Publications de l'école des langues orientales vivantes; cf. Comptes-rendus de l'acad. d. inscriptions 15 Janv. 1879; Lit. Centralbl. 1882, 281—3. **3.** Nassiri Khosrau Sefer Nameh, texte persan publié par Mohammed el-Thafi Hussein Hali, Delhi 1883, 136 pp. 8⁰; cf. Revue critique 17. Déc. 1883. **B.** *Englisch* von Guy le Strange in Palestine Pilgrim's Text Society London 1888, No. 9, 72 pp. 8⁰. Cf. Clermont-Ganneau, Recueil
40 d'archéol. orientale 1888, I, 303—19.

1094. al-Bakrî. Das geographische Wörterbuch desselben ist arabisch herausgegeben von F. Wüstenfeld, Göttingen 1878, 8⁰, I, 8 u. 56 pp. Der autographirte Text (864 pp.) enthält besonders solche syrische Namen, die in älteren Gedichten und in der Er-
41 oberungsgeschichte vorkommen.

c. **1095. Qualiter sita est Jerusalem.** „In nomine Domini nostri Jesu Christi. Quicumque ad Jerusalem civitatem sanctam ire voluerit || Et ita constructe sunt omnes orationes in Jerusalem et ego testis qui vidi et hunc parvissimum titulum scripsi. Explicit feliciter." **A.** *Paris,* Arsenal 1161 (102) s. XII, fol. **B.** Tobler-
42 Molinier I, 345—9; cf. LII—LIV.

1095—1291. Aus der **Zeit der Kreuzzüge** kommen eigentlich fast alle darauf bezüglichen Quellen in Betracht, doch geht eine vollständige Bibliographie derselben (die den ersten Kreuzzug betreffenden Briefe behandelt Graf Riant in seinem ausgezeichneten Inventaire critique des lettres historiques in: Les archives de l'Orient latin 1881, I, 1—224) weit über das Ziel dieses Werkes hinaus; es möge daher erlaubt sein, hier nur auf die bedeutendsten hinzuweisen, welche für die Geographie und Topographie von hervorragendem Interesse sind. Unter den *orientalischen* Quellen sind natürlich die arabischen die wichtigsten und unter diesen wieder: *Behâ ed-dîn ibn Scheddad* (Vita et res gestae Sultani ..... Saladini, edidit et latine vertit Alb. Schultens, Lugduni Batavorum 1732 u. 1755 fol. [dort auch ein gutes geographisches Register], neu im Recueil des histor. d. croisades, auteurs arabes III, 1—393, aber hier ist der gute Berliner Codex [Sectio Wetzstein II, No. 1893] nicht benutzt) und *Imâd ed-dîn al-Isphahâni* (Auszüge bei Schultens im Anhange und von Petermann im Wochenblatt d. Johanniter-Ordensballey Brandenburg 1870—3; den arabischen Text: Imâd ad-dîn katib el-isfahâni, conquête de la Syrie et de la Palestine, Leyden 1888, I gab Graf Carlo Landberg heraus). Die *occidentalischen* Quellen sind zu trennen in **A. Chroniken** und **B. Urkunden,** von denen die ersteren alphabetisch

aufgezählt werden, die letzteren wieder in solche zerfallen, welche den Besitz (I) von *Kirchen*, (II) von *Orden*, (III) von *Handelscolonien* betreffen, und die, welche (IV) *Staatsverträge* und (V) *Verwaltungsvorschriften* enthalten. 43

A. Albertus Aquensis (1095—1120): Historia Hierosolymitanae expeditionis in: Bongars, Gesta Dei per Francos I, 184—384; Migne, Patrol. lat. CLXVI, 389—728; Rec. des hist. des croisades, auteurs occid. IV, 265—713 (*französisch* in Guizot, Collect. des mémoires 1824, XXIII u. XXIV). Cf. Chevalier s. v.; Bock in Lersch, Niederrhein. Archiv 1843, 42—98; Hagenmeyer, Ekkehardus 332 ff., 365 ff.; v. Sybel, Gesch. d. ersten Kreuzz. 1881, 2. Edit. 62—107; Kugler in v. Sybels Histor. Zeitschr. XLIV, 22—42; Zeitschr. d. Aachener Geschichtsvereins 1881, III, 169; Krebs, Zur Kritik Alb. v. Aachen, Münster, Dissert. 1881, 8°, 64 pp. (N. Archiv 1881, VII, 640); Kugler, Kaiser Alexius u. Alb. v. Aachen in: Forsch. zur deutsch. Gesch. 1883, XXIII, 481—500; Kugler, Alb. v. Aachen, Stuttgart 1885; Wattenbach, Deutschl. Geschichtsquellen, 5. Edit., II, 159—60; Kühn im N. Archiv XII, 545 ff.; Kugler, Analekten zur Kritik Alb. v. Aachen, Tübingen 1888, 4° (Einladung zum Geburtstage S. M. des Königs Karl v. Württemberg). 44

Baldericus Dolensis (1095—9): Historia Hierosolymitana in: Bongars, Gesta Dei I, 81—138; Migne Patrolog. lat. CLXVI, 1049—1152; Rec. des hist. des croisades, aut. occid. IV, 1—111. Cf. Chevalier s. v.; Ch. Thurot, Etudes critiques sur les historiens de la première croisade: B. de Bourgueil (Revue histor. I, 1876, 372—86); Pasquier, Baudri, abbé de Bourgueil, Paris 1879; Revue histor. X, 393; Eusèbe Pavie, L'Anjou dans la lutte de la chrétienté contre l'islamisme, Angers 1880, I, 332—66 u. besonders v. Sybel 33—7. 45

Benedict von Peterborough (1162—92): De vita et gestis Henrici II et Ricardi I Angliae regum ed. Th. Hearne, Oxonii 1735, 8°; Stücke bei Bouquet, Historiens XIII, 142—3; XVII, 437—56; vollständig ed. Stubbs in SS. rerum Britannic., London 1867, 2 voll. 8°, woraus als geographisch wichtig hervorzuheben sind: **1.** II, 22—4 (auch bei Rogerius de Hovedene, London 1868—71, II, 321—2, 346—7) der Catalog der von Saladin 1187—8 eroberten Städte des Königreichs Jerusalem (cf. Görgens, Arabische Quellenbeiträge I, 292—5). **2.** II, 192—9 (bei Rogerius de Hovedene III, 155—65): De recessu Philippi regis de Accon et de itinere suo, ein höchst werthvolles Itinerar. 46

Caffarus (c. 1150): Annales in Mon. Germ. SS. XVIII, 45—6; Rec. des hist. des crois., aut. occid. V, cap. XIX—XXI, 65—7: commemoratio civitatum Syriae maritimarum, de castro Margati, enu-
47 meratio civitatum prosequitur.

De expugnatione Terrae Sanctae per Saladinum libellus in: Martène, Ampl. Collect. V, 547—82; Prutz, Quellenbeiträge, Danzig 1876, I, 57—99; Stevenson im Anhange zu Rad. Coggeshalensis,
48 Chron. Anglicanum 1875, 209—62.

Ekkehardus Uraugiensis (1095—1115): Hierosolymita in: Martène et Durand, Ampliss. Collectio V, 507—35; Mon. Germ. SS. VI, 256—7; ed. Hagenmeyer, Tübingen 1877, 8⁰, 412 pp. (dort ausgezeichnete Nachweise); Recueil des hist. des crois., aut. occid. V, 1—40. Cf. Serapeum 1840, 182—3, 185—91; Revue historique XIII, 369; v. Sybel 57—9 u. G. Buchholz, Ekkehard von Aura,
49 Leipzig 1888, 8⁰.

Fulcherius Carnotensis (1095—1125): Gesta peregrinantium Francorum cum armis Hierusalem pergentium in: Bongars, Gesta Dei I, 381—440; Duchesne, SS. rerum Franc. IV, 816—89; Migne, Patrol. lat. CLV, 822—942; Rec. des hist. des croisades, aut. occid. III, 311—485. Cf. Chevalier s. v. u. v. Sybel 46—50 (aus unserm Autor [460—1] ist der im Liber bellorum CLXVII enthaltene geographische Bericht: De Tyro et aliis civitatibus Palaestinae [Les archives de l'Orient latin I, 322] entlehnt). Der geographisch wichtigste Abschnitt ist (355—7): „Est equidem civitas Jherusalem in montano loco posita || ex his et ceteris hujus modi venerabilis est et gloriosa civitas"; zwei parallele wichtige Texte aus Cod. Paris. olim S. Victor 205 s. XII || 5131 olim Colb. s. XII || Arsenal H. 103 s. XIII || der editio Bongarsiana u. Cambridge, Univ. 2079 s. XIII sind unter dem Texte abgedruckt. Ueber die Zeitbestimmungs-Methode unsers Autors cf. Wallon, Mém. de l'Institut
50 de France 1864, XXIV, 401—16.

Gauterius cancellarius (1114—9): Bella Antiochena in: Bongars, Gesta Dei I, 441—66; Migne, Patrolog. lat. CLV, 994—1038; Prutz, Quellenbeiträge zur Gesch. der Kreuzzüge, Danzig 1876, I,
51 1—55; Recueil d. hist. des croisades, aut. occid. V, 75—132.

Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum (1099) in: Bongars, Gesta I, 1—29; Recueil d. hist. d. croisades, aut. occid. III, 121—63 u. in d. vorzüglichen Ausgabe von Hagenmeyer, Heidel-
52 berg 1889, 8⁰.

Gesta Francorum expugnantium Hierusalem (c. 1108) in: Bongars, Gesta Dei I, 561—93; Rec. des hist. des crois., aut. occid. III, 487—543 (auf p. 510 ein Plan von Jerusalem e cod. Aldomarensi, fol. 15b). Cf. v. Sybel 22—31. Der geographisch wichtigste Abschnitt ist p. 508—12: „Est enim civitas haec in plano sita inter montana Judaeae et maritimam || ita ut nec parvitate nec amplitudine unquam fastidiosa videatur.“ 53

Les Gestes des Chiprois (1095—1209) éd. Gaston Raynaud, Genève 1887 (Société de l'Orient latin, Série histor. V); darin eine Menge werthvoller topographischer Détails. 54

Guibertus abbas (1095—1112): Historia quae dicitur Gesta Dei per Francos in: Bongars I, 467—559; Migne, Patrol. lat. CLVI, 683—838; Rec. des hist. des crois., aut. occid. IV, 113—263. Cf. v. Sybel 32—5. 55

Guillelmus Tyrius (1095—1184): Historia rerum in partibus transmarinis gestarum a tempore successorum Mahumeth usque ad annum Domini MCLXXXIV unter d. Titel: Belli sacri historia libris XIII comprehensa nunc per Philibertum Poyssenoti operam in lucem edita, Basileae, Nicol. Brylinger et Oporinus, 1549 (auch 1545?) fol. || ibid. 1560 (mit einer Fortsetzung von Joh. Herold) fol. || ibid. 1564 (una cum continuatione totius de bello sacro historiae, cum praefatione Henrici Pantaleonis atque ipsius Authoris vita) || ibid. 1583 fol. || in: Bongars, Gesta Dei I, 629—1043; Migne, Patrol. lat. CCI, 201—892; Rec. des hist. des croisades, aut. occid. I A u. B, Paris 1844. B. **1.** *Französisch:* Histoire de la guerre sainte, übersetzt von Gabriel du Préau, Paris, N. Chesneau, 1573 (1574; cf. Brunet, No. 23045) || Histoire de faicts et gestes dans les regions d'outre mer in: Guizot, Collection de mémoires, Paris 1824, XVI—XVIII u. Paulin Paris: Guillaume de Tyr et ses continuateurs, Paris 1879—80, 2 voll., 8° (Revue histor. XI, 231; XII, 97, 383). **2.** *Italienisch:* Historia della Guerra sacra tradotta in lingua italiana da Gioseppe Horologgi, Venetia, Valgrisi 1562, 4° || ibid. 1564 || ibid. 1590 || ibid. 1610, 4°. **3.** *Deutsch:* Gesch. d. Kreuzzüge u. d. Königr. Jerusalem. Aus d. Latein. d. Erzbisch. W. v. Tyrus, von E. u. R. Kausler, Stuttgart 1840, 8°, 634 pp. Cf. Chevalier s. v.; Hist. litt. de France XIV, 592—6; Ludov. Streit: De rerum transmarinarum qui Guillelmum Tyrium excepisse fertur gallico auctore specimen, Gryphiswald. 1861, 8°, 76 pp.; v. Sybel 108—43; Prutz in N. Archiv VIII, 91—132; ZDPV. X, 17—8. Die für die Geographie wichtigsten Abschnitte sind: **1.** Lib. IV, cap. 9; lib. VI,

cap. 1 (über Antiochien). **2.** Lib. VIII, cap. 1—5 (über Jerusalem; daraus sind die Texte in *London*, Brit. Mus. Bibl. Reg. XV E. 1 und *Paris*, Bibl. nat. fonds franç. 2826 geflossen). **3.** Lib. XIII, cap. 1—6 (über Tyrus). Werthvoll scheint auch zu sein: Guillelmi archiep. Tyriensis: De expeditionibus ..... Palaestinensibus ex recensione Bongarsii (die Originalhandschrift seiner Ausgabe ist in der Königl. Bibl. zu Berlin); dieser Codex ist auf der Zeitzer Stiftsbibliothek und trägt die handschriftliche Notiz: „Caspar Barthius id opus ad vetus manuscriptum exegit et animadversionum libro illustravit ad-
56 jecto glossario."

Itinerarium Ricardi (1187—93) bei Bongars I, 1150—72; Gale SS. histor. Angl. 247—433; || ed. Stubbs in SS. rerum Britann., Londini 1864, 8⁰ (cf. Wattenbach, Deutschlands Geschichtsquellen II, 284, Note 3). *Englisch* in: Chronicles of the Crusaders (Bohn, Antiq.
57 library VI, 69—339); cf. Ludewig, Reliquiae man. III, 539, 551 ff.

Radulfus Cadomensis (1096—1105): Gesta Tancredi in expeditione Jerosolymitana in: Martêne et Durand, Thesaur. anecd. III, 108—210; Muratori, SS. rerum Ital. V, 279—335; Migne, Patrol. lat. CLV, 489—590; Rec. des hist. des crois., aut. occid. III, 587—716.
58 Cf. Chevalier s. v. und v. Sybel 54—7.

Radulfus de Diceto (1202): Imagines historiarum in: Twysden, SS. histor. Angl. 429—710; Selden, Corpus histor. Angl. 526 ff.; Stücke bei Bouquet, Historiens des Gaules XIII, 183—205; XVIII,
59 616—60; am besten ed. Stubbs in SS. rerum Britann. 1876, 2 voll. 8⁰.

Raimundus d'Aguilers (1095—1099): Historia Francorum qui ceperunt Jherusalem in: Bongars, Gesta Dei I, 139—83; Migne, Patrol. lat. CLV, 591—668; Rec. des hist. des crois., aut. occid. III,
60 231—309. Cf. Chevalier s. v. und v. Sybel 15—22.

Robertus Monachus (1101—18): Historia Hierosolymitana in: Bongars, Gesta Dei I, 20—81; Migne, Patrol. lat. CLV, 669—788; Rec. des hist. des crois., aut. occid. III, 716—882. **B. 1.** *Italienisch:* Istoria della guerra fatta da principi christiani contra Saracini per l'acquisto die Terra Santa, trad. per Fr. Baldelli, Fiorenza 1552, 8⁰. **2.** *Deutsch* im Reyssbuch 1584, 1—30 u. 1609, I, 1—54. C. v. Sybel 39—41. Neu zu benutzende Handschriften sind: *Escorial*, D. III, 11 s. XIII, lat.; *London*, Add. 22622 s. XV, deutsch (N. Archiv IV, 366); *Oxford*, Bodlej. Laud. 633 (olim G. 85; cf. N. Archiv IV, 29), lat. und
61 *Trier*, Dombibl. 76 (81) s. XV, deutsch.

Tudebodus (1101—11): Historia de Hierosolymitano itinere in: Bongars, Gesta Dei I, 1—19; Duchesne, SS. rerum Franc. IV,

777—815; Migne, Patrol. lat. CLV, 758—822; Rec. des hist. des crois., aut. occid. III, 1—119 (dort p. 102 ein Plan v. Jerusalem e Cod. Montispessul. H. 142, fol. 67v). Cf. besonders v. Sybel 31—2; Mémoires de l'historien Pierre Tudebodus ou Tudebeuf ..... traduits du latin par Stephen de Goy, Quimper 1878, 8⁰; Revue d. quest. histor. 1878, 699. 62

B. I. Kirchen. 1. *Das heil. Grab in Jerusalem.* A. Rozière, Cartulaire de l'église du St. Sépulcre, Paris 1845, auch in Migne, Patrolog. lat. CLV, 1105—1262 (einzelne Stücke bereits bei Duchesne, Histoire de Béthune, preuves 337; Du Cange-Rey, Les familles d'outre mer, Paris 1868); cf. Comte Riant, La donation de Hugues, marquis de Toscane, au St. Sépulcre et l'établissement de Iérusalem au X siècle, Paris 1884 (Mém. de l'acad. d. inscript. et belles lettres XXXI B, 151—95). B. Röhricht in ZDPV. X, 42—8, 198—211 u. 335 s. v. **2.** *Der Zionsberg;* cf. Mém. des antiquaires 1887, XLVIII, 31—5; Röhricht in ZDPV. X, 1887, 221—4; 330 s. v.; XI, 141—2. **3.** *S. Maria Latina;* cf. Röhricht in N. Archiv für ältere deutsche Geschichtswerke 1889, 203—5 u. ZDPV. 1889, 33—4, über die auf den Besitzstand bezügliche Urkunde. **4.** *S. Maria vom Thale Iosaphat.* A. Delaborde, Chartes de Terre Sainte, Paris 1880, 8⁰. B. Cf. Röhricht in ZDPV. X, 212—21, 334 s. v. **5.** *Kirche von Bethlehem;* cf. Röhricht in ZDPV. X, 224—9 u. 323 s. v. **6.** *Kirche von Dschebail* (ZDPV. XI, 139—41). **7.** *S. Maria u. Allerheiligen in Accon;* cf. Röhricht in ZDPV. X, 229—31. **8.** *S. Salvator vom Thaborberge;* cf. Röhricht in ZDPV. X, 231—5, 330 s. v. Mons Thabor. **9.** *Kirche von Valenia;* cf. Röhricht in ZDPV. X, 235—6 s. v. **10.** *Sinaikloster;* cf. Röhricht in ZDPV. X, 237—9. **11.** *S. Theodosius de Laberria;* cf. Röhricht in ZDPV. X, 238—9. Als Ergänzung dienen: E. Rey, La société civile dans les principautés franques de Syrie, Paris 1879 u. Les colonies franques de Syrie aux XIIe et XIIIe siècles, Paris 1883; ZDPV. X, 1—49; Ursmer Berlière, Die alten Benedictiner-Klöster im heil. Lande in: Studien d. Benedictiner-Ordens 1888; cf. unten G. Rosen u. Clermont-Ganneau. 63

II. Orden. 1. *Iohanniter.* A. Seb. Paoli, Codice diplomatico del sacro ordine militare Gerososolimitano, Lucca 1733, I (dort vor p. 1. eine Karte des heil. Landes aus Marino Sanudo u. 415—48 Erläuterungen zu den Urkunden); H. Prutz, Malteser-Urkunden zur Gesch. d. Tempelherren u. Iohanniter, München 1883 (aus v. Löhers Archival. Zeitschrift 1883, auch separat erschienen, wo [VIII, 62ff.] derselbe schon einige andere Urkunden veröffentlicht hatte; cf. dazu

Deutsche Lit. Zeit. 1884, 22. März; Mittheil. d. österr. Instituts für Geschichtsforschung 1884, V, 490—7); Delaville le Roulx, Les archives, la bibliothèque et le trésor de l'ordre de S. Jean de Jérusalem, Paris 1883. B. Prutz in ZDPV. IV, 157—93; Röhricht, ebenda X, 1887, 239—67, 333 s. v. S. J. 2. *Templer.* A. Delaville le Roulx, Documents concernant les Templiers, Paris 1882. B. Cf. Röhricht in ZDPV. X, 1887, 335 s. voce Templum. 3. *Deutschherren.* A. Strehlke, Tabulae ordin. Theutonici, Berolini 1869; Simonsfeld in Forsch. zur deutsch. Gesch. XXI, 1881, 495—502; Perlbach in Altpreuss. Monatsschr. XIX, 1882, 637—50 u. Prutz, ebenda XX, 1883, 385—400 (die meisten der hier edirten Urkunden erschienen schon in E. G. Rey, Recherches géographiques et historiques sur la domination des Latins en Orient, Paris 1877, 8⁰). B. Prutz, Die Besitzungen des D. Ordens im heil. Lande, Leipzig 1877; Röhricht in ZDPV. X, 1887, 267—78, 334 s. v. S. Maria Theut. 4. *Lazaristen.* A. Comte de Marsy, Fragment d'une cartulaire de l'ordre de St. Lazare en Terre Sainte in: Les archives de l'Orient latin II B, 121—58. B. Cf. Röhricht in ZDPV. X, 1887, 278—9; 333 s. v. St. Lazarus. 5. *Thomasorden*; cf. Röhricht in ZDPV. X, 1887, 335
64 s. v. S. Thomas.

III. Handel. 1. *Venedig.* A. Tafel-Thomas, Urkunden zur älteren Handels- und Staatengeschichte Venedigs in: Fontes rerum Austr. XII, XIII, XIV, Wien 1856—7 (814—1299); Thomas, Diplomatarium Veneto-Levantinum, 1880 (1300—50); Commemoriali, Venezia 1876, 1878, 1883; I diarii di Marino Sanudo, Venezia 1879—89, 20 voll. fol.; Berchet, Relazioni dei consoli Veneti nella Siria, Torino 1866, 8⁰ (7—24 über die Entstehung d. venetianischen Consulate in Syrien, 25—54: Capitolare del consolato Veneto nella Siria, 55—7: Consoli Veneti 1384—1794, 59—166: Relazioni: 1. 59—65 Andreas Navagero (1574), 2. 65—74 Pietro Michele (1584), 3. 74—9 Tommaso Contarini (1593), 4. 79—100 Alessandro Malipiero (1596), 5. 100—10 Giorgio Emo (1599), 6. 110—30 Vinenzo Dandolo (1602), 7. 130—8 Francesco Sagredo (1611), 8. 138—57 Giovanni Francesco Sagredo (1612), 9. 157—61 Girolamo Morosini (1614), 10. 161—5 Giuseppe Cioran (1625), 11. 165—6 Aloise Pesaro (1628). B. Cf. Prutz, Aus Phoenizien, Leipzig 1876, 205—302; Röhricht in ZDPV. X, 1887, 282—90; Heyd, Histoire du commerce du Levant, Leipzig 1885 s. v. 2. *Genua.* A. Liber jurium reipublicae Genuensis in: Historiae patriae monumenta VII u. IX, Augustae Taurinorum 1854 u. 1857; Chartae, Augustae Taurin. 1836 u. 1854; Les archives de

l'Orient latin II B, 213—231. B. Cf. Röhricht in ZDPV. X, 1887, 279—81; Heyd s. v. 3. *Pisa.* A. Flaminio dal Borgo, Raccolta di scelti diplomi pisani, Pisa 1765, 4⁰; Giuseppe Müller, Documenti sulle relazioni delle città Toscane coll' Oriente, Firenze 1879. B. Cf. Röhricht in ZDPV. X, 1887, 281—2; Heyd s. v. 4. *Amalfi.* A. M. Matteo Camera, Istoria della città e costiera di Amalfi, Napoli 1863 u. Memoire storico diplomatiche dell' antica città e ducato di Amalfi, Salerno 1876—81. B. Cf. Röhricht in ZDPV. X, 1887, 279; Heyd s. v. 5. *Montpellier.* A. Alex. Germain, Histoire de la commune de Montpellier, Montpell. 1853, 3 voll. u. Histoire du commerce de Montpellier, Montpell. 1861, 2 voll. 8⁰. B. Cf. Heyd s. v. 6. *Marseille.* A. Méry-Guindon, Histoire des actes et des déliberations du corps et du conseil de la municipalité de Marseille, Marseille 1841, 8 voll. B. Cf. Röhricht in ZDPV. X, 1887, 279; Heyd s. v. 65

IV. Verträge. 1. 1229 (18. Februar) zwischen dem Sultan Al-Kâmil und Kaiser Friedrich II. (Raynaldi Annales 1229, § 15; Pertz, Mon. Germaniae, Leges II, 272; Huillard Bréholles, Historia diplom. Friderici Secundi III, 87—91; de Mas Latrie, Hist. de l'île de Chypre III, 626—9; Mon. Germ. Epp. I, 297—8, No. 380; 299—304, No. 384; cf. Röhricht, Beiträge I, 40—1, 76). 2. 1241 zwischen dem Sultan Mâlik as-Sâlih u. Grafen Richard von Cornwallis (Matthaeus Paris, Chronica majora ed. Luard IV, 141—3; cf. Röhricht in Forsch. zur deutsch. Gesch. 1886, XXVI, 85—6, 96—8 u. ZDPV. 1887, X, 290—3). 3. zwischen dem Sultan Kelawûn und a. 1282 den Templern von Tortosa (Quatremère, Histoire des sultans mamlouks II A, 177—8 [arabisch], 221—4 [französisch]). || b. 1283 mit der Signoria von Accon (Quatremère II A, 179—85 [arabisch], 224—30; cf. 230—5 [französisch]; im Auszuge bei Reinaud, Extraits 558—60 u. daraus deutsch bei Wilken, Gesch. d. Kreuzz. VII, Beilage 14—6; cf. Forsch. zur deutsch. Gesch. 1879, XX, 95—6). || c. 1285 mit dem Fürsten Leo von Armenien (Quatremère II A, 166—71 [arabisch], 203—11 [französisch]; im Auszuge bei Reinaud, Extraits 552—8, daraus deutsch bei Wilken VII, Beilage 10—4). || d. 1285 mit Margaretha von Tyrus (Quatremère II A, 172—6 [arab.], 213—21 [französisch]; im Auszuge bei Reinaud, Extraits 558—60, daraus deutsch bei Wilken VII, Beilage 14—6); cf. Les casaus de Tyr in: Tafel-Thomas, Urkunden zur älteren Handelsgeschichte Venedigs in: Fontes rerum Austr., Wien 1857, XIV, 398—400; Itinéraires franç. éd. Michelant-

Raynaud I, XXXIII u. 253—6 u. Forsch. zur deutsch. Geschichte
66 1879, XX, 97.

V. Verwaltung (c. 1260). *Les assises du royaume de Jérusalem* im Recueil d. hist. d. croisades, Lois I (nur zum Theil bei Migne, Patrol. lat. CLV, 397—430) bieten cap. 261—73, p. 415—28 einen Abschnitt, welcher für die kirchliche und administrative Topographie des Königreichs Jerusalem werthvoll ist und zum Theil bei Marino Sanuto, Liber secretorum fidelium crucis in: Bongars, Gesta Dei III, 173; Les Gestes des Chiprois éd. Gaston Raynaud (Société de l'Orient latin, Série histor. V], Genève 1887, 259—60, § 518—22 u. Bustron, Chronique de l'île de Chypre 127—8 (Mélanges inédits, Paris 1884) erhalten ist. Cf. Ch. Giraud, Notice sur le droit françois dans l'Orient in: Séances et travaux de l'académie des sciences morales et politiques 1842, II, 261—85; Le Monnier in: Comptes-rendus de l'académie d. sciences morales 1874, 1—115; Biblioth. de l'école d. chartes III
67 Série, IV, 529ff.

1102—3. Saewulf: Relatio de peregrinatione Saewulfi ad Hierosolymam et Terram Sanctam. **A.** *Cambridge*, Corp. Christi 111 s. XII, 37—48. **B.** 1. Michel et Wright, Relations des voyages de Guillaume de Rubruk, Bernard le Sage et Saewulf 237—74. **2.** Relation des voyages de Saewulf à Jerusalem et en Terre Sainte im Recueil de voyages et de mémoires, Paris 1839, IV, 833—54; cf. 817—32. **3.** R. Willis, The church of the Holy Sepulchre, London 1849, 141 ff. **C.** 1. *Englisch* in: Th. Wright, Early Travels 31—51; Fragment in: Survey of Western Palestine, Jerusalem, 1884, 31—8. **2.** *deutsch* in: Johanniterblatt 1871, No. 31; Das heil. Land 1878,
68 IV, 121—7, 144—50, 179—84; 1879, 6—11.

c. **1098. Innominatus I:** „Si quis ab occidentalibus || ubi et ipse Abraham filium suum Isaac immolare voluit." **A. 1.** *Bern*, franz. 340, fol. 127. **2.** *Cambray*, lat. 710, 4⁰, fol. 63b—4b. **3.** *Cambridge*, Caïus 162 lat. s. XIV. **4.** *Colmar*, Stadtbibl. lat. 22 s. XIII — XIV, fol. 191b—2b. **5.** *Douai*, lat. 881 s. XV. **6.** *Escorial*, D. III, 11 lat. s. XIII. **7.** *London*, a. Arundel lat. 326, 4⁰, fol. 56 —7 s. XIII || b. Bibl. Cotton. Cleopatra C. X. s. XIII, fol. 161 || c. Titus D. III, s. XII, 8⁰, fol. 73 || d. Harleian lat. 3904 s. XII || e. Sloane 289 lat. s. XIV || f. Gray's Inn lat. 3 s. XII. **8.** *Madrid*, Bibl. Nac. Ee 103 lat. s. XIII. **9.** *Montpellier*, École medic. 142 lat., fol. 67 (dort auch ein Plan v. Jerusalem). **10.** *Oxford*, Bodlej. a. 57 lat., fol. 103b || b. 760 lat. s. XII, fol. 119 || c. Omnium Anim. lat. 12 s. XIII. **11.** *Paris*, a. Arsenal fr. 2680 (Sc. A. F. 23)

s. XIV, fol. 15a—6a || b. 4797 (H. F. 677) s. XIII, fol. 128—33 || c. Bibl. Nation. fonds lat. c. 2769 s. XIII, fol. 39 || d. 2860 s. XIII, fol. 53b—4 || e. 4892 s. XIII, fol. 236a—43a || f. 4974 s. XV, fol. 191a—2a (fol. 192b: Descriptio Antiochiae) || g. 5135A s. XIII, fol. 37b—9 || h. 6188 s. XIV, fol. 65—7 || i. 6755 s. XIII (olim Asburnham 284; cf. Delisle, Catalogue d. man. Libri et Barrois 218, No. 160 || k. 15074 s. XII, fol. 68a—b || fonds franç. l. 352 s. XIV, fol. 1—3 || m. 402 s. XV, fol. 20 || n. 1109 s. XIV, fol. 20b—1a || o. 2137 s. XIII, fol. 151 || p. 9083 s. XIV, fol. 1—10 || q. 17177 s. XIV, fol. 255 || r. 22495 s. XIV, fol. 1—8 || s. 22496 s. XIV, fol. 1—10b || t. 24209 s. XIV, fol. 1a—10b || u. 24431 s. XIII, fol. 38—9 || v. St. Geneviève L. f. 13, 4⁰, s. XIV, fol. 58a—9b franz. **12.** *Rom*, Vatic. a. 562 s. XIII || b. 3851 s. XIII || c. 12302 s. XIII || d. Reg. Christ. lat. 554, fol. 221—8 || e. 572 s. XIII || f. 630 s. XIII || g. 641 s. XIII. **13.** *Rouen*, 666 (A. 506) theol. s. XII, fol. 90v—1v. **14.** *Troyes*, Bibl. cap. lat. a. 478ter || b. 2268. **15.** *Turin*, Athen. fr. L, II, 17. **B.** Tobler, Theod. 113—8 (cf. 238—48) aus A7ac; No. 11b ist veröffentlicht in: Bonnardot et Longnon, Le saint voyage de Jérusalem du seigneur d'Anglure, Paris 1878, 117—120. Sonst über unseren Text Neumann in Tübing. Theol. Quartalschr. 1874, 533. 69

s. XI. **Historia biblica** s. XI, darin Notizen über das heil. Land z. B.: „Tyrus Origenem tumulatum celat. Ante Tyrum fuit lapis marmoreus grandis, super quem sedit Jesus illesus tempore gentium, sed post a Francis et Venecianis mutilatus, supra cujus residuum in honore Salvatoris ecclesia constructa est“ (O'Connor, Bibl. mss. Stowensis, Buckingham 1819, II, 34—5, No. 29 s. XI). Diese Notiz ist offenbar von späterer Hand; sie stimmt fast wörtlich mit den Angaben bei Joh. Wirziburgensis in: Tobler, Descriptiones Terrae Sanctae, Leipzig 1874, 182—3. 70

s. XI—XII. **Die Kirche zu Jerusalem** (*Paris*, Bibl. nation. fonds syriaque 51 s. XII). 71

s. XI—XII. **Itinerarium Danicum de Ripa ad Accaron** findet sich in der Chronik des Adam von Bremen in Mon. Germ. SS. VII, 368 (cf. 271—4) und ist daraus in die Annal. Stadens. (Mon. Germ. SS. XVI, 340; cf. 279—81) übergegangen; an letzterer Stelle schliesst sich (340—4) ein anderes Itinerar und eine ziemlich eingehende Beschreibung des heil. Landes daran („De Akkaron tres diaetas habes usque Jherusalem: Deberent enim tali contritione proficisci quales essent de seculo migraturi“). Zu dem ersteren ist ein Codex der Bremer öffentl. Bibliothek I, 44b, No. 7, 4⁰ s. XIII (Ver-

zeichniss d. handschriftlichen Bücher etc. Bremen 1834, 26) zu vergleichen („De Ripa in Flandriam ad Cinkfal: Praeterea notandam est quod si placet potest velificari ad Haugethe usque Hothersholm cum vento aquilonis versus australem plagam et orientalem. Et ibi habet mare VIII ukaesio. finis,“ so nach Herrn Dr. Bulthaupt in Bremen). Sonst cf. noch die Angaben bei M. Petersen, Haandbog i den gammel-nordiske Geografi, Kjobenhavn 1834, 99—104; Werlauff, Om Skand. Bekjendtsk 73—4; Annal. for nord. Oldkyndighed 1836, 49; SS. rerum Dan. V, 602; Vincent. Bellovacensis, Specul. hist. XXI, cap. 59—65; Vedel Simonson 29; Jahrb. für Schweiz. Gesch.
72 IV, 365ff. u. Paul Riant, Expéditions sacrées des Scandinaves 72.

1106—8. Abt Daniel, Pilgerfahrt in das heil. Land. **A. 1.** *St. Petersburg*, a. öffentl. Bibl. IV F. 238 s. XVI. || b. 96 s. XVIII || c. 325 s. XVIII || d. IV Q 22 s. XVI || e. XVII Q 11 s. XVII (1628) || f. 22 s. XVII || g. 23 s. XVI—XVII || h. 73 s. XVI || i. 76 s. XVI || k. 88 s. XV (1496) || l. 137 s. XVIII (1751—3) || m. 1534 s. XVII || n. 1535 s. XVIII || o. 1553 s. XVII || p. 1594 s. XVI || q. 1606 s. XVII || r. ohne Nummer s. XVII || Bibl. d. geistl. Acad. || s. 9/1086 s. XV (1475) || t. 1521/343 s. XVII || u. 1409 s. XVI || v. 1449 s. XVI—XVII || w. 1453 s. XVI || x. 1322 s. XVI || y. Bibl. d. Acad. d. Wissensch. 5, s. XV—XVI || z. Bibl. d. archaeol. Commiss. 148 s. XVII || aa. Bibl. des Herrn Chr. M. Loparew 12 s. XVI. **2.** *Moskau*, a. Bibl. d. Romanzowschen Mus. 90 s. XIX || b. 335 s. XV—XVI || c. 339 s. XVI || d. 419 s. XIX || e. 573 s. XVI—XVII || f. 709 s. XVI || g. 935 s. XVII || h. 949 s. XVI—XVII || i. 1096 s. XVIII || k. 2524 s. XVI—XVII || l. 510/75 s. XVII || Bibl. d. Heil. Syn. || m. 181 s. XVI || n. 253 s. XVII || o. 560 s. XV || p. 811 s. XVII—XVIII || q. 951 s. XVI || r. 995 s. XVI || Bibl. d. Gesellsch. für russ. Gesch. u. Alterthumskunde || s. 189 s. XV || t. 197 s. XVII || u. 223 s. XIX || v. 225 s. XVIII || w. Bibl. d. histor. Mus. ohne Nummer s. XVII || x. Archiv d. auswärt. Minist. 2 s. XVII || y. Bibl. d. Klosters St. Nicolaus 249 s. XVII || z. Bibl. d. Herrn E. W. Barsow || aa. Bibl. des Herrn N. W. Ruski ohne Nummer s. XIX. **3.** *Kasan*, a. Bibl. d. geistl. Acad. 311/247 s. XVII || b. 690/1135 s. XVIII || c. 692 s. XVII || d. 900 s. XVIII || e. 1136 ohne Angabe d. saec. **4.** *Kiew*, Bibl. d. geistl. Acad. 157 s. XVI—XVII. **5.** *Lemberg*, Bibl. d. Nation. Hauses ohne Nummer s. XVIII (1709). **6.** *Odessa*, Univers. 35 s. XVII. **7.** *Rostow*, a. Mus. 75 s. XVIII—XIX || b. Bibl. d. Herrn A. A. Titow ohne Nummer s. XVIII (1704). **8.** *Poretsje*, Moskau G., a. Bibl. d.

Grafen A. S. Uwarow 132 s. XVII || b. 205 s. XVII || c. 699 s. XVII || d. 840 s. XVII. **9.** Bibl. d. Laura d. heil. Sergius, Moskau, a. G. 805/1901 s. XVII || b. 734/1914 s. XVIII. **10.** Bibl. d. Klöster: a. Floristchewski, Wladimir G. 149 s. XV—XVI || b. d. heil. Cyrill von Belosersk, Novgorod G. 432 ohne Angabe d. saec. || c. 11/1088 s. XV || d. des heil. Makarius von Unja, Nijni Novgorod G. 1095/5 s. XVIII || e. des heil. Nicolaus von Koselsk Tchernigow G. ohne Angabe d. Nummer u. d. saec. || f. Optin, Kaluga G. ohne Nummer s. XVI || g. Solowetski im Weissen Meere 46 s. XVII || h. Verkündigung, Nijni Novgorod 171/10 s. XIX. **B.** 1. Reisen von Russen in fremde Länder, St. Petersburg, Guttenberg 1837, XVI, 125; 1837, XIX, 110. **2.** Reisen von Russen ins heilige Land, St. Petersburg, Sacharow 1839, 2 B., 123, 141. **3.** Die Sagen d. Russ. Volkes, St. Petersburg, Sacharow 1849, 2ter B. 1—45 (ed J. P. Sacharow). **4.** Abraham de Noroff, Pélerinage en Terre Sainte de l'igoumène russe Daniel au commencement du XII siècle (1113—1115) traduit pour la première fois, accompagné de notes critiques et suivi d'un texte russe collationné à la commission archéologique d'après 30 manuscrits, St. Petersburg 1864, 4⁰, 5—142, 143—87, französisch u. russisch. **5.** Das Leben und die Pilgerfahrt des russischen Abtes Daniel, St. Petersburg, Kirschbaum 1885, 8⁰, 298 pp. (herausgegeb. von M. A. Wenewitinow, IIIte u. IXte Lieferung d. Samml. d. Russisch. Palästina-Vereins). **C.** 1. *Griechisch* aus B. 4: *Ὁδοιπορικὸν εἰς τὴν Ἁγίαν Γῆν τοῦ Ῥώσσου Ἡγουμένου Δανιὴλ* ..... *ὑπὸ Ἐπιφανίου Ματτίου. Ἐν Πετροπόλει* 1867, 8⁰; *deutsch:* D. Pilgerfahrt d. russ. Abtes Daniel in d. heil. Land 1113—5, übersetzt von A. Leskien in ZDPV. 1884, VII, 17—73. **2.** *Französisch:* Vie et pélerinage de l'hegoumène russe Daniel 1106—7, trad. par Mme. B. Khitrowo, Genève 1888, 8⁰, 1—84 (in Société de l'Orient latin, Série géogr. V, Itinéraires russes). **3.** *Englisch:* The pilgrimage of the Russian abbot Daniel in the holy land in: Palestine Pilgrim's Text Society, London 1888, No. 6, 82 pp., 8⁰ (von C. W. Wilson wie die französische aus der Ausgabe von Wenewitinow hergestellt); cf. PF. 1888, 35—9. Dazu 5 Beilagen: I. The church of St. Stephen (83—93); II. Church of the Holy Sepulchre (92—102); III. The Dome of the Rock (103—4); IV. Storax (105); V. Abstract of the Description of the ceremony of the descent of the holy light by Fulcher de Chartres (106—8). **D.** Cf. Journal d. Unterrichts-Minist. 1839, No. 7, 1—4; Der Russische Invalide 1839, No. 269, 1091—2; Die Lese-Bibliothek 1849, XCIV, 1—118, XCV, 1—36;

Die Strahlen 1850, No. 11, 744—63, No. 12, 811—32 (Artikel von W. Wereschtagin); Moskauer Zeitung 1854, No. 18, 19, 29, 30, 84, 85, 87, 88, 112—4, 124—5 (Artikel von A. Stroew); Vaterländische Annalen 1855, XCVIII, 23—52; 1865, No. 6; Der Bücherbote 1865, No. 1, 9—10 (Artikel von A. K-t-l); Der Pilger 1880, No. 12 (Art. von J. Ponomarew); Annalen der Archaeol. Commiss., Lief. 7, 1—175 (Artikel von M. A. Wenewitinow); Zeitschrift d. Vereins d. Liebhaber d. Palaeographie (Artikel von demselben); Journal d. Unterrichts-Ministeriums 1883, No. 5 (Artikel von demselben); Zeitschrift d. Permischen Gesellsch. 1883, No. 105 (Artikel von D. D. Smichlaew); Werke d. geistl. Acad. von Kiew 1884, No. 1, 95—111 (Artikel von W. Malinin); Journal d. Unterrichts-Minist. 1884, No. 7, 106—21 (Artikel von L. N. Maïkow); Archiv für slavische Philologie 1884, 160—2 (Artikel von Jagitsch); Journal d. Unterrichts-Minist. 1884, No. 8, 248—58 (Artikel von M. A. Wenewitinow über die Leskiensche Übersetzung); Der Russische Gedanke 1886, No. 1, 20—1. || Als Datum der Reise haben wir nach Hagenmeyer, Ekkehardus Hierosolymita, Tübingen 1877, 359—75, Beilage VI die Jahre 1106—8
73 angenommen.

c. **1112. St. Theotonius,** Prior des heil. Kreuzklosters in Coïmbra, bereiste zweimal Palaestina, dessen heiligen Stätten seine Vita (in Acta SS. 18. Febr. III, 111—2 und in Mon. Portugal. SS.
74 I, 32—3) ziemlich sorgfältig aufzählt; cf. Chevalier s. voce.

1112—1120. Belardus de Esculo: Descriptio Terrae Sanctae. „Ierusalem distat a mari vna dieta || Et ego frater Belardus de Esculo hec omnia vidi et scrutatus fui et mihi notavi, ut aliis possem ueritatem dicere." **A.** *Rom*, Vatic. 1110 s. XIII, fol. 141b—2a. **B.** Zuerst erwähnt in Pertz, Archiv XII, 223, dann von Neumann in ZDPV. IV, 233 und von letzterem analysirt in: Les archives de l'Orient latin I, 224—9; der vollständige Text
75 soll in: Itinera latina herausgegeben werden.

1115. Dermatius: Itineraria seu exhortatoria Dermatii natione Hybernensis proficiscentis Jherusalem (Martène, Thesaur. I,
76 340—3) ist allegorischen Inhalts.

c. **1120. Achardus de Arroasia:** Tractatus super templo Salomonis. **A.** *Rom*, Reg. Christ. 150 (1478) s. XII. **B.** von
77 Marquis de Vogüé in: Les archives I, 567—79 (cf. 562—7).

1128—1151. „Compendium," d. h. die ideale Vorlage, welche erst durch die Kritik aus den älteren Beschreibungen des heil. Landes und der heil. Orte (wie dem Anonymus Vogüé, aus

Fretellus, Johannes v. Würzburg, Philippus und Odoricus) auszuscheiden und zu construiren ist, von diesen aber in Wahrheit benutzt wurde. Tobler (Theoder. 160) machte auf dies „Compendium“ zuerst aufmerksam, und Neumann (Oesterr. Vierteljahrschrift für kath. Theologie 1868, 404) bestimmte als Gränze die oben genannten Jahre, innerhalb deren es entstanden sein wird; cf. auch desselben Bemerkungen in Tübinger Theol. Quartalschr. 1868, 321. 78

c. 1135. **Hugo a St. Victore:** De locis sanctis (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 15009 s. XII, fol. 86a—88b). Cf. Migne, Patrolog. lat. CLXXV, 146 u. Chevalier s. voce. Der Verfasser copirt den Beda. 79

c. 1137. **Petrus, diaconus Casinensis:** Liber de locis sanctis. **A.** 1. *Arezzo* (sine num.). 2. *Monte Cassino*, 361 s. XII, f. 34. 3. *Neapel*, D. 22 bis s. XV. **B.** 1. Martène, Ampl. Collectio VI, 789—91 (Fragm). 2. Tosti, Storia della badia di Monte Cassino II, 121—9. 3. Migne, Patrolog. lat. CLXXIII, 1115—34 || d. ed. Comes P. Riant, Neapoli 1870; cf. Bibl. de l'école d. chartes 1870, 370—4. 4. Gamurrini, S. Hilarii tractatus de mysteriis et hymni et S. Silviae Aquitanae peregrinatio, Romae 1887, 113—43; cf. XXXVII—XXXIX. 5. aus dem vorigen lateinisch mit russisch. Uebersetzung von J. W. Pomialowsky, St. Petersburg 1889, 8⁰ (Beilage zur XXten Lieferung der Samml. des Russ. Pal. Vereins). **C.** Cf. Chevalier s. voce u. Amat I, 685—6. 80

c. 1140. **Guilelmus Malmesberiensis:** Gesta regum Anglorum ed. Hardy, Londini 1840, II, 553—4: Descriptio Antiochiae; 561—63: De urbe Jerusalem. In Bezug auf den letzteren Abschnitt nennt er als Quellen Josephus, Eucherius u. Beda. 81

c. 1145. **Innominatus VII:** „Si quis vult intrare Ierusalem || Hec loca et alia a fidelibus sunt veneranda.“ **A.** 1. *Arras*, 738 s. XIII. 2. *Bern*, 113 franz. 3. *Erlangen*, Univers. 515 lat. s. XIII, fol. 7—8. 4. *London*, a. Arundel 52 s. XIII lat., und b. Bibl. reg. 13 A XIV franz. 5. *Luxemburg*, 82 lat. s. XIII. 6. *Paris*, Bibl. nat. fonds fr. 1553 s. XIII, fol. 226b—9b. **B.** Aus A. 3 in: Tobler, Descript. T. Sanctae 100—8 (cf. 409—15); cf. auch Neumann in Tübing. Theol. Quartalschr. 1874, 533—4. 82

c. 1148. **Eugesippus-Fretellus** resp. **Rorgo Fretellus, archidiaconus Antiochenus:** Tractatus de distantiis locorum Terrae sanctae. **A.** 1. *Amiens*, L'Escalopier 4961 s. XV, fol. 13a—7a. 2. *Basel*, A I 28 s. XV, fol. 187a—95a. 3. *Berlin*, Cod. lat. a. fol.,

198e s. XV || b. 4⁰, 291 s. XIV, fol. 61—6. **4.** *Bern*, 145, 37 s. XVI. **5.** *Breslau*, Stadtbibl. (Rhedig. 262 s. XV, fol. 64a—9b). **6.** *Brüssel*, a. 7575 s. XVII || b. 9826 s. XIII. **7.** *Cheltenham*, 4173 s. XIII. **8.** *Cöln* („in conventu Cruciferorum"; cf. Adrichomius 287). **9.** *Douai*, 838 s. XII, fol. 36a—48b (Pertz, Arch. VIII, 430). **10.** *Dresden*, a. F. 18 s. XIV, fol. 90—100 u. b. F. 96a s. XIV, fol. 179—87 (Serapeum 1853, 134—7). **11.** *Florenz*, Band. lat. III, 278, No. 29. **12.** *Giessen*, 1246b s. XV, fol. 178—82. **13.** *Hamburg*, Stadtbibl. Cod. geogr. 79 s. XIX (Copie von No. 12). **14.** *Hohenfurt*, Stiftsbibl. 101 s. XV, fol. 87a—99 (N.). **15.** *Löwen* (Louvain), Univ. 10 s. XVI, 4⁰ (Pertz VIII, 481). **16.** *London*, a. Brit. Mus. Add. 8927 s. XII || b. Arundel 291, 4⁰ s. XII, fol. 68ff. || c. Bibl. Reg. 13 A, XIV || Bibl. Cotton: d. Caligula A. III, 20ff. u. e. Nero C. II s. XV || f. Harleian. 3113 s. XII u. g. 5373 s. XII. **17.** *Lucca*, 545 s. XII (Pertz, Arch. XII, 703). **18.** *Melk*, H. 17 s. XIII. **19.** *Montpellier*, a. 39 s. XIII, fol. 1—15 || b. 142, fol. 174v—81v (cf. Catalogue de manuscrits des départ. I, 301, 369). **20.** *München*, Clm. 5307 s. XV, 4⁰, fol. 136—51 (cf. Münch. Sitzungsber. 1865, II, 142). **21.** *Oxford*, Bodlej. Canon. 220 s. XIV, 4⁰, fol. 26v—30. **22.** *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. a. 1036 s. XIII, fol. 109—21 || b. 2464, fol. 114—36 || c. 12581 s. XIII, fol. 360a—6a || fonds lat. d. 5129 s. XII, fol. 54b —66a || e. 11889 s. XVIII, fol. 115—26 (aus A 25 d) || f. 147035 s. XIV, fol. 172—202 || g. 16331 s. XIII, fol. 163b—78. **23.** *Prag*, Univ. X. C 18 s. XIV, fol. 59—65. **24.** *Rheims*, 822 s. XIII. **25.** *Rom*, a. Barberini 122 || b. Ottobon. 3078 s. XV, fol. 117r—23r || Reg. Christ. c. 48 u. d. 712 (Dudik, Iter Romanum I, 247, 252). **26.** *St. Florian*, F. 12. **27.** *St. Gallen*, a. 517 s. XII, fol. 511—6 u. b. 605 s. XV, fol. 374ff. **28.** *Troppau*, Museum Fol. I s. XII, fol. 121b. **29.** *Troyes*, 294 bis s. XII. **30.** *Venedig*, S. Marco, class. XXII, 329 s. XV. **31.** *Wien*, a. 369 s. XIV, fol. 48a—52a || b. 609, fol. 9a —18b, 19b—23b || c. 879 s. XIII, fol. 1a—9b || d. 1180, fol. 146ff. || e. 1712 s. XIV, 4⁰, fol. 44a—9. **B. 1.** Leo Allatius, Symmicta, Coloniae Agrippinae, 1653, 104—20. **2.** Schelestratus, Antiquitates ecclesiae Romanae, Romae 1698, II, 529—67. **3.** Joh. Genesius, De rebus Constantinopolitanis, Venetiis 1733, Append. No. 5, 1—8 (aus B 1). **4.** Baluze, Miscellanea ed. Mansi I, 434ff; cf. 602. **5.** Migne, Patrolog. graeca CXXXIII, 991—1004 (lat.) u. Patrol. lat. CLV, 1038—54. **C.** Als Verfasser ist in A 5 u. 31 a ohne Zweifel richtig: Rorgo fratellus archidiaconus Antyochenus resp. dyaconus Ant. genannt und mit ihm ebenso sicher „Rorgo Fretellus,

Galilee cancellarius" in einer Urkunde vom 14. Februar 1119 (Delaborde, Chartes de la Terre Sainte, Paris 1880, 33, No. 7) zu identificiren; andere Spuren von ihm sind in den gedruckten Urkunden des heil. Landes nicht zu finden (cf. Hist. litt. de France X, 270 u. Chevalier s. voce). Der Autor hat das alte „Compendium" ausgeschrieben, stellenweise erweitert und sein Werk theils 1) Raimundo (Roderico), comiti Toletano (so die meisten Codd.), 2) theils Henrico, episcopo Olomucensi (A 3b, A 19a u. A 25d), 3) theils Henrico, Morinnensium episcopo (A 31 a; ob dafür nicht Moraviensium zu lesen u. einfach der vorhergenannte Bischof v. Olmütz zu verstehen ist?) gewidmet. Sonst cf. Grässe, Lehrbuch II A, 265; Tobler, Theodericus 151ff.; Serapeum 1854, 368; 1858, 101—8, 176; 1867, 300 u. Neumanns instructive Bemerkungen in: Oesterr. Vierteljahrschrift 1868, 398—400, Tübing. Theol. Quartalschr. 1868, 319 u. ZDPV. 1881, 231. 83

c. 1148. **Innominatus VI** (Pseudo-Beda): „Sumamus inicium a Chebron, quae est Ebron metropolis || In monte Syon cenavit cum apostolis suis Jesus." **A.** 1. *Breslau*, Univ. I, F. 262 s. XV, fol. 151a—5a. 2. *Klosterneuburg*, Stiftsbibl. 722 lat., fol. 44—51. 3. *Magdeburg*, Dom-Gymnasium 178 s. XIII, fol. 73a—7b. 4. *Münster*, Paulina 269 lat., fol. 50r—62v („Scerpam [?] eia stilum sumens inicium a Chebron || Cui successit filius ejus Fredericus, dux Suevie, in illo ducatu armis strenuus exercitum per Armeniam ducens in confinio ipsius"). 5. *St. Paul im Lavantthal*, Cod. Hosp. 41 fol. lat. (N.). 6. *Wien*, 1180 s. XIV, fol. 140b—1b. 7. *Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. lat. 354 s. XV, fol. 167b—76a. **B.** Aus A 2 veröffentlicht von W. A. Neumann in: Oesterr. Vierteljahrsschr. für kath. Theologie 1868, 397—438. 84

1150—2 (?). **Gissur Hallson** hat über seine Jerusalemfahrt einen bis jetzt noch nicht wieder aufgefundenen Bericht hinterlassen (Werlauff, Symbolae 2; cf. die genaueren Nachweise bei Riant, Les Scandinaves en Terre Sainte, Paris 1865, 299). 85

c. 1150. **De situ urbis Jerusalem** et de locis sanctis intra ipsam urbem sive circum jacentibus. a. „Jerusalem civitas sita est in montano Judee in provincia Palestine || longe est a Jerico quasi tribus miliaribus" (in d. Ausgabe 412—4; cf. oben No. 53) || b. „Descriptio locorum circa Hierusalem adjacentium. Ebron metropolis olim Philistinorum || Fulco comes Andegavensis et Cenomanensis" (in d. Ausgabe 414—33; darin 411 ein Plan von Jerusalem aus dem von Lelewel auch benutzten Brüsseler Codex [wiederholt

in Lelewel, Atlas, planche XXIX, und Tobler, Planographie 1857, Tafel 2; Conder, Palestine 1889 vor d. Titelblatt; Charton, Voyageurs II, 179], 428—9 Plan von Jerusalem aus Marino Sanudo). **A.** 1. *Brüssel*, 9823—34 s. XIII, worin der grössere Theil des Textes sich findet. **2.** *London*, a. Bibl. Reg. 13 A, XIV, franz. || b. Additions 8927 s. XII, fol. 235 || c. Harleian. 3113 s. XII. **3.** *Paris*, Bibl. nation. fonds lat., a. 5129 s. XII, fol. 70a—b und b. 5135 s. XIII. **B.** Vollständig in: Melchior de Vogüé, Les églises de la Terre Sainte 412—33. **C.** Cf. die trefflichen Bemerkungen
86 W. A. Neumanns in: Oesterr. Zeitschr. für kath. Theol. 1868, VII, 401.

1151—4. Nicolaus Saemundarson, Abt des Benedictinerklosters Thingeyrar im nördlichen Island. **A.** *Copenhagen*, Arna Magn. a. 194 s. XII, 8⁰ u. b. 736 s. XIII, 4⁰. **B.** 1. Werlauff, Symbolae ad geographiam medii aevi ex monumentis islandicis, Hauniae 1821, 9—32 isländisch, 33—54 lateinisch mit Anmerkungen. **2.** Antiquités Russes, Copenhague 1852 fol., p. 397—415 (darin auch eine Karte von Jerusalem; cf. Lelewel, Géogr. du moyen age II, vor Seite 1; ebenda II, 392—4 aus dem Copenhagener Codex 1812 s. XII eine mappa mundi, deren Abtheilung Asia eine Menge Palästinensische
87 Namen aufzählt). **C.** Riant, Les Scandinaves en Terre Sainte 80—92.

1153. al-Idrîsî. Ein durch viele oft wohl zufällige Auslassungen verstümmelter Text des 1153 für Roger II. von Sicilien eigentlich zur Erläuterung einer Planisphäre verfassten Buches erschien unter dem Titel: nuzhat al-muschtâk (Vergnügen des Bestrebten) bloss arabisch Rom 1592, 4⁰, 325 ungezählte Blätter aus einer, wie es scheint, jetzt in Paris befindlichen Handschrift (cf. de Slane im Journ. asiat. 1841, XI, 364). Daraus floss eine lateinische fehlerhafte Uebersetzung: Geographia Nubiensis (des Nubiers?) ex Arabico in Latinum versa a Gabriele Sionita et Jo. Hesronita, Paris, Hieron. Blageart, 1619, 4⁰ 6 Bll. pp. 278, 53; Syrien umfasst der fünfte Theil des dritten (fol. 127r—37r) und der fünfte des vierten Klima (fol. 223v—8v). Den Palaestina betreffenden Abschnitt aus III, 5 gab angeblich vollständig unter Benutzung eines Oxforder Codex in einem sehr fehlerhaften Texte und ebenso schlechter Uebersetzung heraus E. F. C. Rosenmüller, Analecta Arabica pars III, Lipsiae Barth, 1828, 4⁰ (Text 1—16; Uebersetzung 1—34). Eine französische Uebersetzung des vollständigen Werkes, aus zwei Pariser Handschriften, erschien unter dem Titel: Géographie d'Édrisi trad. en français par Amadée Jaubert (im Recueil de voyages et de mémoires publ. par la Société de géogr. Tome V. u. VI.), Paris 1836—40,

4°, pp. XXIX, 546; VII, 503; der Syrien angehende Abschnitt I, 330—62; II, 129—41). Ueber die Unbrauchbarkeit dieser Uebersetzung cf. Dozy und de Goeje in der Vorrede zur Description de l'Afrique et de l'Espagne par Édrisi, Leyde 1868, 8°. Der Paragraph über Jerusalem aus dem Jaubert'schen Werke bei Williams, Memoir on the Town and Environs of Jerusalem, London, Parker, 1849, 8°, 130—3 giebt natürlich die Verstösse Jauberts wieder. Zuletzt erschien der arabische Text in: Idrisii Palaestina et Syria arabice ad fidem librorum manuscriptorum ed. Joh. Gildemeister, Bonn, 1885, 8°, 28 pp. und die deutsche Uebersetzung der betreffenden Abschnitte (III, 5; IV, 5) von demselben in ZDPV. VIII, 1885, 117—45; eine englische Uebersetzung von Guy le Strange in PF. 1888, 31—5. Da der Stoff zum Theil auf Erkundigungen der von König Roger ausgesandten Emissäre (dies ist wohl sicher bei der Beschreibung der Grabeskirche) beruhte, so ist die Qualität der Augenzeugschaft nicht zu bezweifeln; Idrisi's „Toleranz" folgte aus seiner Stellung an einem christlichen Hofe. 85

c. 1160. **Gerardus a Nazareth** (später Bischof v. Laodicea; cf. ZDPV. X, 27): De conversatione virorum Dei in Terra Sancta commorantium u. Epistole ad ancillas Dei in Bethania (Bibl. Carmelitana 1752, I, 554—5; II, 913; Hist. litt. de France XII, 300—21). 89

1160—73. Rabbi Benjamin ben Jona v. Tudela. **A.** 1. *Erlangen,* 916, 4°, s. XVI lat. **2.** *Paris,* Bibl. nat. fonds franç. 5641 s. XVI, übersetzt v. Thevet. **B.** *hebräisch:* s. l. et anno (Constantinopel, Soncini 1543, 8°; cf. Ternaux Compans, No. 287) || Ferrara, Abraham ben Usque, 1556, 8° || Freiburg i. Breisgau 1583 (Ternaux Compans, No. 538). || Zolkiew 1806 || Warschau 1844 || Lemberg 1859. **C.** 1. *lateinisch:* Itinerarium . . . . ex versione Ariae Montanae, Antwerpiae 1575 (Ternaux Compans, No. 468) u. 1595 || von Constantin Lempereur, Leyden, Elzevir, 1633, 8° (Ternaux Compans, No. 1518) || Itinerarium B. Tudelensis ex versione Ariae Montanae, descriptio Mechae el-Nabi ex itinerariis L. Wartomani et J. Wildii, Helmsted. typogr. Calixtiana 1639 || Leyden 1666, 1683 u. 1697 (Ternaux Compans, No. 2738) || Lipsiae 1764 (aus der Ausgabe 1639), endlich in Hornii Ulyssea 339—448. **2.** *Französisch:* in Baratier, Voyages . . . . Amsterdam 1734, 8° || Bergeron, Voyages . . . . en Asie, la Haye 1735, I, 1—66 || Paris 1830, aux frais du gouvernement (mit d. Berichten des Joh. de Plano Carpini, Ascelin u. Rubruik) || bei Charton II, 156—220 || von Carmoly in: Revue orientale I, 115—25; III, 51—61, 142—5, 203—9, 273—82 (cf. Geiger, Zeit-

schr. V, 465) u. Bruxelles 1852 (cf. Revue archéol 1852 IX, 651—2). **3.** *Englisch*: Purchas II A, book VI, 1437—64 || Harris, Collection I, 546—56 || by R. Gerrans, London 1784, 8⁰ || Pinkerton, General Collection of voyages, London 1808—14, VII, 1—22 || The Itinerary of R. Benjamin of Tudela. Translated and edited by A. Asher, London-Berlin 1841, 2 voll. 8⁰ (cf. Literaturbl. d. Orient. 1842, No. 25 ff) || Wright, Early travels No. 6 (63—126). **4.** *Holländisch:* De Reysen van R. Benjamin v. Tudela .... door Jan Bara, Amsterdam voor Josua Rex, 1666, 117 pp., 8⁰ || S. Keyzer, Reizen van B. v. Tudela .... Leyden 1847 (Tiele 21—2). **5.** *Deutsch*: aus dem Holländischen von Mardochai ben Moses (Drucker), emendirt von Eljakim ben Jakob, auf Kosten von Chajjim ben Jakob, Amsterdam 1691 (Ternaux Compans, No. 2615) || hinter: Mikwe Iisrael, aber mit besonderem Titel, Frankfurt a. M. 1711 || Nagel, Ueber Benjamin v. Tudela, Altdorf 1780 (Programm, worin Nachricht über eine Augsburger Handschrift) || A. Martinet, Reisetagebuch d. Rabbi Benjamin v. Tudela, Würzburg 1858, 4⁰ (Programm). **6.** *Russisch u. hebr.* in: Drei jüdische Reisende d. XI. u. XII. Jahrhunderts: Eldad, Benjamin v. Tudela u. Petachja, St. Petersburg 1881, 8⁰, No. II (Text u. Uebersetzung von P. Margolin). **D.** Cf. Benjacob, Thesaur. linguae hebr. 346, No. 1620—7; Zeitschr. d. Judenthums 1841, 19; Grässe, Trésor I, 335—6; Oppert, D. Priester Johannes 18; Zunz, No. 39; Seelig (Paulus) Cassel, Histor. Versuche, Berlin 1847, I, 1—24; Steinschneider, Catal. Bodlej. 793, Hebr. Bibl. III, 45; VII, 81; St. 6—9, No. 3; Castellani 171—2, No. 239; Chevalier s. voce; Wertheimer, Un voyageur juif en XIIme siècle (Le Globe XXVIII B, Bullet. 106—8; Mém. 94—108). Eine: Carte générale designant les positions du voyage de Benjamin et Pethachia in: Vicomte de Santarem, Atlas, Paris 1842, planche XIV u. deren Erläuterung in seinem Essai de la cosmographie et de la cartographie, Paris 1849—52,
90 3 voll., II, 71—5.

c. 1165. Johannes v. Würzburg: Descriptio Terrae Sanctae. **A. 1.** *Berlin*, Cod. lat. 8⁰, 32 s. XV, 1—33. **2.** *London*, Brit. Mus. Addit. 22349 s. XIV, fol. 190—203. **3.** *München*, Clm. a. 8458 s. XV, 4⁰, fol. 66v—75r || b. 19418 s. XIII, 8⁰ (olim Tegerseensis 1418), 1—83. **4.** *Würzburg*, Univ. a. 9, 73 s. XVII, 4⁰, fol. 259—72 u. b. 16 cod. chart. s. XV, fol. 23b. **B. 1.** Pez, Thesaur. anecd. nov. IC, 484—534. **2.** Migne, Patrol. lat. CLV, 1054—90. **3.** Tobler, Descriptiones Terrae Sanctae 108—92 (cf. 415—48); aus A 1, 3 a und b. **C. 1.** Zum Theil *Englisch* in: Survey of Western Pa-

lestine, 1884, 66—80. 2. *Deutsch* im Auszuge bei Jäck, Taschenbuch d. wichtigsten interessanten Reisen durch Palaestina (XXIV), II, 76—81. **D.** Cf. die sachkundigen Bemerkungen W. A. Neumanns in der Oesterr. Vierteljahrschr. für kathol. Theologie 1868, 401—2 u. Tübinger Theol. Quartalschr. 1874, 545—6; im Allgemeinen auch Chevalier s. voce. 91

c. 1165. **Othmarus:** De locis sanctis. **A.** *München,* Clm 629 s. XIII, 4°. **B.** 1. Gretser, De S. Cruce III, 4 part., 29—30. 2. Quaresmio (ed. I) II, 590—1. **C.** Cf. Neumann in: Tübing. Theol. Quartalschr. 1874, 543 u. ZDPV. 1881, 231. 92

1165—80. **Mose ben Maimon** (Abû 'Abdallah Mûsa), bekannt unter d. Namen Maimonides, bereiste den Orient, doch ist ein eigentliches Reisewerk von ihm nicht bekannt (Zunz, No. 42; Steinschneider, Catalog. bibl. Bodlej. 1861 ff. u. St. 9—10, No. 4).

c. 1170. **Innominatus II:** „Per viam superiorem ab Accaron || nec intrare nisi post veram penitentiam potuit.“ **A.** 1. *Admont,* Stiftsbibl. 519 lat. s. XII. 2. *Wien,* 609 s. XIII, fol. 21 ff. **B.** Aus A 2 veröffentlicht von Tobler, Theoder. 118—28 (cf. 248—50); sonst cf. Neumann in Tübinger Theol. Quartalschr. 1874, 542. 93

c. 1170. **Innominatus III:** „Primo de porta Brandiciae quae est civitas || petivit de una muliere peccatrice bibere. Item de Samaria.“ **A.** 1. *München,* Clm. 18731 (Teg. 731) s. XV, fol. 336. 2. *Wien,* 509 lat. s. XIV, fol. 18—20 a. **B.** Aus No. 1 herausgegeben von Tobler, Theoder. 128—34 (cf. 250—3); sonst cf. Neumann in Tübinger Theol. Quartalschr. 1874, 542—3. 94

1175. **Burchard (Gerhard) von Strassburg:** Itinerarium. **A.** 1. *Basel,* B. X, 35 (Pertz, Archiv VII, 174), nicht mehr vorhanden. 2. *Berlin,* cod. theol. 4°, 141 s. XV, fol. 43—5; (Pertz VIII, 846). 3. *Gent,* a. 483 s. XV u. b. 486 a s. XIV (cf. St. Genois, Catalogue 406 u. 437, No. 593 u. 652). 4. *München,* Univ. 102 s. XIV. 5. *Rom,* Vatic. 1058 s. XIII (Pertz XII, 223). 6. *Wien,* 362 s. XIV, fol. 36a—8b. **B.** 1. Arnoldi Lubeccensis chronica Slavor. lib. VII cap. 10 in: Leibnitz SS. rerum Brunswic. II, 731—6 u. Mon. Germ. SS. XXI, 235—41; cf. 106—13 u. Wattenbach, Deutschlands Geschichtsquellen II, 310—2. 2. Jules de St. Genois: Voyages faits en Terre Sainte par Thetmar en 1217 et par Burchard de Strasbourg en 1175, 1189 ou 1225 (Mém. de l'acad. de Bruxelles XXVI) 1851, 58—61. 3. Die Chronik Arnolds von Lübeck. Nach der Ausgabe des Monum. Germaniae übersetzt von J. C. M. Laurent, Berlin 1853, 8°, 281—94. 4. Junkmann in: Zeitschr. für kath. Theol.,

Münster 1857, II, 167—70 (aus A 2). **5.** Laurent im Serapeum 1858, 145—54; cf. 1859, 174—6 (Separatabdruck, Leipzig 1858, 5—12). **C.** Ueber Burchard als kaiserlichen Notar cf. Wattenbach, Deutschlands Geschichtsquellen II, 405; über die verschiedenen Gesandtschaften Friedrichs I. nach Aegypten siehe Neues Archiv 1886 XI, 573—7, sonst auch Echard, SS. ordin. Praedic. I, 394, worin Nachrichten über A 1 sich finden; Heyd, Histoire du commerce I, 384; Petzholdt, Anzeig. 1862, 145; am gründlichsten handelt über die Person u. d. Bericht Scheffer-Boichorst in: Zeitschr. für die
95 Gesch. d. Oberrheins, 1889, Neue Folge, IV, 456—77.

1175—80. Rabbi Petachja aus Regensburg, dessen Reisenotizen R. Jehuda ben Samuel in Regensburg aufgezeichnet. **A.** *Paris*, Bibl. nat. lat. 16917 s. XVII. **B.** Sibbub haolam, Prag 1595, 4⁰ || Peregrinatio R. Petachiae in Christophori Wagenseilii Exercitationes sex varii argumenti, Altdorfi Noricorum, Schönnerstaedt, 1687, 4⁰, 160—203, No. IV (hebr. u. deutsch), und ebenda 1697, 4⁰. Andere Ausgaben: Nürnberg 1719 || Wilmersdorf 1736 (jüdisch-deutsche Uebersetzung) || Venedig 1744—60 in Ugolini, Thesaur. VI, 1159—1212 (von Wagenseil lat.) || Padua 1750, 4⁰ (Zanolini, Just. Rabb.) || Frankfurt a. O. 1770, 8⁰ (deutsch) || Altona 1770 u. 1773, 8⁰ || Zolkiew 1772 u. 1792 || Sklow 1817 || Paris 1831, 8⁰ im Journal asiatique VIII, 237—307, 353—413 (von Carmoly hebr. u. franz.) || Fürth 1844 mit deutscher Uebersetzung von Ottensosser || London, Trübner Comp., 1856, 8⁰, VIII, 106 pp. unter d. Titel: Travels of Rabbi Petachia of Ratisbon. Translated from the Hebrew and published ..... by A. Benisch with explanatory notes by the Translator and William F. Ainsworth || Livorno 1856 || Lemberg 1859 || Jerusalem 1872. *Russisch* u. *hebr.* in: Drei jüdische Reisende, St. Petersburg 1881, 8⁰, No. III (Text u. Uebersetzung von P. Margolin). **C.** Cf. Zunz, Geography of Palestine in: Asher, Benjamin of Tudela II, 393; Zunz, Gesammelte Schriften II, 265; Nouv. Annales des voyages, Série III, 1839, I, 350—4; Steinschneider,
96 Catalog. cod. hebr. bibl. Bodlejanae 2095; St. 10—1, No. 5.

c. 1175. Innominatus IX. „Si quis de Ioppe in Ierusalem || Jacobus filius Zebedei." **A. 1.** *Grafenegg* (bei Krems), Gräfl. Bibl. (De via eundi de Iope in Ierusalem et de S. Sepulcro et aliis; N.). **2.** *München*, Clm. 5362 s. XV, 4⁰, fol. 157b. **3.** *Salzburg*, Bibl. S. Peter lat. 234, 7; auf dem letzten Blatte des zwölften Quaternio. **4.** *Verona*, 317, fol. 19—26 (früherer Besitzer war Fr. Felice Feliciano); cf. Amat I, 164. **5.** *Wien*, lat. 9530 s. XVI, 8⁰, 62a—5b.

B. Von Tobler, Descriptiones 450 erwähnt, von Neumann in d. Tübing. Theol. Quartalschr. 1874, 534—9 aus A 2 u. 3 herausgegeben. Der Tractat ist dem Innominatus V sehr ähnlich und geht gegen Ende in diesen über. 97

1177. **Johannes Phokas:** *Ἔκφρασις ἐν συνόψει τῶν ἀπ' Ἀντιοχείας μεχρὶς Ἱεροσολύμων κάστρων καὶ χωρῶν Συρίας, Φοινίκης καὶ τῶν κατὰ Παλαιστίνην ἁγίων τόπων.* **A.** Die einzige Handschrift befindet sich zu *Rom* in der Bibl. Vallicellana. **B. 1.** *Amsterdam*, Waesberghe s. a. (Ebert). **2.** Leo Allatius, Symmikta, Colon. Agripp., 1653, 1—46. **3.** Leo Allatius im Appendix zu Genesius, Venetiis 1733, 1—17. **4.** Acta SS. Maj. II, I—IX (lat.). **5.** Migne, Patrol. graeca CXXXIII, 927—63 (griech. u. lat.). **6.** Recueil d. hist. d. croisades, auteurs grecs I, 527—59; cf. II, 683—95 (griech. u. lat.); ebenda I, VIII—XIII wird bewiesen, dass die Beschreibung in das Jahr 1177 zu setzen sei (cf. auch Revue crit. 1873, 72). **7.** in Benjamin Joannides: *Προσκυνητάριον τῆς ἁγίας γῆς*, Jerusalem 1877, 4⁰ (im Anhange). **8.** Griech. u. russisch mit Anmerkungen von J. G. Troitsky, St. Petersburg, Kirschbaum 1889, 8⁰ (XXIIIte Lieferung d. Samml. des Russ. Pal. Vereins). **C.** Cf. Chevalier s. voce. 98

c. 1180. **Innominatus V:** „Ego iui de Accon in Caifa || De Accon usque Tortosam VI diete, ubi apostoli fecerunt capellam in honore b. Virginis.“ **A. 1.** *Heiligenkreuz*, Stiftsbibl. 88 s. XIII, fol. 155b—6b (cf. Pez, Thes. I A, LXXXVII). **2.** *St. Florian*, Stiftsbibl. F. 12. **B.** Aus No. 1 herausgegeben von Neumann in: Oesterr. Vierteljahrschrift für kath. Theol. 1866, 221—57; unser Text ist eine Hauptquelle des Burchardus de Monte Sion. 99

c. 1180. **Patriarcats de Jérusalem et d'Antioche:** **A.** *Bern*, 590 franç. s. XIII, 8⁰. **B.** Michelant-Raynaud, Itinéraires à Jérusalem et descriptions de la T. Sainte rédigés en français, Genève 1882 (Soc. de l'Orient lat. Série géogr. III) I, 9—19; cf. XII—XIII. 100

1184. **Muhammed ibn Djobair.** **B.** a. The travels of Ibn Jubair edited from a ms. in the University library of Leyden by Will. Wright, Leyden, Brill, 1852, 8⁰; darin ein Abschnitt über Syrien (250—315), welche für die Charakteristik der Zustände des christlichen Syriens von der grössten Wichtigkeit ist; || b. dieser Abschnitt erschien in mangelhafter Uebersetzung in Görgens, Arab. Quellenbeitr. zur Gesch. d. Kreuzz., Berlin 1879, I, 271—82, dann arabisch und französisch im Recueil d. hist. d. croisades, auteurs arabes, III, 445—56. Sonst cf. über den Reisenden auch Journ.

asiat. IV Série, VI, 507—45, VII, 73—92, 201—41, IX, 351—4,
101 XIX, 288—9.

c. 1185. **Innominatus VIII:** „Omnibus volentibus visitare
terram promissionis || Qui cum Deo patre et filio in unitate spiritus
sancti dominantur per omnia secula seculorum. Amen.“ **A.** 1. *Melk*,
Stiftsbibl. K. 31 s. XII (Pertz, Archiv X, 606). **2.** *München*, Clm.
a. 629 s. XIII, 8⁰, fol. 84 u. b. 9019, 4⁰ s. XV, fol. 252—4.
B. Aus A 2 b edirt von Tobler, Descript. T. Sanctae 193—7; cf.
449—51 (bei Gretser, De Cruce, Ingolstad. 1616 fol. part. 4, cap. 29,
col. 2670—1 abgedruckt); A 1 und 2 a sind obigem Texte sehr
ähnlich, aber nicht völlig identisch. Nach Neumann (ZDPV. IV,
231) ist er wohl nur Bruchstück einer grösseren Beschreibung, welche
der französischen in der Pariser Nationalbibliothek (fonds fr. 1553 fol.
s. XIII) erhaltenen Uebersetzung zu Grunde gelegen hat; cf. desselben
102 Bemerkungen in d. Tübinger Theol. Quartalschr. 1874, 543.

c. 1187. **L'estat de la cité de Jherusalem.** „Sachiés
que la cité de Jherusalem || Et si n'est la cités gaires grans; ains
est petite.“ **A.** 1. *Paris*, Bibl. nat. fonds fr., a. 770 s. XIII,
fol. 348a—9a || b. 12203 s. XIII, fol. 40—1 || c. 24210 s. XV,
fol. 56b—7b. **B.** 1. P. A. de Citry de la Gouette, Histoire de
la conqueste du royaume de Jérusalem sur les chrestiens par
Saladin, extraite d'un ancien manuscrit, Paris, Gerv. Clouzier, 1679,
8⁰, 387—9. **2.** Michelant-Raynaud, Itinéraires franç. I, 21—8; cf.
XIII—XV. **C.** Cf. zur Erläuterung den Plan in Tobler, Siloah-
quelle, am Ende, Tafel 1 u. in The Survey of Western Palestine,
103 Jerusalem, 1884, 383.

(1188?) **Hebräischer Brief eines Anonymus,** welcher
die Leiden der Juden in Jerusalem schildert (*St. Petersburg*, Cod.
Sectio Firkowitz II); cf. Harkavy im Magaz. für d. Wissensch. d.
104 Juden III, 217; St. 11, No. 5b.

c. 1190. **Petrus Blesensis:** Longitudo et latitudo Palaesti-
nae secundum Jeronymum. **B.** 1. Opp. ed. Giles, Oxonii 1846,
105 III, 274—84. **2.** Migne, Patrol. lat. CCVII, 966—7.

c. 1191—2. **Abu'l Hasan Ali el-Herewi** († 1215) schrieb
auf Grund seiner Reise (1173—92) einen „Pilgerführer,“ aus welchem
Charles Schefer die auf Palaestina bezüglichen Abschnitte in: Les
archives de l'Orient latin I, 597—609 in französischer Uebersetzung
mittheilte (cf. dessen Vorbemerkungen 587—97 u. Journal asiat. XX,
106 45—6).

1193. **Metereologische Annalen Syriens** (*Paris*, Bibl. nation. fonds arabe 841 s. XV, fol. 1—120). 107

c. 1193. **Reinerus Leodiensis:** De Laurea peregrinorum Jerosolym. libri XIV (Hist. litt. de France XIV, 420—5; Ziegelbauer, Hist. litterar. ordin. S. Benedicti 1754, III, 166—70). 108

1199. **Haymarus Monachus:** I. Relatio tripartita ad Innocentium III de viribus Agarenorum: „Dominus papa Innocentius III. scire volens mores et vires Agarenorum || multi tamen Saraceni adeo religiosi sunt, quod non nisi unam habent uxorem"; cf. die Bulle Innocenz III. an unseren Autor in Potthast, Reg. pontif. No. 851. **A. a.** *lateinisch*: **1.** *Berlin*, Cod. lat. 4⁰, 291 s. XIII, fol. 66a—8a. **2.** *Brüssel*, Nouv. Série II, 1146 s. XIII (olim Middlehill 4728). **3.** *Florenz*, Bibl. Laur. a. LXXXIX, 17, fol. 84v—9r s. XV, (cf. Pertz, Archiv XII, 722) und b. LXXXIX, 41 s. XV, fol. 26 ff. (ibid. 724) || Bibl. Nazion. c. XXV, 343 s. XV, fol. 84 || d. XXXII, 36, fol. 181 || e. XXXV, 169 s. XIV, fol. 37. **4.** *Graz*, Univers. 29/33 s. XIV, fol. 6 ff. (ZDPV. 1881, 232). **5.** *Hannover*, 1806 s. XIII (cod. Meibom. 53). **6.** *Heidelberg*, cod. Salem. IX, 29, No. 19 s. XIII, 4⁰ (Pertz, Arch. IX, 583; XI, 267). **7.** *Leipzig*, Paulina (Feller 96: man. theol. IV, 22). **8.** *Leyden*, Voss. 95. **9.** *London*, Burneyan. a. 253 s. XIV, fol. 82—8 || b. 351 s. XIII || c. Bibl. Cotton. Dom. A. XIII s. XIV, 4⁰, fol. 145 ff. || d. Bibl. Reg. II. D. 6 || e. Harleian., 108 s. XII, § 3. || f. Gray's Inn 14. **10.** *Mailand*, Brer. A. D. IX, 43, No. 14 s. XIV (Amat. I, 45—6, Narducci, No. 84). **11.** *München*, Clm. 27318 s. XV, fol. 252. **12.** *Neapel*, Bibl. Naz. VIII. C, 8 s. XIV (Pertz, Archiv XII, 519). **13.** *Oxford*, Bodlej. 1376. **14.** *Padua*, 1001 s. XIII. **15.** *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. a. 1750 s. XV, fol. 153—8 || b. 5690 s. XIV || c. 5695 s. XIV, fol. 73b—80a || d. Bibl. Sorbonne 897 (lat. 16075) s. XIII, fol. 57a—9. **16.** *Prag*, Univers. XIV. C, 16 s. XIV, 4⁰, fol. 23—31 (N.) **17.** *Rom*, a. Reg. Christ. 314 s. XII, fol. 105—6 || b. Vaticana 3851 s. XV. **18.** *Tours*, 270 s. XIII, fol. **19.** *Upsala*, Cod. Wadsten. 43 s. XIII fol. 88r—95v. **20.** *Wolfenbüttel*, Cod. Gud. 131 s. XIII, fol. 1a—4b. **b.** *französisch:* **1.** *Bern*, a. 41 s. XIII, fol. 15—7a || b. 113 s. XIII, fol. 175 || c. 301 s. XIV, fol. 73a—4b || d. 307 s. XIII, fol. 145—7 || e. 340, fol. 128v—32v. **2.** *Brüssel*, 10411, fol. 401—4. **3.** *Cambridge*, Univ. Gg. VI, 28, fol. 57—61v (Romania XV, 1886, 343). **4.** *London*, a. Arundel 52 s. XIII || b. Harleian. 2253 § 95. **5.** *Oxford*, Bodl. Merton 180, fol. 180—3. **6.** *Paris*, a. Arsenal 677a, fol. 129v || Bibl. nation. fonds franç. || b. 2607 s. XV, fol. 1—8 || c. 6186,

fol. 152—6 || d. 25247 s. XVII, fol. 132—43 || e. Collection Moreau 1565 s. XVIII. **7.** *St. Omer,* 722 s. XIV. **B. a.** *lateinisch* in: **1.** Ryccardus de San Germano (Mon. Germ. SS. XIX, 336—7). **2.** Albericus (ibid. XXIII, 908). **3.** Roger de Wendower, Flores ed. Coxe III, 75—81. **4.** Chron. Turonense (Bouquet XVIII), 293. **5.** Matth. Paris, Chronica majora ed. Luard II, 399—401. **6.** Giles, Incerti auctoris narratio .... London 1846, 61—76. **7.** Jacobus de Vitriaco, Historia Orientalis (Bongars I), 1125 – 9. **8.** Vincentius Bellovacensis, Specul. hist. XXXI, cap. 54—67. **9.** Martène, Thesaur. III, 266—9. **10.** Gretser, De Cruce I, 283—91. **11.** Le Roman de Durmart le Galois in: Bibl. d. litt. Vereins, Stuttgart 1873, CXVI, 454. **b.** *französisch* in: **1.** Sinner, Catal. codd. man. Bernensium II, 345—63. **2.** Charles Hopf, Chroniques Gréco-Romandes 29—34. **3.** Rec. des historiens d. croisades, aut. occid. II, 520—1; cf. Les archives de l'Orient latin I, 313. **C.** Cf. Riant, De Haymaro Monacho, Lugduni 1866, 63—4, 92—3; Röhricht, Beiträge II, 258, Note 20; Amat I, 45—8, 686—8; Chevalier s. voce. **II.** (1200). **De statu Terrae Sanctae.** **1.** „Terra Hierosolymitana in centro mundi posita est || literam habent Saracenicam sed ualde corruptam." **2.** „De excidio regni et regibus Jerusalem. Nunc dicamus de excidio terre et successione regum. Terra Jerosolimitana semper uariis casibus exposita fuit || nil valet affectus, nisi subsequatur effectus." **A. a.** *lateinisch:* **1.** *Breslau*, a. Stadtbibliothek (Bibl. Rhedig. 262 s. XV); cf. Pertz, Archiv XI, 708 || Univ. b. I F. 4, vol. I. s. XV, 294a—303a u. c. I F. 203 s. XV, fol. 142a—69a. **2.** *Brüssel*, a. 7579 s. XIII u. b. 10149 s. XIII; cf. Comptes rendus de la commiss. d'histoire I Série, V, 136. **3.** *Copenhagen,* Arna Magn. 261, 4⁰. **4.** *Graz,* Univers. 29/33 s. XIII, 4⁰ (N.) **5.** *Hannover,* 1806 s. XIII, 4⁰. **6.** *Heiligenkreuz,* Stiftsbibl. 88. **7.** *Leipzig*, Paulina 214 s. XIII (Feller 96; aus Arna Magn. 261). **8.** *London*, a. Bibl. Reg. 14 C. X s. XIII || b. Bibl. Cott. Dom. A. XIII s. XIV. **9.** *Mainz,* cf. B 1. **10.** *Melk,* H. 17. **11.** *Middlehill*, 4236, § 3 s. XIV. **12.** *München,* Clm. a. 4351, fol. 203—4 || b. 5307, fol. 92—152 || c. 5362 || d. 7488 u. e. 17060. **13.** *Oxford,* Bodlej. a. 1174 || b. Canon. 220 s. XIV, 4⁰, fol. 23—6. **14.** *Salzburg,* St. Peter 224 s. XIII. **15.** *St. Florian,* XI, 216 s. XIII. **16.** *Upsala,* Cod. Wadsten. 43 s. XV, fol. 58—132. **17.** *Wien,* 4739 s. XIV. **18.** *Wolfenbüttel,* Cod. Aug. 68, 16, fol. 1a—25b. **b.** *französisch:* **1.** *Bern*, a. 113, fol. 178 || b. 307, fol. 147. **2.** *Cambridge,* Univers. a. Gg. VI, 28, fol. 61v—9 s. XIII (Romania 1886, XV, 347) || b. Oo. VII, 48. **3.** *London,* a. Arundel 52 fol. 73 || b. Addit.

21088 s. XVI, fol. 153 ff. **4.** *St. Omer,* 722 s. XV. **B. a.** *lateinisch:* **1.** Eccard, Corpus hist. medii aevi II, 1349—54 aus einem Mainzer Codex (enthält nur II 2). **2.** Benvenuto di S. Giorgio in: Muratori, SS. rerum Ital. XXIII, 367—72. **3.** Thomas in: Sitzungsberichte d. phil. histor. Classe d. Münchener Acad. 1865, II, 141—60 (II 1) und 161—71 (II 2) und zwar aus A a 12 a b c. **4.** W. A. Neumann (aus A a 6) in: Oesterr. Vierteljahrsschrift für kathol. Theol. 1866, 258—92 als zweiter Theil des Innominatus V. **b.** *französisch:* bei Sinner, Catalog. codd. man. Bernens. II, 350—63. **C.** Auszüge aus unserm Tractat geben unter anderen auch Benedict v. Peterborough I, 329—31 u. Roger de Hovedene I, 274—5; cf. Tucher 360—1a; Fabri, Evagat. II, 262 ff.; Gumppenberg in RM. 115—9; Rauchwolff 335—6 u. Hoffmann, SS. rerum Lusat. I, 372, 379; II, 16, 122; Purchas 1189ff. 109

c. 1199. **Radulphus Niger** „scripsit etiam librum de re militari et tribus viis peregrinationis Jerosolimitanae. Scripsit et hec cronica“ (Mon. Germ. SS. XXVII, 338; cf. Gött. Gel. Nachrichten 1880, 56); so sagt der Autor von sich selbst am Ende seiner Chronik (ed. Anstrucker, Caxton Society, London 1851, 8⁰). 110

s. XII. **Descriptio Jerusalem:** „Hec sunt loca que habentur juxta Jherusalem commemoratione digna. Vallis Josaphat. Superior pars vallis 3 || juxta templum Salemonis uersus aquilonem est templum Domini“ (*Trier,* Dombibl. 93, quondem SS. Petri et Pauli in Abingdof s. XII, fol. 62a—62b (gütige Mittheil. d. H. Dr. Korth).

Fragmentum itinerarii: „Ex utraque parte duarum cataractarum due civitates sunt quas dicunt edificasse filias Loth“ (*Oxford,* Bodlej. Coll. Lincoln 96 § 5 s. XII). 111

Syrische Festungen (*Paris,* Bibl. nat. ancien fonds arabe 597 s. XII, fol. 57—62). 112

1210. **Samuel ben Simson,** hebräischer Bericht über eine Pilgerfahrt zu den Gräbern in Palästina. **A.** *Rom,* Bibl. de Rossi 563. **B.** Berliner und Hoffmann, Ozar tob, 1878, 35—8. **C.** Als Verfasser möchte Steinschneider (Catalog. bibl. Bodlej. 2480 u. 2641) Samuel, den Sohn des Simson ben Abraham aus Sens, vermuthen. Sonst cf. Magazin für d. Wissensch. d. Judenthums III, 157—9, 218; St. 11—2, No. 6. 113

c. 1211. **Gervasius von Tilbury:** Otia imperialia. **A. 1.** *Ashburnham,* Libri 19 franz. s. XIV. **2.** *Brüssel,* 1136 s. XVI. **3.** *Cambridge,* a. Corp. Christi 414 s. XIV, 4⁰, fol. 1—249 u. b. St. Iohn J. 11 s. XIV. **4.** *Cheltenham,* 18120 s. XIV. **5.** *Leyden,* 15 s. XVII.

6. *London,* Bibl. Cott. Vespasian E. IV s. XIV, 4⁰. **7.** *Oxford,* Bod-
lej. Canon. 53 s. XIV, 4⁰. **8.** *Paris,* fonds lat. a. 6488—92 s.
XIV—XV. || b. 6703 s. XIV, 4⁰ || c. 6781 s. XV. **9.** *Rom,* Reg.
Christ. 707 s. XIV. **10.** *Wolfenbüttel,* Cod. Helmst. 481 s. XIV, 4⁰.
B. 1. Leibnitz, SS. rerum Brunsv. I, 881—1004; Nachträge II,
751—84. **2.** Duchesne, Hist. Franc. SS. III, 363—74. Darin
ist enthalten der bei Leibnitz I, 945—5 (cf. 969, 975—7, 986);
II, 757—62 vollständig abgedruckte, in Mon. Germ. SS. XXVII, 369
bloss der Ueberschrift nach genannte Tractat: De situ Terrae Sanctae
secundum Theodosium et de via filiorum Israel. **C.** Cf. Hist. litt. de
France XVII, 82; Wright, Biogr. Britann. litt. II, 288; Mon. Germ.
SS. XXVII, 361—3 u. 369; B. ten Brink, Engl. Literaturgesch. I,
230; Liebrecht, Des Gervasius v. Tilb. Otia imperialia 1856; Winkel-
mann, Otto v. Braunschweig, 289—92, 502—4; Wattenbach, Deutsch-
114 lands Geschichtsquellen II, 444—5.

1212. **Wilbrand von Oldenburg:** Itinerarium Terrae Sanc-
tae. **A. 1.** *Berlin,* Diez, 60 fol. s. XVI (Copie von A 3b). **2.** *Han-
nover,* 1805, § 1 s. XVIII, fol. 36 ff. (ebenda § 2: C. D. Gruberi
Collectanea ad Wilbrandum, 14 ff. mit Abschriften von Urkunden
1220, 1222, 1225 u. 1226; cf. Bodemann, Catalog 373). **3.** *Paris,*
Bibl. nation. a. fonds lat. 3088 s. XVI, fol. 52—63 („e codice Bra-
nensi exscriptum") u. b. fonds franç. 10130 s. XIII, fol. 20—30
(lateinisch!) **B. 1.** Leo Allatius, Symmikta, Coloniae Agrippinae
1653, I, 122—52. **2.** in Genesius, De rebus Constantinopolitanis,
Venetiis 1733, im Anhange No. 7, 9—19. **3.** Laurent, Wilbr. v.
Oldenburg Reise nach Palästina u. Klein-Asien, Hamburg 1859, 4⁰,
1—30 (31—67 deutsch übersetzt; 67—76 Anmerkungen). **4.** Laurent,
Peregrinatores medii aevi quattuor, Lipsiae 1864 und ibid. 1873,
115 159—90. **C.** Cf. Beckmann II, 529—39; Petzholdt, Anz. 1862, 146.

c. 1212. **Eusthatius:** *Παρεκβολαί.* **1.** Amsterdam, Waes-
berghe, s. a. (Ebert). **2.** in Carol. Müller, Geographi graeci minores,
116 Paris 1861, II, 373—91.

c. 1212. **Hillel** aus Palästina verfasste eine Reisebeschreibung,
von der sich nur ein hebräisches Citat von 4 Zeilen erhalten hat
(Zunz, No. 43); er ist vielleicht identisch mit Hillel ben Eljâkim
(Steinschneider in Geigers Jüd. Zeitschr. X, 316, dessen Hebr.
117 Bibliogr. XVIII, 131 u. St. 12, No. 7).

c. 1216. **Jehuda al-Charisi ben Salomo:** Takhemoni.
A. 1. *Almanzi,* Bibliothek. **2.** *Oxford,* Bodlej. 3 Codd. **3.** *Paris,* a.
Bibl. nat. fonds hébreu 1284 u. 1285 s. XV || b. Bibl. d. Baron

von Günzburg. **B.** Constantinopel, 1540 u. 1583 (St. 1578) || Amsterdam 1729 || Wien 1854 || Göttingen von de Lagarde 1883. Das „vom Lobe Zions und Jerusalems" handelnde Cap. 28 ist von Moïse Schwab in: Les archives de l'Orient latin I, 1881, 231—44 (cf. 716) mit guten Anmerkungen übersetzt worden. **C.** Cf. Zunz, No. 43; Steinschneider, Catal. Bodlej. 1307 ff. u. Addenda; Hebr. Bibliogr. XIII, 88 ff. u. St. 12, No. 8. 118

1217. Thietmar: Iter ad Terram Sanctam. **A. 1.** *Basel*, B. X, 35 s. XIV (Pertz, Archiv VII, 174; cf. Serapeum 1858, 147). **2.** *Berlin*, a. lat., 4⁰, 277 s. XIV, fol. 70r—114r || b. theol., 4⁰, 141 s. XV, fol. 17—43 u. c. 291 fol., fol. 1—10, 17—43 || d. Diez 60 s. XV (Pertz VIII, 834). **3.** *Breslau*, Stadtbibl. 290/3 fol. s. XV (Pertz XI, 710: Rhediger. [St. Elisabeth 215] II, 47 s. XV). **4.** *Gent*, a. 486 s. XIV, fol. 101—28 u. b. 546 (50) s. XIII, fol. 122v—4v (St. Genois, Catalogue 392, No. 568 u. 436—7, No. 652). **5.** *Hamburg*, 143b s. XIII, 4⁰ (Pertz IX, 505). **6.** *Landeshut*, zwei Codd. (Pertz I, 373). 7. *Magdeburg*, Dom-Gymnas. 129 s. XV, fol. 165a—9b. **8.** *München*, Univ. 102 s. XV, fol. 203—15. **9.** *Oosterwyck*, holländ. (Hezenmans, De Detsche Waranda, Amsterdam 1875, 360—8). **10.** *Rostock*, Cod. hist. 10 s. XV, fol. 105—20 (über diesen Codex Maschianus cf. Masch, Beyträge zur Gesch. merkwürdiger Bücher I, 629—32, No. 183 u. Forsch. zur deutsch. Gesch. 1875, 153—6). **11.** *Wien*, 896 s. XIV, fol. 63a—4a (Fragm.). **12.** *Wolfenbüttel*, Cod. Guden. 42, 3 s. XV, fol. 187—97. **13.** *Würzburg*, Univ. 39 s. XV, fol. 35a—49b. In einer Nürnberger Handschrift Bibl. Solg. 34 wird unter No. 7, fol. 2: „dy merfart Gotfriedes Dietmar" citirt (worauf mich Herr Dr. Bovenschen gütigst aufmerksam machte); ist dies unser Th., dessen Vorname sonst nirgends genannt wird? **B. 1.** J. A. Sprecher von Bernegg in: Malten, Neue Weltkunde, Frankfurt 1844, 184—93 (aus A 1). **2.** T. Tobler, Magistri Thetmari Iter ad Terram Sanctam, St. Galli et Bernae 1851, 8⁰ (aus A 1). **3.** St. Genois, Voyages faits en Terre Sainte par Thetmar en 1217 et par Burchard d. Strassbourg en 1175, 1189 ou 1225 in: Mémoires de l'acad. de Bruxelles XXVI, 1851, 19—58; cf. 1—13 (aus A 4); cf. Ewald, Jahrbb. d. bibl. Wissensch. 1852, IV, 30—2. **4.** Laurent, Magistri Thietmari historia de dispositione terre sancte ..... Hamburgi 1852, 4⁰ (aus A 1, 2 a b, 3, 4, 5, 12). **5.** Laurent, Mag. Thietmari peregrinatio, Hamburgi 1857, 4⁰ (cf. Literar. Centralbl. 1857, No. 37; Gersdorf Repertor. 1857, 59, 346). **6.** Laurent, Quattuor peregrinat. 1873, 80 pp., 4⁰, Anhang. **7.** *fran-*

zösisch von St. Aignan in: La Terre Sainte 1882, VIII, No. 194. **C.** Cf. Serapeum 1857, No. 37; 1867, 301; Zeitschrift für d. Gesch. von Niedersachsen 1875, 127, Note; La Terre Sainte 1883, 538—44; Scheffer-Boichorst in: Zeitschr. für Gesch. d. Oberrheins 1889, 474; Chevalier s. voce. Eine kurze Erwähnung der Reise findet sich in d. Chronica fratris Nicol. Glassberger in: Analecta Franciscana II, 12. Der von unserm Autor (14—8) über das St. Marienbild von Saidanaya gebotene Abschnitt findet sich auch sonst handschriftlich z. B. *Charleville*, 275, § 8 s. XIII || *London*, Bibl. Reg. 4 C. XI s. XIII || *Oxford*, Corp. Christi 232 s. XIII || *Padua*, Univ. 1011 s. XV, 8⁰, fol. 111—8 || *Paris*, Bibl. nat. nouv. acquis. lat. 1423 s. XIII, fol. 171 || *Tours*, 237 || *Wien*, a. 480 u. b. 510 fol., 126b—7b (über andere Codd. cf. Romania 1882, XI, 519—37; 1885, XIV, 82—93), ferner auch in Chroniken z. B. Arn. Lub. in Mon. Germ. SS. XXI, 239—40; Albericus in Mon. Germ. SS. XXIII, 935—6; Gervas. Tilber. III, 46; Rog. de Wendower II, 175—80, Matth. Paris, Chron. majora II, 484—8 (cf. Pseudo Jacobus Vitriac. lib. III, 1126; Ludolf von Sudheim ed. Deycks 99—101; Oliv. Scholast. [Eccard, Corpus hist. II], 1440; Grosseteste, Poems in: Caxton Society 1852, 114—31 u. Itin. latina II, 259—66). Ueber den Ort der Legende cf. Bibl.
119 sacra, Jul. 1854, 433ff.; Journal asiat. 1878, XII, 480—7.

1225—37. **Sabbas,** Erzbischof von Serbien: Reisen, serbischer Text u. altslavische Uebersetzung, St. Petersburg, Kirschbaum 1884, 67 pp., 8⁰, herausgeg. vom Archimandriten Leonid (Vte Lieferung d. Samml. d. Russ. Pal. Vereins; cf. Russischer Gedanke 1884,
120 49—50, No. 11).

c. 1226. **Jacobus de Vitriaco:** Historia Orientalis seu Hierosolymitana. **I. lateinisch. A. 1.** *Admont*, 401 s. XIV (N.). **2.** *Ashburnham*, a. Barrois 49 s. XIII, fol. 88 u. b. Libri 1613 s. XIII. **3.** *Arras*, s. XIV (Haenel, Catal. 49). **4.** *Berlin*, Cod. lat. a. fol. 136 u. b. 198a s. XV (Pertz, Archiv VIII, 829). **5.** *Bern*, a. 301 s. XIV, fol. 74b—76 u. b. 499 s. XIII. **6.** *Bologna*, Univ. 566 s. XVII (N.). **7.** *Breslau*, Univ. I F. 117 s. XIV, fol. 1—37a. **8.** *Brügge*, Semin. s. XIV (Pertz VIII, 558). **9.** *Brüssel*, 8245—7 (Pertz VIII, 511). **10.** *Cambridge*, Cajus a. 133 s. XIV || b. 162 s. XIV || c. 449 s. XIV || d. 1210 s. XIII || e. Corpus Christi 66 s. XIV, fol. 1—67 || Univ. f. 17, Dd. I, 8 || g. 1158, Ff. I, 25 || h. Ji. III, 10 s. XIV. **11.** *Charleville*, 275 (Belleral 447), § 11. **12.** *Colmar*, 248 s. XIV. **13.** *Danzig*, Omn. Sanctt. 152 s. XIV. **14.** *Douai*, 750 (Pertz VIII, 425). **15.** *Eichstädt*, 332 (Pertz IX, 558). **16.** *Escorial*, a. L. III, 22

s. XIV || b. Q. II, 21 s. XV || c. Z. I, 2 s. XIV. **17.** *Florenz*, Bibl. Laur., a. LXVI, 28 s. XIII (Pertz XII, 721) u. b. LXXXIX, 18. **18.** *Hohenfurt*, Stiftsbibl. 101 s. XIV, fol. 112—23 (N.). **19.** *Leipzig*, Rathsbibl. II, 67 s. XV (Pertz VI, 212). **20.** *Leyden*, Univ. a. lat. 42 u. b. Vossian. 125, 4⁰, fol. 1—160v (Pertz VII, 134 u. 137). **21.** *Löwen* (Louvain), 10 s. XIII (Pertz VIII, 481). **22.** *London*, a. Arundel I, 23 (Pertz IX, 497) || b. Addit. 19513 u. c. 22800 || d. Burney. 253 u. 351 || Bibl. Cotton. e. Galba E. XI, 2 u. f. Titus D. VII || g. Harleian. 1757 || h. 3592 u. (franz.) i. 4520 || k. Reg. 14, G. XIII s. XIV. **23.** *Lüneburg*, St. Michael. 19 s. XV (Pertz XI, 779). **24.** *Madrid*, a. B. 629 s. XIV || b. V. 193 s. XVI (castil.) || c. X. 188 s. XVI. **25.** *Mailand*, Ambros. a. D. 176 fol. || b. J. 44 fol. || c. T. 102 fol. **26.** *Melk*, H. 17 (Pertz X, 603). **27.** *Middlehill*, a. 338 || b. 790 || c. 1883 || d. 8222 u. e. 24276. **28.** *Montchal*, 274. **29.** *München*, Clm. a. 118 s. XVI || 473 s. XVI || b. 2928 s. XV || c. 5374 s. XV || d. 14583 || e. 16232 s. XIV. **30.** *Neapel*, a. Vc. 35 und b. VIII c. 5. **31.** *Olmütz*, Univ. 2, III, 31 s. XV (Pertz X, 678). **32.** *Oxford*, Bodlej. a. 1376 || b. Merton 118 u. 585 || c. St. Maria Magd. 43 u. d. 2184. **33.** *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. a. 644 s. XIV || b. 1616 s. XV || c. 3284 s. XVI || d. 3768 s. XIV || e. 4955 s. XIV || f. 4963b || g. 5152 (verloren) || h. 5510 s. XIV || i. 5511 s. XV || k. 5518 s. XIV || l. 5695 s. XIV || m. 6244 A s. XV || n. 14436 s. XIII || o. 14703 s. XIV || p. 16079 s. XIII || q. nouv. acquis. lat. 1423 s. XIII || r. Collect. Barrois s. XIII (Pertz VIII, 61). **34.** *Prag*, Univ. a. XIII, D. 7, 4⁰ || b. XIV, C. 16 || c. III, H. 15. **35.** *Rom*, a. Barberini 912 (Pertz IV, 540) || b. Chigi, F. IV, 49 s. XIV (Pertz IV, 535) || c. Ottobon. 746 u. 754 || Reg. Christ. d. 189 || e. 190 || f. 325 || g. 504 || h. 558 || i. 761 || k. 863 (über dies Manuscript cf. Prou in Mélanges d'archéol. et d'hist. publ. par l'école de Rome 1887, Déc.) || Vatic. alt. Fonds l. 3851 || m. 5265 s. XIII || n. 5712 s. XIV || o. 7317 s. XV. **36.** *St. Omer*, 722 u. 729 s. XIV. **37.** *Stuttgart*, Cod. Ascet. 91 s. XIV, fol. 84—177. **38.** *Tournay*, St. Martin. **39.** *Troppau*, Mus. I s. XII s. XV. **40.** *Troyes*, 1531 u. 2403 s. XIII. **41.** *Turin*, Athen., a. D. II, 21 || b. D. IV, 2 || c. E. V, 8 || d. G. II, 34 || e. H. I, 12. **42.** *Valencia*, 61 u. 68. **43.** *Wien*, Clm. a. 440 (mit Plänen) || b. 5604 || c. 12823 s. XIV. **44.** *Wolfenbüttel*, a. Cod. Aug. 30, 5 s. XIII || b. Guden. 287 || c. Helmst. 391 s. XV || d. Weissenb. 41. **45.** *Würzburg*, Minoritenbibl. V, I, 91 s. XV. **II. französisch.** **1.** *Paris*, a. Arsenal 1157 s. XV || b. Bibl. Mazarin 1111 s. XV ||

c. Bibl. nation. 17203 s. XIV. **B.** 1. Iacobi de Vitriaco primum Acconensis deinde Tusculani episcopi et S. E. R. cardinalis Sedisque Apostolicae in Terra Sancta, in Imperio, in Francia olim legati libri duo || omnia nunc primum studio et opera D. Francisci Moschi Nivigellatis ..... in lucem edita. Duaci ex officina Belleri 1596 u. 1597, 8⁰ (nach T. auch Paris 1604 franz., 4⁰). **2.** in Bongars, Gesta Dei per Francos I, 1047—1149. **3.** Martène, Thesaur., Lut. Parisiorum 1717, fol. III, 267—306. **4.** Guizot, Collection de mémoires, Paris 1825, XXII, 1—390 (französisch). Dass das sogenannte dritte Buch der Historia Orientalis mit der Historia Damiatina des Oliverius Scholasticus identisch sei, haben Riant, De Haymaro Monacho 63, Note 2 u. Zarncke in d. Sitzungsber. d. Königl. Saechs. Gesellsch. d. Wissensch. 1875, 138—48 gezeigt. Seine Briefe werden von Röhricht mit ausführlichem kritischen Apparat in Briegers Zeitschrift für histor. Theologie edirt werden. Für die Geographie ist nur das erste Buch von Wichtigkeit („Terra Sancta promissionis Deo amabilis ..... Melchisedech sacerdos“). **C.** Cf. Hist. litt. de France XVIII, 209—46; Matzner, De Iacobi Vitriacensis vita, Monasterii 1863; G. Zacher, Die Histor. Orientalis des J. v. Vitry, Königsberg, Dissertat. 1885, 8⁰; Pitra, Anal. noviss. 1888, II, XX—III, 344—461;
121 sonst cf. Chevalier s. v.

c. 1226. Jâkût el-Hamawî († 20. Aug. 1229): Geographisches Wörterbuch (muʿdscham albuldân) aus den Handschriften (arab.) herausgegeb. von Ferd. Wüstenfeld, Leipzig 1866—70, 6 voll., 8⁰, enthält sehr viele Artikel über syrische und palästinensische Orte. Auszüge gab Wüstenfeld in ZDMG. XVIII, 1864, 445—67, im Ausland, 1864, No. 40 (Jerusalem betreffend). Als Ergänzung dient desselben Autors: Moschtarik d. i. Lexicon geographischer Homonyme (arab.) ed. von Ferd. Wüstenfeld, Göttingen 1848, 8⁰ und als ein vielfach bereicherter Auszug, wahrscheinlich von Zafî ed-dîn ibn elhaqq († wohl 1338): Lexicon geographicum, cui titulus est merâsid al-ittilâ arab. edid. F. G. J. Juynboll, Lugd. Bat., Brill, 1852—64,
122 6 voll., 8⁰.

c. 1231. Ernoul: L'estat de la cité de Jherusalem. „Jherusalem n'est pas en cel liu || qu'il ne sont mie obeissant à Rome.“ **A.** 1. *Bern*, a. 41 s. XIII fol., f. 38ff. || b. 113 fol. s. XIII, f. 135ff. || c. 115 fol. s. XIII, fol. 27ff. || d. 340 s. XIV, 4⁰, f. 50ff. **2.** *Brüssel*, 11142 s. XIII fol., f. 52ff. **3.** *Paris*, Bibl. nat. fonds fr. a. 781 s. XIII, 4⁰, fol. 97ff. || b. 9086 s. XIII fol., fol. 375ff. || c. nouv. acquisit. 3537 s. XVIII fol., f. 55ff. || d. Collect. Moreau 1565₂ s. XVIII fol.,

f. 64 ff. || e. Bibl. Arsenal 4797 (H. fr. 677) s. XIII fol., f. 51 ff. 4. *St. Omer*, 722 (S. Bertin) s. XIV fol., f. 40b ff. **B.** 1. Tobler, Topographie 1854, II, 984—1005 (aus A 1 a b c, A 2). 2. Robinson, Biblic. researches in Palestine, London 1856, 8°, 556—62 (aus A 2). 3. Chronique d'Ernoul éd. de Mas Latrie, Paris 1871, 188—210 (aus A 1 a b d, A 2, A 3 a b d e). 4. T. Tobler, Descriptiones T. Sanctae, Leipzig 1874, 196—224; cf. 452—62. 5. Michelant-Raynaud, Itinér. franç. I, 29—52; cf. XV—XVIII. **C.** *Englisch* von Conder: The city of Jerusalem in: Palestine Pilgrim's Text Society, London 1888, No. 8, 49 pp. (vor p. 1 ein Plan von Jerusalem) mit einem Appendix 50—60: Ernouls Account of Palestine u. 65—9: The piscina interior. **D.** Cf. de Mas Latrie, Chronique d'Ernoul 149, 491 ff.; Streit, De rerum transmarinarum qui Guillelmum Tyrium excepisse fertur gallico auctore, Gryphiswaldiae 1861; über die Handschriften cf. de Mas Latrie 473 ff. u. Les archives I, 247—56, 716—8, sonst Neumann in Tüb. Theol. Quartalschr. 1874, 546. 123

c. 1231. **Ernoul:** Fragments relatifs à la Galilée. ..... „Or vous lairons de Salehadin || mais tout et un fluns.“ **A.** 1. Die Codd. sind dieselben wie oben, mit Ausnahme des Cod. Paris 9086. 2. Eine abkürzende Redaction liegt vor in den Codd. Paris. 770 s. XIII fol., f. 329 ff. || 12203 s. XIII fol., f. 20 ff. u. 24210 s. XV fol., f. 18 ff. **B.** 1. Chronique d'Ernoul éd. de Mas Latrie 1874, 62—72, 75—80, 97—8, 107—9, 112—4. 2. Paulin Paris, Guillaume de Tyr et ses continuateurs, Paris 1879—80, II, 496—512. 3. Michelant-Raynaud, Itinér. franç. I, 53—76, 77—86; cf. XVIII. 124

c. 1231. **Les Pelerinages por aler en Jherusalem.** „Premierement l'en va d'Acres à Cayfas || et est faite l'yglise à la semblance de celle de Nazareth et caetera.“ **A.** 1. *Cheltenham*, 6664 s. XIV fol., f. 35 ff. 2. *Paris*, Bibl. nat. fonds fr. a. 9060 s. XVIII fol., f. 427—30 || b. 9082 s. XIII fol., f. 343 a—5 a (Quelle für die vorige Handschr.). 3. *Wien*, 2590 s. XIV fol., f. 96 a—9 a. **B.** 1. Comte Melchior de Vogüé, Les églises de la T. Sainte, Paris 1860, 444—51 (aus A 2 b). 2. Michelant-Raynaud, Itin. franç. I, 87—103; cf. XIX —XXI. Der aus A 1 gegebene Text 104—104'7 ist sehr ähnlich, hat aber als *Incipit*: „Ce sont les sains pelerinages que l'en doit requerre en la Terre Sainte par ordene. Qui droitement les veut requerre, si doit aller premiérement d'Acre à Nazaret || *Explicit*: et illueques se transfigura Nostre Sires devant ses apostles.“ 125

c. 1236. **Rogerius de Wendower** († 1237): Chronica sive flores historiarum ed. Coxe, Londini 1841, II, 151—6 enthält: De

situ sanctae civitatis et urbibus circumpositis, sowie: De locis venerabilibus infra sanctam civitatem. „Civitatem sanctam Hierusalem in sublimibus esse montibus sitam || ubi Iohannes Baptista sepultus fuit cum prophetis Helysaeo et Abdia. Et haec de terra Hieros. et civitate dicta sufficiant." Die Quelle dafür ist Wilhelm v. Tyrus VIII, c. 1—2 u. die Histor. Hierosol. des Jacob von Vitry (Bongars)
126 1075—81.

c. 1241. **Philippe Mousquet:** Description rimée des saints lieux. **A.** 1. *Paris*, Bibl. nat. fonds franç. 4963 s. XIII fol. **B.** 1. Baron de Reiffenberg: Chronique rimée de Philippe Mousquet, Bruxelles 1836—8 in: Collect. des chron. belges II, IV, vers. 10466—11060, pp. 406—27. 2. Michelant-Raynaud, Itinér. franç. I,
127 106—22; cf. XXI—XXII.

c. 1245. **Martinus Polonus** soll eine Descriptio Terrae Sanctae hinterlassen haben (Fabricius, Bibl. lat. V, 132), doch beruht diese Angabe, welche sich hauptsächlich auf eine Notiz von Spanheim, Catal. bibl. Lugdun. Batavorum 1674, 401 cod. No. 39 stützt, sicher auf einem Irrthume, wie schon Weiland (Mon. Germ. SS. XXII, 380) u. Neumann (ZDPV. 1881, 232) vermuthet haben. Nach gütiger Mittheilung d. H. Prof. Dr. Du Rieu in Leiden enthält jener jetzt No. 69 signirte Codex s. XV zunächst eine Abschrift des Martinus Polonus, dann von 96—115 eine Descriptio Terrae Sanctae, welche beginnt: „Quoniam scire tempora summorum pontificum Romanorum ac imperatorum necnon et aliorum ..... idcirco frater Martinus domini papae penitentiarius et capellanus ex diversis cronicis ac gestis summorum pontificum et imperatorum quoddam opusculum ..... usque ad Johannem XXI papam deduxit inclusive etc. (nun folgt chronica Johannina). Sed quia pontifices originem sumpserunt a Jhesu Christo domino nostro ideolibet interponere libellum de distinctione terrae Sanctae in qua idem summus pontifex Jhesus Christus natus est et
128 passus"; daran schliesst der Text des Burchardus de Monte Sion.

c. 1250. **Matthaeus Paris:** 1. Chronica majora, ed. Luard II, 107—10 entlehnt wörtlich aus Roger de Wendower den oben No. 126 angeführten Abschnitt. 2. Demselben Autor wird zugeschrieben: Itinéraire de Londres a Jérusalem. Ia: „Ceste terre est loing vers bise || b. L'enclos des muntz d(e) Caspie; IIa. Marchanz sunt de or e péres precieuses || b. e de ewes zuerées e cunfites de es peces." **A.** I. (erste Redaction). 1. *London*, Brit. Mus. a. Bibl. Reg. 14, C. VII s. XIII fol., fol. 2a—5a || b. Lansdowne 253 s. XVI fol., fol. 228—31. **II.** (zweite Redaction). 1. *Cambridge*, Corp. Christi, a. 16 s. XIII fol.,

fol. 5 ff. || b. 26 s. XIII, fol. 3b. **2.** *London*, Bibl. Cotton. Tiberius E. VI s. XIII fol.; cf. Hardy, Descriptive Catalogue of materials III, 134. **B.** Jomard, Monuments de la géographie, Paris (1855—6) fol. **2.** Michelant-Raynaud, Itin. franç. I, 123—39; cf. XXII—XXIV und hinten d. Cartographia ad annum. 129

c. 1250. **Perdikkas,** Protonotar von Ephesus: *Ἔκφρασις περὶ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις κυριακῶν θεμάτων.* **1.** griechisch mit lat. Uebersetzung von Morellus in: Leo Allatius, Symmikta 65—78. **2.** daraus im Anhange zur Ausgabe des Genesius, Venetiis 1733, 25—31, No. 3. **3.** Migne, Patrol. graeca CXXXIII, 963—73. **4.** in: Benjamin Joannides, *Προσκυνητάριον τῆς ἁγίας γῆς*, Jerusalem 1877, im Anhange. Cf. Grässe, Lehrbuch II B, 775; Chevalier s. voce. 130

c. 1255. **Jacobus Pantaleon,** Patriarch von Jerusalem (ZDPV., X, 9—10) und seit 29. Aug. 1261 Papst (Urban IV.), soll: Liber de Terra Sancta hinterlassen haben (Adrichomius 287a; Aitsinger 1536; Sanson, Geographia sacra ed. Clericus 22; Hist. litt. de France XIX, 65—6; cf. Chevalier s. v.); einen Brief desselben vom 17. August 1261 bewahrt die Pariser Nationalbibl. fonds lat. 17193, fol. 1 ff. Vielleicht liegt eine Verwechslung mit Jacobus de Vitriaco vor, der freilich niemals Patriarch von Jerusalem war. 131

1258. **Jacob** (aus Paris): Beschreibung der heil. Gräber (hebr.). **A.** *Paris*, Bibl. nat. fonds hébreu 312 (Sorbonne 222). **B.** Carmoly, Itinéraires: Description des tombeaux sacrés 167—82 (Einleitung), 183—8 (Text), 189—216 (Noten). **C.** Cf. ibid. 243b, 272b; Hist. litt. de France XXI. 507; Tour du monde, Paris 1831, 57, 96, 110; Relation d'Eldad ibid. 1838, 9. Ueber die Person d. Reisenden cf. Zunz, No. 47; Steinschneider, Cat. Bodl. 1246, 2646, dessen Hebr. Bibliog. XVI, 107 (St. 13, No. 9). 132

1261. **Le Continuateur anonyme de Guillaume de Tyr** (dit de Rothelin): La Sainte cité de Jherusalem, les Saint Lieux et le Pelerinage de la Terre. „Jerusalem est citez la plus glorieuse et la plus principal del monde || Puis lorz en avant portèrent il mout grant honor à cel arbre.“ **A. 1.** *Brüssel*, a. 9045 s. XV fol., f. 342 ff. || b. 9492—3 s. XIV fol., f. 377 ff. **2.** *London*, Brit. Mus. Reg. 13 A. XIV s. XIV. **3.** *Lyon*, Acad. 29 (früher 733—42 Adamoli) s. XV fol., f. 289 ff. **4.** *Paris*, Bibl. nat. f. franç. a. 2825 s. XIV fol., f. 310 ff. || b. 9061 s. XVIII fol., f. 17 ff. || c. 9083 s. XIV fol., f. 302 ff. || d. 22495 s. XIV fol., f. 271 ff. || e. 22497 s. XIV fol., f. 153 ff. || f. 24209 s. XIV fol., f. 304 ff. || g. Bibl. Didot s. XIV fol., f. 292 ff. 5. *Rom*, Reg. Christ. 737 (früher 691) s. XIV fol., f.

339 ff. **6.** *Turin*, Athenaeum LII, 17 (Gallic. 86) s. XV fol., f. 311 ff. **B.** 1. Recueil d. hist. d. croisades, Lois 1843, II, 107—15. **2.** E. G. Schultz, Jerusalem, Berlin 1845, 107—15. **3.** Williams, The holy city, London 1849, 8⁰, I, 134—40. **4.** Recueil des hist. d. crois., aut. occid. II, Paris 1859, 490—515. **5.** Melch. de Vogüé, Les églises de la T. Sainte, Paris 1860, 4⁰, 436—51. **6.** Paulin Paris, Guillaume de Tyr et ses continuateurs, Paris 1879—80, II, 475—96. 7. Michelant-Raynaud, Itinér. franç. I, 141—75; cf. XXIV—XXVII. **C.** 1. *englisch* (zum Theil) in T. Barclay: The city of the great king, London 1857, 8⁰, 368—77; Survey of Western Palestine, Jerusalem, 60—6. **2.** *deutsch* von Gustav Rosen: Jerusalem zur Zeit d. Kreuzfahrer im Wochenblatt d. Iohanniter-Ordensballey Brandenburg 1867,
133 No. 14—6.

Vor 1265. **Les chemins et les pelerinages de la Terre Sainte.** 1. „Ces ssont les chemins qui droytamant vuet aler de la cité d'Acre en Jherusalem e les pelerinages de los sains e les luoqs qui sont en la droyte vie. Qui droytement vuet aler en Jherusalem ci voie en tele manieyra come ilh est en cest escrit divisé: Primerament l'on vait d'Acre à Cayphas || Dieus por ssa sainte pitié nos le puisse otroyer. Amen. **2.** Ki dritement veut aler en Jerusalem, priméremant deit aler de Acre à Caïphas || plus ke l'om ne set dire ne anunbrer." **A.** 1. *Rom*, Vatican. 3316 s. XIV, 8 ff. 19—25. 2. *Cambridge*, Univ. Gg. VI, 28, 4⁰, fol. 52a—57a. **B.** Michelant-
134 Raynaud, Itin. franç. I, 176—88; 189—99; cf. XXVII—XXVIII.

1267. **Rogerius Baco:** Opus majus ed. Jebb, Venetiis 1750 fol. enthält (153—65) einen umfangreichen Abschnitt: de situ Terrae Sanctae, der nach der eigenen Angabe des Verfassers aus Plinius, Solinus, Isidorus Hispalensis, Orosius und Hieronymus compilirt sein soll. Das Abfassungsjahr dieser Schrift ergiebt sich aus p. 125 u. 128, was auch Ingram, On the „opus majus" of Roger Bacon in: Natural histor. review, quarterly journal of science, Dublin 1858, V,
135 6, schon bemerkt hatte. Sonst cf. über d. Autor Chevalier s. voce.

c. 1267. **Vartan** behandelt in seiner armenischen Geographie d.
136 heil. Land in wenig Zeilen (St. Martin, Mémoires sur l'Arménie II, 447).

c. 1268 (?). **Moses ben Nachman Gerondi** (Nachmanides) giebt in seinem Pentateuch-Commentare und in einem an seinen Sohn gerichteten, als Anhang zum Buche Schaar ha-Gemul seit 1489 öfter gedruckten Schreiben, Nachrichten von Jerusalem, Rahels Grab, Kutha u. hebräischen Münzen (Zunz, No. 48; Steinschneider, Catal.
137 Bodl. 1950; St. 13, No. 10).

1269—71. **Rusticien de Pise:** Voyages en Syrie de Nicolo, Maffeo et Marco Polo. I. (erste Redaction) **A.** *Paris*, fonds fr. 1116 s. XIV fol., ff. 4b—7a. **B.** Recueil de voyages et de mém. publié par la soc. roy. de géogr. I, 1824, 1—9. II. (zweite Redaction) **A. 1.** *Bern*, 125 s. XIV, 4⁰, f. 4 ff. **2.** *Brüssel*, 9309 s. XIII 4⁰, f. 1 ff. **3.** *London*, Mus. Brit. Reg. 19, D. I s. XIV, 4⁰, fol. 58 ff. **4.** *Oxford*, Bodlej. 264 s. XIV, 4⁰, f. 218 ff. **5.** *Paris*, f. franç. a. 2810 s. XIV fol., f. 1 ff. || b. 5631 s. XIV, 4⁰, f. 4 ff. || c. 5649 s. XV, 4⁰, f. 4 ff. || d. nouv. acquis. 1880 s. XVI, 4⁰, f. 1 ff. **6.** *Stockholm*, K. Bibl. Fr. 37 s. XIII, 4⁰, f. 1 ff. (Die Codd.: *London*, Egerton 2176 und *Stockholm*, Fr. 38 s. XIV, 4⁰ sind nur Rückübersetzungen des latein. Textes; d. Cod. *Rom*, Vatic. Ottobon. 2207 s. XIV fol. enthält die Reise nach Syrien nicht; der Cod. *Paris*, Arsenal 3511 s. XIV fol. gehört einer neuen Redactionsklasse an). **B. 1.** G. Pauthier: Le livre de Marco Polo, Paris 1865, I, 20 ff. (aus II A 4 a b c). **2.** Michelant-Raynaud, Itin. franç. I, 201—12; 213—26; cf. XXVIII—XXX. 138

1270—3. **Mauritius,** frater Ordinis Minorum: Itinerarium in Terram Sanctam. **A.** *Christiania*, Archiv No. 29; cf. Storm XLVII. **B.** G. Storm, Monum. histor. Norvegiae, Christiania, W. Brogger, 1880, 163–8; cf. XLVII—XLIX (von Syrien ist nur 167—8 kurz die Rede). **C.** Cf. P. Riant, Les Scandinaves en Terre Sainte 72, 357—8, 412. 139

c. 1270. **Innominatus IV:** „De Famagusta est propior via || quod hominis caput recipiat.“ **A. 1.** *Upsala*, lat. 14. **2.** *Wien*, 509 lat. s. XIV, fol. 21b—3a. **B.** Aus A 2 herausgegeben von Tobler, Theoder. 134—40; cf. 253—4 und sonst Neumann in: Oest. kath. Vierteljahrschrift 1866, 224. 140

c. 1280. **Pelerinages et pardouns de Acre.** „Ces sunt le pelrinages communes que crestiens fount en la Seinte Terre || A taunt finent le pelrynages de celes parties e les pardouns de Acres que Dieu eit merci de los vyfs e les mortz! Amen!“ **A.** *London*, British Mus., Harleian. 2253 s. XIV fol., f. 68b—70b. **B.** Michelant-Raynaud, Itin. français I, 227—36; cf. XXX—XXI. 141

c. 1281. **Brunetto Latini:** Li livres dou tresor, worin ein Abschnitt: Chi poet on savoir les sains lieux de la terre de Jherusalem. **A. 1.** *Bern*, 340, 4⁰, s. XIII, fol. 127r—8v. **2.** *Paris*, a. Arsenal 23 s. XIV u. b. Bibl. nat. fonds franç. 7363 s. XIV. **3.** *Turin*, Athen. gall. L. I, 5 s. XIV, fol. 1r—2r. **B.** éd. Chabaille, Paris 1863 (in Collection de docum. inédits, I Série) 634—7 (aus A 2). 142

1283. **Burchardus de Monte Sion:** Descriptio Terrae Sanctae. **A. 1.** *Admont*, 401 s. XV, 4° (Pertz X, 639). **2.** *Ashburnham*, Libri 407 (N. Archiv IV, 619). **3.** *Basel*, a. A. I, 28, s. XV, 4°, fol. 195a—232a und b. A. V, 17 s. XIV, fol. 2a—20b (cf. Hist. litt. de France XXI, 204; Serapeum, Intelligenzbl. 1867, 187—90 u. 1868, Intelligenzblatt 1—5, 9—13, 17—21). **4.** *Berlin*, a. Cod. lat. fol., 464 s. XVI, fol. 46—54, 88—9 u. b. Cod. theol. 4°, 141 s. XV. **5.** *Bern*, 46 fol. s. XIII (cf. Tobler, Topogr. I, 26). **6.** *Breslau*, Universit. a. I. F. 221 s. XV, fol. 230—40 || b. I. F. 277 s. XV, fol. 4—10 || c. IV. F. 191 s. XIV, fol. 142—51 || d. IV. F. 192, fol. 94—115 || e. Stadtbibliothek 445/3, 4°, s. XIV (cf. Pertz, Archiv VI, 97). **7.** *Brieg*, Gymnasialbibl. F. b. 77 fol. **8.** *Brüssel*, a. 739 fol. s. XV und b. 9177 s. XIV. **9.** *Cheltenham*, 7498 s. XV. **10.** *Cöln*, (cf. Hauber, Gesch. d. Landkarten 1724, 145; Beckmann, 42). **11.** *Danzig*, a. Bibl. Omnium Sanctt. 152 s. XV, fol. 167a—226a u. b. St. Mariae 166. **12.** *Escorial*, III. O, 34, 4° (Hist. litt. de France XXI, 205). **13.** *Florenz*, a. Bibl. Laurent. LXXVI, 56, fol. 94—extr. (Neues Archiv IV, 423) || b. Bibl. Nazion (bad. Fior.) 2861 G. 8, 4° s. XIII || c. Bibl. Nazion. (Magl.) XXII, 22 s. XIII—XIV, fol. 107 ff. || d. Bibl. S. Mariae (cf. Montfaucon, Bibl. bibliothecarum I, 417). **14.** *Hamburg*, Stadtbibliothek Cod. geogr. a. 59 s. XV, fol. 10—71 u. b. 80 s. XIX (lat. Copie Laurents aus 3 Breslauer Codd.) || c. 18 (im Sammelbande XXXb der früheren St. Petrikirchenbibliothek, 4° s. XIII—XIV, 27 ff.; cf. Staphorst, Hamburg. Kirchengesch. 1727, I C, 351). **15.** *Hildesheim*, Gymnasium Josephinum 17. **16.** *Klagenfurt*, Studienbibl. 152 s. XV (N.) **17.** *Klosterneuburg*, 722, fol. 1—42 deutsch (ob auch 1056?) **18.** *Leiden*, Cod. lat. 69 s. XV. **19.** *Leipzig*, Paulina (Feller, 314: philos. 49). **20.** *Lilienfeld*, Stiftsbibl. (N.). **21.** *Lindau*, Stadtbibl. P. I, 1, No. 6: Historia mundi cf. Karabecek in: Oesterr. Monatsschrift für d. Orient 1879, p. 7, No. 1; Les archives II A, 369, Note 14). **22.** *Löwen*, (Louvain), Univers. 10 s. XVI (Pertz s. VIII, 481). **23.** *London*, Brit. Mus. a. Reg. 13 B. XIX || Add. b. 15835 s. XIII u. c. 18929 s. XIV (früher St. Petri in Erfurt, hier dem Hermann Macre zugeschrieben (cf. N. Archiv IV, 359), in welchem Namen Neumann (ZDPV. IV, 233) den des Haymarus Monachus erkennen möchte) || Bibl. Cotton., d. Galba A. VII, franz. || e. Harleian. 3995 s. XV (cf. Hist. litt. de France XXI, 204). **24.** *Mailand*, Ambros. a. A. 219 s. XV u. b. A. 223 fol. s. XIV || c. Bibl. Morb. 290. **25.** *Mariazell*, Stiftsbibl. (N.). **26.** *Melk*, Stiftsbibl. a. D. 12 u. b. H. 17 s. XIV (cf. Pez, Thesaur.

I A, LXXXVII u. Pertz, Archiv X, 603). **27.** *Middlehill*, 4236 s. XIII, 4⁰ (Pertz, VIII, 765). **28.** *Montpellier*, (Haenel, Catalog 231). **29.** *München*, a. Cgm. 317 (Mollian.), fol. 131—40. || Clm. b. 569 s. XV, 4⁰, fol. 184—210 || c. 1274 s. XVI, 4⁰, fol. 10—3 || d. 5307 s. XV, 4⁰, fol. 92—136 || e. 14583 s. XV, 4⁰, fol. 457—72, 476—8 || f. 16204 s. XV, 4⁰, fol. 222—8 || g. 26636 s. XV, 4⁰, fol. 377—85 || h. Universit. h. 672 s. XV, fol. 102—15 || i. 805 s. XV, fol. 71—7. **30.** *Nancy*, 1082 (250) s. XVI, fol. 89—177. **31.** *Neapel*, Bibl. Naz. a. VIII. C, 8 s. XIV und b. VIII. D, 10 s. XIV (Narducci, No. 121). **32.** *Olmütz*, (N.). **33.** *Oxford*, Coll. S. Mariae Magdal. 2184, 43, fol. 24—43 (Pertz, VII, 95). **34.** *Padua*, a. Capitelbibl. 1027, III, s. XV || b. Seminar 74, 4⁰ (Della biblioteca del seminario, Venezia 1849, s. v.; Montfaucon, Bibl. bibl. I 488; Narducci, No. 153). **35.** *Paris*, Bibl. nat. a. fonds franç. 5593 s. XV, fol. 68—152 u. b. fonds lat. nouv. acquis. 288 s. XIV. **36.** *Prag*, St. Veit a. A. 106 fol. s. XV || b. C. 16 s. XV (wozu Neumann in ZDPV. IV, 233 bemerkt, dass die Notiz in dem Codex sich findet: „libellus sequens de Descriptione Terrae Sanctae per soldanum regem Babyloniae missus fuit Carolo IV imperatori ad immensissimas preces Cesaris imperii ipsius anno quarto") u. c. G. 28 s. XIV || d. Universit. IV. E, 9 s. XV u. e. III. H, 15 s. XV (Pertz, Archiv IX, 470). **37.** *Regensburg*, St. Magnuskloster (cf. Laurents Ausgabe 10). **38.** *Rimini*, D. IV, 116 s. XIV. **39.** *Rom*, Palatina a. 832 s. XIV, fol. 71r—80r || b. 1358 s. XV, fol. 1—36v. || Reg. Christ. c. 430 s. XIV (sonst wird auch No. 99 genannt) || d. 462 s. XV, fol. 1—106 und e. 554 s. XV || Vaticana f. 3759 s. XIV, fol. 37r—62v || g. 4360 s. XIV, fol. 21r—32v || h. 5265 s. XV, fol. 206r—8v. **40.** *Salzburg*, St. Peter a. X, 30 u. b. XXXIV, 7 s. XV. **41.** *Siena*, E. VIII, 3 s. XVIII. **42.** *Strassburg*, (Haenel 461). **43.** *St. Paul im Lavanthal*, Cod. Hosp. 145 loc. XXVIII s. XV, fol. (N.) **44.** *St. Petersburg*, Oeffentl. Bibl. 6, 4⁰, s. XVI (Pertz XI, 796). **45.** *Turin*, Univ. a. D. IV, 2 u. b. H. I, 12 s. XIV (Pertz IX, 608). **46.** *Upsala*, Univ. Cod. Wadst. a. 14, 4⁰, s. XIV, fol. 2—17 || b. 78 s. XIV, 4⁰, fol. 2—58. **47.** *Venedig*, S. Marco XXII, 334 s. XV. **48.** *Wien*, a. Cgm. 4578 s. XIV, fol. 197b—210b || Clm. b. 509 s. XIV, 4⁰, fol. 3a—18b || c. 1628 s. XIII, 4⁰, fol. 1a–21b || d. 3341 s. XIV, fol. 1a—15b || e. 4739 s. XV, fol. 104a—23b || f. 4852 s. XV, fol. 191a—200a || g. 9530 s. XVI, fol. 1—61. **49.** *Wolfenbüttel*, Cod. Aug. a. 18, 2 s. XV, 4⁰ || b. 33, 24, 4⁰, s. XVI—XVII, fol. 266a—350b || Cod. Helm. c. 354 s. XV, fol. 131a—67a || d. 391 s. XV, fol. 285b—339b || e. 643 s. XIV, 4⁰, fol. 196a—215a

|| f. Cod. Weissenb. 41 s. XIV, fol. 179b—223b. **50.** *Zwettl*, Stiftsbibl. 315 s. XV (N.). Einen Codex s. XVI titulirt: Christianus de ymagine mundi ad Honorium (Augustodunensem) 26 ff. verzeichnet der Catalogue de Saulcy, No. 120. **B. 1.** Rudimentum nouiciorum ..... per magistrum Lucam Brandis de Schasz, Lubeccae 1475 fol., fol. 164—88 (cf. Ebert, No. 19548; Beckmann II A, 44 ff); hierin befindet sich auch eine Karte des heil. Landes (Santarem III, 231 ff., 238—40; Hist. litt. de France XXI, 208); sie ist wiederholt in: Nordenskiöld, Facsimile Atlas, Stockholm 1889, fol. 5. **2.** eine 2. Ausgabe soll Basel 1494, 8⁰, erschienen sein (Laurent 16). **3.** Veridica Terre Sancte Regionumque finitimarum ac in eis mirabilium Descriptio. Nunquam antea impressa. — Explicit Liber Descriptionis Terre Sancte eidemque adjacentium (regionum editus) ab eruditissimo et devotissimo patre ordinis Predicatorum professore Borchardo Alimanno explicit. Impressum Venetiis in aedibus Tacuini de Tridino 1519 die 4 mensis Aprilis Regnante inclito Leonardo Laurentio Principe (Castellani 13, No. 27; Paris, Bibl. nat. Réserve O 2 F. 36; Brunet, No. 20525, Catalogue l'Escalopier II, No. 4967, 5188). Die Praefatio sagt: Ad reverendum in Christo patrem Eberhardum de Cliuis || sacre theologie professorem prouincie Theutonie fratrum ordinis predicatorii Priorem Prouincialem optime meritum frater Johannes Host de Romberch Kyrspensis ejusdem ordinis et prouincie S. P. D. (cf. über ihn unten ad c. 1520). **4.** Locorum terrae sanctae exactissima descriptio auctore fratre Brocchardo monacho in (Simon Grynaeus): Novus orbis regionum ac insularum veteribus incognitarum .... Impressum Parisiis apud Antonium Augerellum impensis Ioannis Parui et Galeoti a Prato. Anno 1532 8 cal. Novembr., fol. min. **5.** in desselben Werkes Ausgabe: Basileae apud Ioannem Hervagium mense Martio anno 1532, 298—329. **6.** Descriptio terrae sanctae exactissima autore Brocardo monacho .... Antverpiae in aedibus Ioannis Steelsii anno a Christo nato 1536, 8⁰. **7.** Neudruck von No. 5. Prodiit Basileae apud Ioannem Hervagium mense Martio anno 1537, 295—329. **8.** Parisiis apud Poncetum Le Preux 1544, 8⁰ (Laurent 13). **9.** De dimensione terrae et geometrice numerandis particularium interuallis ex doctrina triangulorum sphaericorum et canone subtensarum liber denuo editus sed auctius multo et correctius quam antea. Autore Casparo Peucero. Descriptio locorum terrae sanctae autore quodam Brocardo monacho. Aliquot insignium locorum terrae sanctae explicatio et historiae per Philippum Melanthonem. Wittebergae, Ioh. Crato, 1554 8⁰ 188—269. **10.** Locorum terrae sanctae exac-

tissima descriptio auctore F. Brocardo monacho in: Simon Grynaeus, Novus orbis .... Basileae apud Ioannem Hervagium 1555 fol., 314—37. **11.** Neudruck von No. 9: Wittebergae, Joh. Lufft, 1579 8⁰, 210—85 u. 1587, 8⁰ 210 ff. **12.** Borchardus monachus Germanus. Descriptio terrae sanctae et regionum finitimarum. Item itinerarium Hierosolymitanum Bartholomaei de Saligniaco, Magdeburgi 1587, 4⁰. **13.** Itinerarium sacrae scripturae hoc est sanctae terrae regionumque finitimarum descriptio complectens secundum litteras cum recentem Hierosolymitanam de rebus Saracenicis, Turcicis et Tartaricis tum reliquam orientalem historiam in Germania nunc primum in lucem edita a Bartholomaeo de Saligniaco Equite et jurisconsulto Gallo. Magdeburgi excudebat Paulus Donatus impensis Ambrosii Kircheri anno 1593 (ed. Reinerus Reineccius). Das Buch ist unpaginirt und enthält d. Burchardustext auf Seite A—P, hierauf folgt als neuer Titel: Itinerarium Hierosolymitanum etc. anno 1587, beginnend mit d. Signatur Q, während das dritte Blatt mit Aa 3 bezeichnet ist und die folgenden mit Bb—Nn. **14.** Canisius, Antiquae lectiones, Ingolstadii 1604, VI, 295—322 (ed. Basnage, Antverp. 1725, IV, 1—26). **15.** in: Geographia sacra sive notitia antiqua dioecesium omnium patriarchalium .... collecta auctore Carolo a S. Paulo, Amstelodami, Franc. Halma, 1703 fol. **16.** in: Geographia sacra ex Veteri et Novo Testamento desumta et in tabulas quattuor concinnata .... auctore Nic. Sanson .... Amstelodami, Franc. Halma, 1704. **17.** Onomasticon urbium et locorum sacrae scripturae seu liber de locis hebraicis Graece primum ab Eusebio Caesariensi deinde Latine scriptus ab Hieronymo .... opera Jacobi Bonfrerii .... Accessit huic editioni Brocardi monachi ex ordine praedicatorum descriptio terrae sanctae. Amstelodami, Franc. Halma, 1707 fol., 196—92. **18.** in: Dictionarium geographicum super terra Canaan .... Leovard. 1717 fol. **19.** in: Menochius, Explicatio totius Scripturae Sacrae ed. Tourneminius, Paris 1719 fol. u. Venetiis 1722, II, append. 151 ff. **20.** Ugolini Thesaur. 1746, VI, 1026—68. **21.** Laurent, Peregrinatores medii aevi quattuor, Lipsiae 1864, 1—100 u. ed. II, Lipsiae 1873, 4⁰, 19—94 (cf. 1—18, 94—100 vortreffliche Anmerkungen). **22.** Burchardus de Monte Sion, Liber de Descriptione Terrae Sanctae. Textus conferendus ed. W. A. Neumann, Genevae (1880), 4⁰. **C. 1.** *Deutsch*: a. Fleyssige Beschreybung der örter jm heyligen land gelegen durch bruder Burcarden eyn Munch beschrieben in: Die new welt. Strassburg, G. V. v. Andla, 1534, 92—103 (von Michael Herr übersetzt; auch Nürnberg 1583 u. Frankfurt 1629?) || b. Reysbuch 1584,

455—66. || c. Reyssbuch 1609, I, 854—75. || d. Jäck, Taschenbibliothek der wichtigsten See- und Landreisen, Nürnberg 1827, 8°, II, 81—93. **2.** *Französisch:* La mer des hystoires. Paris, Le Rouge, 1488 fol. 1, 189 ff. || ibid. Paris 1516 u. 1536. **3.** *Holländisch:* Kanaan en d'omliggende landen vertoont in een woordenboek. Te Leeuwarden 1717, 4°, p. 431—53. **D.** Cf. Quétif et Echard I, 391—4; Staphorst, Hamb. Kirchengesch. 1727, I C, 351—5; Hist. litt. de France XXI, 180—216, 838; Junkmann in Zeitschrift für kath. Theologie, Münster 1852, 167—70; Serapeum 1860, 1—11; Neumann in Tübing. Theol. Quartalschrift 1868, 321—6; Grässe, Lehrbuch III, 768; Trésor I, 545, VI, 117—8; Beckmann II, 31—70; Zeuner in Zeitschr. für kathol. Theol. 1888, 740—1; Chevalier s. voce. Ferner cf. unten die Artikel: Adrichomius, Brocardus,
143 Romberch a Kyrspe.

1283. **Zakarja ben Muhammed ben Mahmûd el-Kazwînî:** Kosmographie. Erster Theil: Die Wunder der Schöpfung. Zweiter Theil: Die Denkmäler der Länder, (arab.) herausgegeb. von Ferd. Wüstenfeld, Göttingen 1848—9, 2 voll. 8° XII, 452 u. X, 418 pp. Der zweite alphabetisch geordnete Theil zählt viele syrische Orte auf, wiederholt jedoch meist frühere. H. Ethé gab heraus: El-Kazwînis Kosmographie, nach der Wüstenfeldschen Textausgabe übersetzt (Die Wunder der Schöpfung). Erster Halbband, Leipzig 1868, 8°, XII, 532 (bis I, 208 der Textausgabe reichend); cf. Calendarium Syriacum auctore Cazwinio arabice latineque edid. Guil. Volck, Lip-
144 siae 1859, 8°, VIII, 38 pp.

1285—91. **Philippus Brusserius Savonensis:** Descriptio Terrae Sanctae. **A. a.** *lat.* **1.** *Brügge,* 243 s. XIV (Laude, Catal. 1859, 222—3, No. 243). **2.** *Dublin,* Trinity Coll. 486 s. XIII. **3.** *Erfurt,* Amplon. 168, 4°, s. XV, fol. 261—70. **4.** *Gran,* Erzbisch. Bibl. s. XV (bei Toldy, Chron. Poson. VI erwähnt; N.). **5.** *Haag,* Königl. Bibl. Z. 183, 4°, s. XIV, fol. 15—22. **6.** *Klosterneuburg,* 306 s, XV, fol. 325—31. **7.** *Melk,* H. 17, fol. 259b ff. **8.** *München,* Clm. 18413 s. XV, fol. 238—52 (cf. Pez, Thes. I A, LXXXVII). **9.** *Rom,* a. Chigi C. VI, 157 s. XIII, 4° || b. Palatina 111 s. XIV, fol. 258r—63r (Pertz, Arch. XII, 331) || c. Vaticana 190 (nach Montfaucon, Bibl. Biblioth.). **10.** *Stuttgart,* Königl. Bibl. cod. hermen. 19 fol. s. XIV, 5 Blätter unvollst. **11.** *Trier,* Dombibl. 76 s. XV (die letzten 7 Blätter). **12.** *Troppau,* Museum fol. I s. XII, s. XV (N.). **13.** *Wien,* 1663 s. XV, fol. 73a—98. Vielleicht ist der auf dem Kreisgerichtsarchiv zu Przemysl befindliche Codex s. XV: Peregrinationes T.

Sanctae verwandt, den (nach Dudik, Archive in Galizien 153) Neumann in: Oesterr. Zeitschr. für kath. Theol. 1872, XI, 20 citirt. **b.** *holländisch:* 1. *Leyden*, Bibl. der Niederländ. Litteratursocietät. 2. *London*, Brit. Mus. Add. 10286 s. XV. **B.** Lateinisch herausgegeben von Neumann in: Oesterr. Zeitschr. für kathol. Theologie, Wien 1872, XI, 1—79 u. 165—74 (aus A a 6, 7, 12, 13). **C.** Cf. Hist. litt. de France XVIII, 191—2; Chevalier s. voce. 145

1289—91. **La devise des chemins de Babiloine.** „Ci commence j traictié qui fut pieça fait oultre la mer || est une isle et sy a dedens V c villes que petites que grandes.“ **A.** 1. *Bern*, 280 s. XV fol., f. 74b—8b. 2. *Paris*, a. Bibl. nat. lat. 7470 s. XIV, fol., f. 163a—72a || b. Bibl. St. Genev. E. t. 28 s. XIV, 4⁰, f. 143b—7d. **B.** 1. Sinner, Catalog. codd. man. bibl. Bernensis, Bernae 1770, 8⁰, II, 319—29. 2. Michelant-Raynaud, Itin. franç. I, 236—52; cf. XXXI—XXXII. **C.** Cf. Charles Schefer: Etude sur la devise des chemins de Babiloine in: Les archives de l'Orient latin II A, 89—101. 146

c. 1290. **Les casaus de Sur.** (Itin. franç. 253—6; cf. XXXIII, neu abgedruckt aus dem schon oben No. 66, IV d citirten Werke: Tafel-Thomas Urkunden III, 398—400). 147

1294. **Riccoldus de Monte Crucis:** Itinerarius. **A. a.** *Italienisch:* 1. *Florenz*, Bibl. Laurent. (Fineschi 326). 2. *Paris*, Bibl. nat. fonds ital. 7714 s. XIV, 4⁰. **b.** *lateinisch:* 1. *Mailand*, Bibl. Morb. s. XIV (Catalog 290). 2. *Mainz* (Gudenus, Sylloge, I, 383). 3. *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. a. 4955 s. XIV, fol. 46—55 || b. 6225 s. XV, fol. 164—75. 4. *Rom*, Barberini 810 s. XIV, fol. 1—12 (Pertz, Archiv XII, 385). 5. *Turin*, H. II, 33 s. XVI. 6. *Wolfenbüttel*, Cod. Weissenb. 40 s. XIV, fol. 73b—94b. **c.** *französisch:* 1. *Bern*, 125 (cf. Sinner, Catal. II, 40, 460). 2. *Besançon*, II c. 4 s. XIV. 3. *London*, Bibl. Cotton. Otho D. II, § 2. 4. *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. a. 1380 s. XV, fol. 54—94 || b. 2810 s. XIV, fol. 268—99 || c. 12002 s. XV, fol. 57—108. **B. a.** *italienisch:* Vinc. Fineschi, Itinerario ai paesi Orientali di Fra R. da Monte di Croce, Firenze, F. Moucke, 1793, 78 pp., 8⁰. 2. Viaggio in Terra Santa di Fra Riccoldo da monte di Croce volgarizamente del secolo XIV secondo un manoscritto della Biblioteca Imperiale di Parigi, Siena, Mucci, 1864, XV, 27 pp., 8⁰, per nozze Loreta Zambrini 1864 edd. F. L. Polidori, F. Grottanelli, L. Banchi. **b.** 1. Fragment aus A b 2 in: Gudenus, Sylloge I, 383—5. 2. in: Laurent, Quattuor peregrin., Lipsiae 1864, 100—41 u. ibid. 1873, 105—41 (aus A b 6). **c.** 1. in: Histoire du

Grand Can, Paris 1529. **2.** Louis de Backer, L'extrême Orient au moyen age, Paris 1877, 256—333 (aus A c 4 b). *Englisch* in: Murray, Asia I, 197 ff. Die Improbatio Alcorani, Hispali 1500 (Hain, No. 13913) u. oft wieder gedruckt, sowie die Epistolae quinque commentatoriae de perditione Acconis 1291 (in Les archives de l'Orient latin II B, 258—303 edirt von R. Röhricht aus Cod. Vatican. 3717 s. XIV) gehören nicht hierher. **C.** Cf. Fineschi, Memoire di S. Maria Novelle, Firenze 1780, I, 303 ff.; Abel Rémusat in: Biogr. univ. sub voce; Grässe, Lehrbuch II A, 49, 776, 780; Quétif et Echard I, 504—6; Tiraboschi VII, 164 ff., Amat di San Filippo I, 687—90; Steinschneider, Die polemische Literatur d. Juden im Mittelalter in: Abhandl. für d. Kunde d. Morgenlandes,
148 Leipzig 1877, 226; Chevalier s. voce.

Saec. XIII. **Beschreibung der heil. Stätten** (*Paris*, Bibl. nation. fonds arabe supplém. a. 752 s. XIII, fol. 489—501 || ibid.
149 b. 949 s. XIII, fol. 1—19.

Brevis terre sancte descriptio (*London*, Galba A. VIII, 3). Der Codex ist durch den grossen Brand, welcher die Cottoniana
150 heimsuchte, vernichtet.

Comment Jherusalem eut plusieurs noms. „Jherusalem est la maitresse cite de Juda, elle est sans prez et sans rivere ne repa ruisseau ne fontaine || Et en celle maniere rendit (St. Etienne) lame comme vray et bon martir" (*London*, Brit. Mus. Reg. 15 E. I
151 fol. c. V).

Cy devise hystoire de plusieurs merveilleux edifices contenus en celle saincte cite. „Si comme je vous ay dit deux montaignes sont enchantes dedans les murs de Jherusalem || qui la tenoient la couvrirent de beau marbre blanc et firent un autel dessus ou les clercs font la service de nostre seigneur" (*London*,
152 Brit. Museum, Reg. 15 E. I, fol. c. VIII).

De ansere qui secutus fuit in itinere Jherosolimitano dominam meam. „Ridiculum est quod dicam ..... Christiana gravitas levigetur." Darauf folgt fol. 26 v: „De situ civitatis Sancte Jherosolimitane et quod in basilica sepulcri singulis annis scilicet in sabbato Sancte Pasce ignis celitus demittitur et ascenditur. Situs ipse civitatis sancte qui nunc est; Explicit fol. 27 v: atque novas reddunt laudes super astra sedenti" (*Paris*, Bibl. nation.
153 fonds lat. 4998 s. XIII).

De constructione Saphet. „Quum sit nostrum firmum || Explicit liber Saphet." **A. 1.** *Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 5510

s. XIV, fol. 84—9. **2.** *Turin,* Athenaeum 615 s. XIV (cf. Codd. man. bibl. regiae Taurin. Athen., Taurini 1749, II, 152—8). **B.** Baluze, Miscellanea VI, 357—69, (ed. Mansi I, 228—30). **C.** Cf. Forsch. zur deutsch. Gesch. 1886, 82. 154

De Egipto, Deserto et Terra promissionis. „Quid Egyptus, qui (sic) desertum, qui (sic) terra promissionis. Tria sunt loca: Egiptus, Desertum, Terra Promissionis“ (*Rom,* Palatina cod. lat. 300, 8⁰, saec. XII—XIV, fol. 14v). 155

De la situation de Jherusalem. „Verite est que la sainte cite de Jherusalem siet entre deux montagnes || Jacob pour vengier leur sereur qui la avoit este efforce occirent ceulx de la ville et ardirent toute la cite“ (*London,* Brit. Mus. Reg. 15 E. I fol. c. V). 156

De situ Hierusalem. „Ab occidente est introitus Jerusalem per portam David || capta est Jerusalem a Latinis.“ **A. 1.** *Breslau,* Stadtbibl. (Rhediger. 262) s. XIV. **2.** *Cambridge,* a. Cajus Coll. 151 s. XIII || b. Univers. MM. 5, 29, fol. 156v—7v. **3.** *Cheltenham,* 16588 s. XIII. **4.** *Copenhagen,* Arna Magn. 26. **5.** *Hannover,* 37 s. XIII. **6.** *Leipzig,* 214. **7.** *London,* a. Bibl. Reg. 6 A. I s. XIII, fol. 134—5 || Bibl. Cott. b. Claud. A IV u. c. XIII || d. Lambeth 144, fol. 117—21 (cf. A catalogue of the arch. man. in the library at Lambeth Palace, London 1812, No. 144) || e. Sloane 3548 s. XIV, 4⁰. **8.** *Oxford,* Bodlej. a. Coll. Corp. Christi 32 s. XIII, 91b—3 || b. Digby 112 s. XIII. **9.** *Rom,* Palatina 927. **10.** *Wolfenbüttel,* Cod. Aug. 68, 16 s. XIII. (Cf. unten Via Hierosolymitana.) 157

Descriptio Jherusalem. „De princ. Salahadini et de visione || durus interpres rerum declaravit eventus“ (*Dublin,* Trinity Coll. E. 4, 21, 8⁰). 158

Descriptio locorum Terre Sancte ist als in den Handschriften des Chronicon Anonymi Laudunensis erhalten erwähnt, aber nicht abgedruckt bei Bouquet, Recueil d. histor. des Gaules XVIII, 706. 159

Descriptio maris Mediterranei. „De existentia Riveriarum et forma maris M.“ (*London,* Bibl. Cott. Dom. A. XIII s. XIII; darin auch eine Beschreibung d. heil. Landes). 160

Descriptio urbis Hierosolymae. „Civitas Hierusalem in duobus collibus omnibus aliis in circuitu || Ascendimus Hierosolymam quae sita est in loco altiori qui est in terra illa“ (*Berlin,* Diez, cod. 4⁰, 70, fol. 25). 161

Descriptio Terrae Sanctae. „Est autem in partibus Syriae plerisque consuetudo“ (*Rom*, Reg. Christ. 863 s. XIII; cf.
162 Pertz, Archiv XII, 310).

Designatio trium civitatum David. „Tres sunt civitates David: Mons Syon, Jerusalem, Bethleem“ (*London*, Harleian.
163 1280 s. XIII).

Est civitas que vocatur biritus inter terminos tyri et sydonis (nun folgt die bekannte Geschichte von dem durch Juden verübten Hostienfrevel). „Decrevit autem sancta romana et antyocena ecclesia diem quintum Novembrem solempnem agere in quo facta sunt in laudem Domini nostri Jhesu Christi etc.“ (*Göttweih*,
164 Klosterbibl. 198 s. XIII, fol. 70a—2a; N.).

Fragmentum descriptionis cujusdam Terre Sancte. „In Bethlehem primo panis vivus qui de celo descendit“ (*London*, Bibl. Reg. 4 B. XIV s. XIII, fol. 556—9); dies ist keine geographische, sondern mystisch allegorische Beschreibung d. heil. Landes und zwar völlig identisch mit S. Bernardi Liber ad milites Templi,
165 cap. 7—13.

Incipiunt peregrinaciones in ecclesiam Ste. Marie Bethleem. „Et in primis descenditur ad capellam Sancti Hiero-
166 nymi“ (*London*, Harleian. 2333 s. XIII, fol. 37b—73a).

Informacio pro masculis et foeminis sepulchrum Christi visitare volentibus (*Leipzig*, Reposit. III, Ser. IV, 8⁰,
167 No. 4; ist nach direkter Erkundigung schon vor 1855 verschwunden).

In Jherusalem in templo sancti sepulchri ad introitum ipsius ecclesiae || sed in spacio hujus aeris contra locum montis Oliveti, ubi ascendit ad celos || (Chronicon Sanpetrinum
168 in: Geschichtsquellen d. Provinz Sachsen, Halle 1870, I, 95—7).

Iste sunt visitationes cum hymnis (*Florenz*, Bibl. nazion.
169 XIII, 11, 76, 8⁰ s. XV—XVI, fol. 16b—69. N.).

Liber de civitatibus Terrae Sanctae. „Gloriosa dicta sunt de te, civitas Dei || Quorum quidam hospitalarii ordinis sive s. Iohannis fratres, alii frates theotonicorum nuncupantur“ (*München*, Clm.
170 14731 s. XIII, fol. 84—93).

Loca Sacra. „Notum sit omnibus fidelibus Christianis statutum civitatis Jrlm || Bracchium S. Quiriaci (?) martiris, caput Sancti Pan-
171 taleonis“ (*London*, Bibl. Cott. Claudius A. IV, 4 s. XIII).

Peregrinatio S. Sepulcri. „Hec sunt peregrinationes in Terram Sanctam (30 Zeilen) || Deinde ad Sanctam Crucem, ubi arbor
172 dicitur tremt (sic)“ (*Paris*, Bibl. nat. fonds lat. 11019 s. XIII, fol. 276v).

Pres de Antioche sunt une manere de gent sarrazène, ke sunt apele hauchassis (*London*, Arundel 52 s. XIII). 173

Quicunque ad Jerusalem || titulum scripsi (*Ashburnham*, App. 99 s. XIII fol.). 174

Templi Hierosolymitani descriptio. „Multis divine Scripture multo amplius dulcescunt; Titel des letzten Capitels: De descriptione altaris holocausti || altitudinem altaris complendam necessaria adjectio"; auf fol. 80 u. 81 sind 2 Zeichungen (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 3438 s. XIII, fol. 37—81). 175

s. **XIII—XIV. Tozeoth erez Jisrael** von einem Schüler des Rabbi Mose ben Nachman. **A.** *St. Petersburg*, Sectio Firkowitz 764 (od. 703?). **B.** Auszüge von Neubauer in: Revue des études juives X, 105. **C.** St. 14, No. 10b. 176

Via Hierosolymitana. „Omnis iturus Hierosolymam de suo loco notet iter usque Ungariam; ab Ungaria usque Hierusalem hic habet notatum. In media aqua que dicitur Fisgaga incipit Ungaria" (das Explicit ist ganz verschieden). **A. 1.** *Melk*, K. 31. **2.** *München*, Clm. 629 s. XIII, 8⁰, fol. 19—21 (cf. Neumann in Tübing. Theol. Quartalschr. 1874, 543 u. ZDPV. 1881, 231). **3.** *Wolfenbüttel*, Cod. Gud. 131 s. XIII, fol. 19a—20b. **4.** *Zeitz*, Dombibl. **B.** Eccard, Corpus hist. medii aevi II, 1345—8 (aus A 4). In diesen Tractat ist der oben No. 157 genannte: De situ Hierusalem eingeschoben. 177

c. **1300. Haithon (Hethum). A.** a. *lateinisch.* **1.** *Berlin*, a. Cod. lat. fol. 2 s. XV || b. Diez 76, 4⁰. **2.** *Breslau*, a. Stadtbibl. 262 fol. s. XIV, 1—33 || b. Univers. Nichtclass. Schriften A. 78 s. XIV. **3.** *Cambridge*, a. Univ. Dd. I, 17, No. 13 || b. Gg. I, 34, No. 4 s. XIV (Pertz, Archiv IV, 388—9). **4.** *Cheltenham*, 6650 s. XV. **5.** *Düsseldorf*, Landesbibl. 2, gross folio s. XVI. **6.** *Escorial*, Q. II, 21 col. 91—122 s. XV (Neues Arch. 1881, 271). **7.** *Florenz*, Bibl. Nazion. (Magliab.) XXIII, 122 s. XIV, fol. 265b—76b. **8.** *Graz*, Univers. 33/34 (ZDPV. 1881, 233). **9.** *Leyden*, 66 s. XIV. **10.** *München*, Clm. 15766 s. XV, 1—35. **11.** *Paris*, Bibl. nat. fonds lat. a. 5514 s. XIV || b. 5515 A. s. XIV || c. 6041 A. s. XIV || d. 14693 s. XIV. **12.** *St. Petersburg*, Oeffentl. Bibl. 136 Fol. **13.** *Wien*, 3529 s. XV. b. *französisch.* **1.** *Bern*, 125, fol. 219b—54 s. XV (ZDPV. 1881, 233). **2.** *London*, Brit. Mus. a. Bibl. Reg. XIX, D. 1 || b. Addit. 17971 || c. Bibl. Cotton. Otho, D. II, § 1. **3.** *Oxford*, Bibl. Bodlej. Ashmol. 342, fol. 1—6. **4.** *Paris*, a. Arsenal 4654 (HF. 673—4) s. XIV || b. Bibl. nation. fonds lat. 14737 s. XV, 229—34

(franz.) || c. fonds franç. 1380 s. XV, 1—53 || d. 2001 s. XIV (fragm.) || e. 2810 s. XIV, 226—8 || f. 12201 s. XV, 1—66 || g. 12202 s. XV, 1—56 || h. nouv. acquis. 886 s. XIV || i. 1255 s. XV, 1—76 || k. Bibl. Firmin Didot (Catalogue 1881, No. 64) s. XIV. **5.** *Tours*, 1468 s. XV, 1—131. **6.** *Wien*, a. 2620 s. XIV || b. 2623 s. XIV. **c.** *spanisch: Escorial*, Z. I, 1 s. XIV (Jose Amador de los Rios, Histor. critica de la litteratura Esp., Madrid 1864, V, 251; Herquet im Johanniter-Wochenbl. 1887, No. 50). **B. a.** *lateinisch:* **1.** Haythoni Liber historiarum Orientis sive passagium Terrae Sanctae ed. Menradus Moltherus, Hagenoviae per Joh. Secerium, 1529, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 174; Castellani, No. 262). **2.** Historia Orientalis Haythoni Armeni in: Grynaeus, Novus orbis regionum, Basileae 1532, 1537 u. 1555 (p. 338—402). **3.** Historia Orientalis Haythoni Armeni et huic subjectum Marci Pauli itinerarium (ed. R. Reineccius in: Chronica Hierosolymitana II), Helmstadii 1585, 4⁰ (ibid. No. 560). **4.** And. Müller: Marci Pauli Veneti De regionibus orientalibus libri III (Haithoni Historia orientalis), Coloniae Brandenburgicae 1671, 4⁰, 92—107 (Ternaux Compans, No. 2205). **b.** *französisch:* **1.** Sensuyvent les fleurs des histoires de la terre Dorient: compillees par frere Haycon seigneur du Cort et cousin germain du roy Darmenie par le commandement du pape et sont divisees en V parties. On les vend a Paris par Philippe le noir, s. loco et anno. **2.** Les fleurs des histoire de la terre d'Orient ..... On les vend a Paris en la rue neufve nostre Dame a lenseigne d'lescu de France (Alain Lotrian), s. anno (c. 1520) 74 ff., 4⁰ (No. 1 u. 2 nach der französischen Bearbeitung des Nicol. de Salcon). **3.** L'Hystoire merueilleuse Plaisante et Recreatiue du grand empereur de Tartarie seigneur des Tartars nomme le grand Can contenant six liures ou parties ..... Imprimee nouuellement à Paris En Lan mil cing cens vingt et II le quinziesme jour du moys Dapuril pour Jehan Sainct Denys libraire, pet. fol. (aus d. Lat. übersetzt durch Jehan Lelong, Mönch von St. Bertin 1351; cf. Biogr. Univ. XIX, 331 ff.; Rec. de voyages et mém. de la soc. de géogr. IV, 421 ff.); Ternaux Compans, No. 171 giebt als Jahr d. Druckes 1529. **4.** Les Fleurs d'histoire de la Terre d'Orient, Lyon, Benoit Rigaut, 1585, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 554). **5.** Bergeron 1735, II, 1—95. **6.** Louis de Backer, L'extrême Orient au moyen age, Paris 1877, 125—253. **c.** *spanisch*: Historia de las cosas del Oriente, primera y segunda parte. Contiene una descripcion general de los reynos de Asia ..... la historia de los Tartaros; ..... las cosas del

reyno de Egipto; ..... la historia y sucessos del reyno de Hierusalem; traduzido y recopilado do Amaro Centeno, Cordova, Diego, Galuan, 1595, 4⁰. d. *armenisch:* ed. Aucher, Venetiis 1842, 8. e. *italienisch*: 1. Nicetas, Historia degli imperatori Greci XIX colle istorie delle parti dell'Oriente scritte da Halthone trad. da Joseffe Horologgi, Venetia, Valgrisi, 1562, 4⁰. 2. Nicetas (lib. VII trad. da Fausto da Longiano racconciato e rassettata da Francesco Sansovino) con aggiunta del passagio di Terra Santa d'Aithone Armeno, Venetia, Sansovino, 1562, 4⁰. 3. Ramusio 1583, II, 61—4 (1588, II, 61—6). f. *englisch:* 1. Here begynneth a lyttle chronycle translated and imprinted at te cost and charge by Rychardo Pynson ..... (London) Rycharde Pynson s. anno (c. 1520—30), 48 ff. (Bibl. Grenvill. 306). 2. Purchas, His pilgr. III B, book I, 108—28. g. *holländisch:* 1. Markus Paulus Venetus: Reisen en Beschryving der Oostersche lantschappen ..... beneffens de Historie der Oostersche lantschappen door Haithon van Armenien ..... door J. H. Glazemaker vertalt, Amsterdam vor Abr. Wolfgang ..... 1664, XII, 99 pp., 8⁰ (Tiele 194). 2. Peter van der Aa, Leyden 1729, II. Theil. **C.** Hist. litt. de France XXV, 479—507; Journal asiat. 1833, I, 329 ff.; Brunet, Grässe, Chevalier s. voce; L'Escalopier II, No. 4938—42; Bibl. de l'école d. chartes 1874, 93—8; Castellani 187—8, No. 262; Delaville de Roulx, La France en Orient au XIV siècle, Paris 1886, I, 64—70.

173 c. 1310. **Marino Sanuto Torselli:** Liber secretorum fidelium Crucis. **A.** 1. *Brüssel*, a. 9347—8 s. XIV || b. 9404—5 s. XIV. 2. *Florenz*, a. Bibl. Laurent. XXI, 23 s. XV; cf. Narducci, No. 46 || b. Magliab. XXVII, 283 (= Strozz. 273); cf. Archivio Veneto 1883, XXVI, 159—60) || c. Bibl. Riccard. 237 (K. III, 33) s. XIV (dort auch Karten) || d. Cod. Zanetti lat. 410 s. XIV || e. 547 s. XIV. 3. *Leyden*, man. Scaliger. 34: „Marini (Sanuti?) Geographia sive portuum maris mediterranei descriptio." 4. *London*, Brit. Mus. Addit. a. 19513 s. XIV || b. 27376 s. XIV. 5. *Mailand*, Ambros. 205 (cf. Archivio Veneto XX, 393, Note 1). 6. *München*, Clm. 14621 s. XV. 7. *Neapel*, Bibl. Naz. V. F. 35 s. XIV (cf. Fornari, Notizia della bibl. Naz. di Napoli, Napoli 1874, 68; Narducci, No. 106). 8. *Paris*, a. Bibl. Colbert 644 s. XIV || b. Bibl. nat. lat. 4939 s. XIV, fol. 9, 11, 99, 113, 133: mappae Sanutinae; daraus fol. 98 Plan v. Antiochien in Rey, Etude sur les monum. d. croisés, planche 18 || c. 5949 A. s. XVII, fol. 22—46 (fragm.) 9. *Rom*, a. Bibl. Reg. Christ. 548 (Migne nennt im Dictionn. de manuscrits in Rom 3 Codices: 85, 92,

194) || b. Vaticana 2003 s. XV || c. 2971—2 s. XIV. **10.** *Valenciennes*, D. 4, 10 s. XIV (Collationen in: Les archives II A 129 erwähnt). **11.** *Venedig*, Staatsarchiv, wohin der von W. Neumann benutzte Codex, dessen Text zwischen dem Drucke bei Bongars und A 1 b steht, aus Wien laut gefälliger Nachricht der Haus-, Hof- und Staats-Archiv-Verwaltung (durch Prof. Dr. Mühlbacher) 1868 zurückgegeben wurde; er hatte in Wien die Signatur $\frac{476,\ \text{neu}}{\text{XVII f/r}}$, 4°, 114 ff. perg. (Oesterr. Vierteljahrschrift für kathol. Theologie 1872, 4, Note). **B.** Bongars, Gesta Dei per Francos II, 1—288 (289—316 Briefe). Aus dem Texte heben wir hervor **1.** (p. 85—7): Descriptio Riperiae marinae soldano subjectae (besonders herausgegeben u. erläutert in Tafel-Thomas, Urkunden zur älteren Venet. Handelsgesch. in: Fontes rerum Austr. XIII, 399—416; XIV, 466 u. von Rey in: Les archives de l'Orient latin II A, 329—353). **2.** (p. 142—3): Descriptio Antiochiae. **3.** (p. 159—60): Descriptio Tyri. **4.** (p. 173—89, 243—59): allerlei andere geographische Materialien; endlich sind auch 2 Karten von Accon u. Jerusalem eingefügt. **C.** Ueber die Person u. d. Werk unsers Autors cf. Barthold, Römerzug Heinrich VII., I, 295; Kopp, Geschichtsbl. aus d. Schweiz II, 244 fg.; Lelewel, Géographie du moyen age II, 19—34; Santarem, Essai III, 175, 180; Postanque, De libro secretorum fidelium crucis, cujus auctor Marinus Sanutus, Monte Pessulano 1854, 54pp., 8°; Kunstmann in d. Münch. Acad. Abhandl. Classe XII, Bd. VII, München 1855, 695ff.; Charles Hopf, Chron. Gréco-Romandes, XV—XX; St. Marc Girardin in Revue des deux mondes 1864, LI, 54—69; Wuttke, Zur Gesch. d. Erdkunde in d. letzten Hälfte d. Mittelalters (Anhang zum Jahresberichte d. Vereins für Erdkunde zu Dresden) 1873, 18—20; Amat di San Filippo I, 80—2; Simonsfeld im N. Archiv für ält. deutsche Geschichtsw. 1881, VII, 42—72; Archivio Veneto 1881, XXII, 49—51 u. 1882, XXIV, 251—79; Stefani, Atti di R. istituto Veneto (1881—2), VIII,
179 5, 931—49; Delaville le Roulx I, 33—9. Chevalier s. voce.

1314. Esthori ben Mose ha-parach: Kaphthor wa-parach (hebr.). Die erste Ausgabe: Venetiis per Meier ben Jakob Parenz (c. 1547—9). Einen Auszug in Ashers Itinerary of Rabbi Benjamin II, 397—448 u. Zunz, Ges. Schriften II, 265 ff.; vollständig hebräisch: Caftor wa-pherach auctore Pharchi liber ..... ed. Hirsch Edelmann, Berolini, Sittenfeld 1852, 8°. Cf. Zunz, No. 52; Steinschneider, Catal. Bodlej. 973 u. Addit. 2859 u.
180 St. 14, No. 11.

1320. **Abu'l fidâ.** Abulfedae Tabula Syriae cum excerpto geographico ex Ibn el-Wardii geographia arabice nunc prim. edit., latine vert., notis explanavit Joh. Bernh. Koehler. Accessere J. J. Reiskii animadversiones. Lipsiae, Schoenemark, 1766, 4°, 240 pp. (cf. Ioh. Dav. Michaelis, Orient. u. exeget. Biblioth. I, 1—36; Büschings Magaz. IV, 121ff. u. V, 299ff.) || editio secunda priori emendatior, Lipsiae 1786, 4° (dies ist eine blosse Titelausgabe; nur die ersten 8 Seiten sind umgedruckt und 6 Seiten mit Verbesserungen hinzugefügt) || Géographie d'Aboul féda, texte arabe publié d'après les manuscrits de Paris et de Leyde aux frais de la société asiatique par le baron Mac Guckin de Slane., Paris 1840, 4°, I, XLVII, 539 pp. (Syrien p. 225—282) || Géographie d'Ismâ'îl Abou'l-Fédâ en arabe publiée d'après deux manuscrits par Charles Schier. Édition autographée. Dresde 1846, 298, 21 pp. fol. 181

1320. **Bernardus Thesaurarius:** De acquisitione Terrae Sanctae, darin: De Antiochia: „Antiochia urbium nobilissima post Romam || Sita est autem Antiochia in Syria" (Muratori, SS. rerum Ital. VII, 687—9) u. De situ Hierusalem: „Hierusalem civitas summi Dei, de qua psalmista loquitur" (ibid. 711—5). 182

1320. **Odoricus de Foro Julii:** Liber de Terra Sancta, De Mirabilibus, Itinerarius Orientalis. **A. a.** *lateinisch:* **1.** *Admont,* a. 583 und b. 639. **2.** *Basel,* E. III, 20 s. XIV. **3.** *Berlin,* Cod. theol. lat. a. 141, 4° s. XV und b. 291 fol. fol. 49—103. **4.** *Bremen,* Verzeichn. d. B. Biblioth. 1834, 13, No. 2. **5.** *Breslau,* Universit. Cod. theol. IV, 70 (Pertz, Archiv XI, 700). **6.** *Brügge,* (cf. Neumann in Oest. kath. Vierteljahrschrift 1872, 6). **7.** *Cambridge,* a. Colleg. Gaio-Glonv. 1110 (46), § 4 || b. Colleg. S. Bened. 1349 (72), § 3 || c. Corp. Christi 275 s. XV, fol. 149—162 u. d. 407. **8.** *Erfurt,* Amplon. 393, 4° s. XIV, fol. 64—80. **9.** *Glasgow,* Hunterian libr. s. XIV. **10.** *Hohenfurt,* Stiftsbibl. 87 s. XV, 8° (N.). **11.** *London,* Brit. Mus. a. Arundel 13 (Pertz, Archiv VIII, 753) || b. Bibl. Reg. XIV G. 13 || d. Bibl. Cotton. Otho D. I. **12.** *Mainz,* (cf. Guden, Sylloge I, 381). **13.** *Melk,* H. 17 (Pertz, Archiv X, 603). **14.** *Middlehill,* (cf. Haenel, Catalog 859). **15.** *München,* a. Clm. 903, 4° s. XIV, fol. 155—74 || b. 21259 s. XIV, fol. 13—28 || c. 22377 s. XIV—XV. (fragm.) **16.** *Oxford,* Bibl. Bodlej. a. 1612 (Digby man. 11) u. b. 1767 (Digby man. 166), 4° s. XIV. **17.** *Paris,* Bibl. Nation. lat. a. 3195 s. XV, fol. 19—26a u. b. 4955 s. XIV, fol. 133—41. **18.** *Prag,* St. Veit a. G. 59 u. b. N. 56 || c. Böhm. Museum (Pertz, Archiv IX, 478). **19.** *Rom,* a. Casanat. B. IX, 13 (Pertz, Archiv XII,

406) || b. Reg. Christ. 171 (alte Nummer) || c. Minerva B. IV, 13 (Pertz XII, 404). **20.** *Strassburg,* a. A. VI, 7 u. b. 8 (Pertz, Archiv VIII, 461). **21.** *S. Daniele del Friuli* (N.) **22.** *St. Omer*, 737, 4⁰ s. XV. **23.** *Udine*, Capitelbibl. (N.) **24.** *Utrecht*, 339 (285) s. XV. **25.** *Venedig,* Museo Civico. **26.** *Wien*, Clm. a. 545, 4⁰ s. XIV || b. 3359 s. XV u. c. 4459 s. XV. **27.** *Wolfenbüttel,* a. Cod. Aug. 18, 2 s. XV || b. Weissenburg. 40 s. XIV, fol. 57b—73b u. c. 41 s. XIV, fol. 224a—35b. **28.** Ein Codex: Peregrinatio fratris Udalrici trans mare Magnum s. XV befand sich in de Saulcys Bibliothek No. 308. **b.** *französisch:* **1.** *Bern,* 125, 3 s. XIV, fol. 180a—96b. **2.** *Besançon,* II c. 4, s. XIV. **3.** *London,* a. Bibl. Reg. XIX D, 1. fol. (Archives d. miss. scient. II Série III, 317; Paul Meyer, Documents de l'ancienne litt. 71—2, No. 4) || b. Bibl. Cotton. Otho D. II § 3. **4.** *Paris,* Bibl. nat. fonds franç. a. 1118 s. XVI, fol. 39—55 || b. 1380 s. XV, fol. 95—119 || c. 2810 s. XIV fol. 97—115 || d. 10913 (N. Archiv 1881, 189) || e. 12002 s. XV, fol. 108b—34b. **c.** *italienisch:* **1.** *Florenz,* Bibl. nation. (Magl.) a. XIII, 68 s. XIV || b. XXV, 323 s. XIV || c. Bibl. Palat. 4⁰ s. XIV || d. Bibl. Riccard. 683 s. XV. **2.** *Genua,* in d. Raccolta Ansald. s. XV. **3.** *Lucca,* 1296 s. XVI, 4⁰. **4.** *Mailand,* Ambros. H. 138, 4⁰ s. XV. **5.** *Middlehill,* 8268. **6.** *Rom,* Casanat. E. V, 1 s. XIV. **7.** *Venedig,* S. Marco codd. Ital. a. VI, 102 || b. 208 s. XV—XVI || c. XI, 32. Einen Codex bezeichnet D. Cat. de Saulcy No. 307. **d.** *deutsch:* **1.** *Donaueschingen,* 482 (L. 153) s. XV, fol. 1—16, 2. **2.** *Klosterneuburg,* (Pez, Thesaur. I A, LXXXVII) No. 722, woraus Stücke von Neumann in Oest. kath. Vierteljahrschrift 1872 XI, 6—7. **3.** *Nikolsburg,* Archiv a. I, 162 u. b. II, 162 (cf. Neumann l. c. u. Archiv für österr. Gesch. XXXIX, 492). **4.** *Nürnberg,* Bibl. Solgeriana (jetzt in d. Stadtbibl.) a. 34, 4⁰ s. XV u. b. 66 § 4 s. XV, fol. 168—86. **e.** *spanisch: Madrid,* Bibl. nacion. J. 70 s. XV: Libro llamado ultramarino. Auf Syrien und Palästina bezieht sich natürlich nur: Liber de Terra Sancta, wovon bis jetzt nur 3 Handschriften (A a 3 a, A a 27 b u. A a 28) sicher nachweisbar sind, aber da aus den Catalogen nicht recht deutlich zu erkennen ist, ob neben den übrigen zwei Schriften nicht auch d. Liber de Terra Sancta enthalten sei, so sind hier alle überhaupt bekannt gewordenen Handschriften erwähnt, von den Ausgaben jedoch nur die des Liber de Terra Sancta. **B.** Laurent, Quattuor peregrinatores, Lipsiae 1864, und ibid. 1873, 142—58. Eine Ausgabe: Voyages en Asie de Frère Odoric de Pordenone bereitet Henri Cordier für d. Recueil de voyages et de Documents pour servir à l'histoire de

géographie, Paris (1890), No. X, vor. **C.** Cf. Amat. I, 85—95; Yule, Cathay I, 29—41, in Encycl. Brit. XVII, 726 ff. und: Il beato Oderico de Pordenone ed il suoi viaggi, Londra 1881, 8⁰; sonst auch The Asiatic Journal XX, 1825, 391—6; Grässe, Lehrbuch II B, 780, Trésor V, 10; Zahn, Friaulsche Studien in Abh. d. Wiener Acad. 1878, 75; Angelo de Gubernatis, Storia dei viaggiatori Italiani, Livorno 1875, 138—42; Kunstmann in Histor. polit. Blätter XXXVIII, 507 ff.; Neumann in Oesterreich. Zeitschr. für kath. Theologie 1872, 6 ff. u. vor Allem Chevalier s. voce u. im Supplément. 183

1320. **Franciscus Pipinus de Bononia:** Tractatus de locis Terrae Sanctae. **A.** 1. *Brügge,* (cf. Sanderus I, 264). **2.** *Modena,* Bibl. Estens. X, 1, 20 s. XIV, 8⁰ (Narducci, No. 89). **3.** *München,* Clm. a. 249, fol. 191—5 s. XV u. b. 850, fol. 72—8 s. XV. **B.** Tobler, Dritte Wanderung 400—12. **C.** Cf. Fantuzzi, SS. Bologn. VII, 46—8; IX, 169; Quétif et Echard I, 539—41; II, 819; Tiraborchi, Storia lett. Ital. IV A, 88—9; V A, 126—7; V B, 399—400; Muratori, SS. rerum Ital. IX, 583; Amat. I, 100—1; Chevalier s. voce. 184

1324. **Francesco Giorgi da Venezia** (alias Paolini): Libro della Terra Santa scritto nel 1324 (Bonifacius Stephanus, 298). 185

1326 u. 1348. **Ibn Batûta.** 1. The Travels of Ibn Batuta translated from the abridged Arabic manuscript copies by Sam. Lee (Orient. Transl. Fund), London, Murray, 1829, 4⁰, XVIII, 243 (über Syrien cf. 20—31, 225). Dieser Auszug ward (Perthes, Catalog No. 48) arabisch lithographirt in Cairo 1278 (1861—2). **2.** Viagens extensas e dilatadas do celebre Arabe Abu Abdallah, mais conhecido pelo nome de Ben Batuta, traduzidas por Iosé de Santo Antonio Moura, Lisboa 1840, 1855, 2 voll. 8⁰. **3.** Voyage d'Ibn Batoutah, texte arabe accompagné d'une traduction par C. Defrémery et B. R. Sanguinetti, Paris 1853—9, I—IV, (über Syrien, welches der Verfasser 1326 u. 1348 besuchte, cf. I, 111—257, IV, 215—222). Ueber den Reisenden cf. Yule, Cathay 429 ff. u. Encyclop. Britann. 9. Ed. 1883, XII, 607—9. 186

1327. **Antonius de Reboldis de Cremona:** Itinerarium ad sepulchrum Domini anno 1327. **A.** *Oxford*, Bibl. Bodlej. Miscell. Canon. 220 s. XIV fol. § 7, fol. 18—26. **B.** Röhricht: Das J. ad sepulchrum D. des A. de Reboldis de Cremona in: ZDPV. 1890. 187

1327. **al-Dimischkî.** 1. Cosmographie de Chems ed-din Abou Abdallah Mohammed ed-Dimichqui. Texte arabe, publié d'après l'édition commencée par Fraehn et d'après les mss. par A. F. Mehren, St. Pétersbourg 1866, XC, 285 pp., 4⁰. 2. Manuel de la cosmographie du moyen age, traduit de l'arabe de Shemseddîn Abou-ʿAbdallah Mohammed de Damas par A. F. Mehren, Copenhague 1874, XX, 443 pp., 8⁰. 3. Die über Syrien in den einzelnen Capiteln handelnden Stellen mit sorgfältigem Commentar siehe in: Indbydels skrift etc. Heri: Syrien og Palestina, studie efter en Arabisk Geograph med en Inledning (p. 3—25) af A. F. Mehren, Kjöbenhavn 1862, 99 pp., 4⁰ (Uebersetzung 25—81); das Capitel über Syrien (VII, 10) ist von demselben auch übersetzt in Nouv.
188 Annales d. voyages 1864, II, 257—308.

c. 1330. **Chronologia magna.** **A.** *Venedig,* S. Marco 394 s. XIV, fol. **B.** (Paulinus Puteolanus:) De passagiis in Terram Sanctam. Excerpta ex „chronologia magna" codicis latini CCCXCIV bibliothecae ad d. Marci Venetiarum auspice Societate illustrandis Orientis latini monumentis ed. G. Mart. Thomas, Onoldinus, Venetiis-Paris 1879, gr. fol. (darin Pläne von Jerusalem, Accon). **C.** Cf. Santarem III, 141; Wadding, SS. 574—5; Atti dell' J. Veneto di scienze 1880, V, 417—9; Liter. Centralblatt 1880, No. 6; München. Sitzungsb. 1881, 1 ff.; Arch. stor. Ital. 1883, XI, 89. Ueber einen an Abbildungen ebenso reichen, vielleicht noch reicheren, Codex der Wiener Bibliothek („Cy commences les croniques de Jerusalem"), welcher für die Geschichte u. Geographie d. heil. Landes zur Zeit des XV. Jahrhunderts von Wichtigkeit ist, cf. die eingehenden Mittheilungen von Waagen, Kunstblatt 1847, 194—5,
189 No. 49 (7. October).

c. 1330. **Johannes Fedantiola:** Descriptio Terrae Sanctae cum indice omnium ejusdem locorum bei Sbaralea, Supplem. ad SS. Minorum II, 418 als in „Bibliotheca Grataroli Bergom. Medicin. Doctoris" befindlich erwähnt (mit dem vielleicht der bei Montfaucon, Bibl. bibliothecarum I, 18 citirte vaticanische Codex: Minoritae liber descriptionis Terrae Sanctae identisch sei) und auf Grund dieser Quelle auch von Wadding, SS. ordin. Minorum I, 141 u. Vermiglioli,
190 Biografia degli scrittori Perugiani 1829, I, 15—6 genannt.

1332. **Simeon Simeonis** et **Hugo Illuminator.** **A.** *Cambridge,* Corp. Christi 407 s. XIV lat. **B.** Itinerarium fratrum Symeonis et Hugonis Illuminatoris ordin. fratrum minorum professorum

ed. Jacobus Nasmith, Cantabrig. 1778, 8°, 1—73. Cf. Nasmith, Catal. cod. Parkeri, No. 407. 191

1332. **Wilhelm von Boldensele:** Hodoeporicon ad Terram Sanctam. **A.** 1. *Basel,* früher E. III, 20 (Pertz, Archiv VII, 174), jetzt nach directer Erkundigung D. IV, 8 signirt. 2. *Bern,* 125, 4 s. XIV, fol. 196a—213a, franz. 3. *Besançon,* II c. 4 s. XIV, franz. 4. *Breslau,* Univers. IV, 37, 4° (Pertz, XI, 698—9). 5. *Brüssel,* 8779 4° lat. (daraus Auszüge im Bullet. de l'acad. de Bruxelles 1844, XI A, 184—92 u. Mon. pour servir à l'hist. de Namur 1846, IV, 277—80, Note). 6. *Cheltenham,* 6650 s. XIV. 7. *Colmar,* Stadtbibl. 228 fol. Miscellanband, 12a—29b). 8. *Giessen,* 159 lat. s. XV, fol. 1—12 (Pertz, IX, 575). 9. *Haag,* Z. 183, 4° s. XIV, fol. 1—14 lat. (Campbell). 10. *Klosterneuburg,* (Pez, Thaur. I A, LXXXVII). 11. *Lambach,* Stiftsbibl. (Tübing. Theol. Quartalschr. 1868, 326). 12. *Leyden,* Univ. Suppl. lat. 322 s. XIV. 13. *London,* Bibl. Cott. Otho D. II § 4, franz. 14. *München,* a. Clm 903 s. XV, 174—96, 4° || b. 18621 s. XV, 83—122, 4° || c. 22377 s. XV, 183—90, 4° || d. 27006 s. XV, 4°. 15. *Namur,* Stadtbibl. 50 s. XV, lat. (Pertz, VIII, 476). 16. *Paris,* Bibl. nat. fonds franç. a. 1380 s. XV, fol. 119—37 || b. 2810 s. XIV, fol. 116—33 || c. 12002 s. XV, fol. 134b—61b. 16. *Prag,* St. Veit a. G. 42 lat. u. b. N. 13 (N.). 17. *Rom,* Reg. Christ. 171 s. XIV. 18. *Straubing,* Cod. d. früheren Dechanten Matthias Ebersperger (woraus B b 1). 19. *Utrecht,* Univ. 737 lat. s. XV, fol. 169—75a. 20. *Wien,* a. 523 lat. s. XV || b. 3529 s. XIV, fol. 132—53, lat. (Pertz X, 478). 21. *Wilna,* Gräfl. Potockische Bibl. s. XIV, fol. 188—201 (cf. Waitz, Chronica regia Colon. praef. XXIV). 22. *Wolfenbüttel,* Cod. Weissenb. 40, fol. 95a—110a (woraus B b 2). **B.** a. *Französisch:* Jehan de St. Denys: L'hystoire merveilleuse, plaisante et recreative du grand empereur de Tartarie .... Paris 1529, 4°, fol. LXVI—LXXVII. b. *Lateinisch:* 1. Canisius, Antiquae lectiones V, 95—142 (ed. Basnage IV, 332—57). 2. Grotefend, Itinerarius Guilielmi de Boldensele in: Zeitschrift d. histor. Vereins für Niedersachsen, Hannover, Hahn, 1855 (Jahrgang 1852) 236—86 (cf. auch 226—36). c. *Deutsch:* Jäck, Taschenbibl. II, 109—62. Auszüge in RM. 465—6 u. R. 102. **C.** Cf. Henric. de Hervordia ed. Potthast 250; Chron. Mindens. in Meibom, SS. Germ. I, 549; Fabricius I, 689; Baluze, Hist. pap. Avenion. I, 770, 774; Beckmann II, 226—37, 561; Grässe, Lehrbuch II B, 769; Nouv. annales des voyages 1853, I, 38; Wochenblatt d. Johanniter-Ordensballey Brandenburg 1861, No. 34; Calenberg. Urkundenb. I, 26, 35, 41;

Lüneburger Urkundenb. XV A, 52—3 Note; ZDMG. XVI, 1862,
192 710—3 u. Chevalier s. voce.

1332. **Brocardus:** Directorium ad Philippum regem. **A.** 1. *Basel,* A. I, 28 s. XV, 4⁰, fol. 254b—91b, lat. 2. *Brüssel,* a. 9095 s. XV fol. franz.: „Cy commence ung advis directif pour faire le passage d'oultremer, lequel advis frère Brochart de l'ordre des Prescheurs fist et composa en la fin lan Mil CCCXXXII et le présenta à très excellent prince et son seigneur Philippe de Valoy roy de France, septième de ce nom, en récitant les choses qu'il a veues et experimentées sur les lieux trop mieulx que celles qu'il a ouy dire par bouche dautroui. Et depuis lan Mil CCCC cinquante V par le commandement et ordonnance de Philippe, par la grâce de Dieu, duc de Bourgogne .... a été translaté en cler françois par J. Mielot, chanoine de Lille en Flandre" || b. 9176 s. XIV lat. „Incipit directorium ad passagium faciendum editum per quondam fratrem ordinis Praedicatorum ..... ad seren. principem et Dominum Dominum Philippum regem Francorem, anno Domini MCCCXXXII || Explicit directorium ad passagium faciendum per christianissimum regem Franciae in terram sanctam editum a fratre Brochardo theutonico ordinis fratrum Praedicatorum." 3. *London,* Bibl. Reg. 19 D. I, fol., 165 ff., franz. von Jehan de Vignay. 4. *München,* Cod. gall. 491. 5. *Oxford,* Bodlej. S. Mar. Magdal. 43 s. XV, 1—24 lat. 6. *Paris,* a. Arsenal 4798 (H. F. 676) s. XV, fol. 1—150 || Bibl. nation. fonds franç. b. 5593 s. XV, fol. 1—67 || c. 9087 s. XV, fol. 1—150 || d. 10025 s. XV || fonds lat. e. 5138 s. XVII, fol. 1—39 || f. 5990 s. XIV, 34—55. 7. *Rom,* a. Palat. 603 s. XV, fol. 73r—133v, lat. 8. *Wien,* 536, lat. **B.** Im Auszuge bei Quétif et Echard, SS. ord. Praed. I, 571—4, vollständig edirt von Baron v. Reiffenberg in: Le chevalier au cygne I, 227—312; cf. CLX—CLXXV (Mon. pour servir à l'histoire d. provinces de Namur etc., Bruxelles 1846, IV). **C.** Cf. Bulletin du Bibliophile Belge II, No. 5; Chevalier s. voce Burchardus und Jean Miclot (nicht: Mielot). Neumann macht in d. Tübing. Theol. Quartalschrift 1868, 324—5 darauf aufmerksam, dass unser Burchardus, welcher nach eigener Angabe 24 Jahre im heil. Lande weilte, dem oben No. 143 genannten Burchardus de Monte Sion schwerlich identisch sein könne; cf. besonders Delaville le Roulx, La France en Orient I, 86—97. Zur Erläuterung des Berichts cf. Matkovitsch in: Rad Jugoslavenske Akademije, Agram, 1878, XLII, 158—62. Ueber die zahlreichen übrigen Schriften, welche Rathschläge für eine Wiedereroberung des heil. Landes und jedenfalls

auch Beiträge zu seiner Geographie enthalten werden, cf. Röhricht in Forschungen zur deutschen Geschichte XX, 117—8, wozu noch nachzutragen ist: a. aus Handschriften: Guillelmus Adam, De modo exstirpandi Saracenos ad Raimundum Guillelmum de Fargis cardinalem Clementis V (*Basel*, A. I, 28 s. XV; cf. Delaville I, 62—4, 70—7, 91—7), Raymundus Lullus, Tractatus de recuperanda Terra Sancta (1. *Paris*, Bibl. nat. fonds latin. 3323, 15450, 17827 s. XIV. 2. *München*, Clm. 10565; cf. Hist. litt. de France XXIX, 342—3), De recuperatione Terrae Sanctae (*Paris*, Bibl. nat. fonds lat. 5515 s. XIV, fol. 53b—63b), Fidentius de Padua, Liber de recuperanda Terra Sancta ad Nicolaum papam cum figuris (ibid. 7242 s. XIV, fol. 85a—126a), Tractatus duo de recuperanda Terra Sancta (ibid. 7470 s. XIV, fol. 117a—29b), Traité du recouvrement de la Terre Sainte par le maître de l'Hôpital (ibid. 7470 s. XIV, fol. 172a—8a), Guido de Vigevano, Thesaurus acquisitionis Terrae Sanctae cum figuris (ibid. 11015 s. XIV, fol. 33—55; cf. Montfaucon, Bibl. bibliothecarum 11011 u. Cod. Aug. Taurin. Athen. lat. G. V, 7), Tractatus duo de recuperanda Terra Sancta (ibid. 14693 s. XIV, fol. 37—52), Consultatio magistri Templariorum de negotio Terrae Sanctae (*Paris*, Bibl. nation. Baluze 43 s. XIV, fol. 423—6), Thomas Campanella, Legationes pro recuperanda Terra Sancta (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 3364 s. XVII), Incipit Tractatus super Methodium qui in se continebit quinque capitula, quorum primum est de possessione Terre Sancte, 4⁰ (*Amiens*, Bibl. des Grafen L'Escalopier, Cat. II, No. 5042). b. aus Drucken: van Hulthem, Emmanuelis Piloti Cratensis de modo, progressu, ordine ac diligente providentia habendis in passagio Christianorum pro conquestu Terrae Sanctae .... tractatus .... 1420 vulgari sermone translatus in lingua francigena 1441 (aus d. *Brüssel*. Cod. 15701 s. XV gedruckt in: Monum. pour servir à l'histoire de Namur IV, 312—419; cf. CLXXV—CLXXIX), La Complaincte de la Terre Saincte et autres provinces adjacentes detenues en la main des infideles, Anvers, G. Vorstermann, 1533, 4⁰, De origine et conservatione bonorum regum et laude civitatis Hierosolymae cum exhortationeejusdem recuperandae ed. Sebast. Brant, Basileae, Bergmann de Olpe, 1495, 8, Orator Terrae Sanctae et Hungariae seu sacrarum Philippicarum in Turcarum barbariem et importunas christianorum discordias auctore V. F. P. Phil. Bosquiero, Duaci, Borremans, 1607, 8⁰. Sonst cf. de Mas Latrie, Hist. de l'île de Chypre II, 118—25, 126—35; Schottmüller, D. Untergang der Tempelherren I, 50, 63—4, 84, 101—6; Delaville le Roulx I,

1—103: Projets et Tentatives (1290—1350); Tentatives, 103—201
193 (1350—96).

1333. Isaak Chelo (?) ben Josef: Schebile dirusaschalaim. **A.** *Paris*, Bibl. nat. 1070. **B.**: Les chemins de Jérusalem in Carmoly, Itinéraires 219—34 (Einleitung), 235—64 (Text), 265—320 Noten. **C.** Der Name Chelo ist zweifelhaft; Isaak war 1325—7 noch in Lerida (Steinschneider, Cat. Bodlej. 1102; Kobak, Jeschurun
194 VI, 96); cf. Literaturbl. d. Orients IX, 810; St. 14—5, No. 11b.

1335—41. Ludolfus de Sudheim. A. 1. *Amorbach*, Fürstl. Leiningensche Bibliothek (1851 versteigert), lat., fol. **2.** *Berlin*, Königl. Bibl. a. fol. 198 s. XV, fol. 169—216, u. b. 362, 4⁰, deutsch || c. Diez, 60 fol., lat. (Pertz, Archiv VIII, 854). **3.** *Breslau*, Stadtbibl. $\frac{1752}{5}$ s. XIV—XV lat. (Auszug). **4.** *Cambridge*, S. Iohn I, 11, fol. s. XIV. **5.** *Colmar*, Stadtbibl. 59 s. XV—XVI, p. 3a—42b, deutsch. **6.** *Danzig*, a. Bibl. eccl. Omn. SS. 133, 4⁰ u. b. Stadtbibliothek V, 9, 84 s. XIV (cf. Les archives de l'Orient latin II B, 306 ff.) **7.** *Darmstadt*, 810 saec. XIV, deutsch (Fragm.). **8.** *Donaueschingen*, 480 (L. 154) s. XV, 4⁰, deutsch. **9.** *Düsseldorf*, 112 s. XV, deutsch, (Pertz, XI, 748; Deycks, Ueber ältere Pilgerfahrten 28—61; Kosegarten 12—4). **10.** *Erfurt*, Amplon. 393 s. XIV, 4⁰, fol. 21—63a, lat. **11.** *Freiburg* i. d. Schweiz (cf. unten B 9). **12.** *Gent*, 13 d (136) fol. s. XV, § 6, lat. **13.** *Göttingen*, Universitätsbibl. a. Cod. lat. 61, Sammelband, p. 133—94 u. b. Cod. histor. 822, 4⁰. **14.** *Halberstadt*, Domgymnasium 86 s. XIV, lat. **15.** *Hamburg*, Stadtbibl. Cod. geogr. 15, fol. 1—64, deutsch. **16.** *Hannover*, Stadtbibl. 188 s. XIV, fol., lat. **17.** *Hildesheim*, Gymn. Ioseph. 16 (21) s. XIV. **18.** *Karlsburg*, Gräfl. Batthyan. Museum s. XIV, 8⁰, 35 foll. **19.** *Libri*, choicer portion 1527 s. XVI. **20.** *London*, Brit. Mus. a. Cotton. Titus. A. 25, 3 || b. Bibl. Harleian. 3589 s. XIV, lat. **21.** *Lüttich*, Universit. 353 (crucif. Huyens.) s. XV, lat., fol. 56—87 (Pertz VIII, 478). **22.** *Luxemburg*, Stadtbibl. a. 50 u. b. 121 s. XV, lat. **23.** *Middlehill*, (Payne) 4215 s. XIV, 8⁰, lat. (Pertz VIII, 767). **24.** *Miltenberg*, 1693 s. XV (cf. Conrady, Vier rhein. Palästina-Pilgerschriften 1882, 2). **25.** *München*, Cgm. a. 252 s. XV, fol. 1—55 || b. 318 s. XV, fol. 59—117 || c. Cod. lat. 18377 s. XV, fol. 269—307. **26.** *Neustadt an d. Aysch*, Kirchenbibliothek (Kirchenbl. z. N. an d. Aysch, herausgeg. von Schnizer 1782, I, 44). **27.** *Nordkirchen*, Gräfl. Plettenberg-Esterhazysche Bibl., hinter Oliverii Scholastici Histor. Damiatina s. XIV, No. 4, deutsch. **28.** *Oxford*, Bibl. Bodlej. Collect. Ric. Iamesii p. 186, 24 § 6, lat.

29. *Rom*, a. Bibl. Chigi J. VII, 171 fol. s. XIV || b. Bibl. Vatic. 7317 s. XV. 30. *Rostock*, Universit. man. theol. 40, 8° s. XV, fol. 1—52, deutsch. 31. *Schlierbach*, Stiftsbibl. I, 53, 4° s. XV, fol. 62—138 (N.) 32. *Trier*, a. Cathedralbibl. 76, lat. und b. 81 s. XV, lat. (Pertz VIII, 608 || Stadtbibliothek c. 334, (1386) s. XV, fol. 39b—71 u. d. 504 (1923) s. XV (1885 unauffindbar; Herr Dr. Korth). 33. *Upsala*, Cod. Wadst. 43 s. XV, fol. 122—37v. 34. *Wernigerode*, Zb. 22, 4° s. XIV, deutsch. 35. *Wien*, Cod. germ. a. 107 s. XV u. b. 2906 s. XV. 36. *Wolfenbüttel*, a. Cod. Blankob. 41, fol. 87—109 || b. 127c s. XV, fol. 87a—109b, deutsch || c. Cod. Extravag. 115, fol. s. XV, fol. 156b—8a, lat. Fragm. || d. 116 fol. s. XVIII, fol. 452—507, deutsch || e. Cod. Helmstad. 450 s. XV, fol. 193a—6a, lat. Fragm. 37. *Würzburg*, Universit. chart. 9, 37 s. XV, 4°, p. 1—119, deutsch. **B.** 1. Ludolphus s. Petrus rector in Suchen. Descriptio terrae sanctae et itineris ejus Hierosolymitani. Fol. 1a: Registrum de itinere ad terram sanctam. Fol. 2a: De terra sancta et itinere jherosolimitano et de statu ejus et aliis mirabilibus que in mari conspiciuntur videlicet mediterraneo. Sine loco et anno (wahrscheinlich c. 1470, Argentorati, Henr. Eggesteyn) 34 foll. à 41—2 Zeilen (Panzer, Annal. I, 84, 447; Quaritsch, 8470; Ebert, 12489; Hain, 10307). Klemm 144 f., No. 274 möchte diesen Druck Nicolas Pistoris de Bernsheim u. Marc Reinhard in Strassburg (c. 1485) zusprechen. 2. Fol. 1a: Registrum de itinere ad terram sanctam. Fol. 2a: wie oben in No. 1. Sine loco et anno (wahrscheinlich c. 1472 Argentorati, Henr. Eggesteyn), 34 foll. à 42 Zeilen; dieser Druck unterscheidet sich vom vorigen nur dadurch, dass der erste gespaltene Columnen, der zweite vom 2. Blatte an auslaufende Linien hat (Fischer, Beschreibung typographischer Seltenheiten, Nürnberg 1804, VI, 117—8; cf. Hain, 10308). 3. Libellus de itinere ad terram sanctam, 4°, 36 foll. Sine et loco et anno, nach Brunet s. v. wahrscheinlich c. 1473 in Köln gedruckt. 4. Fol. 2a: Registrum in librum ludolphi de itinere ad terram sanctam. Sine loco et anno, 54 foll. à 33 Zeilen (nach Brunet mit denselben Typen wie die Venetianische Ausgabe des Iohn Maundeville; cf. Hain, 10309; l'Escalopier II, No. 5203). 5. Fol. 1a: Ain register vber das buch von dem weg zu dem heiligen grab oder gelobten land vnd wundern hie mit begriffen. Fol. 3 am Ende: Hie hebt an das buch von dem weg zu dem heiligen grab oder gelobten Land vnd wundern da bi vast kurtzweilig begriffen. (Auf Fol. 4a nennt sich der Verfasser Petrus parochus). Sine loco et anno (wahrscheinlich in Augs-

burg bei Günther Zainer gedruckt), 115 foll. à 24 Zeilen, 128 capp., 4⁰ (Panzer, Annal. I, 447—8, No. 1009; Zapf, Augsburg. Druckergesch. I, 43; Hain, 10310). **6.** Fol. 1a: Eyn register über das buch von dem weg zu dem heiligen grab oder gelobten land vnd wundern hie mit begriffen. Fol. 3b: Hie hebet an das buch von dem weg oder czu dem heyligen grab oder gelobten land vnd wundern da bey vasst kurtzweylig begriffen; Fol. 4a in der Dedication nennt sich als Verfasser Petrus pfarrer zu suchen, 1477 sine loco (Augsburg, Günther Zainer?), 116 foll. à 24 Zeilen, 127 capp., 4⁰ (Panzer, Annal., 1788, I, 40, No. 71; Hain, 10311; Ebert, 12492); davon scheinen die von Panzer, Annal. I, 100—1, No. 82 u. Zusätze 1802, 15—6, No. 71 genannten Drucke trotz aller Aehnlichkeit verschieden zu sein; (einen Druck 48 ff. ohne Signatur, Custoden u. Paginirung klein Folio s. a. bewahrt die Berliner Königl. Bibliothek). **7.** L. de Suchen, Libellus de itinere ad Terram Sanctam, Antwerp., G. Leer, 4⁰ (c. 1485). **8.** Reyssbuch (1584), 434—54 u. (1609) I, 813—54. **9.** Itinerarius ad Terram Sanctam per Petrum de Suchen A. D. MCCCXXVII, scriptum A. D. MCCCL. Ex Manuscripto Antiquo in Bibliotheca Fratrum Eremitarum ordinis sancti Augustini apud Friburgium in Helvetia nunc primum edidit D. Thomas Phillipps Baronettus, 1825, 8⁰, 53—68 (typis Mediomantanis); nur 2 Fragmente. **10.** 1844 soll Baron Phillipps ein Fragment der hochdeutschen Uebersetzung des Itinerarium haben drucken lassen (Petzholdt, Anzeiger, 1862, 186). **11.** Ferd. Deycks, Ludolfi rectoris ecclesiae parrochialis in Suchem: De itinere Terrae Sanctae in d. Publicat. d. Stuttgarter Literar. Vereins No. XXV, 1851, 8⁰ (cf. desselben: Ueber ältere Pilgerfahrten nach Jerusalem mit besonderer Rücksicht auf L. v. Suchem, Reisebuch nach d. heil. Lande, Münster 1848, 8⁰); siehe dazu die Anzeige im Bullet. du Bibliophile Belge 1857, XIII, 243—4 (aus A 2 a b und 9). **12.** I. G. L. Kosegarten, Ludolf von Suchen, Reisebuch in das heil. Land, in niederdeutscher Mundart, Greifswald 1861, 88 pp., 8⁰ (aus der Wolfenbüttler Handschrift: Cod. Blankob. 41). **13.** W. Neumann, Ludolphus de Sudheim: De Itinere Terrae Sanctae in: Les archives de l'Orient lat. II B, 305—28 (Erläuterungen), 329—77 (Text). **14.** W. E. Roth (Fragment): Bericht d. Ludolf v. S. über d. Einnahme von Acre (ZDMG. 1888, XLII, 422—4 aus A 7). Auszüge geben: Justi, Vorzeit 1824, 220—36; Aug. Partz in: Heinrich v. Hagen, Neues Jahrbuch d. Berliner Gesellschaft für deutsche Sprache, Berlin 1844, 52—72 (aus dem Wolfenbüttler Cod. Blancob. 41); Deycks im Ausland 1857,

No. 26—8; St. Aignan in: La Terre Sainte 1880, No. 34—5; de Mas Latrie, Histoire de l'île de Chypre II, 210—7; RM. 466—7 u. R. 102—3. **C.** Cf. Evelt in: Zeitschr. für vaterl. Gesch. u. Alterthumskunde, Neue Folge, Münster 1859, 1—22 (wonach Sudheim bei Lichtenau im Paderbornschen liegt); Correspondenzblatt für d. deutsch. Archive 1879, II, 258; Scheller, Bücherkunde der Sassisch Niederdeutschen Sprache 1826, 37, No. 165, 79, No. 381; Kinderling, Gesch. d. niedersächs. Sprache 341; Grässe, Lehrbuch II B, 770, Trésor IV, 292—3; Matkovitsch in: Rad Jugoslavenske Akademije (Agram) 1878, XLII, 162—3; l'Escalopier II, No. 5190—3; Chevalier s. voce. 195

c. **1336. John de Ma(u)ndeville. A. a.** *englisch:* **1.** *Cambridge*, Univers. a. 17 Dd. I, 20 s. XIV || b. 535 Ff. (V.) || c. 1325 Ff. V, 35, fol. 1—41 || d. 1 Gg., XXXIV, 3 s. XV || e. Magdal. Coll. 1955 (V.) || f. Trinit. Coll. R. 4, 20 s. XIV (V.) **2.** *Cheltenham*, $\frac{8252}{1088}$ s. XV (V.). **3.** *Dublin*, Trinity Coll. E. 5, 6, 4⁰. **4.** *London*, Brit. Mus. a. Arundel 140 s. XVI || b. Bibl. Reg. 17 B. XLIII s. XV || c. 17 C. XXXVIII s. XIV || d. Bibl. Cotton. Titus C. XVI s. XV || e. Egerton 1982 s. XIV || f. Grenvill. XL s. XV (V.) || g. Harleian. 2386 s. XV (V.) || h. 3954 s. XV || i. Sloane 2319 s. XV. **5.** *Manchester*, 17391 (Bibl. Clothawiens. IV, 440). **6.** *Oxford*, a. Bodlej. Ashmol 751 s. XV fragm. (V.) || b. Rawlinson B. 216 s. XV (V.) || c. D. 99 s. XV (V.) u. d. 100—1 s. XIV (V.) || e. Laud 699 s. XV (V.) || f. Douce 33 s. XV (V.) || g. 109 s. XV (V.) || h. E. Museo 116 u. i. 124 s. XV (V.) || k. Tanner 405 s. XV (V.) || l. Add. C. 285 s. XV (V.) || m. Balliol Coll. 239 s. XIV (V.) || n. Queens Coll. 383 s. XV (V.). **b.** *irisch:* **1.** *London*, Brit. Mus. Egerton 1781. **2.** *Rennes*, s. XV (1472 von Finghin O'Massony übersetzt); cf. Todd in d. Proceedings of the Roy. Irish Acad. Mss. series 1870, 66; Revue critique 1868, 192; Revue celtique VI, 68. **c.** *italienisch:* **1.** *Ashburnham*, Libri 1996 s. XIV. **2.** a. *Florenz*, Bibl. nation. (Magl.) XXXV, 221 s. XV || b. Bibl. Riccard. 1910 s. XV (Narducci, No. 55, 59). **3.** *Lucca*, 304 s. XVI (Narducci, No. 81). **4.** *Mailand*, a. Ambros. H. 188, fol. || b. Trivulz. 816 s. XV. **5.** *Mantua*, s. XV (Narducci, No. 82). **6.** *München*, Cod. ital. 1009 (245) s. XV, 4⁰. **7.** *Neapel*, XII, D. 57 s. XV (Narducci, No. 128). **8.** *Parma*, 1070 s. XV (Narducci, No. 157). Cf. Vogels, D. Verhältniss d. italienischen Version d. Reisebeschreibung Mandevilles zur französischen; Fest-

schrift dem Gymnasium Adolfinum zu Moers gewidmet vom Lehrercollegium d. Gymnasiums zu Crefeld 1883. **d.** *französisch*: **1.** *Aix* 659 (148). **2.** *Amiens*, Bibl. L'Escalopier, 5200 s. XIV. **3.** *Belgiojoso*, 166 s. XIV. **4.** *Bern*, a. 58 s. XV || b. 125 s. XIV || c. A. 280 s. XIV. **5.** *Brüssel*, a. 10420 || b. 10439 || c. 11141 || d. 14787 s. XV. **6.** *Dijon*, 313 s. XIV. **7.** *Douai*, 313 s. XV. **8.** *Durham*, Cathedralbibl. B. III, 2, 3, § 2, fol. **9.** *Glasgow* (Haenel 795). **10.** *Grenoble*, 393 A s. XV. **11.** *Leyden*, Voss. F. 75 fol. s. XV. **12.** *London*, Brit. Mus. a. Bibl. Reg. 20 A. I s. XIV || b. 20 B, X s. XIV || c. Harleian. 204 s. XV || d. 212 s. XV || e. 1739 s. XV || f. 3940 s. XV || g. 4383 s. XV || h. Sloane 560 s. XV u. i. 1464 s. XV || k. Bibl. Grenvill. XXXIX s. XV. **13.** *Lyon*, Palais des arts a. 6 (28) s. XV || b. 683 s. XV. **14.** *Marseille*, A b, 14 s. XV. **15.** *Middlehill*, 8252. **16.** *Modena*, Bibl. Est. XI, F. 17. **17.** *Oxford*, a. Bodl. 841 s. XV (V.) || b. Ashmol. 1804 s. XV (V.) || c. Add. C. 280 s. XV (V.). **18.** *Paris*, a. Arsenal 3219 (H. F. 21) s. XIV || b. Bibl. Firmin Didot 59 s. XIV || c. Bibl. nation. fonds franç. 1403 s. XV || d. 2129 s. XV || e. 2810 s. XV || f. 5586 s. XV || g. 5633-7 s. XIV—XV || h. 6109 s. XV (cf. Zarncke, D. Presbyter Johannes 1876, 180—4) || i. 13423 s. XV || k. 20145 s. XV || l. 24436 s. XIV (V.) || m. 25284 s. XV || n. 25519 s. XV || o. nouv. acquisit. 4515—6 (Sectio Barrois 24 u. 185; cf. Delisle, Catal. des manuscrits Libri et Barrois, Paris 1888, 251—3, No. 176). **19.** *Rom*, Reg. Christ. a. 542 u. b. 742. **20.** *Tours*, 947 s. XIV. **e.** *spanisch: Escorial*, M. III, 7 s. XIV. **f.** *lateinisch:* **1.** *Augsburg*, Kreis- u. Stadt-Bibl. 129 s. XIV. **2.** *Berlin*, a. Cod. lat., fol. 179b s. XIV || b. Diez 2, fol. s. XV || c. 75, 4⁰ s. XV. **3.** *Bonn*, Univers. (Pertz, Archiv XI, 739). **4.** *Brüssel*, 1160—3 s. XV. **5.** *Cambridge*, Corp. Christi Coll. a. 275 s. XV u. b. 426 s. XIV (V.). **6.** *Coblenz*, Gymnas. Sectio Görres. **7.** *Dresden*, F. 69a s. XV. **8.** *Düsseldorf*, 12 (Pertz, Arch. IX, 752). **9.** *Erfurt*, Amplon. (Pertz, Arch. XI, 725). **10.** *Giessen*, 160 fol. s. XV. **11.** *Gotha*, Ch. B. 192, 4⁰. **12.** *Königsberg*, 288 fol., No. 334. **13.** *Kopenhagen* (Lorenzen XXXIV, Note). **14.** *Leyden*, Vulcan. 96, 4⁰ s. XIV. **15.** *London*, Brit. Mus. a. Bibl. Reg. 13, E. IX, c. 1400 || b. Cotton. append. IV s. XIV || c. Egerton 672 || d. Harleian. 82, 4⁰ || e. 175, 4⁰ || f. 3589 u. g. 3934, 4⁰ s. XV. **16.** *Lüttich*, 354 s. XV. **17.** *Neapel* (Narducci III, No. 128). **18.** *Nicolsburg* (Arch. f. österr. Gesch. 1868, 492—3). **19.** *Oxford*, Bodlej. a. Ashmol. 8080 (679) s. XV || b. Laud 721 s. XV || c. Fairfax 23 s. XV. **20.** *Paris*, 4847 s. XIV. **21.** *Trier*, Stadtbibl. 334 s. XV. **22.** *Turin*, H. III,

1 (früher L. III, 33) s. XV. **23.** *Wien*, 3529 s. XV. Cf. Vogels: D. ungedruckten lat. Version. Mandevilles, Crefeld, Programm 1886, besonders 5—8. **g.** *deutsch* (theils von M. Velser, theils von O. v. Diemeringen übersetzt): **1.** *Basel*, E. IV, 1 fol. **2.** *Berlin*, Cod. germ. fol. a. 204 u. b. 205 (mit Bildern) || c. 550 || d. 4°, No. 271 u. e. 322 s. XIV (letzterer Cod. aus d. Bibl. Paulina zu Münster I, 10) || f. Sectio v. Stahremberg 55 s. XV (1462 geschrieben von Peter Seltzem). **3.** *Breslau*, St. Maria Magdal. de anno 1414 (Pertz, Arch. XI, 711). **4.** *Carlsruhe*, St. Märgan 2. **5.** *Coblenz*, Gymnasialbibl. Sectio Görres, No. 33. **6.** *Donaueschingen*, 483 s. XIV. **7.** *Dresden*, F. 184b s. XV. **8.** *Efferding*, 55, No. 2 s. XV (Pfeiffer, Germania 1886, 227). **9.** *Giessen*, 992 s. XV. **10.** *Göttingen*, Cod. hist. 823, 4°. **11.** *Gotha*, Ch. A. a. 26 u. b. 584 s. XV. **12.** *Halle*, a. S. (Pertz, Arch. XI, 727: Yd. 4, 8° s. XV). **13.** *Hamburg*, Cod. geogr. 58 fol. s. XV. **14.** *Heidelberg*, a. 65 s. XV || b. 138 s. XV || c. 806 s. XV. **15.** *Idstein*, B. 25 s. XIV. **16.** *Klosterneuburg*, 1083. **17.** *London*, Add. a. 10129 || b. 17335 || c. 18026. **18.** *Lübeck*, 63b. **19.** *Lüneburg*, Stadtbibliothek. **20.** *Maihingen*, Fürstl. Oettingen Wallersteinsche Bibl. 21 s. XV (Neues Archiv VII, 175). **21.** *München*, Cgm. a. 252 || b. 299 || c. 329 || d. 332 || e. 593—4 || f. 693—5 || g. 4872 || h. Universit. C. m. 179 s. XV. **22.** *Münster*, 10 s. XIV (Pertz, Arch. III, 518). **23.** *Nikolsburg*, Archiv II, 162. **24.** *Nürnberg*, a. Bibl. Ebneriana 60 fol. s. XV (verloren) || b. Bibl. Solgeriana 27 (verloren) || c. 34, § 3 u. d. 66, § 3 (letztere verloren). **25.** *Paris*, Bibl. nation. 150 s. XV. **26.** *Prag*, Lobkowitz (Pertz, Arch. IX, 479; Serapeum 1867, 321—3). **27.** *Salzburg*, St. Peter B. IV, 37 s. XVI. **28.** *Schlettstadt*, 1101 (25), 4° s. XV. **29.** *Soest*, 28 (Pertz, Archiv XI, 738). **30.** *St. Gallen*, 628 fol. s. XV. **31.** *St. Paul* im Lavantthal, Cod. Hosp. 210, 4° s. XV (N.). **32.** *St. Petersburg*, Q. IV, 1, 4° (cf. Minzloff, Die altdeutschen Handschriften d. k. k. öffentl. Bibl. zu Petersburg 1853, 122—6). **33.** *Strassburg* (Haenel 469). **34.** *Stuttgart* (cf. Graf, Diutiska II, 77). **35.** *Tambach*, Gräfl. Ortenbergsche Bibl. 7 (Serapeum 1842, 337—40, 365—8; 1844, 113—22). **36.** *Trier*, Stadtbibl. 1395 s. XV. **37.** *Wernigerode*, Zb. 25 s. XV. **38.** *Wien*, a. 2838 || b. 2850 || c. 3529 || d. 12449 || e. 12475. **39.** *Wiesbaden*, Staatsarch. XV (cf. Zeitschr. für d. deutsch. Archive I, 73). **40.** *Wolfenbüttel*, a. Cod. Aug. 14, 10 qu. s. XV || b. 23, 10 qu. s. XV || c. 32, 8 fol. s. XV. **41.** *Würzburg*, Universit. fol. 38 s. XV. **h.** *niederländisch:* **1.** *Brüssel*, 720 s. XIV. **2.** *Leyden*, Suppl. 661 s. XV. **i.** *dänisch:* **1.** *Odense*, Bibl. Karen Brah., 4° s. XVI.

2. *Stockholm*, a. K. 31 u. b. 55, 4⁰ (cf. Lorenzen in d. Vorrede zu seiner Ausgabe XLII, LVI—LXIII. **k.** *czechisch:* **1.** *Neuberg* s. XV. 2. *Nikolsburg*, 4⁰. **3.** *Ossek.* **4.** *Prag*, Bibl. Hanka, 4⁰. **5.** Bibl. d. Minoriten s. XV (Bohemia docta III, 803; Dobrowsky 165). **B. a.** *englisch:* Here begynneth a lytel treatyse or booke named Joan Mandevyll knyght born in Englande in the town of saynt Albone and speketh of the wayes of the holy lande towarde Jherusalem and of marueyles of Ynde and of other dyuerse countrees. Emprynted at Westmynster by Wynken de Worde Anno Domini MCCCCLXXXXIX, 8⁰ (109 capp.) || The boke of John Maunduyle knight of wayes to Jerusalem et of marueylys of Inde and of othe countrees. Emprented by Rychard Pynson, 4⁰, sine anno || London W. de Worde 1503, ferner 1568, 1584, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 541), 1618, 1657, 1670, 1684 (ibid. No. 1204, 2469), 1696, 1705, 1710, 1722, 1725, 1727 || Purchas, His pilgrimes III B book I, 128—58 || London 1839 ed. J. O. Halliwell XIII, 316 pp. (nach d. Ausgabe von 1725) || in Wright, Early travels, London 1848, 127—282 || London, Ellis, 1868 || London, Pickering, 1887 ed. John Ashton 258 pp., 8⁰ || Fragmente in: Mätzner, Altengl. Sprachproben I B, 155—222; Morris and Skeat, Specimen 164—72; cf. 320—2; Wülker, Altengl. Lesebuch II, 200 ff. || Eine neue Ausgabe bereitet Sir Warner für d. Roxburgh-Clubb vor (V.). **b.** *irisch* ist keine gedruckte Ausgabe bekannt. **c.** *italienisch:* Giovanni da Mandavilla: Tractato delle più maravigliose cosse ..... Impresso Mediolani ductu et auspiciis Magistri Petri de Cornero pridie kal. Aug. MCCCCLXXX, 4⁰ (Panzer II, 39, No. 170; Ternaux Compans, No. 6) || Impresso ne lalma & inclita citade di Bologna per mi Ugo de Rugerij ..... Neli anni del nro. signore Messer Iesu Xpo. MCCCCLXXXVIII adi IIII di luglio, 8⁰ (Panzer IV, 247, No. 116; Ternaux Compans, No. 35) || Venezia per mi Nicolo de li Ferrari di Pralormo Piemontese Stampador nel anno 1491, a dì 17 di Nov. (Panzer III, 308, No. 1433; Ternaux Compans, No. 44) || Bologna, Ioanne Iacobo et Ioanne Antonio di Benedetti MCCCCLXXXXII, 4⁰ || Firenze per ser Lorenze de Morgiani & Giovanni di Maganza A di VII di Giugno MCCCCLXXXXII, 4⁰ (Panzer I, 419, No. 140; Ternaux Compans, No. 46) || Venezia per Maestro Manfredo de Monteferrato da Streno de Bonello 1496, 4⁰ (Panzer III, 397, No. 2096; Ternaux Compans, No. 54) || Bologna (Piero frat. da Campii) 1497, 4⁰ (Panzer I, 235, No. 238; Hain, 10655) || Milano 1497 (Panzer II, 86, No. 525) || Venetia, I. Bapt. Sessa, 1504, 4⁰ ||

Venetia (Manfredo de Monteferrato) 1505, 8⁰ || Venetia, I. Bapt. Sessa, 1515, 4⁰ (Panzer VIII, 424, No. 718) || Milano, Rocho et fratelli da Valle, 1517, 4⁰ || Venetia, I. Bapt. Sessa, 1521, 8⁰ (Quaritch, No. 9045; Ternaux Compans, No. 144) || Venetia, Aluise de Torti, 1534 nel mese di Agosto, 8⁰ (Panzer X, 53, No. 1769b) || Venetia 1553, 8⁰ (Quaritch, No. 9046) || Venetia 1557, 4⁰ || 1567, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 415) || Francesco Zambrini: I viaggi di Giov. da Mandavilla, Bologna 1870, 2 voll., 12⁰ (in Scelta di Curiosità letterar. inedite o rare dal secolo XIII al XVII, dispensa CXIII—IV), XXVIII, 184, 217 pp. **d.** *französisch* (Lyon 1480) fol. sine loco et anno 86 ff. || Lyon, Barth. Buyer, 1480 le VIII jour de feurier (Panzer I, 532, No. 18; Ternaux Compans, No. 7; Hain, 10641) || Lyon, 1480 le III jour dauril (Grässe, Trésor IV, 360) || Lyon, Jean Cres et Pierre Bouteillier, 1487, 4⁰ (Hain, 10642) || (Paris) 1487, Jehan Boufon, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 34) || (Lyon 1490), 4⁰ 76 pp. || Lyon, Barnab. Chaussart, 4⁰, s. anno || Paris, la veufve feu Jehan Trepperel et Jehan Jehan, 4⁰ || Paris, Jehan Boufon (c. 1550; cf. Trésor IV, 361) || Bergeron II A, 1—25. **e.** *spanisch:* Juan de Mandauila: Libro de las maruillas del mundo y del viage de la tierra santa de Jersalen y de todas la prouincias y cibdades de las Indias ..... Fue Impremida la presente obra en la metropolitana Ciudad de Ualencia Por arte et industria de Jorge Costilla Acabose eñl Año de las discordias de Mill y Quinientos y XXI (1521) et Quinze de Julio Fol. (Catalogo de Salva II, 741—44, wo auch die Bilder abgedruckt sind) || Valencia 1515, 4⁰ || ibid. por Juan Navarro 1540 fol. (Ternaux Compans, No. 264). **f.** *lateinisch:* Itinerarius, Zwolle, 1483, 4⁰ (Panzer III, 567, No. 10) || sine loco et anno (Antwerpen, Gerard Leu, c. 1485), 4⁰, 62 ff. à 33 Zeilen || s. loco et anno (Coloniae apud Praedicatores c. 1488), 48 ff. à 37 Zeilen; andere Ausgaben ohne schärfere Unterschiede siehe bei Panzer IV, 157, 764; IX, 184, No. 239; 200, No. 13b; Brunet, s. voce; Grässe, Trésor IV, 361; Hain, 10643—4) || Antuerpiae, Wouwer, 1564 (Adrichom 287a). **g.** *deutsch* (theils durch Michael Velser, theils Otto v. Diemeringen übersetzt): s. loco et anno (Basel 1475?) fol. 102 ff. à 38—42 Z. || 1481 Augsburg, Anton Sorg fol. (Panzer I, 449, No. 1015; Hain, 10647) || 1482 Augsburg, Schönsperger fol. (Panzer I, 130—1, No. 160) || 1483 Strassburg, Joh. Pruscz (Panzer II, 152, No. 208; Hain, 10649) || 1484 ibid. (Ternaux Compans, No. 27) || 1488 ibid. (Panzer I, 175, No. 264; Hain, 10650) || 1499 ibid., Barthol. Kistler fol. (Panzer, Zusätze 1802, 89, No. 476b; Hain, 10651) || 1501 ibid.,

Matthias Hupfuff (Panzer I, 255—6, No. 519; Weller, No. 200) || 1507 ibid., Ioh. Knoblauch fol. (Panzer I, 285, No. 596; Weller, No. 201) || 1580 Frankfurt, Joh. Spiess || 1584, im Reyssbuch 405—22 || 1600 Köln, Wilh. Lützenkirchen, 8⁰ || 1608 Frankfurt, 8⁰ || 1608 Köln, 8⁰ || 1608, sine loco || 1609, im Reyssbuch 759—812 || 1690 Köln u. Nürnberg || 1692 Köln || (1692), sine loco et anno 228 pp. (Ternaux Compans, No. 2628) || 1696, s. loco (Nachdruck von 1608) || 1828 Nürnberg (Jäck, Taschenbibl. II, 1, 163—94) || (1852) Reutlingen (sine anno) bei Fleischhauer, von Ottomar F. H. Schönhuth. Cf. Scheller, Bücherkunde d. sassisch-niederdeutschen Sprache 65—6, No. 322. **h.** *vlämisch:* Reysen int heilighe Lant (c. 1470) 110 ff., fol. (Campbell, Annales, No. 1199) || Antwerpen, Gfr. Back, 1494, 19. Juni, 4⁰ || ibid., Willem Vorsterman, 4⁰, A. XIII, s. anno || Amsterdam 1550 || ibid., Jan Bouman, 1659 (?), 96 pp., 4⁰ || ibid., Jac. van Egmond, sine anno, 4⁰ || ibid., Erven Wed. Jac. van Egmond, s. anno || ibid., G. de Groot Keuer, 1742 || ibid., Abr. Cornelis, s. anno || ibid., Erven van der Putte en B. Boekhout, 1779 || Antwerpen, Mart. Verdussen, s. anno || Gend, Jan Gimblet, s. anno (Tiele 160) || Als Volksroman auch verbreitet; cf. van den Bergh: De Nederlandsche Volksromans, Amsterdam, s. anno, 4⁰, 135—47. **i.** *dänisch:* J. C. J. Brandt: Gammeldansk Laesebog, Kjöbenhavn 1857, 115—23 || M. Lorenzen, Mandevilles Rejse i gammeldansk oversaettelse tillige med en vejle der for pilgrimme, Kjöbenhavn, S. L. Moller, 1882, LXXV, 206 pp., 8⁰ (in: Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur V a b c). **k.** *czechisch:* Pilsen 1510 u. 1513, 8⁰ || Prag 1576 u. 1610, 8⁰ || auch 1797 u. 1811 (Balbin, Bohemia docta III, 203; Dobrowsky, Gesch. d. böhmisch. Litteratur 165 ff.; Handgirdscha, Katalog, Prag 1840, 27). **C.** Cf. Panzer, Hain, Ebert, Brunet, Grässe Trésor s. v.; Grässe, Lehrbuch II B, 773—5; Cataloge von Donaueschingen (ad No. 483), Giessen (ad No. 160), Gotha (I, 419—32), Petzholdt, Anz. 1861, 280; Bodemann, Xylogr. u. typogr. Incunabeln d. königl. öffentl. Bibliothek von Hannover 47; Pischon, Denkmäler d. deutschen Sprache II, 223—9; Koberstein, 5 Edit., I, 414; Bibliothèque du comte L'Escalopier II, No. 5202—7; Wackernagel, Gesch. d. deutsch. Literatur 1872, 351; Gervinus, Die Teutschen Volksbücher 53—71, Gesch. d. poet. Nationalliteratur II, 239, Gesch. d. deutsch. Dichtkunst, 5 Edit., II, 344—5; Graf, Diutiska, III, 77; Scheible, Das Schaltjahr III, 570—4, § 22; IV, 70—1, § 22; Schönborn, Ueber d. Reisebeschreibung d. J. M., Breslau 1840, 4⁰; Historisk Tidsskrift

1843, IV, 150 ff.; Yule, The book of Ser Marco Polo 1874, I, 132—45 (über d. „dürren Baum"); Chevalier s. voce; Academy 1876, 11. Nov.; 1881, 5. u. 12. Febr.; 12. Nov.; Zarncke, D. Presbyte Johannes 128—54; Encyclop. Britann., 9 edition, 1883, XV, 473—5; Yule Cathay I, 17; Revue des questions histor. 1882, Octobre; Revue historique 1882, XX, 49—70; Revue celtique 1886, 358—68; St. Martin: Nouv. Annales d. voyages 1853, I, 40—3; Lorenzen in d. Vorrede seiner dänischen Ausgabe; Bovenschen: Untersuchungen über J. v. M. u. die Quelle seiner Reisebeschreibung in Zeitschr. für Erdkunde 1888, XXIII, Heft 3 u. 4; Ein poetisches Gespräch zwischen J. v. Mandeville u. d. Sultan v. Aegypten siehe in Th. Wright u. Halliwell, Reliquiae antiquae 1841, 113—5. Herr Dr. Vogels (Crefeld) wird binnen Kurzem seine Untersuchungen über Mandeville veröffentlichen; ihm verdankt d. Verfasser die oben unter (V.) bezeichneten Angaben. 196

1336. **Belawi:** Reisebeschreibung (*Gotha*, Arab. Codd. 1540, fol. 61—87a, 122—6); der Reisende ging von Spanien aus nach Nord-Africa u. Syrien. 197

1336 (?). **Jacobus de Verona:** Liber peregrinationis. **A.** 1. *Middlehill*, 6650 B, § 2 s. XV, 4°, lat. 2. *München*, Cgm. a. 235 fol. s. XV u. b. 298 fol. s. XV. **B.** Im Auszuge bei RM. 45—64; cf. v. Aretins Beiträge IX, 1273 ff. 198

c. 1338—1348. **Anonymus Coloniensis:** „Dar na dat geschreven is van deme heilgen lande || ind die koufmanschaf en wissen ouch alle lude nijet etc. etc. Datum anno domini MCCCC Octava in vigilia palmarum." **A.** *Köln*, Stadtarchiv M. G., No. 1 (No. 261) s. XV. **B.** 1. Ennen in Benfey, Orient u. Occident, Leipzig 1862, I, 452—80, 627—47 (unvollständig u. ohne Commentar). 2. Röhricht u. Meisner in Zeitschr. für deutsche Philologie XIX, 1—86 (vollständig und mit Commentar). **C.** Ueber einzelne seltene Namen naturwissenschaftlicher Art, die in diesem Tractat vorkommen, handelt (gütige Mittheilung d. Verfassers) Herr Gymnasialdirector Krause aus Rostock in: Jahrb. des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung 1876, II, 83—7; 1889—90, XIV, 8—9 u. 1890—1, XV (noch nicht ausgegeben) sehr gründlich. Cf. R. 104, Korth in Zeitschr. d. Aachener Geschichtsvereins V, 1883, 198. 199

c. 1340. **Nicolas Rossell,** ord. Praed., soll hinterlassen haben: Liber locorum sanctorum Terre Jerusalem und Nomina Episcoporum et patriarcharum Jerosolimitanorum (Bover, Bibl. de escrit. Baleares, Palma 1868, II, 298, No. 1084, § 26, 27; cf. Chevalier s. voce Roselli). 200

c. 1342. **Fray Blas de Buysa:** Relacion verdadera y copiosa de los Sagrados Lugares de Jerusalem y Tierra Santa de la misericordias divinas que em ellos resplendecen de las muchos trabajos y afficiones que por conservallos en piudad christiana padecen los Religiosos del Seraphico Padre San Francisco ..... ordenado por el P. Fray Blas y Buysa, Madrid, Alonso Martin, 1622, 122 pp., 8⁰ || Salamanca 1624, 8⁰; cf. Ternaux Compans, No. 1283 u. 1328; Marcellino da Civezza 73—4, No. 107; Castellani
201 199, No. 280; Wadding u. Sbaralea s. voce.

1344. **Itinerarium cujusdam Anglici** terram sanctam et alia loco sancta visitantis anno 1344. „Arripiens quondam iter et peregre sum profectus ad sanctum sepulcrum quia quanto hominis ingenium curiosius tanto vult perspicatius rimari" || et ut dicit propheta reddens unicuique secundum opera sua. Et sic reposita est nobis corona justitie quam reddet nobis in illa die justus judex. Explicit itinerarium cujusdam Anglici terram sanctam et alia loca sancta visitantis." (*Cambridge*, Corp. Christ. Coll. 370 s. XIV, 4⁰,
202 fol. 1—11.)

1345. **Niccolo da Poggibonsi:** Libro d'Oltramare. **A.** 1. *Florenz*, Bibl. Laurent. Magliab. a. XXXVIII, 47 s. XV || b. VIII, 3 s. XV || c. IV, 101 s. XV || d. IV, 119 s. XV || Bibl. Palat. e. E. 5, 9, 8⁰ s. XV || f. 54 fol. s. XV || g. 106 fol. s. XV || Bibl. Riccard. h. 1279 fol. s. XVI || i. 2037, 8⁰ s. XV || k. 2819 fol. s. XVI. **2.** *Jerusalem*, Zionskloster (T.). **3.** *Paris*, Bibl. Charles Schefer s. XV. **4.** *Siena*, Bibl. publ. B. VI, 2. **5.** Ein Codex: N. di Poggibonzi, ord. Min.: Lo divotissimo viatico Ierosolimitano et della sepultura di S. Katerina nel anno 1345 (mscr. di 57 foll. scritto dal frate Jacopo da Morrona 1469, 4⁰), den der Catalog Rosenthal XXVII, München 1880 anzeigt, scheint No. 3 verwandt, wo nicht mit ihm identisch zu sein. **B.** 1. Lami, Catalog. codd. bibl. Riccard. Florent. ms., 4⁰, 297—8 (Auszüge). **2.** Viaggio in Terra Santa descritto da Anonimo trecentista teste inedito del 1395, Bologna, Regia Tipograf., 1867, 8⁰. **3.** Viaggio da Venezia a Gerusalemme, testo inedito del secolo XV („in occasione delle nozze Casoni-Nardozzi"), Imola, Paolo Galeati, 1872, 8⁰. **4.** Damasco e les sue adiacenze per le nozze Banchi-Brini, Imola, Paolo Galeati, 1878, 8⁰. **5.** Libro d'Oltramare di fra Niccolò da Poggibonsi ed. Alberto Bacchi della Lega, Bologna, Romagnoli, 1881—2, 2 voll., 6⁰ (in Scelta di curiosità letter. inedite o rare dal secolo XIII al XVII. Dispensa 182—3), XVIII, 326, 287. **C.** Cf. Amat I, 111; Nuova

Antologia 1873, XXIII, 254—5; Sbaralea, SS. Minor. 731; Marcellino 467; Bonifacius Stephanus 307; Narducci III, No. 13, 15, 17, 57, 58; Zambrini, Opere vulgare 1878, 683—4; Desimoni im Giornale Ligustico 1882, 130—50. 203

1346. **Rudolfus de Frameynsberg:** Itinerarium in Palaestinam, ad montem Sinai et in Aegyptum. **A.** 1. *München*, Clm. 26636 s. XV, fol. 385—8. 2. *Regensburg*, Cod. S. Magni monast. (ob dem vorigen identisch?). **B.** Canisius, Antiquae lectiones VI, 323—7 (ed. Basnage IV, 358—60) aus A 2. **C.** Cf. Beckmann II, 376; Fabricius VI, 365; v. Hormayr, Taschenbuch 1832, 119; RM. 468; R. 105. 204

1348. **Nicolaus de Huda:** Notabilia de Terra Sancta. **A.** 1. *Breslau*, Stadtbibliothek B. $\frac{1752}{5}$, 4⁰ s. XV, pag. 47—52. 2. *Hamburg*, Stadtbibl. Cod. geogr. 15, fol. 65—95. 3. *Wolfenbüttel*, Cod. Helmstad. 702 s. XIV, fol. 61—92: Liber de terra sancta e notificatione Ludolfi Clippeatoris abbreviatus per Detmarum (sic) de Huda. **B.** Cf. Neumann in Les archives de l'Orient latin II B, 305 ff. Das Ganze ist wohl ein Auszug aus Ludolf v. Sudheim. 205

c. 1348. **Anonymo trecentista.** „Questo sono i viaggi che debbono fare le pellegrini || E da fiume (Iordano) verso il Levante se e terra di promissione. Iddio ci conduca a salvazione. Amen." **A.** *Bologna*, Cod. Canon. S. Salvatore 396 (44) s. XIV. **B.** 1. (Prof. Michele, Melga:) Viaggi in Terra Santa descritti da Anonymo trecentista, Napoli, stamperia del Fibreno, 1862, 16 pp., 8⁰ (Amat I, 122; Zambrini, Le opere vulgari a stampa ..... Bologna 1878, 1045). 2. In Carlo Gargiolli, Viaggi in Terra Santa, Firenze, G. Barbèra, 1862, 443—50, 8⁰. 206

1350. **Johannes de Marignola.** **A.** *Prag*, Oeffentl. Bibl. s. XV. **B.** 1. Itinerarium orientale in Dobner, Monum. histor. Bohem., Prag 1768, XI, 113 ff. 2. Yule, Cathay 1866, II, 309—94. 3. Angelo de Gubernatis, Viaggiatori Italiani 1875, 142—61. *Deutsch:* Joh. von Marignola .... Reise in d. Morgenland, aus d. Lateinisch. übersetzt u. erläutert von J. G. Meinert (Abhandl. d. königl. böhm. Gesellsch. d. Wissensch.), Prag 1820. **C.** Cf. Palacky, Würdigung d. alten böhm. Geschichtschreiber, Prag 1830, 164—72; Kunstmann in: Histor. polit. Blätter XXXVIII, 701—19, 793—813; Amat I, 103—9; Marcellino da Civezza 372, No. 383; Chevalier s. voce. 207

c. 1350. **Bartholomaeus Anglicus (de Glanvilla)** handelt in seiner Schrift: De genuinis rerum coelestium, terrestrium et infernorum proprietatibus libri XVI procurante Georgio Bartholdo Pontano a Braitenberg, Francofurti 1609, 8⁰. (Die ersten Drucke sollen 1483, 1485 u. 1488 erschienen sein; eine französische Uebersetzung ward durch Anthoine Verard in Paris gedruckt, eine spanische 1494 in Tolosa und 1529 in Toledo, worauf die bekannteste lateinische Ausgabe in Deutschland Francofurti 1601, 8⁰, apud Wolfgang und Richter, erschien; cf. Brunet II, 414; Panzer IV, 400, No. 690 b): lib. XIII, cap. 8, p. 562—3: de Jordane; cap. 11, p. 565: de lacu Asphaltidis 1; c. 12, p. 565—6: de lacu Tiberiadis, cap. 13. p. 566: de stagno Genesareth (aus Isidor. Hispalensis) lib. XIV, c. 3, p. 596: de Ararath, c. 4, p. 597: de Bethel, c. 6, p. 597: de Hebal c. 7, p. 598: De Hermon, c. 8, p. 598—9: de Hebron, c. 11, p. 600: de monte Esau, c. 12, p. 600—1: de monte Ephraim, c. 13, p. 601—2; de monte Phasga, c. 14, p. 602: de monte Phogor, c. 15, p. 602—3: de monte Galaad, c. 16, p. 603: de monte Garizim, c. 17, p. 603: de monte Gelboe, c. 18, p. 604: de monte Golgatha, c. 19, p. 604: de Gaas, c. 20, p. 604: de monte Ebron, c. 21, p. 604—5: de montibus Israel, c. 23, p. 605—6: de Carmelo, c. 24, p. 606—7: de Libano, c. 25, p. 607—8: de Moria, c. 26, p. 608: de Nebo, c. 27, p. 609: de Hor, c. 28, p. 609—10: de Oliveto, c. 30, p. 610: de Horeb, c. 35, p. 612: de Segor, c. 36, p. 612—3: de monte Sinai, c. 37, p. 613: de monte Sion, c. 38, p. 614: de Selmone, c. 39, p. 614: de monte Sophin, c. 40, p. 614: de monte Seon, c. 41, p. 614—5: de monte Semeron, c. 42, p. 615: de monte Seir, c. 43, p. 615—6: de monte Thabor, c. 44, p. 616: de Ziph, lib. XV c. 6, p. 626: De Aradia, c. 34, p. 641—2: de Cedar, c. 37, p. 642—3: de Cananaea, c. 63, p. 656—7: de Galilaea, c. 76, p. 663—4: de Judaea, c. 114, p. 684: de Palaestina, c. 118, p. 686—7: de Pentapoli, c. 124, p. 690: de Ramatha, c. 133, p. 694: de Samaria, c. 146, p. 699—700: de Syria, c. 147, p. 700: de Sichima, c. 162, p. 708: de Tripolitana (meist aus Isidor u. Hieronymus) || In The Libri Manuscripts, No. 407 wird ein Codex citirt (fol. s. XV pergam.): „Geographia sive Descriptio tam Terrae quam Maris sumpta ex libro de proprietatibus rerum compilato a F. Bartholomaeo (Glanville) Anglico de ordine Fratrum Minorum ... Declaratio Terrae Sanctae et civitatum vicinarum et remotarum et regnorum quasi totius orbis ex libro fratris Brocardi." Ueber d. Autor
208 cf. Chevalier sub voce.

c. 1350. **Descriptio quorundam terrae sanctae memorabilium.** **A.** *Kopenhagen*, Cod. Arnamagn. a. 194 u. b. 736 s. XIII: „Miklagardi templum est dictum Agivisia || inde duo milliaria Hiericuntem inde duo ad Jordanem.“ **B.** vollständig in Werlauff, Symbol. ad geograph. medii aevi, Hauniae 1821, 55—9 (cf. die Bemerkungen dazu 60—1) und Antiquités Russes II, 416—20. 209

1356—7. **Johannes de Oosterroyck:** Tractatus de Terra Sancta wird von Wadding und Sbaralea, SS. ordin. Min. s. voce erwähnt, eine Handschrift in Acta SS. 19 Jan., cap. 14, Note. 210

c. 1358. **Joseph' ben Elieser:** Zofnat Paneach, ein Supercommentar über Eben Esra unter dem neuen Titel: Ohel Joseph in Amsterdam 1721 gedruckt, enthält wichtige Notizen über Palästina. Cf. Zunz, No. 53; Steinschneider, Hebr. Bibl. XVII, 119; XX, 46, in der Zeitschrift: Il Mosè, Corfu 1880, 55 u. Neubauer im Letterbode XI, 72 (St. 15, No. 12). 211

c. 1360. **Bericht über die heil. Stätten zu Jerusalem.** **A.** *Gent*, 408, 7, suppl. 8⁰, 237 pp. s. XIV, slavisch (cf. Jules de St. Genois, Catalogue des manuscrits de la bibl. de la ville et de l'université de Gand, 1849—52, 184—7, No. 171). **B.** von J. Martinov in: Denkmäler d. alten Literatur, St. Petersburg 1882, XIV, 17—28 *russisch* und in: Les archives de l'Orient latin II B, 389—93 *französisch*. 212

c. 1361. **Jean Godjealis** soll ein Itinerarium Terrae Sanctae hinterlassen haben (Rignon 1861, 83 u. daraus Bonifacius Stephanus 298). Höchst wahrscheinlich steckt hierin ein Versehen; 1561 soll, wie wir unten erfahren werden, Johannes Godescalcus (Iserman) ein solches Buch geschrieben haben. 213

c. 1363. **Johannes Positi** soll: Peregrinaggio e descrittione de Gerusalemme geschrieben haben (Rignon 1861, 83); der Verfasser sei Carmeliter gewesen, aber die einschlägigen Quellen geben über ihn keine Nachricht, so dass wohl auch hier ein Irrthum Rignons, der immer ohne Nachweise citirt, anzunehmen ist. 214

c. 1364. **Francesco Petrarca:** Itinerarium Syriacum. **A. 1.** *Florenz*, Bibl. Laurent. a. LXXVIII, 2 fol. s. XV || b. LXXXIX sup. cod. 73 (Goddian.), 4⁰, s. XV (in LXXVIII, 3 fol. s. XV soll sich ein bisher unbekannter Brief Petrarcas an d. Patriarchen von Jerusalem finden) || c. (sectio Strozz.) 91, 4⁰ s. XV || d. Bibl. Nazion. (Magliab.) XXXIX, 72, fol. s. XV. **2.** *Löwen*, St. Martin (cf. Sanderus, II, 214). **3.** *London*, Harleian. 3830, No. 14 s. XIV. **4.** *Paris*, Bibl. nat. fonds lat. a. 11138 s. XV, fol. 104—17 ||

b. 14582 s. XV, fol. 311—20 || c. 16232 s. XV, fol. 149—56. **5.** *Rom*, a. Chigi LVII, 262 (2080) s. XIV, fol. 52b—60a || b. Urbin. 332, car. 187 s. XV || c. Vatican. 3357 s. XIV. **6.** *Wernigerode*, Za 57 s. XV, § 4. **B. 1.** Opp. omnia, Basileae, H. Peter, 1554 fol., I, 617—26 || ibid. 1581, fol. I, 557—64. **2.** Hodoeporicum siue Itinerarium totius fere Orbis lib. VII. Opus Historicum, Ethicum, Physicum, Geographicum a Nic. Revsnero Leorino jam olim collectum: nunc demum Jeremiae Revsneri Fratris cura ac studio editum, Basileae, Perneas Lecythus, 1580, 8°, 599—624. **3.** Lumbroso, L'Itinerarium del Petrarca (Atti della reale acad. d. Lincei 1888, IV. Serie, IV, 390—403); aus A 5 a b c. **C.** Padiglione, La biblioteca del Museo Nazionale nella certosa di S. Martino in Napoli, Napoli 1876, 393—6; Koerting, Petrarcas Leben u. Werke 1878, 614; Voigt, Wiederbelebung d. klass. Alterthums I, 158; die genausten Nachrichten siehe in d. Einleitung Lumbrosos zu seiner Aus-
215 gabe.

c. **1367. Walter Wiburn:** De proprietatibus Terrae Sanctae (Wadding, SS. Minor. 149; Sbaralea, SS. Minor. 315; Tanner, Bibl. Brit. Hib. 768; Fabricius, Bibl. medii aevi 1735, III, 345—6;
216 Leyser, Poetae medii aevi 1721, 2045—6; Rignon 1861, 83).

1373. Memoria peregrinationum totius Terrae Sanctae. „In civitate Joppen || fuit martyrizatus S. Marcus evangelista
217 et sepultus." (*Wien*, 140 s. XV, fol. 104—10).

1374 u. **1422. Epitome bellorum sacrorum, in qua etiam descriptio Palaestinae** (Canisius - Basnage, Antiquae
218 lectiones IV, 426—46).

1376. Iohannes von Bodman: „Die fahrt zu dem heiligen würdigen Grab zu Jerusalem || vollbracht durch Edel und streng Herrn Iohannes von Bodmen und mit im Iunkher Diethalm Schilter im Iahre 1376". **A. 1.** *Carlsruhe*, Bibl. St. Georgen 71, fol. s. XIV (vollständig). **2.** *Giessen*, (früher in Ulm) 992, 4°, 48b—53b (mit der Jahreszahl 1381 und unvollständig). Cf. Senkenberg, Corp. jur. Germ. I, XXIX; Anzeiger für Kunde der teutschen Vorzeit 1835,
219 273 ff.; Neues Archiv 1886, XI, 571, No. 1 u. R. 108—9.

1377. Hertel von Lichtenstein: Pilgerbüchlein. **A. 1.** *Rostock*, Univers. (Nachlass Bachmanns) deutsch s. XV, 243b—54b (Schirrmacher). **2.** *Wien*, Cgm. 3490, fol. 90r—103r. **B. 1.** Philippi Liber de terra sancta, in der deutschen Uebersetzung des Augustiner-Lesemeisters Leupold vom Jahre 1377 von Iosef Haupt in: Oesterr. Zeitschr. für kathol. Theol., Wien, 1871, X, 511—40. **2.** besonders

erschienen von demselben Herausgeber unter dem Titel: Philippi Liber de terra sancta oder Hertels v. Lichtenstein Pilgerbüchlein deutsch von Leupolt Augustiner-Lesemeister, Wien 1872, 8⁰. **C.** Neumann in: Oesterr. Zeitschr. für kathol. Theol. XI, 1872, 19 weist nach, dass die vorliegende Schrift keine wörtliche Uebersetzung, sondern ungeschickte Verkürzung der oben No. 145 genannten Schrift des Philippus enthält, deren Urheber weder im heiligen Lande, noch Hertel gewesen ist; Leupold hat nur den lateinischen Bericht des aus dem Orient heimgekehrten Hofmeisters (Iohannes v. Lichtenstein) des Herzogs Albrecht von Oesterreich über den Berg Sinai erhalten und übersetzt, die übrigen Stücke aus einer Ablassschrift und einem Philippustexte verkürzend zusammengetragen (27); cf. R. 107. 220

c. 1380. **Via prima quae est diversorum locorum mundi distantia demonstrativa.** **A.** *Gent,* 13c (136) s. XV; cf. St. Genois, Catalogue 6—7, No. 9. **B.** 1. Explication du grand voyage des pélerins de la Terre Sainte partant de Bruxelles en Belgique à Saint Jacques de Compostelle en Espagne, de Saint Jacques à Rome et de Rome à Jérusalem. A Rome, de l'imprimerie de la confrérie des pélerins, s. anno, 8⁰ (S). 2. vollständig auch in: Lelewel, Géographie du moyen age, III, Epilogue, 285—308 (worin auf Syrien 300—1 bezüglich); nach Lelewels Ansicht (281—4) c. 1380 zu setzen. Eine neue Ausgabe bereitet Herr Prof. Dr. Dahlgren in Stockholm vor. 221

1384. **Lionardo Frescobaldi:** Viaggi in Terra Santa. **A.** 1. *Florenz,* Bibl. Nat. (Magl.) a. XIII, 70 s. XV u. b. XXI, 121 s. XV || c. Addenda c. 8 s. XVI || Bibl. Riccard. d. 818 Miscellanbd. u. e. 2257 4⁰. 2. *Mailand,* Bibl. Ambros. Y. 40 s. XVII. 3. *Ravenna,* Bibl. class. Ubic. 138, 4, J 2 s. XVI, 4⁰ (Amat. I, 694). 4. *Rom,* Bibl. Barberini. **B.** 1. Viaggio in Egitto e Terra Santa con un discorso del' Editore (Guglielmo Manzi) sopra il commercio degli Italiani nel secolo XIV, Roma, Carlo Mordacchini, 1818, XIII, 196 pp, 8⁰ (ed. Crus.) 2. Parma, Pietro Fiaccadori, 1845, 8⁰. 3. in Gargiolli, Viaggi in Terra Santa, Firenze, G. Barbera, 1862, 8⁰, 1—149 (ibid. XII—XV über d. Autor). Ein Auszug in Ibn Batouta, Voyages éd. Défrémery et Sanguinetti I, XXXV—XLVI. **C.** Cf. Chevalier s. v.; Amat. I, 112—5, 694. 222

1384. **Giorgio Gucci:** Viaggio al luoghi santi. **A.** 1. *Florenz,* Bibl. Laurent. a. XXI, 121 s. XV || b. XLII, 30 s. XV || c. Godd. 180 || d. Addenda C. 8 s. XVI || e. Nazion. (Magl.) IV, 102 s. XIV || f. S. Dom. di Fiesole G. 8 u. g. S. Marco I, 4, 9. 2. *Mai-*

land, Ambros. Y. 40 s. XVII. **3.** *Venedig,* S. Marco cod. Ital. VI,
103, 8⁰ s. XVI (Narducci, No. 250) **B.** Gargiolli, Viaggi in Terra
Santa, Firenze, Barbera 1862, 271—438. **C.** Cf. Amat. I, 117;
223 Narducci III, No. 14 u. 250.

1384. **Simone Sigoli.** **A.** **1.** *Florenz,* Bibl. Naz. (Magl.) a. II,
VI, 117 || b. XIII, 67 s. XIV || c. Bibl. Palat. E. 5, 9, 10 || Bibl.
Riccard. d. 1030 s. XV—XVI u. e. 1998 s. XV; cf. Narducci, No. 1497.
2. *Paris,* Bibl. nation. fonds ital. 897 s. XIV. **B.** **1.** Viaggio al Monte
Sinai testo di lingua citato nel Vocabolario ed or per la prima volta
publicato con due Lezioni sopra il medesimo, una di Luigi Fiacchi
e l'altra di Francesco Poggi .... con note ed illustrazioni di quest'
ultimo, Firenze all' insegna di Dante, 1829, LXII, 286 pp., 8⁰,
1—101; cf. 103—272 (ed. Crus.) **3.** Napoli, Tipogr. d. P. dei Turchini, 1831, 8⁰ u. **3.** ibid., Bas. Puoti, 1839, 8⁰. **4.** Milano, G. Silvestri, 1841, 8⁰ (in Bibl. d. Op. Ital. CCCCXXVII). **5.** Parma,
Fiaccadori, 1844, (von Basil. Puoti), 8⁰. **6.** ibid. 1853 (Bonif.
Stephanus 311). **7.** Napoli, dalla stamperia del Vaglio, 1855. **8.** in
Carlo Gargiolli, Viaggi, Firenze 1862, 133—268. **9.** I viaggi in Terra
Santa di Simone Sigoli Fiorentino e Ser Mariano da Siena recati a
buona lezione con note filologiche e critiche ad use dei giovanni
studiosi per uno da Parma, Parma, Pietro Fiaccadori, 1865, 8⁰.
10. Viaggio in Terra Santa, Torino 1873, in d. Biblioteca della
Gioventa Italiana LVIII. **11.** Firenze 1883, 8⁰. **C.** Cf. Gamba,
Testi di lingua 341 ff; Narducci III, No. 14, 17, 61; die Ausgabe
224 B 1 Vorrede; Grässe, Lehrb. II B, 770; Amat. I, 115—7.

1385. **Lorenz Egen:** Wie Lorenz Egen von Augsburg ...
zoch gen Sant Kathareinen. **A.** *München,* Cgm. 267, fol. 256—62
s. XIV. **B.** edirt von Keinz in: Ausland 1865, 917—9; Auszüge
225 bei RM. 468—9 u. R. 109—10.

1385. **Peter von Sparnau** u. **Ulrich von Tennstädt:**
Reise nach Jerusalem. **A.** *Weimar,* Grossherzogl. Bibliothek. **B.** Aus-
226 züge bei RM. 468—9 u. R. 109—10.

1389. **Iohannes de Hese:** Itinerarium. **A.** **1.** *Berlin,* fol.,
lat. 245. **2.** *Gent,* 13 b (136), § 3 (Pertz VII, 1012; Walwein de
Tervliet, Catalogue des man. de la bibl. publ. de Gand, Gand 1816,
40). **3.** *Cheltenham,* 6650 B § 3 s. XV, 4⁰. **4.** *Giessen,* 718 s. XV,
4⁰. **5.** *München,* Clm. 18770 s. XV, fol. (cf. Pez, Thesaur. I A,
LXXXVII. **6.** *Prag,* Bibl. Univ. VI, E, 21, 4⁰. **7.** *Wien,* 4758 s.
XV, 4⁰, fol. 140a—6b. **B.** Itinerarium Iohannis de Hese presbyteri
ad Iherusalem per diuersas mundi partes. Tractatus de decem

nationibus Christianorum. Epistola Iohannis soldani ad Pium papam secundum cum Epistola responsoria ejusdem Pii ad soldanum. Sine loco, anno et typogr. n. 4⁰. (Dies ist wohl überhaupt die erste Ausgabe und wahrscheinlich aus der Presse von Guldenschaff in Cöln). Eine andere Ausgabe (sine loco, anno et typogr. nota) führt den Titel: Itinerarius Ioannis de Hese presbiteri a Hierusalem describens dispositiones terrarum, insularum, montium et aquarum ac etiam quaedam mirabilia et pericula per diuersas partes mundi contingentia lucidissime enarrans. Expliciunt duo tractatuli de mirabilibus rerum totius Indie ac principe eorum presbytero Ioanne 4⁰, 22 foll. (cf. Hain, No. 8534—5; Beckmann II, 390). Eine Ausgabe erschien: Daventriae, Iohannes Pafraet 1499 u. 1505, 4⁰, 20 ff. u. 18 ff., und Iacob de Breda (1504) 4⁰, 19 ff., auch Antwerpen, Gobert Bock, 4⁰, sine anno (cf. Campbell, Annales, 1032) und in Paris, Rob. Gourmont, pro Oliverio Senant, 4⁰ (cf. Brunet III, 139; Hain, 8535—6; Catalog. libb. saec. XV impress. in Bibl. Hagana II, No. 653; Catalogue l'Escalopier II, No. 479). Eine spätere Ausgabe führt den Titel: Peregrinatio Ioannis Hesei ab urbe Hierusalem instituta et per Indiam, Aethiopiam aliasque quasdam remotas mundi nationes ducta .... Antverp., Ioann. Withagius, 1565, VIII, 110 pp., 8⁰ (cf. Beckmann II, 393 ff.; Tiele 109—10). Die letzte Ausgabe erschien in Oppert, Der Priester Iohannes, Berlin 1864, 180—93 (aus A 1). Eine *holländische* Uebersetzung machte 1398 Iohan Voet, (de Vries in: Verslagen en ber. der Vereenigung voor oude Nederl. letterk., 1845, 5—32). Wie verhält sich dazu der unten No. 234 zu nennende handschriftliche Text des Iean Voet? **C.** Beckmann II, 390—400; Stuck I, 144; St. Genois, Les voyageurs Belges I, 36—7; Biogr. Woordenbook VIII, 706; Grässe, Lehrbuch II B, 769—70; Trésor III, 262; Yule, Cathay I, CXLI; de Barante, Hist. des ducs de Bourgogne V, 425—37; Zarncke, D. Presbyter Johannes 1876, 159—71; Chevalier s. voce. 227

1389—1405. Ignatius von Smolensk: Pilgerfahrt (russisch). **A.** 1. *Kasan,* Univers. 21367 s. XVII. 2. *Moskau,* a. Laura des heil. Sergius G. 224 s. XV u. b. 765 s. XV—XVI || c. Bibl. d. Tschudowschen Klosters 276 s. XVI. 3. *St. Petersburg,* a. Akad. d. Wissensch. 8⁰ s. XVI || b. Geistl. Akademie 1086/9 s. XV u. c. 1464 s. XVI || d. Kais. öffentl. Bibl. 12 s. XVI || e. 341 s. XVI || f. 1563/13 s. XVII. 4. Handschriften der Nikomischen u. Pleskower Chronik. **B.** 1. Chronik Nikons, St. Petersburg 1786, 4⁰, lib. III, 158—64. 2. Die Sagen d. Russ. Volks von J. P. Sacharow, St. Petersburg,

Sacharow, 1849, 8°, lib. II, 95—108 (daraus ein Auszug in: Jerusalem, Palästina u. Athos nach d. russisch. Pilgern d. XIV—XVI. Jahrhunderts vom Archimandrit Leonid, Moskau 1871, 8°, 6—16). **3.** Die Pilgerfahrt d. Ignatius v. Antiochien, St. Petersburg, Kirschbaum, 1887, 8°, XI, 47 pp. (ed. S. W. Arseniew, XII. Lieferung von d. Sammlung d. russisch. Paläst. Vereins); cf. Sammlung. d. archaeol. Instituts 3. Heft, 42—4. *Französisch:* Le pélerinage d'Ignace de Smolensk traduit par Mme B. Khitrovo, Genève, Fick, 1888, 128—64 (Soc. de l'Orient latin, Série géogr. V Itinéraires Russes)
228 nach B 7 übersetzt; cf. Grässe, Lehrbuch II B, 775—6.

1392—3. **Graf Heinrich von Lancaster u. Derby** (später Heinrich IV. v. England): Compotus Ricardi Kingeston Thesaurarii Henrici de Derbio pro Viagio Terrae Sanctae. **A.** *London*, Record Office, 2 voll. s. XIV fol. **B.** Der Codex sollte von Stubbs für die Camden Society veröffentlicht werden (cf. die Auszüge, welche R. Pauli in d. Nachrichten von d. Königl. Gesellsch. d. Wissenschaften zu Göttingen 1880 1. Mai u. 1881 16. Nov. gegeben hat), aber nach neueren Nachrichten wird die Publication in Königsberg erfolgen. Die Reise, welche im Juli 1392 begann, durch Preussen, Schlesien, Böhmen, Oesterreich nach Venedig und von da nach dem heil. Lande und zurück führte, wird auch kurz erwähnt in: Joh.
229 Capgrave, De illustribus Henricis 99—101.

1392—3. **Thomas Brygg** et **Thomas de Swynburne:** Itinerarium ad Sanctum Sepulcrum. **A.** *Cambridge*, Cajus Colleg. 449 fol. s. XV. **B.** herausgegeb. von Graf P. Riant in: Les archives
230 de l'Orient latin II B, 380—8.

1394. **Nicolaus de Marchono:** Itinerarium Terrae Sanctae als in *Paris*, Bibl. Reg. 371 befindlich erwähnt bei Labbe, Nova bibl. mss. librorum 1653, 49, Oudin 1722, III, 1269 und Fabricius, Bibl. medii aevi 1736, V, 68; aber dieses Manuscript ist nach directer
231 Erkundigung nicht in Paris. Cf. sonst auch Chevalier s. v.

1395. **d'Anglure. A. 1.** *Epinal*, No. 189 s. XV, 4°. **2.** *Paris*, Biblioth. nation. a. fonds franç. 15217 s. XV, fol. 27r—67r || b. Collection Duchesne 65 s. XVII, fol. 73—5 (Auszug). **B. 1.** Iournal contenant le voyage faict en Hierusalem et autres lieux de dévotion tant en la terre Saincte qu'en Egypte. Par tres-illustre Seigneur messire Simon de Sarebruche chevalier, Baron d'Anglure, au diocèse de Troyes en l'année 1395. Mis en lumière pour la premiere fois sur le manuscript trouvé en une Bibliothèque. A Troyes par Noel Moreau dict le Coq demeurant en la rue Nostre Dame a l'en-

seigne du Coq, 1621, 8°. 2. Le saint voyage de Jérusalem par le baron d'Anglure. 1395. Accompagné d'éclaircissements sur l'état présent des lieux saints, Paris, Pouget-Coulon, 1858, 222 pp., 8° (von Abbé Domenech in d. Bibl. catholique des voyages et de romans). 3. Le Saint Voyage de Jherusalem du seigneur d'Anglure publié par Fr. Bonnardot et Aug. Longnon, Paris, Firmin Didot et Comp. 1880, LXXVIII, 178 pp., 8° (cf. Polybiblion 1880, XXIX, 250; Revue histor. XIV, 109). **C.** Einen kurzen Auszug aus dem Reiseberichte siehe in: La Terre Sainte 1880, V année, No. 44; den Abschnitt über Cypern veröffentlichte auch de Mas Latrie, Hist. de l'île de Chypre II, 430—4 und Bent in Frasers Magaz. 1881, 818—21. 232

1395. **Relation d'un voyage de Metz à Iérusalem entrepris en 1395 par quatre chevaliers Messins,** von M. de Huart veröffentlicht in: L'Austrasie, Revue du Nord-Est de la France, Metz 1838, III, 149—68, 221—36. Die vier Reisenden (236) waren: Iehan de Raigecourt, Rêmion de Mitry, Poince Le Gournaix und der Verfasser des Berichts Nicolle Louve. Die Handschrift befindet sich (cf. Bonnardot & Longnon, Le saint voyage de Jherusalem du seigneur d'Anglure, Paris 1880, XX—XXI) nicht, wie der Herausgeber versichert, in Metz, sondern in *Epinal* (No. 189 s. XV, 4°, 162 pp.); Huart erhielt daraus eine Copie und wollte diese der Bibliothek von Metz überweisen, ohne jedoch seinen Vorsatz ausgeführt zu haben. Unser Reisebericht ist von dem vorhergehenden nicht verschieden. Interessant ist die (bei Bonnardot etc. 111 – 4) aus dem Jahre 1428 stammende Ballade des oben genannten Nicolle Louve, worin er die Leiden und Gefahren seiner Seefahrt schildert. 233

1398. **Iean Voet d'Utrecht. A.** *Cheltenham*, Bibl. Phillipps No. 1981, 4° s. XVII, 21 foll. (niederdeutsch). „In den jaer ons heeren MCCC ende XCVIII ick heer Johann Voet van Utrecht heb geweest tot Jherusalem || Hew beschreven ende geeyndet vermits . . . van Rhemen, in den jaren unses heeren MCCCLXXIII." (Haenel, Catalog 873, No. 1055). **B.** Auch erwähnt in O'Kelly, Le Héraut d'Armes (Bruxelles 1873) III, 278, Mém. sur l'ordre de St. Sépulcre 180 u. in Comptes rendus de la commiss. d'histoire 1862, III, 146—7. 234

XIII—XV saec. **Jacob ben Nathanael ha-Kohen:** Ueber Gräber Palästinas. **A.** *Cambridge*, hebr. Cod. 40f, 139b, 140a; cf. Catalog von Schiller-Szinessi 8, 9, 247; Steinschneider, Hebr. Bibl. XVI, 107; St. 15, No. 13. 235

saec. XIV. **Bethel sive Declaratio Jerusalem versibus Leoninis composita.** „Exi parue liber clausam deserere liber cui praesentaris breuiter commissa loquaris || Qui tres sunt sed idem persone tres deus idem“ (*Breslau*, Stadtbibl. Abth. Rhediger.
236 89, 4⁰ s. XIV).

De habitantibus Terre Sancte. De Asassinis: „In provincia Phenices circa fines contradi qui dicitur Tortosa“ (*Turin*,
237 Athen. E. V. 8 s. XIV, 4⁰, fol. 10r—1r).

De septem nationibus Terrae Sanctae. **A.** **a.** *lat.* **1.** *Cambridge*, Cajus coll. 449, § 11, 23 ff. **2.** *Escorial*, L. III, 22 s. XIV, 8⁰, fol. 89 (Neues Archiv 1881, VI, 256). **3.** *Gotha*, Ch. A. 26 s. XV, fol. 123—7. **4.** *London*, Bibl. Reg. 14 C. XIII, s. XIV, fol. 182 a. **5.** *Monteprandone*, N. 46 bis, fol. 219 ff. (Crivellucci, I codici della libreria .... nel convento di S. Maria delle grazie presso Monteprandone, 1889, 85—91, vollständig abgedruckt. **6.** *Rom*, Vatic. 5255 s. XIV, fol. 139 v. **7.** *Wien*, 9779 s. XVI, fol. 110 b—4 a. **8.** *Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. 354 s. XV, fol. 281 b — 3 b. **b.** *deutsch*: **1.** *München*, Cgm. a. 267 s. XV, fol. 236 — 8 || b. 270 s. XV, fol. 116—33 || c. 1274 s. XVI, fol. 2—8 || d. 4886 s. XV. Dieser Ab-
238 schnitt ist auch den meisten grösseren Pilgerschriften eingefügt.

De sepulchro Domini. „Monet, quomodo sepulchrum Domini fuerit edificatum || hinc etiam in portibus machinas ad prae-
239 lucendum farox dicunt.“ (*Zwettl*, Stiftsbibl. 167 s. XIV—XV, 4⁰; N.)

De situ civitatis Antiochene. „Anthiocio (sic) in celesiria sita est.“ (22 Zeilen). (*Florenz*, Bibl. naz. (Magliab.) XXIII, 122,
240 4⁰ s. XIV (jetzt II, II, 327), fol. 163 b; N.)

De situ Jerusalem. „Jerusalem. Sepulcrum Domini. Ista ecclesia est sita in decliuo montis Syon. Mons Caluarie, ubi Habraham sancto altari immolauit, ibi filius Dei immolatus est || Cana Galilee distat a Nazaret sex milliaria ad aquilonem, Mons Tabor distat sex milliaria a mari Galilee vel Tiberiadis.“ (*Cambridge*, Corp. Christi
241 Coll. 301 s. XIV, fol. 177.)

Descriptio locorum venerabilium Sanctae civitatis Jerusalem, quorundam oppidorum et notabilium locorum terre promissionis u. **Descriptio regni Syriae et Egypti.** „Sepulcrum Christi visitaturus per portam || Benjamin vel S. Stephani intrare debet etc.“ (*Florenz*, Bibl. Naz. [Magliab.]
242 XXIII, 122 fol. s. XIV, [jetzt II, II, 327], fol. 163, 166 v—71 v; N.)

Descriptio Palaestinae. „Quicunque loca || crucem Do-
243 mini etc.“ (*Wien*, 2162 s. XIV, fol. 102 a—2 b.)

Descriptio Palestine. „Annis proximus fui generacioni huic etc. that is to sai XL. yeer ..... || the clensed. this was doon thal men"; unvollständig (*London*, Sloane 2319 s. XIV, 4⁰). 244

Descriptio parochiae Jherusalem. „Descriptio parochie Jherusalem sancte Dei civitatis"; der Rest fehlt (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 6186 s. XIV, fol. 133v). 245

Descriptio Terrae Sanctae. 1. „Of that most blesxd viage to thee hooli citee of Hierusalem itt is bihovable to every cristians to that viage || And there lefft the hoyntes of his feete as itt yett apperith." 2. Peregrinacions of the holi citee of Hierusalem. „In the hooli cite of Hierusalem is the most cherch || by cunneng of men of fyseke of the same freers." 3. Peregrinacions of Bethlehem. „On the othe daie we ryde to Bethleem, which is district || Item a place where the styrre disappered." 4. Peregrinacions that beth in the Montaynes of Jude. A. „There is the monastery of the holi crosse yn which || the savegard of Sent John the Baptist att that tyme." B. „There is the sepulcre of Holi Lazar || Martha saide to here: Magister adest et vocat te." 5. Peregrinacions of flume Jordan. „First is a monastery of Ioachim fader of the virgen || Passion of Almyghti Jesu Crist oure Savioure." 6. Other blessed Peregrinagis within, the Holi Lande and there about. „Many other full devote hooli places || in the celestiall Hierusalem tryumphant. Amen." 7. Peregrinationes in Ecclesia S. Marie Bethleem. „Iste Confessor domini sacratus ..... plebs celebrat || gavisi sunt gaudio magno valde." 8. Preces et recitandae in sacratissimo Monte Sion et in circuitu Hierusalem. „Pange lingua gloriosi corporis || in secula seculorum. Amen." 9. Processio Peregrinorum in Ecclesia S. Sepulchri. „Regina deinde ..... ora pro nobis || per tuam magnam misericordiam et pietatem." 10. Preces, Hymni et recitandae ad diversas Peregrinationes in Hierosolymis, Palaestina et Syria. „Vexilla regis prodeunt || ejus apud te patrocinia sentiamus." 11. Of the Buildings et destructions of Jerusalem, the Riches of the First Temple and Miracles wrought by the Croce of our Saviour. „Hierusalem was first edificat by Melchesedech || XV blyndmen were ....." (*London*, Harleian. 2333 s. XIV, 8⁰). 246

Descriptio Terrae Sanctae: „Hierusalem gloriosa Judee metropolis juxta philosophos in medio mundi || (St. Stephanus) translatus in Sion et sepultus postea Constantinopoli, Romae ad ultimum beato Laurentio contumulatus, unde et in tumulo: Quem Sion occi-

dit, nobis Byzantia misit" (*London*, Caligula A III inmitten der
247 Chronik d. Nicol. von Gloucester, f. 24b—6).

Enarratio locorum Terrae Sanctae. „Odo autem mi reverende domine || et eam Antoniam vocavit" (*Lucca*, Bibl. capituli
248 545 s. XIV—XV, fol. 98v—107).

Fragmentum descriptionis Terrae Sanctae. „Alexandria distat a Hierusalem || contra Orientem per Jericho" (*Wien*, 509
249 s. XIV, fol. 23b—6a).

Fragmentum descriptionis Terrae Sanctae. „... edebat, est autem in partibus Syrie plerisque consuetudo adueniente locustarum multitudine || quemadmodum Paulus in epistola ad Galatos ait: si quis vobis evangelizaverit ...." (*Rom*, Reg. Christ. 863
250 s. XIV, fol. 64—71).

Hec sunt peregrinaciones et loca Terre Sancte. „Primo in Jherusalem est Templum Domini || Prope est monasterium S. Jeronimi et cetera locorum." **A.** *Wien*, 352 s. XIV, fol. 97b—8a. **B.** Neumann in seiner Ausgabe des Philippus (Oesterr. kath. Viertel-
251 jahrschrift 1872, 9—11; cf. 26).

Hec sunt peregrinationes terre sancte. „In illa terra
252 sunt ista loca" (*Oxford*, Bodlej. Rawlins. A. 273 s. XIV, fol. 88—9r).

Johannes de Aschburne: Peregrinationes Terrae Sanctae. „Post transitum maris Grecie si quis applicat apud Joppem || Item civitas de Ragusa de dominio regis Hungariae" (*Oxford*, Universit. 99
253 s. XIV, 4°, fol. 274—99).

Incipit liber Terre Sancte Jherusalem. „Civitas itaque sancta Jherusalem ex devotione sepe nominanda || ei flentes et di-
254 centes: Domine, si fuisses hic etc." (*Evreux*, 36 s. XIV, fol. 58—65).

Iter de Venetiis ad Ioppen. „A Venetiis ad Parnetium (Parentium!) sunt 100 milliaria italica || A Cypro ad Ioppen tridui
255 navigatione" (7 Zeilen; *London*, Sloane 683 s. XIV, 4°, f. 42).

Itinerarium ad sanctam civitatem Christi cum variis aliis piis operibus ex SS. patribus extractis necnon meditationibus et ora-
256 tionibus manu diversa scriptis (*Avignon*, 400 s. XIV).

Itinerarium Hierosolymitanum s. XIV (*Amiens*, Esca-
257 lopier, Catal. II, No. 5174).

Itinerarium in Terram Sanctam. „Et visitavi in terra sacra || leucas est locus, ubi beatus Georgius dicitur esse natus" (*Mühlhausen* i. Elsass, pergam., 8° s. XIV, 103ff.; nur kurze Angaben
258 über d. heil. Stätten u. Secten in Palaestina).

(Itinerarium Terrae sanctae). ..... tam cito et in tali momento oculi || qui est benedictus in secula seculorum. Amen.“ **A.** 1. *Miltenberg*, 1693 s. XV, 4⁰. **B.** Conrady, Vier rheinische Palaestina-Pilgerschriften, Wiesbaden 1882, 20—46; cf. 1—19. **C.** Die erste Erwähnung dieses von Conrady c. 1360 angesetzten Pilgerbüchleins geschah durch Götze in v. Löhers Archiv. Zeitsch. II, 302. Diesem Itinerarium ist ein Fragment aus derselben Quelle angehängt (Conrady 46—8): „Item Mirrea est quoddam opidulum || cujus lignum optimo valet contra febres.“ 259

Loca peregrinationis Terre Sancte. „Explicit peregrinacio tocius Terre Sancte secundum Radulphum de Iklingham monachum Elyensem“ (*Oxford*, Bodl. Rawlins. C. 958 s. XIV, 8⁰, ff. 15). 260

„Nu wil ich sagen, wie iz gestalt in deme tempele zu Jerusalem, da daz heilige grab inne ist. So man inget zu der rechten hant, so ist der berg Calvarie || abir her en siczit der ordin, her siczit in der luft ubir der stat Iosephat gen deme berge Oliveti“ (Sacchs. Weltchronik, Thüring. Fortsetz. — 1350 in Mon. Germ. histor. auctores ling. vernacul. II, 1877, 298—9). 261

Ordo peregrinationum in Jherusalem (*Monteprandone*, N. 30 s. XIV—XV; cf. Crivellucci, I codici della libreria ..... nel convento di S. Maria delle grazie presso Monteprandone, Livorno 1889, 62—4, wo auch erwähnt wird, dass ein ähnlicher Text im Cod. Vatic. 3851, cap. 19 vorliege u. unser Codex noch ein: libellus de situ terrae promissionis enthalte). 262

Pélerinages et stations de la Terre Sainte. „Cy ensuivent les pelerinages de la Terre Sainte et est assavoir que en chascun lieu ..... les pelerinages de Japphe. Premierement en alant de Joppe ou de Japphe en Jerusalem || et pour les crivans de la nef sans la despense de bouche de la personne se monte en somme environ XIIII ducat. Deo gratias. Amen“ (*Paris*, Bibl. nat. fonds franç. 25550 s. XIV, fol. 19v—45v). 263

Peregrinationes que sunt in sancta civitate. „Primo occurrit ecclesia S. Iohannis.“ *Explicit* (unlesbar). (*Padua*, Univers. 1728; N.). 264

Peregrinationes Sanctae. „Nota quod infrascripte sunt || item rex de wozzen“ (*Wien*, 3763 s. XIV, fol. 249b—53a). 265

Peregrinationes Sanctae Terrae repromissionis. „Summa istarum stacionum et peregrinacionum || ad S. Mariam de Marisco. Deinde ad Casellum“ (*London*, Brit. Mus. Arundel 507, fol. 216—29 s. XIV). 266

Peregrinationes Terrae Sanctae (quae a modernis peregrinis visitantur. „Et est sciendum"). **A.** 1. *Baumgarten*, Stift 206, 10 s. XV (N.). 2. *Berlin*, Diez C. 70, 4⁰, fol. 1—5 s. XIV. 3. *Breslau*, Universit. I. Qu. 94, fol. 194b—7b s. XV. 4. *Brüssel*, 7580 s. XV. 5. *Dillingen*, Lyzealbibl. (T.) 6. *Dublin*, Trinity College (4th. Report of the Royal commiss. of hist. manuscr. 595) 7. *Erlangen*, Univ. 770 s. XV. 8. *Gent*, 13f (136) s. XV. 9. *Haag*, L. 27, 4⁰ s. XV, fol. 38v—48v (mit d. Explicit: „Expliciunt peregrinaciones totius T. Sancte ad laudem Dei scripte Jerosolimis in Conventu sacratissimi Montis Syon per W. de Gouda anno Domini 1437 mensis Martii. Deo Gracias." Von 48v—51v: Ordo processionis in Ecclesia S. Sepulcri, fol. 51v—3v: Ordo processionis in Bethlehem, fol. 82v—7v: Peregrinationes faciende et decantande in eisdem ecclesiis quam primum quis ingreditur Terram Sanctam; H. Campbell). 10. *Linz*, Stadtbibl. Cc. VI, 10 s. XV (N.). 11. *Löwen*, Universitätsbibl. 12. *London*, a. Arundel 507 s. XIV || b. Harleian., 2333 s. XV u. c. 3810 s. XV, fol. 87a—97b. 13. *Marburg*, Archiv, Abtheil. Hanau A, 43, 8⁰ ad annum 1484. 14. *München*, A. Königl. Bibl. Clm. a. 721, fol. 87—96 (am Schluss: Christophorus prespiter 1417 in Monte Sion; cf. ZDPV. 1881, 234) || b. 19633, 4⁰ s. XV || c. 24167 s. XV || d. 24590 s. XV || Cgm. e. 1274 s. XVI, fol. 95—112 || B. Universit. f. C. m. 119 s. XV, fol. 206a—14a u. g. 721 s. XV, fol. 87ff. 15. *Oxford*, Bodlej. a. Canon. 528, fol. 199b—202b s. XV u. b. Rawlinson A, 273 s. XIV, fol. 88, § 22. 16. *Padua*, Univ. 1728 s. XV. 17. *Paris*, Bibl. nat. fonds lat. 11019 s. XIV, fol. 276b. 18. *Rom*, Vatic. 5255 s. XV, fol. 120r—30r, 130v—9v lat. u. ital. 19. *St. Florian*, a. XI, 37 s. XV und b. XI, 149, fol. 176b—8b s. XV (cf. Oesterr. kath. Vierteljahrschr. 1872, XI, 26). 20. *Trier*, Stadtbibl. 790 (797) s. XV, 8⁰. 21. *Wien*, 3763, fol. 249b—53a s. XIV. 22. *Würzburg*, Minoritenbibl. II, cod. I, 98 s. XV, 9 foll. **B.** Drucke finden sich vielfach in Pilgerschriften eingeflochten, z. B. Porner 136—46; Hans u. Peter Rot ed. Bernoulli (Separatabzug) 29—50; Rieter, Reisebuch 16—36, 62—85; Poloner in Tobler, Descript. T. Sanctae 509—10; Ghillibert de Lannoy, Oeuvres éd. Potvin 1878, 73—159 (französisch übersetzt); Leo v. Rozmital (Stuttgart. Literar. Verein 1844, VII), 136ff.; Bulletin de la commission royale d'histoire, Bruxelles XI, 2 Série, II, 20ff.; Quaresmius I, 444f.; Conrady, Vier rhein. Palaestina-Pilgerschriften 72—3, Note 2—3, 205ff. Die bekanntesten Sonderdrucke sind: 1. Peregrinationes Terre Sancte ed. Bartolomeo da Sessa, 1481 (Amat I, 168; Quaritch 674,

No. 314). 2. Infrascripte sunt peregrinationes totius terre sancte, que a modernis peregrinis visitantur. Et est sciendum, quod in illis locis, in quibus est signum CI, ibi est plenaria absolutio scilicet a poena et culpa. In aliis vero locis, in quibus non est signum — sunt septem annorum et septem quadragenarum de indulgentia. Predicte autem indulgentie concesse fuerunt a S. Sylvestro Papa: ad preces S. magni Constantini imperatoris et S. Helene matris ejus. Am Schluss: Expliciunt peregrinationes terre sancte. Venetiis impresse per Baptistam de Sessa Mediolanensem 1491 mensis Maji (Panzer, Annal. IX, 292, No. 1420b; Hain, No. 12579) || auch Venetiis c. 1520, 24ff., 8⁰ (Brunet V, 423, L'Escalopier II, No. 5181). 3. Peregrinationes civitatis sancte Jherusalem et totius Terre Sancte cum peregrinationibus totius urbis Romae. Impressum alma in urbis Andegavensis universitate per me Iohannem de Latour, 1493, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 48; L'Escalopier II, No. 5175). 267

Pilgrimage to Jerusalem. „Itt is bihovable to everi Cristian to that viage purposive, first to haue his license of oure hooli fader the pope, as it is constitute bi our moder hooli church, and to be att Venyse by Ascension Witsondaie or Corpus Christi daie. In which tyme there be bifore the front of Seynt Marks cherch sett certeyn . . .“ . (*Oxford*, Cod. Regin. 375 s. XIV, fol. 42—83). 268

Processional book for the use of the monastery of S. Salvator of Sion. „Deus creator omnium A. beata viscera Marie virginis que portauerunt Dominum Deum nostrum Jhesum Christum eterni patris filium. Deo gracias.“ B. || „Uppon Cristmasse day at the procession in goynge forth R.: Descendit de celis missus ab arce patris introiuit per aurem || In the feste of the holy name of Jhesu: Salue dies toti venerabilis euo qua resonante Jhesu flectitur omne genu“ (*Cambridge*, St. John College F. 2 s. XIV). 269

Spese de li pelegrini dopo desmonta di a zafo prima per dreto del soldan pagane al Zafa (*Rom*, Vatic. 5255 s. XIV, fol. 140r—1v). 270

Theodorus Hyrtacenus: Beschreibung des Gartens der St. Anna bei Nazareth (*Paris*, Bibl. nation. fonds grec 1209 s. XIV, fol. 36—44). 271

c. 1400. **Björn:** Itinerarium per Italiam et Palaestinam, per Hispaniam et Groenlandiam, welches noch Arn. Jona, Specimen histor. de Islandia 154 (cf. F. Johannaeus, Ecclesiae Islandiae historia II, 395—7) vorgelegen hat, ist nun verloren (Werlauff, Symbolae 2). 272

c. 1400. **Grethenius,** Archimandrit: Pilgerfahrt in's heil. Land (russisch). **A.** 1. *Kiew*, Bibl. d. Kirchl. archaeol. Mus. 174 s. XV. **B.** Russischer Philolog. Bote 1885, No. 1, Separatabdr. Warschau, Semkewitsch, 1885, 107, VI (ed. Jac. Joh. Gorosanski). *Französisch*: Pèlerinage d. l'archimandrite Grethenios du couvent de la Sainte Vierge c. 1400 trad. par Mme. B. Khitrovo, Genève 1888, 165—91 (Soc. de l'Orient latin, Série géogr. V, Itinéraires Russes). **C.** Cf. Werke d. Kiewschen geistl. Acad. 1875, 1, 139—41; Nach-
273 richten d. Tscherinigowschen Erzbisthums 1875, No. 6, 181.

c. 1400. *᾿Απόδειξις περὶ τῶν ῾Ιεροσολύμων.* 1. griech. u. lateinisch in Leo Allatius, Symmikta 80—102. 2. daraus bei Genesius, Venet. 1733, Append. No. 3, 32—40 und 3. Migne, Patrol. graeca
274 CXXXIII, 973—91 (cf. Petzholdt, Anz. 1862, 186).

c. 1400. **Petrus de Alliaco:** Imago mundi enthält einen Abschnitt: De Syria et ejus provinciis (I, cap. 19) u. De quantitate
275 terre promissionis (I, cap. 20).

1403—4, 1421—2, 1446—7. **Ghillibert de Lannoy:** Voyages et ambassades. **A.** 1. *Brügge* (Inventaire de la libr. de Bourgogne à Bruges fait en 1467; cf. Barrois, Bibl. prototyp. 1589; Fragm.). 2. *Brüssel*, a. 17747, jetzt 21522 s. XVI, fol. 59—122 u. b. Bibl. des Grafen G. de Lannoy s. XVI. 3. *Cheltenham*, 4077 s. XV. 4. *Oxford*, Bodlejana (woraus B 1). 5. *Weldenia*, (Bibl. d. Grafen Godolphin Welden; cf. Potvin 7, No. 3). **B.** 1. A Survey of Egypt undertaken in the year 1422 by sir Gilbert de Lannoy (englisch) ed. Webb in: Archaeologia Britannica 1827, XXI, 187, 281—444 (cf. Bullet. des annonces, Sciences géogr. XVII, 183—5); darin Pläne von Jaffa u. Accon. 2. Voyages et ambassades de messire Guillebert de Lannoy 1399—1450 publié par les soins de M. C. P. Serrure et d'après un manuscrit de sa bibliothèque ....; daran: Explication de quelques noms géographiques, glossaire et carte itinéraire des voyages de G. de Lannoy tracée par J. Lelewel, Mons, Hoyois, 1840, 8⁰ (Publ. de la soc. des bibliophiles X). 3. Guillebert de Lannoy et ses voyages en 1413, 1414 et 1421 commentés en français et en polonais par Joachim Lelewel, Bruxelles 1845, 8⁰ (auch Posen 1844); das Ganze ist nur ein Auszug, der die Reisen in Preussen, Litthauen u. Polen enthält. 4. Oeuvres de Ghillebert de Lannoy, voyageur, diplomate et moraliste .... par Ch. Potvin avec des notes géogr. et une carte par J. C. Houzeau, Louvain 1878, 8⁰, 11—2, 60—161, 176—8 (cf. Souvenirs de Flandre Wallone 1882, II, 153; Revue critique 11 août 1884). **C.** Cf. Gachet,

Examen critique des voyages et ambassades de G. de Lannoy, Bruxelles 1843, 8⁰; Edinburgh Review X, 329—32; St. Genois, Les voyageurs Belges I, 130—53; Trésor National I, 179—225; Nouv. Annal. des voyages 1853, I, 43—51; Petzholdt, Anz. 1862, 187; Grässe, Trésor IV, 201; Chevalier s. voce. 276

c. 1410. **Johannes Schiltberger. A. 1.** *Donaueschingen*, 481 s. XV, 4⁰, 96 ff. **2.** *Gent*, 418 (29 supplém.) s. XV. (?) Diese Handschrift führt den Titel: Le commencement de la domination de Theurnebe autrement appellé Tamerlan. Der Verfasser des Genter Catalogs, der Baron von St. Genois, sagt 156, No. 144: „Celle (vie de Tamerlan) qui se trouve dans ce volume paraît avoir été écrite par un contemporain qui parle partout du fameux vainqueur de Bajazet .... Peut être le bavarois Schiltberger. || Dans tous les cas il est un document curieux pour la biographie de ce conquérant.“ **3.** *Heidelberg*, Univers. 216 fol. s. XV, 134 ff. **4.** *Nürnberg*, Stadtbibl. 34 s. XV, 4⁰, 60 ff. **5.** *St. Gallen*, Stiftsbibl. 628 s. XV, fol. 918—40 (Fragm.) **6.** Eine Handschrift stellte Weigel, Leipzig 1868 zum Verkauf. **B. 1.** in 48 Blättern, 32—6 Zeilen auf der Seite (Augsburg, A. Sorg). **2.** in 58 Blättern, 33—4 Zeilen auf d. Seite, Nachdruck des vorigen. **3.** in 45 Blättern, zweispaltig, auf der Seite 37 Zeilen, Nachdruck von No. 2. **4.** in 40 Blättern, 33 Zeilen auf der Seite (Ulm, J. Zainer 1473? cf. Ternaux Compans, No. 1). **5.** in Folio, 2spaltig, 33—4 Zeilen auf der Seite. **6.** Frankfurt 1494, 4⁰. **7.** Nürnberg, Iohann vom Berg u. Ulrich Newber. **8.** Frankfurt 1549, Hermann Gulfferich in der Schnurgasse zum Krug, Nachdruck d. vorigen. **9.** Frankfurt 1553 u. 1554 bei Gulfferich, mit No. 2 völlig übereinstimmend. **10.** Frankfurt s. anno bei Weigand Han zum Krug in der Schnurgasse. **11.** Frankfurt 1557, 4⁰ (cf. Ternaux Compans, No. 369). **12.** Frankfurt s. anno, Weigand Han († 1562); cf. Quaritch, No. 4934. **13.** Magdeburg, 8⁰ s. anno, Iohann Franncke, Nachdruck von No. 7 (nach Draudii Bibl. Germ. eccles. 674: 1606 gedruckt). **14.** Frankfurt 1606, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 958). **15.** sine loco 1678, 8⁰; der Text ist dem in No. 8 gleich. **16.** Abdruck (der Ausgabe von 1553) sine anno (c. 1700). **17.** A. J. Penzel, München 1813, 8⁰. **18.** dasselbe in neuer Titelauflage, München 1814 (E. A. Fleischmann). **19.** K. F. Neumann, München, Keiser, u. Berlin, Asher, 1859, XVI, 166 pp., 8⁰ (cf. die sorgfältige Kritik in Pfeiffers Germania 1862, VII, 371—80). **20.** russische Uebersetzung der vorigen durch Philipp Bruun in d. Annalen d. Gesellsch. für Gesch. u. Alterthumskunde No. 1, Odessa 1866, (auch Separat-

abdruck ibid., Nitsche, 1867, 156 pp., 8⁰). **21.** The bondage and travels of Iohann Schiltberger, a native of Bavaria, translated by commander J. Buchan Telfer, with notes by prof. F. Bruun at Odessa, London 1879, 8⁰. (Bd. LVIII der Hakluyt Society.) **22.** Hans Schiltbergers Reisebuch, herausgegeb. von Langmantel in d. Bibl. der Stuttgarter litt. Vereins No. CLXXII, Tübingen 1885, 8⁰, eine vortreffliche Ausgabe; dazu cf. die lehrreiche Besprechung Liebrechts in ZDMG. XL, 760 ff. **C.** Jos. v. Hammer: Berichtigungen der Orient. Namen Schiltbergers in d. Denkschriften d. K. Bayr. Acad., Sulzbach 1825, IX, 217—32; für die von Schiltberger geschilderten politischen Verhältnisse Ungarns cf. Kertbeny, Bibliografie d. ungar. nation. u. internation. Literatur, Buda-Pesth 1880, 4—6, für die orientalischen cf. Quatremère, Mémoires histor. sur la vie du sultan Schah-Rokh im Journ. Asiat. III Série, II, 1836, 193—233, 338—64 (siehe auch ebenda V Série, XVIII, 23 u. XX, 269), Felix Nève, Exposé des guerres de Tamerlan et de Schah Rokh dans l'Asie occidentale d'après la chronique arménienne inédite de Thomas de Medzoph, Bruxelles 1860, 8⁰. Erläuterungen geographischer Détails gab Bruun in d. Sitzungsber. d. Münchener Acad. 1869, I, 271—90 (cf. 1870, II, 221—37), über Handschriften handelte Langmantel im Jahresber. d. Münch. geogr. Gesellsch. 1880, 148—52 u. Ausland 1883, No. 9. Sonst cf. die Auszüge bei RM. 470; R. 116—7; v. Hormayr, Taschenbuch VIII, 1827, 155—66; Neue Folge III, 1832, 105—11; Matkowitsch in Rad Iugoslavenske Akademije, Agram XLII, 1878, 163—6.
277 Die Handschriften A 2 u. 6 sind bis jetzt noch unbenutzt geblieben.

1410. Johannes von Azambuja, Cardinal-Bischof von Lissabon, soll eine Beschreibung seiner Jerusalemfahrt hinterlassen
278 haben (Barbosa, Bibl. Lusitanica 1747, II, 652—4).

1413. Nicolà da Este (marchese). **A. 1.** Bibl. Ghinassi. **2.** *Modena,* Bibl. Est. IX, A, 14 s. XV (Narducci, No. 95). **3.** *Paris,* Bibl. Charles Schefer s. XV. **B.** Viaggio a Gerusalemme .... descritto da Luchino dal Campo ed ora per la prima volta messo in luce a cura di Giovanni Ghinassi (in: Collezione di opere inedite o rare dei primi tre secoli della lingua dell' Emilia), Torino, Unione tipografico editrice, 1861, 8⁰, I, 99—160. **C.** Cf. Petzholdt, Anzeiger 1862, 118; Amat I, 123; Hopf, Gesch. Griechenlands II, 92;
279 Chevalier s. voce.

1415. Viaggium Terrae Sanctae. „In Venetiis est hospitale peregrinorum || Qui veniunt ibi circa Dominicam Palmarum"
280 (*Upsala,* Clm. 43 s. XV, 4⁰, fol. 18v—20v).

c. 1415. **Dietrich von Niem** folgt in seiner Beschreibung des heil. Landes dem Fulcherius Carnotensis (Alphons Fritz, Zur Quellenkritik der Schriften Dietrichs von Niem, Paderborn 1886 [Münstersche Dr.-Dissertat.], 59—60, 65). 281

1415—7. **Epiphanius,** Mönch: Beschreibung des Weges nach Jerusalem. **A.** 1. *Moskau*, a. Bibl. d. Romanzowschen Mus. 184 s. XVII || b. 413 s. XVII || c. 614 s. XVII || d. Bibl. d. Gesellsch. für Russ. Gesch. u. Alterthumskunde 214 s. XVII || e. Bibl. d. Tschudowschen Klosters 34/236 s. XVI. 2. *St. Petersburg*, Bibl. d. Palästina Vereins, ohne Nummer s. XVII. **B.** 1. Vorlesungen in d. Gesellsch. für Russ. Gesch. u. Alterthumskunde, Moskau 1884, I. 2. Beschreibung des Weges nach Jerusalem vom Mönch Epiphanios, St. Petersburg, Kirschbaum 1887, VI, 6 (ed. Archimandrit Leonid), XV. Liefer. der Samml. d. Russ. Palästina-Vereins. *Französisch:* Itinéraire à Jérusalem du moine Epiphane (c. 1416) trad. par Mme. B. Khitrovo, Genève 1888, 193—6 (Soc. de l'Orient latin, Série géogr. V, Itinéraires Russes). 282

1416. **Iacopo da Sanseverino.** **A.** *Florenz*, Bibl. Laurenz. Palat. 115 s. XV, fol. **B.** Viaggio fatto da Iacopo da Sanseverino con altri gentiluomini e da esso descritto, Lucca, tipogr. Giusti, 1868, 38 pp., 8⁰; cf. Amat I, 126. 283

1418. **Hans Porner.** **A.** Itinerarius Iohannis et Arnd Porner cum Luppoldo Faber in Terram Sanctam germanice conscriptus (*Wolfenbüttel*, Cod. August. 42, 3, fol. 305b—13b). **B.** L. Hänselmann: Hans Porners Meerfahrt in: Zeitschr. d. hist. Vereins für Niedersachsen 1875, 113—56; cf. Auszug bei RM. 471; R. 118—9. **C.** Ueber die Person des Reisenden cf. Chronik v. Braunschweig (Deutsche Staedtechroniken) I, 229 u. die Bemerkungen v. Hänselmann l. c. 284

1418. **Nompar de Caumont.** **A.** *London*, Brit. Mus. Egerton 890 s. XV, 4⁰. **B.** Voyaige d'oultremer en Ihérusalem par le Seigneur de Caumont l'an 1418 publié pour la première fois d'après le manuscrit du Musée britannique par le marquis de La Grange Paris, A. Aubry, 1858, XIX, 193 pp., 8⁰; cf. Heidelberger Jahrbb. Dec. 1858, 941—2; (die erste Ausgabe, welche dieser Titelausgabe voranging, soll 1848 erschienen sein). Daraus erschienen Auszüge in Revue catholique d'Alsace 1859, 330—4, 455—62; 1861, 208—18, 252—60 u. Das heil. Land 1860, 18—21, 43—8. **C.** Anselme, Hist. généal. et chronol. d. pairs de France IV, 470; Du Fresne de Beaucourt, Un voyage en Terre Sainte au XV. siècle, Paris 1859,

8⁰; Nouv. Annal. des voyages 1860, IV, 352—63; Bibl. de l'école
285 d. chartes D. IV, 377—81; Chevalier s. voce.

1419. Ibn el-Vardî. 1. Operis cosmographici Ibn el-Vardi caput primum ed. et lat. vertit Andreas Hylander, lectiones varias collegit et indicem adjecit Sven Hylander, Lundae [1784] 1823 XIII, 310 pp., 4⁰ (Syrien 78—99). 2. Abulfedae tabula Syriae ed. Köhler 1766, 169—92. Das ganze Werk erschien arabisch Cairo 1276 (1859—60) u. 1280 (1863—4; cf. Pertsch, Arab. Handschriften zu Gotha III, 134), Cairo, Castelli (lithographirt) 12 Djum. I, 1289 (Juli 1872), 8⁰, 203 pp. Der Autor schreibt fast nur den
286 Idrîsî aus.

1419—22. Zosimus, Mönch: Das Buch genannt Xenos oder Pilgerreise nach Constantinopel u. Jerusalem. **A.** 1. *St. Petersburg,* Oeffentl. Bibliothek Q. XVII, 76 s. XV. 2. *Poretsje,* Moskau G. Bibl. d. Grafen A. S. Uwarow 407 s. XVII. **B.** 1. Russ. Zuschauer 1828, 181—205, No. 7—8 (ed. M. Stroew). 2. Reisen von Russen ins heil. Land, St. Petersburg, Sacharow, 1839, 2 Buch, 29—62; Die Sagen d. Russ. Volkes, St. Petersburg, Sacharow, 1849, 2 Buch, 57—65 (ed. Sacharow nach dem jetzt verlorenen Codex von Teschilow); daraus ein Auszug in: Jerusalem, Palästina u. Athos nach d. Russ. Pilgern des XIV—XVI Jahrh. vom Archimandrit Leonid, Moskau 1871, 16—30. 3. Die Pilgerreise d. Mönchs Zosimus, St. Petersburg, Kirschbaum, 1889, XI, 40 pp., 8⁰ (ed. Chr. M. Loparew), XXIV. Liefer. der Samml. d. Russ. Palaestina-Vereins. *Französisch:* Vie et pèlerinage du moine pécheur Zosime diacre du couvent de Saint Serge (1419—22) trad. par Mme. B. Khitrowo, Genève 1888, 8⁰, 197—221 (Société de l'Orient latin, Série géogr. V,
287 Itinér. Russes).

1422. Diario di Felice Brancacci ambasciatore con Carlo Federighi al Cairo. A. *Florenz,* Bibl. Strozz 316 s. XV. **B.** ed. Dante Catellacci in: Archivio storico ital. 1881, VIII, 158—88, davon 160—88 d. eigentliche Text; auf p. 179 einzelne wichtige Notizen über die heil. Stätten. Cf. Elenco dei documenti orientali e delle carte nautiche e geografiche che si conservano negli archivi di Firenze, Firenze 1878, 6, No. 2; Amari, I diplomi Arabi I,
288 37; II, 38; Heyd, Histoire du commerce du Levant II, 479.

1422. Johannes Poloner: Peregrinatio ad Terram Sanctam. **A.** 1. *München,* Clm. a. 721 s. XV, fol. 71—84 || b. 7488 s. XV, fol. 85a—95b || c. 26604 s. XV || d. 26630 s. XV, fol. 260—72. 2. *Rom,* Vatic. 3851 s. XV (Pertz, Archiv XII, 238). 3. *Salzburg,*

St. Peter CC cist. XXXIV; cf. Tobler, Descriptiones 497. **4.** *Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. 354 s. XV, fol. 288a — 91b. **B.** T. Tobler, Descriptiones Terrae Sanctae 1874, 225—78; cf. 497—523 (aus A 1 a u. b.) **C.** Cf. Thomas in: Münchener Sitzungsber. 1872, II, 718—20; RM. 471; R. 119. 289

1423. **Coppart de Velaine:** „Chest li voiages que Coppart de Velaine fic au S. Sepulchre en Jherusalem lan MIIII c et XXIII en la compagnie de plusieurs signeurs chevaliers et gentieux hommes.“ (*Bibl. Ashburnham*, Barrois, 472 s. XV, fol. 17—27; jetzt in Paris). 290

1426. **Johannes Bassenhammer:** Pilgerführer. **A.** *Dresden*, M. 65, 4⁰ s. XV, fol. 85b—8a. **B.** Herschel im Anz. für d. Kunde d. deutsch. Vorzeit 1863, 319—22; cf. Serapeum 1854, 232—4; 1855, 13; RM. 471—2; R. 120. 291

c. 1426. **A poem in old English Verse** containing directions for a pilgrimage to Jerusalem written in French by an Monk of Calis and translated into English about the year 1426. „Qui peregrinaris, per hunc librum doccaris, Quae bona vel dubia sit fugienda vita“ (*London*, Cotton. Vitellius 113 s. XV). 292

c. 1427. **Khalîl el-dhâhirî.** Der Abschnitt aus des Khalîl ibn Schâhîn el-dhâhirî (nicht: von Dhâher) bald nach 1427 geschriebenem zubdat kaschf el-mamâlik, arabisch aus einem Bodlejanischen Codex mit lateinischer Uebersetzung bei Rosenmüller, Analecta arab. III, 1828 (Text 17—27; Uebersetzung 35—56) herausgegeben, enthält eine Darstellung der administrativen Eintheilung Syriens zur Zeit d. Reisenden. 293

1427. **Magister Johannes de Frankfordia,** Dr. Parisiensis: Itinerarium ab Heydelberg Jerusalem (Manuscr., ausgeboten durch Tross, Catalogue, Paris 1853, No. 31, s. XV [1446] fol.). 294

1427. **Incipit libellus descriptionis Terre Sancte et Peregrinationum ipsius** extractus a variis hystoriis, cronicis et sanctarum scripturarum sententiis. „Quia sepe rogatus a fratribus nostri ordinis in Terra Sancta commorantibus || portus in Accon de omnibus istis facta est mentio. Explicit libellus descriptionis Terre Sancte. Deo gracias.“ (*Rom*, Reg. Christ. 558 s. XV, fol. 1—66; cf. Pertz, Archiv XII, 290—1). Durch H. Prof. Dr. Schottmüller in Rom. 295

1431. **Gaspare di Bartolomeo,** prete di Siena: Itinerario al S. Sepolcro ad visitare terra sancta comminciato a 9 d'Aprile 1431 (*Florenz*, Bibl. Naz. [Magliab.] XIII, 30 s. XV, fol.). Cf. Mariti, Viaggi IV, 80. 296

1431. **Mariano da Siena. A.** 1. *Florenz*, Bibl. Naz. (Magliab.) a. XIII, 30 u. b. 92, 4⁰ s. XV; cf. Narducci, No. 22. 2. *Siena*, Bibl. publ. C. II, 27 s. XVI. **B.** 1. (Domenico Moreni:) Del viaggio in Terra Santa fatto et descritto da ser Mariano da Siena nel secolo XV, Firenze, Magheri, 1822, 8⁰ (cf. Revue encyclop. XIX, 659). 2. Parma 1843, 8⁰. 3. Firenze, Barbera, 1862, 8⁰. 4. Parma (mit Sigoli) 1865, 8⁰. **C.** Cf. Cantù, Storia di Italia I, 947; Polydorus praef. ad secundam editionem Riccoldi de Monte Crucis p. XI;
297 Bonifacius Stephanus 311; Amat s. voce.

1431. **Coppart de Velaine:** „Chest ly voiages que you Coppart de Velaine fiz au saint Sepulchre de Jherusalem lan MIIIIc et XXXI VIII ans apres nostre premier voiage“ (*Bibl. Ashburnham*,
298 Barrois man. 472 s. XV, fol. 27—39, jetzt in Paris); cf. No. 290.

1432—3. **Bertrandon de la Brocquière. A.** 1. *Besançon*, (Herr Ch. Schefer). 2. *Brüssel*, 7250 s. XV. 3. *Paris*, a. Arsenal 4798 (H. F. 676) s. XV, fol. 153—258 || Bibl. nation. fonds franç. b. 5593 s. XV, fol. 154—254 || c. 5639 s. XV, fol. 1—76 || d. 9087 s. XV, fol. 153—252 || e. 10264 s. XV. **B.** 1. Voyage d'outre-mer et retour de Jérusalem en France par la voie de terre pendant les années 1432 et 1433 par Bertrandon de la Brocquière .... par Legrand d'Aussy in: Mém. de l'Institut Nation., Sciences Morales V, Paris 1804, 422—69 (Einleitung), 469—637 (Text); cf. Magas. encyclop. VI, 3, 482—9. 2. A Selection of curious, rare and early voyages, London, Woodfall, 1812, 8⁰, 69—147; nach T. auch in Hakluyt: The discoveries of the World, London 1601, 4⁰, 69 ff. *Englisch* in: Thomas Wright, Early Travels No. 8, 283—382; The travels of Bertrandon de la Brocquière .... translated by Thomas Jones .... London, Longmann & Co.; Haford, Handerson, 1807, (cf. Grässe, Trésor I, 545) 336 pp., 8⁰ (cf. The Monthly Review LXI, 1810, 59—62). Eine neue Ausgabe bereitet Herr Charles Schefer vor. Der auf Cypern bezügliche Abschnitt erschien auch in: de Mas Latrie, Hist. de l'île de Chypre II, 3—10. **C.** Cf. Edinburgh Review X, 329 ff; Bruun in d. Abhandl. d. Moskauer archaeolog. Gesellschaft III B; Nouv. annales des voyages 1853, I, 51—5; Jiretschek, D. Heerstrasse von Belgrad nach Constantinopel, Prag 1877, an vielen Stellen u. Matkovitsch in Rad Iugoslavenske Akademije,
299 Agram XLII, 1878, 167—73; Chevalier s. voce.

1433. **Graf Philipp von Katzenellenbogen. A.** 1. *Cassel*, 116, 4⁰, fol. 64—79: „Extract auss dem in Teutschen reimen durch Erhardum Wameshafften verfasseten und in anno 1477 publicierten

Hodoporico oder Weg- und Reisebeschreibung Graven Philippi zu Catzenelenbogen und Dietz Jahrs 1433 in Egypten, zum berge Synai undt heiligen Grabe zu Jerusalem sampt Candia, Creta, Bolag, S. Paul, Gaffera, St. Abraham undt Bethlehem." **2.** *Giessen*, 161 s. XVIII, folio 51: „Hodoeporicon sive Itineris in Palaestinam suscepti ab illustri comite Cattimelliboceusi Philippo III ultimo facti Versus." **3.** *Kempten*, jetzt Bibliothek des Herrn Leichtle (Serapeum 1863, 114, No. 3). **4.** *Klitschdorf* (bei Bunzlau, Bibl. des Grafen von Solms) X, 4. Ueber diese Handschrift, welche die durch Erhardt Wameschafft 1477 in 2550 Versen gereimte Reisebeschreibung enthält, gab der glückliche Finder Dr. Ewald Wernicke genauere Mittheilungen im D. Herold 1887, No. 1 und Zeitschr. für deutsch. Alterthum XXXII, 1888, 44—50. **B.** 1. Pilgerfahrt Philipps, des letzten Grafen v. K., nach Aegypten u. Palaestina, herausgegeben von J. von Arnoldi in: Die Vorzeit, ein Taschenbuch für das Jahr 1821 (herausgegeben von K. W. Justi), Marburg, 1821, 43—74 (aus A 2 veröffentlicht). **2.** Röhricht u. Meisner, Die Pilgerfahrt des letzten Grafen Ph. v. K. in: Zeitschrift für deutsches Alterthum 1882, Neue Folge XIV, 348—71 (aus A 3). **C.** RM. 569; R. 122—3. 300

1434. **Thomas, ordin. Minorum:** Instructorium peregrinorum. Anfang fehlt ..... „ad tempus cum pro posito sicut || hic in via pro nobis peractum Christus Jesus, qui cum patre et Spiritu Sancto ..... vivit et regnat per omnia secula seculorum. Amen. Explicit Instructorium providi peregrini per fratrem Thomam, ordinis Minorum, anno Domini 1434" (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 8751 E s. XV, fol. 30—1v; cf. ibid. 2049 s. XV, fol. 226a—32a). Als Verfasser mag Thomas Bellacci von Florenz († 1447 in Rieti), ein Missionar im Orient, Thomas von Jedburgh in Schottland (1497), oder Thomas von Tolentino (s. XV s. fin.) vermuthet werden (cf. Chevalier s. v. Thomas). 301

1434. **Beschreibung einer Pilgerreise von Venedig nach Beirut. A.** *London*, Arundel 6, plut. 163 s. XV, fol. 53v—8r. **B.** E. Henrici in: Zeitschr. für deutsch. Alterth. 1881, 59—70; cf. ebenda 182—8 Verbesserungen. 302

1435. **Johann u. Albrecht, Markgrafen von Brandenburg. A.** 1. *München*, Reichsarchiv, Copie, 14 Bogen (v. Löher, Archival. Zeitschrift 1886, XI, 231). **2.** *Nürnberg*, Kreisarchiv, 44 Blätter, 4° (Correspondenzblatt d. deutsch. Archive III, 1879, 257—8). **B.** 1. Büttner, Keerl u. Fischer in: Fränkisch. Archiv

1790, II, 24—70 (aus A 2). **2.** v. Hormayr, Taschenbuch 1837, VIII, 179—207. **3.** Anzeiger d. german. Museums 1853, I, 264—7, 298—300 (Auszug). **4.** Märkische Forschungen 1857, 100—8 (Auszug). **5.** Riedel, Cod. diplom. Brandenb. III C, 1, 197—217. **6.** F. Geisheim, Die Hohenzollern am heiligen Grabe zu Jerusalem, insbesondere die Pilgerfahrt d. Markgrafen Iohann u. Albrecht v. Brandenburg, Berlin, F. Duncker, 1858, 8⁰, 205—53. Der Verfasser des Reiseberichts war der begleitende Dr. med. Hans Lochner aus Nürnberg. Kurze Auszüge siehe bei RM. 472—4 u. R. 124 —5. **C.** Kamann, Die Pilgerfahrten Nürnberger Bürger nach Ierusalem (Separatabdruck aus d. Publicationen des Vereins zur Ge-
303 schichte d. Stadt Nürnberg) 1880, 35—40.

1435. Ibn Zahîrî: Wege im Mamelukenreiche (*Paris*, Bibl.
304 nation. fonds arabe, suppl. 921 s. XV).

1435—9. Pero Tafur. A. *Salamanca*, Coleg. mayor S. Bartolomé de Cuenca. **B.** Andanças é viajes por diversas partes del mundo avidos . ., Madrid, Miguel Ginesta, 1874 (in: Collecion de libros españoles raros é curiosos VIII) ed. Jimenez de la Espada, XXVII, 618, 8⁰, 2 partt. in 1 vol.; cf. die Analyse von Desimoni in: Atti della società Ligure XV, 1881, 329—52; Acad. de la Historia,
305 Madrid, 1889, Boletino XIV, 379—88 u. Chevalier s. voce.

1436 u. 1440. Georg Pfinzing: Pilgerreise nach Jerusalem. **A.** *Nürnberg*, Stadtbibl., Amberger Sammlung, 28, 8⁰, fol. 5—58 (von 58—9 kurze Notizen über andere Reisen Pfinzings, fol. 65: „Verzeichnuss aller derjenigen Nürnberger Geschlecht, welche zu Jerusalem bey dem heylig grab gewessen und mehrere theils daselbst zu Rittern geschlagen worden sein"; bis auf Benedict Cola). **B.** 1. RM. 65—96. **2.** Kamann, Die Pilgerfahrten Nürnberger Bürger nach Jerusalem (Mitth. d. Vereins für Gesch. d. Stadt Nürnberg, 2tes Heft, 1880), Separatabz. 40—87, wo auch bewiesen wird, dass Pfinzing
306 den Lochnerschen Bericht ausschreibt; im Auszuge bei R. 127—8.

1436. Herzog Friedrich von Oesterreich: Meerfahrt. **A.** 1. *London*, Addit. 16592 s. XV. **B.** von Röhricht herausgegeben in d. Zeitschr. für german. Philologie 1890, 26—41. **C.** Cf. RM. 474—5; R. 125—7; Neumann, Die Jerusalemfahrten der Habs-
307 burger 148.

1437. Giacomo Dalfini: Lettera di frate Giacomo Dalphini de Min. guardiano dei SS. Luoghi, datirt: Monte Sion li 12 Giugno 1437 (*Florenz*, Archiv; cf. Marcellino da Civezza 135;
308 Amat I, 145).

1438. **Elias** von Ferrara: Iggeret (ein Brief aus Jerusalem an seine Söhne). **A.** *Paris*, Bibl. nat. fonds hébr. 1049 s. XV. **B.** in: Dibre chachamim ed. Elieser Aschkenasi, Frankfurt a. M. 1849, 8⁰; *franz.:* L'Amour de Sion in: Carmoly, Itinéraires 321—30 (Einleitung), 331—8 (Text), 339—60 (Noten); zur Kritik dieser Ausgabe cf. Steinschneider, Cat. Bodl. 929, sonst Munk, Palestine 643; Mose Rieti ed. Wien, fol. 106; Grätz VIII, 293; St. 15, No. 14. 309

1439. **Jean Torzelo:** Advis (*Paris*, a. Bibl. nation. fonds franç. 5639 s. XV, fol. 76b—8; cf. 78b—83 || b. Arsenal 4798 s. XV, fol. 259—67b); offenbar dem Advis des Brocard verwandt (cf. Hody, Tombeaux 516 u. oben No. 193). 310

1440. **Hans von der Grub:** Pilgerfahrt des Ludwig von Diessbach (Schloss *Villars les-Joncs* bei Freiburg i. S., Codex s. XVIII im Besitz des Herrn Grafen Max v. Diesbach, welcher denselben herausgeben will; der Reisende begleitete Hans Rot (cf. R. 144). Gefällige Mittheilung d. Herrn Besitzers. 311

1440. **Hans Rot.** **A.** *Basel*, Oeffentl. Bibliothek 105 ff. 4⁰ (seit 1868; aus Prof. J. Schnells Besitz). **B.** A. Bernoulli, Pilgerreise der Basler Hans und Peter Rot 1440 und 1453 in: Beiträge zur vaterländ. Gesch., herausgegeb. von d. hist. Gesellsch. zu Basel 1881, Neue Folge, 326—91 (Separatabzug 15—80); cf. R. 129—31. 312

1440. **Girnand von Schwalbach:** Walfart. **A.** *Giessen*, 162 s. XV, 4⁰. **B.** im Auszuge bei RM. 97—9. 313

c. 1440. **„Vya pergendi de Venetiis versus Jherusalem et distancia locorum** || ad portum de Ruwiga et distat Pola a Ruwiga XVIII miliaria, expost Parens et distat a Ruwiga XII miliaria" (*Haag*, L. 27 s. XV, fol. 80v—2r). H. Dr. Campbell. 314

1441. **„Hie ist zu wissen der ablass vnd gnad vnd die walfart des helgen landes vber mere** || Vnd die stad Sara die ist gar wol bewart mit grosszer hut vnd hat gar ein hohe grossze muer vmb sich ghen vnd lyt In krichenland etc." **A.** *Donaueschingen*, 484 s. XV. **B.** im Auszug in RM. 100—2; R. 316. 315

1441. **Isaak ibn al-Ferra** (?) aus Malaga. Ein hebräischer Reisebericht an Simon Duran und dessen Sohn Salomo, woraus Auszüge im Liber Juchasin .... R. Abr. Zacuti, London 1857, 228 (St. 16, No. 15). 316

c. 1441. **Buch der Tradition der Frommen,** woraus Salomon Duran eine Stelle über die Gräber in Palästina excerpirte (Liber Juchasin 228, col. 2; St. 16, No. 16). 317

1443. Andrea Vettori chomesario in sulla ghaleazzo etc. (*Florenz*, Bibl. nazion. [Magl.] XIII, 79, 4⁰); enthält einen Bericht
318 über eine Seefahrt nach der Levante.

1444. Gandolfo soll als Apostolischer Commissar des Papstes Indien, Aethiopien, Aegypten u. Palaestina besucht haben (Amat I, 695); von ihm ist auch: Relatio de statu rerum Orientalium in:
319 Wadding Annal. Minor. ad ann. 1444).

1444. Reise eines Anonymus von Venedig nach Jerusalem. „Item da ich von Venedig ausz zaich || das ist gesagt ady 15 octover 1444". **A.** *München*, Cgm. 736 s. XV, fol. 70—85. **B.** Birlinger in Herrigs Archiv für neuere Sprachen XL, 1867,
320 301—22; Auszüge bei RM. 477; R. 132—3.

c. **1445. Arenga super passagio generali.** „Moyses vir Dei, beatissime pater." (Brüssel 226 s. XV. „Diese Arenga wird an Eugen IV oder Friedrich III c. 1445 gerichtet sein, um sie
321 zu einem Türkenzuge aufzufordern". Prof. Dr. Ruelant in Brüssel).

1449. Jörg Mülich von Augsburg: Walfart Hansens zu Walpurg (Bibl. des Grafen Paul Riant, Mon. germ. fol. 21, nur Fragment; aus der in München versteigerten Bibl. Foeringeriana); Aus-
322 züge bei R. 135.

1449—50. Steffan von Gumpenberg. 1. Warhafftige Beschreybung der Meerfahrt so von den Gestrengen, Edlen vnd Ehrenfesten St. v. G., Friedrich von Wolffskel vnd Hanns von Kamerau .... im Winter ist vollbracht worden .... Franckfurt am Meyn, G. Raben vnd Weyg. Han, 1561, 4⁰ (herausgegeb. von Kaspar Bawr). **2.** unter demselben Titel: Reyssbuch 1584, 235a—50a und 1609, I, 438—65. **3.** Goldmayer in: Zeitschrift für Bayern u. d. angränzenden Länder, München 1817, II, Heft 1, 237 ff; Auszüge bei
323 RM. 478 u. R. 134—5. **C.** Cf. Petzholdt, Anzeiger 1861, 281—2.

1449—50. Wilhelm Walter de Zierixsee, ord. Minor.: Descriptio de tota terra promissionis cum Jherusalem (*Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 18, 2 qu. 156 foll., fol. 1a—43a; nach der Schlussformel war Walter am 12. Januar 1450 in Beirut). Darauf folgt (fol. 43a
324 —66b): „Ejusdem descriptio secunda Terre sancte" etc.

1450. Henricus de Lubeck et Trosselmann: Iter a
325 Lubeck Jerusalem (*Copenhagen*, Alter fond 2077 s. XV, 4⁰, 10ff.).

1450. Eene Pelgrimsreis naar het Heilig Land, herausgegeb. von Jos. Habets in: Publications de la Société histor. de Limbourg IX, 1872, 204—16 (cf. XII, 1875, 85—95). Erwähnungen derselben finden sich auch in: Teschenmacher, Annales Cliviae,

1721, II, 302—3; A. van Spaen, Proeven van historie en oudheidkunde, Cleve 1808, 85—91; Gerts van der Schüren, Chronik von Cleve u. Mark, herausgegeb. von Ludw. Tross, Hamm 1824, 294—306; Char, Gesch. d. Herzogthums Cleve, Cleve 1845, 115; van der Kempin, Studien en Bijdragen 1878, IV, 41—3; XII, 58ff.; RM. 479—80; R. 135—6. Ein Salveconduct für den Herzog Johann v. Cleve (15. Jan. 1451) vom Herzog von Mailand siehe bei Motta 871, Note 3. Der Inhalt d. Berichts ist nur historisch. 326

c. 1450. **Jacobus Gutterbuck:** Tractatus de duabus civitatibus Iherusalem et Babilonia et civibus earundem (*Wolfenbüttel*, Cod. Helmstad. 309, fol. 99—110 fol.). 327

c. 1450. **Joseph ha-Levi,** Bericht über die Gräber in Palästina, excerpirt im Liber Juchasin 229; cf. St. 16, No. 17. 328

c. 1450. **Brevier** eines Palästinapilgers. „Hie sint merklich die stett des hailigen lants vnd ist von baffow an der bortt biss gen rama ain türkisch mil.“ **A.** *Freiburg* i. Breisgau. **B.** Kurz erwähnt von W. Fröhner in d. Zeitschr. für deutsches Alterthum 1859, XI, 34, wonach die Handschrift ausser Liedern, Wundsegen und Exorcismen auch eine genaue Beschreibung Jerusalems, Bethlehems und Bethaniens enthält. 329

c. 1450. **Van den gestant ende gelegentheit** des heiligen landes, van der heiliger stadt Jherusalem ..... „Ende dit heeft wtgesat ende bescreuen een groet geleert doctoer ende priester di sinen properen naem van oetmoedicheit hier niet noemen wil, ende dit met sinen oghen seluer gesien heuet ..... doc hi inden iaer o. h. 1450 mit onsen ..... hertoch Aernt heer van Gelre (cf. RM. 479; R. 136) ..... daer selver mede gereiset ende tegenwoerdich was“ (*Haag*, Königl. Bibl. O. 59 s. XV, 49 foll., Titel und Initialen roth, 8⁰; cf. Catalogue de la biblioth. Enschedé, Amsterd. 1867, 141). 330

1452. **Claude de Mirabel:** Voiages de Jerusalem et de Saincte Katerine (*Lille*, 185 s. XV); Auszüge bei Le Glay, Catalogue 107—10, No. 185; cf. auch St. Genois, Les voyageurs Belges I, 34—6. 331

1453. **Guillaume de Châlons,** comte de Tonnerre, sire d'Arguel, de Bouclas et de Montfaucon, plus tard prince d'Orange. **A.** *Archives du Doubs.* **B.** Essai sur la Franche Comté II, 490—3 u. Emile Travers in Revue nobiliaire 1869, V, 257—9. Der Bericht über die Reise ist sehr summarisch. 332

1453. **Peter Rot.** **A.** 1. *Basel*, Oeffentl. Bibl. (seit 1868, aus Prof. J. Schnells Besitz), 104 foll., 4⁰. **B.** 1. Im Auszuge in:

Haenle, Urkunden u. Nachweise zur Geschichte des Schwanen-Ordens, Ansbach 1876, 37—9. **2.** Ebenfalls im Auszuge in: Stillfried u. Haenle, Das Buch vom Schwanen-Orden, Berlin, fol. 1881, 197—8. **3.** Vollständig von A. Bernoulli, Pilgerreise der Basler Hans u. Peter Rot 1440 u. 1453 in: Beitr. zur vaterländ. Geschichte, herausgegeb. von d. histor. Gesellsch. zu Basel 1881, Neue Folge I, 413—28, im Separatabzuge I, 81—96. Auszüge von Röhricht im Wochenblatt d. Iohanniter-Ordensballey Brandenburg 1882, 130—1 u. R. 139—41. **C.** Münster, Cosmographie 1598, 617; Stumpf, Schweiz. Chronik 1608, II, 693; Riedel, Cod. diplom. Brandenb. IV, 137, 139;
833 Mittheil. d. Gesellsch. für vaterl. Alterthümer zu Basel, X, 17.

1454. Von der schickung u. gestalt des heil. grabes zu Jerusalem und des heilighen landes allenthalb, das alles ein frummer bruder Benedictinerordens erfarn hat in aigner Person anno Domini 1454. „Manig menschen wolten gern wissen und sechn die heylige stat Jerusalem || in derselben weil speisn sich die prüder der siben geschlächt und nemen hinein und geben heraws was in not ist“ (*München*, Cgm. 1276, 4^0 s. XV, 25ff.; fol. 23b colorirte Federzeichnung d. heil. Grabes). Offenbar ist mit diesem Codex identisch No. 845 s. XV, fol. 18—54, wo das gleiche Incipit (das Explicit: aus demselbn geperg an den heyligen perg thabor als oben geschribn ist) und auf fol. 51b u. 53b Federzeichnungen des heil. Grabes und „des ge-
834 mächleins U. L. Frau“ sich finden.

c. **1455. Georg von Ehingen. A. 1.** *Paris*, Bibl. Ste. Geneviève s. XVI (Fragm.). **2.** *Stuttgart*, Königl. Bibl. Cod. hist. 141 s. XV, 4^0. **B. 1.** Itinerarium, Das ist: Historische Beschreibung weyland Hern Georgen von Ehingen reisens nach der Ritterschafft vor 150 jaren in X underschidliche Königreich verbracht ..... Neben beygefügten Contrafacturen, deren Potentaten ..... Auss dess Wolgebornen Herrn, Herrn Reimund Fuggern ..... Museo colligirt und von Dominico Custode ..... in Kupffer gestochen, und in Truck verfertiget Ano MDC ..... Augspurg bey Ioh. Schultes, fol. **2.** Des schwäbischen Ritters Georg v. Ehingen Reisen nach d. Ritterschaft von Franz Pfeiffer in Bibl. d. Stuttg. litt. Verein I, 1842, 8^0. Auszüge in: v. Hormayr, Taschenbuch für d. vaterl. Gesch. VIII, 1827, 150—66; Vulpius, Vorzeit I, 167ff.; RM. 480 u. R. 141. **C.** A. Vallet de Viriville, Notice d'un Manuscrit souabe de la bibl. royale de Stuttgardt, contenant la Relation des voyages faits de 1453 à 1457 en Europe, en Asie et en Afrique par George d'Ehingen chevalier, accompagnée de neuf portraits ..... dessinées sur les ori-

ginaux, Paris 1855, 4⁰ (Extraits des Annales archéol. XV); Holzherr, Geschichte d. Reichsfreiherren v. Ehingen, Stuttgart 1884, 36—40. 3

1455—91. Nicolas Schoutet bereiste Aegypten und das heil. Land. Der Bericht, welcher aus der Feder des Mönchs Peter von Schoenhoven aus Dortrecht stammt, enthält aber wenig über Palästina (Schotet, Letter-en oudheidkundige avondstonden, Dortrecht 1841, 185—216; cf. St. Genois, Les Voyageurs Belges I, 193—7). 336

1456. Ludovicus de Angulo: Palaestinae descriptio tripartita. Prima namque (pars) erit partim theologalis et partim naturalis, secunda partim naturalis et in majore parte historiographalis, tertia vero et ultima erit tota mathematica astrologalis, 122 foll., 4⁰; darin II, 14 b ff. Palästina (*St. Gallen*, Vadianische Bibliothek; cf. Tobler, Dritte Wanderung 437). 337

c. **1456. Jehan Francelot:** „Un grant quahier non relyé escript en parchemin contenant sept feuillets que messire Jehan Francelot présenta à feu le duc Philippe touchant son voyaige d'oultremer comenchant ou second feuillet: XX mille homes a cheval et finissant ou derren er: l'an de grâce mil CCCCLVII" (Bibl. protypograph. ou librairie des fils du roi Jean, Paris 1830, 307—8, No. 2179). 338

1458. Juan Matteo Butigella: Historia de la Terra Santa (*Toledo*, XXXVII s. XV, 4⁰, nach Haenel, Catalog 989); cf. Motta 866 u. G. Sangiorgio: I Lombardi viaggiatori fuor d'Europe, Milano 1882, 12. 339

1458. Gabriele Capodilista: Itinerario della Terre Santa et del Monte Sinai. **A.** 1. *London*, Brit. Mus. Add. 17481 s. XVI. 2. *Lucca* s. XV, 8⁰ (Catalogo ..... Venezia 1816, 11). 3. *Paris*, a. Bibl. nat. fonds ital. 10534 (896) s. XVI u. b. Bibliothek Schefer s. XV, 4⁰. Den auf Cypern bezüglichen Abschnitt gab de Mas Latrie, Histoire de l'île de Chypre II, 76—8 mit Anmerkungen heraus. **B.** 1. Perugia (c. 1472); cf. Vermiglioli, Principi della stampa in Perugia, Perugia 1820, 128—31, No. 3; Brunet, No. 20526; Hain, No. 4382; Grässe, Lehrbuch II B, 770, Trésor II, 43; Morelli, Bibl. Pinelliana IV, 107—10; Tiraboschi VI, 747; Chevalier s. voce; Amat I, 151—2. 340

1458. Anton Pelchinger: Von der schickung vnd gestalt des heiligen grabs vnsers herren Jhesu Christ zu Jerusalem vnd aller lanndt die darvmb ligunt ..... (*Wien*, 3012, 8⁰, 35 ff.; cf. oben No. 334). 341

1458. Roberto de San Severino. A. 1. *Bologna*, Universit.-Bibl., 4⁰: Commemoratione et recitatione de le cose sequite et uedute nel felice et deuoto ad terra sancta Viagio facto in MCCCCLVIII. **2.** *Cinisello*, Bibl. Silva (Porro, Catalogo dei codici manoscr. della Trivulziano, Torino 1880, 400). **3.** *Mailand*, Bibl. Trivulz. 83 chart. s. XVIII, 8⁰; cf. Porro l. c. **4.** *Parma*, Bibl. publ. H. H. V, 129, 4⁰: MCCCCLVIII die 3 february Iteratio facta per lo magnifico Caualere Signor Domino Ruberto Sansauerio (Amat I, 151; Narducci, No. 156). Ein Codex vom Jahre 1459 ist im Besitz des Arconati Visconti (cf. dessen Cenni bibliogr. 16). **B.** Gioacchino Maruffi, Viaggio in Terra Santa di Roberto da Sanseverino, Bologna, Romagnoli Dall' Acqua, 1888, XXVI, 336 pp., 8⁰ (Scelta di curiosità lett. ined. o rari dai sec. XIII—XVII, disp. 229). **C.** Porro l. c.: „Di questo viaggio trovasi fatto menzione nella dedica diretta al Sanseverino dal Ramusio della traduzione in volgare dell' opere del Valturio: De re militari stampata a Verona nel 1483 da Bonino de Boninis. Nel Archivio di Stato a Milano dove si conservano molti documenti e lettere di Roberto Sanseverino"; cf.
342 Motta 867.

1458 u. 1462. William Wey. A. *Oxford*, Bodlej.; cf. Catalogue of the printed books and manuscripts requeathed by Francis Douce to the Bodleian Library, Oxford 1840, No. 389 s. XV u. Neues Archiv IV, 1879, 385. **B.** The itineraries of William Wey fellow of Eton College to Jerusalem a. D. 1458 and a. D. 1462 and to Saint Jaimes of Compostella a. D. 1456 from the Original Manuscript .... printed for the Roxburghe Club (LXXV), London 1857, 2 voll., 4⁰ (Herausgeber ist Bukelay Bandinel; das Vorwort stammt von George Williams). Der 2te Bd. führt den Titel: Map of the Holy Land illustrating the itineraries of William Wey ..... In facsimile from the original in the Bodleian Library (eine bunte, sehr interessante Karte über die Gegend von Damascus u. Sidon bis zum Südende des Todten Meeres und Beersaba reichend). Der Commentar dazu findet sich I, 128—38, woran sich kurze Distanzangaben schliessen. Ein gereimter „Pilgerführer" ist ebenda 8—19, ein lateinischer 30—55; cf. 56—79, ein griechisches Vocabular
343 102—15, 140—2, ein hebräisches 115—6.

1459. Incipit terre sancte descripcio et locorum (*Wien*, 4739 s. XV, fol. 104—23). „Sanctissimo in Christo Jhesu patri fratrique Burgidie, lectori ordinis fratrum minorum in Maidburch frater Burgum de monte Gyon cum omni deuocione oracionis

in domino Jh. Chr. Quid vobis frater scribam || Multa alia vidi in terra illa tam in laicis quam in clericis et monachis commendabilia valde que vix in terra nostra fieri crederentur.“ Der Verfasser beruft sich auf eine anonyme Quelle (gütige Mittheilung d. Herrn Prof. Dr. Mühlbacher in Wien). 344

1460. **Bernhard von Eptingen.** **A.** *Luzern*, Bibl. d. Obersten Th. von Sonnenburg s. XVI, Abschrift des nicht mehr vorhandenen Originalberichts. **B.** 1. Der Schweizerische Geschichtsforscher, Bern 1828, VII, 313—402. 2. Beiträge für vaterländ. Geschichte, Basel 1885, Neue Folge II, Heft 1, 1—75. Auszüge bei RM. 481; R. 142—4. 345

1461. **Hans Coplär:** Reise in das heil. Land (*Wien*, Cgm. 3080 (563) s. XV, 1—6; cf. Hoffmann von Fallersleben, Altdeutsche Handschriften d. k. k. Hofbibliothek in Wien 220). Der Text stimmt fast genau wörtlich mit dem der Reisebeschreibung des Landgrafen Wilhelm überein. 346

1461. **Graf Heinrich d. Aeltere von Stolberg:** Meerfahrt nach Jerusalem u. in d. gelobte Land. **A.** *Wernigerode,* Archiv A. 1, 4 s. XV. **B.** herausgegeben unter obigem Titel von E. Jacobs in: Zeitschr. d. Harz-Vereins I, 1868, 173—92; cf. auch XII, 1881, 484—8; v. Mülverstedt, Gesch. d. Grafen v. Stolberg, 362 ff. u. desselben Regg. Stolbergica 533—5, No. 1602—3. Auszüge bei RM. 483—4 u. R. 147. 347

1461. **Landgraf Wilhelm der Tapfere von Thüringen.** **A.** 1. *Bremen*, ohne Signat.; cf. Kohl 49—54. 2. *Dresden*, F. 38 s. XVI, No. 5. 3. *Gotha*, a. chart. B. 54 s. XV (ob von Dr. med. Hunolt von Plettenberg?) u. b. chart. B. 159 (Auszug aus d. vorigen). 4. *Hamburg*, Cod. geogr. a. 55 s. XVIII, fol. 1—114 u. b. 71 s. XVII (1625), 4°. 5. *München*, Cgm. 337 s. XV, fol. **B.** 1. in d. unten 1476 B b 1 zu nennenden Schrift von Hieron. Weller, Leipzig 1586, N^2_{III}—O_{III}. 2. Morgenblatt für gebildete Leser 1865, No. 39—41 (aus A 1). 3. Herzog Wilhelms III. Reise in das heil. Land in: Archiv für d. sächs. Geschichte 1865, IV, Heft 3, 282—321 (von Dr. Joh. Falk aus A 3 a u. b.). 4. J. G. Kohl, Die Pilgerfahrt d. Landgrafen Wilhelm d. Tapferen v. Thüringen zum heil. Lande, Bremen 1868, 67—157, wozu die wichtigen einleitenden Bemerkungen 1—66 (aus A 1, 3 a u. b, 4); für eine neue Ausgabe werden noch bisher unbekannte, wichtige Archivalien aus dem Grossherzogl. Weimarschen Archive zu benutzen sein. Auszüge bei RM. 481—3 u. R. 143—7. **C.** Spangenberg, Mansfeld.

Chronik 390a—1a; Heinrich, Handbuch d. saechs. Gesch. I, 402; v. Mülverstedt, Regg. Stolbergica 531—3, No. 1597, 1601 (hier wie
348 bei Kohl 59—61 sorgfältige Literaturnachweise).

1461. Frater Nicolaus: Peregrinatio Terrae Sanctae. „Nicolai peregrini iter in Terram Sanctam. Feci meas (?) compositiones de birsa nostra libros sensualiter descriptos.“ **A.** 1. *Mailand*, Ambros. F. 45 s. XV (cf. Pogg. De variet. fortunae, Paris 1723, 123). 2. *St. Petersburg*, Oeffentl. Bibl. 8⁰, No. 2 s. XV (cf.
349 Pertz, XI, 803 u. XII, 616).

c. 1461. Gabriele Mezzavacca di Bologna (Custode di Terra Santa nel 1461): Descrizione di Terra Santa (*Bologna*, Bibl. San Salvatore; cf. Wadding, SS. 58; Rignon 1861, 85; Bonifacius
350 Stephanus 286).

1462—77. Benedetto Dei durchreiste den Orient, besonders Syrien und hinterliess eine Cronica. **A.** 1. *Florenz*, Bibl. nazionale. 2. *München*, Cod. ital. 935 (160) s. XVII, fol. 107—278. Auszüge
351 bei Pagnini, Della decima II, 135—280. **C.** Cf. Amat I, 152—6.

1464. Sebald Rieter senior. A. 1. *Ansbach*, Gymnasialbibl. 4⁰. 2. *London*, Brit. Museum, Egerton 1901 s. XV, 4⁰, fol. 1 —31. 3. *München*, Cgm. 378 s. XV, 4⁰. 4. *Nürnberg*, Stadtarchiv, kleines, sogenanntes schwarzes Rieterbuch s. XV, fol. 393—407, (wo auch noch Notizen über andere Pilger der Rieterschen Familie sich finden). **B.** Röhricht u. Meisner, Das Reisebuch d. Familie Rieter, Tübingen 1884 (Stuttgarter Literar. Verein CLXVIII), 14—36 (aus
352 A 1, 3); cf. RM. 113—4, 484 u. R. 148.

(1465. Gabriel Muffel?) Hie vahet sich an die gotliche fart des heiligen grabs vnnsers herrn Jesu Cristi hin vnd herwider zu faren, vnd sagt von allen dingen vnd von aller gelegenhait die man vindet vnterwegen von den grossen mechtigen stetten vnd von irer herlikait vnd vermogen vnd besunder von aller gelegenhait der heiligen vnd kirchen vnd gotlichen stetten (enthält den Bericht einer Reise von Venedig nach Palaestina, dem Sinai u. Aegypten mit Beschreibung der Städte, heiligen Orte, Kirchen u. s. w., auch eine Menge Abbildungen). Am Schluss des Textes fol. 156 steht: „Anno 1465 die octauo decembris iuit ad terram sanctam Gabriel Muffel, filius tertius Nicolai Muffel,“ woraus vielleicht sich schliessen lässt, dass Gabriel M. der Verfasser des Berichts ist. Der Catalog (907) bemerkt: „An Italian version with woodcuts was printed at Bologna in 1500 dedicated by Iohannes Cola to Guiberto Prince Carpi“, woraus zu schliessen sein möchte, dass wir es hier

wahrscheinlich mit der Vorlage oder Quelle des berühmten italienischen Pilgerbuchs zu thun haben (*London*, Egerton Add. 1900 s. XV; cf. N. Archiv IV, 1879, 377) u. unten 1500 s. voce Joanne Cola. 353

1465—6. **Basilius,** Kaufmann: Pilgerreise (russisch). **A.** 1. *Moskau*, Bibl. d. heil. Synode 420 s. XVI. **B.** 1. Leonid, Die Pilgerreise d. Kaufmanns Basilius, St. Petersburg, Kirschbaum, 1884, III, 17 (VI. Lieferung d. Sammlung d. russ. Palästina-Vereins). *Französisch:* Pèlerinage du marchand Basile (1465—6) trad. par Mme. B. Khitrovo, Genève, Fick, 1888, 241—56 (Société de l'Orient latin, Série géogr. V, Itinéraires russes; aus B 1). **C.** Cf. Historischer Bote 1884, No. 5, 428—31 von A. G—i; Journal des Unterrichts-Ministeriums 1884, 106—21, No. 7 (von L. N. Maĕkow). 354

1465—7. **Zwieneck Lew von Rozmital:** Reisetagebuch (von seinem Hofnarren Ssasek czechisch abgefasst, aber verloren). 1. Commentarius brevis et jucundus itineris atque peregrinationis pietatis et religionis causa susceptae ante centum annos bohemice conscriptus et nunc primum in latinam linguam translatus et editus a Stanislav Paulowski a Pawlowicz. Impressum Olamucij apud Friedericum Millichthaler 1577, 8°. **2.** Jos. Edm. Horky, Des Böhm. Freiherrn Löw v. Rozmital u. Blatna Denkwürdigkeiten u. Reisen, Brünn 1824, 2 voll., 8°. **3.** J. A. Schmeller, Des böhm. Herrn Leos v. Rozmital Ritter- Hof- und Pilger-Reise durch die Abendlande 1465—7, Stuttgart (Liter. Verein VII) 1844, 8°. Ueber den Reisenden, welcher nicht im heil. Lande war, aber einen Pilgerführer (Schmeller 136—42) ausführlich mittheilt, cf. Dobrowsky, Gesch. d. böhm. Sprache, Prag 1818, 275, Wiener Jahrbb. 1825, XXXII, 155 ff. u. Münch. Gelehrt. Anz. 1840, No. 53—6. 355

vor 1466. **Dies ist der wege** zu schiffen vber mere von Venedige kenn Jherusalem. *Breslau,* Universitätsbibl. IV, fol. 105 (de anno 1466), fol. 145: „Von Venedig schifft man aus ken Porus ader Pole, dohin sein 100 wälsche meil, fort ken Sadeyrs ader Dryada, dohin sein 170 meile, do liegt begraben Simeon, der vnseren herren Jesum etc., darnach ken Lesna, dohin sein 130 meile || doselbest zu Bethania hat Martha vnd Magdalena gewonet vnd ist gewest ein herwerge des herren Jhesu, doselbst nahen ist Betphage, do sich der herre auf die eselinne satzte am palmtage, ablas 7 jare, 7 quadragen vnd XL tage etc." (Cf. Markgraf, Jubiläumsprogramm d. Friedrichs-Gymnasiums zu Breslau, Breslau 1865; H. Dr. Markgraf). 356

1467. **Hans von Redwitz:** Beschreibung der Wallfahrt des Hans von Redwitz von Bamberg nach Jerusalem. **A.** *Berlin*

Cgm. 327 s. XV, 8⁰, 3—68; (auf p. 69—84 Mittheilungen über die
Familiengeschichte der Redwitze.) **B.** auszugsweise im Archiv für
d. Gesch. u. Alterthumskunde von Oberfranken I, 2, 6—17 (ohne
357 Angabe der Quelle); cf. RM. 485—6; R. 149—50.

1467—8. Nicolaus u. **Wilhelm v. Diesbach:** Pilgerfahrt
(*Villars les Joncs*, bei Freiburg i. d. Schweiz, Codex im Besitz d.
Herrn Grafen Max v. Diesbach, welcher ihn bald herausgeben wird);
358 cf. R. 130.

1468 u. 1474. Pier Antonio Buondelmonte: Viaggio al
santissimo sepolcro del 1468 e del 1474. (*Florenz,* Bibl. naz. [Mag-
liab.] XIII, 76 s. XV—XVI, 8⁰, fol. 1—16b). Ueber den Reisenden
359 cf. Mazzuchelli, SS. Ital. II D, 2379 u. Amat I, 123—5.

1468. Mynsinger: Peregrinatio Eberhardi Barbati in Terram
Sanctam. Eine im Jahre 1587 von Crusius verfertigte Abschrift
des Originalberichts befindet sich auf der Tübinger Universitäts-
bibliothek, ein von Mynsinger geführter Calender aber im Alter-
thumscabinet zu Stuttgart (cf. Stälin, Wirtemb. Gesch. III, 554,
Anmerk. 3). Sonst cf. zu der Reise des Grafen RM. 486—7 u.
360 R. 150—3.

1469. As-Sujûti. 1. Commentatio philologica exhibens specimen libri ittihâf al-akhizzâ bifadhâil al-masjdid al-aqzâ auctore Kemal oddino Muhammede ben Abu Scherif ex codice ms. Niebuhriano excerptum quam .... obtulit Paul Lemming, Hafniae 1817, XXXI, 92 pp., 4⁰, (Text des neunten Capitels über die Geschichte des Haram 1—42, Uebersetzung 43—92). 2. Eine unzuverlässige Uebersetzung (cf. von Hammer in Wiener Jahrbb. LXXXI, 1836, 21—7) des ganzen Werkes veröffentlichte James Reynolds, The history of the temple of Jerusalem, translated from the arabic Ms. of the Imám Jelál addín al Siúti, London 1836, 8⁰. Dem Verfasser gab Reynolds (wie auch eine andere Handschrift) aus verfehlter Combination mit dem bekannten Suyûti obigen Namen, aber auch der Name Kemal aldîn beruht, wie Rieu im Catalog der arab. Mss. des Brit. Museums 570 gezeigt hat, auf einer von Hadschi Khalfa und einigen Codd. begangenen Verwechslung mit einem andern Manne. Nur das scheint nach den Handschriften sicher, dass er al-Sujûtî (al-Usjûtî) hiess, ob Muhammed oder Ibrâhîm, bleibt zweifelhaft. Der Leydener Codex nennt ihn Schems ed-dîn Abû ʿAbdallah Ahmed al-minhâdschî alsujûtî. (Ueber den Namen siehe besonders Wüstenfeld, Die Geschichtsschreiber d. Araber, Göttingen 1882, 4⁰, 223, No. 496). Eine Inhaltsübersicht über das Werk gab de Guignes,

Notices et Extraits, 1790, III, 610—6. Sonst cf. Guy le Strange, Description of the Noble Sanctuary at Jerusalem in 1470 (Roy. Asiatic Society 1887, XIX, 247—306, No. 10). 361

1469. **Iohannes Kettner** (von Geisenfeld): Beschreibung des heiligen grabes (*München*, Cgm. 845, nicht 854); nicht „unwichtig" (Neumann in ZDPV. 1881, 235). 362

1470. **Anselme d'Adorne.** **A.** 1. *Brüssel*, 7188 s. XVII. 2. *Lille*, Stadtbibliothek 187 s. XV lat. (cf. Le Glay, Catalogue 1848, 112—8). 3. Anselmi Adurni Equitis hierosolymitani ordinis scotici et cyprii Jacobi III Scotorum Regis et Caroli Burgundiae ducis Consiliarii, Baronis in Corthuy et Tiletine domini in Ronsele et Ghentbrugge Itinerarium hierosolymitanum et siniacum 1470 Ioannes Adurnus V. Illustris F. conscripsit et Iacobo III Scotorum dedicavit; so wird auf p. 8 der sofort zu nennenden Ausgabe der Titel des benutzten Manuscripts genannt, das wohl keinem der obigen identisch ist und durch van Praet dem Bearbeiter überlassen ward. **B.** Anselme Adorne, Sire de Corthuy, pélerin de Terre Sainte, sa famille, sa vie, ses voyages et son temps. Récit historique par M. E. de la Coste, Bruxelles, Gand et Leipzig, C. Muquardt, 1855, 303 pp., 8⁰. **C.** St. Genois, Les Voyageurs Belges I, 30—3; Gaillard, Recherches sur l'église de Jérusalem à Bruges, Bruges 1843, 4⁰, s. v.; Messager des sciences histor. de Belgique 1881, 1—43: Anselme Adorne ou un voyageur Brugeois au XV. siècle. 363

1470. **Filippo Bonaccorsi di S. Geminiano** bereiste die Levante, vielleicht auch Palästina (Zeno, Dissertazioni, Venezia 1752—3, II, 198; Tiraboschi VI, 1135; Chevalier s. voce: Callimaco; Amat I, 158—9). 364

1470. **Ulrich Brunner.** **A.** *Dresden*, P. 216 s. XV, 4⁰. **B.** Herschel im Serapeum 1853, 189—92; Auszüge bei RM. 488 u. R. 154—5. Cf. Annales des voyages 1854, I, 29—32. 365

c. 1470. **Gryphon Flamengus:** Itinerarium seu topographia Terrae Sanctae, welches Garzia de S. Maria französisch übersetzte (Foppens, Bibl. Belg. I, 381; Wadding, SS. Minor. 101; Sbaralea, Suppl. 313; Wadding, Annal. Minor. ad ann. 1475, No. 18; Lasor II, 297; Rignon 1861, 85). 366

c. 1470 machte Ritter **Werner Roth** aus Zürich eine Pilgerreise nach Ierusalem, die er in einem „Meerbuch" beschreiben liess. Die Handschrift ward seinem Sohne bei der Revolution in Luzern 1513 gestohlen und ist seitdem nicht wiedergefunden (Anzeiger für Schweiz. Geschichte 1874, 57); cf. R. 155 u. die Verbesserungen

dazu von Th. v. Liebenau in: Katholische Schweizer-Blätter, 1888,
367 IV, 686.

c. 1470. **Wilhelm Tzwers** (T'Sweerts): Descriptio Terrae Sanctae. In fine: „Hec sunt scripta eximii doctoris Wilhelmi Tzwers theologi que conscripsit in terra sancta cum magno labore circa annum Domini millesimum quadringentesimum septuagesimum. Et fuit idem venerabilis pater et dominus natus de Aquisgrano canonicus ejusdem civitatis ad beatam virginem.“ (*Wolfenbüttel,* Cod. Weiss. 52 s. XV, fol. 1—93); über unseren Autor cf. de Theux, Le chapître
368 de S. Lambert II, 289; Paquot I, 426; Chevalier s. v.

1472. **Francesco Puichard:** Viaggio al S. Sepolcro ed al S. Giacopo di Galizia (*Paris*, Bibl. nation. fonds ital. 900
369 s. XV, 4⁰).

1472 — 80. **Ulrich Leman:** Walfart nach Jerusalem. **A.** *München*, Cgm. 692, 96 fol. **B.** Auszüge im Johanniterblatt
370 1880, No. 1; RM. 102—10; R. 316.

1472—88. **Sebastien Mamerot. A.** *Paris*, Bibl. nat. fonds franç. a. 2626 || b. 4769 || c. 5594 s. XV. **B.** Les passaiges d'oultremer faicts par les François depuis l'empereur .... jusqu'en 1454, Paris 1492, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 47) || ibid. Philippe le Noir 1518, fol. || auch ibid. François Regnault, s. anno (Paulin Paris, Manuscrits franç. de la Bibl. du Roi III, 170; Ternaux Compans, No. 127; L'Escalopier II, No. 4944; Archives de l'Or. I, 717; Brunet, No. 23049; cf. Chevalier s. voce, unten s. voce Regnault und Comte de Marsy, Les pèlerins Picards à Jerusalem, Amiens 1881 (Extrait
371 de la „Picardie,“ Nov. 1881), 12—3.

1473. **Gräberverzeichniss eines Candioten (hebr.). A.** *Parma*, Bibl. de Rossi 402. **B.** hebr. in Luncz, Jerusalem, Jahrbuch, I, 1882, 220—7. **C.** Cf. Zunz, No. 61; Steinschneider,
372 Cat. Bodl. 1778 u. in: Il Mosè, Corfu 1882, 268; St. 16, No. 18.

vor 1473. **Hans von Wallenrade** (Wallenrod) soll nicht lange vor seinem Tode († 1473) eine Pilgerreise nach dem heil. Lande unternommen und einen ungedruckten Bericht hinterlassen haben (v. Stillfried-Haenle, Das Buch vom Schwanenorden, Berlin 1881, fol. 228, wo citirt werden: Falckenstein, Annalen 85; Jung, Miscell. I, 313; Jahresbericht d. histor. Vereins für Mittelfranken XV, 30; Heller, Chronik im Bayreuther Archiv 126; Pantaleon, Heldenbuch 1578, 453; Spangenberg, Adelsspiegel 1594, II, 185; Brusch, Chronol. Mon. 1682, I, 139; Mencken, SS. I, 500, 507; III,
373 713; Droysen, Gesch. d. preuss. Politik II A, 7); cf. R. 155.

1474. Alessandro di Filippo Rinuccini da Firenze, ord. Min. de St. Marco: Viaggio al Santo Sepolcro. **A. 1.** *Florenz*, Bibl. nazion. XIII, 11, 76, klein 8⁰ s. XV—XVI, fol. 69—108 (N.). **2.** *Mailand*, Bibl. Trivulz. 82 s. XV, 8⁰ (Porro, Catalogo dei cod. man. della Trivulz., Torino 1884, 381—2; Ajazzi, Memorie sulla famiglia Rinuccini 138, No. 57). An die Reisebeschreibung schliesst sich eine Aufzählung der heil. Orte in Jerusalem (fol. 59—119), dann (fol. 119 bis Ende) eine Beschreibung des heil. Landes und Notizen über den Weg nach dem Sinai. Porro meint, dass der Autor sich vielleicht der Mittheilungen bediente, welche Andrea Rinuccini, ein Reisegefährte des Leonardo Frescobaldi 1384, hinterlassen hat. **B.** Cf. Amat I, 696. 374

1474. Hippolyta, ducissa Calabriae. Peregrinatio Terrae Sanctae per Jacobum servitorem Hippolyte ducissae Calabriae. „Incipiunt peregrinaciones terre sancte, quas ego Jacobus servitor illustrissime dominae Hippolyte Marie, ducisse Calabrie || me reducat salvum ad patriam etc.“ **A.** *London*, Addit. 25489 s. XV. **B.** wird vollständig von Röhricht in ZDPV. 1891 herausgegeben. 375

1475. Petrus de Dengra (?), alias de Leystergate: Peregrinatio Terrae Sanctae. „Ego Petrus de Angra alias de Leystergate miles etc. anno MCCCCLXXV quando reversus eram de Jerusalem“ || „Jesus autem transiens per medium eorum ibat“ (*Amiens*, L'Escalopier 5182 saec. XV, 4⁰, fol. 172—9). 376

vor 1475 u. 1494. Johannes Fridach de Dusseldorp. Incipit tractatulus magistri Iohannis Fridach de Dusseldorp, sacrae paginae professoris et datoris eximii quem fecit pro informatione et avisatione peregrinare volentibus ad Terram Sanctam secundum omnia quae ipse vidit et expertus est in propria persona illuc proficiscendo. „Potentissimus, sapientissimus || Datum et conpilatum anno Domini MCCCCLXXV per fratrem Fridach alias de Dusseldorp etc.“ .... „Sequitur notitia de secundo itinere ab auctore cum Iohanne ab Kempis fratre in Palaestinam facto“ (*Brüssel*, 8771, 4⁰, lat.). Eine zweite 1870 bei der Belagerung der Stadt zerstörte Handschrift bewahrte die Bibliothek zu *Strassburg* (506 Blätter, 4⁰), worauf die Analyse d'un pèlerinage à Jerusalem entrepris par Seb. Schach Colmar 1846, 29 (cf. Strobel, Gesch. d. Elsasses III, 410) zuerst hinwies. Unsere Schrift wird auch von Trithemius, Catal. illustr. viror., sine loco et anno, LVIb u. Lasor a Varea II, 296 erwähnt. Sonst cf. RM. 511; R. 198 u. Chevalier s. voce. 377

1475, 4. April — 1476, 2. Febr. **Johannes ab Indagine** (Hayn). Lateinisches Journal einer Reise nach Jerusalem (*Darmstadt*, Grossherz. Bibl., Manuscr. 1 s. XV; cf. Walther, Neue Beitr. zur näheren Kenntniss d. Grossherzogl. Bibl. zu Darmstadt 1871, 94). Auszüge daraus bei R. 155—6; cf. Chevalier s. voce: Jean de
378 Hayn.

1475—8. **Alessandro Ariosto.** **A.** 1. *Bologna*, San Salvatore a. 2539 (328) s. XV, 4⁰ u. b. 2926 (327) s. XV, 8⁰: Descriptio Terrae Sanctae. 2. *Florenz*, Bibl. Marucell. 3 B. V s. XV, 8⁰ (N.). **B.** 1. Fratris Alexandri Ariosti de Bononia ordin. Minor. Observ. Topographia Terrae Promissionis edita cura Patris Marcellini a Civetia, Roma, tipogr. Tiberina, 1861, 22pp., 8⁰ (auch im 5ten Bde. von des Herausgebers Storia delle Missioni Francescane). 2. Viaggio nella Siria, nella Palestina e nell' Egitto fatto dal 1475 al 1478 da Frate Alessandro Ariosto, missionario apostolico, pubblicato per la prima volta da Prof. Giuseppe Ferraro, Ferrara, premiata tipogr. sociale di A. Ambrosini, 1878, 136pp., 8⁰. **C.** Cf. Marcellino 24, No. 39; Fantuzzi IX, 30—3; Bonifacius Stephanus 288; Bolletino della soc. geogr. ital. 1876, XIII, 657—60; Amat I, 165—7; Che-
379 valier s. voce.

1476. **Martin Kötzel.** **A.** *Heidelberg*, 117 s. XV, deutsch. **B.** Rhenanus, Reise nach d. gelobten Land im Jahre 1476 in: Altes u. Neues für Geschichte u. Dichtkunst von Bothe u. Vogler 1832, I, 28—103. Auszüge bei RM. 498 u. R. 171—2. Cf. Anzeiger d. German. Museums 1835, 273—82 (wo fälschlich 1446 als
380 Reisejahr genannt wird).

1476. **Rudolphus de Langhen:** Urbis Hyerosolimae templique in ea origo variaeque fortunae prophanationes et excidia libri II, Daventriae, J. de Breda (1477) || Coloniae 1517 (Ternaux Compans,
381 No. 4).

1476. **Herzog Albrecht von Sachsen.** **A.** 1. *Dresden*, F. 38 s. XV—XVI fol., No. 4. 2. *Gaming*, Carthäuserkloster. 3. *Gotha*, Cod. chart. IV, 415. 4. *Melk*, s. XVI, unsignirt (N.). 5. *München*, Cgm. 3890 s. XV, fol. 211—6. **B.** a. *lateinisch:* 1. Itinera sex a diversis Saxoniae Ducibus et Electoribus in Italiam omnia, tria etiam in Palaestinam et terram sanctam facta .. studio Balthasaris Mencii, Wittebergae, Berger, 1612, 348 pp., 8⁰ (darin 1. ducis Alberti 1—30; 2. de peregrinatione Hierosolymitana D. Friderici III, ducis Saxoniae (1493) 37—48; 3. Hodoeporicon in Palaestinam primum D. Henrici, ducis Saxoniae (1499) 49—77;

darin 50—75 eine Descriptio Terrae Sanctae; 4. Iter in Terram Sanctam secundum 78—100). **2.** Boiemus, Alberti animosi Vita cum notis Schurzfleischii, Witebergae 1698, 4°, 19—59. **3.** Peregrinatio seu Passagium ad Terram Sanctam Illustr. Principis Alberti Ducis Saxoniae ..... ex cod. coaevo Cartusiae Gemnicensi in Austria in: J. B. Mencken, SS. rerum Germanic. 1728, II, 2103—12. **b.** *deutsch:* **1.** Hieronymus Weller: Gründliche vnd warhafftige beschreibung Der Löblichen vnd Ritterlichen Reise vnd Meerfart in das heilige Land nach Hierusalem des .... Herrn Albrechten, Hertzogen zu Sachssen, ... Darbey ein Kurtzer Auszzug der Pilgramschafft ins gelobte Land Hertzog Wilhelmen zu Sachssen ..... zu befinden. Gestellet durch ..... Hansen von Mergenthal ..... So selbsten persönlich mit und darbey gewesen ..... Leipzig In verlegung H. Grossen 1586, 4° (enthält auch 1. N^2_{III}—O_{III} Hertzogen Wilhelmen zu Sachsen Reise [1461]; 2. O^2_{III}—O_{IV} Herzog Friedrichs Reise [1493]; 3. O_{IV}—O_{V} Herzog Heinrichs Reise [1506]). **2.** Leyden 1602, 4° (Ternaux Compans, No. 860). **3.** ..... Jetzo in Rheimen verfasset durch Joh. Steuerlein, Stadtschultheisen zu Meynungen, Jehna, Joh. Weidner, 1611, 4° (Versification von B b 1). **4.** Gräters Iduna u. Harmode 1812, No. 31, 35, 37. **5.** Vulpius, Curiositäten 1813, III, 486—96. **6.** v. Hormayr, Taschenb. 1815, 363ff. Mehr oder minder ausführliche Auszüge gaben auch Jovius, Schwarzb. Historie 567; Adelung, Directorium d. süd-sächs. M. 1802, 214; Birken, Sächs. Heldensaal II, 92; Vogel, Leipz. Annalen 42; Albinus, Meissn. Chronik 227; Müller, Annal. Saxon. 42—6; v. Langenn, Herzog Albrecht d. Beherzte 1838, 111—7; Grässe, Saechs. Sagen I, 3—4, 12, 64, 501; Wochenblatt d. Johanniterballei Brandenb. 1880, 280; RM. 488—98 u. R. 156—71. **c.** Cf. Grässe, Trésor VI B, 209; Petzholdt, Anz. 1861, 262; 1862, 120—1; Neues Archiv für saechs. Gesch. 1883, IV, 343—6; Briefe auf die Pilgerfahrt des Herzogs bezüglich, aber ohne grossen Werth, siehe bei Motta 871, 875.

Christ. Albr. Erck, De itineribus religiosis quorundam comitum ac principum Hennebergiae in Palaestinam. Schediasma prius, Meiningae 1735, posterius ibid. 1736 sagt s. anno 1476 von der Pilgerfahrt des Grafen Wilhelm von Henneberg: „Spangenbergius quidem I C, p. 245 refert, Georgium Dothanum Meiningensem elegantis ingenii poetam latinis versibus hoc iter Guilelmi descripsisse conjicitque illud fortasse opus in tenebris adhuc latere, ad quem vero poetae illius scripta pervenerint docet Guthius in Poligraphiae Meiningensis Lib. III, p. 193.“ 382

1476. Gian Giacomo Trivulzio in Terra Santa (von Emilio Motta in: Archivio storico Lombardo 1886, III, 866—78);
383 ist keine Reisebeschreibung, sondern nur historische Darstellung.

1477. Kâïdbâï. R. V. Lanzone, Viaggio in Palestina e Soria di Kaid Ba, XVIII sultano della II dinastia mamelucca fatto nel 1477. Testo arabo. Torino - Roma - Firenze, Fratelli Bocca, 1878, 8⁰ (Der Herausgeber hält den Schreiber der Handschrift Muhammed ibn Ibrâhîm für den Verfasser); ausführlich besprochen von Gildemeister in ZDPV. 1880, III, 246—9 (cf. Revue histor. X,
384 147; Academy 9. Nov. 1878).

1477. Buch umb ten Weg zu ten heiligen Grab oder gelobten Land und wundern hiermit begriffen 1477, sine loco,
385 4⁰ (*Paris*, Bibl. nation. Rèserve 1271 [1 A c]). S.

c. 1478. Prologus Arminensis: 1. Tractatulus totius sacrae historiae elucidativus. Scema templi Salemonis in monte Moria ymaginarium etc. Folio 2a: Incipit prologus Arminensis in mappam Terre sancte Templi Domini Ac sancte ciuitatis Hierusalem. Fol. 30b col. 2: Et sic finit tractatulus totius sacre historie elucidativus quantum ad templi Salemonis omnem circumstanciam et totius ciuitatis Jerusalem disposicionem cum suis vallibus, montibus, fontibus, edificiis notabilioribus intus et extra. Et quod preciosius est totius terre sancte situacionem locorum que distanciam et elongacionem non tamen ad vnius passagii modicam enarracionem, velut nostri consueuerunt obnubila tetridine enarrare peregrini qui vix ad XX miliaria terram illam ascendendo peragrant Sed ad totius terre sancte loca famosiora et omnem circuitum quibus bene masticatis statim scietur aliquo loco textus audito qu. directe in plagis terre habeatur, vt quisque predicator non sicut oculo nocticoracis obtuso judicet istis de locis sed velvt aquilinaris inquisitor fiat eorundem verissimus enarrator pro quo ipse summus laudetur cetriger nunc et in euum. S. loco, anno et typographi nota fol. maj. g. ch. s. s. c. et pgg. n. 2 col. 56—8, l. 30 ff. (Hain, No. 1798; Ebert, No. 1210; Brunet, No. 19589; Grotefend, Verzeichniss d. Handschr. u. Incunabeln d. Stadtbibl., Hannover 1884, No. 209). **2.** Neu unter dem Titel: Anonymi Lubecensis ut videtur Hermanni Sinae ord. Praed. Prologus Arminensis in Mappam Terrae Sanctae Lubecae ante annum 1480 impressus, quem viduae Gillot arte heliographica redditum sumptibus Societatis illustrandis Orientis Latini monumentis R. P. Guillelmus Antonius Neumann ord. Cist. S. theol. Doctor ejusdemque in Caesarea Vindobonensi Universitate Professor praefatione ornabat.

Genevae, Typis J. G. Fick, 1885, fol. max. Nach des Herausgebers Ansicht berücksichtigt die Beschreibung den Zustand des heil. Landes vom Jahre 1460 und ist als Werk des Dominikanermönchs Hermann Sina in Lübeck anzusehen, welcher den Burchardus de Monte Sion, Ludolf v. Sudheim u. a. benutzte; der Druck des Werkes stammt aus der Officin des Matthaeus Brandis, welcher als Druckerzeichen den Todtenkopf führte (c. 1476—80). Eine sehr ausführliche Analyse nach einem auf der Helmstädter Universitätsbibliothek befindlichen Drucke gab zuerst P. J. Bruns, Die älteste gedruckte bisher unbekannte Beschreibung von Palästina in: Joh. Friedr. Schleusner u. Carl Friedr. Stäudlin, Götting. Biblioth. d. neuesten theol. Literatur, Göttingen 1797, III, 2tes Stück, 159—204, worin als Verfasser ein c. 1460 aus Palästina heimgekehrter westfälischer Kleriker vermuthet wird. Ueber die Palästinakarte cf. Jomard in: Bullet. de la soc. de géogr. 1879, XVIII, 90—1. 386

1479. **„Ain hübscher Tractat** wie durch Hertzog Gotfried von Pullen und ander mer christenlicher Fürsten und herren das gelobte landt und das heylig grab gewunnen ist worden als man zahlt 1099 iar auch von dem weg darauff dahin geet || Nota als man schreibt nach Christi unseres herren geburt 1479 jare also schreiben die heiden nach Mahomets tod 834 jar, getruckt zu Augspurg durch Erhart Oeglin." 13 pp., 4⁰. Dieses Schriftchen enthält wie Tucher 373 (1584): von zwei kayserthumb, wie Tucher 362: Weg nach Ierusalem, wie Tucher 362 a die Reiseinstruction, ist also wohl Quelle für die dem Tucherschen Berichte angehängten Nachträge. 387

1479. **Jacob Kreyck** u. **Deryck Vogel:** Reize van Zutphen toe Jerusalem na den heiligen grave Christi anno 1479 (*Middlehill;* cf. Haenel, Catalog 873); jetzt in *Brüssel.* 388

1479. **Sebald Rieter jun. A.** 1. *Ansbach*, Gymnasialbibl., 4⁰. 2. *London*, Brit. Mus., Egerton 1901 (Neues Archiv 1879, IV, 377). 3. *München*, Cgm. 378 s. XV, 138 pp., 4⁰. **B.** Röhricht u. Meisner, Das Reisebuch der Familie Rieter, Tübingen 1884 (Stuttgarter Liter. Verein CLXVIII), 36—149; aus A 1, 3. Cf. RM. 111—4 u. R. 173. 389

1479. **Johannes Tucher. A.** 1. *Augsburg*, Stadtbibliothek, 4⁰. 2. *Coburg*, Bibl. d. Gymn. Casimir. s. XV. 3. *Hamburg*, Stadtbibliothek im Sammelbande: Cod. man. hist. I, 212, No. 349, p. 371—82. 4. *London*, a. Brit. Mus. 18386 s. XV (Neues Archiv IV, 1879, 359) u. b. Egerton Add. 1901 s. XVI, fol. 35—9 (Fragment).

5. *München*, Cgm. 24 s. XV. **6.** *Nürnberg*, Germ. Mus. 17833, 47 ff. in fol. (Fragment nach Dr. Kamann). **7.** *Wien*, Cgm. 144 s. XV. **8.** *Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 18, 14 qu. s. XV, fol. 203a—66a. **B. 1.** 1479 Augsburg, Hans Schönsperger. **2.** 1482, 2 verschiedene, eine incorrecte u. correctere Ausgabe, ebenda bei demselben Drucker (Panzer I, 127—8, No. 158; Hain, No. 15663 u. 5). **3.** 1482 Nürnberg, Konrad Zenniger, 4⁰ (Panzer I, 129—30, No. 159; Hain, No. 15664). **4.** 1483, 4⁰ ebenda bei demselben Drucker (Panzer I, 143, No. 188; Hain, No. 15666). **5.** 1483, fol., Strassburg, Knoblochzer. **6.** 1484, 8⁰, Nürnberg. **7.** 1484, fol., Strassburg, Knoblochzer (Wiederholung von No. 3; cf. Panzer I, 151—2, No. 207). **8.** 1486, fol., Augsburg, Anton Sorg (Panzer I, 162, No. 231; Hain, No. 15667; Denis, Supplem. 221, No. 1736). **9.** 1486 Nürnberg. **10.** 1488, fol., Augsburg, Anton Sorg (cf. die gute Zusammenstellung der Ausgaben von Falk in: Vereinsschrift der Görres-Gesellschaft 1879, 106). **11.** Gründtlicher Bericht der Meerfahrt gen Venedig, Jerusalem, zu S. Katharinen Berg Sinai, Alexandria und wider gen Nürnberg (Sommer-Meerfahrt) — warhafftige Beschreybung der Meerfart Stephans von Gumpenberg etc. zum heyligen Grab und fürsters gen Damascus (Winter-Meerfart), Frankfurt am Meyn, G. Raben u. W. Han, 1561, 2 partt. in 1 vol., 4⁰ (Quaritsch, No. 9214). **12.** Reyssbuch 1584, 349—74. **13.** Reyssbuch 1609, I, 652—98. **14.** Heinr. Küntzel, Drei Bücher deutscher Prosa, Frankfurt a. Main, 1838, 104—96, aus dem Reyssbuche abgedruckt. **C.** Cf. Hannov. Anzeig. 1754, 1135 ff; Crusius, Turco Graecia 131 ff; Museum Norimberg. 193 ff; Will, Nürnberg. Gelehrten-Lexicon IV, 74; Meusel, Magazin 1791, IV, 186; Fabricius, Bibl. medii aevi 1735, IV, 469; Grässe, Lehrbuch II B, 770 f.; Contée, Im Schatten der Vorzeit, Wien 1832, 43—52; Deutsche Städtechroniken X (Nürnberg IV), 357 u. 472 (über d. Geschlecht ebenda 27—34); Vulpius, Curiositäten 1816 V, 303—11; Genealogie d. Familie Tucher von Chr. Scheurl in London, Brit. Mus. No. 19475 (N. Archiv IV, 1879, 360); Wackernagel, Gesch. d. deutsch. Literatur 351; Manz, Real-Encyclop. XII, 451; Ritter, Asien XI, 898—902; Robinson, Palaestina I, 441; Lorenz, Deutsche Geschichtsquellen, 3 Edit., I, 268; Kamann, Die Nürnberger im heil. Lande 13—5; RM. 499—500 u. R. 172—4. Ein Autograph Tuchers siehe in d. Collection of Manuscripts of the Brit.
390 Museum 1850, s. v. Sonst cf. auch oben No. 386.

1479. **Wengk von Nürnberg.** „In diesem puch steht geschrieben wie Wengk von Noremberg auf gen Jerusalem vnd vber

mere zog vnd wie die Inseln vnd stet Vnterwegen heissen Auch was Heiltumbs vnd wie viel meyl von einer Innsel zu der andern"; so lautet der Titel einer Reisebeschreibung, welche v. Hormayr, Taschenbuch 1840, 284 ohne weitere Angaben erwähnt. 391

1479. Lied vom heil. Grabe, ein sehr alter Druck, im Besitz des Herrn O. Weigel in Leipzig, enthält nicht, wie man aus dem Titel schliessen möchte, eine Beschreibung des heil. Grabes, sondern nur eine kurze Geschichte der wichtigsten Kreuzzüge und endet mit der Eroberung von Constantinopel (Serapeum 1856, 339—43). 392

1480. Santo Brasca: A. 1. *Mailand*, Bibl. Trivulz. s. XV, No. 398 (cf. Porro, Catalogo 1884, 44). **2.** *Venedig*, Bibl. S. Marc. cod. Ital. class. VI, 147 s. XV, fol. 56 ff. (Narducci, No. 232). **B.** 1. Descrizione o sia relazione del suo viaggio a Gierusalemme. Praeced. auctor. epist. ad Magnificum Dominum Ant. Landrianum, Ducalem Thesaurarium generalem. In fine post orationem metricam ital. compactam et Ambrosii Archinti Mediolanensis ep. ad Sanctum Bráscham: Leonardus Pachel et Uldericus Scinczenzeler Theutonici hortatu Ambrosii Archinti hoc Opusculum in lucem attulerunt Anno a natali Christiano 1481 quinto Kalendas Martias 4 g. ch. s. pp. n. (Hain, No. 3763; Panzer II, 42, No. 191). **2.** Viaggio al santo Sepolcro ... Dicatum est Antonio Landriano Ducali Secretario. In fine post epistolam Ambrosii Archinti ad auctorem: Impressum Mediolani per magistrum Leonardum Pachel anno MCCCCLXXXXVII die XXVII mensis ianuarii, 4⁰ (Hain, No. 3764; Panzer II, 84, No. 153). **3.** Viagio del sepulchro con le sue antichita et oratione de loco in loco, Mediolani, Nicol. de Gorgonzola, 1519, 4⁰ (Brunet, Manuel, No. 20529; Ternaux Compans, No. 134). **4.** Es soll auch eine Ausgabe geben: Florenz 12⁰ (T.). **C.** Cf. Argelati, Scriptt. Mediolan. I B, 225; Saxe, Histor. typograph. Mediolan. CCXXXIII, DLXXIV; Mazzuchelli II, 4, 2035, Grässe, Lehrb. II B, 770, Trésor I, 524; Chevalier s. voce; Amat I, 167—8; besonders Motta 867—8. 393

1480. 1. **Voyage de la saincte cyté de Hierusalem** avec la description des lieux, portz, villes, citez et autres passaiges, faict l'an mil quatre cens quatre vingtz, estant le siege du grant Turc a Rhoddes et regnant en France Loys unziesme de ce nom. La dicte description d'icelluy voyage faicte et compillée curieusement à l'honneur de tous chrestiens qui vouldront entreprendre ledict voyage, par un pélerin qui fist ledict voyage; à commencer depuis le partement de Paris jusques au retour en icelle. Nouvellement imprimé à Paris. Ilz se vendent sur le pont Nostre Dame à l'en-

seigne Sainct Jehan l'Evangeliste ou au Palais au premier pillier 1517, 4⁰, 60 ff. **2.** Le voyage de la saincte cyté de Hierusalem avec la description des lieux, villes, citez et aultres passaiges faict l'an mil quatre cens quatre vingtz estant le siege du grand Turc devant Rhodes et regnant en France le roy Loys unziesme de ce nom. Imprimé nouvellement à Paris, Alain Lotrian (1522?), 12⁰, 68 ff. (nach Brunet, No. 20536: auch ibid. Pierre Ratoire, sine anno [c. 1530] u. ibid. Nicol. Chrestien [c. 1540]). **3.** Voiage de la saincte cité de Hierusalem, jointe la description des citez, villes, ports, lieux et aultres passages; ensemble les cérémonies des Turcs, avec l'estat de leur Empereur, ordre de sa gendarmerie, finances et succès de ses conquestes etc. piecà descrits par Bartélemi Georgivitz Hongrois, pélerin dudict voiage par Léonard Streel, imprimeur juré aux dépens de Lambert de la Coste. M. D. C. 4⁰ (s. anno). **4.** Charles Schefer, Le Voyage de la saincte cyté de Hierusalem, Paris, Ern. Leroux, 1882, XLVII, 153 pp. gr. 8⁰ (Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de la géographie depuis le XIII
394 jusqu' à la fin du XVI siècle, II).

1480 u. 1483. Felix Fabri: A. a. Evagatorium in Terram Sanctam. **1.** *Calocza*, Erzbischöfl. Bibl. a. 4873, deutsch || b. 4934, lat. (Pertz, Archiv VI, 135—6). **2.** *Darmstadt*, fol. s. XVI, deutsch. **3.** *Dresden*, A. 71 s. XV, lat. **4.** *Eichstädt*, Bischöfl. Semin. 55 s. XV, lat. (Pertz IX, 558). **5.** *Hamburg*, Stadtbibl. Cod. geogr. 54, fol. 1039 ff., lat. (Copie von Uffenbach aus dem „Codex Raymundi Krafft a Delmen senatoris Ulmensis 1713"). **6.** *Meersburg*, deutsche Bearbeitung (Germania ed. Pfeiffer XXIII, 383); der Lassbergsche Codex? **7.** *München*, a. Cgm. 1016 s. XVI, 4⁰ (Fragm.) || b. 1275 s. XVI u. XVII, 4⁰ || Clm. c. 188 || d. 189 s. XVI, 345 u. 356 foll. (geschrieben von Hartmann Schedel) || e. 2826—8 (Ald. 296—8), fol. s. XV, 288, 301 u. 318 foll. **8.** *Stuttgart*, Königl. Bibl. Cod. asc. 26, fol. s. XVI (Weingart. G. 32). **9.** *Wien*, 2906 s. XV, fol. 144b —86a, deutsch. **10.** *Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 18, 14 qu. s. XV, fol. 1a—207a, deutscher Auszug. **b.** Pilgerbüchlein (*München*, Cgm. 359 s. XV, 4⁰. **c.** Sions Pilgerinnen (cf. Ulms Kunstschätze im Mittelalter, herausgeg. von Hassler, Stuttgart 1864, 121; Heideloff, Kunst des Mittelalters in Schwaben 90 (M.); Heyd in Gött. Gel. Anz. 1881, V—VI, 184), handschriftlich früher im Besitz des Prof. Dr. Hassler in Ulm u. wohl identisch mit der „geistlichen Pilgerfahrt" (*Berlin*, Manuscr. des Königl. Museums 279 ff.; *Paris*, Bibl. Riant u. *Wien*, Schotten 53, g. 9 s. XV; cf. Lorenz, Deutschl. Geschichtsquellen I,

347). **B. a.** Eigentliche beschreibung der hin vnd wider Fahrt zu dem Heyligen Landt gen Jerusalem, vnd furter durch die grosse Wüsteney zu dem Heiligen Berge Horeb Sinay ..... Vormals im druck nie dergleichen ausgangen. (Ulm) 1556, 219 foll., 4⁰ ‖ auch (Bautzen) 1557, 220 pp., 4⁰ (Petzholdt, Anzeiger 1861, 284; 1862, 118; Völcker, Antiq. Catalog 1881, LXXXI, No. 190; M.) mit demselben Titel; auf dem 2ten Blatte: Eine Missiue oder Epistel zu vier Edelen Herren, die bei dem Heyligen Grabe sindt Ritter worden ‖ 1560, sine loco, 8⁰ (Joh. Eysengrin) ‖ 1584 (Reyssbuch, 122—88) ‖ 1609 (Reyssbuch I, 227—349) ‖ Ulm 1663, Ph. E. Elin, „Seiner Führtrefflichkeit wegen zum 7. Mahl getruckt" ‖ C. D. Hassler, Fratris Felicis Fabri Evagatorium in Terram Sanctam, Arabiae et Aegypti peregrinationes, Stuttgart, Literar. Verein, 1843—9, 3 voll., 8⁰, 480, 545, 575 pp.; cf. dazu Verhandlungen der ersten Versammlung deutscher Orientalisten in Dresden, Leipzig 1845, 4⁰, 46—50, wo das Wort Calinus zuerst durch Pietraszewski als: kulâghuz erklärt wird. Auszüge aus dem Evagatorium in: M. von Pappenheim, Chronik der Truchsessen von Waldburg 1777, 162 ff.; Das heil. Land 1862, 159—62, 170—85 (über seine Reise nach Bethlehem); 1881, 113—20; Domenico Zasso, Descrizione di Venezia nell 1488, Venezia 1881, 8⁰ (darin Fabris Bericht über Venedig; cf. Bibliogr. de l'Orient latin II, No. 1668); auch RM. 500—2 u. R. 177—80. Eine *englische* Ausgabe bereitet die Hakluyt u. Pal. Pilgr. Text Society vor. **b.** Anton Birlinger, Bruder Felix Fabris gereimtes Pilgerbüchlein (aus A b), München, A. Fleischmann, 1864, 8⁰; cf. Herrig, Archiv für neuere Sprachen XXXVII, 223; Pfeiffer, Germania IX, 370—6. **c.** RM. 278—96 aus dem Berliner Codex im Auszuge. **C.** Ueber unsern Autor u. sein Werk cf. Franz Haeberlin, Dissertatio sistens vitam, itinera et scripta Fr. Felicis Fabri, Göttingae 1742, 4⁰; Allgem. Deutsche Bibliogr. s. v.; Chevalier, Rép. u. Suppl. s v.; Schellhorn, Amoenitates litt. II, 51, 103; Grässe, Lehrbuch II B, 771, Trésor VII, 297; Lorenz, Deutschlands Geschichtsquellen I, 106, 209, 347; Zimmersche Chronik ed. Barack I, 201; Ruckgaber, Gesch. der Grafen v. Zimmern, Rottweil 1840, 107—9; Matkovitsch, Rad Jugoslavenske Akademije, Agram 1878, XLII, 176—80. Ueber Fabris Reiseroute nach d. Sinai cf. Ritter, Asien XI, 885—98; Robinson, Palaestina I, 441. 395

1481. **Josef Mantabija Aschkenasi:** Reisetagebuch von Damascus bis Jerusalem; Brief (*Oxford*, Bodlej. bei Neubauer, No. 2585, 4⁰, früher Cod. Rabinowitz 97); St. 17, No. 20. 396

1481—3. Paulus Walter: Itinerarium fratris Pauli Walteri de Guglingen continens gesta vie versus Jherusalem et sanctam Katherinam et in reversione. **A.** *Neuburg* a. Donau, Seminarbibl., lat., 198 paginirte Blätter, s. XV—XVI. **B.** wird in d. Reihe der Veröffentlichungen des Stuttgarter Literar. Vereins durch Herrn Seminarpräfect Matthias Sollweck herausgegeben werden, dem diese Nachricht zu danken ist. Auszüge aus der Handschrift gab Röhricht im Wochenblatt der Johanniter-Ordensballey Brandenburg
397 1888, No. 9 u. R. 175—6.

1481 (?). Meschullam ben Menahem (ben Ahron?): Beschreibung einer Reise von Florenz nach Jerusalem und zurück im XV. Jahrhundert. **A.** *Florenz*, Laurent XI, 44; cf. Bisconi, Cat. cod. Medic. fol. 128 (8⁰, 402). **B.** unter obigem Titel in Luncz' Jahrbuch: Jerusalem 1882, I, 116—229 (hebr.); cf. Zunz, No. 64; Steinschneider, Jewish Literature, London 1857, 201, dessen Hebr.
398 Bibl. XXI, 76 u. 122; St. 17, No. 19.

1482. Niklas Bakalar: Beschreibung der heil. Orte im gelobten Lande (czechisch), Novo-Pilsen 1487 u. 1498, 8⁰ (Dobrowsky,
399 Gesch. d. böhmisch. Sprache 277; Grässe, Lehrbuch II A, 775).

1482. Missale Romanum, Venetiis 1482, eine Zwifaltener Incunabel (jetzt in Stuttgart) enthält auf dem letzten Blatte von einer wenig späteren Hand die Notiz: „Cherubin Harscher hat dies Messbüchlein seiner Schwester Margreta Harscherin gelassen; für sie hat er oft daraus Messe gelesen als Guardian des Monte Zion in Jerusalem im heil. Grabe, auf dem er es oft gethan hat, so dass
400 man es in Ehren halten solle“ (Serapeum 1859, 20; cf. 169).

1483. Phil. Biken: Terrae Sanctae itinerarium, Spirae 1490
401 (Lasor a Varea II, 296).

1483. Bernhard von Breidenbach: I. Peregrinationes. **A.** 1. *Admont*, fol. 2. *Douai*, 832 s XVI, 13—56 (franz. Excerpte). 3. *London*, Lincoln's Inn 88 (94); cf. N. Archiv X, 594. 4. *Lüttich*, Univers. 721 (239) s. XVI, 147—286. 5. *Paris*, Bibl. nation. coll. Duchesne 39 s. XVI, 46—68. 6. *Strassburg*, Kirchenbibliothek zum Alten Peter, 1499 geschrieben (N. Anzeiger für Bibl. u. Bibliothekwissensch. 1882, 307, M.). 7. *Wien*, 3505 s. XV (Fragment). **B.** a. *lateinisch:* 1. Opusculum sanctarum peregrinationum in montem Syon, ad venerandum Christi sepulcrum in Jerusalem .... Explicit: Sanctarum peregrinationum in montem Synai ad diuam virginem et martirem Katherinam opusculum per Erhardum reuwich de Trajecto inferiori impressum In ciuitate Moguntina anno salutis

MCCCCLXXXVI die xj Februarii finit. feliciter (Panzer II, 131, No. 58; Zusätze 58, No. 232 u. 68, No. 318; Hain, No. 3956; Bibl. Spencer. III, 216 ff.; Brunet, No. 20531, besonders aber Heinr. Klemm, Beschreibender Catalog des bibliogr. Museums, Dresden 1884, 32—3, No. 42); mit Bildern von Venedig, Paros, Corfu, Modon, Candia, Rhodus, Jerusalem (147 ff. à 42—4 Zeilen). **2.** Dasselbe: Per Petrum Drach ciuem Spirensem impressum. Anno salutis nostre MCCCCXC die XXIX julii finit. feliciter. Fol., 104 ff. à 51—2 Zeilen (Panzer III, 25, No. 37; Hain, No. 3957). **3.** ..... ebenda 1502 die XXIV Nov., fol., 72 ff. **4.** Peregrinatio ad Terram Sanctam ex Bernhardo Breitenbach ecclesiae Maguntinae Decano et Camerario, Vitembergae, Nicol. Schirlentz, 1536, 8⁰ (dies ist nur ein Auszug aus der grösseren lat. Ausgabe; cf. Tübing. Theol. Quartalschr. 1868, 326). Eine Ausgabe: Mainz 1485, obschon sie zuweilen angeführt wird, existirt n i c h t (Falk in d. Vereinsschrift d. Görres-Gesellsch. I, 1879, 104), ebensowenig: Antverpiae 1490, fol. (Botfield, Notes on the cathedral libraries of England, London 1849, 179), wie Campbell, Annales de la typographie néederland. au XV siècle, La Haye 1874, 103 bewiesen hat. **b.** *französisch:* **1.** Des sainctes peregrinations de iherusalem et des anuirons et des lieux prochains, du mont de Synay et la glorieuse Caterine ..... Imprime a Lyon par honnestes hommes Michelet Topie de pymont et Iaques herembeck dalemaigne demourant au dict Lyon. Lan de nostre seigneur Mille CCCC quattre vingtz et huictz et le XXVIII nouembre. Fol. (Panzer I, 538, No. 61; Catalogue de la bibl. d'Amiens I (1854), 54; Brunet I, 459). Der Verfasser ist der Bruder Nicole le Huen, der aus der ersten lat. u. deutschen Ausgabe compilirte (Wadding-Sbaralea s. voce; Janssen, Essai sur l'origine de la gravure 1808, I, 224; M.). **2.** En ce present livre est contenu le voyage et pelerinage doultremer au saint sepulchre de la cite saincte de Hierusalem ..... fait et compose en latin par Bernard de Breydenbach ..... translate .... en françoys par frere iehan de Hersin (Lyon) 1489, fol. Explicit: Cy finist les sains voyages et pelerinages de la saincte cite ..... imprimes le XVIII jour de frevier (sic) lan mil CCCC LXXXIX (Panzer I, 540, No. 79; Hain, No. 3961). **3.** Le grant voyage de Hierusalem diuise en deux parties. En la premiere est traicte des peregrinations de la saincte citee de hierusalem Du mont Saincte Cratherine (sic) de Sinay et autres lieux sainctz ..... En la seconde partie est traicte des croisees et enteprinses faictes par les rois et princes

chrestiens ..... Explicit: Cy finist le grant voyage de hierusalem imprime a Paris pour François regnault libraire iure de luniversite de la dicte ville le XX iour de mars Lan mil cinq cens XVII, fol. (Der Verfasser ist Nicole le Huen, welcher den ersten Theil aus Breidenbach, den zweiten aus dem Speculum historiale des Vincenz v. Beauvais auszog; cf. Lettre de M. Maillart avocat à M. D. J. R. in: Mercure 1735, Octob.) Ganz dasselbe Werk unter demselben Titel hat als Explicit: Cy finist le grant voyage de Jherusalem auec plusieurs aultres choses singulieres touchant les guerres et croisees que ont faict les princes Crestiens pour la recouurance de la terre saincte. Et aussi le chemin de Romme auec toutes les eglises et stacions de la dicte cite. Imprime a Paris pour François regnault le douzieme iour de octobre Lan mil cinq cens et dix sept, 4⁰; eine andere Ausgabe hat d. Explicit: Cy finist etc. ..... jmprime a Paris pour Nicolas hygman imprimeur pour françois regnault libraire iure en luniversite de Paris le douziesme iour de octobre lan mil cinq cens et dix sept. (darin fehlt aber: „Le chemin de Romme"). Eine andere Ausgabe mit demselben Titel erschien: Paris pour François Regnault 1522, fol. (Panzer VIII, 79, No. 1335 u. 1336; cf. Catal. Yemeniz 571—2, No. 2691; L'Escalopier II, No. 5218); eine unter dem Titel: Le chemin et voyage de la Terre Sainte translatés en françois imprimé à Paris in 4⁰ par Antoine Vecard (sans date) erschienene Ausgabe ist unsicher (Brunet s. v.) **c.** *spanisch:* Viaje de la tierra santa. Explicit: Fue la presente opera a costas y espendas de Paulo Hurus aleman de Constancia romançada y con mucha diligencia imprimida en ..... Caragoça de Aragon accabada a XVI dias de Enero en el anno del nuestra salude Mil CCCCXCVIII, 178 ff., fol. (Panzer I, 269, No. 7; Hain, No. 3965; Latassa-Uriel, Bibl. Antig. y nueva de escrit. Aragon. III, 261, § 1). Der Uebersetzer ist Martin Dampies. **d.** *deutsch:* **1.** Dis buch ist innhaltend die heiligen reysen gein Jherusalem zu dem heiligen grab vnd furbass zu der hochgelobten jungfrowen vnd marteryn sant katheryn. Explicit: Ere sei got in der hohe. Fol. 126 ff., sine loco anno et typogr. n. (Hain, No. 3958; Panzer I, 40, No. 72; Serapeum 1869, Intelligenzbl. 52); Klemm 437—8, No. 921 will diese Ausgabe, die nur ein Nachdruck ist, dem Strassburger Drucker Joh. Pryss [c. 1487] zuweisen. **2.** Dem hochwirdigsten vatter yn cristo vnd herren hern Bertholdo dess heyligen stules zu Mentz Erzbischoff ..... Ich Bernhard von Breydenbach dess selben hohen Stifftes yn Mentz dechan vnd Camerer, myn schuldigen willigen

dienst vnd vndertenige gehorsame alle zyt dienstlich zu vor. Explicit: Dises werck ynnhaltende die heyligen reyssen gen Jherusalem zu dem heiligen grab vnd fürbass zu der hochgelobten jungfrauwen vnd mertereyn sant kathreyn durch Erhart rewich van Uttricht ynn der statt Meyntz getrucket Ym jar vnsers heylss tusent vierhundert vnd LXXXVI yn dem XXI tag dess brachmonedts. Endet sich seligliehen, fol., 164 ff. (Panzer I, 162—3, No. 232; Klemm 33, No. 43; Hain, No. 3959). **3.** Die fart oder reyss vber mere zu dem heiligen grab vnsers herren Jhesu Cristi gen Iherusalem Auch zu der heiligen iunckfrawen sant Katherinen grab auf dem berg Sinai. Explicit: Dises buch jnnhaltend die heiligen raisen gen Jherusalem zu dem heiligen grab vnd fürbass zu der hochgelobten iunckfrawen vn marterin Sant Katherinen durch Anthonio Sorgen jnn der keyserlichen statt Augspurg getrucket Im jare vnsers hailss Tausent vierhundert vnd LXXXVIII Am abend Jeorii des heiligen martrers. Endet sich hye seligliklichen, fol., 193 ff. (Panzer I, 175, No. 265; II, 31, No. 60; Hain, No. 3960; Klemm 254, No. 533; cf. Zapf, Augsburger Buchdruckergesch. I, 86). Eine Ausgabe: Maynz, Erhard Rewich v. Utrecht, 1491, fol., giebt es n i c h t (Panzer, Zusätze I, 68, No. 318b). **4.** im Reyssbuch 1584, 50—122 u. 1609, I, 91—226 (auch in den Ausgaben desselben Strassburg 1612 u. Nürnberg 1659). **5.** Jaeck 1828, II, 195—218. **e.** *vlämisch:* **1.** Dat boek van den pelgherin naar Jerusalem, Haarlem, Jacob Bellaert, 1486, fol. (Panzer I, 455, No. 10; Hain, No. 3962. Oder ist dies verschieden? Cf. Nederland. Spectator 1867, No. 20; Catalogue de la bibl. d'Enschedé, Amsterdam 1867, 142); Gonnet 347 nennt als Verfasser resp. Herausgeber: G. de Guilleville || auch: Te Delf in Hollant by Heynrick Eckert van Homberch 1498, 4⁰ (Panzer I, 374, No. 58; Hain, No. 3964). **2.** Bernardi de Breydenbach heilge bevaerden tot dat heylighe grafft in iherusalem. Explicit: Dit werck inhoudende die heylighe beuarden tot dat heylighe grafft in iherusalem, en van daen totten berch Sinai tot die heilighe maghet en marterarisse Sante Katherin ghedruct doir meister Eerhart rewich von Vtrecht in die stadt van Mentzs Int jaer ons heeren MCCCC acht ende tachtich op ten XXIII dach in Meye. Endet salidslicken (Hain, No. 3963; cf. Catal. des livres d. Mons. Borluut de Nortdonk, Gand 1858, II, 22; Klemm 420, No. 899). **f.** *polnisch*: Peregrynacya Arabska albo do grabu S. Katarzyny panny ..... Bzekladania X. Andr. Wargokiego w Krakowie Sym. Kempinieg 1610, 4⁰ (T.) **g.** *englisch* soll es von der Hakluyt Society herausgegeben werden. A u s z ü g e:

englisch bei Purchas II, 1376—83; Murray, Asia III, 117 ff.; Journal of the Royal Geogr. Soc. IX B, 1839, 311—6 und *deutsch:* RM. 502—3 u. R. 180. **II.** Reiseinstruction. **A.** *Darmstadt*, Archiv; cf. Anz. d. germ. Mus. 1862, 79 ff. **B.** 1. Bauer in: Darmstädter Zeitung 1875, No. 112—4 u. 2. RM. 120—45. **C.** Cf. über die Person des Reisenden: Arbeiten der vereinigten Gesellschaft der Oberlausitz III, 159 ff.; Feuerlein in der Einladung zu einer Feier der Königl. deutsch. Gesellsch. auf den 13. Hornung 1750, Göttingen, J. F. Hager, 1750, 4⁰ (daran eine Abhandlung über Bs. Reise); Erste Vereinschrift d. Görres-Gesellschaft I, 54 ff.; Allgem. Deutsche Bibliographie s. voce. Ueber den typographischen Werth des Werkes cf. Jacobs-Uckert, Beiträge zur älteren Literatur 1835, I, 347—54; Maasch, Gesch. denkwürdiger Bücher VII, 622—9; Culemann, Incunabeln-Sammlung 19, No. 91; Rumohr, Zur Geschichte der Formschneidekunst, Leipzig 1837, 77; Schaab, Gesch. der Buchdruckerkunst I, 530—5; Serapeum 1842, 56—80; 1843, 270; Dibdin, Bibl. Spenceriana III, 216—8; IV, 459; VI, 87 ff.; Choulant, Anfänge der wissensch. Naturgeschichte, Dresden 1856, 34—44; Bodemann, Xylographische u. typographische Incunabeln d. Königl. Bibl. zu Hannover 1866, 55—9, dessen wichtigen Mittheilungen wiederholt sind von Franz Falk in d. Ersten Vereinsschrift d. Görres-Gesellschaft, Köln 1879, 47—53; Magasin pittoresque 1880, 126—7. Sonst im Allgemeinen cf. Grässe, Lehrbuch II B, 771—2, Trésor I, 538; Catalogue de Saulcy, No. 68—76; Nouv. annales des voyages 1853, I, 55—8; L'Escalopier II, No. 5194—5 u. Chevalier s. voce
402 u. unten s. voce De Laborde.

1483. **Georg von Gumppenberg:** Reise zum heil. Grabe. **A.** *Pöttmes*, Freiherrlich von Gumppenbergisches Archiv s. XVI (1512). **B.** RM. 115—9 (cf. 503). **C.** Cf. Hundt, Stammbuch d. bayr. Adels II, 297; Gesch. d. Freiherren von Gumppenberg, Würzburg
403 1859, 219—20; R. 180—1.

1483. **Nicolaus,** Bischof von Acquirman: Die heiligen Stätten von Jerusalem, aus dem Armenischen übersetzt von P. L. Alishan
404 in: Archives de l'Orient latin II B, 400—3.

1483. **Paolo Trevisano** durchreiste Syrien. Cf. Zurla, Marco Polo II, 288—9; Morelli, Dissertaz. intorno ad alcuni viaggiatori Veneziani 1803, 8; Magasin encyclop. 1805, Nov.; Tiraboschi
405 VI A, 214; Amat I, 169.

1484. **Jan Aerts. A.** *Leyden*, Bibl. der Maetschappy der Nederlandsche Letterkunde No. 856 s. XVI, 4⁰, 94 Blätter: Warach-

tige beseryvinge der Jerusalemsche reyse ende des berchs Synai tot S. Cathlynen gedaen by den eersaemen Jan Aerts riddere, borger der Stede van Mechelen, metten grooten factour van Poortugnael, in't jaer 1484. **B. 1.** Cort verhael eender heerlijcker Reysen, gedaen by den machtighen Factoor des Coninex van Portugael Emanuelis die XIVste (sic) ..... Int licht ghebracht door Laur. van Haecht van Goidtsenhoven. Hantwerpen, Gheleyn Jansens, 1595, VI, 64 pp., 4° (cf. Bibliotheca Thysiana, No. 1788) || auch ibid. 1619. **2.** in: Verscheyde Voyagien ofte Reysen, Dordrecht (1652) 8°, 90—264 (cf. Tiele s. voce). **3.** *Französisch* v. Emmanuel Neefs: Un voyage au XVe siècle en Terre Sainte Egypte etc. (Revue catholique, Louvain 1873, IX, 268—91, 321—36, 425—51, 553—81; cf. Borret, No. 834). **C.** Der Reisende, welcher 1488 (263—4) zum 2. Male mit dem Erzbischof von Cambray Jerusalem besuchte, ohne darüber genaueren Bericht zu geben, benutzt (154—94) sehr stark den Burchardus de Monte Sion, den er auch nennt. Sonst cf. van der Kemp in: W. Moll en J. G. de Hoop, Studiën en bijdragen IV, 1, 36—40. 406

1484 **Graf Ludwig von Hanau-Lichtenberg. A.** *Darmstadt*, Archiv. **B.** Märcker in Anz. für d. Kunde d. Vorzeit 1862, 79—82; cf. R. 181. Das Ganze ist nur ein Register über die auf der Fahrt nach Jerusalem gemachten Ausgaben. 407

1484. **Graf Philipp jun. von Hanau-Münzenberg.** Das Tagebuch über seine Pilgerfahrt, welches aber weder die Hin- noch Rück-Reise nach und von Venedig schildert, befindet sich im *Marburger* Königl. Staatsarchiv A. 43, 8°, 1—12; eine Abschrift in der Bibl. des H. Grafen Paul Riant. Cf. R. 181. 408

1484. **Jehan de Mevng:** Les loys de trepassez avecque le pelerinage le Maitre Jehan de Mevng à Brebant Lodeac par Robin Foucquet 1484, s. l., 4° (Panzer I, 506, 1; Denis, Suppl. 186) enthält keine Beschreibung einer Jerusalemfahrt. 409

1484—96. **Claes van Duesen:** En waerachtighe beschrijvinge der steden ende plaesten, gheleghen op den wegh van Venetien na den h. lande ende Jerusalem. Als oock een cort verhael van de ghelegentheyt, omstandigheden, Kasteelen, Kloosters, Huysen, Accijsen ende principale plaetsen der Stadt Venetien. Alles getrouwelijck beschreven door Claes van Dusen, Ridder van Ierusalem, die selve in twaelf jaren elfmal binnen Ierusalem gheweest heeft. Int Jaer ons Heeren, Anno 1634, 8°, II, 41 pp. (cf. Tiele 80) || neu herausgegeben mit guten Anmerkungen von Conrady, Vier rheinische Pal.-Pilgerschriften 189—222 (cf. 182—8 u. Gonnet 218—9). 410

1485. **Francesco da Suriano. A.** 1. *Jerusalem*, Bibl. d. Franziskaner. 2. *Rom*, Arch. S. Isidore. **B.** Itinerario de Hierusalem del R. P. Francesco Suriano. In nome de la beatissima trinità. Incomenza el trattato de terra santa con le soe dichiaratione: compilato per frate Francesco da Suriano de Venetia. Ineli anni del Signore 1485. In fine: Stampato novamente in Venetia per Francesco Bindoni. Nell' anno del Signore 1524, 8⁰ (cf. Wadding, SS. Min. 136; Sbaralea, Suppl. 286; Marcellino 579, No. 705; Amat I, 170, 269; Bonifacius Stephanus 311; L'Escalopier II, No. 5270). Brunet (Suppl.) giebt als Titel: Opera nova chiamato Itinerario de Hierusalem: ovvero della parte orientale composta per el R. P. Fr. Francesco Suriano da Venetia dell' ordine del Seraphico Francesco nell' anni del Signore 1485. Venezia, Fr. Bindoni, 1524; ist dies die erste Ausgabe?
411 Cf. Chevalier s. voce.

1485. **Ioos van Ghistele:** 1. Tvoyage van Mhr Ioos van Ghistele oft anders texcellent groot zeldsaem ende vremd voyage, ghedaen by wylent .... Ioos van Ghistele .... Tracterende van veelderande wonderlicke dijnghen gheobserveerd in den .... lande van Beloften, Arabien, Egyptien, Indien, Turckien .... Te Ghendt by Henr. vanden Keere 1557, XII, 348 pp., 4⁰. 2. Dasselbe ibid. 1563, XXIV, 348 pp., 4⁰. 3. Dasselbe ibid., aber: by de wed. van Gerard van Salenson 1572, XXIV, 383 pp., 4⁰ (cf. Tiele 90). 4. Revue générale, Bruxelles 1883, XXXVII, 723—64; XXXVIII, 46—71, 193—210. Die von Tobler erwähnte Ausgabe: Loewen 1530 wird wohl auf einem Irrthum beruhen. Der Verfasser des Berichts ist der Caplan des Reisenden Ambrosius Zeebout. Cf. Messager des sciences et des arts 1836, 1—30; Petzholdt, Anz. 1862, 275; von Senden I, 352; St. Genois, Les voyageurs Belges I, 155—93; Vanderhaeghe, Bibliographie Gantoise I, 162; Grässe, Lehrbuch II A, 272—3; II B, 164, Trésor III, 77; Brunet, No. 19905; Paquot XVIII,
412 130—7; Chevalier u. Van der Haeghen, Bibl. Belgica s. voce.

1485. **Ibn el-Schichna,** aus dessen grösserem Werke über Haleb ein anonymer Auszug Al-durr al-muntakhab existirt. Daraus gab Excerpte über Haleb Alfr. v. Kremer in: Wiener Sitzungsber. 1850, IV, 215—50 u. über Nordsyrien (Beiträge zur Geographie d. nördl. Syriens) in: Denkschriften d. Wiener Academie 1852 fol. III,
413 2, 21—45; Separatabdruck 1—25.

1485—6. **Georges Lengherrand. A.** 1. *Lille*, 58 (186) s. XV (cf. Le Glay, Manuscr. de la bibl. de Lille 110—1, No. 186). 2. *Valenciennes*, Q. 5, 9 s. XVI, 466 pp. (cf. Catalogue éd. Mangeart

1860, 451—2, No. 453). **B.** 1. Im Auszuge von Mone im Anzeig. für d. Kunde Deutschlands 1835, 273—84 u. Ann. archéol. XXI, 110—1; XXII, 48—51, 135—41, 245—50 (von Fons-Mélicocq). 2. vollständig: Voyage de Georges Lengherrand, mayeur de Mons en Haynaut, à Venise, Rome, Jérusalem, Mont Sinai et le Kayre éd. par le marquis de Godefroy Ménilglaise, Mons, Masquillier, 1861, XVI, 296 pp., 8° (Société d. bibliophiles Belges séant à Mons, No. XIX). Giebt es auch einen Druck: 1489, s. l., folio? **C.** Cf. Foppens, Bibl. Belgic. I, 339; Journal des Savants 1862, 260; St. Genois, Les voyageurs Belges I, 33—4. 414

1486. **Alexis,** Prior von Bury: Dialogue du Crucifix et du Pélerin; soll ein Pilgerbüchlein sein (Gouget, Bibl. Francisc. X, 119). 415

1486. **Girolamo de Castellione:** 1. Trattato de le parte ultra mare zioe Terra santa, Milano 1491 adi II Maji. 2. Fiore di Terra Santa. Impressit Messanae Georgius Richer Landau Allamanus (1499), 4°. Cf. Brunet, No. 20531; Martini, Catalogo di libri rari e preziosi della bibl. dell' universita Cagl., Cagliari 1863 s. voce; Amat I, 28, 170—3. 416

1486. **Conrad Grünemberg. A.** 1. *Aarau,* Handschrift des früheren Wettinger Abtes Chr. Silbereisen vom Jahre 1568; cf. Kurz von Weissenbach, Beiträge zur Gesch. d. Aargaus I, 283—5. 2. *Carlsruhe,* Grossherzogl. Bibl., St. Peter 32 s. XV. 3. *Gotha,* 541 fol., 103 foll. **B.** im Auszuge bei RM. 147—61; cf. 505 u. R. 182—4. In: Des Conrad Grünemberg Wappenbuch herausgegeben von Dr. Graf von Stillfried-Alcantara u. Dr. Hildebrandt, Görlitz 1875 ff. I, p. V—VIII, wo über das Leben des Reisenden ausführlich gehandelt wird, ist (VIII) von einer Ausgabe des Carlsruher Codex gesprochen, welche vor der eben genannten erschienen sein soll, aber es fehlt jeder Nachweis darüber. Der Text ist reich an Städteansichten u. Plänen der heil. Orte, die zum Theil aus Breidenbach entlehnt sind. 417

1486. **Voyage à la Terre Sainte,** au mont Sinai et au couvent de Sainte Catherine. (*Rennes*, 157 s. XV, 4°). Cf. Maillet, Description, notices et extraits des manuscrits de la bibl. de Rennes 1837, 172-4 u. besonders E. Morin, Notice sur un manuscrit de la bibl. de Rennes in: Revue des sociétés savantes des départements 1860, II Série, V, 235—46. D. Reisende traf mit Grünemberg u. Lengherrand in Palästina zusammen. 418

1487. **Jean de Cuchermois:** 1. Voyage de Jean de Cuchermois en Hierusalem, 1490 (Panzer IV, 50, 408). 2. Guerin

Mesquin: La tres joyeuse plaisante et recreative hystoire des faitz, gestes, triumphes et prouesses du tres preulx et vaillant chevalier Guerin par aduent nommé Mesquin, filz de Millon de Bourgogne, prince de Tarante, et en son temps roy Dalbanye. Traduyt de vulgaire Italien en langue Françoyse par honneste personne Jehan Decuchermoys en accomplissant le sainct voyage de Hierusalem. Item comment le dict Guerin Mesquin fut aux Arbres du Souleil et de Lune et les conjura etc. Lyon en la boutique de Romain Morin imprime par Olivier Arnoullet 1530, 4⁰. („After the colophon are six leaves containing: le sainct voyage de Hierusalem par Jehan Decucharmoys"; cf. The Choicer portion of the Libri library No. 1185. Ibid. No. 1186 wird eine andere Ausgabe citirt: Le livre du noble et vaillant chevalier Guerin mesquin, lequel a este translate de la langue Italien en langue françoise. Avec le Voyage de Hierusalem de Rome et de Monsieur sainct Nicolas de Bar en Poullie. Paris, par Adrian Lotrian et Denis Janot, 4⁰, sine anno). Nach Brunet (II, 1790) erschienen auch Ausgaben: Paris, Nicolas Chrestien, 4⁰ u. Troyes, Oudot, 1628, 4⁰. Einen Neudruck bereitete nach dem Rapport du sécretaire trésorier 1886, X, 16 die Société de l'Orient latin (mit Vorrede des Grafen de Marsy) vor; er war aber laut gütiger Mittheilung d. letzteren April 1890 noch nicht
419 ausgegeben. Cf. Chevalier s. voce.

1487. **Jehan de Tournay:** Tres ample et habondante description du voiage de la terre saincte, en laquelle sont memorez et declarez touttes les villes, citez et choses digne de memoire, quy se treuvent entre cy et la tant en Allemaigne, aux Italles, France comme au pays de Grece et Turquye commencant le dict voiage dequis la ville de Vallentiennes jusques a la saincte cite de Hierusalem facit et redige premierement par escript par Jehan de Tournay, bourgois de la dicte ville de Vallentiennes. (*Valenciennes*, Q. 5, 9, § 1 s. XVI; cf. Mangeart, Catalogue 449—51, No. 453 u. Voyage de Georges Lengherand .... éd. G. Ménilglaise 1861, p. XII). **B.** J. J. Voisin, Principaux passages d'un voyage en Terre Sainte fait par Jehan de Tournay en 1487, Tournai 1863; cf. Bulletin de
420 la soc. hist. et litt. de Tournay IX, 138.

1487. **Nicolaus** von Ponteau bei Rouen, ein Carmeliterbruder, hat von seiner gleichzeitigen Jerusalemreise einen Bericht hinterlassen, welcher bei Kobler, Katholisches Leben im Mittelalter 1887, I, 668 —75, leider ohne weitere Quellenangabe, ausgezogen ist. Die Person
421 des Autors ist ebensowenig wie sein Bericht zu ermitteln gewesen.

1488. **Thomas Basin:** Breviloquium peregrinationum ad Terram Promissionis, Treviris 1488 (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 5970 A s. XV, fol. 59—63; cf. Chevalier s. voce); mystisch-allegorisch. 422

1488. **Obadja** (aus Bertinoro): Briefe, herausgegeb. (von S. Sachs) im Jahrbuch für d. Gesch. d. Juden III, 1863 (cf. Steinschneider, Hebr. Bibl. 1863, 131) u. in d. Zeitschrift: Jehuda wiruschalaim ed. Salomon 1877, I, No. 15–25. Ueber die Fehler einer englischen Uebersetzung cf. Steinschneider, Hebr. Bibl. XIII, 124. Derselbe schickte seine Verbesserungen nach Collation einer dritten Handschrift nebst einem kleinen dritten Briefe an Jellinek nach Wien (abgedruckt in: Jehuda wiruschalaim 1878, II); cf. St. 17—8, No. 21. 423

c. 1488. **Thomas Raymundus:** Peregrinatio ad loca Sancta wird bei Arisius, Cremona literata 1702, I, 399; Fabricius, Bibl. medii aevi 1746, VI, 729 erwähnt. 424

1489—90. **Viaggio de Firenze a Jerusalem** (*Florenz*, Bibl. naz. [Magl.] XIII, 46 s. XV; N); cf. Giovanni Mariti in seinen: Illustrazioni di un anonimo viaggiatore del secolo XV, Livorno 1785, IX, 76 pp. Das Werk ist wohl identisch mit: Ser Michele, Viaggio da Firenze a Jerusalem (Libri, Catalogue, No. 1044, s. XV). 425

1490. **Sebastian Brandt:** De origine et conuersatione bonorum Regum et laude Ciuitatis Hierosolymae cum exhortatione ejusdem recuperande. Sebastianus Brant. In fine: Epitoma vrbis Hierosolymae per Sebastianum Brant vtriusque juris doctorem subito collectum. Basileae opera et impensa Johannis Bergman de Olpe anno 1495 kalendis Marciis in honorem sacrosancte regie majestatis impressum: finit feliciter (Hain, No. 3735). *Deutsch:* Von dem Anfang und Wesen der hailigen statt Jerusalem aus dem Lat. ins Deutsche übersetzt von Conrad Frey, 17 Brachmonat 1518 in Strassburg, J. Knobloch (Weller, No. 1096; Ternaux Compans, No. 128; nach Panzer I, 418: Strassburg 1513). 426

1490. **Sieur de Labastie:** Pelerinage (*Lyon*, Bibl. du collège 717 (590), fol. s. XV); cf. Haenel, Catalog 196. 427

1490. **Philippe de Voisins. A.** *Auch*, Municipalbibl. 21 (24) s. XV, fol. 1—28. **B.** 1. Voyage à Jérusalem de Philippe de Voisins, seigneur de Montaut, publié par Th. Tamizey de Larroque, Auch, Cocharaux, 1883, 60 pp., 8 und Paris, Champion, 1883 || auch in: Archives historiques de la Gascogne 1883, 13–45. **C.** Cf. Revue de la Gascogne, 1870, 147; 1871, 288; 1886, 533–4; Bibl. de l'école des chartes 1884, XLV, 102–4. 428

c. 1490. **Nicolaus de Farnad:** Compendium locorum Terre Sancte. **A.** *Pesth,* Universität u. Nationalmuseum (nach Neumann in ZDPV. 1881, 235). **B.** 1. Compendiosa quedam nec minus lectu iocunda descriptio urbis Hierusalem atque diligens omnium locorum terre sancte in hierosolymis adnotatio per quendam deuotum in Christo fratrem divi Francisci ordinis de observantia nationis vero Hungarice luculenter: nam ea ipsa terre loca propriis conspexit oculis: congesta ac breviter comportata: incipit feliciter. Explicit: credant sic esse fore quemadmodum in dicto stant opusculo atque tabula. Amen. Frater Nicolaus de Farnad. Impressum Viennae, s. anno, 4⁰, 4 foll. lit. et praef. et foll. I—XXXII. (*Paris,* Bibl. Mazarine, Incunabl. No. 17752 A; Petzholdts Anzeiger 1866, 171—2; cf. 1867, 296; Denis, Wiens Buchdruckergesch. 313 und Panzer, Annal. IX, 57, No. 325, der als Drucker: Winterburger angiebt). 2. Auszüge in lateinischer Sprache mit Anmerkungen in magyarischer gab Peter Hattala in d. Zeitschrift: Magyar Sion, Esztergom 1866, 183—94, 261—73, 352—72; cf. Toldy, A magyar nemzeti irodalom története, Pesten 1852, 2. Edit. II, 57 (Neumann in ZDPV. 1881, 235); Lotzes Ausgabe des Martena p. VI—VII. Dasselbe Werk erschien unter demselben Titel von dem Franziskaner G a b r i e l v o n P é c s v á r a d, welcher 1514—7 im heil. Lande weilte, s. l. et anno (also wohl 1519), 5 unpaginirte u. 38 paginirte Blätter, 4⁰ (mit Abbildungen); der Verfasser nennt sich p. 38 „frater Gabrielis de pechwarodino“ (cf. Lotze VI—VII; Pez, Thes. anecdot. I, LXXXVII
429 —VIII; Wadding-Sbaralea s. voce; Neumann in ZDPV. 1881, 235).

c. 1490. **Ambrosius von Glauburg** (aus Frankfurt gebürtig) hinterliess eine Beschreibung seiner Jerusalemfahrt, die vor 1574 bereits nicht mehr erhalten war (*Frankfurter* Stadtbibl., Ge-
430 schlechtsregister von Fischard, Fascic. von Glauburg 1); cf. R. 185.

1491. **Martin Kabatnik:** Reise nach Jerusalem (czechisch). **A.** *Prag,* St. Veit CXLIV (O. 35), 4⁰. **B.** Prag 1508, 1518, 1542, 1577, 1691, 1708, auch Olmütz 1639. **C.** Cf. Dobrowsky, Gesch. d. böhm. Sprache 276—7; Beckmann I, 49; Grässe, Lehrbuch IIIA, 1166, Note 16 u. II B, 775; Hanusch, Quellenkunde u. Bibliographie
431 der böhmisch-slovenischen Literaturgesch., Prag 1868, 58.

1491. **Stephan Kapfmann:** Reise in's Gelobte Land (*St.*
432 *Gallen,* Stiftsbibl. 610 s. XV, fol. 4—11; cf. RM. 506—7 u. R. 186).

1491. **Dietrich von Schachten. A.** *Cassel,* Königl. Bibl. Man. Hass. a. 32 fol. 47 foll. s. XVII || b. 65, 4⁰ || c. 65b, 4⁰ s. XVIII. **B.** Justi in: Hess. Denkwürdigkeiten (von Ledderhose)

III, 381—93; IV, 330—69 (die Ausfahrt), in: Achtzehnte Fortsetzung d. Nachrichten d. evang. luth. Waisenhauses, Marburg 1806 (die Heimkehr). **2.** Auszüge im Johanniterblatt d. Ordensballey Brandenburg 1862, No. 9 u. Rommel, Hess. Gesch. III A, 100—3, 55, Note 57—8. **3.** vollständig RM. 165—245 (cf. 161—5 u. 506). **4.** C. v. Stamford, Hessenland, Zeitschrift für hessische Geschichte u. Literatur, Cassel 1887, No. 12 ff.; cf. R. 185—6. 433

1491. **Escript de un voiage faict en Jerusalem lan 1491 retournant lan** 1491 (*Valenciennes*, B. B. 3, 1, fol. 5—8; cf. Mangeart, Catalogue 604, No. 614). 434

1492. **Bernardino di Noli** (*Lucca*, Bibl. publ. 1301 s. XV, 8°): In nomine patris. Et filii. Et spiritus sancti. Amen. etc. Incomincia la Ierosolimitana peregrinatione facta de me Bernardino Dinali milanese mercadante in Venetia nel Anno dela salute Humana MCCCCLXXXXII sulla galia del Zaffo (Amat I, 199). 435

1492. **Peter Fassbender von Molsberg:** Peter Vassbenders Bedvartt nahe dem heiligen Grabe zu Jerusalem. Eyn Bürger zu Covelentz. **A.** *Trier*, Stadtbibl. 33 s. XVI, 59 foll., 4°. **B.** 1. Joh. Anton Schröll, Triersche Kronik, Trier 1821, VI, 81—3, 99—102, 117—8, 137—9. **2.** RM. 246—77; cf. 507 u. R. 187. 436

1493. **Herzog Christoph von Bayern,** über dessen Pilgerreise archivalische Materialien bei Trautmann, Herzog Christoph v. Bayern, Frankfurt a. Main 1880, 441—58 u. 492—3 mitgetheilt sind; für die Topographie des heiligen Landes sind nur die kurzen Angaben ibid. 450—8 von Wichtigkeit. Ein Gedicht: „Des durchleichtigen hochgeporn fürsten und hern hertzog Christofels von pairn mör fart auf daz allerkurczest den rechten grund wie in Maister hans Schneider von Augspurg seiner gnaden sprecher hat mügen erfinden“ ist neu herausgegeben in RM. 297—307, wo auch reiche Nachweise sich finden. Cf. R. 193—6. 437

1493. **Zacharias Lilius,** Vicentinus canonicus Regularis: Orbis breviarium, Florentine 1493 || Neapoli 1496 (alphabetisch geordnet, darin auch Angaben über Städte u. Dörfer Palästinas); cf. Chevalier s. voce. 438

1493. **Johann v. Lobkowitz u. Hassenstein:** Beschreibung einer Jerusalemfahrt (*Prag*, a. öffentl. Bibl. (aus d. Augustinerkloster bei St. Wenzel [1515]) u. b. Fürstlich. Lobkowitzische Bibliothek [Copie des vorigen]). Cf. Dobrowsky 277; Grässe, Lehrbuch II A, 775; Nouv. Annales des voyages 1854, I, 33. 439

1493. Churfürst Friedrich der Weise von Sachsen: Pilgerfahrt nach d. heil. Lande. 1. im Auszuge bei Balth. Mencius (cf. oben No. 382 B a 1), 37—48, 2. vollständig in: Klotzsch u. Grundtvig, Sammlung zur sächs. Geschichte, Chemnitz 1770, V, 169—94 und 3. besser in: Georg Spalatins historischer Nachlass, herausgegeben von Neudecker und Preller, Jena 1851, I, Beilage 1, 76—91. **C.** Cf. Wittenberger Denken D. B. W. 1825, 44; Faber, Kurtzgefasste Nachr. von der Schloss- u. academ. Stiftskirche zu Allerheiligen in Wittenberg 1717, 111 fg., Zeitfuchs 40; Galetti, Thüring. Gesch. IV, 236; Faselius, Friedr. d. Weise 1800, 13—9; Tutzschmann, Friedrich d. Weise 1841, 60—3; Trautmann, Herzog Christoph v. Bayern, Frankfurt a. Main 1880, 420—31, 441—59, 492—4; Hans Hundt, Rechnungsbuch d. Kurfürsten Friedrich d. Weisen (von Röhricht u. Meisner) im Neuen Archiv für sächs. Gesch. 1883, IV, 37—100
440 u. die Nachweise bei RM. 507—10 u. R. 187—93.

1493. Graf Botho von Stolberg. A. *Wernigerode*, Archiv A. I, 1. s. XV. **B.** Ed. Jacobs: Ueber die Meerfahrt Graf Bothos des Glückseligen zu Stolberg in: Zeitschrift des Harzvereins 1868, I, 192—220. Cf. Plessing, Ueber Golgatha u. Christi Grab, Halle
441 1789, 108.

1493. Heinrich (nicht: **Hans**) **von Zedlitz:** Pilgerfahrt nach d. heil. Lande. **A.** 1. *Breslau*, Stadtbibliothek (eine Copie von der Hand des Sam. Ben. Klose; † 1798); Copie eines alten Manuscripts aus dem Nachlasse des Pastor Chr. Ezechiel. 2. *Fürstenstein*, Schlossbibliothek des Fürsten Pless s. XVII (Man. oct. 8 c, 7 + 53
442 + 4 Bl.). **B.** Auszüge bei RM. 510—1 u. R. 196—8.

1493. Reisebrief (hebr.) herausgegeb. von S. Sachs, deutsch von Neubauer in: Jahrbuch für d. Gesch. d. Juden, Leipzig 1863, III, 271—302, französisch von Moïse Schwab in: Archives Israélites 1865, 627, 680, 764, 816; 1866, 35, 172, 271, 30 mit Bemerkungen von Sénateur und de Saulcy und Vorrede von Senior Sachs; Separat-
443 abzug, Paris 1866, 8⁰. Cf. St. 18, No. 22.

1493—9. Daniel, Metropolit von Ephesus: *Δανιὴλ, μητροπολίτου Ἐφέσου, διήγησις .....*, griech. Text mit russ. Uebersetzung von G. S. Destunis, St. Petersburg, Kirschbaum 1884, 80 pp., 8⁰ (VIIIte Lieferung d. Samml. d. Russ. Pal.-Vereins; cf. Journal d. Unterr. Minist. 1885, 166—83, No. 5 (Artikel von A. N. Wesse-
444 lowski).

1494. Ian van Berchem: A. Hier begint de Heilige Pelgreinage ende reyse van Iherusalem ende voorts van sinte Katte-

lynen gelyck ick Ian van Berchem begost ende gedaen hebbe in den naem des Vaders, des Soons en des heyligen Gheests ender ter eeren van Ousen Liever Vrouwen ende der heiliger Iouffron Ste Katherinen die geschiet in het jaer ons Heeren dusent vier hondert ende vier ende negentlich (Foliohandschrift s. XV—XVI im Besitz des Grafen von Ribaucourt; cf. Notice sur la collection de manuscrits de M. le comte de Ribaucourt par M. Gachard in Comptes rendus des séances de la commiss. royale d'histoire, Bruxelles 1842, V, 376; O'Kelly de Galway, Mém. sur l'ordre de St. Sépulchre, Bruxelles 1873, 148). **B.** Jules de St. Genois, Iean van Berchem, voyageur Brabançon du XV. siècle in: Messager des sciences historiques de Belgique 1855, 460—8 (Auszug aus obiger Handschrift) und in: Biogr. Belgique 1868, II, 166—7. 445

1494. **Pietro Casola. A.** *Mailand*, Bibl. Trivulziana, (cf. Porro, Catalogo di cod. man. della Trivulziana, Torino 1884, 60—1 s. XV, No. 141). **B.** Viaggio di Pietro Casola a Gerusalemme tratto dall' autografo esistente nella Biblioteca Trivulz., Milano, P. Ripamonti Carpano, 1855, 131 pp., 4⁰. **C.** Cf. Argelati, Bibl. Mediol. I B, 335—6; Amat I, 199—200 u. besonders Motta 868. 446

1494. **Mudjîr ed-dîn al-Ulaimî:** Aluns al-djalîl bita'rîkh al-kuds val-khalîl, Cairo 1283 (1868), 8, 4, 712 pp. (arabisch), 8⁰. Ein grosser Theil erschien übersetzt in: Histoire de Jérusalem et d'Hébron. Fragments de la chronique de Moudjîr ed-dyn, trad. par Henri Sauvaire, Paris, Leroux, 1876, 354 pp., 8⁰; cf. Clermont-Ganneau in Revue critique 1876, 286—97; Lane in Academy 7. Oct. 1876. Auszüge gab zuerst v. Hammer (Medjreddin, Le compagnon sublime) in: Fundgruben d. Orients II, 83—100, 118—42, 375—87 (Topographie); III, 70—83, 118—28, 211—20; IV, 215—37 (Geschichte bis zum Tode Saladins); V, 145—63 (Geschichte bis 659 [d. Hedschra]; Aelteste Gesch. der Moschee). Hieraus mit angeblichen Verbesserungen zum Theil wiederholt, in Wahrheit aber mit neuen Fehlern, *englisch* bei Williams, Memoirs 1849, 8⁰, 143—64. Ein Stück aus Mudjîr ed-dîn auch bei Luncz, Jerusalem III, 72—86 *hebräisch*; cf. Steinschneider, Polem. Literat. 177, 183. 447

1495. **Pfalzgraf Alexander bei Rhein:** Beschreibung der Meerfart zum heiligen Grab im Reyssbuch 1584, 30—47 und 1609, I, 55—86. Auszüge in: Das heilige Land, Köln 1863, 159—75; cf. RM. 511—2 u. R. 198—20. 448

1495. **Wolff von Zülnhart. A.** *Augsburg*, Königl. Kreis-

bibl. 32 pp., 4⁰ (ohne Ort genannt bei v. Hormayr, Taschenb. 1840,
449 283). **B.** im Auszuge RM. 308—14 u. 512; R. 200.

1496. Peter Rindfleisch: Walffartt zum heiligen Grab. **A. 1.** *Freiberg*, Biblioth. der St. Jakobskirche s. XVIII. **2.** *Görlitz*, Milichsche Bibliothek VIII, 9, 8⁰ s. XVI. **B.** vollständig heraus-
450 gegeben in RM. 319—44 (cf. 315—19, 344—8 u. R. 200—1).

1496—9. Arnold von Harff. A. 1. *Bonn*, Univ. 447 (113b) s. XVI. **2.** *Darmstadt*, 16, fol. s. XVII (cf. Walther, Beiträge zur Kenntniss d. Hofbibl. zu D., 132). **3.** *Giessen*, 163 s. XVI, fol. 2—152b. **4.** *Neuhaus* an d. fränk. Saale, Schlossbibl. s. XV. **5.** *Trier*, Stadtbibl. 1938 (1582) s. XVI, 145ff., 4⁰. **6.** *Wolfenbüttel*, cod. Helmst., 177 s. XVII, fol. 207—58. **B. 1.** Die Pilgerfahrt des Ritters Arnold von Harff von Cöln ....., wie er sie in den Jahren 1496—9 vollendet, beschrieben und durch Zeichnungen erläutert hat. Nach den ältesten Handschriften und mit deren 47 Bildern in Holzschnitt herausgegeben von E. von Grote, Cöln, Heberle, 1860, LVI u. 280 pp., 8⁰ (cf. Literar. Centralbl. 1860, No. 21). Der Herausgeber benutzte drei Codd. im Besitz der Gräfin E. von Haxthausen, geb. Freiin von Harff-Dreiborn, und erwähnt (VI—VIII) als noch vorhanden: einen Codex zu Düsseldorf im Jesuitencollegium, einen, der 1822 zu Berlin aus der Eschenburgschen Bibliothek versteigert ward, ferner 2 andere (im Besitz des Dechanten Mallinkrodt in Münster und im Schlosse Blankenheim, welcher letztere wohl dem oben genannten Trierschen identisch ist; cf. Bärsch, Eiflia illustrata, II A, 148). Auszüge (aus einer nicht genannten Handschrift) finden sich in H. A. Grimm u. L. Muzel, Stromata. Ein Unterhaltungsblatt für Theologen, Duisburg 1787, I, 270—85 (wo noch auf Hartzheim, Bibl. Coloniensis 328 u. Duisburger Bibliothek 1591, 168 hingewiesen wird) und bei RM. 513—4; R. 201—3. Die Beschreibung Oberitaliens von unserm Autor ist übersetzt von Reumont in: Archivio Veneto 1876, 124—46; 396—407. **C.** Cf. Augsburger Allgem. Zeit. 1861, 5. u. 6. März, Beilage; Korth in: Aus allen Welttheilen 1883, XIV, 193—9 u. Zeitschr. d. Aachener Geschichtsvereins 1883, V, 191—219; 1884, VI, 339—40; Matkovitsch, Rad Jugoslawenske Akademije, Agram 1878, XLII, 180—2; Römische Quartalschrift
451 1887, I, 266—71; Motta 877.

1497. Hieronimo Casio di Medici (*Sevilla*, Bibl. Colombiniana): Vita et morte di Giesu Christo, composta per Hieronimo Casio di Medici cavaliero laureato et de Felsineo studio reformatore. Dopo il retorno suo da Terra santa. Lo anno del giubileo MDXXV.

Ad imitatione di vna canzone del Petrarca che comincia: che deobio fare che mi consigli, o amore .... (Harrisse, Excerpta Colombiniana, 196, No. 278, wonach die Reise nicht 1525, sondern 1497 erfolgte). 452

1497. **Bonsignore di Francesco:** Viaggio di Gierusalemme per via di Constantinopoli fatto e scritto nel 1497 (*Florenz*, Bibl. Naz. [Magliab.] XIII, 93, 4⁰); cf. Chevalier s. voce. 453

1497. **Herzog Bogislaus X. von Pommern.** 1. Johannes de Kitscher: Tragi-comedia de Jherosolimitana Illustrissimi ducis Pommeraniae .... profectione, Lipsiae, Melchior Lotter, 1501 (Ternaux Compans, No. 68; auch in d. Münchener Clm. 22104) || auch Stettini ad Odram 1594, 4⁰. **2.** Christianus Kahle, Historia de profectione in Terram Sanctam principis Bogislai X, ducis Pomeraniae, Wittembergae 1554, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 346). **3.** deutsch im Reyssbuch 1584, 47—9 u. 1609, I, 89—90. **4.** Dalmar in: Kantzow, Pommerania ed. Kosegarten, Greifswald 1817, II, 226—65 (ed. Böhmer, Stettin 1835, 143—51; ed. von Medern, Anclam 1841, 307—18). Daraus vielfach wiederholt z. B. in: Heller, Chronik von Wolgast 1829, 319—22; Barthold, Geschichte von Pommern IV A, 498—535; Schömann, De Bogislai Magni Pomeraniae vita oratio, Gryphiswaldiae 1830; Pommerania, Stettin 1846, 9—14; Des Herzogs B. v. Pommern Pilgerreise nach d. gelobten Lande, Berlin, Decker, 1859, 8⁰ (anonym); Wagler, D. Leben d. Pommernherzogs B. X., Guben, Gymnasialprogr. 1864 (ibid. 1865 desselben: Schomacher, Pommersche Chronik 1—21); Das heil. Land X, 1866, 175—81; Wochenblatt d. Johanniter-Ordensballey Brandenburg 1872, No. 10; Neueste Nachrichten aus d. heil. Lande 1881, XXV, 129—37; Der Bär, Berlin 1887, No. 28—30; RM. 514—7 u. R. 203—7. **C.** Cf. Klempin, Diplom. Beiträge zur Gesch. Pommerns in d. Zeit Bogislaus X., Berlin 1859, 539—41; Müller, Actenstücke zur Geschichte Bogislaus X., Herzogs v. Pommern, Reise (Baltische Studien 1879, XXIX, 1—132; aus den inzwischen veröffentlichten Diarii des Marino Sanudo); M. Cremer, Origg. Nass. II, 427 ff; Waltz, Die Flersheimer Chronik 1874, XI u. 81. 454

1497. **Hans Schürpff:** Pilgerfahrt nach Jerusalem. **A.** *Luzern*, M. 110 s. XV. **B.** Der Geschichtsfreund. Einsiedeln, Benziger, 1852, 182—249 (von J. V. Osterstag). Der Redakteur des Berichts war Peter Wächter. Cf. RM. 517 u. R. 207. 455

1497. **Fragment einer Pilgerreise** findet sich am Ende einer Handschrift zu *Arras*, 226 (cf. Catalogue général d. manuscrits des bibliothèques des départements IV, 100). 456

1498. **Stephan Baumgartner. A.** *Nürnberg,* Bibl. d. Germ.
Mus. 369 s. XV, 4° (darin Ansichten d. Grabcapelle u. Jerusalems).
457 **B.** Auszug in RM. 518—21 u. R. 208—12.

1499. **Jehan de Zillebeke:** Voyage à Notre Dame de
Lorette et à Jérusalem en 1499 per Jehan de Zeilbeck de Comines
(*Douai*, Stadtbibliothek, No. 793 s. XVI, 4°; cf. Catalogue de la bibl.
de la ville de Douay éd. Duthilloeul 264—5, No. 748; Catal. général
des manuscrits des bibliothèques, Paris 1878, VI, 480—3, No. 793).
Auszüge gaben Mone im Anz. für Kunde d. deutschen Vorzeit 1835,
458 275—6 u. St. Genois, Les voyageurs Belges I, 38—40.

1499. **Zanobi della Vacchia:** Viaggio ai Luoghi Santi.
„Quemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum || Per Christum
Dominum nostrum. Finis et explicit" (*Florenz,* Bibl. Riccard. 1923
459 s. XV; cf. Amat I, 220; Narducci, No. 62).

Saec. XV. **Ablass in Jerusalem.** „Dyt is dat aflat to
460 Jherusalem" (*Wolfenbüttel,* Cod. Helmst. 1130 s. XV, fol. 41—5).

Anleitung zur Reise nach Jerusalem. „Item dornach
XX welisch meil von ackre ligt daz dorf Nasareth || Item von Sutters
XXIV meyl gen rom vnd herberg genug underwegen zu monteros ond
zu den türken. Cunradus Riegg scripsit anno domini 1449 in die s.
461 Leonhardi" (*München,* Cgm. 841, s. XV, fol. 1—17; cf. ZDPV. 1881, 234).

Benedictiones peregrinorum. „Deus in adjutorium
meum intende || ut quos incolumes redire fecisti, tua facias protectione
securos. Per eundem dominum nostrum. Amen" (*München,* Clm.
462 6007 s. XV, fol. 185).

Beschreibung des heil. Landes. „Hyr begynt dat hilghe
463 lant" (*Wolfenbüttel,* Cod. Helmst. 1293 s. XV, fol. 72—89).

**Beschreibung des Tempels sambt dem Allerheilig-
sten Grab zu Jerusalem** und andern daselbst umbligenden heil.
464 Stedt und ordten (*S. Florian,* XI, 575, 8°, 110 ff. N.).

Borhân ed-dîn Fezâri: Buch zur Erweckung der Sehn-
sucht nach Jerusalem zu ziehen (*Paris,* Bibl. nation. fonds arabe
465 836—8 s. XV).

Amadeus Bouerius: Libellus peregrinationis Terrae Sanctae.
Am Anfang unvollständig: ..... „de magnis lapidibus marmoreis et
preciosis fuit constructa. .... || de omnibus istis facta est superius
mentio maxime in quibus sancta sunt aliqua notabilia et sit finis pre-
sentis tractatus. Amen. Explicit libellus peregrinacionis totius terre
sancte editus a Fratre Amadeo Bouerii ordinis minorum provincie

terre Delphinatus qui in terra sancta eum edidit et diversis ystoriis abstraxit“ (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 4826 s. XV). 466

Brevis descriptio Terrae Sanctae. „Terra Sancta rei veritate egregia“ (*Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. 354 s. XV, fol. 292b—4a). 467

Bruchstück einer Pilgerschrift des XV. saec. (Korth im Anzeig. des germ. Mus. 1883, 316—8; nur ein Blatt ohne Angabe der Herkunft). 468

Benedetto Dandolo „patrizio Veneto che nella prima metà del secolo XV percorse la Siria ed altri paesi raccogliendo con zelo indefesso antiche medaglie“ (Amat I, 220). 469

„Daz ist dye andächtige processio dye die romischen pilgrein tuen in Jerusalem in dem Tempel des heyligen grabes mit versperter tüer“ (*München*, Clm. a. 1805 fol. s. XV, fol. 42 || b. 14574, 4° s. XV, fol. 161—5 || c. 14909, 8° s. XV, fol. 67 [lat.]). 470

De civitate Hierusalem descriptionis libellus. „Hierusalem sancta quam sicut Deus elegit || In primis autem de his scribendis arbitror quae sunt accolis urbis communia“ (*Oxford*, Bodl. Canon. 168 s. XV, 49 ff.). 471

De civitatibus Jerusalem et Babylon. „Rebecca consors fidei et benedictionis sancte Ysaac patriarche || perducat ille qui est via, veritas et vita, Jesus Christus per secula benedictus“ (*Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. 237 s. XV, fol. 262—72). 472

De duabus civitatibus scil. Babilon et Jerusalem (*Mainz*, Stadtbibl. Cod. Carthus. 454, § 2, Sammelband s. XV, 8°; fehlte 1885; H. Prof. Dr. Koch). 473

De introitu peregrinorum. „Ex quo divina dispositione laudabilis et plurimum meritoria peregrinatio usque modo || non longe a templo Dominici sepulchri. Statim confluunt Sarratseni portantes victualia et alia necessaria ad vendendum“ (*München*, Clm. 569 s. XV, fol. 182—4). 474

De passagio Terrae Sanctae (*Trier*, Stadtbibliothek 1217 [1324], § 12 s. XV) ist keine Reisebeschreibung, sondern nach des Herrn Stadtbibliothekars Dr. Keuffer gütiger Mittheilung eine zum Kreuzzuge auffordernde Bulle Pius II. 475

De patriarchatu et metropolitanis et eorum suffraganeis terre sancte ierusalem. „Primo episcopus jerosolymitanus || nonnulli autem in monte Thabor qui sublimis est et arduus, quo Dominus transfiguratus est.“ Hierauf folgt ohne Rubrik sofort: „De portis, que erant in muro civitatis Jerusalem“ (*München*, Clm. 721 s. XV, fol. 71b—3; N.). 476

De peregrinatione quomodo debet fieri cum exemplo. „Peregrinatio debet esse tacens ab ociosis verbis et malis || Electis autem ad gloriam: hospes fui et collegistis me Jo. venite benedicti etc. . . . . . hec de peregrinatione" (*München*, Clm. 17628
477 s. XV, fol. 320).

De peregrino, deutsche Versification (*Köln*, Bibl. der drei Gymnasien 223 s. XV, 4⁰ (über 200 Blätter); das Werk ist mystisch-
478 allegorischen Inhalts (H. Prof. Dr. Düntzer in Köln).

De regnis ultramarinis. „De duodecim regnis ultramarinis et primo de regno Cathay || Greci, Armeni, Iacobini, Nestorini et Sarraceni habentes linguam Arabicam. Servitium ecclesie faciunt in
479 Greco" (*Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 18, 2 qu. s. XV, fol. 72b).

De situ Terrae Sanctae. „Josephus vero latitudinem et latitudinem (sic) terre s. etc. || Explicit tractatus notabilissimus de situ terre sancte. Benedictum sit dulcissimum nomen domini J. Chr. etc.
480 Amen" (*Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 18, 2 qu. s. XV, fol. 72a—b).

De Terra Sancta. „Jerusalem metropolis civitatum Juda sita est in medio mundi || metropolis australium autem est Caselen-
481 sis" (*München*, Clm. 18768 s. XV, fol. 245—6).

De Terra Sancta. „Sarraceni possident terram sanctam, arguunt ex hoc suam legem et non Judeorum || que autem non videatur eterna sunt eximia ex fortalicio fidei" (*Wolfenbüttel*, Cod.
482 Helmst. 442 s. XV, fol. 89a—b).

Declaration de tous les lieux ou il y a pardons en la Terre Saincte et les oraisons qu'on dit en aucuns desdits lieux. „Et premierement au port de Jaffe quand on est descendu en la terre y a planiere remission et la on dit le psealme qui ensuyt || Dessoulz la ditte eglise y a une chapelle ou la vierge Marie alloit souvent contempler . . . . son enfant . . . . sept ans et sept quarantaines . . . . Hymnus Gaude . . . . per Christum Dominum nostrum. Amen" (*Paris*, Bibl. nation. fonds franç. 6110 s. XV, also ähnlich den *Peregrinationes*
483 *T. Sanctae*).

Descriptio Jerosolimitana (*Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. 552
484 s. XV, fol. 261—2; ist asketischen Inhalts).

Descriptio locorum Terrae Sanctae et iter et via ad S. Catharinam (*Mainz*, Stadtbibl., No. 239; wird nur in einem alten Catalog d. Codd. Carthus. erwähnt und ist 1885 nicht
485 zu finden gewesen; H. Prof. Dr. Koch).

Descriptio Palestinae incerti auctoris. „Primo cura austrum . . . . declinando est || istis facta est . . . . superius maxime

in quibus facta sunt aliqua notabilia" (*St. Petersburg*, Oeffentl. Bibl., 8° chart. No. 3, in Pertz, Archiv XI, 803 fälschlich [ante 1522] angesetzt, gehört nach Herrn v. Chitrowo offenbar in d. s. XV). 486

Descriptio quorundam locorum sacrorum. „Von Wetania VI pogenschus genn auffgang der sunn || Von sand Jacobs templ pis zu dem tör gein samaria wertz sind 4388 schrit etc. Amen. Et sic est finis" (*München*, Clm. 14909 s. XV, fol. 73—80); mit diesem Abschnitt identisch ist der bezügliche aus No. 14574 s. XV. 487

Descriptio terre promissionis. „Civitas Achonensis nunquam fuit de terra sancta || Licet arena sit levis et feratur tumulatione sicud nix apud nos" (*München*, Clm. 215 s. XV, fol. 45). 488

Descriptio Terrae Sanctae (*Mainz*, Stadtbibl. Cod. Carthus. 272 s. XV; fehlte 1885; H. Prof. Dr. Koch). 489

Descriptio Terrae Sanctae. „Sicud (sic) audiuimus sic videmus in Ciuitate Domini virtutem in Ciuitate Dei" (*Utrecht*, Univers. 285 s. XV). 490

Descriptio Terrae Sanctae. Unter einer Landkarte: „In oriente erat primum regnum." Der eigentliche Tractat fol. 71 v: De patriarchatu et metropolitanis et eorum suffraganeis terrae sanctae || (fol. 88 v) cujus intercessio me Vlricum Onsorg scriptorem hujus libri commendet omnipotenti deo. amen. Christoferus presbiter 1417 in monte syon" (*München*, Clm. 721 s. XV, fol. 71 v—8 v). 491

Descriptio Terrae Sanctae. „(R)Egius David propheta, in cujus psalmodiis nunc laboro || ut heredes veri ausi vix lamento et lacrimabiliter in ea capita. Finis. Laus christo ihesu 1478 conscripta per d. d. W. de Aquisgrano etc." (*Frankfurt a. M.*, Stadtbibl. Praedicat. 1277 Miscell. s. XV, fol. 1—51 a; H. Prof. Dr. Koch). 492

Die heiligen Orte in u. um Jerusalem. „Hienach vindet man dy fart von Venedig gam heiligen grab zu Jerusalem || Und ist darnach von den heiligen vätern und bäbsten bestätt und confirmiert" (*München*, Cgm. 3890 s. XV, fol. 211—6). 493

Die heil. Plätze. „Item des ersten so man zu Iaffa an das land steigt || so sprach vnser Herr dz wer das mittel d. welt" (*Gotha*, A. 26 chart. s. XV, fol. 396; dort auch 401 ff.: „Wann Jerusalem benannt stet ist"; cf. Jacobs u. Ukert, Beitr. zur älteren Litteratur, Leipzig I, 1835, 445). 494

Die heil. stätten in Jerusalem u. ihre umgebungen. „Item dez ersten ist ze merken, daz von Jaffa bis gen Jerusalem || Item und ander stet fill, da wir nit hin chomen könden" (*München*, Cgm. 736 s. XV, fol. 87—91). 495

Die heiligen stätten u. die Ablässe zu Jerusalem. „Die heiligen stet und genad und der antlas in dem heiligen lant zu Jerusalem || da die zwen junger Christum erchanten do er in daz
496 prat prach“ (*München*, Cgm. 1113 s. XV, fol. 93–5).

Die reigerung (sic) **vff dem wege gen Jherusalem zu.** Regimen ad Terram Sanctam. „Zu dem Ersten solt ir gesehen von der lufft wegen“ (*München*, Clm. 441, fol. 188 s. XV). Der Codex, welcher früher im Besitz Hartmann Schedels sich befand,
497 enthält nur Sanitätsvorschriften für die Jerusalemfahrt.

Distributio locorum circa urbem Hierosolyma et in ea, quae Christus aut Maria aut discipuli signaverunt aliquo facto. „Ἐπειδὴ ζητᾶται ἀκριβῶς || αὐτοῦ πλη .....“ (unvollständig. *Leyden*,
498 Cod. Voss. graec. 13, 8⁰ s. XV, fol. 69—101; H. Prof. Dr. Du Rieu).

Dit syn die heilige stede, die welke men siet ende versuect int heilige lant ouer meer, tot Jherusalem ende opten wech daer omtrent (*Leyden*, Bibl. des Prof. Dr. J. G. R. Acquoy; Mittheil.
499 des Herrn Dr. W. Wybrands †).

„Dit synt die heilige stede des heiligen lants van ouer mer vnd der mennichfoldicheit des aflaetz || Item van arabien zto sinte katherinen twe duc.; vnd XXVII gr. maecht eynen duc.“ **A.** *Mainz*, Bibl. des Herrn Pfarrer a. D. Jacqueré. **B.** Conrady, Vier rheinische Palästina-Pilgerschriften, 72—181 (cf. 49—52). **C.** Zuerst erwähnt in Bibliogr. advers., Haag 1878, IV, 16 ff; van der Linde, Gutenberg, Stuttgart 1878, 103 Anmerk. Als Abfassungszeit macht Conrady c. 1473, als Autor einen Mann aus Alst wahrscheinlich. Diesem Werkchen ist auch (Conrady 297—301; cf. 51 u. 290—7) eine ärztliche Pilgeranweisung beigefügt: „Regimen vestrum in principium itinerationis aut peregrinationis et in ipsis. In principio bonum est flebothomari || Mencionem Gal(i)enus 2⁰ de regim.
500 sanitatis etc.“

Epitaphium Christi in Jerusalem. „Sum Deus ex evo, carnes sumpsi sine n. || Pro te plagatus pro me tu terge reatus.
501 Finit foeliciter“ (*München*, Clm. 6007 s. XV, fol. 121).

Excerpta varia e Gregorio Nazianzeno, Joanne (Chrysostomo?) et quaestiones morales, item de versione Bibliorum a LXX interpretibus et de locis Aegypti et Palaestinae (*Rom*, Palatina cod. lat.
502 191 s. XV, fol. 6, 4⁰).

Louis de la Fontaine, seigneur de Salmonsart, soll eine Beschreibung seiner Reise nach Palästina hinterlassen haben (Leng-
503 herand éd. Menilglaise XIII).

Fragmentum descriptionis Hierusalem. „Magnitudinem civitatis || Adrianum includit“ (*Wien*, 509 s. XV, fol. 23b, 4⁰). 504

Geistliche Pilgerfahrt. 1. *Colmar*, (von Dr. X. Mossmann gefunden u. von einer elsässischen Klosterfrau herrührend; cf. v. Liebenau in: Kathol. Schweizer Blätter 1888, IV, 686). 2. *München*, a. Königl. Bibl. Cgm. 4681, 8⁰ u. b. Universit. 119, fol. 212b—4a). 3. *Paris*, Bibl. Riant; cf. oben No. 395 Ac. 505

Geschichte d. Klosters S. Elias al-Astabi bei Jerusalem (*Paris*, Bibl. nat. fonds arabe, ancien fonds 73 s. XV, fol. 222—32). 506

Goldwag der ewigen Stadt Jerusalem. „Das ist die goltwag der ewigen stadt J. || und daz verste also ob das selbain dich zu ainer todsund verpint“ (*München*, Cgm. a. 501, fol. 360—2 s. XV u. b. 831, fol. 42—7 s. XV). 507

L. Haghe: Le Livre d'or des familles ou la Terre Sainte illustrée de 58 planches rehaussées et dessinées par Haghe, Bruxelles, s. anno, 8⁰. 508

Henricus de Hispania: De locis terre sancte et vestigiis ejus (*Cheltenham*, 6650 s. XV). 509

Hie sind vermerkt die heiligen stett. „Zum ersten ist ze merkchn alls man zu dem tempel unsres herrn get || ein wazzer darinn taüfft sand Phylipp den Eünuchum“ (*München*, Clm. 14919 s. XV, fol. 148). 510

Historia de duobus peregrinis quorum unus alterum occidit. „Testatur etiam Jeronimus (?) magnam dignitatem esse anime || de quibus scriptum est, in secula seculorum laudabunt te amen.“ (*München*, Clm. 18361 s. XV, fol. 54—6). 511

Ἱστορία καὶ ἑρμηνεία περὶ τοῦ ἁγίου τόπου τῶν Ἱεροσολυμῶν συγγραφεῖσα παρὰ Σιλβέστρου πάπα Ῥώμης καὶ ἀποστολεῖσα πρὸς Κωνσταντῖνον βασιλέα τὸν μέγαν (*Augsburg*, Kreis- u. Stadtbibl. 245, 48 foll. s. XV, fol. 1—22). 512

Historia Terrae Sanctae. „Sciendum est, quod iter Terrae Sanctae inchoantibus || Qua propter fons ille hodie a Saracenis in veneracione habetur. Tu autem, domine, miserere nobis! Deo gracias!“ (*Danzig*, Allerheiligenbibl. der St. Marienbibl. fol. 133 chart. s. XV, fol. 179a—99b). 513

„Hy hebt sich an daz heilig Land, dar jn gott so vill wunderczaichen tan hat vnd auch wy weit von ainer stat oder land czw dem andern ist || Got helf vns daz es vns genedychleichen erge vnd daz wir den ablas vnd gnaden hy verdienen, daz er vns ver-

dinlech sey zw dem Ewigen leben“ (*Wernigerode*, Zb, 10, 4⁰, 14 pp.,
514 deutsch; H. Archivrath Dr. Jacobs in W.).

„In ecclesia S. Sepulcri de Jerusalem ista sunt loca peregrinationis || alia ecclesia ex parte orientali quam nunc tenent Sarraceni et non permittunt intrare christianos, ubi corpus
515 fuit combustum“ (*Padua*, Univ. 2029 s. XV, 8⁰; N.).

Instructio ad peregrinationem in Terram Sanctam. „Dat hilghe lant Jerusalem || alse in deme dudeschen selen troste
516 dat bok ys erkes modus etc.“ (*Wien*, 2982 s. XV, fol. 25a—46b).

„Item das sind die hailigen stet in der stat Jherusalem vnd in dem vmbkraiss der hailigen stat Jherusalem ..... Iaffa. Item zu dem ersten || De ewig barechertzig got verleih vns sein
517 gnad. Amen“ (*Berlin*, Cgm. 4⁰, 989 s. XV, fol. 57—75).

Itinerario del Terra Santa. „El nome di Dio“ (*Florenz*,
518 Bibl. nazion. (Magl.) XXXVIII, 47 s. XV, 4⁰).

Itinerarium Jerosolimitanum cum missa in veneracione S. Sepulcri. „Cum jam appropinquasset ille terminus quem Dominus Ihesus cotidie suis demonstraret fidelibus || Hec linea (V unc.) quindecim ducta longitudinem monstrat sepulcri Domini (—); hec linea (IV unc.) novies ducta latitudinem monstrat ejusdem sepulcri (—)“. (*Cambridge*, Catalogue of the library of Cai-Cole ed.
519 J. J. Smith 162 s. XV, fol. 111—41).

Itinerarium Terrae Sanctae nach Pertz, Archiv VIII, 608 in der Trierschen Dombibliothek (81 s. XV), aber nach directer
520 Erkundigung dort nicht zu finden.

Itinerary from Venice to Joppa (*London*, Sloane 683 fol. 42 s. XV) in Thomas Wright u. Ochard Halliwell, Reliquiae antiquae
521 1841, I, 237 (7 Zeilen).

Itinerary with distances from Nuremberg to London and Edinburgh, thence through France, Spain and Italy and by Venice to Ierusalem and Mount Sinai and thence through Constantinople to Denmark, Sweden and Norway (*London*, Egerton Add.
522 1901 s. XV, fol. 31).

Itinerary with distances from Prague through Germany and Flanders to London and Edinburgh, thence through France, Spain and Italy and by Venice to Ierusalem and Mount Sinai and thence through Constantinople to Denmark, Sweden and Norway (*London*, Egerton Add. 1901 s. XV, fol. 151b—4). Offenbar ist dies Itinerar identisch mit der bei Tucher (1584) 362, 373 u. Rieter im
523 Reisebuch 34—6 erhaltenen Route; cf. oben No. 387.

Luoghi di Terra Santa. „Lo locho dove fuoe sepelito Santo Stephano || nela quale sie lo corpo de Santa Barbara“ (*Paris*, Bibl. nat. nouv. acquis. lat. 1154 s. XV, fol. 180—3). 524

Mauritius Parisiensis: Declaratio mappae Terrae Sanctae (*München*, Clm. 18736 s. XV, 4⁰, fol. 201—12). 525

Melliaduse Estense: Viaggio in Terra Santa (*Modena*, Archiv s. XV cart. 66, 4⁰); cf. Amat I, 695. 526

Memoriale pro peregrinis. „Deus Trinitas dicitur“ (*Melk*, Stiftsbibl. H. 42 s. XV, fol. 266—70; N.). 527

Μηρικὴ διήγησις ἐκ τῶν ἁγίων τόπων τῆς Ἱερουσαλὴμ διὰ τὰ πάθη τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. „Ἐκεῖ δὲ πλησίον ἐστὶν ὄρος ὑψηλόν || τοῦ πατριάρχου Ἀλεξανδρίας ὁ θρόνος καὶ τοῦ σουλδάνου τὰ σκαμνῆ“ (*Neapel*, Bibl. Naz. cod. graec. 251; cf. Catal. Cyrill. II, 332). 528

Of mountains in Greece and places in the Holy Land (*Oxford*, Bodlej. Digbian. 88, 4⁰ s. XV, fol. 28—9). 529

Narratio de Hierosolymis, de sepulchro Jesu Christi et aliis locis sacris (*Oxford*, Cod. man. graeci aedis Christi 49 s. XV, fol. minor., fol. 278). 530

Narrative of pilgrimage to Jerusalem giving an account of the holy places and things in the city and other parts of Palestine. „For the ynformacion of that most blessed viage to the holi citee of Hierusalem. (fol. 7) || Incipiunt peregrinationes in ecclesia S. Mariae Bethlehem“ (fol. 42—83b; *Oxford*, Bodlej. Colleg. Reg. 357 s. XV). 531

Nota ditz Regimen auf dieser Walfart (*London*, Egerton Add. 1900 s. XV, fol. 154); höchst wahrscheinlich verwandt oder identisch mit der bei Tucher (1584), 373—4a erhaltenen Reiseinstruction. 532

Peregrinatio ad Terram Sanctam, de civitate Hierusalem et locis ultramarinis. „Civitas Hierusalem sancta, in qua redemptio nostra Dominus corporaliter se exhibuit (sic) || (fol. 6v). Peregrinationes in Bethlehem . . . Sequuntur peregrinationes in Nazareth . . . et in Damasco“ (*Brüssel*, 2357 s. XV). 533

Peregrinatio in Terram Sanctam (*Trier*, Stadtbibl. 790 (797) s. XV, 8⁰; fehlte 1885; H. Dr. Korth); cf. *Salzburg*, Oeffentl. Bibl. V. I. D. 51 (8): Der antlas von Rom u. d. antlas v. Jerusalem (Centralblatt für Bibliothekwesen 1889, VI, 29). 534

Prayers for indulgences at the holy places at Jerusalem arrangend according to the days of the week written by „een weerdich priester ghenaemt heer Bethleem“. „Dit deuot

booecken heeft een weerdich priester ghenaemt || magd mª su sinder .... die pestilentie"; Rest unleserlich (*London*, Brit. Mus. Addit.
535 24937 s. XV).

Qualiter peregrini debent se habere in itineratione. „Primo antequam exeunt, debent absolvi || Ecce, karissimi, si sic estis dispositi, tunc aperitur vobis thezaurus indulgentie et remissio pec-
536 catorum" (*Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. 653 s. XV, fol. 7—8).

Relation d'un gentilhomme arrivé de Jérusalem, dans laquelle on apprend, où est le malheureux qui donnat le soufflet à Jésus Christ et la penitence qu'il y fait. Turin s. XV, 8^0 (Brunet
537 IV, 1206).

Jacob Sikilli: Angabe der Oerter u. Gräber in Palästina; wird erwähnt im Liber Juchasin, London 1867, 228. Ueber d. Person cf. Hebr. Bibliogr. XVI, 107; Catal. d. Hamb. hebr. Handschr.
538 No. 56 (St. 18, No. 23).

Horatio Marco Tigrino: Breve descrittione e dichiaratione delli disegni del Tempio, della città di Jerusalem et della Terra Santa (1. *Berlin*, Cod. ital. 16 s. XVI, fol. 230—41. 2. *London*, Brit. Mus. Addit. 10226 s. XV. 3. *Paris*, Bibl. Riant, Copie von
539 No. 2).

Tractatus de peregrinatione ad loca Sancta et veneratione ss. reliquiarum. „Secunda materia, in qua scripsi, fuit de peregrinationibus ad loca sancta ac reliquias sanctorum et oblacionibus a fidelibus in hujus locis factis" (*London*, Brit. Mus. Harleian. 635
540 s. XV, fol., fol. 277).

Tractatus de peregrinationibus. „Aliud dictum pro-
541 ponentis est" (*Admont*, Stiftsbibl. 155 s. XV, fol., N.).

Tractatus de regionibus, quibus itur versus Hierosolymam. „Quoniam satis supra tractatum est de itineribus, que Propontide"
542 (*Oxford*, Bodlej. Canon. miscell. 355 s. XV, 4^0, 24b—8a).

Tractatus sive descriptio Terrae Sanctae. „Terra promissionis que nunc sancta dicitur, cecidit in sortem duodecim tribuum Israel || Deinde modicum plus quam ad unam leucam est puteus ille .... et sic ista descriptio sine modo ut .... predicte descriptionis" (*Wolfenbüttel*, Cod. Helmst. 18, 2 qu. s. XV, fol. 67a
543 —9b).

Vejleder for pilgrimme. Thettae aerae the staedhe, som peregrime skule söghe for af lösn af therae synder j thet helliae land. Incipit: „For owaen Gerusalem aer eet hospital miget stoort." Explicit: „Owerst a bierghet aer then staedh, som han lood sikh threyde

synne freestes ....“ **A.** *Copenhagen*, Arna Magn. 792 s. XV, 4⁰. **B.** 1. C. J. Brandt, Gammeldansk Laesebog I, 306—10, 2. daraus in Lorenzen, Mandevilles reyse, Kjöbenhavn 1882, 209—25; cf. LXXIII—LXXV. 544

Veteris cujusdam scriptoris Itinerarium in Terram Sanctam s. XV scriptum. Anfangs-Rubra: .... „menger hand vnd gewalt Ierusalem gewesen ist || war die bilgri zum ersten gand || von dem heiligen grab || von der ampel || von vnsers herrn altar || wa daz heilig crutz funden ward || wie viel lant Constantin gewan.“ Die letzten Rubra: „Von Kathay || von dem grossen kaam || von sim palast || von dem graben || von sim stul || wie die Muren gedeckt sind || von dem sessel || von der Tafel || von siner grossen hochzit || von der winreben || von sinem namen || von Tygris || wie sy inn erwaltend || wie er sy versucht || so der keiser reiten wil || von sinem wagen“ (*Hamburg*, Stadtbibl. Cod. geogr. 72 s. XV, 4⁰). 545

Via ad Terram Sanctam ist eine kurze Beschreibung des heil. Landes (s. XV), von einem Geistlichen aus Mecheln gemacht. Eine Copie (1850) des im Besitz von D. Bruyn in Mecheln befindlichen Originals ist in *Gent*, No. 630 s. XIX; cf. St. Genois, Les voyageurs Belges II, 205. 546

Via ad Terram Sanctam. „Porte que le Reaume de Jerusalem est apeles || au Caire quatre liues de bon chemin“ (*Oxford*, Bodl. Cod. Ashmolean. 8077 [342] s. XV, fol. 1). 547

Viaggi e Cosmographie di duo peregrini: luno in stanze, laltro in canzone composto per Notturno Neapolitano, S. l. et a. (Harrisse, Excerpta Colombiniana, Paris 1887, 219, No. 355). 548

Viaggio in Terra Santa. „Le sante cose chessi trovano nel viaggio del sepolchro santo“ (*Florenz*, Bibl. Riccard. 2760 s. XV, 113 ff.). 549

Viaggio in Terra Santa. „Al nome di Dio e della madre ..... Maria || io credendo ..... mera detto Orzetta“ (*Florenz*, Naz. 38, 8, 47). 550

Von den heiligen stätten in Palästina. „Allhye hebt sich an daz buech von den heiligen dreyen Künigen || Der geporn waz zu erlosn alles menschlich geslecht. Deo gratias“ (*München*, Cgm. 4886 s. XV; dieser Tractat gehört also nicht, wie man aus der Ueberschrift schliessen müsste, hierher). 551

Von der kinnecklichen heilgen stat zu Jerusalem. „So aber die hystory den anvang, das mittel und das ende von Jerusalem sagt“ (*London*, Brit. Mus. Add. 22622 s. XV, fol. 79—80). 552

Le voyage de Turquie et de la Saincte Terre commançant au second feuillet: Demonstratur quarta proven.; finit: dissolvi vel ridere (Bibliothèque protypographique ou librairie des
553 fils du roi Jean, Paris 1830, 165, No. 1078).

Wallung oder Kirchfart zu den heiligen stätten im gelobten land. „Dise hernach geschriben stett sindt die ferren wallunge || damit pfleg ewer gott und bittent gott den herrn für mich; desgleichen wil ich auch tun amen. geendet sabato die post inventionis sacrae crucis anno domini 1482“ (*München*, Cgm. 735 s. XV,
554 fol. 16—30).

Zwei Briefe über die zehn Stämme, einer davon aus Jerusalem (*Parma*, de Rossi 402); cf. Zunz No. 63; Steinschneider,
555 Hebr. Bibl. 1862, 20; 1869, 62; St. 19, No. 24.

1500. Joanne Cola: Viazo da Venesia al sancto Jherusalem et al monte Sinai, sepolcro de sancta Chaterina, piu copiosamente et verissamente descritto che nessuno degli altri, Bologna, Justiniano da Rubiera, 1500, fol. (Ternaux Compans, No. 64; cf. Messager des sciences hist. de Belgique 1872, 87; Cat. de Saulcy, No. 110) || Venezia, Nicolo Zopitio, 1518 à di XIX de settembro, 8⁰ (Brunet, No. 20525) || ibid. Ioann. Tacuino da Trino 1520 (Amat I, 267) || ibid. Niccolo detto Zoppino et Vincentio Compagno 1521 u. 1524 (Ternaux Compans, No. 245 u. Brunet, No. 20525) || ibid. Zoppino 1531, 1536 || ibid. N. di Aristotele detto Zoppino 1533, 1537, 1538 || ibid. Venturini Roffinello 1546 (Ternaux Compans, No. 301; Castellani 188, No. 263) || ibid. 1555 || ibid. 1558 (nicht 1588), Bartholomaeo di Valenti, u. 1587 || ibid. F. de Leno 1564 || ibid. gli eredi di Luigi Valvassori e G. D. Micheli 1583, 1587 u. 1590 (Castellani 189, No. 264) || Verona 1592 || Venezia, Dan. Zanetti, 1598 (Amat I, 368—9, 371) || Venezia, Domenico Imberti, 1604, 1605 u. 1619 || ibid. gli heredi di Domenico Farri 1607 || ibid. S. Giuliano in calle de Pignolli 1654 || ibid. 1673 || Bassano 1675 u. 1728. Dasselbe Werk erschien unter dem Namen von Noè Bianco, ohne dass es von ihm stammt, auch: Lucca, Salv. e Giandom. Maresc., 192 pp., sine anno, 8⁰ || Venezia, Michel Miloco, 1560 (?); cf. Marcellino da Civezza 428, No. 451 || ibid. 1570, 1575 || Lucca 1600 || Venetia, Domenico Imberti, 1610, 1638 u. 1648 || ibid. 1615 u. 1619 || Milano 1676 || Venezia, Ben. Miloco, 1676, 8⁰ || ibid. 1684 || Bassano 1685 u. 1689 || Bologna 1690 || Bassano, G. A. Remondini, 1728 (u. 1781) || Torino 1769, alle in 8⁰. Wie Franz Falk in der Ersten Vereinsschrift der Görres-Gesellschaft, Köln 1879,

105 behauptet, ist dieser italienische Hauptpilgerführer nichts weiter als eine Uebersetzung und Bearbeitung des Buches von Bernhard von Breitenbach; cf. aber oben No. 353 s. voce Muffel. Ansichten enthält die Ausgabe von Noë unter anderen: Jope, Ramma, Castello de Macabai, Emaus, Gierusalem, Tempio di Salomone, la chiesa del S. Sepolcro, la capella del sepolcro di S. Elena, la fattione del santissimo sepolcro del lato di dentro, monte Calvario, capella di Gottifredo Buglioni, sepolturo di Adam, le quatre colonne che gemeno piagendo, la capella del fuoco benedetto del S. Sepolcro, campanile della S. chiesa di Gierusalem, la chiesa di S. Maria Magdalena, la chiesa di S. Giovanni Battista ed Evangelista, il castello di Dauid profeta, la chiesa di S. Giacomo Minore, Santo Salvatore, la chiesa che è in sul monte Sion, la sepoltura di Dauid e Salomone ed altri re di Gierusalem, coena Domini, le case del Re Salomone, il luogo oue i dodici Apostoli composero il Credo, il campo santo Gierosolimitano, natatoria Siloe, la casa oue staua Giuda Scariota, castello Pantanetto appresso il quale Giuda s'appicco, della fonte oue la gloriosa Vergine Maria lauò i pannicelli al suo caro e diletto figliulo, Giacobo minore (Absalone, manus Absalonis), il luogo oue fu traslatato S. Giacobo minore, il luogo di oue il Nostro Signore andò in cielo, la sepoltura di S. Maria Egittiaca, Dominica dell' Oliua Beffage, il luogo oue N. S. apparue a gli Apostoli in Galilea, il Horto oue il N. S. fu pre, torrente di Cedron, sepoltura della nostra Donna, la capella oue i dodici Apostoli sepelirono la Vergine Maria, Gethsemani, la Porta Aurea, la chiesa di S. Anna, probatica Piscina, cantoni delle case di Herode Agrippa, il monasterio di S. Helia profeta, il monte Betharaca, arca di Rachel, la chiesa di Bethleem, luogo oue nacque il Nostro Signor, cisterna, sepoltura de gli Innocenti, la chiesa di S. Nicolò, luogo oue l'Angelo apparue alli pastori, luogo oue nacque S. Giovan Battista, casa oue stanno i christiani della centura, oue S. Elisabetta appiatò S. Giovanni, oue nacque il legno della S. Croce, la chiesa oue fu sepolto Adam, Abraham, Isaac ed Jacob, la città di Cariach, oue Giesu Christo conuerti la Samaritana, della città di Sebaste, oue fu decollato S. Giovan Battista, Naim, monte Tabor, il timore della nostra Donna, Nazareth, fontana dell' Archangelo Gabriele, Cana, Caphernaum, oue N. S. satiò 5000 persone, Thẹbaria, Bethulià, origine del fiume Giordano, Bethsaida, Bethania, Magdala, torre rosse Micidale, oue Christo pianse la morte di Lazaro, Betaglia, monasterio di S. Giovan Batt., S. Sabino, Gierico, castello di Damasco, Damasco, S. Maria di Sardinale, Celone,

oue nacque Helia profeta, Quarantana, ponte che è presso à Damasco, luogo oue Anania profeta batezzò S. Paolo, oue Giesù Christo conuerti S. Paolo, oue Cain vccise Abel, monte oue rimase l'Arca di Noè, Barutti, oue S. Giorgio vccise il dragone (d. übrigen, durch-
556 weg rohen, Holzschnitte betreffen Aegypten).

1500—4. Pietro Paolo dei Rucellai. A. *Florenz,* Bibl. Naz. (Magl.), XIII, 75 s. XVI: „Questi sono in breve i luoghi devoti, quali si visitano nel viaggio di Jerusalem." **B.** Viaggio di oltramare di frate Pietro Pagolo Rucellai dell' osservanza di San Francesco in: Marcellino da Civezza, Bibliografia San Francescana, 507
557 —14; cf. Amat I, 220—1.

c. **1500. Ludwig Blasere** hinterliess: Itinerarium profectionis in Terram Sanctam, Aegyptum, Syriam aliasque Asiaticas
558 et Europaeas regiones (Foppens, Bibl. Belgica II, 826—7).

c. **1500** soll **Dodechino,** Abt von S. Isibodo, eine Reise nach dem heil. Lande gemacht und beschrieben haben (Lasor a Varea II, 296; Amat I, 699—700), aber offenbar liegt hier eine Verwechslung mit dem Abt Dodechin von S. Disibodenberg vor, der nur
559 einen Bericht über die Kreuzfahrt der Seepilger 1148 hinterlassen hat.

c. **1500. Giovanni da Perugia** soll ein Itinerarium Terrae Sanctae geschrieben haben (nach Bolduanus, Bibl. hist. 142: „quondam in Bibliotheca Grataroli"; cf. Vossius, De historicis Latinis lib.
560 III, 709; Fabricius, Bibl. mediae latin. IV, 332; Amat I, 221).

c. **1500. Pietro Guerini:** Viaggio d'Aleppo di Soria in Gierusalemme con il ritorno per Tripoli di Soria (*Rom,* Bibl. Buoncampagni s. XVI, fol. 1—44; cf. Narducci, Catalogo di Man. Buon-
561 campagni, Roma 1862, 104, No. 239).

c. **1500. Joh. de Helt:** Itinerarium in Hierusalem, Daventriae 1505, 4⁰ (Stuck II, 52; Geisheim, Die Hohenzollern am heil. Grabe 55). Wahrscheinlich ist dies Buch nichts weiter als die oben
562 No. 227 citirte Ausgabe des Johannes de Hese.

c. **1500. Isaak Latif ben Meir,** ein hebr. Brief aus Jerusalem über dortige Zustände, Gräber etc. **A.** *Parma,* Bibl. de Rossi 402. **B.** in Ozar-tob von Berliner u. Hoffmann 1878, 33—5. **C.** Ueber andere Personen aus der Familie Latif cf. Zunz, No. 62; Magazin von Berliner u. Hoffmann III, 157; Steinschneider, Verzeichn. der Berliner hebr. Handschr. 102 u. Hebr. Bibliogr. XVII, 65; Carmoly, Revue Orient. I, 66. Die Bettelbriefe des Moses ben Isaak Latif, die Schönblum hinter „Rab Pealim" von Isaak Latif, Lemberg 1885 herausgab, sind sicher nicht von einem Sohne des Kabbalisten

im XIV saec.; cf. Berliner in Kobez al-jad 1884, I, 45 (St. 19, No. 25). 563

c. 1500. **Opis Jeruzalem i Kairu** (Beschreibung v. Jerusalem u. Kairo) u. **O Jeruzalemie, Kairze, piramidach i Alexandryi** (Ueber Jerusalem, Kairo, die Pyramiden u. Alexandria). *Lemberg*, Cod. Ossolinski a. 113 p. 407—8 u. b. 187 p. 606—8 s. XVI (H. Prof. Dr. Liske). 564

c. 1500. **Les pelerinages d'oultremer** et a savoir demander en langage sarrazin les necessitez pour vivre (Mallet, Inventaire ou catalogue des livres de l'ancienne bibliothèque de Louvre, Paris 1836, 111, No. 655). 565

c. 1500. **Pilgeranweisung.** „Te Fenegen zijn drie scepingen || ende worden gevaen van den Türken.“ **A.** *Haag* (aus dem Kloster St. Maria in Galilaea stammend, jetzt im Gemeinde-Museum im Haag, 8⁰). **B.** C. G. Guyot: Mededeelingen der Vereeniging tot beoef der Geschiedenis van's Gravenhage 1865, II, A, 6 ff. (Mittheilung des Herrn weiland Pastor Dr. W. Wybrands in Hoorn). 566

c. 1500. **Johannes Rota** ad serenissimum et illustrissimum Venetorum principem Dominum D. Leonardum Lauredanum, s. loco et dato (c. 1500); italienischer Bericht über die Ereignisse in Syrien seit den Kreuzzügen. S. 567

c. 1500. **Les stations et pieres** (sic) qui se font en la Terre Sainte; avec les Méditations, des Reflexions et Oraisons et Remarques sur la Passion de Notre Seigneur Jésus-Christ, suivies de courtes prières pendant la Sainte Messe; le tout orné de Figures en Taille-douce qui représentent à la fois chaque partie de la Passion et l'Action du prêtre à l'autel, s. l. et a., 8⁰ (Catalogue d. livres de piété qui se vendent chez Pierre Prault, Quai de Geôres au Paradis 1728). 568

c. 1500. **Conrad Zaunhacken:** Walfart zum heil. Lande. So war nach Roth: Die Fürstliche Liberei auf Hohentübingen und ihre Entführung im Jahre 1635, 28—9, No. 10 (im Verzeichniss der Doctoren, welche die philos. Fakultät in Tübingen 1887—8 ernannt hat, Tübingen 1888) der Titel der einst in Hohentübingen erhaltenen, nun verschollenen Handschrift; cf. R. 214. 569

c. 1500. **Viaggio d'Oltramare.** „Qui apresso faremo menzione dell' andata d'oltra a mare || Soprastemo a Vinezia alquanti di poi ci tornamo affirenze per la via di bologna.“ (*Florenz*, Bibl. Riccard. 2257 s. XVI fol.) Cf. oben No. 222 A 1 e s. voce Lionardo Frescobaldi (ob identisch mit diesem?). 570

1503. Reinhard von Bemmelberg: Waarhaffter Auszuge verzaichnus vnnd Beschreibung des wollgebornen Edlen vnnd gestrengen herrn herrn R. von Bemmelberg ..... was er in Seiner volbrachten Rayss von München gheen Hierusalem ..... gesechenn vnnd erfaren hatt. Anno Domini im 1603 Jahre (1. *Giessen*, 156,
571 4⁰. 2. *Leipzig*, Rep. IV, 85b).

1503. Von der Pilgerfahrt **des Grafen Hermann VIII. von Henneberg-Römhild** (cf. RM. 521 u. R. 219) soll sich eine poetische Bearbeitung erhalten haben. So berichtet Christ. Albr. Erck, De itineribus religiosis quorundam comitum ac principum Hennebergiae in Palaestinam. Schediasma posterius, Meiningae 1786 ad ann. 1503: „Spangenbergius IC, lib. IV, c. 25, p. 162 qui addit, Hermani (comitis Hennebergensis) sese itineri adjunxisse Boineburgium quendam, qui etiam istud iter descripserit. Quis autem hic fuerit Boineburgius nondum divinare potui. Hoenius quidem in Chronico Cob. L. I, c. 21, p. 118 et 125 ex codice quodam manuscripto multos rhythmos Germanicos de insignibus Hennebergensibus cum lectore communicat, quorum auctorem fuisse Georgium de Boineburg ultima verba declarant: Wie solches beständig hat erklärt Ein edler Ritter hochgelehrt (war Georg v. Boineburg, Ritter und Doctor) Aus einem alten Historien-Buch etc. Sed utrum hic Georgius is sit, qui cum
572 Hermanno profectus est, viderint alii.“

1503 (?). Conrad von Parsberg. A. 1. *Innsbruck*, Univers. 721 s. XVII. 2. *München*, a. Cgm. 3006 s. XVII u. b. 4030 s. XVII unter dem Titel: „Ordentliche Whaare verzaichnuss und Beschreibung weillandt dess wollgebornen Edlen vnnd gestrengen herrn C. von Parsberg.“ Auf dem Titelblatte befindet sich die Angabe, dass der Bericht aus dem Italienischen durch Christophorus Tegernseensis übersetzt sei. Unsere Handschriften, wie die in No. 571, beschreiben dieselbe Fahrt, die auf Grund der darin vorkommenden historischen Beziehungen nicht 1603 oder 1614 (wie A 1 behauptet), sondern, wenn man den leichtesten Schreibfehler annimmt, 1503 oder 1514 (vielleicht auch zwei oder drei Jahrzehnte früher) erfolgt sein wird; ebenso irrig muss die Angabe sein, dass der Bericht aus dem Italie-
573 nischen übersetzt sei. Den Inhalt siehe bei R. 215—9.

1503. Ludovico de Varthema. A. 1. *Ashburnham* (collect. Barrois) 17 s. XVI, fol., franz. 2. *München*, Cgm. 936 u. 951 s. XVI. 3. *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. a. 5640 s. XVI, fol. 1—95, übersetzt durch J. de Raconys wie A. 1 || b. 6117 s. XVII, fol. 33b—55 (Auszug) || c. 14681 s. XVI, fol. 1a—94a. 4. *Wien*, Cgm. 3636

s. XVI, 8⁰, p. 240a—68b. **5.** *Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 32, 24 qu. s. XVI—XVII, fol. 1a—260b, deutsche Uebersetzung des H. von Strassburg. **B. a.** *italienisch:* **1.** Itinerario de Ludouico de Varthema Bolognese nello Egypto, nella Surria, nella Arabia deserta et felice, nella Persia, nella India et nella Ethiopia ... Stampato in Roma per maestro Stephano Guillireti de Loreno et maestro Herculo de Nani Bolognese ad instantia de maestro Lodouico de Henricis da Corneto Vicentino. Nel Anno M. D. X a di VI de Decembrio, 4⁰ (Amat setzt diese Ausgabe fälschlich 1505 an). **2.** Impresso in Rome per Maestro Stephano Guillireti de Loreno. Nel anno M. D. XVII. a di XVI de Junio. Cum gratia et Privilegio del S. Signore N. S. Leone p. p. X in suo anno quinto, 8⁰. **3.** Stampata in Venetia per Zorzi di Rusconi Milanese: Regnando linclito Principe Miser Leonardo Loredano: Nella incarnatione del nostro signore Iesu Xpo M. D. XVIII. a di VI del Mese de Marzo, 8⁰ (G. Molini, Operette bibl. 161; bei T. Compans, No. 121: 1517). **4.** Nach Amat im Giorn. Lig. 1878, 65 u. Schefer LXV auch: ibid. M. D. XVIII a di XX del mese de decembrio. **5.** Stampato in Milano per Ioanne Angelo Scinzenzeler Nel Anno del signor M. CCCCC. XIX. Adi vltimo de Mazo, 4⁰. (Ternaux Compans, No. 135). **6.** Ganz wie No. 3: nell' anno M. D. XX a di III de marzo 4⁰ (Molini 163; T. Compans, No. 141). **7.** Nach Schefer LXV u. Amat im Giorn. Lig. 1878, 66: auch ibid. M. D. XXII a di XVII di Septembrio. **8.** Ganz wie No. 5 aber: nel Anno del Signor M. CCCCC. XXIII a di XXX de Aprile, 4⁰ (T. Compans, No. 152; Castellani, No. 261). **9.** Venetia M. CCCCC. XXVI a di XVI Aprili regnando lo inclito principe Andrea Griti, 4⁰. **10.** Stampato in Vinegia per Francesco di Alessandro Bindone et Mapheo Pasini compani, a santo Moyse al segno de Langelo Raphael nel M. D. XXXV. del mese d'Aprile, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 159 giebt auch eine sonst nicht weiter bezeugte Ausgabe: Milano per J. Scinzenzeler 1525, 4⁰). **11.** In Venetia per Francesco di Alessandro Bindone et Mapheo Pasini M. D. XXXV, 8⁰ (Panzer, Annal. VIII, 545, No. 1805; T. Compans, No. 207). **12.** In Venetia per Matthio Pagan in Frezzaria al segno della Fede, 8⁰ (nach Badger VIII zwischen 1554 u. 1569 gedruckt). **13.** 1589 ibid. (Schefer LXII—LXIII; L'Escalopier II, No. 4881). **14.** In: Ramusio, Navig. et viaggi, Venetiae 1550, 1554, 1563, 1606 und 1613; hier 147—74. **15.** Viaggio di Varthema in Oriente, Bologna, regia tipogr. Merlani, 1884, XX, 100 pp., fol. (Reproduction der Ausgabe No. 10 mit einer sorgfältigen Einleitung von Ern. Masi; cf. La Cultura 1884, 1 Nov. 634 f.) **16.** Itinerario di Ludovico

Varthema nuovamente posto in luce da Alberto Bacchi della Lega, Bologna, Gaetano Romagnoli, 1885, LI, 285 pp., 8⁰ (in Zambrini, Scelta di curiosita litterarie inedite o rare, Dispensa CCVII). **b.** *lateinisch:* **1.** Nouveau voyage de Louis, patrice de Rome, en Ethiopie, en Egypte, dans l'une et l'autre Arabie, en Perse, en Syrie, aux Indes en de çà le Gange: Ludovici patricii Romae novum itinerarium Aethiopiae, Aegypti utriusque, Arabiae, Persiae, Syriae et Indiae citra ultraque Gangem (sine loco et anno) ... Operi suprema manis (sic) imposita est auspiciis cultissimi celebrisque Bernardini Carjaval Ep. Sabin. S. R. E. Sanctissimae Crucis amplissimi, quo tempore quibus namque antea bellis Italiae crudeles i modo uxebat (sic). Finis (Schefer, Introduct. LXI). **2.** Ludovici Patritii Romani novum Itinerarium Aethiopiae, Aegypti vtriosque Arabiae, Persidis, Siriae ac Indiae interprete Archangelo Madrignano, Mediolani 1508, fol. (Ternaux Compans, No. 90; aber hier liegt wohl, wie Badger IX schon bemerkt, ein Versehen vor). **3.** Eine ebenso betitelte Ausgabe, 4⁰ (Mailand 1511), beschreibt das Verzeichniss der Incunabeln d. Stiftsbibliothek von St. Gallen, St. Gallen 1880, 149, No. 890; cf. Ternaux Compans, No. 92. **4.** Uebersetzt von Sig. Grimm, Augustae Vindel. 1518, 4⁰. **5.** Im Novus Orbis regionum ac insularum, Basileae 1532 || Parisiis 1532 || Argentinae 1534 || Basileae 1537, 1553 u. 1555. **6.** Uebersetzt von F. Florianus, Antverpiae 1556, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 364) u. 1558. **7.** Norimbergae 1610, 4⁰. **8.** Francofurti 1611, 4⁰. **c.** *deutsch:* **1.** Die Ritterlich vnd lobwirdig rayss des gestrengen vnd überall anderweyt erfaren ritters vnd Lantfarrers herrn Ludowico Vartomans von Bolonia ..... In der Kayserlichen stat Augsburg in Kostung und Verlegung des Ehrsamen Hansen Millers der jar zal Christi 1515. An dem sechszechen Tag des Monatz Junii (Panzer, Annalen 380, No. 820; Ternaux Compans, No. 112: 1515, 4⁰). **2.** ..... getruckt in der Keyserlichen Freystat Strassburg. Durch den Ersamen Iohannem Knobloch, Als man zalt von der geburt Christi unseres herren M. CCCCC. XVI Jar., 4⁰ (Ternaux Compans, No. 118, wo s. No. 113 noch ein anderer Druck ebenda bei Knobloch 1515, wohl fälschlich, genannt wird); nach Schefer LXVIII auch: Franckfurt 1517. **3.** Getruckt in der kaiserlichen stat Augspurg in der jar zal Christi M. D. XVIII, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 131). **4.** Augsburg 1530, 4⁰. **5.** Michael Herr „Die New Welt“ (Uebersetzung des oben b 5 genannten Novus Orbis von Grynaeus) Strassburg 1534 und oft. **6.** Frankfurt am Meyn, H. Gulfferich, 1549 (Ternaux Compans, No. 307). **7.** Ebenda, Weigand

Haen, 1556, 4°. **8.** Hodoeporicon Indiae Orientalis; das ist Warhafftige Beschreibung der anschnlich Lobwürdigen Reyss, welche der Edel gestreng und weiterfahrene Ritter H. Ludwig di Barthema von Bononien aus Italia bürtig ..... zu Land und zu Wasser persönlich verrichtet ..... Durch Hieronymum Megiserum, Leipzig 1610, 8° (Ternaux Compans, No. 1048, wo s. No. 997 fälschlich dieselbe Ausgabe als schon 1608 in Leipzig erschienen erwähnt wird); hingegen wird die No. 1153 erwähnte gleiche Ausgabe desselben Uebersetzers (Leipzig 1615) richtig sein. **d.** *holländisch:* **1.** Die ridderlyke reyse van heer Lodewijck Utimans van Bolonien ..... Uit Italianische in duytsch ghetranst, Antwerp., Iac. von Liesveldt en Symon Cock., 1544, fol. **2.** In Cornelis Ablijns holländischer Uebersetzung des „Novus Orbis", Antwerpen 1563, fol. (Badger XV). **3.** De uytnemende en seer wonderlijcke Zee- en Landt-reyse van .... Lud. di Barthema .... Uyt het Italiaens in Hooghduyts vertaeld door Hieron. Megiserium .... en uyt den selven nu eerstmael in't Nederduyts gebracht door F. S., Utrecht, Ger. Nieuwenhuysen en W. Snellaert, 1654, VIII, 56, 4° (cf. Tiele 246; also nicht wie Amat I, 237 schreibt: 1645). Ebenso wird die von Meusel, Bibl. histor. II B, 340 und Ternaux Compans, No. 1154 erwähnte Ausgabe: Utrecht 1615 wohl auf einem Irrthum beruhen. **4.** Utrecht, W. Snellaert, 1655. **e.** *französisch:* **1.** in: Historiale Description d'Afrique ... Escrite de notre tems par Jean Leon Africaine, Lyon, Temporal, 1556, 2 voll., fol. (vol. II, No. 2). **2.** Eine vorzügliche Ausgabe (nach A 1, 3ac) besorgte Charles Schefer: Les voyages de Ludovico di Varthema ou le viateur en la plus grande partie d'Orient traduits de l'italien en français par J. Balarin de Raconis, Paris 1888 (im Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de la géographie depuis le XIII jusqu' à la fin du XVI siècle, IX). **f.** *spanisch:* Itinerario del venerable varon micer Luis patricio romano: en el qual cuenta mucha parte de la Ethiopia, Egipto: y entranbas Arabias: Sinà y la India. Buelto de latin en romance por Cristoual de arcos clerigo. Nuncia hasta aqui impresso en lengua castellanor ... Fue impressa la presente obra enla muy noble y leal ciudad de Sevilla por Jacobo Cronberger aleman. En el anno dela incarnacion del Señor de Mill y quincentos y veynte, fol. (Panzer, Annal. IX, 474, No. 13b; Catalogo de la Bibl. de Salva II, 728—9; Ternaux Compans, No. 140; Brunet, Suppl. s. v.: Arcos). **2.** En Sevilla por Jacobo Cromberger 1523, fol. (Panzer, Annal. ibid., No. 19b). **3.** Sevilla 1570, fol. (Ternaux Compans, No. 424). **g.** *englisch:* **1.** Richarde

Eden: The navigation and voyages of Lewes Vertomannus, Gentleman of the citie of Rome .... Translated out of Latine into Englyshe by R. E., London, R. Lugge, 1577, 4°. **2.** Purchas, His pilgrimes II A, book VI, 1483—95. **3.** A selection of curious rare and early voyages, London 1812, 4°, 147—213. **4.** The travels of Ludovico di Varthema in Egypt, Syria, Arabia Deserta and Arabia Felix, in Persia, India and Ethiopia A. D. 1503 to 1508. Tranlated from the original Italian edition of 1510 with a preface by John Winter Jones and edited with notes and introduction by George Percy Badger, London 1863 (Hakluyt Society No. 32), CXXI u 320pp., 8°; cf. The Reader 1864, No. 70, p. 546—7. **5.** The nauigation and voyages of Lewis Wertomanns in the yeere of our Lorde 1503 to Arabia, Egypt, Persia, Syria, Ethiopia and East Indias. Privately printed for the Aungervyle Society, Edinburgh 1884, Jul. and Aug., 8°; cf. The Athenaeum 1885, Jan. XI, 32b; Book lore, 57 f., Jan. **C.** Cf. Fantuzzi, Scritt. Bologn. I, 362; Beckmann II, 195, 215; Grässe, Lehrbuch III A, 1168; Amat I, 224—9; dessen Bemerkungen im Giornale Ligustico 1878, 1—73, 499; Badgers Vorrede; Castellani 185—7, No. 260—1; Schefer, Préface. Der Reisende durchzog auch Nordsyrien; die Bibliographie seines Werkes ist wegen dessen sonstiger
574 Bedeutung hier möglichst vollständig gegeben.

c. 1504. **Peregrinatio totius Terre Sancte.** Incipit ordo processionis in ecclesia S. Sepulchri. Venale habetur Rothomagi in officina Michaelis Anger et Iohannis Macé in parochia Sancti martini ad oras pontis atque Cadomi in parochia Sancti Petri juxta pontem necnon Redonis juxta ecclesiam Sancti Salvatoris sub signo divi evangeliste Iohannis, s. a. et loco (c. 1504),
575 16 ff. (*Paris*, Bibl. nation. Réserve O² F. 27).

1505 unternahm **Johannes Dantiscus** genannt **Flachsbinder** eine Pilgerfahrt, über welche Joh. Voigt, Geschichte Preussens IX, 265—6; Zeissberg in: Wiener Sitzungsberichte phil. hist. Classe, 1874, 253, Note 2; L. Finkel, Poselstwa J. Dantyszka 6; Wiszniewski, Hist. liter. polsk. VI, 238 u. Katholische Missionen, illustrirte (polnische) Monatsschrift von M. Mycielski, Krakau 1884, Heft vom 15. Februar, 29—60 mehr oder weniger ausführliche
576 Nachrichten geben (H. Prof. Dr. Liske).

1505. **Peter de Smet van Steenbroek. A.** 1. *Brüssel*, 12636 s. XVII, fol.: Reyse van Ierusalem door P. Desmet alias van Steenbroek, borgher van Brussel, anno 1507 ende copieert door Iouffrouw Anna Henze, weduwe wylen d'heer J. B. Devaddere, ad-

vocaet van den Raed van Brabant. 2. *Gent*, 629 s. XIX: Reyse van Jerusalem beschreven door Pieter De Smet alias van Steebroeck, borger van Brussel, anno 1505. **B.** Schayes in: Revue de Bruxelles 1839, Sept., 104—19 u. St. Genois, Les voyageurs Belges I, 38, 199—210; II, 45 gaben nur Auszüge. 577

1506. **Caspar von Müllnen. A.** *Bern*, Gräfl. v. Mülinensches Archiv. **B.** Röhricht: Die Jerusalemfahrt des C. v. M. in ZDPV. 1888, XI, 184—96; cf. R. 220. 578

1507. **Martin a Baumgarten in Braitenbach:** Peregrinatio in Aegyptum, Arabiam, Palaestinam et Syriam ... Studio et opera M. Christophori Donaveri ..... Norimbergae ex officina Gerlachiana per Paulum Kauffemannum 1594, 173 pp., 4⁰. *Englisch* in Churchill, Collection I, 381—452; *russisch* von B. Ruban, St. Petersburg 1794, 290 pp., 4⁰. Auszüge bei RM. 522—3 u. R. 222. Cf. Grässe, Lehrb. III A, 1168, Note 2; Petzholdt, Anzeiger 1862, 247. 579

1507. **Georg,** Prior von Gaming: Ephemeris sive Diarium peregrinationis videlicet Aegypti, Montis Sinai, Terrae Sanctae ac Syriae. **A.** 1. *Gaming*, Carthäuserkloster; jetzt wo? 2. *Kahla*, Biblioth. d. alterthumsforschenden Gesellsch. chart. saec. XVI. **B.** Pez, Thesaur. anecdot. novissim. 1721, fol. II C, 453 ff. (aus A 1). **C.** Cf. Stickel in ZDMG. VI, 521; Heyd in Petzholdts Anzeiger 1873, 4—9 (über das kritische Verhältniss zu M. Baumgarten). 580

1507. **Sir Richard Guylforde.** 1. This is the begynynge and contynuaunce of the Pylgrymaye of Sir R. Guylforde, Knighte and controller unto our late Souveraygne Lord kyng Henry the VII, and howe he went with his seruauntes and company towardes Jherusalem, London, R. Pynson, 1511, 60 pp., 4⁰. 2. The pylgrymage of Sir Richard Guylforde for the Holy Land A. D. 1506 edited by Sir Henry Ellis, London, Camden Society, 1851, XVI, 92 pp., 4⁰; cf. ZDMG. VIII, 98. 581

1507. **Herzog Friedrich II. von Liegnitz. A.** 1. *Breslau*, Stadtbibliothek R. 408/1 s. XVI, 8⁰. 2. *Brieg*, Gymnasialbibliothek s. XVI. **B.** 1. Im Auszuge aus A 2 von Wuttke in: Schles. Provinzialblätter 1845, II, 502—12. 2. vollständig von Röhricht u. Meisner aus derselben Handschrift: Die Pilgerfahrt d. Herzogs Friedrich II. von Liegnitz u. Brieg u. die Descriptio Templi Domini des Philippus de Aversa in ZDPV. 1878, I, 105—31, 177—215. **C.** Cf. Ehrhardt Presbyt.: Liegnitzer Reformationsgeschichte 21, Note e; Schönwälder, Gesch. von Brieg 1855, II, 2; Sammter, Chronik von Lieg-

nitz 1868, I, 305; ZDPV. I, 101—5; RM. 521—2; R. 220—2.
582 Der Verfasser des Berichts ist Martin Wanner.

1507. Pierre Mesenge: Voyage à Jérusalem fait en 1507 par P. M., chanoine de Rouen, Jehan Masselin, Jaques de la Chesnaie, Jean Chaumin, presbitres et Nicolas Masselin, Jean Loymare, Jean Wihat, Roger Guenet marchands de Rouen et Guillaume de la Haye marchand de Caen. **A.** 1. *Amiens*, Bibl. L'Escalopier a. 5215 s. XVI, 96ff. 2. *Amsterdam* (cf. Catalogue raisonné de la collection de livres de M. Pierre Antoine Crevenna à A. 1775, V, 37). 3. *London* (in d. Bibliothek eines Herzogs oder Lords? Riant). 4. *Rouen*, 1119 (A. 280 A) s. XVI (28 jour d'aoust 1545). Ein Cod. von L'Escalopier 5216 enthält: Livre et Exortation pour esmouvoir les chrestiens daller visiter le sainct Sepulchre de nostre seigneur en Hierusalem et les autres lieux saincts en la Terre
583 Saincte, fol. (1534 geschrieben).

1507. Charles de la Rivière: Le voyage en la Terre Saincte faict l'an 1507 par M. Charles de la Rivière presbytre, chanoine de Lisieux, qui a escrit de sa main le contenu de ce livre qui est une relation de son voyage; fol. 2: Descriptio templi Salomonis in Jherusalem .... per fratrem Philippum de Aversa Neapolitanum ordinis fratrum Minorum (*Rouen*, 1118 (U. 100) s. XVI, fol. 1—93; cf. Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques. Départe-
584 ments I, 1886, 276, No. 1118); zu Phil. de Aversa cf. oben No. 582 B 2.

1508. Anselmus: Descriptio Terrae Sanctae. **A.** *München*, Aug. civ. 95 s. XVI, fol. 1—40 (cf. ZDPV. 1881, 236). **B.** Descriptio Terrae Sanctae ejusque itinerarium, Cracoviae, Flor. Ungler, 1512, 4° || unter dem Titel: Anselmi Poloni Minoritae: Descriptio Terrae Sanctae et orbis Ierusalem, Cracoviae 1514, 4° (Panzer VI, 457, No. 72) || auch in: Canisius, Antiquae lectiones VI, 1287—1320 u. in Canisius-Basnage, Antiquae lectiones IV, 776—947. *Polnisch* von Anton Bykowski unter dem deutsch übersetzten Titel: Wahre Beschreibung einer Pilgerfahrt nach dem heil. Lande, Bethlehem u. Jerusalem 1595, s. loco (H. Profess. Dr. Liske). Tobler sah als Anhang zur: Introductio in Ptolomaei Cosmographiam des Joh. von Stobnicza (Cracoviae, Hugler, sine anno), fol. 29bff. (im Ganzen 11 Blätter): Terrae Sanctae apertior descriptio fratris Anselmi ordin. Minorum. **C.** Cf. Petz-
585 holdt 1862, 247—8 u. Wadding-Sbaralea s. voce.

1508, 12. Juli. Jean de la Croix Castrie. Vidimirung eines Pilgerbriefes für Jean de la Croix Castrie (*Paris*, Archives
586 nation. Or 937, fol. 66—8).

c. 1510. **Niklaus Wanckel:** Ein kurtze Vermerckung der heyligen Stet des heyligen landts in vnd vmb Jerusalem mit verzeychnung der mercklichsten ding in denselbigen geschehen. Gedrückt vnd volendet in der Kayserlichen Stat Nürnberg durch Jobst Gutknecht 1517, 4⁰; cf. Ternaux Compans, No. 124; Panzer, Annal. I, 406; RM. 523 u. R. 223. 587

1511—2. **Jehan Thenaud.** 1. Le voyage et itinaire (sic) de oultre mer faict par frere Jehan Thenaud, maistre és ars, docteur en theologie et gardien des freres mineurs d'Angoulesme. Et premierement dudit lieu d'Angoulesme jusques au Cayre. On les vend à Paris en la rue neufve Nostre Dame à l'enseigne Sainct Nicolas (c. 1525—30), 8^0 (Hain, No. 15466; Grässe, Trésor VI, 113; Schefer LXXXIV). 2. Le voyage d'outre-mer .... de Jean Thenaud .... publié par Charles Schefer in: Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de la géographie, Paris 1884, I, V, 1—145, 8^0; cf. Revue critique 1884, II, 272—5; Marcellino da Civezza 589, No. 723; Brunet, No. 20537. 588

1512. **Urbano Valeriano Bolzani** bereiste die Levante, auch Palästina; „scrisse l'itinerario dei suoi viaggi che sebbene oggi ci è sconosciuto pure è ricordato del nipote Giampero Valeriano Bolzani nelle Antichità Bellunese" (Amat I, 249; cf. Tiraboschi VII, 1606—10). 589

1512. **Ein gross wunderzaichen** auff dem perg Sinai bey sant Katherinen grab geschehen jm aylfften jare. Dise newe Zeyttung hat ein frumer parfusser pruder von der obseruantz von jherusalem auf den Reychsstag gen Trier pracht. Anno etc. ym zwelfften jare Freytags nach Jacobi (Weller, No. 752 u. 753); Ternaux Compans, No. 102 erwähnt auch einen Druck: Leipzig 1514, 4^0. 590

1513. **Officium beate virginis.** Impressum Parisiis per magistrum Joannem Philippi Impensis wilhelmi houtmart civis louaniensis. Anno MCCCCCXIII. Fol. 60a: „Dit is de pilgrimagie dien de pelgrims ghemeenlyk doen binnen het heylich lant || Fol. 68b: dat dal van josaphat daer versoekenen dat fonteque van siloe. Dair by (sic)." (H. Dr. Campbell). Ueber andere gleichnamige Werke cf. Brunet IV, 167—70. 591

c. 1513. **Antonio Medina:** Estaziones y misterios de la Tierra Santa, Salamanca 1573, 8^0. *Italienisch:* Viaggio di Terra Santa con sve stationi e Misterii del M. R. P. Frat' Antonio Medina .... Tradotto di lingva Castigliana nella Toscana dal M. R. P. P. Buonfanti. In Firenza, Giorgio Marescotti, 1590, 4^0; cf. Brunet V,

423; Rignon 1861, 87; Grässe, Trésor IV, 462; Marcellino da Ci-
592 vezza 388, No. 393.

1514. Barboni Morosini: Viaggio fatto da esso in Terra Santa (*Venedig,* S. Marco cod. ital. class. VI, No. 6 chart. s. XVI, fol. 30 ff.); cf. Emanuele Cicogna, Inscrizioni Veneziani IV, 462—3;
593 Amat I, 249; Narducci, No. 239.

1514. Rerum et regionum Orientalium narratio verissima,
594 Roma 1514, 4⁰ (Haython?).

1515. Jacobo Caviceo: Il peregrino, Milano, officina Minu-
595 tiana, 1515, 8⁰ (Roman; cf. Brunet, No. 17381).

1515. Conrad Clauser soll ein Tagebuch über seine Jerusalemfahrt hinterlassen haben, das aber verloren zu sein scheint (Balthasar, Histor. Aufschriften 32; cf. Schweiz. Geschichtsfreund
596 XXXIII, 114 u. R. 223).

c. 1515. (Francesco de Alexandro da Modena): 1. Viazo de andare in Gerusalem. Stampato in Salò ad instantia de Alex. Paganino di Paganini brixiano nel anno 1517. 2. Questo sotto scritto sie tutto el viazo de andare in Jerusalem et per tutti li lochi santi. Stampato in Venetia per Alex. di Bindoni 1520 (Paris, Bibl. nat. O² F 36; Ternaux Compans, No. 142) und (1522): nel anno 1522 a di 21 del mese di Luio, 8⁰; cf. Brunet, No. 20539; Lechi, Tipografia Bresciana nel secolo XV, 110 (M.); Amat I, 255; (Clément Marot) Grandeur et décadence de la Colombine, 2 édit., Paris 1885, No. 14 u. La Colombine et Clément Marot, 2 édit., Paris 1886,
597 No. 7; Harrisse, Excerpta Colombiniana Paris, 1887, 240, No. 405.

1515 u. 1524. Informatyon for pylgrymes unto the Holy Lande; that is to wyte to Rome, to Jherusalem .... and to many other holy places, London, ... Wynkyn de Worde, 1515, 4⁰ u. 1524, 26 th. July, 4⁰ (Ames-Dibdin, Typographical antiquities, London 1812 II, 254, No. 345; Ternaux Compans, No. 109; Watt 982 ᵘ, 983 ʰ; Grässe, Trésor III, 325; Halkett and Laing s. v.: John Moreson) || neu herausgegeben: Informacion for pylgrymes unto the holy land. From a rare Tract in the Library of the Faculty of Advocats to Edinburgh. Presented by George Henry Freeling (Edinburgh, Roxburghe Club XXXVIII), London 1824, 4⁰. Der Text beginnt mit Distanzangaben (11 pp.), dann folgen Anweisungen über Geldwechsel (5 pp.) und Ausrüstung in Venedig (8 pp.), dann eine Liste der Tribute im heil. Lande, ferner die Bemerkung: „am 27. Tage des Monats Juni fuhren von Venedig zu Schiff .... einige Pilger nach Jerusalem in dem Schiffe eines Kaufmanns von Venedig

Namens John Moreson" .... Hieran schliessen sich Angaben über einzelne Reiserouten und Vocabularien, zuletzt folgt der Stempel von W. Caxton. Der Inhalt ist also fast völlig identisch dem des oben No. 343 angeführten Reisewerkes von William Wey; der Name W. Caxton ist von Wynkyn de Worde angenommen. 598

1516. **Alvise Contarini:** Viaggio in Terra Santa (*Venedig*, S. Marco cod. ital. class. VI, No. 179 s. XVI, 8⁰, fol. 56 ff). 599

1516. **Ibn Ijâs.** Auszüge aus des Ibn Ijâs Kosmographie: naslnk alazhar, (de via inter Aegyptum et Syriam, ganz aus Makrizis Khitat I, 227 abgeschrieben) und: Hierosolyma et Hebron finden sich arabisch in F. A. Arnold, Chrestomathia arabica 1853, 8⁰, I, 62—6. 600

1516. **Bernard de Musy:** Voyage du noble Bernard de Musy de Romont en Terre Sainte en la compagnie de noble homme Peter Falk, conseiller de Fribourg, Humbert de Praromant et de l'honnête homme Hensly Seytenmacher etc. (Cod. im Besitz des Herrn Gremand in Freiburg, welcher in: Archives de Fribourg IV, 14—5 Auszüge gab; sonst cf. R. 223—4). Une relation du premier voyage de Falk, ebenso die Relation de Rudella (ohne bekannt gewordenes Jahr) wird durch Herrn Grafen Max v. Diesbach herausgegeben werden (Herr Dr. v. Liebenau). 601

1516. **Horae beatae Mariae** virginis secundum usum Hierosolymitanum. In fine: Expliciunt horae secundum ordinem fratrum gloriosae virginis Mariae de monte Carmeli excerptae et extractae de approbato usu Dominici sepulcri Hierosolymitani sanctae ecclesiae. In cujus finibus dictorum fratrum religio sumpsit exordium. Impressae Lugd. a. dom. MCCCCCXVI die XVIII Mensis Maji. 602

1516. **Nouuelles Bonnes,** lesquelles sont produites et venuez dorient bien 15. briefves entre Sophin et Sophias nomme et le grant Turc et le souldan. Comment le grandt Turc a gaingné la ville de Damast, Jherusalem, Alkayr avecq plusieurs autres villes gisantes bien prés et comment le grandt Turc a ouy messe enuiron le sepulcre de Nostre Seigneur et Redempteur Jesus Christ. Imprime en la ville imperial d'Anpuers par moy Guillaume Vortermans (1516) 4 ff., 4⁰ || Paris, J. Richard, 1517, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 123; L'Escalopier II, No. 4942—3). 603

1517. **Hesselinus a Martena** etc. **A.** 1. *Berlin*, Cgm. 4⁰, 1011 s. XVI. 2. *Franeker*, 2 codd., ebenso einer im (*Haarlemer*) Friesisch. Provinzialarchiv (v. Leeuwen 221). 3. *Haag*, R. 6, 4⁰. **B.** Accurata descriptio peregrinationis in Terram Sanctam per

illustres ac antiqua Nobilitate splendidos viros ac Dominos D. Hesse-
linum a Martena, D. Tzallingum a Botnia necnon D. Julium a Bot-
nia Frisios, Religionis ergo feliciter susceptae. Anno Virginei Partus
M. D. XVII. In fine: Leo Sibrandus exacte descripsit Anno Salutis
Humanae 1592 (ein älterer Abschreiber von A 2 war J. Banga).
B. 1. in: De vrije Fries, Leeuwarden III, 1844, 219—76 von v.
Leeuwen (ibid. 223—7 über die Codices, Reisenden u. Abschreiber).
2. Hermann Lotze, Eine Wallfahrt von Antwerpen nach Jerusalem,
604 Leipzig, F. A. Brockhaus, 1866, VIII, 19 pp., 4⁰.

1517. **Bernhard von Hirschfeld. A.** 1. *Gotha,* 677, fol.
2. *Weimar,* 219, fol. **B.** 1. Wallfahrt zum heil. Grabe, herausgegeb.
von A. v. Minckwitz in: Mittheilungen d. deutsch. Gesellsch. zur
Erforschung vaterländischer Sprache u. Alterthümer in Leipzig,
Leipzig, Weigel, 1856, 8⁰, 31—106 (aus A 2). 2. Wochenblatt d.
Johanniter Ordensballey Brandenburg 1879, 223—5, 227—31, 233
—7, 239—48, 252—5, 258—60, 263—5, 269—71, 277—9. 3. Bei-
träge zur saechs. Kirchengesch. herausgegeb. von Dibbelius u. Lechler,
Leipzig 1883, Heft 2. Auszüge in: Hamburg. Correspondent 1887,
7 u. 8 Aug. (No. 217—8); RM. 523—5 u. R. 224—6. **C.** Cf. Petz-
605 holdt, Anzeiger 1861, 285; Schneider, Bibl. d. Kirchengesch. II, 22 ff.

1517. **Richard Torkyngton. A.** *London,* Brit. Museum
Add. 28561—2 s. XVI. **B.** 1. Stücke in: Gentleman's Magazine
1812, LXXXII B, 316—9 (von Wheeler) u. Fosbrooke's British
Monachism 447 ff. (Ellis, The pylgrymage of Sir Richard Guylforde,
London 1851, XV—XVI). 2. vollständig: The Oldest Diarie of
Englysshe Travell: being the hitherto unpublished narrative of the
pilgrimage of Sir Richard Torkington to Jerusalem in 1517. Edited
by W. J. Loftie, London, Field & Tuer, (1884, in: The Vellum
606 Parchment Shilling Series, No. VI), XXXVII, 72 pp., 8⁰.

1518. **Overwegingen op het lijden des heeren** voor
degenen, die in den geest de heilige plaatsen wille nbezoeken . . . Ghe-
prent in die vermaerde coopstadt van Antwerpen buyten dye camer-
poorte Inden gulden eenhoren bi mi Willem Vorsterman. Int jaer
ons heeren . . . . M. CCCCC. ende XVIII. Den XII. dach van Oc-
tober Cum gratia et privilegio || gheprent tot Delff in Hollant by
die vismart Bi mi Cornelio henric. z. Lettersnijder Int jaer ons heeren
M. CCCCC. en. XX. en een || in: Bijdragen vor de geschiedenis
van het bisdom van Haarlem (ed. Gonnet), Haarlem 1882, XII, 324
—43 (eine Aufzählung der heil. Stätten in Jerusalem mit den für
607 die einzelnen Wochentage eingelegten Gebeten).

1518. **Le Saige.** 1. Chy sensuyent les gistes, repaistres et depens: que moy Iasque le Saige marchant de drapz de soye demourant a Douay ai faict De Douay a Hierusalem, Uenise, Rhodes, Rome, Nostre Dame de le Lorete. Avec la description des lieux: portz: cites: villes: et autres passaiges. Que moy Iasques le Saige ay faict lan mil chincq cens XVIII. Auec mon retour. Imprime Nouuellement a Cambray Par Bonauecture Brassart. Au depens dudict Iacques. (s. anno; c. 1520) 108 pp., 4⁰. **2.** ibid. 1523, 78 pp., 4⁰ (cf. Brunet s. v.; Ternaux Compans, No. 126, 153; Archives histor. et litt. du nord de la France, Valenciennes 1829 s. v.; Mémoires de la soc. d'émulation de Cambray 1822, 225—6, 233). **3.** Voyage de Jacques Le Saige de Douai à Rome, Nostre Dame de Lorette, Venise, Jérusalem et autres saint lieux; nouvelle édition publiée par M. Duthilloeul, Douay, Aubert, 1852, XVI, 222 pp., 4⁰, mit Plan v. Jerusalem von George Hoefnagle s. XVI u. Ansicht nach Volney. Cf. Brunet III, 106; V, 426; Duthilloeul I—XVI. 608

c. 1518. **Rabbi Israel** aus Jerusalem: Brief an d. Rabbi Jacob aus Perugia über d. Verhältnisse in Jerusalem. **A.** *Florenz*, Codex (Laurent.) plut. II, 35. **B.** Luncz, Jahrbuch, Jerusalem, 1889—90, III, 90—104. **C.** Cf. Bischoni, Bibl. Hebraic. graec. Florentin. Florentiae 1757, 8⁰, 277; Steinschneider, Catal. Bodlej. 3050; Hebr. Bibl. V, 28; cf. St. 20, No. 25b. 609

1518 (?). **Barthélemy de Salignac.** **A.** *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. 18076 s. XVII. **B.** Bartholomaei de Saligniaco Itinerarium Terrae Sanctae, Venetiis 1519, 8⁰ || Paris 1522 || Lyon, Gilbert de Villiers: Itinerarii Terrae Sanctae inibique sacorum locorum descriptio 1525, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 160) || ibid. 1526 || Magdaburgae, Donatus impensis Kirchneri (Itinerarium Hierosolymitanum ed. R. Reineccius), 1587, 4⁰ (zugleich mit Burchardus de Monte Sion) u. 1593, 110 ff., 4⁰ (Ternaux Compans, No. 596 760). *Deutsch:* Itinerarium Hierosolymitanum, Reiss zum H. Grab vnd Pilgramschafft in das gelobte Land, welche ..... Bartholomaeus von Saligniaco ..... verrichtet vnd ..... in 10 Büchern selbst lateinisch beschrieben hat ..... Durch M. Fridericum Helbachium Eckardshusanum, Altenburg in Meissen, Henning Gross., 1612, 8⁰, 13 capp., 384 pp., mit Plan von Jerusalem. **C.** Cf. Beckmann II, 71—8; Adrichom 287b; Petzholdt, Anzeiger 1862, 248; Brunet, No. 20524; Revue nobil. 1870, 49—61; oben No. 143 B 13. 610

1518—20. **D. Fadrique Enriquez de Rivera.** **A.** *Madrid*, Bibl. Nacion. CC, 129. **B.** El Viage que hizo a Jerusalem desde XXIV de noviembre de 1518 que saliò de su villa de Bornos hasta XX de octubre de 1520 que entrò en Sevilla, Lisboa 1580, 4⁰ || ibid. Franc. Perez 1606, 4⁰ unter dem Titel: Este libro esde el viaje que hice a Jerusalem, de todas las cosas que èl me pasáron desde que salí de mi casa de Bornos miércoles 24 de Noviembre de (1)515 hasta 20 de Octubre de (1)520 que entré en Sevilla Yo D. Fadrique Enriqez de Rivera, marqués de Tarifa || ibid. Antonio Alvarez 1608, 4⁰ (cf. Bibl. Español. II, 922, No. 2080) || Madrid, Martinez Abad, 1733 (u. 1748) || ibid. Pantaleon Azuar 1786. Grässe, Trésor II, 473 u. VI, 107 nennt auch eine Ausgabe: 1749 und einen
611 Auszug daraus: Madrid 1783; cf. Brunet, No. 20540.

1519. **Juan de la Enzina.** **1.** Tribagia ó via sagra de Hierusalem, Roma 1521, 8⁰ (in Versen) || auch Sevilla, Fr. Perez, 1606, 4⁰ (in der Ausgabe des Enriquez de Rivera); cf. Ternaux Compans, No. 2816. **2.** Viage y pereginacion que hizo y escribio en verso Castellano el famoso poeta Juan de Encina en compañia del Marqués de Tarifa, en que refiere lo mas particular de lo sucedido en su viage y santos Lugares de Jerusalem, Madrid, Pant. Azuar, 1786, 8⁰. Cf. Ticknor, Gesch. d. schönen Literat. in Spanien II, 696; Ferdin. Wolf, Studien zur Gesch. d. Spanischen u. Portugies. Nationallitt. Berlin 1859, 270—7; José Amador de los Rios, Historia
612 critica de la litteratura española, Madrid 1865, VII, 248.

1519. **Dirick Ketteler,** Droste von Ottenstein: Bedevart tom hilligen Lande. **A.** Biblioth. des H. Grafen v. Nesselrode-Harten. **B.** Hoogeweg in d. Zeitschr. für westfälische Geschichte,
613 1889, XLVII, 167—208 u. 1890, XLVIII, 55—84.

1519. **Antoine de la Mothe St. Aubin:** Itinerarium a Biturico Romam et Hierusalem (**1.** *Paris*, Bibl. nation. fonds lat., a. 4827 s. XVI u. b. supplém. 10024 s. XVI. **2.** *Bibl. Riant* s.
614 XIX, fol.).

1519. **Daniel Moy** u. **Jansz van Ziericsee:** „(Fol. 5a) Dit is den wech om te reysen van antwerpen tot marie magdalena in prouenzen ende van dair tot Rome ende van dair tot venegien ende van dair tot Jherusalem. Dien ..... M. lieuen Janz ende heer daniel moy voeren int jaer 1519.“ (Fol. 6a): „Int jaer ons heeren XVc XIXe den XIIe dach in maerte so voeren mij heer daniel moy ende Meester lieuen Jansz van Ziericsee“ || (Fol. 39a): „Den 15 dach ghevaren von bergen ende quamen thauous tu Ziericsee etc.“

(*Haag*, Cod. F. 13, 8⁰ s. XVI, 5—59.) In derselben Handschrift fol. 60—8 findet sich ein Stück: „Dit es de pelgrimagie die de pelgrims ghemeenlick doen binnen het heylich lant. Item in den eersten van Iaffa.“ „Fonteyne van Siloe. Dairby ....“ (Herr Dr. Campbell). Cf. oben No. 591. 615

1519. **R**(omberch) **K**(yrspensis): Veridica Terre Sancte regionumque finitimarum ac in eis mirabilium Descriptio Nusquam antehac impressa. Joann. R(omberch) K(yrspensis), S. P. D. Am Schluss: Liber descriptionis Terre Sancte eidemque adjacentium regionum editus ab eruditissimo et devotissimo patre ordinis Predicatorum Professore Borchardo Alimanno .... Impressum Venetiis in Edibus Ioannis Tacuini de Tridino Anno 1519 die IV mensis Aprilis. Regnante inclito Leonardo Lauredano Principe (Panzer, Annal. VIII, 454, No. 966; Paris, Bibl. Nation. Réserve O²F.; cf. R. 44). Auf pp. Aj verso sagt der Autor Folgendes: „Quia, devotissimi peregrini, pro consolatione vestra in animarum salute sum anno superiori auctoritate Apostolica confessor et penitentiarius cum plenaria auctoritate constitutus in inclita Venetorum urbe pro omnibus et singulis Alimanis atque Teutonicis: illuc moram trahentibus aut quomodolibet adventantibus et maxime peregrinis sanctum Domini sepulchrum visitare volentibus. Igitur pro eorum consolatione et directione per illa devotissima loca libellum veridice descriptionis copiosum imprimi feci, quo permotus nobilis quidam dominus peregrinus, spiritualis meus filius, alium pulcherrimum donavit tractatulum de ingressu ad loca illa sanctissima, progressu et tota peregrinatione per omnia loca, quae modernis temporibus solent a peregrinis visitari. In quo continentur stationes indulgentiae et remissiones peccatorum, quos illic suis devotis orationibus et piis eleemosynis illa loca visitantes consequi possunt. Quapropter ut tantorum meritorum vestrorum particeps fierem pia intentione, ad commodum, profectum sive utilitatem vestram et pro clara informatione peregrinationis vestre eundem tractatum per me diligenter emendatum ex aliis impressis curavi imprimendum.“ Cf. oben No. 143 B 3. 616

1519. **Hans Stockar:** Heimfahrt von Jerusalem Hans Stockars von Schaffhausen .... Pilgers zum heil. Grabe im Jahre d. H. 1519. Herausgegeben von Maurer-Constant, Schaffhausen, F. Hurter, 1839, XII, 244, 8⁰; zu dem Berichte cf. Schweiz. Geschichtsfreund, 1856, XII, 204—15. 617

1519. **Heinrich Stulz:** Beschreibung einer Pilgerfahrt gehn Hierusalem de a. 1519. **A.** 1. *Engelberg* (Original nach Herrn Dr.

v. Liebenau). 2. *Luzern*, Stadtbibliothek (Catalog d. Bürgerbibl. von
618 Luzern 1841, 515, No. 144), eine Copie.

1519. **Ludwig Tschudi. A.** *St. Gallen*, a. 660 s. XVI, fol. u. b. 669 s. XVI, 242 pp. **B.** Reyss vnd Pilgerfahrt zum Heyligen Grab Dess Edlen vnd Gestrengen Herren L. Tschudis .... Getruckt in dess Fürstl. Gottshaus S. Gallen Reychshoff Rorschach am Bodensee bey Bartholome Schnell im Jahr 1606, 160 pp., 4⁰ (Herausgeber ist Melchior Tschudi jun.) || auch (unter etwas verschiedenem Titel):
619 Freiburg 1610, 4⁰. Auszüge bei R. M. 525—6 u. 226—9.

c. 1519. **Viagio del sepulchro** con oratione de loco in loco, Mediolani 1519, 4⁰ (Catalogue de la bibliothèque de M. Raetzel,
620 Paris 1836, 47). Ueber d. Autor vgl. Quêtif et Echard II, 88.

1520. **Heinrich Wölfli** (Lupulus) hinterliess eine Beschreibung seiner Jerusalemfahrt, die den Titel führt: Mea Syriaca profectio, aber nur in deutschen Bearbeitungen existiren soll, von denen die wichtigste und werthvollste, im Besitz der Familie Zeerleder in Bern, überschrieben ist: „Syrische Reiss oder faart gan Hierusalem zum heil. grab und bis an Iordan Herrn Heinrich Wölflis von Bern in Uechtland. Gethan im Jahr 1520. Mit angehänckter Form der ordination der rittern des heil. grabs. Und us sinem verlassnen handgeschribnen latinischen büchli nüwlich in tütsch uszogen und vertolmetscht durch Iohannssen Hallern zu Bern. Anno 1582.“ Unter den 38 darin enthaltenen Illustrationen sind hervorzuheben: das Altarblatt über dem Hauptaltar der S. Marcuskirche in Venedig, Spiele der venetianischen Jugend, ein Pilgerschiff, Candia während des Erdbebens 1508, Wappen der Schweizer Pilger, die 1480 in Candia gewesen sind, Rhodus, Abmarsch der Pilger von Jaffa nach Jerusalem, Jerusalem, Prozession nach der heil. Grabeskirche, das Bad im Jordan, der Ritterschlag in der heil. Grabeskirche, der Auszug der Pilger aus Jerusalem, der Hafen von Jaffa, die Panik auf dem Schiffe bei der Kunde von herrannahenden Corsaren, der Untergang der Stadt Sattalia, das Verladen von Jagdfalken aus Creta an Bord des Schiffes, ein Schiffsbrand, ein Seesturm, das Ausbessern von Havarieen, Landung in Otranto, das Beinhaus daselbst, die Madonna von Melfi, Neapel, zwei Bilder aus Rom u. s. w.; als Maler dieser Bilder ist wohl Joh. Jac. Dünz in Bern († 1649) anzusehen. Auszüge aus dieser Handschrift gab Otto Ziegler in Bern (†) im Sonntagsblatt zum Berner „Bund“ 1874, 362—3, No. 46; 371—4, No. 47; 378—80, No. 48; 386—7, No. 49; 409, No. 52 (alle diese Nummern wurden dem Herausgeber von demselben Herrn

zur Benutzung gütigst übersandt); daraus Auszüge bei R. 229 —30. 621

1520. **Geert Kuynretorff:** Jerusalemsche Reyse, so in vergaughen Jaren geschiedt is Dorch den Eerbaren Heeren H. Geert Kuynretorff, Priester ende Vicarius binnen Campen, met sampt Heren Peter von Aenholt, Prior in Wolzende ende Edo Romkes, Burghermeyster in Sneeck. Ende met des voregenoemden Heeren Geerts eygen Hant seer vlytich beschreven ..... Geprent too Campen in de broeder strate by my Peter Warnersen wonende in den witten Valck (c. 1540—66) 240 pp., 8⁰ (Adrichomius 287b; Ternaux Compans, No. 2808; Tiele 140). 622

1520. **Thomas de Novase** soll eine Beschreibung seiner Jerusalemfahrt hinterlassen haben, die Bernardo Amico de Gallipoli überarbeitete (Stations du St. Sépulcre 223). 623

c. 1520. **Notitiae geographicae** cum miliariorum indice et enumeratione hospitiorum peregrinantium per Europam. „Carmania civitas in Carmania || Von Damascus gen Jerusalem bey 6 tagrays" (*Wien*, 2992 s. XVI, 18, 4⁰, fol. 16b—18a). 624

c. 1520. **Viaggio del sepolcro** di G. Cristo scrito da un valente uomo, Venezia 1523, 8⁰ u. 1534, 8⁰ (Grässe, Trésor VI, 295; Brunet, V, 1169; Amat I, 267, 269). 625

1520—33. **Francis Alvarez:** Voyage unto the court of Prete Janni, the great Christian empereur of Ethiopia enthält unter anderem: of King's Lulibella tombe in the church of Golgata; pilgrimage to Jerusalem (Purchas II, part. I, book VI, 1026—1121); *portugiesisch* in: Ramusio 1638, I A, 189—261. 626

1521. **Johannes Heuterus:** Descriptio Jerusalem et sanctorum locorum Joannis Heuteri Delphensis, „qui anno 1521 vna cum praedicto Schorel et M. Lamberto Varick S. Theolog. Licentiato et S. Hyppoliti Delphensium pastore peregrinationem absolvit" (Adrichomius I, 287b; cf. Biogr. Woordenb. VIII, 755 u. Gonnet in Bijdragen 1882, XII, LXXIX—LXXX); darin eine Ansicht Jerusalems. 627

1521. **Pfalzgraf Ottheinrich** bei Rhein: Nota Zum Heyligen Landt (in dessen Tagebuche s. XVII). **A.** *München*, Königl. Bayr. Hausarchiv; cf. Rockinger in d. Abhandl. der Münchener Academie d. Wissensch. XIV, Abtheil. 3, 81 u. Correspondenzblatt d. deutschen Archive 1879, No. 20, 317. **B.** RM. 351—401 (cf. Einleitung 349—50) u. 526—7. Auszüge daraus im Collectaneenblatt d. hist. Vereins, Neuburg 1882, XLVI, 1—26 u. bei R. 230—2. **C.** Cf. Sulzer, Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs, Festschrift

d. Realschule zu Heidelberg, Heidelberg 1886, 4°, auch Huffschmied, D. Enderle v. Ketsch in: Zeitschr. für Gesch. d. Oberrheins, 1890,
628 Neue Folge V, 201—11.

1521. Pilgerfahrt nach d. heil. Lande. A. *Ludwigsburg*, Filialarchiv. **B.** Wird von Röhricht in: Zeitschrift für deutsche
629 Philologie 1891 edirt werden.

1521. Sendschreiben über das Studium (aus Jerusalem) nach St. 20, No. 25c erhalten in Ms. Michael 690 (Neubauer 1562, 4) u. herausgegeben von Neubauer in: Le Libanon V, 1868, 406. Unterzeichnet sind Samuel Masud und Jakob ben Mani; p. 407 ist Isaak ha-kohen-schemo ein Fehler; es ist der bekannte Scholal
630 gemeint.

c. 1521. François Regnault: Les passages de oultremer du noble Godefroy de Bouillon qui fut roy de Hierusalem .... Paris,
631 François Regnault, s. anno, 4°; cf. oben No. 371.

c. 1521. Christophorus Varisius: Reuerendi Fratris Christophori Varisii ordinis Minorum de Observantia opus deuotissimum de uita et passione nostri piissimi Saluatoris Domini Jesu Christi, quod deuotissime composuit manendo inclusus ac solitarius in sancto sepulchro eiusdem Saluatoris nostri in monte Caluario. Explicit: Ad Dei maximi honorem et animarum hoc resarcitum opusculum Nicolaus orubius sacerdos a Bernardino de Castel lo imprimere fecit die XX. Martii M.CCCCC.XXIII in urbe inclita Mediolani, 8° (Harrisse, Excerpta Colombiniana 246, No. 420); cf. Wadding-
632 Sbaralea s. voce.

1521—2. (Baruch?): Paraschat elle Mussaë, eine Schilderung der Gräber der Frommen im heil. Lande, herausgegeben in d. Miscellen von Jacob Baruch 1785; cf. Zunz, No. 72; Steinschneider, Catalog der Bodlej. 772; p. 634, No. 4019 ist 1522 unrichtig nach
633 Literaturblatt d. Orients II, 457.

1522—3. David Reubeni, ein Schwärmer, hat von seinen Reisen durch die Levante einen Bericht hinterlassen, der früher im Besitz der Bodlejana in Oxford sich befand, aber verloren zu sein scheint; eine kurze Inhaltsangabe bei Zunz, No. 73. Eine Copie von J. J. Cohen aus d. Jahre 1867 (?) soll bei Grätz, 2te Edit., IX, 546, als im Breslauer Seminar No. 128 befindlich citirt werden (St.
634 20—1, No. 27).

1523. Peter Füessli. A. *Zürich*, Stadtbibl. 571 s. XVI (ausführlicher als die Drucke). **B.** 1. Peter Fuesslins Beschreibung seiner Reise nach dem gelobten Lande. In Auszug gebracht von

J. Conrad Fuesslin, im Anhange zu Heinrich Mirike, Reise von Konstantinopel nach Jerusalem, Augsburg 1789, 8°, 207—24. **2.** In Preisswerks Morgenland 1840, 93 ff., 119 ff., 145 ff. **3.** Im Neujahrsblatt der Feuerwerker-Gesellschaft in Zürich XLVI, 1851 (Dr. v. Liebenau). **4.** Peter Füessli u. Heinrich Ziegler, Wahrhafte Reisz gen Venedig und Jerusalem, herausgegeb. von H. Escher u. H. Hirzel in: Züricher Taschenbuch 1884, VII. Jahrgang, 136—93, 8° (auch separat, 58 pp.); cf. RM. 528 u. R. 232—3. 635

1524. **Petrus Apianus:** Cosmographicus Liber, Landeshuti 1524, 4° || Antuerpiae 1529, 1533, 1534, 1539, 1540, 1545, 1564, 1574, 1584, 4° || Basileae 1550, 1553 || Parisiis 1551, 1553 || Coloniae Agrippinae 1574. *Französisch:* Anuers, Gregoir Bonte, 1544 u. Bellere 1581. *Holländisch:* Antwerpen, Gregor Bonte, 1553 u. 1561, 1592, 1598 u. 1609, 4°. *Spanisch*: Anvers, Bellere, 1575. Cf. van der Haeghen s. vocc. Es werden nur oberflächliche Ortslagen geboten. 636

1524. **Francesco Sivriano:** Itinerario de Hierusalem del frate Francesco Sivriano, Venetia, Bindoni, 1524, 8° (Brunet, No. 20539). 637

1525. **Jan Goverts:** Reysen na Jerusalem en de Jordaan di gedaan door Jan Goverts, Priester van Gorckum, in den jaaren 1525 dor hem zelve beschreeven (*Göttingen*, Universit. Cod. hist. 830 s. XVI, 4°; cf. Conrady 232). 638

1525. **Arent Willemsz** van Dalft. **A.** *Amsterdam*, Beghinenhof. **B.** Bedevaart naar Jerusalem volbracht en beschreven in het jaar 1525, med. van C. J. Gonnet (Bijdragen voor de Gesch. van het Bisdom van Haarlem 1882, XI, 1—382; Separatabdr.: Haarlem 1884, 8°, mit Einleitung LXXXVII pp.); cf. Tiele 266. 639

c. 1525. **Chemin de Lyon** à Jérusalem: Sensuyt le chemin de Paris à Lyon, de Lyon à Venise et de Paris à Romme par Lyon. Item le chemin de Paris à Romme par les haultes Allemaignes avec le chemin depuis Lyon jusques en Jherusalem. Sine loco et anno, 16 pp., 8° (Harrisse, Excerpta Colombiniana, Paris 1887, 66—7, No. 25) || Paris, Nyverd, s. anno; cf. Brunet, No. 23013 u. unten 1552, No. 698; vielleicht ist damit verwandt: La division du monde contenant la declaration des provinces et regions d'Asie, Europe et Aphrique ensemble des passaiges, lieux et detroits par lesquels on peut entrer et passer de Gaulle ès parties d'Italie, Paris, A. Lotrian, 1539, 8° || ibid. 1540 u. 1545 (?). 640

1526. **Matthaei Aurigalli:** De Hebraeis urbium, regionum et aliorum locorum nominibus, Vitebergae, Clugi typis, 1526, 8° || Basileae 1539, 8°. 641

1526. Septabina: Itinerario Asyaticho di Septabina, Pisano Poeta celeberrimo. Stampato in la inclita città di Vineggia per Helisabetta de Ruschoni 1526, 104 pp., 8⁰ (Ternaux Compans,
642 No. 163; L'Escalopier II, No. 4883).

1526—8. Angelus de Chrembs, O. S. Fr.: Descriptio itineris sui in Jerusalem a. 1526—1528 cum aliquibus notabilibus de fertilitate terrae sanctae, de insula Cypri, de sancto sepulchro etc. (*Wien*, Cgm. 12893 s. XVI, Autograph). Auf fol. 2 kurze Notizen über die Reise von Venedig nach Jaffa (deutsch), dann einige Maasse und Distanzen (lat.); fol. 4: Incipit compendiosa quedam nec minus lectu jocunda descriptio urbis Jerusalem; fol. 57: kurze Schilderung der Heiligthümer des Sinai; fol. 61: Beschreibung des heil. Grabes (deutsch); fol. 64: de diversis nacionibus Terrae Sanctae; fol. 80:
643 de fertilitate Terrae Sanctae; cf. RM. 528 u. R. 234.

1527. Noè Bianco: Viaggio del Rever. P. F. Noè Bianco Venetiano della Congregation de 'servi, Vinetia, G. de Cavalli, s. anno || ibid. 1566, 1570, 1585, 1638, 1684 || Bassano 1638, 1697 u. 1742 (Wadding-Sbaralea s. voce; Grässe, Trésor I, 361; Amat I,
644 274; Marcellino da Civezza 428; oben No. 556).

1527. Gabriel (von Rattenberg): Merfart zue dem H. Grab unsers Herren Jesu Christi gehn Hierusalem. **A.** *München*, Cgm. 1274 s. XVI, fol. 10—90. **B.** Im Auszuge bei RM. 402—7; cf.
645 528 u. R. 234; auch v. Aretin, Beiträge IX, 1252.

1527. Jan Pascha: **1.** Een deuote maniere om gheestelyck Pelgrimagie te trecken tot den heylighen lande als te Iherusalem, Bethleem, ter Jordanen ..... Met die rechte gheleghentheyt der heyligher plaetsen ..... ghemaect bij wijlen Heer Jan Pascha in't licht gebrocht door Peter Calentyn, Louen, Hier. Welle, 1563, III, 154pp., 8⁰. **2.** ibid. 1568, 162pp., 8⁰. **3.** ibid. 1576, 128pp., 8⁰. **4.** Gent, Corn. v. d. Meeren 1612, 144pp., 8⁰. *Französisch:* Peregrination spirituelle vers la Terre Sainte comme en Jérusalem, Bethlehem, Jordan, composée en langue thyoise de Jean Pascha, docteur en théologie, et nouvellement translatée par Nic. de Lenze dit de Fraxinis, Louain, Jean Bogard, 1566, 4⁰. Cf. Adrichom 287b; Ternaux Compans, No. 411; Grässe, Trésor V, 148; Brunet, No. 1620;
646 Biogr. Woordenb. XV, 109; Bibl. Carmelitana s. voce; Tiele 189.

c. **1528. Philipp von Hagen:** Hodoeporica. **A.** *Wiesbaden*, Bibl. des H. Oberst a. D. von Cohausen, 4⁰. **B.** Conrady, Vier rheinische Palaestina-Pilgerschriften, Wiesbaden 1882, 230—89
647 (Einleitung 223—9); cf. R. 233.

1529. **Los misterios** de Jerusalem. En que se hallaran todos los lugares santos y estaciones y indulgencias que ay en toda la tierra santa, Sevilla 1529, 4° (*Paris*, Bibl. nation. Réserve O. 1272; S.). 648

1530. **Antonio de Aranda:** 1. Comienza un tractado, el qual contiene muy particular y verdadera informacion de la ciudad Santa de Hierusalem y de todas los Lugares Sanctos que dentro y fuera desta ciudad santa estam señalados de principal intento ..... Item: se contiene en este tractado noticia muy particular de todos los otros Sanctos Lugares en que Christo nuestro Dios obrò singulares misterios contenidos en las provincias de Judea, Samaria y Galilea, con breve y general descripcion de la tierra de promission declarando la causa del nombre y de su santidad y todo esto Descripto y escrito lo mas clara y devotamente que el tiempo sufre y el autor con diligente inquisicion y vista pudo alcanzar a saber y entender. En el año MDXXX. Compuesto por el muy Rever. Padre Fray Antonio de Aranda, Guardia de San Francisco de Alcalà de Henares ..... 2. Siguese una relacion o segundo tractado que contiene en particular la disposicion de las Provincias de Samaria y Galilea señalando singularmente algunos Lugares que en ellas son mas principales y de mas santidad commençando desde el termino septentrional de la Provincia de Judea y procediendo do camino derecho hasta salir de la tierra de promission. Compuesto assi mesmo por el Autor del precedente ..... Alcalà de Henares en casa de Miguel de Eguya MDXXXIII, 115pp., 4° (Marcellino da Civezza 21, No. 35 u. 36; Grässe, Trésor I, 176; nach Brunet, No. 20541: ibid. 1531) || Toledo, J. de Ayala, 1537, 4° || ibid. Fernando de Santa Catalina 1545, 4° || s. loco 1550 || Toledo, Juan Ferrer, 1551, 4° || Alcala, F. de Cormellos y P. de Robles, 1563 || s. loco 1587 (Ternaux Compans, No. 177, 193, 251, 294, 315; Gallardo I, 252, No. 222; Catalogo da Salva s. voce). T. nennt auch eine Ausgabe 1584 (ob Schreibfehler?). Ueber d. Autor cf. Wadding-Sbaralea s. voce. 649

1531. **Nicolas Loupuent:** Le Voyaige itinaire (sic) et transmarine de la saincte cité de Jherusalem auec la description et protraction daucuns lieux, ports, cités et aultres passaiges faict lan mil cinq centz trente et vng. Par Domp Nicol Loupuent, religieux et tresorier en labbaye et monast. mons saincs Michiel de Saincs michiel de lordre sainct Benoit en dioc. de Verdun. **A.** 1. *Benneval*, Schlossbibliothek. 2. *S. Mihiel*, Bibl. de la ville s. XVI, 97ff., 4°. **B.** Analyse: Voyage à Jérusalem de Nicolas Loupvant en 1531 in Bibl. de

l'école des chartes 1883, XLIV, 262—3 und 1884, XLV, 564—8
650 (aus A 2).

1532. Jean Gachi, Guardian des Minoritenklosters von Beaune, Begleiter des D. Possot, hinterliess einen Bericht über seine Reise, welcher handschriftlich (leider unvollständig) sich im Besitz des H. Abbé Villioud in La Chavanne befindet (Denis
651 Possot, édit. Charles Schefer VI, Note 2).

1532. Denis Possot: Tres ample et abondante description du voyage de la Terre Sainte, dernierement commence Lan de grace Mil cinq cens trentedeux. En la quelle description sont nommees et declarees toutes les villes, citez et choses dignes de memoire qui se treuuent entre cy et la, tant en France, comme aux Itales, pays de Grece et Turquie. Commencant le dict voyaige depuis la ville de Nogeant sur Sene jusques a la saincte cite de hierusalem. Et comprenant diuerses coustumes et manieres de faire selon lusance de plusieurs nations lesquelles se treuuent entre cy et la dicte terre saincte. Le tout premierement escript et diligemment redige en forme par Messire Denis Possot presbtre natif de Coulemiers qui au retour demourant a Candie laissa la charge dachever la dicte description a messire Charles Philippe, seigneur de Champarmoy et Grandchamp, procureur de trespuissant seigneur Messire Robert de la Marche et cheualier du sainct sepulchre . . On les vend a Paris rue sainct Jacques a lenseigne de Lhomme Sauluaige. Sine anno. „Au recto du dernier feuillet est le privilège en faueur de Regnault Chaudiere daté 1536, A-Piiij," 4⁰ (Catalogue de Yemeniz, Paris 1867, 572—3, No. 2693; cf. Ternaux Compans, No. 235; Brunet, No. 20539; L'Escalopier II, No. 5219). || Neu ed. von Charles Schefer: Le Voyage de la Terre Saincte composé par Maître Denis Possot et achevé par Messire Charles Philippe, Paris 1890, XV, 350 pp., 8⁰, mit Ab-
652 bildungen (im Recueil de voyages, No. XI). Cf. oben No. 420, u. 657.

1532. Jacobus Ziegler: **1.** Quae intus continentur. Syria ad Ptolomaici operis rationem. Praeterea Strabone, Plinio et Antonio (sic) auctoribus locupletata. Palaestina .... Arabia .... Ægyptus ... etc., Argentorati (apud) Petrum Opilionem MDXXXII, fol., 110 ff. mit Zahlen, 18 ff. unpaginirt. **2.** Terrae Sanctae, quam Palaestinam nominant, Syriae, Arabiae, Aegypti et Schondiae doctissima descriptio una cum singulis tabulis earundem regionum topographicis authore Jacobo Zieglero. Holmiae plane regiae urbis calamitosissima clades ab eodem descripta. Terrae Sanctae altera descriptio juxta ordinem alphabeti quae ad Scripturam proxime directa est ..... authore

Vuolffgangio Weissemburgio, Argentorati, apud Vuendelinum Rihelium, MDXXXVI, fol. 148ff. gezählt, 2ff. Errata, 14ff. Index (Brunet, Manuel, Suppl. II, 1880, 968) || auch Francofurti 1573 u. 1583, fol. || Strassburg 1630, fol. (darin auch Karte d. heil. Landes in 8 Tafeln). 653

1533. **Fr. Bonaventura Brochart** (et Greffin Arfagart de Courteille). **A.** *Paris*, Bibl. nat. fonds franç. a. 5642 s. XVI u. b. 10265 s. XVI. **B.** 1. Itinéraire des Lieux Saints de la Palestine et du Mont Sinai en Arabie, Paris 1533. 2. Bonaventura Brocard, Description de la Palestine et de la Terre Sainte, Paris par Jean Le Clerc, 8⁰, sine anno (Brunet, Suppl. I, 176) || Delineatio et descriptio Jerusalem et Terrae promissionis accuratissime per Bonaventuram Brocardum Bernaitam elaborata, Paris 1544 || Palaestina seu descriptio Terrae Sanctae solertissima auctore R. P. Fr. Bonaventura Brocardo Monacho Theutonico almi ordinis Praedicatorum restitutore V. P. F. Ph. Bosquiero Caesarimontano Minorita, Coloniae Agrippinae ex officina Joannis Crithii 1624, 67pp., 8⁰. **C.** Cf. D. Liron, Singularités histor. III, 455ff.; Stations du St. Sépulcre 226; Adrichom 288a; Beckmann II, 39; Bonifacius Stephanus 291; Marcellino da Civezza 69, No. 99. Ob in diesen Werken nicht vielleicht ein Burchardus de Monte Sion und umgekehrt in dessen bekannten späteren Ausgaben ein Text unseres Autors enthalten ist, war nicht zu ermitteln. Der Herausgeber des Catalogue L'Escalopier II, No. 4969 behauptet, dass die letztere Ausgabe nichts als ein wirklicher Burchardus de Monte Sion sei und die Bezeichnung: Bonaventura Burchardus auf einem Irrthum Bosquiers beruhe. 654

1534. **Joachim Vadianus** (v. Wat): Epitome trium terrae partium Asiae, Africae et Europae compendiariam locorum descriptionem continens praecipue autem, quorum in Actis Lucas, passim autem Euangelistae et Apostoli meminere. Cum addito in fine elencho regionum, urbium omnium, insularum, quorum Nouo Testamento fit mentio etc. Per Joachimum Vadianum, Tiguri, apud Christophorum Froschouerum, Anno 1534, fol. (Ternaux Compans, No. 203) || ibid. 1534, 8⁰ || Antverp. 1535, 8⁰ || Tiguri 1548, 8⁰ (Brunet). 655

1535. **Guillaume Postel:** 1. Syriae descriptio Gvillelmo Postello Barentonio avthore, Parisiis, Hieron. Gourmontius sub insigni Trium Coronarum, 1540, 8⁰. 2. De universitate liber, in quo Astronomiae doctrinaeve coelestis compendium terrae aptatum exponitur. Sed ante omneis alias orbis parteis Terra Sancta summo hoc est amplissimo compendio describitur. Ex typographia J. Gueulartii a regione collegii Remensis 1552, 4⁰ || auch ibid. 1563, 4⁰,

3 edit., 1635 (p. 50—151: Syriae descriptionis compendium), ed. L. B. Mayre. **3.** Description et charte de la Terre Saincte qui est la propriété de Jésus Christ . . . paincte et décrite par Guillaume Postel (s. l. et anno . . . Paris 1553), 108 pp., 8⁰ (cf. Ternaux Compans, No. 333; Serapeum 1853, 375) || auch in: Loys Miré: La vie de Jésus Christ Nostre Seigneur . . . Description de la Terre Saincte avec sa charte . . . par Guillaume Postel, Paris, en la rue St. Jacques, 1553, 2 partt. in 1 vol., 8⁰ u. Loys Miré: Concordance des quatre évangélistes . . . Plus une briève description de la Terre Saincte avec sa charte par Guillaume Postel, Paris, Guill. Guillard et Amaury Warencor, 1561, 8⁰ (Brunet s. v.); cf. Grässe, Trésor V, 423—5; Nouv. annal. des voyages 1853, III, 38—9; Serapeum 1853, 49—58. Eine wichtige Handschrift (Vie de Guillaume Postel par l'abbé Joly) bewahrt die
656 Bibliothek zu Dijon (Sectio Baudot, No. 114).

1536. Charles Philippe: Description du Voiage de la Terre
657 Sainte, Paris 1536, 4⁰; cf. Stuck II, 90, No. 2826, aber oben No. 652.

1537. Voyage de Blancart en Turquie (1537) redigé par Jean de Vega (*Paris*, a. Bibl. nation. fonds franç. 6091 s. XVI, 4⁰
658 || b. Arsenal 3218 (H. F. 17) s. XVI).

1537. Iggeret, eine Beschreibung der Gräber d. Frommen, welche Uri ben Simeon 1564 copirte (Zunz, No. 74), aber nicht, wie Beck bei Wolf, Bibl. hebr. III, 84 und darauf sich beziehend Delitzsch, Zur Gesch. d. jüd. Poesie, 1836, 170 meinte, aus d. Arabi-
659 schen übersetzt (Steinschneider, Cat. Bodl. 2694; St. 21, No. 28).

1537—41. Zaccaria Morosini: Viaggio delle Galie di Barutto, Capitanio S. Zaccaria Morosini. (*Venedig*, S. Marcus-
660 bibl. s. XVI; cf. Amat I, 284).

1538. Hermann Borculoo: Ciuitatis Jerusalem ac sacrorum locorum vniuersae Palesthinae delineatio ac descriptio per Hermanum Borculoo, Ultrajecti 1538 (Adrichom 288 a; Rignon 1861, 86; Tiele 43). Mit vielen Plänen u. Ansichten. Borculoo soll Drucker in
661 Utrecht gewesen sein.

1538—40. Bonaventura de Myrike: „Descriptio Hierusalem et sanctorum ejus locorum Bonauenturae de Mirica Lovaniensis Minoritae qui Hierosolymae annis 1538, 1539, 1540 continuo habitavit et postea secundo, jamque tertio eo profectus est; ex cujus etiam ore multa excepi" (sagt Adrichomius 288 a; cf. Rignon 1861,
662 85 f.; Biogr. Woordenb. XII, 1223; Wadding-Sbaralea s. voce).

(1539?) **Klagebrief** der Rabbanitischen Gemeinden in Jerusalem u. Hebron über die Bevorzugung der Keraiten aus Con-

stantinopel und den Städten d. Wallachei, welche jene Andachtsorte ohne Abgabe besuchen durften (Neubauer, Aus d. Petersburger Bibl. 143; Gurland in: Ha-Maggid 1867, 134; St. 21—2, No. 29). 663

c. 1540. **Martin de Brion: A.** 1. *London,* Bibl. Reg. 20 A, IV s. XVI. 2. *Paris,* Bibl. nation. fonds franç. 5638 s. XVI. **B.** Totius terrae Sanctae vrbiumque .... secundum bibliacos libros ac diuum Hyeronimum authore Martino Brionaeo Parisiensi elaborata Descriptio, Parisiis, G. Bossozel, 1540, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 269). 664

1541 ff. **Sebastian Münster:** Cosmografey, Basel 1541, ibid. 1544, 1545, 1546, 1548, 1550, 1552, 1553, 1554, 1556, 1558, 1559, 1561, 1564, 1568, 1569, 1572, 1577, 1578, 1588, 1592, 1598, 1614, 1628, 1629; *lateinisch:* 1544, 1550, 1552, 1553, 1554, 1558, 1559, 1628 u. oft; *französisch:* 1552, 1555, 1568, 1575; *italienisch:* Cöln 1575 (cf. Woltersdorf 63—7) schildert Palästina nach den 12 Stämmen in ausführlichem Commentar. In der lateinischen Ausgabe 1550, 1000—19: Syria cum suis provinciis (Karte), Palästina (1002 b Karte), Sepulcrum Domini (1013 a Karte), Jerusalem (1013 b, 1016 b—7 a Karten); 1018 a: Karte von Asien; dasselbe in d. Ausgabe 1628, 1497—1514 mit denselben Karten. Der Graf L'Escalopier (Catal. II, No. 5072, No. 4) besass eine vollständige Collection der Münsterschen Karten. 665

1542. **Cornelio Bianchi:** Giornale di Cornelio Bianchi marosticano del viaggio suo a Tripoli della Soria nel MDXLII essendo Doge Pietro Lando (*Venedig,* Mus. Correr 3436; cf. Amat I, 294). 666

1542. **Sebastian Frank** von Wörd: Weltbuch 1542, p. CLXII—CLXXX. || Erst Theil dieses Weltbuchs von Newen erfundenen Landschafften. Warhafftige Beschreibunge aller theil der Welt .... durch S. Franck von Wörd, Anno 1567, fol. CLXV—CLXXXV: gemeyne beschreibung Palestine oder Judee dess gelobten Lands vnd der wüste, dardurch die Kinder von Israel viertzig jar gezogen seind (nach Burchardus). 667

1542. **Jodocus a Meggen:** Peregrinatio Hierosolymitana, Dilingae, Excudebat Joannes Mayer, 1580, 246 pp., 8⁰; *deutsch* bei Jäck I, 8 ff.; cf. Petzholdt, Anzeiger 1862, 249; RM. 528 u. R. 234—5. 668

1542. **Hieronimo Rozone:** Itinerario di Terra Santa (*Mailand,* Brer. AD. XI, 30 s. XVI); cf. Narducci, No. 87. 669

1542. **Descriptio peregrinationis** a Gallis, Belgis aliisque religiosis Hierosolymam factae (*München,* Clm. 27035 s. XVI,

fol. 1—76v; cf. v. Löher, Archival. Zeitschr. 1886, 231); der un-
670 genannte Reisende begleitete Jodocus a Meggen.

1544. Gerardus Joannis: Descriptio Jerusalem et locorum ejus D. Gerardi Joa. 1544 (Adrichom. I, 288a; cf. Rignon 1861, 85; Kist en Boyaards, Nederl. Arch. voor kerkel. Gesch. VII, 208;
671 Woordenb. s. voce).

1544. Van dat gherechte waere Sion ende Hierusalem, een waerachtich klar Bericht, Wlyegaen, in den Maent Augusti anno
672 1544, 8⁰ (Catalogue L'Escalopier II, No. 5318).

1545. Pèlerinage de Douai à Jérusalem (*Paris*, Bibl.
673 nation. fonds fr. 13083 s. XVI).

1546. Wolf Holtzwirdt: Reyse Wolffen Holtzwirdts nach Jherusalem sambt allem, was sich zugetragen. **A.** *Sondershausen*, Bibl. d. Fürstl. Ministeriums, 86 ff. **B. 1.** auszugsweise von Th. Irmisch in: Regierungs- und Nachrichtsblatt für das Fürstenthum Schwarzburg-Sondershausen, 1875, 5. Januar. **2.** Daraus Auszüge bei RM.
674 529 u. R. 236.

1546. Marcellinus Comes conscripsit Hierosolymitanam civi-
675 tatem et Constantinopolitanam libellis in 4, Parisiis 1546 (Lasor).

1546. Ung merveilleusement grand mouvement de terre et merveilleux signes et dommages maintenant de brief advenus en la ville et toute la province de Jerusalem avec l'abolissement et destruction de tout le pays circonvoisin et les fontaines qui ont jeté feu et sang encore aussi inefables et horribles vents en l'île de Chypre en la ville appelée Famagosta et autres places avec insupportables dommaiges translate d'italien en Français, Anvers 1546, 4⁰; cf.
676 Ternaux Compans, No. 2831. S.

1546—7. Ulrich Prefat von Wilkanau: Cesta z Prahy do Benatek a odtud po mori az do Palestyny, to gest; do Kraginy nyekay zidowske, zemie swate, do miesta Gerusalema k Bozjmu Hrobu. Kterauzto cestu wykonal Woldrich Preffat z Wlkanown, Leta Panie 1547, 4⁰ || 1563, fol. || 1586, 8⁰ || 1787 (Widtmann) 586 pp., 8⁰ (Grässe, Lehrb. III A, 1166, Note 17; Beckmann I, 49;
677 Hansgirdcha, Catal. 27). Mit Plänen u. Zeichnungen.

1547. Pierre Belon: Les observations de plvsievrs singularitez et choses memorables trouuées en Grece, Asie, Judée, Egypte, Arabie et autres pays estranges, redigées en trois liures. Par Pierre Belon du Mans, Paris, Guill. Cauellat et Gil. Corrozet, 1553 (edit. princeps) || ibid. 1554, 211 pp., 4⁰; (Petzholdt, Anz. 1862, 249; Ternaux Compans, No. 335) || ibid. 1555, 4⁰ (Catalogue de la bibl.

d'Amiens, Histoire I, 50) || Anvers, Steelsius, 1555, 375 pp., 8⁰ || auch ibid. Plantin 1555 (L'Escalopier II, No. 5051) || Lyon 1558, 4⁰ u. 1568, 8⁰ || Paris 1585 (Stuck I, 24) || ibid. 1588, H. de Marnef, 4⁰ || auch in den Opp. Anvers 1605, fol. Ein Auszug der auf Palästina bezüglichen Mittheilungen in: Bulletin de l'Oeuvre des pèlerinages, Paris, Challamel, 1866, 399—419. *Lateinisch:* Petri Bellonii Cenomani plvrimarvm singvlarivm et memorabilivm rervm in Graecia, Asia, Aegypto, Judaea, Arabia aliisque exteris Prouinciis ab ipso conspectarvm Obseruationes tribus libris expressae. Carolvs Clvsivs Atrebas e Gallicis Latinas faciebat, Antverpiae, C. Plantin, 1589, 495 pp., 8⁰ u. 1605, fol. *Englisch:* London 1693, 8⁰. *Deutsch* ausgezogen in Paulus: Sammlung d. merkwürdigsten Reisen in d. Orient I, 203—85; II, 3—26; *Französische* Auszüge im Bulletin de l'oeuvre d. pèlerinages V, 399—419. **C.** Cf. Eichhorn, Allgem. Biblioth. 1794, VI, 1001—7; Nouv. annales des voyages 1853, III, 40—9; Grässe, Lehrbuch III A, 1161 u. Trésor V, 423—5; Brunet, No. 4533; Petzholdt, Anz. 1862, 249. 678

1548. **Pierre le Boucq:** Le sainct voyage de Jerusalem faict par Pierre le Boucq, filz de Pierre, et de Jenne Vastare Valenciennois 1548 Recveille par sire David Willart prestre aiant servy de chapelain audit Pierre durant le voiage (*Valenciennes*, Q. 7, 12 s. XVI; cf. Catalogue éd. Mangeart 446—7, No. 449). 679

1549. **Mr. d'Aramont. A.** 1. *Berlin*, Cod. gall. 206 s. XVIII. 2. *Brüssel*, 10348 s. XVII. 3. *Paris*, a. Arsenal (woraus B 5) || Bibl. nation. fonds franç. b. 16167 s. XVI || c. 20152 s. XVI || d. 23045 s. XVI || collection Dupuy e. 40 s. XVI u. f. 238 s. XVI. 4. *Wien*, 7068 s. XVII. **B.** 1. Léon Menard, Pièces fugitives pour servir à l'histoire de France 1759, I, 1—136. 2. Taschereau in: Revue retrospective 1838, XIX, 341—71. 3. Négociations de la France dans le Levant (Collect. de docum. inédits) von Charrière, Paris 1850, II; dort auch viel Briefe von ihm u. an ihn. 4. Vivien de St. Martin, Description historique et géogr. de l'Asie Mineure, Paris 1852, II, 5 ff. (nur Auszüge). 5. Le voyage de Monsieur d'Aramon ambassadeur pour le roy en Levant escript par noble homme Jean Chesneau, l'un des secretaires dudict seigneur ambassadeur. Publié et annoté par M. Charles Schefer, Paris, Leroux, 1887, LXI, 167 pp., 8⁰ (168 —295 Beilagen) in: Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de la géogr. VIII. **C.** Cf. Schefer LIX. Die Reise nach Syrien erfolgte 1549. Mit unserem Autor reiste Nicolaus de Nicolay, dessen: Les quatre premiers livres des navigations et péré-

grinations orientales, Lyon 1568, 4⁰ || Anvers, Silvius, 1576, 4⁰ || ibid. 1586, 4⁰ (*deutsch:* Nürnberg 1572, München 1572 u. 1619; *holländisch:* Antwerpen 1576; *italienisch:* Venezia 1580; *englisch:* London 1585 u. in Collect. Harleian. I) jedoch nichts Geographisches ent-
680 halten; S].

1549. Jacques Gassot: Discours du voyage de Venise à Constantinople, Paris, Leclerq, 1550 || ibid. Jaquin 1606 (Ternaux Compans, No. 320 u. 2942) || auch unter dem Titel: Lettre écrite d'Alep en Surie à Jacques Thiboust, sieur de Quantilly, notaire et secretaire du Roy et son elû en Berry contenant son voyage de Venise à Constantinople et de là à Tauriz en Perse et son retour au dit Alep, Bourges, Jean Toubeau, 1684, 8⁰ (cf. Ternaux Compans, No. 3138; Grässe, Trésor V, 422; Charles Schefer II). Unser
681 Reisende war Begleiter des d'Aramont.

1549. Pierre Gilles: Elephanti descriptio missa ad R. cardinalem Armaignacum ex urbe Berrhea Syriaca, Lyon 1585 || Hamburg. 1614 (Schefer II u. 103, Note). Auch Gilles begleitete d'Aramont u. berichtete in 2 Briefen, welche oben genanntem Werke eingefügt sind, über diese Reise. Cf. Nouv. Annal. des voyages
682 1853, III, 39—40.

1549. Antonio de Guevara: La prima y segunda parte del libro llamado Monte Calvario, Valladolid 1549, fol. || Salamanca, Juan Perier, 1582—3, 2 voll., 8⁰. *Französisch:* Livre du Mont Calvaire, Paris 1575, 2 voll., 8⁰. *Italienisch:* tradotto di lingua Hisp. nell' Italiana dal S. Alf. di Ugloà Hispano. Di nuovo corretto et ristampato, Pesaro 1557, 4⁰ || Vinegia, Giolito, 1559, 2 voll., 4⁰;
683 cf. Brunet, No. 1607 (mystisch-allegorisch).

1549. Antoine Regnault: Discovrs dv Voyage d'ovltre mer av saint sepvlcre de Jervsalem et avtres lieux de la terre Saincte .... par Anthoine Regnault bourgeois de Paris .... On les vend a Paris aux favxbourgs Sainct Jaques a lenseigne de la Croix de Hierusalem, 4⁰ (58—9 ein Plan des heil. Landes; 264—89 ist angehängt: Ordonnances des empereurs, roys et princes de France qui ont été souverains et chefs de France, des chevaliers et voyageurs du St. Sepulcre de nostre redempteur Jesu Christ en Jherusalem outre mer. Imprimees a Paris par Nicolas Chemin pour Anthoine Regnault 1573); mit 2 Plänen von Jerusalem; cf. Ternaux Compans, No. 461: 1574; Grässe, Trésor VI A, 66; Brunet, No. 20544; Catalogue de Yemeniz, Paris 1867, 572, No. 2692. Nach T. neu gedruckt

in: Le Conservateur ou collection d'ouvrages anciens .... par Bruis et Leblanc 1757, 8⁰. 684

(1549?) **Hugo Reynaldus:** Omnium peregrinationum Terrae Sanctae libellus ad Serenissimam regni Galliae Catharinam de Medici, Venetiis (1549?); cf. Anciens statuts du S. Sépulchre, Paris 1776, 225; Archives de l'Orient latin I, 565, Note 32. 685

c. 1549—52. **André Thevet:** Cosmographie de Levant, Lyon, Jean de Tournes, 1554, 4⁰ || ibid. 1556, 4⁰ || Anvers, Jean Richard au soleil d'or, 1556, 8⁰ || Paris, Guillaume Chaudière, 1575, 2 voll., fol. *Deutsch:* Andreas Thevetus, Cosmographia Orientis d. i. Beschreibung des ganzen Morgenlandes in Teutsche Sprache versetzt durch Gregor. Horst, Giessen, C. Chemlin, 1617, 4⁰. Cf. Ternaux Compans, No. 1190; Grässe, Trésor VI, 133; Noroff 210—1; Brunet s. voce; Marcellino da Civezza 590—4, No. 724. 686

1550. **Graf Heinrich von Hanau:** Reise nach dem gelobten Land. **A.** *Marburg*, Archiv 47b, 18 foll.; cf. ibid. fol. 182—97 u. No. 43, fol. 23—36. **B.** Auszüge bei R. 237—9. 687

1550. **Graf Reinhard von Hanau:** Reisebeschreibung u. Ausgaberegister. **A.** *Marburg*, Archiv, Sectio Hanau A, No. 47b u. 43. **B.** Auszüge bei R. 237—9. 688

1550. **Friedrich Rehlinger:** Reise von Padua nach Jerusalem. **A.** *München*, Cgm. 1273 s. XVI, fol. 1—17. **B.** Im Auszuge bei RM. 408—13 u. R. 239. 689

1550. **Viaggio da Venezia** a Constantinopoli. (*Modena*, Cod. Estensis IX. A, 5); cf. Amat I, 295; Narducci, No. 96. Ob identisch mit dem gleichnamigen Codex Marcianus s. XVI, 4⁰ (cf. Amat I, 368)? Ein Druck unter demselben Titel: Venezia, 8⁰, s. l. et a. (Amat. I, 369). 690

c. 1550. **Bartholomaeus Georgiewitz** de Croatia, detto Pelegrino hierosolymitano: 1. Opera nova che comprende quattro libretti: il primo trata del pellegrinaggio della Terra Santa; il secondo delle miserie et afflittioni, che i poveri christiani schiavi o tributarii patiscono, i quali sotto l'imperio del gran Turco dimorare si ritrovano; il terzo il presagio della calamità et le persecutioni del popolo christiano, che si saranno fatte della natione infidele: della perdita nella macometana setta; il quarto l'epistola essortatoria contra l'infideli etc. Roma, Blado, 1553, 8⁰ || ibid. Ant. Barre 1555, 8⁰ (Quaritch, No. 91) und 1558, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 349). Lib. I hat 3 Theile: „a prima parte, nell' quale si tratta de camino del benedetto viaggio di Hierusalem"; dann folgt eine Karte: „questa

è la figura della vera topografia della terra santa di promissione;“ „la terza et ultima parte di questa opera e che per via di questa piccola figura i luoghi piu notabili della terra santa di promissione si dimonstrano“). **2.** Specchio della peregrinatione delli piu notabili luoghi della terra santa et delle processioni et ceremonii che nella città di Hierusalem si soglioni celebrare, Roma 1554, 8⁰, ferner: Specchio de 'lochi sacri di Terra Santa che comprende 4 libretti si come leggendo questo secondo foglio potrai intendere, Roma, Giulio Bolani de gli Accolti, 1556, 8⁰ u. ibid. 1566 (Castellani 1876, 190). Das bei T. 136 u. daraus bei Amat I, 722 angeführte Werk: Viaggio di Gerusalemme colla descrizione dei Luoghi Santi e delle funzioni che ivi si fanno nella Settimana Santa, Roma, Antonio Barre, s. a., 8⁰, ist wohl unserem Werke identisch. **3.** Voyage de la sainte cité de Jérusalem avec les cérémonies des Turcs par B. Georgiewitz, remis en lumière par Lambert d'Armont, Liège, Streel, 1600, 4⁰ (ob identisch mit No. 1?); cf. oben No. 394, 3. **4.** Libellus vera christiana lectione dignus diversas res Turcharum brevi tradens ... Deploratio cladis Christianorum, Romae 1652, 8⁰. **B.** Cf. Murray, Asia III,
691 117 ff.; Rignon 88; Grässe Trésor III, 54; Brunet II, 383—4.

c. **1550. Ludovicus Miraeus:** La description de la Terre
692 Sainte (Jöcher s. v.).

c. **1550. Antonio Tennereyro:** Itinerario de A. T., Lisboa
693 1560 || ibid., typograph. Rollandiana, 1829, 8⁰.

c. **1550. Aegidius Tschudi** hinterliess eine Beschreibung u. Zeichnungen von Palästina (*St. Gallen*, 666 u. 669 in seinem Lexicon
694 geographicum).

1550—1. Georg Beck von Leopoldsdorf unternahm eine Orientreise, für welche die Hauptquelle bilden: Annales Sultanorum Othmanidarum a Turcis sua lingua scripti Hieron. Beck a Leopoldstorf studio et diligentia Constantinopoli aduecti 1551 Domino Ferdinando Caes. Opt. Max. D. D. jussuque Caes. a Joanne Gaudier dicto Spiegel interprete Turcico Germanice translati. Joannes Leunclavius latine redditos illustravit et auxit usque ad annum 1597, Francofurti, Wechelii heredes, 1588, 4⁰. In der Dedication dieser Ausgabe (nicht in den seit 1590 öfter erschienenen anderen), deren Mittheilung der Güte des Herrn Prof. Dr. Joh. Gildemeister zu danken ist, steht: „Jo. Leunclavii ad nobilem ac magnificum dominum Hieronymum Beck a Leopoldstorf Caes. Majest. Camerae aulicae consiliarium in hos annales praefatio ... Equidem audire non semel ex te memini, vir magnifice, te peregrinatione tua suscepta, quam Roma

anno Jubileo 1550 adiisses et Roma Venetias profectus indidem triremibus majoribus ad Tripolim Syriae adpulisses: Halepum, Damascum, Nazareth, SS. Christi sepulcrum Hierosolymis et in Arabia montem Oreb accessisse; peragrataque deinceps Aegypto ab urbe illius Alexandria mari trajecto per Attalum Pamphyliae, Cotayacum Phrygiae, Prusam Bithyniae, tandem Byzantium Thraciae pervenisse. Byzantii vero in amplissima Sultanorum Turcicorum sede regia librum Turcica lingua scriptum Othmanae familiae principum res gestas continentem magno studio nec nullo sumptu fuisse consequutum etc. etc." Eine andere Quelle über seine Reisen ist die bei v. Hormayr, Taschenbuch 1828, 25—6 mitgetheilte Grabschrift seines Dieners; jedenfalls wird noch irgendwo ein vollständiger Bericht auftauchen. Cf. RM. 530 u. R. 236—7 (wo aber die Angabe über sein vermeintliches Buch: De Syntaxi zu tilgen ist). 695

1551. **Johannes Fuchs von Bimbach,** Michael von Lichtenstein u. Sigmund Thunger: Rayss in das heil. Land. **A.** 1. *München*, Cgm. 954 s. XVI. 2. *Nürnberg*, Bibl. Ebner, chart., fol., No. 2c (d. Stadtbibliothek eingereiht). 3. *Weimar*, 318, fol. f. 157—241. **B.** Auszüge RM. 414—23; cf. R. 239—40. 696

1552. **Tilemannus Stella:** Descriptio Palaestinae cum explicationibus Philippi Melanchthonis, Witebergae 1552, 4⁰ (Bolduanus, Bibl. histor. 142) enthält einen Abschnitt über Syrien u. Palästina. Cf. Cartographie. 697

1552. **Voyages de plusieurs endroits** de France et encore de la Terre Saincte, d'Espagne, d'Italie et autres pays ..... Paris, Charles Estienne, 1552; auch unter d. Titel: La guide des chemins de France ibid. 1552 || ibid., Estienne Grouleau, 1560 u. 1588) und: La Grande Guide des chemins pour aller venir partout le royaume de France auec les noms des fleuves et riuieres qui courent parmy les dicts pays. Augmenté du voyage de S. Jacques, de Rome, de Venise et Jerusalem, Troyes, Nicol Oudot, 1612 (Brunet, No. 19982 u. 28129; Barbier II, 587); cf. oben No. 640. 698

1552 ff. **Bonifazio Stefani:** 1. Liber de perenni cvltv Terrae Sanctae et de fructuosa ejus Peregrinatione: Auctore Fr. Bonifacio Stephano Ragvsino, Praedicatore Apostolico et Stagni Episcopo, Venetiis ex typogr. Giurraea 1573, 286pp., 8^0 (cf. La bibliot. publ. di Siena V, 53) || neu herausgegeben von Fr. Cyprianus de Tarvisio, Venetiis 1875, 8^0. 2. Carta de Fr. Bonifacio de Ragusa, Custode da Terra Santa, a el Rey de Portogal (20 Jan. 1558, Monte Sion) befindet sich im Arch. della Torre del Tombo in Lissabon (Marcellino,

No. 539). **B.** Cf. ibid. 483, No. 540; de Hody, Les tombeaux
699 519—21; Amat I, 702—3. B. reiste mit Pantaleon de Aveiro.

1552ff. Fr. Pantaleao de Aveiro: 1. Itinerario da Terra Santa e suas particularidades composto por Frey Pantaleam d'Aveiro. Dirigido áo illustrissimo e reverendissimo senhor D. Miguel de Castro, dignissimo arcebispo de Lisboa metropolitano, Lisboa, em casa de Simao Lopes, 1593, IV, 264 pp., 4°. 2. Itinerario de Terra Sancta e todas suas particularidades. Composto por Frey Pantaleao Daueyro: Frate Menor da Ordem de S. Francisco da Obseruancia da Prouincia dos Algarues. Dirigido áo Illustrissimo et Reuerendissimo Senhor Dom Miguel de Castro. Dignissimo Arcebispo de Lisboa Metropolitano. Agora nouamente acrecentado con mais declaraçao dos lugares de terra Sancta et Authoridades da Sagrada Escriptura et outras curiosidades de notar, Lisboa por Antonio Alvares 1596, 301 pp., 4° || Lisboa, Diego Tavares e Simao Lopes, 1600, 336 pp., 4° (auch 1603?) || Lisboa, Joao Galrao, 1685, 4° (auch 1688?) || Lisboa, Antonio Pedroso Galrao, 1721, IV u. 527 pp., 4° || ibid. 1732, 527 pp., 4°. **C.** Cf. Wadding-Sbaralea s. v.; J. F. da Silva, Diccionario bibliogr. portugueza VI, 336—7; Branco, Man. bibl. portug. 42—3; Marcellino da Civezza 27—8, No. 48; Ternaux Compans, No. 661, 705, 790, 2479; Petzholdt, Anz. 1862, 251 (wo als älteste Ausgabe 1539 statt 1593 angegeben wird); Rignon 1861,
700 88; 1862, 94—5.

1553. Daniel Ecklin: Zwo Reisen zum heiligen Grab. Die Erste dess Edlen vesten Johannsen von Ehrenberg, so er sampt andern vom Adel vnd etlichen Niderländern volbracht: Darinnen neben andern sachen auch meldung beschicht, wie sie zu Rhama die Edlen gefangenen Teutschen Pilger Melchior v. Seydlitz .... Wolfgang Müntzer von Babenberg .... Die ander so Daniel Ecklin von Arow gethan, Basel, G. Apiar, 1576, 4° (dem Aarauer Schultheiss Samuel Meyer gewidmet) || Strassburg 1579, 4° (Bibl. Rinckiana, Leipzig 1747, 240) || 1580 (Ternaux Compans, No. 496: 1579, 8°) || herausgeg. von H. H. Ragor: Raiss zum heiligen Grab, So M. Daniel Ecklin von Arow gehn Jerusalem gethan, Heydelberg, Müller, 1581, 8° || Köln 1582, 8° || Heydelberg 1583 || Magdeburg 1583 || Reyssbuch 1584, 399—404 || Tübingen, A. Hock, 1585, 8° || Magdeburg 1592, 8° u. 1600, 8° || Leipzig 1607, 8° || Reyssbuch 1609, I, 749—58 u. Nürnberg, 8° || Augsburg 1634, 8° || Nürnberg 1646, 8° || Zürich 1667, 8° (auch 1669?) || Annaberg (1694 u.) 1702, 8° || Basel 1699, 8°; 1710 (J. C. v. Mechel) u. 1803, 8°. Auszüge

in: Das heil. Land, Köln 1875, 80—8; RM. 530 u. R. 240—1. Cf. Noroff 211; Grässe, Lehrbuch III A, 1166; Petzholdt, Anzeiger 1861, 185—6; 1862, 249; 1863, 8; A. Schumann, Aus dem Wiggerthal, Zofingen 1863, 46—7, 53. 701

1553. **Marino Gradenigo:** Itinerarium. **A.** 1. *Rom*, Bibl. Vitt. Emanuele (sine signatura). 2. *Venedig*, Mus. Correr a. 796 || Bibl. Correr b. 1047 || c. 1807 s. XVI. (N.) **B.** Itinerarium clarissimi D. Marini Gradonici praefecti et cap. Salinarum in Insula Cypri ex praedicta insula in Syriam et Terram Sanctam Domini mei colendissimi anno Domini MDLIII. Cf. Zurla, Di Marco Polo II, 293; Amat I, 296. 702

1553. **John Lock:** Voyage to Jerusalem (Hakluyt II, 101—17). 703

1554. **Philippus Melanthon:** Aliquot insignium locorum terrae sanctae explicatio et historiae, in: Caspar Peucer, De dimensione terrae, Witebergae 1554, 1579, 1587, 4⁰; cf. auch Melanthons Brief vom 3. Sept. 1559 (Corpus Reform. IX, 910) über seine Absicht nach Palästina zu gehen. 704

1554—8. **Antonio Soarez** de Albergaria: Itinerario e peregrinaçao. **A.** Aus der Bibliothek des Klosters *Alcobaça* (Index codd. bibl. Alcobatiae, Olisipona 1775, 167—8, No. 369, fol. 1—338; Fortunato de S. Bonaventura, Historia chronologica e critica da Real Abbadia de Alcobaça, Lisboa 1827, 90 u. desselben: Commentarii de Alcobacensi mss. bibliotheca, Coimbrinae 1827, 617) jetzt in die Minoriten-Bibliothek zu *Lissabon* übergegangen (Haenel, Catal. 1026). **B.** Auszüge in Memorias da litteratura portugueza II, 340—5 und von Kunstmann in Tübinger Theol. Quartalschr. 1845, XXVII, 40—54. 705

1555. **Jean de Boissieres** de Montferran en Auvergne: La croisade ou Voïage de la Terre Sainte, Paris 1555, 4⁰ (Meusel, Bibl. hist. II B, 301). 706

1555. **Gabriel Giraudet:** Discours du voyage d'outremer au sainct sêpulchre de Jêrusalem et autres lieux de la Terre Sainte, de Jêrusalem et du Mont Sinai .... par Gabriel Giraudet, Marchand de la Ville de Notre Dame du Pay en Velay, Lyon, Mich. Jove, 1575, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 465) || Tolose, A. et J. Colomiès, 1583, 8⁰, 88ff (ibid. No. 527) || Paris, Th. Brumen, 1585, 8⁰ || Rouen 1604 (Quaritch, No. 9199. Der Catalogue L'Escalopier II, No. 5224 nennt auch eine Ausgabe: Rouen, Robert Feron, sine anno) || Troyes 1645, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 1659); cf. Brunet, No. 20546. 707

1555. **Adam Reisner.** **A.** *München,* Cgm. 947 s. XVI, 8⁰, 324 pp., fol. **B.** Jerusalem die alte Haubtstat der Jüden, wie sie vor der Zerstoerung auff hohem Gebirg, mitten in der Welt, als das irdische Paradyss, ein vorbildt der ewigen Statt Gottes, war ..... durch Adam Reisner, Franckfurt a. M., Georg Raber, Sigmund Feyrabend und Weygand Hanen Erben, 1563, fol.; die älteste Ausgabe soll Frankfurt 1555 (ob auch ibid. 1559? cf. Adrichom 288a), die dritte 1574 ebenda erschienen sein (Grässe, Trésor VI, 74). *Lateinisch:* Jerusalem vetustissima illa et celeberrima totius mundi civitas .... Quae Ad. Reisnerus primum .... germanica lingua delineata edidit nunc autem latine .... tractata et in septem libros digesta sunt per Joh. Heydenum, Francofurti 1563, fol. Mit Karte von
708 Jerusalem und Palästina.

1556. **Wolfgang Müntzer von Babenberg.** **A.** 1. *Erlangen,* 1645 s. XVI, deutsch. 2. *München,* Universit. 359, 4⁰ s. XVI. 3. *Weimar,* 324, 25 pp., 4⁰ s. XVI: Die Strasse von Venedig nach Jerusalem 1556. Die Stationen einer Reise, darauf auch W. Müntzer von Dürcken gefangen ist. **B.** 1. Reyssbeschreibung des Gestrengen vnd Vesten Herrn Wolffgang Müntzer von Babenberg von Venedig auss nach Jerusalem, Damascum vnd Constantinopel vnd von da wider nacher Venedig ..... gedruckt vnd verlegt zu Nürnberg durch Ludovicum Lochnern 1624, 129 pp., 4⁰. 2. Auszüge in: Jäck, Taschen-Bibliothek der .... Reisen durch Palästina II, 219—32; RM. 531—2;
709 R. 242—3. **C.** Petzholdt, Anzeiger 1862, 250; oben No. 701.

1556. **Hans von Ehrenberg:** Reyse nach dem heil. Grabe, Basel 1576, 4⁰, mit Ecklin v. Aarau (cf. oben No. 701) || im Reyssbuch 1584, 273—5 und 1609, I, 510—4; einen Auszug siehe
710 bei RM. 530 u. R. 243.

1556. **Melchior von Seydlitz.** **A.** 1. *Berlin,* Königl. Bibl. man. germ., 4⁰, 990, 92 foll. s. XVII—XVIII. 2. *Dresden,* a. F. 160e s. XVI, 73 pp., 4⁰ || b. H. 184 s. XVI, 146 pp., 4⁰. 3. *Weimar,* Q. 319 s. XVI, 122 pp. **B.** 1. 1576 Basel, Samuel Apiarius, mit Ecklin von Aarau (cf. oben No. 701). 2. Gründtliche Beschreibung der Wallfart nach dem heiligen Lande neben vermeldung der jemmerlichen und langwierigen gefengnuss derselben Gesellschaft ..... gestellet durch den Edlen Ehrnvhesten Melchior von Seydlitz zu Niklassdorff in Schlesien, welcher persönlich solche Noth und Elendt aussgestanden. Allen Christen und insonderheit denen vom Adel zu guter Nachrichtigung im Druck gefertiget. Gedruckt zu Görlitz durch Ambrosium Fritsch 1580, 4⁰ || Leipzig 1581, 4⁰ || Görlitz 1582, 4⁰ ||

ibid. 1584, 4⁰ (Ambr. Fritsch) || Reyssbuch (1584), 250—73 || Görlitz, Ambr. Fritsch, 1591, 4⁰ || Reyssbuch (1609), I, 466—509. **3.** Görlitz 1666 in Reimen durch den Schulmeister Gottfried Tschirche bearbeitet (Sacrum D. Salvatoris Cenotaphium, Görlitz u. Leipzig B² Note). *Holländisch:* Ongeluckige Jerusalemsche Reyse ...... In Hooghduyts beschreven ..... door P. v. Aengelen vertaelt, Amsterdam voor M. Wz. Doornick 1662, 112pp., 4⁰ (Tiele 220; Ternaux Compans, No. 1930). Auszüge von Wuttke in: Schlesische Provinzialblätter, 1845, II, 512—5; RM. 530—1 u. R. 241—7. **C.** Cf. Grässe, Lehrbuch III A, 1166; Petzholdt, Anz., 1861, 286—7. 711

1556. **Alessandro Zorzi:** Itinerario e Diarii ovvero relazione del viaggio di Cipro fatto da un patrizio Veneto che viaggiò assieme con Alessandro Zorzi, capitaneo di Baffo, con la nave Bona del 1556 (*Venedig*, Bibl. Soranzo; cf. Amat I, 298—9). 712

1556. **Viaggio di Cipro** nel 1556 di un Anonimo Veneziano patricio (*Venedig*, Bibl. Soranzo; cf. Amat I, 298 u. oben No. 712). 713

1556. **Wech** (Den) na Romen van milen tot milen ende wat ghelde onder weghen goet ende van noode is. Item oock den wech na Venegien toe. Item oock den wech na sint Iacobs toe. Item oock den wech nae Ierusalem toe. Item ... alle daflaten die binnen Romen ..... te verdienen sijn. Gheprent Thantwerpen ..... By mi Symon Cock, 1556, 32pp., 8⁰. 714

1557. **Franciscus:** Palaestina sive Terrae Sanctae descriptio, s. loco, 1557. S. 715

1557. **Peregrinaggio** di tre giovani figliuoli del re di Serendippo per Christ. Armeno della persiana nell' italiana lengua insportato, Venezia 1557 u. 1584 (Ternaux Compans, No. 367; Bonifacius Stephanus 309); das Ganze ist eine Novelle (cf. Benfey, Orient u. Occident III, 257ff.). 716

1558—61. **Basilius Posniakow,** Kaufmann: Die Pilgerfahrt nach d. heil. Stätten. **A.** 1. *Copenhagen*, 553 s. XVII. **2.** *Moskau*, a. Archiv d. Minist. d. Auswärtigen 1 s. XVII u. 145 s. XVII || b. Bibl. d. Gesellschaft für Russ. Geschichts- u. Alterthumskunde 214 s. XVII || c. Bibl. d. Klosters S. Nicolaus 147 s. XVII. **3.** *Poretsje*, Bibl. des Grafen A. Uwarow 530 s. XVII. **B.** 1. Vorlesungen d. Gesellsch. für Russ. Gesch. u. Alterthumskunde 1884, XIII, 32pp. (Separatabdruck: Moskau, Buchdruckerei d. Universit., 1884, XIV, 32pp., 8⁰, ed. J. G. Sabelin). **2.** Die Pilgerfahrt des Kaufmanns Basilius P. nach d. heil. Stätten d. Orients, Petersburg, Kirschbaum, 1887, XX, 106pp., 8⁰ (ed. Chr. M. Loparew) in d. XVIIIten Liefe-

13*

rung d. Samml. d. Russ. Pal. Vereins. 3. *Französisch*: Le pèlerinage du marchand Basile Posniakow trad. par Mme. B. Khitrovo, Genève, Fick, 1888, 283—334 (Société de l'Orient latin, Série géogr. V,
717 Itinéraires Russes).

c. 1559. **Rabbi Mose** Basola aus Ancona, starb 1560 in Palästina (Zunz, No. 77; Steinschneider, Cat. Bodlej. Addenda 1353
718 u. 2826, No. 7720 u. St. 22, No. 30).

1560. **Caspar de Bavincourt** hinterliess eine französische Beschreibung seiner Reise nach Jerusalem und dem Berge Sinai
719 (Foppens, Bibl. Belgica s. voce).

720 c. 1560. **Itinerario di Gerusalemme,** Venezia 1563, 8⁰.

c. 1560. **Anton Zurlauben** hinterliess eine Beschreibung seiner Pilgerfahrt, über die jedoch bis jetzt nichts Sicheres in Erfahrung zu bringen war (Leu, Helvet. Lexicon XI, 397; Schweiz. Geschichtsfreund XXIX, 145; Jahresber. d. Industrieschule von Zug
721 1875, 69); cf. R. 247.

1561. **David von Furtenbach:** (unvollständige) Reisebeschreibung in 2 Handschriften der Stadtbibliothek zu *Lindau*. **B.** Auszüge von Reinwald im Jahresbericht der latein. Schule zu Lindau 1880, 14—5; cf. R. 257. Ein Flugblatt hat den Titel: Der heilig Berg Sinay sampt dessen umbliegenden Oerter. Flugblatt. M. Rembold Calcographus. Stuttgart 1653. Unten: Furtenbachische
722 Reiss-Beschreibung von Venedig biss zu dem Berg Sinai.

1561. **Ludovico Gallo:** Relazione di Ludovico Gallo da Venezia del suo viaggio da Chiaul fino in Aleppo nel luglio 1561; viaggio da Venezia in Aleppo; viaggio da Aleppo a Bagdad in: Spettatore di Firenze 1857, 220 ff. (mit Vorrede u. Noten von
723 Nicolo Barozzi); cf. Amat I, 300.

1561. **Gerson ben Ascher** (aus?) Scarmela: Jichus ha-Zaddikim, ein Gräberverzeichniss; erschien Mantua 1561, Venedig, Kislew 5359 (1598, nicht 1590, für 1599 bei Zunz, No. 77, wo alle jüngeren Ausgaben nicht hierher gehören; cf. unten den hebr. Ananymus 1626 u. Steinschneider, Cat. Bodlej. 1009). *Französisch* von Carmoly in dessen Itinéraires 361—76 (Einleitung), 377—88 (Text), 389—416 (Noten); es sollen auch zwei deutsche Uebersetzungen er-
724 schienen sein (St. 22, No. 31).

1561. **Joh. Godescalcus Iserman:** Descriptio Jerusalem et locorum ejus Joh. God. Iserm. Delphensis, „sororis meae mariti qui anno 1561 peregrinationem suam perfecit“ (Adrichom. I, 288 b;
725 Biogr. Woordenb. IX, 38); cf. oben No. 213.

1561. Barthelmae Khevenhüller (welcher mit Albrecht v. Löwenstein seine Reise antrat u. machte). Reisebeschreibung im Auszuge bei Bernhard Czerwenka, Die Khevenhüller, Wien 1867, 119—215; cf. Wolf, Geschichtliche Bilder aus Oesterreich I, 129; ZDPV. 1881, 236; R. 253—5. 726

1561. Graf Albrecht zu Löwenstein. A. 1. *Berlin*, deutsch, 4⁰, 1021 s. XVI. **2.** *Carlsruhe*, Sectio Durlach 413 s. XVI. **3.** *Gotha*, 417, 4⁰, pergam. **4.** *Ludwigsburg*, Königl. Würtemb. Filialarchiv. **5.** *München*, Cgm. 3002, 4⁰. **6.** *Nürnberg*, Bibl. Ebner. a. 2b u. b. 73, 4⁰ s. XVI. **7.** *Paris*, Bibl. Riant s. XVI. **8.** *Stuttgart*, Königl. Bibl. Hist. Q. 81. **9.** *Weimar*, a. Folio 318, fol. 67—153 u. b. Quart 318 s. XVI, 104 pp. Eine Handschrift, 95 Folioblätter s. XVI, 4⁰, bot Völcker, Antiquariat in Frankfurt a. Main, III. Verzeichniss, No. 82 (287) zum Verkauf aus (M.); ob identisch mit A 7? **B.** Pilgerfahrt gen Jerusalem, Alkayr; In Egypten vnd auff den Berg Synai Durch mich Albrechten ..... vollbracht vnd nachfolgendermassen verzeichnet im Reyssbuch 1584, 188—212 u. 1609, I, 349—51. Auszüge daraus siehe in: Justi, Die Vorzeit 1826, 199—258; 1827, 48—110, bei RM. 533—6 u. R. 248—52. **C.** Cf. Estor, Kleine Schriften I, 695 (M.); v. Aretin, Beiträge IX, 1232; Vulpius, Curiositäten 1818, VI, 518—26; Christoph Jacob Kremer, Abhandlung von d. Grafen v. Löwenstein, München 1765; v. Hormayr, Taschenb. 1833, 16; Riehl, Die Lehrjahre eines Humanisten in: Culthistor. Novellen, Stuttgart 1856, 395—456; Petzholdt, Anz. 1861, 287. 727

1561. Emmanuel Oerttel. A. 1. *Augsburg*, 4⁰. **2.** *Gran*, im Besitz des Canonicus Danko. **3.** *München*, Königl. Bibl. a. Cgm. 1286, 4⁰, fol. 1—40 (ad 1585) || b. 3001a, 4⁰, fol. 51—86 (ad 1585) || c. Sectio Molliana 29 (127) || Universit. d. Cgm. 358, 92 foll. (ad 1588). **4.** *Wien*, 8870 s. XVI, 4⁰. **B.** Auszüge bei RM. 532—3 u. R. 255—6. 728

1561. Giambattista Perotto: Memoria del viaggio fatto per me prè Giambattista Perotto Padovano da Cipro in Gerusalemme e del ritorno in patria l'anno 1561 (*Venedig*, Museo Civico, Cod. miscell. Correr 79, No. 2657 (1208) s. XVI; cf. Amat I, 301). 729

1561. Jakob Wormbser. A. 1. *Bonn*, Univers. 449 (113c) s. XVI. **2.** *Dillingen*, Lyzealbibl. XV, 63, fol. 1—72. **3.** *Donaueschingen*, 485 (L. 152) s. XVI, 117 foll., 4⁰. **4.** *Strassburg*, Universit. **5.** *Wien*, 13015 s. XVI, fol. 1a—198a, 4⁰. **B.** 1. Eigentliche Beschreibung

der Aussreysung vnd Heimfahrt dess ..... Jakob Wormbser im
Reyssbuch (1584), 213—35 und Reyssbuch 1609, I, 396—437.
Auszüge bei RM. 533 u. R. 252—3. **C.** Cf. Petzholdt, Anzeiger
730 1861, 287—8.

1561—6 u. 1584. Leonard Turneisen aus Basel, kurfürst-
lich Brandenb. Leibarzt (Möhser, Beitr. zur Gesch. d. Wissensch.
in d. Mark Brandenburg, Berlin 1783, 1—198; cf. 59) ging drei Mal
nach Jerusalem, aber „die verlorene Handschrift" dieser Reise-
beschreibung, welche sich in den Sammlungen des Rathsherrn Leu
auf der Stadtbibliothek in Zürich finden sollte (Leu, Helvet. Lexic.
XVIII, 158; Supplem. VI, 51), ist dort bis jetzt noch nicht wieder
731 entdeckt worden; cf. R. 248.

1562. Guillaume Aubert: Histoire de la Terre Sainte
conquise par les Chrestiens, Paris, Philibert Gaultier de Roville,
732 1562, 4⁰ (Brunet s. v.).

1563. Elias von Pesaro. A. *Paris*, Bibl. nation. fonds
hébreu 976 s. XVI. **B.** 1. *Deutsch* im Auszuge von Jost im Jahr-
buch für d. Gesch. d. Juden 1861, II. **2.** Lettre d'Elie de Pesaro
datée de Famagosta 18. octob. 1563 traduite et commentée par
Moïse Schwab in: Revue de géogr. Sept. 1879, 206—28. **3.** Eine
auszügliche *englische* Uebersetzung von Ad. Neubauer siehe im Athe-
naeum, 7. Sept. 1878. **C.** St. 23, No. 32 erwähnt eine Copie in
Ms. Carmoly 243 unter d. neuen Titel Mahlach. Sonst cf. A. Neu-
733 bauer, Mekize Nirdamim 1888, IV, 37.

1563. Hans von Godern: Beschreibung einer Rais geen
Jerusalem. **A.** *Dillingen*, Lyzealbibliothek XV, 63 s. XVI. **B.** Cf.
734 daraus einige Angaben bei RM. 536 u. R. 258.

1563. Luigi Vulcano della Padula: Vera e nuova descrittione
di tutta la Terra Santa e peregrinaggio dal sacro monte Sinai copi-
lata da verissimi autori, Napoli, Giov. Maria Scotto, 1563, 8⁰ (Ter-
naux Compans No. 390), auch ibid. 1656, 8⁰ (Rignon 1861, 88;
Amat di San Filippo, Viaggiatori 123). Cf. Brunet u. Wadding-
Sbaralea s. voce; Marcellino da Civezza 638, No. 775 und unten:
735 Adrichomius.

1563—4. Alexander von Pappenheim: Peregrination
unnd Raissbuch Des Edlen Alexanders zue Bappenhaim etc. **A. 1.**
Giessen, 164 s. XVI, fol. 1—72. **2.** *Hamburg*, Stadtbibliothek Cod.
geogr. 56 fol., fol. 85—145 s. XVII (eingeklebt ist ein Kupferstich
in Querfolio: Conterfectura nova civitatis Hierusalem, Dispositio se-

pulturae Dominicae, Forma capellae Bethlehem). 3. *München*, Cgm. 5788, 120 Bl. s. XVI, dem Abte von Kempten gewidmet (cf. v. Löher, Archival. Zeitschr. 1886, XI, 231). **B.** im Auszuge in RM. 424—9 (aus A 1) u. R. 257—8. 736

1564. **Uri ben Simeon:** Jichus ha-Abot. 1. *Hebräisch:* Venedig, 1575, dann 2. *lat.* in: Cippi Hebraici: sive Hebraeorum tum veterum, prophetarum, patriarcharum quam recentiorum Tannaeorum, Amoraeorum, Rabbinorum monumenta, Hebraice a Judaeo quodam teste oculato tum intra tum etiam extra terram sanctam observata et conscripta, nunc vero latinitate donata notisque illustrata a Joh. Henrico Hottingero, Heidelbergae, S. Bronn, 1659, 8⁰ 1—80 || editio secunda auctior ibid. 1662, 8⁰, 26—88. 3. *Französisch:* von Carmoly in dessen Itinéraires 417—32 (Einleitung), 433—60 (Text), 461—96 (Noten). Cf. Petzholdt, Anz. 1862, 249 u. St. 23, No. 33, wo die Angabe von Zunz, No. 79 betreffend eine Ausgabe 1599 als eine Verwechslung mit Jichus ha-Zaddikim von Gerson zurückgewiesen wird (Steinschneider, Cat. Bodlej. 2694 u. Hebr. Bibl. 1878, 67). 737

1565. **Jacob Direxz Bockenbergh,** van Gouda: 1. Een pelgerimsche reyse nae de H. Stadt Jeruzalem, die gedaen heeft den E. I. Dz. B .... Noch een Pelgerimsche reyse, die ghedaen heeft Jeron. Scheydt van Erffort int jaer 1615 van Jerusalem nae de Jordaan etc. Coelen voor Henr. van Witten ... 1620, 122 u. 102 pp., 8⁰, (Ternaux Compans, No. 1252; eine Ausgabe: Antwerpen 1619 wird im Catal. de la bibl. de Mr. Meulmann, Amsterd. 1869, 145 genannt). 2. Waerachtigbe Beschryvinghe van d'oude en de nieuwe stadt Jerusalem, Loven, Henr. van Hastens, 1628, 92 pp., 4⁰, (Tiele 38, welcher die von Tobler 78 erwähnte Ausgabe: Dordrecht 1651 als apocryph streichen will). 738

1565. **Johannes Helfferich.** **A.** *Breslau*, Stadtbibliothek 408|2 s. XVI, 8⁰. **B.** 1. Kurtzer vnd wahrhafftiger Bericht von der Reise aus Venedig nach Hierusalem, Von dannen in Aegypten, auff den Berg Sinai, Alcair, Alexandria vnd folgends widerumb gen Venedig, Leipzig, Joh. Beyer, 1577 (hinten: 1578) || ibid. Jacob Berwaldts Erben 1579, 4⁰ || ibid. Jacob Beyer 1579, 4⁰ || ibid. 1580 || ibid. Jacob Berwaldts Erben 1582 (hinten: 1581) || ibid. 1582 (hinten: 1584) u. Zach. Berwald, 1589, 4⁰ || Reyssbuch 1584, 375—99 || Reyssbuch 1609, I, 699—748. Auszüge bei RM. 538—9 u. R. 260—1. **C.** Cf. Grässe, Lehrbuch III A, 1168; Petzholdt, Anz. 1861, 288; 1862, 251. 739

1565. Petrus Villinger. A. *Luzern*, Stadtbibl. No. 158 s. XVI, 156 ff. **B.** Bilgerfahrt vnd Beschreibung der Hierusolomitanischen Reiss in das heylig Land vnd deren Provintzen Palestina, wie es zu jetziger Zeit beschaffen .... Constantz am Bodensee, N.
740 Kalt, 1603, 183 pp., 4⁰; Auszüge bei RM. 538 u. R. 261—3.

1565. Adrian van Vlaming: Reys na Hierusalem, gedaen by Heer Adriaen de Vlaming, Raedt in Dordrecht. Ende syn huysvrowe Juff. Maria van H.... In't jaer 1565. Tot Dordrecht, V. Caeymacx, 1651, 8⁰ || 1654 ibid. (in Adrian van Nispen, Voyagien
741 XII, 39—89). Cf. Biogr. Woordenb. XIX, 281—2.

1566. Christoph Fürer von Haimendorf. A. *Nürnberg*, Germ. Museum, eine lat. u. deutsche Handschr. (T.) **B. 1.** Christophori Füreri ab Haimendorf.... Itinerarium Aegypti, Arabiae, Palaestinae, Syriae aliarumque regionum Orientalium .... Norimbergae 1570, 4⁰ || .... Norimbergae Ex officina Abrahami Wagenmanni 1621 (am Schluss: 1620) 118 pp., 4⁰. **2.** Ch. Besoldi, Historiae urbis et regni Hierosol., Argentorati, Zetzner, 1636, 344 ff. (Auszug) **3.** Christoph Fürers v. Haimendorff Ritters .... Reis Beschreibung In Egypten, Arabien, Palaestinam, Syrien .... Nürnberg In Verlegung Wolffgang Endters Anno 1646, 384 pp., 4⁰ (Der auf Aegypten bezügliche Abschnitt in: Ehrmann, Gesch. d. merkwürdigsten Reisen 1798, XX, 1—32). Mit: Grundriss d. heil. Grabkirche, Eingang dazu, Sinai u. Karte Palästinas. Cf. Jäck, Taschen-Bibliothek II, 233—54; Behrend, Neuhaldenslebensche Kreis-Chronik II, 393 ff.; Danneil, Das Geschlecht derer von Schulenburg, Salzwedel 1847, II, 537—41. Auszüge bei RM. 536—8 u. R. 258—60. Eine griechische Bescheinigung über Fürers Besuch auf dem Sinai befindet sich im Germ. Museum zu Nürnberg, Pergam. Handschr. 5898 (H. Dr. Kamann). **C.** Cf. Meusel, Bibl. histor. I B, 82; Grässe, Lehrbuch III A, 1168, Note 4; Lochner, Geschichtliche Studien 1836, 70 ff.; Petzholdt,
742 Anzeig. 1862, 251.

1566. Gjuro Hus. A. 1. *Rom*, Reg. Christ. 931 s. XVI, lat. **2.** *Wien*, 9528 s. XVI, lat. **B.** Gjuro Hus, Hrat iz Rasinje, glaso vit putnik XVI vieka (G. Hus, Kroate aus Rassinja, einer der bedeutendsten Reisenden des XVIten Jahrhunderts) herausgegeben von Matkovitsch in: Rad Jugoslavenske Akademinje (Memoiren d. Acad. von Agram) 1881, LV, 116—84; Text: 73—110, Separat 110 pp., 8⁰ Offenbar ist die: Descriptio Hierusalem et omnium circumjacentium locorum, welche nach Lasor a Varea von Georgius Hiez, nach Bolduanus, Bibl. histor. 144 von Georgius Hier stammen soll, unser Bericht.
743

1566. **La nuova et esatta descriptione** della Siria e della Terra Santa, Venezia, P. Furlani, 1566, querfolio; Landkarte mit Text. 744

1567. **Gerard Mercator.** J. van Raemdonck: La géographie ancienne de la Palestine. Lettre inédite de Gérard Mercator à André Masius, Duisbourg, 22. Mai 1567 in: Acad. archéol. de Belgique, Bulletin XVI B, Anvers 1883, 477—512; Annales du cercle archéol. du pays de Waas, St. Nicolas 1882. 745

1567—71. **Ludwig von Rauter. A.** 1. *Berlin*, Bibl. d. Königl. Joachimsth. Gymnas. Sectio Oelrichs, manuscr. fol., No. 115. 2. *Döhnhofstedt*, bei Rastenburg in Ostpreussen (Gräflich Dohnasche Bibl.). 3. *Königsberg*, Wallenrodtsche Bibliothek No. 56, fol. **B.** Zwicker in: Wolfsdorfer Annalen 1718; Hasse, Preuss. Archiv, Königsberg 1793, 391—412 u. Bibl. orient. Aufsätze 1793, No. 8; Bujak in einem Sitzungsberichte d. Alterthumsvereins Prussia (cf. Altpreuss. Monatsschrift 1877, XIV, 669—70) u. RM. 432—45 (cf. Einleitung 430—2 u. R. 263—4) gaben Auszüge. 746

1569. **Johannes von Hirnheim:** Raissbuch zum heilligen Grabe, So Hanns Johan von Hirnhaim zu Hochhaltinng und Wölnstain und Othainrich von Membdingen zu Oetting und Fünf Stat Mit Iren Knechten sambt mein Wolffgangen Gebharten von Pruckh aus Bayrnn alss Ir aller Capplon und Thulmetsch im Sibentzigsten Iar mit der genaden des gecreitzigstenn glicklichen verricht haben. **A.** 1. *Giessen*, 164 s. XVI, fol. 73—153a. 2. *Innsbruck*, Univers. 508 s. XVI (N.). 3. *München*, Cgm. a. 3003 u. b. 3004, 4⁰. **B.** Im Auszuge (aus B 1 u. 3) in RM. 446—454 (cf. 539) u. R. 264. 747

1569. **Phil. de Sosa:** De la peregrinacion de Jerusalem, Sevilla 1569 (Jöcher s. v.). 748

1570. **Luigi Graziani** soll über seine Reise nach Palästina einen Bericht hinterlassen haben, den sein Bruder Anton Maria redigirte (Tiraboschi VII, 398, 1375, 1380; Amat I, 312). 749

1571. **Charles Magius. A.** *Paris*, Bibl. nat. départ. d'Étampes AD. 134 s. XVI. **B.** 1. Les voyages et aventures de Charles Magius noble vênitien depuis que les Turcs attaquèrent et privent l'isle de Chypre jusqu'après la fameuse battaille de Lépanthe donnée en 1571. 2. Voyages et exploits de Charles Magius, Noble Vénitien, qui fut envoyé par la République pour visiter les Places etc. les faire réparer et munir avec les dessins et plans des dites Places, Ports et Lieux où il a passé qu'il a fait reduire en petit et peindre en miniature sur velin en 1578, fol. Cf. De Bure, Bibliographie instructive, Paris 1768, Histoire I, 203—12; desselben:

Catalogue des livres du cabinet de feu M. Gaignat, Paris 1769 II, 16; van Praet, Catalogue des livres imprimés sur vélin de la biblio-
750 thèque du roi, V, 152, No. 17; Amat I, 310—1; Brunet, No. 20490.

1571. **Arias Montanus:** Hebraea, chaldaea, graeca et latina nominum .... urbium, fluviorum, montium, caeterorumque locorum quae in Biblia utriusque testamenti leguntur .... locorum praeterea descriptio ex cosmographicis, Antwerp. 1571 im 7ten Bande des von ihm auf Kosten Philipps II. herausgegebenen Bibelwerks mit 2 Karten von Palästina. Derselbe schrieb auch: Chanaan sive de duodecim gentibus in: Antiquitates judaicae libri IX, Lugduni Bata-
751 vorum 1593, 52—64; dort auch Karte (0,38 : 0,30 m).

1571. **Filippo Pigafetta: A.** *Mailand,* Ambrosiana D. 433, fol. s. XVI. **B.** Viaggio dal Cairo al Monte Sinai inscrito nei viaggi vicentini inediti compendiati, Venezia, Alvisopoli, 1837; cf.
752 Amat I, 316—7.

1571—3. **Mohibb ed-dîn:** Reise nach Syrien, Aegypten
753 und Constantinopel (*Paris,* Bibl. nat. fonds arabe 602 s. XVI).

1572. **Ch. de Bonnet:** Pelerinage en Terre Sainte par
754 Vadisolle, Paris 1611, 8⁰.

1572. **S. de Fresnes:** Voyage au Levant (*Paris,* Bibl. nat. fonds franç. a. 6113 s. XVII u. b. Collection Dupuy chart. 238
755 saec. XVII, fol. 23—58).

1573—8. **Ulrich Krafft. A.** *Ulm,* zwei Handschriften. **B. 1.** im Auszuge von Schmid im Schwäb. Magazin 1787, 649 ff. **2.** vollständig: Reisen u. Gefangenschaft Ulrich Kraffts von D. Hassler, Stuttgart 1861 (lit. Verein), **3.** daraus: A. Cohn: Ein deutscher Kaufmann des sechszehnten Jahrhunderts. Hans Ulrich Kraffts Denkwürdigkeiten, Göttingen 1862 (ins Neuhochdeutsche übertragen). Auszüge bei RM. 539—40; R. 265—7; cf. Brockhaus, Centralanzeiger
756 1862, 143; Bremer Sonntagsblatt 1863, No. 2.

1573—80. **Giangiacomo Manni** di Salò soll über seine Reise durch Aegypten und Syrien Aufzeichnungen hinterlassen haben (Anonimo: Notizie di viaggiatori italiani in Egitto in: Cosmos, Communicazioni sui progressi più recenti e notevoli della geografia e
757 scienze affini di Guido Cora II, fol. IV—V saec. XVI; Amat I, 313).

1575. **Leonhard Rau(ch)wolff. A.** 1. *München,* Cgm. 3005 s. XVI. 2. *Wolfenbüttel,* Cod. Aug. 52, 1, fol. 1a—4a s. XVIII (Fragment). **B.** 1. Die erste Ausgabe erschien Augsburg 1581, 4⁰ (Stuck I, 249; Rohr, Physikalische Bibl. 268; Baumgarten, Nachrichten IX, 221; Ternaux Compans, No. 512). **2.** M. D. Leonharti

Rauwolfen, der Artzney Doctorn vnd bestelten Medici zu Augspurg Aigentliche beschreibung der Rais, so er vor dieser Zeit gegen Auffgang inn die Morgenländer ..... nicht ohne geringe mühe vnnd grosse gefahr selbs vollbracht etc. Laugingen, L. Reimnichel, 1582, 4⁰, 487 pp. **3.** Unter ganz gleichem Titel: Franckfurt am Mayn bei Christoff Raben 1582, 4⁰, 3 partt. in 1 vol. 123, 161, 176 pp. (cf. Ternaux Compans, No. 519) || Laugingen, L. Reimnichel, 1583, 4⁰, 487 pp., woran ein vierter Theil (54 pp.) mit botanischen Abbildungen sich schliesst. **5.** Reyssbuch 1584, 276—349 u. Reyssbuch 1609, I, 515—652; cf. Deisböck in Jäck, Taschenbibl. der .... Reisen durch Palästina II, 261—87. *Englisch*: in Ray, Travels into the eastern Countries, London 1693, I, 396 ff u. von Nicol. Staphorst in dessen Collection of curious travels, London, Hughs, 1738, II. 1—338. *Holländisch*: in Peter van der Aa, Seer aanmerkelyke Reysen na en door Syrien, Leyden 1707, IX (daraus auch besonders 8⁰, 398 pp.) u. Joh. Lodewyk Gottfried, De Anmerkenswardige voyagien VII. Auszüge in RM. 540—1 u. R. 267—8. **C.** Cf. Joh. Fridr. Gronovius, Flora orientalis sive recensio plantarum quas Leon. Rauwolffus ..... in Syria collegit, Lugduni Batavorum 1755, 8, sonst Grässe, Lehrbuch III A, 1166, Note 14, Trésor VI A, 39; v. Hormayr, Taschenbuch 1832, 120; 1840, 285; Nouv. annales des voyages 1853, III, 49—58; Petzholdt, Anz. 1861, 288—9; 1862, 251—2. Ueber einen am Texte Rauchwolffs geübten Betrug cf. unten sub 1681, über die Person des Reisenden: Allgem. Deutsche Bibliographie s. voce. 758

1576. **Nicol. de Euze:** La Peregrination spirituelle vers la Terre Sainte et la cité de Jérusalem, Paris 1576, 8⁰. 759

1576. **Andrea Giustiniani,** Relatione della Dalmatia e Levante fatta dal clarissimo signor Andrea Giustiniani l'anno 1576, 8⁰. 760

1576. **Poste** per diverse parti del mondo con tutte le fiere notabili ecc. aggiuntovi di nuovo il viaggio di Gierusalem, Venetia 1576, 8⁰. 761

1577. **Stefano Lusignano:** La vera nobilta della Deo dicata Città Hierosolimitana manifestata con quaranta efficacissime ragioni dal R. P. Lettore Fr. Stefano Lusignano de Cipro del sacro ordine di Predicatori in dessen: Raccolta di cinque discorsi, Padova 1577, 4⁰, 53—195. M. 762

1578. **Antonius de Angelis.** „Topographica delineatio civitatis Hierusalem Antonii de Angelis Minoritae, qui diu Hierolymae habitavit, anno 1578 Romae in conventu B. Mariae Araeceli ab eo in lucem edita est“ (Sbaralea, SS. Minorum 69). 763

1578. **Maria,** Tertiarerin: Ueber ihre Pilgerfahrt; cf. unten
764 1640.

1578. **Leopold von Wedell:** Reisebeschreibung. **A.** 1. Schloss *Bellevue* bei Berlin, Major z. D. von Kessel († 1886). 2. *Lemberg,* Bibl. Ossolinski 334, fol. 271—351: Peregrinatio Hierosolymitana Leopoldi de Wedell (H. Prof. Dr. Liske). **B.** Auszug aus A 1 im Johanniterblatt der Ordensballey Brandenburg 1862,
765 65—6, No. 14; cf. RM. 541 u. R. 268.

1579. **Hans Jacob Bräuning** von u. zu Buochenbach. **A.** 1. *Paris,* Bibl. nat. fonds franç. 6092 s. XVI, 4⁰. 2. *Wien,* 8656 s. XVII, 253 ff. **B.** Orientalische Reyss Dess ..... Hanss Jacob Breüning ..... so er selbander in der Türkey ..... sowol in Europa als Asia vnnd Africa ohn einig Cuchium oder Frey Gleit benantlich in Griechen Land, Egypten, Arabien, Palestina, das Heylige Land vnnd Syrien, nicht ohne sondere grosse Gefahr vor dieser Zeit verrichtet, Strassburg, J. Carolo, 1612 (auf p. 220 ein Plan von Jerusalem nach Antonio de Angelis), 303pp., fol. **C.** Cf. Beckmann II, 269—86; Petzholdt, Anz. 1862, 253. Auszüge aus seinem Bericht, so weit er Egypten betrifft, gab Ehrmann, Gesch. d. merkwürdigst. Reisen, XX, 1798, 32—45, sonst RM. 541—2; R. 268—9. Ueber die Person der Reisenden cf. die Vorrede zur Ausgabe seiner 1595 nach England unternommenen Reise in d. Bibl. des lit. Vereins,
766 Stuttgart 1865 (ed. von Schlossberger).

1579. **John Newberie:** 1. Reyss na het Heylig Land en na Persien en Turkyen, Leyden 1706, und Purchas, His Pilgrimes II A, 1410—21. 2. Lettres from J. N. to this third and last voyage into the Easterne parts of the world, Aleppo, Balsora and Ormus 1583 in: Purchas, His pilgrimes II A, 1642—6. Cf. St. Martin,
767 Asie II, 14.

c. 1579. **Vincent le Blanc:** Voyage en Italie, Jérusalem, Egypte, Syrie. **A.** 1. *Dijon,* Ecole de Droit 551 (314) s. XVI; cf. Cat. d. man. d. biblioth. de France, Départ. 1889, V, 136. 2. *Douai,* 314 s. XVI. 3. *Paris,* Bibl. nation. fonds. franç., a. 2033 s. XVI (cf. No. 2833) || b. 5590—2 s. XVI || c. 5652 s. XVII. **B.** Les voyages fameux qu'il a faits depuis l'aage de douze ans jusqu'à soixante aux quatre parties du monde redigez fidellement sur ses mémoires et registres par P. Bergeron, Paris, Gervais Clousier, 1649, 8⁰ || Troyes, Nicol. Oudot, 1658, 8⁰. *Holländisch:* De vermaarde Reizen van de heer Vincent le Blanc v. Marsilien te weten in Oost- en Westindien, in Persien, Arabien ..... uit de fr. taal vert. door

J. H. Glazemaker, Amsterdam 1654, 2 voll., 4°. *Englisch:* World surveyed, London 1660, fol. (cf. Brunet s. voce). 768

1579—88. **Gasparo Balbi:** Viaggio delle Indie orientali di Gasparo Balbi, Gioielliere venetiano, nel quale si contiene quanto egli in detto viaggio ha veduto dal 1579 fino al 1588, Venetia, Camillo Borgomineri, 1590, 8° || ibid. 1600, 8° || auch in: Collectiones peregrinationum in Indiam Orientalem edd. Theodorus Bry, Johannes Theodorus et Johannes de Israel 12 partt. in 13 voll. fol. und zwar pars VII: Novem annorum a Casparo Balby anno 1579 ex Aleppo Babyloniam versus et inde porro ad regnum Pegu usque continuatam peregrinationem auctore M. Gotardo Arthus, Francofurti 1606. Ein Auszug in: Voyages faits en Perse aux Indes orientales par J. Albert de Mandelslo mis en ordre et publiés par Adam Olearius et traduits en françois par Abraham der Wicquefort, Amsterdam 1727, fol.; cf. Amat I, 324—36. 769

c. 1580. **Augustin, Freiherr von Mörsberg,** Johannitercomthur, soll von seinen Reisen nach der Levante Aufzeichnungen hinterlassen haben (Zeiler, Topographia Alsatiae 34; Strobel, Gesch. d. Elsasses IV, 254—5; R. 284). 770

c. 1580. **Viaggio di Gerusalemme,** Venezia 1597, 8° (Amat I, 337). 771

c. 1580. **Visitatio ex Jaffa** ad S. civitatem Jerusalem (*Siena*, C. VI, 20 s. XVI, p. 143—56): „In civitate Joppen vulgo Jaffa || conventus Gophtorum, ubi predicabat S. Marcus Evangelista ..... corpus ejus extat Venetiis". 772

1581. **Laurenz Aldersey:** The first voyage or journey made by Master Laurence Aldersey, Marchand of London, to the cities of Jerusalem and Tripolis etc. Penned and set downe by himselfe (Hakluyt, II A, 150—4); cf. Petzholdt, Anzeiger 1862, 253. 773

1581. **Heinrich Bünting:** Itinerarium sacrae scripturae das ist Ein Reisebuch uber die gantze heilige Schrifft in zwey Bücher getheilt .... durch M. Henricum Bünting, Helmstädt, Jacob Lucius Siebenbürger, 1581, fol. (auch in demselben Jahre in Magdeburg erschienen) || dann Magdeburg 1585 || Wittenberg, Zacharias Krafft, 1587, mit einer Vorrede des D. Martin Chemnitz in 2 Bänden, wovon der zweite aber in Magdeburg (Paul Donat) im gleichen Jahre erschien || dann Magdeburg 1589 || ebenda (Paul Donat) 1591, 1594, 1597, 1598, 1599, 1600, 1608, 1616 || Braunschweig, B. Gruber, 1638, fol., 1650, 4° || Magdeburg, Daniel Müller (herausgeg. von Georg Leuckfeld), 1718, fol. || Erfurt 1754 (ed. Aug. Bened.

Thauer; cf. Bibl. Richteriana 1774, II, 26 u. 80). Mit Karte des heil. Landes. *Lateinisch:* Magdeburg 1597; *englisch:* London 1619; *dänisch:* Kopenhagen 1587 u. 1615, 4⁰; *schwedisch:* 1595; *holländisch:* Utrecht 1596, 4⁰; Amsterdam 1601 u. (J. Jansens) 1605, 4⁰, Haarlem 1614, 1618 u. 1654, Amsterdam, J. Jansens, 1630 u. (vermeerdert door M. Hazard) 1635, auch ibid., F. Pels, 1647, 4⁰, Leyden 1648, 4⁰, Amsterdam 1663; *böhmisch:* Prag 1592, fol. Cf. Grässe,
774 Trésor I, 572.

1581. **Jean Palerne:** Peregrinations du S. Jean Palerne Foresien, Secretaire de François de Valois Duc d'Anjou et d'Alençon etc. Où est traicté de plusieurs singularités et antiquités remarqées és Prouinces d'Egypte, Arabie deserte et pierreuse, Terre Sainte, Surie, Natolie, Grece et plusieurs Isles tant de la mer mediterranee que Archipelague. Auec la maniere de viure des Mores et Turcs et de leur Religion. Ensemble un bref discours des triumphes et magnificences faictes à Constantinople en la solennité de la circoncision de Mahomet fils de Sultan Amurat II de ce nom Empereur des Turcs. Plus est adjousté un petit dictionnaire en langage François, Italien, Grec vulgaire, Turc, Moresque en Arabesque et Esclavon necessaire à ceux qui desirent faire le voyage, Lyon, F. Pillehotte, 1606, 554pp., 8⁰ || ibid. 1626. Cf. Petzholdt, Anz. 1862, 253—4; Grässe, Trésor V, 105; Ternaux Compans, No. 946;
775 Brunet, No. 19940.

1581. **Philibert Pingonius:** Sindon evangelica; accesserunt hymni aliquot, insignis bulla pontificia, elegans epistola Francisci Adorni de peregrinatione memorabili, Augustae Taurinorum, Bevi-
776 laque, 1581, 4⁰.

1581. **Salomo Schweigger:** Reyssbeschreibung aus Teutschland nach Constantinopel u. Jerusalem. **A.** 1. *Nürnberg,* Oeffentl. Bibl. chart., 4⁰. 2. *Tübingen,* Univers. Cod. germ. 37 § r: Epistolae graecorum doctorum ad Salom. Schweickerum in Syria, Aegypto etc. degentem. 3. *Wolfenbüttel,* Cod. Aug. 52, 1 s. XVII, fol. 280b—308. **B.** 1. unter obigem Titel: Nürnberg, Joh. Lantzenberger, 1608, 341 pp., 4⁰. 2. Reyssbuch 1609, II, 1—137. 3. Nürnberg, Joh. Lantzenberger, 1613, 340 pp., 4⁰. 4. ibid. 1614, 1619 (Caspar Fulden), 4te Edit.: 1638 (Wolfg. Endter, hinten: 1639), 1664 (Wolf Eberh. Felsecker In Verlegung Joh. Kramers). Mit: Absaloms u. Zacharias' Grab, Ansicht von Jerusalem u. d. Eingange d. heil. Grabkirche. Ein Auszug erschien in: Onoltzbach (J. Lenzen) 1660, 76 pp., 8⁰, 1661 u. 1665, 8⁰, in Nürnberg; kleinere Auszüge in:

Oesterr. Monatsschr. für den Orient 1880, No. 7 ff; RM. 542 u. R. 269—71; Ausland 1887, 201—5. *Lateinisch:* D. Salomoni Schweigkero Sultzensi, qui .... in Aegypto, Palaestina, Syria peregrinatus est, Gratulatio scripta a Martino Crusio cum descriptione illius peregrinationis, Argentorati, Nic. Wyriot, 1582, 4° (griech. u. latein. Gedicht), dann unter dem Titel: Hodoeporicon seu itinerarium S. Schw. in Aegyptum, Palaestinam, Arabiam atque Syriam ed. Crusius, 1586, 4°. **C.** Cf. Will, Münzbelustigungen II, 137—44; Meusel, Bibl. historica II A, 251—2; Petzholdt, Anz. 1861, 289; 1862, 254. 777

1581. **Sebastian Werro,** Propst des Chorherrenstifts Freiburg i. Schweiz, hinterliess eine lateinische u. deutsche Beschreibung seiner Reise nach Jerusalem (R. Werro, Notice sur la vie et les écrits de Sébastien Werro, Fribourg 1841, 11—6, 27—30; cf. R. 271), die sich in der Cantonalbibl. zu *Freiburg* finden; der lateinische Text wird durch Herrn Grafen Max v. Diesbach veröffentlicht werden. Am Schluss desselben steht auch ein Lied: Pilgerfarth zum heilligen Grabe in Gesangswys wie der Psalter Marie zu singen. „O Herr u. Gott in dynem Thron", welches eine Wallfahrt nach Jerusalem u. auch zum Theil die heil. Stätten schildert (Herr Graf M. v. Diesbach). 778

1582. **Michael Aitsinger:** Terra Promissionis topographice atque historice descripta, Coloniae Agrippinae, Godofr. Kempensis, 1582, 118 pp., 4°. Mit Karten: Terra Promissionis u. Jerusalem. 779

1582—4. **Simon Back:** Drei Briefe über d. Zustände in Saphed u. Jerusalem in: Luncz, Jahrbuch, Jerusalem II, 141—7 von D. Kauffmann herausgegeben (St. 23, No. 33b). 780

1582—9. **Michael Heberer:** Aegyptiaca Servitus, das ist warhaftige Beschreibung einer Dreijährigen Dienstbarkeit So zu Alexandrien in Egypten ihren Anfang und zu Constantinopel jr Endschafft genommen. Gott zu Ehren etc. in Druck verfertiget Durch Michael Heberer von Bretten, Churfürstlicher Pfaltz Cantzley Registratoren, der solche in der Person aussgestanden Mit zwo angehenckten Reisen etc. Gedruckt zu Heydelberg in Gotthard Voegelins Druckere (1610), 4°. *Holländisch:* in Johann Lodewyck Gottfried, De Aanmerkenswaardige Voyagien, Leiden 1706, VIII, 130 pp. Auszüge in Vulpius, Curiositäten 1821, IX, 152—71; v. Hormayr, Taschenbuch für vaterländ. Gesch. 1849, 254—71; Sattler, Neue Sammlungen der Schicksale merkwürdiger Personen I; RM. 544 u. R. 271—7. 781

1583. **Francesco da Sicilia** ossia di Messina, minor osservante: Viaggio in Terra Santa. **A.** *Palermo,* Communalbibl. 2 Qq,

C. 77 s. XVI. **B.** Nuove effemeride Siciliane III Serie, XII,
782 Palermo 1881, 57—86 von Di Giovanni.

1583. **Alessandro Giuliari** de Gallinare: Viaggio di Gie-
783 rusalemme (*Mailand*, Ambrosiana F. S. II, 15 s. XVI, fol.).

1583. **Johannes v. Lauffen:** Pilgerfart und ... Reiss gan Hierusalem über .... Mör Johannsen von Louffen. **A.** *Luzern*, Cantonalarchiv, 103 Folioblätter, Redaction d. Rennward Cysat (1611). **B.** 1. Luzerner Zeitung 1864, No. 209, 216, 223, 229, 236, 243,
784 250, 257. 2. R. 278—82.

1583. **Melchior Lussy. A.** *Luzern*, Stadtbibl. 1840 (im Catalog p. 526). **B.** Reissbuch gen Hierusalem. Welcher Massen .... Melchior Lussy .... in das heilige Land Palestina gezogen ist, Freyburg im Vchtland, A. Gemperlin, 1590, 113 pp., 4⁰. **C.** Cf. Zeitschr. für d. Gesch. d. Oberrheins 1882, XXXIV, 31—65, 342,
785 392. Auszüge bei RM. 542—3 u. R. 277—8.

1583. **Rudolf Pfyffer:** Jerusalemsche Pilgerfahrtt. **A.** *Luzern*, Stadtbibliothek 19. **B.** Auszüge: Haller, Schweiz. Bibliothek IV, No. 410; Schweiz. Geschichtsfreund 1845, II, 213—7; RM. 543;
786 R. 278.

1583. **Fürst Nicolaus Christoph Radzivill. A.** Manuscripte seiner Reise von 1599 (polnisch), 1603 (deutsch), 1601 u. 1753 (lat.) bot in Berlin das Antiquariat von Stargardt (19. Mai 1878 laut Catalog p. 97, No. 1941—5) zum Verkauf an. **B.** Hierosolymitana Peregrinatio Illvstrissimi Domini Nicolai Christophori Radzivili .... Ex idiomate Polonico in Latinam linguam translata et nunc primum edita, Thoma Tretero interprete, Brvnsbergae, Schönfels, 1601, 314 pp., 4⁰ und 1602 || verbessert u. vermehrt: Antverpen, Plantin, 1614, 308 pp. (Ternaux Compans, No. 1134) || Jaurini, Streibüg, 1753, 4⁰; mit Plan d. heil. Grabeskirche. **C.** 1. *Deutsch:* Hierosolymitanische Reyse und Wegfahrt .... Meyntz, Lippen, 1603 (übersetzt durch L. Borkau, 4⁰; cf. Ternaux Compans, No. 884) || auch im Reyssbuch (1609) II, 139—243. 2. *Polnisch:* Krakau, Kemplin, 1607, 4⁰, auch 1847, 8⁰ und 1617 (?); cf. Präliminarien d. Pilgerfahrt ins heil. Land Sr. Durchlaucht des Fürsten Radzivill in d. Literar. Wochenschrift 1841 (Prof. Dr. Liske). 3. *Russisch:* von P. Bogdanowitsch, St. Petersburg, 1787, 8⁰. 4. *Altslavisch:* von R. A. Hiltebrandt als Beilage zum XV. Bande d. Mittheil. d. Kais. Russ. Geogr. Gesellsch., St. Petersburg, 1879, 253 pp., 8⁰; cf. Russ. Revue 1879, Jan. XV, 89—93. Auszüge in: La Terre Sainte 1883, VIII, No. 193; auch in RM. 543 u. R. 282—3. **D.** Cf. Grässe, Lehrbuch III A,

1166, Note 15; Caro, Das Interregnum Polens 1587, Gotha 1861, I, 129; Petzholdt, Anz. 1861, 289; 1862, 285. 787

1583. **Rodrigo de Yepes:** Tractado y descripcion breue y compendiosa de la tierra Sancta de Palestina. Compuesto .... por el padre Fray Rodrigo de Yepes, Madrid, Iñiguez de Laquerica, 1583, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 524). *Italienisch:* Nova Descrittione di Terra Santa. Dove si descrivono .... Con vn Trattato della Peregrinatione di Jesso Salvator. Opera .... Del P. Fr. Rodrigo de Jepes. Tradotto di Spagnuolo, Venetia 1591, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 645) || ibid. Zialteri 1600, 8⁰ (Marcellino da Civezza 642, No. 781; Ternaux Compans, No. 2930). 788

1583. **Newe Schiffart,** darinnen eigentlich und auffs kurzest beschrieben wird die Reise einer Schiffahrt aus Constantinopel in Syriam, Palaestinam, Aegypten und auff den Berg Sinai, Nürnberg, Heussler, 1583, 20 pp., 4⁰. *Lateinisch:* Epistola continens hodoeporicon navigationis ex Constantinopoli in Syriam, Palaestinam et Aegyptum et montem Sinai ... item de bello Persico, sine loco, 1583, 8⁰ (ein Brief an David Chytraeus) u. 1597, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 731; L'Escalopier II, No. 4787, 4921). 789

1583. **Relatione del vescovo de Sidon. A.** 1. *Berlin,* Cod. ital. 2, vol. I, No. 12. **2.** *Carpentras,* 568 (Catalogue, éd. Lambert I, No. 383). **3.** *Lucca,* 1739 s. XVI, fol. **4.** *Rom,* Vatic. Urbin. 841, p. 372. **5.** *Wien,* 3619 s. XVII, 1—18, 4⁰. **B.** 1. Steph. Baluze: Miscellan. ed. Mansi IV, 150—8. **2.** Une mission religieuse en Orient au XVI siècle. Relation adressée à Sixte Quint par l'Evêque de Sidon, traduite et annotée par Adolphe d'Avril, Paris, veuve Duprat et Challamel, 1866, 47 pp., 8⁰ (aus Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. V, 150—85). Der Autor war Leonardo Abela († 1605 in Rom), welcher im Auftrage Gregor XIII. eine Missionsreise durch Aegypten, Syrien u. Mesopotamien machte und darüber am 19. April 1587 Sixtus V. Bericht abstattete (Predari, Origine e progresso dello studio delle lingue orientali in Italia, Milano 1842, 4⁰, 28; Amat I, 368; cf. Sanderus II, 260). 790

1584. **Christian van Adrichom:** 1. Jervsalem, sicvt Christi tempore florvit, et suburbanorum insigniorumque historiarum ejus brevis descriptio. Christiano Adrichomio Delpho avtore, Coloniae Agrippinae, Godofr. Kempensis, 1584, 8⁰ || ibid. 1585, 1588, 1592, 1597 u. Paris, 1869 (Neudruck d. Ausgabe v. 1584), mit Karte, 8⁰. **a.** *Deutsch:* Ausführliche Beschreibung der Stadt Jerusalem ..... in der Fürstlichen Residentz Stadt Oels druckts Joh. Seyffert 1661, 4⁰.

b. *Polnisch:* Jeruzalem Jákie bylo .... (ohne Namen des Druckers), Warschau 1671, 8⁰ || in d. Druckerei der Jesuiten 1716, 1725, 1726, 4⁰. **c.** *Czechisch:* von Danyele Adama z Weleslawjna, Léta Pánê, 1592, fol. **d.** *Holländisch:* Clare beschrijuinge van der stadt Jerusalem ... ouergeset .... door Marten Eueraertsz B. Leyden bij Hendr. Lodowijcks zoon (van Haestens) voor Harm. Allertsz ....., Amsterdam ... 1598, 80 pp., 4⁰. **e.** *Englisch:* A briefe description of Hierusalem and of the suburbs ... by Thomas Tymme ... London, Short, 1591 || ibid. 1595, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 648 u. 695; Watt 908x) || An description and explanation of 268 places in Jerusalem .... by Thomas Tymme ..... reviewed ..... with additions of many scriptores .... by Henry Jessey ...., London, Thomas Brewster, 1659, 4⁰ (Watt 547k) || York, Mawbarne, 1664, 4⁰ (Wiederdruck der Ausgabe von 1595). **f.** *Französisch:* J. M. D(elay): Jérusalem au temps de Notre Seigneur Jésus Christ, legende topographique et historique de la carte de Jérusalem par Adrichomius et des lieux saints fiés par les souffrances de Jésus Christ avec la carte d'Adrichomius et deux plans du temple de Jérusalem selon les dessins de D. Calmet, Saint-Genis-Laval (Rhône), établissement des frères Maristes et dans toutes les maisons de la même société — Lyon, Dépôt de la librairie .... ecclesiastique de Briday, place Montazet, 1857, IV, 329 pp., 8⁰. **g.** *Spanisch:* Breve Descripcion de la ciudad de Jerusalem y lugares circumvecinos, como estaba en tempio de Cristo ... trad. al castellana por Vicente Gomez, Valencia, Mey, 1603 u. 1620 (Ternaux Compans, No. 869 u. 1238) || (va aggregado el viaje de Jerusalem que hizo y escribo Francisco Guerrero) Madrid, de Cano, 1799, 1805, 1828, 5. **h.** *Italienisch:* Breve descrizione di Gerusalemme ... tradotta di latino ..... del Signore Pier Francesco Toccolo, Verona, Marc. Antonio Palazzolo, 1590, 8⁰ u. (con un trattato di L. Arriabne delle cose piu illustre di Tierra Santa) 1592, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 655 [ibid. No. 440 falsch: 1572]; Watt 727b) || Vero ritratto della citta di Gerusalemme ... tradotto da M. F. Baldelli, Firenze, Marescotti, 1593 u. 1594, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 680) || Verona, Discepolo, 1596, 4⁰ || Breve e vera descrizione ... dal ... frà Luigi Vulcano ..... Napoli, J. J. Carlino, 1600 (u. 1657?) || Gerusalemme e suoi dintorni ai tempo di Gesù Cristo. Mappa e descrizione istorica di Cristiano Adricomio ristampato nel volgarizzamente toscano di Francesco Baldelli cortonese del secolo XVI del canonico L. Grassi, Genova, Tipogr. arcivescovile, 1882, VIII, 168 pp., 8⁰. **2.** Theatrvm Terrae Sanctae et Biblicarum Historiarvm cum tabulis geographicis

nere espressis. Avctore Christiano Adrichomio ... Coloniae Agrippinae, Birckmann, 1590, fol., mit 1 Karte in 2 Bll.: Situs Terrae promissionis SS. Biblior. intelligentiam exacte aperiens u. nach d. 12 Stammgebieten || ibid. 1593, 1597, 1600, 1613, 1619, 1628 || ibid. apud Jodocum Henricvm Kramer 1682 || ibid. sumptibus Thomae van Collen Bibliopole in Plata Lata 1722, fol. || auch: cum annotationibus J. Bonfrerii in: Walton, Biblia polyglotta I, 48ff. Ein Auszug aus dem Chronicon duplex des Theatrum erschien als: Chronicon de Christiano Adricomio Delfo . . . traducido de Latin en Español por D. Lorenzo Martinez de Marcilla ..... Saragossa, Dormer, 1631 || Madrid 1631 || ibid. Imprenta Real 1656 (Acosta de Juan Antonio Bonet), 4⁰ || ibid. 1679, 4⁰ u. ibid. por Francisco Martinez Abad 1723, 4⁰ || Barcelona 1764, 4⁰. Als Ergänzung dieser Angaben möge dienen: Terra Chanaan designata a Burchardo Monacho anno 1283 (*München*, Univers. 368 s. XVII, 4⁰, fol. 9 u. ibid., fol. 17: Delineatio Terrae Sanctae per Christianum Adrichomium Delphum). Cf. Grässe, Lehrbuch III A, 1152, Note 33; Biogr. Woordenbook I, 96—7 u. besonders: Van der Haeghen, Biblioth. Belgica s. voce. 791

1584—5. **Ludovico** degli Augustini. **A.** 1. *Pesaro*, Bibl. Oliveriana. 2. *Rom*, Vatic. Urbin. a. 1241 u. b. 1271 s. XVI. **B.** Il viaggio di Terra Santa e di Gerusalemme: lettera al serenissimo duca di Urbino Francesco Maria II Feltrio della Rovere, tratta dell' autografo conservato nella pubblica biblioteca Oliveriana di Pesaro, aggiuntavi la visita ai luoghi santi nel 1851 di mons. Gugl. Massaia, Pesaro, Federici, 1886, XXVI, 116 pp., 8⁰ (Miscellanea Francescana, Foligno 1886, I, 127). 792

1585. **Stephan Praun** aus Nürnberg hat von seiner Pilgerfahrt eine Ritterschaftsurkunde, Beichtzettel, Pässe, sowie eine kleine italienische Reisebeschreibung mitgebracht (*Nürnberg*, Familienarchiv d. H. Regierungsraths v. Praun nach Kamann, Mittheil. d. Vereins für Gesch. Nürnbergs, Nürnberg 1889, VIII, 260). Cf. R. 283. 793

1585. **Ein newe, warhafftige, gründtliche Beschreibung,** wie die heilig vnd hochberhümbt Statt Jerusalem von ihrer letzten zerstörung erbawen, wie sie mit herrlichen Tempeln, schönen Palästen, hohen Thürnen, vesten Pforten beschlossen, wie in derselbigen Christi Jesu rosenfarbes blut vergossen vnd das menschlich geschlecht auss dem rachen des laidigen Sathans gerissen sey worden: Auss fürtrefflichen Scribenten mit höchstem fleiss zusammengetragen vnd zu ehr des weitberhümbten Fuggerischen Geschlechts in Truck verfertiget. München, A. Berg, 1585, 8⁰. 794

1585—9. Samuel Kiechel. A. 1. *München*, Cgm. 1272 s. XVIII, fol. 1—441, 4⁰. 2. *Ulm*, Besitz d. Familie K. **B.** 1. Morgenblatt für gebildete Stände 1820, XIV, No. 162, 164—5, 167, 222, 228, 231, 233, 236 (Auszug). 2. S. Kiechels Reisen, herausgegeb. (in d. Bibl. d. Literar. Vereins zu Stuttgart) von K. D. Hassler 1866, 8⁰ (cf. Ausland 1867, No. 52), voll-
795 ständig. **C.** Cf. RM. 544—5 u. R. 283—6.

1586. Francesco Bertaboni: Viaggio di Gerusalemme per Francesco Bertaboni con Alessandro Ferro e col reverendo frate Giovanni Bresciano dell' ordine dei Zocolanti ai 25 di agosto
796 1586 in Aleppo (*Padua*, Universit., Opuscula varia 1608 s. XVI).

1586. Johann Zuallart: Il devotissimo Viaggio di Gierusalemme. Fatto et descritto in sei libri dal Signore Giovanni Zuallardo, Caualiere del Sanctissimo Sepolcro di N. S. l'anno 1586. Aggiontovi: dessegni di varii luoghi di Terra Santa et altri paesi intagliati da Natale Bonifacio Dalmatino. Stampato in Roma per F. Zanetti e Giac. Ruffinelli nell' Anno 1587, 402 pp., 4⁰ (Brunet, N. 20547) || ibid. 1593, 4⁰ || ibid. Appresso Domenico Bassa 1595, 351 pp., 7 Bl., 4⁰, darin: L'orationi che si dicano ne' luoghi Santi di Gierusalemme con altre conueneuoli à dire da' Pellegrini. Lettera del ... Domenico Danesi de Monte pulciano, Protonotario Apostolico || ibid. 1597 u. 1687, 4⁰. Mit Ansichten: Jaffa, Ramla, domus boni latronis, Seritz, S. Hieremia, vallis therebinthorum, Hierusalem (5 Ansichten), domus Caiphae, coenaculum, domus Annae, vallis Josaphat, ecclesia S. Mariae assumptionis, sepulcrum S. Mariae, mons olivarum, (zweimal) torrens Cidron, sepulcrum Zachariae, via dolorosa, ecce homo, viri Galilaei, sacellum M. olivarum, Bethania, ecclesia S. Sepulcri, Interiora, mons Calvarius, sepulcrum Godofredi de Bullion. et Balduini fratris, sepulcrum Christi, via Bethlemitica, monasterium S. Heliae, Bethleem, montana Judaeae, desertum S. Joh. Baptistae, fons S. Philippi, Tripolis. *Französisch:* Très dévot voyage de Jérusalem, Anvers, van Kerbergen, 1604, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 904) || ibid. Arnould's Connincx 1608, 4⁰: Le très dévot voyage de Jérusalem || ibid. Guill. van Tongheren au Griffon d'or 1626, 4⁰. *Deutsch:* Joh. Schwallarten Deliciae Hierosolymitanae oder Pilgerfahrt in das heil. Land ... Jetzo aber verteutscht durch G. E. L., Cöllen, G. Grevenbruch, 1606, 4⁰ || Reyssbuch 1609, II, 245—334. Auszüge in: Das heil. Land 1870, XIV, 18—25; Bulletin de l'oeuvre d. pèlerinages VII, 371—84 u. RM. 543—4. Cf. Messager des sciences et des arts .... de Belgique 1847, 459—77; Bio-

graphie du royaume des Pays Bas II, 610; St. Genois, Les voyageurs Belges II, 37—55; Petzholdt, Anz. 1861, 289—90; 1862, 285; Jänig, Liber confraternitatis B. Mariae de Anima Theutonicorum de Urbe, Romae 1875, 8; Van der Haeghen, Biblioth. Belgica s. voce. 797

1586—7. **K. Nützell:** Extract aus dem alten adelichen Rathsfähigen Geschlecht der herren Nützell von Sünderspühl in Nürnberg Stammbuch sampt einem kayserlichen Privilegio und Raissbeschreibung nach Jerusalem; anno 1637 (**1.** *London*, Add. Egerton 1931 s. XVII, fol. 363—443, § 4; cf. R. 286. **2.** *Nürnberg*, Merkelsche Sammlung de anno 1599; cf. Kamann in: Mittheil. d. Vereins für Gesch. d. Stadt Nürnberg, Nürnberg 1889, VIII, 260). 798

1587. **Giovanni Francesco Alcarotti:** Del viaggio di Terra Santa. Da Venetia a Tripoli di Soria per mare et de là per terra a Gerusalemme per le città di Damasco et per la provincia dell' Iturea, Galilea superiore ed inferiore, Samaria et Giudea, col ritorno in Christianità per via di Constantinopoli. Nova et reale descritione divisa in sei libri. Novara, heredi di Fr. Sesalli, 1596, 8⁰. Das Buch soll zuerst ibid. 1595, dann auch in Mailand, Genua, Turin, Parma, Modena u. anderen italienischen Städten erschienen sein (Laffi 164; Amat I, 283; Bulletin du Bouquiniste, Paris 1857, I, 115, No. 805). 799

1587. **Ernst von Buseck:** Pilgerfahrt. **A.** *Giessen*, 164 s. XVI, fol. 154—239a. **B.** Im Auszuge bei RM. 545—6 u. R. 286—7. 800

1587. **Fr. Diego de Bergara** de los Premonstr.: Descripcion del templo de Jerusalem y noticia de Salomon (*Escorial*, J. II, 13). 801

1587. **Pedro de Escobar Cabeza de Vaca.** Luzero de la Tierra Sancta y grandezas de Egipto y Monte Sinai agora nuevamente vistas y escriptas por Pedro de Escobar Cabeza de Vaca de la órden de los Caballeros Templarios de la Santa Cruz de Hierusalem; dirigida al principe de Paternoy. Con privilegio impresso en Valladolid en casa de Bernardino de Sancto Domingo que en gloria sea año de 1587, 201 pp., 8⁰ || auch ... con privilegio. Impresso En Valladolid en casa de Diego Fernandez de Cordoua y Ouiedo. A costa de Lorenço de Sant Miguel mercader de libro. Año 1594, 196 pp., 8⁰ (Gallardo, Ensayo de una bibl. Española, Madrid 1866, II, 946—7, No. 2118—9; Ternaux Compans, No. 585, 676; Watt 342). 802

1587. **Giovanni Michele:** Relatione di Giovanni Michele,
803 consolo in Aleppo (*Wien*, 5976 s. XVI, 4⁰, fol. 494a—533b).

1587. **Bernhard Walter v. Waltersweil:** 1. Wegweiser und Richtschnur in dem heiligen und gelobten Lande zu reisen durch ..... Bernhard Walter, Grätz, 1605, 8⁰. 2. Beschreibung Einer Reisz ausz Teutschland bisz in das gelobte Landt Palaestina vnnd gen Jerusalem, auch auff den Berg Synai, von dannen widerumb zuruck auff Venedig vnd Teutschland. Durch ... Bernhard Walter von Waltersweyl .... eigener Person besichtigt vnd beschriben .... München, A. Berg, 1609, 8⁰, 16 Bll., 69 bez. Bll. u. 3 unbez. || ibid. 1610. Cf. v. Hammer, Gesch. d. Osman. Reichs, X, 382;
804 v. Hormayr, Taschenbuch XI, 1840, 286.

1587. **Die Wegen van Sion** (*Paris*, Bibl. Riant s. XVI); die Bemühungen um ausführliche Angaben über den Inhalt waren
805 vergeblich.

1587—90. **Giovanni Christophoro Tayfel:** Il viaggio di Giovanni Christophoro Tayfel fatto di Constantinopoli verso Levante,
806 Vienna 1598, 4⁰; cf. R. 284—8.

1588. **Loys Balourdet:** La gvide des chemins povr le voyage de Hiérusalem et autres villes et lieux de la Terre Sainte auec la description de plusieurs villes et forteresses et de leurs antiques et modernes singularitez: De la mer, de sa cruauté, et de la Hiérarchie Nautique: De la croyance, cérémonies, moeurs et façons de viure des Turcs, Arabes et autre infidels et de la valleur et changement de leurs monnoyes. Plus la remarque des Saincts Lieux ou le Sauueur du monde a faict des miracles; et des cérémonies qu'observent les nations chrestiennes qui gardent le S. Sépulchre. A Chaalons chez C. Guyot, imprimeur du Roy, 1601, 12⁰, 104pp. (voraus geht: Instruction pour le voyage de Hierusalem adressé au peregrin). Im Auszuge mitgetheilt von Comte de Marsy: Le Voyage à Jérusalem de Loys Balourdet, curé de Mareuil, in: Revue de
807 Champagne 1878, IV, 6—14.

1588. **Georgius Christophorus Fernberger de Eggenberg:** Itinerarium Germanicum ex Austria superiore Constantinopolim inde in montem Sinai, Babyloniam et Indias orientales (*Wien*, 8135
808 s. XVII, fol. 69a—72b; cf. ZDPV. 1881, 237; R. 287).

1588. **Francisco Guerrero:** El viage de Hierusalem que hizo Franc. Guerrero racionero y maestro de capella de la S. Yglesia de Sevilla, Valencia, Joan Novarro, 1590, 8⁰ (Brunet, suppl. s. v.) || Sevilla 1592 (Watt 448y) || Valencia, Joan Novarro, 1593, 8⁰

(L'Escalopier II, No. 5294) || Sevilla, Juan de Leon, 1596 (Ternaux Compans, No. 706) || Alcala de Henares, Juan Gracia, 1605, 8⁰ (ibid. No. 918) || Granada 1612, 8⁰ (Cat. de la Bibl. de M. Chardin, Paris 1823, 205) || Sevilla, Gracian, 1620, 8⁰ (ibid. No. 1237) || ibid. 1645, 8⁰ (ibid. 1654) || ibid. por Cabeças 1675, 8⁰ || ibid. 1694 (Watt 448y) || auch unter dem Titel: Breve tratado del viaje que hizo á la ciudad santa de Jerusalem D. Franc. Guerrero en cual se da noticia veridica de todos los santuarios sitios y lugares en que Nuestro Redentor Jesu cristo estavo dondo nació y murio, Valladolid, Hurtado (Tobler: A. del Diego), 1785, 168 pp., 8⁰ || Madrid, Hurtado, 1801, 8⁰ (cf. auch oben No. 791, 1 g). *Portugiesisch:* Itinerario da Viagem que feze a Jerusalem OM. R. P. Francisco Guerrero, Racioneiro e Mestre da Capella da Santa Igreja de Sevilla, natural da Cidade de Beja. Offerecido ao Sr. Antonio Van-Plate, familiar do Santo Officio. Lisboa Occidental, na Officina de Domingos Gonçalves, 1734, II, 56 pp., 4⁰ (de Silva II, 388; Branco, Manuel 319—20). Cf. Petzholdt, Anz. 1862, 285; Rignon 1861, 88; Grässe, Trésor III, 174; Brunet, s. v. 809

1588. **Laurentius Johannes Laelius:** Itinerarium Sacrae Scripturae Thet ar: Eefn Reesebook öffver then helighe Schrifft, Stockholm, 1588, fol.; darin Plan d. heil. Landes u. die Stationen d. Wüstenwanderung d. Israeliten. 810

1588. **Marco Lusardi. A.** 1. *Genua*, Univers. E. VII, 22 s. XVII, 4⁰. 2. *Piacenza*, Oeffentl. Bibliothek, 2 codd., von denen der eine die Ueberschrift führt: Viaggio devotissimo di Gerusalemme fatto e descritto in cinque libri da Marco Lusardi Piacentino l'anno 1588. Der Titel einer zweiten (von Amat I, 360—1 nicht näher bezeichneten) Handschrift lautet: Libro del viaggio di Gerusalemme fatto l'anno 1588 per le infrascritte persone: il Padre fra Antonio Mondani dell' ordine di San Francesco Conventuali et gli signori Pietro Antonio Bolleri, Giovanni Antonio Dattari et Marco Lusardi, tutti Piacentini. 811

1588 **Seigneur de Villamont:** Les Voyages dv Seignevr de Villamont, Cheualier de l'Ordre de Hiervsalem, Gentil-homme ordinaire de la chambre dv Roy. Diuisez en trois liures. Le Premier contient la description des villes et forteresses de l'Italie ..... Av Second est amplement traicté de la Slauonie, Grece, Turquie, Moree, Cephalonie, Candie, Chypre, Hierusalem et de tous les Saints lieux où nostre Seigneur J. Chr. a faict des miracles: Auec la croyance des Chretiens Grecs, Armeniens, Syriens, Georgiens, Abyssins et

autres Chrestiens de l'Asie et Affrique. Et au Troisième est la description de Syrie, de Damas, Phenicie, Aegypte, Damiette, du grand Caire de Babilone, des anciennes Piramides et Mommies avec la Description de l'empire du grand Turc. Ensemble la valeur et changement des monnoyes qui se despendent en tous les Royaumes et Prouinces cydessus. Plus vn Abrégé de la description de toute la France. Et les Ordonnances des Grands-maistres et chefs de l'Ordre des Cheualiers du Sainct Sepulchre de Hierusalem, 2. édition, Paris, Cl. Montroeil et Richer, 1596, 8⁰ || 3. édit. ibid. 1598. 8⁰, 347—91 Bl. (nach Rignon 1861, 87: auch Arras 1596) || Arras, Guil. de la Rivière, 1598, 1602 u. 1605 || Paris 1600, 1602, 1604 || Lyon, Claude Larjot, 1606, 8⁰ u. 1607 || Rouen, Daré, 1607, 1608, 1610, 1613 || Liège 1608 || Paris, Richer, 1609 u. 1614 || Lyon 1611 u. 1614 || Rouen, de la Hayes, 1618 || Lyon 1620 u. 1667. Cf. Grässe, Lehrbuch IIIB, 822 u. Trésor VIB, 317; Brunet, No. 19942; Petz-
812 holdt, Anz. 1862, 285—6.

1589—96. **Andreas Strobeli:** „Eine Beschreibung der Raiss, so ich Andreas Strobeli von Nördlingen ... biss gehn Joppe ... || Autographum Auctoris qui itinera sua 1589—96 ipse descripsit".
813 (*Göttingen,* Universit. Cod. hist. 824, 4⁰ s. XVI; cf. R. 289).

1589—98. **Jacob Ulfeld von Ulfeldholm:** Reise til Palaestina (*Kopenhagen,* Biblioth. Thott. 1294 s. XVI, 4⁰; cf. Vedel Si-
814 monson, 172).

1590 (6. Mai—3. October). Graf Gutbert von Aschkow. Beschreibung der Reise, welche ein Ungenannter mit dem Grafen Gutbert von Aschkow (der Rostocker Codex liest: Arch und giebt als Jahr der Reise 1592, aber dieselben oben genannten Monatsdaten an) von Venedig nach Jaffa unternahm. **A. 1.** *Detmold,* Landesbibliothek s. XVI, 65 foll., 4⁰, deutsch, nach gefälliger Mittheilung des Geh. Ober-Justizrathes Dr. Preuss in D. (darnach ist die Angabe bei R. 289 zu corrigiren). **2.** *Kopenhagen,* Königl. Bibl., alter Fonds, 2078 s. XVI, 77ff, 4⁰, mit der Jahreszahl 1593, lateinisch: Itinerarium a Venetia Jerusalem, offenbar A 1 identisch. **3.** *Rostock,* Universit. Man. varia 23 s. XVI, 4⁰, deutsch, nach gütiger Mittheilung d. Herrn Prof. Dr. Schirrmacher in R. Das Jahr 1590, welches A 2 zu wiederholten Malen angiebt, scheint festgehalten
815 werden zu müssen.

1590. **Thomas Obicini:** Beschreibung Palaestinas u. Jerusalems, bei Rignon 1861, 88 erwähnt; Wadding, SS. Minor. 221 be-

merkt, unser Autor habe 5 Tractate über Palästina geschrieben, giebt aber keine genauen Titel. 816

1590. **Edward Webbe:** The rare and most wonderfull thinges which E. Webbe .... hath seene .... in his travailes in the cities of Jerusalem, Dammasko, Bethlehem and Galely and in the Landes of Jewrie, Egypt, Grecia, Russia and in the land of Prester John, sine loco et anno || sine anno, London, W. Barclay, 60 pp., 4° || London, R. Blower for T. Pavier, 1590, 4° || newly enlarged and corrected by the author, London, W. Wright, 1590, 4° || London, A. Murray & Sons (Early English Reprints), edited by Edward Arber, 1868, 8°. Cf. Ternaux Compans, No. 638; Catalogue of books in the library of the Brit. Museum, London 1884, III, 1574; Brunet, No. 19908; Allibone s. voce. 817

1590—2. **Otto Schramm** de Hammergaard: Reise til Palaestina (*Kopenhagen*, 3084 s. XVI, 4°; cf. Vedel Simonson 172—3). 818

1591. **Diego Salazar,** Soc. Jesu: Viage di Terra Santa (Jöcher s. v.). 819

1591. **Johann Sommer:** Zee- end Land Reysen gedaen naer de Levante .... Amsterdam 1649, 4° (Ternaux Compans, No. 1730) || 3te Edit. ibid. 1661 (ibid. No. 1915) || ibid. 1664 (ibid. No. 1978). *Deutsch:* See- und Landreysz nach der Levante. Ins Teutsche übersetzt durch Philemervm Irenicvm Elisivm, Franckfurt, W. Serlin, 1664, 200 pp., 4° || Nürnberg, 1664, 4° (Ternaux Compans, No. 1977) || Amsterdam, Christ. Cunradus, 1664, 4°. (Der Reisende war nur in Jaffa). 820

1591. **Georg Christoph Teuffel** fra Colding (*Kopenhagen*, 3084, 4°, cf. Vedel Simonson 173). 821

1591—2. **Cudisch Dilg** viadi da Jerusalem, eine vom Pfarrer Jacob Bundi aus Somvix hinterlassene ladinische Reisebeschreibung († 26. Febr. 1614), welche Dr. C. Decurtins im Archivio glottologico Italiano diretto da G. J. Ascoli, Roma, Torino, Firenze 1880—3, VII, 149—96 edirte. Das Original ging 1799 beim Brande des Klosters Disentis zu Grunde, doch sind 25 Abschriften erhalten. Unser Text ist wohl identisch dem Rhäto-Romanischen Manuscript aus Toblers Nachlass vom Jahre 1591, 190 pp. in St. Petersburg. Einen Auszug aus d. Bericht gab Ulrich, Rhätoromanische Chrestomathie, Halle 1882, I, 76—84; cf. die Bemerkungen in Deutsch. Lit. Zeit. 1881, 26. April u. 26. Nov. 822

1591—8 bereiste **Bartolomeo Crescenzio** die Levante (Amat I, 362). 823

c. 1591. **Gorgorio Galeazzo** di Eugubio, dessen Wallfahrt beschrieben ist in: Dialogo delle cose piv illvstri di Terra Santa ... Composto dal molto illustre Signore Lodouico Arriuabene, Verona,
824 M. A. Pallazolo, 1592, 8⁰ (Amat I, 361—2).

1593. **Nicolas de Hault:** Voyage de Hierusalem fait en 1593. Chaumont en Bassigny 1601, 8⁰ || Paris, Saugrain, 1601, 8⁰
825 (Grässe, Trésor III, 219; Brunet, No. 20549).

1593—4. **Triphon Korobeinikow:** Zweite Reise. **A.** 1. *Moskau*, Archiv d. Minist. d. Auswärt. s. XVII. 2. *Poretsje*, Bibl. d. Grafen Uwarow 560 s. XVII. (Es sind unter seinem Namen über 200 Handschriften vorhanden; seine „erste Reise“ ist nur eine Umarbeitung des Berichts von Basilius Posniakow; cf. oben No. 717). **B.** 1. S. Dolgow in d. Vorlesungen d. Kais. Russ. Gesellsch. für Gesch. u. Alterthümer, Moskau 1887, 8⁰. 2. Chr. M. Loparew, Petersburg, Kirschbaum, 1889, LXXV, 125 pp., 8⁰ in d. XXVII. Lieferung d. Russ. Palästina-Vereins. **C.** Cf. Journal d. Unterrichts-Minist. 1887,
826 XI, 137—40.

1593—5. **Richard Warg:** A description of a voiage to
827 Constantinople and Syria (Hakluyt II, 303—12).

1593—6 unternimmt **Jac. Conr. Praetorius** de Perlnberga, Ritter des Röm. Reichs u. heil. Grabes, Dr. phil. et medic., eine grosse Reise von Constantinopel durch Klein-Asien, Syrien, Palästina u. Aegypten und scheint gleich nach seiner Heimkehr in Brünn sich niedergelassen zu haben; sein reichhaltiger Nachlass ist im dreissigjährigen Kriege nach Schweden gekommen und befindet sich in der Königl. Bibliothek zu Stockholm (Gefällige Mittheilung des Herrn
828 Prof. Dr. Dahlgren daselbst).

1595. **Joh. Busthamantinus:** De Animalibus Scripturae Sacrae, Compluti, ex officina Joannis Gracani apud Viduam, 1595,
829 2 voll., 4⁰.

1595. **Juan Ceverio de Vera:** Viage de la Tierra Santa desde la ciudad de Roma a la sancta de Hierusalem en el ano de 1595. En Roma, en casa de Nicolas Mucio, 1596, 8⁰ || Madrid, L. Sanchez, 1597, 8⁰. Unter d. Titel: Viaie de la Tierra Sancta y descripcion de Jervsalem .... Con vn Itinerario para los peregrinos. Compvesto por Jvan Ceuerio de Vera. Pamplona, M. Mares, 1598 8⁰ || ibid., N. de Assiayn, 1613, 8⁰. Cf. Ternaux Compans, No. 685—6, 707, 734, 1099; Brunet, No. 20551; Petzholdt 1862, 251;
830 Grässe, Trésor VI, 278.

1595. **B. da Castel Durante:** Relatione di Gierusalemme e di quel viaggio di Bartolomeo B. da Castel Durante. „Hauendo io molto et molti anni desiderato di visitare il santissimo sepolcro" (*Rom*, Urbin. 409 s. XVII, fol. 66r—89v). 831

1595. **Lars Johansson:** Een Reesebook öffver then Helighe Schrifft, Stockholm 1595, fol. (Riant, Les Scandinaves 17, wonach es reich an Karten und geographischen Auseinandersetzungen sein soll). 832

1595. **Pèlerinage français** d'un curé de Loches (*Paris*, Bibl. Delaville le Roulx 20; H. Graf Riant). 833

1595. **Adrianus Romanus:** Parvum Theatrum urbium sive urbium praecipuarum totius orbis brevis et methodica descriptio, Francofurti, Wolffgang Richter, 1595 u. 1608 4° (darin p. 307—312: Syria, hodie Soria; p. 311 ein Plan von Jerusalem). 834

1595. **Anton Rybinski:** Peregrinatio oder Beschreibung des heil. Landes in lat. Sprache, Krakau 1595, 8°, *polnisch* übersetzt 1698, 8°. (H. Prof. Dr. Liske). 835

1595. **Andreas Rymsza:** Chorographie oder Topographie d. i. besondere Beschreibung des heil. Landes, aus dem Lateinischen ins Polnische übertragen, Wilna 1595 (H. Prof. Dr. Liske). Dieses wie das vorige Werk ist wohl nur eine Uebersetzung des Adrichomius. 836

1596. **Bernardino Amico:** Trattato delle piante et Imaginj de' sacri edifizi di Terra Santa Disegnate in Jerusalemme secondo le regole della Prospettiua et vera misura della lor grandezza Dal R. P. F. Bernardino Amico da Gallipoli dell' ordine di S. Francescano de Minori Osservanti. Stampato in Roma, Antonio Tempesta, 1609 u. 1612, fol. || stampato in Roma e di nuovo ristampato dall' istesso autore in più piccola forma aggiuntavi la strada dolorosa ed altre figure, Firenze appresso Pietro Cecconcelli alle Stelle Medicee 1620, 66 pp., gr. 8°. Mit Plänen u. Ansichten, darunter von Jerusalem. Cf. Wadding, SS. Minor. 38; Sbaralea, SS. Minor. 125; Ternaux Compans, No. 1012; Brunet, No. 10032; Grässe, Trésor I, 101, 343; Pezholdt, Anz. 1862, 286; Amat I, 315; Marcellino 201, No. 242; Miscellanea Francescana, Foligno 1886, 186, No. 1. 837

1596. **Hieronymo Dandini:** Missione apostolica al patriarca e Maroniti del monte Libano, Cesena, Nerio, 1656, 4°. *Französisch:* Voyage du mont Liban, traduit de l'Italien du R. P. Jerome Dandini nonce en ce pays la. Où il traite tant de la créance et des coûtumes des Maronites que de plusieurs particularitez touchant les Turcs et de quelques lieux considerables de l'Orient avec des re-

marques sur la theologie des Chrétiens du Levant et sur celle des Mahometans. Par R(ichard) S(imon) P(ère). A Paris, Louis Billaine, 1675, 1684 u. 1685, 402 pp., 8⁰ || ibid., R. Papie, 1684, 402 pp., 8⁰. *Englisch:* Voyage to mount Libanus .... London 1698 (Ternaux Compans, No. 2726), in: Harleian Collection I, 761—831; Churchill, Collection VIII, 831—73 und Pinkerton, Collection, London 1811, X, 272—305. *Deutsch:* in Paulus, Sammlung II, 201—40. Cf. Bibl. Italica LVII, 375; Beckmann II, 355—68; Grässe, Trésor II, 324;
838 Brunet u. Aug. de Backer s. voce; Amat I, 336—8.

1596. **Johann van Kootwyck:** Itinerarivm Hierosolymitanvm et Syriacvm .... Avctore Joanne Cotovico J. V. D. et Milite Hierosolymitano, Antverpiae apud H. Verdussium 1619, 518 pp., 4⁰. Mit vielen Karten u. Ansichten z. B. Palästina, Jaffa, Ramlah, al-Latron, Jerusalem u. Umgebungen, das heil. Grab, St. Jeremias, d. Therebinthenthal, Bethlehem, die dortige S. Marienkirche, Philippusquelle, Tripolis. *Holländisch:* De loflycke reyse von Jerusalem ende Syrien ghedaen ende in het latyn beschreven by H. Jan van Kootwyck ... ende in de Nederlandsche tale vertaelt by Adriaen van Meerbeck, Antwerpen, Hier. Verdussen, 1620, XX, 575 pp., 4⁰ (Tiele 66; Catal. d. livres du départ. de la marine, Paris 1840, III, 337); cf. Nouv.
839 Annales des voyages III, 1853, 59—63.

1596—1605. **Hieron. Pradi et Joh. Bapt. Villalpandus:** Explanationes in Ezechielem et apparatus urbis ac templi Hierosolymitani commentatt. illust., Romae 1596—1605, 3 voll., fol. (darin viele Kupfertafeln, auch ein Plan von Jerusalem u. Umgebung); cf. ZDPV. 1883, VI, Vorr. X, No. 146. Ein Reliefbild von Jerusalem
840 verfertigte Villalpando für König Philipp II. von Spanien (T.).

1598. **Christoph Harant:** Prag 1608, 4⁰ || ibid. 1668, 4⁰ (czechisch). *Deutsch:* Der Christliche Ulysses oder Weit-Versuchter Cavallier, Fürgestellt In der Denckwürdigen Bereisung .... Welche mit sonderbarer Curiosität und klüglicher Bemerckung .... der zwar lang allbereit in Gott ruhende .... Christoph Harant .... im Jahr 1598 rühmlich vollenbracht .... Folgendes hernach aber dessen leiblicher .... Bruder .... Joh. Georg Harrant .... im Jahr 1638 aufs fleissigste geteutschet: Und nunmehro endlich .... Christoph Wilhelm Harrant, Freyherr .... zum Druck befördert, Nürnberg, Wolfgang Endter, 1678, 881 pp., 4⁰ (cf. Stuck No. II, Nachtrag 65—6, No. 2300); mit: Ansicht d. heil. Grabeskirche, Bethlehem u. 2 Karten von Jerusalem. || (czechisch) Prag 1854—5, 2 voll., 294 u. 296 pp., 4⁰. Auszüge siehe in Malte Brun, Nouv. Annales des voyages II, 1819,

87—96; Westermanns Monatshefte 1869, Febr.; von A. H. Wratislaw (Adventures of a Bohemian nobleman in Palestine and Egypt in the days of Queen Elizabeth) in: Rogers Transactions of the Royal Histor. Society, London 1874, III, 346—71; R. 289—90. Cf. Beckmann I, 41—50; Petzholdt, Anzeiger 1862, 287; Pelzel, Abbild. Böhm. Gelehrt. III, 86 ff.; Grässe, Lehrbuch III A, 1165—6, Trésor III, 209. 841

1598. **Giuseppe Rosaccio:** Viaggio da Venezia a Constantinopoli per mare e per terra e insieme quello di Terrasanta da Giuseppe Rosaccio con sincerità descritto nel quale oltre settanta disegni di Geografia e Corographia si discorre quanto in esse si ritrova cioè città, castelli, porti, golfi, isole, monte, fiumi, mari, opera utile ai mercanti, marinai et studiosi de geografia. In Venezia, appresse Giacomo Franco, 1598, 4⁰, 1604 u. 1606, 4⁰. Cf. Ternaux Compans, No. 736; Brunet, No. 19939; Amat I, 361. Vielleicht stammt von ihm auch: Viaggio da Venezia a Constantinopoli in 76 tavole, Venezia, s. anno, u. Viagg. da Venetia a Constantinopoli per mare et per terra et insieme quello di Terra Santa, Venetia, s. anno, 4⁰. 842

1598—1602. **John Sanderson:** Pilgrimage from Constantinople to the Holy Land and to Tripolie in Syria (Purchas II, 1629—40). *Holländisch:* Seer gedenckwaerdige voyagien van Johan Sanderson, Heur. Timberley en John Smith door Europa, Asia en America. Nevens een pertinente beschrijvinge van't heylige landt en voornam. van het oudt en nieuw Jeruzalem en tempel Salomons, Amsterdam, Joh. van Dijk, 1678, XII, 158pp., 4⁰ (Tiele s. v.; cf. Russel, Naturgesch. von Aleppo I, 160ff.). 843

1599. **Johannes Dubliulius:** Hierosolymitanae peregrinationis hodoeporicum septem dialogorum libris explicatum, in quo de ratione itineris in Palaestinam, de sanctis locis, vicinisque provinciis, de illarum gentium religione et moribus aliisque eo pertinentibus accurate disseritur. F. Joanne Dubliulio Nervio Franciscano theologo authore. Ad Reuerendum in Christo Patrem et Dominum Reinerium Imperialis Monasterii S. Maximini apud Treviros Abbatem dignissimum. Coloniae Ex officina Gerardi Grevenbruch. Anno 1599, 4⁰ u. 1600, 8⁰ || München 1661, 4⁰ (Stuck I, 404; Marcellino da Civezza 152—9, No. 202; das Jahr 1579 bei Bonifacius Stephanus 295 ist wohl ein Schreibfehler); cf. Wadding-Sbaralea s. voce. 844

1599. **Aquilante Rochetta:** Peregrinatione di Terra Santa e di altre Provincie di Don Aqvilante Rocchetta Caualiere del San-

tissimo Sepolcro, Palermo, Alf. dell' Isola, 1630, 4°; cf. Amat I, 370.
845 Darin Karte d. heil. Landes u. Ansicht v. Damascus.

s. XVI. **Breue descritione** in dichiaratione delle disegni del tempio di Salomone, della città di Jerusalem et della provincia di Terra Santa: „Essendoni copilati alcuni di segni da persone giu-
846 diciose" (*Wien,* 6750 s. XVI, 71a—9a).

Giovanni Briccio: Luochi di Terra Santa descritti, delineati et figurati per G. B. romano pittore, cavati di diversi libri et autori
847 (*Amiens,* L'Escalopier, No. 5268, 4°, 122, foll.).

Briefe aus Jerusalem an Abraham von Perugia, aus einem Florentiner Codex nach der Abschrift des M. de Capua, herausgeg.
848 von A. Neubauer (Mekize Nirdamim 1888, IV, 25—32); St.

Chorographia Terrae Sanctae: „Longitudo terre promissionis centum LXVI milliaria" (*Venedig,* S. Marco, lat., 335
849 s. XVI).

Commence une information des choses qui appartiennent au saint passaige et por le premier de la seigneurie du royaume de Jerusalem: „La seigneurie du royaulme de Jerusalem est ainsi alée .... || Le roy Loys .... fut rendu pour ladite cité (d. i. Damiette!) quil rendit" (*Paris,* Bibl. nat. Collect. Dupuy, 651 s. XVI,
850 fol. 20—2).

De Sancta Catherina in monte Sinai: „Sant Kathrein kirchn ym kloster auff dem Berg Sinay 160 schuech lanckh" || de reditu ad rubum Moisi vadunt qui portant de ligno securi a morbo caduco etc."
851 (*München,* Clm. 26287 s. XVI, fol. 2—3).

Descriptio Hierosolymorum: „Dixit Dominus || potui,
852 numeravi" (*Wien,* 3282 s. XVI, fol. 44a—5b).

Descrizione della provincia di Terra Santa: „Della provincia di T. S. detta da comografi Palestina. La Terra Ill. et B. Monsign. che Iddio promise || nel principio di detta opera vi faranno molt à proposito loro descrittioni con li suoi ritratti"
853 (*London,* Br. Museum, Add. 10226 s. XVI, fol.).

Descrizione de la Terra Santa: „La première fondation de Hierusalem est reportée à Melchisedech || qui habitent le Mont Liban; ils recognoissent le pape comme nous faisons" (*London,*
854 Harleian. 4520 s. XVI, 549—51).

Die Anbetung d. heil. Stadt Jerusalem (griechisch) (*Constan-*
855 *tinopel,* Bibl. d. Patriarchen s. XVI, 4°; Pertz, Archiv XI, 650).

Ἐξήγησις τοῦ ἁγίου ὄρους Σινᾶ καὶ τῶν λοιπῶν τόπων (*Constanti-*
856 *nopel,* Bibl. d. Patriarch. ch. s. XVI, 4°; cf. Pertz, Archiv IX, 650).

Geistliche Pilgerfahrten: 1. Heer Bethlem, Dit is een deuote meditacio op die passie ons liefs heeren Ende van plaetse tot plaetsen dye mate gheset doer onse lieue here voer ons gheleden heuet Ende een devoet priester die langen tyt te Jherusalem heeft ghewoont die heeft dit ghemeten ende bescreven, Antwerpen, bij Willem Vorsterman, 1518 (Gonnet 348). 2. Deuota meditatione In tutto il peregrinagio dil Saluatore Jesu Christo quanto a li principali misterii facti per la nostra salute distincta i articuli siue passi LX, Bologna per Zoan Antonio de li Benedicti 1500, 4⁰. 3. Jehan Henry: Le Pelerinage de nostre Dame et de Joseph de Nazareth en Bethlehem, la Nativité de Nostre Seigneur, Paris, Pierre Sergent, sine anno, 8⁰. 4. Sensuyt une devote meditation sur la mort et passion de notre Saulveur et Redempteur Jesu Christ avec les Mesures mises de place en place: ou notre Seigneur a souffert pour nous. Et le voyage et Oraisons du Mont Calvaire. Et aussi une meditation pour . . . d'une basse Messe, s. loco et anno (The Choicer portion of the Libri library, London 1859, No. 631). 5. Viaggio a Gerusalemme colla Mente (*London*, Ashburnham, Libri man., 1730 s. XVI, 4⁰); cf. auch d. Register s. voce. 857

Geschichte des Maku-Klosters nahe dem Jordan (*Paris*, Bibl. nation. fonds èthiop. 60 s. XVI, fol. 131). 858

Here beginneth the way that is marked and made wit Mount Joiez from the Land of Engelond vnto Sent Jamez in Galis and from thennez to Rom and from thennez to Jeruzalem and so againe into Engelond etc. (Purchas II, 1230—45; in Versen). 859

Historia de quodam Anglico in Terram Sanctam proficiscente: „Quondam Anglicus quidam profectus ad Terram Sanctam per quendam paganum conductus est in nemus“ (*Hohenfurt*, 12 s. XVI, fol. 133. N.). Höchst wahrscheinlich liegt hier ein Fragment des John de Maundeville vor. 860

Informatio et directio cujusdam Viri eloquentissimi missa ad quemdam nobilem volentem pergere ad terram Sanctam et excusatio oratoris, quare non pergat secum: „Raro admodum spei nostre rerum exitus respondent . . . || Christi ope feliciter hiis spectaculis et hoc duce doctior nobis et sanctior remeabis“ (*Brüssel*, 14489—91, 20 pp. s. XVI, 4⁰). 861

Michael Neander: Descriptio orbis terrae 169b soll einen Abschnitt über Palaestina enthalten. 862

Ordo peregrinantium in: Olaus Magnus, De gentium septentrionalium variis conditionibus, Basileae 1567, p. 601 seqq. (M.). 863

Pèlerinages auxquels condemnait le G. Conseil de Malines soll nach Archives II A, 164 in *Paris*, Bibl. nat. fonds espagnol 443, fol. 226a—b s. XVI sich finden, was aber nach di-
864 recter Erkundigung ein Irrthum ist.

Peregrinationes tocius Terrae Sanctae (*Amiens*, L'Esca-
865 lopier, No. 5272 s. XVI, 16 ff., 4⁰, italienisch); cf. oben No. 575.

Maximi Planudis: Enarratio de Dominicis thematibus
866 Hierosolymis. Romae in Vatic. (sic bei Bolduanus, Bibl. hist. 144).

Προσκυνητάριον σὺν Θεῷ ἁγίῳ τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ (*Constantinopel*, Bibl. d. Patriarchen s. XVI, 4⁰; cf. Pertz, Archiv
867 IX, 650).

Questo sono tutte le indulgenzie e pardenanze che sono al pellegrinaggio del S. Sepolcro in Gierusalem: „.... pellegrini a Giaffa si sassengniano || che a detto di sopro. Deo gratias. Amen"
868 (*Florenz*, Bibl. Naz. [Magl.] XXI, 169 s. XVI, 8⁰).

Registre des chevaliers et voyageurs en Terre Sainte (*Orléans*, Bibliothek des Herrn Canonicus Laurent de Saint Aignan, laut dessen gütiger Mittheilung). Das Manuscript stammt aus dem Archiv der Archiconfrérie du S. Sépulcre de Jérusalem im Kloster der Cordeliers in Paris und hat 420 Seiten; die ersten 5 mit dem Titelblatt fehlen. Es enthält: **1.** La liste par rues et provinces des membres de l'archiconfrérie du S. Sépulcre au XVI et XVII siècle. **2.** L'office du S. Sépulcre, les prières par la création des Chevaliers du S. Sépulcre, un curieux guide de pèlerins en Palestine, Egypte et Syrie au XVI siècle. **3.** La copie intégrale et certifiée par les Syndics de l'Archiconfrérie des Lettres de pèlerinage et Brevets de chevaliers délivrés aux pèlerins de Jérusalem par le Custode de Terre Sainte de 1550 à 1783. Dazu gehört ein zweites Register mit dem Wappen der Könige von Frankreich u. Jerusalem geschmückt; „il contient les mentions d'inscriptions commentées de l'Archiconfrérie du S. Sépulcre de la famille royale de France et des Seigneurs et Dames de la cour. Ces mentions sont souvent suivies de la signature des récipiendaires; ce qui constitue un précieux recueil d'autographes. Ce
869 registre commencé en 1726 est terminé en 1822."

Relatione dello stato della Terra Santa: „Il signor Emir dopo l'esser comparsi à Livorno li 2 vascelli || à levarne le cose sue piu pregiose et care et con esse poi tornar sene à viver et morire in questi paesi et cercar di guadagnar la grazia di Dio" (*München*,
870 Collect. Camer. vol. XLIV s. XVI—XVII, fol. 15 ff.)

Relazione del Libano (*Paris*, Bibl. nation. fonds ital. 1152 s. XVI). 871

Reyse naer het heilighe Lant (*Paris*, Bibl. des Herrn Charles Schefer). 872

Traité sur les pèlerinages (*Paris*, Bibl. nation. collect. Dupuy 563 s. XVI; verloren). 873

Urkunden auf das abessinische Kloster zu Jerusalem bezüglich (*Paris*, Bibl. nation. fonds éthiop. 35 s. XVI, fol. 1—199). 874

Viaggio da Venetia per mare e per terra, di Terra Santa, Venetia, Scolori et Sadeler, 4⁰ s. anno, 4⁰; cf. oben No. 842. 875

Viaggi di un nobile Genovese di famiglia Giustiniani (*Venedig*, Bibl. Soranzo; cf. Amat I, 369). 876

1600. (William Biddulph, Jeffrey Kirby, Edward Abbot, John Elkin and Jasper Tyon:) The Travels of foure Englishmen and a Preacher (W. B.) into Africa, Asia, Troy etc. and to the Black Sea and into Syria publish. by Theophilus Lavender, London 1609, 4⁰ (Quaritch, No. 9040) || auch anonym: The Travels of foure Englishman and a Preacher ..... into Syria, Cilicia, Pisidia, Mesopotamia, Damascus, Canaan, Galilee, Samaria, Judee, Palestine, Jerusalem, Jericho and to the Red Sea and to sundry other places; begunne in the yeere Jubile 1600 and by some of them finished the yeere 1611, the others not yet returned, London, Felix Kyngston for William Aspley, 1612, 102 pp., 4⁰ || auch bei Purchas, His pilgrimes II A, book VI, 1334—54 || in The Harleian Collection I, 709—61 u. || bei Churchill VII, 768—830. Der Text enthält 4 Briefe, von denen der vorletzte aus Aleppo, der letzte aus Jerusalem (7. April 1601) datirt ist; der erste u. zweite bieten über Syrien nichts. Cf. Grässe, Trésor I, 419; Alex. Russell, Naturgesch. von Aleppo, deutsch von J. F. Gmelin, Göttingen 1797, I, 161. 877

1600. Henry Castela: 1. Le sainct Voyage de Hierusalem et du mont Sinai, Bourdeaux, Arnold de Breuil, 1601, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 824) || Lyon et Paris, Sonnius, 1603, 8⁰ (ibid. No. 871) || Bordeaux, Ant. de Brel, 1603, 8⁰ (Marcellino da Civezza 88, No. 122) || Lyon (Brunet: Paris), T. Sobron, 1604, 8⁰ || Anvers, Sonnius, 1612, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 1081) || Paris, Sonnius, 1612, 8⁰ u. 1613, 8⁰ (ibid. No. 1107), mit Plan von Jerusalem, der St. Marien-Grabkirche, Eingang der heil. Grabkirche u. Plan. 2. Le Guide et adresse pour ceux qui veulent faire le voyage de la Terre Sainte, Bordeaux (L'Escalopier II, No. 5226) u. Paris, Laurent Sonnius, 1604, 8⁰ (Ob dies Werk Uebersetzung des ersten Buches

von Zuallart?). Nach T. soll die Ausgabe: Paris 1612 auf dem Titelblatt als die zweite bezeichnet sein. Cf. Grässe, Trésor II, 64;
878 Wadding-Sbaralea s. voce.

1600. (Robert Chambers:) Palestina. By R. C., Florence
879 1600, 4° (Halkett and Laing s. v.).

1600. Joh. Doveto, ordin. Minor.: Jerosolymitanae peregrinationis hodoeporicon septem dialogorum libris explicatum, Co-
880 loniae 1600, 8°; cf. Sbaralea, SS. Minorum 408.

1600. F. Histoire véritable de plusieurs voyages adventureux et perilleux faits sur la mer en diverses contrées, Rouen, Osmont,
881 1600, 8° (Ternaux Compans, No. 796).

1600. Angiolo Paravicino hinterliess eine Beschreibung seiner Jerusalemfahrt; der Codex ist in der Bibliothek des G. Arconato Visconti (cf. desselben: Cenni bibliografici su i viaggi in Terra
882 Santa, Torino 1872, 20).

1600. F. Pedro de San Domingo: El devotissimo viage de la Tierra Santa que hizo el Hermanno F. Pedro de S. Dominge el año de 1600. En Napoles 1604, 239 pp., 8° (Ternaux Compans,
883 No. 893; Noroff 212).

1600. Matthis Qvaden: Geographisches Handtbuch, Cöln am Rhein, Johan Buxemacher, 1600, fol. (p. 8—9: Palästina oder
884 d. Heylig Land mit Karte).

c. 1600. Jérôme Bignon: Chorographie ou description de la Terre Sainte, Paris 1600, 8° (Ternaux Compans, No. 797; Watt
885 113k).

c. 1600. Giuseppe da San Remo: Viaggio dall' Egitto per la Giudea, Galilea, Samaria e Siria per il Padre Giuseppe da San Remo dell' osservante Provincia Romana (von Marcellino
886 da Civezza 549 ohne nähere Angaben citirt).

c. 1600. Pellegrinaggio della Terra Santa e di tutti i piu notabili luoghi che questo tempo dalli cristiani pellegrini si sogliono vedere et visitare et delle ceremonie et processioni sante, Roma,
887 Antonio Barre, sine anno, 69 pp., 4° (Amat I, 372—4).

c. 1600. Heinrich Vagius aus Strassburg ging zweimal nach Jerusalem und soll darüber Aufzeichnungen hinterlassen haben
888 (Strobel, Gesch. d. Elsasses IV, 255; RM. 511, 591 u. R. 288—9).

1600—1. Stefano Mantegazza. A. *London*, Harl. 4520 s. XVII. **B.** Relatione del santo viaggio di Gerusalemme delle cose occorse, in quello descritta dal R. P. F. Stefano Mantegazza

Milanese dell' ordine dei predicatori, in quel modo ch'egli lo scorse e camminò gli anni del Signore MDC e MDCI. In Milano presso l'erede del fu Pacifico Pontio e Giovanni Battista Piccaglia e Compagni l'anno 1601, 4° || auch unter d. Titel: Relazione tripartita del viaggio di Gerusalemme, nella quale si racontano gli avvenimenti dell' autore, le origini et le cose insigni dei luoghi di passaggio visitati con una summaria raccolta delle indulgenze et preci solite acquitarsi e farsi nella visita di ciascun loco, Milano per gli eredi di Pacifico Pontio e Giovanni Piccaglia, Stampatori Archiepiscopali, 1616, 4°. **C.** Cf. Castellani 198—9, No. 279; Amat I, 373—4. 889

1601. **André Augier:** Le devotissime voyage de Hierusalem faict par moy André Augier prestre demeurant à Brauvillier en Chartrain en l'année mil six cens ung (*Amiens*, L'Escalopier, Catalogue II, No. 5225 s. XVII, 500pp., 4°). 890

1601. **Henry Timberlake. A.** *London*, Sloane 2496 s. XVII, fol. 62—70. **B.** A troue and strange Discourse of the Travels of two English Pilgrims: What admirable Accidents befell them on their Journey towards Jerusalem, Gaza, Grand Cairo, Alexandria and other Places. Also what rare Antiquities, Monuments and valuable Memories according with the ancient Remembrances in the Holy Scriptures: with a perfect Description of the Old and New Jerusalem and Situation of the Countries about them, London Imprinted for T. Archer 1603, 4° || 1608, 4° || 1609, 4° || 1611, 33 pp., 8° || 1616, 4° || 1620, 4° || 1631, 4° (cf. Purchas II, 1640—2). Auch unter dem Titel: Two journeys to Jerusalem containing first a strange and true account of the travels of two English pilgrims some years since and what admirable accidents befel them in their journey to Jerusalem, Grand Cairo, Alexandria etc. By H. T. Secondly the travels of fourteen Englishmen in 1669 from Scanderoon to Tripoli, Joppa, Ramah, Jerusalem, Bethlehem, Jericho, the river Jordan, the lake of Sodom and Gomorrah and back again to Aleppo. By T. B(urrel) ..... London, N. Crouch, 1672, 8° || 1683, 8° u. 1685, 8° (mit einem Plan v. Jerusalem), 12 edition, collected by R. Burton, London 1792 || auch in: Harleian Miscellany, London, Osburne, 1744, I, 327—42. **C.** Cf. Ternaux Compans, No. 882, 993, 1064, 1249, 1476, 1543; Grässe, Trésor VI, 161; Petzholdt, Anz. 1862, 287—8; 1863, 9; Watt 176 g; Catalogue of books in the library of the Brit. Museum I, 580—1; III, 1498; Halkett and Laing s. v. 891

1602. **Moses alscheich** (über die elende Lage der jüd. Gemeinde zu Saphed unter d. Titel): Masoth Kaschah (Man. in d.
892 Ginzburgschen Bibliothek nach St. 24, No. 33c).

1602. **Verteickenisse** mijner reijse so ick gedaen hebbe vp hijerusalem in Judea Anno 1602. Den 28 Martii uyt Lewarden gefaren vp Groningen (Ein Tagebuch von 102 Blättern, 4⁰, welches die Fahrt durch Deutschland und Italien nach d. heil. Lande schil-
893 dert; Köhler, Antiquar. Catalog CCLXXIX, Leipzig 1876, No. 645).

c. 1602. **Miguel de Matas:** Devota peregrinacion de la
894 Tierra Santa, Barcelona 1604, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 894).

1603. **Ulrich Meier** von Russwil: Pilgerreise nach Jerusalem (Luzerner Zeitung 1865, No. 194, 201, 208, 215, 222, 229, 236; cf.
895 Schweiz. Geschichtsfreund XV, 27 und die Auszüge bei R. 290).

1603. **Giovanni Batista Vecchietti:** 1. Relazione della Persia di G. B. V. a Sua Maesta Cesarea (*Florenz*, Bibl. Laurent. u. *Venedig*, Bibl. Marciana). 2. Lettera di G. B. V. a N. N. sopra la vita di Giovambattista Vecchietti suo fratello (Morelli, I codici manoscritti volgari della libreria Naniana, Venezia 1776, cod. 179). 3. Lettera in data di Ormuz diretta al fratello Bernardo ed. Le Monnier 401. Cf. Amat I, 355—9, nach welchem unser Reisender
896 1603 auch Syrien besuchte.

1603. **Michele Zapullo:** Istoria di quattro principali cittadi del mondo, Gierusaleme, Roma, Napoli e Venezia, Venetia 1603, 4⁰ (Stuck I, 322; Ternaux Compans, No. 874); der Catalogue de L'Esca-
897 lopier II, No. 5102 giebt als Druckort: Vicenza, 1603.

1604. **Baron Henry de Beauveau. A.** *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. 612 s. XVII, fol. 54—69. **B.** Relation Jovrnaliere dv voyage dv Levant faict et descrit par ... Henry de Beavvau .... Toul, F. Dubois, 1608 || Lyon 1609, 8⁰ (cf. Bulletin du Bouquiniste 1857, I, 115, No. 809) || Paris, Robinot, 1610, 8⁰ || Nancy, Jacob Garnich, 1615 u. 1619, 181 pp., 4⁰ || Paris, G. Robineau, 1619 (Ternaux Compans, No. 1220). **C.** Cf. Rignon 1861, 89; Noroff 212; Brunet, No. 19943; Petzholdt, Anzeiger 1862, 288; Grässe, Trésor
898 I, 318.

1604. **François Savary de Brèves. A.** *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. a. 18075 s. XVII || b. 19896 s. XVII || c. 24215 s. XVII || d. 25114 s. XVII || e. Collection Dupuy 488 s. XVII. **B.** Relation des voyages tant en Grèce, Turquie et Egypte qu'au royaume de Tunis et Alger avec un traité faict en l'an 1604 entre le roi Henry le Grand et l'empereur des Turcs et trois discours du dit

sieur. Le Tovt recveillij par S(ieur) D(v) C(astel), Paris, Nicolas Gasse, 1628, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1403; Stuck I, 66) || ibid., Th. de la Rvelle, 1630, 4⁰ unter d. Titel: Voyage du François Savary sieur de Brèves, en Grèce, Terre Sainte, Constantinople, Egypte, Afrique, Barbarie jusqu'en 1605 (Ternaux Compans, No. 1447; Rocollet, Catalogue de la bibl. d'Amiens, Histoire I, 1856, 51; Brunet, No. 19945; Lambert, Catalogue de la bibl. de Carpentras 1862, I, 380—1 u. II, 38—9). 899

1604. **Cecchino Martinello** bereiste Aegypten u. Syrien (Morelli, I codici manoscritti volgari della libreria Nanniana II, 217; Zurla, Di Marco Polo II, 293; Tiraboschi VII, 871; Amat I, 378). 900

1604. **Sebastian Schach. A.** *Strassburg*, Cod. germ. 4⁰ 506 ff. **B.** H. M.: Analyse de la relation manuscrite d'un pèlerinage à Jérusalem et au mont Sinai entrepris en 1604 par Sébastien Schach de Strassbourg, Colmar 1846, 31 pp., 8⁰; cf. die Auszüge bei R. 291. 901

c. 1604. **Antholne Cestier:** Discovrs spirituel de la Terre Saincte Et autres lieux circonuoisins fidellement rapporté par Anthoine Cestier Marseillois. A Aix Par Jean Tholosan, Imprimeur du Roy et de la dicte Ville, 1606, 200 pp., 8⁰ (das Buch enthält nicht eine geistliche, sondern wirkliche Pilgerfahrt) || Marseille, 1605, 8⁰ (L'Escalopier II, No. 5228). 902

1605. **Vincenzo Fava** aus Bologna soll eine Beschreibung seiner Palästinareise hinterlassen haben (Antonio Massini, Scuola cristiana 834; Alidosi, Anziani Consoli 153; Orlandini, Notizie degli scrittori Bolognesi 259; Fantuzzi III, 318; Amat I, 378). Ob mit seiner Schrift: Viaggi al Gran Cairo, in Damasco ed in Aleppo identisch, welche Zani, Il Genio vagante, Bibl. curiosa di cento e più relazioni di viaggi stranieri dei nostri tempi, Parma 1691—3, I, 269—305 erwähnt? 903

1605. **Fr. Gaspar** de S. Bernardino: Itinerario da India por Terra a este reino de Portugal com a descripcam de Hierusalem. Dirigido á Reinha de Hespanha Margarita de Austria Nossa Senhora, Lisboa, Vincente Alvares, 1611, VI, 130 pp., 4⁰ || Lisboa, A. S. Coelho, 1842, 259 pp., 8⁰ || ibid. Hermenegildo Pires Marinho 1855, 8⁰ (Silva III, 124; Branco 517). Cf. Wadding-Sbaralea s. voce; Rignon 1861, 91; Brunet, No. 20646; Marcellino da Civezza 563, No. 664; Bibl. hist. Portug. 156 ff). 904

1605. **Pier Gonzalez Gallardo:** Viage de Gierusalem, Sevilla 1605, 8⁰ (Tern. Compans, No. 919). 905

1606. Cyprianus Eichovius: Delitiarum Germaniae tam superioris quam inferioris index simul et viatorius indicans itinera ex Augusta Vindelicorum ad omnes civitates et oppida Germaniae nec non Daniae, Norvegiae, Sueciae, Moscoviae, Poloniae, Hungariae idem iter Constantinopolim, Prusam, Adenam, Halepum, Hierosolymas etc. .... Itinerario accedunt tabellae geographicae, Ursellis, Cornelius Sutarius, 1602—4, oblong 8⁰ || 1606, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 962); in der letzteren Ausgabe (p. 196—216): Iter Cairo Gazaram, Ramam, Hierosolymam, Nazareth, Damascum etc. Eine Ausgabe: Coloniae Agrippinae, 1609, besorgte Gaspar Ens, wozu er den ebengenannten Abschnitt unter d. Titel: Deliciae transmarinae id est insignium aliquot Maris Mediterranei insularum, portuum ac maritimorum oppidorum Descriptio, Coloniae Agrippinae, Lutzenkirchen, 1610, 8⁰, 156 pp. als Anhang gab (von 94—107: Cairo in montem Sinai, 108—49: Cairo Hierosolyma, Damascum et Aleppo Constantino-
906 polim).

1606. Johannes Habermacher: Substantzliche beschreybung der Pilgerfart gan Hierusalem, so der Eerwürdig geistliche Priester Herr Johannes Habermacher von Lucern verricht hat. **A.** *Luzern,* Cantonalarchiv, s. v., fol. 105—75. **B.** Auszüge daraus
907 bei R. 292—4.

1606. P. Donato Antonio Martucci: Relatione del Viaggio in Terra Santa dal P. D. A. Martucci da Conversana dei RR. PP. dell'Oratorio di Napoli l'anno 1606 (*Neapel,* Bibl. Nazionale
908 s. XVII, 8⁰); cf. Amat I, 379; Narducci, No. 139.

1606. J. Quelant: Le très devost voyage de Jérusalem avec les figures des lieux saints et plusieurs autres tirées au naturel par
909 J. Q. Anvers, 1606, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 945).

1606 u. 1609. Salomo (Schlimel, vulgo Meisterl) **ben Chajim** aus Lautenburg (Briefe aus Saphed unter d. Titel): Kitbe Schebach oder Schibche ha-Ari (Apologie Isaak Lorias), oft gedruckt, so zuerst in d. Werken des Jos. Sal. del Medigo ed. Sam. Aschkenasi, Basel 1629, 4⁰, I, 37 || dann mit Isaak Loria's Kawwanot, Constantinopel 1720 (Steinschneider, Cat. Bodlej., 2288) || separat z. B. Korez (in Russland) 1785 || Livorno 1790 || Warschau 1849 || Lemberg 1858 (Steinschneider, Hebr. Bibl. II, 65); *spanisch* mit hebr.
910 Lettern: Smyrna 1865, 76 (ibid. X, 124); cf. St. 24, No. 34.

1606. Wolfgang Stockman von Unterwalden: Aïn Reüs Biechly vff Jeruszelem Zu dem Aller Helligsten grabs Jesu Cristi Anno 1606. **A.** *Kernen,* Bibl. des H. Aloys Stockmann 237 pp., 8⁰.

B. Auszüge von Tobler, Topogr. II, 468—73, woraus wieder gekürzt in: D. heilige Land 1861, 183—6. 911

1607. **A particular** of my journey with those meane observations I have collected (an account by an Englishman of his travels to Jerusalem overland by Venice and through Egypte with description of Jerusalem, 1607). *London*, Brit. Museum, Addit. 17374 s. XVII. 912

1607. **Christoph Petersdorff:** Itinerarium sacrum oder geistliches Reisebüchlein, Erfurt s. a. (1607) und ibid. 1616, 8⁰. 913

1607. **Privilegia** guardiani Sacri Montis Sion et comm. Apostol. Terrae Sanctae. Et fratrum fam. Hierosolym. ex ordine Minorum non deprompta (4. Mai 1607), Venetiis 1607, 8⁰. S. 914

1607. **Joannes Sturmius:** De Rosa hierichuntina liber unus, in quo de ejus natura, proprietatibus, motibus et causis pulchre disseritur auctore J. St. Mechliniano, Lovanii, ex typ. Gerardi Rivii, 1607, 8⁰ || ibid. 1608. 915

1608. **Urs Byss** u. Ludwig Bieler von Solothurn: Reise nach Jerusalem. **A.** *Bern*, Bibl. d. H. Dr. Otto Ziegler. **B.** von O. Ziegler im Sonntagsblatt „Der Bund“, 26. Juni 1870—4. Sept. 1870 || in desselben Schweizerische Pilgerfahrten nach Jerusalem, Bern 1870, 7—20; cf. Buri u. Kelterborn, Jahrbuch für die Schweiz. Jugend, Bern 1879, 89—128. Auszüge bei R. 294—5. 916

1608. **Aimar Raymondin:** Voyage du Sieur A. R. à Jérusalem (*Carpentras;* cf. Lambert, Catal. de la bibl. de C., II, 41, No. VIII, 2; Les archives de la Gascogne 1883, III, 10, No. 1). 917

1608. **C. Villette:** Description des lieux de la terre saincte, où nostre Sauveur Jesus a cheminé et les jours des années de ses oeuvres en ladite terre saincte .... Pour l'instruction et consolation des tous catholiques, Paris 1608, 8⁰ (S.; cf. Ternaux Compans, No. 980). 918

1608. **Johannes Wild: A.** *München*, Cgm. 1272 s. XVIII, 4⁰, p. 442—617. **B.** Neue Reysbeschreibung eines Gefangenen Christen, Wie derselbe neben anderer Gefährligkeit zum sibenden mal verkaufft worden, welche sich Anno 1604 angefangen vnd 1611 ihr end genommen .... Auffs fleissigst eigner Person Beschrieben vnd aussgestanden Durch Johann Wilden ..... Mit einer Vorrede Herrn Salomon Schweiggers, Nürnberg, B. Scherff, 1613, 262 pp., 4⁰ || u. ibid., Ludwig Lochner, 1623, 262 pp., 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1317); Auszüge bei R. 294. 919

1609. Joam dos Santos: Varia historia de cousas notaveis do Oriente e da christianidade que os religiosos da ordem de predegadores nello fizerao. Primeira parte da Ethiopia oriental., Lisboa 1609. Segunda parte composta pollo P. Fr. Joam dos Santos. No convento de Santo Domingo de Evora par Manoel de Lyra 1609,
920 4⁰; cf. Ternaux Compans, No. 1004—5.

1609. Joachim Rieter: Herrn Joachim Rieders von Kornburg Reissbeschreibung 1609. Raiss in Levanta, Balestina, Egiptem (sic), mons Horeb et Sinae vnd andery heyligen ertter mer. (*Nürnberg*, Stadtarchiv XII lib. chart., fol. 1—25; cf. Will, Münzbelust.
921 III, 364; Reisebuch d. Familie Rieter 2; Kamann 13).

1610. Benjamin Hieromonachus: *Προσκυνητάριον* in: Benjamin Joannides, *Προσκυνητάριον τῆς ἁγίας γῆς*, Jerusalem 1877,
922 4⁰; append. IV.

1610. George Sandy: Travailes containing a History of the Turkish Empire, its lands, government, policy etc. .... a Description of the Holy Land, of Jerusalem etc. with fifty graven Maps and Figures, London 1615 u. 1621, fol. || unter d. Titel: A Relation of a Journey begun anno Domini 1610 containing a description of the Turkish empire of Egypt, of the Holy Land, of the remote parts of Italy and islands adjoining, London, 1627, fol. (Boucher de la Richarderie I, 206) || London, Allot, 1632, 309 pp., fol. (Ternaux Compans, No. 1493) || ibid. 1637 (ibid. No. 1568): Sandys Travailes: Containing a History of the Originall and present State of the Turkish Empire: Their Laws, Government, Policy, Military force, Courts of Justice and Commerce: The Mahometan Religion and Ceremonies. A Description of Constantinople .... of Aegypt .... of Armenia .... A Description of the Holy Land: of the Jews and Severall sects of Christians living there; of Jerusalem, Sepulchre of Christ, Temple of Salomon; and what else either of Antiquity or worth observation etc. London, Cotes, 1652, 240 pp. || dann ibid. 1658 || London, Phil. Chatwin, 1670 (Catalogue des livres du départ. de la marine III, 341) || und 9. edition London, John Williams jun., 1673, (cf. Ternaux Compans, No. 2241) || ferner in: Purchas, His pilgrims II A, book VI, 1274—334; cf. 896—980 || im Auszuge in John Harris, Collection II, 783—8 || endlich ein Neudruck: London, 1864; cf. Brunet, No. 19911. *Holländisch:* Sandys Voyagien .... Vyt't Engels vertaelt Door J. G.... Amsterdam, Jacob Benjamin, 1653, 292 pp., 4⁰ u. 1654 || Utrecht, L. Roeck, 1654, 264 pp., 4⁰ || Amsterdam, 1659, 4⁰ (Leopold van Alstein, Catalogue, Gand 1863, I, 292) ||

ibid. Baltes Boeckholt, 1665, 263 pp., 4° (Ternaux Compans, No. 2007; Catalog Meulman, Amsterdam 1869, 156; Stuck II, 50). *Deutsch:* Sandys Reisen Inhaltende Die Histori von dem ursprünglichen und gegenwertigen Stand dess Türckischen Reichs .... benebens Einer Beschreibung des Gelobten Lands: Von den Juden und unterschiedlichen Secten der daselbst wohnenden Christen: von der Stadt Jerusalem, dem H. Grabe, dem Tempel Salomonis neben anderen merckwürdigen Antiquitäten ... Franckfort, Schiele, 1669, 638 pp., 8°. Cf. Petzholdt, Anzeiger 1862, 288—9; Allibone s. voce. 923

1610—11. **Alvaro da Costa:** Tratado da viagem que fez D. Alvaro da Costa da India Oriental á Europa nos annos do Senhor de 1610 e 1611 per via da Persia e Turquia com particular relaçao de toda o terra Santa e da Cidade de Jerusalem que vizitou, e das mais cidades, terras e lugares, Reynos e Provincias que andoa (1. *Evora,* CXV, 1—5, fol. 2. *Porto,* Oeffentl. Bibl., Copie); cf. Heliodoro da Cunha Rivara, Catalogo dos manuscriptos da bibl. publ. Eborense, Lisboa 1850, I, 4—5. 924

1610—12. **Jean Boucher.** **A.** *Draguignan,* 18 s. XVIII (Ulysse Robert, Inventaire sommaire I, 306). **B.** Die erste Ausgabe wird sein: Lyon, A. Molin (Brunet: B. M. Manteville), s. anno (unbestimmt muss die ebenda erschienene: Dernière edition donnée par Louis Cavalli, s. anno, 8°, bleiben). Die älteste (?) Ausgabe: Le Bovquet Sacré. Composé des plvs belles flevrs de la Terre Saincte. Par le P. Boucher, Predicateur Obseruantin, Nancy 1615, 4° || Caen, J. Mangeant, 1618 || Paris, Moreau, 1620, 8° (Ternaux Compans, No. 1245) || ibid. 1622 u. 1623 || Rouen, Vefve de Th. Daré, 1623, 8° || Paris, Est Socié, 1625 u. 1626 || Troyes, J. Baldvc, 1640, 682 pp., 8° („Dernière édition") || Rouen 1645 (Der Brüsseler Catalog No. 5157 citirt eine Ausgabe: Bouquet sacré composé des plus belles fleurs de la Terre Saincte par le R. P. Jean Boucher, mineur obseruantin, reveu, corrigé, augmenté et enrichi par l'autheur d'un excellent discours de la noblesse sur la création des chevaliers du Sainct Sépulchre imprimé au cloistre de Nostre Dame des anges lez-Liége. Par soeur Marie de la conception et dédié à son très cher père Jean Wirix, mayeur de Wonck), l'an 1660 Rouen, G. Machuel, 1671 || Lyon, C. Langlois, 1679 || Rouen 1692, 1697, 1698 (Besogne), 1700, 1735 (Oursel), 1752 (Behourt) u. (P. Seyer). Cf. Grässe, Trésor I, 506; Brunet, No. 20555; Bonifacius Stephanus 290; Marcellino da Civezza 62—3, No. 87. 925

1611. Lucas Friedrich Böhaim machte eine Reise nach Jerusalem (Juli 1611—3. Febr. 1612), über welche die Leichenpredigt: Davids Liebe zu dem Hause des Herrn bey christl. Leichenbegängniss des .... Herrn Lucas Friedrich Behaim .... durch Martin Beer, Nürnberg, Wolfgang Endter, 1649, 26—36 handelt (cf. Freher, Theatrum virorum eruditorum clarorum 1688, 1112; Witte, Diarium biogr. 1691, II, 61); eine geographische Schilderung des heil. Landes
926 ist jedoch nicht darin enthalten. Auszüge siehe bei R. 295—6.

1611. John Cartwright: The preachers travels wherein is set down a true journall to the confines of the East Indies through the great countreys of Syria, Mesopotamia, Armenia, Media, Hircania and Parthia with the autors return by the way of Persia, Susiana, Assiria, Chaldea and Arabia conteining a full survey of the kingdom of Persia also a true relation of Sir Robert Shirley entertainments there by J(ohn) C(artwright), London 1611, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1065), in: Harleian Collection I, 553—709; Churchill VII, 711
927 —52; Purchas II, 1410—37; cf. Allibone s. v.

1611. Lettres patentes du Granc (sic) Turc envoyées à Nostre S. Pere le pape et à Rodolphe se disant roi de Hongries avec la permission et liberté à ceux qui desirent faire le voyage de la Terre Sainte trad. d'hebrieu en italien et mises en françois par P. de la Cour, demeurant en Avignon, Paris, jouxte la coppie imp.
928 à Lyon par J. Mory, 1611, 8⁰ (L'Escalopier II, No. 5160).

1611—2. Jean Mocquet. A. *Paris*. Bibl. St. Geneviève Q. f. 4 s. XVII, fol. 110—24, 4⁰. **B.** Voyages en Afriqve, Asie, Indes Orientales et Occidentales. Faicts par Jean Mocquet, gard du cabinet des singularitez du Roy aux Tuilleries ..... Divisez en six livres et enrichis de Figures, Paris, Heuqueville, 1616—7 || Rouen, Caillové, 1645, 442 pp., 8⁰ (Buch V, 367—414 enthält die Reise nach Syrien und Palästina) || ibid. 1665, 8⁰ || ibid. F. Vavltier, 1670, 8⁰ || Paris 1830, 8⁰. *Holländisch:* Reysen in Afrique, Asien, Oost- en West-Indien gedaen door Jan Mocquet ..... Dordrecht, Andriesz, 1656, 153 pp., 4⁰ (Buch V, 127—44: Syrien u. d. heil. Land) || auch Leeuwarden, Jan Klasen, 1717, 8⁰. *Englisch:* John Moquet Travels in Asia, Africa and America, the East- and West-Indies .... translated from the French by Nathaniel Puller, London 1696, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 2682). *Deutsch:* Wunderbare Jedoch Gründliche und wahrhaffte Geschichte und Reise Begebnisse in Africa, Asia, Ost- und West-Indien .... übersetzet u. entdecket durch Joh. Georg Schochen, Lüneburg, Lipper (1688), 4⁰ (Ternaux Compans, No. 2078:

1668); darin Syrien und Palästina in, Buch V, p. 298—540; cf. Grässe, Trésor IV, 555; Brunet, No. 19994; Petzholdt, Anzeiger 1862, 290. 929

1612. Agostino Siciliano (Bruno): Peregrinaggio di Terra santa utilissimo per quelle Persone che non ci son stati mai. Dove vi si descrivono le cose più principali e più notabili et anco più necessarie, le quali sogliono visitare i Peregrini che vengono in Gerusalem etc. posto in luce da Fra Agostino Siciliano della città di Sciacca sacerdote de' frati Min. Osserv. scritto nel Santo Sepolcro di N. Sign. Giesu Christo a 26 di maggio dell' anno 1612. ..... In Palermo appresso G. B. Maringo 1622, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 1485 [: 1632]; Sbaralea, SS. Minor. 101; Alessandro Narbone, Biogr. Sicola, Palermo 1850, I, 240; Marcellino da Civezza 570; Amat I, 308, 706; Nuove effemeride Siciliane 1881, III Serie, XII, 62). 930

1612. Descriptio Terrae Sanctae: „Ista autem terra quam sanctam vocamus ut ejus descriptionem inseramus, duodecim tribubus Israel funiculo distributionis in possessionem tradita || castrantur, ne filios generent paternorum morum imitatores“ in: Itinera sex a diversis Saxoniae ducibus — facta studio Balthasaris Mencii, Witebergae 1612, 50—95. 931

1612. Jacque Faucquenberghe, Kaplan von St. Pierre in Lüttich. **A.** 1. *Ashburnham*, Barrois, 629 s. XVII, 195 ff: Le tressaint et tres devot voyage de Jerusalem faict descript et mis en 4 livres. Ensemble le chemin qu'il fault tenir a la poursuite dudit voyage item les valeurs et diversitez des monoies. Par J. F. 1612. 2. *Paris*, Bibl. nat. nouv. acquis. 1896 s. XVII. **B.** Cf. O'Kelly 156. 932

1612. Frid. Helbachius: Itinerarium Hierosolymitanum, Altenburg 1612, 8⁰ (Bibliotheca Breitenaviana Lubecae 1747, III, 643). 933

1612. William Lithgow: Rare adventures and painefull peregrination of long nineteen years travel from the most famous kingdoms in Europe, Asia and Africa, London 1614, 1616, 1623, 1632, 1640, 1646 || unter dem Titel: Peregrination from Scotland to the most famous kingdoms of Europe, Asia and Affricke, London 1682 u. 1692 || Edinburgh, Kirmaneck, 1770, 8⁰ (Boucher de la Richarderie I, 223—4, welcher sagt, dass bis zu diesem Jahre 10 Auflagen erschienen seien) || in Purchas II A, book VI, p. 1831—51 || 12 edition: Leith 1814, 8⁰. *Holländisch:* W. Lithgows 19jaarige Lant Reyse uyt Schotland naer de vermaerde deelen des Werelts Europa, Asia ende Africa .... Amsterdam, Jacob Benjamin, 1652 u. 1656, 134 pp., 4⁰. (Cf. Grässe, Trésor, 222—3; Ternaux Compans, No. 1490,

2423; Allibone s. voce.) Der Bericht über Syrien und Aegypten
934 steht im 6ten Teile des ersten Buchs.

1612. **Giovanni Paolo Pesenti:** Peregrinaggio di Gierusalemme fatto e descritto per Giovanni Paolo Pesenti, Cavaliere del SS. Sepolcro di Nostro Signore, Bergamo, Comin Ventura, 1615, 4⁰ ||
935 Brescia 1628, 188pp., 8⁰. Cf. Amat I, 377.

1612. **Relation** d'un voyage fait en 1612 à Jérusalem en compagnie des sieurs Jerome Roze et Pierre Ciarally 5 ff (*Paris*,
936 Biblioth. d. Herrn Charles Schefer laut dessen gütiger Mittheilung).

c. 1612. **Francesco Cavazzoni. A.** 1. *Bologna*, Bibliothek des Giuseppe Magnavacca: Il viaggio da Bologna al Santo Sepolcro con le veduta della città e dei luoghi santi (Orlandini, Notizie degli scrittori Bolognesi 118; Amat de San Filippo I, 391). 2. *Paris*, Bibliothek Yemeniz: Trattato del santo viaggio di Gerusalemme e di tutte le cose piu notabili che si ritrovano in quello a luogo per luogo. Raccolti e narrati con diligenza da me Francesco Cavazzoni Bolognese di Bologna 1616 (Catalogue Yemeniz, Paris 1867, 755—6,
937 Cod. No. 3765, 4⁰). Mit Ansichten.

1612—4. **Thomas Coryates:** 1. Travels to and observations in Constantinople and other places and his journey to Aleppo, Damascus and Jerusalem (Purchas II, book VI, 1811—31). 2. Lettres from Jerusalem to the Court of the Great Mogul 1615—6 (ibid. I B, book II, 592—603). Seine gesammelten Werke erschienen: London
938 1776, 3 voll., 8⁰ (Watt 260g).

1613. **Hans Jakob Amman** (von Thalwil): Reiss In das Gelobte Land: Von Wien auss Oesterreich durch Vngariam, Serviam, Bulgariam vnd Thraciam auff Constantinopel: Ferner Durch Natoliam, Cappadociam, Ciliciam, Syriam vnd Judaeam auff Jerusalem ..... Durch Joh. Jac. Amman, Burger vnd bestellten Wundartzt zu Zürich, Zürich, Hardmeyer, 1618, 228pp., 8⁰ || 2te Edit. ibid. 1630, 8⁰ || 3te Edit.: Reiss in das Gelobte Land Hrn. Hans Jacob Ammans sel. genannt der Thalwyler Schärer ..... Zürich, Michael Schauffelberger, 1678, 170 pp., 8⁰ || in: Vier löblicher Stadt Zürich verbürgte Reisebeschreibungen (Stuck II, No. 3124). Auszüge siehe bei R.
939 296—7. Cf. Petzholdt, Anzeiger 1862, 290—1.

1613. **Faustinus a Tusculano:** I suoi viaggi da Roma a Gerosolima, a Constantinopoli, in Persia, nella Francia, nella Spagna, la guerra fra i Turchi e Persiani del modo di fare il caffè e di usarlo (Codex S. Fortunati Truderti, erwähnt in: Analecta Fran-
940 ciscana, Ad Claras Aquas 1885, II, 410).

1613. Relazione della presa della fortezza e porto di Seleucia. Firenze, Giunti, 1613, 4⁰. 941

1614. Josephus de Brunis: Redvctorivm Hierosolymitanvm, In quo candide et sincere describitur, quidquid diu desideratur siri (sic) de omnibus ad sanctam Hierusalem spectantibus, videlicet numerus locorum rev. Patrum Diui Francisci ..... Admirabilis deuotio Sanctuariorum quamplurium. Multitudo praecipuarum reliquiarum, copia Indulgentiarum .... Et tandem generosa condonatio priuilegiorum multorum, quibus gaudent inprimis .... P. Guardianus S. Montis Sion ..... Haec omnia collecta et conscripta sunt per Patrem Josephum de Brunis, Venetiis, G. B. Bonfadini, 1616, 8⁰ || Augustae 1651, 8⁰ (Wadding-Sbaralea s. voce; Marcellino da Civezza 60—70, No. 100; Amat I, 384). 942

1614. Ordonez de Cavalles: Viage del mundo, Madrid 1614, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1121). 943

1614. Hieronymus Scheidt: Kurtze vnd Warhafftige Beschreibung der Reise von Erffurdt aus Thüringen nach dem gewesenen gelobten Lande vnd der heiligen Stadt Jerusalem ..... Verfertiget durch H. Sch., Erfordt, Singe, 1615, 75 Bll., 4⁰ || ibid. 1617 || Helmstädt 1670 u. 1674, 4⁰ || auch unter d. Titel: Kurtze vnd warhaffte Reise-Beschreibung Der Reise von Erffurt .... ibid. P. Zeising 1679, 128 pp., 4⁰. Cf. Beckmann I, 705—6; Petzholdt, Anzeiger 1862, 291. Auszüge bei R. 297—8. 944

1614—5. Mordechai ben Jesaia Littes aus Rausnitz in Mähren: Die Zugänge zum Lande Israel (Tozaot Erez Jisrael), Amsterdam 1649, 4⁰; beschreibt die Wege dahin; cf. Zunz, No. 100; Steinschneider, Cat. Bodlej. 1668; St. 24—5, No. 35. 945

1615. de Vergoncey: 1. Le pélerin véritable de la Terre Sainte auquel soubs le discours figuré de la Jérusalem antique et moderne de la Palestine est enseigné le chemin de la céleste au très chrétien roy Loy XIII, Paris, P. Louis Feburier, 1615, 4⁰ (Cat. des livres du départ. de la marine, Paris 1840, III, 337, Catal. de la bibl. d'Amiens, Hist. III, 1856, 55) || ibid. 1619 (Ternaux Compans, No. 7217) || 1625, 4⁰. 2. Le nouveau et le dernier voyage de Jérusalem faict au commandement du Roy par M. d. V., Paris, Simon Feburier, 1633, 4 (Brunet, Suppl.) 946

1616. Pietro della Valle: Viaggè di Pietro Della Valle il Pellegrino Con minuto raguaglio Di tutte le cose notabile osseruate in essi, Descritti da lui medesimo in 54 Lettere familiari, Da diuersi

luoghi della interpresa peregrinatione, Mandate in Napoli All' erudito, e fra' più cari, di molti anni suo Amico Mario Schipano, Diuisi in tre parti, cioè la Tvrchia, la Persia e l'India, Le quali hauran per Aggiunta, Se Dio gli darà vita, la quarta Parte, Che conterrà le figure di molte cose memorabili, Sparse per tutta l'Opera, e la loro explicatione, Roma, Mascardi, 1650, 780 pp., 4° (Das Palästina betreffende 13te Sendschreiben, aus Aleppo vom 15. Juni 1616 datirt, findet sich 474—626) || Seconda impressione, Roma, Jacomo Dragondelli, 1658, 1662—3, 2 voll., 4° || (nach Tobler auch ibid. 1654, 1658 u. 1663) Venetia, Baglioni, 1661, 1664, 1667, 4 voll., 8° (I, 550; II, 610; III, 644; IV, 612), 1671 u. 1681, 4 voll., 8° || Bologna, Longhi, 1672 u. 1677, 3 voll. || Venetia 1681, 4 voll., 8° || Torino, Fontana, 1843, 2 voll. || Brighton, G. Gancia, 1843, 2 voll., 8°. **1.** *Französisch:* Voyages de Pietro della Valle ....., Paris 1661—3, 4 voll., 4° || traduit de l'italien par les PP. Etienne Carneau et Fr. Le Comte ibid., Clousier, 1664, 1670, 4°, 1745 || Rouen 1745, 8° || Amsterdam 1766. **2.** *Englisch:* Travels in East India and Arabia Deserta, London 1665, fol. (Ternaux Compans, No. 1998) || auch in Pinkertons Collection IX, 1—138. **3.** *Holländisch:* Vortreffelyke reyzen van ... P. d. V... in veel voorname gewesten der Werrelt .... door J. H. Glazemaker vertaalt, Amsterdam, voor de Wed van J. Hz. Boom, Jan Rieuwertsz sen. en Abr. Wolfgang .... 1664—5, 6 voll., 4° (Ternaux Compans, No. 2006; Tobler: 1654) || 1666 (ibid., No. 2036; Catalogue de la bibl. Enschedé, Amsterdam 1867, 140) || 1681. **4.** *Deutsch:* Petri della Valle, Eines vornehmen Römischen Patritii Reiss-Beschreibung .... Erstlich von dem Authore selbst, der diese Reisen gethan, in Italianischer Sprach beschriben .....; Nachgehends auss dieser in die Frantzösische und Holländische; Anjetzo aber auss dem Original in die Hoch-Teutsche Sprach übersetzet ..... Genf, J. H. Widerholt, 1674, 4 voll., I, 218 (darin das 13te Schreiben p. 132—74); II, 236; III, 244; IV, 231 pp. Der auf Egypten bezügliche Abschnitt auch in: Ehrmann, Gesch. d. merkwürdigsten Reisen, 1798, XX, 47—84. Cf. Grässe, Lehrbuch III B, 820, Trésor VI B, 251; Petzholdt, Anzeiger 1862, 291—2; Castellani 175—7, No. 247 a; J. Ciampi: Pietro della Valle il peregrino (Acad. dei Lincei, Scienze morale 15 Dec. 1878; Nuova Antolog. 1879, XVII, 221—41; 442—62; XVIII, 91—126; 463—91); Bellori, Vita di P. Della Valle, Roma 1838; Amat I, 384—8. Der Codex der Magliabecchiana in Florenz: XIX, 19 enthält: Pietro della Valle detto il Pellegrino: Informazione della
947 geografia.

1616—26. Francesco Quaresmio: Fr. Francisci Qvaresmii ex ordine minorvm Elvcidatio Terrae Sanctae historica, theologica moralis. Haupttitel: Historica, theologica et moralis Terrae Sanctae Elvcidatio: In qua pleraque ad veterem et praesentem ejusdem Terrae statum spectantia accurate explicantur, varii errores refelluntur, veritas fideliter exacteque discutitur ac comprobatur .... Auctore Fr. Francisco Qvaresmio Laudensi .... Antverpiae, B. Moret, 1639 2 voll. fol. I, XL, 924; II, 1014 pp., darin eine Karte d. heil. Landes, Ansichten von Jerusalem, d. heil. Grabeskirche u. d. Marienkirche in Bethlehem (Cf. Amat de San Filippo I, 392; Wadding-Sbaralea s. voce; Marcellino da Civezza 479, No. 534; Petzholdt, Anzeiger 1862, 292; Rignon 1862, 94; Bassi, Nuova Antologia, 1867, 299) || Editio secunda a patre Cypriano de Tarvisio recognita et aduotata, Venetiis 1880—2, 2 tomi in 4 voll. fol. Nachträge zu diesem Werke resp. der darin geschilderten Geschichte d. Commissariats und der Custodie des heil. Landes, auch des heil. Grabes siehe in: Analecta Franciscana, Ad Claras Aquas 1885, I, 257—8, 313—4, 387; II, 1887, 160 u. Miscellan. Francescana, 1886, I, 61—2, ferner die Actenstücke in: Beati A. A. Sarthiano, ordin. Minor. Opp. ed. Patricius Duffius, Romae 1688, 44—6, cap. 14; Zinkeisen, Gesch. d. osman. Reiches II, 330—4, 584—5, 713—4, 825—6; III, 806—28 u. Antonio Vasquez y Lopez-Amor: Examen historico-legal del dercho de patronato de la corona de España sobre les lugares pios de Tierra Santa, Madrid 1881, 8°. Sonst cf. auch: L'arc de l'Ecce Homo et le P. Quaresmio (Annal. de la mission de Notre Dame de Sion 1882, No. 20—1). 948

1617. Nicolas Bénard: Le Voyage de Hiervsalem et avtres lieux de la Terre Sainte faict par le Sieur Bénard .... Avec Vne ample description des choses plus remarquables et Vne Instruction necessaire Pour les Pelerins Voyagers es Stz Lieux cy dessus de Hierusalem, Paris, D. Moreau, 1621, 759 pp., 8° u. 1657; cf. Brunet No. 20558. 949

1617. Commission du roi au cardinal de Rochefoucauld, au duc de Nevers, à l'archévêque de Tours, à l'évêque de Paris, a MM. de Villeroy et de Puisieux, Sécretaire d'État, de Brèves, d'Oruano, de Marillac, Deagent et de Bérulle pour la conservation des St. Lieux en Jérusalem (Inventaire de tîtres Nevers. c. 615; Graf Riant). 950

1617. Breve Summario dos Conventos, Igrejas, Capellas e Lugares Sanctos que a Sagrada Religiao dos Frades Menores tem a seu cargo em a cidade de Hierusalem e Terra Santa, Lisboa,

per Vincente Alvares, 1617, 4⁰ (und oft ohne Jahreszahl wieder-
951 gedruckt nach Branco 544).

1618. **Johannes Lightfoot:** Centuria chorographica in Evangel. SS. Matthaei Marci, Lucae, Johannis in dessen Opp. omnia, Roterodami 1686 u. Ultrajecti 1699 (ed. Leusden) II, 169—239 (184—5 Plan v. Jerusalem), 397—430, 471—81, 575—95, wiederholt in: Ugolini, Thesaurus V, 861—1016, 1017—90, 1091
952 —1116, 1117—64.

1618—20. **Lelio Loschi** hinterliess eine Beschreibung seiner Reise nach Jerusalem, die im Archiv Loschi zu Vicenza (No. 423)
953 sich befindet (Amat I, 393).

1618—20. **Viaxe** de Tierra Santa echo por Juan Baupt. de la conzepcion (*Paris*, Bibl. d. Herrn Prof. Charles Schefer, dem wir diese Mittheilung verdanken; d. Codex hat 109 ff. in 4⁰). Der ungenannte Reisende verliess 11. Febr. 1618 Granada u. kehrte am
954 22. Dec. 1620 dahin zurück.

1619. **Cornelius Bloemaert:** Sylva anachoretica Aegypti
955 et Palaestinae, Antverp. 1619, 4⁰.

1619. **Descripcion** de la Santa Ciudad de Hierusalem y Provincia de Judea y de otras provincias y ciudades famossas y relacion de algunas cosas memorables, hecha por un ausente de su patria en la cumbre del Monte Herrario del distrito Darocense de el Reino de Aragon, Anno 1619, 4⁰ (Codex ohne Ortsangabe citirt bei Latassa-Uriel, Bibliot. antig. y nueva de escritores Aragon.
956 I, 75).

1619. **Adam Hoto:** Description de la Terre Sainte et des
957 Lieux Saints; wird nur von Rignon 1861, 91 erwähnt.

1619. **D. Josef Sessé y Pinol:** Libro de la cosmografia universal del mundo (y particular descripcion de la Syria y Tierra Santa), Zaragoza, por Juan de Larumbe, 1619, 4⁰ (Bonifacius Stephanus 300; Catalogo de Salva II, 754; Latassa-Uriel, Bibl. antigua y nueva de escrit. Aragon. III, 206, § 8; Grässe, Trésor
958 VI, 374).

1619. **Jan van der Straeten:** Voyagie ofte Reyse naer Jerusalem ende Sinte Catharine grave ende diversche landen. Gedaen ende beschreven door den E. Pater brueder Jan van der
959 Straeten biechtvader vande Annunciaten, Brugge 1620, 4⁰. S.

1619. **Adriaen de Vos:** Journael ofte Beschryvinge van de Jerusalemsz Reijse, gedaen by Adrian de Vos, Delft 1655, 4⁰
960 (Ternaux Compans, No. 1834).

1620. Sebast. Barradas, S. Jesu: Itinerarium filiorum Israel ex Aegypto in terram promissionis, Lugduni, J. Cardon et P. Cavellat, 1620, fol. || Antverpiae, Verdussen, 1621, fol. (Catal. de Saulcy, No. 19—20). 961

1620—36. Don Kunratht Kraussen vom Hof im Voitland des Allerheyligsten Grabes zu Jerusalem Ritters Wanderschafft, so er von seinem zwölfften Iahr ..... biss vff sein achtvndzwanzigstes des 1636 Iahres auszm Teutschland in Italien, Franckreich, Hispanien, Moren, Grieghenland, Polen, Türckey, endlich zum heyligen Grab nach Jerusalem vnd durchs gantze heylige Land gethan. Auf Blatt 2 a findet sich d. Dedication an die Brüder Erdmann August und Georg Albrecht, Markgrafen von Brandenburg (*Donaueschingen*, No. 488 s. XVII, 273pp., 4⁰). 962

c. **1620. Breue descritione** in dichiaratione delli disegni del tempio di Salomone, della città di Jerusalem et della prouincia di Terra Santa: „Essendomi capitali alcuni disegni da persone giudiciose || le loro descrittioni con li suoi ristratti" (*Wien*, 6750 s. XVII, 71a—9a, 4⁰); cf. oben No. 539. 963

c. **1620. Elia Alfida Begi,** ein Kerait, dessen Reisebeschreibung nach Neubauer (Aus d. Petersburger Bibliothek, Leipzig 1869) von Samuel ben David (cf. unten No. 1043) citirt wird; die Stelle siehe auch in Gurlands Ausgabe 24. Elia hat auch Reime über die Ereignisse unter d. Sultanen Achmet etc. (1617—23) verfasst (Steinschneider, Hebr. Bibliogr. XI, 11). 964

c. **1620. Gusman:** Der Landstörtzer Gvsman, Von Alfarche oder Picaro genant. Darinnen seine Reyss nach Jerusalem in die Türkey ..... Aus dem Spanischen Original erstmals an jetzo verteutscht Durch Martinvm Frewdenhold, Franckfurt a. M., 1626, 8⁰. Ob Uebersetzung der oben No. 626 citirten Schrift? 965

c. **1620. Balthasar von Seydlitz:** Reisebeschreibung. Der Reisende besuchte Jerusalem, Damascus, Constantinopel (fol. 147—162a), endlich auch Persien, Babylonien, Vorder- und Hinterindien, aber sein Bericht ist nur ein trockenes Itinerar ohne alle Chronologie (*Berlin*, Bibl. d. Königl. Joachimsthalschen Gymnasiums, Sectio Oelrichs 65, 4⁰). 966

1620 (?). *Ἡ ἁγία γῆ* lautet der ungefähre Titel eines wahrscheinlich in Venedig 1760 ff. gedruckten griech. Werkes von 104 Folioseiten und 60 Kupferstichen, welches Tobler aus dem Besitz des weiland preuss. Consuls Dr. Schultz in Jerusalem genauer beschreibt. Der Herausgeber dieses Werks schrieb an den Vetter

desselben, Herrn Weber, Ministerresidenten in Tanger a. D., jetzt in Bierstadt bei Wiesbaden, um Auskunft und erhielt die freundliche, aber leider hoffnungslose Nachricht, dass er durch den Vater u. Erben des verstorbenen Consuls, Herrn Superintendent Schultz, den ganzen Büchernachlass (der handschriftliche Nachlass kam an die Königl. Bibl. nach Berlin; cf. ZDPV. X, 274, Note 2) erhalten, aber grösstentheils an das Antiquariat der Herren Kirchhoff & Wiegand in Leipzig 1886 verkauft habe, die jedoch leider nicht anzugeben wussten, ob dieses seltene Buch unter den ihnen verkauften Werken sich wirklich befunden habe. Eine neue Anfrage bei Herrn Weber ergab, dass jenes Buch in der That einst dem Nachlasse angehört habe, aber, wenn es nicht an das genannte Antiquariat gekommen sei, auf den vielen Reisen des früheren u. des späteren
967 Besitzers verloren gegangen sein werde.

1621. **Louis des Hayes,** baron de Courmenin. **A.** 1. *München,* Cod. gallic. 1270 s. XVII. 2. *Paris,* Bibl. nation. Collect. Moreau 841 s. XVIII, fol. 69a—92b. **B.** Voiage de Levant Fait par le Commendement dv Roy en lannée 1621 par Le Sieur D. C., Paris, Adrien Tavpinart, 1624, 404pp., 4⁰ || 1629, 4⁰ || 1632 u. 1645, 496pp., 4⁰. Cf. Grässe, Trésor II, 368; Brunet, No. 19944; Petzholdt, Anzeig.
968 1862, 292; Barbier, Dictionnaire d. ouvrages anonymes IV, 1075.

1621. **Leschassier:** De notis locorum communibus historiae
969 sacrae a L., Parisiis 1621, 4⁰.

1621. **Renarp:** Le voyage de Jérusalem et autres lieux de la T. Sainte ensemble son retour par l'Italie, l'Allemagne, la Hollande et
970 la Flandre, Paris 1621, 8⁰, S.

1622. **Marc Antoine de Bermond** et Jacques Bolloson: Le voyage de la Terre Saincte faict par les Sieurs M. A. de B. et J. B., où se void le chemin qu'il y a d'Alep en Hyerusalem passant par Damas et retournaut par Tripoly et combien ce paye de Caphas
971 on peages (*Amiens,* L'Escalopier, Cat. II, No. 5232).

1622. **P. Pacifique de Provins. A.** *Paris,* Bibl. Ste. Geneviève G. f. 1, 4⁰ saec. XVII, fol. 1—589. **B.** Le Voyage de Perse faict par le Rev. P. Pacifique contenant les remarques particulières de la Terre Saincte, Paris, N. et J. de la Coste, 1631, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1472) || Lille, P. de Rache, 1632, 8⁰ || Paris 1642, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1629) || ibid. 1645 u. 1663 || auch unter dem Titel: Relation historique de son Pèlerinage ou de sa Mission en Terre Sainte, en Egypte et en Perse, Paris, D. Thierry, 1648, 8⁰ *Spanisch:* Relacion verdadera del Padre Fr. Pacifico de

Provins capuchino predicador a los reynos de Oriente, Granada, 1629, fol. Cf. Wadding-Sbaralea s. voce; Noroff 212; Rignon 1861, 92; RM. 543 u. R. 277, 278, 281—3. 972

1622. **Raymundo Ribes:** Relacion del Viage de la Santa Civdad de Hierusalem y otros lugares adjacentes en la misma Tierra Santa. Por Fray Raymundo Religioso Lego de la Orden de Predicadores, Barcelona, E. Liberôs, 1627, 8⁰. 973

1622 (?). **Chanukhat** ha-Bajit, Beschreibung d. zweiten Tempels nach d. Bibel etc. Der Verfasser citirt eine ähnliche Schrift von Moses Cases (1580, ob etwa den Biur über d. Tractat Middot, Ms. Schönblum No. 45?). Das Manuscript in Mantua (Catal. Mortara, No. 45) ist approbirt von Isaak Lewi 1622. Es ist genauer als d. gleichnamige Werk d. Moses Chefez (1696). 974

1623. **Claude de Gayan:** Le Temple de Salomon ou briefve description de la grandeur magnificence et richesse d'iceluy, Lyon 1623, 8⁰. 975

1623. **Domenico Magri. A.** *Rom*, Bibl. Vallic. s. XVII. **B.** Breve racconto del viaggio al monte Libano nell'età d'anni 19, Roma nella stamperia di Nicolò Angelo Tinassi 1655 con licenza dei superiori a spese di Giovanni Cafone all'insegna di San Pavolo || Viterbo, Diotavelli, 1664, 4⁰. Cf. Ternaux Compans, No. 1830, 1986; Amat di San Filippo I, 395—8; Biblioteca publica di Siena VI, 1847, 54; Marco Argoli, Vita Dominici Magri in D. Magri Melitensis Hyerolexicon, Bononiae 1765, 4⁰, XVIII—XXII. 976

1623. **Ritter Heinrich Rantzow:** Denckwürdige Reise-Beschreibung, Nach Jerusalem, Cairo in Aegypten und Constantinopel ..... Durch den Weyland ..... Heinrich Rantzowen Rittern etc. Dero Königl. Maj. zu Dennemarck, Norwegen etc. Höchst betraut gewesenen Reichs Rahts etc. Kopenhagen, Wering, 1669 || Hamburg, G. Liebernickel, 1704, 118 pp., 8⁰ (daraus obiger Titel). Cf. Petzholdt, Anzeiger 1862, 293; Stuck I, 248; Gundling, Historie d. Gelahr. II, 2347; Vedel Simonson 175; R. 299—302. 977

1623. **Recit** véritable et miraculeux de ce qui a esté veu en Hierusalem par vn Religieux de l'Ordre de S. François et autres personnes de qualité. A Paris M. DC. XXIII, 8 pp., 8⁰. (Der Verfasser war nach Brunet (Suppl. s. v. Recit): P. Domenique Auburton du couvent de S. François de Bourges; cf. Marcellino da Civezza 489, No. 546). 978

1623. **Walther Schön** machte eine Pilgerreise, deren Beschreibung im „Schmidschen Thalbuche“ zu Urseren sich zum

Theil erhalten hat (Schweiz. Geschichtsfreund XXI, 1866, 304; cf.
979 R. 302).

1623—4. **Gedoyn de Bellan:** Voyage à Alep (*Paris*, Bibl.
980 nation. fonds franç. 5643 s. XVII).

1625. **Friedrich Egelherr von und zu Käpfing:** Relation vnd khurtze Beschreibung der Wahlfahrt zu dem heiligen Grab nach Jerusalem vnd Perg Sinai. **A.** 1. *Admont* (cf. Neumann in Tübing. Theol. Quartalschr. 1868, 327 und ZDPV. 1881, 237). 2. *Linz*, Museum, 36 pp., 4⁰ (N.). 3. *München*, Bibl. d. Herrn S. von Schab. **B.** Im Auszuge herausgegeben von Röhricht u.
981 Meisner in ZDPV. VIII, 1885, 174—9 (aus A 3); cf. R. 302—5.

1625. **Joh. Georg Steiner:** Gründliche Relation oder wahrer bericht vnd Eigentliche Ver Zeichnus der Voll Zognen Reyss und Heilige Wallfart in das Heylige Land Palastinam Nach Jerusalem ..... Beschechen Von Mir Johan Georg Steiner, Land Man im Gaster, Gebürtig zu Kaltbrun, Vnd sein Threüer Reyss Gefertt Heinrich Hägner, aus der Landschaft Marckh, Gebürtig von Wangen
982 (*Kaltbrunn* in d. Schweiz, 4⁰, von Tobler 98 angeführt).

1625. **Chorbet** Jeruschalaim (Ruinen Jerusalems), Venedig 1636, 4⁰, im wesentlichen ausgezogen von Steinschneider in: Sippurim (ed. Pascheles, Prag 1856, IV): Statthalterwirthschaft in Jerusalem im Jahre 1625; cf. auch desselben Polem. u. apolog.
983 Literat. 384.

1626. **Pico Ranuccio:** Vita di Gottifredo, duco di Buglione re di Gierusalemme, ove si descrive l'impresa di Terra Santa; con varii esempi et osservationi spirituali, morali e politiche, Venetia
984 1626, 4⁰. S.

1626. **Discours** véritable de la grande et notable victoire obtenue par les gallères chréstiennes contre cinq vaisseaux et un grand gallion conduicts par un insigne pirate d'Alger, Grec de nation, renégat et magicien de profession, nommé Asan Calafat, en laquelle furent délivrés plusieurs chréstiens esclaves, entre lesquels étaient trois R. P. religieux capucins envoyés par obédience au voyage de la Terre Saincte pour la satisfaction d'un voeu de la sérenissime infante et archiducesse des Pays-Bas, Paris, Nicolas Callemont, 1626,
985 8⁰ (Ternaux Compans, No. 1371).

1626. **Iggeret** mesapperet Jichusta di Erez Iisrael (Verzeichniss der von d. Pilgern besuchten Gräber) ed. von d. Sendboten d. Armen in Jerusalem, erschien zuerst auf einem fliegenden Blatte: Venedig 1626 || dann mit d. Columnentitel: Jichus ha-zaddikim

ed. von Jehiel Teschuba, Verona 1646, 8° || von Joseph Schalit Richetti: Mantua 1676, 8° || auf einem fliegenden Blatte: Frankfurt a. Main, Joh. Wust, fol. (c. 1693—1708) || im anonymen Sikkaron (cf. unten ad a. 1743) || in d. Miscellen d. Jacob Baruch (cf. unten ad a. 1745). *Deutsch:* 1691 hinter Gerson ben Elieser (cf. unten No. 1024) u. Simcha ben Pesach (s. XVIII); cf. Steinschneider, Catal. Bodlej. 516, No. 3379—86, Addenda u. St. 986

1626—9. **Jaques Josten van Emmerik:** De kleyne wonderlycke werelt, bestaende in dese .... Landen als Turckyen, Hungaryen, Poolen, Ruslant, Bohemen, Oostenrijck, Duytschlant, Hispanien, Vranckryck, Italien, Engelandt, het Land van Beloften, het Nieuwe Jeruzalem en Bresilien, Amsterdam, Dirk Uittenbroek, 1649, XVI, 80 pp., 4° || ibid., Franz Pels, 1651, XVI, 72 pp., 4° (Tiele 127); *deutsch:* Jakob Jostens Reisebeschreibung durch die Türkey, Ungarn .... das gelobte Land .... Lübeck 1652, 4° (cf. Stuck I, 155, No. 730). 987

c. 1626. **Samuel Braun:** Fünff Schiffarthen Samuel Brauns .... in Africam und dessen Provincien, Congo, Bansa, Loango ... Item gen Alexandriam, in Syrien, in Portugal, Hispanien, ... Frankfurt 1626, 108 pp.; XIX. Theil (Neuntzehende Schiffarth) von Levinus Hulsius, Sammlung von 26 Schiffahrten .... aus d. Holländischen übersetzt (cf. L. St. Goar, Bibl. Haeberliniana I, 1876, 94. M.) 988

1627. **Antonio del Castillo:** El devoto Peregrino y Viage de Tierra Santa. Compvesto por el Padre Fray Antonio del Castillo, Predicador Apostolico, Padre de la Provincia de San Juan Bautista y Commissario General de Jerusalem en los Reynos de España, Guardian de Belen, Madrid 1654 (dies, und nicht wie T. sagt: 1644, soll die erste Ausgabe sein nach Marcellino da Civezza 89—90, No. 124) || ibid. Pedro de Villafranca 1656 || ibid. Matteo Fernandez (auch Paris) 1664 || ibid. J. F. de Buendia 1666 (Tobler 1665), ebenso Paris (Antonio Mureto) || Madrid 1684 || Barcelona, Suria, 1700, 576 pp., 8° || Madrid 1705 || Barcelona 1743, 8° || ibid. Arroque 1755, 8° || Madrid 1760, 8° || ibid. 1806, 8°. Soll auch abgedruckt sein in: Rodriguez Sobrinos Geschichte des heil. Landes und daraus *französisch* übersetzt von L. Poillon, Paris et Tournai, H. Casterman, 1858, 8°, 346—540 (T.). Mit Karte d. heil. Landes, Jerusalems u. seiner Umgebungen. Cf. Rignon 1861, 89; Petzholdt, Anzeiger 1862, 293; Grässe, Trésor II, 66; Brunet No. 20560. 989

1627. **Boethius a Bolswert:** Duyfkens ende Willemijnkens Pelgrimagie tot haren beminden binnen Jerusalem wthgegeven

door Boetius à Bolswert. T'Antwerpen bij Hieronymus Verdussen 1627 (Gonnet 350). *Französisch*: Pelerinage de Colombelle et Volontairette vers leur bien aimé dans Jérusalem, leurs aventures et empeschemens finis deduict et exprimé par de beaux emblêmes par B. A. B. et traduict en langue françoise par M. M(orin), Anvers, Aertssens, 1636, 8⁰ || Bruxelles, François Foppens, 1684, 8⁰ (nach
990 Brunet, No. 1651 mystisch-allegorischer Roman).

1627. **Description** of the Turkish empire, of Aegypt, of the Holy Land etc., London 1627, fol. (Biblioth. Hillensbergiana, Am-
991 stelod. 1683, 51).

1627. **Voyage** d'Oriant 1627 et retourne en 1627 (*Aix* s. XVII, 128 pp.; cf. Robert, Inventaire sommaire No. 744; Catalogue manu-
992 scrit de la Méjanes, No. 781).

1627—31. **César Lambert:** Voyage au Levant (*Paris*, Bibl.
993 nation. collect. Dupuy 669 s. XVII, fol. 215—36).

1628. **J. P. Camus:** L'Hermite pelerin et sa peregrination, perils, dangers etc. ensemble de son voyage du mont Serrat, Compostelle, Rome, Lorette et Hierusalem par J. P. Camus, évêque de
994 Belley, Douai, Bellere, 1628, 8⁰.

1628. **Alberto Follesi:** Viaggio di Terra Santa 1628
995 (*Florenz*, Bibl. nazion. codd. Palatini Ser. Targ. 61 s. XVII).

1628. **Bartolo Fontana:** Peregrinaggio di Gerusalemme.
996 **A.** *Neapel*, Universitätsbibl. **B.** Brescia, presso Fontana, 1628, 8⁰.

1628. **Charles Robson:** News from Aleppo containing many remarkable occurend observed by him in his journey thither, London
997 1628, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1413).

1628—31. **Antonio di Nicolô Buonaccorsi:** Compendio di viaggi fatti dal capitano Antonio di Nicolô Buonaccorsi nobil Fiorentino in servizio dél serenissimo Ferdinando II, Grand duca di Toscano, principati nel 1628 e terminati nel 1631 (*Parma*, Bibl. Nazion. chart. s. XVI, 4⁰). Ob für die Beziehungen Toscanas zu
998 Fachr ed-dîn wichtig? Cf. Amat I, 402.

c. 1628. **De singularibus** Palaestinae tractatus (8 ff., 4⁰): „Singularia Palestinae. Ut facilius singularia Judaeae designentur, alteram diuisionem illius antiquissimam profero || Dicitur autem Caesarea paneas vel paneadia a fonte paneade proximo qui dicitur Et Dan. Atque haec de Judaea. Finis.“ (*Dresden*, Königl. öffentl. Bibliothek A. 19, No. 1; Herr Oberbibl. Dr. Schnorr v. Carols-
999 feld).

1629. **Jacques d'Anzoles la Peyre:** La sainte géographie, demonstration du Paradis Terrestre, Paris, Etienne, 1629, fol. (Catalog. bibl. Thuanae, 1704, 103). 1000

1629. **Philippus a Sanctissima Trinitate** (Esprit Julien de Malaucenne): Itinerarivm Orientale R. P. F. Philippi a SSma Trinitate Carmelitae Discalceati ab ipso conscriptum. In quo Varii successus Itineris, plures Orientis Regiones, earum Montes, Maria et Flumina, Series Principum, qui in eis dominati sunt, Incolae tam Christiani quam Infideles Populi, Animalia, Arbores, Plantae et Fructus: Religiosorum in Oriente Missiones ac varii celebres euentus describuntur, Lugdvni, Anton. Jvllieron, 1649, 431 pp., 8⁰ (Castellani 200—1, No. 282; Cat. de Saulcy, No. 321). *Französisch:* Voyage d'Orient du R. P. Philippe de la tres-saincte Trinité deschaussé ... composé, revu et augmenté par lui même, Lyon, A. Jullieron, 1652, 592 pp., 8⁰ („traduit par Fr. Pierre de St. André ou J. Ant. Rampalle"; cf. Grässe, Trésor V, 267) || ibid. 1669, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 2096; Catal. de Saulcy, No. 323) || nach Catalogue de Thonnelier (Paris 1880, 282—3) auch ibid. 1660 (daneben wird die Ausgabe: 1669 genannt). *Italienisch*: Viaggi Orientali del Rever. P. Filippo della SS. Trinità, generale de Carmelitani Scalzi, Roma, F. M. Mancini, 1666, 8⁰ || Venezia 1667 und 1670 (C. P. Brigonci), 730 pp., 8⁰, 1676 (Grässe, Trésor V, 267) u. 1683 (Antonio Tivanni; cf. Ternaux Compans, No. 2127). *Deutsch*: Philippus a S. Trinitate. Orientalische Reise-Beschreibung. Haupttitel: Philippus a S. Trinitate. Orientalische Räisebeschreibung. Worinnen unterschiedliche Begebenheiten seiner Räise, vielerley orientalische Landschafften, das Gebürg, Meer und Flüsse, die Zeit-Rechnung der Fürsten, so darinnen geherrschet, ihre Einwohner sowol Christen als Unglaubige, ingleichen auch Die Thiere, Bäume, Pflantzen und Früchte, so darinnen gefunden werden, endlich mancherley Geschichten, so darinnen sich haben zugetragen, Franckfurt, J. G. Schiele, 1671, 628 pp., 8⁰ || 1673, 8⁰ u. (W. Röder) 1696, 8⁰. Cf. Beckmann I, 149—64; Grässe, Lehrbuch III B, 820; Petzholdt, Anzeiger 1862, 293—4; d'Artigny, Mémoires VI, 134; Brunet, No. 20474; Grässe, Trésor V, 266—7; Bibl. Carmelit. s. voce. 1001

1629. **R. de Ribeyro:** Viage de la Tierra Sancta, Barcelona, P. de la Cavalliera, 1629, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 1426). 1002

1629—32, 1639 ff. **Ludwig Helmlin,** Chorherr, und seine Jerusalem-Fahrt, mitgetheilt vom Chorherrn Ig. Herzog im Schweizerischen Geschichtsfreund XXXI, 336—60; cf. R. 305. 1003

1629 ff. Kabrît: Richlat al-schitâ val-saif (Die Winter- und Sommer-Reise des Muhammed ibn ʿAbdallâh al-husainî al-mûsavî, genannt Kabrît), Kâhira, Vahbî, 1293 (1876), 142 pp., 8⁰. Er reiste vom Sept. 1629 bis Aug. 1640 von Medina über Cairo, Alexandrien, Rhodus, Constantinopel, Klein-Asien nach Aleppo u. Damascus und
1004 auf der Pilgerstrasse nach Mekka zurück; cf. auch Tuch, Khijârî 1.

1630. Mogens Guntzovius: Bucolicon Bethleemiticum sa-
1005 crum, Hafniae 1630, 4⁰.

1630. Christoph Heidmann: Palaestina sive Terra Sancta Paucis capitibus distincte ordineque explicata, Helmstadii 1636 u. 1639 || Wolferbyti 1645, 1655, 1665, 1680, 1689; die Ausgabe von 1665 u. 1689 enthält Addenda von Heinrich Ernst u. Spanheim (die erste Ausgabe soll Helmstadii, Jac. Lucius, 1625 erschienen sein). Darin: Totius Terrae Sanctae delineatio u. Iudaeae .. Samariae ..
1006 Galilaeae conterminarumque Regionum Delineatio.

1630. Al-Hosaini von Medina: Reise nach dem heil. Lande u. Constantinopel (*Paris*, Bibl. nation. fonds arabe suppl. 912
1007 s. XIX).

1630. Paul Mayr aus München: Reisebeschreibung (*München*,
1008 Cgm. 4038 s. XVII, 4⁰).

1630—8. Arcangilo Carradori: Relazione delle cose che ha potuto vedere Frat' Arcangilo Carradori da Pistoia Minore Osservante Missionario nell'Alto Egitto. **A.** *Pistoja*, Bibliot. Filippo Rossi-Cassigoli. **B.** im Auszuge bei Marcellino da Civezza 82
1009 —8, No. 120.

c. 1630. Bernardus de Carolina: Viage e la santa ciudad de Gerusalem et nueva descritione suya y de tota la Terra Santa y peregrination al santo monte Sinai, Napoli 1632, 8⁰; cf. Sbaralea, SS. Minor. 136 u. Rignon 1861, 92. Vielleicht ist dies der Franziskaner Bernardo, von dem Mazzuchelli, Gli scrittori d'Italia II B, 973 sagt: „B. della provincia del principatu nel regno di Napoli ha composto la Descrizione della Terra Santa et del Monte Sinai sine
1010 loco et anno;" cf. unten No. 1016.

1631. Omer Calme van Veurne (*Furnes*; flämisches Manuscript seiner Jerusalemreise nach St. Genois, Voyageurs Belges
1011 I, 66—7).

1631. Eugène Roger: La Terre Saincte; ov Description topographique tres-particuliere des saincts Lieux et de la Terre de Promission. Avec un Traitté de quatorze nations de differente

Religion, qui l'habitent, leurs moeurs, croyance, ceremonies et police. Un discours des principaux points de l'Alcoran. L'histoire de la vie et mort de l'Emir Fachr ed-din, Prince de Damas .... Par F. Evgene Roger Recollect .... Paris, Antoine Bertier, 1646, 440 pp. || 1664 u. 1666, 4°. Mit Karte Palästinas u. Plan d. heil. Grabes. (Cf. Marcellino da Civezza 500, No. 579; Wadding-Sbaralea s. voce; Rignon 1861, 90). Die darin enthaltenen Nachrichten über die Geschichte des Drusenfürsten Fachr ed-dîn sind sorgfältig verarbeitet in Wüstenfeld: Fachr ed-dîn, der Drusenfürst, Göttingen 1886 (in d. Abhandl. d. Academie XXXIII), wozu noch zu vergleichen sind: W. A. Neumann, Ueber das Volk der Drusen u. d. Emir Fachr ed-dîn, Wien 1878, 2 Vorträge, u. Malfati: Il popolo dei Drusi e le sue relazioni co i granduchi di Toscana (Rassegna settimanale 10. Aug. 1879). Cf. auch Guasti, Le carte Strozziane im Archiv. stor. ital. 1885, XV, 165—6, oben No. 998 u. unten No. 1018. 1012

1631. **Jor. Vincent Stochove.** **A.** Bibliothek des M. L. van Nieuwenhuyse (Originalhandschrift); in *Brügge* ist eine Copie, in *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. nouv. acquisit. 1671 s. XVII eine französische Handschrift. **B.** Voyage du sieur Stochove, Bruxelles, Velpius, 1643, 4° || unter d. Titel: Voyage du Levant dv Sr. de Stochove .... II. Edition revüe et augmentée, Brvsselles, H. A. Velpius, 1650, 508 pp., 8° || Troisiesme Edition revüe et augmentée, Bruxelles, H. A. Velpius, 1662, 508 pp., 8° (daneben wird aber auch eine Ausgabe: ibid. 1661, 8° erwähnt) || eine Ausgabe führt den Titel: Le Voyage d'Italie et dv Levant, De Messieurs Fermantel, Conseiller au Parlament de Normandie, Favvel, Maistre des Comptes en ladite Province, Sieur d'Oudeauville, Bavdovin de Lavnay: Et de Stochove, Sieur de Ste. Catherine, gentilhomme Flamen .... Contenant la description des Royaumes, Provinces, Gouvernemens, Villes, Bourgs, Villages, Eglises, Palais, Mosquées, Edifices anciens et modernes; Vies, moeurs, actions, tout des Italiens que des Turcs, Juifs, Grecs, Arabes, Armeniens, Mores, Negres et autres Nations qui habitent dans l'Italie, Turquie, Terre Sainte et autres lieux de tout le pays du Levant .... Roven, Heravlt, 1664, 483 pp., 8° (cf. Bulletin du Bouquiniste 1857, I, No. 817) || auch: Rouen, Jean Wite, 1665, 4° || ibid. A. Maurry 1670 || ibid. veuve de Louis Behourt 1687, 8° (cf. Ternaux Compans, No. 2064, 2133). Die Observations curieuses sur le voyage du Levant fait en 1630 par MM. Fermanel, Fauvel, Baudoin de Lannoy et de Stochove, Rouen, Vefve Ant. Terrand, 1668, 4° (auch 1688?) enthalten unsere Reisebeschreibung

nicht. *Holländisch:* Het bereyste Oosten Door Jo. Vincent Stochove, Heere van Ste Catherine etc. Oudt Burghmeester der Stadt Brugghe .... Behelsende de naukeurighe beschryvingen vande Rijcken, Landen, Steden ende Dorpen, Kercken, Moskeën, oude ende nieuwe Ghestichten, Manier van leven, Gotsdienst ende bedrijf vande Turcken, Joden Griecken, Araben, Armenianen, Mooren ende andere Natien die Turckyen, 't H. Landt, Egypten ende andere strecken van het gheheel .... Den tweeden Drvck. Bij wijlent den Hr. Autheur oversien, van een vierde vermeerdert ende met 33 Kopere Plaeten verciert, Brugghe, J. van der Meulen, 1681, 450 u. 114 pp., 4⁰. Cf. St. Genois, Voyageurs Belges II, 107—26; Val. Andreas, Bibl. Belgica 1150; Biographie d. hommes remarquables de la Flandre occidentale, Bruges 1844, II; Archives du nord et du midi de la Belgique III Nouv. Série 405–8; Biogr. universelle X, 462; Petzholdt,
1013 Anzeig. 1862, 295—6; Van der Haeghen, Bibl. Belgica s. voce.

1631. Giambattista Tagliapietra: Itinerario del viaggio di Soria sopra il galeone S. Maria Torre di Mare del Capitano G.
1014 T. li 9. settembre 1631 (*Venedig*, Bibl. Soranzo; cf. Amat I, 407).

1631. Profecia y restauracion de la Tierra Santa: carta en la qual se refiere la notable vision y espantoso sueño que vio el gran
1015 Turco en la Mezquita, sine loco, 1631, fol. S.

1632. Bernard de Caracino: Jerusalem et Napoli, Napoli
1016 1632, fol., T.

1632. Prospero dello Spirito Santo Carmelit. scalzo: Relazione d'un suo viaggio in Levante ed al Monte Carmelo fatto l'anno 1632 ed estratto d'altro viaggio in Siria del medesimo (La
1017 bibl. publ. di Siena VI, 54 (C. X, 5) u. Bibl. Carmelitana s. voce).

1632—5. Lettre écrite de Seyde le 3 Nov. 1632, 1 Déc. 1634 u. 29 Janv. 1635 (Lambert, Bibl. de Carpentras II, p. 39,
1018 No. VIII), wichtig für die Geschichte Fachr ed-dins.

c. 1632. Vicenzo Berdini: Historia dell' antica e moderna Palestina, Siena 1633 || Venezia, H. R. Surian, 1642, 4⁰ (Wadding-
1019 Sbaralea s. voce; Marcellino da Civezza 40—1; Amat I, 411).

1633. Jan van der Linden: Heerliicke ende gheluckighe reyse na het Heylich Landt ende Stadt van Jerusalem beschreven ende bereyst door Brooder Jan van der Linden, Pater van de Celle-Broeders tot Antwerpen int jaer 1633, Antwerpen, Vinck, 4⁰ (1634 ist die Approbation zum Druck ausgestellt, also dieser auch wohl erfolgt) || unter demselben Titel: .... Den vierden Druck, van nieus oversien .... Het Ie deel, Hantwerpen, Godtgraf Verhulst, 1645,

84 pp., 4° || dann: Het weder-keeren oft Tweede deel van de Herrliicke ende gheluckighe reyse .... Den derden Druck vermeerdert (Hantwerpen) 1644, 62 pp., 4°. Der Bericht ist als Volksbuch sehr oft gedruckt, so z. B.: Antwerpen, Hend. Aertssens, 1654, 81 u. 62 pp., 4° || ibid. G. Verhulst 1670, 4° || ibid. W. H. Verdussen 4° (s. anno) || ibid. Jos. Jacops 1681 4° || ibid. J. N. Vinck (1710?), 4° || ibid. Thieullier en A. P. Colpyn (1710?), 4° || Brüssel, G. Cave (1715?), 4° || ibid. C. Jacobs 1715, 4° || Antwerpen 1716, 4° || Gendt, J. Meyer, 1740, 4° || ibid. Jud. Begijn (1740?) || Maestricht, Joa. van Gulpen (s. anno), 4° || Turnhout, B. J. Brepols (c. 1820?), 4°. Cf. St. Genois, Les Voyageurs Belges II, 127—33; Petzholdt, Anzeiger 1862, 296; Tiele 151—2; Biogr. Woordenb. XI, 476. 1020

1634. **Ananias,** Beschreibung Jerusalems, griechisch, 1634 durch Acacius geschrieben (*München*, Cod. graec. 346 s. XVII). 1021

1634. **Claes van Duesen:** Een waerachtighe Beschrijvinge der Steden ende plaetsen geleghen op den wegh van Venetien na dem H. Lande ende Jerusalem. Als oock een cort Verhael van de gelegentheit, omstandigheden, Kasteelen, Kloosters, Huysen, Accijsen, ende principale plaetsen der Stadt Venetien. Alles getrouwelijck beschreven door Claes van Duesen, Ridder van Jerusalem, die selve in twaelf jaren elfmael binnen Jerusalem gheweest heeft. Int Jaer ons Heeren Anno 1634 (S. anno et loco), 8° || neu herausgegeben in: Conrady, Vier rheinische Palaestina-Pilgerschriften, Wiesbaden 1882, 188—222 (die Einleitung 182—8); cf. Gonnet, Bydragen voor de geschiedenis van het bisdom van Haarlem 1882, XI, 218—20. 1022

1634. **R. P. Cesare Franciotti:** Viaggio al monte Calvario del R. P. Cesare Franciotti, Venezia, Combi, 1634, 8° (Ternaux Compans, No. 1523), offenbar allegorisch wie dessen: Viaggio a Bethlemme ovvero Meditationi della venuta del signore nel mundo e della sua infantia, Venetia, Bidelli, 1617 || ibid. Combi 1627, 8°. 1023

1634—5. **Gerson ben Elieser Levi** aus Prag: Gelilot Erez Jisrael, jüdisch-deutsch, Lublin 1634 oder 1635, aber dies Buch ward auf Betrieb der Jesuiten in Warschau verbrannt (Manasse ben Israel bei Steinschneider, Catal. Bodlej. 1011, wodurch Zunz, No. 92 zu ergänzen ist) || 2te Edit. mit Anfügung einer deutschen Uebersetzung des oben (No. 986) genannten „Gräberverzeichnisses“: Fürth 1691 || dann Amsterdam 1705 || Prag 1824. || Unter d. Titel: Kurze Beschreibung von Erez Jisrael hinter d. „Maasebuch“, Amsterdam 1723, 4° || *hebräisch* übersetzt: Iggeret ha-kodesch, Amsterdam, Hirz Levi u. Kosman, 1749 (angeblich aus einem Amsterdamer Drucke

von 1635), woraus der Auszug in Mose Edrei oder Edrehi's Maase Nissim (*hebr. u. deutsch*): Amsterdam 1818, 5—9 stammt (Steinschneider, Catal. Bodlej. 1799 u. Addenda) || auch Sklow 1795 || Grodno 1796 || (nach Luncz) Warschau 1840 (Cat. Bodlej. s. voce: Jacob ben Abraham No. 8284; Zadic bei Kayserling, Gesch. d. Juden in Spanien I, 159; Steinschneider, Hebr. Bibliogr. IV, 65). In Hambergers deutscher Uebersetzung von De Rossi's Dizionario, Leipzig 1839, 333 wird das Buch als „chronologische Tabellen" bezeichnet;
1024 cf. auch Cassel in Ersch u. Grubers Encyclop. s. voce; St., No. 40.

1634—6. P. Paoli di Lodi. A. *Venedig*, Museo Civico, coll. Correr 867 s. XVII. **B.** Vera e fedele Relatione della perdita et recuperatione d'alcuni Sti. luoghi di Gerusalemme et Bethleemme cominciata l'anno 1634 e terminata l'anno 1636 composto da Padre Graue altreuolte Guardiano del Sacro Monte Sion. Haupttitel: Relatione fedele Della grande controuersia nata in Giervsalemme circa alcvni Santvarii Da Greci vsurpati à Latini. Materia concernente la maggior gloria, che la Romana Chiesa, e li Catolici Potentati habbino in Leuante: però è non meno curiosa, che degna d'essere con grande senso ponderata, sì dalle Maggiori Potestà Ecclesiastiche, come Secolari. Per procurarne la giusta recuperatione, e la conueniente conseruatione, per honore della Catolica Fede. Descritta
1025 da vn Religioso Minorita, Lodi, C. Calderino, 1637, 170 pp., 4^0.

1634—7. Basilius Gargar aus Kasan: Reise nach Jerusalem u. Aegypten. **A.** 1. *Kasan*, Bibl. der geistl. Academie 862/972 s. XVII—XVIII. 2. *Moskau*, Archiv d. Minist. d. Auswärt. 401/853 s. XVII. 3. *Petersburg*, Oeffentl. Bibl. 1599 s. XVII und O, XVII, 37 (sic) s. XVII—XVIII. 4. *Poretsje*, Bibl. d. Grafen A. S. Uwarow 699 s. XVII. **B.** 1. J. P. Sacharow, Sagen d. Russ. Volkes, Petersburg, Sacharow, 1849, 8^0, II, 109—22 (daraus Auszug in Archimandrit Leonid: Jerusalem, Palästina u. Athos nach Russischen Pilgern des XIV—XVII Jahrh., Moskau 1871, 8^0, 66—78, 111—5).
1026 2. J. M., Chronik 1851, X, 14—23.

1634—41. Giambattista Benasutti († 1641 in Jerusalem). Ein Manuscript, welches seine Briefe aus Cairo, sowie eine Beschreibung seiner Reise nach dem Sinai enthält, befand sich im Besitz des verstorbenen Canonicus Lodovico Conzati zu Vicenza (Amat
1027 I, 408).

1635. Albert Padioleau, Sieur de Launay: De l'antiquité, fondation, nomination, ruine et présant état de la ville de Jérusalem,
1028 Nantes, Hilaire Mauclerc, 1635, 4^0 (Ternaux Compans, No. 1537).

1636. **Christophorus Besold:** Historia urbis et regni Hierosolymitani, regum item Siculorum, Argentorati, Zetzner, 1636, 8⁰. 1029

1636. **Georg Christoph Neitzschitz:** Des weilant Herrn Georgo Christoff von Neitzschitz, uff Stöckelberg, Wöhlitz und Zörbitz Siebenjährige und gefährliche Welt-Beschauung durch die vornehmsten Drey Theil der Welt Europa, Asia und Africa ..... Nunmehr auf Beförderung dessen ..... Bruders aus des Seligen Hand-Buche in diese richtige Ordnung gebracht und denen Rarität Begierigen uff Begehren Einer hohen Person Durch den Druck mitgetheilet Von Christoff Jägern, Budissin, Kretschmar, 1666, 390 pp., 4⁰ (Darin III. Theil, Buch 7, 250—347 über Syrien u. Palästina) || eine frühere Auflage soll Budissin 1663, 389 pp., 4⁰ erschienen sein. Spätere Auflagen: Budissin, Kretzschmar u. Leipzig, Oehler, 1673, 389 pp., 4 || Nürnberg 1674, 4⁰ und (nach Grässe, Trésor IV, 656) Würzburg 1678, 4⁰. Die Ausgabe: Nürnberg, J. Hoffmann, 1686, 320 pp., führt den Titel: Siebenjährige und gefährliche Neu-verbesserte Europä-Asiat- und Africanische Welt-Beschauung Des ..... Georg Christoff von Neitzschitz ..... Zum dritten mal also herausgegeben ..... Von Chr. Jägern (darin III Theil, Buch 7, 201—9 über Syrien und Palästina) || endlich: Magdeburg, G. Vetter, 1753. [Auszüge bei R. 305—7. Cf. Beckmann I, 232 ff; Petzholdt, Anzeiger 1862, 294—5. 1030

1636—7. **Epistolae** Petri Golii, nunc dicti fr. Coelestini a S. Lidvina ord. Carm. ad Jacobum Golium fratrem, Halebi 22 Febr. 1636, ad Joh. Hemelarium canonicum Antverpensem 24 Febr. 1636, ad Pereschium 22 Aug. 1637 (1. *Carpentras*; cf. Lambert, Bibl. de Carpentras II, 402, No. LX. 2. *Paris*, Bibl. nation. nouv. acquis. lat. 1634, fonds Libri 1872). 1031

c. 1637. **Andreas ab Arco,** Custos des heil. Landes: 1. Ceremoniale dei Guardiani di Gerusalemme. 2. De 'convertiti alla vera fede in Terra Santa. 3. Cronaca di Terra Santa (Analecta Franciscana, Ad Claras Aquas 1885, II, 343, 346 [cf. 316], wo jedoch nichts über den Aufbewahrungsort dieser Handschriften gesagt wird). 1032

c. 1638. **P. Archange de Clairmont:** Le transport du Mont Calvaire de Hierusalem en France par la piété d'un catholique Dauphinois publié par le P. Archange de Clairmont, Lion, J. Didier, 1638, 8⁰ (Marcellino da Civezza 115, No. 145). 1033

1639. Didacus de Cea: Thesaurus Terrae Sanctae, quem Seraphica Minorum religio de Observantia per trecentos et amplius annos religiose custodit et fideliter administrat, Romae typis Propagandae 1639, 4⁰ (Wadding-Sbaralea s. voce; Ternaux Compans,
1034 No. 1594; Marcellino da Civezza 110, No. 132).

1639. Francesco a Secli. A. *London,* Egerton 590 s. XVII (Francesco a Solis genannt). **B.** Viaggio di Gerusalemme, Lecco, P. Micholius, 1638, 8⁰ (Bonifacius Stephanus 310; Ternaux Compans,
1035 No. 1593; Wadding-Sbaralea s. voce).

c. 1639. Josef de Trani ben Mose hinterliess eine Ab-
1036 handlung über d. Tempel; cf. unten sub 1696; St., No. 41.

1639—41. S. du Loir: Voyage du Levant par le sieur du Loir avec la relation du sieur de Babylone en 1639, Paris 1654, 4⁰ || sine loco, 1670, 8⁰. *Italienisch:* Viaggio di Levante tradotto in
1037 Italiano, Venezia 1671 (Ternaux Compans, No. 2129, 2174).

1640. Hans Hansen Skaaning: Geographia historica
1038 orientalis, Aarhuus 1641, 4⁰.

1640. Terra Santa (*Barcelona,* Bibl. Mariana d. Minoriten), in catalonischem Dialect verfasst, enthält die chronologische Reihe der Guardiane des Zionsklosters in Jerusalem und die Pilgerfahrt der portugiesischen Tertiarierin Maria; einen Auszug siehe bei Mar-
1039 cellino da Civezza 588.

c. 1640. P. Ignace Marguès, commissaire général de la Terre Sainte: Les justes plaints de Jérusalem persécutées par les
1040 Grecs, présentées au roi (Louis XIII?), sine loco et dato, 4⁰, S.

1641. Jean Amieux: Extrait d'une lettre du 16 Août 1641 envoyée d'Alep au P. d'Autruy à Paris (P. Carayon, Documents
1041 inédits, Doc. K., 152—7).

1641. Carolus a Sancto Paulo: Geographia sacra sive notitia antiqua dioecesium omnium partiarchalium, metropoliticarum et episcopalium veteris ecclesiae, Lutetiae 1641, fol. || Amstelaedami, Franc. Halma, 1704, fol. (auch 1707 mit der Geographia Sansonis gedruckt), mit Noten des Lucas Holstenius, welche (Annotationes in Geographiam Sacram Caroli a S. Paulo Ital. Cluverii et Thesaurum Geographicum Ortelii, Romae, Jac. Dragondelli, 1666) auch besonders erschienen; cf. Castellani 16, No. 34 u. 35. Eine Ausgabe: Amstelodami 1711, fol., hat als Beibände: Geographia sacra ..... auctore Nicol. Sanson ..... Accesserunt ..... notae Joannis Clerici ....., und Onomasticon urbium et locorum sacrae scripturae

..... ab Eusebio Caesariensi ..... opera Jac. Bonfrerii; darin ist vor der Vorrede die Karte: Terra Sancta excud. Halma, dann p. 8—9: Domini nostri J. Christi itinera, p. 36—7: Apostolorum Petri et Pauli itinera u. p. 160—1 zum Onomaticon des Eusebius: Tabula geographica Terrae Sanctae ed. Bonfrerius. 1042

1641. Samuel ben David, Kerait, fälschlich Jemsel genannt: *Hebräisch* u. *lateinisch:* R. Samuelis S. Filii Davidis Jemsel Judaei Karaitae Itinerarium nach d. Ausgabe von Gustav Peringer, Upsala 16 pp., 4°, in Christ. Wolfii, Bibl. Hebr. III, 1727, 1081—94; *französisch* bei Carmoly, Itinéraires 497—544. Vollständig herausgegeben von Gurland, Lyck 1865; *deutsche* Auszüge aus der Petersburger Handschrift in: Adolf Neubauer, Aus d. Petersburger Bibliothek, Leipzig 1866, 8°. Cf. Steinschneider, Catal. Bodlej. 2417, 2695, Polem. u. apolog. Literatur 303, 311; Zunz, No. 97; St., No. 42. 1043

1641—2. P. F. Claudio Olgiati: Viaggio di Gervsalemme Con la descrittione non solo de Santi luoghi; et altri visti sì nell' andare, come nel ritornare, mà anco di molte altre cose degne etc. Fatto et mandato in luce dal Padre Fr. Claudio Olgiati dei Padri di San Francesco, Milano, F. Ghisolfi, 1647, 8° (Marcellino da Civezza 434, No. 466; Amat I, 409). 1044

1642. Mauricio de Alzedo Avellamenda: Jerusalem cavtiva y motivos su destruicion, sucesos y entrega de los Santos Lugares de Palestina a la Serafica religion de S. Francisco, Madrid 1642, 4° (Quaritch, No. 16483; L'Escalopier II, No. 5117). 1045

1642. Francesco Maria Maggio aus Palermo berichtet in seinem Werke: Sintagmata linguarum Orientalium, Romae 1643, 4° von seinen Reisen in der Levante (Amat I, 411). 1046

1642 le 20. Sept. Lettre du frère Paul de Jésus Maria, carme déchaussé d'Alep (*Paris*, Bibl. nat. nouv. acquis. lat. 1634 [Libri 1872]). 1047

11. April 1643. Lettre du gardien de la Terre Sainte au chancelier Séguier pour se plaindre des Grecs qui voulaient détruire les épitaphes latines des rois enterrés dans l'église du Saint Sépulcre à Jerusalem (*Paris*, Bibl. nation. Parnasse franç., vitrines XV—XIX, No. 79 d. i. nouv. aquis. franç. 6210 [Libri 1872]); cf. Delisle, Notice d'un choix de manuscrits des Fonds Libri et Barrois exposés dans la salle du Parnasse Français, Paris 1888, 22. 1048

1643 ff. La Boullaye-le-Gouz: Les voyages et observations du sieur de la Boullaye-le-Gouz, gentilhomme angevin, où

sont décrites les gouvernements d'Italie, de la Grèce, Palestine, Indes, Arabie, Egypte, Hollande, Grande Bretagne .... Paris, Clousier, 1653, 4⁰ || ibid. 1657, 4⁰ || Troyes 1657, 4⁰; cf. Beckmann I, 580
1049 —92.

1643—4. Franciscus Rigordus: 1. Peregrinationes Apostolicae R. P. Francisci Rigordi ex Societate Jesu qui XII. Nov. anni 1643 Massilia solvens per mare mediterraneum, per Syriam, Arabiam desertam, Mesopotamiam, Chaldeam, Persidem, sinum Persicum et mare Indicum Goam pervenit XVIII Martii 1646, Massiliae, Claudius Garcin, 1652, 4⁰. **2.** Les remarques de l'illustre Pélerin très curieuses et très importantes à la Géographie et à l'Histoire Sacrée et Profane tirées sur divers voyages en Syrie, Mesopotamie etc. Lyon, A. Olyer, 1673, 8⁰ (Augustin de Backer III, 206—7;
1050 L'Escalopier II, No. 4818).

1644. Hâdschî Khalfa: Kitâbi dschânnumâ likâtib selebî (türkisch), Constantinopel 1195 (1732), fol. 14 Bll., 698 pp., 39 Karten (Syrien 255—604). Zuerst erschien: Gihan numa, geographia orientalis ex turcico in latinum versa a Matth. Norberg, Londini Gothorum 1818, 8⁰, I, VII u. 639; II, 559 pp. (Syrien II, 252—361). Eine Bearbeitung des von unserem Autor über Syrien gebotenen Stoffes gab von Hammer in: Oesterr. Archiv 1833, No. 69, 72, 73,
1051 86, 87, 135, 136 u. Wiener Jahrbücher LXXIV, 1836, 40 ff.

1644. François Charles Du Rozel: Voyage de Jérusalem et autres Lieux Saints effectué et décrit en 1644 par Messire F. C. du Rozel .... Publié avec Préface, Annotations et Commentaires par Bonneserre de Saint Denis, Paris, Dumoulin, 1864, 156 pp., 8⁰ (Petzholdt, Anzeiger 1866, 254—5); cf. Laurent de Saint Aignan
1052 in: La Terre Sainte 1883, No. 182 u. 186.

1644. Jean Baptiste Tavernier. A. *München*, Cod. gall. 275 s. XVII. **B.** Les six voyages de Jean Baptiste Tavernier, écuyer baron d'Aubonne, en Turquie, en Perse et aux Indes, Paris, Gervais Clouzier, 1676—9, 2 voll., 4⁰, 698 u. 529 pp. (von Nordsyrien handelt I. livre 2 u. 3) || ibid. 1678, 3 voll., 8⁰ || ibid. 1679, 3 voll., 8⁰ || ibid. 1681, 2 voll., 4⁰, 636 u. 481 pp. || ibid. 1692, 1713 (Ribo), 1724 u. 1810 (veuve Lepetit), 7 voll. par J. B. J. Breton || Bruxelles 1679—81 || ibid. 1690 || Utrecht 1712 || Rouen 1713 u. (Machuel père) 1718, 6 voll., 8⁰ || A la Haye, Henri Scheurleer, 1718, 3 voll., 8⁰. *Italienisch:* Bologna 1690, 3 voll., 8⁰; *holländisch:* De zes reysen van de Heer Jan Baptista Tavernier door J. H. Glazemaker vertaalt, t'Amsterdam, 1682, 2 voll., 4⁰; *deutsch:* Genf, Wieder-

hold, 1681 u. (von Maundier), Nürnberg 1681. Cf. Grässe, Lehrbuch III B, 825, Note 33. 1053

1644—7. Bernardin Surius: Le pieux Pelerin ou Voyage de Jerusalem Divisé en trois Livres contenans la description Topographique de plusieurs Royaumes, Pais, Villes, Nations estrangeres, nommément des quatorze Religions Orientales, leurs moeurs et humeurs tant en matière de Religion que de Civile conversation ..... Joinct un discours de l'Alcoran et un Traicté de la Cité de Jerusalem et de tous les Saincts Lieux de la Palestine. Le tout remarqué et recûeilli par le R. Pere Bernardin Surius .... Commissaire de la Terre Sainte es années 1644, 1645, 1646, 1647, Bruxelles, F. Foppens, 1664, 4⁰ u. ibid. 1666, 596 pp., 4⁰ || Gent, 1789, 4⁰; mit Karte v. Palästina. *Holländisch:* Den Godvurchtighen Pelgrim of te Jerusalemsche Reyse in drey boken bedeylt ..... door den E. P. Bernardinus Surius, Minderbroeder, Recollect, eertydts Commissar. van het H. Landt unde President van't Graf ons Heeren, Brüssel, Jan Mommart, 1650, XLVIII, 910 pp., 8⁰ || ibid. 1653, XL, 730 pp., 8⁰ || ibid. 1665, XL, 792 pp., 8⁰ || 4e druk Antwerpen, H. Verdussen, 1705, 8⁰ (mit Plänen u. Karten z. B. d. heil. Landes von F. Bouttats u. anderen) || Gend, C. J. Ferrand, 1789 (auch 1786?), 8⁰. Cf. St. Genois, Les Voyageurs Belges II, 155—65; Biogr. Woordenb. XVII, 1080; Rignon 1861, 89; Marcellino da Civezza 579, No. 706; Tiele 235. 1054

1644—7. Pelgrinagie naer het H. Land (*Paris*, Bibl. Riant s. XVIII); nähere Auskunft war nicht zu erlangen. 1055

23. April 1645. Relazione del SSmo Sepolcro e Sacro Monte Calvario datarmi in scriptis in S. Francesco di Trastevere sotto li 23. Apr. 1645 (Catalogo di Mss. della Bibl. di Camillo Minieri Riccio, Napoli 1868, 61—2). 1056

1645—61. Arsenios Kalluda: *Προσκυνητάριον τῶν ἱερῶν τόπων, ὁποῦ εὑρίσκονται εἰς τὴν ἁγίαν Πόλιν Ἱερουσαλὴμ ..... Ἐν Ἑνετίησιν παρὰ Ἀνδρέα τῷ Ἰουλιανῷ* 1653, 1661, 1679 (cf. Archives de l'Orient latin I, 375, Note 1); *altslavisch* übersetzt vom Mönch Euthymios 1686 u. herausgegeben vom Archimandrit Leonid, St. Petersburg 1883, 64 pp., 8⁰. 1057

1646. Samuel Bochart: 1. Geographia sacra seu Phaleg et Canaan, Cadomi 1646, fol. || Francofurti 1674 u. 1681, 4⁰ (die letztere Ausgabe: impensis Joh. Dav. Zunneri typis Balthas. Christoph. Wustii) || Lugduni Batavorum 1692 (ed. II) u. ibid. Cornel. Bautesteyn 1707 (ed. Petrus de Villemandy) || Trajecti ad Rhenum, Guil. van de

Water, 1707, fol. (ed. III) || Lugduni Batavorum, Cornel. Bautesteyn, 1712, fol. (Praemittitur vita auctoris a Stephano Morino descripta et Paradisi terrestris delineatio ad mentem Bocharti ..... Ediderunt Joh. Leusden et Petrus de Villemandy, editio IV), mit Karte v. West-Asien u. Specialkarte v. Palästina. **2.** Hierozoicon sive bipartitum opus de animalibus S. Scripturae, Londini, Thomas Roycroft, 1663 || Francofurti ad Moenum, Balth. Christoph. Wustius, 1675, 2 voll., 4° || Franequerae, Joh. Gyselaar, 1690, 2 voll., 4° || Lugduni Batavorum 1712, fol. (editio IV) || ed. Rosenmüller, Lipsiae in libraria Weidmannia, 1793—6, 3 voll., 8° || in Bocharti, Opp. ed. Joh. Leusden et Petrus de Villemandy, Lugd. Bat. 1692, fol. (ed. III) (Grässe, Trésor I, 457—8; Castellani 15—6, No. 32—3) || ibid. 1707 (ed. IV) u. 1712, 2 voll., fol. Cf. J. David Michaelis: Spicilegium geographiae Hebraeae externae post Bochartum, Gotting. 1769 u. 80, 2 partes, 4° u. F. Jacob Schoder: Hierozoici ex Bocharti
1058 itinerariis variis specimina, Tubingae 1784ff., 3 partt., 8°.

1646. **Christ. Feustel:** Dissertatio de Beth-Phage, Lipsiae
1059 1646, 4°.

1646. **La Terre Sainte,** description des Lieux Saints, Paris
1060 1646 (Rignon 1861, 92).

1647. **Aflitto:** Viaggio de gli ambassadori di Messina alla gran madre de Dio in Gerusalemme, Messina 1647, 8° (Ternaux
1061 Compans, No. 1700).

1647. **Balthasar de Monconys:** Jovrnal des Voyages de M. de Monconys, conseiller dv Roy en ses conseils d'Estat et Priué ..... Où les Sçauants trouueront vn nombre infini de nouueautez, en Machines de Mathematique ..... Outre la description de diuers Animaux et Plantes rares ... les Coûtumes et Moeurs des Nations, et ce qu'il y a de plus digne de la connoissance d'vn honeste Homme dans les trois Parties du Monde ..... Premiere Partie, Voyage de Portugal, Prouence, Italie, Egypte, Syrie, Constantinople et Natolie ..... publié par de Liergues (son fils), Lyon, H. Boissat et G. Remevs, 1665, 4°, I, 491; II, 503; III, 96pp. || 1667, 4° (Castellani 128; wofür T. 1677 hat) || Lyon 1678, 2 voll., 4° || Paris, Delaulne, 1695, 5 voll., 8° u. 1699 (Boucher de la Richarderie I, 213). *Deutsch:* Des Herrn de Monconys ungemeine und sehr curieuse Beschreibung Seiner In Asien und das gelobte Land, nach Portugal ..... gethanen Reisen ..... und anjetzo zum erstenmahl aus der Frantzösischen in die Hochteutsche Sprache übersetzet von M. Christian Juncker, Leipzig u. Augspurg, L. Kroniger u. G. Göbel, 1697,

1024 pp., 4° || Leipzig 1734. Cf. Meusel, Bibl. historica I, 1681; Grässe, Trésor IV, 574; Petzholdt, Anzeiger 1863, 6; Comte de Marsy, Balthasar de Monconys. Analyse de ses voyages au point de vue artistique in: Bulletin de la société des beaux arts de Caen, 1881, VI, 247—302; B. de Monconys, Voyages. Documents pour servir à l'histoire de la science avec une introduction par Henry, Paris 1887, 110 pp., 4°. 1062

1647. **Itinéraire** en Terre Sainte anonyme (*Cambray*, 1094 s. XVII, fol.). 1063

1647. **La instrvttione** del viaggio di Hiervsalem ist ein Anhang zu: Poste per diverse parti del mondo. Con tutte le Fiere notabili ..... Aggiuntovi di nuovo il viaggio di Gerusalemme, Venetia, D. Imberti, 1647, 7 pp., 8°; cf. oben No. 761. 1064

1647—9. **Joannes Schauwenburgh:** Trino et vni Deo philantropo, Virgini matri et seraphico Patri, Angelis sanctisque omnibus. Ad majorem laudem, honorem et gloriam Peregrinus Tripartitus Hoc est Diligens et accurata descriptio piorum, sanctorum et memorabilium locorum rerumque per Germaniam, Italiam, Galliam et terram sanctam: in hunc ordinem congesta a Christi 1667 ..... per Fratrem Joannem Schauwenburgh (*Berlin*, Königl. Bibl. a. Codd. lat., 4°, No. 58 u. b. Sectio Hamilton 592 s. XVII, 8°). Nach T. copirte er meist den Surius. Am ausführlichsten (809 pp.) ist der erstere Codex, welcher an colorirten Abbildungen von Palästina enthält: Nazareth, Jaffa, Jerusalem, Zion, Coenaculum, Oelberg, S. Mariengrabkirche, Himmelfahrtskirche, Bethanien, Haus Pilati, Calvarienberg, Eingang zur H. Grabeskirche, Aeusseres u. Inneres d. Heil. Grab-Capelle, Quarentana, Carmel, Damascus; der um Vieles kürzere Codex Hamilton (339 pp., klein 8°) enthält noch eine Karte d. heil. Landes. Beide sind sehr gut geschrieben. 1065

1648. **Naftali (Hirz) ben Jakob Elchanan** aus Frankfurt a. Main: Emek ha-melech, Amsterdam 1648, fol. 13—4; enthält Nachrichten über Damascus, Sichem u. Jerusalem (Zunz, No. 99; cf. Steinschneider, Catal. Bodlej. 2024; St., No. 43). 1066

1649—52. **Jonas der Kleine,** Mönch: Reise zu d. heil. Stätten. **A.** 1. *Moskau*, Bibl. d. Gesellsch. für Russ. Gesch. u. Alterthümer 202 s. XVII. 2. *Petersburg*, Oeffentl. Bibl. 1539 s. XVII. **B.** 1. M. Korkunow: Reise zu d. heil. Stätten im XVII. Jahrh. von der Laura d. Heil. Dreieinigkeit, Moskau, Buckdruckerei d. Univers., 1836, II, 39, 8°. 2. Sacharow, Sagen d. Russ. Volkes, Petersburg, Sacharow, 1849, II, 159—88, 8° (daraus Auszug in Archimandrit

Leonid: Jerusalem, Palästina u. Athos nach Russ. Pilgern des XIV.—XVII. Jahrh., Moskau 1871, 8°, 79—99, 115—6). **3.** Archimandrit Leonid: Reise nach Jerusalem u. Constantinopel des Mönch-Diacons der Laura der Heil. Dreieinigkeit u. Sergius Jonas, genannt d. Kleine 1648—52, Petersburg, Dobrodeew, 1882, 8°, II, 27 (d. XXXV. Lieferung der Denkmäler alter Literatur). **C.** Cf. Annal. d. Gesellsch. für Russ. Gesch. u. Alterthümer 1827, 19 (Artikel von K. Kalaidowitsch); Russ. Biene 1836, No. 77; Russ. Invalide 1836, No. 93, 371; Vorlesungen in d. Gesellsch. für geist. Aufklärung
1067 1883, 156—63, No. 3—4.

1649—53. Arsenios Suchanow, Mönch: Proskinitarion, Pilgerreise nach Jerusalem u. den übrigen heil. Stätten zum Zweck ihrer Beschreibung, sowie der griechischen kirchlichen Gebräuche. **A.** *Moskau*, Bibl. d. Heil. Synod 574 u. 575 s. XVII. **B. 1.** Sacharow, Sagen des Russ. Volkes, Petersburg, Sacharow, 1849, 8°, II, 187—224 (Fragment). **2.** N. J. Iwanowsky, Kasan, Buchdr. d. Univers., 1870, 240 pp., 8°. **3.** N. J. Iwanowsky, Petersburg, Kirschbaum, 1889, XXVII, 390 pp., 8° in d. XXI. Lieferung d.
1068 Russ. Pal. Vereins (erste vollständige Ausgabe).

c. 1649. Jürg Andersen: Orientalische Reisebeschreibung von Jürg Andersen, der 1644 auszgezogen und 1650 wieder kommen u. Volquard Iversen, so 1655 auszgezogen und 1668 wiederangelanget, durch Ost-Indien, Sina, Tartarien, Persien, Türckeyen, Arabien und Palestinam gezogen .... durch Adam Olearium, Schleswig 1669, fol. || Hamburg 1696, fol. *Holländisch:* De Beschrijving der reisen van Georg Andriesz deur Oostindien en d'eilanden, deur Sina, Tartaryen, Persien, Turckyen, Arabien, Palestina, Italien en Duitslant ..... door Adam Olearius in de Hoogd. taal uitgeg. en van J. H. Glazemaker vertaalt, Amsterdam, Jan Rieuwertsz en Pt. Arentsz, 1670, IV, 164 pp., 4° (Tiele 10; Watt, Bibl. Britt. 29 a; Bruun, Bibl.
1069 Danica II, 412—3).

1650. Thomas Fuller: A Pisgah-Sight of Palestine, and the confines thereof, with the History of the Old and New Testament acted thereon. Embellished with copperplates (auch mit latein. Titel), London 1650, 1662, 1689, fol. || letzte Ausgabe: London 1869, VIII, 670 pp., 8°. Cf. PF. 1872, 51—7. Darin: Canaan (Karte), Emim postea terra Moabitarum, Terra Sancta, Terra Promissionis secundum XII tribus, Jerusalem qualis extitit aetate Salomonis, Atria Templi
1070 Salomonis.

1650. **Mose ben Elia ha Levi,** Jeruschalmi, Kerait: Reisebericht, herausgegeben von J. Gurland (1865), welcher (p. VII) unsern Reisenden aus Kaffa (Feodosia) mit Mose ben Elia in einer Grabschrift vom Ende 1677 mit Unrecht identificirt; wahrscheinlich ist unser Autor identisch dem Mose Levi ben Elia, der 1667 starb (Firkowitz, Abne Sikkaron, Wilna 1872, 91, 349; St., No. 46). 1071

1650—1. **Mose ben Israel, Naftali Hirsch Porges** aus Prag (auch Mose Praeger): Darke Zion, Amsterdam (oder Prag?) 1650, jüdisch-deutsch, enthält eine Beschreibung der Wege nach Jerusalem, wie der Titel sagt (Zunz, No. 101; Catalog. Tychsen 1817, II, No. 36; Steinschneider, Catalog. Bodlej. 1827, Addenda zu 487; St., No. 44). 1072

1650—70. **Beer ha-Gola,** ein Compendium d. hebr. Archaeologie, welches unter anderem auch das heil. Land schildert, meist nach Abraham's, Portaleone 1624 gedrucktem: Schilte ha-gibborim, aus d. Leipziger Manuscr. mit Anmerkungen von Reuben Rapoport von Jezechiel Bril., Mainz 1877, XVI u. 176 pp., 8⁰ herausgegeben. Nach Zunz, Addit. ad Catal. cod. Lips. 319—20 soll d. Verfasser ein Deutscher (c. 1615), nach S. Sachs Jakob Jehuda Leon (Templo) gewesen sein (geb. 1603—4). St., No. 45. 1073

(c. 1650.) **Richard Flecknoe:** Relation of ten years travels in Europe, Asia, Affrique and America, sine loco et anno (Ternaux Compans, No. 1744). 1074

c. 1650. **(Pierre de la Vergne de Tressan). A.** 1. *Paris*, Bibl. Charles Schefer s. XVIII, 259 pp., 4⁰. **B.** Relation nouvelle et exacte d'un Voyage de la Terre Sainte. Ou Description de l'état present des lieux où se sont passées les principales actions de la vie de Jesus Christ, Paris, A. Dezallier, 1688, 8⁰ || ibid. 1742 (handschriftlich). Cf. Journal de Savants 1688, p. 204; Noroff 213; Bulletin du Bouquiniste 1857, I, 118, No. 846; Barbier s. v. 1075

1651. **Wolfgang Aigen von Nürnberg:** Reisebeschreibung nach Italien, Dalmatien, Griechenland, Türckeyen, Franckreich etc. 1651 (*Weimar*, No. 323, 176 pp., 4⁰, pp.; 1655 geschrieben). 1076

1651. **Francesco Sacchini:** Descriptio Libani et historia Maronitarum in dessen: Histor. Societatis Jesu, Romae 1651, vol. IV, lib. VI, No. 37. 1077

1651. **Relation** véritable de la merveille arrivée à Sayde en Palestine au sujet d'une riche croix que la reyne a envoyée depuis peu à Jérusalem, Paris, Lesselin, 1651, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1778). 1078

1652. **Jean Doubdan:** Le Voyage de la Terre Sainte. Par M. J. Doubdan. Haupttitel: Le Voyage de la Terre Sainte. Contenant Vne veritable description des lieux plus considerables que Nostre Seigneur a sanctifié de sa presence, Predications, Miracles et souffrances. L'estat de la Ville le Jerusalem, tant ancienne que moderne. Les guerres, combats et victoires que nos Princes François ont remportés sur les Infidèles auec quelques ceremonies de la Pasque des Chrestiens Orientaux, où il est traitté du fleuue Jourdain, de la Mer-morte, de la Quarantaine, de Nazaret, du Mont Thabor et autres places celebres ..... Par M. J. Doubdan, Chanoine de l'Eglise Royale et Collegiale de S. Paul à St. Denis en France (so der Titel 1666; der Name des Autors erschien zuerst vollständig in der Ausgabe 1661; mit Bildern), Paris, Clovsier, 1657, 4⁰ || ibid. 1661, Pierre Bienfait (L'Escalopier II, No. 5234: Clousier), 4⁰ || ibid. 1666 (3. édit.) u. 1667, 4⁰. Cf. Rignon 1861, 92; Brunet, No. 20651;
1079 Petzholdt, Anzeiger 1863, 6—7; Grässe, Trésor II, 429.

1652. **P. Eugenio de San Francisco:** Relicario, y viaje de Roma, Loreto y Jerusalem que hizo el P. Fr. Eugenio de S. Francisco, Cadix, Barthol. Nuñez de Castro, 1682, 4; u. ibid. 1693, 4⁰ (Ternaux Compans. No. 2413 u. 2636) || Itinerario y segunda
1080 peregrinacion, Sevilla 1712, 4⁰; cf. Noroff 213; Rignon 1861, 93.

1652. **Celidonius Nicasius:** Peregrinus Hierosolymitanus,
1081 Paris, Billaine, 1652, 4⁰.

1652—5. **Relations** manuscrites, originales de plusieurs voyages faits au Levant et en Judée en 1652—5 par divers pères de la Mission, 4⁰ (Catalogue des livres imprimés, manuscrits et estampes de la bibliothèque de M. C. Leber, Paris 1839, II, 11,
1082 No. 3050).

1652—8. **Mariano Morone da Maleo.** **A.** 1. *Neapel*, XII, D. 35 s. XVII. **B.** Terra Santa Nuovamente Illustrata dal P. F. Mariano Morone da Maleo de' Minori Osservanti già Commissario Apostolico nell' Oriente, Custode della medesima Terra Santa e Guardiano del Monte Sion, Piacenza, Stamperia Ducale di Giovanni Bazachi, 1669, 2 voll., 498, 435 pp., 4⁰. *Deutsch:* Warhafftiger Ausszug Zweyer Schreiben des verloffenen 1652. Jahres (von Jerusalem den 28. Mai u. 24. August) ..... von dem R. P. Mariano di Maleo ..... an ..... Patrem Electum Zwinner. Durch ..... (diesen) in Truck geben, München, L. Straub, 1653, 4⁰. Cf. Mar-
1083 cellino da Civezza 368, No. 373; Amat I, 417—8.

1653. Matthsson Köping: Beskrifing om en Resa genom Asia, Africa och manga andra hedna Laender, som ar giord of Nils M. K. för detta kongl. Majts. Skeps-Lieutenant, Wisingsborg 1667, 136 pp., 4° || ibid. 1674 || Stockholm 1743, 4° || 4 Edit. Westeraes 1759, 158 pp., 8° (Beckmann I, 61). 1084

1653. Der heilige Berg Sinai sampt denen umbliegenden Oerter. Flugblatt. M. Rembold, Calcographus, Stuttgart 1653. Unten: Furtenbachische Reiss-Beschreibung von Venedig biss zu dem Berg Sinai; cf. oben No. 722. 1085

1654. Fr. Aleso de Carabaxal. A. *Sevilla*, Colombina, 4°, 158 foll. **B.** Compendio historical de Tierra Santa. Dedicado a Jesu Christo nuestro Señor Dios i hombre verdadero ..... Por el Padre Fray Aleso de Carabaxal del Orden de los Menores, Predicador del Santo Sepulcro hijo de la santa Provincia S. Andalusia y natural de la ciudad de Gibraltar 1654 (Marcellino da Civezza 80, No. 115: „È una compendiosa ed erudita Storia di Gerusalemme e di quella Missione Francescana"). 1086

1654. Fr. Juan Barcelo — Fr. Juan Baltasar Salva. **A.** *Palma*, Bibl. S. Francisco de Asis. **B.** Viage que hicieron los PP. Fr. Juan Barceló y Fr. Juan Baltasar Salvá predicadores, y el hermano Fr. Miguel Garau lego, de la santa provincia de Mallorca de la Regular Observancia de N. P. S. Francisco, movidos de devocion particular que teniam á los Santos lugares de la Palestina y santa ciudad de Jerusalem (Bover, Biblioteca de escrit. Baleares, Palma I, 1868, 68, No. 99). 1087

1654. Charles Chaulmer: Le tableau de l'Asie avec une description estendue des lieux saints par le sieur Chaulmer, Paris, Chamhoudry, 1654, 8°. 1088

1654—5. Voyage de Sayde à Jérusalem (*Paris*, a. Bibl. nation. fonds franç. 6112 s. XVII || b. collection Moreau 842 s. XVIII, fol. 236—89). 1089

1655. Anton. de Malaga: El devoto peregino y viage de de la Tierra Santa, Barcelona (1655), 8°. 1090

1655. David Pieters'z. de Vriese: Journal van verscheijden voyagien in Europa, Asia, Africa and America, Hoorn 1655, 4° (Ternaux Compans, No. 1835). 1091

1655. Nicolas Poiresson, Soc. Jesu: Voyage de la Terre Sainte (*Paris*, a. Bibl. nation. fonds franç. 6111 s. XVII || b. collection Moreau 841 s. XVII, fol. 164 ff. und c. 842 s. XVIII, fol. 41a—61b). Ein Brief von ihm bei Besson; cf. unten No. 1109. 1092

1655. Artificia hominum miranda naturae in Sina et Europa, Francof. 1655, 8⁰ (enthält auch mehrere Capitel über Jerusalem, die
1093 Türken und den Islam).

1655. Voyage de Jérusalem de l'année 1655 (*Amiens*, L'Esca-
1094 lopier, Catal. II, No. 5233).

c. **1655. Arnd Gebhard von Stammer:** Morgenländische Reise-Beschreibung, Des .... Arndt Gebhardts von Stammern ..., Welcher Vor etzlichen Jahren, mit grosser Lebens-Gefahr, jedoch aber durch hochpreisende Gnade Gottes, ohne Verlust des Lebens gethan .... Jena, J. Th. Fleischer, 1671, 228 pp., 8⁰ u. ibid. 1675, 8⁰ || die Ausgabe: Gera 1670 ist wohl die erste (Stuck I, 285; Meusel I B, 89; Bellermann II, 83 u. Ternaux Compans, No. 2160); cf. sonst Petzholdt, Anzeiger 1863, 7; Auszüge aus dem Bericht in: Beckmann, Historie d. Fürstenth. Anhalt 1710, VII, 275—7 u. R.
1095 308—9.

1656. Ignaz von Rheinfelden: Newe Jervsolomytanische Bilgerfahrt Oder Kurtze Beschreibung dess gelobten Heyligen Landts, von Christo Jesu .... betretten vnnd geheyliget .... Durch P. F. Ignativm von Rheinfelden, dess Mindern Ordens S. Francisci, Capucinern Predigern .... Constantz am Bodensee, J. Geng, 1664, 304 pp., 4⁰ || Würtzburg, Hertz, 1667, 160 u. 70 pp., 4⁰ || Augsburg 1699, 4⁰. Mit Karte Palästinas, Plänen von Jerusalem u. einzelnen Kirchen.
1096 Vgl. Petzholdt, Anzeiger 1863, 7; Auszüge bei R. 309.

1656. Carolus Ortlob: 1. Dissertatio de Sepulchro Christi,
1097 Wittembergae 1656, 4⁰. **2.** De Monte Olivarum, ibid. 1656, 4⁰.

1656. Poul Resen soll eine Reisebeschreibung hinterlassen
1098 haben (Vedel Simonson 176—7).

1656. Asiae nova descriptio, Paris 1656, fol. (Ternaux
1099 Compans, No. 1849).

1657. Fournier, Asiae nova descriptio, Parisiis 1657, fol.
1100 (Ternaux Compans, No. 1862); cf. oben No. 1099.

1657—8. Schimmelpenninck van der Oye: Beschreibung des h. Grabes und einer Reise des Assneer Sch. v. d. O. ed. Baron Schimmelpenninck van der Oye in: Kronick van h. hist. Gen. te
1101 Utrecht XXVI, 1870, 566 ff.

1658. Laurentius a Divo Paulo: Peregrinatio Sancta Fr. Laurentii a D. P. Sveci, Romae, A. Bernabò a Verme, 1658, 8⁰ (Rignon 1861, 90). „Die Schrift des Franziskaners ist gar keine
1102 Reisebeschreibung.“ T.

1658. **Bertholdt Nihusen:** Tractatus chorographicus de nonnullis Asiae provinciis ad Tigrim, Euphratem et mediterraneum ac rubrum Maria, Coloniae 1658, 8⁰; cf. Meusel I B, 12. 1103

1658. **Jean de Thévenot:** Relation d'vn voyage fait av Levant ..... par M. de Thévenot (nach Quérard: erste édit.: Paris, Billaine, 1664, dann Rouen-Paris, Billaine, 1665), Paris, Thomas Jolly, 1665, 2 voll., 576 u. 392 pp., 4⁰ (I, Theil 2, cap. 35—62 über Syrien u. Palästina); der zweite Bd.: Suite du voyage de Levant, Paris, Charles Angot, 1674, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 1988, 2257; in No. 1962 erwähnt derselbe auch: La suite du voyage fait au Levant par Jean Thevenot contenant ceux des Perses et des Indes publ. par le sieur de Luisandre, Paris 1664—84, 3 voll., 4⁰) || auch unter dem Titel: Voyage de M. de Thévenot tant en Europe qu'en Asie et en Afrique, Paris, Charles Angot, 1689, 8⁰, 3 partt. (Ternaux Compans, No. 2575; Castellani 126—7, No. 167) || troisième édition ..... Amsterdam, Ch. le Cène, 1727, 8⁰, 5 voll., I, 378; II, 381—939 pp.; III, 414; IV, 415—709; V, 344 pp. (Die Auflagen: Amsterdam 1705, 1712 sind unsicher). **1.** *Englisch:* Travels in the Levant and several other Parts of Judaea, London 1687, fol. (Ternaux Compans, No. 2521) u. in: John Harris, Collection, London 1705, II, 394—449. **2.** *Deutsch* in: Reisen in Europa, Asia und Afrika, Franckfurt am M., P. Fievet, 1693, 3 voll., 4⁰, I, 419; II, 285; III, 228 pp. u. in: Sammlung der besten u. neuesten Reisebeschreibungen, Berlin 1765, III, 261—462. **3.** *Holländisch:* Gedenkwaardige en zeer naauwkeurige reizen van den Heere de Th. Uit het Fransch vertaald door G. v. Broekhuizen, Amsterdam, Jan Bouman, 1681, 4⁰, X, 486 pp. u.: Tweede Reizen van den Heere de Th. .... (von demselben Uebersetzer) ibid. 1682, XVI, 330 pp., 4⁰ (Tiele 238) || ibid. 1723 u. 1727, 4⁰ || Cf. Petzholdt, Anz. 1863, 7—8; Brunet, No. 19919. 1104

1658. **Hieronymus Welsch:** Warhafftige Reiss-Beschreibung Auss eigener Erfahrung von Teutschland, Croatien, Italien, denen Inseln Sicilia, Maltha, Sardinia, Corsica, Majorca, Minorca, Iuica und Formentera, dessgleichen von Barbaria, Egypten, Arabien und dem gelobten Lande .... auff der Eilffjährigen Reise Hieronymi Welschen, Fürstlich Würtemberg. Rent-Cammer-Rahts. Von ihme selbsten beschrieben und verfertiget, Stuttgart bey Johann Weyrich Rösslin in Verlegung Wolffgang dess Jüngeren und Joh. Andreae Endters 1658, 1 vol., 427 pp., 4⁰ || auch ibid. 1664, 4⁰. Auf Palästina bezieht sich der Abschnitt p. 167—86; p. 168 sagt der Ver-

fasser, dass er aus Mangel an Geldmitteln die Reise dahin nicht habe
1105 vollführen können. Cf. Petzholdt, Anz. 1862, 296.

1658. **Electus Zwinner:** Blumen-Buch, Dess Heiligen Landes Palestinae, So in drey Bücher abgetheilet. Durch P. Fr. Electvm Zwinner .... München, J. Wagner, 1661, 660 u. 35 pp., 4⁰; Z. reiste 1658 das dritte Mal nach Palästina (T.). Mit Ansichten von Jerusalem
1106 u. Umgebung, Jaffa, d. heil. Grabe, Bethlehem u. Karte von Palästina.

c. 1658? **Matthaeus Hofmann** hinterliess ungedruckt: Chorographia Terrae Sanctae et topographia Hierosolymitana (Jöcher,
1107 Gelehrten-Lexicon s. v.).

1659. **Fr. Juan Bautista:** Peregrinacion y viage à Tierra Santa que hizo Juan Bautista Suñer, ciudadano militar del Reino de Mallorca, en el año 1659. Escrito por el mismo en el discurso del camino con muchas observaciones y avisos muy necessarios para el devoto peregrino. Dirijido á la Majestad infinita de nuestro Omnipotentisimo Criador y Redentor Jesu cristo (Cod. der Bibliothek des D. Felix Companer, aus dessen Inhalt Bover, Biblioteca de escrit. Baleares II, 421, No. 1235 folgende Capitelüberschriften mittheilt: c. 4: De como llegamos á Alejandria de Egipto hasta que llegamos á la ciudad de Rossetto, c. 5: De como salimos de la ciudad de Rosseto y llegamos á la del Gran Cayro, c. 6: En que se trata de la salida del Gran Cayro hasta paratirnos con la caravana, c. 7: De como llegamos á la ciudad de Gaza y proseguimos nuestro camino á la Santa ciudad de Hierusalem, c. 8: De como entramos en la Santa ciudad y de la forma con que se reciben los peregrinos, c. 9: En el qual se refiere el modo y forma que se guarda para visitar los Santos Lugares, c. 10: De los Lugares Santos que visitamos la segunda jornada, c. 11: En que referiremos todos los Santos Lugares que se visitan desde la puerta de San Estevan, caminando por la calle Dolorosa hasta el S. Sepolcro, c. 12: De como solvimos á entrar en el Santo Sepulcro y estuvimos en el toda la semana Santa, c. 13: De como fuimos á la Santa ciudad de Betlem y de los santuarios que en ella visitamos, c. 14: En que trataremos de como fuimos al Jordan y de los Santos Lugares que se visitan en estos caminos, c. 15: En que se trata de como salimos de la Santa
1108 ciudad hasta llegar à Mallorca.).

1659. **Joseph Besson** († 17. März 1691 in Aleppo): La Syrie Sainte ov La Mission de Jesvs et des Peres de la Compagnie des Jesvs en Syrie. Par le R. P. Joseph Besson, Paris, J. Henavlt, 1660, 2 partt, 8⁰ || nouvelle édition revue par un père de la même

compagnie (P. Aug. Carayon), Poitiers, Oudin, — Paris, Palmé, 1862, XV, 462 pp., 8⁰ (von Nicolas de Poiresson; cf. oben No. 1092). *Italienisch:* Soria santa. Ovvero racconto di varij avvenimenti coriosi e pij accaduti da pochi anni in qua in Soria, specialmente in Aleppo Damasco, Sidone, Tripoli e Monte Libano, Roma, Casoni (nach Catalogue de Saulcy, No. 44: 1662 und 1664, 4⁰); von P. J. Anturini. *Deutsch* von T. Tobler: Bessons Vergleichungen zwischen Morgen- u. Abendländischem (Ausland 1863, 893—6; 920—3). Cf. Castellani 159, No. 220; Augustin de Backer s. voce. 1109

1659. **Joannes Bissellus,** Soc. Jesu: Palaestinae seu Terrae Sanctae Typothesia, secundum regiones ac tribus expressa, Ambergae typis Georgii Haugenhoferi 1659 || Dillingae, C. Bencard, 1679, 156 pp., 8⁰, mit Karte (ex Tilemanno Stella) von Palästina, auch mit der Stammeseintheilung (Aug. de Backer s. voce). 1110

1659. **Lorenzo Longo:** Gerusalemme Piacentina, Piacenza 1659, 4⁰ (17—24 enthält eine poetische Schilderung der Stätten d. heil. Landes). 1111

1659. **Aegidius Strauchius:** De patria Messiae et Annales Bethlemitici, Vittebergae 1659, 4⁰. 1112

1660. **Laurens d'Arvieux** († 1702): Voyage fait par ordre du Roy Louis XIV. dans la Palestine, vers le Grand Emir, Chef des Princes Arabes du Desert, connus sous le nom des Bédouins ou d'Arabes Scenites qui se disent la vraïe posterité d'Ismael fils d'Abraham. Où il est traité des Moeurs et des Coûtumes de cette Nation. Avec la Description generale de l'Arabie, faite par le Sultan Ismaël Abulfeda traduite en François sur les meilleurs Manuscrits avec des Notes. Par Monsieur D. L. R. (de la Roque), Paris, A. Cailleau, 1717, 16 Bll., ohne Abulfeda 316 pp., 8⁰ || Amsterdam 1718, 8⁰ || auch in: Mémoires du Chevalier d'Arvieux contenant ses Voyages à Constantinopel, dans l'Asie, la Syrie, la Palestine, l'Egypte et la Barbarie recueillis de ses originaux par Jean Baptiste Labat, Paris, C. J. B. Delespine, 1735, 6 voll., 8⁰. 1. *Deutsch:* Reise nach Palästina zum grossen Emir, Leipzig 1740, 8⁰ || Des Herrn von Arvieux .... hinterlassene merkwürdige Nachrichten .... Kopenhagen u. Leipzig, J. B. Ackermann, 1753—6, 6 voll., 8⁰, I, 432; II 426 (darin Palästina); III, 468; IV, 474; V, 524; VI, 528 pp. (cf. Gött. Gel. Anz. 1755, 356 ff.) || auch in: Samml. d. besten u. neuesten Reisebeschreibungen 1765, III, 463—532; 1766, IV, 1—131. Ueberarbeitet in der Schrift von Rosenmüller: Die Sitten der Beduinen-Araber, Leipzig 1789, 8⁰. 2. *Englisch:* The Cheval. D'Arvieux's Travels in Arabia,

London 1718, 8⁰ u. 1728, 8⁰. 3. *Holländisch:* Reis naar de Laagerplats en Beschryving van de Zeeden en gewoonten der Woysten bewoonende Arabiern uit de Fransch vertaald en met aantekeningen vermeered door G. Kuipers, Utrecht, Hendr. van Otterloo, 1780, 8⁰ (Tiele 14; Stuck I, 13). 4. *Dänisch:* Udg. paa Fransk af Jean Bapt. Labat og nu paa Dansk af Nic. Jonge, Kjöbenhavn 1759—64, 6 voll., 8⁰, u. (sine loco) 1775—8 (Brunn, Bibl. Danica II, 411). Eine Kritik der französischen Ausgabe erschien unter d. Titel: Lettres critiques de Hadgi Mehemmed Efendy à Mde la Marquise de G.... av svjet des Mémoires de M. le Chevalier d'Arvieux. Avec des éclaircissemens curieux sur les Moeurs, les Vsages, les Religions et les differentes formes de Gouvernemens des Orientaux. Traduites de Turc en François par Ahmed Frengui, Renegat Flamand, Paris, Didot et Quillau, 1735, XVIII, 220 pp., 8⁰ (deutsch: Berlin 1765—8). Der Kritiker Hadji M. E. war der frühere Freund d'Arvieux's Louis Marie Pétis de la Croix (Catalogue de la biblioth. de
1113 M. Boulard, Paris 1830, III, 19).

1660. Johannes Blomius: Hierosolymae veteris Descriptio,
1114 Hamburg. 1660, 8⁰ (Watt 122 m.).

1660. Helene Cheron: Conferences spiritvelles ov l'Eloge et la Relation du Voyage de Jerusalem fait en l'An 1660 à l'âge de 80 ans par la deffunte pieuse et heroïque Helene Cheron, veuve de Nicolas Bergeron .... Par le sieur Charles de S. Germain, Docteur en Medecine, Conseiller et Medicin ordinaire du Roy, Paris, P. de Bresche (Ternaux Compans, No. 2178: Boesche; Catalogue de
1115 la bibl. d'Amiens, Hist. I (1856), 56: Aug. Besogne), 1671, 8⁰.

1660. P. Davity: Description générale de l'Asie composée par P. Davity, augmentée par J. B. de Rocoles, Paris, D. Bechet,
1116 1660, fol.

1660. Sr. Povllet: Novvelles Relations dv Levant Qui contiennent diverses remarques fort curieuses non encore obseruées touchant la religion, les moeurs et la politique de plusieurs peuples ..., Paris, L. Billaine, 1668, 8⁰, I, 454; II, 624 pp. (darin 453—7
1117 über das heil. Land). Cf. Beckmann I, 220 ff.

1660. Lorenz Slisansky: Newe Reissbeschreibung nacher Jerusalem vndt dem H. Lande, wass darinnen Denckwürdiges ze sehen, wie auch von der Türcken Glauben, Handel vndt Leben in aller Kürtze Beschrieben vnd in Truckh aussgangen. Durch Lavrentivm Slisansky, Wienn, S. Rickhisin, 1662, 4⁰; Auszüge bei R.

309—10. Mit Plänen von Jerusalem, der Kirche d. heil. Grabes u. d. Marienkirche in Bethlehem. 1118

1661. **Bischof von Beirut** (de Bourges): Relation du voyage de M. l'évêque de Beryte par la Turquie, la Perse, les Indes etc. jusqu'au royaume de Siam et autres lieux, Paris, Bechet, 8° (1666; cf. Ternaux Compans, No. 2029 u.) 1683 (ibid., No. 2442). *Holländisch:* Naaukeurig Verhael van de reis des bishops van Beryt .... vertaalt door J. H. Glazemaker, Amsterdam, A. Wolfgang, 1669, 4° (ibid. No. 2120) u. 1683, J. Bourman, 4° (ibid., No. 2452; Tiele 45—6). *Deutsch:* M. de Bourges: Wahrhaffte und eigendliche Erzählung von der Reise des Bischofs von Beryte auss Franckreich zu Wasser und zu lande nach China .... verteutscht durch T. R. C. S. C. S. Leipzig, Ritzsch, 1671, 4°. (Die Reise führte über Alexandrette, Antiochen, Aleppo; cf. capp. 3, 4, 5). 1119

1661. **Johannes Deutschmann:** De Sepultura Christi, Wittenbergae 1661, 4°. 1120

1661. **Le voyage de la Terre sainte** contenant une description de lieux les plus considérables que nôtre seigneur a sanctifiè de la presence, Paris 1661, 4° (Stuck II, Nachtrag 65, No. 2299). 1121

1662. **Johannes Strauchius:** Berytus, Brunsvig. 1662, 4°. S. 1122

1663. **Johannes Quistorpius:** Nebo, unde tota perlustratur Terra Sancta, Rostochii 1663, 8° (Ternaux Compans, No. 1956 || auch in: Th. Crenius, Opusc. elegantiora, Rotterodami, Fascic. IX, 462 ff. u. Ugolini, Thesaurus antiquit. sacr. VI, 1069—1110. 1123

1663. **Joh. Henricus Ursinus:** Arboretum biblicum, in quo arbores et fructices passim in S. literis occurrentes notis philologicis, philosophicis, theologicis exponuntur et illustrantur, Norimbergae, J. Tauber, 1663, 8°. T. 1124

1664. **Adrianus Cosquius:** Historia ac contemplatio sacra plantarum, arborum et herbarum, quarum fit mentio in Sacra Scriptura authore Adriano Cosquio, Vlissingae ex officina Abrahami Lareni 1664, 1 vol., 4° (Inhalt moralisirend). 1125

1665. **Dominicus ab Ecclesia:** Antrum Bethlemiticum, epigrammata etc., Genevae 1665, 8°. 1126

1665. **Henry de Luront:** Description du voiage de la Terre Sainte par Messire H. de L. prestre religieux de l'Ordre de S. Jean de Jèrusalem en l'année 1665 (*Paris*, Bibl. d. Herrn Prof. Dr. Charles Schefer, dem wir diese Mittheilung verdanken). 1127

1665. **Neichart:** Zwanzigjährige Wanderschaft und Reisen
1128 in alle vier Theile der Welt, Onolzbach 1665, 8°.

1665. **Nicolaus Sanson:** Geographia sacra ex vetere et novo Testamento desumta et in Tabulis quattuor concinnata, Paris 1665, fol. || cum notis Joannis Clerici, Amstelodami, Halma, 1704, fol. (cf. Journal des Savants 1707, Octob.). Dasselbe auch in: Ugolini, Thesaur. V, 445—681, 721—854; auf p. 680 folgen 2 Tabulae, dann 681—720: Notae Clerici in indicem geographicum Nicolai Sansonis, dann hinter 852: tabula geographica peregrinationes S. Pauli describens et topographicam tabulam Hierusalem depingens (cf. oben No. 1042). Von ihm auch: Jesu Christi S. N. et apostolorum Petri et Pauli mansiones, itinera, peregrinationes etc. per Galilaeam, Samariam, Judaeam et per Aegyptum, Asiam, Europam auct. Nic. Sanson, Paris, Mariette, 1765, fol.; dabei ein Plan von Jerusalem (L'Esca-
1129 lopier I, No. 4951, § 6).

1665. **Fr. Scoto:** Itinerario ovvero Nuova descrizione dei viaggi principali d'Italia di Fr. Scoto aggiuntovi le Descrizioni di Udine .... Palestina ovvero Terra Santa, Venetia, Brigonci, 1665, 2 voll., 8° (L'Escalopier II, No. 4886; Marcellino da Civezza 567,
1130 No. 678; Amat I, 708—9).

1665. **Giovanni Dom. Verusio:** Relatione della Siria particolaremente .... de Gierusalem suoi santuarii e viagio, Roma,
1131 Stefano Cavalli, 1665, 28 pp., 8°.

1665—6. **Relation** von denen Begebenheiten des Kaiserlichen Hofes zu Wien und anderer Merkwürdigkeiten vom 28. Martii bis 25. Maji 1665. Von dar das Diarium einer Reise an den Türkischen Hof und in das Gelobte Land bis den 18. November 1666 (*Weimar*, Q. 320, 110 Bll., 4°); cf. Vulpius, Curiositäten II, 257—62 u. Paul Tafferner, Dissertatio Caesarianae legationis Leopoldi I a Waltero, comite de Leslie, ad Portam Ottomanicam susceptae, Viennae 1667 u.
1132 1672; Vratislaviae 1680 (Meusel, Bibl. hist. II A, 258 u. R. 310).

1665—8. **Antonius Gonsales of Gonzales:** Hierusalemsche Reyse van A. G..... verdeylt in 6 boeken. I .... uyt Antwerpen tot de have von Jerusalem. II Beschrijft de H. plaetsen van't H. landt. III Wort beschreven't koninckryck Syrien. IV 't vermaert ryck van Egypten. V de weder-komste uyt het H. landt tot Antwerpen. VI rare boomen, bloemen .... beesten .... ende kostel. ghesteenten, Antwerpen, Mich. Cnobbaert, 1673, 2 partt., 4°, X, 821; II, 495 pp. (Tiele). Mit Ansichten von Jaffa, Ramlah, d. Therebinthenthale, St. Jeremias, Oelberg, Philippusbrunnen, Weg nach

Bethlehem, Carmel, Nazareth u. Kirchenplänen. Cf. Marcellino da Civezza 216, No. 264; St. Genois, Les Voyageurs Belges II, 167—76. 1133

1666. **Gabriel Bremond:** Viaggi fatti nell' Egitto Svperiore ed Inferiore nel monte Sinay e luoghi piv conspicvi di quella Regione; in Gervsalemme, Givdea, Sammaria, Palestina, Fenicia, Monte Libano et altre Provincie di Siria ..... Opera del Signor Gabrielle Bremond Marsiliense da lui scritta in francese et fatta tradurre in Italiano .... data in luce da Giuseppe Corvo Libraro .... In Roma per Paolo Moneta (Brunet: Roma, Mascardi, Tradotto da G. Corso) 1679, 4⁰ || auch unter dem Titel: Descrittioni essatte dell' Egitto superiore ed inferiore etc., Bologna, G. Reccaldini, 1680, 8⁰ und Roma, Mascardi, 1680 (cf. Ternaux Compans, No. 2353) und zwar jedes von beiden „tradotto dal francese dal signore Angelo Riccardo Ceri.“ Cf. Castellani 216, No. 302; Brunet, No. 20007 u. 20561. 1134

1666. **Carré:** Le courier du roy en Orient, premier voyage de l'abbé Carré (*Paris*, a. Arsenal 1470 [H. F. 462] s. XVIII || Bibl. nat. nouv. acquis. franç. b. 4018 s. XVII || fonds franç. c. 6090 s. XVII ad ann. 1672). 1135

1666—7. **Barthélemy Deschamps:** Voyage de la Terre Sainte et du Levant par P. F. Barthélemi Deschamps recollet de la province de Flandre, Liège, P. Danthez (1678), 602 pp., 8⁰; cf. St. Genois, Les Voyageurs Belges I, 68; O'Kelly, Mémoire 155; Marcellino da Civezza 111, No. 135. T. sah auch eine Ausgabe (sine anno) in Göttingen, die offenbar der obigen gleich ist, da nach dem Catalogue L'Escalopier II, No. 5239 die Jahreszahl 1678 auch nicht auf dem Titelblatte der ersteren steht. 1136

1666—8. **Franz Ferdinand von Troilo:** Orientalische Reisebeschreibung Franz Ferdinand von Troilo Ritters des heil. Grabes. Haupttitel: Frantz Ferdinand von Troilo aus Ober-Schlesien, auf Lassot, Jeutritz, Girssdorf und Kolssdorf, Ritter des heil. Grabes etc. Orientalische Reise-Beschreibung ....., Dresden, M. Bergens sel. Wittibe u. Erben, 1676, 670 pp., 4⁰ || Leipzig u. Franckfurth, G. Leschen, 1717, 888 pp., 8⁰ (T. nennt eine Auflage: Gehr. 1733, 8⁰) || Dresden u. Leipzig, Gröll, 1733, 8⁰; kurz ausgezogen von Ulrich Schneider, Das heil. Land, 1885, XXIX, 127 ff., 161 ff. u. R. 310—1. Cf. Beckmann II, 285; Petzholdt, Anz. 1863, 8—9. 1137

1666—74. **Michael Nau,** S. Jesu: Voyage nouveau de la Terre Sainte, enrichi de plusieurs remarques, qui servent à l'intelligence de la sainte Ecriture .... Paris, André Pralard, 1679, 671 pp.,

8° || ibid. 1683, 8° (Ternaux Compans, No. 2441) || ibid. 1702, 661 pp., 8° || ibid. 1726, 8° || ibid. 1741, 8° (Bonifacius Stephanus 304) || 1744, 8° und ibid., J. Barbou, 1757, 661 pp., 8° || unter dem Pseudonym D. S. A. (von Barbier, Dictionnaire des Anonymes III, 434, No. 19289; cf. Biogr. univers. I, 636 als: François Savinien d'Alquié erklärt) u. ohne Wissen unsers Autors erschien: Le Voyage de Galilée, Paris, M. le Petit et E. Michallet (so auch d. Catalogue de l'Escalopier II, No. 5237), 1670, 259 pp., 8°; Ternaux Compans, No. 2135 giebt aber den Titel so: Voyage en Galilée, fait en la compagnie du sieur de Bonnecurse, consul à Seyde, donné au public par S. A., Paris, Florentin Lambert, 1670, 8°. Cf. Noroff 207,
1138 213; Petzholdt, Anzeiger 1863, 9; Aug. de Backer s. voce.

1667—8. Giovanni Benedetti: Ragguaglio di Terra Santa e del Monte Libano et altro dell' anno 1667 e 1668. Descritto da G. B. Maronito del Monte Libano, nel viaggio da gli fatto in quelle parti à di 12 Ottobre 1666 in Venetia (1. *München*, Cod. ital. 801 [43] s. XVII. 2. *Venedig*, S. Marco, cod. Ital. class. VI,
1139 41 s. XVII); cf. Amat I, 369, 416.

1667—70. Voyage à Constantinople, en Egypte, en Terre Sainte, dans quelque isles de l'archipel etc. fait pendant les années 1667, 1668, 1669 et 1670 par un prêtre de Liège (*Amiens*; L'Esca-
1140 lopier II, No. 4816, 4°).

1668. P. Domenique Borrely: Le voyage de la Terre Saincte faict et composé par le Réver. pere Domenique Borrely de l'ordre des freres prescheurs, profés du conuent royal de Saint Maximin en Provence (1. *Aix*, No. 212 [Robert, Inventaire des manuscrits des bibl. de France 1879, 7]. 2. *Evora*, CVI/1—29, 1 vol., 326 pp., [Catalogo dos manuscriptos da Bibliotteca publ. Eborense,
1141 Lisboa 1870, III, 6]. 3. *Paris*, Bibl. Riant s. XVII).

1668. Jacques Florent Goujon: Histoire et Voyage de la Terre Sainte, où tout ce qu'il y a de plus remarquable .... Par le R. P. Jaques Goujon ..... Ouurage enrichi de plusieurs figures en taille douce, Lyon, Pierre Compagnon et Robert Taillandier, 1670, 4° u. 1671, 4°; cf. Ternaux Compans, No. 2179; Marcellino du Civezza 217, No. 266; Brunet, No. 28027; Rignon 1861, 90. Der Catalogue L'Escalopier II, No. 5238 nennt auch eine Ausgabe:
1142 Lyon 1672, 4°.

1668. Des Monceaux: Voyage en Palestine et en Grèce in: Voyages de C. Bruyn V, 389—498; cf. Beckmann II, 445;
1143 Grässe, Lehrbuch III B, 822.

1668. **Godofredus Thilo:** Dissertatio de sepulchro Christi, Vitebergae 1668, 4⁰. 1144

1669. **Richard Bell:** Travels into the East Indies and the Mogul country from 1654 to 1668 also to Prester Johns Country and Persia from Lisboa to Jerusalem 1669—70 (*London*, Brit. Mus. Sloane 811 s. XVII). 1145

1669. **Nicolas Berey:** Le Théâtre de la Terre Sainte, Paris 1669 (Ternaux Compans, No. 3104). 1146

1669. **Henrius de Suarez** († 1669): Orbis christianus (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 8985); tom. XXIII jener Sammlung enthält noch eine: Descriptio Terrae Sanctae ex Josepho, Adrichomio etc., worüber genauere Nachweise in: Les archives de l'Orient latin I, 262—4. 1147

1669. Cf. oben No. 891 s. voce H. Timberlake. 1148

1669. **Relation** nouvelle du Levant avec une description de l'Asie Mineure, de l'Arménie et du royaume de Perse, Paris 1668, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 2097). 1149

1670. **August. Christian:** Hodoeporicon in Terram Sanctam, mscr., bei Jöcher s. voce erwähnt. 1150

1670. **Ibrâhîm al-Khijârî:** Reise des Scheich I. al-Kh. el-Medeni durch einen Theil Palaestinas von Friedr. Tuch, Leipzig 1850, 25 pp., 4⁰ (bloss das Stück von Damascus nach Ramleh, arab. u. deutsch); cf. Ewald, Jahrb. d. bibl. Wissensch. 1851, III, 191—2. 1151

1670. **Vincent Laisné:** Relation du Levant u. Description de la Terre Sainte (1. *Paris*, Bibl. nation. fonds franç., 10775 s. XVII). 2. *St. Petersburg*, Cod. hist., 4⁰, 220, 58 ff. Ein Cod. des Grafen L'Escalopier [Catal. II, No. 4980] hat den Titel: Les Conférences publiques tenues à Paris par le R. P. S. Laisné, prestre de l'Oratoire, 1 vol. contenant quatre discours prèliminaires sur la Bible avec la description de la Terre Sainte, fol., 87 u. 144 pp. mit 2 Karten, vom Jahre 1677). 1152

c. 1670. **De la Croix.** 1. *Cheltenham*, 1933 s. XVIII. 2. *München*, Cod. gallic. 1317 (710) s. XVII (cf. 1318 s. XVII): Voiage Nouveau de la Terre Sainte. Contenant Son Etat Ancien et Moderne. Par le Sieur de la Croix. 3. *Paris*, a. Bibl. nation. fonds franç. 6093, 601—2: Stations du pèlerinage de Jérusalem || b. nouv. acquis. franç. 1724: De la Croix: Pèlerinage en T. Sainte || c. Bibl. de l'Arsenal 1294 (H. F. 18) s. XVII: Journal d'Orient de J. F. de la Croix le fils (1670—80) || d. Bibl. Charles Schefer s. XVII: De la Croix: Relation de la Terre Sainte. Von unserem

Autor stammt auch: La Turquie crétienne sous la puissante protec-
1153 tion de Louis le Grand, Paris, Herissaut, 1695, 8⁰.

c. 1670. **Alberto Jouvin** (de Rochefort): Le Voyageur d'Europe où est le Voyage de Turquie qui comprend la Terre Sainte et l'Egypte, Paris, Billaine, 1676, 8⁰ || ibid., Pepie, 1684, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 2295; Catalogue des livres du départ. de la marine, Paris 1840, III, 342; Brunet, No. 19948; im Catalogue
1154 de L'Escalopier II, No. 4820—1).

1670—9. **Fr. Pétis:** Voyage en Orient (*Paris*, Bibl. nation. fonds franç. 14683 s. XVII). Von demselben ist ebenda (No. 6122
1155 s. XVII) erhalten: Journal d'un voyage en Orient 1694.

1671. **Description abregée** de la sainte montagne du Liban et des Maronites qui l'habitent, Paris 1671, 8⁰ (Ternaux
1156 Compans, No. 2180).

1671—4. **Cornelio Magni:** Quanti di più curioso e vago ha potuto raccogliere nel primo biennio da esso consumato in viaggi e dimore per la Turchia nel 1671—2, Parma, Galeazzo Rosati, 1679, I; II: Secondo biennio 1673—4, Parma per Alberto Pazzoni e Paolo Monti 1697, 8⁰. Beide Bände erschienen vereinigt: Venezia, Abondio Menfoglio, 1682, 2 voll., 8⁰; cf. Morelli, Operette di Jacopo
1157 Morelli 125; Amat I, 442—4.

1671—5. **Angelo Legrenzi. A.** *Wien*, 12711 s. XVII, 4⁰. **B.** Il pellegrino nell' Asia, cioè Viaggi Del Dottor Angelo Legrenzi ..... con li Ragguagli dello Stato della Santa Città di Gierusalemme, Bethelemme, Nazareth et altri luoghi Santi e città maritime. Opera divisa in XXXII pellegrinaggi ..... In Venetia per Domenico Valvasense 1705, 2 voll., 8⁰; I, 240; II, 426pp.; Amat I,
1158 445—7; Bonifacius Stephanus 302.

1672 u. 1712. **Antonio Cellesti:** Vera descrizione di Terra Santa in cui si descrivono i Luoghi Santi di Gerusalemme con il paese della Palestina ... fatto da A. C. Venit(iano). (*Genua*, Univers.-bibl. E. II, 42 s. XVIII.) Ob identisch mit der von Amat erwähnten Schrift: Vera descrizione della Terra Santa di Gerusalemme e della Palestina, Venezia 1716, 8⁰ (Desimoni im Giornale Ligust IX, 1882,
1159 178—9)?

1672. **Fr. Vincenzo Maria,** Carmeliter: Orientreise (*Paris*,
1160 Bibl. nat. fonds arabe suppl. 2082 s. XVIII, fol. 3—8, 20—2).

1672—7. **P. Egidio da Perugia:** Viaggio di Gerusalemme fatto dal Padre Egidio da Perugia Minore Osservante l'anno 1672
1161 fino al 1677 (Marcellino da Civezza 452, No. 501; Amat I, 448).

1673. **Galland:** Journal seiner Reise in den Orient soll in: Rev. retrospective, 1837, Octob., Nov. enthalten sein. 1162

1673. **J. B. de Peronne:** Pèlerinage en Terre Sainte (*Paris*, Bibl. Mazarine 2702 s. XVII). 1163

1673. **Joannes Ludovicus Schonleben:** Tractatus geminus de mysteriis Dominicae Passionis. I. Sacra Pyramis Christo agonizanti in Monte Oliveti erecta. II. Sacra peregrinatio ad Sepulchrum Dominicum, Salisburgi, Haan, 1673, 4⁰. 1164

1673. **Les remarques** de l'illustre pèlerin sur divers voyages de Syrie, Mesopotamie etc., Lyon 1673, 1 vol. in 2 partt., 8⁰. S. 1165

1675. **Otto Friedrich von der Gröben. A.** *Berlin*, Cod. germ., 4⁰, 88 s. XVII (die Originalhandschrift). **B.** Orientalische Reise-Beschreibung, Des Brandenburgischen Adelichen Pilgers Otto Friedrich von der Gröben ... Marienwerder, Reiniger, 1694, 399 pp., 4⁰ || auch Danzig, D. L. Wedel, 1779, 334 pp., 8⁰. Mit Ansichten u. Plänen: Plan d. heil. Grabes, heil. Grabcapelle, Grundriss d. Tempel Salomonis und d. Capellen auf d. Oelberge, St. Mariengrab im Thale Josaphat, Plan der Geburtskirche in Bethlehem, Grab Rahels, Grundriss der 3 Tabernakel auf d. Thaborberge, Via dolorosa, Nazareth. **C.** Cf. über die Person: von Baczko: Kleine Schriften I, No. 8, sonst Götting. Gelehrte Anz. 1781, Stück 10; Meusel, Neueste Literatur der Geschichtskunde 1778, I, 72 u. Petzholdt, Anzeig. 1863, 10. Auszüge bei R. 312—3. 1166

c. 1675. **Rudolphus Capellus:** Schediasma de locis Terrae Sanctae (Jöcher s. v.). 1167

c. 1675. **Nicolas Smed** soll einen Bericht seiner Reise hinterlassen haben (Vedel Simonson 177). 1168

1676. **Joseph Schalit Richetti ben Elieser** aus Safet ed. Mantua 1676 mit einer eigenen Schrift über d. Tabernakel, das anonyme Iggeret (cf. oben No. 986 ad 1626; Steinschneider, Catalog. Bodlej. 1526, woraus Zunz, No. 109 zu berichtigen ist), vielleicht auch eine Karte von Palaestina in Amsterdam (zu einer Pesach Haggada?). Ein Buch: Zurat Erez Jisrael bei Ghirondi, Toledot 214 u. Benjacob 508, No. 89, 91 ist zu streichen (St., No. 47). 1169

1676. **A true narrative** of an accident which occurred upon the execution of a christian slave at Aleppo, London 1676, fol. (Ternaux Compans, No. 2302). 1170

1677. **Olf Dapper:** Beschryving van gantsch Syrie en Palestyn of Heilige Landt .... getrokken uit verscheide onde en nieuwe schrijvers en bericht van ooghtuige onderzoekers, Amsterdam, Jac.

van Meurs, 1677, fol. || ibid. 1680, fol. *Deutsch:* Asia oder genaue u. gründliche Beschreibung des gantzen Syriens und Palestinas oder gelobten Landes, Amsterdam 1681, fol. (Tiele 72) || Nürnberg 1681 || ibid. J. Hofmann, 1688—9 || ibid. 1712, fol. Mit Karte Palästinas. Cf. Stuck I, 87; Grässe, Lehrbuch III B, 823, Note 18,
1171 Trésor II, 335.

1677. **Giannantonio Soderini:** Viaggi in Cipro, Egitto, Hyerusalem etc. del N. U. Giannantonio Soderini scritti da Fermo Carrara suo cameriere raccolti e preservati dal N. U. Ruggieri Soderini suo figlio (*Venedig,* Mus. Civico; cf. Morelli, Dissertaz. intorno ad alcuni viaggiatori Veneziani 1803, 80; Magasin enclyclop. 1805,
1172 X, 6, 10—2).

1677. **Beschreibung** d. heil. Stätten, Constantinopel 1677,
1173 8⁰ (armenisch); cf. Archives de l'Orient latin II B, 394.

1678. **D. Juan Caramuel:** Architectura civil recta y obligua considerada y dibuxada en el tempo de Jerusalem. 3 Tomes
1174 avec la emprenta Obispal por Camillo Corrado 1678, 4⁰.

1678. **L. P. Grendsteen:** Iter Bethlemiticum; reyse til
1175 Bethlehem, Kjöbenhavn 1678 (Ternaux Compans, No. 2349).

1678. **Marino Michiel:** Viaggio fatto per Terra Santa dall' Eccles. Marino Michiel, capitaneo delle navi della Seren. repubblica di Venetia (*Venedig,* Museo Civico, Lazzari 1683, XX, miscell. 235,
1176 c. 18; cf. Amat I, 448).

1678. **An extract** of the Journals of two several voyage of the English Marchants of the factory of Aleppo to Tadmor (Philo-
1177 sophical Transactions, London 1695, No. 218, p. 129—38, 138—60).

1679. **Domenico Laffi:** Viaggio in Levante al Santo Sepolcro di N. S. G. Cristo et altri Luoghi di Terra Santa di D. Domenico Laffi ....., Bologna, A. Pisarri, 1683, 576 pp., 8⁰ || ibid., G. Pisarri, 1738. Cf. Amat I, 451. Der Catalog L'Escalopier II,
1178 No. 5288 nennt eine Ausgabe: Bologna, Pisarri, 1708, 8⁰.

1679. **Fridericus Spanhemius:** Introductio ad Geographiam Sacram Patriarchalem, Israëliticam et Christianam hancque cum per Romanum omne imperium ante et post Constantinum M., Lugduni Batav. 1679 || Trajecti 1696 || Francofurti 1698, 8⁰ (in
1179 dessen Opp., Lugduni Batav. 1701, 12—58).

1679—80. **Giovanni Baptista de Borgo: A.** *Paris,* Bibl. nat. fonds ital. 901 s. XVII, fol. 119—45. **B.** Viaggio di cinqve anni In Asia, Africa et Europa del Turco di D. Giovanni Battista de Borgo, Abbate Clarense ..... Con la distinta descrittione delle

Forze, Fortezze di detti paesi, tanto in terra ferma com' anche di tutti in Porti di Mare, e ai tutte le Isole. Con la descrittione di Gierusalem, Gran Cairo, Alessandria, Constantinopoli et altre Città di Turchia, con molte altre Curiosità, Milano, Agnelli (1686), I, 548; II, 503 pp., 8°. Nach Grässe, Trésor I, 576 hätte das Werk 3 voll. 1180

1680. **J. B. P.** (F. de Paris): Relation d'un voyage fait au Levant en 1680 par J. B. P. (*Aix* s. XVII, 408 pp.; cf. Robert, No. 602; Catalogue manuscr. de la Méjanes, No. 428). 1181

1680. **Adrien Parvilliers,** Soc. Jesu: Les stations de Jérusalem pour servir d'entretien sur la passion de Jésus Christ, Paris 1680 || auch unter d. Titel: La devotion des Predestinez ou les stations de Jésus Christ crucifié qui se font à Jérusalem, Bordeaux, Mongiron-Millanges 1682, 14 Edit.; ist nur Andachtsbuch, über dessen äusserst zahlreiche Auflagen und Uebersetzungen A. de Backer s. voce sehr genaue Mittheilungen giebt. 1182

1680. **Pietro Castellani** aus Bologna hinterliess einen Bericht über seine Jerusalemreise, der 1714 im Besitz des Lorenzo Maria Riccio war (Amat I, 471—2). 1183

1681. **Cornelis de Bruyn:** Reyzen van Cornelius de Bruyn door de vermaardste Deelen van Klein Asia, die eylanden Scio, Rhodus, Cyprus enz. mitsgaders de voornaamste steden van Aegypten, Syrien en Palestina. Verijkt met meer als 200 Kap. konst-plaaten ..... door den Autheur selfs na het leven afgetekend, Delft, H. van Krooneveld, 1688, XX, 398 pp., fol. *Französisch:* Voyage au Levante, C'est à dire Dans les Principaux endroits de l'Asie Mineure, Dans les Isles de Chio, de Rhodes, de Chypre etc. De même que Dans les plus considerables Villes d'Egypte, de Syrie, Et de la Terre Sainte ..... Par Corneille Le Brun. Traduit du Flamand, Delft, de Kroonevelt, 1700, 408 pp., fol. || Paris, Guil. Cavelier, 1704 || Amsterdam, Wetstein, 1714 u. 1718, 2 voll., klein fol. || Rouen, Ferrand, 1725, fol. Darin folgende Ansichten: I, No. 43: Marina di Tripoli; II, No. 70: S. Sepolchro, No. 71: Joppe, No. 73, 77, 78: Sepolchro di Zacharia, No. 74: Sepolchro d'Absalon, No. 75: Grotta de Gieremia, No. 76: Prigione de Gieremia, No. 79: Bethania, No. 80, 82: Fonte di Filippo, No. 81: Grotta di Giovanni, No. 83, 84: Fonte signato, No. 86: Rovine d'Encaddi, No. 87: Bethlehem, No. 88: Sepolchro di Rachele, No. 89: Rovine del Torre di Giacobbe, No. 90: S. Habakuk, No. 91: Torre di Simeeon, No. 92: Rovine del palazzo di Davide, No. 95: Monte Libano, No. 96: Vista prezzo di Tripoli, No. 97—9: Gerusalemme, No. 100—3: S. Sepolchro, No.

107—9: Nazareth, No. 113—6: Thabor, No. 117: Aleppo, No. 118: Palmyra || Rouen-Paris, Claude Banche, 1728, 5 voll., 4⁰ || La Haye, Gosse et Neaulme, 1732, 2 voll., 4⁰. Darin unter anderm die Abbildungen: vol. I: Tyrus; vol. II: heil. Grabeskirche, Jaffa, Gräber von Absalom u. Zacharias, Jeremiasgrotte, Jeremiasgrab, Stelle d. Steinigung d. Stephanus, Modin, Davidsgrotte, Engeddi, Grab Rahels, Jacobsthurm, Habakuks Grab, Simeonsthurm, Davidspalast, Gegend am Libanon, Rose von Jericho, Stelle bei Tripolis, Jerusalem, Tripolis, Castell Latrun, Inneres d. heil. Grabeskirche, Kirche des St. Johannes in Accon, Nazareth, Ankündigungskirche, Kirche von Kana, Berg der Seligpreisungen, Thabor, Ruine der Kirche in Tyrus, Aleppo. *Englisch:* A voyage to the Levant or travels in the principal parts of Asia Minor ..... and an account of the most considerable cities of Egypt, Syria and the Holy Land translated by J. W., London 1702. Cf. Biogr. Woordenb. II, 1489—92; Beckmann II, 409—45; Grässe, Lehrbuch III B, 823 u. Trésor I, 552;
1184 Brunet s. v.; Petzholdt, Anzeiger 1863, 9—10 u. Tiele 51—2.

1681. **Leo Flamininus:** Itinerarium per Palaestinam, Das ist Eine mit vielen schönen Curiositäten angefüllte Reiss-Beschreibung, Rothenburg (Noah von Millenau) 1681, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 2409) ist, wie Tobler, Bibl. 80, zuerst gezeigt hat, nichts weiter als eine Ueberarbeitung von Rauwolfs Reisebeschreibung. Mit Karte
1185 Palästinas und Plan Jerusalems.

1681. **Paul Heigelius:** De Portis veteris Jerusalem ad
1186 Nehem. III et XII, Helmst. 1681, 4⁰.

1681. **Delitiae orientales** seu Topographia Palaestinae soll nach S. der Titel eines 1681 in Amsterdam u. deutsch 1688 erschienenen Buches sein; eine Ausgabe ist überschrieben: Delitiae orientales das ist die Ergötzlich- und Merkwürdigkeiten des Morgenlandes. Nach dessen vornehmsten Landschafften insonderheit Syriens und des gelobten Landes sammt dero berühmtesten Stätten ..... Mit accuraten Landcharten u. Kupferstichen gezieret und in 2 Theile abgefasset von D. O. D. M. B., Nürnberg, S. Hoffmann, 1712, fol. Wie es scheint, liegt wohl hier eine Ueberarbeitung des oben unter
1187 No. 906 genannten Werkes vor (Catalogue L'Escalopier II, No. 4949).

1681. **Nazaret Gloriosa.** Relatione de Viaggi di Levante Fatti coll' Excell. Signore Polo Michiel Capitaneo delle Naui; principando dalle Bocche di Constantinopoli sino per tutta la Soria con la descrittione di diuerse città Turchesche vedute e successi curiosi del viaggio, e specialmente della Città Santà di Nazaret doue Maria

Vergine fù dallè Angelo Salutata Madre di Dio. Dedicata all' Illustr. et Excell. Signore Andrea Patritio Veneto eletto Ambasciator Extraordinario à Constantinopoli, Venetia, Lovisa, 1700, 204 pp., 8° (Petzholdt, Anz. 1863, 10). Als Verfasser nennt sich am Ende der Vorrede Olmoriga Cottigiame Ratizano d. i. Girolamo Cimegiatto Zaratino (Cicogna, Bibl. Veneta 1847, No. 2545; Amat, Viaggiatori 78). 1188

1681—6. **Louis Dumay:** Le prudent voyageur contenant la description politique de l'Asie, de l'Afrique et de l'Amérique, Genève 1681—6, 3 voll., 8° (Ternaux Compans, No. 2389). 1189

1682. **Itinerario** de Constantinople à la Mecque (Kitâb Menassik el Hadji) übersetzt aus d. Arabischen von Bianchi (Recueil d. voyages 1825, II, 81—170; darin Syrien 105—25). 1190

1682—9. **Dominco de Gubernatis** a Sospitello, Ord. Min.: Orbis Seraphicus. Historia de III Ordinibus a S. Francisco institutis deque eorum progressibus et honoribus per 4 mundi partes, Europam, Asiam, Africam et Americam, Romae 1682 || Romae 1684—9 || Lugduni 1685, 5 voll., fol. 1191

1683. **Arsenios Tschernaewitsch,** Patriarch von Serbien: Tagebücher einer Reise nach Jerusalem (serbisch); sie sollen in einer südslavischen Zeitschrift veröffentlicht sein. 1192

1683. **Journal** du voyage de France à Constantinople, de Jèrusalem et de toute la Palestine et d'Italie en l'an 1683, 377 pp., 4°. (Der anonyme Reisende verliess Paris den 19. Mai 1683; Cod. L'Escalopier im Catalogue II, No. 4823). 1193

1683. **Peregrinatio** Hamburgo Hierosolymam ad Sepulchrum D. N. J. C. instituta A. D. 1683 die Sepulturae Domini in Ecclesia sacra; aliquot horum spatio praeeunte Hieronymo, comitato Thomâ a Kempis et Erasmo; sociis vero itineris duobus Pl. Rev. Verbi Divini Ministro Lutherano et Generoso Strenuoque Viro, Religioni Lutherae addito. De Locis Sacris Terrae, quam Sanctam dixerunt, deque peregrinationibus ad illa videnda et consideranda; ex diversis habitati orbis terraquei partibus toties tot seculis, a tot hominum millibus institutis: Hieronymi Stridonensis, Ecclesiae Latinae Christianae Veteris Doctoris et Presbyteri Admonitio et Epicrisis Circa A. D. 410 ante annos circiter 1270 scripta. Redemptor Coronabit, Hamburgi, lit. Gymnasii Rebenlinianis, 1683, 8 Bll., fol. (Diese Schrift, als deren Verfasser Rudolf Capellus (cf. oben No. 1167) genannt wird, ist keine Reisebeschreibung, wie man aus dem Titel schliessen möchte; cf. Petzholdt, Anzeiger 1862, 120). 1194

1683—4. R. Pietro Paolo de Franchi e Giovanni Angelo Soffretti: Viaggio di Gerusalemme (*Genua,* Bibl. della Missione
1195 Urb. 89 s. XVII, 116 pp., 4⁰. D.).

c. **1683. Thomas Mlodsanowsky:** Erinnerungen an Palästina (poln. u. russisch), im Auszuge in d. Werken d. Geistl. Acad.
1196 von Kiew 1871, 141—4, No. 4.

1684. Boisot, Soc. Jesu: Relation du voyage de Jérusalem en l'année 1684 (*Besançon,* s. XVII, 21 pp.; cf. Haenel, Catalog 71,
1197 No. 11).

1684. Juan de Cala(h)orra: 1. Chronica de la Provincia de Syria y Tierra Santa de Jerusalem. Contiene los progressos que en ella ha lecho la religion serafica desde el año 1219 hasta el de 1632, Madrid 1684, fol. Daraus ist wohl ein Auszug: Breve resumen de los progressos mas prodigiosos que en la Provincia di Siria y Tierra Santa de Jerusalem ha hecho la Religion Seraphica. Entres acordo de la Chronica que compenso el M. R. P. Fr. Juan de Calahorra. Sacala a l. Bartholome Villar., Valencia, Diego de Vega, 1700, 368 pp., 8⁰ (Marcellino da Civezza 636, No. 768). **2.** Historia Cronologica della Provincia di Soria e Terra Santa di Gerusalemme dove nostro Salvatore operò le maraviglie della Redenzione ... opera composta in Spagnuolo dal R. P. F. Giovanni di Calahorra, tradotta nella lingua italiana dal R. P. Angelico di Milano Osservante Riformato essendo attuale Guardiano e Custode della medesima Provincia di Terra Santa, Venezia, Antonio Tivani, 1694, XIV, 890 pp., 4⁰ (Ternaux Compans, No. 2651; Marcellino da Civezza 74, No. 109;
1198 cf. Rignon 1861, 89 u. 91).

1684. Pedro Sebastian Cubero: Relation de la peregrination que hizo de la mayor parte del mundo 1684, 4⁰ || Zaragoça
1199 1688, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 2455 u. 2541).

1684. Heinrich Myrike: Reyse nach Jerusalem und dem Land Canaan Ans Licht gegeben und mit vielen Anmerkungen erkläret und vermehret Von Joh. Henrich Reitz, Osnabrück, Fuhrmann, 1714, 120 pp., 8⁰ || Itzstein, Haug, 1719, 8⁰ u. 1720, 8⁰ || unter dem Titel: Heinrich Mirike .... Reise von Konstantinopel, nach Jerusalem und dem Lande Kanaan .... von Joh. Heinrich Reitz, Augsburg, C. F. Bürglen, 1789, 1—161; Zugabe 161—206 || auch Itzstein 1789, 8⁰; cf. Allgem. Lit. Zeit. 1790, Jan. *Holländisch:* Rotterdam, Th. Losel, 1725, XXII, 174 pp., 8⁰; cf. Bellermann II,
1200 83; Petzholdt, Anzeiger 1863, 10; Tiele 174. Auszüge bei R. 313.

1685. **Joh. Henricus Majus:** Brevis et accurata animalium in sacro cum primis codice memoratorum historia .... opera et studio Johannis Henrici Maii, Francofurti et Spirae 1685, 8⁰. T. 1201

1685. **M. d'Ortières:** Voyage en Terre Sainte (1. *München*, Cod. gall. 1309—11. 2. *Paris*, Bibl. Riant s. XVII). Seinen Atlas mit Ansichten aus dem heil. Lande bewahrt die Pariser Bibl. nationale fonds géogr. G. DD. 226. 1202

1686. **R. P. J. Coppin:** Le bouclier de l'Europe ou la guerre sainte — avec une relation des voyages faits dans la Turquie, la Thebaide et la Barbarie contenant des avis politiques qui peuvent servir des lumières aux Rois et aux Souverains de la Chretienté pour garantir leurs Etats des incursions des Turcs et reprendre ceux qu'ils ont usurpé sur eux par le R. P. J. Coppin, consul des François à Damiette .... Lyon, Briasson, 1686 u. 1720, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 2500; Castellani 219, No. 307; Boucher de la Richarderie I, 212; L'Escalopier II, No. 4825). 1203

1687. **Bern. Lamy:** 1. Apparatus Geographicus, descriptio Judaeae etc. auctore B. Lamy, Gratianopoli 1687 || Parisiis 1699 || Venetiis 1733. 2. De Tabernaculo Foederis, de Sancta Civitate Jerusalem et Templo ejus Libri VII, Parisiis 1720, fol. Cf. Gelehrte Zeit. 1720, 609; 1721, 661; 1722, 607; Grässe, Trésor IV, 91; Brunet, No. 623. 1204

1688. **M. Benvenga:** Viaggio di Levante con la descrizione di Constantinopoli del S. abbate M. Benvenga, Bologna 1688, 8⁰ (Ternaux Compans, No. 2542). 1205

1688. **Relation** nouvelle et exacte d'un voyage de la Terre Sainte, Paris 1688, 8⁰; cf. oben No. 1075. 1206

1688. **Topographia** Italiae, Syriae etc. (deutsch) Francofurti a. M., Merian (L'Escalopier II, No. 4949). 1207

1688—90. **La Roque:** 1. Voyage de Syrie et du Mont Liban: Contenant la Description de tout le Pays compris sous le nom de Liban et d'Antiliban, Kesroan etc. .... la Description des Ruines d'Heliopolis aujourdhuy Baalbek et une Dissertation historique sur cette Ville: avec un abregé de la Vie de M. de Chasteüil, Gentilhomme de Provence, Solitaire du Mont Liban; et l'Histoire du Prince Junès Maronite, mort pour la Religion dans ces derniers temps. Par M. de la Roque, Paris, Andr. Cailleau, 1717, 8⁰ (Catalogue de la bibl. d'Amiens, Hist. I, 52; Catalogue d'une collection de livres du feu Jean van Campenhout, Bruxelles 1830, 162) || ibid. 1722, 321 pp; I, 347; II, 8⁰ || Amsterdam, Steenhouwer u. Herman

Uytwerf, 1723, 8⁰; mit einer Karte: Lauf des Orontes u. Ansicht von Baalbek. Cf. Struvii Bibl. histor. 178; Rohr. Phys. Bibl. 608; Stuck I, 260; Leipz. Zeit. 1722, 894; Marcellino da Civezza 212—3, No. 298. **2.** Voyage de la Palestine, Amsterdam 1718, 8⁰ (Bellermann II, 83; Brunet, No. 20517). Ein: Lettre de J. de la Roque écrite à Maillart, Notices topographiques des monastères du Mont Liban, Anti-Liban etc. wird im Catalogue L'Escalopier II, No. 5361
1208 genannt.

1689. Hartnaccius: Geographie des gelobten Landes, Nürn-
1209 berg 1689, 4⁰ (Ternaux Compans, No. 2680).

1689. Franc. Wergerius: Vastatio Sepulchri Domini des-
1210 perata, Lubecae 1689, 8⁰.

1689—1710. Gerasimos, Patriarch v. Alexandrien: Beschreibung d. heil. Berges Sinai, ins Russische aus dem Griech. übersetzt
1211 von G. Stepanov, Moskau, Meyer, 1783, 176 pp., 8⁰.

1690. Baldassare Bartoli: Li tresori celesti e venerati di Terra Santa, libro secondo. Opera di B. B...., Macerata, Pannelli
1212 e Siluestri, 1690, 8⁰.

1690. Francesco Caccia: 1. Compendium seu brevis relatio Locorum Sanctorum, quae seraphicus ordo Franciscanorum ultra quadringentos annos legitime possedit et a Schismaticis per aliquot Annos injuste et dolose ablata nunc iterum majori gloria nobis per Decretum magni Sultani A. 1690. Die 26. Junij sunt restituta. Authore Pat. Francisco Caccia, Vienna, A. A. Heyinger, 1693, 4⁰. **2.** Monumentum Gloriae seraphicae. Das ist: Gedenck-Zeichen Seraphischer Ehr, Dess .... Vatters Francisci, Und Dero Mindern Ordens-Brüdern ..... Durch P. Franciscum Caccia, Provinciae Austriae Patrem ...., Wienn, A. Heyinger, 1692, 4⁰ || Ph. Fievet 1694, 4⁰. **3.** Jerusalem seu Palaestina nova, Oder Das ... Heilige Land. Durch A. R. P. Francisc. Caccia, Wienn, C. Lercher, 1706, 4⁰. Cf. Amat I, 463; Marcellino da Civezza 75, No. 108. Ueber eine Handschrift Caccias cf. Noroff 213, sonst Auszüge in „Das
1213 heil. Land" 1885, XXIX, 146 ff.

1690. F. Domenico di Lardizaval: Religione dei Santi Luoghi di Gerusalemme restituiti per comandamente del gran Turco nel mese scorso di Aprile 1690 a Frati Minori Osservanti di San Francesco sotto il 25 di giugno da Greci scismatici mandata dal Padre Procuratore Generale di Gerusalemme Fr. Domenico di Lardizaval Spagnolo. In Firenze, Milano et in Bologna, Per Pier-Maria Monti, 1690, 4⁰ (Marcellino da Civezza 268, No. 323) || Narra-

zione de 'santi luoghi di Gerusalemme restituiti per comandamento del gran Turco a Frati Min. di S. Francesco. Mandato dal procurador gener. di Gerusalemme Fr. Dom. di Lardizaval al Bald. Caldura, Venezia 1757, 2 foll., 4° || ibid. 1772, 4 pp., 4°. 1214

1690—1700. **Viaggi di un frate Carmelitano** in Asia, Africa ed Europa fra il cadere del secolo XVII e i principi del XVIII (*Mailand,* Ambrosiana Z. 199—200 s. XVII; cf. Amat I, 477). 1215

1691. **William Halifax:** 1. Journey from Aleppo to Jerusalem (*London,* British Museum Add. 6245). 2. A relation of a voyage from Aleppo to Palmyra in Syria sent by the Rever. Mr. William Halifax to Dr. Edw. Bernard in: Philosophical transactions, London 1695, 83—110, No. 217, woran sich von Halley (ibid. 160—75, No. 218) schliesst: Some account of the ancient state of the city of Palmyra. 1216

1691. **Augustinus Lubinus:** Tabulae sacrae geographiae sive notitia antiqua medii temporis et nova nominum utriusque testamenti ad geographiam pertinentium, Paris 1691, 4° (vor der Ausgabe der Vulgata). 1217

1691. **Gregorio Parghelia.** 1. Relaçam verdadeira do celeberrimo triunfo e vitoria que conseguio a Religiao Francescana recuperando os Santos Lugares de Jerusalem usurpados pela naçao Greja Cismatica em virtude de hum mandado imperial, que deu o Sultao Solimao a 20 de abril de 1690. Ganhado em Juizo contraditorio pelo Padre Procurador Fr. Domingo de Arizaval .... cujas noticias constao per huma carta (de 14 de agosto de 1690) escrita na santa cidade de Jerusalem ao Rmo. P. Fr. Joan Alvin, Leitor Jubilado e Geral de toda a Ordem Serafica, pelo M. R. P. Fr. Gregorio Parghelia, Leitor Geral e Guardiao do Sacro Monte de Siao e Santissimo Sepulchro: publicada pelo M. R. P. Fr. Antonio de S. Agosthino, Commissario Geral das esmolas da Terra Santa em os reynos de Portugal e sas conquistas e a sua custa impressa. Lisboa, na officino di Miguel Deslandes, impressor de sa Magestade, 1691 (Marcellino da Civezza 447, No. 487). 2. Lettera del Padre Fr. Gregorio da Parghelia, Guardiano del Monte Sion in Gerusalemme al gran duca di Toscana (*Florenz,* Archiv; cf. Amat I, 715—6). 1218

1691—8. **Fr. Antonio de S. Augustino:** 1. Relaçao verdadeira do celeberrimo triumpho e victoria que conseguiu a Religiao Franciscana recuperando os Sanctos Lugares de Jerusalem usurpados pela naçao Grega scismatica pelo Padre Fr. Antonio de Santo Agostinho (wohl ein sehr kurzer Auszug aus No. 1218, 1), Lisboa (Mi-

guel Deslandes) 1691, 22 pp., 4⁰. 2. Breve summario dos conventos, igrejas, capellas et Lugares Santos que a sagrada Religiao dos Frades Menores de Observancia tem a seu cargo em a cidade de Jerusalem et Terra Santa et do direito com que os possue et habita: et dos grandes et excessivos trabalhos, que padecem os Religiosos que aly estao: et dos tributos que pagao, para que os deixem morar aly os Turcos; et por ter com a devida decencia aquellos Santos Lugares. Tirado a luz pelo P. Fr. Antonio de San Agostinho, Pregador, Commissario et Procurador Geral da Terra Santa neste reyno de Portugal et sus Conquistas. Lisboa (Miguel Deslandes) 1698, 28 pp.,
1219 4⁰ (Marcellino 559, No. 658).

1692. **Fr. Juan Arguimbau:** Relacion de las misiones de la custodia de Tierra Santa: cuenta y razon que Fr. Juan Arguimbau hijo de la provincia de San Francisco de Mallorca dá á Dios (y en su lugar á Ntro Rmo. P. Fr. Juan Alvin ministro general de toda la religion de S. Francisco, por el cual fué enviado) del estado en que halló las misiones de la custodia de Tierra Santa y de otras cosas de levante, tocante à la mayor gloria de Dios, provecho de las almas y buen gobierno de dicha custodia 1692, fol. (Original-Manuscript in dem Archiv der Franciskanerprovinz Mallorca; ein zweiter Codex soll sich in vol. V der Miscelaneas historicas von Alemany erwähnt finden nach Bover, Biblioteca de escrit. Baleares, Palma
1220 1868, I, 38—9, No. 62).

1692. **Ph. Avril,** Voyages en divers états d'Europe et d'Asie entrepris pour découvrir un nouveau chemin à l'Asie avec une description de la grande Tartarie et des différents peuples qui l'habitent
1221 par P. Ph. Avril, Paris, Barbin, 1692, 4⁰.

1692—4. **Alessandro Bicchi:** Viaggio nel Levante (*Paris,*
1222 Bibl. nation. fonds ital. 431 s. XVIII).

1693. **Francesco Gemelli Careri:** Giro del Mondo, Napoli, G. Roselli, 1699, 8⁰ (darin: Relazione dei Padre Fr. Giacomo Albani e Fr. Giuseppe Maria di Gerusalemme Oss. Rif. Francescani e Missionarii dei cio che videre nel loro viaggio VI, 56 ff.) || Venezia G. Maffei, 1719, 9 voll. (In I. Palästina), 8⁰ || Napoli, Parrino, 1721, 8⁰ || Venezia, Coleti, 1728, 8⁰. *Englisch:* in Churchill, Collection 1704, IV, 1 ff. *Französisch:* Voyage du Tour du Monde, traduit de l'Italien de Gemelli Careri par M. L. N. (Le Noble), Paris 1719, 6 voll., 8⁰ || Paris, Ganeau, 1727, 8⁰; I. De la Turquie || in: Histoire générale des Voyages. A la Haye, P. de Houdt, 1758, 341 pp.,

4°, (wo Palästina ausgelassen ist). Cf. Petzholdt, Anzeiger 1863, 10—11; Amat I, 467—71. 1223

1693. **Joannes Ciampini:** De sacris aedificiis a Constantino Magno constructis, Synopsis historica, Romae, Komarck, 1693, fol. 1224

1693. **A. Petzsch:** Dissertatio historica de Sepulchro Christi, Lipsiae 1693, 4°. 1225

1694. **'Abd al-ghanî** Ismâ'îl al-nâbulusî. 1. Auszug aus seiner Reise von Alfred v. Kremer in: Wiener Sitzungsber., phil. hist. Classe, 1850, V, 313—56, 823—41; 1851, VI, 101—40, 137—9. Ein gleicher Auszug von Gustav Flügel in ZDMG. 1862, XVI, 659—67 u. 695—6 (dazu die Replik A. von Kremers ibid. 1864, XVIII, 303 u. Duplik Flügels ibid. 808—11). 2. Auszug aus der ersten Reise von Damascus nach Baalbek und d. Bikâ'a im Jahre 1688 cf. ibid. XVI, 651—8. 3. Des 'Abd el-ghanî al-nâbulusî Reise von Damascus nach Jerusalem. Von J. Gildemeister ibid. XXXVI, 1882, 385—400 (Auszug aus der sogenannten mittleren Reise). 1226

1694. **Jean du Mont:** Nouveau voyage du Levant par M. D. M., La Haye, Foulque, 1694, 8° (Ternaux Compans, No. 2653). 1227

1695. **Abraham ben Jakob Abinu,** früher christlicher Prediger: Luach ha Massaot u. Tabnit bet ha-mikdasch, Amsterdam 1695 (Karte von Palästina mit hebräischen Ortsbezeichnungen u. Bild d. Tempels) als Beilage zur Pesach Haggada || auch mit derselben 1712 (Zunz, No. 115; Steinschneider, Catal. Bodlej. 695, 2921, No. 8284; St., No. 48). 1228

1695. **C. F. Arnoldus:** De Tumba Salvat., Witteb. 1695, 4°. 1229

1695. **Justus Godofredus Rahener:** Dissertatio de Sepulchro Christi (in dessen Amoen. hist. phil. Lips. 1695, 4°). 1230

1695. **Biagio Terzi:** Siria sacra: Descrittione istorico-geografica, chronologico-topografica delle due chiese patriarcali Antiochia e Gerusalemme dall'abbate Biagio Terzi di Lauria, Roma 1695, fol. (L'Escalopier II, No. 5376) || ibid. Buagni 1719, fol. 1231

1695. **Simeon Simonowitsch:** Bericht über Jerusalem, Wien 1748, 8° || im Anhange an d. Reisebeschreibung d. russ. Pilgers B. Barsky, Moskau 1771, 1854, 1857, 8°. 1232

1696. **Chajjim Alfandari** ben Isak Rafael: Derech ha-Kodesch, über d. Heiligkeit Palästinas, mit Benutzung einer Abhandlung über d. Tempel d. Joseph von Trani u. Beigabe: Maggid Mereschit des Grossvaters Ch. ben Jakob, Constantinopel, 1710, fol. (Steinschneider, Catal. Bodlej. 821, No. 1635; Zedner 40, 177). Der Titel fehlt im Index 840, wodurch H. Brüll (Jahrb. IV, 96) auf falsche

Conjectur gerieth. Das Abfassungsjahr giebt Benjacob 291, No. 407
1233 (cf. St., No. 49).

1697. Conrad Hietling: Peregrinus affectuose per Terram Sanctam et Jerusalem a Devotione et Curiositate Conductus tam in pietate quam notitia instructus expedit in Christianitatem. Sub auspiciis .... Georgii Ferdinandi S. R. I. Comitis de Falbenhaubt .... Curiosis et Devotis Librum I et II. Annotante et deferente Fratre Conrado Hietling, Graecii, D. Walder, 1713, fol., I, 343; II,
1234 270. Cf. Analecta Franciscana, Ad Claras Aquas 1885, II, 98.

1697. Henry Maundrell. A. *London,* Brit. Mus. Add. 10623—4 s. XVII (dort auch Bericht seines Gefährten Chiswell). **B.** Journey from Aleppo to Jerusalem at Easter 1697, Oxford 1697, 8⁰ || ibid. 1699, 8⁰ (Stuck I, 194; Ternaux Compans, No. 2749) || 1703; daraus in Harris, Collection 1705, II, 788—800 || dann Oxford 1707, 1714, 1721, 1732, 1734, 1740 (6te Edit.), 1743, 1749 (7te Edit.), 171 pp., 8⁰ || auch in: The modern Traveller, London 1776. Dann unter dem obigen Titel u.: Also a Journal from Grand Cairo to Mount Sinai translated from a Ms. by the prefetto of Egypt by the R. Rev. Rt. Clayton bishop of Clogher, (London) 1810, 8⁰ || in: Pinkertons Collection, London 1811, vol. X, 305—406 || besonders: Halliwell, London 1839 || Thomas Wright, Earley Travels 1848, 383—512, No. 9. **1.** *Französisch:* Voyage d'Alep à Jérusalem à Pâques en l'année 1697 .... Utrecht, G. van Poolsum, 1705, 251 pp., 8⁰ || Orléans-Paris, Ribou, 1706, 8⁰ || im Auszuge in: (De Puisiaux) Les voyageurs modernes ou abrégé de plusieurs voyages faits en Europe, Asie et Afrique .... Paris 1760, III, 1—152, 8⁰. Mit: Baalbek u. Tempel, Cisternen Salomos. **2.** *Holländisch:* Reise van Aleppo naar Jerusalem in't jaar 1698. Uit het engl. door Muntendam, Utrecht 1703 || ibid. 1713, 4⁰ (2te Edit.) || in: Halma's Woordenboek van het H. Land, Franecker 1717, 4⁰ || von J. A. Oostkamp, Groningen 1831. **3.** *Deutsch:* Gantz Neue-Reise-Beschreibung nach dem Gelobten Lande .... Welche Im Jahr 1700 mit möglichster Observantz verrichtet und in Englischer Sprache beschrieben auch in verschiedenen Kupfern vorgestellet .... M. Henrich Maundrell (übersetzt durch Ludwig Friedrich Vischer), Hamburg, Liebernickel, 1706, 206 pp., 8⁰ || Henrich Maundrell .... Reise-Beschreibung .... Des Heiligen Landes .... Vermehret Mit einer zweyten Reise .... Hamburg, C. W. Brandt, 1737, 206 pp., 8⁰ || in: Sammlung d. besten u. neuesten Reisebeschreibungen, Berlin 1765, 8⁰, I, 1—93 || in: Reisen in die Morgenländer, Wien, Schrämbl, 1792, 8⁰, I || in:

Paulus, Sammlung der merkwürdigsten Reisen in d. Orient, Jena 1792, I, 7—193; cf. 193—6 u. 295—342 (aus der 6ten Oxforder Ausgabe von 1740); daran: Palaestina ex delineatione d'Anvilliana .... emendata ab H. E. G. Paulus, mit Plan von Jerusalem und ein. Grundriss der heil. Grabeskirche. Cf. Journal des Savants 1706, 306; Grässe, Trésor IV, 448; Petzholdt, Anzeiger 1863, 11—2; Allibone s. voce. 1235

1697. **Johann Balthasar Metzger:** Kurze beschreybung: von dem heylichen land Judea, von dem Neyen Jerusalem und deren umbligende Stett und Flecken .... Amsterdam, J. B. Metzger, 1710, 140 pp., 4⁰; cf. Petzholdt, Anz. 1861, 290; Stuck II, 39 (Amsterdam 1711) u. besonders Hauber, Discours von d. Zustande d. Geographie 1727, 240. 1236

1697. **Antoine A. Morison. A.** *Metz*, 702 s. XVIII fol. **B.** Relation historique d'un Voyage nouvellement fait au Mont de Sinaï et à Jérusalem. On trouvera dans cette relation un détail exact de ce que l'auteur a vû de plus remarquable en Italie, en Egipte et en Arabie etc. Dans les principales provinces de la Terre Sainte. Sur les côtes de Syrie et en Phoenicie. Dans les Isles de la Mediterranée .... Par le Sieur A. Morison .... Toul, A. Laurent, 1704, 758, 4⁰ || im Auszuge in: Les Mémoires de Trévoux 1705, I, 187 || ibid. 1705, 4⁰. *Deutsch:* Reisebeschreibung .... Hamburg 1704, 4⁰. Mit Karte Palästinas. Cf. Petzholdt, Anz. 1863, 110; Brunet, No. 20654. 1237

1697. **A. de la Mottraye:** Voyages du Sieur A. de la Mottraye en Europe, Asie et Afrique .... A la Haye 1727. *Deutsch:* Reisen des Herrn de la Mottraye in die Morgenländer. Aus der Französischen Urschrift in einen Auszug gebracht von K. Fr. Trost, Berlin und Stettin, F. Nicolai, 1783, 332 pp., 8⁰. 1238

1697. **Relation** de la Terre Sainte et des Croisez du Languedoc (Essai sur l'histoire de Citeaux IX) 1697, 8⁰. Ob Reise? 1239

1697—1700. **Vincenz Stern:** Briefe des Franziskaner-Bruders Vincentius Stern aus Villingen, apostolischer Missionar im heil. Lande u. Praeses des heil. Grabes (I, 563—70; II, 570—2 [2. Febr. 1697]; III, 572—4 [12. Juni 1698]; IV, 574—5 [13. Nov. 1698]; V, 576—8 [21. Mai 1699]; VI, 578—80 [8. Sept. 1699]; VII, 580—3 [8. Sept. 1699]; VIII, 583—4 [27. Mai 1700]) mitgetheilt von Julius Leichtlen in: Schriften d. Gesellschaft für Beförderung der Geschichtskunde zu Freiburg im Breisgau I, 1828, 563—94; cf. über die Person R. 315. 1240

1698—1701. Heinrich Wilhelm Ludolph an August Hermann Franke in Halle (*Berlin*, Königl. Bibliothek). Auszüge
1241 siehe bei R. 314—5.

vor 1699. Briefe zur Geschichte d. Juden in Palästina (hebr.) in Luncz' Jahrbuch, Jerusalem III, 105—24; darin jedoch nichts
1242 Geographisches.

1699. Felix Beaugrand: 1. Relation nouvelle et très fidelle De la Terre Sainte par Felix Beaugrand, Paris, Antoine Warin, 1700, 160 pp., 8° || später mit dem Titel: Relation nouvelle et très fidelle du voyage de Terre Sainte Dans laquelle se voit tout ce qu'il y a de remarquable tant par Mer que par Terre depuis le départ de Marseille jusqu'au retour de ce saint voyage. Par un Religieux de S. François Observantain qui a fait le Voyage trois fois, Paris, G. Valleyre, 1754, 248 pp. || dann auch anonym ibid. 1760; cf. Rignon 1861, 94; Noroff 213; Ternaux Compans, No. 2765;
1243 Marcellino da Civezza 38, No. 67.

1699. Louis Chevalier: Voyage du Levant ou itinéraire du voyage qu'a fait dans le Levant M. Louis Chevalier président au parlament de Paris en 1699 ou il a fait la description de l'état présent et ancien des îles ..... des villes de Smirne, de Constantinople etc. (*Paris*, Arsenal 3549—51 s. XVIII; der Bericht scheint
1244 über Syrien nichts zu enthalten).

1699—1717. Paul Lucas. A. 1. *Bruxelles*, 4048 s. XVIII. 2. *München*, Cod. gall. 1322 s. XVIII. 3. *Paris*, Bibl. nat. nouv. acquis. 801 s. XVIII. Der Reisende besuchte dreimal die Levante: 1699—1703, 1705—7, 1714—7; die 3 Berichte darüber wurden durch 1. Baudelot et Dairval, 2. Fourmont l'aîné, 3. Bassier redigirt, doch ist die genauere Unterscheidung der einzelnen Ausgaben nach ihrem Inhalt bei ihrer grossen Zahl unmöglich gewesen. **B. 1.** Voyage de sieur Lucas au Levant, Paris, Guillaume Vaudive, 1704 || ibid., Guillaume de Voys, 1705, 8° || La Haye 1705, 1708 u. 1709. *Deutsch*: Hamburg 1707—8 (von Joh. Martin Luyders u. Ludwig Friedrich Vischer; cf. Bibl. Platneriana, Leipzig 1748, 296 pp. || 1739, 8° (Versuch einer Literatur deutscher Reisebeschreibungen 1793). 2. Voyage de Paul Lucas fait par l'ordre du Rois dans la Grece, l'Asie Mineure, la Macedoine et l'Afrique, Paris, Simart, 1712 u. 1714 (in d. letzteren Ausgabe Syrien: 153—209), 1719 || auch: Voyage du Sieur Paul Lucas fait par l'ordre du Roi dans la Grece, l'Asie Mineure, la Macedoine et l'Afrique. I. Contenant la description de la Natolie, de la Caramanie et de la Macedoine. II. Contenant

la Description de Jérusalem, de l'Egypte et du Fioume, Amsterdam, la Compagnie, 1714, 323 u. 328 pp., 2 voll., 8⁰ || ibid. 1715 || La Haye 1715. *Deutsch:* Hamburg 1715. **3.** Voyage du Sieur Paul Lucas fait en 1714 par l'ordre de Louis XIV ..... Paris, Robert Machuel, 1719, 3 voll., 8⁰ || Amsterdam, Steenhouwer end Uytwerk, 1729, 2 voll., 8 || Rouen 1723 u. 1728, 2 voll. || Paris 1724, 3 voll., 8⁰ || Amsterdam, la Compagnie, 1744, 384, 346 pp., 8⁰. *Deutsch:* Hamburg, Wierings Erben, 1721—4, 2 voll., 8⁰. Cf. Grässe, Trésor IV, 276; Petzholdt, Anz. 1863, 47—8; Brunet, No. 19951—3; Castellani 208—9, No. 293. 1245

s. XVII. **Aufzählung** der heil. Stätten in Jerusalem (*Venedig,* St. Lazaruskloster, armenisch s. XVII, 1624). 1246

Beschreibung d. heil. Orte (serbisch) herausgegeb. von L. W. Stojanowitsch, St. Petersburg, Kirschbaum, 1886, 36 pp., 8⁰ (in Heft XIV. d. Samml. d. russ. Palästina-Vereins). 1247

Beschreibung von Aleppo u. Tripolis (*Paris,* Bibl. nation. fonds franç. suppl. 789 s. XVII). 1248

Beschreibung von Damascus (*Paris,* Bibl. nation. fonds arabe 823 s. XVII, fol. 1—47). 1249

Beschreibung von der heil. Statt Jerusalem wie sie gestalt gewesen, Ehe sie Titus Vespasianus verstöret hat: „Die Statt Hierusalem ist zweymal zue grunde verstöret worden || Darnach ging Simson mit seinen Eltern wieder heim gen Tarea ..... 3 meilen" (*München,* Cgm. Ana 32 [Molliana 190] s. XVII). 1250

Breve noticia de cidade santa de Jerusalem et mais Lugares santos onde Cristo Redemptor nosso deu principio et consumou nossa Redempçao na tera da Palestina principiando na Provincia de Galilea, et concludendo sua santissima vida na Provincia de Judea. Da uso do Padre F. Hieronimo de Betlem (*Lissabon,* Bibl. Nazionale; cf. Marcellino da Civezza 42, No. 76). 1251

Breve relatione dell' interessi de Santi Luoghi: „Havendo li religiosi del serafico S. Fr. || mediante l'intervenzione de prencipi cristiani le dovute licenze della Porta" (*Venedig,* Mus. Civico, collectio Correr 42 s. XVII. N.). 1252

Description de la Terre Sainte (*Amiens*; L'Escalopier, Catal. II, No. 4982, 52 pp., mit 9 Karten). 1253

Description particulière de l'église du Sainct Sépulchre. Cap. I: „Et erit sepulchrum ejus gloriosum" (*Besançon* s. XVII, 183 pp.; cf. Haenel, Catalog 71, No. 12). 1254

Descrittione del Libano: „Il Libano cotanto nelle sacre lettere celebrato" (*Paris,* Bibl. nat. fonds ital. 1152 s. XVII); darin fol. 14—21: Narratione di F. Giacinto Subiani d'Arezzo Domenicano arcivescovo delle Smirne suffraganeo di Constantinopoli: „Fui man-
1255 dato vicario apostolico alle Smirne quattordici anni."

Descrittione della Terra Santa: „La Soria è una delle otto
1256 provincie dell' Asia (*Florenz,* Bibl. Nazionale 23, 3, 1011 s. XVII).

Dictionnaire géographique de la Terre Sainte, 4⁰ (*Amiens;*
1257 Cat. L'Escalopier II, No. 4957).

Documents originaux, copies et pièces imprimées relatifs à la Terre Sainte et aux commissaires chargés de l'administration des Saints Lieux: **1.** Brefs des papes Clément IX, Pie IV, Urbain VIII, Alexandre VIII accordés aux religieux chargés de la garde des saints Lieux. **2.** Lettres originales, mémoires, requêtes etc. des commissaires de Terre Sainte sur divers sujets relatifs à leur administration, environ 100 pièces. **3.** Permissions accordées par les évêques et magistrats de France aux Récollets chargés de garder les saints Lieux, de quêter dans les églises de l'étendue de leur diocèse etc. **4.** Lettres patentes des rois de France en faveur des religieux chargés de la garde de S. Sépulcre à Jerusalem etc. La première porte la signature du roi Louis XIII. **5.** Deux pièces datées de 1663. Autorisation accordée par les magistrats de la ville de Gand et ceux de la ville de Tournay pour que les religieux chargés de quêter pour l'entretien du temple S. Jérusalem puissent le faire librement et avec securité. **6.** Huit mandements des évêques de France qui autorisent les religieux chargés de la garde des SS. Lieux à faire une quête dans leur Diocèse pour subvenir à l'entretien du temple de Jérusalem etc. **7.** Traduction du commandement du Grand seigneur au pacha et cadi de Jerusalem pour laisser rebâtir la grande voûte et quelques endroits du temple du St. Sépulchre, 3 pp. **8.** Requête au roi en faveur des religieux de la Terre Sainte auxquels 25000 piastres avaient été prises par un armateur français, 2 pp. **9.** Compte de dépenses faites à l'hospice de la Terre Sainte établi à Marseilles à compter du 21 Nov. 1775 à 1778 et années diverses jusqu'en 1788, 4 pièces. **10.** Mémoire détaillé du procès du R. P. Refeville, vicaire custodial de la Terre Sainte en 1752, 20 pp.,
1258 8⁰ (*Amiens;* Catalogue L'Escalopier II, No. 5221).

Fragment d'un manuscrit du XVII siècle contenant la description des principaux lieux de la Terre Sainte accompagné de
1259 gravures anciennes (*Amiens;* L'Escalopier, Catal. II, No. 4981, 4⁰).

Galérie agréable du monde divisée en 66 tomes, tome I—IV: Arabie, Terre Sainte, Natolie et Syrie, Leyde, van der Aa, sine dato, 4 voll. (*Amiens;* lat. L'Escalopier II, 4950). 1260

Geographia sacra Palaestinae et topographia ac historia urbis Hierosolymae ..... Islandice: „Ein sanferdug fra sagd um Borgma Jerusalem || Ema Rycklu Borg. tha hun var“ (*London*, Brit. Mus. Addit. 11226 s. XVII, fol.). 1261

Georges: Wegführer nach Jerusalem (*Edschmiazin* 1114, armenisch s. XVII; cf. Archives II B, 394). 1262

A. Giustiniani: Relazione del Levante (*Paris*, Bibl. nat. fonds ital. 418 s. XVII); cf. oben No. 760. 1263

Le grand tremblement et espouventable Ruyne qui est advenue en la cité de Jerusalem et partout la province d'icelle avec la ruine de quatre citez et de tout le pays circonvoysin, Paris, s. dato, 4 ff, 8⁰ (L'Escalopier II, No. 5113). 1264

Louis Lieutaud: La Terre Sainte chorographique, topographique et historique (*Paris*, Bibl. Riant s. XVII). 1265

Antonio Lippomano: Relatione di Soria (*Wien*, 6548 s. XVII, fol. 99a—110a). 1266

Mémoire abrégé de la mission d'Alep: „On juge assez de quelle importance est l'etablissement de la foy“ (*Paris*, Bibl. nation. fonds ital. 1515 s. XVII, ohne Jahr und Namen). 1267

Muhammed ben ʿAbdallah el-Husaini bereiste Arabien, Syrien, Klein-Asien (*Gotha*, Arabische Handschriften 1543 und 1544); ob identisch mit No. 1007? 1268

Murtada ibn Olwan: Reise von Damascus nach Mekka (*Berlin*, Sectio Wetzstein II, 1860, arabisch). 1269

Ragguaglio delle due patriarchi di Greci in Soria et Palestina detti Melchiti (*Wien*, 6319 s. XVII, fol. 33b—8b). 1270

Reis nach d. Berg Calvarie, s. l. et a. (Centralblatt für Bibliothekwesen 1889, VI, 458). 1271

Sarnelli: Del Sepolcro di N. S. in Gierusalemme (Lett. eccles. IV, 38). 1272

Ambrogio Sasso: Viaggio in Gierusalemme (Jöcher, s v.). 1273

Série de dissertations sur la Terre Sainte et l'Egypte par ordre alphabetique (*Amiens;* L'Escalopier 5392 s. XVII). 1274

Simcha ben Pesach aus Brzesc: Sibbub ha-zaddikim (jüdisch-deutsche Uebersetzung des oben No. 986 genannten Iggeret), über Wallfahrten zu d. jüdischen Gräbern (Zunz, No. 115; Steinschneider, Catalog. Bodlej. 2598; St., No. 50). 1275

Siria o Terra Santa: „I luoghi santi circa 1325 furono compr. || riconoscono un solo Dio Creator a cui tre volte offoriscono i cibi prima che li mangino“ (*Paris*, Bibl. nation. fonds espagnol 324
1276 s. XVII, fol. 123—5).

Zuar-Djigherdji Oglu: (Armenische) Reise nach d. heil. Lande und Beschreibung d. heil. Stätten ed. von Leo Alishan, Polyhistor 1867—9, XXVII, 129, 160, 202, 301, 328, 370; XXVIII, 114, 145, 246, 320; XXIX, 177 (cf. Archives de l'orient latin
1277 II B, 394).

1700. Fr. Andres de Montoya: Chronica de la custodia de Syria y Tierra Santa de Jerusalem ..... Escrita por el Padre Fr. Andres de Montoya, hijo de la Santa Provincia de S. Miguel en la Estremadura (*Lissabon*, Archivio della Torre del Tombo, 2 voll.
1278 fol. nach Marcellino da Civezza, 411, No. 432).

1700. Bullae diversorum summorum pontificum pro locis Terrae Sanctae. Paris apud Christophorum Journel 1700, 4° (worin jedenfalls Nachrichten über Besitzverhältnisse sich finden
1279 werden); cf. unten No. 1367.

1700. Pietr' Antonio: Gvida fedele alla Santa Città di Giervsalemme e descrittione di tvtta Terra Santa Diuisa in trentacinque Pellegrinationi, che si pratticono al giorni d'oggi. Con la notitia de luoghi circonuicini e misteri operati in essa. Col numero delle Indulgenze Plenarie e di 7 anni & à quali Chiese, Monasteri & altri luoghi siano concesse. Et vna breue Regola di quanto si deue osseruare nel viaggio con vna chiara notitia di quanti miglia vi sono da luogo à luogo, sino alla S. Città. Operette non men curiosa, che diuota, & vtile à qualsiuoglia persona, che vogli intraprendere vna si santa e meritoria Pellegrinatione Del Pietr' Antonio di Venetia, Venetia, D. Lovisa, 1703, 429pp., 8° || ibid. 1714, 1715, 1720 u. 1726, 8°, mit Holzschnitten; cf. Rignon 1861, 93; Analecta
1280 Franciscana, Ad Claras Aquas 1885, II, 348.

1700. Daniele di Casale, ord. Min.: Sacro Viaggio a Terra Santa Composto dal Padre Daniele di Casale, Vercelli, P. A.
1281 Gilardono, 1711, 8° (erste Edit. wann?).

1700—9 u. 1720—3. Joh. Aegidius van Egmond van der Nyenburg (1720—3) u. Joh. Wilhelm Heymann (1700—9): Reizen door een gedeelte van Europa, Klein Asien, verscheide eilanden van de Archipel, Syrien, Palestina, Aegypten, den berg Sinai enz ..... Gedaen door Joh. Aegid. van Egmond van der Nyenburg (1720—3) ..... en Joh. Heyman (1700—9) ..... Alles

uit beider nagelaten schriften opgemaakt, in een goede order gebragt, briefs-gewyze zamengesteld en behoorlyk ter Drukkerperse bezorgt door Johannes Wilhelmus Heyman M. D., Leyden, A. Kallewier, 1757 u. 1758, I, 412; II, 431 pp., 4⁰. *Englisch:* Voyages of Mss. V. Nyenburg and T. W. Heyman through a part of Europe, Asia Minor and many of the Islands of the Archipelago, Syria, Palestine, Egypt, Mount Sinai etc. digested in their proper order and published in the form of Lettres, London 1758 u. 1759, 2 voll., 4⁰ u. 1772, 2 voll., 8⁰. Cf. Meusel I B, 91; Petzholdt, Anz. 1863, 47; Watt 713; Götting. Gel. Anz. 1759, 986; Grässe, Trésor II, 465; Tiele 81—2. 1282

1701. **Christoph Cellarius:** 1. Notitia Orbis Antiqui seu Geographia plenior, Lipsiae 1701—6, 2 voll., 4⁰ || Amstelodami 1706 (darin No. 24: Syria u. No. 25: Palästina 1) || auxit Conradus Schwarz, Lipsiae 1731—2 || ibid. 1773 u. 1776 (cum appendice); dazu (Walther, Animadversiones ad Cellarii Notitiam in dessen: Animadversiones histor. et criticae, Weissenfels 1748, 144—212 u.): Appendix triplex, Lipsiae 1776, 4⁰ (cf. Grässe, Trésor II, 99) || auch in: Ugolini, Thesaur. VII, 1183—1200. Auszüge: Compendium cum tabulis e majori Geographia 1731 (ed. Sam. Patrick), London 1764 || Geographia antiqua Cellarii in compendium redacta ..... a Francisco Tirolio et Jo. Bapt. Ghisio 1774 (die Tabulae geogr. medii aevi erschienen 1774 auch allein); cf. Woltersdorf 37—8. 2. De excidio Sodomae (Ugolini VII, 839—58). 1283

1701. **Leontius:** Pilgerfahrt von Moskau nach Jerusalem 1701; russisch (*St. Petersburg*, Oeffentl. Bibliothek); cf. Noroff 214. 1284

1701, 1782. **Description** de Jérusalem (1782) et de la Terre Sainte (1701) avec 6 gravures du temps (*Paris*, Archives du ministère des affaires étrangères, Turquie 33 s. XVIII). 1285

1701. **Relation** de la Terre Sainte (*Paris*, Archives du ministère des affaires étrangères, Turquie 5 s. XVIII). 1286

1701. **Wahrer Entwurf** der Beschauung der von Christo selbst mit seiner heiligen Gegenwart beglückseligten Orthen in Palaestina 1701, 4⁰ (Stuck I, 381, No. 1829). 1287

1702. **Niklaus Reymann:** Gründtliche Relation, Oder Wahrer Bericht vnd eygendtliche Verzeichnus Der vollzognen Reiss vnd H. Walfahrt in das H. Land Palestinam nach Jerusalem vnd denen vmbligenden hochheiligen Oerthern der Geburt, Lebens, Leydens vnd Sterbens vnsers HErrn vnd Heylands Jesu Christi. Be-

schehen Von mir Nicolao Reymann ..... Zugleich mit meinem getrew- vnd beständigen Reiss-Gefehrten Joseph Ackermann von Hitzligen ..... gemein angefangen Den 4. Hornung 1702 vnd glücklich vollendet den 26. Mertzen 1703, Zug, J. C. Rooss, 1705,
1288 230pp., 8⁰.

1702. **(Vezien:)** Lettre à monseigneur Rouillé, président au grand conseil, contenant une relation de l'Egypte, de la Terre Sainte etc., Lisbonne, P. Fonseca, 1702 (Catal. L'Escalopier II,
1289 No. 4828).

1702. **Nouveau Voyage** de l'Egypte, de la Terre Sainte, du Mont Liban, de Constantinople et des Echelles du Levant (en portugais), Lisbonne, P. Fonseca, 1702, 324pp., 8⁰ (Boucher de la
1290 Richarderie I, 213; Catalogue L'Escalopier II, No. 4827).

1703. **Joh. Andreas Bellermann:** De Tumba Salvatoris,
1291 Upsala 1703, 4⁰.

1292 1703. **Jacobus Benzelius:** Palaestina, Upsala 1703, 4⁰.

1703. **J. Dutrem:** Relation de l'archipel et de la Terre
1293 Sainte 1703—4 (*Paris*, Arsenal 3262 [H. F. 23 bis] s. XVIII).

1294 1703. **Joh. Hiersovius:** De Palaestina veteri, Lund 1703, 8⁰.

1703. **Johann Hübner:** Kurtze Fragen aus der Geographia
1295 sacra, Leipzig 1703, 8⁰.

1703. **Johann. Andreas Schmidius:** Dissertatio de Tumba
1296 Salvatoris, Helmstadiae 1703, 4⁰.

1704. **Hieronymus Dicelius** Smalcaldensis: Geographia Sacra oder Ecclesiastica, das ist, H. Beschreibung der Welt, Leipzig, Friedr. Lanckisch sel. Erben, 1704, 8⁰; cf. Meusel, Bibl.
1297 histor. I B, 102—4.

1704. **Torchillus Gram:** De Mari Mortuo, Upsala 1704,
1298 34pp., 4⁰.

1704. **Makarius u. Sylvester:** Reise nach Jerusalem, russisch (Bibliothek Undolsky; cf. Noroff 214), herausgegeben von Leonid in d. Vorträgen der Gesellsch. fur Gesch. u. Alterthümer,
1299 St. Petersburg 1873, III.

1704. **Haraldus Vallerius:** Exercitium philosophicum de
1300 mari mortuo, Upsala 1704, 8⁰.

1704. **Briefe** aus Jerusalem nach Prag und Worms. Cod.
1301 Carmoly N. 20 (Katalog, Frankf. a. M. 1875).

1704. **Dissertatio** historico-philologica de Monte Olivarum, quam ... placido eruditorum examini publice subjecit praeses Peter

Biebelhausen respondente Christ. Kretschmero, Lipsiae, Titius, 1704, 24 pp., 4°. 1302

1704—5. **Hierotheus** aus d. Kloster Ratschi: Reise nach der Stadt Jerusalem (serb.), veröffentlicht von O. Bodiansky in d. Schriften d. Gesellschaft für Alterthümer u. Geschichte zu Moskau 1861, 1—42, No. 4 (auch separat ibid. 1861, 36 pp., 8°). 1303

c. 1704. **Pezron:** Dissertation sur les anciennes et véritables bornes de la Terre promise; cf. Mémoires de Trév. 1704, 1214; 1705, 1017. 1304

1705—7. **Giuseppe Sorio:** Viaggio in Terra Santa publ. per nozze Ortolani ... Fontana, Vicenza, Burato, 1881, XIV, 94 pp., 8°; cf. Arch. Veneto 1881, XXII, Bollet. bibl. VI, Dec. 90; Bonifacius Stephanus 311. 1305

1706. **Fr. Francisco de Santiago,** ord. Min.: Relacam summaria e noticiosa dos Lugares Santos de Jerusalem et dos mais de que na Terra Santa et Palestina està de posse, em que tem muytos conventos et hospicios a Religiao dos Frades Menores da Regular Observancia do grande Patriarca dos Pobres o Serafico Padre Sao Francisco, sobre o direyto com que a dita Religiao os possue; dos grandes tributos que alli se pagao, dos muytos e intoleraveis trabalhos que seus Religiosos alli padecem, nao so dos infieis Turcos, senao tambem dos scismaticos gregos, tudo a fim de sua inteyra e devida conservaçao. Resumindoa de muytos livros que tratam desta materia, et de outras nouvas noticias que hum Religioso fide digno ò anno passado de 1706 trouxe da Terra Santa, em que teve assistencia de muytos annos em seus santos Lugares. Nesta breve copia, que para edifiçam e compayxam dos fieis manda imprimir para gloria de Deos o M. R. P. Fr. Francisco de Santiago, Diffinidor actual de Santa Provincia de Portugal e Commissario Geral da mesma Terra Santa nestes reynos de Portugal et sus conquistas. Lisboa na officina de Miguel Manescal, impressor do Santo Officio et da Serenissima casa di Bragança. Com todas as licenças necessarias. Anno le 1709, 16 pp., 8° (Marcellino 489—90, No. 548). Nach Silva III, 74 u. Branco, Manuel bibl. portug. 523 erschien die erste Ausgabe Lisboa 1706, 62 pp., 4°, zwei andere ibid., Miguel Manescal, 1716 u. 1747 (die Ausgabe von 1709 kennt keine von beiden Quellen). 1306

1706. **Matth. Hillerus:** 1. Hierophyticon sive commentarius in loca Scripturae sacrae, quae plantarum faciunt mentionem, cui

accedit praefatio Salom. Pfisteri, Trajecti ad Rhenum, Jos. Broe-
1307 delet, 1725, 2 voll., 4⁰. 2. Onomasticum sacrum, Tubing. 1706, 4⁰.

1706. **Giambattista Palenca:** Lettere intorno al suo
1308 viaggio di Palestina (*Wien,* 5871 s. XVII).

1706. **Etat** des Lieux Saints en 1706 (*Paris,* Bibl. nation.,
1309 Cabinet 1074 s. XVIII, fol. 139—54).

1707. **Moses Chagis:** 1. Sefat Emet, über d. Zustand d. Juden in Palästina, Amsterdam 1707, 8⁰ (nach Luncz: Jerusalem 1880). 2. Paraschat elle-Massâe, Aufforderung zu Stipendien, Altona 1738 (nach Luncz: Jerusalem 1884), worin d. Aechtheit d. Tempelwestmauer zu beweisen versucht wird (Steinschneider, Catal. Bodlej. 1790, No. 14; cf. desselben Auszüge in ZDMG. V, 380 u.
1310 Polemische u. apolog. Literatur 311); St., No. 52.

1707, 1710 u. 1713. **Johannes Cantius Solik,** ord. Min.: Fasciculus Myrrhae in campis Palaestinae collectus: seu Sacrorum Locorum ibidem existentium (prout nunc sunt) brevi methodo a
1311 Joanne Cantio Solik, Brunae, J. F. Sveboda, 1716, 4⁰.

1708. **Adrian Reland:** 1. Dissertatio de monte Garizim (Miscellan. I, 121—62 u. in: Ugolini, Thesaur. VII, 715—38). 2. Palaestina ex monumentis veteribus illustrata, Trajecti Batavorum 1714, 2 voll., 4⁰ || Norimbergae, Monath, 1716 u. in Ugolini, Thesaur. VI, 1—1214 (cf. Journal des Savants 1716, Janv., 64, Févr., 123); vorn eine Karte: Facies Palaestinae ex monumentis veteribus descripta, auch mit: Conspectus Libani et Anti-Libani nach Maundrell. 3. Antiquitates sacrae veterum Hebraeorum, Trajecti ad Rhenum 1708, 8⁰ || ibid. 1712 || (praefationem praemisit Joannes Franciscus Buddeus), Lipsiae 1713, 8⁰ || edit. III. Trajecti ad Rhenum, G. Broedelet, 1717, 548 pp., 8⁰ || ed. IV. ibid. 1741, 4⁰ (der darin enthaltene Abschnitt: De Terra Sancta findet sich auch bei Ugolini, Thesaur. II, 333—7) || recensuit et animadversionibus Vgolianis Ravianis auxit Georg. Joh. Ludov. Vogel, Halae 1769, 8⁰ || auch in Ernst Karl Rosenmüller, Handbuch d. bibl. Alterthumskunde, Leipzig 1823—31, 5 voll., 8⁰ (Bd. 2 u. 3). *Holländisch:* Palestina opgeheldert. Ofte de Gelegentheyd van het Joodsche Land. Uyt de Gedenkstukken der Ouden getrokken en op vaster Gronden als voorheen aangetoont en beweezen door den Heer Adriaan Reland, Utregt, W. Broedelet, 1719, 428 pp., 8⁰ (cf. Grässe, Trésor VI, 75). Als Ergänzung dient: Joa. Christoph. Harenbergii Supplementum in Hadriani Relandi recensionem urbium et vicorum Palaestinae in:

Miscellanea Lipsiensia IV, 1747, 465—511 (A—C); V, 1747, 248—328 (C—H), 407—55 (J—N); VI, 1748, 199—235 (O—P), 406—46 (R—S), 593—619 (T—Z), dessen Schrift: De regione et urbe Amathae, Hemath, ad septentriones Palaestinae posita in: Miscellan. Berolin. VII, 443 ff. erschien. 1312

1708. **Edward Wells:** Historical geography of the New Testament, the Journeying of our Lord, St. Paul etc., London 1708, 2 voll., 8⁰ || with the historical geography of the Old Testament ibid. 1711—2, 2 voll., 8⁰ || ibid. 1718, 1721, 1728, 1734 || Oxford 1801 u. 1809 || Edited and improved by the Editor of Calmets Dictionary and Fragments (Charles Taylor), London 1804, 4⁰ || Oxford 1819 || London 1820 u. 1828 || Oxford 1840, 2 voll., 8⁰. *Deutsch* von G. W. Panzer, Nürnberg, Riegel, 1764, 4 partt., 8⁰ (Allibone). Mit vielen Karten, darunter auch Palästinas. 1313

1708. **Terra Santa,** Africa e Bulgaria (*Pistoja,* Bibl. Fabroniana; cf. Marcellino da Civezza 587, No. 718). 1314

1709, 1712, 1716, 1722—3. **Vincent Briemle:** Die Durch die drey Theile der Welt, Europa, Asia und Africa, Besonders in denselben nach Loretto, Rom, Monte Cassino, nicht minder Jerusalem, Bethlehem, Nazareth, Berg Sinai etc. etc. und andere heilige Oerter des gelobten Landes angestellte Andächtige Pilgerfahrt .... Aus eigener Erfahrung durch achtzehn-jährige mühesame verrichtete solche Reisen zu seiner Privat-Ergötzung aufgezeichnet von Vincentio Briemle .... Jetzo aber Mit sonderbaren Anmerkungen aus vielen alt- und neuen Geschicht- und Land-Beschreibungen, auch andern bewährten Autoren versehen durch Johann Joseph Pock, Ritter ..... beeder Rechten Doctorem ..... Anderer Theil. Die Reisen von München durch Saltzburg, Cärnten und Welschland, biss an das Adriatische Meer und desselben durch die Türckey in das H. Land, dann alle darinnen heilige auch andere sehens-würdigen Ort, biss in Egypten, mit verschiedenen Kupfern ausgezieret, Frankfurt a. Main 1727, 4⁰ || München, G. C. Weber (Nürnberg), 1729, 560 pp., 4⁰; cf. Vulpius, Curiositäten VII, 1818, 79 ff. 1315

1710. **Joh. Christoph Wichmannshausen:** 1. Dissertatio de Hebrone, Vitebergae 1710, 4⁰. 2. De Galilaea, ibid. 1711, 4⁰. 3. Aramaea Sacra, ibid. 1711, 4⁰. 4. De Thermis Tiberiadensibus, ibid. 1711, 4⁰ und in Ugolini, Thesaur. VII, 955—80. 1316

1711. **Christ. Conradus Clodius:** Iter Hierosolymitanum, Helmstadiae 1711, 4⁰. 1317

1711. Georg. Guil. Kirchmayer: 1. Dissertatio de Sepulchro Jesu Christi, Vitebergae 1711, 4°. 2. De Sepulchro
1318 Christi, meditatio, Jenae 1716, 4°.

1711. Sartena: Nuova e sincera descrittione del viaggio di Gerusalemme. Operettā di fra Alberto Sartena, dominicano da
1319 Feltre, Treviso 1711, 8°. S.

1711. Relation nouvelle et tres fidelle du voyage de Terre Sainte, dans laquelle on voit ce qu'il y a de remarquable tant par mer que par terre depuis le départ de Marseille jusqu' au retour de ce saint voyage, 72 foll. à 30 Zeilen (*Paris*, Bibl. d. Herrn Prof. Dr. Charles Schefer, dessen gütiger Mittheilung diese Nachricht zu
1320 danken ist).

1712. Michael Eneman: Det Helige Landets Beskrifning .... af Michael Eneman författad är 1712, och de följande, Under
1321 en lang äfwentyrlig, dock lyckelig .... Upsala 1740, 4°.

1712. Le Roux, curé d'Andreville: Concordance des quatre
1322 Evangélistes avec une carte de la Terre Sainte, Paris 1712, 8°.

1712. G. Wähner: De Mari Asphaltico, Helmstadiae
1323 1712, 4°.

1714. Christ. Gerhardus Offerhaus: Exercitatio philologica exhibens synopticam descriptionem veteris Hierosolymae, Da-
1324 ventriae, vid. Enochii de Vries, 1714, 4° u. 1718, 4°.

c. 1714. Nouveau voyage de Jérusalem et de la Terre Sainte ou description de l'état présent des Lieux où se sont passées les principales actions de la vie de Jesus Christ. Où l'on voit aussi la description de l'Isle de Malthe et ce qu'il y a de plus considérable sur la route. A Bruxelles .... chez Jean Baptiste de Leeneer, Imprimeur et Libraire sur le marché au Bais 1718, 50 pp., 4°; am Schlusse: „Mémoire des dépenses que l'on fait au voyage de Jérusalem en qualité de pélerin et les avertissemens necessaires pour celui qui desire faire le voyage de Jérusalem et de la Terre Sainte: Comme les donne le R. P. Surius à la fin de son voyage de Jérusalem en 1666 à la fin de la relation. Imprimé pour la première fois à Paris an 1688." Die Approbation zum Druck ist am 9. August 1715 durch Georges Jadagne, Curatus von S. Nicolaus in Brüssel ausgestellt (Gütige Mittheilung d. Herrn Prof. Dr. Charles
1325 Schefer in Paris); cf. oben No. 1054.

1715. Henrik Benzelius: Den Swenska Mercurius von Gjörwell, Stockholm, IV, 1758, 227 enthält eine kurze Erwähnung

seiner Pilgerreise; Briefe von ihm ibid. 1760, 148 ff., die aber nicht über Palästina handeln. 1326

1715. **Dositheos Notaras:** *Ἱστορία περὶ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις πατριαρχευσάντων,* Bucarest 1717, 2 voll., fol. 1327

1715. **Godofredus Siber:** De Gaza Palaestinae oppido ejusque episcopis, Lipsiae 1715, 4°. 1328

1715. **Turpetin:** Voiage de Monsieur Turpetin .... Dans les Saints Lieux de Jerusalem. **A.** 1. *Amiens,* L'Escalopier; catal. II, No. 5247 s. XVIII. 2. *Paris,* Arsenal 3552 s. XVIII. **B.** 1. ausgezogen von Laurent de St. Aignan in: La Terre Sainte 1882, VIII, No. 185—92; 1883, 394—406, 425—9, 445—50, 468—72, 474—7, 494—504, 507—16. 2. vollständig unter d. Titel: Voyage de Jérusalem par F. M. Turpetin (de Beaugency), prestre du diocèse d'Orléans. Publié pour la première fois d'après les manuscrits avec une introduction et des notes par A. Couret, ancien magistrat, avocat à la Cour d'Appel d'Orléans .... Orléans 1889, 1 vol., XXI, 206 pp., 8° (tiré à 82 exemplaires). T. war geboren 28. Octob. 1680 und starb 19. Sept. 1747. 1329

1716. **Sebastyan Andrychowicz:** Jerusalem, wie es war zur Zeit Jesu Christi, Warschau 1716, 4°; (polnisch; H. Prof. Liske). 1330

1716. **Gedalja** aus Semiecz in Litthauen: Schalu Schelom Jeruschalajim, 16 Bll., Berlin 1716, enthält eine Beschreibung der Schicksale u. Ruinen Jerusalems (Zunz, No. 121; Steinschneider, Catalog. Bodlej. 1033); der Verfasser beginnt mit d. Erzählung, dass im Cheschwan 461 (Herbst 1700) R. Jehuda nach Jerusalem kam. Die Angaben Carmolys (Orient, ed. Fürst XII, 297) sind unzutreffend; St., No. 53. 1331

1716. **M. J. H.:** Geographia sacra, Lipsiae 1716, 8°. T. 1332

1716. **Fr. Joam de Santo Ambrozio** (de) ord. Min.: Breve e distinta Relaçam da sediçam popular que na cidade de Jerusalem se levantou contra os Religiosos da nosso Padre Sao Francisco que os habitam et veneram os sagrados vestigios da nosso Redempçao; a qual maudou a M. R. Padre Fr. Joam de Santo Ambrozio, filho da santa Provincia de Portugal et morador no Convento dó Sante Sepulchro; dada a estampa por Antonio Manescal, Syndico geral dos Santos Lugares de Jerusalem, por ordem do M. R. P. Fr. Francisco de Santiago, Pregador Jubilado, Diffinidor habitual da Provincia do Portugal, da Ordem de Sao Francisco, et Commis-

sario Geral dos mesmos Santos Lugares de Jerusalem neste reyno e seus estados et conquistas etc., Lisboa, Miguel Manescal, 1716,
1333 18 pp., 8⁰ (Silva VI, 216); cf. oben No. 1306.

1716. **Anth. H. von der Hardt:** 1. Syria graeca, Helmstad. 1716, 4⁰. 2. Galilaea Sabulonitis ex Jud. antiqq. penetralibus
1334 illustrata, Helmstadii 1730, 4⁰.

1716. **Darstellung** (Kupferstich) des heiligen gelobten Landes, sowohl zur Zeit des Moses, 14 Jahrhunderte vorher, als zur Zeit Christi. Auf Befehl des Grossfürsten Kaiserlicher Hoheit aus der alten lateinischen Abbildung und Darstellung in Moskau herausgegeben unter der Leitung des General-Lieutnant Ja. W. Brjuss, im
1335 Jahre 1716.

1716. Vera **descrizione** della Terra Santa, di Gerusalemme
1336 e della Palestina, Venezia 1716, 8⁰ (Amat, Viaggiatori 82).

1717. **F. Halma:** Kanaan en d'omleggende Landen vertoont in een Woordenboek uit de H. Schrift en Josephus .... door F. Halma, Leeuwarden, F. Halma, 1717, 559 pp., 4⁰, mit 30 Ansichten, darunter: Karmel, Damascus, 3 von Jerusalem, Jaffa, Palästina in d. Tribuseintheilung, d. Oelberg, Ramlah, d. Thabor und eine Karte
1337 des heil. Landes, 0,33 × 0,20 m.

1717. **Fr. Tondeur:** Voyage de Jerusalem fait par le Fr. Tondeur religieux minime l'an 1717 (1. *Orléans*, Bibl. des Herrn Canonicus Laurent de St. Aignan laut gütiger Mittheil. desselben. 2. *Paris*, Bibl. nation. fonds franç., 14680 s. XVIII. 3. *Verdun*, 236, 8⁰ s. XVIII; cf. Catalogue général d. biblioth. publ. des départe-
1338 ments V, 518).

1717. **D. B. V. Wagner:** Dissertatio academica de Godofrido Bullionio, Argentorati 1717, 24 pp., 4⁰, wichtig durch geo-
1339 graphische Noten. S.

1719. **Alexander ben Mose Athausen:** Ben Iisrael, das jüdische Stammhaus, jüdisch teutsche Geschichte der Israeliten u. Antiquitäten Jerusalems (auch Topogr. Jerusalems), Offenbach 1719, 4⁰ (80 foll.) || Amst. 1724, 4⁰ (64 foll.) || Fürth 1771 (Catal. Bodl.,
1340 730 u. Add., Zedner, 243; cf. Brüll, Jahrb. IV, 96).

1719. **Francisco Diaz,** ord. Min.: Lucerna Hierosolymitana ardens per quinque integra saecula in manibus Fr. Minorum a Francisco Diaz a. s. Bonaventura, Patrum ejusdem ordini 5 Decano ac T. sanctae per hos ultimos viginti sex annos Romae Procuratore ... Et novissima per B. Fr. Bernardum de Caleso T. Sanctae Comm. General.

in Curia hoc anno 1719 ultimo quinti saeculi ab eodem Patrum ingressu in eam Redemptoris patriam S. Sedi reverenter praesentati. Typis de Comitibus 1719, 1 vol., fol. (Marcellino da Civezza 144, No. 189). 1341

1719. **Gueudeville:** Dissertation sur la terre sainte. Mit Karten in: Atlas historique ou nouvelle par M. C***. Avec des dissertations par Mr. Gueudeville 1719, fol., V, 47—52. M. 1342

1719. **Robert Leeb:** Incunabula Verbi incarnati et lectulus morientis Hierosolymis a .... Domino Roberto .... arduo olim Itinere in Palaestinam suscepto pervestigata Annis 1719 et 1720 ... Nunc pono ex autographo Itineris ejusdem Diario fideliter descripta et publici juris facta opera Patrum Cisterciensium Campilii degentium 1731, 8°, 440—548. *Deutsch:* Der Andächtige Pilgrim oder Wahrhafftige und Merckwürdige Beschreibung der Reise, welche ... Herr Robertus .... In das heilige Land und nach Jerusalem glücklich hinterleget. Aus dem Lateinischen ins Teutsche übersetzet von Jasander, Nürnberg, J. A. Schmidt, 1740, 176 pp., 8° || auch Dresden 1746, 8°. Mit vielen Karten, darunter auch der Palästinas (Stuck I, 255; Versuch einer Literaturgesch. deutscher Reisebeschr. 1793, 273); cf. Petzholdt, Anz. 1861, 290—1. 1343

1719. **Balthasar Schmid:** Dess In das gantze Gelobt- und Heilige Land Zweymal verreisten Pilgrams Balthasar Schmids Verfasste und aussgeführte Reis-Beschreibung .... Mit grosser Mühe und sorgsamen Fleiss vorgestellet hat P. Magnus Schleyer, Dess .... Gottes Hauses Elchingen Benedictiner, Ulm, E. D. Süss, 1723, 900 pp., 8°. 1344

1719. **Voyage** fait à la Terre Sainte en l'année 1719, Paris, Jean Baptiste Coignard, 1720, 398 pp., 8°; nach Barbier, Dictionnaire d. ouvrages anonymes IV, 1089 wahrscheinlich von Marcellus Ladoir (cf. Stuck I, 380, No. 1830, Marcellino da Civezza 265, No. 319 und Acta eruditorum Lipsiens. 1724, 22—5). Eine Ausgabe: Paris 1730 nennt der Catalogue de la bibl. de Mr. Boulard, Paris 1830, 53. Auszüge aus seiner Reise siehe in: La Terre Sainte 1878, III, No. 67 u. 68. 1345

1720. Cf. oben No. 1282. 1346

1720. **Yvé de Lerne,** Supérieur de la mission d'Alep: Lettre au P. Vacchi 7 Mars 1720 (Nouv. Mém. du Levant, Paris 1724, IV, 82—90). 1347

1721—3. **Charles de Sainte Maure:** Nouveau Voyage de Grece, d'Egypte, de Palestine, d'Italie, de Suisse, d'Alsace et

des Pais-Bas. Fait en 1721, 1722 et 1723, La Haye, P. Gosse, P. de Hondt, 1724, XXX, 412 pp., 8⁰. *Englisch:* A New Journey Through the Kingdoms and Provinces of Italy, Greece, Egypt and Palestine: As also Thro' Swisserland, Alsatia and the Netherlands. Written by a French Officier, who travelled those Countries in the Years 1721, 1722 and 1723 .... the second edition, London, J. Os-
1348 born, 1739, 269 pp., 8^0; cf. Petzholdt, Anz. 1863, 48.

1722. **Augustinus Calmet:** 1. Dictionarium historicum, chronologicum, geographicum et litterarium Bibliorum, Parisiis 1722, 2 voll., 8^0 || mit Supplementen ibid. 1728, 2 voll., fol. || Augustae Vindelicorum 1729, 2 voll., fol. *Französisch:* Paris, Desray, 1730, 4 voll. || Toulouse 1783, 6 voll., 8^0. *Englisch:* London 1732, 1804, 1817, 1828, 1847, 5 voll., 4^0. *Deutsch:* Liegnitz 1751—3, 4 voll., 8^0 || auszugsweise verbessert: Hannover 1779 u. 1781, 2 voll., 8^0. Unter den zahlreichen Ansichten sind hervorzuheben: Absaloms Grab, Antiochien, Daphne bei A., Jaffa, Jerusalem, Nazareth, Oelberg, Ptolemais, Ramlah, Thabor, Tiberias, Tripolis. **2.** Dissertatio in tabulam geographicam Terrae Promissionis, Wirceburgi 1789
1349 (Grässe, Trésor II, 20; Brunet s. voce).

1722. **Cobius-Krügelstein:** De Syria Zoba, Vitembergae
1350 1722, 4^0.

1722. **Fr. Joao das Chagas,** ord. Min.: Verdadeira e individual relaçao do que se tem obrado em Constantinopoli sobra a reedifiçao do temple da sancto Sepulchro de Jesu Christ situado na santa cidade de Jerusalem (Mandada imprimir pelo commissario geral Fr. Joao das Chagas), Lisboa, na officina de José Manescal, 1722, 43 pp., 4^0 (de Silva VI, 216, wonach es auch italienisch über-
1351 setzt sein soll).

1722. **Thomas Shaw:** Travels, or Geographical, Physical and Miscellaneous Observations relating to several parts of Barbary and the Levant. By Thomas Shaw, DD. Fellow of Queens College in Oxford, Oxford, printed at the Theatre, 1738, XVI, 442 u. 60 pp., fol. (Cap. I enthält: Observations relating to Syria, Phoenice and the Holy Land p. 321—36; cap. III: Physical Observations or an Essay towards the Natural history of Syria, Phoenice and the Holy Land p. 358—77) || London 1757, 4^0 || Edinburgh 1808, 8^0 || in: Pinkerton, Collection of Voyages and Travels, London 1810, XV, 222 ff. Als Ergänzung erschien: A supplement to a book entitled: Travels and Observations .... whorein some objection, lately made

at it are fully considered and answered, with several Remarks and Dissertations by Thomas Shaw, Oxford, printed at the Theatre, 1746, fol., XVI, 112, dann ohne Titel mit anderen Typen: A further Vindication of the Book of Travels and the Supplement to it in a letter to Robert Clayton, 6 pp., fol., sine loco, aber unterzeichnet: 11 Jun. 1747. Thomas Shaw. 1. *Französisch*: Voyage de Mons. Shaw, M. D. dans plusieurs provinces de la Barbarie et du Levant: Contenant des observations géographiques, physiques et melées sur les royaumes d'Alger et de Tunis, sur la Syrie, l'Egypte et l'Arabie Petrée .... La Haye, J. Neaulme, 1743, 4°, I, XL, 414; II, IV, 162pp. 2. *Holländisch:* .... door Boddaert met anteekeningen van S. Rau, M. Tydeman en C. Saxe, Utrecht 1773, 4° u. Amsterdam 1780, 2 voll., 4°. 3. *Deutsch:* Thomas Shaws .... Reisen oder Anmerkungen verschiedener Theile der Barbarey und der Levante betreffend. Nach der zweyten engländischen Ausgabe ins Deutsche übersetzt u. mit vielen Landkarten und anderen Kupfern erläutert, Leipzig, Breitkopf u. Sohn, 1765, 424 pp., 4° (von J. H. Merk übersetzt). Cf. Bamberger, Anecdota von Gross-Britann., Gelehrt. I, 344, Götting. Gel. Anz. 1765, 643—4; Bellermann II, 85; Engelmann, Bibl. geogr. 121; Petzholdt, Anz. 1863, 48—9. 4. *Russische* Auszüge in: Zeitgenossen 1848, No. 8—10 u. Journal zur Lectüre für die Militärschulen 1849, No. 302. 1352

1723. **Hieronymus van Alphen:** De terra Chadrach et Damasco ejusque quiete ad locum Zach. IX, 1, Trajecti ad Rhenum 1723, 8°, auch in: Ugolini, Thesaur. VII, 787—888. 1353

1723. **Pierre Fromage,** Supérieur général des missions de la compagnie de Jésus en Syrie, au Père Fleuriau de Seyde le 21 juillet 1723 (Lettres édifiantes, Paris 1839, I, 258—63; cf. Nouv. Mém. du Levant IV, 346—5); *deutsch* in Stöcklein, Der Newe Weltbott XI, No. 278; cf. XXI, No. 437. 1354

1723. **Joh. Heinr. Hottinger:** Dissertatio de geographia Terrae Canaan, in: Thomas Goodwin, Moses et Aaron, 1723 u. Ugolini, Thesaur. VI, 1111—44. 1355

1723. **J. Georg. Sachse:** Descriptio Jordanis fluvii in Palaestina seu Terra Sancta maximi et amoenissimi .... luci p. exposuit J. Georg. Sachse, Erford., J. M. Funck, 1723, 4°. 1356

1723. **C. Vitringa:** Observationes sacrae, libri IV cum geographia sacra ed. Dan. Godofr. Werner, Jenae, Melchior, 1723, 8°. 1357

1723. **Reise aus Salzburg nach Jerusalem.** (*München,*
Cgm. 3007; auf fol. 26: libretto delle indulgenze che sotto terra
1358 santa).

1723—47. **Basilius Grigorowitsch-Barsky:** Reisen nach
d. heil. Stadt. **A.** *Kasan, Kiew* u. *Moskau.* **B.** Russisch von W.
Rubanow, St. Petersburg 1718, 1785, 1793, 1800, 1819 u. von der
orthodoxen Palästina-Gesellschaft 1884 (cf. Journal des Minist. d.
Volksaufklärung CCXXXIV B, 106—21; Revue d. questions hist.
1359 1885, XXXVII, 284).

1724. **Fr. Francisco Jesus Maria:** Patrimonio Seraphico
de Tierra Santa fundado por Christo Nuestro Redentor cun su
preciosa sangre, prometido por Su Majestad a N. P. S. Francisco ...
Escrito por el R. P. Fr. Francisco Jesus Maria de San Juan del
Puerto, Madrid, en la Imprenta de la causa de la V. M. Maria
Jesus de Agreda, 1724 (Marcellino da Civezza 251, No. 309; L'Es-
1360 calopier II, No. 5120).

1725. **Neret,** Soc. Jesu: Voyage de Jérusalem par Seyde,
Tyr, Sarepte, S. Jean d'Acre, Jaffa, Rama, Lydde et la vallée de
Térébinthe (Nouv. Mém. des missions de la Compagnie de Jésus
dans le Levant, Paris 1725, V, 1—121; Lettres édifiantes, Paris
1843, I, 268—87); *deutsch:* in Stöcklein, Der Newe Weltbott, Augs-
purg u. Grätz, 1728, XIII, 55—76, No. 306, u. in Paulus, Sammlung
1361 der merkwürdigsten Reisen in d. Orient, Jena 1798, IV, 86—129.

1726. **Chrysanthus,** Patriarch v. Jerusalem. **A.** *Constanti-
nopel,* Bibl. d. Patriarchen (Pertz, Archiv IX, 647). **B. 1.** *Χρυσάνθου
τοῦ μακαριωτάτου Πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Ἱστορία καὶ Περιγραφὴ
τῆς Ἁγίας Γῆς καὶ τῆς Ἁγίας Πόλεως Ἱερουσαλὴμ, Ἐν ᾗ καὶ περὶ τῆς
ἀρχαίας οἰκοδομῆς τῆς ἐν αὐτῇ Μεγάλης Ἐκκλησίας, ἤτοι τοῦ Σεβασμίου
καὶ Θείου Ναοῦ τῆς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἀναστάσεως, κοινῶς ἤδη λεγο-
μένης τοῦ Ἁγίου Τάφου καὶ τῶν μετὰ ταῦτα ἀνακαινισμῶν τοῦ αὐτοῦ
κατὰ διαφόρους καιρούς, Ἑνετίησι, Παρὰ Ἀντωνίῳ τῷ Βόρτολι,* 1728,
136 pp., fol. Der latein. Titel lautet: Chrysanthi Beatissimi Pa-
triarchae Hierosolymorum Historia et Descriptio Terrae Sanctae.
Urbisque Sanctae Hierusalem, In quo et de Veteri quae in ea est
Ecclesiae Magnae aedificatione, Venerandi nempe ac Divini Templi
Ascensionis Domini Nostri, vulgo Sancti Sepulchri nuncupatae deque
ipsius postea secundum varia tempora instaurationibus || *Νῦν δὲ
δεύτερον ἐκδοθεῖσα. Ἐν Ἱεροσολύμοις* 1864, 168 pp., 8⁰ || *Russisch* von
Leonid in: Denkmäler d. alten Literatur 1887, LXVII, St. Peters-
burg VIII, XIV, 188 pp., 8⁰; cf. Revue d. questions historiques 1887,

1 Oct., 590. 2. Eine zweite Schrift soll von der Vortrefflichkeit der heil. Stadt Jerusalem, dem heil. Lande und Grabe handeln; sie ist griechisch in Jerusalem erschienen. T. Cf. Herzogs Real-Encyklopädie, s. voce. 1362

1726. **P. Angelicus-Myller:** Peregrinus in Jerusalem. Fremdling in Jerusalem. Worinnen P. Angelicus Maria Myller, Ordens der Diener Unserer lieben Frauen Böhmischer Provinz, Seine Fünff mit Gottes Geleit in Europa, Asia und Africa glücklich zurückgelegte Haupt-Reisen ..... vnverhalten an Tag giebt ..... Prag, J. Emler, 1729, I, 462 pp., 4⁰. Das II. Buch: Peregrinus in Jerusalem ..... Das ist: Ausführlicher Orientalischen Reiss-Beschreibungen Andertes Buch, Worinnen P. Angelicus M. Myller ..... Seine unter Göttlichen Schutz zuruck gelegte Anderte Reiss von Jerusalem nacher Constantinopel ..... aufrichtig beschreibet ..... Prag, J. W. Helm, 1730, 296 pp., 4⁰ (die übrigen Bücher beziehen sich auf Aegypten und Nordsyrien) || Wien u. Nürnberg, P. C. Monath, 1735, 964 pp., 4⁰. Mit Karte Palästinas und Ansicht von Jaffa. Cf. Petzholdt, Anz. 1863, 49. 1363

1726. **R. P. Perin:** Les stations et prières qui se font en la Terre Sainte, Paris, Prault, 1726, 8⁰ (Andachtsbuch). 1364

1726. **Thomas Stanislaus Wolski:** Illustris peregrinatio Jerosolimitana latius protracta per tres insigniores mundi partes a Thoma Stanislao Wolski .... nempe per Europam, Asiam et Africam, in quibus multa regna peragravit Barbarorum infideliumque tam in terra firma quam in mari existentia innummerasque penetravit insulas ..... Cujus authoris vita in exordio ejusdem peregrinationis proponitur, Leopoli, Confrat. S. Trinitatis; 1737 u. 1739, 4⁰ (Boucher de la Richarderie I, 220; Stuck I, 312), auch 1748, 291 pp., 4⁰ (Petzholdt, Anz. 1861, 291). 1365

1726. **Breve relazione** del mio viaggio fatto da Tripoli di Soria in Gerusalemme e dei luoghi visitati ....: „Il di 20 Marzo del 1726 partii de bon mattino da Tripoli (*Lucca*, 2057 s. XVIII). 1366

1727. **Bullarium** peculiare Terrae Sanctae ex quattuor supra sexaginta Bullis Apostolicis nonnullisque aliis litteris a Sancta Sede et Sacra de Propaganda Fide Congregatione ..... a moderno Commissario Generali T. Sanctae Romana Curia coordinatum, Romae 1727, typis camerae Apostolicae, 1 vol., fol. 178 pp. (Marcellino da Civezza 70, No. 102); cf. oben No. 1279. 1367

1727. **Hanna:** Geschichte Jerusalems und der heil. Stätten (armenisch), Constantinopel 1734, 1763, 1782 und zuletzt 1887 ge-

druckt; cf. Somal, Quadro della stor. lett. di Armenia, Ven. 1829, 171; Archives de l'Orient latin II B, 394. Höchst wahrscheinlich identisch mit der zu Venedig auf der Insel S. Lazaro handschriftlich erhaltenen und gedruckten: Descrizione della santa città di Gerusalemme compilate con esamine da Hanna e Marinos due storici, Ge-
1368 rusalemme 1859, 8⁰ (T.).

1728. **Jacob Christoff Iselin:** Neu vermehrtes Historisch- und Geographisches Allgemeines Lexicon, Basel 1728, fol. || ibid.
1369 1729, fol.

1728. **Antonio Nacchi,** Soc. Jesu: Lettre du P. Nacchi au P. Tamburini: Missions d'Alep, de Damas, de Tripoli, de Syrie, de Seyde, d'Antoura (Nouv. Mém. des Missions de la compagnie de Jésus, Paris 1724, IV, 1—251; cf. Neuer Weltbott 1728, No. 270—6,
1370 279, 379).

1730. **Bartolomeo Angeli:** Viaggio di Terra Santa, Ve-
1371 nezia, Modesto Fenzo, 1738, 8⁰; cf. Amat I, 492.

1730. **Lakimi:** Reise von Damiette nach Jerusalem (*Berlin*,
1372 Arab. Handschr. Sectio Wetzstein II, No. 1126).

1730. **Joseph Schwaiberger:** Geistliche Erinnerung an die Pilgerreise des Joseph Schwaiberger (*München*, Cgm. 2968, 4⁰,
1373 376 pp.).

1730. **Petrus Zornius:** 1. Dissertatio philologica de sepulchro Christi Salvatoris ex petra inciso ejusque vindiciis contra Claud. Salmasium, Sedini 1730, 4⁰. 2. Dissertatio de Aenone
1374 prope Salim (Ugolini, Thesaur. VII, 1089—1104).

1730. **Vollständiges Lexicon d. alten, mittleren u.**
1375 **neueren Geographie** ...... Leipzig, Wolfg. Deer, 1730, 8⁰.

1731. **La Condamine:** Voyage au Levant. **A.** 1. *Cambray*, 882 s. XVIII—XIX. 2. *Paris*, Bibl. nation. fonds franç. 11333 s.
1376 XVIII. **B.** Auszug in: Revue de l'Orient 1854, XV, 241—60.

1731. **Jean Baptiste Tollot:** Nouveau Voyage fait au Levant ès années 1731 et 1732. Contenant les descriptions d'Alger, Tunis, Tripoly de Barbarie, Alexandrie en Egypte, Terre Sainte, Constantinople etc. Par le sieur Tollot, Paris, And. Cailleau, 1742, VI, 354 pp., 8⁰ (nach Boucher de la Richarderie I, 220: Paris,
1377 Durand, 1742). Cf. Petzholdt, Anzeiger 1863, 49.

1732. **Johann Portmann:** Poligraphia synoptica oder drey
1378 städte des gelobten Landes ....., Dresden 1732, 8⁰.

1732. **Saumery:** Mémoires et avantures secrètes et curieuses
1379 d'un voyage du Levant, Liège 1732, 4 voll., 8⁰. S.

1732. **Karl Thompson:** The travels of Charles Thomson containing his observations on France, Italy, Turkey, the Holy Land, Arabia, Egypt and many other parts of the World with a description of Jerusalem and other places mentioned in the Holy Scriptures, Reading 1732, 3 voll., 8° || Dublin 1744, 4 voll., 8° || London 1748, 3 voll., 4° || ibid. 1752, 3 voll., 8° || 1754, 2 voll., 8° || ibid. 1767, 2 voll., 8° || Glasgow 1810. *Deutsch:* Reisebeschreibung von Palästina in S. J. Baumgartens Sammlung von Erleuterungsschriften und Zusätzen zur allgem. Welthistorie, Halle, Gebauer, 1747, 4°. 1380

1733. **Karl Friedrich von Höpken** u. **Eduard Carlsson:** Stora Svenska Herrars Resa ..... Stockholm 1768, 8°. 1381

1733. **Salvin Obermayr:** Pilgerreise des Salvin Obermayr (*München*, Cgm. 4515, 394 pp., 8°). 1382

1733—5. **Aloise Caputo:** Relazione del viaggio fatto in Soria da Moisè Caputo, l'anno 1733 (Travels to the Holy-Land etc., from Florence, Sept. 1733 — March 1735; *London*, Brit. Mus. Add. 19311, 4°). 1383

1734. **Fr. Joao Baptista de Sancto Antonio,** Franciscano da provincia de Portugal e Procurador geral dos Logares Sanctos de Jerusalem: Paraiso Seraphico plantado nos sanctos logares da redempçao, regado com as preciosas correntes do Salvador do mundo Jesu Christo, guardado pelos filhos do patriarcha S. Francisco, com a espada de seu ardente zelo. Parte I: Em que se descrevem os principaes sanctuarios em que residem os religiosos franciscanos, com varias noticias historicas e geographicas do mesmo paiz, memorias do seu governo antigo, e outras cousas dignas de attençao. Lisboa, na officina de Domingos Gonçalves, 1734, fol. Parte II: Em que se descreve a guerra sacra até a tomada de Jerusalem; o estado do governo dos seus reis até Guido de Lusignano, e perda da sancta cidade; motivos desta perda; vaticinios do restaurador dos sanctos logares, o sancto padre Francisco; summario das ultimas armadas dos cruzados, que intentaram a restauraçao do reino de Jerusalem; estabelecimento do patriarcha seraphico, e da sua religiao na Asia, com especialidade para guarda e culto do sanctissimo sepulchro, e mais logares sanctos. Lisboa, na officina de Domingos Gonçalves, 1741, fol. Parte III: Em que se descrevem as eleiçoes e governos de trinta e dous guardiaes do Monte Sion, com os casos peregrinos e memoraveis, que no mesmo tempo succederam no mundo pelo espaço de 188 annos, que comprehende e de

1328 até 1515. Lisboa, na officina dos herdeiros de Antonio Pedroso Galvao, 1749, fol. (de Silva, Diccionario bibliogr. Portug. III, p. 299;
1384 Branco 516).

1734. Siberus Urbanus: De Caesareae Palestinae episcopis,
1385 Lipsiae 1734, 4⁰. S.

1734—49. Luc de Boulogne: Voiage de Paris à Constantinople, de Constantinople à Jérusalem, et de tous les lieux saints. Retour de Jérusalem à Constantinople, description de cette ville et du sérail, de la réligion mahométane, et du retour de Constantinople à Paris (*Paris*, Bibliothèque du départ. de la marine D.
1386 4853, 4⁰; cf. Catalogue III, 1840, 343).

1735. F. Matthias Lufft: Bibl. Erläut. aus d. Morgenländ.
1387 u. andern Reiss-Beschreibungen, Nürnberg 1735, 8⁰.

1735. Le Voyageur François ..... éd. l'abbé Delaporte, Paris, Vincent, 1766 (nouv. édition), I, 35—97 (1. Alep et ses environs; 28. Nov. 1735. 2. Damas, le Mont Liban; 17. Févr. 1736. 3. Palmyre; 13. Mars 1736). *Deutsch:* Leipzig
1388 1768, I, 27—87.

c. 1735. James Haynes: Travels in several parts of Turkey, Egypt and the Holy Land by James Haynes, London
1389 1741, 8⁰.

1736. Maria Francisca de Voewina: Warhaffte und denckwürdige Beschreibung von der Wunder-vollen Geburth, glücklichen Auferziehung, Türckische Gefangenschaft, wie auch glücklichen Befreyung, Schiffbruch, Reise nach Jerusalem, Damascus, Tripolis, Aleppo und Capo de Bona Esperanza der berühmten Türckischen Doctorin, Frauen Maria Francisca de Voëwina ..... an das Licht gestellt von Ihr selbst, Sine loco 1736, 8⁰ (Bibl. de feu M. Jules
1390 Thonnelier 1880, 283).

1736. (J. Green:) Journey from Aleppo to Damascus: with a description of those capital cities and the neighbouring parts of Syria. To which is added an account of the Maronites inhabiting Mount Libanus etc. Collected from their own historians. Also the surprising adventures and tragical end of Mostafa, a Turk, who, after professing Christianity for many years in Spania and Flanders, returned to Syria carrying with him his Christian wife. The whole illustrated with notes and a map, London 1736, 8⁰ (Halkett and
1391 Laing s. v.; Stuck, No. 2536; Ternaux Compans, No. 1552).

1736. P. E. Jablonski: Dissertationes academicae VIII de
1392 terra Gosen, Francof. 1736, 4⁰.

c. 1736. **Jean Tempest,** Soc. Jesu († 22. Febr. 1737): Lettres sur son voyage en Grèce et en Palestine, écrites en latin à un noble Vénétien („Le P. Alexandre Lesley se proposait de les publier, mais il mourut avant d'avoir exécuté son dessin"; Augustin de Backer III, 1076). 1393

1737. Itinéraire du R. P. **Etienne Ricord** de son voyage de la Terre Sainte commencé le 13. du mois de juin 1737 partant de Marseille (*Marseille,* E. b. 18; cf. Ulysse Robert, Inventaire sommaire I, 397, No. 726). 1394

1738. **Jonas Korte:** Jonas Kortens, ehemaligen Buchhändlers zu Altona, Reise nach dem gelobten Lande, Aegypten, Syrien und Mesopotamien, Altona 1741, 8°, mit 3 Supplementen, Halle 1746, 8° || Jonas Kortens Reise nach dem weiland Gelobten, Nun aber seit siebenzehn hundert Jahren unter dem Fluche liegenden Lande, Wie auch Nach Aegypten, dem Berg Libanon, Syrien und Mesopotamien, Von ihm selbst aufrichtig beschrieben, Und bey dieser zweyten Auflage mit zwey Supplementen vermehrt .... Halle, Grunert, 1743, 736 pp., 8° || ibid. (mit dem 3ten u. 4ten Supplement) 1751, 712 pp., 8°; mit Ansicht von Jerusalem u. Plan d. heil. Grabes. Einen Auszug aus der letzten Ausgabe siehe in: Paulus, Sammlung der .... Reisen in d. Orient II, 29—200. *Holländisch:* Reize naar Palestina .... Haarlem 1776, 2 voll., 8° u. Amsterdam 1781, 2 voll., 8°. Cf. Bellermann II, 85—6; Rignon 1861, 94; Petzholdt, Anzeig. 1861, 291; 1863, 49; van Hulthem, No. 14497 ff. 1395

1738. **Richard Pococke:** Description of the East and some other Countries, London, Bowyer, 1743—5, 3 partt in 2 voll., fol. || ibid. 1770 || in: Pinkerton, Collection, London, Longman, 1810, 4°, X, 406—770 (im XV. vol. seine ägyptische Reise); darin eine Karte von Syrien u. Palästina. 1. *Deutsch:* Richard Pocockes .... Beschreibung des Morgenlandes und einiger anderen Länder. Der erste Theil von Egypten Aus dem Englischen übersetzet durch Chr. Ernst von Windheim .... und von .... dem .... Canzler von Mosheim mit einer Vorrede versehen, Erlangen, Stiftshaus, 1754, 457 pp., 4°. Der zweite Theil: von Palästina, Syrien, Mesopotamien, Cypern und Candia, ibid. 428 pp., 4° || Zwote Auflage nach der englischen Grundschrift genau durchgesehen und verbessert von Joh. Friedrich Breyer und mit Anmerkungen erläutert durch Joh. Christian Daniel Schreber, Erlangen, Walther, 1771, 392 pp., 8° (cf. Götting. Gel. Anz. 1754, 886; J. D. Michaelis, Orient. exeget. Bibliothek VIII, 1775, 108—25) || ibid. 1791, 4°. Auszug in: Sammlung d. besten

u. neuesten Reisebeschr. 1765, I, 226—321. 2. *Französisch* in: Les Voyageurs modernes, Paris 1760, I, 1—160 || unter d. Titel: Voyages de Richard Pococke .... Paris, J. P. Costard, 1772, 6 voll., 8° (Palästina im 3ten Bde.) .... traduit de l'anglois sur la seconde édition par M. Eidous. Nouv. édit. Neuchâtel 1772—3 (Société typographique), 6 voll., 8° || in: Abrégé des Voyages faits par les plus célèbres voyageurs tels que Pococke, Niebuhr, Chardin etc. dans la Syrie, la Palestine, l'Arabie, la Perse, l'Empire Ottoman .... Paris, Montardier. An VIII de la républ. franç., vol. XXVI (cf. Mag. encyclop. V, 4, 138—9) || in: Nouveaux voyages dans l'archipel, Paris 1800. 3. *Holländisch:* Beschryving van het Oosten .... door Ernst Wilhelm Cramerus, Utrecht 1776—86, 3 voll., 4°. Cf. Engelmann, Bibl. geogr. 120; Grässe, Trésor V, 373; Petzholdt, Anz. 1863, 50. Mit Ansichten u. Plänen (vol. II): Palästina, Jerusalem, Moschee d. Salomotempels, Heil. Grab (Plan), Gräber d. Könige, Grundriss von Caesarea, Tabor, Grab Josaphats, Berg Bethulia, Salomobrunnen, Grundriss von Accon u. Tyrus (Wasserleitnng), Baalbek, Hauptmoschee in Damascus (Plan), Antiochien (Plan; eisernes Thor,
1396 Wasserleitungen), S. Simeonskloster u. einige Gräber.

1738. **Ch. Portmann:** Curiose Reisebeschreibung in das heilige Land und dessen umliegende Gegenden, Dresden-Neustadt 1738, 8°; enthält keine Reisebeschreibung, sondern 3 Predigten über
1397 Bethlehem, Nazareth und Capernaum (Stuck II, 46).

1738. **Alp. des Vignolles:** Chronologie de la Terre Sainte et des histoires étrangères qui la concernent, Berlin, Haude, 1738,
1398 2 voll., 4° (mit Karten).

1738. **Salmon:** Stato presente della Turchia, della Caldea, dell' Assiria, Mesopotamia, Siria, Palestina, Georgia, isole de Cipro,
1399 Rodi, 2 edizione, Venezia 1738, 8°; mit 3 Karten.

c. 1738. **Heinrich Venzow:** Reise nach Jerusalem, Cairo etc., Hamburg 1740, 8° (bei Stuck II, 124 genannt), ist doch wohl nur, wie T. schon richtig gesehen, eine Verwechslung mit Heinrich
1400 Rantzow; cf. oben No. 977.

1739. **Edward Brown:** Travels and Adventures of E. Brown formerly a merchant in London. Written by John Campbell,
1401 London 1739, 8°.

1739. **Dufren:** Von der Reise-Tasche uud Wander-Stab derer Pilgrim ins gelobte Land. In Wilhelm Friedrich von Pistorius, Amoenitates historico-juridicae, Franckfurt u. Leipzig, A. J. Felsecker,
1402 1739, 4°.

1739. **Johannes Matthias Hase:** 1. Descriptio geographico-historica regni Davidici et Salomonei .... multis mappis geogr. et iconograph. adornata, Norimbergae, Homann, 1739, 133 pp., fol., mit 6 Karten || II. Editio ibid. 1754; cf. Grässe, Trésor III, 217 u. unten Cartographia. 1403

1739. **Fr. Miguel das Almas Sanctas:** Clamores feitos ao ceu suspiros dados na Terra Santa de Jerusalem; lagrimas e tormentos com que na Palestina acabam as vidas os filhos do Seraphico Padre S. Francisco que residem n'aquelles Santos logares .... Porto, na Prototypa Episcopal, 1739, 8° || Lisboa, Miguel Manescal da Costa, 1755, 352 pp., 8°. Cf. Marcellino da Civezza 13—14, No. 21; Branco, Manuel bibl. portug., Porto 1878, 10; de Silva VI, 216. 1404

1739. **Alb. M. Veerpoortenius:** 1. Tabernacula Dei in Ephrata ad Psalm. CXXXII, 6 (Fascicul. Dissert., Coburg, Fischer, 1739, No. 12, p. 214—27). 2. Initia Bethlehemi (ibid. No. 13, p. 228—42). 3. Facta Bethleemi (ibid. No. 14—5, p. 243—69). 4. Spelunca Bethleemita (ibid. No. 16, p. 270—85). 5. Sanguineis tinctum guttis Bethleemum (ibid. No. 17, p. 286—98). 6. Bethleemum post tempora Apostolorum (ibid. No. 18, p. 299—308). 7. Bethleemum medii ac recentioris aevi (ibid. No. 19, p. 309—20). 1405

1739—40. **Fr. Antonio de Sacramento:** Viagem Santa e peregrinaçao devota que aos Santos Lugares de Jerusalem, em que se obrou a nossa Redempçao, fez nos annos de mil setecentos e trinta e nove e quarenta Primeira e segunda parte, Lisboa, na officina de Miguel Manescal da Costa, 1748, 2 voll., 4°, XLVIII, 195; VIII, 474 pp. (Branco, Manuel 506; de Silva I, 264; Marcellino 519—20 giebt als Druckjahr 1758 an). 1406

1740. **Juan del S. Sacramento:** Viage y peregrinacion de Jerusalem que hizo el hermano Fr. Juan de el SS. Sacramento, Religioso lego de el Ordem de nuestro Serafico Padre San Francisco y colegial que fuè en el Colegio Seminario de Arcos. Sale a luz baxo la protection de el Señor D. Pedro de Aniaga, dignissimo esposo de mi Señora Doña Cathalina Casanova. Con licencia. En el Puerto de Santa Maria, en la Imprenta y Libreria de los Gomez en la calle de Luna, 124 pp., 8° (Marcellino 559, No. 657). Der Catalogo de Salva II, 754 nennt eine ebenso betitelte Ausgabe: Lisboa, Domingo Gonsales, 1744, 8°. 1407

1740. **C. N. Lenaeus:** Beskrifning öfwer thet Heliga Landet, Stockholm 1740, 8°. 1408

1740. **Capitain Schad:** Berichte und Beobachtungen auf seiner Gesandtschaftsreise nach der Levante (*Wien*, a. 8606 s. XVIII
1409 || b. 8650 s. XVIII || c. 9741 s. XVIII).

1740. **Joh. Jacob Schmidt:** Geographus, oder vollständige Beschreibung aller in der Heil. Schrift benannten Länder und Städte oder zur Geographie gehörigen Oerter und Sachen, Züllichau, Waysenhaus, 1740, 862 pp., 8°. Mit Karten, darunter auch eine
1410 Palästinas.

1741. **Abdulkerim.** Francis Gladwin: Memoirs of Kh. Abdulkurrem a Cashmerian of distinction, who accompanied Nadir Shah on his return from Hindoston to Persia whence he travelled to Bagdad, Damascus and Aleppo .... from 1739 to 1749 translated from the original persian, Calcutta 1788, 8°; (daraus ein Auszug von L. Langlès, Paris 1797). *Deutsch:* Abd'ul kerim Pilgrimreise von Bagdad nach Mekka, aus der 1788 von Francis Gladwin in Calcutta erschienenen englischen Uebersetzung des persischen Originals in: Paulus, Neues Repertor. für bibl. und morgenl. Litteratur, Jena 1790, II, 40—71. *Spanisch:* Viaje de la India a la Mekka .... por L. Langlès .... en español Don Santiago Alvarado de la Peña,
1411 Madrid 1832, 180 pp., 8°.

1742. **Philipp Arms:** Testimonia itineris et incolatus terrae sanctae Fr. Ph. A. Einige Briefe u. Zeugnisse aus den Jahren
1412 1742—6 (*Köln*, Gymn. Bibl., No. 52, 8°).

1743. **J. T. Brugge:** Dissertatio philol. de fertilitate atque
1413 sterilitate Terrae Canaan, Trajecti ad Rhenum 1743, 4°.

1743. **David Millius:** Dissertatio de terra Canaan in dessen Dissertationes selectae, edit. II, Lugduni Batav. 1743, 4°,
1414 127—82.

1743. **(Charles Perry:)** A view of the Levant, particulary of Constantinople, Syria, Egypt and Greece, London 1743, fol. || ibid. 1770 3 voll., 4°. *Deutsch* übersetzt von Ernst Windheim mit Noten von Lorenz von Mosheim, Erlangen 1754, 3 voll., 4° u. Rostock,
1415 Georgi, 1765, 2 voll., 8° (Boucher de la Richarderie I, 220—1).

1743. **Sikkaron bi Jiruschalajim** (hebr.); über Gräber in Palästina, bestehend aus dem Iggeret (cf. oben No. 986) und Gebeten aus Et le-Chanena (Venedig 1708; cf. Cat. Bodlej. 498, No. 3271, 8°, mit Constantinopler Buchstaben. Die Typen lassen [nach N. Brüll, Jahrb. IV, 95] auf Sulzbach schliessen) 1743 || 2. Edit., vermehrt von Jakob Babani, Amsterdam 1759. Die Ausg.: Constantinopel 1740 durch Rafael Troyes bei Carmoly, Itin. 487 ist

wahrscheinlich irgend eine Confusion; Benjacob, Thesaur. I, 158, No. 152, hat: Constantinopel 1743; cf. Zunz, No. 123, zu berichtigen aus Zedner, Catal. 322. 1416

1744. **Alexandre Drummond:** Voyage d'A. Dr., Ecuyer, Consul Anglois d'Alep, en Chypre et en Syrie, im Auszuge in (de Pusieux): Les voyageurs modernes IV, Paris 1760; *deutsch* in: Sammlung d. besten u. neuesten Reisen, Berlin 1765, I. 1417

1744. **Gottlieb Friedrich Gude:** De urbe Sichem in: Problematum philol. exegetic. Halae Magdab. 1744, 4°, 15—21, No. 2. 1418

1745. **W. Beawes:** Remarks and occurences in a journey from Aleppo to Bassora by the way of the Desert in 1745 (Asiatic Journal, London 1818, V, 568—70). 1419

1745. **Jacob Berab:** Ueber Zustände in Palästina (hebr.), Mantua 1745 u. Livorno 1820 (cf. Steinschneider, Catalog. Bodlej. 1195, Hebr. Bibl. XI, 22). 1420

1745. **A. Celsius:** Hierobotanicon sive de plantis Scripturae Sacrae, Upsalae 1745, 2 voll., 8°. 1421

1745. **Elsner:** Dissertation sur l'excellence de la Palestine in: Histoire de l'acad. des sciences, Berlin 1745, 157—76. 1422

1745. **Balthasar Ludwig Eskuche:** Erläuterungen der heil. Schrift aus morgenländischen Reisebeschreibungen, Lemgo, Meyer, 1745—55, 2 voll., 8°; cf. Bibl. Richteriana, Gotting. 1774, II, 89 u. Bellermann II, 89. 1423

1745. **Antonius Maria Gratianus:** Descriptio Palaestinae in dessen: De scriptis invita Minerva Libri: Liber VI in vol. I, Florentiae 1745, 165—91. M. 1424

1745. **Christianus Müller:** Dissertatio theologico-philologica de finibus Terrae Promissionis hujusque successiva occupatione quam XXI Dec. 1745 submittunt praeses Conradus Ikenenius, respondens Christianus Müller, Bremae 1745, 4°. S. 1425

1746. **Leandro di Santa Cecilia:** 1. Palestina ovvero primo Viaggio di Fra Leandro di Santa Cecilia Carmelitano Scalzo in Oriente scritto dal medesimo, Roma, Angelo Rotilj, 1753, 200 pp., 4°. Mit: Turris Libani, castello di Baalbeck, pianta del castello di Baalbeck. 2. Persia ovvero secondo viaggio di Fra Leandro di Santa Cecilia, ibid. 1757, 4°. 3. Mesopotamia ovvero terzo viaggio in Oriente di Fra Leandro di Santa Cecilia ibid. 1757, 4°; cf. Marcellino da Civezza 551, No. 643. 1426

1746. H. van Monsion: Dissertatio de Nilo et Euphrate
1427 terminis Terrae Sanctae, Trajecti ad Rhenum, Broedelet, 1746, 4⁰.

1746. Peregrinatio per sanctae crucis viam ad montem Calvariae. A quodam sacerdote ordin. Minorum, Augustae Vindeli-
1428 corum 1746, 4⁰.

c. **1746. Symeon,** Archimandrit: *Προσκυνητάριον τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσης Παλαιστίνης νῦν πρῶτον προτροπῇ, εὐλογίᾳ τε καὶ νεύσᾳ τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφολογιωτάτου πατρὸς καὶ πατριάρχου Ἱεροσολύμων κυρίου Παρθενίου Τύποις μετὰ σχεδίων ἐκδοθὲν καὶ δαπάνῃ τοῦ παναγίου καὶ ζωοδόχου Τάφου παρὰ τοῦ πανοσιωτάτου ἀρχιμανδρίτου τοῦ αὐτοῦ ἁγίου τάφου κυρίου Συμεὼν τυπωθέν* .... *Ἐν βίεννε τῆς Αὐστρίης* 1749, 56 pp., 4⁰. *Russisch* von Vralonic
1429 Brinski, s. a., 4⁰.

1747. J. B. Bourguignon, sieur D'Anville: 1. Dissertation sur l'Étendue de l'ancienne Jérusalem et de son Temple, Paris 1747, 8⁰ || auch in: Chateaubriand, Itinéraire. Pièces justificatives, III, 261 ff. *Armenisch* von Johannes Karapetean, Jerusalem 1855, IV, 125 pp., 8⁰. 2. Syrie et Palestine pour la dissertation de M. Falconnet, Paris 1750 u. 1767, 4⁰. S. 3. Géographie ancienne abregée, Paris 1768, fol. || 2 édit. ibid. 1769, fol. || ibid. par L. B. D. M. 1807. *Englisch:* Complete body of ancient geography, London 1795 fol. Der auf Palästina bezügliche Abschnitt steht in: Oeuvres d'Anville éd. De Maune, Paris 1834, II, 371—94. 4. Le lac Asphaltite ou Mer Morte (Mém. de l'acad. d. inscript. 1770, XXXIV,
1430 126—37). Cf. Cartographia.

1747. Gilles Robert de Vaugondy: Géographie sacrée et historique de l'Ancien et du Nouveau Testament par R. de Vaugondy et J. Adr. Sérieux avec plusieurs dissertations des sieurs Nic. et Guillaume Sanson mise au jour par Robert, Paris, Durand, 1747, 3 voll., 8⁰; cf. Journal des Savants 1748, Févr.,
1431 170 ff.

1747. Observationes philologicae ac geographicae sive topographicae sacrae. Specimen primum, Amstelodami, Jacobus Love-
1432 ringh, 1747, 8⁰.

1748—52. Fr. Angelico: Diario di Terra Santa (*London,*
1433 Addit. 19305 s. XVIII).

1748—52. Ladislaus Mayr: Reisebeschreibung nach Jerusalem in Palästina, abgetheilt in drey kleine Bände: 1. von der Hinausreis, 2. von dem Aufenthalt, 3. von der Zurückreise, ausgearbeitet von P. Ladislaus Mayr .... Landshut 1782 (*München,* Cgm. 2967

s. XVIII, 4⁰). Mit vielen Zeichnungen. Unser Pilger trat seine Reise 1748 an und verliess den 15. Jan. 1752 Jerusalem wieder. Die Beschreibung der Reise verfasste er dreimal von neuem, zuerst 1759, darauf, als das Ms. abgenützt und zerrissen war, 1777—9, endlich, nachdem das zweite Exemplar an das Ursuliner Nonnenkloster zu Landshut verschenkt worden, 1779—82. Cf. v. Hormayr, Taschenbuch f. d. vaterl. Gesch. 1883, 24. 1434

1749—52. **Friedrich Hasselquist:** Iter Palaestinum: aller Resa til Heliga Landet, Stockholm 1757, 8⁰ (cf. Gött. Gel. Anz. 1758, 810). 1. *Deutsch:* D. Friedrich Hasselquists ..... Reise nach Palästina in den Jahren von 1749—52 ..... herausgegeben von Carl Linnaeus. Aus dem Schwedischen (von Thomas Heinrich Gadebusch), Rostock, J. C. Koppe, 1762 (gedruckt in Leipzig 1761, 8⁰), I, 1—266; II, 269—606. 2. *Englisch:* Voyages and Travels in the Levant ..... London 1766 u. 1767, 8⁰. 3. *Französisch:* Voyages dans le Levant ..... publiés par Ch. Linnaeus, traduits de l'allemand par M*** (M. Eidous), Paris, Delalain et Saugrain, 1769, 2 voll., 8⁰ (Stuck I, 138; Watt 473 h.; der Catalogue de livres du départ. de la marine, Paris 1840, III, 331: 1759, aber wohl irrig). 4. *Holländisch:* Reise naar Palestina of het H. Land in hat licht gegeven door den beroemden Hoogleeraar Car. Linnaeus, Amsterdam 1771, 2 voll., 8⁰. Ein *deutscher* Auszug erschien in: Paulus Sammlung d. merkwürd. Reisen VII, 238—60, und Berner Journal 1762, III, 155. Cf. La biblioteca publica di Siena 1847, V, 53; Petzholdt, Anz. 1863, 50; Bellermann II, 87. 1435

1750. **Remondo Besozzi:** La storia della Basilica di Santo Croce in Gerusalemme, Roma 1750, 4⁰. S. 1436

1750 **Fr. Joao de Prazeres:** Fiel copia sas relaçaos que a Santa costodia de Terra Santa mandou a Roma, huma da origem, progesso e fim da sublevaçao que fizerao os santoes ministros de justiça e o povo de Jerusalem contra os Religiosos da Terra Santa em o anno de 1746 e o utra da cruelissima perseguiçao ordida e fornentade pelos gregos scismaticos na dita cidade de Jerusalem e em Damasco no anno 1748 contra os mesmos Religiosos Observantes . . ., Mandados imprimir pelo muito Reverendo Padre Fr. Joao dos Prazeres Pegador Jubilado, Padre da Provincia de Portugal e Commissario Geral da Terra santa nestes reinos e sus conquistas Lisboa, Miguel Manescal da Costa, 1750, 1 vol., 8⁰, 58 pp. (Marcellino da Civezza 468, No. 522; de Silva IV, 25). 1437

1750. Johann Baptist Leiblich: Pilger in Jerusalem. Oder: Wahrhaft-eigentliche Beschreibung der Reiss nacher Jerusalem, Was allda sowohl in Jerusalem als andern Heil. Oertern, Bethlehem, Nazareth, Gallilaea merckwürdiges zu sehen, Wie auch Mit Göttlicher Gnad die reisende Pilgern erfahren haben Und von Johann Baptist Leiblich ..... gesehen worden. Lob DeM ALLerhöChsten, Prag,
1438 C. Labaunin, 1753, 280 pp., 8⁰ || Wien, J. Th. Trattner, 1754, 8⁰.

1750. W. L. Nitzsch: De horto Gethsemane. Dissertatio,
1439 Witebergae 1750, 4⁰.

1750. Barthol. Plaisted: Journal from Calcutta to Busserah
1440 and Aleppo in the year 1750, London 1757 u. 1758, 8⁰.

1750. François Rousset: Lettre du P. Rousset sur la mission de Damas. A Antoura le 15 Sept. 1750 (Lettres édifiantes,
1441 Paris 1843, I, 251—4).

c. 1750. **Seraphim Pissidios:** *Κούτλου Σεῤῥιφ. Ἀζὴμ μουπαρὲκ, Χριστὸς Ἐφέντιμιζην μελβοὺτ ὀλοὺπ ἀγιὰκ παστηγὴ γερὴν Σιαρετναμεσση. Προσκυνητάριον τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσας Παλαιστίνης .... ἀφιερώθη τῷ ὁσιωτάτῳ σκευοφύλακι καὶ παναγίου τάφου κυρίῳ κυρίῳ Σωφρονίῳ. Μεταγλωττισθὲν τοῦρκιστι παρὰ τοῦ .... ἀρχιμανδρίτου .... Σεράφειμ τοῦ Πισσειδείου .... δαπάνῃ, ἐπιμελείᾳ καὶ διορθώσει Γεδέον Ἱερομονάχου. Ἐν Λιψίᾳ τῆς Σαξωνίας,*
1442 *Ἰ. Γ. Ἐ. Πρέϊκοπφ,* 1758, 4⁰ (türkisch u. neugriechisch).

c. 1750. **Itinerarium** in usum peregrinantium e Vienna
1443 Hierosolymam et a Hierosolymis Viennam redeuntium (*Wien.* 12894).

c. 1750. **Jerusalem.** Aufriss und Entwurf der Hauptstadt in Palästina Jerusalem, in Kupfer gestochen von Dan. Herz in
1444 Augsburg. Mit erklärendem Text.

1751. David Falconer: A Journey from Joppa to Jerusalem, im May 1751; with occasional notes, London 1753, 4⁰.
1445 Pamphlet (Watt 355 b; Allibone s. voce).

1751. Aug. Zeibich: Delo Bethleemum comparatum, Vitem-
1446 berg. 1751, 16 pp., 4⁰.

1751. Peregrinatio ad Sanctum Domini Sepulcrum, actio sacra, modos fecit Ferdin. Bertoni, cecinerunt filiae xenodochii, S. Lazari mendicantium, Venetiis, A. Groppus, 1753, 8⁰ (moralisch-
1447 religiös).

1753, 1756, 1763, 1772 u. 1773. Salvator Lusignan: 1. History of the revolt of Ali Bey .... London 1783, 8⁰ (Halkett and Laing). *Deutsch:* Saviour Lusignan: Geschichte der Empörungen des Ali Bey wider die Ottomanische Pforte nebst verschiedenen

neuen Nachrichten von Aegypten, Palaestina, Syrien und dem türkischen Reiche und einer Reise von Aleppo nach Bassora. Aus dem Englischen, Leipzig 1784, 264 pp., 8⁰ (Stuck II, 105, No. 2923), daraus *russisch* übersetzt: Moskau, Univers.-Buchdruckerei 1789, 176 pp., 8⁰. 2. A Series of Lettres .... Adressed to Sir William Fordyce .... Containing A Voyage and Journey from England to Smyrna from thence to Constantinople and from that Place over Land to England .... Translated from the Original into English by the Author. To which is prefixed A Short Answer to Volney's Contradictions on Ali-Bey's History and Revolt; and an Appendix; containing a particular Description of the Holy Land, and a concise Narration of the modern Patriarchs who resided in that Holy See from the Beginning of the Sixteenth Century to the present Time .... By S. L. *Κοσμοπολίτης*, London, Payne, 1788, I, XLVIII, 271; II, 260 pp., 8⁰ || A Genuine Voyage to Smyrna etc., a minute detail of the present state of Jerusalem made during a three years' residence in that city with a relation of the pilgrim's journey to the Holy Land by S. Lusignan, London, Bateman, 1801, 2 voll., 8⁰. *Deutsch:* Reise nach der Türkey und einen Theil der Levante, Hamburg, Bohn, 1789 126 pp., 8⁰ (cf. J. G. Canzler, Wöchentl. Nachrichten von neuen Landkarten 1789, 597, M.), auch in: Neue Sammlung von Reisebeschreibungen, Hamburg, Bohn, 1790, X, 131—308; cf. Allgemeine deutsche Bibl. C, Stück 1, 203. 1448

1753. **Robert Wood:** 1. The ruins of Palmyra otherwise Tedmor in the Desert, London 1753, fol. Privately printed (Quaritch, 2153); *französisch:* Les ruines de Palmyre, London 1753, fol. || Paris, Didot, 1819 || Paris, Lugan, 1829, 4⁰. 2. The ruines of Balbek otherwise Heliopolis, London 1757; *französisch:* Les ruines de Balbec autrement dite Heliopolis, London 1757. No. 1 u. 2 vereinigt in: Architectural antiquities and Ruins of Palmyra and Balbec, London, Pickering, 1827, fol. (Quaritch, 2129). 1449

1754. **F. Caffin:** Brief aus Jerusalem (Miscellan. patriae XXIII, 36, 14; cf. St. Genois, Les Voyageurs Belges I, 87). 1450

1754. **P. Patritius a S. Maria** (de Cortona), ord. Min.: Elenchus caeremoniarum Terrae Sanctae, in quo non solum ritus toti Ecclesiae communes enucleantur imo et particulares qui sanctuariorum gratia per Fratres Minores peraguntur, congestus per P. Patritium a Sancta Maria (alias de Cortona), Terrae Sanctae caeremoniarum magistrum et in iisdem sanctissimis Palaestinae locis per annos

viginti unum habitantem, Lisbona, Em. Alv. Sollano, 1754, 4⁰ (Mar-
1451 cellino da Civezza 540, No. 613).

1754. Stephan Schultz: Die Leitungen des Höchsten nach seinem Rath auf den Reisen durch Europa, Asia und Africa. Aus eigener Erfahrung beschrieben und auf vieles Verlangen dem Druck übergeben von M. Stephanus Schultz, vormalig. zwanzigjährigen reisenden Mitarbeiter bei dem Callenbergischen Instituto Judaico jetzig. Prediger bei St. Ulrich in Halle u. Director der besagten Anstalt, Halle im Magdeburgischen, C. H. Hemmerde, 1771—5, 8⁰, 5 voll. (cf. Gött. Gelehrt. Anz. 1776, Stück 18; J. D. Michaelis in seiner Orient. Exeget. Biblioth. VIII, 124—43; X, 59—76); über Palästina Bd. V. Einen Auszug. siehe in: Paulus, Sammlung d. merkwürdigsten Reisen VI, 1—324 (327—54 Bemerkungen von Paulus); VII, 1—226 (227—37 Register). Cf. Petzholdt, Anz.
1452 1863, 50.

1754. Jacques Testa: Relation du voyage fait par terre de Constantinople à Alep par Jacques Testa, Drogman de Hollande, en compagnie de Killichly Hussein Effendi, cadi ou juge de la dite ville d'Alep. Le 15. Mars 1754 (*Wien*, Hofarchiv s. XVIII; cf. Amat
1453 I, 719).

1754—60. Relation fidèle du voyage de la Terre Sainte, dans laquelle se voit tout ce qu'il y a de remarcable par terre, depuis le départ de Marseille jusqu'au retour de ce saint voyage par un Religieux de S. Francois Observantin qui a fait le voyage trois fois, Paris 1754 || ibid. 1760, Gabriel Valleyre, 1 vol., 248 pp., 8⁰.
1454 Verfasser soll Fr. Gabriel de Benoit sein.

1755. Johann Georg Hager: Ausführliche Geographie,
1455 Chemnitz 1755; darin Palästina III, 541—76.

1755. Francisc. Ulricus Ries: Tractatus theologico-typicus de terra Canaan et omnibus ejus partibus earumque architypo publi-
1456 catus die 26. Febr. 1755, Marburgi 1755, 4⁰. S.

1755. Précis de l'histoire de la Palestine ou Terre Sainte et des ordres des chevaliers particulièrement de celuy de Jérusalem dit du Saint Sépulchre 1755 recueillis de divers auteurs par le chev. Suard de Marseille ancien vice-consul de France à Jaffa (*Amiens*,
1457 L'Escalopier, Catal. II, No. 5021).

1755—8. Georgios Timotheos Gabaschwili: Reise nach d. heil. Stätten (georgisch) herausgegeben von Plato Josseliani, Tiflis 1852; *russisch* im Auszuge in: Reisen nach d. heil. Stätten von

Murawiow, 5te Edit., St. Petersburg 1848, 294—303 u. im Transkaukasischen Boten 1852, 46—7, No. 12, 62—3, No. 16, 71, No. 18, 87, No. 22 (von N. Bersenow); *französisch* von Brosset, Hist. de la Géorgie 300, 303 u. Additions I, 198—208. Cf. ZDPV. 1889, 69—71. 1458

1756. **F. Antonius Kren:** Beschreibung des heil. Landes (*Graz*, Archiv des Johanneums 304, 536 pp., 4⁰; cf. ZDPV. 1881, 238). 1459

1756. **Alexander Russell:** Natural history of Aleppo, London 1756, 4⁰ || by R. Patrick ibid. 1794, 2 voll. *Deutsch* in: Sammlung d. besten u. neuesten Reisebeschreibungen, Berlin 1765, II, 395—443 (im Auszuge) || vollständig von Gmelin, Göttingen 1798, 3 voll., u. Leipzig, F. A. Röder, 1833, 8⁰. *Französisch* im Auszuge von De Puisieux in: Les voyageurs modernes, Paris 1760, IV, 119—96. *Holländisch:* Naauwkeurige en naturlijke bechrijving van de stad Aleppo .... door L. Th. Gronovius, Leyden 1762, 8⁰. 1460

1756. **Benedict Johann Strand:** Flora Palaestinae sub praesid. D. D. Carol. Linnaei proposita a Bened. Joh. Strand, Upsaliae 1756 || auch in: Linnaei Amoenitates academicae edit. II, Erlangae 1788, 8⁰, IV und in: Giovanni Mariti, Viaggio da Gerusalemme II, 191—240; cf. Ritter, Asien XV, 54. 1461

1755. **Joh. Christ. Herrlich:** Kurtz zusammen gezogene sowohl Heilige Geographie als auch Heilige Chronologie nach d. vier heil. Evangelien, Erfurt 1757, 4⁰. 1462

1757. **Fr. Theodoro:** Funesta e lamentavel relaçao do que succedeu em 30 de Abril do anno de 1755 na cidade maritima de Jafa quarenta milhas distante da sancta cidade de Jerusalem causado por una tumultuosa revoluçao de arabios e turcos contra os religiosos menores do seraphico P. S. Francisco ... Escripta pelo P. Fr. Theodoro parocho curato .... Fielmente traduzido da lingua italiana por un religioso da provincia de Portugal, Lisboa, na officina de Miguel Rodrigues, 1757, 11 pp., 4⁰ (de Silva VI, 216). 1463

1758. **Wilhelm Albert Bachiene:** Heilige Geographie of aardrijkskundige beschrijving van alle de landen enz. in de H. S. voorkomende .... Utrecht, G. T. en A. van Paddenburg, 1757—68, 3 partt. in 9 voll., 8⁰. *Deutsch*: Historische und geographische Beschreibung von Palästina .... Aus dem Holländischen übersetzt von G. A. M. Cleve u. Leipzig, C. B. Hofmann, 1766—75 (Der Uebersetzer ist Gottfried Arnold Maas, Conrector in Cleve; cf. Gatterer

in: Hist. Journal 1776, VI, 56—88) 2 partt. in 7 voll., 8⁰ (Tiele
1464 16—7). Cf. Cartographia.

1758. **Caetano da Piedade,** ord. Min.: 1. Relaçao fidelissimados execrandos estragos e sacrilegos roubos, que os Gregos scismaticos fizerao no Santissimo Sepulcro de N. Senhor Jesus Christo em Jerusalem e da perseguiçao, que padecerao os Religiosos Menores da Observancia de N. P. S. Francisco, guardas e defensores dos Lugares Santos, na quella barbara invazao do dia 2 de abril de 1757. Offerecida aos devotos e benefeitores de nuestra Terra Santa; pelo Reverendo Padre Fr. Caëtano da Piedade, Pregador Jubilado, Ex-Guardiao do Convento de S. Francisco da cidade de Porto, Penitenciario Geral de toda a Ordem Serafica, e Commissario Geral de Jerusalem nos reynos e dominios de su Magestade Fidelissima, Lisboa, na officina de Francisco Borges de Souza, anno 1758. Com todas as licenças necessarias. 32 pp., 8⁰. **2.** Relaçao fidelissima das continuas vexaçoens e grandes tyrannias, roubos e tormentos, que continuamente padecem os Religiosos de nosso Padre Sam Francisco em Jerusalem e Conventos pertencentes a Terra Santa, de que ellos sao guardas e defensores. Continuao-se todos os successos acontecidos desde a ultima Relaçao do anno 1758 atê o presente de mil settecentos sessenta e dous. Offerecida aos devotos e benefeitores da mesma Terra Santa, pelo Rev. Padre Fr. Caëtano da Piedade ... de S. Francisco da cidade de Porto, Penitenciario Geral de toda a Ordem Serafico etc. etc., Lisboa, na officina de Francisco de Souza, anno 1763. Com todas as licenças necessarias. 56 pp., 8⁰ (Marcellino
1465 457, No. 505—6; de Silva II, 14).

1758. **Joseph Sofer** reiste von Brody 1758 nach Safet und beschrieb seine Reise in einem zu Frankfurt a. O. 1765 hebräisch und 1767 jüdisch-deutsch erschienenen Buche: Edut be Josef u. Iggeret Josef, welches höchst selten ist (Zunz, No. 125; Tychsenscher Catalog, 181; Bützowische Nebenstunden III, 41 ff.). *Deutsch* mit d. Titel: Iggert ha-Kodesch, Frankfurt a. M. 1809, nach N. Brüll (Jahrb. IV, 95) wahrscheinlich gekürzt; cf. Maasse erez Jisrael (Ben-
1466 jacob, Thesaur. 423, No. 461 [15]).

1758. **Travels** through Egypt, Turkey, Syria and the Holy
1467 Land by an English Merchant, 1758, 4⁰.

1759—61. **Donato Vitaliano:** Viaggio in Levante (*Turin*,
1468 169 u. 170 s. XVIII); der Reisende kam 1761 nach Palästina.

1760. **Noticia** do grande milagre que Deus nosso senhor foi servido obrar na sancta cidade de Jerusalem no anno de 1760 por

supplicias dos padres do sancto Sepulchro, Lisboa, na officina de Ignacio Nogueiro Xisto, 1760, 8 pp., 4⁰ (de Silva VI, 216). 1469

1760—3. **P. Germanus Steinhart:** Historische Reisebeschreibung in und aus dem heiligen Land: Oder Angenehme Anleitung ohne Gefahr oder Ermüdung alles zu sehen, was in dem ganzen heiligen Land, von dem allda lebend- und leidenden Welt-Heyland noch vorhanden, samt vielerley Seltenheiten, welche auf dem Hin- und Herweg in seinem Tagbuch getreulich verzeichnet Germanus Steinhart .... Rastatt, M. M. Schällin, 1770, 8⁰ || die zweite Edit. erschien unter dem Titel: Historische Reisebeschreibung in- und aus dem heil. Land, nach der wahren Beschaffenheit und angetroffenen Seltenheiten beschrieben von R. P. Germanus Steinhart, Rastatt, J. W. Dorner, 1785, 140pp., 8⁰ || nach Heinsius, Bücher-Lexicon, auch: Strassburg, Akad. Buchh., 1786, 8⁰. 1470

1760—80. **Anonymus** (vielleicht Benjamin Espinosa?): über den Tempelbau (Mscr. in *Reggio* 20, fol. 68b—95b), beginnend mit dem Index der 20 Capitel (über den Tempelberg, Mauern etc.); über Benj. Espinosa cf. Steinschneider, Hebr. Bibliogr. XVII, 120. 1471

c. 1760. **R. P. Bouvatier:** Voyage en Terre Sainte (*Dijon*, 1238 [277]; cf. Catal. d. manuscrits d. bibl. de France, Départ. 1889, V, 300). 1472

c. 1760. **Raynal:** Mémoire sur la Syrie par l'abbé Raynal (*Paris*, Bibl. nation. fonds franç. 6430, fol. 175—92; ohne Jahr). 1473

1761. **Les pélerins au tombeau de Notre Seigneur,** poëme sacré traduit ou imité de l'Oratorio de Pallavincini par M*** (C. A. de Sainte Jorre), Paris, Guillaume Desprez, 1761, 8⁰ (moralisch). 1474

1762. **Fr. Juan Lopez,** ord. Min.: Relació de la peregrikació a Jerusalem 1762 por el P. Fr. Juan Lopez Franciscano (*Barcelona*, catalonisch, 306 pp., 4⁰); daraus bei Marcellino da Civezza 337—8, No. 357 einige Auszüge. 1475

1763. **Puget de St. Pierre:** Histoire des Druses, peuple du Liban, formé par une colonie de Français, Paris 1763, 8⁰. 1476

1764. **J. Eurenius:** Atlantica orientalis sive Νῆσος Atlantis (id est Palaestina). E suecana lingua latine versa, Berolini 1764, 8⁰. 1477

1764. **Thomas Harmar:** Observations on various passages of Scripture grounded on circumstances incidentally mentioned in Books of Voyages and Travels into the East, London, Th. Field, 1764, 1 vol. || ibid. 1776, 2 voll., 8⁰ || ibid. 1787, 4 voll., 8⁰ || ibid. 1808, 4 voll., 8⁰ (mit Zusätzen von Adam Clarke) || ibid. 1816,

4⁰ voll., 8⁰. Auch: First American from the fourth London edition. With a new arrangement many important additions and innumerable corrections by Adam Clarke, Charlestown, S. Etheridge, 1815—7, 4 voll., 8⁰. *Deutsch:* Beobachtungen über den Orient aus Reisebeschreibungen ..... Aus dem Englischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von J. E. Faber, Hamburg, J. C. Bohn, 1772—6, 3 voll., 8⁰; cf. Gatterer, Histor. Journal III, 1774, 204—10;
1478 1776, 88—111.

1764. **Jos. Nicol. de l'Isle:** Mémoire sur trois cartes de la Syrie et de la Palestine publiées de feu M. Guillaume de l'Isle,
1479 Paris 1764, 4⁰; cf. Cartographia.

1764. **Simcha ben Josua** ben Salomo Haas, geb. in Dobrowitz 1710, gest. zu Brailow 1765 od. 1768, verfasste um 1764 einen Bericht über seine Reise nach Palästina, dessen Titel Carmoly (Revue Orient. I, 1841, 184) angeblich aus Salomo Dubno's (Schwiegersohns des Verf.) Catalog vom Jahre 1771 angiebt: Sippure Erez Jisrael; hingegen für das letzte Wort: ha-Galil in Benjacobs Thesaurus I, 18, No. 358 s. voce Ahabat Zion, unter welchem Titel das Buch
1480 Grodno, s. a., 8⁰ erschien. Fehlt bei Zunz.

1764—5. **Beschreibung** einer Reise von Haleb bis Con-
1481 stantinopel (*Gotha,* Arab. Codex No. 1550).

1765. **Chr. Dittmann:** Grundriss d. gelobten Landes auf
1482 8 illustrirten Landkarten, Thorn 1765, 4⁰; mit Text.

1766. **Anton Friedrich Büsching:** 1. Beschreibung d. todten Meeres in Palästina, Hamburg, Bohn, 1766, 8⁰; *französisch:* Mémoire sur le Lac Asphaltite ou la Mer Morte par B. Traduit pour la première fois de l'Allemand ..... par M. Malte Brun in dessen: Ann. des voyages 1808, V, 5—48. 2. In d. Verfassers: Neue Erdbeschreibung, Hamburg, Bohn 1768 u. 1781, Band V, 1792, vol. XI; scharfe Angaben über alle die 8 Editionen, deren einzelne Theile wieder häufig aus früheren herübergenommen sind, werden durch die besten Hülfsmittel nicht geboten. Eine Ausgabe: Brünn, F. A. Schrämbl, 1787: Palästina. *Französisch* (nach d. 5ten Aufl.): Strassbourg 1783—92, 16 voll., 8⁰ || avec des augmentations traduit par Gérard, Zullichau 1768—71 || Nouveau traité de géographie, Zullichow 1769 || Strassbourg 1779, 14 voll., 8⁰ || abgekürzt von Berenger, Lausanne 1776, 12 voll., 8⁰. *Holländisch:* Nieuwe Geo-
1483 graphie ... Amsterdam en Utrecht, O. van Thol, 1761—79 (Tiele 54).

1766. **Carsten Niebuhr:** Reisebeschreibung nach Arabien, Copenhagen, Hammerich, 1774—8, 2 voll., 8⁰ (cf. Gatterer in:

Hist. Journal 1774, III, 1—64, 65—124; 1778, XII, 275—86; Joh. David Michaelis, Orient. u. exeget. Bibl. VII, 1774, 1—55; VIII, 1775, 1—7; XIII, 1778, 18—59); daraus Auszüge in: Sammlung der besten u. neuesten Reisebeschreibungen, Berlin 1777—8, vol. XVII u. XVIII (Niebuhrs Bemerkungen siehe im Deutschen Museum 1784, I, 445—52; II, 136—42, auch 1787, Stück 3). **1.** *Französisch:* Copenhague, Moller-Paris, Costard, 1776—80 u. Amsterdam 1776—80; auch abgekürzt (avec des observations de Forskal) Genève 1780, 2 voll., 8⁰. **2.** *Holländisch:* Reize naar Arabië en andere omliggende landen. Uit het Hoogd. vertaalt. Amsterdam, S. J. Baalde, en Utrecht, J. van Schoonhoven en Co., 1776—80, 2 voll., 8⁰, XIV, 484, XVI, 445 (Tiele 178). **3.** *Englisch:* .... translated by Robert Heron, Edinburgh 1791—2, 2 voll., 8⁰ || in Pinkertons Collection, London, Longman, 1811, 4⁰, X. **4.** *Schwedisch:* Resa i Levanten och Beskrifning om Arabien. Med Kopparst. af Samuel Oedmann, Stockholm 1787 (Bruun, Bibl. Danica II, 413). Der 3te Band von C. Niebuhrs Reisebeschreibung erschien unter d. Titel: C. Niebuhrs Reisen durch Syrien u. Palästina, nach Cypern und durch Kleinasien und die Türckey, nach Deutschland und Dännemark. Mit Niebuhrs astronomischen Beobachtungen und einigen kleineren Abhandlungen herausgegeben von J. N. Gloyer u. J. Olshausen, Hamburg, F. Perthes, 1837, XXIV, 238 u. 168pp., 4⁰. Cf. Petzholdt, Anz. 1863, 50; Grässe, Trêsor IV, 674. 1484

1767. Giovanni Filippo Mariti: 1. Viaggi per l'Isola die Cipro e per la Soria e Palestina fatti da Giovanni Mariti Fiorentino dall' anno 1760 al 1768, Lucca, Jacob. Giusti, 1769—76 || Firenze, Stecchi e Pagani, 9 voll., 8⁰, I, XXIV, 363; II, 340; III, 329; IV, 349; V, XIII, 329 (darin Cypern u. Palästina). Auszüge: *Deutsch:* Reisen durch die Insel Cypern, durch Syrien u. Palästina, übersetzt von C. H. Hase, Altenburg, Richter, 1777, 8⁰. *Französisch:* Voyages dans l'Isle de Chypre, la Syrie et la Palestine avec l'histoire générale du Levant, Paris, Belin, 1791, 8⁰, I, VIII, 327; II, 410 pp. || Leipzig, Sommer, 1791, 2 voll., 8⁰ || Neuwied, chez la société typographique, 1791, 2 voll., 8⁰. *Englisch:* Travels through Cyprus, Syria etc., London 1791—2, 3 voll., 8⁰. **2.** Istoria del Tempio della Resurrezione o sia Chiesa de S. Sepolcro in Gerusalemme detta dai Greci *Ἀνάστασις* e *Μαρτύριον* scritta da Giovanni Mariti .... Livorno, C. Giorgi, 1784, 356 pp., 8⁰, cf. La bibl. pubbl. di Siena VI, 1847, 54. **3.** Cronologia de' rei latini di Gierusalemme, sine loco, 1784 (anonym. S). **4.** Lettere di un viaggiatore toscano scritta

da Cypro, Livorno, C. Giorgi, 1786, 8⁰. **5.** Istoria di Faccardino, Grand-Emir dei Drusi, Livorno, C. Giorgi, 1787, 8⁰. *Deutsch:* Des Herrn Mariti Geschichte Fakkardins, Gross-Emirs der Drusen, wie auch der übrigen Gross-Emire bis auf d. Jahr 1773 .... Gotha, Ettinger, 1790, 8⁰. **6.** Viaggio da Gerusalemme per le Coste della Soria, Livorno, Masi e Co., 1787, I, XII, 155; II, 243 pp., 8⁰. *Deutsch:* Reise nach Jerusalem durch Syrien .... Strassburg, Akadem. Buchhandlung, 1789, I, IV, 224; II, IV, 187 pp., 8⁰ ‖ auch Leipzig, 1789, 2 voll., gr. 8⁰. *Schwedisch:* J. Mariti's Resa uti Syrien, Palaestina och pa Cypern. Sammandrag af Sam. Oedmann, Stockholm 1790. 286 pp., 8⁰. **7.** Istoria dello stato presente della Cità di Gerusalemme, Livorno, P. Masi, 1790, I, XII, 279; II, VII, 238 pp., 8⁰; mit Plan v. Jerusalem. *Französisch:* Histoire de l'État présent de Jérusalem par l'abbé Mariti publiée par le R. P. Laorty Hadji, Paris, Bolle-Lasalle, 1853, VIII, 256 pp., 4⁰. Cf. unten No. 1492; Bellermann II, 88; Rignon
1485 1861, 94; Petzholdt, Anzeiger 1763, 51; Amat I, 511—2.

1767. **Table** historique et géographique de la Terre Sainte par l'auteur des tables historiques et géographiques .... Nancy 1767,
1486 fol. S.

1768. **Lorents Rebren:** Twänne Stora Swenska Herrars Rese-Beskrifning, Ifran Cypern, til Asien, Förlofwade Landet, Jerusalem, och Christi Graf, Jämte Andra märkwärdiga Orter och namukunniga ställen, med Chronologiska, Genealogiska och Geographiska Anmärkningar. Upsatte af L. R. (Lorents Rebren), Stockholm, L. C.
1487 Grefing, 1768, 4⁰.

1769. **Joh. Dav. Michaelis:** **1.** Spicilegium Geographiae Hebraeorum exterae post Bochartum, 2 partt., Götting. 1769—80, 4⁰ (wozu als Ergänzung gehören: Joh. Reinoldi Forsteri Epistolae ad Joh. Dav. Michaelis hujus spicilegium geographiae Hebraeorum exterae jam confirmantes jam castigantes, Goetting. 1772, 38 pp., 4⁰). **2.** Ueber die Gewölber des Tempelberges in Jerusalem (Goetting. Magazin III, Stück 6, p. 801 ff., auch in J. D. Michaelis, Zerstreute kleine Schriften, Jena 1793, 8⁰, No. 9). **3.** Oratio de defectibus historiae naturalis ac philologiae itinere in Palaestinam Arabiamque suscepto sarciendis (Commentarii societ. regiae scientiarum Gottin-
1488 gensis III; S.).

1769. **Mose Jeruschalmi,** eine Beschreibung von Palästina, auch aller Orte, Städte und Gräber, jüdisch-deutsch, 1769, 8⁰, 18 Bll. (Catalog der Hebraica etc. aus der L. Rosenthalschen Bibliothek,
1489 Amsterdam 1875, part. 2, 884).

1769. **Abrégé** de l'histoire de la ville de Jerusalem, où on expose succinctement les états différents où s'est trouvée cette ville depuis son origine avec les principales révolutions qui y sont arrivées: mais où on traite spécialement de la ville qui porte ce nom par rapport aux mystères de la Loi naturelle et à l'état où elle se trouve aujourdhui etc. par un missionaire apostolique, Lille, Van Costenoble, 1769, 8°. 1490

1770. **Ern. Frederici Wernsdorfii** .... De Templi Constantiniani prope locum morientis et resurgentis Christi solemni dedicatione commentatio, Witembergae 1770, 4°. S. 1491

1771. **(Antonio Mondaini?:)** Istoria Della Guerra Accesa Nella Soria l'Anno 1771. Dalle Armi di Ali-Bey, dell' Egitto E continovazione del Successo a Detto Aly-Bey fino a quest' Anno 1772. Con Aggiunte e Note di Giovanni Mariti ..... Firenze, Allegrini, 1772, 286 pp., 8°. 1492

1771. **Justus Tjeenk:** Bijdragen tot de heilige Aardrykskunde in: Verhandelingen uitgegeven door het Zeeuwsch Genootschap der wetenschappen te Vlissingen II, 465—600. 1493

1772. **Chajim Josua Feibel** ben Israel aus Tarnigrod: Kazwe Erez, über Palästina u. dessen Einteilung, Zolkiew 1772, 4°, mit einer Karte von Arje Loeb ben Isak, Grodnow 1813, 4° (Benjacob 531, No. 432; Zunz, No. 126; zu berichtigen und zu ergänzen nach Zedner, Catal. 359). 1494

1772. **P. Michael a SS. Trinitate,** ord. Carm.: Jeruzalemsche Reyze gedaen en beschreven door P. Michael a SS. Trinitate Carmel. Discals van de Vlaemsche Provincie, voor dezen Marinus Geubels .... In het licht gegeven door Joanna van Eynde, moeder van .... P. Michael ...., Dendermonde, Jac. J. du Caju, 1780, VIII, 277 pp., 8°. Der zweite Theil führt den Titel: Den wederkeerenden Pelgrim. Jeruzalemsche Reyse enz. Aelst, Judocus L. d'Herdt, 1786, VIII, 310 pp., 8°. Cf. Bibl. Carmelitana s. v.; St. Genois, Les Voyageurs Belges II, 187—95; Tiele 89; Bonifacius Stephanus 298. 1495

1772. **Perez ben Mose:** Schebach u-Tehilla le Erez Jisrael, über die Vorzüge des heil. Landes, Metz 1772, 4 Bll. (Brüll, Jahrb. IV, 96). Auszüge von Alexander (Süsskind) ben Mose in: Jesod we Schoresch ha-Ataba, Warschau 1814, 8°. 1496

1772. **Sergjei S. Plestschejew:** Tagebücher einer Reise von der Russland gehörigen Insel Paros im Archipelagos nach Syrien und zu d. merkwürdigsten Stätten, welche sich in Jerusalem be-

finden, nebst einer kurzen Geschichte der Eroberungen Ali-Beys 1773, 8⁰, 8, 95pp. **2.** Russ. Invalide 1822, No. 1, 2, 4, 6, 8—10. **3.** *Deutsch:* Tagebuch einer Reise des Russ. Marine-Lieutenants Sergjei P. von der Insel Paros nach Syrien u. Palästina nebst einer kurzen Geschichte Ali Beys. Uebersetzt von C. G. A(rndt), Riga — Leipzig, J. F. Hartknoch, 1874, 103 pp., 8⁰. Cf. Büsching, Nachrichten 1774; Allgem. Deutsche Bibl. XXVI, 563; Götting. Gel. Anz.
1497 1775, Zugabe 23; Stuck I, 235; Petzholdt, Anz. 1863, 51.

c. 1772. **L. F. Cassas:** Voyage pittoresque de la Syrie, de la Phénicie et de la Basse Egypte. Par le citoyen Cassas, redigé par les citoyens La Porte du Theil, Langlès et Legrand, Paris, imprimerie de la république, an VI—VII (1798—9), fol., livraisons 1—30 (unvollendet geblieben); cf. Henry Cohén, Guide de l'amateur de livres à gravures, Paris 1886, 95—6; Barbier IV, 1094; Grässe, Trésor II, 62 u. Goethes Werke, Stuttgardt 1829, XXIX, 90 ff. Auszüge erschienen im Magasin encyclopédique IV, 4, 135—44, 425—8; IV, 5, 270—1, 429—32; V, 1, 413—5; V, 3, 134—6; V, 4, 139—41; V, 5, 130—1; V, 6, 133; VI, 1, 282—3; VI, 2, 136; VI, 3, 130; VI, 4, 420—1; VI, 5, 564—5; VI, 6, 565; VII, 1, 553; VII, 3, 139 —40; VII, 4, 559; VII, 5, 564; VIII, 1, 270; VIII, 3, 425; VIII, 4,
1498 553; IX, 1, 565 ff.

1772—8. **Abraham Parsons:** Travels in Asia and Africa including a journey from Scanderoon to Aleppo and over the desert of Bagdad and Bussora; a voyage from Bussora to Bombay and along the western coast of India; a voyage from Bombay to Mocha and Suez in the Red Sea and a journey from Suez to Cairo and Rosetta in Egypt, London 1802, 8⁰ || ibid. 1808, 4⁰; cf. William Vansittart, Observations on select passages of the Old Testament
1499 founded on a ..... of Parsons travels ....., London 1812, 8⁰.

1773. **J. M. Lobstein:** Commentatio historico-philologica de montibus Ebal et Garizim (Deuteron. XXVII, 4⁰), Argentorati
1500 1773, 4⁰.

1773. **Sebastian Rau:** De Jordane ripas suas quotannis
1501 non egrediente, Trajecti ad Rhenum 1773, 4⁰.

1774. **H. Franç. Bertrand:** Pèlerinage à Jérusalem de
1502 l'hermite H. Fr. B. (*Paris,* Bibl. Riant s. XVIII).

1775. **De Galilaea,** opportuno Servatoris miraculorum theatro, disputatio brevis, Gottingae 1775 (Acad. Georg. August. Prorector
1503 cum Senatu Natales Christi pie celebrandos indicunt), 12 pp., 4⁰.

1504 1776. **Chr. de Bataille:** Voyage du Levant (*Aix,* D. 319).

1776. **M. le Vice-Commissaire-quêteur** pour la Terre Sainte (Pétition en faveur des chrétiens de la Terre Sainte), sine loco et dato (7. Jan. 1776), 4⁰. S. 1505

1776—7. **Joh. Andreas Jacob Rotthier:** Reyse naer het H. Land, Gedaen in de Jaeren 1776 en 1777 en beschreven door Joannes Andreas Jacobus Rotthier ....., T'Antwerpen, P. J. Parys, 1780 u. 1782, 369 pp., 8⁰. Darin: Ansichten von Jerusalem, einzelner Theile der Via dolorosa, Plan der St. Jacobskirche, Eingang der heil. Grabeskirche, Plan, Durchschnitt, Inneres derselben, Capelle St. Maria Magdalena, Himmelfahrtscapelle, Plan der Kirche in Bethlehem, Inneres derselben u. Plan aller heiligen Stätten um Bethlehem. Cf. St. Genois, Les Voyageurs Belges II, 197—202; Bonifacius Stephanus 309. 1506

1776—9. **Dominicus de Binos:** Voyage par l'Italie, en Egypte, au Mont Liban et en Palestine ou Terre Sainte, Paris, Boudot, 1787, 2 voll., 8⁰, I, VIII, 301; II, 367 pp. || auch Paris VIII und 1809, 2 voll., 8⁰. *Deutsch:* Reise durch Italien nach Egypten, auf den Berg Libanon u. in das gelobte Land, Breslau u. Leipzig, W. G. Korn, 1788, 296 pp., 8⁰, daraus *russisch* übersetzt, St. Petersburg 1793, 283 pp., 8⁰. 1507

1777. **Ortholès:** Lettre relative aux Druses; Alep 12 Dec. 1777 (*Paris,* Bibl. nation. fonds franç. 12208 s. XVIII). 1508

Vor 1777. **Salomo ben Mose,** Chelm. († in Salonichi 1777), verfasste eine ungedruckt gebliebene Schrift über die Gebietsbestimmung im heil. Lande: Chug ha-Arez (Zunz, No. 124; cf. Steinschneider, Catal. Bodl., 2376). 1509

1778. **H. Ehrenfr. Warnekros:** Commentatio philol. historica de Palaestinae fertilitate praecipuisque illius dotibus cum Aegypto comparatis, Gryphiae 1778, 4⁰ || auch 1784 in Eichhorns Repertorium XIV, 251—92; XV, 176—250. 1510

1779, 1788—90. **Gratus Bscheider:** 1. Neues Palästina mit biblisch-historisch und sittlichen Anmerkungen in 3 Theilen geschildert, Augsburg, Bullmann, 1788 (cf. Versuch einer Lit. deutscher Reisebeschr. 1793, 274). 2. Das heilige Land nach seinem gegenwärtigen Zustande geschildert, Augsburg, N. Doll, 1792, 272 pp., 8⁰ || ibid. 1794, 8⁰. 1511

1780. **Antoine Guénée:** Recherches sur la Judée considérée principalement par rapport à la fertilité de son territoire depuis la captivité de Babylone jusqu'à notre temps (Acad. d. inscript. L, 1808, 142) || auch in: Lettres de quelques Juifs portugais, Paris, Méquignon,

1815 || ibid. Le Normant 1817 u. in den Ausgaben 1821, 1826, 1827, 1828 || Lyon 1820. Cf. Watt 448 t, wonach eine Ausgabe:
1512 London 1780 erschien.

1780—1. Eyles Irwin: A series of adventures .... 3 edition with a supplement of a voyage from Venice to Satichea (?) and a route through the deserts of Arabia by Aleppo, Bagdad and the Tigris
1513 to Busrah in the years 1780 and 1781, London 1787, 2 voll., 8⁰. S.

c. 1780. **Joacquin Benito Castellot:** Las estaciones de Jerusalem (del Jesuita francés P. Pavilliers c. 1780); cf. Latassa,
1514 Escritores Aragoneses ed. Uriel Gomez I, 310 § 9.

c. 1780. **Chrysanthos Kamares** von Brussa: *Προσκυνητάριον τῆς ἁγίας Πόλεως Ἱερουσαλὴμ καὶ πάσης Παλαιστίνης συντεθὲν μὲν παρὰ τοῦ .... κυρίου Χρυσάνθου τοῦ ἐκ Προύσης .... Ἀφιερωθὲν δὲ παρ᾽ αὐτοῦ τῷ .... Πατριάρχῃ .... Ἀβραμίῳ οὗ τοῖς ἀναλώμασιν ἐξεδόθη ἐπιστασίᾳ Δημητρίου Φρονίμου. Ἐν Βιέννῃ, Ἰωσ. τῷ Βαουμαϋστέρῳ,* 1787, fol. || Moskau 1807 u. 1837, 138 pp., 8⁰; darin findet sich als Beilage: 1. *Λόγος ἐπιβατήριος πρὸς τοὺς εὐλαβεστάτους προσκυνητὰς τοῦ παναγίου Τάφου .... συντεθεὶς παρὰ τοῦ πανοσιολογιωτάτου Κυρίου Ἀνθίμου.* 2. *Κατάλογος τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις πατριαρχευσάντων.* 3. *Διατριβὴ περὶ τῶν ἀληθῶν αἰτιῶν τῆς κορυφώσεως τῶν χρεῶν .... τοῦ παναγίου τάφου.* 4. .... *τοῦ αὐτοῦ ἐκφωνουμένη ἐπὶ τῇ θείᾳ ἑορτῇ τῶν θεοφανείων.* 5. *Στίχοι πρὸς τὴν ἐν Ἱερουσαλὴμ βιβλιοθήκην.* Verfasser dieser neuen Ausgabe ist Jerotheus, Erzbischof von Tabor, später Patriarch von Antiochien. Cf. Riant in:
1515 Archives I, 375, Note 1.

1782. **Fr. Francisco Canes:** Diccionario Español-Latino-Arabigo en que seguiendo et Diccionario abreviado de la Academia se ponen las correspondencias latinas y arabes para facilitar el estudio de la lengua arabiga a los Missionaros .... compuesto por el P. Fr. Francisco Cañes, Religioso Francisco Descalço, de la Provincia de S. Juan Baptista su Ex-Definidor, Misionero y Lector que fue de Arabe en el Colegio de Damasco, individuo de la Academia de la Historia. Dedicado al Rey nuestro Señor, Madrid, en la Imprenta de D. Antonio Sanche, 1782, 3 voll., fol., 595, 554, 642 pp. Im ersten Bande gleich hinter der Widmung giebt der Verfasser eine Uebersicht seiner Missionsreisen 1755—71 im heil. Lande (Marcellino da Civezza 77, No. 111, wo desselben Verfassers Gramatica Arabigo-Española, Madrid, Antonio Perez de Soto, 1775,
1516 279 pp., 4⁰ angeführt ist).

1517 1782. **Description** de Jérusalem; cf. oben No. 1285.

1782. S. van Emdre: 1. Bybel verklaring betrekkelijk tot Palestina, Utrecht 1782, 8⁰. 2. Bybels Huisboek tot Bevordering van Kennis en beter Gebruik der H. Schrift als mede om met meer unt de Pretikatieen te hooren door S. van Emdre, predicant te Hoornaar, Utrecht, G. van d. Brink, 1787, 8⁰. 3. Reizen door Palestina in eenige aangenaame briven met eene op nieuw gemaakte aftekenning der stad Jerusalem door S. v. E., Utrecht, W. v. IJzerworst, 1797—8, XXIV, 200; VIII, 206, 2 voll., 8⁰ (Tiele 82). 1518

1782. Travels in Europe, Asie and Africa, London 1782, 2 voll., 8⁰. 1519

1782—9. Comte de Ferrières-Sauveboeuf: Mémoires historiques, politiques et géographiques des voyages du Comte de Ferrières-Sauveboeuf, faits en Turquie, en Perse et en Arabie depuis 1782, jusqu'en 1789 .... 2 voll., 8⁰, Paris, Buisson — Maestricht, Roux, 1790 (auch Paris 1807). Im 2. Bde. (Cap. 24 ff.) steht eine Beschreibung Palästinas. *Deutsch* unter dem Titel: Des Grafen von Ferrières Sauveboeuf Reisen in der Türkei ..... Aus dem Französischen übersetzt, Leipzig, Crusius, 1790, 2 voll., 8⁰ || von J. Reinhold Forster, Berlin, Voss, 1791, 8⁰ (in dessen Magazin v. merkwürdigen neuen Reisebesch., Berlin 1790—1822, 36 voll., 8⁰). 1520

1783. P. Joseph-Romain Joly: La Géographie sacrée et les monuments de l'histoire sainte. Lettres du P. Joseph-Romain Joly Paris, A. Jombert, 1784, 4⁰. 1521

1783—5. R. Hezel: Biblisches Reallexicon über biblische und die Bibel erläuternde alte Geschichte u. Erdbeschreibung, Leipzig 1783—5, 3 voll., 4⁰. 1522

1783—5. Constantin François Chasseboeuf comte de Volney: Voyage en Syrie et en Egypte pendant les années 1783, 1784 et 1785. Avec deux cartes géographiques et deux planches gravées représentant les ruines du temple du soleil à Balbek et celles de la ville de Palmyre, dans le désert de Syrie. Par C. Volney, Paris, Ettinger, 1787, 2 voll., 8⁰ (cf. J. D. Michaelis, Neue orient. u. exeg. Bibl. 1787, IV, 134—68, 175—201) || 2 édit. ibid., Desenne et Volland, 1787, 2 voll., 8⁰, XVI, 383; VIII, 458 pp., 8⁰ (darin II, 279—329 über d. heil. Land; ein Druck auch 1792, sine loco, 3 voll., 8⁰, VIII, 248; II, 289; IV, 235 pp.) || 3 édit. ibid., Dugour et Durand, an VII (1799), 2 voll., 8⁰ (cf. Mag. encyclop. V B, 424—8) || 4 édit. ibid. 1807 || 5 édit. ibid., Bossange frères, 1822, 2 voll., 8⁰ || 6 édit. ibid. 1823 (?) || 7 édit. ibid., Bossange frères, 1823, 2 voll., 8⁰, XI, 323; II, 402 pp. (aus d. 3ten édit.) || 8 édit.

ibid. 1825, 8⁰ || 9. in: Oeuvres complètes, Paris, Bossanges, 1821, 8 voll. || ibid., Didot, 1837. Mit Karte von Syrien, Palmyra, Baalbek. 1. *Italienisch:* Viaggio in Syria ed in Egitto, ... Firenze 1797; 2. *spanisch:* Viage por Egipto y Siria, Paris, Didot, 1830 (von José de la Luz; cf. Revue encyclop. XLIX, 717—8); 3. *holländisch:* door J. D. Pasteur, Leyden, 1789—91, 2 voll., 8⁰; 4. *englisch:* London 1787, 2 voll., 8⁰; 5. *deutsch:* C. F. Volneys Reise nach Syrien u. Aegypten . . . . Jena, J. M. Mauke, 1788—1800, 3 voll., 8⁰ (cf. Mag. encyclop. VII B, 137—8); ein Auszug in: Auserlesene Aufsätze zur geogr., statist., polit. u. sittlichen Länder- u. Völker-Kunde, Berlin 1789, IV A, 1—49; B, 3—71; C, 87—125; D, 49—83 u. J. B. Rothe, Auszug aus Volneys Reise nach Aegypten u. Syrien, Dresden 1799 u. 1810, 8⁰; 6. *russisch* von Nicolaus Markow, Moskau 1791—3, 2 voll., 620, 686 pp., 8⁰. Cf. Engelmann, Bibl. geogr. 122; Petzholdt, Anz.
1523 1863, 51.

1783—90. **Jonas Gedeonschwili,** Metropolit von Ruissi: Reise nach d. heil. Stätten (*georgisch*), herausgeg. von Plato Josseliani, Tiflis 1852, 173 pp., 8⁰; *russisch* in: Kaukasus 1852, 138—9, No. 33; auszugsweise von N. Bersenow im Transkaukas. Boten 1852, 42—3, No. 11; 50—1, No. 13; 57—9, No. 15; 62, No. 16; cf.
1524 ZDPV. 1889, 71—2.

1784. **(Evers):** A Journal kept on a journey from Bassora to Bagdad; over the little desert, to Aleppo, Cyprus, Rhodes, Zante, Corfu and Otranto, in Italy. By a gentleman, late an officer in the service of the Honourable East-India-Company, Horsham 1784, 8⁰
1525 (Halket & Laing).

1784. **Bernh. Friedr. Hummel:** Handbuch der alten Erdbeschreibung, Nürnberg 1784—6, 8⁰ || von P. J. Bruns, ibid.,
1526 1785—6, 8⁰ || von Bruns u. Ditmar, ibid., 1785—93, 2 voll., 8⁰.

c. 1784. **Michael Buhle:** Witterungs- und Arbeits-Kalender
1527 von Palaestina (*München,* Univers. No. 370 c, 8⁰; T.)

1785. **Jacob Baruch** ben Mose Chajim: Schabbechi (Ps. 147,12) oder Schibche Jeruschalajim, Miscellen über Jerusalem, Livorno 1785 (selten), 47 Bll., 8⁰ (Vorrede des Herausg. am Ende) || zuletzt gekürzt herausg. von Ahron Buchauer ben Jacob Kohen, Lemberg 1799 (fehlt bei Zunz, No. 123) || Wilna 1817 durch Isak ben Jakob || Warschau 1840 || Zitomir 1860 (Benjacob 564, No. 218) || s. l. 1862 (Hebr. Bibliogr. VI, 4); enthält theilweise dasselbe, wie Sikkaron Jeruschalajim (cf. oben No. 1416). Steinschneider, Catal. Bodlejan. 643 (cf. 1192), No. 4659 zählt folgende Bestandtheile

auf: 1. Iggeret.... (cf. oben No. 986). 2. Pilgerordnung nach Chajjim Vital. 3. Paraschat etc. (von einem Baruch? cf. oben No. 633). 4. Takkanot...., Statuten (scheint Anhang zu 3., da die Jahre 1518—21 vorkommen), 5. Ueber 10 Stämme aus Isak Akrisch, 6. Grenzen Palästinas und Babylons nach Benjamin von Tudela, 7. Gebete. 1528

1785. **Joh. Gottlieb Buhle:** Calendarivm Palaestinae oeconomicvm. Commentatio in concertatione civivm academiae Georgiae Avgvstae .... 1785 .... praemio ornata, Gottingae, J. C. Dieterich, 1785, VIII, 56 pp., 4⁰. 1529

1785. **Georg. Frider. Walchius:** Calendarium Palaestinae oeconomicum, commentatio quam die 4. Jun. 1785 ordo philosophorum ad praemio ornatum proxime accedere judicavit; praefatus est J. D. Michaelis, Goettingae 1785, 48 pp., 4⁰; cf. J. D. Michaelis, Neue Oriental. u. Exeget. Bibl. 1786, I, 169—204. 1530

1785—6. **Benjamin ben Elia,** genannt Jeruschalmi (cf. oben No. 1071): Reisebericht, ed. Gurland 1865, 8⁰. 1531

1785—6. **Handbuch** der alten Erdbeschreibung zum Gebrauch der eilf D'Anvilleschen Landkarten, Nürnberg 1785—6, 2 voll., 8⁰ || *lateinisch*: Compendium geographiae antiquae mappis D'Anvillianis XI majoribus accomodatum, Norimbergae, Schneider, 1785—6. 1532

1785—94. **Samuel Oedman:** Strödde Samlinger utur natur kunnigheten till den Helige Skrifts upplysning, Upsala 1785—94, 8⁰, 6 partt. in 2 voll. *Deutsch:* Vermischte Sammlungen aus d. Naturkunde zur Erklärung d. heil. Schrift. Aus d. Schwedischen von Dr. Gröning, Rostock u. Leipzig, Koppe, 1786—95, 6 Hefte 8⁰ (cf. J. D. Michaelis, Neue orient. u. exeg. Bibl. III, 1787, 20—65; V, 1788, 1—43) || auch Leipzig 1813, 1 vol., Weimar 1825—6, 2 voll. || Leipzig-Jena 1815, III Th. in 2 Abth. 8⁰. 1533

Dominico Sestini: 1. Viaggio da Constantinopoli a Bassora, Yverdun 1786, 4⁰. 2. Viaggio di ritorno di Bassora a Constantinopoli, s. loco (1788), 4⁰. *Französisch:* Paris an VI (1798), 2 voll., 8⁰. Uebersetzer ist Comte de Fleury. S. 1534

1786. 1. **Processio** quotidiana quae finito completorio in loco sacerrimae Nazarenae Domus ubi Immaculata Virgo Maria aeternum concepit Verbum a Fratribus Minoribus S. P. N. Franciscani celebratur, Venetiis 1786, fol. 2. Processio quotidiana quae finito completorio ad Sanctissimum nascentis Christi Praesepe in Bethleem Judae civitate David a Fratribus Minoribus S. P. N. Francisci celebratur, Venetiis 1786, fol. 3. Processio quae fit quotidie a PP.

Franciscanis in ecclesia sanctissimi et gloriosissimi Domini nostri Jesu Christi Sepulcri in Jerusalem cum aliis processionibus et officiis divinis quae fiunt suis temporibus in sacro monte Oliveti, in sepulchro B. V. Mariae, in loco nativitatis S. Joannis Baptistae, in monte Thabor, in antro agoniae Christi, in loco Immaculatae Conceptionis et Nativitatis B. V. Mariae et aliis locis. Decreto R. P. Jo. Dominici a Levitano, Commissarii Apostolici Sacri Montis Sion et SS. Sepulcri D. N. J. C. Guardiani (Marcellino da Civezza 469—70, No. 524—6); Tobler, Golgatha 485 citirt das letztere Werk: Vene-
1535 tiis, S. Cordella, 1796, 8⁰.

1788. **Jacob Ditmar:** Nachrichten vom Zustande Canaans, Arabiens u. Mesopotamiens in d. ältesten Zeiten von Abraham an bis auf die Rückkunft der Israeliten, Berlin, Joachim Pauli, 1786, 8⁰; cf. J. D. Michaelis, Neue orient. u. exeget. Bibl. 1788, V, 190
1536 —205.

1788. **Christian August Frege:** Geographisches Handbuch bei Lesung der heil. Schrift oder anderer vom gelobten Lande redender
1537 Bücher, Gotha, Ettinger, 1788—9, 2 voll., 8⁰.

1788 ff. **K. Mannert:** Geographie der Griechen u. Römer, Nürnberg, Grattenauer 1788—1825, 10 voll., 8⁰ (der VI. Theil: Syrien
1538 u. Palästina); || 2te Edit. Nürnberg 1804—31.

1788—91. **Joseph Drohojowski:** Pilgerfahrt nach dem heil. Lande, Egypten u. einigen anderen östlichen u. südlichen Ländern, unternommen in den Jahren 1788, 89, 90 u. 91, dem andächtig curieusen Publicum offerirt (polnisch), Krakau, Gröbl, 1812, 2 voll., 8⁰, I, 295 u. 19 nicht num. pp., II: 244 u. 18 nicht num. pp. ||
1539 Wilna 1822, 2 voll., 8⁰ (cf. Daniel 214); H. Prof. Dr. Liske.

1789. **Andr. Hallström:** Dissertatio de Drusiis Libani incolis praeside Matth. Norberg die XXII Junii anni MDCCLXXXIX, Lundae, sine anno, 4⁰ (in Matth. Norbergi Dissertationes omnes I,
1540 No. 40). S.

1789. **Johann Friedrich Plessing:** Ueber Golgatha u. Christi Grab. Ein historisch-critischer Versuch mit einem Grundriss von der Gegend und Stadt des heutigen Jerusalems von J. Fr. Plessing, Halle, Waisenhaus, 1789, XXXII, 542 pp., 8⁰; cf. J. David
1541 Michaelis, Neue oriental. u. exeget. Bibl. 1790, VII, 45—54.

1789—90. **J. Smith:** Travels in Palestine with a particular
1542 description of Jerusalem, London 1792, 8⁰.

1790. **Ysbrand van Hamelsveld:** Aardrijkskunde des Bijbels, Amsterdam 1790, 6 voll., 8⁰ || ibid. 1798, 6 voll., 8⁰.

Deutsch: Biblische Geographie .... aus d. Holländischen übersetzt von Rudolph Jänisch, Hamburg, B. G. Hofmann, 1793—6, 3 voll., 8⁰. Mit Karte Palästinas. 1543

1790. **L. Th. Lindogowski:** Geographisches Wörterbuch zum Neuen Testam. mit einer Karte Palaestinas u. Plan Jerusalems nach Hoffmann, St. Petersburg 1790, III, 102 pp., 8⁰; russisch. 1544

1791. **J. J. La Billardière:** Icones Plantarum Syriae variarum, descriptionibus et observationibus illustratae, Lutetiae Parisiorum, Prévost, 1791 u. 1812, 4⁰. 1545

1791. **Matthew Jennour:** The route to India, through France, Germany, Hungary, Turkey, Natolia, Syria and the Desert of Arabia, London 1791, 4⁰. 1546

1792. **C. C. Köcher:** Kleines Handlexicon d. biblischen Geographie des Neuen Testaments zum nützlichen Gebrauch für angehende Schullehrer und Leser der deutschen Bibel, Koburg, Ahl, 1792, 8⁰. 1547

1792—8. **William George Browne:** Travels in Africa, Egypt and Syria from the years 1792—8 by B., London, Cadell & Longman, 1799, 4⁰ || ibid. 1806, 4⁰. *Französisch:* Nouveau voyage dans la haute et basse Egypte, la Syrie, le Dar Four 1792—8. Traduit par J. Castéra, Paris, Dentu, 1800, 2 voll., 8⁰. *Deutsch:* Reisen in Africa, Egypten und Syrien, Leipzig u. Gera, Heinsius, 1799, mit Anmerkungen von J. A. Bergk || mit Anmerkungen von M. C. Sprengel, Weimar, Industrie Comptoir, 1800, 8⁰ (in Sprengels Bibl. d. neuesten u. wichtigst. Reisebeschr.) XVI u. 540 pp. (darin 415—94 über Syrien) || Berlin 1801, 8⁰. Cf. Grässe, Trésor I, 549; Petzholdt, Anz. 1863, 52. 1548

1792—8. **G. A. Olivier:** Voyage dans l'empire Othoman, l'Egypte et la Perse, Paris, Agasse (1801—7), 6 voll., 8⁰ (Syrien in: IV, 1—216), mit Atlas querfolio; darin planche 23: Sidon, planche 24: Tyrus. *Deutsch:* G. A. Oliviers Reise durch d. türkische Reich, Aegypten u. Persien während der ersten sechs Jahre der franz. Republik oder von 1792—8, Weimar, Industrie Comptoir, 1802—8, 3 voll., 8⁰ (bildet auch Bd. 6, 21 u. 36 von Sprengel u. Ehrmanns Bibl. d. neuest. Reisebeschreibungen) 1802, 1805, 1808 || auch übersetzt von Bergk, Leipzig, Rein, 1805 u. von K. L. M. Müller, Leipzig, Hinrichs, 1806—8, 3 voll., 8⁰. 1549

1793. **P. Agapito di Palestrina:** Notizie storiche intorno ai Luoghi di Terra Santa stese succintamente dal R. Agapito di

P., Roma, Giunchi, 1793, 176 pp., 8° (Marcellino da Civezza 442,
1550 No. 281; Amat I, 532).

1793—4. Meletius, Mönch des Klosters Sarowsk: Reise nach Jerusalem, Moskau, Resetnikow, 1798, II, 325 pp., 8° || ibid. 1800,
1551 II, 325, 8°.

1793—8. Biblische Encyclopaedie oder exegetisches Realwörterbuch. Durch eine Gesellschaft von Gelehrten, Gotha
1552 1793—8, 4 voll., 4°.

1794. Chr. W. Ludeke: Beknopte beschrijving van Palestina en de aart en gewoontens der Oosterlingen .... vertaald en met aanmerkingen .... verrijkt door Car. Phil. Sander .... Amster-
1553 dam, Gebr. Roos, 1794, 160 pp., 8° (Tiele 157).

1795. Carl Benjamin Schmid: Leitfaden bei dem Unterricht der biblischen Geographie für Schulen, Danzig u. Frank-
1554 furt a. Main, 1795, 8°.

Vor 1797. Elia Wilna ben Salman: Zurat ha-Arez, über Topographie zu Josua, Sklow 1802 || abgedruckt in d. hebr. Bibel, Wilna 1820, theils in der Edit. Proph. et Hagiogr. 1780; giebt kurze Erläuterungen über die Geogr. Palästinas. Cf. Zunz, No. 127,
1555 Steinschneider, Catal. bibl. Bodlejan. 963.

1798. Travels through Egypt, Turkey, Syria and the Holy Land ..... by an english merchant with explanatory theological, historical, geographical and miscellaneous notes by an gentleman of
1556 Oxford, London 1798, 8°. S. (Cf. oben No. 1467.)

1798—9. Bertrand: Guerre d'Orient ... Campagne d'Egypte et de Syrie 1798—9. Mémoires pour servir à l'histoire de Napoléon ..... Paris 1847, 2 voll., 8° (auch für die Topographie Syriens
1557 wichtig; S).

1799. Gianantonio Morana: Relazione del commercio di Aleppo ed altre scale della Siria e Palestina di Gianantonio Morana,
1558 Venezia 1799, 8° (Cicogna, Bibliogr. Venet. 1847, No. 1472)

1799. Joseph Schrödter: See- und Landreise nach Ostindien und Aegypten, auf die Berge Sinai und Horeb, nach Gaza, Rama, Damascus, Sydon, Tyrus, Jerusalem, Bethlehem, nach dem todten Meere .... in d. Jahren 1795—9. Von Joseph Schrödter,
1559 Leipzig, P. Ph. Wolf, 1800, 8°.

1799. J. Gl. Worbs: Geschichte und Beschreibung des
1560 Landes der Drusen in Syrien, Görlitz, Anton, 1799, 8°.

1799. **Notes** géographiques pour servir d'index à la carte de Syrie relative à l'histoire de l'expedition de Bonaparte en Orient, Paris, Lapie an XI (1803), 8⁰. S. 1561

1799—1800. **J. B. Spilsbury:** Picturesque Scenery in the Holy Land and Syria delineated during the campaignes of 1799 and 1800, London 1803, 4⁰; darin: Accon, Sidon, Tyrus, Beirut, Tabor, Jacobsbrunnen, Tiberiassee, Jacobsbrücke, Tripolis, Caesarea, Athlit, Dede bei Tripolis. 1562

1799—1820. **Kurzgefasste** Geographie d. Griechen u. Römer .... u. vorzüglich nach d'Anvilleschen Karten u. dessen Handbuch d. alten Erdbeschreibung, Nürnberg, Weigel u. Schneider, 1799—1820, 8⁰. 1563

1799—1858. **Marco y Trifon:** Apuntes sobro la Palestina o sea relacion dada por los venerables Padres Fr. Juan Marco y Trifon sobre los principales Mechos occurides en Oriente desde 1799 hasta 1858 (Manuscript 4⁰ im Besitz des P. Marcellino; Marcellino 371, No. 380). 1564

ʿAbd er-Rahîm: Reisebeschreibung des Muhammed ben ʿAbd er-rahîm ben Suleimân, der von Granada aus Africa und Syrien bereiste (1. *Gotha*, Arab. Cod., No. 1539. 2. *Paris*, Bibl. nat. fonds arabe 586 u. 954, suppl. arabe 861). 1565

Azrakî: Geschichte von Mekka und Medina; im Anhange eine Abhandlung über Jerusalem (*Berlin*, Arab. Handschr., Wetzstein II, No. 1096). 1566

Beschreibung von Antiochien (*Paris*, Bibl. nation. fonds arabe suppl. 949 s. XVIII, fol. 42—52). 1567

Chronica da Ordem de S. Francisco (*Lissabon*, Archiv. della Torre del Tombe). Marcellino da Civezza 113, No. 138 berichtet darüber: Ma dovrebbe dire: Chronica da Terra Santa, di cui il manuscritto è il libro III in 8 Di fatti commincia: „Do Monte Sion noschama a proposiçao e instituto da presente obra para o Monte Calvario“ etc. 1568

De indulgentiis: „Summus Pontifex Innocentius XI in Brevi: Unigeniti 20 jan. 1688 expedito || In contrarium facientibus non obstantibus quibuscumque praesentibus perpetuis futuris temporibus .....“ etc. (*München*, Clm. 11989, s. XVIII). 1569

La description de la Palestine et des lieux de cette province dont il est parlé dans les Evangiles. Praefatio fol. 3—15; (fol. 16:) „Avant que de faire une description particuliaire || (fol. 114 v.) et s'achever la lecture des saints Evangiles. Ainsi soit-il.“

Fol. 143—50: Alphabetisches Register der Namen (*Paris*, Arsenal
1570 3557 [H. F. 22] s. XVIII).

Dictionnaire géographique de la Terre Sainte (*Paris*, Arsenal 5425 s. XVIII, fol. 799—1146; es beginnt mit dem Namen
1571 Juta).

Die heil. Stätten in Jerusalem (*München*, Cod. armen. 2,
1572 130—7, 4⁰ saec. XVIII).

Louis Dufour: Recueil de divers écrits de L. D. (*München*, Cod. gall. 1335 (636) s. XVIII; darin § 7: über Edessa u. Hiera-
1573 polis).

Extrait du voyage d'outremer du comte de Ponthieu enthält nicht, wie es scheint, die Beschreibung einer Reise, sondern eine kurze, nur 7 Zeilen umfassende, Notiz, über die Geschichte der Grafen
1574 von Ponthieu (*Paris*, Arsenal 5260 s. XVIII, fol. 222).

Fragment einer Beschreibung von Jerusalem (*Berlin*, Arab.
1575 Handschr. Wetzstein II, No. 1108).

Eilard Harkenroht: Dissertatio choro-topographica de Ae-
1576 none prope Salim (Ugolini, Thesaur. VII, 1083—8).

Theod. Hase: Dissertatio de Sabulonis prae Sidone praestantia ad illustrandum locum Genes. XLIX, 13 (Ugolini, Thesaur.
1577 VII, 879—912).

Mich. Liebentrantius: De terra Morijah et Monte Visionis
1578 Dei in Genes. XXII, 1, 14 (Ugolini, Thesaur. VII, 1033—52).

Liste der heil. Stätten Jerusalems (*Venedig*, St. Lazaruskloster,
1579 arm. s. XVIII; cf. Archives de l'Orient lat. II B, 394).

Joh. Millius: De Nilo et Euphrate Terrae Sanctae terminis
1580 (Ugolini, Thesaur. VI, 1145—58).

Christian Benjamin Otto: De flumine Sabbathico (ibid.
1581 VII, 1001—32).

Gerhard. Outhovius: Observationes de Montibus Sionis et
1582 Morijah in Psalm. XI, 6 (ibid. VII, 1053—70).

Palestinae topographica et historica descriptio. Non fuimus usque adeo rerum geographicarum rudes || Jordanus fluvius ... dum conatur emergere, hiatu terrae devoratur" (*Paris*, Arsenal 918 [H.
1583 L. I bis] s. XVII).

Petitqueux, Soc. Jesu: Relation d'un Voyage à Cannobin dans le Mont Liban envoyée au P. Fleuriau (Mém. des missions de la compagnie de Jésus par le P. Fleuriau, Paris 1724, 272—6; Lettres édifiantes, Paris 1843, I, 254—7; *deutsch* in: Stöcklein, Newer
1584 Weltbott 68—70, No. 277).

Pietro Verniero, ord. Min.: Chroniche ovvero Annali di Terra Santa quali contengono li prosperi et adversi avvenimenti successi in spatio di trecento e più anni col martirio di alcuni Frati Minori della Famiglia di Terra Santa. Quando e da chi vi furono li Frati Minori introdotti. Li travagli, vessationi e persecutioni che giornalmente patiscono tra quella barbara gente per la confessione della nostra Santa Fede e custodia de' Santi Luoghi. Le gratie, indulgenze e privilegi concessi a Terra Santa con la loro dichioratione. Nomi, cognomi, patrie e nationi delli convertiti alla nostra Santa Fede per industria di detti Frati .... Opera nuova non men pietosa che curiosa da molti con gran brama aspettata: composta e radunata dal M. R. P. Fra Pietro Verniero, Guardiano del Sacro Monte Sion, Custode di Terra Santa e Commissario apostolico nelle parti Orientali (Cod. in d. Bibliothek des Bonaventura Ricotti di Potenza; cf. Marcellino 631—2, No. 758). 1585

Plan der heil. Grabeskirche, durch den Commissar des heil. Landes dem Könige überreicht (Marcellino da Civezza 464, No. 512). 1586

Relation du Mont Liban: „Il y a neuf lieues de la ville de Tripoli || Votre Reverence veut le savoir j auray l'honneur de l'entretenir moy-meme un jour de tout ce que jay veû de curieux" (*Florenz*, Bibl. naz. [Magliab.] XIII, 10, 57 s. XVIII, 4⁰). N. 1587

Takî ed-dîn Abû Bekr: Fragmente einer Geschichte von Damascus; im Anhange ein Führer für Jerusalempilger (*Berlin*, Arab. Handschr. Sectio Wetzstein I, No. 134) || Desselben Reise von Aegypten nach Damascus (ibid., No. 49). 1588

Tractat zur Erweckung der Sehnsucht, nach Jerusalem und Hebron zu wallfahrten (*Paris*, Bibl. nation. fonds turc suppl. 51 s. XVIII). 1589

Traditionen betreffend Damascus und den Berg Kasiun (*Berlin*, Arab. Handschr. Wetzstein II, No. 1112, 1113, 1118, 1122 u. 1866). 1590

Ueber die Aksa-Moschee in Jerusalem (*Berlin*, Arab. Handschr. Wetzstein II, No. 1107). 1591

Ueber die Gründung der Marienkirche zu Jericho (*Paris*, Bibl. nation. fonds éthiop. a. 60 s. XVIII, fol. 24 || ibid. b. 62 s. XVI, fol. 26). 1592

Ueber die Pilgerfahrt nach Jerusalem (*Paris*, Bibl. nation. fonds turc 132—4 s. XVIII). 1593

Ueber die Pilgerorte in und um Damascus (*Berlin*, Arab.
1594 Handschr. Wetzstein II, No. 1710, § 6).

Verzeichniss der Ausgaben, welche das Franziskanerkloster vom Zionsberge in Jerusalem an die osmanische Regierung jährlich zu entrichten hatte (*Gotha*, Arab. Handschrift. No. 1536—8 s. XVIII;
1595 Türkische Handschr. No. 20).

1800. J. Todorski: Biblische Geographie mit Karten, Moskau
1596 1800, 16, 12, 8⁰ || ibid. 1810, 61, 12, 8⁰; russ.

1800. William Wittman: Travels in Turkey, Asia Minor and across the Desert into Egypt during the years 1799, 1800 and 1801 in company with the Turkish Army and the British military Mission ... London, R. Philipps, 1803, 4⁰, 395pp. Mit Abbildungen, Ansichten, Karten und Plänen (cf. Bibl. Brit. Lit. XXIII, 337). **1.** *Deutsch:* W. Wittmanns' Reisen .... übersetzt von J. A. Bergk. Mit illum. Kupfern. Leipzig, W. Rein, 1804—5, 2 voll., 8⁰, XX, 293; XII, 347 pp. || im Auszuge (übersetzt von Schall) Weimar, Industrie-Comptoir, 1805, 8⁰, XII, 208 (Sprengels Bibliothek d. neuesten u. wichtigsten Reisebeschr., vol. XVI). **2.** *Russische* Aus-
1597 züge in d. St. Petersburger Zeitung 1803, No. 80, 81, 83, 85.

c. 1800. Etat abrégé de la Terre Sainte et ce qui régarde les religieux de S. François qui l'habitent. Sine loco et anno
1598 (c. 1800), 4pp., 4⁰.

1800 ff. Lettres, Mémoires, requêtes et autres documents originaux manuscrits relatifs aux relations des chrétiens dans le Levant, Alep, Tripoli etc., adressées à M. Le Bigot de Gastines conseiller du roi et envoyées par Sa Majesté pour la visite des échelles du Levant: **1.** Pièces manuscrites relatives aux Druses et aux Maronites dans leurs rapports avec la Porte au commencement du XVIII siècle. Lettres originales du patriarche d'Antioche. **2.** Huit pièces manuscrites in fol. relatives à la contestation élevée entre M. de Vintimille et M. Estelle, consul à Seyde. **3.** Desmazure, aumônier de l'ambassade de France près la Sublime Porte, Paris, 5. Déc. 1822 (cf. unten No. 1655). **4.** Rapport à M. de Corbière sur ses courses apostoliques, sa sollicitude sur les établissements religieux de la Terre Sainte. **5.** Mémoire sur l'île de Chypre, son peuple et son
1599 Commerce (*Amiens;* Cat. L'Escalopier II, No. 5366).

1801. Edward Daniel Clarke: Travels in various countries of Europe, Asia and Africa, Cambridge 1810—23, 6 voll., 8⁰ (cf. Quart. Rev. IX, 1813, 162—206; Nouv. annales des voyages

1813, XXII, 200-73) || London 1811 ff., 5 voll., 4° || 1816—24, 11 voll., 8° || 4 Edition, London, Cadell and Davies, 1817, 11 voll., 8° (wovon vol. II, cap. IV—IX d. heil. Land betrifft). *Deutsch* ausgezogen in: Malerische Reise in Aegypten u. Syrien über Constantinopel nach Griechenland, Dalmatien, Illyrien, Neapel u. Sicilien; 2. Theil: Maler. Reise nach Syrien. Mit 26 Kupfern. Leipzig, G. Fleischer, 1820—2 || in: R. Joliffes Reise in Palästina ..... Nebst einer Vorrede von F. K. Rosenmüller (von Bergk übersetzt), Leipzig, Industrie-Comptoir, 1821, 8°, 201—27. 1600

1801. **A. B. D. (Serieys):** Voyage en Orient ou Tableau des moeurs, du commerce, des intrigues etc. de différents peuples du Levant par A. B. D*** (par Serieys), Paris, Obré, an IX, 8° (L'Escalopier II, No. 4840). 1601

1801—4. **Fréd. Jean Laurent Meyer:** Views in Egypt and Palestine, London 1801—4, 2 voll., fol. (Watt 667 e). 1602

1801—10. **Luigi Mayer:** 167 coloured Views (in the Levant) from Original Drawings in the possession of Sir Rob. Ainslie with Descriptions in English and French, London, Bowyer, 4 voll., fol. I: Egypt, 48 plates, 1801; II: Asia Minor, 24 plates, 1803; III: Palestine, 24 plates, 1804; IV: European Turkey, 71 plates, 1810; daraus besonders vol. III: Views in Palestine from the original drawings of L. Mayr with an historical and descriptive account of the country, London, Bensley, 1804, fol. (L'Escalopier II, No. 5007). 1. *Französisch:* Vues en Palestine d'après ses dessins originaux avec une relation historique sur les moeurs et les usages des habitans de ce pays, ibid. 1804, gr. folio (daraus sind hervorzuheben: Jerusalem [4 Taf.], Pool of Bethesda, Siloam, Tomb of the virgin Maria, Sepulchre of the kings [2 Tafeln], Sepulchres of the judges, Sepulchre of Absalom, Tomb in the valley of Josaphat, Bridge over the brook Kedron, Bethany, Sepulchral chambres near Bethany, Bethlehem [2 Tafeln], Sepulchre of Rachel, Reservoir of the sealed fountain near Bethlehem, Ruines between Ramah and Jerusalem). 2. *Deutsch:* Ansichten v. Palästina oder d. heil. Landes; nach Ludwig Mayers Originalaufnahmen mit Erläuterungen von E. F. K. Rosenmüller, Leipzig, Baumgärtner, 1810—4, 3 voll., querfolio (36 Kupfer). Ein Auszug scheint zu sein: A series of twenty four views illustrative of the Holy Scriptures select from Sir Robert Ainslies collection of drawings in Palestine, Egypt, Syrien, Corinth, Ephesus etc. engraved and coloured by J. Clarke, London, R. Bowyer, s. anno, 4° (L'Escalopier II, No. 5006). 1603

1802. **C. Colon Squire:** Travels through Part of the ancient Coele Syria and Syria Salutaris in: Waldpole, Travels to various countries of the East, London 1820, 293—312.
1604

1802. **Richard Brothers:** A description of Jerusalem with the Garden of Eden 1802 (Watt 155*).
1605

1803. **Charles Paultre:** 1. Estratto d'una sua lettera sul Saronas o Selva incantata del Tasso (Annali di Statistica I, 140). 2. Geogr. Nachrichten von Syrien als Commentar zu seiner neueren Carte (1803) aus d. Franz., Weimar, Industrie-Comptoir, 1804, 8° (Bibl. d. Reisebeschr. XI); cf. Cartographia s. voce.
1606

1803—7. **Ali Bey el-Abassi** (Domingo Badia y Leblich): Voyages d'Ali Bey el-Abassi en Afrique et en Asie pendant les années 1803—7, Paris, Didot aîné, 1814, 3 voll., 8° (redigé par Roquefort); dazu: Planches composant l'Atlas des voyages d'Ali Bey dans la Barbarie, Chypre, l'Egypte, la Mecque, la Palestine, la Syrie, l'Asie Mineure avec l'explication, Paris, Didot, 1814, 4°. 1. *Italienisch:* Viaggi in Africa ed in Asia d'all anno 1803—7, trad. da S. Ticozzi, Milano 1816—7, 2 voll., 8°. 2. *Englisch:* Travels of Ali Bey in Marocco, Tripoli, Cyprus, Egypt, Arabia, Syria and Turkey between the years 1803 and 1807, London, Longman-Philadelphia 1816, 2 voll., 8°. 3. *Deutsch:* Ali Bey el-Abassi, Reisen .... Weimar, Landes-Industrie-Comptoir, 1816, 2 voll., 600 pp., 8° (in F. J. Bertuch, Biblioth. der Reisebeschreibungen No. VII u. VIII). 4. *Dänisch:* Ali Bey el-Abassi Reiser i Africa og Asien, Overs. ved Niels Thoroup Bruun, Kjöbenhavn 1818, 3 partt. (Magazin for de allernyeste og interessanteste Reisebeskrivelser overs. ved Niels Thoroup Bruun, No. III u. IV). Ob die: Lettres d'Aly Bey à son fils Yousef, Lyon 1853, 8° hierher gehören?
1607

1804. **Mich. Devezin:** Nachrichten über Aleppo u. Cypern, aus der noch ungedruckten englisch. Originalhandschrift übersetzt u. herausgegeben von J. Ch. F. Harles (Biblioth. d. Reisebeschreibungen, No. XII), Weimar, Ind.-Compt., 1804, 8°.
1608

1804. **Wenzel Krameryusa:** Weg nach Arabien u. zum heil. Lande oder Palästina, Prag 1804, 8°; czéchisch (Hansgirdja, Catalog 27).
1609

1804—5. **Weschniakow,** 2 Brüder u. Edelleute aus Kaluga, sowie **M. L. Nowikow,** Kaufmann aus Medin: Reisetagebücher nach d. heil. Stadt Jerusalem u. seinen Umgebungen, Moskau, Buchdruckerei d. Universit., 1813, VIII, 212 pp., 8°.
1610

1805. **F. Münter:** 1. Om den Davidiske Familie Begravelse under Zions bierg, Kjöbenhavn 1805, 8° (cf. Magasin Encyclop. X A, 219—23). 2. De rebus Ituraeorum, Havniae 1824, 4°. 1611

1806. **François Auguste de Chateaubriand:** Itinéraire de Paris à Jérusalem et de Jérusalem à Paris en allant par la Grèce et revenant par l'Egypte, la Barbarie et l'Espagne, 2 édit. Paris, Le Normant, 1811, 3 voll., CIX, 277, 413, 370 pp., 8° (cf. Nouv. annales des voyages XVII, 110—27; Magas. encycl. 1811 Avril) || 4 édit. ibid. 1822, 3 voll., CXX, 270, 401, 354 pp., 8° || ibid., Lefèvre, Ladvocat, 1829, 3 voll., 8° || ibid., Ledentu, 1830, 3 voll., 8° || ibid. 1835, 3 voll., 8° || ibid., F. Didot, 1844, 2 voll., 8° || Bruxelles 1851, 3 voll., 8° || Paris, Boisgard, 1853, 3 voll., 4° || ibid., G. Furne, 1859, 3 voll., 8° || ibid., F. Didot, 1859 || ibid., Lagny de Vresse, 1861, 508 pp., 8° || revue par l'abbé Guénot, Limoges, Barbou frères, 1868 || précédé d'une étude par A. de Pontmartin, Paris, Levy frères, 1868, 2 voll., 8° || revue par M. de Cadoudal, Lille, Lefort, 1869 || Paris 1872, 360 pp., 8° || ibid., Berche et Tralin, 1877, 2 voll., 8° || ibid., Degorce-Cadot, 1877 || Tours, Mame, 1889, 8°. Im *Auszuge*: Abrégé de l'itinéraire ..... Tours, Mame, 1861, 8° || par l'abbé Laurent, Limoges, Ardant frères, 1862, 8° || ibid. 1878 || Berlin, Weidmann, 1876, 8° || 2 édit. 1881 (von Wilhelm Kühne) || Leipzig, Velhagen & Klasing, 1883 (v. Otto Ritter) || Berlin, Friedberg & Mode, 1885, 8°. In d. *Oeuvres complètes:* Paris, Ladvocat, 1826—31, 31 voll., 8° || ibid., Lefèvre, 1829 —31, 20 voll., 8° || ibid., Pourrat frères, 1832, 22 voll., 8° || ibid., Lefèvre, Pourrat, Furne, Lebigre 1833—8, 20 voll., 8° || ibid., Lefèvre 1834, 4 voll., fol. || ibid., Delloye, 1835, 25 voll., 8° || ibid. Lefèvre, Desrez, 1836—7, 5 voll., fol. || ibid., Ch. Gosselin, Furne, 1836—7, 25 voll., 8° || ibid., Pourrat frères, Dauvin et Fontaine, 1838, 36 voll., 8° || ibid., Ledentu, 1838, 6 voll., 8° || ibid., Didot, 1839—40, 5 voll., fol. || ibid. 1845—50, 10 voll., 8° || ibid., Penaud, 1849, 20 voll., 8° || ibid., Garnier frères, 1859—61, 12 voll., 8° || ibid., Furne et Cie, 1859—62, 12 voll., 8° || ibid., Krabbe, 1851, 16 voll., 8° || ibid., Gabriel Roux, 1854—5, 30 voll., 8° || ibid., Gennequin, 1857—9, 31 voll., 8° || ibid., Dufour, Mulat et Boulanger, 1857—9, 20 vol., 8° || ibid., De Vresse, 1858—61, 20 voll., 8° || ibid., Pick, 1859, 15 voll., 8° || ibid., Sarlit, 1864—73, 14 voll., 8° || ibid., Vivès, 1868, 16 voll., 8°; ferner in mehreren nicht vollendeten Ausgaben seiner Oeuvres, wie: Oeuvres complètes, Paris 1830 || ibid., Furne, 1833 || ibid., Roger, Lecointe et Pougin, 1834 || ibid., Hingray, 1837.

1. *Englisch:* von F. Schoberl, London, Colburn, 1811 u. 1835, 2 voll., 8° || New-York, van Winkle and Wiley, 1814, 471, 47 pp., 8° || Philadelphia 1815. 2. *Holländisch:* von G. van Kampen, Dordrecht, 1811, 2 voll., 8°. 3. *Deutsch:* von K. L. M. Müller u. W. A. Lindau, Leipzig, Hinrichs, 1811, 3 voll., 8°, XII, 173, 150, 136 u. 94 pp. (2te Edit. ibid. 1815) || anonym: Elberfeld, Schönian, 1812, 3 voll., 8° || von J. H. Eichholz, Leipzig, Büschler, 1812, 3 voll., 8° || Wien, Gerold, 1813 (im Auszuge), 8° || von Hassler, Freiburg i. Breisgau, 1817, 3 voll., 8° || im Journal d. neuesten Land u. See-Reisen XII, 165—90, 265—331; XIII, 97—118, 217—41 || in d .gesammelten Werken von K. von Kronfels, Freiburg i. Breisgau, 1827, 7 Bändchen, 8°. 4. *Russische* Auszüge im Journal für Herz u. Verstand 1810, p. 250—9; No. 1; No. 4 u. 5; in: Bote aus d. Ukräne 1817, No. 7; 1818, No. 9; Der Europäische Bote 1818, No. 17 || vollständig nach d. 3ten Ausgabe übersetzt v. Fürsten P. Schalikov, Moskau, Wsewoloiki, 1815—6, 3 voll., 8°, 396, 396, 240 pp. || vom Priester J. Graziansky, St. Petersburg, 1815—7, 3 voll., 8°, 304, 361, 239 pp. 5. *Polnisch:* von Dmorchowsky, Warschau, Merzbach, 1853, 116 pp., 4°. 6. *Italienisch:* 2 ed. Firenze 1825 || Firenze 1831, 8° || Torino 1832, 8° || Napoli 1844, 8° || im Auszuge Milano 1826, 8°. 6. *Spanisch:* von Pedro Maria de Oliva, Madrid, Nuñez, 1817, 1 vol., 8° || ibid., Sojo, 1828, 2 voll., 8° || Paris, Rosa, 1827, 2 voll., 8° || (mit Auszügen aus Michaud u. Lamartine) Barcelona, J. Verdaguer, und Madrid, V. de Razola, 1840, 4° (6te edit. ibid. 1845, 4°) || Valencia, M. Cabrerizo, und Madrid, lib. de la V. de Calleja é hijos, 1843, 2 voll., 8° || Madrid, Mellado, 1850 (Bibl. pop. econom.) || traducido por Manuel M. Flamant, Madrid, Gaspar y Roig, 1853 (Bibl. illustrada de Gaspar y Roig) || ibid. 1859, 168 pp., 4°. Eine Streitschrift (oder vielmehr Parodie), gegen d. Itinéraire gerichtet, führt d. Titel: Itinéraire de Pantin au Mont Calvaire en passant par la rue Mouffetard, le faubourg St. Marceau etc. .... ou lettres inédites de Chactas à Atala trad. du bas-Breton sur la nouvelle édition de M. de Châteauterne (René Périn?), Paris, J. G. Dentu,
1612 1811, XIII u. 220 pp., 8°.

1806 (?). **J. B. Kamjaschott:** Wanderungen durch Syrien, Egypten u. einen Theil Arabiens, nach seinem Tagebuche u. den Bemerkungen anderer klassischer Reisebeschreibungen bearbeitet,
1613 Erfurt, Henning, 1806, 2 voll., VI, 406, 266 pp. 8°.

c. 1806. **Alexander Marcet:** An Analysis of the Waters of the Dead Sea and the River Jordan. By A. Marcet .... Com-

municated by Smithson Tenant 1807, 4°; aus einem englischen Journal. 1614

1806—7. **Ulrich Jaspar Seetzen. A.** 1. Berichte (v. Zach, Monatliche Correspondenz 1803, VI, 126—59, 201—32, 317—43, 401—27, 513—24; VII, 24—36, 174—8; IX, 482—6; X, 482—3 [XVIII, 261—5]). 2. Briefe des Autors (ibid. 1803, VII, 16—24; VIII, 61—8, 158—78, 429—43, 477—500; IX, 1804, 27—32; XI, 114—26, 360—8; XII, 57—73, 102—25 [cf. 126—35], 234—41, 341—50; XIII, 502—13, 548—56; XIV, 25—40, 159—69 [XV, 473—6; XVI, 79—82; XVII, 132—63, 193—208, 291—311; XVIII, 34—9, 331—57, 373—93, 417—48, 537—44; XIX, 76—84, 105—33, 213—33, 331—47, 429—46; XX, 10—22, 72—7, 225—54, 305—21, 436—60, 541—63; XXI, 137—55; XXII, 190—2 (ibid. 722 eine Karte v. Palästina; cf. 532—41); XXIV, 225—37; XXVI, 79—94, 381—99; XXVII, 61—79, 160—82; XXVIII, 227—53, 352—70]); die eckig eingeklammerten Citate beziehen sich auf die syrische Reise. Auszüge aus Briefen cf. auch in J. v. Hammer, Fundgruben d. Orients I, 43—75, 112—27; II, 275—84, 474; sonst cf. über Seetzens Nachlass Ritter in d. Berliner Zeitschr. für allgem. Erdkunde 1854, III, 213—9. 3. Vollständig erschien seine Reisebeschreibung: Ulrich Jaspar Seetzens Reisen durch Syrien, Palästina, Phönicien, die Transjordanischen Länder, Arabia Petraea u. Unter-Aegypten. Herausgegeben u. commentirt ... von Fr. Kruse in Verbindung mit ... Hinrichs ... Hermann Müller u. mehreren anderen Gelehrten, Berlin, Reimer, 1854—9, 4 voll., 8°, LXXV, 432, 400, 502, 524 pp. Der vierte Bd.: Commentare zu U. J. S. Reisen ... von Kruse u. H. L. Fleischer, ibid. 1859. Cf. Ewald, Bibl. Jahrb. 1855, VII, 115—26; 1860, X, 157—61; Gött. Gel. Anz. 1856, 1055—72. Dazu gehört: U. J. Seetzens Originalkarte von Peraea, d. Todten Meere u. dem südlichen Palästina ... von Fr. Kruse, gr. Folio; vorher erschien: Karte v. Palästina, reducirt aus d. von Herrn Seetzen an Ort u. Stelle entworfenen Handzeichnungen, Gotha 1810. *Englische* Auszüge aus No. 1 u. 2 in: A brief account of the countries adjoining the lake of Tiberias, the Jordan and Dead Sea, London 1813, 4°, *französische* in: Annales des voyages 1810, VII, 137—91; 1811, VIII, 281—325; 1812, IX, 340—61. Cf. Grässe, Lehrbuch III C, 1781, Note 6. 1615

1807. **Alex. Lacorre:** Coup d'oeil sur l'Egypte et la Palestine par A. L. Bordeaux, Brossier, 1807, 8°. 1616

1807. **Das Buch der Geschichte der heilgen und**

hohen Stadt Jerusalem u. der heil. Heilsorte unsers Herrn J.
1617 Christi, Constantinopel 1807, 8° (armenisch).

1807. **Les pèlerins** ou voyage allégorique de Jérusalam,
1618 Falaise, 1807, 8° (von Jean Baptiste Lasausse). S.

1808. **J. Wigiliänski:** Versuch einer biblischen Geographie mit Karte v. Palästina u. Plan v. Jerusalem nach Hoffmann, St.
1619 Petersburg 1808, VIII, 84, 4° || ibid. 1810, VIII, 84, 4°; russ.

1808. **Brief** aus Jerusalem an den Patriarchen v. Jerusalem. Aus d. Griechischen ins Russ. übersetzt (Der Europäische Bote 1809,
1620 No. 13).

1809. **Louis Alex. Olivier de Corancez:** Itinéraire d'une partie peu connue de l'Asie mineure contenant la description des régions septentrionales de la Syrie etc., Paris, J. M. Ebehrard (sic) et A. A. Renouard, 1816, 8° (1—223 Nordsyrien u.
1621 Libanon).

1809. **Reginald Heber:** Palestine, Europe, passage of the red sea (ist keine Beschreibung, sondern „a prize poem", nach Lowndes), London 1809 zuerst erschienen, dann ibid. 1829, 1842 u. 1854;
1622 *armenisch* von Mesrop David, ibid. 1830.

1809. **Edm. Rousseau:** Voyage en Syrie et en Palestine et dans les Échelles du Levant en 1809 et retour en France par la Sicile et l'Italie en 1810 par Edm. Rousseau, Limoges, Barbou, 1864, 8° (Biblioth. chrétienne et morale) || 1871, 119 pp., 8° || 1876, 8°. Von ihm ist auch ein Plan von Haleb 1 : 13,000 (0,24 × 0,21 m.). Lithogr. Bineteau (Spectateur militaire 1839, juillet); cf. Rec. d. voy. 1825,
1623 II, 194 ff.

1809. **Kurze geschichtliche Beschreibung** der heil. Stadt Jerusalem mit einem Plane. Russische Uebersetzung aus d.
1624 Holländischen, Moskau 1809, 22 pp., 4°.

1810. **Grégoire:** Mission des sectes religieuses, Paris 1810 u. 1828, 8° (tome III ist wichtig für d. Geschichte d. Samari-
1625 taner). S.

1810. **M. Seetyen:** Account of the Countries adjoining the
1626 Lake of Tiberias, the Jordan and the Dead Sea, s. l, 4°.

1810—2. **Johannes Ludwig Burckhardt:** 1. Travels in Syria and the Holy Land. By the late J. L. B. Published by the Association for promoting the discovery of the interior parts of Africa .... edit. by W. M. Leake, London, John Murray, 1822, 4°, XXIV, 668 pp. a. *Deutsch* (aus dem Ethnograph. Archiv von Ersch): Jena, Bran, 1822, 272 pp., 8° (übersetzt von Rienäcker); dazu eine

Karte || mit Anmerkungen v. Wilh. Gesenius, Weimar, Industrie-Comptoir, 1823, 2 voll., 8°, X, 1104 pp. Mit Karte der Ruinen von Dscherasch (1 : 11,000), auch Karten von Palästina u. Jerusalem || im Auszuge in Jäck's Taschenbibl., Nürnberg 1828, II, 288—76. b. *Französische* Auszüge in: Verneur, Journal de voyages ou arch. géogr. du XIX. siècle, 1823, XVI, 342—75; XVII, 58—102 u. Nouv. ann. des voyages 1829, XLII, 257—90. Cf. Journal des Savants 1822, 610—20, 684—97; Edinburgh Rev. 1830, L, 164—500; Mém. de la soc. de géogr. 1828, X, 153; Bibl. univ. de Genève 1828, XXXVIII, 28 ff.; Grässe, Lehrbuch III C, 1781, Note 7. Einen Beitrag zur Erläuterung d. B. Reisewerkes giebt Fickler, Phaeno u. Phaena (Beilage zum Donaueschinger Gymnasialprogramm) 1841, 4°. **2.** Notes on the Bedouins and Wahabys collect. during his travels in the East, London 1830, 4°. **3.** Papers of J. Burckhardt relating to the Bedouins tribes and to Egypt with vocabulary and notes; at fol. 78 is a catalogue of books in the Mosquee el-Azhar at Cairo, 1816 (*London*, Brit. Mus. addit. 30239). 1627

1810—3. **Fath Allah Ibn es-Saigh:** Voyages en Syrie trad. par Lamartine (*Paris*, Bibl. nation. fonds arabe 945 s. XIX u. 946 s. XIX). 1628

1811. **J. Fazakerley:** Journey from Cairo to Mount Sinai and Return to Cairo in: R. Waldpole, Travels to various Countries of the East, London 1820, II, 362—91. 1629

1811. **J. v. Hammer:** Topographische Ansichten, gesammelt auf einer Reise in die Levante, Wien, Schaumburg, 1811, 1 vol., 4° (darin: Türkei, Griechenland u. Palästina). 1630

1811. **J. B. Breton de la Martinière:** L'Egypte et la Syrie ou moeurs, usages, costumes et monuments des Egyptiens, des Arabes et des Syriens accompagné de notes et d'éclaircissements par M. Marcel, Paris, Nepveu, 1813—4, 6 voll., 8°. 1631

1812. **Tomasso Rodriguez di Lisbona:** Dilucidazione della carta topografica dell' antica città di Gerusalemme data alla luce dal P. Fr. Tomasso R. de L., Lettore Giubilato della Provinzia di S. Antonio di Portogallo ed al presente alcuno e commissario delegato della custodia di Terra Santa alle Fidelissima Corte del Rio de Janeiro nel Brasile, Messina, Giovanni da Nobolo, 1812 312 pp., 8° (Marcellino da Civezza 499, No. 576). 1632

1813. **Joh. Heinr. Mayr:** Schicksale eines Schweizers während seiner Reise nach Jerusalem u. dem Libanon. Von ihm

selbst beschrieben, St. Gallen, Huber u. Comp., 1815, 2 voll., 8⁰; XII, 212, 244 pp. || Joh. Heinr. Mayrs Reise nach Konstantinopel, Aegypten, Jerusalem u. auf d. Libanon. Herausgegeben von Joh. Conrad Appenzeller. Zweyte verbesserte Auflage, ibid. 1820, XV, 576 pp., 8⁰. Ein ziemlich vollständiger Auszug findet sich im Journal für d. neuesten Land- u. See-Reisen, 1815, XXI, 91—196, 239—79; 1817, XXV, 66—128, 218—54; 1817, XXVI, 50—77, 140—85, 243—71. *Holländisch:* Lot gevallen van een' Zwitser op
1633 zijne reize naer Jerusalem en den Libanon, Haarlem 1816, 8⁰.

1813. Elijah Parish: Sacred Geographie; or a gazetteer
1634 of the Bible. With maps, Boston, 1813, 8⁰.

1814. Eljakim (Götzel) **Altschul** ben Seeb: Erez Chemda, über die Grenzen Palästinas als Erläuterung zu Josua XIV, 6—XIX, 9, angehängt dem Werke von des Autors Vater: Sebed tob, über d. Tempel Ezechiels (welches zuerst Sklow 1793 ohne diese Beigabe erschien), Warschau 1814, 4⁰ (Zedner 120; Benjacob 151, No. 17; Confusion bei Fürst, Bibl. Jud. I, 44); Brüll, Jahrb. IV, 96 giebt
1635 d. Jahr 1798 an (?).

1814. Arrowsmith (Aaron?): 1. Sketch of the countries between Jerusalem and Aleppo, London 1814, 8⁰. 2. Geographical
1636 Dictionary of the Holy Scriptures, London 1855, 8⁰.

1814 u. 1816. Peter Wilhelm Behrends: 1. Die christliche Wallfahrt zum heil. Grab u. die tausendjährige Gedächtnissfeier d. Apostel der Niedersachsen zwischen Elbe, Ocker u. Bode in einer Oster- u. Pfingst-Predigt im Jahre 1814 u. 1816 dargestellt, Helmstädt 1817, 8⁰. 2. Kurze Beschreibung d. heil. Landes ....
1637 Helmstädt, Fleckeisen, 1829, 8⁰.

1814. Johannes Bramsen: Travels in Egypt, Syria, Palestine .... London 1814, 8⁰ || ibid. 1820, 8⁰. 1. *Deutsch:* Reise durch d. Jonischen Inseln, Aegypten, Syrien, Palästina u. Griechenland in d. Jahren 1814 u. 1815, Jena, Bran, 1819, 192 pp., 8⁰ (aus d. Ethnogr. Archiv). 2. *Französisch:* Promenade d'un voyageur prussien en Europe, Asie et Afrique, Paris 1818, 2 voll., 8⁰.
1638 3. *Russische* Auszüge in: Hist. geogr. u. statist. Journal 1821, No. 3.

1814. Santino Daldini: Viaggio di Terra Santa ..... Milano, M. Carrara, 1829, 8⁰ || ibid. 1830 u. 1848, 208 pp., 8⁰ (Amat I, 545). Mit Ansicht von Jerusalem, Bethanien, Calvarien-
1639 berg, Haus d. Caiphas, Moschee in Tripolis.

1814. Manuel Garcia: Derechos legales y estado de la Tierra Santa. Coleccion de documentos y noticias pertenencientes

al derecho que las potencias cristianas tienen à la posesion de sus santuarios, Palma, Felippe Guasp, 1814, 1 vol., 4⁰ (Bover, Biblioteca de escrit. Balear. II, 638, No. 277; Marcellino da Civezza 207, No. 249). 1640

1814. **Henry Light:** Travels in Egypt, Nubia, Holy Land, Mount Libanon and Cyprus, London, Rodwell a. M., 1818, 4⁰; *deutsch* im Auszuge in: Spiker, Journal für die neuesten Land- und See-Reisen 1819—20, XXXI, 272—89, 315—56; XXXII, 33—61, 289—324; selbstständig: Reise in Aegypten, Nubien u. d. heil. Lande, Jena, Bran, 1834, 8⁰, IV, 204 pp. (cf. Petzholdt, Anzeiger 1863, 54). 1641

1814—6. **Journal** of an English Traveller from 1814 to 1816 or Memoirs and Anecdotes of Her Royal Highness the princess of Wales, London 1817, 8⁰. 1642

1815. **Giovanni Finati:** Narrative of the life and adventures of G. F. nativo of Ferrara; who under the assumed name of Mahomet made the compaign against the Wahabees for the recovery of Mecca and Medina .... Translated from the Italian, as dictated by himself and edited by William John Bankes, London, Murray, 1830, 2 voll., 8⁰. Der darin befindliche Abschnitt über die Jerusalemreise ist abgedruckt in: The Asiatic Journal 1830, III, 330—4. Cf. Amat I, 544. 1643

1815. **Otto Friedrich v. Richter:** Wallfahrten im Morgenlande. Aus seinen Tagebüchern u. Briefen dargestellt von Joh. Phil. Gustav Ewers ...., Berlin, G. Reimer, 1822, 8⁰, XVIII, 716 pp. *Französisch* ausgezogen in: Nouv. annales des voyages 1824, XXI, 342—81; XXII, 5—55, 289—333. 1644

1815. **Pehr Tollesson:** Geographiskt Hand-Lexicon öfver gamla testamentets .... med ett foretal af Sam. Oedmann, Upsala, Zeipel och Palmblad, 1815, 8⁰. 1645

1815. **William Turner:** Journal of a Tour in the Levant, London, J. Murray, 1820, 3 voll., gr. 8⁰, XXVII, 480; VII, 608; VII, 547 pp. *Deutsche* Auszüge in: Spiker, Journal für d. neuesten Land- u. See-Reisen 1822, XL, 97—158, 312—53; XLI, 234—57, 361—78; XLII, 75—97, 240—65, 326—62; XLIII, 54—74, 142—67, 193—235, 289—338. 1646

c. 1815. **P. José de Lamego** soll seinen Bericht über seine Wallfahrt (Lisboa 1819) veröffentlicht haben (Rignon 1861, 95). 1647

c. 1815. **Merion:** **1.** Memoirs of the Lady Hester Stanhope as related by herself in conversation with her physician, London, Colburn, 1845, 3 voll., 394, 384, 361 pp., 8⁰. **2.** The Seven Years

Travels of Lady Hester Stanhope († 1839) ... narrated by her phy-
1648 sician, ibid. 1846, 3 voll., 8⁰, 372, 400, 422 pp. || 1848, 3 voll., 8⁰.

1815—20. William Jowett: 1. Christian Researches in the Mediterranean, from 1815 to 1820 ... By ... W. J. With an Appendix, containing the Journal of ... James Connor chiefly in Syria and Palestine, London 1822 || 3. Edition ibid., R. Watts, 1824, 454 pp., 8⁰. Mit einer Karte. 2. Christian Researches in (the Mediterranean and in) Syria and the Holy Land, ibid. 1824—6, 2 voll., 8⁰. (Mit Karten) || 3. Edition ibid. 1825—6 || Boston 1826, 8⁰ || London
1649 1875, 8⁰.

1816. James Silk Buckingham: 1. Travels in Palestine through the countries of Bashan and Gilead, east of the river Jordan: including a visit to the cities of Geraza and Gamala in the Decapolis, London, Longman, 1821, 2 voll., 4⁰, XXVII, 553, VIII pp. || 2 Edit. ibid. 1822 (cf. Bullet de la soc. de géogr. 1825, IV, 7—9; 1827, VII, 163—75; Nouv. annal. des voyag. XXXIV, 399—411; Revue encyclop. XIII, 633—4; Quart. Rev. XXVI, 374—91). 2. Travels among the Arab Tribes inhabiting the countries east of Syria and Palestine including a Journey from Nazareth to the Mountains beyond the Dead Sea and from thence through the plains of the Hauran to Bozra, Damascus, Tripoly, Lebanon, Baalbeck and by the valley of the Orontes to Seleucia, Antioch and Aleppo. With an Appendix containing a refutation of certain unfounded calumnies industriously circumlated against the author of this work by .... Lewis Burckhardt .... William John Bankes and the Quarterly Review, London, Longman, 1825, 4⁰, XVI, 679 pp. Mit 1 Karte u. 28 Vignetten || auch ibid. 1827. *Deutsch*: Reisen durch Syrien und Palästina, Weimar, Industrie Comptoir, 1827—8, 2 voll., 8⁰, XXIII, 472; II, 526 pp. (in: Neue Bibliothek d. wichtigsten Reisebeschr. 1 Centurie, 2te Hälfte, XL u. XLVI); dazu eine Karte von Syrien u. Palästina, u. Pläne von Alt Jerusalem (0,19 × 0,10 m.) 1 : 23000, d. Ruinen u. d. Theaters von Gerasa (0,19 × 0,18 u. 0,23 × 0,18 m.) 1 : 1,200 u. 1 : 312 || auszüglich: Reisen in Palästina, Jena, Bran, 1834, 198 pp., 8⁰. Cf. zur Lebensgeschichte d. Autors: Berghaus, Geogr. Memoir zur Carte Syriens, 1835, 12 ff. u. v. Zach, Monatl.
1650 Corresp. 1801, IV, 38 - 53, 140—54, 264—78.

1816. J. Schulthess: Das Paradies .... nebst einer kritischen Revision d. allgemeinen biblischen Geographie, Zürich 1816,
1651 8⁰ || Leipzig 1821, 8⁰ (M.)

1816—7. M. A. F. Didot: Notes d'un voyage fait dans le

Levant en 1816 et 1817 (par M. A. F. Didot), Paris, l'auteur, (1821 u. 1826), 8°. 1652

1816 ff. **Johann Friedrich Röhr:** Palästina oder historisch-geographische Beschreibung d. jüdischen Landes zur Zeit Jesu, Zeitz 1816, 8° || 2—9 Edit. ibid. 1819, 1820, 1826, 1829, 1831, 1835 u. Leipzig, O. A. Schultz, 1845 u. 1852. 1. *Französisch*: La Judée au temps de Jésus Christ .... Traduit de l'Allemand par L. M. Cottard 1840, 8°. 2. *Englisch:* Palestine in the time of Christ. Translated by D. Esdaile, Edinburgh 1843, 8°. 3. *Russisch* nach d. 4. Edit. von Th. Nadeidin, St. Petersburg 1849, 175 pp., 8°. Cf. Vaterländ. Annalen (russ.) 1849, LXVI, 59—64. 1653

1817. **Jakob Auspitz** aus Ofen: Beer ha-Luchot, Erklärung zweier Karten (die er aus d. Lateinischen übersetzen liess) über d. alte Welt, mit besonderer Rücksicht auf Bibel u. Talmud bearbeitet, Wien 1817 || 2 Edit. daselbst Holzinger 1818 (8 Bll. u. 2 Karten). 1654

1817. **Pierre Claude Desmazure:** 1. Lettre de M. Desmazure chanoine, chevalier du St. Sépulcre .... sur son voyage à la Terre Sainte, Rouen 1817, 16 pp., 8°. 2. Souvenir de la Terre Sainte, moeurs et usages des tribus nomades de la Syrie au temps présent par l'abbé D. Père latin du St. Sépulcre. Paris, Pillet aîné, 1846, 46 pp., 8° (aus Revue de l'Orient 1846, X, 311 ff.); cf. oben No. 1599, 3. 1655

1817. **Fra Joao de Jesus Christo,** Francescano observante da provincia de Portugal: Viagem de hum Peregrino a Jerusalem e visita que fez aos Lugares Santos em 1817, Lisboa, Impr. Reg., 1818, 8° || ibid., Impr. das Sciencias, 1822, 8° || ibid., Impr. de Eugenio Augusto, 1831, VIII, 308 pp., 8° || ibid., na offic. de Elias José da Costa Sanches, 1837, 4°. Die fünfte Edit. erschien unter d. Titel: Terra Santa ou Peregrinaçao a Jerusalem e outros lugares santos da Escriptura sagrada notaveis pelos Patriarchas, Prophetas e Apostolos, Rio de Janeiro, 1851, 8° (cf. de Silva III, 387; Marcellino da Civezza 250, No. 307; Catalogo dos livros da Bibl. Flumineuse, Rio de Janeiro 1852, 219). 1656

1817. **T. R. Joliffe:** Lettres from Palestine descriptive of a Tour through Galilea and Judea with some account of the dead sea .... by T. R. Joliffe, London 1819, 8° || 2. Edit. ibid. 1820, 8° || 3. Edit. ibid. 1822 || auch ibid., Partridge & C., 1854, 2 voll., 8°. Cf. Monthly Rev. XCI, 337; XCIV, 416 ff. 1. *Französisch:* Lettres sur la Palestine, la Syrie et l'Egypte ou Voyage en Galilée et en Judée avec une relation sur la Mer Morte et sur l'état présent

de Jérusalem .... Trad. de l'anglais sur la seconde édition par Aubert de Vitry .... Paris, Picard-Dubois, et Londres, J. Warrick, 1820, 363 pp., 8°. Mit Ansicht d. heil. Grabcapelle u. einer Karte. 2. *Deutsch:* T. R. Joliffe's Reise in Palästina, Syrien u. Aegypten im Jahre 1817 .... Nebst einer Vorrede von E. F. K. Rosenmüller .... Leipzig, Industrie-Comptoir, 1821, XXII, 397 pp., 8° (übersetzt von Bergk). 3. *Holländisch:* Reis in Palestina, Syrie .... met vorrede von E. F. K. Rosenmüller, Amsterdam 1822, 8° (übersetzt von B.
1657 in Dordrecht).

1817. **C. F. Klöden:** Landeskunde von Palästina. Mit einer nach d. neuesten Beobachtungen von d. Verfasser gezeichneten
1658 u. von Carl Mare gestochenen Karte, Berlin, Rücker, 1817, 8°.

1817. **Salomo Löwinsohn** aus Moor in Ungarn schrieb 1817 die erste biblische Geographie in hebr. Sprache: Mechkere Erez, Wien 1819, 8°; *deutsch:* Bibl. Geographie mit Karte, ibid., Beck, 1821, 8° (Zunz, No. 139; Steinschneider, Catal. Bodlej. 1630; cf. auch: Jacob Kaplan unter 1839). Eine Biographie d. Verfassers
1659 in d. Zeitung ha-Maggid, Lyck 1875.

1817—8. **Louis Nicolas Philippe Auguste, comte de Forbin:** Voyage dans le Levant en 1817—8 par le comte de F., Paris, Imprimerie Royale, 1819, format atlant. (80 planches); cf. Verneur, Journal d. voyages 1818, I, 444—6; 1819, II, 40—56, 159—96. Darin: No. 8: Remparts de St. Jean d'Acre; No. 9: Vue de St. Jean d'Acre prise de la batterie d. Français; No. 10: Entrée de la rue du bazar à St. Jean d'Acre; No. 11: Intérieur du bazar; No. 12: Ruines du port de Césarée en Syrie; No. 13: Vue de Jafa; No. 14: Jérusalem, porte de Damas; No. 15: Porte d'Ephraim à J.; No. 16: Intérieur de la piscine de Siloé; No. 17: Vue générale de J.; No. 18: Famille chrétienne à J.; No. 19: Chrétien de Bethléem; No. 20: Intérieur de l'église de B.; No. 21: Vue de B.; No. 22: Vue de Jéricho; No. 23: Vue du Jourdain; No. 24: Vue de la Mer Morte; No. 25: Ruines de l'église des sept douleurs à Jérusalem; No. 26: Entrée de l'église du S. Sépulcre; No. 27: Vue intérieure de l'église du S. Sépulcre; No. 28: Chapelle du S. Sépulcre; No. 29: Porte de l'Ecce Homo à J.; No. 30: Ruines de l'église de S. Pierre à J.; No. 31: Quartier des juifs à J.; No. 32—3: Vues de la mosquée d'El-Haram; No. 34: Tombeaux dans la vallée de Josaphat; No. 35: Porte de Sitti Mariam et tombeaux des Mahométans à J.; No. 36: Ruines de l'église de l'Ascension à J.; No. 37: Entrée du sépulcre des juges à Jérusalem; No. 38: Entrée du sépulcre des rois à Jéru-

salem; No. 39: Vue de Jérémie, chef-lieu de la tribu arabe d'Abou-Ghosch; No. 40: Ramlé; No. 41—2: Ruines d'Ascalon; No. 43—5: Gaza (die übrigen Ansichten betreffen Aegypten) || ibid., Imprim. Royale (Delaunay), 1819, 8°, billige Edit. ohne Tafeln; der Text ist von La Porte Dutheil, Legrand u. Langlès; cf. Annales de la philos. chrétienne 1831, II, 106—28. Ein Auszug ist auch: Portefeuille de comte de Forbin contenant ses dessins, tableaux et esquisses ..... avec un texte par le comte de Marcellus, Paris, Challamel, 1843, 60 pp. mit 43 Ansichten, die aus den oben No. 26, 17, 31, 22, 37, 38, 13, 46, 40, 34 genannten entlehnt sind. 1. *Deutsch:* Auszug im Journal für d. neuesten Land- u. See-Reisen XXXIV, 1—32, 130—63, 199—229 || deutsch u. französisch von Leopold Rammstein, Prag, P. Bohmann, 1823—5, 8°, 4 Lieferungen 121, 137, 128, 181 pp. (78 Ansichten und 3 Pläne) || ibid. 1823—6, 4 voll., 8° von F. L. Rosenmüller || daraus Auszug: Palästina oder d. heil. Land, 36 Ansichten aus d. Grafen Forbins Reise ins Morgenland in aqua tinta von J. K. Wietz, ibid. 1826, querfolio. 2. *Russische* Auszüge von G. Gwosdew in: Sohn d. Vaterlandes 1819, LVII, 122—45; Nordische Minerva 1832, No. 9—10. Cf. Grässe, Trésor II, 614; Petzholdt, Anzeig. 1863, 55. 1660

1817—8. **Charles Leonard Irby and James Mangles:** Travels through Nubia, Palestine and Syria in 1817 and 1818, London, White, 1823, 2 voll., 8° (printed for private distribution) || auch unter d. Titel: Travels in Egypt and Nubia, Syria and the Holy Land; including a journey round the Dead Sea and through the country east of the Jordan, London, John Murray, 1844, 8°, 1847, 1852, 1861, 1868, VIII, 150 pp., 8°. 1. *Französischer* Auszug in: Journal d. voyages XXV, 331—64; XXVI, 61—91, 2. *russischer* in d. St. Petersburger Zeitung 1824, No. 56 und Moskauer Zeitung 1824, No. 51. 1661

1817—8. **William Mac Michael:** A Journey from Moscou to Constantinople. With a continuation of the route to Jerusalem ..... in the years 1817—8, by Will. Mac Michael, London 1819, 185 pp., 4°; darin auch: Thomas Legh, Excursion from Jerusalem to Wadi Mûsa, woraus neu abgedruckt in Biblic. Repository 1833, Octob. III, 618 ff. 1662

1818. **Joh. Friedr. Jul. Borsum:** Reise nach Constantinopel, Palästina u. Egypten oder: Lebendiger Beweis, wie gnädig Gott dem durchhilft, der seine Hoffnung auf ihn setzet, Berlin 1825 || überarbeitet von David Traugott Kopf, 2te Edit., Berlin, Boicke

in Comm., 1826, 8⁰, XVI, 238 pp. || 3te Edit., Berlin, Oehmigke, 1843 || 4te Edit., Berlin, J. A. Wohlgemuth, 1850, 8⁰ (cf. Revue encyclop. XX, 125—6). *Dänisch:* Efterarb. af Dav. Traugott Kopf. Paa Dansk efter den anden origin. af T. Ph. Hansen, Kjöbenhavn
1663 1828, 8⁰ || 2te Edit., Stockholm 1830 (Bruun, Bibl. Danica II, 411).

1818. **Toussaint von Charpentier:** Bemerkungen auf einer Reise von Breslau ..... nach Rom, Neapel u. Palästina im
1664 Jahre 1818, Leipzig, Göschen, 1820, 2 partt., 8⁰.

1818. **Gregorius Pimenow:** Brief aus Jerusalem (Vorlesungen in d. Gesellsch. für Russ. Gesch. u. Alterthumskunde 1862,
1665 170—8, No. 2).

1818. **Robert Richardson:** Travels along the Mediterranean and parts adjacents in company with the Earl of Belmore during the years 1816—8. Extending as far as the second cataract of the Nile, Jerusalem, Damascus, Balbec ...., London 1822, 2 voll., 8⁰ (vol.
1666 II: Palästina). *Russische* Auszüge im Asiat. Boten 1825, I, 422—6.

1818. **Ernst Friedrich Karl Rosenmüller:** 1. Das alte u. neue Morgenland, Leipzig, Baumgärtner, 1818—20, 6 voll., 8⁰. 2. Biblische Geographie, ibid. 1823—30, 8 voll., 8⁰ (Rosenmüllers,
1667 Handb. d. bibl. Alterthumskunde I—III).

1818 (?). **S. B. Sebedinski:** Eine Stimme aus d. Jerusalemer Kirche (Vorles. in d. Gesellsch. für Russ. Gesch. u. Alterthums-
1668 kunde 1862, 179—84, No. 3).

1818. **Franz Wilhelm Sieber. A.** Reise von Cairo nach Jerusalem u. wieder zurück, nebst Beleuchtung einiger heiliger Orte, Prag, M. Neureutter, u. Leipzig, F. Fleischer, 1823, 168 pp., 8⁰ || 2te Edit., Prag, Neureutter, 1826. Mit Ansicht von Jerusalem. **B.** 1. *Französische* Auszüge in Verneurs Journal des voyages 1820, V, 251—3; VI, 29—35, 2. *deutsche* im Journal für d. neuesten Land- u. See-Reisen XLVIII, 231 ff. Sonst cf. Asiatic Journal
1669 1819, VIII, 585—6.

1818—9. **Joachim Wassiliew:** Reise nach Jerusalem u. d.
1670 Athos (*Rostow,* Jarosl. Biblioth. v. A. A. Titow, 889 s. XIX).

1819. **Anna Alexejewa** u. **Stepanowa Praskowia:** Reise nach Jerusalem, Moskau 1885, 16, 25; Separatabdruck aus d.
1671 Litterar. Boten ed. A. Titow 1885.

1819. **Mendel Breslauer ben Chajim Jehuda:** Gelilot Erez Jisrael, Geographie Palästinas nach d. Talmud etc. mit Einleitung, hebr. u. deutsch, Breslau 1819, 8⁰ (Zunz, No. 140; cf. Steinschneider, Catal. Bodl. 1743).
1672

1819. **Lacombe de Crouzet:** Les Regards d'un chrétien tournés vers le Saint-Sépulcre de Jérusalem ou invitation aux rois et aux princes souverains de l'Europe de se coaliser et de prendre des mesures pour garantir à jamais le tombeau de Notre Seigneur des insultes des infidèles, Paris, Delespinasse, 1819, 22 pp., 8°. 1673

1819. **(Hollandre:)** La Terre Sainte ou description des lieux les plus célèbres de la Palestine accompagnée du texte de l'Écriture sainte relatif à chaque manuscrit (par Hollandre, ancien prévôt de Fresnes-en-Woëvre), Metz, Lamort, 1819, 8° || Louvain 1824, 8° || London, Blackwood, 1860, 300 pp., 8° || Chatelet, Muton, 1860, 316 pp., 8° (Petermann, Mitth. 1860, 323b). 1674

1819. **C. F. Stegemann:** Wanderung durch Deutschland, Polen, Russland, Persien, Caucasien u. Aegypten nach Jerusalem in d. Jahren 1814 bis 1821. Nach d. Ueberlieferungen d. Reisenden von Friedr. Dörne, 2te Edit., Danzig, W. T. Lohde, 1825, 8°. 1675

1819. **William Rae Wilson:** Travels in the Holy Land, Egypt etc. By William Rae Wilson ...., London, Longman, 1822 || 2 Edition 1824, XII, 544 pp., 8°. Mit 8 Karten || 3 Edition London 1831 || 4 Ed. ibid. 1847, 2 voll., XXIV, 448; VII u. 524 pp., 8°. Mit 15 Abbildungen. Petzholdt, Anz., 1863, 55. 1676

1819. **Notice historique** et explicative du panorama de Jérusalem, Paris (1819), 8°. S. 1677

1819—20. **Joh. Karl Weyand:** Reisen durch Europa, Asien u. Afrika von dem Jahre 1818 bis 1821 incl. von ihm selbst beschrieben, Amberg, auf Kosten d. Verfassers, Frankfurt, Schäfer, 1822, 1823 u. 1825, 3 voll., IV, 280; V, 168; III, 213 pp., 8° || Wien, Mechitarist. Congreg., 1828, 8°. Mit 7 Karten und 1 Abbildung. 1678

1820. **James Connor:** Particulars relating to Jerusalem, the Druses etc. (aus The Missonary Regist. 1820 Sept. neu abgedruckt) in: The Asiatic Journal 1821, X, 548—58; *französisch* in: Annales des voyages 1821, XI, 281—98 (Relation d'un voyage fait en Palestine); cf. oben No. 1649, 1. 1679

1820. **Louis Damoiseau:** Voyage en Syrie et dans le Désert par feu L. D. attaché à la mission de M. de Portes .... éd. par Jean May, Paris, H. Souverain, 1833, IV, 288 pp., 8° || Bruxelles 1839 (cf. Nouv. annal. des voy. 1839, III, 89—102; Bibl. italiana, Milano 1834, LXXIII, 309—19). *Deutsch:* Hippologische Wanderungen in Syrien u. in d. Wüste. Aus d. Franz. von Th. Heinze ..., Leipzig, Mager, 1842, 2 voll., 8°. 1680

1820. **D. W. Daschkow:** Russische Pilger in Jerusalem. Ein Bruchstück aus d. Reisen in Griechenland u. Palästina (Nordische Blumen 1826, 214—83; Russ. Archiv 1881); Auszug in d. Russ.
1681 Chrestomathie v. J. Penninski, St. Petersburg 1883, I, 36—48.

1820. **Vicomte de Marcellus:** 1. Souvenirs de l'Orient par le vic. d. M., ancien ministre plénipotentiaire, Paris, Debécourt, 1839, 2 voll., 379, 358 pp., 8⁰ (davon II, 59—201 über Syrien) || Bruxelles, Haumann & Cie., 1840, 3 voll., 269, 292, 225 pp., 8⁰ (2 Tafeln u. 1 Karte) || Paris, Garnier, 1861, XII, 600 pp., 8⁰. *Italienisch:* Rimembranze intorno all'Oriente del Visconte di Marcellus, Prato, Giachetti, 1841, 8⁰. Auszüge in: La Terre Sainte 1876, No. 24—5. 2. Souvenirs diplomatiques. Les Lieux Saints (Revue
1682 contemporaine 15 janvier 1853). Cf. oben No. 1660.

1820. **Georg Benedict Winer:** Biblisches Realwörter-
1683 buch, Leipzig 1820, 8⁰; 3te Edit. ibid. 1847—8, 2 voll., 8⁰.

c. 1820. **F. Kronecker:** Reise aus Stubenberg bei Braunau nach d. gelobten Lande, nebst einer Uebersicht seiner durch Europa während eines Zeitraums von 21 Jahren gemachten Wanderungen.
1684 4te Edit., München u. Leipzig (Sühring) 1825, 8⁰.

c. 1820. **Isaak Samuel Reggio** schrieb über Sambatjon, Ophir, Tiberias im Jahrbuch: Biccure haittim VIII, 49—55; X, 4—7;
1685 XI, 18—21 (Zunz, No. 146; cf. Steinschneider, Catal. Bodl. 2135).

1820—1. **K. Bronnikow:** Reise nach d. heil. Stätten in
1686 Europa, Asien u. Africa, Moskau, Seliwanowski, 1824, IV, 287 pp., 8⁰.

1820—1. **Frederick Henniker:** Notes during a Visit to Egypt, Nubia, the Oasis, Mount Sinai and Jerusalem, London, John Murray, 1823, XI, 340 pp., 8⁰; 3 Karten. 1. *Französischer* Auszug in Verneur, Journ. des voyages XXII, 111—9. 2. *Holländisch:* Aanteekeningen op eene reis naar Egypte, Nubie, den Oasis, d. Berg
1687 Sinai en Jerusalem, Dordrecht 1825, 8⁰.

1820—28. **Marcus Jost** giebt in seiner Gesch. d. Israeliten (Berlin 1820—8) eine Beschreibung von Palaestina, Nachrichten von Reisen, Erläuterungen von Ortsnamen und Besprechungen geogr.
1688 Schriften (Zunz, No. 141).

1821. **Jacob Berggren:** 1. Resor i Europa och Oesterländerne, Stockholm 1826—8, 3 voll., 8⁰. *Deutsch* ausgezogen von Georg v. Eckendahl in Hassel: Neue allgem. geogr. und statist. Ephemeriden, Weimar 1828, XXV, 322—37, 353—67, 385—95 mit Plan v. Jerusalem (1 : 5500). Vollständig übersetzt von J. H. Ungewitter: Reisen in Europa u. im Morgenlande v. J. B., Leipzig u.

Darmstadt, C. W. Leske, 1828—34, 3 voll., 8°; IV, 396; II, 410; III, 244 pp. Mit Plan von Jerusalem. Daraus *russische* Auszüge in: Neueste Werke über Asien in: Moskauer Beobachter 1835, V, 35—42. **2.** Guide français-arabe vulgaire des voyageurs et des Francs en Syrie et en Egypte avec carte physique et géographique de la Syrie et plan géometrique de Jérusalem ancien et moderne comme supplément aux voyages en Orient par J. B., Upsal, Leffler, 1844, 924 pp., 4°; darin (450—506) genaue Distanzangaben, Karte (1 : 2,000 000) u. Plan von Jerusalem (1 : 4600). **3.** Flavius Josephus, der Führer u. Irreführer der Pilger im alten u. neuen Jerusalem. Mit einer Beilage: Jerusalem des Itinerarium Burdigalense enthaltend (cf. oben No. 2 B 10), Leipzig, T. O. Weigel, 1854, VIII, 55 pp., 4°; cf. Ewald, Bibl. Jahrb. 1854, VI, 87. **4.** Bibel u. Josephus über Jerusalem u. das heil. Grab wider Robinson u. neuere Sionspilger als Anhang zu d. Reisen im Morgenlande, Lund, Berling, 1862, XIV, 444 pp., 8°; cf. ZDMG. 1863, XVII, 736—52. 1689

1821. **John Carne:** 1. Lettres from the East in: New Monthly Magazine 1824, X, 137—45, 275—81, 443—51, 560—6; XI, 130—7, 143—9, 305—10, 428—34, 509—14; 1825, XIII, 40—6, 148—55, 283—9, 371—7, 469—76, 556—62; XIV, 112—21, 335—41, 433—9, 534—41 || daraus: London, Colburn, 1826, 8° || 3 Edit. ibid. 1830, 3 voll., 8°. *Deutsch:* Leben u. Sitten im Morgenlande ..... geschildert von John Carne ..... übersetzt von W. A. Lindau, Dresden u. Leipzig, Arnold, 1826—7, 4 voll., 8°, 167, 162, 143, 158 pp.; vol. II: Palästina. **2.** Recollections of travels in the East forming a continuation of the lettres from the East, London, Colburn, 1830, XII, 348 pp., 8°. Cf. Orient. Review I, 127—9. **3.** Syria, the Holy Land, Asia Minor etc. illustrated in a series of views from nature by W. H. Bartlett, William Purser .... with description of the plates by J. Carne, London, Paris et America (sic), s. a. (1835?), 3 voll., 80, 76, 100 pp., 4°; *französisch*: La Syrie, la Terre Sainte, l'Asie Mineure .... par J. Carne, traduit de l'Anglais par Alex. Sosson, London, Paris, Amérique, Fisher s. a. (1835?), 3 voll., 4°; eine *deutsche* Ausgabe mit gleichem Titel u. 84 englischen Stahlstichen, s. a., welche T. citirt, gehört wohl auch hierher. Die englische Ausgabe enthält folgende Stahlstiche. *Vol. I*: p. 6: Damascus, p. 10: Baalbeck, p. 12: A turkish divan, Damascus, p. 14: Village of Eden, p. 19: Antioch from the West, p. 21: Scene of the River Orontes, p. 22: Tripoli, p. 24: Antioch on the approach from Suadeah, p. 26: Beteddin, p. 29: St. Jean d'Acre, p. 31: Beit el-Ma near Antioch

p. 35: The River Barrada, p. 38: Pass of Beilan, p. 40: Nahr el-Kelb, p. 43: Scene in Mount Libanon, above the valley of the Kadesha or Holy Valley, p. 45: Gothic castle in a valley near Batroun, p. 46: Ancient cedars, p. 49: The great khan at Damascus, p. 55: The pass of Beilan, mount Amanus, p. 56: House of Circius Adeeb at Damascus, p. 59: Der el-Kamr, p. 63: Part of the walls of Antioch, p. 65: Lebanon, p. 77: Mount Cassius. *Vol. II* Ansicht: The convent of S. Antonio near Eden, p. 9: Beirout, p. 10: Court of a turkish house at Salahiyeh, p. 14: Djuni, the residence of Lady H. Stanhope, p. 16: Seleucia, p. 21: Djebel Sheich, p. 22: Alaya, p. 27: Castle near Djuni, p. 28: M. Barker's villa at Suadeah, p. 31: Approach to Caipha, p. 38: Jaffa, p. 40: Villages of Barouk, p. 42: Damascus, p. 43: Remains of the port of Tyre, p. 45: Sidon, p. 48: Castle near Pambouk, p. 54: The ladder of Tyrus, p. 57: Christian church at Tortosa, p. 59: Castle near Tripoli, p. 61: Baalbeck, p. 62: Ferry over the Orontes, p. 64: Convent of Mount Carmel, p. 66: Village of Brumhanna, p. 68: Sarepta, p. 70: Approach to Antioche from Aleppo, p. 73: Sepulchre at Seleucia. *Vol. III* mit Ansicht: The great mosque at Antioch, p. 5: Sidon on the approach from Beirout, p. 11: Wall on the westside of Antioch, p. 15: Khan and bridge near the source of the Damour, p. 17: Pass of Souk Barada, p. 21: Baalbeck, p. 23: Church and Sheikh's House at Eden, p. 25: Scanderoon, p. 30: Ancient buildings in St. Jean d'Acre, p. 31: Baalbeck, p. 32: The tomb of St. George, bay of Kesrouan, p. 33: Tortosa, p. 35: Ruins of Bsherraih, p. 37: Plains of Issus, p. 39: Tyre, p. 41: Bay of Acre, p. 42: Sheikh's House at Zebdané, p. 44: Fountain, Antioch, p. 46: Battle field of Issus, p. 47: Cave of the school of prophets, p. 50: Scene and khan on the Littani River, p. 51: Mount Carmel, p. 53: Walls of St. Jean d'Acre, p. 54: Cemetery and walls of Antioch, p. 66: Castle in Mount Amanus near the khan Karamout, p. 58: The Cilician gates, p. 64: Port of Beirout, p. 66: Mosque at Issus, p. 69: Plains of the Jordan, p. 72: Church of the Holy Sepulchre, p. 74: Scene at the village of Beit y Ass, near Suadea, p. 75: The mosque at S. Saba, p. 77: Lake of Tiberias, p. 79: The Holy Sepulchre, p. 81: Absaloms tomb, p. 83: Chapel at Bethlehem, p. 85: The mount of Olives, p. 88: The valley Jehoshaphat, p. 90: Bethany, p. 92, 94: Jerusalem, p. 95: Djerasch. Am Schluss: Map of Syria .... by B. R. Davies. (Gütige Mittheilung d. Herrn O. Harrassowitz in
1690 Leipzig).

1821. **Joh. Martin Augustin Scholz:** 1. Reise in die

Gegend zwischen Alexandrien u. Parätonium, die Libysche Wüste, Siwa, Egypten, Palästina u. Syrien in d. Jahren 1820 u. 1821, Leipzig u. Sorau, F. Fleischer, 1822, VI, 305 pp., 8⁰; Auszug in: Spiker, Magazin d. neusten Reisebeschr. 1823, XLIII, 269—89, 328—61; XLIV, 64—141. Eine *englische* Ausgabe: London, Rich. Philipps and Co., 1822, 8⁰; cf. Bulletin des annonces 1823, II, 264—7. **2.** Biblisch-kritische Reise in Frankreich .... Palästina .... 1818, 1819, 1820, 1821 .... Leipzig u. Sorau, F. Fleischer, 1823, 8⁰. **3.** Calendaria graeca duo, quorum alterum Hierosolymitanum, Bonnae 1823, 4⁰. **4.** Commentatio de Golgathae et sanctissimi N. D. J. Chr. sepulcri situ, Bonnae, Thormann, 1825, 22 pp., 4⁰. **5.** Abhandlung über d. Lage d. heil. Grabes (Wiener Jahrbb. d. Literat. 1826, XXXV, Anzeigebl. 22—30). **6.** Handbuch d. bibl. Archäologie, Bonn 1834 (über bibl. Geographie § 11—68). **7.** Commentatio de Hierosolymae singularumque illius partium situ et ambitu, Bonnae, Carol. Georg., 1835, 17 pp., 4⁰. **8.** Delineationes T. Sanctae cum adnotationibus M. A. Scholzii: a) Plan v. Jerusalem, b) Plan der Scholzischen Route, c) eine durchgezeichnete Karte v. Palästina, d) Plan d. heil. Grabeskirche (*Bonn*, Universitätsbibliothek). 1691

1821—2. **Topography** of Palestine (Congregationalist 1821, IV, 719 ff.). 1692

1821—2. **(Digby Mackworth:)** Diary of a tour through Southern India, Egypt and Palestine in the years 1821—2. By a field officer of cavalry, London, Hatchard and Son, 1823, VIII, 372 pp., 8⁰ (Halkett and Laing); cf. Nouv. annal. des voyages 1838, IV, 346—52. 1693

1821—6. **John Madox:** Excursions in the Holy Land, Egypt, Nubia, Syria etc. including a visit to the unfrequented district of the Haouran, London, Bentley, 1834, 2 voll., XIV, 436; VIII, 403 pp., 8⁰. 1694

1821—9, 1831—2. **V. Fontanier:** **1.** Voyages en Orient entrepris par ordre du gouvernement français de l'année 1821 à l'année 1829 par V. F., Paris, Mongié aîné, 1829, 2 voll., 8⁰. **2.** Le voyage en Orient fait pendant les années 1831—2, Paris, Dumont, 1834, 8⁰. 1695

1822. **Willyams Cooper:** A selection of views in Egypt, Palestine, Rhodes, Italy, Minorca and Gibraltar from the original drawings executed during a visit to those places; with a geographical

and historical description to each view in english and french, Lon-
1696 don 1822, fol. S.

1822. **Friedrich Ferdinand Gessert:** Das heil. Land oder Palästina bis auf unsere Zeit, Essen, Bädeker, 1822, 8° || 2 Edit.
1697 ibid. 1825 || 3. Edit. ibid. 1835, 8°.

1822. **Joh. Georg Melos:** Beschreibung d. jüdischen Landes zur Zeit Jesu, in geographischer, bürgerlicher, religiöser, häuslicher und gelehrter Hinsicht, für Bürger- u. Volksschulen u. gebildete Bibelleser, Weimar, Industrie-Comptoir 1822 || 2te nach d. Tode d. Verfassers umgearbeitete u. verbesserte Auflage,
1698 ibid. 1830, 8°.

1822—3. **Michael Salomo Alexander (Wolff):** Missionary Journal and Memoir of the Rev. Joseph Wolff, missionary of the Jews. Revisited and edited by John Bayford, London 1824, 8° || ibid. (mit: his first visit to Palestine) 1827, 3 voll., 8°; cf. Joseph
1699 Wolff, his Travels and Adventures, 2 Edit., London 1860, 8°.

1822—8. **Simson Bloch Halewi** ben Isaac aus Brody schrieb die erste systematische Geographie eines Juden der Neuzeit unter d. Titel: Schebile Olam, Zolkiew 1822—8, 8°, Asien u. Afrika umfassend, worin Palästina nur auf 6 Bll. behandelt wird || 2. Edit. mit der Biographie des Verf. von A. Dornzweig, Lemberg 1870, 76, 78 pp., 2 voll., 8° (Steinschneider, Hebr. Bibliogr. X, 65 u. Be-
1700 richtig. 113).

1823. **Plinius Fisk:** A Memoir of .... Pliny Fisk late Missionary to Palestine, Edinburgh 1828. *Deutsch:* Plinius Fisk ....,
1701 aus d. Englischen übersetzt von Heller, Erlangen 1835, 8°.

1823. **Vilhelm Fredrik Palmblad:** Palaestina, Geographisk, Archaeologisk och Historisk Beskrifning, Upsala 1823, 8° ||
1702 2. Edit. ibid. 1838, 8°.

1823. **Westphal:** Ueber d. topograph. Lage Jerusalems, zur Erläuterung des Planes aufgenommen von W. Aus dessen Tagebuche während einer Reise durch d. Orient in d. Jahren 1822 u. 1823 (Hertha, Zeitschr. für Erd-, Völker- u. Staaten-Kunde von H. Berghaus u. K. F. V. Hoffmann, 1825, I, 385—90). Die dazu gehörige Karte ist gezeichnet vom Premier-Lieutenant Vogel v. Falken-
1703 stein u. gestochen von Heinrich Brose.

1823—6. **Giambatista Brocchi:** Giornale delle Osservazioni fatte ne' Viaggi in Egitto, nella Siria e nella Nubia da G. B. Brocchi .... Opera inedita postuma ...., Bassano, A. Roberti,

1841—3, 5 voll., XIV, 390; II, 540; III (Palästina enthaltend) 576; IV, 287; V, 775 pp., 8⁰. Dazu: Atlante del Giornale delle Osservazioni fatte etc., Bassano, A. Roberti, 1843, 8⁰; 20 Tav. mit Erklärungen; cf. Amat I, 557—8. 1704

1824. **Hornung:** Handbuch zur Erläuterung d. bibl. Geschichte u. Geographie, für Volksschulen u. forschende Bibelleser .... Leipzig 1824, 8⁰ || 2. Edit. ibid. 1827, 8⁰. 1705

c. 1824. **Königin Caroline von England:** Voyages de S. M. Caroline, reine d'Angleterre, en Suisse, en Italie, en Grèce et en Palestine, traduits de l'anglais par J. Dubar, Ostende 1825, 3 voll., 8⁰. 1706

1824—7. **R. R. Madden:** Travels in Turkey, Egypt, Nubia and Palestine in the years 1824—7, London, Colburn, 1829, 2 voll., 8⁰, VI, 401; VIII, 398 pp. || ibid. Whittacker 1833, 2 voll., 8⁰. 1707

1824—45. **D. Holthaus:** Wanderungen im Morgenlande während der Jahre 1824—40. Die erste Edit. 1841 kam nicht in den Buchhandel und wurde bloss local in Bettelgängen verbreitet || die 2te: Barmen, Langewiesche, 1842 || ibid. die 3te 1843. Dazu zweiter Theil: Neue Reise vollführt in d. Jahren 1842—5, Barmen 1846, 14 Bogen, 8⁰. *Englisch:* Holthaus P. D. Wanderings of a journeyman tailor through Europe and the East during 1824 to 1840. Translated by W. Howitt, London 1841, 8⁰. 1708

1824—64. **Henry Guys:** 1. Lettre de Lattaquié 9. Sept. 1824 (Bullet. de la soc. de géogr. I Série, III, 118—21). 2. Description géographique des montagnes de Libanon et de l'Antilibanon (ibid. 1832, XX, 5—7). 3. Relation d'un séjour de plusieurs années à Beyrouth et dans le Liban précédée d'une lettre de Poujoulat, Paris 1847, 2 voll., 8⁰ || ibid. 1853 u. 1860. 4. Moeurs des femmes musulmanes en Syrie (Revue de l'Orient 1849, V, 36—43). 5. Commerce de Beyrouth (ibid. 226—39). 6. Bains publics d'hommes et des femmes à Alep (ibid. 1853, XIV, 378—84). 7. Statistique du paschalik d'Alep, Marseille 1853, 134 pp., 8⁰. 8. Un derwiche Algérien en Syrie: peinture des moeurs musulmanes, chrétiennes et israélites confirmée par un séjour de 36 années dans cette partie de l'Asie, Paris, Rouvier, 1853, 8⁰. 9. Beyrout et le Liban, Paris 1853, 8⁰ und 1860, 2 voll., 8⁰ (cf. die im Bulletin de la soc. de géogr. 1833, Série I, XX, 5—7 erschienenen Auszüge). 10. Voyage en Syrie, Paris, Rouvier, 1855, 8⁰ u. 1860, 8⁰. 11. Considérations

sur les peuples de l'Orient avec une analyse de l'état actuel de la Turquie, Marseille 1857, 8⁰. **12.** Considérations sur les Maronites et les Druses (Revue de l'Orient 1858, VIII, 222—35). **13.** Esquisse sur l'état politique et commercial de la Syrie, Marseille, Veuve Olive, 1862, 312 pp., 8⁰. **14.** La nation Druse, son histoire, sa religion, ses moeurs et son état politique, Marseille 1864, 8⁰. Cf. La France
1709 littéraire VII, 96 ff.; VIII, 7 ff., 63 ff.

1824. **Beschreibung** von Judaea zur Zeit Jesu Christi mit einer Karte v. Judaea u. einem Plan v. Jerusalem, St. Petersburg
1710 1824, 106 pp., 8⁰.

1825. **Will. Carpenter:** Calendarium Palestinae exhibiting a tabular view of the principal events in Scripture history ....
1711 with a natural history of Syria by W. C., London, Taylor, 1825, 8⁰.

1825. **S. C. Cooper:** News from Jerusalem, Philadelphia
1712 1825, 8⁰.

1825. **Adolphe Hippolyte Dufour:** 1. Analyse géographique de la carte de la Palestine, Paris 1825, 15 pp., 8⁰ zu dessen: Carte de la Palestine adoptée par le Conseil Royal de l'instruction publique gehörig. **2.** Géographie sacrée faisant connaître l'état de la Palestine depuis le temps des patriarches jusqu'à l'époque des voyages des apôtres, Paris, Veuve Turgis, 1842, 8⁰, 50 pp., 4⁰, mit 7 Karten, darunter No. 3, 4, 5 Palästina, No. 6 Plan von Jerusalem. *Spanisch:* .... por J. Javier de Palacio, Jaen, impr. de J. Francés,
1713 Madrid, lib. de Bailly-Baillere, 1858, 124 pp., 8⁰.

1825. **Karl Friedrich Hempel:** Kurze Beschreibung d. jüdischen Landes u. seiner Merkwürdigkeiten besonders zur Zeit Jesu. Für Kinder in Bürger- u. Land-Schulen, Leipzig, Herbig,
1714 1825, 8⁰ || 2. Edit. ibid. 1835, 8⁰.

1825. **D. jüdische Land** oder Palästina nebst einer kurzen Geschichte d. Israeliten, Schwelm, Scherz, 1825, 8⁰. Mit Abbil-
1715 dungen u. 1 Karte.

1825. **Notice** historique sur la situation actuelle des Pères gardiens du S. Sépulcre et des catholiques de la Judée suivie du Plan d'une souscription libre et volontaire pour venir au secours des établissements religieux de Terre Sainte, Marseille, Achard, 1825, 8⁰ (L'Escalopier II, No. 5130; nach Marcellino da Civezza 429, No. 425:
1716 ibid. 1828).

1826. **August Hörschelmann:** Ueber Palästinas Landeskultur (Hassel, Neue allgem. geogr. u. statist. Ephemeriden, Weimar
1717 1826, XVIII, 1—33).

1826. **Jorelle:** Voyage le Lattaquié à Alep (Bullet. de la soc. de géogr. VII, 209—10). 1718

1826. **René Périn:** Abrégé de la Géographie sacrée ou description des pays et des endroits, dont il est parlé dans les Saintes Écritures, orné de la carte de la Terre Sainte ..... par R. P., Paris 1826, 8°. S. Cf. oben No. 1612, 6. 1719

1826. **D. Stadt Damascus.** Aus dem Tagebuche eines Reisenden (aus d. Deutschen ins Russ. übersetzt) von P. Ar-v. (Europäischer Bote 1826, No. 13). 1720

1826—7. **August M. Jahn:** Reise von Mainz nach Aegypten, Jerusalem u. Constantinopel in d. Jahren 1826—7, Mainz, J. Stenz, 1828—30, XXVI, 716 pp., 8° (davon Heft III, 247—382: Reise von Cairo nach Jerusalem; Heft IV: von Jerusalem über fünf griech. Inseln nach Smyrna). 1721

1826—7. **Jonas King:** *Συνοπτικὴ ἐπιθεώρησις τῆς Παλαιστίνης καὶ Συρίας μετά τινων σκέψεων Περὶ τῶν εὐαγγελικῶν Ἀποστόλων συγγραφεῖσα περὶ τὰ τέλη τοῦ* 1826 *καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ* 1827 *ἔτους. Ἐν Ἀθήναισιν* 1859, 8° ‖ daraus ein *französischer* Auszug: Extraits d'un ouvrage écrit vers la fin de l'année 1826 et au commencement de 1827 sous le tître de Coup d'oeil sur la Palestine et la Syrie, Athènes, C. N. Philadelphien, 1859, 8°. 1722

1826—7. **Luigi Valiani:** Viaggio a Gerusalemme per l'Asia e Soria ove si descrivono tutti i luoghi santi della Palestina, Giudea, Galilea ed altre provincie .... Firenze, Stamperia granducale, 1828, 196 pp., 8° (Amat I, 561). 1723

1827. **Freiherr Heinrich Fr. von Bruiningk:** Phantasiegemälde aus d. heil. Lande, Liegnitz, Leonhardt, 1827, 8°. 1724

1827. **Giovanni Failoni:** Viaggio in Siria e nella Terra Santa preceduto da alcune notizie geografiche e d'alcune cenni sulle diverse religioni che professano gli abitanti di quelle contrade coi piani dell' antica e nuova Gerusalemme e colla pianta, del gran Tempio al S. Sepolcro, Verona, Pietro Bisesti, 1833, 194 pp., 8° (Amat I, 559). Mit Plan v. Jerusalem u. d. heil. Grabeskirche. 1725

1827. **M. de Hell:** Description des côtes d'Egypte, de Syrie et de Caramanie par M. de H., capitain de vaisseau (Annales maritimes et coloniales 1827, 314—43; S.). 1726

1827. **Georg Fr. Seiler:** Landeskunde von Palästina, Erlangen 1827, 8°. S. 1727

1827. **W. F. Welleba:** Vollkommene Darstellung d. Merk-

würdigkeiten von Jerusalem, den heiligen Orten u. d. heil. Grabe,
1728 Prag 1827, 8⁰. Mit 2 Ansichten.

1827—8. **Th. Renouard de Bussière:** Lettres sur l'Orient écrites pendant les années 1827 et 1828 par le baron Th. Renouard
1729 de Bussière, Paris — Strasbourg, Levrault, 1829, 2 voll., 8⁰.

1827—82. **Sir Moses Montefiore** ging 1827, 1839, 1848, 1875 (das 6te Mal), 1882 (d. 7te Mal) nach Jerusalem. Ueber die erste Reise 1827 cf. Lucien Wolf (welcher mir durch Vermittlung d. Herrn Claude Montefiore, Grossneffen d. Sir M. M., dies Buch gütigst zur Einsicht schickte): Sir Mose Montefiore, London 1884, 29—40, über die zweite 1839 ibid. 64—79, über die 6te Reise ibid. 253—70 u. An Open Letter presented to Sir M. M. by Jews of Jerusalem: together with a Narrative of Forty Days Sejourn in the Holy Land, London 1875, 148 pp., 8⁰ (nicht im Buchhandel). Die 7te Reise behandelt Mose, Antolog. israelit. Mai-Dec. 1882, V, 157—60, 193—7, 226—30, 260—5, 296—9, 337—9, 374—7, 406—10; Jan.-Aug., Octob., Nov. 1883, VI, 18—20, 46—9, 84—7, 112—7, 153—6, 189—91, 259—63, 332—6, 337—87. Cf. Israel Davis: Sir M. M., a biographical sketch, London 1883, 35 pp., 8⁰; Leone Racach: Sir M. M., Biografia di un Centenario 1883, 101 pp., 8⁰; An sketch of the Life and Work of Sir M. M. compiled from various authentic sources, Ramsgate 1884, 8⁰; James Weston: Sir M. M., the story of his life 1885; Lucien Wolf — Joseph Jacobs, Bibliotheca Anglo-Judaica, London 1888, 122. Als Ergänzung ist der Bericht von Judith M., der Gemahlin des M. M., über die erste Reise zu betrachten (Lucien Wolf, Sir M. M. 193—212), welcher enthalten ist in: Private Journal of a visit to Egypt and Palestine, London, Ricknerby, 1836, 8⁰; cf.: Notes of a Visit to Egypt and Palestine, 1844, 410 pp., 8⁰ (nicht im Buchhandel, ob nur neue Auflage des vorigen?); cf. ZDPV. 1889, XII, 121. Die Tagebücher unsers Reisenden giebt
1730 nach Academy, 24. Aug. 1889, Herr Löwe heraus.

1828. **Comte Léon Emmanuel Simon Josèphe de Laborde:** 1. Voyage de l'Arabie Petrée par Mrs. Léon Laborde et Linant, publié par M. Léon Laborde, Paris, Giard, 1830—3, 1 vol., fol. *Englisch*: Journey through Arabia Petraea to Mount Sinai and the excavated city of Petra, the Edom of the prophecies, translated from the French, London 1836, 8⁰ (cf. Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1836, VII, 378—81; Quarterly Review LIX, 50 ff.; Grässe, Lehrbuch III C, 1782, Note 20). 2. Voyage en Orient par L. de

1. Près de 400 vues de monuments et sites historiques de l'Asie Mineure et de la Syrie dessinées d'après nature par l'auteur, Paris, F. Didot, 1837—62 (39 livraisons), fol. (cf. Annales de la phil. chrétienne 1863, VI, 349—61). Darin Frontispice: Palmyre; No. 1: Latakieh u. Beit el-Ma. Site de l'ancienne Daphne près d'Antioche; No. 2: Kepse u. El-Okrah; No. 3: Damas u. Haleb; No. 4: Haleb; No. 5: Hamah, Homs; No. 6: Une caravane dans le désert; No. 7: Bédouins de Ghor, du grand désert, des bords du Jourdain, Hauran, Djerach, Petra; No. 8—9: Palmyre; No. 10: El-Hosn; No. 11: Liban; vues des couvents de Zulmar, el-Arissa; St. Georges; No. 12: Florita, château près Tortose; Tortose; No. 13—4: Tartous; No. 15: Tripolis; No. 16: Karak; tombeau du patriarche Noé; Tripolis; No. 17: Tripolis; No. 18: St. Antoine; No. 19: Liban; vues du convent de St. Serge, des cèdres; No. 20: Les cèdres de Salomon sur le mont Liban; No. 21: Liban; No. 22: Bechiza; No. 23: Beirout; No. 24: Liban; vues des couvents de St. Simon, Ain el-Ouarga, de la cascade de Neben el-Leben, de Marhanna; No. 25: Pont naturel de Aïn el-Leben; No. 26: Vues de la façade d'un temple ruiné à Kalaat el-Hoessen, d'un tombeau à Fachra, du temple à Fachra; No. 27 – 8: Beirout; No. 29: Costumes syriens; No. 30: Antoura; Beirout; No. 31: Vue générale du Liban; Beirout; No. 32—4: Beirout; No. 35: Nebî Djunis; Beirout; No. 36: Djouni; No. 37: Bteddin; No. 38—43: Baalbeck; No. 44: Damas; No. 45: Jericho; Damas; No. 46: Syria, poses et costumes; No. 47: Scènes des moeurs; No. 48: Bosra; Damas; No. 49: Damas; No. 50: Jourdain; vue du fleuve entre le lac de Tiberias et la Mer Morte et près du pont Djezzar el-Kebir; el-Kessoué; Tiberias; No. 51: Missemi; No. 52: Choba; No. 53: Aatil; No. 54—5: Kanouat; No. 56: Sueda; No. 57—9: Bostra; No. 60: Jourdain, vue prise dans la plaine; Tiberias; No. 61—2: Tiberias; No. 63: Cana; No. 64: Sebaste; No. 65—8: Jerusalem; No. 69: Hebron; No. 70—73: Jérusalem; No. 74—5: Bethléem; No. 76—7: Mar Saba; No. 78—81: Djerasch; No. 82: Amman; No. 83: Caïphas; Jaffa; No. 84: Hebron; Gaza; No. 85: Gaza; Hebron; No. 86: Tyr; No. 87: Seide, Beirout, Latakie, Tyr; No. 88—9: Chypre. **3.** Commentaire géographique sur l'Exode et les Nombres, Paris (Leipzig), Renouard 1842, fol. (mit 10 Karten, darunter Facsimiles der Rewichschen Karte Aegyptens von 1488 u. der Haldinghamschen von Herford). **4.** Situation de la Syrie, découverte dans le tombeau d'Absalon (Revue de l'Orient 1843, I, 333—7). 1731

1828. **A. Petrow:** Neueste ausführliche Beschreibung d. heutigen Zustandes d. heil. Stadt Jerusalem mit einer Karte v.
1732 Palästina, Moskau 1828, 106 pp., 8°; russisch.

1828. **Reise** v. Cairo nach Arabia Petraea (*London*, Brit.
1733 Mus. addit. 7971 s. XIX).

1828—31. **Hippolyte Gaucheraud:** Pèlerinage d'une femme fille du canton d'Unterwalden à Jérusalem dans les années 1828—31 publié par H. G., Paris, Vaton, s. a. || 2 édit. ibid. 1836, 2 voll., 8° || abgekürzt: Relation d'un pèlerinage d'une jeune fille du canton
1734 .... 2 voll., 8° (Catal. de L'Escalopier II, 5251—2).

1829. **Angelo Cagnola:** Esposizione topografica del Viaggio
1735 Israelitico nel deserto (mit 2 Karten), Lodi 1829, 8°.

1829. **Anton Prokesch, Ritter von Osten:** Reise ins heilige Land. Im Jahre 1829. Wien, C. Gerold, 1831, 148 pp., 8°. 1. *Dänisch:* Reise i det hellige Land 1829. Oversat af Christian Winther, Kjöbenhavn 1839, 8°. 2. *Holländisch:* Merkwaardigheden
1736 uit het Heilige Land, s'Gravenhag, Kloots, 1844, 8°.

1829. **The Dead Sea** (New Monthly Magazine 1829, XXVI, 433—42); von demselben anonymen Verfasser: Bethlehem and the
1737 Bedouins (ibid. 1830, XXVIII, 225—33).

c. 1829. **Reise** eines russischen Officiers nach Palaestina; in: Journal für die neuesten Land- und Seereisen 1838, LXXXIX,
1738 221—31 (ohne Namen).

1829—31. **M. de Breuvery:** De Damas à Palmyre. Frag-
1739 ment inédit d'un voyage en Orient, St. Germain en Laye, 1848, 8°. S.

1829—30, 1849—50. **A. N. Murawieff:** 1. Reise nach d. heil. Stätten im Jahre 1830, St. Petersburg, Buchdruckerei d. 3ten Abtheil. S. K. Maj. Kanzlei, 1832, 2 voll., IV, 298; IV, 244, 8° || 2 Edit. ibid. 1833 || 3 Edit. ibid. 1835 || 4 Edit. ibid. 1840 || 5 Edit. ibid. 1848, 2 voll., LXXI, 225, 444. Mit Plänen von Jerusalem, d. heil. Grabkirche, Mariengrabcapelle, dem neuen Jerusalem bei Moskau u. einer Karte d. Türkei. 2. Briefe aus d. Orient in d. Jahren 1849—50, St. Petersburg, Buchdruckerei d. 3ten Abtheil. von S. K. Maj. Kanzlei, 1851, 2 voll., 391, 417 pp. 8°. 3. Geschichte d. heil. Stadt Jerusalem seit d. Aposteln bis zur neuesten Zeit, St. Petersburg, Buchdruckerei d. 3ten Abth. S. K. Maj. Kanzlei, 1844, 2 voll., XII,
1740 389, 388 pp., 8°.

1829—32. **Marie Joseph de Géramb:** 1. Au tombeau de mon Sauveur, Paris 1829, 8° || ibid. 1845, 8°. 2. Pèlerinage à Jérusalem et au Mont Sinai en 1831, 1832 et 1833, Tournay, J. Cas-

terman, 1836, 3 voll., 8°, 360, 372, 289, 33 pp., 8° || ibid. 1853, 3 voll., 8°. 1. *Englisch*: London, Colburn, 1840, 2 voll., 8°. 2. *Deutsch*: Aachen, Cremer, 1837 (kleine wohlfeile kath. Biblioth. zur Unterhaltung, Belehrung u. Erbauung, Jahrgang I, 8°; am Schluss eine Biographie d. Autors) || Strassburg 1837, 2 voll., 8° (übersetzt von F. K. Spitz) || 2te Edit. Augsburg, K. Kollmann, 1837, 3 voll., 8°; mit 1 Ansicht u. Karte || Aachen, Cremer, 1845—6, 2 voll., 8° (ed. C. W. Brug) || im Auszuge (über den Jordan u. d. todte Meer) in Friedenberg, Journal für d. neuesten Land- und See-Reisen, Berlin 1837, Neue Folge II, 218—33) || verkürzt als Buch: Augsburg 1847, 2 voll., 8°. 3. *Holländisch:* ... uit het fransch vertaeld door P. Visschers priester, Mechelen, Hanicq, 1838, 8° (Vlämsche Bibliogr. 73). 4. *Italienisch*: Estratto d'un suo viaggio al monte Sinai nel 1833 (cf. Annali di Statistica XXXIX, 262 ff.). 5. *Spanisch*: La Tierra Santa, el monte Libano, el Egipto y monte Sinai .... del P. Mariá José de Geramb, Barcelona, impr. de P. Riera, Madrid, lib. de Aguado, 1851, 4 voll., 8° (in Lib. religiosa tom. XXVIII—XXXI). 6. *Polnisch*: von Anton Stabik, Ratibor, Landsberger, 1847 ff. (1 Heft) || von St. Snarski Wilna, Rafalowicz, 1852, V, 270, 247, 292 pp. || im Auszuge von L. Weinberg, Warschau 1860, 8° (H. Prof. Dr. Liske). Mit Karte von Palästina, Plänen von Jerusalem u. d. heil. Grabeskirche. 7. *Russisch*: Aus d. Englischen übersetzt von M. W. in: Nordische Biene 1838, No. 86; ein Auszug über den Berg Sinai in St. Petersburger Zeitung 1834, No. 38—9. 1741

1830. **Alfred Campbell** oder Reisen eines jungen Pilgers nach Aegypten u. d. gelobten Lande. Frei nach d. Englischen für d. Jugend bearbeitet von Caroline Stille, Hamburg, A. Campe, 1830, 8°. (Die engl. Ausgabe unbekannt). 1742

1830. **A. e O. G. Costa:** Relazione di un viaggio per l'Egitto, la Palestina e le coste della Turchia asiatica (Atti dell' Academ. delle scienze fisiche matemat. di Napoli VII) || Napoli 1875, 4° (Amat I, 569—70). 1743

1830. **L....** Le tombeau de Rachel en Palestine (Revue des deux mondes 1830, II Série, 405—7). 1744

1830, 1834, 1837. **Aucher-Eloy:** Relations de Voyages en Orient de 1830 à 1838 par A. E. revues et annotées par M. de Comte Jaubert ...., Paris 1843, 2 voll., 8°. Im Auszuge in: Nouvelles annales 1843, IV, 67—101. 1745

1830. **George Robinson:** Travels in Palestine and Syria,

London 1837, 2 voll., 8⁰ (mit Karten u. Plänen). 1. *Französisch:* Voyage en Palestine et en Syrie par G. Robinson .... Traduction revue et annotée par l'auteur, Paris, A. Bertrand, 1837, 2 voll., 8⁰, I, XXIV, 381 (mit Ansicht von Jerusalem u. Plan der Grabeskirche aus Amico); II, XI, 488 pp. (mit Ansicht von Beirut u. Karten von Baalbeck, Amanân u. Dscherâsch). 2. *Italienisch:* Prato, Giachetti, 1844, 8⁰. Cf. Bulletin de la soc. de géogr. 1840, XIII, 156—61; Literar. Beilage zum russ. Invaliden 1838, No. 9; Nouv. ann. des
1746 voyages 1839, II, 225—44; Grässe, Trésor VI, 140.

1830. **Michael Russell:** Palestine or the Holy Land from the earliest Period to the present Time, Edinburgh, Olivier, 1831, 8⁰ (mit Karte u. Ansichten) || 3te Edit. ibid. (u. New York) 1832, || 4te Edit. ibid. 1837 || New York 1842 || London, T. Nelson, and Edinburgh 1852, 1855, 1858, 1860, 1862, 8⁰. 1. *Holländisch:* naar h. hoogd. van A. Diezmann, Amsterdam 1838, 2 voll., 8⁰. 2. *Deutsch:* Palästina oder d. heil. Land .... Aus d. Englisch. übersetzt von F. A. Rüder, Leipzig, Kummer, 1833, 321 pp., 8⁰ || ibid. 1836. Mit James Bailie Fraser: Länder-Gemälde des Orients zur Verständigung d. Begebenheiten unserer Zeit. Uebersetzt von A. Diez-
1747 mann u. J. Sporschill, Pesth, Hartleben, 1836, 8⁰ || 1840, 8⁰.

1830. **Baron von Scheeler:** Palästina u. vornämlich d. Stadt Jerusalem. Mit einem Grundriss d. Stadt Jerusalem u. einer
1748 Karte von Palästina, Gmünd, Stahl, 1830, 8⁰.

1830. **G. Fr. Weikard:** Bibelkunde, Sulzbach 1830 (59
1749 —214: die bibl. Erd- u. Länder-Kunde).

1830. **Palästina** in historisch-geographisch-statistischen Umrissen, nach älteren u. neueren Reisebeschreibungen geschildert, Freiburg i. Breisgau, Herder, 1830, 8⁰ (Mit Plan von Jerusalem
1750 u. Ansicht d. heil. Grabes).

c. 1830. **Mussinan:** Palaestina, Würzburg, s. anno (Katalog
1751 d. Biblioth. des Joh. v. Geissel, Köln 1865, 143).

c. 1830. **(Mme Fanny Richomme:)** Jérusalem et la
1752 Terre Sainte, Paris (c. 1830), 4⁰. S.

c. 1830. **Isidor Justin Severin Taylor:** 1. La Syrie, l'Egypte, la Palestine et la Judée considérées dans leur aspect historique, archéologique, descriptif et pittoresque par le baron Taylor et Louis Reybaud, Paris, L. Mame, 1839, 3 voll., 4⁰. 2. La Syrie, la Palestine et la Judée. Pèlerinage à Jérusalem et aux lieux saints
1753 par le baron T., Paris 1855, 8⁰.

1830—1. **Joseph François Michaud** et **J. Poujoulat:** 1. Correspondance d'Orient par M. et P. 1830—1, Paris, Ducollet, 1833—5, 7 voll., 8° (vol. VII Briefe Poujoulats). **a.** *Italienisch:* Lettera sulla Palestina, Livorno 1834 u. 1844, 8°; **b.** *Polnisch*: Bilder aus Jerusalem u. den heil. Gegenden. Ein Auszug aus d. Briefen über den Orient von J. Fr. Michaud, übersetzt von Ludwig Adam Jucewicz, Wilna, R. Dajen, 1840, 158 pp., 8° (Herr Prof. Dr. Liske). **c.** *Russisch*: Beschreibung Jerusalems und seiner heil. Umgebungen .... aus dem Briefwechsel über d. Orient, übersetzt von A. Timofeev, St. Petersburg 1837, 275 pp., 8° (cf. die Artikel in: Russ. Invalide 1837, No. 275—6; Litterar. Beilage zum Russ. Invaliden 1838, No. 5; Nordische Biene 1837, No. 220; Sohn des Vaterlandes 1837, No. 187; Bibliothek für Leser XXIV, 56; Journal d. Unterrichtsmin. XIX, 493—4). Cf. auch: El-Bir u. die Umgebung von Nisib. Ein Brief von Poujoulat an Michaud in: Russ. Invalide 1839, No. 289. **2.** Von J. Poujoulat allein **a**: Gaza, lettre sur la Palestine (Revue des deux mondes 1834, Octob. 23—7) || **b.** La France et la Russie à Constantinople. La question des lieux saints, Paris 1853, 8° || **c.** Le Liban et la Syrie 1845—60, Paris 1860, 8°. **3.** Von Baptistin Poujoulat, dem Bruder des vorigen **a.**: Voyage à Constantinople, dans l'Asie Mineure, en Mesopotamie, à Palmyre, en Syrie, en Palestine et en Égypte par B. C. Faisant suite à la Correspondance d'Orient, Paris 1840—1, 3 voll., 8° || Bruxelles et Leipzig, C. Muquardt, 1841, 2 voll., 8° I, 234; II (Palästina), 304 pp. || ibid. Meline, Cans & Co., 1841, 3 voll., 8°, VIII, 292; 316; 294 pp. || Bruxelles 1842, 3 voll., 8°. **b.** Elias: Petit voyage en Orient, Paris, veuve Louis Janet, 1842, 8°. *Russische* Auszüge in: Vaterländ. Annalen 1847, L, 118; 1850, No. 9; 1854, No. 12; Bibl. für Leser 1847, LXXXI, 19—21; 1851, CV, 40—1; 1854, No. 2; Sohn d. Vaterlandes 1847, II, 47—8; Strahlen 1850, No. 2 (Artikel von W. Wereschtagin). Eine vollständige Uebersetzung erschien St. Petersburg 1847, 2 voll., 8° || 2 Edit. ibid. 1849, 3 voll., 8°, eine unvollständige von A. Tschimowa in: Sternlein 1854 No. 1, 2, 3, 5, 6, 7. **c.** Histoire de Jérusalem, Paris 1842, 8° || ibid. 1848, 8° || ibid., J. Vermot, 1855, VIII, 464 pp., 8°. Mit Plan u. Ansicht von Jerusalem u. Karte Palästinas || 4. édit. ibid., J. Vermot, 1861, 8 voll. || 5. édit. ibid. 1865. *α. Deutsch:* von Reithmeier, Augsburg, Kollmann, 1844, 8°. *β. Italienisch:* Milano, Ercole Marenesi, 1845, 8°. *γ. Spanisch:* traduc. par E. de Ochoa, Madrid 1855, 4°. **d.** Récits et souvenirs d'un voyage en Orient, Tours, Mame, 1848,

8° || 2. édit. ibid. 1883, 268 pp., 8°. **e.** La verité sur la Syrie et l'expédition française, Paris, Gaume frères et Duprey, 1861,
1754 540 pp., 8°.

1830—40. **Ferdinand Perrier:** La Syrie sous le gouvernement de Méhemet Ali jusqu'en 1840 par M. F. P. aide de camp de Soliman-Pascha pendant les campagnes de 1830—40; ouvrage précédé d'une introduction par M. C. H. Castille, Paris, Bertrand,
1755 1840, 8° || ibid. 1842, 416 pp., 8°.

1831. **Josiah Conder:** Syria and Asia Minor, 2 voll. (in:
1756 The modern Traveller XXX), 1831, 8°.

1851. **Giulio Ferrario:** Descrizione della Palestina o storia del Vangelo illustrata coi monumenti, Milano, Soc. tipograf. di Classici italiani, 1831, 171 pp., 4° (cf. Bibl. Italiana LXIII, 214—9); mit
1757 Ansichten aus Ludw. Mayr.

1831. **C. M. D. M. (Dubois Maisonneufve):** Les voyages de Jésus Christ ou description géographique des principaux lieux et monuments de la Terre Sainte par C. M. D. M., Paris, Rusard, 1831, XVI, 424 pp., 8°; mit 1 Karte u. 1 Plan (Barbier IV, 1099; cf. Bibl. Italiana LXIII, 209—14). **1.** *Italienisch:* Viaggio di Gesù Cristo o Descrizione geografica de' principali luoghi e monumenti della Terra Santa. Con una carta e col tipo di Gerusalemme di C. M. D. M., Torino, Mancio, 1832, 2 voll., 8°. **2.** *Deutsch:* Die Reisen Jesu Christi oder geographische Beschreibung d. vorzüglichsten Orte u. Denkmäler d. heil. Landes zu den Zeiten Jesu. Aus d. Französischen durch C. M. D. M. übersetzt u. mit einer geographisch-historischen Einleitung sowie mit erläuternden Anmerkungen
1758 versehen von J. N. F., Linz, Eurich, 1836, 8°.

1831. **Robert Morehead:** The tour of the holy land, in a series of conversations with an appendix containing extracts from
1759 a Ms. journal of travels in Syria, Edinburgh 1831, 8°. S.

1831. **Daniel Wegelin:** **1.** Erinnerungen aus Russland u. dem Orient aufgezeichnet durch D. W.... Herausgegeb. von H. Leemann, Zürich, F. Schulthess, 1844—5, 2 voll., 8°. **2.** Palästina. Bilder aus d. heil. Lande aufgezeichnet durch D. W.... während seines Aufenthaltes in Jerusalem. Herausgegeb. von H. Leemann, Zürich, F. Schulthess, 1845, 162 pp., 8°. Mit Ansichten und
1760 Plänen.

1831. **Three weeks** in Palestine and Lebanon. Published under the direction of the committee of general literature and edu-

cation appointed by the Society for promoting Christian Knowledge, London, John W. Parker, 1833, 137 pp., 8⁰. 1. *Deutsch:* Neueste Reise in Palästina. Aus d. Englischen. Mit Ergänzungen u. Zusätzen aus d. besten Werken über Palästina u. 22 Abbildungen, Leipzig, Baumgärtner, 1834, X, 162 pp., 8⁰. Darin Ansichten der heil. Grabcapelle, Jaffa, Jerusalem, Königsgräber, Absaloms Grab, Bethlehem, Geburtsgrotte, Bethanien. 2. *Holländisch:* Drie weken in Palestina en den Libanon, Schiedam 1835, 8⁰ || Amsterdam, H. de Hoogh, 1853, 8⁰. 1761

1832. **Bové:** Recit d'un voyage au mont Sinaï, à Gaza, Jérusalem, Damas et Beyrout (Bulletin de la société de géogr. 1835, III, 324—33, 380—95). 1762

1832. **Camille Callier:** 1. Voyages en Asie Mineure, en Syrie, en Palestine et en Arabie-Petrée (Bulletin de la société de géogr. 1835, III, 5—22, 239—62). Darüber auch Berichte: in Jules Berger de Xivrey: Essais d'appréciations historiques 1837, 170—86 (M.) u. Nouv. ann. des voyages 1835, I, 280—322: 1. Rapport fait à l'académie des Inscriptions par M. M. Hase, Raoul-Rochette, Letronne, Walkenaer, 2. Sur les voyages récens des Français en Asie Mineure, en Mésopotamie, en Syrie et en Arabie-Petrée par M. le baron Walckenaer, 3. Observations jointes au rapport par le baron de W., 4. Lettre de Camille Callier à M. le baron de W. Cf. Note sur quelques explorations à faire en Syrie, en Palestine et dans l'Arabie-Petrée par C. Callier et Poulain de Bossay (Bull. de la soc. de géogr., Série II, tome IX, 40—7). 2. Mémoire sur la dépression de la Mer Morte et de la vallée du Jourdain (Nouv. ann. des voyages 1839, I, 5—38). Cf. Cartographia. 1763

1832. **Henry Cornille:** Souvenirs d'Orient par H. C. .... Constantinople, Grèce, Jérusalem, Egypte ... 1831, 1832, 1833, Paris, Ledoux, 1833, 484 pp., 8⁰ || 2 édit., Paris, A. Bertrand, 1836, II, 416 pp., 8⁰. Eine *russische* Uebersetzung: Moskau 1838, 2 voll., 8⁰. 1764

1832. **D. Beth-hillel** (Rabbi David): Travels from Jerusalem through Arabia, Koordistan, Persia and India, Madras 1832, 8⁰. 1765

1832. **J. Einerling:** Kurze Beschreibung Palästinas oder des gelobten Landes, mit einer Karte, St. Petersburg 1832, 25 pp., 8⁰ (russisch). 1766

1832, 1847. **Jacob Philipp Fallmerayer:** 1. Vier Wochen in Jerusalem (Augsb. Allgem. Zeit. 1851, Aug., Sept., No. 227, 230, 249, 260), auch in d. Gesammelten Werken herausgegeb. von G. M. Thomas, Leipzig 1861, I, 99—142. 2. Denkschrift über

Golgatha u. das heil. Grab (Abhandl. d. bayr. Acad. d. Wissensch. III Classe, VIII, 3te Abth. 1852, 640—88). **3.** Das Todte Meer (ibid. 1853, 39—144 u. in G. Werke I, 173—238). Von kleineren Artikeln sind sonst zu nennen: **4.** Aegypten u. Syrien (G. Werke I, 37—95; darin 85—95: Aleppo). **5.** Die heil. Oertlichkeiten in Jerusalem (ibid. 143—73). **6.** Toblers Dritte Wanderung (ibid. 239 —55). **7.** Ida Gräfin Hahn-Hahn, Oriental. Briefe (ibid. III, 57—80). **8.** C. Tischendorfs Reise (ibid. 113—48). **9.** Bagréef-Speransky: Les pèlerins Russes à Jérusalem (ibid. 457—74). **10.** Phil. Wolffs Jerusalem (ibid. 474—9) u. **11.** dessen Arabischer Dragoman (ibid.
1767 479—81). Cf. Petzholdt, Anz. 1863, 107.

1832. Spencer Hardy: Notices on the Holy Land and other places mentioned in the Scriptures visited in 1832—3, London, Book soc., 1835 || 2 Edit. ibid. 1849, 8⁰; cf. Asiatic Journal of London 1835, XVIII, 221. Darin Ansichten von Jerusalem, Tyrus, Carmel,
1768 Zion, Oelberg, Bethlehem, Samaria, Nazareth, Beirut.

1832. Hasselbach: De ecclesia Tyria a Paulino episcopo
1769 exstructa commentatio, Stettini 1832, 4⁰.

1832. Levi Parsons: Memoir of the Rev. L. P. first missionary to Palestine from the United States by the Rev. O. Morton edited and abriged by Williams Innes, Edinburgh 1832, 8⁰; cf.
1770 Asiatic Journal, London 1832, VIII, 156. S.

1832. P. Antoine Poussou: 1. Lettres de Syrie (Annales de la propagation de la foi 1832, V, 490—539; VI, 283—93, 320—7; VII, 309—14; VIII, 529—42). **2.** Voyage aux sources du Jourdain
1771 (ibid. 1839, IX, 132—9); cf. Annales des voyages 1847, I, 155—60.

1832. Alois Staudenraus: Das heil. Land oder Beschreibung d. merkwürdigsten Orte d. heil. Landes u. d. Stadt Jerusalem, nebst d. Passionsgeschichte unseres Herrn nach d. vier Evangelien u. der Schilderung von Jerusalems Zerstörung, Landshut, Krüll, 1832 || 2te vermehrte u. verbesserte Aufl., Regensburg, Manz,
1772 1839, 8⁰.

1832. Notes of a tour in Palestine (Dublin Univ. Magaz.
1773 1832, II, 676 ff.).

c. **1832. P. Dawydow** u. **K. P. Bryllow:** Reise, St.
1774 Petersburg 1840, 8⁰.

1832—3. Comte Jos. d'Estourmel: 1. Journal d'un voyage en Orient, Paris, Crapelet, 1844, 2 voll., VIII, 448; II, 566 pp., 8⁰ || ibid. 1848 (cf. Revue d. deux mondes 1846, 1 janv., 103—15; Archives hist. et litt. du Nord, III Série, IV, 1854, 294—304);

russische Auszüge in: Vaterländ. Annalen 1846, 28—30, No. 10. Darin *vol. I*, No. 47: Route de Beyrouth à Tripoli, No. 48: Pont à Ghazir, No. 49: Temple de Bridza, No. 50: Couvent de S. Antoine dans le Liban, No. 51: Eden, No. 52: Les cèdres, No. 54—5: Damas, No. 56: Xoba, No. 57: Betebdin, No. 58: Sidon, No. 59: Sarepta, No. 60: Tyr, No. 61: Plaine d'Acre, No. 62—3: Nazareth, No. 64: Le précipice, No. 65: Endor, No. 66: Cana, No. 67: Les cinq pains, No. 68: Tiberias, No. 69: Le Jourdain, No. 70: Capharnaum, No. 71: Saphet, No. 72: Thabor, No. 74: Sepphoris, No. 75: Carmel, No. 76: Mosquée de Zili, le Thabor, l'Hermon, No. 77: Djinnin, No. 78: Samarie, église de S. Jean, No. 79: Naplouse, No. 80: Le puits de la Samaritaine, No. 81—82: Jérusalem, No. 83: Plan d'enceinte de J., No. 84: Via dolorosa, No. 85: Ecce Homo, la chapelle de la flagellation, le prétoire, No. 86: La tour Antonia, No. 87: Lieu du martyre de S. Etienne, No. 88: Grotte de l'agonie, No. 89: Gethsémane, No. 90: Tombeau d'Absalom, No. 91: Tombeau de Zacharie et de Josaphat, No. 92: Mont Moria, Mont des Oliviers, de l'Ascension, Haceldama, No. 93: Tombeaux des rois, No. 94: Tombeaux des juges, No. 95: Grotte de Jérémie. *Vol. II:* No. 96: Le Jourdain, lieu du baptême du Sauveur, No. 97: La Mer Morte, No. 98: Golgata, couvent de S. Jean, No. 99—100: Jéricho, No. 101—3: Jérusalem, No. 104: Sépulcre de Lazar à Bethanie, No. 105: Le puits des Mages, No. 106: Le S. Sépulcre, plan de l'église, No. 107: Eglise de S. Helène, No. 108: Pierre de l'onction, No. 109: Le Saint Sépulcre, No. 110: Eglise de S. Sépulcre, No. 111: Jérusalem, porte St. Etienne, mosquée d'Omar, No. 112: Mont Sion, No. 113: Le palais de Salomon, No. 114: Tombeau de Rachel, No. 115—6: Bethléem, No. 117: Les réservoirs de Salomon, No. 118: St. Jean du désert, No. 119: Grotte de refuge de St. Jean dans la vallée du Térébinthe, No. 120: Lieu où David combattit Goliath, No. 121: La mosquée blanche à Rama, No. 122: Lydde, No. 123—4: Jaffa (Durch Güte des Herrn O. Harrassowitz in Leipzig). **2.** Palestine, Jéricho, le Jourdain, la Mer Morte (Revue de l'Orient 1849, VI, 80—90). 1775

1832—3. **Edward Hogg:** Visit to Alexandria, Damascus and Jerusalem during the successful campaign of Ibrahim Pascha by Edward Hogg, London, Saunders, 1835, 2 voll., 8⁰; cf. Nouvelles annales des voyages 1836, III, 93—107; Athenaeum 1835, 721—2. 1776

1832—3. **Alphonse de Lamartine:** Souvenirs, impressions et paysages pendant un voyage en Orient (1832—3) ou notes d'un

voyageur par A. de L., Paris, C. Gosselin, 1835, 4 voll., 8⁰ (Cf. Revue des deux mondes 1835, Mai; Nouv. ann. d. voyages 1839, II, 207—22) || Stuttgart, Scheible, 1835 || Francfort s. M., Jügel, 1835 || Bruxelles 1835 u. 1836 || Leipzig, Baumgärtner, 1836, 1838, 1844, 1848, 1851, 1852, 1856, 1861, 1865, 1870, 1875 || Stuttgart, Scheible, 1837 u. 1839 || Lemgo, Meyer, 1837 u. 1844 || Paris, Gosset, 1840, 1845 u. 1849 || Paris 1851—3 || Bruxelles 1851 u. 1854 || Paris 1859, 1871—2, 1876, 1878 || Quedlinburg, Basse, 1867, 8° || Berlin (in d. Sammlung franz. u. engl. Schriftsteller mit deutschen Anmerkungen), Weidmannsche Buchh. 1878—9, 2 voll., 8° (ed. Dr. Korell) || Paris 1881, 2 voll., 8° || Leipzig, Baumgärtner, 1881, 8° (zwölfte, völlig revidirte Auflage) || Berlin, Friedberg u. Mode, 1885, 8° (mit Noten von Fr. Strehlke) || Leipzig, Velhagen & Klasing, 1886, 8° (ed. Dr. Lambeck) || Paris 1887, 2 voll., 8°. (In den Ausgaben seiner Werke z. B. Paris 1836, 1842, 1845—9, 1849—50, 1860—3, 1885—6). Ein Auszug: Leipzig 1838 und 1852, 1 vol., 8° (6te verbesserte Aufl. d. Stereotyp-Ausgabe). 1. *Deutsch*: von Gustav Schwab u. Franz Demmler, Stuttgart, Metzler, 1835, 4 voll , 8°, X, 310, 390, 353, 310 pp. (auch ibid. Scheible, Rieger & Sohn, übersetzt von G. Herwegh). 2. *Englisch*: A pilgrimage to the Holy Land, London 1835 (cf. Quarterl. Rev. 1835, LIV, 155—80) u. 1836 || Visit of the Holy Land or Recollections of the East translated by Philipson 1845, 8° (ZDPV. 1881, 238) || Lamartines Travels in the East and Journey in the Holy Land, Edinburgh 1850, 2 voll., 8°. 3. *Holländisch* (v. Wap): Herinneringen, indrukken etc. afgedaan gedurende eene Reize naar het Oosten, Breda 1835—6, 4 voll., 8°. 4. *Italienisch*: Rimembranze di un viaggio in Oriente, Milano 1835, 4 voll. 5. *Russisch*: Auszüge: α. Erinnerungen, Eindrücke ..... im Journal d. Unterrichts-Minist. 1835, VIII, 182 ff.; Moskauer Beobachter 1838, XVII, 419 ff. β. Lamartines Oriental. Erinnerungen. Jerusalem; in: Sohn des Vaterlandes u. Nord. Archiv 1834, No. 23; Teleskop 1834, No. 15—6. γ. Lamartine bei Lady Stanhope in: Bibl. für Leser 1835, X, 158—75; XIII, 112—46. δ. Jerusalem, aus den oriental. Erinnerungen von Lamartine, übersetzt von Br. in: Litterar. Beilage zum Russ. Invaliden 1835, No. 57 u. 60. ε. Jerusalem. Aus d. nicht herausgegebenen Memoiren L. im Odessaer Boten 1853. 6. *Spanisch*: Viaje á la Palestine de M. de Lamartine, Valencia, J. Mateu Cervera — Madrid, lib. de La Publicidad, 1844, 4 voll., 8° || Viaje á Oriente .... Traducido por D. E. Ochoa, Paris, Schneider, lib. de Rosa, 1843, 4 voll., 8° || Viaje á

Oriente trad. al castellano por D. Alfredo A. Camús, Cordoba, Noguer y Manté ... Madrid, lib. de la V. de Razola, 1840, 4 voll., 8⁰ || Viaje al Oriente, Madrid, P. Madoz y L. Sagassti, 1846, 2 voll., 8⁰. Ergänzung zum Bericht: Relation du pèlerinage de Jaffa à Jérusalem par Mme. de Lamartine en 1833 (in der Ausgabe v. Géramb, Tournay, III, 1—22). Zur Kritik cf. Gari: Critica impugnacion de viaje á Oriente del S. D. Alfonso de Lamartine, Notas 405—72; Bassi, Lamartine a Nazaret I, 151 ff; La Terre Sainte 1883, No. 193. 1777

1832—3. **Rabbi Joseph Schwarz.** 1. Schreiben über die Zustände in Jerusalem (Geigers Wissensch. Zeitschr. für jüd. Theol. 1839, IV, 156—9; nicht zu Ende geführt). 2. Sefer tebuôt haarez (Geographie u. Geschichte, hebr., auch als 2ter Theil der: Dibre Joseph bezeichnet, unter welchem Titel d. Verfasser seine Schriften, 4 Theile, Jerusalem 1843—62, zusammenfasste); unten auf d. Titel: Neueste Beschreibung von Palaestina, verfasst von Rabi (sic) J. Schwarz, Jerusalem (5605 =) 1845, 156 + 52 pp., 8⁰ u. drei ungezählte Blätter, dann d. beiden Uebersetzungen u. d. Auszug von Hirschinger. **a.** *Englisch:* A descriptive Geography and brief historical sketch of Palestine .... translated by Isaac Leeser ...., Philadelphia, A. Hart, 5610 (1850) mit Map of Palestine u. 1858, XXIII, 518 pp., 8⁰. **b.** *Deutsch:* D. heil. Land nach seiner ehemaligen u. jetzigen geographischen Beschaffenheit ... v. R. Joseph Schwarz ... deutsch bearbeitet von Israel Schwarz, Frankfurt a. Main, A. J. Kaufmann, 1852, XIX, 452 pp., 8⁰ (cf. Magazin für Lit. d. Auslandes 1853, XLIII, No. 3; 1848, XXXIII, No. 17) u. dann: Offenes Sendschreiben u. Nachträge 42 pp., 8⁰. 3. D. heil. Land, für Schulen bearbeitet von Salomon Hirschinger, herausgegeben von J. Schwarz, Köln, Du Mont-Schauberg, 1859, VIII, 151 pp., 8⁰. 4. Perî tebûah (Nachklänge u. Ergänzungen zu No. 2; erste Hälfte d. dritten Theiles der Dibre Joseph), Jerusalem 1861, auf Kosten d. Verfassers, 69 pp., 8⁰. Cf. Zunz, No. 147; Steinschneider, Catal. bibl. Bodlej. 2575. 1778

1832—6. **Arsenios Mitrofanow:** Wanderungen nach d. heil. Stätten, Moskau, Universitäts-Buchdruckerei, 1884, 24 pp., 8⁰; russisch. 1779

1832—43. **Mans. Aulich:** Tagebuch einer zwölfjährigen apostolischen Mission im Orient, Theil 1—3, Krakau 1850, 8⁰; behandelt im zweiten Bande Cap. 7 Palästina (Herr Prof. Dr. Liske). 1780

1833. F. Arundale: 1. Illustrations of Jerusalem and Mount Sinai; including the most interesting sites between Grand Cairo and Beirut ..... London, H. Colburn, 1837, 4⁰. 2. Picturesque Tour
1781 through Jerusalem, Mount Sinai and the Holy Land, London 1837, 4⁰.

1833. Bracebridge: Six Views sketched in the Lebanon,
1782 1833, fol. S.

1833. Robert Hay: Papers relating to Rob. Hays Egyptian expedition: 1. Map of the tribes of Israel. 2. Route from Jerusalem to Jericho and Nazareth. 3. Plan of the ruins of Geraza in the country of Decapolis. 4. Plan of the modern Jerusalem. 5. Plan of the vicinity of Nahr el-Kelb (*London,* Brit. Mus. Addit. 29859
1783 s. XIX, fol.).

1833. Ernst von Lasaulx: Erinnerungen an E. von L. Von Holland, München 1861, 8⁰ („darin eine ganz kurze Schilderung
1784 d. Jerusalemfahrt Lasaulxs“; T.).

1833. Mendel (Menachem) ben Ahron aus Camenez in Litthauen: Alijjat ha-arez d. i. Zeitereignisse in Palästina (mit einer Beschreibung seiner Reise dorthin im Jahre 1833), Wilna 1839; cf.
1785 Gurland, Einleitung 1865, XXII.

1833. Vere Monro: Summer Rambles in Syria with a Tatar Trip from Aleppo to Stamboul, London, R. Bentley, 1835,
1786 2 voll., XIII, 316; XII, 311 pp., 8⁰.

1833. Justus Olshausen: Zur Topographie des alten Jeru-
1787 salem, Kiel 1833, 8⁰.

1833. Joseph Pallme: Meine Reisen durch Sicilien, Aegypten, Syrien u. Palaestina, Rumburg, beim Herausgeber, s.
1788 anno, VI, 396 pp. || Prag, Borrosch u. André, 1840, 8⁰.

1833. P. Planchet († 1839): 1. Lettre de Syrie (Annales de la propagation de la foi 1833, VII, 215—8). 2. Voyage dans le
1789 Hauran (ibid. XI, 117—25).

1833. Pouqueville: Mémoire historique et diplomatique sur le commerce et les établissements français au Levant depuis l'an 500 J. C. jusqu'à la fin du XVIII siècle (Mémoires de l'acad. des inscript.
1790 X, 1833, 513—78).

1833. Joh. Aug. Friedr. Schmidt: Die Reisen Jesu oder Beschreibung u. Schilderung d. jüdischen Landes u. seiner Bewohner zur Zeit Jesu ..... Ilmenau 1833, 8⁰. Mit 10 Lithographien und
1791 1 Karte.

1833. **Einleitung** in d. Bibel u. Beschreibung d. merkwürdigsten Länder u. Orte, welche in der Bibel vorkommen, Dortmund, Krüger, 1833 || 3 Edit. ibid. 1837, 8⁰. 1792

1833. **Wanderungen im heil. Lande** für gebildete Jünglinge u. Jungfrauen, Leipzig, Knobloch, 1833, 8⁰. 1793

c. 1833. **Josèphe d'Avenel:** 1. Rome et Jérusalem par J. d'A., Paris, Debécourt, 1841, 8⁰. 2. Orient et Occident. Récits suivis d'impressions de voyage et de nouvelles, Paris, V. Palmé, 1883, 2 voll., 8⁰. 1794

1833—4. **Emile Barrault:** Orient et Occident. Etudes politiques, morales, religieuses pendant 1833—4 de l'ère chrétienne, 1245—50 de l'Hégyre, Paris, Desessart, 1835, 8. S. 1795

1833—41. **d'Armagnac:** Nézib et Beyrout. Souvenirs d'Orient de 1833 à 1841 par M. le baron d'Armagnac, Paris, Schwartz et Gagnot, 1 vol., VIII, 363 pp., 8⁰. 1796

1834. **Andreas Bräm:** Beschreibung d. heil. Landes, Basel, Schneider, 1834, 126 pp., 8⁰ || 2te Edit., Meurs, Rhein. Schulbuchhandl., 1838, 8⁰. Mit einer Wandkarte. *Französisch:* Description de la Terre Sainte par Andr. B....., traduction par F. de Rougemont, Neuchâtel, Petitpierre, 1837, 8⁰. 1797

1834. **Stephen Greenleaf Bulfinch:** 1. The Holy Land, Cambridge, 1834, 8⁰. 2. Palestine and the Hebrew people, Boston 1852, 8⁰. 1798

1834. **Friedr. Gottlieb Crome:** Geographisch-historische Beschreibung des Landes Palästina, Göttingen, Vandenhoek, 1834, 348 pp., 8⁰. Mit Karte. Cf. auch desselben Artikel Jerusalem in: Ersch u. Gruber, Encyclopädie, Sectio II, Theil 15, 273—321, 4⁰ (mit 1 Karte). 1799

1834. **Robert Curzon.** Visits to the Monasteries of the Levant, 2 Edition, London 1849; cf. Quart. Rev., 1849, LXXXIV, 461—500; Dibdin, Literar. Reminisc. 946 (im Auszuge in: The Dublin Rev. 1849, XXVI, 365—90) || London 1851, 4⁰ || 5te Edition, London, Murray, 1865, 8⁰ || New-York, Dodd, 1883, XX, 390 pp., 8⁰. *Deutsch* von N. N. W. Meissner, Leipzig, Dyk, 1851, X, 238 pp., 8⁰ || ibid. 1854, X, 240 pp., 8⁰. 1800

1834. **E. Christian Döbel:** Wanderungen durch einen Theil von Europa, Asien u. Africa 1830—6, bearbeitet von Heinrich Schwerdt, Gotha, Müller, 1837—40, 2 voll., 8⁰ || 2te Edit. bearbeitet v. Ludwig Storch, Gotha 1842, Selbstverlag, 8⁰ || 4te ibid. 1843, 8⁰ || 7te Berterode 1863, 8⁰. *Holländisch:* Leiden 1847, 2 voll., 8⁰. 1801

1834. **Marschall Aug. Frédéric Louis Viesse de Marmont, Herzog v. Ragusa:** Voyage de M. le Maréchal Duc de Raguse en Hongrie, en Transsylvanie, dans la Russie méridionale, en Crimée et sur les bords de la mer d'Azoff, à Constantinople et sur quelques parties de l'Asie Mineure, en Syrie, en Palestine et en Egypte, Paris, Ladvocat, 1837, 4 voll., 8⁰ || Bruxelles, société typogr. belge, Leipsic, librairie belge, 1837, 4 voll., 331, 314, 322, 263 pp., 8⁰ (in III, 1—87 Palaestina). 1. *Deutsch:* Authentische unter Aufsicht d. Verfassers besorgte deutsche Ausgabe, Stuttgart, Hallberger, 1837, 8⁰ || ibid. 1853, 4 voll., 8⁰. Cf. Nouvelles annal. d. voyages 1836, II, 173—83; Edinb. Rev. 1840, LXX, 71—90; Westminst. Rev. XXVII, 215 ff. 2. *Russisch* von Xen. Polewoy, Moskau, Stepanow, 1870, 4 voll., 284, 331, 312, 277 pp., 8⁰. Ein Auszug: Jerusalem in: Nordische Biene 1838, No. 92; Journal für Lectüre der Zöglinge d. Militär-Unterrichts-Anstalten 1838, No. 51. Kritische Artikel über das ganze Werk in: Nordische Biene 1840, No. 167; Journal d. Unterrichts-Minist. 1840, XXVII, 29—30; Litterar. Zeitung 1840, No. 16; Leuchtthurm 1840, X, 89—90; Vaterländ. Annalen 1840, No. 8; Sohn d. Vaterlandes 1840, IV, 837—40;
1802 Bibl. für Leser 1840, XXXIX, 20.

1834. **Benoist de Matougues:** Dictionnaire de géographie sacrée et ecclésiastique par B. d. M. contenant le dictionnaire géographique de la Bible par Barbié du Bocage, Paris, Crapelet, 1834, 192 pp., 8⁰ u. 3 voll., gr. 8⁰, 1848—9 (Vol. XXVIII—XXX in Migne:
1803 Première encyclopédie théologique).

1834. **Gustav Friedrich Ludwig Neumann:** Kleine Erdbeschreibung .... Nebst einer kurzen Beschreibung v. Palästina. 6. Edit. Berlin 1834, 8⁰ || 7. Edit. ibid. 1838 || 8. Edit. ibid.
1804 1847, 8⁰.

1834. **Karl von Raumer:** 1. Palästina, Leipzig 1835, 8⁰ || 2te Edit. ibid. 1838, 8⁰ || 3te ibid. 1850, 8⁰ || 4te ibid. 1860, XVI, 512 pp., 8⁰. a. *Holländisch:* door D. Kooders, Utrecht, Kemink, 1867 (Godgelerde Bibliothek) 8⁰. b. *Russisch* ist das Capitel: Ararat, Pison u. Jerusalem übersetzt in: Hertha, April 1829 u. Berg-Journal 1830, III, 113—5. 2. Der Zug der Israeliten aus Aegypten nach Canaan. Ein Versuch. Beilage zu des Verfassers „Palästina“, Leipzig 1837, 8⁰. 3. Beiträge zur biblischen Geographie. Nebst
1805 einem Höhendurchschnitte, ibid. 1843, 8⁰.

1834. **P. Riccadonna:** 1. Lettres de Syrie (Annales de la propag. de la foi 1834, VII, 209—13, 228—33, 238—41). 2. Excursion

dans l'Haouran (ibid. 1839, XI, 96—117; cf. XI, 117—26 u. Revue de l'Orient 1843, I, 403—16). 1806

1834. **Jakob von Röser:** 1. Tagebuch meiner Reise nach Griechenland, in die Türkei, nach Aegypten u. Syrien im Jahre 1834 bis 1835, Mergentheim, Neue Buchh. (später Schlosser in Augsburg), 1836, XVI, 632 pp., 8°. 2. Ueber einige Krankheiten d. Orients. Beobachtungen, gesammelt auf einer Reise nach Griechenland, in die Türkei, nach Aegypten u. Syrien, von Jacob Ritter v. Roeser, Augsburg, J. A. Schlosser, 1837, IV, 87 pp., 8°. 1807

1834. **Thomas Skinner:** Adventures during a Journey overland to India by way of Egypt, Syria and the Holy Land, London 1836 u. 1838, 8° || Philadelphia 1837. *Deutsch:* Abenteuer auf einer Reise nach Indien über Aegypten, das heil. Land u. Syrien. Von Major Skinner ..... Aus d. Englischen von Victor Jacobi, Leipzig, T. Fischer, 1837, 3 voll., X, 242, 214, 295 pp., 8° (cf. Petzholdt, Anz. 1863, 77). 1808

c. 1834. **M. Auvergne,** archévêque d'Icone, vicaire et délégat apostolique en Syrie et en Egypte († 21. Sept. 1836): Ses voyages à Rome, à Naples, au mont Liban, au Sinai; sa mort, la translation de son corps de Diarbeker au mont Liban; d'après ses lettres, ses relations et les documents adressés par les consuls de Syrie, Lille 1859, 296 pp., 8°. (Briefe von ihm über seine Reise durch Syrien cf. in: Annales de la propagation de la foi 1834, VII, 241—65; VIII, 443—80; IX, 547—72; X, 5—40). 1809

c. 1834. **William Edward Fitzmaurice:** Cruise to Egypt, Palestine and Greece during Five Months Absence (Privately printed), London 1834, 4°. 1810

1834—6. **Mönch Nicetas** (Fürst S. A. Schirinski-Schichmatow): Reisebeschreibung aus d. Jahren 1834—6 (*St. Petersburg,* im Besitz a. des Herrn H. P. Durov u. b. der Marine-Erziehungsanstalt). 1811

1834—41. **Valentine Mott:** Travels in Europe and the East, embracing observations made during a tour through Great Britain, Greece, Egypt, Asia Minor, Turkey, in the years 1834—41, New-York 1842, 8°. 1812

1834—59. **William MClure Thomson:** 1. Journal of a visit to Safet and Tiberias (Mission. Herald, Boston 1837, XXXIII, Nov., No. 11). 2. The sources of the Jordan, the lake el-Hûleh and the adjacent country (Bâniâs, the fountain, lake Phiala, castle of Bâ-

niâs, Tell el-Kady, region of the Hûleh, castle of Hûnîn, region north of Hûnîn, castle of esh-Shukif) in: Biblioth. sacra 1846, III, 184—207 (ibid. 207—14, dazu Bemerkungen von E. Robinson). **3.** From Beirut to Aleppo 1845 (ibid. 1848, V, 1—23). **4.** Tortosa or Tartoos, Ruad or Arvad, Jebilee or Gebilee (ibid. 253—8). **5.** Travels in northern Syria. Description of Seleucia, Antioch, Aleppo etc. (ibid. 447—81). **6.** Journey from Aleppo to Mount Lebanon by Jeble el-Aala, Apamea, Ribla etc. (ibid. 663—700; cf. Monatsber. der Berliner Gesellsch. für Erdkunde 1850, 36—7). **7.** Notes on Palestine (ibid. 1855, XII, 822—5). **8.** The land and the book or biblical illustrations drawn from the manners and customs, the scenes and the scenery of the holy Land (I: South Palestine and Jerusalem; II: Central Palestine and Phoenicia), New-York, Harper, 1859, 2 voll., 8°, 560, 614 pp. Mit Map of the Holy Land, 2 Bll., folio u. Lake of Tiberias and its Environs (cf. Petermann, Mittheilungen 1859, 166) || London, Nelson, 1860, 1862, 1863, 1864, 1870, 1873, 1878, 1880—3 || New-York, Harper, 1885, vol. III: Lebanon, Damascus and beyond Jordan, 8° (Harpers Month. LX, 44—57; cf. Theol. Tijdskrift 1885, XIX, 245 ff.). **9.** The Land of Promise; travels in modern Palestine, 1865, 8°. **10.** Traces of glacial action on the flank of Mount Lebanon (Journ. of the Americ. Orient. Soc. 1872, X, No. 1). Sonst cf. Rufus Anderson, Memorial
1813 Volume 1862, 446.

1835. **Jean Baptiste Benoit Eyriès:** Voyage en Asie et en Afrique d'après les récits des derniers voyageurs, Paris 1835, 8° || ibid. 1855, 8°. *Russisch* von E. Korsch, Moskau 1839, 8°; cf.
1814 Bibl. für Leser XXXIV, 1; XXXVII, 5.

1835. **Benedict Adam Geyer:** Das heilige Land. Versuch einer Beschreibung desselben nach biblischen Grundsätzen, für Schulen u. zum Selbstunterricht, Kempten, Dannheimer, 1835, 8°
1815 (mit 1 Karte).

1835. **N. G. van Kampen:** De Levant af Mohamma-
1816 daansch Azië, te Haarlem 1835, I (p. 138—323 über Syrien).

1835. **Alexander William Kinglake:** Eothen or traces of travel, New-York 1845 (cf. Quart. Rev. 1845, LXXV, 54–76; Revue des deux mondes 1845, Déc., 934—59) || Leipzig, Tauchnitz (in Collect. of Brit. authors No. CV), 1846, 8° || Frankfurt a. M., Jügel (in dessen Sammlung XXVI), 1846 || London, Longman, 1856, 256 pp., 8° || ibid., Murray, 1860, 8° || New-York, Harper and broth., 1879. **1.** *Französisch:* Relation d'un voyage en Orient, sur la

cinquième édition, Paris, Amyot, 1847, 8. **2.** *Deutsch* (nach d. 4ten Aufl. des engl. Originals) von A. Kretzschmar, Grimma, Verlagscomptoir, 1846, 8⁰. 1817

1835. **Knaysla:** 1. Erinnerung an die besten Ortschaften für das Christenthum: Jerusalem, Bethlehem, Nazareth ...., Znaim, Martin Hoffmann, 1835, 8⁰. **2.** Beschreibung Palästinas, wie es zur Zeit Christi gewesen und jetzt ist ... ibid. 1837 || auch Prag 1837, 8⁰ (czechisch). Cf. Hansgirdscha, Catalog 27 u. 63. 1818

1835, 1861—2. **Abraham S. Norow:** 1. Reise nach d. heil. Lande im Jahre 1835, St. Petersburg, A. Smirdin, 1838, 2 voll., IV, 2, 334, 7; 309, 2, 28 || 2 Edit. ibid., Buchdr. d. 3ten Abth. von S. K. M. Kanzlei, 1844, 8⁰ || 3 Edit. ibid. 1854, 2 voll., XII, 405; 2, 351, 45. a. *Deutsch:* Meine Reise nach Palästina (1835) übersetzt von Aug. Zenker, Leipzig, J. J. Weber, 1862, 213, X, 332; 23, 264 pp., 8⁰. Mit d. Porträt d. Verfassers u. Plan v. Jerusalem. b. *Schwedisch:* Resa i Palestina (1835) af A. Noroff. Öftersätting af C. L. H. Forslind, Höfted 1, Stockholm 1868, 8⁰. c. *Czechisch:* v. F. Klimesa, Prag 1851, 213 pp., 8⁰. **2.** Jerusalem u. Sinai. Tagebuch d. zweiten Reise nach d. heil. Lande u. Sinai im Jahre 1861 unter d. Redaction v. W. N. Hitrowo, St. Petersburg 1878, 170 pp., 8⁰. 1819

1835. **Joh. Christ. Gotth. Schincke:** Drei Beilagen zur Erläuterung u. Erleichterung beim Gebrauche der Karte von Palästina, Neustadt a. der Orla 1835, 30 pp., 8⁰. 1820

1835. **Lettres d'Alep** (Annales de la propagation de la foi 1835, VIII, 553—79). 1821

1835. **Notes** of a tour through Palestine (Journal of the Asiat. Soc. of Bengal, Calcutta 1835, IV, 438—50). 1822

1835. **Palästina** sonst u. jetzt. Eine tabellarische Uebersicht, Saalfeld, Niese, 1835, gr. folio. 1823

1835—6, 1845—6, 1857, 1865. **Titus Tobler:** 1. Lustreise ins Morgenland, Zürich, Orelli, 1839, 2 voll., VIII, 336 u. 284 pp., 8⁰. **2.** Reise von Jerusalem nach Beirut u. Smyrna 1846 (Ausland 1846, No. 286—94, 297—301). **3.** Spaziergang von Jerusalem nach d. Jordan u. Todten Meere (ibid. 1847, No. 57—63). **4.** Die sechszehn Tage von Triest über Ägypten nach Jaffa u. Palästina (ibid. No. 130—4). **5.** Ausflug von Bethlehem nach d. Labyrinth in Chareitun (ibid. No. 179—82). **6.** Die neuesten Forschungen in Jerusalem (ibid. 1848, No. 18—21). **7.** Die Via dolorosa (ibid. No. 21). **8.** Die christlichen Klöster in Jerusalem (ibid. No. 95). **9.** Jerusalems Handel u. Gewerbe (ibid. No. 98). **10.** Aerzte, Apotheken

u. Krankenhäuser in Jerusalem (ibid. No. 114). **11.** Die lachende Seite Jerusalems (ibid. No. 133—5). **12.** Bethlehem in Palästina. Topographisch u. historisch nach Anschau u. Quellen geschildert. Mit Plan d. Marienkirche u. Karte d. Umgegend v. Bethlehem, St. Gallen u. Bern, Huber, 1849, XII, 273 pp., 8⁰. **13.** El-Kuds, Grundriss von Jerusalem nach Catherwood u. Robinson mit einem neu eingezeichneten Gassennetze und etlichen theils zum ersten Male erscheinenden, theils berichtigten Gräberplänen, St. Gallen u. Bern, Huber, 1849, 1 : 6120 (0,45 × 0,55 m.). Cf. Toblers Selbstanzeige in ZDMG. 1851, 372—4 || 2te Edit. ibid. 1853. **14.** Von Jaffa nach Ramleh (Ausland 1849, No. 49—51). **15.** Von Ramleh nach Jerusalem (ibid. No. 53—5). **16.** Aus meinen Erlebnissen in Jerusalem (ibid. No. 71—4). **17.** Die Franziskaner in Jerusalem (ibid. No. 202—3). **18.** Die Protestanten in Jerusalem (ibid. 237—8). **19.** Der Jordan u. die Beschiffung d. Todten Meeres (ibid. 1850, No. 1—5). **20.** Die Gesundquelle beim Tempelplatz in Jerusalem (ibid. No. 135). **21.** Golgatha. Seine Kirchen u. Klöster. Nach Quellen u. Anschau, St. Gallen u. Bern, Huber, 1851, XII, 553 pp., 8⁰. Mit Ansicht d. Façade d. Grabeskirche von Süden, d. Grabeskirche v. Süd u. Ost, Grundriss d. Grabeskirche. **22.** Die Siloahquelle u. d. Oelberg, St. Gallen, Scheitlin, 1852, VIII, 327 pp., 8⁰. Mit Plan von Jerusalem zur Zeit d. Kreuzfahrer; Nebenpläne: Arculfs Plan d. Himmelfahrtskirche, Plan, wie dieselbe zur Zeit d. Kreuzfahrer erbaut war, der Mariengrabkirche, Eingang zur unteren Treppe d. Marienquelle, Umriss d. Oelbergs vom Zion aus. **23.** Die neuesten Leistungen in d. Planographie von Jerusalem (ZDMG. VII, 1853, 223—8). **24.** Denkblätter aus Jerusalem, mit Ansichten: d. Patriarchen- u. Hiskiasteich von Nord, ein Haus an d. Nordseite des Sûk Bâb es-Sinsleh, Hütte d. Aussätzigen in Jerusalem, Umgebungen von Jerusalem (1 : 30000), St. Gallen, Scheitlin, — Konstanz, W. Meck, 1853 (1852), X, 760 pp., 8⁰; bei dem letzteren allein erschien ohne T's Wissen u. Veranlassung eine Titelausgabe u. daraus d. Abschnitt: Handel u. Gewerbe in d. russischen Zeitschrift: Industrie 1861, No. 8—9. **25.** Zwei Bücher Topographie von Jerusalem u. seinen Umgebungen, Berlin, G. Reimer, 1853—4. Erstes Buch: Die heil. Stadt. Mit artistischer Beilage CVI, 677 pp.: Plan d. Christusgrabes, d. Jacobskirche d. Armenier v. Süd, Portal d. Johanniterhospitals von Norden. Zweites Buch: Die Umgebungen, IV, 1033 pp., 8⁰, mit Ansicht von Jaffa (Süd) u. d. heil. Kreuzklosters (Norden). **26.** Beitrag zur medizinischen Topographie von

Jerusalem, Berlin, G. Reimer, 1855, IV, 67 pp., 8°. **27.** Die neueren Leistungen d. Franzosen in d. Kunde Palästinas (Ausland 1855, No. 47). **28.** Neue Forschungen in Jerusalem: Königsgräber u. Plan d. St. Annenkirche (Petermann, Mittheil. 1857, I, 24—7). **29.** Wanderungen in Palästina (ibid. 1858, No. 5—8). **30.** Planographie von Jerusalem (1 : 4843). Memoir zu dem nach d. Ingenieuren Aldrich u. Symonds sowie nach Tobler von C. W. M. van de Velde neu construirten Grundrisse d. Stadt Jerusalem u. ihrer Umgebung. Mit drei alten Plänen in Facsimile, Gotha, J. Perthes, 1858, 24 pp., 4°. *Englisch:* Planography of Jerusalem, ibid. 1858, 26 pp., 4°; cf. Nouv. ann. des voyages 1858, IV, 313—22. **31.** Dritte Wanderung nach Palästina im Jahre 1857. Ritt nach Philistäa, Fussreisen im Gebirge Judaeas u. Nachlese in Jerusalem. Mit Holzschnitten u. Karte, Gotha, J. Perthes, 1859, VI, 514 pp., 8° (cf. Ewald, Jahrbb. X, 1860, 161 ff.; Ausland 1860, 1169; Nouv. ann. des voyages 1862, II, 77—92; ZDMG. XIV, 321—2; Quart. Review 1859, CVI, 368—419). **32.** Das heil. Land u. die Italiener (Ausland 1861, No. 1). **33.** Abû Ghôsch (ibid. No. 37—8). **34.** Die Russen u. d. Purpur d. Alten (ibid. No. 39). **35.** Der Christenmord in Jaffa (ibid. 1862, No. 26). **36.** Das heil. Land u. die Griechen (ibid. No. 52). **37.** Die unglückliche französische Pilgercarawane im Herbst 1859 (ibid. 1863, No. 13). **38.** Bessons Vergleichung von Morgen- und Abend-Land (ibid. No. 38). **39.** Das heil. Land u. die Schweizer (Die Schweiz, illustrirte Zeitschrift für Literatur u. Kunst, Bern, Haller, 1863, 15 pp., 8°). **40.** Briefe aus Süd u. Ost (Augsb. Allgem. Zeit. 1865, p. 5806—7, 5823—4; zum Theil wiederholt in: Süddeutsche Warte 1866, No. 1). **41.** Ueber das Haschischrauchen in Jerusalem (Ausland 1865, No. 19). **42.** Meine vierte Wanderung im Jahr 1865 (ibid. 1866, No. 11—2). **43.** Bibliographia geographica Palaestinae, Leipzig, S. Hirzel, 1867, IV, 265 pp., 8° (cf. Serapeum XXVIII, 297 ff.; Intelligenzblatt ibid. 1869, 49 ff.; Theolog. Literaturblatt 1868, No. 1; Tübing. Theol. Quartalschrift 1868, 317—38; Revue critique VI, 225—6; Werke d. Moskauer Archaeol. Gesellsch. II, Lieferung 2, 157—8). **44.** Nazareth in Palästina nebst Anhang d. vierten Wanderung. Mit Plan von Nazareth, der Verkündigungskirche u. der unterirdischen Capellen, Berlin, Reimer, 1868, VII, 344 pp., 8° (cf. Theol. Literaturblatt 1869, No. 20). **45.** Der grosse Streit d. Lateiner mit d. Griechen über d. heil. Stätten im vorletzten Jahrhundert u. d. Neubau zu Jerusalem im letzt verflossenen Jahrzehnt, St. Gallen, Huber & Co., 1870, 8° (cf.

Theol. Literaturbl. 1871, No. 13). **46.** F. d. Saulcy vor d. Forum d. Wahrheit u. Wissenschaft (Merx, Archiv für Erforsch. d. A. Testaments 1872, 115—42). **47.** Descriptiones Terrae Sanctae, Leipzig, Hinrichs, 1874, 539 pp., 8° (cf. Theol. Literaturbl. 1874, No. 3; Tübing. Theol. Quartalschrift 1874, 521—50; Revue critique 1876, II, Série II, 321—5). **48.** Bibliographia geographica Palaestinae, Dresdae 1875, in: Petzholdts Neuem Anzeiger für Bibliothekwissenschaft. **49.** Lettres from T. Tobler, Munich, 24. March 1874 u. 17. April 1876 (PF. 1875, 177—80; 1876, 103—4). **50.** Das Nadelöhr (Ausland 1877, No. 1). **51.** Planzeichnungen zu Toblers Reisen ins heil. Land, meist von seiner Hand (*München*, Cod. iconograph., No. 196). Seine Ausgaben von Pilgerschriften sind im Register nachgewiesen. Cf. G. M. Thomas in: Augsb. Allgem. Z. 1877, No. 31 u. 131; Wolff ibid 1879, No. 122; Furrer in ZDPV. 1878, I, 49—60; Heim, Dr. T. T., der Palästinafahrer, Zürich 1879, 8°; Heim, Eine seltene Freundschaft: Dr. Joh. H. Heim u. Dr. T.
1824 Tobler in d. Appenzeller Jahrbb. 1882, X, 231—50.

1835—41. **Joseph Russegger:** Reisen in Europa, Asien u. Afrika mit besonderer Rücksicht auf d. naturwissenschaftlichen Verhältnisse d. betreffenden Landes, unternommen in d. Jahren 1835 bis 1841 von J. R., k. k. österreich. Bergrath ..... Stuttgart, E. Schweizerbart, 1841—9, 4 voll., 8° (III: Reisen in Unter-Aegypten, auf d. Halbinsel des Sinai u. im gelobten Lande, 1847, 292 pp. mit Karten, z. B. geognost. Karte d. Libanon u. Anti-Libanon [0,51 × 0,53 m.] 1 : 288,000 u. d. peträischen Arabiens [0,63 × 0,40 m.] 1 : 880,000, u. Tafeln); cf. Moskauer Zeitg. 1849, 67—70. *Französische* Auszüge: Extraits des observations sur la Palestine, la vallée du Jourdain et la mer morte, nivellement .... extrait de sa lettre sur la géologie du terrain entre le Caire et Suez .... observations sur la chaîne à l'est du lac de Tibériade traduits de l'allemand par Ch. Muller in: Bulletin de la société de géologie 1839—40; cf. Dugat,
1825 Hist. des orientalistes II, 42. S.

1836. **Ahron ben Chajim:** Zug der Israeliten, Eintheilung
1826 d. Landes, Grodno 1836 (Benjacob, Thesaurus I, 309, No. 786).

1836. **P. Anthymos:** *Περὶ τῶν ὁρίων καὶ ἐκτάσεως τοῦ ἀποστολικοῦ καὶ πατριαρχικοῦ τῶν Ἱεροσολύμων Θρόνου καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ διατελούντων μητροπολιτῶν ἕξ α': τοῦ Καισαρείας τῆς Παλαιαστίνης, β': τοῦ Σκυθοπόλεως, γ': τοῦ Πέτρας, δ': τοῦ Πτολομαΐδος, ε': του Βηθλεέμ, ϛ': τοῦ Ναζαρέτ. Καὶ τῶν ἑπτὰ ἀρχιεπισκόπων α': τοῦ Λύδδης, β': τοῦ Γάζης, γ': τοῦ Σιναΐου, δ': τοῦ Ἰόππης, ε': τοῦ Νεα-*

πόλεως, σ': τοῦ Σεβαστείας, ζ': τοῦ Θαβωρίου καὶ τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἐπισκόπου τοῦ Φιλαδελφείας. Καὶ περὶ τοῦ ὁποίας πόλεις ἢ χωρία ἕκαστος αὐτῶν ἔχει ἐν οἷς οἰκοῦσιν ὀρθόδοξοι καὶ πόσοι. Ἰδίως δὲ καὶ περὶ τῶν ἐν τῷ ἱερῷ μοναστηρίῳ τάξεων τινῶν (Daniel ed. A. de Noroff 213). *Russisch* übersetzt im Anhange an die erste Reise von Murawieff. Sonst cf. Annalen von kirchlichen Ereignissen 1871, III, 182—3; Rechtgläubige Rundschau 1874, Na. 10; Moskauer Diöcesan Zeit. 1874, 63 ff., 288 ff. 1827

1836. **Delarosière:** Voyage en Orient par D., Paris, Debécourt, 1836, 8⁰. 1828

1836. **C. B. Elliot:** Travels in the three great Empires of Austria, Russia and Turkey, London, R. Bentley, 1838, 498 u. 518 pp., 8⁰ (Palästina II, 340—517). 1829

1836. **Peter Graham:** Topographical Dictionary of Palestine or the Holy Land, London 1836, 8⁰. 1830

1836. **(Hochstetter:)** 1. Biblische Geographie für Schulen u. Familien. Herausgegeben von d. Calwer Verlagsverein. Calw 1843 || 6te Edit., ibid. (Stuttgart, J. F. Steinkopf) 1846, 8⁰. 2. Handbüchlein biblischer Alterthümer, Calw 1852. 3. Beschreibung von Jerusalem. Eine Zugabe zu der Reliefkarte der Stadt und Umgegend von Jerusalem von Louis Erbe, Stuttgart, L. Kienzler, (1854), 4⁰. 1831

1836. **Thomas Hartwell Horne:** Landscape illustrations of the Bible consisting of views of the most remarkable places mentioned in the Old and New Testament made from original sketches taken on the spot and engraved by W. and E. Finden with Description by Mr. Horne, London, J. Murray, 1836, 2 voll., 8⁰ and fol. || unter d. Titel: The biblical keepsake, 1835—7, 3 voll., 8⁰. Hieher gehört auch: Thomas Hartwell Horne, John Ayre, Prideaux Tregelles: An introduction to the critical study and knowledge of the holy scriptures, 13 Edit., London, Longman, Green & Co., 1872, III (1—91: Geographie d. heil. Landes). 1832

1836. **George Jones:** Excursions to Cairo, Jerusalem, Damascus, and Baalbec from the United States ship Delaware, during her recent cruise, with an attempt to discriminate between truth and error in regard to the sacred places of the Holy City, New York 1836, 8⁰. 1833

1836. **Martin Kreutzhuber:** Leben, Wanderungen, Kreuz- u. Querzüge u. wundersame Abenteuer zu Land u. Meer, Burghausen, F. Lutzenberger, 1840, 8⁰. 1834

1836. **J. C. Kröger:** Abriss d. biblischen Geographie u. Alterthümer nebst geschichtlichen u. anderen Tabellen, für Lehrer
1835 in Bürgerschulen, Hamburg, Hoffmann, 1836, 8⁰.

1836. **Friedrich August Schubert:** Das Nothwendigste aus d. Gebiete d. Geographie ..... nebst einem Anhange über Pa-
1836 lästina, 2. verbess. u. vermehrte Aufl., Meissen, Goedsche, 1836, 8⁰.

1836. **Fr. Slawitschek:** Die hervorragendsten christlichen Ortschaften, Jerusalem, Bethlehem u. Nazareth, 1836, 8⁰; czechisch
1837 (Hansgirdscha, Catal. 27).

1836. **John Lloyd Stephens:** Incidents of Travel in Egypt, Arabia and the Holy Land. By an American, New York, Harper, 1837, 2 voll., 8⁰ || 10 Edition ibid. 1851 || London 1838, 1840 (132 pp., 8⁰), 1844 (Smith), 1848, 1853 (Cooke), 1862 (Chambers 480 pp., 8⁰) || Edinburgh 1852. Auch in: Universal Library: I. Voyages and Travels, London 1853, 8⁰; cf. Grässe, Lehrbuch III C, 1782, Note 22 u. G. Lewis Cass: Remarks on Stephens Incidents ...
1838 Cambridge 1839, 8⁰.

1836. **L. Traub:** Palästina oder alte Geographie d. heiligen Landes für israelitische Schulen u. gebildete Bibelleser, Augsburg,
1839 Rieger, 1836, 8⁰.

1836. **Friedrich Weisse:** Palästina. Gemälde von Jerusalem, Bethlehem u. Nazareth, Kitzingen 1836, 8⁰ || 2 Edit. Nürnberg,
1840 Zeh, 1843, 8⁰.

1836. **Détails** sur la Terre Sainte (Annales de la propagation
1841 de la foi 1836, mai; juillet. sept. 1837).

1836. **Historisch-geographisch-statistische** Beschreibung von Palästina ... 2te ganz umgearbeitete u. vermehrte Aufl., Grätz, Ferstl, 1836, 8⁰ (mit 2 Kupfern, 8 Holzschnitten, 1 Land-
1842 karte u. Plan von Jerusalem).

1836—8. **J. D. Paxton:** 1. Lettres (23) from Palestine, written during a residence there in the years 1836, 1837 and 1838, London, Charles Tilt, 1839, 263 pp., 8⁰ || auch Lexington, K(entuck)y, 1839, 8⁰. 2. Palestine and the Holy Land, London, Bohn, 1839.
1843 Cf. Vaterländ. Annalen (russ.) 1839, No. 12.

1836—8. **Reise** nach dem Orient des Eremiten von Gauting (Theodor Hubert, Freiherrn von Hallberg-Groich) 1836—8. Zum Besten der Colonie Hallberg im Freisinger Moos, Stuttgart, Hall-
1844 berger, 1839, 2 voll., 8⁰.

1837. **J. M. Bernatz:** 1. Bilder aus dem heil. Lande. 40 ausgewählte Original-Ansichten biblisch wichtiger Orte, treu nach der

Natur gezeichnet von J. M. Bernatz. Mit erläuterndem Texte von G. H. v. Schubert, s. anno || Souvenirs pittoresques de la Terre Sainte. 40 vues originales dessinées par J. M. Bernatz. Avec un texte explicatif par G. H. de Schubert trad. par Vinet, Stuttgart, J. F. Steinkopf, 1839, querfolio, 43 Bll., deutscher und französischer Text || 2 édition ibid. 1841, dasselbe verkleinert. 2. Sieben Bilder aus dem heil. Lande. Ein Cyclus auserlesener Zimmer- oder Albums-Zierden aus der grösseren Sammlung von J. M. Bernatz mit erklärendem Text von G. H. v. Schubert, Stuttgart, Steinkopf, 1845, querfolio. 3. Album des heil. Landes. 50 ausgewählte Original-Ansichten biblisch wichtiger Orte, treu nach der Natur gezeichnet von J. M. Bernatz. Ausgeführt in Farbendruck. Nebst einer Karte von Palästina. Mit (englischem, deutschem und französischem) erläuterndem Text von G. H. v. Schubert u. J. Roth, Stuttgart u. Leipzig, J. F. Steinkopf, 1855, gr. 4° || mit Erläuterungen von G. H. v. Schubert, J. Roth u. O. Fraas, ibid. 1868, gr. 4° (mit Karte von Palästina). Darin No. 1: Heliopolis; No. 2: Pyramiden von Ghizeh; No. 3: Mosesbrunnen; No. 4: Marabrunnen; No. 5: Sinai; No. 6: Sinaikloster; No. 7: Bostanthal; No. 8: Serbal; No. 9: Petra; No. 10: Berg Hor; No. 11: Hebron; No. 12: Bethlehem; No. 13: Feld der Hirten bei B.; No. 14: Jerusalem von Nord-Ost; No. 15: Heil. Grabkirche; No. 16 u. 17: Jerusalem, Panorama; No. 18: Bethesda; No. 19: Morijah vom Berge Zion; No. 20: Oelberg u. Gethsemane; No. 21: Klagemauer; No. 22: Absaloms Grab u. Siloah; No. 23: Bethanien; No. 24: Jericho u. todtes Meer; No. 25: Jordan; No. 26: S. Saba; No. 27: S. Johannes in der Wüste; No. 28: Jaffa; No. 29: Nâblus; No. 30: Samaria; No. 31: Nazareth; No. 32: S. Jacobus; No. 33: Karmel; No. 34: Tabor; No. 35: Cana; No. 36: Tiberias; No. 37: Magdala; No. 38: Saphet; No. 39: Jakobsbrücke über d. Jordan; No. 40: Bânîâs; No. 41: Hermon; No. 42: Damascus; No. 43: Baalbeck; No. 44: Sidon; No. 45: Beirut; No. 46: Cedern auf d. Libanon; No. 47: Ephesus; No. 48: Sardes; No. 49: Smyrna; No. 50: Patmos. Karte d. heil. Landes mit Erläuterungen (durch die Güte des Herrn Verlegers.). 1845

1837. **W. Burckhardt Barker:** Notes made on a Journay to the Sources of the River Orontes in Syria (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1837, VII, 95—102). 1846

1837. **Comte Adolphe de Caraman:** 1. Aperçus généraux sur la Syrie (Bulletin de la soc. de géogr. 1840, XIII, 321—45). 2. Voyage de Homs en Syrie (ibid. 1841, XV, 1—26). 1847

1837. **Loiseleur Deslongchamps:** Histoire du cèdre du
1848 Liban, Paris, Madame Huzard, 1837, 8°.

1837. **Joh. Georg Fässler:** Des Sergeanten J. G. F..... Militär-Schicksale u. Reise nach Griechenland, Aegypten u. d. gelobten Lande. Von ihm selbst erzählt, St. Gallen u. Bern, Huber
1849 1840, IV, 213 pp., 8°. Der Redactor ist Anton Henne.

1837. **Gr(...) et A. Egron:** La Terre Sainte et les lieux illustrés par les apôtres. Avec une carte et 48 vues pittoresques d'après Turner, Harding et autres célèbres artistes gravées sur acier par l'abbé Gr... (nach Barbier IV, 679: Grand, nach anderen Gros oder Grimot) du diocèse de Versailles et A. Egron l'un des collaborateurs aux „Annalès des voyages", Paris, Audot, 1837, 8° (cf. Nouv. ann. des voyages 1838, IV, 340—56) || 2 édit. (ibid. 1847? u.) ibid., J. Vermot, 1853 (cf. Athenaeum franç. II, 403—6, 429—31, 473—7) || ibid., L. E. Hivert, 1854, 8° || ibid., A. Rigaud, 1868, 8° (wahrscheinlich ist daraus ein Auszug: Pèlerinage en Terre Sainte. 48 planches coloriées publ. par Basset, Paris s. a. [L'Escalopier II, No. 5015]). 1. *Italienisch:* von G. Pomba, Torino, 1837, 8° || Napoli 1840 (vol. I) || Venezia 1842 (vol. II), publ. dal Mini (Bonifacius Stephanus 313). 2. *Russisch:* Palästina u. die Stätten, geheiligt durch d. Lehre u. Tradition d. Apostel, von N. Bobilew, Moskau 1838, 4 voll., 142, 152, 58, 63 pp., 8°; cf. Russ. Invalide 1838, No. 305;
1850 Sohn d. Vaterlandes 1839, No. 7.

1837. **Gillot de Kherardène:** 1. Voyage en Orient. Course de Tibériade à Capharnaum, Rouen, Ferlay, 1837, 8°. 2. Une excursion à Herodium. Extrait inédit de son voyage en
1851 Orient avec Poujoulat (La Terre Sainte 1881, No. 146).

1837. **John Thornton Kirkland:** Letters on the Holy
1852 Land (Christian Examiner 1837, XXIII, 262—9).

1837. **Alexander William Crawford Lord Lindsay:** Lettres on Egypt, Edom and the Holy Land, London, Colburn, 1838, XIII, 407; IV, 373 pp., 2 voll., 8° || 1839, 8° (3te Edit.) || 1847, 8° (4te Edit.) || 1851, 8° || London, G. Bohn, 1858, 8°, XL u. 458 pp. (5te Edit.). Cf. Petzholdt, Anz. 1863, 78; The Quart. Rev. LXIII, 167—88 (daraus *russisch* von A. B. in: Sohn d. Vaterlandes 1839, 163—204, No. 39). Eine Edition (ohne Jahr) erschien:
1853 Boston, Little B. & Co.

1837. **G. Henry Moore** and **W. George Beke** im Journal of the Royal geogr. Soc. of London 1837, VII, 456;

Bibl. sacra 1843, 15—7; *französisch:* Notes sur la mer morte et sur quelques positions en Syrie (Annales des voyages 1838, XVIII, 116—7 u. 372—4). 1854

1837 (?). **Robertson:** Travels in Palestine 1837, 2 voll., 8° wird von Raumer u. darnach von Tobler citirt, aber wahrscheinlich liegt ein Irrthum vor. 1855

1837. **Joseph Salzbacher:** Erinnerungen aus meiner Pilgerreise im Jahre 1837, Wien, L. Grund, 1839. Nachtitel: Erinnerungen aus meiner Pilgerreise nach Rom u. Jerusalem im Jahre 1837, VI, 179; 196 + 51 pp., 8° (cf. Bulletin de la soc. de géogr. 2 Série, XIX, 475—8). In: Neue Theol. Zeitschr., herausgegeb. von Joseph Pletz, Wien 1839, XII, 401—9 ist ein Schreiben abgedruckt, welches P. Auger, Commissär d. heil. Landes, von Constantinopel (4. Sept. 1839) an d. Verfasser richtete; andere Schreiben des Vicars d. heil. Landes Francesco di Stazzema ibid. XIII, 133—4 (cf. 135—6), des P. Auger ibid. XIII, 263—6 (cf. 267—8), des Fr. Perpetuo di Solero ibid. XIII, 389—92 (cf. 393—4), d. Giuseppe Maria ab Alessandria, Generalvicar d. Minoriten in Rom, ibid. XIII B, 249—50, d. G. Auger ibid. 251—3, 379—80 (cf. 381—3). Die Schreiber danken dem Verfasser dafür, dass er den ganzen Ertrag seiner Schrift dem heil. Grabe zugewiesen. Ueber diesen cf. D. heil. Land 1868, XII, 27—30. 1856

1837. **Gotthilf Heinrich von Schubert:** Reise in d. Morgenland in d. Jahren 1836 u. 1837, Erlangen, Palm u. Enke, 1838—9, 3 voll., 8°, XVIII, 532; XIV, 592; XX, 576 pp. Der erste Band in neuer Auflage ibid. 1840, XVIII, 532 pp. (cf. Journ. für d. neuest. Land- u. Seereisen LXXXVIII, 52—6, 161—71). Darin Karte von Klein-Asien mit der Nebenkarte: Plan von Jerusalem. 1857

1837. **Francesco di Stazzema:** Compendio cronologico delle cose memorabili accadute in Terra Santa incomminciando dall' anno 1765 per mandamento del Reverendo Padre Francesco Saverio di Malta, Minore Osservante, Custode di Terra Santa, raccolte fedelmente dal M. R. P. Francesco di Stazzema dell' osservante Riformata Provincia di Toscana 1837, 1 vol., fol. (Marcellino 578, No. 703). 1858

1837. **C. Friedrich Strahlheim:** Die Wundermappe. 2 Serie: Asien, oder alle Merkwürdigkeiten dieses Welttheils, Frankfurt a. M., Comptoir für Literatur u. Kunst, 1837, 8°, I: Babylonien u. Assyrien, Syrien, Phönizien, Palästina, Arabien u. Klein-Asien. Mit 49 Stahlstichen. 1859

1837. J. N. Visino: Meine Wanderung nach Palästina. In Briefen an einen Geistlichen der Diözese Passau, Passau, Pustet, 1840, XIV, 496 pp., 8⁰; cf. D. heil. Land XV, 1871, 49—56. *Holländisch:* Pelgrims Reize uit Griekenland over Egypte naar Palestina ... Uit het Hoogd. Zwartslius R. van Wijk Anthz. (Rijzenburg, Petit en Co.), 1843, 8⁰. Mit Ansichten: Abendmahlshaus auf dem Zion, heil. Grabcapelle, Grabmal des Zacharias, Absaloms, S. Marias, Geburtshaus S. Marias, Pläne der heil. Grabeskirche u.
1860 Jerusalems.

1837. T. C. Wigram: Geography of the Holy Land, London
1861 1837, 8⁰. S.

1837. Henry Wilkinson: On the cause of the .... watering of Damascus (Journ. of the Roy. Asiat. Soc. of Gr. Brit. and Ireland
1862 1837, IV, 187—94).

1837. Adventures in Syria (Penny Magazine 1837, VI, 90
1863 —222).

1864 **1837. Description** de la Ville Sainte, Moscou 1837, 4⁰.

1837. Drei Briefe der Palästinensischen Juden aus Jerusalem, Safed und Beirut. Aus d. Hebräischen von E. S. Callmann,
1865 Prag 1837, 8⁰. Aus der Zeitschrift von Wolf Pescheles (T.).

1837. Le pèlerin et récit fait par lui même de son voyage à la Terre Sainte, des divers lieux qu'il a visités, comme Jérusalem,
1866 Betléem etc. ..... Paris 1837, 8⁰. S.

1837. Temple et hospice du Mont Carmel (Journal: la Presse,
1867 31. Mai 1837) || separat Paris 1841—4, 7 od. 8 édit. S.

1837—9. Eusèbe de Salle: Pérégrinations en Orient ou voyage pittoresque, historique et politique en Egypte, Nubie, Turquie, Grèce pendant les années 1837—9 par E. de S., ancien interprète de l'armée d'Afrique, professeur de l'école royale et spéciale de langues orientales vivantes, Paris 1840, 2 voll., 464, 459 pp., 8⁰. Cf. Nouv. ann. des voyages 1839, III, 239—41; 1841, II, 49—71;
1868 Magaz. für Lit. d. Auslandes 1840, XVIII, No. 125 u. 130.

1837—40. L. Löwe reiste zweimal (1837 u. 1840) nach Palästina. Seine Reisebriefe abgedruckt in der Allgem. Zeitschr. d. Judenthums 1839, No. 18 ff. (Zunz, No. 156). Einiges in der Biographie Löwes in der Zeitschrift ha-Maggid 1878—9. Cf.: A Journey
1869 to Egypt and Syria (Asiat. Journ. 1844, III, 229—37, 381—91).

1838. Charles G. Addison: Damascus and Palmyra; a Journey to the East. With a sketch of the state and prospects of
1870 Syria under Ibrahim Pasha, London 1838, 2 voll., 8⁰.

1838. **Herzog Maximilian v. Bayern:** 1. Wanderung nach dem Orient im Jahre 1838. Unternommen und skizzirt von dem Herzoge Maximilian v. Bayern .... Zweite Auflage, München, G. Franz, 1840, 272 pp., 8° || *Ungarisch* übersetzt von Dr. med. Nicl. Bach, s. a. et l. Heinrich von Mayr: 2. Malerische Ansichten aus dem Orient, gesammelt auf der Reise ..... Herzogs Maximilian v. Bayern nach Nubien, Aegypten, Palaestina ..... im Jahre 1838 und herausgegeben von Heinrich von Mayr, München (1839), fol. *Französisch:* Vues pittoresques de l'Orient recueillies dans le Voyage ..... en 1838, Leipzig, Weigel, 1839, fol. u.: Tableaux de genre de l'Orient recueillis dans le Voyage de ..... Duc Maximilien de Bavière et dessinées par Henri de Mayr. Avec un texte explicatif par Sêbast. Fischer, Stouttgart, Ebner u. Seubert, 1846—50, fol. (cf. Münchener Sitzungsber. 1889, Heft 2, 282—6). Darin Liefer. IV: Portalansicht d. heil. Grabkirche, d. Grab selbst, Portalansicht vom Grab S. Marias, Ansicht von Jerusalem u. Bethlehem; Liefer. VI: Ansicht d. Oelberges, Grotte d. Blutschweisses, Ansicht vom Goldthore, Grotte d. Geburt Jesu, Ansicht von Nazareth, Tiberias u. d. See; Liefer. VIII: Inneres d. Grabkirche S. Marias, Josaphatthal, Ansicht des Himmelfahrtsberges u. Kannas, Ausfluss d. Jordans, Brunnen S .Marias; Liefer. X: Ansicht von Accon, Quarantaine-Anstalt bei Sidon, Djiun im Libanon, Wohnsitz d. Lady Stanhope, Kloster Deir el-Mauhâelles im Libanon. 1871

1838. **Comte Jules de Bertou:** 1. Voyage de l'extremité sud de la mer morte à la pointe nord du golf Elamitique (Bullet. de la soc. de géogr. 1838, X, 18—32; cf. 84—100). 2. Extraits de deux lettres sur son voyage en Palestine (ibid. 240—6). 3. Réponse à une question de M. Poulain de Bossay sur l'emplacement de Tyr avec un plan (ibid. 1839, XI, 150—66; cf. Journal of the Royal Geogr. Soc. IX, 1839, 286—94). 4. Extrait d'une lettre datée de Beyrouth (Bullet. 166—9). 5. Itinéraire de la Mer Morte à Akaba par les Wadys el-Ghor, el-Arabah et el-Akaba et retour à Hébron par Pétra (ibid. 274—331; cf. Journal of the Royal Geogr. Soc. 1839, IX B, 277—86). 6. Mémoire sur la dépression de la vallée du Jourdain et du lac Asphaltic avec deux cartes (ibid. 1839, XII, 113—68; cf. ibid. 1841, XV, 219—20; 1842, XVII, 139—43). 7. Essai sur la topographie de Tyr, Paris 1843, 8° (mit Plan; cf. Prutz, Aus Phönizien, 202—3). 8. Sur les ruines antiques de Deir el-Kalah (Revue archéol. 1846, III, 617—23; cf. Bullet. de la soc. de géogr. 1846, VI, 81—2). 9. Lettre à M. de Saulcy sur

les monuments Egyptiens du Nahr el-Kelb (Revue archéol. 1854, XI, 1—13; cf. Ewald, Bibl. Jahrbb. VI, 1854, 83—4). **10.** Les pèlerinages d'autrefois (Oeuvre des pèlerin. 1856—8, I, 231—45). **11.** Itinéraire des Israélites dans le désert (Comptes rendus de l'acad. d. inscript. 1859, III, 171—3). **12.** Le mont Hor, le tombeau Aaron, Cadès. Étude sur l'itinéraire des Israélites, Paris, Duprat, 1860, XI, 118pp., 8⁰ (cf. Oeuvre III, 206—9). **13.** Les pèlerinages armés ou croisades (Oeuvre 1862—3, III, 63—74, 97—109, 276—80) mit: chemin de la Mer Morte, le tombeau d'Aaron u. Karte: Itinéraire des Israélites. **14.** La topographie de Tyr d'après les derniers explorateurs, Paris 1881, 39pp., 4⁰ (auch in: Mém. de l'acad. d. inscr. I Série, 1881, IX, 2, 275—309); cf. Comptes rendus 1880, VIII,
1872 350—1.

1838. **Poulain de Bossay:** 1. Observations sur la topographie de Tyr (Bulletin de la soc. de géogr. 1838, IX, 47—9; cf. 1862, III, 5—17, mit Karte). **2.** Recherches sur Tyr et Palaetyr (Recueil des voyages VII B, 1864, 453—596, 4⁰); mit Plänen; cf. Essai de restitution et de l'interprétation d'un passage de Scylax (ibid. 596—680
1873 mit Plänen).

1838. **John Bowring:** Report on the commercial statistics of Syria, presented to both houses of Parliament, 1838, London,
1874 XXI, 1840, fol.

1838. **Burton:** Voyage to Jerusalem and Alexandria, London,
1875 1838, 8⁰. S.

1838. **Chesney:** On the Bay of Antioch and the Ruins of
1876 Seleucia Pieria (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1838, VIII, 218—35).

1838. **Ch. de l'Escalopier:** Notice sur la rose de Jéricho
1877 (Annales de la société d'horticulture, Mars 1838). S.

1838. **C. Gaillardot:** Relation de la campagnes de Égyptiens dans le Hauran, Syrie orientale 1838. Extrait du journal d'expédition
1878 (Nouv. annales des voyages 1864, II, 309—68).

1838. **J. van's Gravenweert:** Het Noorden en het Oosten. Reisherinneringen van J. van's Gravenweert, Amsterdam, J. van der
1879 Hey, 1840—1, 3 voll., 8⁰ (Tiele 95).

1838. **G. Christian Kneise:** Das Wissenswertheste für d. geographischen Unterricht in Elementar- u. Land-Schulen. Mit einem Anhange, die Geographie d. alten Palästina enthaltend, Reichenbach
1880 1838, 8⁰.

1838. **Martin** et **Houzé:** Histoire de la Terra Sainte depuis les temps les plus reculés d'après Berger, Reland, Basnage, Pri-

deaux etc., Paris, Dumesnil 1838, 8°; mit 33 Karten u. Plänen. *Spanisch:* Historia de la Terra Santa desde la mas remota antiguedad ..... Adornada con hermosas laminas gravadas en acero que representam en cuanta á la parte antigua, el tabernaculo, el arca de la alianza ed altar de los perfumes y por lo respectivo á la moderna, los trajes de los actuales habitantes de la Palestina y las vistas de Jerusalem, el Santo Sepulcro, el monte Sion, Belem etc. etc. Dirigido por A. Houze ..... traducido por M. V. y J. C. Barcelona 1840, 2 voll., 570, 404 pp., 8⁰ (Hidalgo). 1881

1838. **Montfort:** Promenade à la Mer Morte; 25 et 26 févr. 1838 (Revue de l'Orient 1843, I, 416—31). 1882

1838. **H. A. Ormsby:** Narrative of a Journey across the Syrian Desert (Proceed. of the Bombay Geogr. Soc. 1839, Febr. 18—31). 1883

1838. **(J. W. Peppercorne:)** Testimonies to the Fertility of the Holy Land ..... comprehending the opinions and statements of authors from the earliest to the present time ... A Jewish rejoinder to Nottaire's Atacks, London (1838), 8⁰. 1884

1838. **S. Preiswerk:** Das Morgenland. Altes u. Neues für Freunde der heil. Schrift. Basel, Spittler, 1838—40, 3 Jahrgänge. 1885

1838. **Fürst Hermann von Pückler-Muskau:** Die Rückkehr. Vom Verfasser d. Briefe eines Verstorbenen, Berlin, Duncker, 1846—8, 3 voll., 289, 379, 455 pp., 8⁰ (II u. III Syrien und Klein-Asien); cf. Russische Bibliothek für Leser 1848, LXXXVIII, 1—27. 1886

1838. 1852. **Edward Robinson.** 1. Biblical Researches in Palestine, Mount Sinai and Arabia Petraea in 1838. With new Maps and Planes in five Sheets, London, J. Murray, 1841 || Boston, Crocker and Brewster, 1841, 3 voll., 8⁰ || 2 te Edit.: Biblical Researches in Palestine and in the adjacent Regions. A Journal of Travels in the year 1838. By E. R. and E. Smith, Boston, Crocker ... London, J. Murray, 1856, gr. 8⁰, 2 voll., XXX, 614; XIV, 600 pp. || 3 te Edit., London, John Murray, 1867, 3 voll., 8⁰. *Deutsch:* Palästina und die südlich angrenzenden Länder. Halle, Waisenhaus, 1841. Mit einem Memoir (I, XL—LXXXIV), neuen Karten u. Plänen in 5 Blättern von H. Kiepert: 1. Plan von Jerusalem (1 : 10,000) u. Umgebungen (1 : 100,000). 2—3. Karte v. Palästina (1 : 400,000). 4. Sinaihalbinsel (1 : 800,000). 5. Der Sinai (1 : 100,000), 3 voll., LXXXIV, 442; XIV, 756; 1116 pp., 8⁰ (cf. Quarterly Rev. LXIX, 150—83; Nouv. ann. d. voyages 1851,

I, 77—109, 170—97, 320—50; II, 67—85). Der Ausgabe gingen voraus: Extracts from a Journal of Voyage in Palestine (Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1839, IX B, 295—311) u. Kurzer Bericht über eine Reise nach Palästina u. der Umgebung im Jahre 1838 (Zeitschr. für Kunde d. Morgenl. 1839, II, 325—83); cf. Journal für die neuesten Land- u. Seereisen, 1838, LXXXIX, 231—46. **2.** Biblical Researches in Palestine, first Supplement (aus d. American Biblic. Repository 1842, Jul.), New-York, Pierry and Reed, 1842, gr. 8°, 27 pp. **3.** Arimathia (Bibl. sacra, first Ser. 1843, 565). **4.** Eleutheropolis (ibid. 1843, 204, 565—6 und 1844, 217—20). **5.** Legio, Megiddo, Maximianopolis (ibid. 220—1). **6.** Gibeah of Saul (ibid. 598—601). **7.** Rachels Sepulchre, Ramah of Samuel (ibid. 602—4). **8.** The city Ephraim (ibid. 1845, II, 398—400). **9.** Topography of Jerusalem (ibid. 1846, III, 413—61; 605—53). **10.** Notes on biblical geography I (Site of Hazor, antiquities on the route from Baalbek to Hamath and Aleppo, the Sabbatical River, Raphanea; ibid. 1847, IV, 403—9). **11.** Neue Untersuchungen über d. Topographie Jerusalems. Von E. R. Eine Beigabe zu d. Verfassers Werke über Palästina, Halle, Waisenhaus, 1847, IV, 136 pp., 8° (cf. ZDMG. I, 355—6; II, 231—4). **12.** Notes on biblical geography II (Abila of Lysanias, the inscriptions, Chalcis, great inscription of Apamea, topography of Jerusalem; in Bibl. sacra 1848, V, 79—92). **13.** Depression on the Dead Sea and of the Jordan valley (ibid. 397—409; Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1848, XVIII, 79—89). **14.** Notes on biblical geography III (Notes on the route from Beirut to Damascus, the Dead Sea-Expedition (Bibl. sacra 1848, V, 760—71). **15.** Notes on the biblic. geogr. IV (The Awadj, the second river of Damascus, natural bridge over the Litany or Leontes, Kedesh of Naphtali and the Huleh, Kadesh Barnea „in the uttermost border of Edom,“ position of the Israelits at Sinai; ibid. 1849, VI, 366—86). **16.** Outlines of a journey in Palestine in 1852 by E. R., E. Smith and others (ibid. 1853, X, 113—51); cf. (mit Karte) Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1854, XXIV, 1—36; Nouvelles annales des voyages 1852, IV, 310—2; ZDMG. VII, 1853, 37—78; Monatsber. d. Berlin. Gesellsch. für Erdkunde 1853, 40—84. **17.** From Antipatris to Emmaus (Bibl. sacra 1853, X, 528—44). **18.** Excursion for the identification of Pella (Bibl. sacra 1855, XII, 131—44). **19.** The site of Capernaum (ibid. 263—82). **20.** Later biblical researches in Palestine and the adjacent Regions; a Journal of Travels in the year 1852. By E R.,

Eli Smith and others, London, J. Murray, 1856, gr. 8°, XXX, 664 pp., 8° (cf. Quarterl. Rev. CVI, 1859, 368 ff.) || Boston 1857. *Deutsch:* Neuere bibl. Forschungen in Palästina u. in d. angränzenden Ländern. Mit Karte von H. Kiepert. Berlin, G. Reimer, 1857, XXXIV, 856 pp., 8° (cf. ZDMG. XI, 593; Ewald, Jahrbb. 1858, IX, 117—8). **21.** Physical Geography of the Holy Land, London, J. Murray ... Boston, Crocker and Brewster, 1865, XVI, 352 resp. 399 pp., 8°. *Deutsch:* Physische Geographie d. Heil. Landes. Aus d. Nachlasse d. Verfassers zur Ergänzung seiner früheren Schriften über Palästina, Leipzig, F. A. Brockhaus, 1865, 8°; cf. Vaterländische Annalen (russ.), 1865, 202—3, No. 7; Ausland 1866, 335. Sonst cf. über R.: North Americ. Rev. LIII, 175—210 u. LXXXV, 87—119; Journal of sacred lit. 1863, April; Americ. Presbyt. and Theol. Review 1863, July, besonders: Henry Smith and Roswell D. Hitchcock: The Life, Writings and Character of Ed. Robinson, New-York, 1863, 100 pp., 8°. 1887

1838. **K. Albert L. Schmidt:** Geographisches Lehrbuch, nebst einem Anhange, die biblische Geographie Palästinas enthaltend, Berlin, Schroeder, 1838, 8°. 1888

1838. **W. G. Tepliakow:** Briefe aus Jerusalem an seinen Bruder (Vaterländ. Annalen 1843, XXVIII, 71); russisch. 1889

1838. **W. R. Wilde:** Narrative of a Voyage to Madeira, Teneriffe and along the shores of the Mediterranean including a Visit to Algier, Egypt, Palestine, Tyre, Rhodes, Telmessus, Cyprus and Greece ... By W. R. Wilde, Dublin, W. Curry jun., ... London, Longman, 1840, 2 voll., I, XVI u. 464; II, VIII u. 495 pp., 8° || Dublin, W. Curry jun., 1844 und 1852, XVI u. 648 pp., 8°; cf. Petzholdt, Anz. 1863, 78. 1890

1838. **Die klassischen Stellen** des gelobten Landes u. seine näheren Umgebungen. Nach englischen Originalen dargestellt u. mit Benutzung der Schriften Chateaubriands u. A. erläutert. Mit einem Vorwort von Alb. Knapp, Stuttgart, Rieger, 1838, gr. 8° (24 Stahlstiche). 1891

c. 1838. **Damer:** Diary of a Tour in Greece, Turkey and the Holy Land, London 1841—2, 2 voll., 8°. 1892

1838—9. **Edouard Blondel:** Deux ans en Syrie et en Palestine (1838—9), Paris, Dufart, 1840, VII, 296 pp., 8°. 1893

1838—9. **(Tattam:)** Journal of a tour through Egypt, the peninsula of Sinai and the holy land in 1838—9, London 1842, 2 voll., 8°; cf. Quarterly Review 1846, LXXXVII, 39—69, No. 153. 1894

1839. W. Ainsworth: Notes sur la géographie comparée des portes de Cilicie et des portes de Syrie par W. A. (Nouv. ann.
1895 des voyages 1839, XXII, 67—137).

1839. Caspari: Die Topographie von Jerusalem, Hamburg
1896 1839, 8⁰.

1839. James Eving Cooley: The American in Egypt .... with Rambles through .... the Holy Land, New York 1839, 1840,
1897 1842, 8⁰.

1839. Alex. Dumas et A. Dauzats: Quinze jours au Sinai, Paris 1839, 2 voll., 356, 406 pp., 8⁰ || ibid. 1842, 1846, 1861, 1862. 1. *Spanisch:* Barcelona, impr. de J. Oliveres, ... Madrid, lib. de Boix, 1841, 2 voll., 8⁰ || traducido al castellano por D. José Muñoz y Gaviria, Madrid, imp. y desp. de libros de Mellado, 1857, 4⁰.
1898 2. *Deutsch:* Cassel u. Leipzig 1838, 3 voll., 268, 238, 192 pp., 8⁰.

1839. Wilh. Eggel: Chemische Untersuchung der heissen
1899 Quellen ... am Galiläer Meere ... Tübingen 1839, 8⁰ (Inaugural-Diss.).

1839. Jacob Kaplan ben Salomo Kohen aus Minsk Erez Kedumim, Wilna 1839, 2 voll., 8⁰. Eine Bearbeitung von
1900 Löwisohns Bibl. Geographie (Zunz, No. 158); cf. oben No. 1659.

1839. John G. Kinnear: Cairo, Petra and Damascus in
1901 1839 ...., London, J. Murray, 1841, 8⁰.

1839. Assad Yâkûb Khayyat: Journal written in Persian of a Residence in England and of a Journey from and to Syria of their Royal Highnesses Reeza Kolee Meerza, Najaf Kolee Meerza and Taymoor Meerza of Persia translated with Notes (by Assâd Yâkûb Khayyât, 2 voll., 8⁰), s. l. et anno. Privately printed. Cf.
1902 Gérard de Nerval.

1839. R. P. Laorty-Hadji: La Syrie et la Judée. Pèlerinage à Jérusalem et aux Lieux Saints, Paris 1839, 8⁰ || 11 édition
1903 1854, 8⁰.

1839. A. J. Letronne: 1. Sur la séparation primitive des bassins de la Mer Morte et de la Mer Rouge (Nouv. ann. des voyages 1839, XXIII, 257—319, auch in Mélanges d'érudition et de critique histor., Paris 1860, 55—145). 2. Lettre à M. Théodore Woolsey sur une inscription grecque en Syrie et sur un ancien
1904 aquéduc près de Beyrout (Revue archéol. 1846, III, 78—83).

1839. Carolus Otofredus Müller: Antiquitates Antioche-
1905 nae, Gottingae, 1839, 4⁰.

1839. Stuart: What is Sin? Translation of a passage from Vitringas observationes sacrae in relation to this question with intro-

ductory and other remarks (American Biblical repository, New York 1839, I, 261—74; II, 26—76). S. 1906

1839. **Horace Vernet:** Voyage d'Horace Vernet en Orient redigé par Goupil Fesquet, Paris, Challamel, 1839, 8⁰ || Bruxelles et Leipzig, Muquardt, 1844, 2 voll., 8⁰. Ein Brief von Horace Vernet aus Syrien *russisch* übersetzt in: Litterarische Zeitung 1841, No. 68—9. 1907

1839. **Joh. Georg Christian Wörle:** Kurzgefasste Geographie nebst einem Abriss der Biblischen Geographie für die Hand der Schüler in Volksschulen, Stuttgart 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1845, 1846, 1853, 1857, 1863 (13te Edit.). 1908

1839. **G. N. Wright:** The shores and islands of the Mediterranean. Sixty five plates by Leitch described by W., s. l., 4⁰. 1909

1839. **Ansichten** aus dem Morgenlande: Ascalon, Jaffa, das Innere einer Gasse von Jerusalem, Frankfurt a. M., Schmerber, 1839, gr. 8⁰. 1910

1839. **Geography** of the Bible or some account of the countries and places mentioned in Holy Scripture, London, Relig. Tract. Soc., 1839, 8⁰. 1911

1839. **Palästina** oder wahrhafte Beschreibung des gelobten Landes, der Stadt Jerusalem, der Kirche d. heil. Grabes .... 3te Edit., München, Jaquet, 1839, 8⁰. Mit 2 Holzschnitten. 1912

c. 1839. **Reise-Skizzen** aus d. Morgenlande, Zweibrücken, G. Ritter, 1841, 8⁰. 1913

1839—40. **Ernesto Bagatti:** Dieci anni in Levante, Milano, Giuseppe Redaelli, 1857, 250 pp., 8⁰ (cap. XIV, 195—224 über Nordsyrien). 1914

1839—40. **Edmond de Cadalvène (et Émile Barrault):** Deux années de l'histoire d'Orient 1839—40 faisant suite à l'histoire de la guerre de Méhémed Ali en Syrie et en Asie Mineure 1832—3, Paris, Delloye, 1840, 8⁰. Cf. oben No. 1795. 1915

1839—40. **Jean Baptiste Morot:** Journal de voyage. De Paris à Jérusalem (1839—40), Paris 1869, 458 pp., 8⁰ || 2te édit. ibid. 1875 (chez l'auteur). 1916

1839—40. **A. W. Riasantschew:** Drei Reisen nach den heil. Stätten d. Orients (Permische Gouvernements-Zeitung 1883, No. 35; russisch); darin nur die erste Reise. 1917

1839—53. **K. Basili:** Syrien u. Palästina unter der türkischen Regierung vom historischen u. politischen Standpunkte aus mit einer Karte von Syrien u. Palästina, Odessa, Nitsche, 1862,

2 voll., XXIV, 408 u. 346 pp., 8⁰ || 2 Edit., St. Petersburg, Landau,
1918 1875, 2 voll., 408, 346 pp., 8⁰; russisch.

1840. **Eugène Boré,** Ord. S. Lazari: 1. Correspondance et mémoires d'un voyageur en Orient, Paris, Fulgence, 1840, 1 vol., 8⁰. 2. Auszüge aus Borés Correspondenz (M. Boré à Jérusalem en 1848) in: La Terre Sainte 1878, III, No. 82. 3. Tableau général des races et des cultes dans l'empire Ottoman, Constantinople 1849. 4. Question des lieux saints, Paris, J. Lecoffre, 1850, 75 pp. *Italienisch:* Malta 1860 (Bonifacius Stephanus 490). Dagegen: *Ἀπάντησις κατὰ τοῦ ζήματος τοῦ κυρίου Εὐγενίου Βορὲ περὶ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις ἁγίων τόπων,* Konstantinopel, Koromelos, 1851, 185 pp., 8⁰ u. Réponse à la brochure de M. Boré, intitulée: Question des lieux saints, Konstantinopel, Lazarides, 1851, 8⁰ (cf. Bonner Theol. Literatur-
1919 blatt 1868, No. 1; ZDPV. 1881, 238).

1840. **A. Dörle:** Palaestina oder d. heil. Land zu Jesu u. unserer Zeit in engster Verbindung mit der evangel. Geschichte,
1920 Mainz, Kupferberg, 1840, 8⁰. Mit Karte v. Palästina.

1840. **Lady Frances Egerton:** Journal of a tour in the Holy Land in 1840, London 1841, 8⁰; cf. Quart. Rev. LXXVI,
1921 98—137.

1840. **M. S. Freystadt** gab 1840 einen Prospect mit 6 Ar-
1922 tikeln einer bibl. Geographie heraus (Zunz, No. 159).

1840. **Heinrich v. Gerstenbergk:** Palästina oder das jüdische Land zur Zeit Jesu .... Eisenberg, Schöne, 1840 || ibid.
1923 1850, 8⁰.

1840. **James Gordon:** Coup d'oeil rêtrospectif sur les affaires d'Orient et particulièrement sur l'état de la Syrie en 1840
1924 (Revue Orientale et Algérienne 1853, IV, 1—32).

1840. **Haight:** Lettres from Egypt, Turkey, Palestine etc.
1925 By a Lady of New York, New-York 1840, 2 voll., 8⁰.

1840. **Friedrich August Herzberger:** Kurze Einleitung in d. Bibel u. historisch-geographische Darstellung d. wichtigsten Länder u. Reiche, welche in d. Bibel vorkommen, Friedberg in d. W.,
1926 Bindernagel, 1840, 8⁰.

1840. **Germanos Hierokeryx:** *Ἐγχειρίδιον Ἱστορίας καὶ
1927 περιγραφῆς τοῦ ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως,* Athen 1840, 128 pp., 8⁰.

1840. **Ignatz Holowinski:** Pilgerfahrt ins heil. Land (polnisch), Wilna, Glücksberg, 1842—5, 5 voll., 8⁰, I, XIV, 246; II, 452; III, 478; IV, 369; V, 336 (mit vielen Karten u. Bildern) || 2te ver-

besserte u. vermehrte Edit. mit 24 Chromolithographien, St. Petersburg 1853, VIII, 667 pp., 4°. 1928

1840. **Aloys Legrelle** und (1845) **Johann Portaels:** Bethléem par Ed. T(erwencoren). D'après les notes inédites de deux voyageurs belges écrites en 1840 et en 1845, Bruxelles, H. Goemaere, 1852, 47 pp., 8° (Précis histor. livrais. XXIV éd. Ed. Terwencoren). 1929

1840. **Stephen Olin:** Travels in Egypt, Arabia Petraea and the Holy Land, New York, Harper, 1843, 2 voll., 458, 478 pp., 8° (mit 12 Stahlstichen u. Plan v. Jerusalem nach Catherwood) || ibid. 1853 u. 1860. Einen Auszug cf. in ZDMG. 1848, II, 315—35. Sonst cf. Samuel Wolcott: Review of Olin's Travel (North Americ. Review LVII, 496 ff.). 1930

1840. **Perpetuus a Solerio,** Custos d. heil. Landes: Briefe (Jerusalem 24 März 1840) an Guido Görres u. Georg Phillips in München (Pletz, Neue Theol. Zeitschr. XIII B, 120—8); ibid. des Joseph M. ab Alexandria (Rom 28 Mai 1840), worin für die grossen Spenden zum Nutzen d. heil. Grabes gedankt wird. 1931

1840. **Adolph Scheele:** Syrische Bilder (Hannoversches Magazin 1840, No. 95—6; 1841, No. 21—2). 1932

1840. **A. Sertscheninow:** Untersuchung über Reisen der Christen nach den heiligen Stätten (russisch), Moskau 1840, 8°. 1933

1840. **H. Usborn:** A new guide to the Levant for use of travellers in Greece, Egypt, Palestine, Syria and Asia Minor, together which tables of all the mediterranean steamers and description of the places at which hey touch .... London 1840, 8°. 1934

1840. **Zeune:** Ueber die Lage der Stadt Machäras (Monatsber. d. Gesellsch. für Erdkunde 1840, 58). 1935

1840. **Deserts** bordering on Palestine (Penny Magaz. 1840, IX, 389). 1936

1840. **D. Orient** in seinem gegenwärtigen Zustande, mit Rückblicken auf die Vergangenheit dargestellt in einer Reise über Constantinopel, Syrien, Palästina, Wien, Gerold, 1840, 8°. 1937

1840. **Syria** and Palestine. Illustrated and described, London 1840, 8°. 1938

1840. **Syria,** its commercial statistics and ressources (Martin, Colonial Magaz. 1840, III, 336—53, 427—32). 1939

c. 1840. **Ephimow:** Reise (Leuchtthurm 1840, 5). Russisch. 1940

c. 1840. **Karl von Hailbronner:** Morgen- u. Abendland. Bilder von der Donau, Türkei, Griechenland, Aegypten, Palästina, Syrien, dem Mittelmeer, Spanien u. Portugal u. Südfrankreich.

Vom Verfasser d. Cartons, Stuttgart u. Tübingen, J. G. Cotta, 1841, 3 voll., 8° (II u. VI, 439 Aegypten, Palästina, Syrien ent-
1941 haltend) || 2te Edit., Stuttgart 1745, 8°.

c. 1840. **Jérusalem** et la Terre Sainte (par Chateaubriand, Doubdan, Mlle Favier, Mme E. de Girardin, Lamartine etc.), Paris,
1942 Janel, s. a., 8° (L'Escalopier II, No. 4986).

c. 1840. **Souvenirs** de la Terre Sainte (Revue de l'Orient
1943 1846, X, 311—9.

1840—1. **Eugène Flandin:** L'Orient par E. F. attaché à l'ambassade de Perse pendant les années 1840 et 1841, Paris 1853
1944 —1878, 4 vol. (vol. III betrifft Syrien u. Mesopotamien).

1840—1. **Elers Napier:** Reminiscences of Syria and fragments of a Journal and Lettres from the Holy Land, London, C. Newby, 1843, 2 voll., 8°; cf. Monthly Rev. CLVIII, 210 ff.; CLXII,
1945 289 ff.; Edinburgh Magaz. New Series X, 738; XXI, 507.

1840—1. **Acht Wochen** in Syrien. Ein Beitrag zur Geschichte des Feldzuges 1840, Stuttgart u. Tübingen, J. G. Cotta, 1841, IV u. 155 pp., 8° (in Widenmann u. Hauff: Reisen- u. Länder-
1946 beschreibungen d. älteren u. neuesten Zeit, XXI. Lieferung).

1840—2. **Achille Laurent:** Relation historique des affaires de Syrie depuis 1840 jusqu'en 1842. Statistique générale du Mont
1947 Liban, Paris, Gaume, 1846, 2 voll., 8°.

1840—62. **Richard Edwards:** La Syrie 1840—62. Histoire de la politique, administration, population des réligions, moeurs et événements de 1860 d'après des actes officiels et des documents
1948 authentiques, Paris, Amyot, 1862, 428 pp., 8°.

1841. **Eljakim Carmoly:** Reisetouren in Palästina, hebr., angeblich aus einer aus Marokko stammenden Handschrift, zuerst herausgegeb. (Bruxelles?), 1841, 32 pp., 8°. Carmoly vermuthet, dass der unbekannte Verfasser in der ersten Hälfte des XIII. Jahrhunderts gelebt, weil er Maimonides († 1204), aber nicht den Nachmanides erwähne, und dass er die Quelle späterer Schriften sei (Steinschneider, Polem. Literatur 311). Ueber Carmoly's († 1879) Fälschungen, Erfindungen, Plagiate etc. s. Zunz, No. 151; Steinschneider, Catal.
1949 Bodlej. Introd. p. LI; Hebr. Bibliogr. XV, 195; sonst auch ibid. XIX, 62.

1841. **Mich. Görringer:** Palästina oder d. gelobte Land,
1950 Zweibrücken, Ritter, 1841, 8°.

1841. **F. W. Hackländer:** 1. Reise in d. Orient, Stuttgart, A. Krabbe, 1842, 2 voll., 8° || ibid. 1846, 2 voll., 8°, VI, 196; IV, 263 pp. (auch in der Gesammtausgabe seiner Werke, Stuttgart

1855—66 || 2 Edit. ibid. 1862—64). **2.** Ansichten, aufgenommen während seiner Reise in d. Orient im Jahre 1840, Stuttgart 1846, 2 voll., 8°; cf. Petzholdt, Anzeiger, 123. **3.** F. Frisch, Skizzen aus dem Orient, gesammelt in den Jahren 1840 u. 1841. Nach d. Natur u. auf Stein gezeichnet. Mit erläuterndem Text von Hackländer, Darmstadt, Kern, 1843, fol. 1951

1841. **W. P. Hunter:** Narrative of the late expedition to Syria under the command of Admiral Sir Robert Stopford, London, Bohn, 1841, 2 voll., 8°. 1952

1841. **John Kitto:** **1.** The physical Geography and natural History of the Holy Land, London, C. Knight, 1841, 2 voll., 8° || ibid. 1848 || ibid., Griffin, 1886, 428 pp., 8°. **2.** Palestine, its physical and Bible History, London 1841, 2 voll., 8°. **3.** The pictorial History of Palestine and the Holy Land including a complete History of the Jews, London, C. Knight, 1844, 2 voll., 8° || ibid. 1849 || ibid. 1850 || ibid. 1855. **4.** Ancient Jerusalem, London 1836, 8°. **5.** Modern Jerusalem, London 1847, 8°. **6.** Pictorial Life of our Saviour, London 1847, 8°. **7.** Palestine, an account of its Geography and natural History and the customs and institutions of the Hebrews, London 1848 || Edinburg, A. and C. Black, 1858 || London, Longman, 1858, 13 pp, 8°. **8.** Scripture Lands described in a series of historical, geographical and topographical sketches, London, H. G. Bohn, 1850, 8° || Boston, Little Brown & Co. || Philadelphia, Lippincott s. a. **9.** Land of the promise; description of Palestine, New York, Meth. B. Conc., 1851, 8°. **10.** The history of Palestine, Edinburgh, Black, 1853, 1 voll., 426 pp., 8°; darin Ansichten: von Bethlehem, Gaza, Interior of a tomb, Ravine in Idumaea, Carmel, Ford of the Jordan, Jacobs Bridge, Mount Hor, Jericho, Ebal and Garizim, Jerusalem, Absaloms tomb, Joppa, Damascus, Petra, Antioch, Bethany, Nazareth, Map of Palestine. 1953

1841. **Achille Meissas:** Géographie sacrée, Paris 1841 || 2 édit. ibid. 1845, 8° || 5 éd. ibid. 1862 || 7 édition (mit Michelot), Paris 1876, 8°. 1954

1841. **S. Munk:** Palestine. Description geographique, historique et archéologique, Paris, Didot, 1841, 8° || 1845, 704 pp. à 2 col., als 4ter Band des: Univers. Histoire et description de tous les peuples ... 1856. Darin folgende geographische Tafeln: 1. Le Mont Thabor, 2. La Mer Morte, 4. Route suivie par les Hébreux à travers le désert, 5. La Mer Rouge à Suez, 6. Le Mont Sinaï, 7. Plaine de Jourdain, 13. Cèdres du Liban, 14. Plan de Jérusalem,

25. Piscine de Siloë, 26. Monument sépulcral des rois de Juda, 28. Vallé de Josaphat, 29. Tombeau d'Absalom, 30. Tombeau de Zacharie, 31. Plan des tombeaux d'Absalom et de Zacharie, 32. Restauration du tombeau de Josaphat, 33. Tombeau de Josaphat, 34. Monument sépulcral taillé dans le roc, 25—6. Retraite des Apôtres, 37. Fontaine à Cana, 38. Djerach, 29. Bozrah, 40—2. S. Sépulcre, 43—4. Eglise de Bethléem, 45. Couvent de la Nativité à B., 46—55. Jérusalem, vues, 56. Mosquée à Hébron, 58. Samarie, 59. Bethléem, 61. Ascalon, 62. Mar Saba, 63. Jéricho, 64. Naplouse, 65—67. Gaza, 68. Tiberias, 69—70. Cartes le la Palestine (XII tribus, Romaine, en 1841; durch Güte des Herrn O. Harrassowitz in Leipzig). **1.** *Spanisch:* Historia de la Palestina ó Terra Santa .... Traducido al castellano por una sociedad literaria, Barcelona, Liberal Barcelones, 1842, 8⁰. **2.** *Italienisch:* Venezia 1853, 8⁰. **3.** *Russisch* ist das erste Capitel übersetzt in: Tagesanbruch, Organ d. russ. Hebräer, 1860, 485—90, No. 30. **4.** *Deutsch* vollständig: Palästina. Geographische, historische u. archaeologische Beschreibung dieses Landes. Bearbeitet von M. A. Levy, Breslau,
1955 Schletter in Commission, unvollendet, 1871 || Leipzig 1872, 8⁰.

1841. J. F. Oberlin: Zion und Jerusalem. Nebst einem Anhange über den goldenen Rauchaltar u. die levitischen Schau-
1956 brote, Stuttgart 1841, 8⁰ || 2 Edit. ibid., Rieger, 480 pp., 8⁰.

1841. Karl Theobald Schlegel: Theobald Schlegels Reise nach dem heil. Lande herausgegeben von ihm selbst, Sorau, Nieder-Lausitz, Selbstverlag, 1865, 126 pp., 8⁰ || Leipzig, Hinrichs, 1865, 8⁰.
1957 Mit Plan von Jerusalem, Ansicht von Jerusalem und Nazareth.

1841. Robert Sears: Two hundred Pictorial Illustrations of the Holy Bible, consisting of views in the Holy Land, together with many remarkable objects mentioned in the Old and New Testa-
1958 ments, New York 1841, 4⁰.

1841. David Wilkie: Original sketches comprising 26 portraits and sketches taken in Turkey, Syria and Egypt, London 1841 u. 1843,
1959 fol. (drown on stone by J. Nash); cf. Quart. Rev. LXXII, 447—50.

1841. James Aitkin Wylie: 1. The modern Judaea compared with ancient prophecy, Glasgow 1841, 1849, 1851, 1858, 8⁰. 2. Scenes from the Bible, ibid. 1844, 1847, 1849, 1858. 3. Ruins of Bible Lands; a journey over the region of fulfilled prophecy, Glas-
1960 gow, M'Phun, 1845 || ibid. 1857, 280 pp., 8⁰ || ibid. 14 Edit. 1841, 8⁰.

1841. Extraits de lettres écrites sur la Syrie et sur l'Egypte
1961 (Extrait du recueil de la société polytechnique, Paris 1841, No. 40. S.).

1841. **St. Jean d'Acre** (Martin, Colonial Magazin 1841, IV, 87—90; mit Abbildung). 1962

1841. **Un voyage** à Jérusalem et dans la Terre Sainte .... Description de Jérusalem et des environs depuis Beirouth jusqu'au Jourdain et à la mer morte par la voie de terre, Nîmes 1841, 40 pp., 8°. S. 1963

c. 1841. **Konstantin Paulowitsch:** Reise nach Palästina. Cf. die Berichte in d. russ. Zeitschrift: Der Leuchtthurm 1841, I, 20. 1964

1841—2. **H. P. Measor:** Tour in the Holy Land, Egypt, Arabia and Mount Sinai in the years 1841 and 1842, London, Rivingston, 1843, 8°. 1965

1841—2. **Compte rendu** du comité général de Terre Sainte et de Syrie l'année du 5 juillet 1841 au 5 juillet 1842, Paris, A. Leclerc, 1842, 8°. 1966

1841—3. **(Pabon:)** The modern Syrians or Native Society in Damascus, Aleppo and the mountains of the Druses; from notes made in those parts during the years 1841—3. By an oriental Student, London 1844, 8° || ibid. 1850, 8°. *Deutsch:* Die heutigen Syrer, oder gesellige und politische Zustände der Eingeborenen in Damascus, Aleppo u. im Drusengebirge .... Aus d. Englischen übersetzt u. mit statistischen Nachrichten aus d. Handschrift d. Verfassers vermehrt, Stuttgart u. Tübingen, Cotta 1845 (XXVIIIte Lieferung d. Reisen u. Länderbeschreibungen von Widemann u. Hauff). 1967

1841—3. Mönch **Paisios:** Tagebuch der Reise nach Jerusalem, dem Sinai und Athosberge (Vorlesungen in d. Gesellsch. v. Freunden d. relig. Aufklärung 1880, 59—76, No. 8); russisch. 1968

1842. **Joseph Franz Allioli:** 1. Syrien im Jahre 1840, Wien, Sollinger, 1842, XI, 122 pp., 4°. 2. Biblische Erd- u. Länder-Kunde herausgegeb. v. J. F. A. unter Mitwirkung v. L. C. Gratz, Landshut, Vogel, 1844—5, 2 voll., 8°. Cf. unten: Gratz. 1969

1842 u. 1853. **William Henry Bartlett:** 1. Walks in and about the city and environs of Jerusalem, London, G. Virtue, 1844, gr. 8° || ibid. 1850, VIII, 255 pp., 8° || 4 Edit. ibid. 1852, 8° || ibid. 1872, 8°. Darin: Jerusalem, as besieged by Titus, Jewish family of Mount Zion, Site of Jerusalem, Maps and skeleton view of modern Jerusalem, Lover Pool of Gihon, Mount Zion, the pool of Siloam, Aqueduct of Mount Zion, Tower of Hippicus, pool of Hezekiah, Diagramm of the second wall, Mount of Olives from the wall, Garden of Gethsemane, Jerusalem from the Mount of Olives, Bethany, Valley of Jehoshaphat from the village of Siloam, Well of

the Virgin, Group of tombs in the valley of Jehoshaphat, Tomb of Absalom, Jerusalem from the North-East, Tombs of the Kings or Helena, Transverse section of the Great Area and Bridge, Remains of the ancient bridge, Jew's place of Wailing, Enclosure of the Haram, Vaults under the Area of the Temple, Golden gate, Longitudinal section of the Temple Area and Plan of Vaults, Church of the Holy Sepulchre, The Sepulchre; .... **2.** The topography of Jerusalem, London 1845, 8⁰. **3.** The church of Holy Sepulchre (Sharpe, London Magaz. 1847, VI, 81 ff.). **4.** The Christian in Palestine or scenes of sacred history historical and description .... illustrated from sketches taken on the spot by W. H. Bartlett, London, G. Virtue 1847, IV, 234 pp., 4⁰. **5.** Forty days in the desert on the track of the Israelites or a journey from Cairo by Wadi Feiram to Mount Sinai and Petra, London 1848 || ibid. 5 Edition 1853, 212 pp., 8⁰ || ibid. 1856, 8⁰. **6.** Scripture sites and scenes from actuel survey in Egypt, Arabia and Palestina, London 1851, 8⁰. **7.** Foosteeps of our Lord and his Apostles: a succession of visites to the sites and scenes of New Testament Narrative, London 1852, 8⁰ || ibid. 4 Edit. 1856, 8⁰. **8.** Jerusalem revisited ...., London, Virtue, 1855, VIII, 202 pp., 8⁰ || ibid. 1862, 8⁰. **9.** A comparative View of the situation and extent of ancient and modern Jerusalem, lithogr. by Bourne,
1970 London, Virtue, (1855?), fol.

1842. Cartwight: The church of St. James, the primitive
1971 church of Jerusalem, London 1842, 8⁰.

1842. Brief aus Jerusalem (Moskausche Gouvernements-
1972 Zeit. 1842, No. 32); russisch.

1842. W. Dittel: Dreijährige Reise (Erman, Archiv für wissensch. Kunde Russlands, 1849, VII, 96 ff.). **1.** *Französisch:* Aperçu sommaire de trois années de voyages dans l'Asie Occidentale (Nouv. ann. des voyages 1849, III, 141—61). **2.** *Russisch* in: Skizzen einer Reise nach d. Orient in: Bibliothek für Lecture 1849, XCV, 1—57, 191—210; Journal für die Lecture d. Schüler d. Militair-Unterrichts-Anstalten 1850, 205—38, 295—340, No. 331—2; cf. Finnisch. Bote
1973 1847, XXI, 19—24.

1842. Franz Joseph Felsecker: Palästina u. eines Pilgers Wege dahin: Aus meinem Reisetagebuche, Hamburg, F. Züber-
1974 lein, 1844, 8⁰.

1842. George Fisk: A Memorial of Egypt, the Red Sea, the Wilderness of Sin and Paran, Mount Sinai, Jerusalem and other Principal Localities of the Holy Land visited in 1842, London,

Seeley, — New-York 1847, 8° || London, Warne, 1865, 8° (cf. Saturday Rev. 1865, 4 Nov., 588—9). *Holländisch:* Dagboek van eenen Evangeliedienar ...., Amsterdam, W. H. Kirberger, — Kampen, G. Ph. Zalsman, 1872, 2 voll., 8°. 1975

1842. **C. B. Houry:** 1. De la Syrie considérée sous le rapport commercial par C. B. H., Paris, A. Bertrand, 1842, 8°. 2. Commerce de la Syrie, Alep et Damas (Revue de l'Orient 1843, II, 177—86). 1976

1842. **Ignatow:** Reise nach Syrien zum Pferdekauf (Journal für Pferdezucht u. Jagd 1843, 272—99, No. 24); russisch. 1977

1842. **Jackson:** Lettre au sujet de la dépression de la Mer Morte (Bullet. de la soc. de la géogr. 1842, XVII, 139—44). 1978

1842. Comte **Jaubert:** Lettres écrites d'Orient (Revue des deux mondes 1842, XXIX, 329—79). S. 1979

1842. **E. Maineran:** Géographie historique de la Palestine, Paris 1842, 8°. 1980

1842. **David Millard:** A Journal of Travels in Egypt, Arabia Petraca and the Holy Land, Rochester, E. Shephard, 1843, 8°; cf. Christ. Exam. XLIII, 199. 1981

1842. **E. Joy Morris:** Notes of a Tour trough Turkey, Greece, Egypt, Arabia Petraea, to the Holy Land; including a Visit to Athens, Sparta, Delphi, Cairo, Thebes, Mount Sinai, Petra etc., Philadelphia 1842, 2 voll., 8°. 1982

1842. **Ida Pfeiffer:** Reise einer Wienerin in d. heil. Land nähmlich: von Wien nach Konstantinopel, Brussa, Beirut, Jaffa, Jerusalem, dem Jordan u. todten Meere, nach Nazareth, Damaskus, Balbeck u. dem Libanon, Alexandrien, Kairo, durch d. Wüste an d. rothe Meer u. zurück über Malta, Sicilien u. Neapel, Rom u. s. w. Unternommen im März bis Dezember von I. Pf., Wien, Dirnböck, 1844, VIII, 328 pp. || 2te Edit. ibid. 1845 || 4te ibid. 1856, 8°, VIII, 139, 200 pp. || 5te ibid. 1857. *Böhmisch:* von Krodschek, Königsgrätz 1846, 8°. 1983

1842. **David Roberts:** 1. The Holy Land from Drawings made on the Spot by D. R. lithographed by Haghe, London 1842—9, 3 voll., fol. (ob auch schon ibid. 1840?) || New-York (1855). Darin *vol. I:* No. 1. Entrance to the Holy Sepulchre. 2. The Damascus gate. 3. The Greek church of tke Holy Sepulchre. 4. Tomb of S. James. 5. Jerusalem from the road leading to Bethany. 6. Entrance to the tomb of the kings. 7. The mosque of Omar. 8. The tomb of Zechariah. 9. Jerusalem from the south. 10. Church

of the Holy Sepulchre. 11. The pool of Bethesda. 12. The tower of David. 13. The shrine of the Holy Sepulchre. 14. The Golden gate. 15. Jerusalem, the church of the purification. 16. Upper fountain of Siloah. 17. Jerusalem from the mount of Olives. 18. Stone of unction (Church of the Holy Sepulchre). 19. Chapel of S. Helena. 20. Fountain of Job. 21. Jerusalem from the north. 22. Lower pool of Siloam. 23. Entrance of the citadel of Jerusalem. 24. Absaloms pillar. 25. Calvary. 26. Mount Thabor. 27. Nazareth. 28. Fountain of the virgin (Nazareth). 29. Convent of the T. Santa (ibid.). 30. The shrine of the Annunciation (ibid.). 31. Church of the Annunciation (ibid.). 32. Fountain of Cana. 33. Cana. 34. Town of Tiberias looking towards Lebanon. 35. The sea of Tiberias looking towards Lebanon. 36. Tiberias from the walls. 37. Tiberias looking towards Hermon. 38. The tomb of Joseph at Shechem. 39. Jacobs well at Shechem. 40. Entrance to Nablous. 41. Nablous. 41. Sebaste, ruins of the church of S. John. 43. Sebaste. *Vol. II:* No. 1. Baalbec. 2. Encampment of the pilgrims at Jericho. 3. Descent upon the valley of the Jordan. 4. The immersion of the pilgrims in the Jordan. 5. Jericho. 6. The Dead Sea looking towards Moab. 7. Mar Saba. 8. Chapel of S. Saba. 9. Engeddi. 10. Beit Jebrîn. 11. Hebron. 12. Semma. 13. Askalon. 14. Ashdod. 15—6. Gaza. 17—8. Jaffa. 19. Caiphas. 20. Ramla. 21—2. St. Jean d'Acre. 23. Cape Blanco. 24. Tyr, porte. 25. General view of Tyr. 26. Ruins of the Jonic Temple of om el-Hamed near Tyr. 27. Tyre from the isthmus. 28. Sarepta. 29—31. Sidon. 32. Citadel of Sidon. 33 u. 35. Baalbec. 34. Jennin. 36. Lesser Temple of Baalbec. 37. Doorway (Baalbec). 38. The circular Temple of B. 39. Portion of the eastern Portico B. 40. The shrine of the nativity (Bethlehem). 41. Bethlehem. 42. Bethany. 43. Chancel of the church of S. Helena (Bethlehem). *Vol. III:* No. 1. The temple of el-Khasne (Petra). 2. Arabs of the desert. 3. El-Deïr (Petra). 4. Wady Arabah. 5. el-Khasne. 6. Ancient water tower approach to Petra. 7. Lower portion of el-Khasne (Petra). 8. Church across the ravine (Petra). 9. Petra. 10. Tomb of Aaron. 11. Theatre of Petra. 12. Mount Hor. 13. Remains of a triumphal arch at Petra. 14. Conference of Arabs. 15. Kusr Faron. 16. Ravine Petra. 17. Petra. 18. Necropolis, Petra. 19. Site of Petra. 20. Fortress of Akaba. 21. Island of Graia, gulf of Akaba. 22—33. Mount Sinai. 24. Ayûn Mûsa. 35. Approach to Mount Sinai. 36. Scene of

the Quay of Suez. 37. Suez. 38. Map to illustrate M. Roberts route. **2.** Views in the Holy Land, Syria, Egypt, Nubia, Arabia .... with historical Descriptions by .... George Croly and W. Brockedon .... London, F. J. Moon, 1842—6, 6 voll., fol. (253 lithogr. plates engraved by Louis Haghe); cf. Athenaeum 1860, I, 624 || ibid. 1842, 3 voll., fol. (125 plates) || ibid. 1855—6 (billige Ausgabe) || London—New York 1881—4, 3 voll., fol. **3.** Sketches in the Holy Land .... London 1844, Royal folio ... || reduced from the lithographs by Louis Haghe, London, Day, 1855, 8°; cf. oben No. 508. **4.** La Terre Sainte. Vues et Monuments recueillis par David Roberts .... Bruxelles, Société des Beaux Arts, 1845, folio. **5.** From the Nile to the Jordan. Monuments to the Exodus of the Israelites. Illustrated by 14 autotype views after David Roberts, London, Seeley, 1872, 8°. 1984

1842. **Matthias Rodriguez Sobrino:** Historia de la Palestina ó Tierra Santa ..., Barcelona 1842, 8° || *Französisch:* trad. de l'Espagnol par L. Poillon, Tournay—Paris 1857—8, 2 voll., 8°. 1985

1842. **C. A. Suworow,** Graf Rimnikski, Fürst Italinski: **1.** Brief eines russischen Officiers aus Jerusalem an seine Mutter (Moskowiter 1843, 262—9, No. 11). **2.** Auszug aus Reisetagebüchern von Odessa nach Jerusalem u. zurück, Moskau, Universitäts-Buchdruckerei, 1844, 8°. Russisch. 1986

1842. **Otto Thenius:** **1.** Golgatham et sanctum sepulchrum extra Hierosolyma et hodierna et antiqua etiam nunc superesse probare studuit et hujus rei judicium Robinsono Americano permisit (Ilgen, Zeitschr. für d. hist. Theol. 1842, 3—34). **2.** Zur Vertheidigung d. Christenthums (Bibl. Studien von Geistlichen d. Königr. Sachsen, herausgegeb. von Käuffer, Dresden u. Leipzig, 1843, II, 122—67). Mit Karte von Palästina. **3.** Die Gräber d. Könige von Juda, vornehmlich durch Berichtigung der Topographie d. vorexilischen Jerusalems nachgewiesen (Ilgen, Zeitschr. 1844, 3—61). **4.** Das vorexilische Jerusalem u. dessen Tempel, Leipzig, Weidmann, 1849, 8° (aus desselben Commentar zu d. Büchern d. Könige). **5.** Denkschrift über eine der wichtigsten archaeologischen Entdeckungen, welche zu Jerusalem gemacht werden könnte (ZDMG. XVI, 1862, 495—505). 1987

1842. **Erläuterung** des heiligen Landes zu Christi Zeit, herausgegeben von einer isländischen Bücher-Gelehrten-Gesellschaft. Mit einer lithograph. Landkarte, Kopenhagen 1842, 8° (dänisch). 1988

1842. **Etablissement** à Metz d'un comité de T. Sainte et de Syrie pour le département de la Moselle, Metz 1842, 8° (Extrait
1989 de l'Indépendant de la Moselle; S.).

1842. **Takkanot,** Statuten, Einrichtungen und Gebräuche der Juden in Jerusalem, hebr. mit Vorw. herausgegeben von C. A.
1990 Gagin, Jerusalem 1842, 8°; cf. Zedner, Catalog. 322.

c. 1842. **Fr. Giuseppe Arcangelo:** La necessità e l'eccellenza dell' opera di Terra Santa esposta dal M. R. P. Fr. G. A. da Fratte Maggiore, Minore Osservante. Terza editione per cura del P. Cherubino da Forio, Commissario della Terra Santa in Napoli,
1991 Napoli, tiprografia Flantina, 1842, 1 vol., 192 pp., 8°.

c. 1842. **G. Tsch.:** Briefe aus Syrien (Moskauer Zeitung 1853,
1992 No. 68, 132); russisch.

1842—3. **John Blackburn:** 1. Handbook round Jerusalem or Companion to the Model by ... John Blackburn, London, Rivingston, 1846, XV, 126 pp., 8° || ibid. 1849, 8°. Dazu gehört ein Modell von Jerusalem u. Umgebung. 2. Bible beasts and birds. A new edition of illustrations by an animal painter, London, Paul,
1993 1856, 8°.

1842—3. **C. G. Bogoliubowa (Bogomolowa):** 1. Brief aus Jerusalem (Moskowiter 1843, 267—75, No. 5). 2. Zweiter
1994 Brief aus Jerusalem (ibid. 1843, 166—72, No. 7); russisch.

1842—3. **John Price Durbin:** Observations in the East, chiefly in Egypt, Palestine, Syria and Asia Minor, New-York,
1995 Harper, 1845, 2 voll., 8° || 9 Edition 1847, 8°.

1842—3. **J. A. Lorent:** Wanderungen im Morgenlande
1996 während d. Jahre 1842—3, Mannheim, Löffler, 1845, 8°.

1842—3, 1846. Gebrüder **Gr. u. Nikanor Tschernetzow:** Palästina-Ansichten nach d. Natur gezeichnet, St. Petersburg 1845,
1997 4 Lieferungen à 6 Bilder.

1842—4. **F. C. Ewald:** Journal of Missionary Labours in the City of Jerusalem during the years 1842—4, London 1845 ||
1998 2te Edit., London, B. Wertheim, 1846, XVI, 276 pp., 8°.

1842—5. **Girault de Prangey:** Monuments arabes d'Egypte, de Syrie et d'Asie mineure dessinés et mensurés de 1842 à 1845, Paris 1847; cf. ZDMG. I, 355; Leipzig. Repertor. 1847, Heft 16;
1999 Heidelberger Jahrbb. 1848, Jan., Febr.

1842—6. **Ludwig von Wildenbruch:** 1. Auszug aus einem Briefe: 20. Nov. 1842 (Monatsber. d. Gesellsch. für Erdk. 1843, IV, 139—46; 229—34). 2. Ueber d. Monumente d. Nahr el-Kelb bei

Beirut (ibid. 1844, 85—94). **3.** Liste aller im Belâd Beschara befindlichen Ortschaften (ibid. 163—73). **4.** Reiserouten in Syrien (ibid. 229—36) mit 2 Plänen von Rás el-Ain u. Birket A. bei R. el-Ain, Tafel VIa u. b. **5.** Witterungsbeobachtungen (ibid. 236—48). **6.** Winkelmessungen in Syrien (ibid. 1846, 73—82, 251). **7.** Profilzeichnungen nach barometrischen Nivellements in Syrien (ibid. 270—2). **8.** Notes on the Physical geography of Palestine (Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1850, XX B, 227—34). **9.** Ein Blick auf d. Libanon, Berlin, Heinicke (Separatabdruck aus d. N. Preuss. Zeitung), 1860, 34 pp., 8⁰. 2000

1842—52. **Charles Henry Churchill:** 1. Mount Lebanon, a ten years residence from 1842 to 1852. Describing the manners, customs and religion of its inhabitants, with a full and correct account of the Druse religion and containing historical records of the mountain tribes, ... London, Saunders and Otley, 1853—62, 3 voll., 390, 398, 399, 8⁰, mit Karte vom Libanon. **2.** The Druzes and the Maronites under the Turkish Rule from 1840 to 1860, London, Quaritch, 1862, 300 pp., 8⁰. 2001

1843. **Carl Johannes Ball:** Jerusalem, wie es war u. wie es ist, oder seine Geschichte u. sein jetziger Zustand, Elberfeld, W. Hassel, 1843, 8⁰. *Englisch* von Sophia Taylor; die Vorrede schrieb A. M'Caul, London, B. Wertheim, 1843, 8⁰ (mit Grundriss von Jerusalem). 2002

1843. **Joao Bustamante:** Viagem á Terra Santa. Istoria verdadeira dos Santos lugares escrita por hum Americano y dedicada ao M. R. P. Joaquim da Virgem Maria Malaquias, Vigario da Igreja de Nossa Senhora das Dores de Boytocana. Em Calcutta. Anno de 1843 (J. F. da Silva, Diccionario bibliogr. portuguez. III, 1859, 322) || auch wieder abgedruckt mit Verbesserungen in: Gabete litterario das Fontainhas 1843, III, 70 ff., 75 ff., 115 ff., 141 ff. 2003

1843. **Athanase Josué Coquerel:** Topographie de Jérusalem ..... Thèse par A. J. C., Strasbourg, G. L. Schuler, 1843, 8⁰. 2004

1843. **J. N. Craigher:** J. N. Craighers Erinnerungen aus dem Orient ..... Triest, H. F. Favarger, 1847, 316 pp., 8⁰; cf. Petzholdt, Anz. 1863, 80. 2005

1843. **Dautrey:** The Bible in Palestine ..... with notes of tour through the Holy Land during the summer of 1843, London 1843, 8⁰. S. 2006

1843. **Henry M. A. Formby:** A visit to the East comprising Germany .... Asia Minor, Egypt and Idumaea, London, J. Burns & Lambert, 1843, 387 pp., 8⁰ (Englishmans Library
2007 No. 25).

1843. **J. Gans:** Landeskunde von Kenaan nach d. Stammeintheilung, zunächst für israelitische Schulen bearbeitet, Paderborn,
2008 Winkler, 1843, 8⁰ (mit 1 Karte).

1843. **José Antonio Gari:** Nuevo Viaje á Jerusalem ó sea cartas familiares sobre la Tierra Santa, y los diferentes pueblos que la habitan .... escritas y dirigidas por el Pbro. F. J. A. G. al R. José Maria Rodriguez Pbro. quien las publica, Barcelona, Pla, 1846,
2009 475 pp., 8⁰.

1843. **E. Garnier:** Jérusalem et la Judée, description de la Palestine ou Terre Sainte, Tours, Mame, 1843, 8⁰ || ibid. 1845 || 5te édit. ibid. 1853 || ibid. 1879, 8⁰ || ibid. 1883, 160 pp., 8⁰
2010 (Biblioth. de la jeunesse chrétienne).

1843. **J. Greve:** Leitfaden beim Unterricht in d. Erdkunde für Bürger- u. Land-Schulen, 2te verbesserte Aufl., vermehrt mit
2011 einem Anhange von Palästina, Kiel, Universitätsbuchhandlung, 1843, 8⁰.

1843. **A. H.:** Couvent-hospice du Mont-Carmel. Quête pour sa restauration (Revue de l'Orient II, 1843, 187—99). Nur ein
2012 Aufruf.

1843. **Gräfin Ida Hahn-Hahn:** 1. Orientalische Briefe, Berlin, A. Duncker, 1844, 3 voll., 8⁰, VIII, 383; 346 (Pal.); 406 pp., 8⁰ || in: Gesamm. Schriften, Berlin, A. Duncker, 1851, Lief. IV—VI. *Englisch:* 2 Edit. London 1846 || ibid. 1852, 218 pp., 8⁰; cf. Fallmerayer oben No. 1767, 7. **2.** Aus Jerusalem, Mainz, Kirchheim u. Schroll, 1851, 179 pp., 8⁰ || ibid. 2. Ed. 1851. *Holländisch* übers. von R. G. J. Sladoot, Amsterdam, J. Beerendonk, 1853, 8⁰. **3.** Von Babylon nach Jerusalem, Mainz 1851, 8⁰. *Holländisch:* von Sladoot, ibid., 1852, 8⁰. Dagegen eine Streitschrift: Irenaeus Monasticus: Van Jerusalem naar Bethlehem .... Uit het Hoogd. Amsterdam, Brinkman,
2013 1852, 8⁰. No. 2 u. 3 sind nicht geographisch.

1843. **Ridley H. Herschell:** A visit to my Father-land. Being notes of a journey to Syria and Palestine in 1843, London, J. Unwin 31 Bucklersbury, 1845, 8⁰ || ibid. 1856. **1.** *Holländisch:* Een bezoek aan mijn vaderland. Aanteekeningen van een Reis naar Syrië en Palestina in 1843, Amsterdam 1845, 8⁰. **2.** *Deutsch:* Besuch in meinem Vaterland ..... Aus d. Englischen übersetzt von
2014 E. B., Basel, F. Schneider, 1846, 208 pp., 8⁰.

1843. **Christian Hüther:** Das heil. Land. Ein Handbuch zur Erläuterung d. biblischen Geschichte, Mainz, Kunze, 1843, 8⁰. 2015

1843. **Johannes Köpf:** Palästina oder Topographische Darstellung d. biblischen Schauplatzes, verbunden mit einer kurzen Welt- u. Religions-Geschichte, Kempten, Kösel, 1843, 8⁰ (mit 2 Karten). 2016

1843. **Baron Koller:** Extract from B. K. Itinerary of this Tour to Petra describing an Inland Route from Mount Sinai to Akabach (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1843, XIII, 75—9). 2017

1843. **E. Mangin:** Voice from the Holy Land, London, Painter, 1843, 8⁰. 2018

1843. **Abraham Levy Mayer:** Biblische Geographie für israelitische Schulen u. zum Privatgebrauche, Mainz, Halenza, 1843, 8⁰. Mit 1 Karte. 2019

1843. **Et. Ch. de Ravensberg:** Jérusalem tableau de l'histoire et de ses vicissitudes de cette ville célèbre depuis son origine la plus reculée jusqu'à nos jours par Et. Ch. de R., Lille, Lefort, 1843, 8⁰. 2020

1843. **Alex. Reith:** The Land of Israel. Maps, plates, 8⁰ (s. a. et l.). 2021

1843. **Major Robe's** u. **Walcotts** Entdeckungen über die Jordanquelle, mitgetheilt von Ed. Robinson und Carl Ritter (Berliner Monatsberichte der Gesellschaft für Erdkunde 1843, 124—7 (mit Karte); cf. unten s. voce. 2022

1843. **M. Sapeto:** Lettre sur un point d'archéologie et de géographie ancienne de la Syrie par M. S., missionaire Lazariste (Nouv. ann. des voyages, 1845, III, 154—68). 2023

1843. **Eli Smith:** An Ancient Temple on Mt. Lebanon (Bibl. sacra, 1843, 557—63); cf. oben No. 1887, 1, 16, 20. 2024

1843. **W. D. Stent:** The Holy Land, London, Bentley, 1843, 2 voll., 8⁰. 2025

1843. **A. Umanetz:** Reise nach d. Sinai mit Bruchstücken über Aegypten u. d. heil. Land, St. Petersburg, 3 Abth. Seiner K. Maj. Kanzlei, 1850, 2 voll., IX, 289, 2; IV, 372, 2, 8⁰, mit 3 Karten; russisch; cf. Ausland 1850, No. 143; 1851, No. 6ff. 2026

1843. **Wilh. Friedrich Volger:** Beschreibung v. Palästina. Ein Wegweiser zur Wandkarte dieses Landes von K. M. Ernst, 3 Edit., Berlin 1843, 8⁰. S. 2027

1843 od. 1844. **Bartholomew George Warburton:** The Crescent and the Cross or Romance and Realities of Eastern

Travel, London 1844, 2 voll., 8° (cf. Dublin Rev. 1845, XVIII, 43—74) || New York 1845, 8° u. 1850, 8° || 10 Edition, London, Colburn, 1852, 380pp., 8° || Leipzig, Tauchnitz, 1852, 8° (in Collection of British authors No. 239 u. 240) || Providence 1854, 8° || 15 edit.
2028 London 1859, 8° || Philadelphia 1859, 8°.

1843. John Wilson: 1. The Lands of the Bible visited and described in an extensive Journey undertaken with special reference to the promotion of Biblical Research and the advancement of the cause of Philanthropy. By John Wilson .... Edinburgh, W. Whyte; London, Longman; Dublin, Curry; Calcutta, Mss. Thacker & Co., Mss. Ostell and Co., Mess. Hay and Co., 1847, 2 voll., I, XXIV, 504; II, X, 786 pp., 8° (im kurzen Auszuge in: The Calcutta Review 1848, IX, 221—39; Magaz. für Literat. d. Auslandes 1850, XXXVIII, No. 97). Darin Ansicht von Petra, Karte der Sinaihalbinsel, Eingang zum Wadi Feiran, Judengräber im Thal Josaphat, Bethlehem u. Jerusalem. Dazu: Map of the Holy Land with topographical Plans of Jerusalem, Tyre, Sidon, Akka and Beirut. Constructed for Wilsons Lands of the Bible by W. and A. K. Johnston, Edinburgh 1847, Imper. Folio. **2.** On the villages and towns named Hazar and Hazor in the Scripture with the identification of the Hazor of Kedar (The Journ. of the Bombay branch of the Roy. Asiat. Soc., Bombay 1853,
2029 IV, 1—15).

1843. Album de la Syrie et de l'Egypte. Keepsake illustré par quarante belles vignettes, Paris, A. Ledoux, 1843, 4° (L'Escalopier
2030 II, No. 5011).

1843. Memoirs of the Babylonian princess (Maria Terese Asmar), daughter of Amir Abdallah Asmar, containing a narrative of her residence in Mesopotamia, Jerusalem, Mount Lebanon, Kurdistan, Ispahan, Teheran and Schiraz. Written by herself and translated in
2031 english, London 1844, 2 voll., 8°. S.

1843. Notice sur le temple et l'hospice du mont Carmel, Paris
2032 1843, 8° || ibid. 1844, 8°. S.

1843. Reminiscences of Syria (Blackwood Magaz. 1843,
2033 LIV, 476 ff.).

1843 (?). Voyage en Syrie et dans l'Asie Mineure illustré par 120 magnifiques gravures sur acier d'après les dessins pris sur les lieux par W. Bartlett, Thomas Allom .... Par Clément Pellé et Léon Galibert, London et Paris, Fisher (1843?), 3 voll., 4°. *Italienisch:* Giorgio Briano: La Siria et l'Asia Minore illustrate da 120 finissimi intagli e novellamente descritte secondo le più recenti

ed accreditate opere inglesi e francesci, Torino, Pomba, (1843?), 2 voll., 4°. 2034

1843—4. John Lowthian: 1. Visit to Jerusalem and Palestine in 1843—4, (1887), 8°. 2. A Narrative of a recent visit to Jerusalem etc., London, Houlston; Carlisle, R. Willan (1851), VII, 151 pp., 8°. 2035

1843—4 u. 1866. **George Williams** (cf. **Robert Willis**): 1. The Holy City; or Historical and Topographical Notices of Jerusalem; with some account of its Antiquities and of its present Condition .... With illustrations from sketches by .... W. F. Witts, London, J. W. Parker, 1845, XV, 512 pp., 8° (der dort im Anhange 487 ff. gegebene Abschnitt über eine Reise nach Gaza u. Kadesch Barnea ist *französisch* auch übersetzt in Nouv. ann. d. voyages 1851, IV, 148—54) || 2 Edition, London 1849, 2 voll., 8°, XXX, 496; XI, 618 (cf. Dublin Univ. Magaz. 8. Sept. 1845, 266 ff.). Darin *vol. I*: Jerusalem from Mount Olivet, site of tower Antonia, the pillar of Absalom, west view of Mount Sion, entrance to the tombs of the kings, Jerusalem from the North, entrance to the church of the Holy Sepulchre, interior of the cave of S. James, the dome of the rock, the mosque of Omar and the mount of Olives, Acra, Bezetha and the Scopus, ruined church of S. John at Sebaste, the Damascus gate, coloured plan of the Holy Sepulchre, tomb of a knight templar. *Vol. II:* The Via Dolorosa, the fountain of the Virgin, the Holy Sepulchre, view of the church of the Holy Sepulchre, porta Judiciaria, the golden gate, entrance to the church of the Holy Sepulchre, longitudinal section of the church of the Holy Sepulchre, elevation and section of the tomb of Absalom, ground plans and details of the same, plans of the church of the Holy Sepulchre (2 plans), the Temple mount from the south, the Mosk el-Aksa, entrance to the tomb of the Virgin, tombs in the valley of the Kedron, the port of Siloam, arch of the Ecce Homo, part of the tower of David, bird's-eye view of the City, ancient stock and key. 2. Historical and descriptive Memoir on the town and Environs of Jerusalem ... by the Rev. George Williams and Prof. Rob. Willis, London, J. W. Parker; Cambridge, J. Deigthon, 1849, VIII u. 164 pp., 8° (auch der 2. Aufl. obig. Buches als Supplement 1—124 angeschlossen). 3. Plan of the town and Environs of Jerusalem from the Royal Engeneers Survey made in 1841. The letter press by the Rev. George Williams and Prof. Robert Willis, London, J. W. Parker; Cambridge, J. Deighton, 1849, 8°. 4. The Emmaus of S. Luke (Journal of classical and sacred philology, Cambridge 1857, IV, 262—7). 5. Excursions in Palestine (The colonial

chronicle and missionary Journal 1858 Febr.; 1859 Nov.). **6.** Dr. Pierotti and his Assailants or a Defense of Jerusalem Explored, London 1864, 70 pp., 8⁰. Von G. W. sind auch Artikel in W.
2036 Smith, Dictionary of Grece and Roman Geography.

1843—9. Felix Laassner: Missionspilgerfahrt nach dem heil. Lande, Syrien u. Aegypten, in d. Jahren 1843—9 ausgeführt von d. Priester Felix Laassner. Durch Sorge u. auf Kosten des Priesters Felix Karczewski. Mit genauer Beschreibung aller heil.
2037 Orte, Krakau 1855, VI, 438 pp., 8⁰ (polnisch; Herr Prof. Dr. Liske).

1843—9. G. Aug. Wallin: **1.** Narrative of a Journey from Cairo to Jerusalem via Mount Sinai (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. XXV, 1855, 260—91; comunicated by Shaw). **2.** Reseanteckningar från Orienten ären 1843—9 ed. S. G. Elmgren, Helsingfors 1865, III (324—510); darin: Afdelningen: Andra ökenfärden
2038 till Palestina (1846—7).

1843—55. Ernst Gustav Schultz: **1.** Jerusalem. Eine Vorlesung. Mit einem Plane, gezeichnet von H. Kiepert, Berlin, S. Schropp, 1845, 120 pp., 8⁰; dazu Plan von Jerusalem mit d. Profil durch Jerusalem von WSW. nach ONO. von H. Kiepert, fol., 1 : 6000 (0,46 $\times$ 0,59 m.). **2.** Mittheilungen über eine Reise durch Samaria u. Galilaea (ZDMG. 1849, III, 46—63; cf. Monatsber. der Gesellschaft für Erdkunde, Berlin 1847, 300; 1849, 310). **3.** Carl Zimmermann's Versuche einer Construction d. Karte von Galiläa nach den Forschungen d. verstorben. Dr. E. G. Schultz, Berlin 1853 || 2. Edit. ibid. 1855. **4.** Geographische Analyse zu d. Versuch einer Construction d. Karte von Galiläa nebst d. Beikärtchen d. Gebirges Gilboa, des Felsen Dschafat u. der Kreuzfahrer-Veste Accon, vornähmlich herausgegeben nach d. Forschungen d. verstorbenen Dr. E. August (sic) Schulz .... von Carl Zimmermann, Berlin, D. Reimer, 1861, 91 pp., 8⁰. Der literarische Nachlass von Schultz ist im Besitz d. Königl. Bibliothek zu Berlin (ZDPV. X, 274, Note 2). Einen Necrolog über ihn siehe in Königsberger Zeitg.
2039 1853, Beilage No. 66 u. Wolff, Jerusalem 1857, 204—14.

1844. J. F. Bannister: **1.** Survey of the Holy Land, its geography, history and destiny ... with an introduction by the Rev. W. Marsh, London 1844, 1846, 1848 u. 1853, 8⁰. **2.** Pictorial
2040 Geography of the Holy Land, London 1851 || Bath 1854, 8⁰.

1844. (Andrew Redman Bonar:) The Holy Land: being sketches of the Jews and of the Land of Palestine, London 1844,
2041 8⁰ (Halkett & Laing).

1844. **Abraham Borrel:** Géographie sacrée du Nouveau Testament, par A. B., Nîmes 1846, 8⁰. 2042

1844. **A. Bousquet:** Eléments de la géographie sacrée contenant les voyages des patriarches, la division de la Terre Sainte aux differentes époques de son histoire, et la description des principaux lieux dont il est parlé dans l'ancien et dans le nouveau Testament avec leur état jusqu' à nos jours. Ouvrage autorisé par l'université, 3 édition, Paris 1846, 8⁰. 2043

1844. **Marinus Didericus de Bruyn:** 1. Palaestina ex veteris aevi monumentis ac recentiorum observationibus illustrata, Amstelodami 1844, schwarz (0,63 × 0,73 m.) 1 : 450,000. Mit 1 Bogen Text, 4⁰ (cf. Bullet. de la soc. de géogr. 1853, V, 306—18). || 2 Edit. Trajecti ad Rhenum 1851, Imp. folio. Kupferstich || 3 Edit. ibid. 1874, mit 1 color. Beikarte u. 36 pp. Text, 4⁰. 2. Over Cartographie van Palestina. Berigt by de uitgave eener kart van het Heilige Land, Amsterdam 1845, 4⁰. a. *Lateinisch:* Brevis notitia de Palaestinae tabula quam edidit M. D. Bruyn, Amstelodami, S. de Grebber, 1846 (u. Prolegomena ad tabulam geographicam Palaestinae. Inest disquisitio de situ Tarichaeae, Trajecti ad Rhenum, 1870, 4⁰). b. *Deutsch:* M. D. de Bruyn über Cartographie .... bearbeitet von Johannes Müller, Berlin, J. C. Huber, 1859, 8⁰. 2044

1844. **Manuel Savi del Campo:** Obra pia Conservacion de los Santos Lugares de Jerusalem, y ligeros apuntes sobre su historia, Palma, Fel. Guasp, 1844, 1 vol., 4⁰ (Bover, Bibl. de escrit. Balear. II, 682, No. 625). 2045

1844. **Carl Friedrich Wilhelm Clemen:** Geographie von Palästina u. jüdische Alterthumskunde, Cassel, Bohne, 1844, 8⁰. 2046

1844. **G. Conrad:** Das heilige Land. Kurze Darstellung des Wissenswerthesten aus d. Geschichte u. Geographie von Palästina, Berlin, Trewendt, 1844 || 2te Edit. ibid. 1847, 8⁰ || 3te Edit. ibid. 1857, 8⁰. 2047

1844. **Alphons Dénis:** Études sur le Liban (Revue de l'Orient 1844, XIII, 345—65; 1845, XIV, 52—76, 186—190, 305—40). 2048

1844. **André Dupuis:** Introduction au Plan de Jérusalem, et de ses Faubourgs aux temps de Jésus-Christ, Bruxelles 1844 (Bonifacius Stephanus 294); *russische* Auszüge in: Sternlein 1846, 51—6, No. 4. Cf. Cartographia. 2049

1844. **J. H. C. Fricke:** Galilaea (Hannov., Magazin 1844, No. 45—22). 2050

1844. **Franz Joseph Gehlen:** 1. Aus d. Erlebnissen u. Forschungen eines Pilgers zum heiligen Lande im Jahre d. Herrn 1844. Wallfahrt nach Bethlehem u. Hebron, Münster, Theissing, 1846, 139 pp., 8°. 2. Excursion von Jerusalem nach Jericho bis zum
2051 Jordan u. todten Meere, ibid. 1852, 100 pp., 8°.

1844. **Friedrich Heinrich Gossler:** Pilgerreise nach Jerusalem von P. Fr. Heinr. G., Paderborn, Jungfermann, 1845 u.
2052 1859, 369 pp., 8°; darin Ansicht von Jerusalem u. dem Oelberge.

1844. **Lord George Nugent Greville:** Land classical and Lay, London 1845, 2 voll., 8° || ibid., C. Knight, 1846, 2 voll.,
2053 8°; cf. Quart. Rev. LXXVII, 297—322.

1844. **Ulrich Halbreiter:** 1. Ansichten aus Palästina nach d. Natur gezeichnet. 6 grosse Blätter mit 90 Ansichten, mit erklärendem Text in deutscher, französischer, italienischer u. englischer Sprache, München, Selbstverlag, 1849, folio. 2. Panorama Jerusalems vom Thurme der Himmelfahrtskirche auf d. Oelberge nach d. Natur aufgenommen, ibid. 1849 (8 Fuss Länge). Nach T. war dies Panorama in grossem Massstabe durch Löffler gemalt u. 1856 von dem Künstler sowie von dem katholischen Klerus Deutschlands
2054 Pius IX. als Geschenk übersandt.

1844. **Joseph Louis Honoré Herbet:** Une visite à la sainte maison de Nazareth, Paris, Basset, 1844 (wohl moralisch-religiös wie: Une visite au berceau de Jésus .... à la croix et au
2055 tombeau de Jésus .... à la montagne des béatitudes, ibid. 1844, 8°).

1844. **Chajjim Hurwitz ben Dob Bärusch:** Chibbet Jeruschalajim, Geographie Palästinas, herausgegeben von Israel ben Abraham. Jerusalem (604) 1844, 8° || 2 Edit. von Mardochai ben Jehuda ha-kohen, Königsberg 1858 (Steinschneider, Hebr. Bibl. 1858,
2056 28, No. 2).

1844. **J. W. Johns:** The Anglican cathedral church of Saint James, Mount Simon, Jerusalem, London 1844, fol. (6 Tafeln,
2057 Ansichten, Grundriss etc. enthaltend mit Text).

1844. **Alexander Keith:** Land of Israel according to the covenant with Abraham, Isaac and Jacob, London, Longman; Edinburgh, Whyte; New York, Harper, 1844, 8°; cf. Athenaeum 1844,
2058 No. 855.

1844. **Walter Keating Kelly:** Syria and the Holy Land,
2059 their scenery and their people, London, Chapman & H., 1844, 8°.

1844. **Aloysius Manzius:** Der Eremit von Sabina oder Aloys, des deutschen Einsiedlers, Wanderungen nach Jerusalem,

Bethlehem und Nazareth, mitgetheilt von seinem Reisegefährten (Gehlen), Münster, J. Deiters, 1849 u. 1853, VIII, 184 pp., 8°. 2060

1844. **Nicolas Murad:** Notice historique sur l'origine de la Nation Maronite et sur ses supports avec la France, sur la nation Druze et sur les diverses populations du Mont Liban par Monseigneur Nicolas Murad, Archévêque Maronite de Laodicée, Paris 1844 (cf. Dublin Review 1845, XVIII, 43—74). 2061

1844. **A. Prieur:** Voyage de Paris à Jérusalem, Montdidier 1844, 36 pp., 8°. S. 2062

1844. **(Quétin:)** Guide du voyageur en Orient. Itinéraire scientifique artistique et pittoresque comprenant: 1. la description des rives de la Mediterranée, 2. une notice detaillée sur la Corse, la Sardaigne ...., 3. une visite de tous les lieux célèbres de la Grèce ...., 4. un voyage à travers l'Egypte, 5. l'itinéraire de la T. Sainte, de la Syrie, de l'Asie Mineure, de la Turquie de l'Europe etc., Paris, Maison, 1844, 8° || ibid. 1870, 8° nach S. 2063

1844. **L. Rousier:** 1. Le jeune voyageur dans la Terre Sainte, Limoges-Paris 1844. 2. Voyage à la Terre Sainte: Monuments, moeurs, usages de l'Egypte, de la Syrie, de la Palestine, édition revue par M. l'abbé Rousier, Limoges-Paris 1856, 8° (Bibl. religieuse, morale, littéraire). S. 2064

1844. **Fr. Schwed:** Die Pilgerreise nach d. heiligen Lande u. Erlebnisse u. Schicksale im Orient, Leipzig, Wöller, 1844, 8° || 2 Edit. ibid. 1856, 8°. 2065

1844. **Selewkios,** Mönch: Erzählungen über sein Leben u. seine Wanderungen nach d. Russischen, Palästinensischen u. Athonischen heil. Stätten, St. Petersburg, Korolew, 1860, 237, 44 pp., 8°; russisch. 2066

1844 u. 1859. **Konstantin Tischendorf:** 1. Reise in d. Orient, Leipzig, Tauchnitz jun., 1846, 2 voll., XVI, 319, 319 pp., 8°. *Englisch:* Travels in the East translated from the German by W. E. Schuckard, London 1847, 2 voll., 8°. 2. Aus dem heil. Lande, Leipzig, F. A. Brockhaus, 1862, X, 375 pp., 8° (cf. darüber oben No. 1767, 8). a. *Russische* Auszüge: Russ. Bote 1863, 439—548, No. 2 (Artikel von C. Pobedonostzevj); Illustrirte Zeitung 1863, No. 1—8, 10, 12, 14, 16—20, 22—5; Vaterländ. Annalen 1865, 270, No. 8. b. *Französisch:* René Taillandier: Une mission russe en Palestine: M. Tischendorf et le Grand Duc C. (Revue d. deux mondes, juillet, 1865). Terre Sainte .... avec les souvenirs du pèlerinage de S. A. I. le Grand-duc Constantin, Paris—St. Pétersbourg 1868,

312 pp., 8⁰ || St. Germain 1868, 316 pp., 8⁰. c. *Schwedisch:* Det
2067 helige Landet, Stockholm 1869, 8⁰. Cf. unten 1859.

1844. **William Makespeace Titmarsh (Thackeray):** Notes of a journey from Cornhill to Grand Cairo by way of Lisboa, Athens, Constantinopel and Jerusalem. Performed in the steamers of the Peninsular and Oriental-Company, London 1845, 8⁰ || 2 Edit. ibid. u. New-York 1846 || New-York 1854 || 3 Edit. London, Smith and Elder, 1865, 8⁰. Cf. Athenaeum 1846, 24 u. 31 Jan., No. 952
2068 —3. *Russische* Auszüge in: Bibl. für Leser 1857, No. 7—9.

1844. **L. de Tresson:** Voyage au Mont Sinai, Tours
2069 1844, 8⁰.

1844. **Extrait** du compte-rendu du comité central de Terre Sainte et de Syrie, XI année. Lettres adressées au comité central,
2070 Paris (1844), 8⁰. S.

1844. **Impressions** de voyage d'un campagnard à Jérusalem, Bethléem et autres lieux saints, Auxerre 1844 || 2 édit. ibid. 1856,
2071 8⁰. S.

1844—5. **Wesnin Seraphim,** Mönch von Athos: Palästina
2072 u. Athos, Briefe, Wiatka, Krassowski, 1872, 152, 2, 8⁰; russisch.

1844—7. **N. St—n:** Beisejournal über Syrien u. Palästina (Bibliothek für Leser 1850, CII, 5—56, No. 7, nur d. Anfang);
2073 russisch.

1844—51. **Henry Alfred de Forest:** 1. Contributions to the climatology of Palestine (Bibl. sacra I, 1844, 221—4). 2. Notes on a tour in Mount Lebanon and to the eastern side of lake Hûleh (Journ. of the Americ. Orient. Soc. 1850, II, 235—47; III, 1851, 351—66); *französisch* in: Nouv. annales des voyages; 1853, 129
2074 —50.

1845, 1860. **Graf N. W. Adlerberg:** 1. Von Rom nach Jerusalem, St. Petersburg, Buchdr. d. Acad. d. Wissensch., 1853, VII, 262 pp., 8⁰; russisch. 2. En Orient. Impressions et Reminiscences, St. Pétersbourg 1867, 2 voll., 8⁰ || 2 édit. ibid. 1869,
2075 2 voll., 524, 504 pp., 8⁰.

1845. **Fr. Arnold:** 1. Palästina, historisch-geographisch mit besonderer Berücksichtigung der Helmuth'schen Karte für Theologen u. gebildete Bibelleser, Halle, Anton, 1845, 8⁰ || mit d. genannten Karte, ibid., 1845. 2. Die Bibel, Josephus u. Jerusalem, Halle, Waisenhaus-Buchdruckerei, 1865 u. 1866, 2 partt., 4⁰ (Programme d. Latein. Hauptschule). Von ihm auch mehrere Artikel in Herzogs
2076 Real-Encyklopädie.

1845. **Harald Bagge:** Reise nach dem Orient, der europäischen Türkei, Aegypten, Nubien u. Palästina, Frankfurt, J. E. Hermann, 1847, VI, 256 pp., 8° || Prag, Tempsky, 1848, 8°. 2077

1845. **Ch. F. Barker:** Memoir on Syria, designed to illustrate the condition of that country before and subsequent to the evacuation of the egyptian army and his position under the ottoman yoke: to which are added remarks on his products and ressources, its climate and capabilities, the cultivation of silk, the purchase and tenure of Land and the working of the old and new Tariff; being the resultat of personal observations made during a residence of seventeen years in the Levant, London, Madden, 1845, 8°. 2078

1845. **Dawson Borrer:** A Journey from Naples to Jerusalem by way of Athens, Egypt and Peninsula of Sinai including a Trip trough the Valley of Fayoum; together with a translation of M. Linant de Bellefonds Mémoire sur le lac de Moeris, London, Madden, 1845, 8°. 2079

1845. **Franz A. Cöllen:** Reise-Album vom 15. bis zum 22. Lebensjahre von Fr. A. Cöllen ..... Bonn, Selbstverlag, 1849, VI, 186 pp., 8° || 2te Edit. ibid. 1850, 8°. 2080

1845. **Otto Georgi:** Die heil. Stätten nach Originalzeichnungen nach der Natur, Leipzig, J. A. Romberg, (1854) || Triest, Direction d. Lloyd, 1857, VI, 91 pp., 8°. 2081

1845. **W. Krafft:** Die Topographie Jerusalems, Bonn, H. B. König, 1846, XII, 273 pp., 8°; mit Plan von Jerusalem 1 : 9,000 (0,28 × 0,34 m.) u. d. Kirche d. Auferstehung 1 : 500 (0,23 × 0,18 m.). 2082

1845. **Raoul de Malherbe:** 1. L'Orient de 1718 à 1845. Histoire, politique, religion, moeurs, Paris, Gide, 1846, 2 voll., 8°. **2.** Le Liban et les Maronites (Revue de l'Orient 1847, I, 169—87, 339). 2083

1845. **Xavier Marmier:** 1. Du Rhin au Nil. Tyrol. Hongrie. Provinces Danubiennes. Syrie. Palestine. Egypte. Souvenirs de Voyage, Paris, Arthur Bertrand, 1847, 2 voll., 8°, XXIX, 396; 496 pp., 8° || Bruxelles, Livourne; Leipzig, Meline, 1852, 3 voll., 267, 252, 268 pp., 8° (Petzholdt, Anzeiger 1863, 81). *Russische* Auszüge in: Sohn d. Vaterlandes 1848, No. 12, p. 1—37; 1849, No. 1, p. 15—38; Journal für Lectüre d. Schüler d. Militär-Anstalten 1850, No. 327, p. 203—33; No. 328, p. 301—31. Die Gastfreundschaft d. Mönche im heil. Lande aus d. Reise Marmiers in: Moskauer Stadtblatt 1847, No. 136. **2.** Pèlerinage populaire de pénitence à Jérusalem (Pèlerin 1882, 4 févr., No. 266, p. 92—5). 2084

1845. Comte de Mas Latrie: 1. Notes d'un voyage archéologique en Orient. Extraits de rapports par M. L. de M. Latrie (Archives d. miss. scient. I, 94 ff; Journal général de l'instruction publ. 4 juill. 1846; 6 janvier 1847). 2. Lettre à M. Beugnot sur les sceaux de l'ordre du Temple et sur le temple de Jérusalem au temps des croisades (Bibl. de l'école d. chartes 1848, 385—404). 3. Itinéraires et relations de voyages en Terre Sainte depuis les premiers siècles jusqu'au temps de Quaresmius (Oeuvre d. pèlerinages 1863—4, IV, 26—41). 4. La terre au delà du Jourdain (Bibl. de l'école d. chartes 1878, 416—20, 588). 5. De quelques seigneuries de Terre Sainte: de S. Georges, du Bouquiau et du Saor (Revue historique 1878, 109—20). 6. Le fief de la Chamberlaine et les chambellans de Jérusalem (Bibl. de l'école des chartes 1882, 647—52). 7. Les seigneurs du Crac de Montréal appelés d'abord seigneurs de
2085 la Terre au delà du Jourdain (Archivio Veneto 1883, XXV, 475—94).

1845. Etienne Quatremère: 1. Histoire des Sultans Mamlouks, Paris 1845, 2 voll., 4⁰; darin (I B, 228—68): Observations sur quelques villes de la Palestine et de la Syrie: Gaza, Hebron, Aoudja, Kakun, Djaldjuliah, Arsuf, Kalansaweh, Estaba, Omm elfahm, Kosair, Fawar, Kabak, Merdj-daria, Orontes, Harem, Bagras u. (II A, 236—88), Karak-Schaubek, Salt, Schoumaimis, Bozra, Tadmor, Latrun, Iskenderûneh, el-Bikāʿa, Cavea de Tyrum, Djihan, Kaimun, Kurain, Burdj-miar, Safitha, Marûn, Damascus. 2. Mémoire sur le lieu où les Israélites traversèrent la Mer Morte (Mém. de l'Institut XIX, 1851, 457—88). 3. Considérations sur le court du Jourdain et sur la Mer Morte (Journal des Savants 1851, 517—36, sept. [auch in A. Barthélemy St. Hilaire, Mélanges d'histoire et de philologie, Paris 1861, 8⁰], u. 1852, août, 487—509 [cf. unten s. v. de Saulcy]). 4. Mémoire sur le monument qui à Jérusalem est ap-
2086 pelé les tombeaux des Rois (Revue archéol., Paris 1852, IX, 92—113).

1845, 1870—1. Parthenios, Mönch: 1. Erzählung meiner Wanderung u. Reisen in Russland, d. Moldau, Türkei u. d. heil. Lande, Moskau, A. Semen, 1855, 2 voll., 8⁰ || 2 Edit. ibid. 1856, 4 voll., VI, 304; VI, 239; V, 224; VI, 308 pp., 8⁰. 2. Meine zweite Wanderung nach der heil. Stadt Jerusalem u. d. heil. Berg
2087 Athos, Moskau, Univers.-Buchdruck., 1872, 50 pp., 8⁰.

1845, 1850. Porphyrios Uspenski, Archimandrit: 1. Erste Reise nach d. Sinaikloster im Jahre 1845, St. Petersburg, Buchdr. d. Acad. d. Wissensch., 1856, 351 pp., 8⁰. 2. Zweite Reise nach d. Sinaikloster im Jahre 1850, Moskau, Cadettencorps, 1856, 397 pp.

8⁰, mit 2 Karten d. Sinaihalbinsel nach Robinson. **3.** Ras el-Ain bei Tyrus. Bruchstück aus d. Reise nach d. heil. Lande (Litterar. Beilage zu d. Journal d. Minister. für d. Volksunterricht 1855, 68—85, No. 7); russisch. 2088

1845. **A. A. Rafalowitsch:** Tagebuch eines russischen Arztes, der nach dem Orient geschickt ward (Journal d. Minist. d. Innern 1847, 145—60, No. 10; 325—39, No. 11); russische Auszüge in d. Geogr. Mittheil. 1848, 103—8 u. Ausland 1847—8: Reiseberichte (*russisch*: in Vaterländ. Annalen 1846—7; Journal d. Unterrichts-Minist. 1847; cf. Geogr. Anzeiger 1848, Liefr. 4) || besonders gedruckt St. Petersburg 1851 (?), 8⁰. 2089

1845, 1874. **J. Nepomuk Sepp:** **1.** Forschungen eines deutschen Reisenden ... in Jerusalem (Histor. polit. Blätter, München 1846—7, XVIII, 469—77; XIX, 349—57, 449—63, 589—610, 670—85, 735—40; XX, 129—46). **2.** Jerusalem u. d. heil. Land. Pilgerbuch nach Palästina, Syrien und Aegypten, Schaffhausen, Fr. Hurter, 1863, 2 voll., 8⁰, XXXVIII, 781; XXVIII, 866 pp. || 2 Edit. ibid. 1873—5, 2 voll., 8⁰ || 3 Edit., Regensburg, Manz, 1878, 2 voll., 8⁰, XXV, 923; XII, 916 pp., mit Bildern, Plänen u. Karte; cf. Oeuvre d. pèlerinages III, 205—6. **3.** Neue architektonische Studien u. historisch-topographische Forschungen in Palästina, Würzburg, Stahel, 1867, XLIV, 256 pp., 8⁰ (Theol. Literaturbl. 1868, No. 3 u. 4). **4.** Kananäische Entdeckungen (Ausland 1873, No. 28, 30). **5.** Reisebriefe aus d. Levante (Augsb. Allgem. Zeit. 1874, 136, 157, 169, 175, 183, 212, 223, 228, 233, 244, 254, 263, 270, 283, 300—3, 310, 317, 328, 339, 363); cf. Auszüge in: Süddeutsche Warte 1874, No. 35—8. **6.** Jüngste Pilgerfahrt (ibid. 1875, No. 20, 22, 24, 26, 28, 30); cf. Dr. Sepp bei d. Einwohnern v. Samaria (Arbeiten d. russ. geistl. Academie 1875, Octob., 90—107). **7.** Baalbeck u. d. Krieg am Libanon (4ter u. 5ter Bericht d. Geogr. Gesellsch. zu München 1875, 123—66). **8.** Das Haus u. Grab des Kadmus in Tyrus (Augsb. Allgem. Zeit. 1876, Beil. 184—90). **9.** Mogaret Isa u. die Höhle d. Siebenschläfer am Oelberge (ibid. 1877, 126—32). **10.** Der aufgefundene Baaltempel am Wege nach Bethlehem (ibid., Beil. 184—90); cf. Antonin: Wie Dr. Sepp einen alten Baalstempel zwischen Jerusalem u. Bethlehem entdeckt hat (Journal d. geistl. Academie von Kiew 1878). **11.** Birat Arba oder Bethlehem in d. Höhlenzeit (Augsb. Allgem. Zeit. 1877, No. 358). **12.** Damascus (Westermanns Monatshefte 1878, Octob.). **13.** Meerfahrt nach Tyrus zur Ausgrabung d. Kathedrale mit Barbarossas Grab, Leipzig, See-

mann, 1879, 382 pp., 8° (cf. Lit. Centralbl. 1879, No. 10, 15; ZDPV. 1879, II, 108—12; 257—8; III, 1—4; Oesterr. Monatsschrift für d. Orient 1879, No. 1 u. 3; Academy 18 Octob. 1879). **14.** Der Stein Ha-Toïm am Eccehomo-Bogen (ZDPV. II, 1879, 48—52; cf. VI, 204—6). **15.** Das Gelobte Land; ein Wort über Colonisationsversuche in Palästina (Gartenlaube 1879, No. 18). **16.** Joh. und Bernhard Sepp: Das Resultat d. deutschen Ausgrabungen in Tyrus (Histor. Zeitschr. 1880, VIII, 86—115; mit Replik von Prutz). **17.** Die Felsenkuppel, eine Justinianische Sophienkirche .... München 1882, XXIV, 176 pp., 8°, mit vielen Plänen u. Grundrissen (cf. Adamy, Architektonik II, 2, 31—6; Theol. Quartalschrift 1884, 123—5; Augsb. Allgem. Zeit. 1882, No. 316: 12. Novemb.; ZDPV. 1889, 167—93). **18.** Das Kanalproject vom Golf von Akka zum Jordanthal (Augsb. Allgem. Zeit. 1883, 20. Juli, Beil.). **19.** Das Jordankanalproject durch d. Wüste von Jericho (Jüdisches Literaturblatt 1883, 134—43, No. 34—6). **20.** Das Fest der Feuererfindung am Osterabend (Augsb. Allgem. Zeit. 1886, No. 114). **21.** Die Wiege d. Johanniter-Ordens in deutscher Hand (Münchener Allgem. Zeit. 1. Nov. 1889, No. 303, Beil.). **22.** Die Felsenkuppel in Jerusalem (ZDPV. 1889, XII, 167—93). **23.** Kritische Beiträge zum Leben Jesu u. zur Topographie Palästinas (Deutsch. Merkur 1889, No. 35 —40, 42—6, 50). (Einige Angaben über entlegenere Publicationen
2090 durch Güte d. Herrn Verfassers).

1845. Sherwood: Some observations upon the valley of the
2091 Jordan and the Dead Sea (American Journal XLVIII, 1845). S.

1845. F. W. R. Stewart: Viscount M. P. Journey to Damascus through Egypt ..... Arabia Petraea, Palestine and Syria,
2092 London, Colburn, 1847, 2 voll., 8°.

1845. Friedrich Adolf Strauss: **1.** Sinai u. Golgatha. Reise in d. Morgenland, Berlin, Jonas, 1847, VIII, 431 pp., 8° || 2 Edit. ibid. 1848, VIII, 496 pp., 8° || 3 Edit. ibid. 1850, VIII, 536 pp., 8° || 4 Edit. ibid. 1853, VIII, 420 pp., 8° || 5 Edit. ibid. 1853, X, 424 pp., 8° || 6 Edit. ibid. 1856, XII, 444 pp., 8° || 7 Edit. ibid. 1859, X, 458 pp., 8° || 8 Edit. ibid. 1865, X, 464 pp., 8° || 9 Edit. Berlin-Leipzig, 1870, X, 358 pp., 8° || 11 Edit. Leipzig, O. Leiner, 1882, VI, 412 pp., 8°. Mit Tafeln u. Bildern. **a.** *Dänisch* nach d. 7 Edit. von P. A. Olearius, Kopenhagen, Wöldike, 1861—2, 8°. **b.** *Holländisch:* door G. L. Talina, Utrecht, C. van der Port, 1853, 8°; N. uitg. naar den achsten Drukk uit het Hoogd. bew. door J. J. L. ten Kate, Arnheim, J. Voltelen, 1867, 8°. Auch *eng-*

lisch soll es erschienen sein. 2. mit Lic. Otto **Strauss**: Die Länder u. Stätten d. heil. Schrift, Stuttgart, Cotta, 1861, VI, 542 pp., 8° || 2 Edit. Leipzig, Brockhaus, 1876—7, VIII, 432 pp., 4° || Prachtausgabe ibid. 1877. Ein Auszug aus No. 1 ist (von J. A. Messner): D. heil. Land u. die heil. Stätten, München, Vogel 1860, X, 356 pp., 8° (mit Abbildungen u. einer Karte). 2093

1845. **James Augustus Saint John:** Egypt and Nubia, their Scenery and People ..... Incidents from the Travels of J. L. Burckhardt and Lord Lindsay, London 1847, 8°. 2094

1845. **Joseph Tracy:** Palestine and Mount Lebanon, enlarged from Kiepert's map in Robinson and Smith's Biblical Researches: with additions and corrections, principally from the same authorities, Boston, Crocker and Brewster (1845), 8°. 2095

1845. **F. J. Watschek:** Vierzehntägiger Aufenthalt in Palästina (czechisch in der Zeitschrift Tschas XVIII). 2096

1845. **Carl Wegener:** Das heil. Land oder lichtvolle Darstellung Palästinas in seiner religiösen Bedeutung bis auf unsere Tage, Gumbinnen, Bönig, 1845, 8°. 2097

c. 1845. **Lord Viscount Castlereagh:** Narrative of his journey to Damascus from Egypt, Nubia, Arabia Petraea, Palestine and Syria, London, Colburn, 1847, 2 voll., 8°. 2098

1845. **Note** sur les populations syriennes et la demande d'émigration adressée à la Porte par les Maronites catholiques, Paris (La Patrie 2 u. 15. Sept.) 1845 || separat ibid. 1846, 8°. S. 2099

1845—6. **F. Isabella Romer:** A Pilgrimage to the Temples and Tombs of Egypt, Nubia, Palestine and Baalbec in 1845—6, London, Bentley, 1846, 2 voll., 8°. *Russische* Auszüge in: Bibliothek für Leser LIII, 1847, 42—54. Cf. Athenaeum 1846, 29. Aug., No. 983. 2100

1845—60. **Eugène Poujade:** Le Liban et la Syrie, Paris 1860, 8°; grössere Auszüge in: Nouv. ann. des voyages 1860, IV, 230—47. 2101

1846. **Ferdinand Bässler:** Das heil. Land u. die angränzenden Landschaften, Merseburg, Garcke, 1846, 8° || 2 Edit. Leipzig, Hebenstreit, 1856, 192 pp., 8° || 3 Edit. Leipzig, Wilfferodt, 1872, XVI, 209 pp., 8°. *Holländisch:* door Montija, Utrecht, 1848, 8°. 2102

1846. **Alessandro Bassi:** 1. Pellegrinaggio storico e descrittivo di Terra Santa del P. Alessandro Bassi ..., Torino, Tipografia Subalpina di Alt. e Cotta, 1856—7, I, XIII, 295; II, 379 pp., 8° || Genova 1858, 2 voll., 8° (Marcellino da Civezza 35, No. 62). 2. Della torre Antonia e d'une sua stupenda galleria recentemente

scoperta in Gerusalemme, Gerusalemme 1860, 8°. 3. L'antica chiesa di Santa Anna ..... *französisch:* L'Ancienne Eglise de Sainte Anne à Jérusalem devenue propriété de la France sous Napoléon III. Étude historique par le P. Alessandre Bassi, Jérusalem au couvent des PP. Franciscains 1863, 8° (Rignon, Annales 1863, 51—241); cf. Oeuvre des pèlerin. 1863—4, IV, 335—44. 4. Emmaus, città della Palestina, Torino, Bellardi, 1884, 93pp., 8° || ibid. 1888,
2103 183pp., 8°.

1846. **Batissier:** Tyr, Sidon, Jérusalem (Archives d. miss.
2104 scientif. II, 198—216: lettre datée de Beyrouth 2 août 1846).

1846. **A. Berthon:** Bérénice ou le pèlerinage à Jérusalem, Tours 1846, 8° || 2 édit. ibid. 1857 || 5 édit. 1863, 8° || 6 édit.
2105 1867, 8° (Série I de la bibliothèque des écoles chrétiennes). S.

1846. **Francesco Cassini** (da Perinaldo): 1. La Terra Santa descritta dal padre Fr. Cassini visitante di Terra Santa, Genova, Ferrando, 1851, 3 voll., 448, 495, 478 pp., 8°. 2. Epistola e colloqui su Terra Santa, Genova, Istituto dei Sordo-Muti, 1856, 8°. 3. Storia di Gerusalemme, Roma, Bertinelli, 1857, 2 voll., 480, 414 pp., 8°. 4. Un viaggio in Terra Santa colla descrizione di tutte le pellegrinazione che soglionsi praticare infra l'anno dai PP. Francescani, ibid. 1864, 572 pp., 8°. (Amat I, 579—80; Marcellino 451, No. 499.) 5. Una scampagnata al mezzodi di Betlemme fino alle rovine di Tema (La Terra Santa 1883, VII, No. 9—12; VIII,
2106 No. 1–7).

1846. **James Gaskin:** Geography and sacred history of Syria, including ancient Phoenicia, Palestine or the Holy Land with
2107 Idumaea, Dublin 1846, 8°. S

1846. **Wayne Gridley:** Present Condition of Palestine, or
2108 the Holy Land (Southern Quarterly Rev., 1846, IX, 285—320).

1846. **Georg Jauss:** Beschreibung d. heil. Landes in geographisch-statistischer, archäologischer u. geschichtlicher Beziehung, Stuttgart, Besser, 1846, 8°. Mit Karte von Palästina u. Plan vom
2109 alten Jerusalem.

1846. **Ed. Lamprecht:** Palästina oder Leitfaden zur biblischen Geographie, Meissen, Gödsche, 1846, 8°. Mit Plan von Jeru-
2110 salem u. 1 colorirten Kupfer.

1846. **Macbrair Maxwell:** Sketches of a missionarys travels
2111 in Egypt, Syria, Western-Africa etc., London 1846, 8°. S.

1846. **Artaud de Montor:** Considérations sur Jérusalem et le tombeau de Jésus Christ, Paris, Leclerc, 1846, 8°. *Italienisch:*

Considerazioni sopra Gerusalemme ed il Santo Sepolcro di Gèsu Cristo con alcune notizie intorno i Frati Minori e l'ordine dei Cavalieri del Santo Sepolcro dei Cavaliero A. de M. Traduzione italiana con note del P. Antonio M. da Rignano M. O., Parigi, Libreria di Adriano Leclerc, 1847 (Marcellino 497, No. 571). 2112

1846. **S. J. Mulder:** Beschrijving van het H. Land, Amsterdam 1846, 8° (T.). 2113

1846. **F. A. Neale:** 1. Eigth Years in Syria, Palestine and Asia Minor from 1842 to 1850, London, Colburn, 1851 u. 1852, 8°. 2. Evenings at Antioche; with sketches of Syrian life, London, Eyre W., 1854, 199 pp., 8°. 2114

1846. **Capt. Newbold:** 1. On the site of Ashteroth (Journal of the Royal Geogr. Soc. 1846, XVI, 331—8; cf. ZDMG. I, 215—6; Bullet. de la soc. de géogr. 1847, VII, 131). 2. Visit to Mount Sinai to which is prefixed a brief geological sketch of the Peninsula of Sinai (The Madras Journal of Litterature and science, Madras 1847, XIV, 47—73). 3. On the site of Hai or Ai, a royal city of the Canaanites (Transactions of the Bombay Geogr. Soc. 1848, VIII, 335—60); *französisch* in: Nouv. annales des voyages 1852, III, 6—22. 4. On the mountainous country the portion of Asher between the coasts of Tyre and Sidon and the Jordan (Journal of the Asiatic Soc. 1850, XII, 348—72). 5. The lake Phiala, the Jordan and its sources (Journal of the Royal Asiat. Soc. XVI, 1856, 8—31). 6. On the site of Caranus and the Island of Ar-Ruad, the Arvad or Arpad of Scripture (ibid. 32—6). 2115

1846. **W. P. P(oliakow):** Biblische Geographie mit 15 Karten und einem Plan von Jerusalem, St. Petersburg 1846, IV, 125 || 2 Edit. ibid. 1848, XIV, 226, 8°; russ. 2116

1846. **Joseph Salvador:** 1. Histoire de la domination romaine en Judée et de la ruine de Jérusalem, par J. S., 1846, 2 voll., 8°. 2. Paris, Rome, Jérusalem ou la question religieuse en XIX siècle ... Paris 1859, 2 voll., 8° || 2 édit. Paris, Lévy, 1882, 2 voll., 408 u. 353 pp., 8°. 2117

1846. **A. W. M. Seward:** Gespräche eines Vaters mit seinen Kindern über d. heil. Land oder Geographie von Palästina in Unterredungen .... Hamburg, Nestler, 1846, 8°. Mit 1 Karte. 2118

1846. **Antonius Stabik:** Beschreibung des heil. Landes, Beuthen 1846, 8° (polnisch). 2119

1846—7. **Joseph Schilling:** Ausführliche Beschreibung meiner Reise nach Rom u. Jerusalem. Eine getreue Angabe aller

Städte, Inseln u. Plätze, welche ich auf dieser Reise berührt habe, besonders aber der Landschaften, Gegenden, Dörfer, Berge, Flüsse, Gewächse, Sitten u. Gebräuche, welche heut zu Tage in Palästina, dem gelobten Lande, vorgefunden werden. Dritte verbesserte Aufl.
2120 Tuttlingen, E. L. Kling, 1854, 144 pp., 8°.

1846. **(Charles Tilt:)** The boat and the carawane; a family tour through Egypt and Syria, London 1847, 8° || 3 Edition, London 1850, 8° (Halkett and Laing s. voce). **a.** *Deutsch:* Das Boot u. die Karawane, eine Familienreise durch Aegypten, Palästina u. Syrien. Nach d. 5ten Aufl. ... aus d. Englischen übersetzt u. mit Anmerkungen versehen von E. A. W. Himly, Leipzig, Schlicke, 1860, XVIII, 419 pp., 8° (cf. Petermann, Mitth. 1860, 366; Gött. Gel. Anz. 1860, No. 36) || ibid. 1868, 8°. **b.** *Holländisch:* naar het
2121 hoogd. door A. A. Deenik, Haarlem, de Erven Loosjes, 1861, 8°.

1846. **Alexis de Valon:** Une année dans le Levant, Paris
2122 1846, 2 voll., 8°. S.

1846. **Vidal:** Jérusalem et la Terre Sainte, Bordeaux 1846, 8° (ist nach S. nur bis zur 14ten Lieferung erschienen, da der Ver-
2123 fasser um diese Zeit starb; die Fortsetzung kam 1849 heraus).

1846. **Thomas Wells:** Letters on Palestine, or Sketches of Travel along the Eastern Shores of the Mediterranean, Boston
2124 1846, 8°.

1846. **Th. Westhaus:** Palästina oder das heilige Land nach seinen geographischen, religiösen, staatlichen, bürgerlichen und kirchlichen Verhältnissen. Mit 17 Abbildgn. denkwürd. Stätten, Soest, Nasse, 1846, 8° || 2 Edit. ibid. 1856, 8° || Paderborn, F. Schöningh,
2125 1886, V, 214 pp., 8°.

1846. **C. Wilson:** Nozrani in Egypt and Syria: an english clergymans travels in the Holy Land, London 1846 || 2 Edit. 1848,
2126 8°. S.

1846. **Samuel Wolcott:** 1. Geographical notes on Palestine: The coast of the Dead Sea, Masada, route from Mount Lebanon to Baalbek (Bibl. sacra 1846, III, 398—402). **2.** The topography of Jerusalem (ibid. 1866, XXIII, 684—96; 1867, XXIV, 116—41; 1870, XXVII, 565—70). **3.** The site of Sodom (ibid. 1868, XXV,
2127 112—52). **4.** The Land of Moriah (ibid. 1868, XXV, 765—79).

1846. **Handbuch** für Reisende in d. Orient. Die jonischen Inseln, Griechenland, Türkei, Inseln d. Archipel, Syrien, Palästina u. Aegypten, Stuttgart, Krabbe, 1846, 8°. Mit 5 Karten u. 1 Plan
2128 von Jerusalem.

1846. **Nouvelles** atteintes à la possession du S. Sépulcre de Jérusalem pour les religieux latins (Correspondant 25 juillet 1846). S. 2129

1846—51. **Israel Joseph Benjamin:** Cinq années de voyage en Orient 1846—51 par Israel Joseph Benjamin, voyageur et auteur demeurant à Falitschan (Moldavie), Paris, Lévy, 1856, XXVIII, 240 pp., 8⁰. a. *Deutsch:* Acht Jahre in Asien und Africa. Von 1846 bis 1855. Von I. J. Benjamin ... Nebst einem Vorwort von Berthold Seemann. Zweite Auflage. Mit vergleichenden Notizen von Benjamin u. Tudela, R. Petachia, Pedro Teixeira u. Ritters Erdkunde, Hannover, Selbstverlag, 1858, XI, 314 pp., 8⁰. b. *Hebräisch:* Benjamini Itinerarium in hebraicam linguam transtulit David Gordon, Lyck 1859, 8⁰. c. *Englisch:* Eight years in Asia and Africa from 1846 to 1855. With a preface by B. Seemann, Hannover 1863 || London 1865, 8⁰. 2130

1846—54. **Missions-Notizen** aus d. heil. Lande. Herausgegeben vom Wiener General-Commissariat d. heil. Landes in d. Mechitaristen Congregations Buchdruckerei, 8 Hefte, 1846—54; darin finden sich wichtige Aufsätze (Notizie della Missione in Terra Santa. Commissariato generale di Terre Santa in Vienna, Vienna nella stamperia de PP. Mechitaristi, 8⁰). T. 2131

1847. **Elis. Mich. Bagreewa Speranskaja:** Les pèlerins Russes à Jérusalem, Bruxelles 1854, VIII, 352, 310 pp., 8⁰; cf. oben No. 1767, 9 || 2 édit. Brux.-Leipzig 1857, VI, 349, 308 pp., 8⁰; cf. Rev. d. deux mond. 1857, août. 2132

1847. **Baruffi:** Viaggio in Oriente ed in Grecia, Milano 1847, 8⁰. 2133

1847. **P. J. Beumer:** Kurze Beschreibung u. Geschichte von Palästina. Für Vorschulen bearbeitet, Wesel 1847, 8⁰ || 2 Edit. ibid. 1849 || 3 Edit. ibid. 1854, 8⁰. Mit 2 Karten. 2134

1847. **J. W. Th. Carstenn:** Palästina in historisch-geographischer Hinsicht, mit einem Anhang über Sitten u. Gebräuche der Juden. Ein Leitfaden für Schüler, Oldesloe 1847, 8⁰. 2135

1847 u. 1850. **H. B. Whitaker Churton:** Thoughts on the Land of the Morning: A Record of two Visits to Palestine, London, T. Hatchard, 1849, 1851 u. 1852, 8⁰. 2136

1847. **Richard Cortambert:** 1. Courses en Orient (Nouv. annales des voyages 1847, 319—28). 2. Aventures d'un artiste dans le Liban. Anecdotes, moeurs, paysages, Paris, Maillet, 1864, 303 pp., 8⁰. 2137

1847. **James Fergusson:** 1. An Essay on the Ancient Topography of Jerusalem, London, J. Weale, 1847, XVI, 188 pp., 4⁰; cf. Edinburgh Review 1860, CXII, 423—60; Sam. Wolcott, Topography of the City (Smith, Bibl. Diction., Americ. Edit. 1330—7). **2.** Note on the Site of the Holy Sepulchre at Jerusalem. Being an answer to an article in the Edinburgh Review No. CCXXVIII of Octob. last, London, J. Murray, 1861, 69 pp., 8°. **3.** The Holy Sepulchre and the Temple at Jerusalem, ibid. 1865, XIII, 151 pp., 4°; mit: View of the Temple as it appeared at the time of the Crucifixion, u. Golden Gateway (Frontispiece, Title-page): 1. Plan of Jerusalem; 2. plan of the Dome of Rock at Jerusalem. From Catherwood and Arundale; 7. plan of Haram Area at Jerusalem; 9. view in Aisle of Dome of Rock; 10. order of the Dome of the Rock; 11. interior of the Golden Gateway; 12. order of the Golden Gateway; 14. view of Golden Gateway from the Haram Area; 15. view in the mosquee el-Aksah; 16. plan of the mosque el-Aksah; 17. plan of Haram Area at Jerusalem; 18. capital in Dome of the Rock; 19. South-East views of the Tabernacle, as restored; 20. diagramn of the Dimensions of the Tabernacle in Section; 21. plan of the Outer Court of the Tabernacle; 22. plan of Salomon's Temple; 23—4. plan of Ezekiel's Temple; 25. Temple of Herod restored; 26. section of Vaults in S. E. angle of Haram; 28. Jews Wailing Place; 28. frontispiece of Julian in south wall of Haram; 29. plan of the Mosque at Hebron. **4.** Topography of Jerusalem (Athenaeum 4, 18 März 1871, No. 2262, 2264,). **5.** The dome of the Rock (Athenaeum 9 Dec. 1876, No. 2563). **6.** The temple at Jerusalem (ibid. 10 Febr. 1877, No. 2572; 15 Jan., 12 Feb., 12 März 1881, No. 2777, 2781, 2785; cf. ibid. 7 Sept. 1878, No. 2654; Academy 6 April 1878; 12 März 1881). **7.** The tempels of the Jews and other buildings in the Haram Area at Jerusalem, London, J. Murray, 1878, 322 pp., 8°. **8.** The mosque at Hebron (Athenaeum
2138 2 Dec. 1882, No. 2875).

1847. **George Finlay:** The site of the Holy Sepulchre.
2139 With a plan of Jerusalem, London, Smith, 1847, 48 pp., 8⁰.

1847. **John Gadsby:** Wanderings. Travels in the East
2140 (1846—53). Woodcuts, map coloured, London, J. Gadsby, 1855, 8°.

1847. **L. Gingras:** L'orient ou voyage en Egypte, en Arabie
2141 la Terre Sainte, en Turquie et en Grèce, Quebec 1847, 2 voll., 8°.

1847. **Gustav Hänel:** Auszüge aus seinem Reisetagebuch
2142 (1847) in ZDMG. II, 1848, 426—46 (betrifft Nordsyrien).

1847. **J. T. Headley:** 1. The sacred mountains, characters and scenes in the Holy Land, New York 1847, 8⁰ || ibid. 1875, 8⁰. 2. The sacred plains, Buffalo, 1856, 8⁰. 2143

1847. **O. Jorgensen:** Vandringer i det hellige Land for Ynglinger og Pigerovs. af O. Jorgensen (1847), s. l. 2144

1847. **A. L. Köppen:** 1. Excursion to Damascus and Baalbek (Americ. Whig. Rev. 1847, VIII, 157 ff., 235 ff.). 2. Damascus and Mount Lebanon (Mercesb. Rev. 1855, VII, 513 ff; cf. Month IV, 481 ff). 2145

1847. **J. A. Luthereau:** Le livre d'or des familles ou la Terre Sainte illustrée; reduction du grand ouvrage de David Roberts, Bruxelles, Société des beaux arts, 1847, 1 vol., gr. 8⁰. Mit vielen Abbildungen; cf. oben No. 1984, 4. 2146

1847. **R. M.:** Reflexions sur la question du Liban, Paris 1847, 8⁰. S. 2147

1847. **Walter M'Leod:** The geography of Palestine or the Holy Land including Phoenicia and Philistaea with a description of the towns and places in Asia Minor visited by the Apostles, London 1847, 1 vol., 8⁰ || ibid. 1865, 8⁰. Dazu: Atlas of Script. Geography, London 1856. 2148

1847. **Harriet Martineau:** 1. Sketches in Palestine (People Journ. 1846, IV, 1—361; V, 73 ff., 148 ff., 361 ff.). 2. Eastern Life: Present and Past, London, E. Moxon, 1848 (cf. Westminster Review 1848, XLIX, 314—33) || auch ibid. 1850, 3 voll., 8⁰. 3. Traditions of Palestine, London 1870, 8⁰. 2149

1847. **Molyneux:** Expedition to the Jordan and the Dead Sea (Journ. of the Roy. Geogr. Soc., London 1848, 104—30). *Russische* Auszüge in: Journal für Leser d. Schüler d. Militär-Unterrichts-Anstalten 1848, 460—4, No. 292. 2150

1847· **Gérard de Nerval:** 1. La Santa Barbara (Revue des deux mondes 1847, 15 févr.;| cf. 1846, 1 mai, 1 juillet, 15 sept., 15 déc.). 2. Un prince du Liban (ibid. 1847, 15 mai). 3. Les Druses; le prince Hakem (ibid. 1847, 15 août). 4. L'Anti-Liban (ibid. 15 octob.). *Englisch* erschien von ihm: A Voice from Lebanon with life and travels of Assaad Yâkûb Kajat, London 1847. Die einzelnen Artikel erschienen in: Oeuvres complètes. Voyages en Orient, Paris, M. Lêvy, 1867, 2 voll., 8⁰; cf. oben No. 1902. 2151

1847. **Palmer:** Jerusalem wie es jetzt ist. Brief eines Laien

aus Jerusalem .... Zum Druck befördert von J. Josenhans. Zweite
2152 unveränderte Aufl., Stuttgart, J. F. Steinkopf, 1848, 16 pp., 8⁰.

1847. **H. Petersen:** Biblische Geographie, nebst einer chronologischen Tabelle zur biblischen Geschichte, Hamburg und
2153 Leipzig, Schuberth, 1847, 8⁰.

1847. **J. H. Schulthess:** Reise in's Morgenland, unter-
2154 nommen im Jahre 1847, Zürich, Appenzeller, 1854, IV, 316 pp., 8⁰.

1847. **St. Ed(mé?):** Le Mont Liban. Sa description géographique, sa population par district et ses rapports agricoles et
2155 industriels (Revue de l'Orient 1847, II, 446—69).

(1847.) **Henry Stebbing:** The Christian in Palestine or Scenes .... illustrated from Sketches by W. H. Bartlett, (London),
2156 Virtue and Co., 4⁰.

1847. **Isaac Taylor:** 1. The Works of Josephus; a new Translation by Robert Traill .... with Notes, explanatory Essays and pictural Illustrations. Edited by Isaac Taylor .... London, Houlston, 1847 u. 51, 2 voll., 716 pp., 8⁰. 2. The Jewish War of Flavius Josephus .... a new Translation by .... Robert Traill .... edited .... by Isaac Taylor. Illustrated by seventy-five Engravings on steel from Drawings made in Palestine expressly for this Work, London, Houlston, 1862 u. 1868, gr. 8⁰ (die 75 Zeichnungen sind
2157 von William Tipping).

1847. **C. L. de Vrieze:** Korte beschryving van de Stad Jerusalem benevens derzelver voorsteden, Wortegheim, C. L. de
2158 Vrieze, 1847 (Vlaemische Bibliographie 1851, 72).

1847. **G. B. Whiting:** Zur Topographie von Jerusalem. Aus einem Briefe des Missionars Herrn G. B. Whiting an Dr. E.
2159 Robinson (22. Aug. 1847) in: ZDMG. II, 231—4.

1847—60. **H. J. Wetzer u. Welte:** Kirchen-Lexicon oder Encyclopaedie d. katholischen Theologie u. ihrer Hülfswissenschaften, Freiburg i. Breisgau 1847—60, 13 voll., 8⁰ || 2 Edit. ibid. 1882—9,
2160 von Hergenröther u. Kaulen, 6 voll., 8⁰.

1847—8, 1853, 1857. **Antonios,** Hegumenos: Die Russischen Pilger in Jerusalem, Moskau, Univers.-Buchdr. 1875, IX, 99 pp., 8⁰;
2161 russisch.

1847—8. **N. T(scherbakow):** Kurze Beschreibung der
2162 Reise nach Palästina, Moskau, Ewreinow, 1851, 48 pp., 8⁰; russisch.

1847 ff. **Philipp Wolff.** 1. Brief aus Jerusalem vom 26. Mai 1847 (ZDMG. I, 346—50). 2. Bericht über den in Basel bei d. Philologen-Versammlung, Abtheilung d. Orientalisten, gehaltenen Vor-

trag, Sept. 1847 (ibid. II, 356—9). **3.** Reise in d. Gelobte Land, Stuttgart, Metzler, 1849, VIII, 276pp., 8⁰ (cf. Ewald, Jahrbb. d. bibl. Wissensch. 1850, VI, 31—3); mit Plan von Jerusalem. **4.** Jerusalem. Nach eigener Anschauung u. d. neuesten Forschungen geschildert, Leipzig, J. J. Weber, 1857, XIV, 231pp., 8⁰ (Bd. X von Webers Illustrirter Reisebibliothek) || 2te Edit. ibid. 1862, XII, 225pp., 8⁰ || 3te Edit. ibid. 1872, XIV, 231pp., 8⁰. **5.** Arabischer Dragoman für Besucher d. heil. Landes, Leipzig 1857 || 2te Edit. ibid. 1867 || 3te Edit. ibid. 1883, 8⁰. **6.** Das evangelisch-deutsche Bisthum in Jerusalem (Cottasche Deutsche Vierteljahrsschrift 1859, 64—91). **7.** Constantinopel u. Jerusalem (Gelzer, Protestant. Monatsblätter 1859, 134—62). **8.** Der Stand der Dinge in Jerusalem (Ausland 1860, No. 31). **9.** Ein Rundgang um Jerusalem (ibid. 1861, No. 32). **10.** Ein Besuch d. Judenquartiers zu Jerusalem (ibid. 1862, No. 1). **11.** Zwei Ausflüge in die nähere Landschaft bei Jerusalem, nach Nebi Samwil u. nach dem Kreuzkloster von St. Johann (ibid. 1862, No. 3). **12.** Die russischen Neubauten in Jerusalem (Leipz. Illustr. Zeit. 1863, No. 1023). **13.** Das neue Modell der Grabkirche in Jerusalem (ibid. No. 1037; auch in d. Augsb. Allgem. Zeit. 1863, No. 65). **14.** Zur Frage der Heiliggrabkirche in Jerusalem (Augsb. Allgem. Zeit. 1865, No. 173). **15.** Zur Frage der Colonisation in Palästina (ibid. No. 194). **16.** Die neue englische Gesellschaft zur Erforschung Palästinas (ibid. 1865, No. 222). **17.** Vier alte Pilgerschriften (Ausland 1865, No. 4). **18.** Rückblicke auf die jüngste Geschichte Jerusalems vom Jahre 1856—66 (ibid. 1866, No. 23). **19.** Die Macht der Russen in Palästina (Augsburger Allgem. Zeit. 1866, No. 55). **20.** Ein Colonisationsgedanke (Leipz. Illustr. Zeit. 1868, No. 1281). **21.** Uebersicht der jüngsten Forschungen u. Erörterungen über die Topographie d. Tempels in Jerusalem (Kunstblatt für Kirche, Schule u. Haus, 1868, No. 4 ff.). **22.** Uebersicht über die Arbeiten des englischen Genieofficiers Warren zur Erforschung Palästinas (Ausland 1868, No. 11). **23.** Die Neubauten Jerusalems (ibid. 1868, No. 36). **24.** Sieben Artikel über Jerusalem aus den Jahren 1859—69, Stuttgart, Besser, 1869, 8⁰. **25.** Flugblätter aus Jerusalem vom November u. Dezember 1869 an, Stuttgart 1870, 8⁰. **26.** Zwei Besuche in muhammedanischen Frauengemächern in Jerusalem (Ausland 1870, No. 23). **27.** Die Hafenstadt Jerusalems Jaffa (ibid. No. 31). **28.** Von Jaffa nach Jerusalem (ibid. No. 34). **29.** Ein Rundgang in Jerusalem (ibid. No. 35). **30.** Ein Ritt nach d. Kreuzkloster u. dem Philippsbrunnen (ibid.

No. 36). **31.** Ein Ritt nach St. Johann in d. Wüste (ibid. No. 37). **32.** Ein Ritt nach Nebi Samwil (ibid. No. 38). **33.** Ein Ritt nach d. Salomonischen Teichen u. nach Artas (ibid. No. 39). **34.** Die Trümmerstätte der Johanniter zu Jerusalem (Kunstblatt für Kirche, Schule und Haus, 1871, Januar, No. 1). **35.** Die deutschen Colonien in Palästina (Augsb. Allgem. Zeit. 1872, No. 106). **36.** Die deutsche Colonie in Jaffa (Leipz. Illustr. Zeit. 1872, No. 1532). **37.** Das deutsche Colonisationswerk in Palästina (Augsb. Allgem. Zeit. 1874, No. 297). **38.** Der deutsche Verein in Jerusalem (ibid. 1875, No. 178 ff.). **39.** Die Wiedergewinnung Jerusalems (ibid. No. 235). **40.** Die Modelle des Haram esch-scherif u. der Kubbet es-sachra (ibid. No. 285). **41.** Die St. Paulskirche der arabischen Protestanten in Jerusalem (Kunstblatt für Kirche, Schule u. Haus 1875, Dec., No. 12). **42.** Der deutsche Palästina-Verein (Augsb. Allgem. Zeit. 1878, No. 191 ff.). **43.** Dr. Titus Tobler, der Palästinafahrer (ibid. 1879, No. 122). **44.** Zur Wiederbesetzung des anglicanisch-deutschen Bischofstuhles in Jerusalem (ibid. No. 198). **45.** Zur Frage der Wiederbesetzung des evangel. Bisthums in Jerusalem (ibid. No. 267). **46.** Das deutsche Colonisationswerk in Palästina (ibid. No. 303). **47.** Das Eisenbahnproject für Jaffa-Jerusalem (Ausland 1884, No. 52). **48.** Skizzen aus Palästina (ibid. 1885, No. 18, 19, 35, 52: Aus Haifa, Jaffa, Gaza, Sidon, Tyrus, Nazareth, Hebron, Jericho). **49.** Der russische Palästinaverein (Schwäb. Merkur 1885, No. 51; darüber auch in Augsb. Allgem. Zeit. 1885, No. 756). **50.** Die deutschen Palästinaschriften (Schwäb. Merkur 1885, No. 109). **51.** Der französische Orientverein (ibid. No. 119). **52.** Die muhammedanischen, jüdischen u. christlichen Colonien d. Neuzeit in Palästina (ibid. No. 261). **53.** Zur neueren Geschichte Jerusalems 1843—84 (ZDPV. 1885, VIII, 1—16). **54.** Die deutschen Tempelgemeinden in Palästina (Augsb. Allgem. Zeit. 1886, No. 256). **55.** Die tscherkessischen Ansiedlungen in Palästina (ibid. No. 305). (Die meisten dieser An-
2163 gaben durch Güte d. Herrn Verf.).

1847. **G. Cuthbert Young.** A Wayfarer's Notes on the Shores of the Levant and the valley of the Nile, with a sketch of the religious features of Syria, a Supplement on Italy and an appendix on the site of the Holy Sepulchre, Edinburgh, 1847, 8° ||
2164 London 1848, 8°.

1847. **Crossing the Desert — Three months** in Gaza
2165 (Blackwood's Edinburgh Magazine 1847, LXII, 21—32, 334—46).

1847. **Das Morgenland.** 1. Die Sinaihalbinsel. 2. Das heil. Land, Zwickau 1847, 2 voll., 8⁰. 2166

1847. **Site** of the Holy Sepulchre (Biblical Review 1847, IV, 231 ff.). 2167

1847. **The churchs** of Palestine (Ecclesiologist 1846, No. 52; 1847, No. 54, 57, 58, 60). 2168

1847. **The Dome** of the Rock (Dublin Univ. Magaz. 1847, XXXI, 411 ff.). 2169

1848, 1852, 1857. **Antony Botschkow,** Abt des Tscheremenskischen Klosters: Russische Pilger in Jerusalem. Bericht in russischer Sprache in den Verhandlungen für Geschichte und Alterthümer 1874, Buch 4 || Separatabdruck, Moskau 1875, 99 pp., 8⁰. 2170

1848. **H. Gadow:** 1. Ein Ausflug von Jerusalem über Jericho an den Jordan, das Todte Meer u. nach Mar Saba (ZDMG. 1848, 52—65). 2. Mittheilungen über Jerusalem aus d. Tagebuche eines Augenzeugen . . ., Königsberg i. d. Neumark, J. G. Striele, 1848, V, 72 pp., 8⁰. 3. Mittheilungen über die gegenwärtigen Terrainverhältnisse in u. um Jerusalem (ZDMG. 1849, 35—46). 2171

1848. **Mlle. Valérie Boissier, comtesse Agénor de Gasparin:** Journal d'un Voyage au Levant par l'Auteur du Mariage au point de vue Chrétien, Paris, M. Ducloux; Genève, Beroud, 1848, 3 voll., VI, 341; 505; 493 pp., 8⁰ (davon III: Le Désert et la Syrie); cf. Nouv. annal. des voyages 1851, 77 ff.; Revue des deux mondes 1850, VIII (760—7) || 2 ibid. 1850 || 3 édition, Paris, Lévy frères, 1865, 3 voll., 8⁰. 2172

1848. **N. W. Gogol:** Werke u. Briefe, herausgeg. von P. A. Kulisch, St. Petersburg, Buchdr. d. Acad. d. Wissensch., 1857, vol. VI, 451—6 (8 Briefe über Palästina); russisch. 2173

1848. **Lorenz Clemens Gratz:** 1. Erd- u. Länder-Kunde d. heil. Schrift für kathol. Schulen u. Familien zur Erläuterung d. heil. Geschichte d. alten u. neuen Bundes, Kempten 1848. 2. Schauplatz d. heil. Schrift oder d. alte u. neue Morgenland mit Rücksicht auf d. biblischen u. kirchlichen Zustände. Handbuch zu d. J. F. v. Alliolischen Bibelwerke. 2 Edit. München, Vogel, 1858, XVI, 659 pp. (mit 15 Karten), 8⁰. *Französisch:* par l'abbé Gimarey, Paris 1869, XIII, 575 pp., 8⁰ || nouv. édition par A. Crampon 1884, 2 voll., 8⁰; cf. oben No. 1969. 2174

1848. **W. F. Lynch:** 1. Report of the Secretary of the Navy with a Report made by Lieut. Lynch of an Examination on the Dead Sea (1849, 26 Feb., 30 congr., 2 session). 2. Narrative

of the United States Expedition to the River Jordan and the Dead Sea, Philadelphia, Lea and Blanchard, 1849, XX, 508 pp., 8⁰ || London-Philadelphia 1850 || Boston 1850 || London 1852 || 9 Edit. Philadelphia 1853 || London, Blackwood, 1855, 8⁰ (cf. Quatremère im Journ. d. Savants, sept. 1851, août 1852; Bulletin de la soc. de géogr. 1849, IX, 105—10; 1850, XIII, 129—59; 1853, VI, 198—222, 296—326; 1854, VII, 32—62). Darin: Source of the Jordan, sketch map of the river Jordan, Tiberias, ruined bridge of Semakh, sketch-map of the Dead Sea, Ain Jidy, pillar of salt of Usdum, Masada, Wady Mojeb, garden of Gethsemaneh, fountain of Nazareth. Cf. Edw. P. Montague: Narrative of the late expedition to the Dead Sea, Philadelphia, Carey and Hart (1849), 336 pp., 8⁰; darin Karte Palästinas u. Plan v. Jerusalem mit Umgebungen. **a.** *Deutsch:* Bericht über d. Expedition nach d. Jordan u. d. todten Meere von W. F. Lynch .... deutsch bearbeitet .... von N. W. Meissner, Leipzig Dyk, 1850 (darin Skizze d. Todten Meeres [1 : 215,000] u. Karte d. Jordanlaufes [1 : 95,000]); cf. C. Ritter, Der Jordan u. die Beschiffung d. Todten Meeres, Berlin, G. Reimer, 1850, 8⁰; T. Tobler im Ausland 1850, No. 1—5. **b.** *Holländisch:* Togt door het Heilige Land vooral tot onderzoek des Jordaan en de Doode zee. Naar de 6n druk ..... door J. P. Stricker, Dordrecht, P. K. Braat; Amsterdam, Gebr. Koster; Leiden, v. d. Heuvel, 1855, 8⁰. **c.** *Russische* Auszüge in d. Geogr. Berichten III, 126—8; Russ. Invalide 1849, No. 260 u. Anzeig. d. geogr. Gesellsch. 1851, III, No. 5, 1—19; 1854, 190—202, No. 4; Der Zeitgenosse 1850, XX, 138—9; 1851, 97—116, No. 10; Journal d. Unterrichts-Minister. 1852, LXXIV, 101; Sohn des Vaterlandes 1850, 1—18, No. 3; Marine Sammlung 1850, 74—5, No. 7. **3.** Official Report of the United States Expedition to explore the Dead Sea and the River Jordan by Lieut. W. F. Lynch. Published at the National Observatory Lieut. M. F. Murray superintendent, by authority of the Hon. W. A. Graham, secretary of the Navy, Washington — Baltimore, J. Murphy, 1852, 4⁰ (mit einer Karte d. Jordanlaufes u. d. Todten Meeres, 16 Tafeln); angehängt ist H. J. Anderson: Geological Reconnaissance of part of
2175 of the Holy Land.

1848. **O. Mac Carthy:** De la depression du bassin de la Mer Morte. Histoire des explorations qui ont conduit à la recon-
2176 naître (Revue de l'orient 1848, III, 362—70).

1848 u. 1855. **Jacob Mislin:** 1. Les Saints Lieux. Pèlerinage à Jérusalem en passant par l'Autriche, la Hongrie, la Sla-

vonie, les provinces Danubiennes, Constantinople, l'Archipel, le Liban, la Syrie, Alexandrie, Malte, la Sicile et Marseille, Lyon et Paris, Guyot, 1852, II voll., IV, 447 u. II, 490 pp., 8° || 2te édit., Paris, Lecoffre, 1858, 3 voll., XXXIII, 595, 612, 548 pp., 8° (Steinschneider, Hebr. Bibliogr. 1858, p. 32, No. 2; Bullet. de l'oeuvre d. pèlerinages II, 9—18) || 3te édit., Paris-Lyon, Lecoffre, 1876, 3 voll., XX, 672, 831, 761 pp. Darin: Karte d. Libanon, Palästina, Pläne von Jerusalem, der heil. Grabkirche, der Omarmoschee, des Coenaculum, der S. Annenkirche nach Amico u. de Vogüé, der Himmelfahrtskirche u. S. Mariengrabcapelle, Umgebungen von Jerusalem, Plan der Bethlehemskirche, Todtes Meer, Terrainkarte von Jerusalem bis Salim reichend, Plan des Tempels auf dem Garizim. **a.** *Deutsch*: Die heil. Stätten ..... Regensburg, G. J. Manz, 1852 ff., 4 voll. (in dessen Bibliothek für die reifere christl. Jugend enthalten); aus der 2ten französischen Ausgabe erschien eine Uebersetzung: Wien, Hof- und Staatsdruckerei, 1860, 3 voll., LII, 659, 689, 698 pp., 8°; cf. Das heil. Land IV, 1860, 113—26. **b.** *Italienisch:* I luoghi santi, Milano, Battezatti, 1858, 2 voll., 651, 728 pp., 8° || in Parola cattolica XI, XII, XIII, XVII, XVIII, XXII, XXIII, XXVII. **c.** *Spanisch:* La Tierra Santa. Peregrinacion á Jerusalem pasando por Austria etc. .... Traducion por M. A., Barcelona, impr. de Pons y Comp. — Madrid, libr. de Pordiguero, 1852—4, 2 voll., X, 496, 538 pp., 4°. **d.** *Russische* Auszüge in: Moskauer Bote 1858, No. 103, 105, 108; Geistl. Unterhaltung 1858, II, p. 191. **2.** La très sainte Vierge est-elle née à Nazareth ou à Jérusalem? Paris, Lecoffre, 1863, 8°. 2177

1848. **Aug. Petermann:** **1.** On the Fall of the Jordan and of the Principal Rivers in the United Kingdom (Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1848, XVIII, 89—104). **2.** Die hypsometrischen Forschungen in Palästina (Mittheil. 1855, 371—5, mit Karte). **3.** Die Meereshöhe d. Wady el-Arabah (ibid. 1857, 410—2). 2178

1848. **Carl Ritter:** **1.** Vergleichende Erdkunde der Sinai-Halbinsel, von Palästina u. Syrien, Berlin 1848—55 (Allgemeine Erdkunde, 2 Edition, XIV—XVII), 4 voll., 8°. *Englisch:* The comparative geography of Palestine and the Sinaic peninsula by C. R. translated by W. C. Gage, Edinburgh, Clarke, 1864, 4 voll., 8° || ibid. 1867 || New York, Appleton, 1866, 4 voll., 8° || ibid. 1870, 4 voll., 8°. **2.** Der Jordan u. die Beschiffung d. Todten Meeres, Berlin, G. Reimer, 1850, 38 pp., 8°. **3.** Ein Beitrag zur Kunde d. Ost-Jordanlandes (Monatsber. d. Berliner Gesellsch. für Erdkunde 1851, 40—7). **4.** Ein Blick auf Palästina, Berlin, W. Schultze,

1852, 37 pp., 8°. **5.** Ueber einige verschiedenartige characteristische Denkmale d. nördlichen Syrien (Abhandl. d. Berliner Acad. d. Wissensch. 1854, 333—63). **6.** Zwei Entdeckungsreisen (Cyril Graham und Wetzstein) in die ostjordanisch. Städtewüste (Berliner Sitzungsberichte d. Academie 1858, 503—14; Zeitschr. für allgem. Geogr. 1858, V, 339—49; cf. 4, 14—23); *englisch* übersetzt durch E. R. Straznicky, New York, 1859 (Observer, May). Cf. unten
2179 Graham u. Wetzstein.

1848. **Fürst A. D. Saltikow:** Ein Brief aus Palästina
2180 (Moskowiter 1849, 21—4, No. 18); russisch.

1848. **Maria Schuber:** Meine Pilgerreise über Rom, Griechenland u. Egypten durch d. Wüste nach Jerusalem u. zurück (vom 4. Octob. 1847 bis 25. Sept. 1848), Graz, F. Ferstl in Com-
2181 mission — Wien, Mechitaristen, 1850, VIII, 508 pp., 8°.

1848. **Heinrich Thiele:** Jerusalem, seine Lage, seine heiligen Stätten u. seine Bewohner nach eigener Anschauung dargestellt,
2182 Halle, R. Mühlmann, 1861, VIII, 157 pp., 8°.

1848. **W. J. Woodcock:** Scripture Lands: being a Visit to the Scenes of the Bible, London, Longman, 1849, XII, 318 pp.,
2183 8° || ibid. 1853, 8°. Mit Abbildungen.

1848. **Joanne Yanoski** et **Jules David:** Syrie ancienne et moderne. Histoire et description, Paris, Didot, 1848, 388 pp., 8° (L'Univers VII); darin: Syrie ancienne: 1—2. Carte; 3. Vue de la chaîne du Liban près de Beirout; 4. Les cèdres du Liban; 5. Sculpture à Beirout; 9—17. Baalbeck, vues; 18. Ruines d'un temple de Missema; 19—21. Antioche; 23. Tombeau à Tartous; 24. Pont près le couvent de S. Antoine. Syrie moderne: 1. Antioche; 2. Tortose; 3. Tyr; 4. Jaffa; 5. Tripoli; 6. St. Jean d'Acre; 7—9. Bethléem; 10. Cathédrale de Tortose; 11. Cloître à St. Jean d'Acre; 12. Vue de la mosquée d'Hébron; 13. Couvent de derviches à Tripoli; 14—5. Palais de l'Emir à Bettedin; 16. Pont près de Beirout; 17. Murs de Bosra; 18. Château près de Tripoli; 19. L'une de portes de Beirout; 20. Fort à l'entrée du port de B.; 21. Entrée du port de B., 22. Vue intérieure des fortifications de B.; 23. Porte à Damas; 24. Tombeau à D.; sine num. Palmyre (durch die Güte
2184 d. Herrn O. Harrassowitz in Leipzig).

1848. **Boat voyage** down Jordan (Chambers Journ. 1848,
2185 XI, 377 ff.).

1848. **Das heilige Land** aus der Vogelschau. Darstellung der Ortschaften und Städte, welche im alten und neuen Testament

erwähnt sind. Holzschn., quer-fol. Leipzig, Weber, 1848 || 2 Edit. 1849, fol. 2186

1848. **Kirchliche** und politische Einrichtungen Jerusalems (Ausland 1848, No. 117—9). 2187

1848. **Pèlerinage** en Terre Sainte ou le chrétien suivant les traces de Jésus-Christ dans la Palestine, Toulouse 1848, 8°. S. 2188

1848. **Scripture illustrated from** recent discoveries in the geography of Palestine by the author of „Peoples Dictionary," London 1848, 8°. S. 2189

1848—9. **Joseph Areso:** Les Lieux Saints et les Missions que les Pères de la Terre Sainte entretiennent en Palestine et ailleurs décrits dans des lettres pieuses et instructives, Bayonne, Veuve Cluzeau, 1856 || Paris, Poussielgue-Rusand, 1862, 331 pp., 8° (cf. Marcellino da Civezza 22—3, No. 37). 2190

1848—51. **Charles Berton:** Quatre années en Orient et en Italie, ou Constantinople, Jérusalem et Rome en 1848, 1849, 1850, 1851, Paris, Vivès, 1854 (cf. Athen. franc. 1855, IV, 1—3) || ibid. 1860, 8°. 2191

1848 ff. **Maxime du Camp:** 1. Souvenirs et paysages d'Orient par M. de C., Paris, A. Bertrand, 1848, 8°. 2. Egypte, Nubie, Palestine et Syrie. Dessins photographiques recueill. pendant les années 1849, 1850 et 1851 ..., Paris, Gide et J. Baudry, 1852, gr. fol., 125 planches (cf. Athenaeum franç. 1853, 625). 2192

1849. **J. R. Beard:** Discoveries in Palestine, London, Simpkin, 1849, 8°. 2193

1849. **A. Bruyère:** Voyage à Jérusalem et dans la Terre Sainte par A. B., Lille 1849, 24 pp., 8°. S. 2194

1849. **Lyman Coleman:** 1. An historical geography of the Bible, Philadelphia, Claxton & Co., 1849, 8°. 2. Palestine and the desert, past and present (Bibl. sacra XXI, 1864, 752—89). 3. The great crevasse of the Jordan and of the Red Sea (ibid. XXIV, 1867, 248—62). 4. An historical Text-book and Atlas of biblical Geography, Philadelphia 1872, 8°. 2195

1849. **Fr. Dieterici:** Reisebilder aus d. Morgenlande, Berlin, Wiegandt u. Grieben, 1853, XIV, 339, 376 pp., 8°; cf. Ewald, Jahrbb. V, 221—2. 2196

1849. **V. A. van Dyck:** On the present condition of the medical profession in Syria (Journal of the Americ. Orient. Soc.

1849, I, 561—91 u. daraus in: Journal of sacred literat. 1850, VI,
2197 131—55). S.

1849. C. Feddersen: En Laerers Vandring med sine Disciple gjennem det hellige Land overs af H. C. Jessen: med Kort
2198 over Palaestina, Fridericia, Riemenschneider, 1849, 8⁰.

1849. K. Graul: Reise nach Ostindien über Palästina und Egypten vom Juli 1849 — April 1853, Leipzig, Dörfling u. Franke, 1854—6, 2 voll., XVI, 310; XVI, 264pp., 8⁰. Mit Ansicht u. Plan
2199 Jerusalems, sowie einer Karte d. heil. Landes.

1849. Emanuel Hecht: Biblische Geschichte nebst skizzirter Geographie u. einer Karte von Palaestina ... 2 Edit. Fulda 1849, 8⁰ || 4 Edit. ibid. 1857, 128pp., 8⁰ || 5 Edit. ibid. 1864 || 7 Edit. ibid.
2200 1873, 8⁰.

1849. John Hogg: 1. Remarks on Mount Sinai being the true mount Sinai (Transactions of the Roy. Soc. of Lit. 1849, 54ff.). **2.** On the city of Abila and the districts called Abilene near Mount Lebanon (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1850, XX A, 38—49); cf. Bullet. de la soc. de géogr. 1852, IV, 591—2. Mit Karte. **3.** On Gebel Hauran, its adjacent districts and the Eastern Desert of Syria,
2201 Edinburgh (New philos. Journal 1860, April).

1849. A. G. H. Hollingworth: Holy Land restored, London,
2202 Seeleys, 1849, 8⁰.

1849. Joh. Moller: Palaestina, Fortegnelse over Bjerge,
2203 Vande og Byer i det hellige Land, Horsens 1849, 32 pp., 8⁰.

1849. Richard Palmer: Land of Promise, London, Houlston
2204 1849, 8⁰.

1849. Ch. comte de Pardieu: 1. Excursion en Orient, l'Egypte, le Mont Sinai, l'Arabie, la Palestine, la Syrie, le Liban, Paris, Garnier, 1851, 400pp., 8⁰; cf. Bulletin de la soc. de géogr. IV Série, III, 1852, 71—80. **2.** Voyage en Syrie (Nov. 1849): Damas
2205 (Revue de l'Orient 1852, XI, 39—53).

1849. S. A. R.: Viaje de S. A. R. et serenissimo señor duque de Montpensier á Tunez, Egipto, Turquia y Grecia. Cartas por Mr. Antonio de Latour. Traducidas del' francés por D. Pedro L. A. Dupony, Sevilla, imp. de El Independente — Madrid, lib. de
2206 Monier, 1849, 4⁰.

1849. George Whitfield Samson: Geographical Notes on the Land of Goshen. Notes of a tour of eleven days from Cairo through the Land of Goshen to Suez (Christian Rev. 1849, XIV,
2207 141—66, 445—60; XV, 214—36).

1849. **Anna Maria Sargeant:** Mamas lesson on the history and geography of Palestine and other places mentionned in the Bible, London, 1849, 8°. S. 2208

1849. **Albert Schaffter:** Die ächte Lage des heil. Grabes. Eine historisch-archäolog. Untersuchung, Bern, Stämpfli, 1849, 95 pp., 8°; cf. Ewald, Jahrb. d. bibl. Wissensch. 1850, II, 118—21. 2209

1849. **J. A. Spencer:** The East, sketches of Travels in Egypt and the Holy Land, London, J. Murray, 1850 — New-York, Putnam, 1850, 503 pp., 8°. Mit Plan von Jerusalem u. der heil. Grabeskirche, der Cathedrale in Tyrus, Ansichten von Bethlehem u. Tiberias. 2210

1849. **Robert Willan:** Narrative of journeyings in the land of Israel in 1848 during a six months residence in that country, London, Houlston, 1849, 8°. 2211

1849. **Robert Willis:** 1. The architectural History of the Church of the Holy Sepulchre at Jerusalem, London, J. W. Parker — Cambridge, J. Deighton, 1849, VI, 167 pp., 8° (auch in George Williams, The Holy City). Mit: 1. Plans of the church of the holy sepulchre at different periods, 2. general-plans of the church and of the chapels of Calvary and plans of the holy sepulchre at different periods, 3. longitudinal sections of the church and sections of the ground in its original state, 4. plans and sections of the tombs of the Judges, 5. tomb of Absalom. Woodcuts: View of the holy sepulchre in its present state, plans of Jewish sepulchral chambers, plan of rock tombs at Khan Kesrawan. 2. Plan of the town and environs of Jerusalem etc. Cf. No. 2036. 2212

1849. **Jerusalem** geographical, topographical and historical (Christ. Remembr. London 1849, XVIII, 418 ff.). 2213

1849. **Jordan River** and Dead Sea (North Americ. Review 1849, XI, 494 ff.). 2214

1849. **Journal** of a deputation sent to the East by the Committee of the Malta protestant college 1849 .... by a lady member of the committee, London, Nisbet, 1854, 2 voll., 886 pp., 8°. Darin eine vollständige Beschreibung Palästinas. 2215

1849—50. **G. H. van Senden:** 1. Aardrijksk. Beschrijving van Palestina, Zwolle 1837, 8°. 2. Het Heilige Land of Mededeelingen uit eene Reis naar het Oosten gedaan in de jaren 1849 en 1850, in gezelschap van hare Koninklijke Hoogheid, de Prinses Marianne der Nederlanden, door G. H. van Senden, Gorinchem, J. Noorduyn, 1851—2, 2 voll., I, XXXVI u. 387; II, XXIV u. 360 pp., 8°. *Deutsch:* Das heil. Land oder Mittheilungen aus einer

Reise nach d. Morgenlande .... Aus d. Holländischen von P. W. Quack, Stuttgart, Verein für religiös sittliche Hebung d. Volkes,
2216 Sine anno, || ibid. Rümelin 1852, 8⁰.

1849—51. **Alfred v. Kremer:** 1. Beiträge zur Geographie d. nördl. Syriens (Wiener Denkschr. IIIB, 1852, 1—45). 2. Mittel-Syrien u. Damascus. Geschichtliche, ethnographische u. geographische Studien während eines Aufenthalts daselbst in d. Jahren 1849—51, Wien 1853, IV, 257 pp., 8⁰. 3. Topographie v. Damascus, Wien 1854 in: Denkschriften d. Wiener Acad. VB, 1—51; VIB, 1—36. 4. Ein Jahr in Beirut (Ausland 1872, No. 7). 5. Die Heiden-
2217 gemeinden d. Nosairyer im nördl. Syrien u. Cilicien (ibid. No. 24).

1849—51. **Fürst Peter Viasemskij:** Reise nach d. Orient; 1849—50. Werke d. Fürsten Viasemskij, St. Petersburg 1882—4,
2218 8⁰, IX, pp. 232—96 || separat 1883, 108 pp., 8⁰ (russisch).

1850. **L. Ahlberg:** Beschreibung von Palästina .... (schwedisch; Manuscript für Freimaurer), Sölvesborg, Olson & Olsen, 1850,
2219 8⁰ || 2 Edit., Stockholm 1878, 8⁰.

1850. **J. C.:** Pèlerinage à Jérusalem le 7. Novembre 1850
2220 par J .... C ...., Paris 1851, 36 pp., 8⁰. S.

1850. **George William Curtis:** The Wanderer in Syria, London, Bentley, 1852, VIII, 348 pp., 8⁰; auch unter d. Titel: The
2221 Howadji in Syria, New York 1853, 8⁰ || 1855, 8⁰ || 1867, 8⁰.

1850. **Ault-Dumesnil:** La question des lieux saints: histoire,
2222 description (Le Correspondant 10 et 25 Mai 1850). S.

1850. **E. d'Eschavannes:** 1. Préliminaire de la diplomatie française en Orient (Revue de l'Orient 1850, VII, 65—83). 2. Possessions des Français dans la Terre Sainte d'après les divers traités passés entre la France et la Sublime Porte (ibid. 1852, XI, 180—4). 3. Prérogatives des pères de Terre Sainte. Resultant de tous les traités passés entre la France et la Porte Ottomane
2223 (ibid. 273—5).

1850. **J. P. Fletcher:** Notes from Niniveh and travels in Mesopotamia, Assyria and Syria, London — Philadelphia 1850,
2224 2 voll., 8⁰. S.

1850. **H. M. G. Frolic:** 1. Remarks on the bay of Antioch; extract from the remark took of H. M. G. Frolic 1850 (Nautical Magazine, March 1851, 153—5). 2. On the Island of Ruad or
2225 Aradus (ibid. April, 213—4). S.

1850. **L. C. T. Frolund:** Hjaelpemidler ved den bibelske
2226 Hist. el. Palaestinas Geographie, Viborg, Kabell, 1850, 8⁰.

1850. **Philipp Henry Gosse:** Sacred streams; the ancient and modern history of the rivers of the Bible, London, Cox, 1850, 8⁰ || 2 Edit. ibid. 1854, 370 pp., 8⁰ || New York, Americ. Tract. Society 1877 || London, Hodder, 1883, 435 pp., 8⁰ 2227

1850. **Dr. Grumm:** Reise von Petersburg nach d. heiligen Lande. Aus der „Nordbiene" vom 8. Mai 1851 (Ausland 1851, No. 231—4). 2228

1850. **Moses Margoliouth:** A pilgrimage to the Land of my Fathers, London, R. Bentley, 1850, 2 voll., 8⁰; cf. London Eclec. Review 4. Serie, XXX, 181 ff. 2229

1850. **James Laird Patterson:** Journal of a Tour in Egypt, Palestine, Syria and Greece, London, C. Dolman, 1852, 8⁰; cf. The Dublin Review 1852, XXXII, 407—35; Histor. polit. Blätter 1853, XXXI, 248—71, 302—37. 2230

1850. **Félix Pigeory:** Les Pèlerins d'Orient. Lettres artistiques et historiques sur un Voyage dans les provinces Danubiennes, la Turquie, la Syrie et la Palestine avec mission du Gouvernement, Paris, E. Dentu, 1854, XVIII, 554 pp., 8⁰. 2231

1850. **L. de Sivry et Champagnac:** Dictionnaire géographique, historique, descriptif, archéologique des pèlerinages anciens et modernes et des lieux de dévotion les plus célèbres de l'Univers, Paris, Migne, 1850, 2 voll., 8⁰ (auch für Palästina sehr wichtig). 2232

1850. **Sophonios:** 1. Reise nach Palästina, in der Zeitschrift: Christliche Lectüre 1851, I. 2. Reise aus Jerusalem nach dem Jordan, im Geistlichen Gesellschafter 1864, No. 15—25; 1865, No. 6 und in den Cherson. Eparchie-Nachrichten 1864, No. 9—14 || eine besondere Ausgabe: Odessa 1865, 109 pp. 3. Anwesenheit in Jerusalem, in: Christl. Lectüre 1865. 4. Der erste Tag in Jerusalem, im Geistlichen Gesellschafter 1867, I, und in den Chersoneser Eparchie-Nachrichten 1867, No. 7, 8, 14. 5. Aus dem Tagebuche, während einer Verehrung Gottes im Osten und Westen, St. Petersburg 1874, 8⁰ (russisch). 2233

1850. **Das heilige Land.** Lithographirt u. colorirt in fol., Elberfeld, Hassel, 1850. 2234

1850. **Hallipurton.** Aus dem Osten enthaltend Reisebeschreibung über Klein-Asien, Syrien, Palästina etc., Grimma u. Leipzig, 1850 (cf. H. W. Schmidt, Antiquarischer Catalog, No. 394, Halle 1878, 30). 2235

1850. **El-Mukadas.** On the true Site of Calvary: with a restored plan of Jerusalem (The Museum of Classical Antiquities,
2236 London 1853, II, 311—476).

c. 1850. **T. W. Aveling:** Voices of many Waters; or Travels in the Lands of the Jordan, the Tiber and the Nile, London
2237 1855, 8°.

c. 1850. **Bolintineanu:** Kâlâtorii in Palestina si Egyptu,
2238 Jassi 1856, 8°. T.

c. 1850. **Freiherr Ed. von Callot:** Der Orient u. Europa. Erinnerungen u. Reisebilder, Leipzig, C. E. Kollmann, 1854—5, 8°,
2239 10 Theile (wovon V, 5—144 über Syrien u. Palästina).

c. 1850. **J. Nicolas Meunier:** Un voyage à Jérusalem et
2240 dans la Terre Sainte, Avelghem, J. B. Schipman, 1854, 4°.

1850—1. **John Anderson:** 1. Pencillings in Palestine being Scenes descriptive of the Holy Land and other Countries in the East, London, Blackie, 1850, 8°. 2. Wanderings in the Land of Israel and through the wilderness of Sinai in 1850 and 1851 with an account of the inscriptions in Wady Mokatteb or the Written
2241 Valley, London, W. Collins, 1852, 304 pp., 8° || Glasgow 1853, 8°.

1850—1. **Emilio Dandolo:** Viaggio in Egitto, nel Sudan, in Siria ed in Palestina (1850—1), Milano, C. Turati, 1854, 502 pp.,
2242 8°. Mit 2 Karten (cf. Petermann, Mitth. 1855, 171; Amat I, 587).

1850—1. **Edouard Delessert:** 1. Vingt et un jours à la Mer Morte, Paris 1851, 8°; S. 2. Voyage aux villes maudites Sodome, Gomorrhe, Seboïm, Adama, Zoar. Suivi de notes scientifiques et d'une carte par M. F. de Saulcy, 3 édition Paris, Victor Lecou, 1853 (cf. Revue Orientale et Algérienne 1853, IV, 121—8;
2243 Revue de Paris, 1862, Octobre; S.) || 4 édition ibid. 1854, 281 pp., 8°.

1850—1, 1854, 1863. **August Salzmann:** 1. Brief vom 7. März 1854 (Jerusalem): Entdeckungen zu Jerusalem (Ausland 1854, No. 16; aus Athenaeum français 1854, 347—8). 2. Jérusalem. Étude et reproduction photographique des monuments de la Ville Sainte depuis l'époque judaïque jusqu'à nos jours par A. S. chargé par le Ministère de l'instruction publique d'une mission scientifique en Orient, Paris, Gide et J. Baudry, 1856, Royal Fol., 92 pp., Text, 2 voll. planches (170 Photographieen in 58 Lieferungen); cf. L'Escalopier II, No. 5069, 5082 (davon existirt auch eine kleinere Ausgabe: 40 Photographieen in 10 Lieferungen, Paris 1855; cf. Athenaeum franç. 1855, 24 mars). Darin: I. *Monuments judaïques:* Enceinte du Temple (Heit el-Morhaby, arche du pont Salomonien

qui reliait Moria à Sion, Mosquée El-Aksa, 3 vues, porte Hérodienne, triple porte Romaine, moulure judaïque formant le pied-droit de l'une des portes Romaines, face sud et face est de l'angle sud est, vue générale de la face est, 3 vues, poterne de Josaphat, porte dorée, détails de la porte dorée, face est et f. nord de l'angle nord est, piscine probatique, 3 vues, angle nord est et minaret élevé en l'an 697 de l'hégire), vallée de Hinnom (tombeaux antiques, deux inscriptions tumulaires grecques, retraite des apôtres 2 vues, ensemble et détail du flanc droit, 3 vues), champ du sang (tombeau antique à fronton triangulaire à crossettes), piscine de Siloé (vue générale, détails, canal taillé dans le roc), village de Siloam (vue générale, monolithe, 3 vues), vallée de Josaphat (face ouest, face nord, vue générale, tombeau de Zacharie, tomb. de S. Jacques, tomb. d'Absalom, détails du tomb. d'Absalom, détails du tomb. de Josaphat, grotte sépulchrale, autres grottes sépulchrales), tombeau des rois de Juda (cour extérieur, intérieur de la cour, frise supérieure et centrale, encachement de feuillage et de fruits, fragments d'un sarcophage, couvercle d'un sarcophage et fragment d'une porte en pierre), escalier antique taillé dans le roc et conduisant à l'ancienne porte du Fumier à Jérusalem, tombeau des Juges (vue générale, détails), tombeau des juifs à trois milles n. n. o. de Jérusalem, vasques de Salomon, 2 vues, birket Mamillah, birket es-sultan, birket hammam el-Batrak, carrière à la porte des Damas, birket hammam Setty-Mariam, tour de David, restes de sculptures judaïques, sarcophage judaïque, casque trouvé dans le Jourdain, fragment judaïque et romain, forteresse de Sion, arc de l'Ecce Homo, 2 vues, fontaine de S. Philippe, colonne de la porte judiciaire, grotte de Jérémie, Via dolorosa (reste antique). **II a.** *Monuments chrétiens:* S. Sépulcre (façade, entrée principale, bas reliefs, détails des chapiteaux, de la porte, partie supérieure de la façade, vue générale de la chapelle du Calvaire, chapelle du Calvaire, détails de la ch. du C., intérieur de la ch. du C., détails de la façade, vue générale, coupole, clocher, détails du clocher, abside, porte ouest, façade ouest, colonne du parvis, épée de Godefroy de Bouillon, croix en argent ciselée donnée par Louis XIII à l'église du S. Sépulcre), S. Marie la Grande (portail, détails de la porte, cloître, vue générale), S. Marie la Latine, enceinte de l'Hôpital des chevaliers de S. Jean, fontaine du couvent grec, église S. Anne (vue générale, façade, détails du portail), tombeau de la Vierge, chapelle de l'Ascension, église de S. Marie Madelaine, palais des rois de Jérusalem, 2 vues, auberge d'Allemagne, couvent arménien, 2 vues, chapelle anglaise,

Beit Lehem (vue générale, mosaïque de l'église de B. L.). b. *Monuments arabes:* Mosquée d'Omar, 4 vues, minaret de la rue du patriarche, minaret de l'ancienne mosquée d'Abd es-Samed, porte de Jaffa, 5 vues, porte S. David, 2 vues, porte des Mograbins, porte S. Etienne, 2 vues, porte d'Hérode, porte de Damas, 2 vues, escalier arabe de S. Marie la Grande et détails de cet escalier, hôpital de S. Helène, 2 vues, fontaines arabes, 4 vues, rues du quartier arabe, 2 vues, ornements arabes, fenêtre arabe, détails de la porte d'un dôme sépulcral, tombeau arabe, porte de la citadelle, aqueduc du Ponce Pilate, maison du mauvais riche, Mont Sion, forteresse de David, p. du couvent arménien, côté est et côté sud de Jérusalem, chemin de Naplouse, chemin de Beit Lehem, vue générale de la vallée de
2244 Hinnom, côté nord de Jérusalem.

1850—1, 1863. Félicien de Saulcy. 1. Récit d'une excursion sur les bords de la Mer Morte (gelesen am 22. Aug. 1851 in d. öffentl. Jahressitzung d. Acad. des inscript.; cf. Recueil de l'Institut XXI, 129, No. 10; auch abgedruckt im Constitutionel). **2.** La Mer Morte (Revue de l'Orient 1851, X, 218—34; cf. Bulletin de la soc. de géogr. 1851, II, 50—54; Nouv. annal. des voyages 1851, XXVII, 312—34); **a.** *Russischer* Auszug in: Bote d. Kais. Russ. geogr. Gesellsch. 1852, V, 23—5; Zeitgenosse 1852, 62—9, 314—5; **b.** *Deutsche* Auszüge im Magaz. für Literat. d. Ausl. 1853, XLIV, No. 96 u. 142. **3.** Lettres de F. de Saulcy (Jérusalem, Damas in: Archives des miss. scientif. 1851, II, 52—6, 211—6). **4.** Réponse à un Mémoire sur la Mer Morte par M. E. Quatremère in Journal d. Savants 1851, sept. **5.** Réponse au deuxième article de M. E. Quatremère ibid. 1852, août. **6.** Notes sur la géographie ancienne de la côte de Syrie, de Beyrouth à Akka (Nouv. ann. des voyages 1852, II, 249—72). **7.** Recherches sur les tombeaux des rois de Juda et preuves que le couvercle qui a été trouvé dans un de ces tombeaux et qui est déposé au Louvre est celui du roi David (Annales de la philosophie chrétienne 1852, V, 245—66, 354—71, 452—62; VI, 21—31; cf. 1864, IX, 405—15; mit Plänen). **8.** Les ruines de Masada sur les rives de la Mer Morte (Revue des deux mondes 1852, févr., I, 397—417; cf. La Terre Sainte 1876, No. 29); **a.** *Russisch* in: Vaterländ. Annalen 1852, 22—5, No. 5; **b.** *Deutsch* in: Magaz. für Literatur d. Auslandes 1852, XLI, No. 35; **c.** *Italienisch*: Una visita alle rovine de Masada (La Terra Santa 1880, No. 10—2). **9.** Note sur le projet de jonction de la Mediterranée et de la Mer Rouge au moyen de la canalisation de la plaine d'Esdraelon ou de

Jezraël (Athenaeum français I, 354 ff.). **10.** Réponse aux courtes observations sur les tombeaux des rois à Jérusalem, mémoire de Raoul Rochette (Revue archéol. IX, 398—407; cf. 22—37). **11.** Réponse au dernier mémoire d. M. E. Quatremère sur les tombeaux des rois à Jérusalem (ibid. 229—40). **12.** Notice sur le lac de Génésareth (gelesen am 25. Nov. 1853 in d. öffentl. Sitzung d. Acad. des inscript.; cf. Recueil de l'Institut XXIII, 105, No. 6). **13.** Voyage autour de la Mer Morte et dans les Terres Biblique, exécutée de décembre 1850 à avril 1851 par F. de Saulcy, publié sous les auspices du ministère de l'instruction publique, Paris, Gide et Baudry, 1853, 2 voll., 4°, 399, 655 pp.; mit Atlas, darin 57 Tafeln meist archaeolog. Inhalts (cf. Athenaeum 1853, No. 1349; Dublin Review 1853, Octob.; Athenaeum franç. 1854, 14 janvier); **a.** *Russische* Auszüge in: Der Moskowiter 1853, 1—7, No. 5; Russ. Invalide 1855, No. 197; **b.** *Englisch:* Narrative of a Journey round the Dead Sea and in the Bible Lands ..... edited with notes by count Edward de Warren, London, Bentley, 1853—4, 2 voll., 1216 pp., 8°. **14.** Une nuit dans les marais de la vallée du Jourdain (Athen. franç. 1853, II, 589—91; Auszug aus d. vorigen). **15.** La Palestine, le Jourdain et la Mer Morte. Examen des rapport de Mr. Isambert inséré dans le Bulletin de la soc. de géographie 1853, VI, 198—221, 296—325; 1854, VII, 32—6 (Revue de l'Orient 1854, XVI, 161—85, 237—66, 333—47, 413—31) || separat Paris, Rouvier, 1854, 87 pp., 8°. **16.** La Syrie et la Palestine. Examen critique de l'ouvrage de M. van de Velde (Revue de l'Orient 1855, I, 5—21, 91—103, 218—36, 278—96; II, 39—56) || separat Paris, Rouvier 1855, 85 pp., 8°. **17.** La Mer Morte (Constitutionnel 1855, 21 avril, 30 juin; 1856, 19 juin). **18.** Réponse à un article de M. E. Quatremère in Journal des Savants 1854, déc. 774—90 (Athen. franç. 1855, 27 janvier, No. 4). **19.** Les Samaritains de Naplouse (Constitutionnel 1856, 4—5 juillet). **20.** Dictionnaire des antiquités bibliques traitant d'archéologie sacrée des monuments hébraïques de toutes les époques, de toutes les localités célèbres mentionnées dans les livres saintes, Paris 1857 (Migne, Encyclopédie XLV). **21.** Voyage autour de la Mer Morte, Paris, Pouget-Coulon, 1858, 2 voll., 224, 219 pp., 8°. **22.** Histoire de l'art Judaïque tirée des textes sacrés et profanes, Paris, Didier, 1858, V, 425 pp., 8°. **23.** L'arc d'Ecce Homo (Revue archéol. 1861, III, 185—90). **24.** Deux villes des Évangiles, Bethsayda et Capharnaum (ibid. 1863, VII, 166—83). **25.** Voyage en Terre Sainte, Paris, Didier, 1865, 2 voll., 410, 355 pp., 8°; darin:

I. Itinéraire de Ramleh à Jérusalem par Koukeibeh, de Jérusalem à Hébron et à Djebel Foureidis, reconnaissance de l'Ammonitide, Aaraq el-Emir, Rabbath-Ammon, Hesbon, plan de Jericho; *II.* Jérusalem, itinéraire de Jérusalem à Djifna, de Djifna à el-Mezarê par Tibneh, Sichem, itinéraire de Nablous à Djenin, de Djenin à en-Nasra, plan d'Herodium. Daraus ein Auszug: Souvenirs d'un voyage en Terre Sainte éd. Richard, Paris 1867, 382 pp., 8⁰; andere Auszüge in: Annales de la philosophie chrétienne 1865, XII, 323—5, 438—58; 1866, XIII, 7—21, 296—303, 405—24; 1866, XIV, 145—6; *russische* Auszüge in: Rechtgläubiger Rundschauer 1866, 262—5, No. 7; Nachrichten d. Kaiserl. Russ. Geogr. Gesellsch. 1866, Lief. 1. **26.** Sur l'identification de Jaëzer biblique avec Machéronte (Comptes-rendus de l'acad. d. inscr. 1866, II, 330). **27.** Les derniers jours de Jérusalem, Paris, L. Hachette, 1866, 448 pp., 8⁰, mit Ansichten: Bab el-Aamoud, birket Mamillah, tombeaux des rois, carte pour servir à l'intelligence du siège de Jérusalem par Titus, tour de David, porte dorée, angle sud est du Harem ech-chérif, base de la tour Antonia, hôpital de S. Helène, le monument d'Alexandre (voie douloureuse), pont du Xystus, plan topographique de Jérusalem (par Gélis), nivellement de Jérusalem 1 : 5000 (cf. Annales de la phil. chrétienne 1867, XV, 67—8). **28.** Mémoire sur la nature et l'age respectif de divers appareil de l'enceinte extérieure du Haram ech-chérif à Jérusalem (Mém. de l'Institut de France 1867, XXVI, 1—79); cf. Comptes rendus 1862, VI, 138—40; 1863, VII, 29—31, 61; 1864, VIII, 78—9; 1865, I, 113, 125, 126, 134—7; Revue archéol. 1863, VII, 12—31; 1864, IX, 428—33. **29.** Mémoire sur les monuments d'Aaraq el-Emyr (Mém. de l'Institut 1867, XXVI, 83—116); cf. Comptes-rendus 1865, I, 42, 46, 79—82; Bertrand in: Revue archéol. 1865, I, 474—85. **30.** Lettres au très révérend doyen de Westminster sur le site de Capharnaum, de Khorazin et de Bethsaida Julias (Transactions of the Soc. of biblical archaeol., London 1872, I A, 145—52) || separat Paris, A. Detaille, 1873, 8⁰. **31.** Note sur la Pentapole maudite (Revue archéol. 1875, XXX, 295—301). **32.** Sur les ruines de Gomorrhe (ibid. 1876, XXXII, 303—13). **33.** La Mer Morte et la trop curieuse femme de Lot (La Terre Sainte 1877, 15 octobre; cf. 15 nov.). **34.** Fouilles sur l'emplacement de l'ancien temple de Jérusalem (ibid. 1877, No. 38). **35.** Lettre à M. l'abbé Albouy sur le projet de mer intérieure destinée à remplacer la vallée du Jourdain à propos de l'article intitulé: L'avenir de la Mer Morte (ibid. No. 40). **36.** Lettre

à M. Dr. Witte sur les coupoles et la porte double aujourdhui cachée sous la mosquée d'el-Aksa (Gazette archéol. 1877, février). **37.** Dictionnaire topographique abrégé de la Terre Sainte, Paris, Vieweg, 1877, 324 pp., 8⁰ || ibid. 1881, 336 pp., 8⁰. **38.** Les eaux de Jérusalem (La Terre Sainte 1878, No. 69—70). **39.** Étude sur la topographie comparée de la rive occidentale du lac de Génésareth ou mer de Galilée (Journal des Savants 1879, 489—501, 537—40). **40.** Tombeau de la vallée d'Hinnom à Jérusalem (Gazette archéol. 1880, VI, 189—90). **41.** Jérusalem, Paris, Morel et Cie., 1881, 336 pp., 8⁰. Mit vielen Ansichten aus Jerusalem. **42.** La Porte dorée (La Terre Sainte 1882, No. 163). **43.** Une visite à Karac (La Terra Santa 1883, No. 4—6). Cf. Necrologe: Bulletin de l'Athén. or. Belge 1881, 66—9; Comptes rendus de l'acad. d. inscriptions 1881, IX, 331—70; Gustave Schlumberger: Éloge de M. F. de Saulcy, Genève 1882, 56 pp., 8⁰. Zur Kritik seiner Schriften cf. T. Tobler: F. de Saulcy vor d. Forum der Wahrheit u. Wissenschaft (Merx, Archiv für Erforschung d. Alten Testaments, 1872, 115—42). 2245

1851. **John Aiton:** The Lands of the Messiah, Mahomet and the Pope; as visited in 1851, London, Fullerton, 1852 (mit Ansicht von Jaffa) || ibid. 1854, 8⁰. 2246

1851. **Fürstin Christine Trivulci di Belgiojoso:** Asie Mineure et Syrie. Souvenirs de Voyage, Paris 1858, 8⁰ (cf. Nouv. annales d. voyages 1858, III, 103—8) || 1869, 8⁰. *Holländisch:* Reisheneringen uit Klein Azië, Syrië en Palestina. Naar het Fransch van Christine Vorstin van B. Met een vorberigt van E. J. C. Jorrissen, Groningen, Noordhoft, 1863, 8⁰. Die in: Revue d. deux mondes 1855 u. 1856 (IX, X, XI) erschienenen Artikel: La vie intime et la vie nomades en Orient. Récits turco-asiatiques gehören eigentlich nicht hierher (cf. Magazin für Lit. d. Ausl. 1855, XLVIII, No. 148; 1856, No. 142); sie sind *russisch* unter d. Titel: Haus- u Nomadenleben im Orient übersetzt in: Moskauer Bote 1855, No. 34, 40, 51, 53, 86—91, 100. 2247

1851. **Giuseppe Campori:** Viaggio d'oltramar, Modena, tip. Pelloni, 1852, 8⁰. 2248

1851. **Ernest Chaudé:** Des établissements de bienfaisance en Orient, Paris, Dautreville, 1851, 8⁰. 2249

1851. **Howard Crosby:** Lands of the Moslem. A narrative of oriental travel. By El-Mukattem, New-York, 1851, 8⁰. 2250

1851 u. 1856—7. **Theodor Fliedner:** Reisen in das heil. Land nach Smyrna, Beirut, Constantinopel, Alexandrien u. Cairo in

d. Jahren 1851, 1856 u. 57 (der erste Theil: Düsseldorf 1858). Kaiserswerth — Berlin, Evangel. Buchh., 1859, VIII, 408 pp., 8° (mit 71 Abbildungen, Plan v. Jerusalem u. Karte von Palästina). *Holländisch:* door T. M. Loomann, Amsterdam, H. Höveker & Zn, 1859
2251 —60, 8° (in Christ. Huis Bibl., H. Höveke & Zn, No. VIII).

1851. **Frederick West. Holland:** 1. Scenes in Palestine by a pilgrim of 1851, Boston 1852. 2. Present condition of Palestine (Christ. Examin. 1852, LIII, 178—201). 3. Notes of Travel in the Peninsula of Sinai (Proceedings of the Roy. Geogr. Soc. X, 1866, 158—60; XII, 1868, 190—5). 4. On the Peninsula of Sinai (Journal of the Geogr. Soc. 1868, XXXVIII, 237—57). 5. Recent explorations in the Peninsula of Sinai (Proceedings of the Roy. Geogr. Soc. 1869, XIII, 204—19). 6. Notes on the Map of the Peninsula of Sinai (Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1869, XXXIX, 342—6). 7. Table of Heights, Peninsula of Sinai (Proceedings 1869, XIII, 252; cf. Petermann, Mitth. 1869, 319; 1870, 80). 8. Sinai and Jerusalem or Scenes from Bible Lands illustrated by 12 coloured photographic views including a panorama of Jerusalem with descriptive letterpress, London, Christ. Know. Soc., 1870, 486 pp., 8°. 9. Cairo and Damascus (Lippincotts Magaz. 1871, VII, 197—212). 10. Brief report of his recent Journey to Sinai (Proceedings 1878, XXII, 455—6).
2252 11. A journey through Arabia Petraea (PF. 1879, 59—72).

1851. **W. K. Kaminsky:** Erinnerungen eines Pilgers im heil. Lande (im Jahre 1851), St. Petersburg 1855 (russisch) || 2 Ed. 1856 || 3te Ed. 1859, 699 pp., 8°; cf. im Journal des Minist. für Volksaufklärung 1859, CIV, einen Aufsatz von J. Beresin; ferner
2253 Russ. Invalide 1859, No. 219, Tschernig. Eparchie-Bote 1861, No. 3.

1851. **Friedrich Liebetrut:** 1. Reise nach d. Morgenlande, insonderheit nach Jerusalem u. d. heil. Lande, Hamburg, Rauhes Haus, 1854, 2 voll., XIII, 328; IV, 272 pp. || ibid. 1858, 8°. Mit Ansichten von Bethlehem u. Jerusalem, einer Karte Palästinas u. einem Plane Jerusalems. 2. Jerusalem, seine Vorzeit, Gegenwart u. Zukunft in der Zeit u. nach der Zeit, und des evangel. Christen
2254 Stellung zu ihr . . . Berlin, W. Schultze, 1854, 41 pp., 8°.

1851. **Guglielmo Massaia,** Pilgerreise; cf. oben No. 792
2255 s. voce Ludovico.

1851. **Charles James Monk:** The Golden Horn and sketches in Asia Minor, Egypt, Syria and the Hauraan, London 1851,
2256 2 voll., 8°.

1851. **Theodor Plitt:** Skizzen einer Reise nach d. heil. Lande, Karlsruhe, G. Braun, 1853, 132 pp., 8°; Auszüge daraus in: Süddeutsche Warte 1853, No. 45. 2257

1851. **William Henry Ryder:** Palestine (Univer. Quar. 1851, VIII, 137 - 55). 2258

1851, 1856—7. **Joseph Schiferle:** 1. Reise in d. heil. Land, im Jahre 1851 unternommen u. beschrieben, Augsburg, K. Kollmann, 1852, VI, 266; XII, 418 + 12 pp., 8°. *Holländisch:* Oostersche Brieven. Verhaal zijner Reis naar Palestina in 1852, Amsterdam 1854, 8°. 2. Zweite Pilgerreise nach Jerusalem u. Rom in d. Jahren 1856 .... 1857 unternommen u. beschrieben, Augsburg 1858, 724, 468pp., 2 voll., 8°; darin Ansichten v. Jerusalem, Jaffa u. Bethlehem. 2259

1851. **E. W. Schulz:** 1. Reise in d. gelobte Land, Mülheim an d. Ruhr 1852, 8°; mit Karte u. 17 Abbildungen || 2 Edit. ibid. Duisburg, F. H. Nieten, 1853, XVI, 340 pp., 8° || 3 Edit. ibid. 1855, XXVIII, 376 pp., 8° || Mülheim, Bagel, 1859, XXVIII, 376 pp., 8°; darin Karte von Palästina, Ansichten von Beirut, Safed, Grabeskirche, Gethsemane, Bethlehem, Mar Saba, Maronitenkirche auf d. Libanon, Omarmoschee, Quelle Tirise, Abrahamseiche in Hebron, Rahels Grab, Hebron, Jerusalem, Haus d. Lazarus, Haus Simons d. Gerbers bei Jaffa, Salomonsteiche, Diaconissenhaus in Jerusalem, Stätten in Nazareth, Thabor, Tiberias, Nazareth, Haus in Banias, Rascheiya. *Holländisch:* by W. F. Duurstede, Stramrode, 1853, 8° || Schoonhoven, S. E. v. Nooten & Zon. 2. Geographie Palästinas in Cremer u. Zöckler, Handbuch d. theol. Wissensch. in encyclopädischen Darstellungen, Nördlingen, Beck, 1883, 198—216. Von demselben Verfasser auch einzelne Artikel in Herzogs Real-Encyclopädie, wie Palästina u. a. 2260

1851. **Louis Segond:** Géographie de la Terre Sainte, ouvrage dédié aux écoles, aux pensionats et aux familles avec une carte, Paris 1851, 8°. S. 2261

1851. **George Henry Taylor:** Geography and history of Palestine, London, Simpkin, 1851, 8°. 2262

1851. **Joseph Francis Thrupp:** 1. Ancient Jerusalem: a new investigation into the history, topography and plan on the city, environs and Temple. Designed principally to illustrate the records and prophecies of Scripture. With maps, plans and other illustrations. By J. F. Th. M. A. vicar of Barrington late fellow of Trinit. coll., Cambridge, Macmillan, 1855, XII, 416 pp., 8°; mit Plänen von Jerusalem, des Salomonischen u. Ezechielschen Tempels.

2. On the Borders of the Inheritance of the tribe of Naphthali and on the cities denounced by Our Savior in the Gospels (Journ. of the class. and sacred philol. 1855, 290—308; cf. Ewald, Bibl. Jahrb. 1857, VIII, 143—5; 1860—1, 180—1). 3. Emmaus (ibid. 1860,
2263 267—7).

1851. **Robert Tyas:** Flowers from the Holy Land: being an Account of the Chief Plants named in Scripture, with Historical, Geographical and Poetical Illustrations. By R. T., London, Houlston,
2264 1851, 8°.

1851. **A. Ubicini:** La dernière insurrection d'Alep (Revue
2265 de l'Orient 1851, IX, 92—107).

1851. **Jonathan Mayhew Wainwright:** The pathways and abiding places of our Lord; illustrated in the journal of a tour
2266 through the Land of Promise, New York 1851, 8°.

1851. **Frederick Walpole:** The Ansayrii or Assassins. With Travels in the Further East including a Visit to Niniveh, London, 3 voll., 8° (cf. Athenaeum 1851, 1194; North Americ. Rev.
2267 XCIII, 343).

1851. **A Terra Santa** ou peregrinacao a Jerusalem a outros logares sanctos da Escriptura Sagrada, Rio de Janeiro 1851, 8° (de
2268 Silva III, 387).

1851. **Notice** sur la nation Maronite et l'oeuvre de la Terre Sainte fondée pour rétablir les églises et écoles de cette nation,
2269 Laval 1851, 8°. S.

1851. **The oriental churches** with engravings of Jerusalem from the Mount of Olives and Nazareth (Church Missionary
2270 Intelligencer 1851, 171—7).

c. 1851. **J. J. Bourassé,** „oder vielmehr Jacques Noël Leduc, weil er nach diesem, der Palästina zweimal besuchte, schrieb" (T.): La Terre Sainte. Voyage dans l'Arabie Pétrée, la Judée, la Samarie, la Galilée et la Syrie, Tours, A. Mame, 1860, 508 pp., 8° || ibid. 1877, 8°. Darin die Ansichten: Une rue de Jérusalem, Sinai (cloître), Petra, Hébron, le Saint-Sépulcre (vue extérieure), plan du St. Sépulcre, la tour de David, la mosquée d'Omar, Jérusalem (remparts et église de la présentation), église de S. Anne, mont des Oliviers, Jérusalem (vue prise du mont des Oliviers), vallée de Josaphat, Bethléem, la chapelle de Bethléem, Jaffa, S. Saba, bord du Jourdain, la Mer Morte, Naplouse, Samarie, le Mont Thabor, Nazareth, le mont Carmel, la mer de Tibériade, les ruines de Baalbeck (2 vues), les cèdres de Liban, Beyrouth, Sidon, St. Jean d'Acre.

c. 1851. **M. Sehtsch:** Kurze Beschreibung einer Reise nach Palaestina, Moskau 1851, 8⁰ (russisch). 2271

1851—2, 1857—8. **Elis. Badrowa:** Zwei Briefe ein. russ. Pilgerin aus Jerusalem, St. Petersburg, Acad. d. Wiss. 1858, 28 pp., 8⁰; russisch. 2272

1851—2. **Johann Hilber:** Pilgerreise in d. heil. Land in d. Jahren 1851—2, Bruneck, J. G. Mahl, 1853, 111 pp., 8⁰ || Innsbruck 1854, 8⁰. 2273

1851—2. **J. Bottu de Limas:** Six mois en Orient en 1851 et 1852, Lyon, Louis Perrin, 1861, VII, 506 pp., 8⁰. 2274

1851—2, 1861—2. **C. W. M. van de Velde:** 1. A summer ramble in Syria with a Tatar trip from Aleppo to Stamboul, London 1835, 8⁰. 2. Reis door Syrie en Palestine in 1851 en 1852 ... Met Kaarten en Platen, Utrecht, Kemink, 1854, 2 voll., 8⁰, VIII, 334; XVI, 429 pp. (cf. Nouv. ann. des voyages 1852, III, 233—40; Quatremère in: Journal des Savants 1854, 774—90; Petermann, Mittheilungen 1855, 378; 1856, 239; Ewald, Bibl. Jahrb. 1855, VII, 122—4; Tobler im Ausland 1855, No. 9 u. 10; cf. oben No. 2245, 16). **a.** *Englisch:* Narrative of a Journey through Syria and Palestine in 1851—2. By C. W. M. van de Velde, Edinburgh and London, 1854, 2 voll., 8⁰. **b.** *Deutsch:* Reise durch Syrien u. Palästina in d. Jahren 1851 u. 1852 ..... Aus dem Niederdeutschen übersetzt von K. Göbel, Leipzig, T. O. Weigel, 1855—6, 2 voll., 8⁰, VII, 337 mit 3 Tafeln; VIII, 422 pp. mit 2 Tafeln. Mit Ansicht u. Plan v. Jerusalem, Karte Palästinas, Ansicht von Tiberias. **3.** Le pays d'Israel. Collection de cent vues prises d'après nature dans la Syrie et la Palestine par C. W. M. van de Velde, Paris, J. Renouard, 1857—8, fol. (cf. Petermann, Mittheil. 1857, 219; Petzholdt, Anzeiger 1861, 340). Darin 100 Ansichten u. Karten: 1. Beyrout. 2. Abeyeh. 3. En-Neby Yûnas. 4—5. Saïda. 3. Château maritime de St. Louis à Sidon. 7. Sidon. 8. Nahr el-Auwely (Bostrenus). 9. Nahr Sanîk. 10. Kalʿat esch-schakif. 11—2. Hasbeiya. 13—4. Hermon. 15. Site près de Chuwaiya. 16. Ruines d'un temple à Hibariyeh. 17. Kefr Hamâm. 18. Kalʿat Aisafa. 19. Le lac de Houleh. 20. Nahr Hasbâny. 21. Hasbâny. 22. Djisr Burghuz. 23—5. Leontes. 26. La vallée de Hasbâny. 27. Kalʿat Hounîn. 28. Beit Djibrîl. 29. Ruines d'une synagogue à Kefr Berîm. 30. Hazour. 31. Kabr Hairâm. 32. Râs el-ʿAin. 33. Sour. 34. Ruines de Tyr, l'ancienne cathédrale. 35. Ruines près de Tyr. 36. Djisr Kakaiyeh. 37. Kalʿat Tibnîn. 38. Ruines d'un temple à Belât. 39. Kalʿat Schemma.

40. Kal'at Karn. 41. Village de Mellia. 42. Kal'at Djedîn. 43. 'Akka. 44. Khaifa. 45. Athlît. 46. 'Ain Haud. 47. La pleine de Jezréhel. 48. El-Mohraka. 49. Tantourah. 50. Caesarea. 51. Jennîn. 52. Sebastiyeh. 53. Sichem. 54. Nâblus. 55—6. Jaffa. 57. Lydda. 58—61. Jérusalem. 62—3. La vallée de Cédron. 64. Bethanie. 65. Bethléhem. 66. Les reservoirs de Salomon. 67. Hébron. 68. Masada et la Mer Morte. 69. La désert de Judée entre Masada et ez-Zuweirah. 70. Beit Jebrîn. 71. Gaza. 72. Mar Saba. 73. Er-Riha. 74. Wadî Fasaël (Krith). 75. Kerawa. 76—7. Jourdain. 78. Beisân. 79. Nazareth. 80 et 82. Lac de Tibériade. 81. Magdala. 83. La grotte de Bâniâs. 84. Ruines de Nahr ez-Zaharânî. 85. Djibea. 86. Le torrent de Djezzîn. 87. El-Bukâa. 88. Damascus. 89. Barada. 90—1. Baalbeck. 92—3. Kamoa el-Hermel. 94. Merdj Ahîn. 95. Forêt dans les hautes régions du Liban. 96. Les monts Hermon et Sunnîn. 97. Les cèdres du Liban. 98. Le torrent de Bscherreh. 99. Les sources d'Adonis à Afka. 100. Carte de la Palestine. **4.** Letzte Reise in Syrien u. Palaestina 1861—2 (Petermann, Mittheil. 1865, 188—91, 215—24). **5.** Bericht über die neue Auflage seiner Karte (ibid. 296—306); cf. Ausland 1866, No. 30: Ueber die Lage
2275 von Arimathia nach van de Velde u. unten Cartographia.

1851—3. **Reisenotizen** einer Pilgerin, St. Petersburg, Stran-
2276 nik, 1860, 138 pp., 8°; russisch.

1852. **J. R. Andrews:** A four month tour in the East,
2277 Dublin 1852, 8°.

1852. **Azar:** Les Maronites d'après le manuscrit arabe du R. P. Azar, vicaire général de Saïda, délegué du patriarche d'An-
2278 tioche et de la nation maronite, 1852, 8°.

1852. **Boutron, Charlard** et **O. Henry:** Analyse chémique de l'eau de la Mer Morte et de l'eau du Jourdain, Paris, Thunot, 1852, 15 pp., 8° (aus: Journal de pharmacie et de chémie,
2279 Paris 1852, mars). S.

1852. **H. Brun:** Korstogene til det hellige Land, Kristiania
2280 1852, 120 pp., 8° (Catalog v. Harrassowitz No. 70, 1881. M.).

1852. **F. A. Cox:** The Geography, Topography and natural History of Palestine. Illustrated by Engravings, London, J. J.
2281 Griffin, and Glasgow 1852, 8°.

1852. **G(eorges) D(arboy):** Jérusalem et la Terre sainte. Notes de voyage, recueillies et mises en ordre par l'abbé G. D. Illustrations de M. Rouargue, Paris, Belin, Leprieur et Morizot, 1852
2282 || ibid. 1865, VIII, 399 pp., 8°; cf. La Terre S. 1877, No. 44—6.

1852. **Ad. Eltzner:** Das biblische Jerusalem aus der Vogelschau, Leipzig, Weber, 1852, 4°. 2283

1852. **Leberecht Fleischer:** Zur Geographie u. Statistik d. nördlichen Libanon (ZDMG. 1852, VI, 98—106, 388—98); der arabische Text in: Arnold, Arab. Chrestomathie, Halle 1853, 209 ff., 8°. S. 2284

1852. **J. C. Guest:** Geographical and historical dictionary of Palestine, Cheltenham—London, Simpkin, 1852, 100 pp., 8°. 2285

1852. **Heinrich August Kienemund:** 1. Palästina in geographischer u. histor. Hinsicht, Heiligenstadt, Dunkelberg, 1852, 43 pp., 8°. 2. Palästina oder das heil. Land. Ein Handbuch für Lehrer u. zum Hausgebrauch, ibid. 1853, 124 pp., 8°. 2286

1852. **A. Lamson:** Bethlehem and Mount of Olives (Monthly Religious Magazine 1852, IX, 132 ff.). 2287

1852. **J. H. Michon:** 1. Jérusalem, solution nouvelle de la question des Lieux Saints (Revue Orientale et Algérienne, Paris 1852, II, 5—41). 2. La véritable rose de Jéricho, Saulcya hierichuntica (ibid. III, 1852, 508—12). 3. No. 1 u. 2 in Buchform vereinigt unter dem Titel No. 1, Paris, Comon, 1852, 107 pp., 8°. 4. Voyage religieux en Orient, Paris, Comon, 1853, 2 partt. in 1 vol., 308 u. 393 pp., 8° (*englisch:* Narrative of a Religious Journey in the East, London 1853); darin planche VI: cathédrale de Tyr, planche VII: capelle de l'annonciation à Nazareth, planche VIII: église et grotte de Bethléem, planche IX: plan de l'église du St. S. 2288

1852. **W. Moll:** Bybelsch Woordenboek voor het christelijk Gezin, Amsterdam 1852, 3 voll., 4°. 2289

1852. **Eduard Ohnesorge:** Der Zions-Pilger. Tagebuch auf der Reise nach Jerusalem von E. O., weiland Domhülfsprediger, bevorwortet vom General-Superintendenten Dr. Wilhelm Hoffmann. Zunächst als Manuscript für Freunde gedruckt, Berlin, J. A. Wohlgemuth, 1855—6, X, 614 pp., 8° || 2 Edit. ibid. 1858, X, 614 pp., 8° || 3 Edit. ibid. 1870. 2290

1852. **Mlle Clara Filleul de Pétigny:** 1. Les jeunes voyageurs en Palestine, Rouen 1852 u. 1859, 8°. 2. La Palestine ou une visite aux Lieux Saints, Rouen, Mégard, 1866, 8° (Bibl. morale de la jennesse). 3. Souvenirs de voyages dans l'Asie, le nord de l'Afrique, Syrie, Algérie, Tripoli etc., Limoges, 1884, 8°. 2291

1852. **Raoul Rochette:** Courtes observations sur les tombeaux des rois à Jérusalem (Rev. arch. 1852, IX, 22—37); cf. oben No. 2245, 10. 2292

1852. **W. Rose:** Die neuesten Zustände von Damascus im Sommer 1852 (Monatsber. d. Berliner Ges. f. Erdkunde 1853,
2293 74—99).

1852. **J. Sewastjanow.** Ueber seine Reise cf. Bericht der Akademie d. Wissenschaften in St. Petersburg, Abth. II, tom. VII,
2294 Lief. 5.

1852. **K. B. Stark:** Gaza u. d. philistäische Küste, Jena, Mauke, 1852 (Forschungen zur Geschichte u. Alterthumskunde d.
2295 hellenischen Orients); cf. Ewald, Bibl. Jahrbb. 1853, V, 226—9.

1852. **Vivien de St. Martin:** 1. Un chapître inédit de l'histoire géographique de la Syrie ancienne (Nouv. annal. des voyages 1852, I, 260—92). 2. Sur le site de Tzoar ou Ségor (ibid.
2296 1852, IV, 17—56).

1852. **Joseph Thomas:** 1. Travels in Egypt and Palestine, Philadelphia, Lippincott, 1853, IX, 174pp., 8⁰. (Mit Titelbildern u. 2 Holzschnitten). 2. The land of the Saracens, New-York, Putnam,
2297 1855, 8⁰.

1852. **Wonner:** Journal de pèlerinage en Terre Sainte. Par
2298 l'abbé W., Metz et Paris, J. Lecoffre, 1853, 248pp., 8⁰.

1852 u. 1864. **F. Zimpel:** 1. Die Israeliten in Jerusalem, Stuttgart 1852, 8⁰. 2. Neue örtliche topographische Beleuchtung d. heil. Weltstadt Jerusalem .... ibid., E. Schweizerbart, 1853, IV, 123pp., 8⁰ (mit topograph. Plane von Jerusalem), ausgezogen in Süddeutsche Warte 1855, No. 8. 3. Strassen-Verbindung d. Mittelländischen mit d. Todten Meere und Damascus über Jerusalem mit Heranziehung von Bethlehem, Hebron, Tiberias, Nazareth etc., Frankfurt a. M., H. L. Brömer, 1865, 47pp., 8⁰ (cf. Globus VIII, 127). Mit Karte. 4. Mahnruf an d. ganze Christenheit u. nicht minder an d. Juden zur Befreiung Jerusalems, ibid. 1865, 8⁰; in demselben
2299 Jahre erschien ebenda auch eine französische Uebersetzung.

1852. **Geographie v. Palaestina** oder wahre Beschreibung des heil. Landes, in welcher sich ausser anderen merkwürdigen Orten auch das Josaphatthal befindet, Bochnia, Verlag u. Druck von Pisz,
2300 1852, 8⁰ (Herr Prof. Dr. Liske); polnisch.

1852. **Journey** in Palestine (Kitto, Journal of the sacred litt.
2301 1853, XII, 9ff.).

1852. **Panorama** von Palästina in d. Vogelperspective mit
2302 14 Rundansichten, Nürnberg, Ebner, 1852, gr. folio.

c. 1852. **Scenes** in the Holy Land. After photographs,
2303 London, Society for promoting Christian Knowledge, c. 1852.

1852—3. **Jacob Abbott:** Memoirs of the Holy Land (Harpers Monthly 1852—3, V, 289—303, 433—50, 577—96, 721—38; VI, 145—60, 289—99; VII, 577—98; VIII, 1—17). 2304

1852—3. **L. Hammer Dupuis:** The holy places: a narrative of two years residence in Jerusalem and Palestine, London, Hurst and Blackett, 1856, 2 voll., 305 u. 342 pp., 8⁰. Mit Ansichten. 2305

1853. **William Allen:** 1. On the Island of Ruad, North Syria (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1853, XXIII, 154—7). 2. The ancient Harbour of Seleucia in Pieria (ibid. 157—63; cf. Revue Orient. et Algérienne III, 383). 3. An attempt to account for numerous apperences of sudden and violent Drainage on the Sides of the Basin of the Dead Sea (ibid. 163—6). 4. On the watershed of Wadi el-Araba (ibid. 166—71). 5. The Dead Sea, a New Route to India with Fragments and Gleanings in the East, London, Longman, 1855, 2 voll., 774 pp., 8⁰; cf. Nouv. ann. d. voyages 1855, IV, 230—2. 6. Dead Sea water (PF. 1886, 52—3). 2306

1853. **Azais:** 1. Pèlerinage en Terre Sainte par l'abbé A.., l'un des quarante pèlerins de 1853, Paris, Étienne Giraud; Nîmes, Louis Giraud, 1855, XIII, 376 pp., 8⁰. 2. Journal d'un voyage en Orient par l'abbe A. et C. Domergue, Avignon, F. Seguin, 1858, XII, 390pp., 8⁰ (aus Revue du Midi). 2307

1853. **W. B.:** Reise zu den heiligen Orten (russisch) in: Zeitgenossen 1853, XCI, 1—20, No. 9. 2308

1853. **Henri Bettencourt:** Rapport sur le Pèlerinage du mois d'Août 1853, Paris 1854, 8⁰. 2309

1853. **Augustin Bonjour:** Les Notes d'un Pèlerin de Lyon à Jérusalem, Lyon, Girard, 1854, 8⁰. 2310

1853. **Eugène Bouiller:** Lettres d'un Pèlerin de Jérusalem. Journal d'un voyage en Orient, Laval, Godbert, 1854, 8⁰. 2311

1853. **John Ross. Brown:** Yusef; or the Journey of the Frangi. A crusade in the East, New-York 1853, 8⁰ || ibid. 1872, 8⁰. 2312

1853. **Louis Bunel:** Jérusalem, la côte de Syrie et Constantinople en 1853, Paris, Sagnier et Bray, 1854, VIII, 468pp., 8⁰. 2313

1853. **John Dickenson:** An excursion from Jericho to the ruins of the ancient cities of Geraza and Amman in the country east of the Jordan by J. D., London 1853, 8⁰. 2314

1853. **Louis Énault:** 1. La Terre Sainte. Voyage de quarante pèlerins de 1853 par L. É., Paris, L. Maison, 1854, 424 pp., 8⁰; cf. Nouv. ann. d. voyages 1855, IV, 62—77. Mit Plan von

Jerusalem, Ansicht d. Oelberges, des Josaphatthals u. Karte von
2315 Palästina. 2. Les Juifs à Jérusalem (La Terre Sainte 1877, No. 38).

1853. **(Feboret:)** Impressions de voyage d'un campagnard à Jérusalem. Bethléem et autres lieux saints. Suivi d'un court
2316 aperçu sur Constantinople, Auxonne 1854, 8° || ibid. 1856, 8°. S.

1853. **Isidoro Giorgio,** O. Min.: Viaggio in Terra Santa. Edizione fatta a cura della V. B. Novella, Firenze, tip. Ducale,
2317 1865, 114pp., 8°.

1853. **A. Gren:** Erinnerungen eines englischen Touristen. Briefe aus d. Orient von A. G. (Biblioth. für Leser 1853, CXX,
2318 59—108; CXXL, 41—106, 150—98). Russisch.

1853. **Friedrich Heinzelmann:** Die Weltkunde, Leipzig
2319 1853 (Bd. XII: Aegypten u. Palästina).

1853. **Joseph Hubinger:** Nachtrag zu d. Pilgerbriefen (Oesterreichischer Volksfreund 1853; Kerschbaumer, Pilgerbriefe,
2320 2 Edit., 25).

1853. **H(unckler):** Voyage en Orient par l'abbé H . . . . .,
2321 Limoges, Barbou, 1853, 8° (L'Escalopier II, No. 4873).

1853. **Victor Langlois:** 1. De la pêche des éponges et de leur commerce sur la côte de Syrie (Revue de l'Orient 1853, XIV, 243—50); cf. Ausland 1854, No. 38. 2. La Rose de Jéricho (Revue archéol. 1854, XI, 247—9). 3. Un chapître inédit de la question des lieux saints, que le tombeau de Jésus n'est pas dans l'église du Saint Sépulcre mais dans la mosquée d'Omar à Jéru-
2322 salem, Paris 1861, 8°.

1853. **Comte Charles Marie de Létourville:** Jérusalem. Notes de Voyage, Paris, Amyot, 1856, 248 pp., 8°; cf.
2323 Bulletin de l'oeuvre des pèlerinages I, 131—5.

1853. **L. Loew:** Aegypten, Palaestina und die Türkei,
2324 Kitzingen 1853, 8°.

1853. **T. St. C. Macdougall:** Outlines descriptivs of modern geography and a . . . . account of Palestine or Judea with reference
2325 to blank maps, 9th. Edit., London 1853, 180 pp., 8°.

1853. **Ernst Marinelli:** Des Sängers Pilgerfahrt, Wien,
2326 Pichler; Leipzig, Liebeskind, 1854, 304 pp., 8°.

1853. **(T. O. Martin:)** An account of Bethlehem Hospital, abridged from the report of the late commissioners, London 1853,
2327 8° (Halkett & Laing).

1853. **Joseph Leonhard Mayer:** Notizen über eine Reise
2328 in's heil. Land (Tiroler Bote 1854).

1853. **J. Mazoiller:** Lattaquié de Syrie (Rev. de l'Orient 1853, XIV, 37—48). 2329

1853. **Pantazes:** Ἱερὰ γεωγραφία. Ἐν Ἀθήνησιν 1853 (cf. Theol. Lit. Blatt 1868, No. 1). 2330

1853. **H. Petermann:** 1. Reisen im Orient, Leipzig, Veit, 1860—1, 2 voll., 8⁰, VIII, 409; XIV, 471 pp., 8⁰ (cf. Petermanns Mitth. 1861, 263 ff.; 1862, 198 ff.; Gött. Gel. Anz. 1861, No. 22, 846 ff.; 1862, No. 19, 739 ff.). Mit Titelbild u. Karte. **2.** Samaria u. die Samariter (Herzogs Real-Encyclopädie XII, 1860, 259—91). 2331

1853. **A. Rathgeber:** Palästina. Land u. Volk, Langensalza, Schulbuchhandlung, 1854, 8⁰ || 2te, 3te, 4te Edit., ibid. 1856, 1859, 1861. Mit Karte. 2332

1853. **E. Scheder:** Palästina. Ein Leitfaden für Schulen, Breslau, Korn, 1853, 8⁰. 2333

1853. **Jerome Van Crowninshield Smith:** Pilgrimage to Palestine, Boston, 1853, 8⁰ || 1873, 8⁰. 2334

1853. **Jonas Spitz:** Erez zebi. D. bibl. Palästina, zum besseren Verständniss d. heil. Schrift in geogr. Beziehung für Schul- u. Privat-Gebrauch, Prag 1853, 8⁰. Mit einer Karte. 2335

1853. **Arthur Penrhyn Stanley:** 1. Sinai and Palestine in connexion with their History. With maps and plans, London, J. Murray, 1856 (cf. Edinburgh Rev. 1856, CIV, 363—99; Petermanns Mitth. 1856, 163; Nouv. annales des voyages 1857, IV, 177—229, 317—70) || 4 Edition ibid. 1857, 600 pp., 8⁰ || New York, Redfield, 1857, 8⁰ (cf. ZDMG. XI, 594, No. 97) || 5 Edit. London 1858 (cf. Quarterl. Rev. CVI, 1859, 368 ff.) || London 1860, 600 pp., 8⁰ || London 1869, 8⁰ || ibid. 1877, 8⁰ || ibid. 1881, 596 pp., 8⁰ || ibid. 1883, 620 pp., 8⁰ || London u. New York, Armstrong & Son, 1883 (cf. Bibl. sacra 1884, 838). Mit Karte: Elevations of the heights of Egypt, Syria and Palestine, Karte vom Sinai u. Palästina. **2.** The Bible in the Holy Land. Extracts from: Sinai and Palestine, London, Murray, 1862, 1865 u. 1888, 200 pp., 8⁰. **3.** Sermons preached befor H. R. H. the Prince of Wales during his Tour in the East in the Spring of 1862 with Notices of some of the Localities visited, London, J. Murray, 1863, XVIII, 232 pp., 8⁰; darin: Plan of the mosque at Hebron, of Mount Garizim, of the cedars of Lebanon. **4.** Lectures on the History of the Eastern church, new edition, London, J. Murray, 1883; cf. Allibone s. voce. 2336

1853. **F. A. W. Steglich:** Biblische Geographie und hebräische Alterthumskunde, Leipzig 1853, 8⁰; mit 2 Karten. 2337

1853. **Tuch:** 1. Commentatio de *Μαισαλὼθ ἐν Ἀρβήλοις* (1 Macc. IX, 2), Lipsiae 1853, 4°. **2.** Ueber den Ursprung des Todten Meeres nach d. Alten Testament (Berichte über d. Verhandlungen d. Königl. Sächs. Gesellsch. d. Wissensch., phil. hist. Classe, 1863, XV, 219—31). **3.** Masada, die Herodianische Felsenfeste,
2338 Leipzig 1863, 4°.

1853. **P. Fr. Francisco Vallesca,** O. Min.: Un cristiano en Palestina ó sea un viaje de Barcelona à Jerusalem en 1853. Obra descriptiva, reflexiva, afectuosa e historica de los santos lugares y de sus comunidades latinas. Edicion adornada con veinte laminas sobra acero y seis planos litografiados, Besanzon 1855, VIII,
2339 426 pp., 8°.

1853, 1861. **Marquis Melchior de Vogüé: 1.** Fragments d'un Journal de Voyage en Orient (Athenaeum franç. 1854, 1089—91, 1163—5, 1231—4; 1855,138—42) || separat: Paris 1855, 8°. **2.** La caravane de Pâques 1858. Semaine sainte des Latins et des Grecs (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerinages 1856—8, I, 199—225). **3.** Notice historique et archéol. sur l'église de S. Anne de Jérusalem (ibid. 121—30). **4.** Nouvelles de la caravane d. Vacances 1858 (ibid. II, 4—8). **5.** La Russie à Jérusalem (ibid. 163—6; *russisch* in: D. Bürger 1875, No. 15—6; Russ. Bote 1880, II, 878). **6.** Nouvelles de Jérusalem (L'Univers 1859, 13 octobre). **7.** Les églises de la Terre Sainte, Paris, V. Didron, 1860, 463 pp., 4°. Mit vielen Plänen, z. B. aus d. XIII saec. u. aus Marino Sanudo. *Deutsch* zum Theil im Schwäb. Merkur 1862 (daraus in: Süddeutsche Warte 1863, No. 37), in F. L. Förster, Allgem. Bau-Zeitung 1863, 17 ff.; 1864, 138—70; cf. 546—51. Sonst cf.: Journal d. Savants 1860, janv.; Edinburgh Rev. CXII, 423 ff. **8.** Feuilles de Chypre et de Syrie (Revue archéol. 1862, VII, 244—52). **9.** Lettres sur son exploration en Chypre et en Syrie (Comptes rendus de l'acad. d. inscript. 1862, VII, 53—4). **10.** Mon nouveau voyage en Orient (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. 1862—3, III, 337—46). **11.** Sur le Temple de Jérusalem (Rev. archéol. 1863, VIII, 281—92; cf. ibid. 1863, VIII, 24—8; 1864, IX, 428—33; 1864, X, 52—62). **12.** Objections de M. de Saulcy au sujet de l'âge qu'il attribue aux monuments de Jérusalem (Comptes rendus 1863, VII, 29—31). **13.** Observations relatives à la date véritable des monuments de Jérusalem et particulièrement du Haram ech-chérif (ibid. 61—63). **14.** Le Temple de Jérusalem. Monographie du Haram ech-chérif, suivie d'un essai sur la topographie de la Ville Sainte, Paris, Noblet et Baudry, 1864—5; cf.

Theol. Literat. Blatt 1866, No. 4; The Reader V, 672; Auszüge in: Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin., Paris, Challamel, 1865—6, V, 120—50 u. in d'Aquin, Pèlerinage en T. Sainte, Paris 1866, 440—71. **15.** L'architecture civile et religieuse du I au VII siècle dans la Syrie centrale, Paris, Baudry, 1866—77, 2 voll., fol., mit 151 planches, darunter: Syrie centrale, région du nord, région du centre (à 1 : 500000; planche 140,145: kal'at Semân). **16.** La Syrie centrale, Paris 1869, 4°; cf. Comptes rendus 1865, I, 66—8; Auszüge: *russisch:* N. V. Pokrovsky: Les monuments des premiers siècles du christianisme en Syrie et en Constantinople (Christl. russ. Lecture 1881, No. 1 u. 2); *deutsch* in: D. Katholik 1878, Juli, 30—52. Cf. oben No. 77. 2340

1853. **C. P. Wilbraham:** Description of Canaan; being an account of the mountains, rivers and towns of the Holy Land, London 1853, 92 pp., 8°. 2341

1853. **Alexander Ziegler:** Meine Reise im Orient, Leipzig, J. J. Weber, 1855, 2 voll., IX, 415; VII, 341 pp., 8°. 2342

1853. **Der Weg** von Jaffa nach Jerusalem. Bruchstück von Briefen eines russ. Touristen (Mosk. Zeit. 1853, No. 132); russisch. 2343

1853. **Modern Syria** (Brit. Quarterly 1853, XIX, 81 ff.). 2344

1853. **Rambles** in Damascus (Chambers Journal 1853, XX, 105 ff.). 2345

1853. **Reise** nach dem Osten (russisch), in der „Nordischen Biene“ 1853, No. 221 u. 223. 2346

1853. **Rivers** of Damascus (Kitto, Journal of the sacred litt. 1853, XI, 245 ff.; XII, 45 ff.). 2347

1853. **The holy places** (Quarterly Review 1853, XCIII, 432 ff. u. Eclectic Magazine, New York XXX, 494 ff.). 2348

1853. **Voyage** en Palestine, Cambrai 1853, 16 pp., 8°. S. 2349

c. 1853. **C. Seifert:** Reise von Deutschland nach Ungarn, Italien, der Türkei, Klein-Asien, Syrien, Palästina .... Dresden, Selbstverlag, 1864, IV, 369 pp., 8°. 2350

1853 ff. **Jean François Badour:** **1.** Lettre de la Terre Sainte (Annales de la propagation de la foi XXVI, 351—71; XXIX, 275—92; XXXIV, 81—105). **2.** Les districtes mixtes du Liban. Deir el-kamr (Oeuvres d. écoles d'Orient 1863, No. 23). **3.** Lettres (Messager du sacré coeur 1868, XIII, 26—8; Oeuvre des écoles d'Orient 1872, VII, No. 74). **4.** Lettre de Saïda: 10. Sept. 1873 (Miss. cathol. 1873, No. 229). 2351

1853 ff. **Valerga,** lat. Patriarch v. Jerusalem († 2. Dec. 1872):

1. Visite pastorale en Palestine (Ann. de la propagation de la foi XXV, 202—8, 249—76). 2. Lettres (Oeuvre des écoles d'Orient 1863, No. 21; 1864, No. 28; 1872, No. 70). 3. Visite en 1872 (Annales XLV, 209—18). Ueber seinen Tod cf. Bullet. de l'oeuvre
2352 VIII, 97—101, 186—7.

1853—4. **Albert Gaudry:** Recherches scientifiques en Orient entreprises par les ordres du gouvernement pendant les années 1853—4 et publiées sous les auspices du Ministère de l'agriculture, du commerce et des travaux publics, Paris 1856, 450 pp., 8° (cf. Nouv. an-
2353 nales des voyages 1857, I, 87—90).

1853—4. **Catherine Tobin:** 1. Shadows of the East or slight sketches of scenery, persons and customs from observations during a tour in 1853 and 1854 in Egypt, Palestine, Syria, Turkey and Greece. With Maps and Illustrations, London, Longman, 1855, 8°.
2354 2. The Land of Inheritance; or Bible Scenes Revisited, London 1862, 8°.

1854. **G. B.:** Voyage d'Alexandrie à Jérusalem par mer. Description de Jérusalem, Bethléhem et St. Jean d'Acre, Nantes
2355 (1854), 8°. S.

1854. **Bayer:** Vom Sinai, Olymp u. Tabor. Studien der Ge-
2356 schichte, Religion u. Kunst, Leipzig, Hübner, 1854, VIII, 160 pp., 8°.

1854. **William T. Beamont:** 1. A Diary of a Journey to the east in the autumn of 1854, London, Longman, 1856, 2 voll., X, 335 u. 332 pp., 8°. 2. Cairo to Sinai and Sinai to Cairo Nov. Dec. 1860, Cambridge, Deighton, 1861, 8° || 2 Edit., London 1871;
2357 mit Bildern.

1854. **Carl Beiling:** Der christliche Führer in d. heil. Land oder historisch-geographische Beschreibung von Palästina. Zugleich auch erklärender Text zu seiner Karte von Palästina. Mit einem Anhang der häuslichen, religiösen u. politischen Alterthümer d. Hebräer vermehrt von A. Schmiller, Landshut, Krüll, 1854, 346 pp.,
2358 8°. Mit 17 lithogr. Ansichten.

1854. **L. N. Boisen:** Forsatte Vandringer i Syrien og det hellige Land. Udgivet af Folkeskriftselskabet, Haderslev, G. Nielsen,
2359 1854 (Danske Folkeskrifter XIX), 103 pp., 8°.

1854. **George Washington Chasseaud:** The Druses of the Lebanon, their Manners, Customs and History. By G. W. Ch.
2360 London 1854, 8°.

1854. **E. Cosson et Kralik:** Catalogue des Plantes observées en Syrie et en Palestine par MM. de Saulcy et Michon rédigé
2361 par MM. C. Cosson et Kralik, Paris, Gide, 1854, 4°.

1854. **Dequevauviller:** 1. Lettres de Jérusalem (Annales de la propagation de la foi 1854, XXVI, 453—65; XXVIII, 55—68; Oeuvre des écoles d'Orient 1860, I, No. 9; 1863, No. 22; 1864, No. 29; 1865, No. 35). 2. D. Haus des Caiphas in Jerusalem (D. heil. Land 1861, V, 129—34). 2362

1854. **Benjamin Dorr:** Notes of Travel in Egypt, the Holy Land, Turkey and Greece, Philadelphia, Lippincott, 1856, 396 pp., 8°. 2363

1854. **Fridolin:** Damas, Jérusalem, la Désert et la Caravane de la Mecque (Revue des deux Mondes 1854, N. série, VI, 1 avril, 73—100). 2364

1854. **W. Fries:** 1. Ueber die Lage von Kadesch und den damit zusammenhängenden Theil der Geschichte Israels in der Wüste (Theol. Stud. u. Kritiken 1854, I, 50—90). 2. Das Land Uz Hiob 1, 1 (ibid. II, 299—305). 2365

1854. **G.:** Treading under foot of the holy city (Journal of the sacred litterature 1854, VII, 106—40). 2366

1854. **K. F. Graf:** Ueber die Lage von Bethel, Rama u. Gilgal (Theol. Stud. u. Kritiken 1854, 151—202); cf. Ewald, Jahrbb. für bibl. Wissensch. 1854, VI, 87—8. 2367

1854. **William Graham:** The Jordan and the Rhine: or the east and the west; being the result of five years residence in Syria and five years residence in Germany, London 1854, 8°. Zum Theil *deutsch:* (Graham): Damascus und Libanon, Elberfeld, Wilh. Hassel, 1855, XVI, 210 pp., 8° (cf. Zeitschr. für Erdkunde VI, 1856, 113). 2368

1854, 1863 ff. **Victor Guérin:** 1. De ora Palaestinae a promontorio Carmelo usque ad urbem Joppem pertinenti, Paris, Durand, 1856, 72 pp., 8°. Inaug. Diss. mit Karte (cf. Ewald, Bibl. Jahrbb. IX, 1858, 119). 2. Description des ruines d'Ascalon (Bullet. de la soc. de géogr. 1857, XIII, 81—95; Oeuvre des pèlerin. en Terre Sainte II, 75—80). 3. Rapports sur sa mission en Palestine (Comptes-rendus de l'acad. d. inscr. 1863, VII, 283—4, 294; 1864, VIII, 38—68; Arch. des miss. scient. 1864, 373—422; cf. Nouv. ann. des voyages 1864, II, 101—2; IV, 5—49, 165—96). 4. Note sur le tombeau de Josué (ibid. VIII, 1864, 319—23). 5. Note sur le Khirbet Tibneh dans le massif d'Ephraim (Revue archéol. 1865, XI, 100—8; Oeuvre d. pèlerin. V, 254—63). 6. Le Mont Thabor (Bullet. de la soc. de géogr. 1865, IX, 497—509; Oeuvre 1865, V, 11—9). 7. Note sur l'emplacement de Modin (Comptes-rendus 1865, I, 422—3). 8. Description de Gaza (Nouv. annal. d. voyages 1866,

I, 195—206; Bullet. de l'Oeuvre des pèlerin. V, 419—29). **9.** Description de la Palestine. Judée, Paris 1868—9, 3 voll., 407, 408, 402 pp., 8⁰; mit Karte 1 : 210,000 (woraus Auszüge im Bullet. de l'oeuvre des pèlerinages VII, 19—30, 127—50, 198—214, 333—48); cf. Bulletin de la soc. de géogr. 1869, XX, 32—46; Nouv. annales d. voyages 1869, III, 336—40; 1870, IV, 120—37; Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 436—9. **10.** Découverte du tombeau des Machabées en Khirbet el-Medieh (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. 1870—1, VII, 564—75), auch kurz in Annales de la phil. chrétienne 1871, II, 65—77; D. heil. Land 1871, XV, 153—60; La Terre Sainte 1875, No. 11; 1876, No. 12. **11.** Description de la Palestine. Samarie, Paris 1874—5, 2 voll., 467, 440 pp., 8⁰; mit Karte 1 : 210,000; cf. Bulletin de la soc. de géogr. 1876, XII, 388—400; Boletin de la soc. geogr. de Madrid 1877, II, 238 ff., Sohn d. Vaterlandes (russ. Revue) 1875, No. 193. **12.** Sur la mer Morte, sur le fleuve et la vallée de Jourdain (Comptes-rendus 1874, IV, 219, 283, 286, 307). **13.** Sur les ruines de Phasaélis, d'Archelais et du mont de Sarthaba (ibid. 324). **14.** Sur les ruines de la ville de Césarée en Palestine (ibid. 1875, III, 6, 8, 51, 52). **15.** Rapports sur sa mission scientifique en Palestine (ibid. 1875, III, 111, 197, 199, 202, 206, 285, 290, 293; 1876, IV, 15, 130—3; 1877, V, 233; cf. Archives d. miss. scient. 1873, 381—431; 1874, 373—423; 1877, 35—99). **16.** Sur la limite de la Galilée (Comptes-rendus 1876, IV, 206). **17.** Relation d'une visite au mont Thabor (ibid. 207). **18.** Ascension du grand Hermon (Oeuvres des écoles d'Orient 1876, No. 93). **19.** L'emplacement et les ruines de Jotapata (Comptes-rendus 1877, V, 8, 59, 60). **20.** Recherches topographiques et historiques dans la plaine d'Acre (ibid. 131, 136, 201—2). **21.** Sur la topographie de l'ancien Tyr (ibid. 1879, 133—7; cf. Bullet. des antiq. de France 1879, 149). **22.** Les cèdres de Liban (Exploration 1879, IX, 185 ff.). **23.** Note sur le Mont Thabor (Bullet. d. antiq. 1879, 110—20). **24.** Les digues maritimes de l'ancienne Tyr (Annal. de la phil. chrétienne 1880, juin, 229—37). **25.** Syrie et la Palestine (Exploration 1880, IX, 228—333). **26.** Description de la Palestine. Galilée, 2 voll., Paris 1880, 528, 563 pp., 8⁰; mit Karte 1 : 210,000. **27.** Les tombeaux des rois à Jérusalem (Comptes-rendus 1881, IX, 188—90). **28.** Les trois temples de Jérusalem (ibid. 193—4). **29.** La Terre Sainte, son histoire, ses souvenirs, ses sites, ses monuments, Paris, Plon, 1881—3, 2 voll., fol. **30.** Plan de Jérusalem d'après les travaux du Capt. Gélis et Wilson, Paris 1881. **31.** Lettres du Liban

(Exploration 1882, XIV, 653—6). **32.** Rapports à Mr. le ministre de l'Instruction publique sur la mission scientifique dans le Liban, Paris 1882, 28 pp., 8°. **33.** Les populations diverses du Liban (Comptes-rendus 1883, XI, 286—302). **34.** Jérusalem, son histoire, sa description, ses établissements religieux, Paris, Plon, 1889, 499 pp., 8° (mit Plan v. Jerusalem). Cf. Das heil. Land, seine Geschichte, Erinnerungen u. Denkmäler (Russ. Gedanke 1882, No. 7). Jerusalem nach V. Guérin (Zeitung von Gatzuk 1882, No. 33). 2369

1854. **Habeeb Risk Allah Effendi:** The thistle and the cedar of Lebanon, 2 Edition, London 1854, 8°. || *Holländisch:* Reis door Syrie naar den Libanon .... Amsterdam 1856, 2 voll., 8°. 2370

1854. **Horatio Balch Hackett:** **1.** Notes of a week in Palestine (Christ. Rev. 1854, XIX, 343—61). **2.** Notice of Coleman's Historical Text-book (ibid. 614—6). **3.** Geographical accuracy of the Bible (ibid. XX, 451—69). **4.** Illustrations of Scripture; a Tour through the Holy Land, Boston 1855, 8° || London, T. Nelson, 1857, 8° || Boston, Young Henry A. & Co., 1860. **5.** A Journey to Neapolis and Philippi (Bibl. sacra XVII, 866—98). **6.** Biblical Notes (ibid. XXIII, 1866, 515—22; 1867, XXIV, 176—9). **7.** Explorations in Palestine (ibid. XXVII, 1870, 570—4). **8.** Bible Notes, London, Nelson, 1875, 8°. **9.** Scripture Facts and Illustrations collected during a journey in Palestine (Christ. Review XXVIII, 405—24, 517—37). 2371

1854. **Hitzig:** **1.** Drei Staedte in Syrien: Mabug, Damascus, Tadmor (ZDMG. VIII, 1854, 209—29; cf. Ewald, Jahrbb. d. bibl. Wissensch. VI, 88—9). **2.** Zur Topographie d. alten Jerusalem (ibid. 1867, XXI, 277—9, 495—8). 2372

1854. **Amorie van der Hoeven** (Abr. d...): Bijbelsche landschappen, naar afbeeldingen op de plaats zelve vervaardigd, met bijgevoegde tafereelen. Niewe uitg., Leeuwarden, G. T. N. Suringar, 1854, 2 partt. royal 8°, 96 staalpl. fol. 24 (Brinkman's Catalogus 42). 2373

1854. **Fisher Howe:** **1.** Travels in Greece, Turkey and Palestine, New York 1854, 8° || London, W. Collins, 1854. **2.** Oriental and sacred scenes. From Notes of Travels in Greece, Turkey and Palestine, New York, Dodd, 1854 u. 1856. **3.** True site of Calvary, New York, Randolph, 1871, 8°. 2374

1854. **Edward Hughes:** Outlines of Scripture Geography and History: illustrating the historical portions of the Old and New Testaments. Designed for the use of charts and privates reading.

Based upon Coleman's Historical Geography of the Bible. By E. H.,
2375 Philadelphia 1854, 8°; cf. Cartographia u. oben No. 2195.

1854. Adam Steinmetz Kennard: Eastern Experiences collected during a Winter's tour in Egypt and the Holy Land, London,
2376 Longman & Co., 1856, 8° (cf. Athenaeum 1856, 15 März).

1854. A. Lasarew: Mittheilungen eines Russen aus Palaestina
2377 und Kleinasien (Russ. Invalide 1854, No. 134, 230, 253, 264).

1854. C. M. Leconte de Lisle: Epître au czar au sujet des
2378 lieux saints adressée à S. M. Nicolas I par C. M. L., Paris 1854, 8°.

1854. E. M.: Diario di un viaggio fatto nella Palestina e nella
2379 Siria de E. M. nell'anno 1854, Lucca, tipogr. Landi, 1871, 154 pp., 8°.

1854. Moritz Mann: Reise in d. Orient, Krakau, Kathol. Buchhandl., 1854—5, 3 voll., VIII, 566, 510, 565 pp., 8°; cf. ZDMG.
2380 1856, X, 764; polnisch.

1854. Frédéric Martel: Mes voyages en Orient par Fr.
2381 M. fils, Paris 1859, 8°. S.

1854. Igino Martorelli: Terra Santa, aspirazione religiose,
2382 Vercelli 1854 || ibid. 1865, 4° (Bonifacius Stephanus 302).

1854. Ludwig Wilhelm Prisac: Pilgerreise in d. heil.
2383 Land, Münster, Coppenrath, 1858, IV, 378 pp., 8°.

1854. J. A. Ramboux: Jerusalem. Erinnerungen an d. heil. Stätten d. gelobten Landes. Aus dem Skizzenbuch R.'s ..... 4 tom. mit 280 Tafeln, Köln 1858, 4° (Katalog d. Bibl. d. Joh.
2384 von Geissel, Cöln 1865, 143).

2385 **1854. Ch. Reynaud:** Syrie (Revue nouvelle 1846, févr.). S.

1854. Ed. Salvador: L'Orient, Marseille et la Mediterranée. Histoire des échelles du Levant et des colonies, Paris 1854, 8° || 2 édit. s. titulo: Histoire commerciale, politique et diplomatique des échelles du Levant. L'Orient, Marseille et la Mediterranée. Revue et augmentée d'une introduction et d'un chapître sur les resultats
2386 de la guerre en Crimée, Paris 1856, 8°.

1854. Kalmann Schulmann: 1. Halichot Kedem, Theil I, zur Geographie u. Topographie Palästinas, namentlich Jerusalems, Wilna-Rom 1854, VIII, 136 pp., 8°. 2. Ariel, über sinaitische Inschriften, 10 Stämme und Sambation, Rechabiten u. A. Zur bibl. Geographie gesammelt, ibid. 1856, XX, 158 pp., 8°. 3. Schulamit.
2387 Ergänzung zu Halichot Kedem, ibid. 1858, XIIX, 134 pp., 8°.

1854. Ludwig Wilhelm Schweitzer: Aus dem Orient,
2388 Basel, Schweighauser, 1858, VII, 379 pp., 8° || ibid. 1862, 8°.

1854. **Robert Walker Stewart:** The Tent and the Khan: a journey to Sinai and Palestine, Edinburgh, Oliphant; London, Hamilton & Co., 1857, XVI, 528 pp., 8°. Mit 17 Abbildungen u. einer Karte. 2389

1854. **James Bayard Taylor:** Land of the Saracens or pictures of Palestine, Asia Minor, Sicily and Spain, London, Low, — New York 1855, 451 pp., 8° || New York, Putnam, 1869 || 20th. Americ. edit. New York 1862 || new edit. 1869, 8°. Mit Ansicht von Damascus u. Karte von Syrien. 2390

1824. **William Elfe Taylor:** Vestiges of Divine Vengeance or the Dead Sea and the cities of the Plain, London 1854, 8⁰. 2391

1854. **A. Tomilin:** Die heiligen Orte im Morgenlande. (Historische Arbeiten, St. Petersburg 1854, 1—9); russisch. 2392

1854. **W. K. Tweedie:** 1. Balm of Gilead, 1854, 8°. 2. Rivers and Lakes of Scripture, New York, Nelson, 1856 || Lakes and Rivers of the Bible, London 1864, 8° || Cincinnati, Method. Bk. Conc., 1870, 8°. 3. Jerusalem and its Environs or the Holy City as it was and is, Boston, Americ. Tract. Soc., 1860, 8⁰ || London 1871, 8° (mit Abbild.). 4. Pathways of Many pilgrims, 5 Edit. 1861, 8⁰. 5. Jerusalem pictorial and descriptive, London, Nelson, 1872, 140 pp., 8⁰ || New York 1878, 8⁰. 2393

1854. **Commerce** de la Syrie (aus dem in Smyrna erscheinenden griech. Journal Amalthea wiederholt in: Revue de l'Orient 1854, XVI, 60—1). 2394

1854. **Horse dealing** in Syria 1854 (Blackwood Mag. 1859, LXXXVI, 255—73, 419—34). 2395

1854. **Land u. Volk** d. alten Bundes. Geographisches Handbuch, Hannover 1858, 8°. 2396

1854. **Rapport** lu à l'assemblée générale de l'oeuvre des pèlerinages en Terre Sainte présidé par S. Emin. le cardinal de Bonald le 5 mars 1854, Paris 1854, 8⁰. S. 2397

1854. **Shrines** of the Holy Land. Contested by the Russian and the Turk, London, Longman, 1854, 8°. 2398

1854. **The Dead Sea** and its Explorer including notices of the recently discovered sites of Sodom, Gomorrah, Zoar and Zeboïm, London, Freemann, 1854, 32 pp., 8⁰ (Library of Biblical Literature No. 3). 2399

1854. **Three months** in Palestine (Kitto, Journal of the sacred litt. 1854, XIV, 310 ff.; 1855, XV, 245 ff.; 1855, XVI, 15 ff., 326 ff.; 1856, XVII, 77 ff.; 1856, XVIII, 17 ff.; 1857, XX, 275 ff.). 2400

c. 1854. **Reise** nach den Ufern des todten Meeres (im russ. Journal für Kinder 1854, No. 13—5, dann in A. Rasinas Reisen
2401 nach verschiedenen Ländern der Welt, St. Petersburg 1860, 145—98).

c. 1854. **Henri de Vaulchier,** abbé: Lettres sur la Terre Sainte, Besançon 1856, 8⁰; cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. II,
2402 19—22.

c. 1854. **Virgilio,** Viaggio ai Santi Luoghi di Palestina,
2403 Benevento 1854 (Bonifacius Stephanus, 313).

1854—60. **Amédée de Damas,** Soc. Jesu: **1.** De Sebastopol à Jérusalem et à Malte (Collection de précis histor. par Terwecoren), Bruxelles 1856, 1857, 1858, 8⁰. **2.** Lettres sur la Syrie et les missions (Oeuvres des écoles d'Orient 1858, No. 4; 1859, No. 5; 1860, No. 8; 1861, No. 13; 1862, No. 14, 16, 17; 1863, No. 19, 20, 24; 1865, No. 36; 1866, No. 37, 42; 1868, No. 49, 50; Précis. histor. 1860, 81—90). **3.** Histoire des petits missionaires et des pauvres filles de la mission du sacré Coeur de Zahleh au mont Liban, 1862, 8⁰. **4.** Voyage biblique en Terre Sainte ou manuel des pieux pèlerins en Terre Sainte (Bullet. de l'oeuvre des pèlerinages 1863—4, IV, 192—235, 260—304, 344—99, 401—4, 431—74; 1865—6, V, 19—92, 186—200, 263—94, 307—28, 379—91, 432—45; 1866—8, VI, 116—28, 165—7, 228—72, 295—320, 396—9, 455—72; 1870—1, VII, 64—96, 160—92, 245—75); als Buch: Paris, Challamel, 1873, 552 pp., 8⁰. **5.** Une visite à Ghazir (ibid. 1864, Mai); *deutsch* in D. heil. Land 1864, VIII, 16—23, 33—41. **6.** Le Liban et l'avenir religieux de l'Orient (Études religieuses, III Série, 1864, III, 114—38). **7.** Origine de la mission de la Compagnie de Jésus du Mont Liban (ibid. 409—19). **8.** En Orient. Voyage au Sinai, Paris, Putois-Cretté, 1864 (Bibl. St. Germain. Lectures mor. et litt.), XXXV, 283 pp., 8⁰ || 2 édit. ibid. 1870, 319 pp., 8⁰ || 3 édit. ibid. 1882, 315 pp., 8⁰. **9.** En Orient. Voyage en Judée, ibid. 1864, 377 pp., 8⁰ || 2 édit., Arras 1866, 8⁰ || Paris, Putois-Cretté, 1882, 2 voll., 345 pp., 8⁰ || ibid. 1887. **10.** En Orient. Voyage à Jérusalem, Paris 1865, 2 voll., 252 u. 260 pp., 8⁰ || 2 édit., Corbeil 1869 || 3 édit., Paris 1883, 514 pp., 8⁰. **11.** Voyage en Orient. Sinai et Judée, Arras-Paris 1866, XXIV, 486 pp., 8⁰. **12.** Voyage en Orient. Voyage en Galilée, Arras-Paris 1866, 290 pp., 8⁰ || 2 édit. ibid. 1870, 381 pp., 8⁰ || 3 édit. 1883, 2 voll., 514, 279 pp., 8⁰. **13.** Voyage en Orient. Sinai, la Judée, Jérusalem, la Galilée, Paris 1866, 3 voll., 8⁰ || nouv. édit., 5 voll., 1866—70 || Paris, Delhomme et Briguet, 1883 || ibid. 1887, 8⁰. **14.** Souvenirs

du Mont Liban, Lyon, Girard, 1870, 2 voll., 8°. Cf. Augustin de Backer sub voce. 2404

1854—66. **Herzog,** Realencyclopaedie für protest. Theologie u. Kirche, Hamburg; Stuttgart; Gotha 1854—66, 18 voll., 8°, mit 3 Supplementbänden || 2 Edit. von Herzog u. Plitt, Leipzig 1877—88, 18 voll., 8°. Darin werthvolle geographische Artikel. 2405

1854—66, 1868. **Ermete Pierotti:** 1. Plan de Jérusalem. D. Ermete Pierotti Ing. relievò e disegnò nel 1855. Sine loco || Plan de Jérusalem ancienne et moderne par le Docteur E. P., Architecte Ingénieur. Sine anno et loco (1860?). Mit vielen Détailplänen von Kirchen am Rande. 2. Jerusalem explored being a description of the ancient and modern city. With numerous illustrations consisting of views, great plans and sections translated by Thomas G. Bonney, London, Bell and Deldey, 1864, 2 voll., fol. (I Text; II Bilder); darin: 1. Panorama of Jerusalem, seen from the mount of Olives. 2. Plan of modern Jerusalem. 3. Plan of ancient Jerusalem. 4. Four sections of ancient Jerusalem showing the underground Constructions in Comprison with the present level of the city. 5. Ancient citadel of the Jebusites. 6. The towers Phasaelus and Mariamne, the tower Hippicus inconcealed by Phasaelus. 7. Gate of Damascus. 8. Views of the royal caverns and the grotto of Jeremiah. 9. Plans and sections of the royal caverns and of the grotto of Jeremiah. 10. Details of ancient Masonry. 11. The Haram esh-sherif. 12. Plan of land belonging to the daughters of Sion and of the subterranean passage communicating with Moriah discovered by Pierotti. 13. View of the arch of the Ecce Homo. 14. View of the Barrack of the Haram esh-sherif. 15. Remains of ancient masonry called the ruins of the tower Antonia. 16. View of the pool of Bethesda. 17. Ancient jewish work in the north-east of the Haram wall. 18. Eastern view of the golden gate. 19. Western view of the golden gate. 20. View of the south gate of the Haram esh-sherif. 21. Western view of el-Aksa. 22. Wailing-place of the Jews. 23. Façade of the mosque el-Aksa. 24. Section of the mosque of el-Aksa. 25. Underground works of the mosque of el-Aksa. 26. North-eastern view of Kubbet es-Sakharah. 27. Section of Kubbet es-Sakharah, view of the interior of the golden gate. 28. Four mosaics in the interior of Kubbet es-Sakharah. 29. Details of the capital of the monolith in the underground works of el-Aksa. 30. Plan and section of land surrounding the church of the resurrection and the hospital of the knights of S. John. 31.

View of the pool Amygdalon and of the domes of the church of the resurrection. 32. Front of the church of the resurrection. 33. Gate of the entrance-door to the same church. 34. Plan of the church of the resurrection. 35. Interior views of the church resurrection. 36. Details of seven capitals in and near the church of resurrection. 37. Entrance to the hospital of S. John. 38. Ruins of the church of S. Mary the great. 39. Plans and sections of the armenian church of S. James and mosaics. 40. View of the church of S. Ann. 41. Plans and sections of the french church of S. Ann. 42. Interior of the church of S. Ann. 43. Two doors in the Tekhiyeh el-Khasseki-Sultane, commonly called the hospital of S. Helena. 44. Ancient gate of Saracenic architecture in the descent of Siloa and a view of a fountain in the Tyropoeon valley. 45. View of the Cenaculum and of the so-called tomb of David. 46. Plan and section of Cenaculum, the so-called tomb of David, and of the underground works of Mount Sion. 47. Plan and section of the tombs of Aceldama. 48. South-eastern extremity of the valley of Silvam. 49. View of the valley of Jehoshaphat. 50. Front of the tomb of the virgin Mary. 51. Plans and sections of the tomb of the virgin Mary. 52. Mount of Olives and the garden of Gethsemane. 53. Plan and section of Mosque situated on the Mount of Olives. 54. Plan and section of the tombs of the prophets and section of the tomb of Lazarus at Bethany. 55. View of the tomb of the kings. 56. Plan and sections of the tombs of the kings. 57. Ancient jewish synagogue in the valley of the Kidron. 58. View of the tombs of the judges and of other tombs to the north of Jerusalem. 59. Plans and sections of the tombs of the judges and of the other tombs. 60. Plan and of S. Pelagia's tomb on the mount of Olives, Details of sepulchres in the valley of Jehoshaphat and of some others in the neighbourhood of Jerusalem. 61. Details relating to the tombs. 62. Pool of Mamillah. 63. Plan and section of the church of the holy Cross to the west of Jerusalem and details of the mosaics. *Französisch:* Topographie ancienne et moderne de Jérusalem, Lausanne 1869 (cf. Annales de la phil. chrétienne 1871, II, 361—77, 437—50; 1872, IV, 19—37, 147—65) || Paris, Rothschild, 1876. **3.** Customs and Traditions illustrating the Manners of the Ancient Hebrews. Translated by Th. G. Bonney, London 1864. **4.** Otto anni in Gerusalemme, notizie intorno all' attuale ed antica città, Torino, Unione tipografico-editrice, 1865, 8⁰, gr. (mit 12 Zeichnungen und einem grossen Panorama von Jerusalem). **5.** La Palestine actuelle dans

ses rapports avec la Palestine ancienne, Produits ... Moeurs ... Coutumes ... Légendes ... Traditions ... Paris, J. Rothschild, — Florence, Bocca, — Turin — Milan — Naples — St. Pétersbourg — Madrid 1865, III, 380 pp., 8⁰. *Italienisch* u. d. Titel: Rivista generale della Palestina e moderna, Firenze 1866. **6.** Ermette Pierotti et sa caravane partant de Triest le 22 août 1868 pour faire un voyage en Palestine et en Phénicie, Milano, Guglielmini, 1868, 20 pp., 8⁰. **7.** Une caravane pour la Syrie, la Phénicie et la Palestine, Lausanne 1869, 8⁰. **8.** Macpela ou tombeau des patriarches à Hébron. Avec un appendice concernant M. le comte de Vogüé et M. E. Renan, Lausanne 1869, 8⁰; mit Plan. **9.** La Palestine depuis 1854 (La Terre Sainte 1876, No. 29). **10.** Les Santos (ibid. No. 31). **11.** Les animaux de Palestine (ibid. 1876, No. 32; cf. 1877, No. 37—8, 40, 44, 46, 58). **12.** La fertilité de Palestine (ibid. 1876, No. 33). **13.** Les clefs de Jérusalem entre les mains des Hébreux 1861 (ibid. No. 34). **14.** Conferences sur la Terre Sainte par E. P. données à Arras les 26 et 27 déc. 1876 (éd. van Drival), Arras 1877, 16 pp., 8⁰. **15.** Conferenza su i viaggi e scoperte archeologi che nella Palestina (Bollet. della Soc. geogr. ital. 1878, Dec.). **16.** Le acque ed i lavori idraulici della Palestina (Nuova Antolog. israel. 1880, Dec. III, 427—9; IV, Jan. 22—5). **17.** La Bible et la Palestine au XIX siècle, Paris, Fischbacher; Nîmes, Lataud, 1882, 387 pp., 8⁰ (mit Bildern und Karten). Cf. Amat I, 590. 2406

1854—67. **John Leech Porter:** **1.** Excursion to the Summit of Hermon (Bibl. sacra 1854, XI, 4—66). **2.** Excursion to the lakes east of Damascus (ibid. 329—42). **3.** Excursion to Kesweh (ibid. 342—4). **4.** Excursion from Damascus to Yabrûd (ibid. 433—55). **5.** Notes of a tour from Damascus to Baalbek and Hums (ibid. 649—93). **6.** Lettre, Damascus 27 April 1854 (Journ. of the Americ. Orient. Soc. 1856, V, 183—9). **7.** Five years in Damascus including an account of the history, topography and antiquities of that city with travels and researches in Palmyra, Lebanon and the Hauran, London 1855, 2 voll., 395, 372 pp., 8⁰ || ibid., John Murray, 1870 (Plan v. Damascus, Palmyra, Karte von Damascus u. Hauran, mit Ansicht von Damascus, der Omajjadenmoschee). **8.** Greek Inscriptions from Syria and the Hauran, Communicated and edited with notes by John Hogg (Transactions of the Roy. Soc. of Litterat., London 1856, II Serie, V, 243—75). **9.** Memoir on the Map of Damascus, Hauran and the Lebanon (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1856, XXVI, 43—55). **10.** A Handbook for Travellers in

Syria and Palestine; including an Account of the Geography, History, Antiquities and Inhabitants of these Countries, the Peninsula of Sinai, Edom and the syrian Desert, with detailed descriptions of Jerusalem, Petra, Damascus and Palmyra, London, John Murray; Paris, Galignani, 1858, LXVI, 652 pp., 8° (cf. Quart. Rev. CVI, 1859, 368 ff.) || ibid. 1868. **11.** The disturbances in Syria (North Brit. Review 1860, XXXVII, 332—55). **12.** The giant cities of Bashan and Syria, Holy Places, London 1865, 8° || ibid. 1866, 371 pp., 8°, 1867 u. 1869 || 1866, New-York, Nelson; Philadelphia, Americ. Bapt. Publ. Soc., 1866, 8°; darin: Bosrah, Temple, Musmiyeh, Temple, Kunwat, Serai, Kunwat, mosque el Omar, stone Door, interior, the tombs of the prophets (Jerusalem, plan), traditionel scene of Paul's escape (Damascus). **13.** Notes on a recent journey East of the Jordan (Geograph. Magaz. 1873, Sept.). **14.** The site of Pisgah (Athenaeum 1875, 1. Mai, No. 2479). **15.** Damascus and its history u. The Dead Sea (Encycl. Britann. VI u. VII). **16.** Illustrations of Bible prophecy and history from personal travels in Palestine, Dublin 1883, 48 pp., 8°. **17.** Jerusalem, Bethany and Bethlehem, London, Nelson, 1886, 168 pp., 4°. **18.** Through Samaria to Galilee and the Jordan, London, Nelson,
2407 1889, 330 pp., 8° (cf. Athenaeum 1888, No. 3187).

1855. **Edmund Wörndle von Adelsfried:** Bilder aus d. heil. Lande, Photographien nach Original-Cartons, Wien, Universitäts-
2408 buchdruckerei, 1856, querfolio.

1855. **Jean Joseph Léandre Bargès:** 1. Episode d'un pèlerinage en Terre Sainte (Revue de l'Orient I, 1855, 81—90; cf. 1854, XVI, 81—2). Auch als Buch u. dem Titel: Les Samaritains. Episode d'un pèlerinage dans les lieux saints, Paris, Dondey-Dupré, 1855; cf. Bullet de l'oeuvre d. pèlerin. I, 96—8. **2.** Hébron et le tombeau du patriarche Abraham (Bulletin de l'oeuvre des pèlerinages d'Orient 1862—3, III, 150—90). **3.** Amouas et les découvertes faites
2409 récemment dans ses ruines (Monde, 4 août 1881).

1855. **Becq:** Journal et Impressions d'un Pèlerin de Terre Sainte au printemps de 1855 par l'abbé Becq, Nancy, Vagner, 1857 || Tours, Mame, 1859 u. 1862, 236 pp., 8° (Biblioth. d. écoles chré-
2410 tiennes approuvée par Mgr. l'Archévêque de Tours). Mit 1 Titelbild.

1855. **John Bonner:** The Dead Sea, Sodom and Gomorrah
2411 (Harper's Monthly, 1855, X, 187—93).

1855. **Stephan Braun:** 1. Jerusalem. Bilder aus d. Orient u. Erläuterungen der heil. Geschichte, Freiburg i. Breisgau, J. Dilger,

1865, 272 pp., 8° || 2 Edit. 1866. Mit Ansicht der heil. Grabeskirche. 2. Das heil. Land nach Natur u. Geschichte geschildert, ibid. 1867, 272 pp., 8°. 2412

1855. **Charles Henry Brigham:** 1. Lectures on Palestine (Monthly Rel. Magaz. 1855—8, XIII, 82—90, 145—53, 181—90, 256—64, 301—9; XIV, 11—9, 121—9, 181—9, 324—32; XV, 43—52, 151—9, 325—33, 420—9; XVI, 91—100, 183—91). 2. Geography of Palestine. A review of Ritters Comparative geography of Palestine . . . . . translated by W. L. Gage (in Christ. Examiner 1857, LXXXII, 282—99); cf. North. Americ. Rev. CIV, 636 ff. 3. The Holy Land. A review of Tent life in the Holy Land by C. Primo (in Christ. Exam. 1857, 211—30). 4. Jerusalem (North. Americ. Rev. LXXXVI, 191 ff.). 5. Syria and the Holy Land (Christ. Exam. LXVI, 209 ff.). 6. Ansaireeh of Syria (North. Americ. Rev. 1861, XCIII, 342 ff.). 7. The Samaritans (Unitar. Rev. IV, 141—59). 8. The jews in Palestine (North Americ. Rev. 1862, XCV, 331—54). 2413

1855. **Henry G. J. Clements:** Reminiscences of Pilgrimage to the Holy Places of Palestine. Being the substance of three Lectures delivered on the subject . . . . ., London and Oxford, Parker; Dublin, Curry; Sidmouth, Harvey, 1857, XI, 130 pp., 8°. Mit Ansichten u. 1 Karte. 2414

1855. **Crombé:** Rapport sur le pèlerinage du mois août 1855 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. 1859—61, I, 13—25). 2415

1855. **S. Z. von Czerniejewo:** Erinnerung an den Orient oder Tagebuch einer Reise nach Palestina, Leipzig 1855, 8°. 2416

1855. **Baron de Hody:** Description des tombeaux de Godefroy de Bouillon et des rois latins de Jérusalem, Bruxelles 1855, 528 pp., 8° (besonders 273—523 mit Plänen über die Capellen u. Gräber Gottfrieds v. Bouillon in d. verschiedenen Jahrhunderten); darin aus dem Univers auch: Le feu sacré des Grecs à Jérusalem en 1854. Cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. III, 357—60. 2417

1855. **J. H. Ingraham:** The prince of the house of David or three years in the holy city, New-York 1855, 8° || 1870, 8°. a. *Deutsch:* D. Fürst aus Davids Hause oder drei Jahre in d. heil. Stadt. Eine Sammlung von Briefen eines Augenzeugen über das Leben Jesu von Nazareth von seiner Taufe bis zu seiner Kreuzigung . . . Aus d. Engl. von Henze, Braunschweig, Schulbuchhandl., 1858, XVIII, 502 pp., 8° (cf. Gersdorf, Repertorium 1868, LXIII, 201—2) || 2 Edit. ibid. 1861 || 3 Edit. ibid. 1865 || 4 Edit. ibid. 1876 ||

5 Edit. ibid. 1880 || 6 Edit. ibid. 1884 || auch New-York 1859, 475 pp., 8°. b. *Holländisch:* Amsterdam, M. S. Bromet, 1881.
2418 c. *Lettisch:* Riga 1883, 8°.

1855. **Julius von J.:** Briefe aus Palästina aus dem Jewish Intelligencer ausgezogen unter d. Titel: Unterirdische Entdeckungen
2419 in Jerusalem (Moskauer Zeit. 1855, No. 153).

1855. **Johann Aloys Kaltner:** 1. Die erste Deutsche Pilgerfahrt nach Jerusalem u. Palästina, Salzburg, Oberer, 1855, VIII, 206 pp., 8°. 2. Raphael, d. biblische Führer in's heil. Land. Eine umfassende Beschreibung d. ersten deutschen Pilgerfahrt nach Jerusalem u. Palästina, 2te umgeänderte, dreifach vermehrte u. mit einer Pilger-Bibel versehene Ausgabe, Schaffhausen, F. Hurter, 1860,
2420 XX, 492 pp., 8°. Mit 1 Karte u. 1 Plan von Jerusalem.

1855. **John Kenrick:** Phoenicia (its coasts, climate, products, origin) with large plan of Tyre, London, Fellowes, 1855,
2421 XXIV, 468 pp., 8°; darin Plan von Tyrus.

1855. **J. König:** Palästina. Geschildert für Schule u. Haus,
2422 Leipzig, F. Brandstetter, 1855, VII, 140 pp., 8°.

1855. **Urban Loritz:** Blätter aus d. Tagebuche meiner Pilgerreise in d. heil. Land im Jahre 1855. 2te Edit. Wien, Mechitharisten, 1857, 174 pp., 8° || 3te Edit. ibid. 1859. Mit Holzschnitten. Ueber ihn u. seinen Reisebegleiter Roiss cf. SS. ordinis
2423 S. Benedicti, Vindobonae 1881, 280, 380.

1855. **S. C. Malan:** 1. Magdala, a Day by the sea of Galilee, London, J. Masters; Oxford; Cambridge, Derby (1855), 54 pp., 8°. 2. Bethany. A pilgrimage, London (1857), 72 pp., 8°. 3. The coasts of Tyre and Sidon, a Narrative, London, Masters, 1858,
2424 87 pp., 8°.

1855. **Commines de Marsilly:** La Mer Morte. Analyse des eaux, considérations sur les causes de leur salure (La Picardie
2425 1855, 15 août). S.

1855. **Philipp Mayer:** Erinnerungen aus Jerusalem u. Pa-
2426 lästina, München, J. G. Weiss, 1858, IV, 469 pp., 8°.

1855. **W. H. Odenheimer:** Jerusalem and its vicinity, a series of familiar lectures on the sacred localities connected with the
2427 week before the insurrection, Philadelphia 1855, 8°.

1855. **Henry Poole:** 1. Report of a Journey in Palestine (Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1856, XXVI, 55—71; mit Karte von Palästina). 2. Note on the Exploration of the shores of the
2428 Dead Sea (Proceedings of the Geogr. Soc., London 1857, I, 221—5).

1855. **Samuel Irenaeus Prime:** Travels in Europe and the East: a year in England, Scotland, Ireland, Wales, France, Belgium, Holland, Germany, Austria, Italy, Greece, Turkey, Syria, Palestine and Egypte, New York 1855, 2 voll., 846 pp., 8°. Mit Ansicht Jerusalems aus d. Vogelschau. 2429

1855. **A. Rudakow:** Die Geographie Palästinas bearbeitet für die heil. Geschichte d. Neuen Testaments, St. Petersburg, Acad. d. Wiss., 1855, 12, 54; mit Karte Palästinas u. Plan Jerusalems zur Zeit Chr. || 10 Edit. ibid, 1861; russisch. 2430

1855. **P. de Ségur-Dupeyron:** La Syrie et les bédouins sous l'administration Turque (Revue d. deux mondes 1855, 15 mars). 2431

1855. **S. M. A. Skörzewski:** Erinnerungen aus dem Orient. Tagebuch einer Reise nach Syrien, Palaestina, der Türkei u. Griechenland von S. M. A. S.; mit Abbildungen, Leipzig, F. A. Brockhaus, 1855, 261 pp., 8°. Mit 3 Karten u. 6 Stahlstichen; polnisch (Herr Prof. Dr. Liske.) 2432

1855. **Alban Stoltz:** Besuch bei Sem, Cham und Japhet, Freiburg im Breisgau, Herder, 1857, 8° || 2te Ed. 1858, 542 pp., 8° || 3te Ed. 1864, 567 pp. || 4te Edit. 1870 || 5te Edit. 1876, 465 pp. *Dänisch:* Reise i det H. Land, Aegypten og en Deel af det sydlige Europa (Nordisk Kirkentidende for katholske Christne 1880, XXVIII, 417, 433, 449, 465, 481, 497, 513, 545, 577, 593, 609, 625, 641, 657, 673, 705, 721, 737, 754, 785, 801, 812; 1881, XXIX, 24, 40) || Sonderabdruck, Kopenhagen, 272 pp., 8°. 2433

1855. **Joseph Parrish Thomson:** **1.** Recent discoveries of the Dead Sea (Bibl. sacra 1855, XII, 528—59). **2.** Topography of Jerusalem (ibid. 1858, XV, 444—76). **3.** Palestine, a perpetual witness for the Bible (New Englander 1859, XVII, 192—223; cf. North Americ. Review CXIII, 154 ff.). 2434

1855. **Thomas Cogswell Upham:** Letters Aesthetic, Social and Moral, written from Europe, Egypt and Palestine. Private Edition, Brunswick, Me., 1855, 8° || Philadelphia 1865, 8°. 2435

1855. **Lord Wharncliffe:** Sketches in Egypt and in the Holy Land taken during 1855, imper. fol. (Privately printed c. 1856). Quaritsch p. 2161, sine numero. 2436

1855. **Besuch** d. Omar-Moschee in Jerusalem (Magazin für d. Litt. d. Ausl. 1855, XLVIII, No. 115). 2437

1855. **Experiences** in Mount Libanon (Putnams Monthly 1855, 396 ff.). 2438

1855. **Für Palästina-Reisende** (Histor. polit. Blätter
2439 1855, XXXVI, 702—22).

1855. **Holy Land,** Panorama for the Young, London, Nel-
2440 son, 1855, 4°.

2441 1855. **Notes in Syria** (Putnam's Monthly 1855, 493 ff.).

1855. **Palestine** and its holy places (Godey, Ladybook,
2442 1855, LI, 297 ff., 395 ff.).

1855. **Quotidiana Processio,** quae celebratur a PP. Franciscanis in ecclesia Ss. et gloriosiss. D. N. J. C. Sepulchri. — Q. P. in Sanctuariis Nazareth, ubi Verbum caro factum est, Hieroso-
2443 lymis 1855.

1855. **Une promenade** en Syrie ou 5 jours de voyage (3—7 juin) tiré du journal d'un voyageur, Havre 1855, 8° (aus:
2444 Courrier du Havre 24 août 1855). S.

1855. **Views** in the holy land with plan of Jerusalem, map
2445 of Palestine and descriptive letterpress, London, Virtue (1855), fol.

c. 1855. **Henry Stafford Osborn:** 1. Palestine, past and present; with biblical, scientific and literary notes, London, N. Trübner, 1858, 590 pp., 8° || Philadelphia, Challen, 1859, VIII, 592 || London, Virtue, 1868, 8° (cf.. Petermann, Mitth. 1859, 166; Gött. Gelehrt. Anz. 1859, 1401—8; North Americ. Rev. 1859, LXXXVIII, 373; Westminster Rev. 1859, XIV, 592); darin die Stahlstiche: Tyrus, chromographic engravings: Beirut, Syrian castle, lake Tiberias, map of Palestine: Woodcuts: view south of Beirut, plan of the harbor of Sidon, ancient port of Sidon as at present, ruins of Sarepta, ruins of bridge over the Abou'l aswad, bridge over the Leontes, Tyre from the north, plan of the cathedrale of Tyre, tear-bottle, Nicolo's bath, lake of Tiberias from near Safed, Mount Hermon, city and lake of Tiberias, looking east, Kefr Cana, Nazareth, Endor and Nain, plain of Esdraelon, Mountain pass, apsis of church of Samaria, view of Samaria, Sychar and the valley, mountains Gerizim and Ebal, moulding of the tomb of Absalom, grotto of the nativity, Bethlehem, plan of mosquee at Hebron, plain of Jericho, ancient castle near Jericho, Bethany, Shoba, plain of Sharon and Lydda, Ramleh, Jaffa, geological section of the Dead Sea. **2.** Little pilgrims in the Holy Land, London, J. Hogg (1859), 316 pp., 8° und New York, Challen, 1859, 8°. Mit Ansichten. **3.** Teacher's guide to Palestine, Philadelphia, Garrigues, 1868, 136 pp. || New York 1886, 8°. **4.** Map Notes intended to accompany the Landscape Map (welche O. mit L. Coleman Philadelphia 1874 edirte),

Philadelphia 1874. 5. The new descriptive geography of Palestine with critical and historical notes on all Places, whose names occur. in the scripture and whose tites have with any degree of probability been identified, Oxford, O., 1877, 12⁰. 6. Manual of the Entire Geography of Scripture. With notices of discoveries to the present time and with the accepted pronunciation, Oxford, O., 1886, 8⁰. 2446

1855—7. **James Thomas Barclay:** 1. Jerusalem and Environs. From actual and minute Survey complected on the spot and shaded from a verified Model by J. T. Barclay and Sons, Philadelphia, J. N. Rosenthal, 1856 || ibid., Challen and Sons, 1858, fol. (mit Plan; cf. Petermann, Mitth. 1838, 296, 521). 2. The City of the great King, or Jerusalem, as it was, as it is and as it is to be, Philadelphia, Challen and Sons; London, Trübner (1857), XXII, 627 pp., 8⁰ || New York 1858, 8⁰; mit Ansichten und Holzschnitten. 2447

1855—7. **Sarah Barclay Johnson:** Hadji in Syria or three years in Jerusalem, Philadelphia, J. Challen, 1858, IV, 303 pp., 8⁰. Mit Ansichten: Ecce Homo arch, en Rogel, Summer residence of Mount Olivet, Bethlehem, mosk of Omar, tomb of Rachel. 2448

1855—9. **Lottin de Laval:** Voyage dans la Péninsule arabique du Sinai de l'Egypte moyenne, histoire, géographie, épigraphie, Paris, Gide et Baudry, 1860, 4⁰; cf.: Geogr. Mitth. 1850, 355—7. 2449

1855—9. **Maria Eliza Rogers:** Domestic Life in Palestine, London, Bell, 1862, XII, 420 pp.; 8⁰ || 2 Edition, London 1863 || Cincinnati 1865, 8⁰. *Französisch:* La vie domestique en Palestine, Paris 1865, XII, 416 pp., 8⁰. Cf. Russischer Bote 1864, 489—548, No. 2 (Artikel von Probedonostzev) u. Vaterländische Annalen 1865, CLVIII, 304. 2450

1855—62. **Edward Southwick Philbrick:** Travels in Egypt and the Holy Land (New Jerusalem Magazine 1855—62, XXVIII—XXXIV). 2451

1856. **Horatius Bonar:** 1. The Desert of Sinai; Notes of a Spring Journey from Cairo to Beersheba, London 1856, 410 pp., 8⁰ || ibid. 1858, 8⁰. 2. The Land of Promise; Notes of a Spring Journey from Beersheba to Sidon, 2 Edition, London, Nisbet, 1858, VIII, 568 pp., 8⁰. 3. Days and nights in the East or Illustrations of Bible Scenes, London 1866, 8⁰. Cf. Revue de l'Orient 1856, III, 249—50. 2452

1856. **William Arnold Bromfield:** Lettres from Egypt and Syria, London (Not published. „The unstudied communications of a brother to a sister"). 2453

1856. **M. L. de Castelnau:** Rapport par M. L. de C., chargé
2454 d'une mission en Orient (Archives des miss. scientifiques V, 229—33).

1856. **Carl Clauss:** Wanderskizzen aus Syrien (Magaz. für
2455 Literat. d. Auslandes 1857, LI, No. 5, 8, 14, 15, 17 u. 19).

1856. **Gicquel Destouches:** Beyrouth, situation, commerce,
2456 accroissement (Revue de l'Orient 1856, III, 305—7).

1856. **L. Fichant:** Lettre de Nazareth: 25 sept. 1856 (Bullet.
2457 de l'oeuvre d. pèlerin. I, 32).

1856. **John W. de Forest:** Oriental Acquaintance or
2458 Lettres from Syria, New York 1856, VIII, 258 pp., 8°.

1856. **Ludwig August Frankl:** **1.** Nach Jerusalem! Leipzig, Baumgärtner, 1856—61, 3 voll., 8° (cf. Petermann, Mitth. 1858, 581; Magazin für Lit. des Auslandes 1858, LIV, No. 88). **a.** *Englisch:* The Jews in the East. By the Rev. P. Beaton, London, Hurst and Blackett, 1859, 2 voll., 8°. **b.** *Hebräisch:* von M. L. Stern, Wien, Knöpflmacher; Leipzig, Haessel, 1860, XVI, 506 pp., 8°. **c.** *Holländisch* (Auszug) in: Nederlandsch Jaarboekje, Haag, A. Belifante, 8°. **d.** *Russische* Auszüge: 1. Die Küsten Palästinas, übersetzt von Dr. Fr—n (Der Tagesanbruch, Organ d. russ. Hebräer 1860, 435—6, No. 27). 2. Beirut, übersetzt von Dr. Fr—n (ibid. 1860, 453—4, No. 28). Cf. Nach Jerusalem! Von L. A. Fr. ..... Vom jüdischen Standpunkte beurtheilt von J. (Separatabdruck aus: Jeschurun), Leipzig 1859, 8°. **2.** Hareme in Jerusalem u. die ehelichen Verhältnisse bei d. Muslimen, Wien, Typographisch-literar. artist. Anstalt, (1858?). *Russisch:* Die Harems in Jerusalem u. die ehelichen Verhältnisse der Muslimen (Athenaeum 1858, IV, 35—42; Journal
2459 für gemeinnützige Kenntnisse 1858, No. 10, p. 374).

1856. **Bernard Gabalde:** Jérusalem et la Terre Sainte devant l'Europe, Paris, Ad. Leclerc, 1856 || 2 édit. 1857 (Bonifacius
2460 Stephanus, 297).

1856. **Emile Gentil:** Souvenirs d'Orient. Anecdotes de voyages, moeurs, légendes, coutumes etc. Détails nouveaux sur
2461 Malte, le Liban, la Syrie et l'Egypte, Metz, Verronais, 1856, 8°.

1856. **Baron de Giraud:** Qbour el-Malouk ou le tombeau
2462 des rois (Bullet. de l'oeuvre des pèlerin. I, 180—7).

1856. **A. G. Hoffmann:** Ein Gang durch Jerusalem (Aus-
2463 land 1856, No. 43—8).

1856. **Rud. Hofmann,** Ueber den Berg Galilaea. Abdruck aus dem Programm zur Stiftungsfeier der Landesschule zu Meissen,
2464 Leipzig 1856, 4°.

1856. **Hovanyi:** Einige Wochen im heil. Lande im Jahre 1856, Wien 1858, 8° (ungarisch). 2465

1856. **J. Jabontow:** Kurze Beschreibung d. heil. Landes für Kinder, welche d. heil. Geschichte lernen, St. Petersburg, Weimar, 1856, 46 pp., 8°; russisch. 2466

1856. **Krämer:** 1. Briefe aus Beirut (Neueste Nachr. a. d. Morgenl. 1857, No. 1, 2, 3, 4; 1858, No. 7, 8; 1859, No. 9, 10, 11; 1860, No. 13, 14, 16; 1861, No. 18—9). 2. Bericht aus Beirut (ibid. 1857, I, No. 5). 3. Ein nächtlicher Ritt nach Jerusalem (ibid. 1857, No. 7—8). 4. Die Umgebungen von Beirut (ibid. 1857, No. 8). 5. Ausflug nach Damascus (ibid. 1859, No. 10, 11, 13; 1860, No. 14). 2467

1856. **Antonio Pasuello:** Viaggio a Gerusalemme, Verona, Bennassuti, 1857, 72 pp., 8° (Amat I, 591). 2468

1856. **Th. E. Petersen:** Et Besög i Jerusalem og Omegn i Februar 1856, Kjobenhavn, G. E. C. Gad, 1857, VII, 163 pp., 8°; mit Plan von Jerusalem. 2469

1856. **A. Régnault:** Voyage en Orient (Grèce, Turquie, Egypte) par A. R. 1856, 8°. 2470

1856. **Johann B. Salfinger:** Die Fusstapfen unsers Herrn Jesu Christi. Besucht und beschrieben von einem deutschen Pilger im heil. Lande, Steyr, M. Haas, 1857, IV, 247 pp., 8°. 2471

1856. **Segaud:** Jerusalem, l'Assyrie, l'île de Patmos d'après les pèlerins de nos jours (Revue catholique 1856, XX, 263—7). S. 2472

1856. **Giuseppe Tiragallo:** Geografia storico-sacra della Palestina, Alessandria, della Paglia, 1856, 8° (Bonifacius Stephanus, 312). 2473

1856. **S. P. Tregelles:** On the Eastern Boundary of Naphtali and the sites of Bethsaida and Capharnaum (Journal of classical and sacred philology III, 141—55). 2474

1856. **Trumeau** abbé: Extrait du rapport sur le pèlerinage du 28 février 1856 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. I, 45—54). 2475

1856. **Vallée:** Souvenirs d'un Pèlerinage à Jérusalem. Août et Septembre 1856, Le Mans, Mannoyer, 1859, VIII, 140 pp., 8°. 2476

1856. **Aug. Wattine:** Lettres de Jaffa et de Jérusalem 1856 (Bullet. I, 31). 2477

1856. **Richard Wendt:** Der Teich Hiskias und der obere Gichon (Mélanges asiatiques, St. Pétersbourg 1856, II, 549—62; aus d. Bullet. hist. phil. XIII, No. 14 u. 15). 2478

1856. **G. J. Wigley:** Archaeological studies in Jerusalem,

two lectures delivered at the Royal Institute of british Architects
2479 by G. J. W., London, Dolman, 1856, 8⁰.

1856. **Gregory M. Wortabet:** Bayroot, Syria and the Syrians or Turkey in the Dependencies, London, Madden, 1856,
2480 2 voll., XII, 354; VIII, 340 pp., 8⁰.

1856. **Aus den Briefen** der österreich. Pilger nach Palästina
2481 (Bote für Tirol 1856, No. 105 ff.)

1856. **Ausflug** nach d. Todten Meere, dem Jordan u. nach
2482 Jericho (Magaz. für d. Litterat. d. Auslands 1856, L, No. 76).

1856. **Drei Monate** im Orient. Aegypten, Palästina, Syrien, Persien, Klein-Asien .... Leipzig, Lorck, 1860, VI, 380 pp., 8⁰
2483 (Lorcks Eisenbahnbücher).

1856. **Guida** del Pellegrino divoto in Terra Santa, Roma,
2484 A. Bertinelli, 1856, 235 pp., 8⁰ (Amat I, 732).

1856. **Het oude Jeruzalem,** Amsterdam, W. H. Kirchberger, 1856, 8⁰ (aus: De Maandbode op het gebied d. Christel.
2485 beschaving, Amsterd., W. H. Kirchberger, Stuck 30).

1856. **Itinéraire** et instructions pour les pèlerins en Terre
2886 Sainte (Bulletin de l'oeuvre d. pèlerin. I, 33—8).

1856. **Judea** and its neighboors (Christian Remembr. 1856,
2487 XXXII, 357 ff.).

1856. **La mosquée** d'Omar à Jérusalem (Bullet. de l'oeuvre
2488 I, 67—81).

1856. **Les carrières** de Jérusalem (Athenaeum français
2489 1856, No. 19).

1856. **Pensieri** e Riflessioni di un Pellegrino sulla Terra Santa e su Roma ossia pregi della Terra Santa e la vigilia di S. Pietro in Roma contemplata dalla torre del Campidoglio nel 1856,
2490 Roma, G. A. Bertinelli, 1856, 8⁰.

1856. **Resesbekrifningar** öfver Palestina och Egypten innehållande vistandet i Gethsemane, Golgatha, Christi Graf, Nazaret,
2491 Bethlehem, Jordans flos etc., Vadstena, Larsson, 1856, 8⁰.

1856. **Sketches** of a Tour in Egypt and Palestine during
2492 the spring of 1856, London, J. Nisbet, 1857, 122 pp., 8⁰.

c. 1856. **W. Ritchie:** 'Azûba or the forsaken Land: a Description of a recent Visit to Palestine, Edinburgh, Johnstone;
2493 London, Groombridge, 1856, 504 pp., 8⁰. Mit 1 Karte.

1856—7. **G. C. Drew:** Scripture lands in connexion with their history with an appendix and extracts from a journal kept

during an eastern tour in 1856—7, London, Smith et Elder, 1860, 460 pp., 8°; cf. Westminster Review 1861, XIX, 531. 2494

1856—7. **J. C. Huysmans:** Voyage en Italie et en Orient (1856—7). Notes et impressions par J. B. H., Anvers, Kennen et Gerrits, 1857, 2 voll., 8°. 2495

1856—7. **Alb. Aug. Isaacs:** 1. The Dead Sea or Notes and Observations made during a journey to Palestine in 1856—7, London, Hatchard; Edinburgh, Johnstone, 1857, 100 pp., 8° (Petermann, Mitth. 1858, 484); darin: The salt cave of Edọum, the redj om el-mazorrhel, Dead Sea, Mountains of Moab, remains of enclosures at Ayn el-fechkhah. 2. A pictorial Tour in the Holy Land, London, Wertheim & Macintosh, 1862, 156 pp., 8°. 2496

1856—8. **Johannes Rudolf Roth:** Reisen in Palästina: 1. Reise von Jerusalem u. d. Todten Meere durch die Arabah bis zum Rothen Meere 1857 (Petermann, Mitth. 1857, 260—5). 2. Meteorologische Beobachtungen v. 26. November 1856 bis 6. Mai 1857 mit Anmerkungen von Prof. C. Kuhn (ibid. 413—6). 3. Höhenmessungen im Wady el-Arabah u. s. w. Berechnet von Prof. C. Kuhn (ibid. 1858, 1—5). 4. Erste Ausflüge in die Ost-Jordanländer: 17. März bis 4. April 1858 (ibid. 267—72). 5. Aufzeichnungen aus seinem Tagebuch über die letzte Reise von Jerusalem nach d. Quellgebiet des Jordan (ibid. 1859, 283—94). 6. Rothes Untersuchungen über die Purpurthiere u. Krokodile in Palästina (ibid. 1858, 112). 7. Neuestes von Dr. J. R. Roth (ibid. 1858, 158—9); über seinen Tod cf. ibid. 1858, 342. Einen kurzen Bericht über seine Reisen siehe auch in: Zeitschrift für allgem. Erdkunde I, 1856, 455—7; II, 1857, 165—6 und Nouvelles ann. des voyages 1857, II, 374—5. 2497

1856—9. **Bida:** 1. Voyages en Palestine. Quinze jours à Jérusalem. Notes au crayon par B. 1856, 8°. 2. Excursion en Terre Sainte 1859 (Tour du monde 1860, I, 386—416). 2498

1856—9. **P. Gérardy-Saintine:** 1. Trois ans en Judée, Paris, L. Hachette, 1860, 376 pp., 8°. 2. Note de M. Cortambert sur le plan de Jérusalem et la notice qui l'accompagne offerts par lui au nom de M. Gérardy-Saintine (Bullet. de la soc. de géogr. 1860, XIX, 431—2). Mit Plan von Jerusalem. 2499

1857. **Alexandrow:** Auf d. Wege von Constantinopel nach Palästina, St. Petersburg 1858, 154 pp., 8°; russisch. 2500

1857. **A. Ameuny:** On the Druses of Mount Lebanon (Athenaeum 25. April 1857). 2501

1857, 1870. **Antonin,** Archimandrit: 1. Fünf Tage auf d. heil. Boden u. in Jerusalem, Moskau, Univers., 113pp., 8⁰. 2. Aus d. Tagebüchern eines Sinaipilgers (Werke d. Kiewschen geistl. Academie 1871, 375—407, No. 2; 68—104, No. 4; 274—332, No. 8; 1872, 272, No. 5; 1873, 363—434, No. 3; 324—400, No. 9);
2502 russisch.

1857. **H. Bakkes:** Het Heilige land en de landen der H. Schrift in hunne natuur ... en staatk. gesteldheid en onderlinge betrekking. Geschetst voor katechisatiën, scholen en huisgezinnen,
2503 Schiedam, H. A. M. Roelants, 1857, post 8⁰ met gekl. platen.

1857. **Ed. Billotet:** Lettre du R. P. B. de la Comp. de Jésus, supérieur de la mission de Syrie, à un père de la même Comp.
2504 (Oeuvre de l'école de l'Orient, 9. Octob. 1857, No. 1, 10—9).

1857. **Robert Buchanan:** Notes of a clerical Furlough spent chiefly in the Holy Land. With a sketch of the Voyage out in the yacht St. Ursula, London, Blackie; Glasgow; Edinburgh, 1859, XIV, 437 pp., 8⁰; cf. North Americ. Rev. 1859, LXXXIX,
2505 555—6. Mit Karte.

1857. **Ed. Chaulin:** Guide du pèlerin en Terre Sainte par E. Ch., pèlerin de la Terre Sainte, Paris 1857, 8⁰; cf. Revue de
2506 l'Orient V, 1857, 250.

1857. **F. W. Conrad:** Reizen naar den Landengte van Suez,
2507 Egypte, het Heilige Land, s'Gravenhaag, M. Nyhoff, 1859, 8⁰.

1857. **Dr. Crusius:** Kurze Uebersicht der Reise des Dr. C. aus Magdeburg nach Jerusalem (Neueste Nachrichten aus d. Morgen-
2508 lande 1857, I, No. 4).

1857. **J. M. D.:** Jérusalem au temps de Notre Seigneur Jésus-Christ. Légende topographique et historique de la carte de Jérusalem par Adrichomius etc. par l'abbé J. M. D., Lyon, Briday,
2509 1857; cf. oben s. v. Adrichomius.

1857. **V. H. van Dale:** Beknopte aardrijkskunde van Palestina, Schoondijke, Bronswijk, 1857, 8⁰ || Oostburg, Bronswijk,
2510 1861, 32 pp., 8⁰ || 3 Edit. 1868, 8⁰.

1857, 1865—8. **Teod. Dalfi:** Viaggio biblico in Oriente (Egitto, Arabia Petrea, Palestina, Siria, Asia Minore, Constantinopoli ed Isole) fatto negli anni 1857, 1865, 1868. Torino, Favale, 1869
2511 —75, 4 voll., 8⁰.

1857. **Viscountess Amelia Fitz Clarence Falkland:** Chow-Chow, being selections from a journal kept in India, Egypt
2512 and Syria, London, Hurst and Blackett 1857, 2 voll., 620 pp., 8⁰.

1857. **S. Farman:** Damascus and some of its Recollections, London, Wertheim, 1857, 70 pp., 8⁰. 2513

1857. **D. L. Fearley:** Two Years in Syria: Travels, London, Saunders et Co., 1858, 450 pp., 8⁰. 2514

1857. **Peter Hatala:** Wegführer in's heil. Land, Pesth, J. Gyrian, 1857, 120 pp., 8⁰ (ungarisch). 2515

1857. **Freeborn Garretson Hibbard:** Geography and hist. of Palestine, New York, Meth. Bk. Conc., 1857, 8⁰. 2516

1857. **Jacquesson:** Voyage en Egypte et en Palestine, notes et souvenirs Paris 1857, 8⁰ (aus Journal de la Marne 1856, juin, juillet, août, sept.). S. 2517

1857. **Adolphe Laurent Joanne:** Voyage en Orient, Ixelles les Bruxelles, Delevingue, 1859, 8⁰. Cf. Isambert. 2518

1857. **Lamblot,** abbé: Nouvelles de la caravane des vacances 1857 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. I, 145—6). 2519

1857. **Onofrio Marguttini:** La Terra Santa ed i luoghi illustrati ..... apostoli. Notizie riguardanti personaggi ed avvenimenti celebri, Napoli 1857, 8⁰. 2520

1857. **Alfred Maury:** Album des souvenirs de voyage. L'Orient. Vue des monuments les plus célèbres de Jérusalem et du Caire dessinées sur nature et gravées à l'eau forte par Gabr. Toudouze, Paris 1857, fol. (Petermann, Mitth. 1857, 366). 2521

1857. **William Cowper Prime:** **1.** Tent life in the Holy Land, London, Low; New York, Harper, 1859, 498 pp., 8⁰ || 1865, 8⁰ || 1874, 8⁰. Mit Ansicht von Jerusalem u. Plänen. **2.** Passage of Eastern Travel (Harpers Monthly XII—XIV). **3.** Starlight on Bethlehem (ibid. 1863, XIV, 229—32). **4.** Wines of Palestine (ibid. 375—9). **5.** The Holy City (ibid. 577—91). **6.** The Sea of Galilee (Hours at Home 1865, I, 438—42). **7.** From Sinai to Wady Mousa (Monthly XVI, 736—51). 2522

1857. **A. Satin:** Eine Reise nach Palästina. Aus d. Tagebüchern eines Officiers d. Marine d. Schwarzen Meeres (Russ. Bote 1873, 670—88; No. 8); russisch. 2523

1857. **A. Sumarkow:** Bilder aus Africa u. Asien, St. Petersburg, Wostsinsky, 1883, 208 pp., 8⁰; russisch. 2524

1857. **Xavier de Ste. Marie:** Lettre du R. P. François X. de Ste. M., carme déchaussé, contenant le récit de son voyage au Mont Carmel (10 févr. 1857), Bordeaux 1857, 8⁰. S. 2525

1857. **Francis Train:** The Merchant Abroad in Europe, Asia and Australia. A Series of Lettres from Java, Singapore, China, Bengal, Egypt, the Holy Land, the Crimea and its Battlegrounds, England, Melbourne, Sydney etc. etc. With an introduction of Freeman Hunt, New York 1857, XXII, 512 pp., 8° || London
2526 1857, 450 pp., 8°.

1857. **Friedrich Willam:** Das heilige Land. Eine kurze Beschreibung seiner heiligen Orte u. deren Umgebung, seiner Kirchen, Heiligthümer u. Ablässe, Einsiedeln; New York 1857, 8° || Einsiedeln; New York; Cincinnati 1864, 723 pp., 8°. Mit 12 Ansichten und
2527 1 Karte Palästinas.

1857. **Eine Pilgerreise** von Matrosen ins heilige Land
2528 (Frankfurter Journal 1860, No. 91—9). S.

1857. **Environs** of Jerusalem, London, Nelson, 1857, 8° (12
2529 Ansichten).

1857. **La semaine** sainte à Jérusalem (Bullet. de l'oeuvre
2530 des pèlerin. I, 188—92).

1857. **The Syrian Route** to the East (Blackwood Edin-
2531 burgh Magazine 1857, LXXXVII, 506—18).

1857—8. **Jerotheos** (Hierotheus): Tagebücher in der Zeit einer Reise zu den heiligen Orten im Jahre 1857, 1858, Kiew,
2532 Univers., 1863, 8° (russisch).

1857—8, 1864. **Oswald Mehnert:** Eines jungen Handwerkers Reisen in Europa, Asien u. Afrika, gethan in d. Jahren 1855—65,
2533 Dresden, Selbstverlag, 1865, 2 voll., 8°.

1857—8. **Emanuel Guillaume Rey:** 1. Voyage dans le Haouran et aux bords de la Mer Morte exécuté pendant les années 1857 et 1858 par E. G. R., Paris, Bertrand, 1860, 306 pp., 8°; mit Karte des Hauran u. Atlas, fol. (cf. Journal des Savants 1860, août; Nouvell. annal. d. voyages 1861, I, 346—58; Bulletin du Bibliophile 1860, 1409—18; Gött. Gelehrt. Anz. 1861, 241—9; Ewald, Bibl. Jahrbb. 1861, XI, 177—8; Petermann, Mittheil. 1861, 123; Ausland 1863, No. 14—5); darin 26 planches: 1. Colosse phénicienne (Monument de la Becquâa); 2. Maison de Haouran; 3. Moussemieh; 4. Thermes de Chobba, vue et plan de la cathédrale de Bosra; 5. Kennouat, église, es-serai; 6. Plan de K.; 7. Temple des Seleucides; 8. Temple périptère; 9. Temple d'Aatyl; 10—11. Bosrah; 12. Château de B.; 13. Coupe du château de B.; 14—5. Inscriptions de B.; 16. Mosquée d'Omar el-Katab à B.; 17. Frise de la mosquée d'Omar el-K. à B.; 18. Carte de Haouran, Esquisse

de la Mer Morte; 19—20. Djerasch; 21. Plan de Djerasch; 22. Hémicycle de Dj.; 23. Djerasch, propylées du grand Temple, vue du grand théâtre; 24. Carte de la rivière orientale de la Mer Morte; 25. Vue de la Mer Morte, rive orientale, Massada; 26. Plan de Massada. **2.** Une visite aux ruines de Kennouat dans le Haouran (Nouv. annal. d. voyages 1859, II, 151—69). **3.** Exploration de la montagne des Ansariés en Syrie (Bullet. de la soc. de géogr. 1865, IX, 50—2). **4.** Rapport sur une mission dans le nord de Syrie (Arch. d. miss. scientif. 1866, III, 329—73). **5.** Essai sur la domination française en Syrie durant le moyen âge, Paris 1866, 8⁰. **6.** Reconnaissance de la Montagne des Ansariés, Paris 1866, 8⁰ (aus d. Bulletin de la Soc. de géogr. 1866, XI, 433—69). **7.** Étude sur les monuments de l'architecture militaire des croisés en Syrie et dans l'île de Chypre, Paris 1871, 288 pp., 8⁰ (Collect. d. docum. inédits pour l'hist. de France; I. Série: Hist. et politique). Darin: 1. Carte du royaume latin de Jérusalem (1 : 3,000,000); 2.—3. Merkab (Margatum); 4.—7. Kalat el-hosn; 8. Tortosa; 9. Safitha; 10.—11. Athlit; 12. Sahioun; 13. Chakif Arnoun; 14. Kerak (Moab); 15. el-Koraïn; 16. Château maritime de Saïda; 17. Plan d'Antioche; 19. Ascalon (1 : 4000); 20. Tortosa (1 : 4000); 21. Djebail (1 : 5000); 22. Caesarea. **8.** Essai géographique sur le nord de la Syrie (Bulletin de la soc. de géogr. 1873, V, 337—48). **9.** Note sur la vicomté de Merle (Tantourah) dans la seigneurie de Césarée (Bullet. d. antiquaires de France 1874, XXXV, 92). **10.** La société civile dans les principautés Franques de Syrie, Paris 1877, 8⁰; cf. Cabinet histor. 1879, XXV, 25 pp., 8⁰. **11.** Recherches sur la domination des Latins en Orient, Paris 1877, 8⁰ (2 édit.). **12.** Le fief de S. George, de Lebaène en Syrie (Bulletin d. antiq. 1878, 68—9). **13.** La principauté d'Antioche au XII siècle (ibid. 123—6). **14.** Étude sur la topographie de la ville d'Acre au XIII siècle (Mém. des antiq. 1878, XXXIX, 115—45; dazu Supplément: Nouveau mémoire, ibid. 1889, XLIX; beide mit alten Plänen). **15.** Note sur les territoires possédés par les Francs à l'est du lac de Tibériade, de la Mer Morte et du Jourdain (ibid. 1880, XLI, 86—94). **16.** La terre de Godefroy le Tor et autres fiefs dans la principauté d'Édesse (Bullet. d. antiq. 1880, 72). **17.** Note sur le fief du comte Josselin en Syrie (ibid. 72—5). **18.** Les colonies franques en Syrie aux XII et XIII siècles, Paris, Picard, 1883, 8⁰ (cf. Comptes rendus de l'acad. d. inscript. 1883, XI, 248—9; Bibl. de l'école d. chartes 1884, 376—7; Deutsche Lit. Zeit. 1884, 16. Febr.). **19.** Les périples des côtes

de Syrie et de la petite Arménie (Archives de l'Orient latin 1884, II, 329—53). Mit Karte. **20.** Notice sur la Cavea de Roob (Mém. des antiq. 1885, 122—32). **21.** Raphanée et Bayas (Bullet. d. ant. 1885, XLVI, 266—8). **22.** Mémoire sur la topographie de la ville de Jérusalem (ibid. 1887, XLVIII, 160). **23.** Identification de Palmerium en Galilée avec Soulem (ibid. 333). **24.** Deux chartes relatives à l'abbaye du Mont Sion (ibid. Mémoires XLVIII, 31—56). **25.** Note sur le lieu nommé ad Salinas aujourdhui le lac de Djabboul au sud d'Alep (ibid. 1888, 19 et 26 déc.). **26.** L'Ordre du Temple
2534 en Syrie, Arcis sur Aube 1888, 8° (aus Revue de Champagne).

1857—60. Cyrill C. Graham: **1.** On the ethnology of Syria and Palestine (Literary Gazette, 1. Mai 1858, No. 2154). **2.** Explorations in the desert east of the Hauran and in the ancient land of Bashan (Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1858, XXVIII, 226—64; cf. Proceedings 1858, II, 173—81 u. die Berichte in einem Briefe Rosens an Fleischer in ZDMG. 1858, XII, 342—43, 389, 713—4; Zeitschrift für allgem. Erdkunde, Berlin 1858, V, 414—23; Ewald, Jahrbb. der bibl. Wissensch. IX, 1858, 122 f.; Petermann, Mitth. 1858, 159; 1860, 82). **3.** The ancient Bashan and the cities of Og (Cambridge Essays 1858, 127—64; cf. Ewald in Götting. Gelehrt. Anz. 1860, 1003 ff.). **4.** On the Inscriptions found in the region of El-Hârrah in the great Desert south east of the Haurân (Transactions of the Roy. Soc. of Lit., London 1859, VI, 270—324; Journ. of the Roy. Geogr. Soc. 1860, XVIII, 2, 286—97; cf. Ewald, Jahrbb. XI,
2535 1861, 179—80).

1857—64. Albert Rhodes: **1.** Jerusalem as it is, London, J. Maxwell, 1865, XII, 463 pp., 8°. **2.** Voyage sentimental sur les
2536 bords du Jourdain (Revue des deux mondes 1879, 15 janv.).

1857 ff. G. Rosen: **1.** Ueber die Lage des alten Debir im Stamme Juda (ZDMG. 1857, XI, 50—64). **2.** Ueber das Thal u. die nächste Umgebung Hebrons; mit Karte (ibid. 1858, XII, 477—513). **3.** Nâblus u. die Samariter (Grenzboten 1860, No. 16—20). **4.** Topographisches aus Jerusalem (ZDMG. 1860, XIV, 605—21). **5.** Ueber Nâblus u. Umgebung (ibid. 634—40; cf. Annales de la phil. chrét. 1862, V, 123—6). **6.** Die Tenne des Arawna in Jerusalem (Wochenblatt d. Johanniter-Ordensballey Brandenburg 1860, No. 12). **7.** Monumentales aus Jerusalem (ibid. 1861, No. 25—6). **8.** Beiträge zur Urgeschichte d. heil. Grabes zu Jerusalem (ibid. 1862, No. 45—8). **9.** Aus dem Chartular der Kirche d. heil. Grabes (ibid. 1863, No. 5, 7, 9, 12—14, 18—22, 50; über 13 Urkunden). **10.** Die älteste Be-

schreibung des christl. Jerusalems (ibid., No. 24—5). **11.** Das heil. Feuer in Jerusalem (Grenzboten 1862, II, 121—40). **12.** Die Patriarchengruft zu Hebron; mit Plan (Berliner Zeitschr. für allgem. Erdkunde 1863, XIV, 369—429; cf. 1864, XV, 160—2). **13.** Das Palästinensische Felsengrab (ibid. 1864, XVII, 161—83). **14.** Zur Geographie Palästinas (ibid. 213—31; mit Karte: Die Hochthäler d. Wadi Beit Gibrin u. Sûra). **15.** Syrien, Das Land u. seine Bewohner, Leipzig, 1864, 8° (in: Unsere Zeit). **16.** Das Haram von Jerusalem u. der Tempelplatz des Moria ..... Gotha, R. Besser, 1866, 65 pp., gr. 8°. Mit Terrainkarte u. Plänen (cf. ZDMG. 1867, XXI, 293—5). **17.** Jerusalem zur Zeit der Kreuzfahrer (Wochenblatt 1867, No. 14—6). **18.** Zur landwirthschaftlichen Entwicklung Palästinas (Deutsche evangel. Blätter 1877, II, 2). **19.** Libanon (Ersch u. Gruber, Encyclop. 1889, XLIII, 314—8). Einige dieser Angaben verdanken wir der Güte des Herrn Autors. 2537

1857 ff. **Fr. Valentiner:** **1.** Briefe aus Jerusalem (Neueste Nachrichten aus d. Morgenlande 1857—66, No. 1—38). **2.** Die Osterfeier d. Samaritaner (ibid., No. 2 u. 3). **3.** Beitrag zur Topographie d. Stammes Benjamin (ZDMG. 1858, 161—74; cf. Ewald, Bibl. Jahrbb. 1858, IX, 119—21). **4.** Das heil. Land, wie es war u. wie es ist, Kiel, Schröder & Co. in Commiss., 1868, XXII, 256 pp., 8°. 2538

1857 ff. **Johann Gottfried Wetzstein:** **1.** Der Markt in Damascus (ZDMG. 1857, XI, 475—525). **2.** Reisebericht über Hauran u. die Trachonen nebst einem Anhange über d. sabäischen Denkmäler in Ost-Syrien; mit Karte, Berlin, Reimer, 1860, VI, 150 pp., 8° (aus d. Zeitschr. für allgemeine Erdkunde, Berlin 1858, Neue Folge IV, 335; V, 339—49, 405—7; 1859, VII, 109—203; mit Karte [cf. 204—8], 265—319 [cf. IX, 1860, 402—20], mit Karte); cf. oben No. 2179, 6. *Englisch:* The report of Prof. Carl Ritter on two journeys in the desert east of the Jordan by Consul Wetzstein of Prussia and Cyrill Graham of Cambridge translated by E. R. Straznicky (New-York), Observer 5 May 1859, u. daraus in Church Missionary Intelligencer 1864, February, 39—45; *französischer* Auszug in Nouv. Annal. d. voyages 1861, III, 5—26. Cf. Literar. Centralblatt 1861, No. 9; ZDMG. XV, 1861, 159—60; Petermann, Mitth. 1860, 82; Ewald, Bibl. Jahrbb. 1860, XI, 177—8; Götting. Gelehrt. Anzeiger 1860, Stück 101, p. 1001—2; Steinthal, Zeitschr. für Völkerpsychologie 1862, II, 487 ff. **3.** Bericht über Waddingtons Reise 1861—2 (Zeitschr. für allgem. Erdkunde, Berlin 1862, XIII, 209—16).

4. Ausgewählte griech. u. lat. Inschriften (Abhandl. d. Königl. Acad. d. Wissensch., Berlin 1864, 255—68). **5.** Nord-Arabien u. die syrische Wüste nach d. Angaben d. Eingeborenen (Zeitschr. für allgem. Erdkunde 1865, 1—47, 241—83, 408—98). **6.** Sprachliches aus d. Zeltlagern d. syrischen Wüste (ZDMG. 1868, XXII, 69—194). **7.** Sachliches zu Jesaias XXI. Beziehungen d. Israeliten zu d. Kuschiten (Delitzsch, Commentar zu Jesaias, Leipzig 1869, 692—702); ibid. 702—4 über „nebel," musikal. Instrument, zu Jesaias V, 12; ibid. 704—5 zu Jesaias V, 25; ibid. 705—7 über „kesemeth" zu Jesaias XXVIII, 25; ibid. 707—11 zu Jesaias XXX, 24 über „misreh" u. „rachath" (agrarische Fragen). **8.** Ueber „chobah" Genes. XIV, 15 (Delitzsch, Commentar über d. Genesis, Leipzig 1872, 561—4); ibid. 564—74 über Zoar (Genes. XIX, 22), über „nachal sered" (Deut. II, 13—4), über „nachal ha'arabîm" (Jes. XV, 7) u. „nimrîm" (Jes. XV, 6); ibid. 574—90: über Kadesch (Genes. XIV, 7) u. Palästinas Südgrenze (Jos. XV, 1—4); zu dem letzteren Aufsatz cf. den Auszug im Ausland 1872, No. 26. **9.** Das Nadelöhr in Jerusalem (Sitzungsber. d. München. Acad. d. Wissensch., phil. hist. Classe, 1873, 581—96). **10.** Die syrische Dreschtafel (Zeitschrift für Ethnologie, Berlin 1873, V, 270—302). **11.** Die Symbolik d. Waschbeckens u. d. Schuhs (Delitzsch, Comment. über d. Psalmen, Leipzig 1873, 380—4); ibid. 385—8 über d. Vogelnamen „derôr" (zu Psalm LXXXIV, 4); ibid. 389—91 über d. landwirthschaftliche Bedeutung des Wortes „ma'aneh" (Psalm CXXIX, 3). **12.** Bemerkungen zum Hohen Liede (Delitzsch, Commentar zum Hoh. Liede u. Koheleth, Leipzig 1875, 162—77); ibid. 437—9: der Granatapfel-Ritz (Koheleth IV, 3; VI, 7); ibid. 439—45: die Dudaim (Koheleth VII, 14); ibid. 445—55 über Koheleth XII, 5. **13.** Das Hiobskloster im Hauran u. d. Land Uz; mit Plan in: Delitzsch, Commentar zum Hiob, Leipzig 1876, II, 551—604; erste Aufl. 1864, 507—39; *französisch* von Alexand. Lombard in: Le Globe 1877, XVI, 61—143. **14.** Ueber „wesm," Stammzeichen d. Beduinen in Syrien (Berliner Zeitschr. für Ethnologie 1877, IX, 14—5). **15.** Ueber „hâdâh" (Jes. XI, 8) u. „jehûdah" (Jos. XIX, 34) in: Delitzsch, Comment. über d. Prophet. Jesaias 1879, 692—5; ibid. 696—707: über Sel'a (Jesaias XVI, 1) u. Bozra (ibid. XXXIV, 6). **16.** Ueber Töpferei in Syrien (Berliner Zeitschr. für Ethnologie 1882, XIV, 464—70). **17.** Der Nebbût (eine Waffe) d. Araber (Monatsschrift für d. Turnwesen ed. Euler u. Eckler, Berlin 1883, 6—12). **18.** Ueber „anûschah" (Psalm LXIX, 21) in: Delitzsch, Comment. zu

d. Psalmen, Leipzig 1883, 883—90. **19.** Briefliche Mittheilungen an Prof. Dr. Eduard Riehm: über die Pyramide von Harmel in Coelesyrien, die Orontesquelle, Senir oder Hermon u. Schephamgebirge (Stades Zeitschr. für alttestamentliche Wissenschaft, Giessen 1883, III, 273—9). **20.** Das Batanäische Gibelgebirge. Ein Beitrag zur Auslegung des 68sten Psalmes, Leipzig, Dörffling u. Franke, 1884, 27 pp., 8° (zugleich in Luthardts Zeitschrift für luther. Theologie 1884, III, 113—27 erschienen). **21.** Ueber Veränderung der Haare bei den Nomadenstämmen (Berliner Zeitschr. für Ethnologie 1888, XX, Verhandl., 195—9). Mehreres durch Güte d. H. Verfassers. 2539

1858. **J. A. Bastow:** A Bible Dictionary, being a comprehensive Digest of the History and Antiquities of the Hebrews and neighbouring Nations: the natural History, Geography and Literature of the Sacred Writings. New edition, London, Longman, 1859. Mit Holzschnitten u. 1 Karte. 2540

1858. **Louis de Belizal:** La semaine sainte à Jérusalem, Nantes 1858, 12 pp., 8° (Aus: Revue de Bretagne et de Vendée). S. 2541

1858. **Friedrich Wilhelm Bodemann:** Das heilige Land. Für Volksschulen u. Bibelleser zum besseren Verständniss d. heil. Schrift. Mit eine Karte von Palästina u. einem Plane des Tempels in Jerusalem, Hannover, Helwing, 1868, 32 pp., 8°. 2542

1858. **Félix Bovet:** Voyage en Terre Sainte. 2 édition Neuchâtel, L. Meyer, 1861, 475 pp., 8° || (auch Paris 1861, 8°) || ibid. (3, 4, 5 édition) 1862, 1864, 1866. Mit 1 Karte u. Plan v. Jerusalem. **1.** *Italienisch:* Firenze, tipogr. Claudiana, 1867, 286 pp., 8°; **2.** *Holländisch:* Leiden, Noothoven van Goor, 1862, 2 voll., 8°; **3.** *Deutsch:* aus d. Französischen nach d. 4ten Aufl. übersetzt, Zürich, Schulthess, 1866, 352 pp., 8°; **4.** *Englisch:* translated from the eight French edition by Canon. Lyttelton with a biographical sketch of the author by Prof. Godet, London, Hodder and Stoughton, 1882, 420 pp., 8°; **5.** *Russisch:* Aus d. Reise nach d. heil. Lande im Jahre 1800 (?!), übersetzt von A. v. L. P—y (Gemeinnützige Lectüre 1874, 210—33, No. 2; 299—319, No. 3). 2543

1858. **Comte de Chambord:** Visite du comte de Chambord à Sion en 1858 (Ratisbonne P. Marie in: Annales de la mission de N. D. de Sion en Terre Sainte 1878, No. 5); cf. La Terre Sainte 1881, No. 150. 2544

1858. **J. Lewis Farley:** **1.** Two years in Syria, London, Saunders & Otley, 1858, 450 pp., 8° (cf. Petermann, Mitth. 1859, 81).

2. Spring in Syria (Belgravia 1872, XX, 190 ff.). 3. Egypt, Cyprus
2545 and Asiatic Turkey, London, Trübner, 1878, 8°.

1858. **F. A. Garbs:** Land und Volk des alten Bundes. Geographisches Handbuch beim Bibellesen und beim Unterrichte in der biblischen Geschichte, mit einem biblisch-geographischen Lexikon, zugleich als Leitfaden zum Gebrauche seiner geogr. Wandkarte beim Bibellesen etc. bearbeitet, Hannover, Ehlermann, 1858,
2546 VI, 256 pp., 8°. Cf. Cartographia.

1858. **J. Graham:** Jerusalem, its Missions, Schools, Convents
2547 etc. under Bishop Gobat, London, Batten, 1858, 79 pp., 8°.

1858, 1868, 1871. **Christoph Hoffmann:** 1. Briefe über seine Seefahrt nach Haifa (Süddeutsche Warte 1858, No. 11, 13, 14, 16—8, 21, 23, 29, 32). 2. Briefe über seine Seefahrt nach Haifa (ibid. 1868. No. 47, 50, 52; 1869, No. 4—7). 3. Das jetzige Jerusalem (ibid. 1869, No. 33). 4. Topographisches aus Palästina: über Adasa u. Gaderah (Petermann, Mitth. 1869, 379—80); *französisch* übersetzt in: Nouv. ann. d. voyages 1870, II, 126—30. 5. Reisebericht (Süddeutsche Warte 1871, No. 1, 3, 4, 6, 7—11, 13—5, 18, 20—5). 6. Das gelobte Land in d. Zeiten d. getheilten Reiches bis zur babylonischen Gefangenschaft, Basel 1871, 8°. 7. Das Vorkommen d. Cedern auf d. Libanon (Neueste Nachrichten aus d. Morgenlande 1878, II, No. 96). 8. Neuere Untersuchungen über d. Boden u. d. Klima d. heil. Landes (ibid. 1878, II, No. 98). 9. Mein Weg nach Jerusalem, Stuttgart, Steinkopf, 1882, II, 726 pp., 8°. 10. Das Land jenseit des Jordan (Neueste Nachr. aus d. Morgenl.
2548 1888, XXXII, 37—48).

1858. **S. Hübsch:** Die altchristlichen Kirchen nach d. Bau-
2549 denkmalen u. ältesten Beschreibungen, Karlsruhe 1858—9, 8°.

1858, 1866. **J. K.:** 1. Jaffa (Geistl. Unterhaltung 1870, No. 12—4). 2. D. Weg von Jaffa nach Jerusalem (ibid. 1870, No.
2550 16—7); russisch.

1858. **T. K.:** Ueber d. heil. Stätten Palästinas u. Jerusalems, St. Petersburg, Schuhmacher, 1858, 39 pp., 8° || 2 Edit. ibid. Sahwaew
2551 1869, 39 pp., 8°: russisch.

1858. **Adolf Kern:** Reise in d. heil. Land, Pest, G. Emich,
2552 1861, 156 pp., 8° (Separatabdruck aus d. Kathol. Christ).

1858. **W. A. Lewisohn:** Jerusalemische Briefe, St. Peters-
2553 burg 1866, 67 pp., 8°; russisch.

1858. **F. N. Lorenzen:** Jerusalem. Beschreibung meiner Reise nach d. heil. Lande im Jahre 1858, Kiel, Schröder, 1859

462 pp., 8°; mit 1 Karte (cf. Petzholdt, Anz. 1861, 342; Petermann, Mitth., 1859, 487). 2554

1858. **B. Mansuroff:** 1. Die orthodoxen Pilger in Palästina, (St. Petersburg?) 1858, 8°. 2. Die Kirche d. heil. Grabes in ihrer alten Gestalt, Riga, Stahl, 1887, 8°, russisch || übersetzt von A. Boehlendorff, Heidelberg, Koester, 1888, X, 59 pp., 8°; cf. ZDPV. 1889, 3 ff. 3. Russische Ausgrabungen in Jerusalem. Zwei Briefe an H. Prof. Dr. H. Guthe in Leipzig, 2te Edit., Heidelberg 1888, 24 pp., 8°; cf. ZDPV., 1889, 2 ff. 2555

1858. **George P. Marsh:** 1. Survey of the Holy Land, London, Binns & C., 1853, 8°. 2. Briefliche Bemerkungen über Petra (ZDMG. 1858, XII, 708—12). 2556

1858. **S. C. Müller:** Det hellige Land. En geographisk Skildring .... Kjöbenhavn, Kittendorff & Aagaard, 1858, 8°. Mit Abbildungen. 2557

1858. **(J. Murray:)** A handbook for travellers in Syria and Palestine. Including an account of the geography, history, antiquities and inhabitants of there countries, the peninsula of Sinai, Edom and the Syrian desert; with detailed descriptions of Jerusalem, Petra, Damascus and Palmyra, London, J. Murray, 1858, LXVI, 652 pp., 8° (cf. Steinschneider, Hebr. Bibliogr. 1858, No. 6 u. 369) || ibid. 1868 u. 1872. 2558

1858. **Francesco Nardi:** 1. Viaggio al Giordano, Padova 1858, 4° (cf. Petermann, Mitth. 1858, 37). 2. Ricordi di un viaggio in Oriente publicati per le felici nozze del comte Cesare Meniconi Bracceschi, guardia nobile di SS., colla contessa Maddalena Savorgnan di Brazza, Roma, tipogr. de Propag., 1867, 8° || Brescia 1873, 8° (Amat I, 616). 2559

1858. **Aug. Plarr:** Ein Aufruf zu einer grossen Vermessung Palästinas, von A. P. zu Heidelberg (Petermann, Mittheil. 1858, 342). Zur Geographie von Palästina (Magazin für die Litteratur des Auslands 1857, No. 65 u. 74, hauptsächlich über die Lage Gileads); cf. Ewald, Bibl. Jahrb. 1858, IX, 121—2 (ob von Plarr?) 2560

1858. **P. Théodore Ratisbonne:** Premières impressions de Jérusalem 1858 (Annales de la Mission de N. D. de Sion en T. Sainte 1881, No. 17; cf. La Terre Sainte 1881, VII, No. 148). 2561

1858. **Alvaro Robledo:** Diario de un Peregrino en Tierra Santa por D. A. R. con un prólogo por Don Antonio de Trueba, Madrid, L. Lopez, 1863, X, 232 pp., 8°; cf. Bulletin de l'oeuvre des pèlerin. IV, 184—94. 2562

1858. **Fr. Schoffer:** Palästina oder d. heil. Land, (König-
2563 grätz) 1858, 118 pp., 8°. Mit Karten (czechisch).

1858. **H. Affre de St. Rome;** Notice sur Henry Affre de Saint Rome suivie de sa correspondance pendant son pèlerinage en Terre Sainte et son voyage en Orient, Saint Cloud, Belin,
2564 1858, 8°.

1858. **Gottfried Strauss:** Bericht über d. deutsche Pilgerfahrt nach Palästina im Jahre 1858 (D. heil. Land 1858, 81
2565 —103).

1858. **Gregor Schiraew:** Abendunterhaltungen eines Pilgers nach seiner Rückkehr in's Vaterland, wie u. auf welchem Wege man bis zur heil. Stadt Jerusalem kommen kann, St. Petersburg, Kulisch,
2566 1859, 136 pp., 8° || 3 Edit. ibid. 1865, 138 pp., 8°; russisch.

1858. **Fr. Weber,** Soc. Jes. († 29. April 1858), hinterliess: Histoire de ses voyages dans les trois parties de l'ancien monde surtout dans la Terre Sainte, 9 voll., 8° (Augustin de Backer, Biblio-
2567 thèque III, 1499).

2568 1858. **Bethany,** a pilgrimage, London (c. 1858), 8°.

1858. **Das bevorstehende Schicksal** d. Ruine d. alten
2569 Hospitals in Jerusalem (Hist. polit. Blätter 1858, XLII, 307—16).

1858. **Expositio** Status indigentiae quo inpraesentia di-
2570 vexantur Terrae Sanctae Missiones, Hierosol. 1858, 8°.

2571 1858. **Jerusalem** (North American Review 1858, January).

1858. **Jerusalem** als Patriarchat, Custodie und Erzbisthum (Münch. hist. polit. Blätt. 1858, XLI, 193—213, 277—95, 365
2572 —82).

1858. **Kurzer Abriss** der Geographie von Palaestina, oder Beschreibung des heiligen Landes, in welcher sich ausser vielen anderen merkwürdigen Orten auch das Josaphatthal befindet, Bochnia, W. Pisz, 1858, 265 pp., 8° (polnisch; Herr Prof. Dr. Liske); cf. oben
2573 No. 2300.

1858. **Lays** of the Holy Land from ancient and modern Poets. With Illustrations from Original Photographs and Drawings, London,
2574 Nisbet, 1858, 4°.

1858. **Nouvelles** de la caravane des vacances 1858 (Bulletin
2575 de l'oeuvre d. pèlerin. I, 225—30).

1858. **Researches in Palestine** (Church of England,
2576 Quarterly Review 1858, Jan.).

1858. **Sacred Places:** a Series of Ten Views in the Holy Land: with descriptive Letterpress, London, J. Blackwood, 1858, 8⁰. 2577

1858. **Salomonische Gärten** bei Jerusalem (Ausland 1858, No. 7). 2578

1858. **Sinai and Palestine** (Christian Remembr. 1858, Octob.). 2579

1858. **The River Jordan** Pistorial and Descriptive with coloured plates, London, Nelson, 1858, 22 pp., 8⁰. 2580

1858. **The State of Palestine** (Church Missionary Intelligencer, November 1858). 2581

1858—9. **Juvenalius,** Mönch: Der Zustand der kirchlichen Angelegenheiten in Palästina (Geistl. Unterhalt. 1861, 661—72, No. 43). Antwort auf den Artikel des russ. Fürsten Gagarin: Les institutions Russes en Terre Sainte im Journal: L'ami de la religion 1861, 507—12, No. 385. Russisch. 2582

1858—9. **Leonidas,** Archimandrit: 1. Die russ. Pilger in Palästina, s. a. et l., 209 pp., 8⁰ || 2 Edit. s. a. et l., 160 pp., 8⁰; beide als Manuskript gedruckt || 3 Edit., St. Petersburg, Marine-Minist., 1858, 106 pp., 8⁰. 2. Das alte Jerusalem u. seine Umgebung. Aus d. Tagebüchern eines Mönches u. Pilgers, Moskau, Univers., 1873, 511 pp., 8⁰. Russisch. 2583

1858—61. **Fernand Schickler:** Souvenirs de Voyage 1858—61, Paris, M. Levy, 1863, 390 pp., 8⁰. 2584

1858 ff. **C. Sandreczki:** 1. Briefe aus Jerusalem: 22 Juni, 15 Sept. 1858 (Ausland 1859, No. 10—1). 2. Warrens Ausgrabungen in Jerusalem (Petermann, Mittheilungen 1868, 290—4). 3. Die Anwesenheit Sr. Königl. Hoheit d. Kronprinzen v. Preussen in Palästina. Von einem Süddeutschen, Berlin 1870, 8⁰. 4. Aus Palästina. Vergrabene Schätze (Ausland 1870, No. 16). 5. The rock Tombs of el-Medyeh (PF. 1870, 245—51; cf. 390). 6. Thekoa u. seine Umgebung (Petermann, Mitth. 1871, 206). 7. Briefe von Palästina: Astharoth, Pirathon u. Beeroth (Ausland 1872, No. 4—5). 8. List of names east of Jordan (PF. 1872, 123—50). 9. Die Namen d. Plätze, Strassen, Gassen etc. des jetzigen Jerusalems (ZDPV. 1883, 42—78). 2585

1858—9. **B. W.:** Ueber d. russ. Pilgerreisen nach d. Orient (St. Petersburger Zeit. 1860, No. 110); russisch. 2586

1858—64. **Cyrillos,** Bischof v. Melitopol: Brief aus Jerusalem (Geistl. Unterhaltung 1858, 247—67, No. 19); russisch. 2587

1859. H. W. Altmüller: 1. Jerusalem nach seiner örtlichen Lage u. bedeutungsvollen Geschichte, Cassel, Fischer, 1859, 71 pp., 8⁰ (zu dessen: Reliefplan von Jerusalem ibid. 1859 [12½" : 9¾"]) || auch *englisch:* Altmüllers Reliefplan of Jerusalem improved and corrected by Conrad Schick, Cassel, Fischer; Jafa, Löwenthal; Jerusalem, Spittler, 1865. **2.** Aegypten, Sinai-Halbinsel u. Palästina, Cassel, Fischer, 1861, 4⁰; mit 1 lithogr. Karte (zu dessen: Das heil. Land, d. Libanon in plastischer Darstellung nach d. neuesten Forschungen, Cassel, 1860, 8⁰; 1 : 900,000; cf. Petermann, Mitth. 1860,
2588 210 b).

1859. Bapt. Ardzeruni: Beschreibung der heil. Stadt Jerusalem, Jerusalem 1859, IV, 353 pp., 8⁰ (cf. Arch. de l'Orient latin,
2589 II B, 394).

1859. N. Berg: 1. Führer von Jerusalem, St. Petersburg 1859, 8⁰; cf. Geistl. Gesellschafter 1864, No. 13; Pilger 1864, April || auch unter d. Titel: Führer zur heil. Stadt Jerusalem, zum heil. Grabe u. d. übrigen heil. Orten d. Orients, Kiew 1872, 208 pp., 8⁰. **2.** Jerusalem, Palaestina, d. Grab d. Herrn, die heil. Grabeskirche (Briefe in: Unsere Zeit 1861, No. 12—6). **3.** Von Jerusalem nach Chaifa (ibid. No. 27, 31—3). **4.** Jerusalem in unserer Zeit (St. Petersburger Bote 1863, No. 9; Zeitgenossen 1863, No. 1, 2, 6, 10). **5.** Meine Wanderung zum hellen Licht (St. Petersburger
2590 Bote 1868, LXXIV, No. 3); russisch.

1859. Felix Blumstein: 1. Les pèlerinages en Terre Sainte (Revue catholique d'Alsace 1859, 330—4, 445—62; 1861, 208—18, 252—60). **2.** (ibid. 1860, 347—57, 420—5, 545—51:) Le Liban ou
2591 Druses et Maronites.

1859. Friederike Bremer: Leben in der alten Welt. Tagebuch während eines vierjährigen Aufenthalts im Süden u. im Orient von F. B. Aus d. Schwedischen, Leipzig, F. A. Brockhaus, 1862, 8⁰ (Palästina VII, 146, VIII, 138, IX, 164, X, 147). **1.** *Englisch:* F. B. Travels in the Holy Land. Translated by Marie Howitt, London, Hurst and Blackett, 1861, 2 voll., 660 pp., 8⁰. **2.** *Holländisch:* Bedevaart. Omwandelingen in het heilige land door W. C. Mauve, Haarlem, A. C. Krusemann; Amsterdam, J. H. v. d. Beek, 1864, 2 voll., 8⁰. **3.** *Französisch:* Abrégé d. voyages de Mlle. Bremer dans l'ancien et le nouveau monde .... par R. du Puget.
2592 Palestine et Turquie, Paris 1865, 310 pp., 8⁰.

1859. G. W. Bridges: Palestine as it is; in a series of
2593 photographic views illustrating the Bible, London, Hogarth, 1859, fol.

1859. **P. Briggs:** Heathen and Holy Lands: or Suny Days on the Salween, Nile and Jordan, London, Smith Elder et Co., 1859, 390 pp., 8⁰. Cf. Athenaeum 1860, 24 March, No. 1691. 2594

1859. **Moritz Busch:** 1. Die Türkei. Reisehandbuch für Rumelien, die untere Donau, Anatolien, Syrien, Palästina, Rhodus u. Cypern, Triest, Österr. Lloyd, 1860, XXXV, 286 pp., 8⁰ (Lloyds Illustrirte Reisebiblioth. VI). **2.** Eine Wallfahrt nach Jerusalem. Bilder ohne Heiligenschein, Leipzig, F. W. Grunow, 1861, 2 voll., 265, 250 pp., 8⁰ || 2te Edit. 1863, VI, 517 pp., 8⁰ || 3te Edit. 1870, VIII, 331 pp., 8⁰ || 4te Edit. Leipzig 1881, 438 pp., 8⁰ (aus den in d. Grenzboten 1859, XVIII, B. III, 201—17, 244—79, 281—303, 326—46, 361—80, 423—40, 460—77, 493—508 erschienenen Artikeln zusammengearbeitet). **3.** Bilder aus d. Orient. Nach d. Natur gezeichnet von A. Löffler u. mit beschreibendem Text begleitet von M. B., Triest, Österr. Lloyd, 1863—4, 108 pp., fol. (Lieferung 6—12: Palästina). a. *Französisch* übersetzt: L'Orient pittoresque, Triest 1865, fol. b. *Italienisch:* L'Oriente pittoresco .... ed. Francesco Pastrello, Triest 1870, fol. 2595

1859. **Filippo Cardona:** Mio viaggio in Palestina in: Nuova Antologia italiana 1867, Febr.—April. 2596

1859. **L. M. Miss Cubley:** The Hills and Plains of Palestine, with illustrations and descriptions, London, Day, 1859, 220 pp., 8⁰. 2597

1859. **A. D.:** Jerusalem u. d. russ. Pilger (D. Zeitgenosse 1859, 276—90, No. 12); russisch. 2598

1859. **Fisch:** Reise von Bethlehem nach Hebron im Jahr 1859 (Das heilige Land VI, 1862, 84—92). 2599

1859. **Forot,** abbé: 1. Lettres d'un Pèlerin de la Terre Sainte à l'évêque de Marseille, Paris, Brunet (1860), VII, 544 pp., 8⁰; *deutsch* ausgezogen von T. Tobler im Ausland 1863, No. 13—9. **2.** Pèlerinage aux deux Jérusalem ou abrégé des Lettres d'un Pélerin de la Terre Sainte, Paris, Poussielgue-Rusand, 1862, 8⁰. 2600

1859. **P. François:** Nouvelles de Jérusalem (aus: Gazette du Midi in: Bullet. de l'oeuvre des pèlerin. II, 22—6). 2601

1859. **P. J. Gagarin:** 1. Trois mois en Orient (Études de théol., de philos. et d'histoire 1859, II Serie, I, 538—70); cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. II, 122—33, 158—63. **2.** Les établissements Russes en Terre Sainte (Bullet. II, 287—99; III, 46—54). 2602

1859. **Felix Gondek:** Erinnerung an eine im Jahre 1859 nach d. heil. Lande unternommene Pilgerfahrt von F. G., Bochnia 1860, IV, 242 pp., 8° || 2te Edit. Krakau 1862, IV, 268 pp., 8° || 3te Edit. Krakau, Jaworski, 1871, IV, 280 pp., 8° (polnisch; Herr
2603 Prof. Dr. Liske).

1859. **P. Guillemin:** Voyage en Terre Sainte (Annales d.
2604 la propagation de la foi XXXVI, 337—56).

1859. **Hanna** u. **Marinos:** Beschreibung der heiligen Stadt Jerusalem, Jerusalem, Druckerei d. S. Jacobus, 1859, 8°, arme-
2605 nisch; mit Zusätzen herausgegeben von B. Vartabet Arsuni.

1859. **Apollo Kriwoschein:** Einige Worte über den Ka-
2606 tholicismus u. Palästina (Odessaer Bote 1859, No. 31); russisch.

1859. **Mercier de Lacombe:** Nouvelles de la caravane
2607 des vacances 1859 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. II, 86—94).

1859. **Salomon Lewysohn:** Klänge aus d. Morgenlande, enthaltend Schilderungen über Sittenzustände .... volksthümliche
2608 Grüfte u. Denkmäler Palästinas, Posen 1859, 8°.

1859. **J. R. Macduff:** 1. Story of Bethlehem, 2 Edit., London, Nisbet, 1859, 8° (mit Abbild.). 2. Memoirs of Bethany, New-York, Carter. 3. Memoirs of Gennesaret, ibid. 4. Memoirs of Olivet; mit Ansicht des Oelbergs, London, Nisbet, 1868,
2609 373 pp., 8°.

1859. **Philipp Meyer:** Erinnerungen aus Jerusalem u. Palästina, München, Fleischmann, 1859, 469 pp., 8°; cf. Blätter für
2610 litterar. Unterhalt. 1858, No. 40.

1859. **Nobis** et **T. Crombé:** Correspondance relative à la caravane des vacances 1859 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. II,
2611 115—20).

1859. **Denison Olmstead:** Meteorology of Palestine (New
2612 Englander, XVII, 450—68).

1859. **Caroline Paine:** Tent and Harem: Notes of an
2613 oriental trip, New-York 1859, 300 pp., 8°.

1859. **Jakob Pammer:** Reise nach Jerusalem u. Rom, unternommen u. beschrieben im Jahre 1859 von Jakob Pammer u. überarbeitet von einem katholischen Geistlichen, Traunstein, A.
2614 Müller, 1859 || 2 Edition 1861, 109 pp., 8°.

1859. **Pierre,** abbé: Le Calvaire ou chemin de la Croix,
2615 Paris 1859, 8°. S.

1859. **Grossfürst Constantin v. Russland:** Reise; cf. dazu Odessaer Bote 1859, No. 62 u. D. Kaukasus 1859, No. 49, russisch. Ein kurzer Bericht ist in der Süddeutschen Warte 1859, No. 30 gegeben; cf. sonst auch oben No. 2067, 2a. 2616

1859. **Σ.** Photograms of an Eastern Tour: being Journal letters of last year written home from Germany, Dalmatia, Corfu, Grece, Palestine, Desert of Shûr, Egypt, the Mediterranean. By Σ., London, Shaw, 1859, 359 pp., 8°. 2617

1859. **H. Scherer:** Eine Oster-Reise ins heilige Land in Briefen an Freunde, Frankfurt a. M., H. L. Brönner (Chr. Winter), 1860, 364 pp., 8° || 2te Edit. ibid. 1866, 8°. 2618

1859. **P(etrus) M(atthias) S(nickers):** Pelgrimsreize naar het heilige Land gedaan in het jaar 1859 door (den schrijver met) P. J. V(an) L(eeuwen) pr. en J. H. V(an) G(ent), s'Gravenhage, J. A. Frentrop, 1863, VI, 470 pp., 8°. 2619

1859. **E. A. Spoll:** 1. Souvenirs d'un voyage au Liban (La Tour du monde 1861, No. 53). 2. Ricordi d'un viaggio al Libano (Giro del mondo 1879, 9, 16, 22 Mai). 2620

1859. **Pat. Ang. Staude:** Erinnerungen an meine Pilgerreise nach Jerusalem im Jahre 1859, 2 Edit. Glatz u. Hirschberg, Schlegel, 1866, 231 pp., 8°. 2621

1859. **W. Mason Turner:** El-Khuds the holy or Glimpses in the Orient, Philadelphia, J. Challen, 1861, 8°. 2622

1859. **Georg Typaldos:** *Ἀνατολικαὶ ἐπιστολαί, Σμύρνη, Αἴγυπτος, Παλαιστίνη*, Athen 1859, VIII, 151 pp., 8°. 2623

1859. **P. Verseau,** supérieur de l'ancienne mission de Syrie: Lettres (Études religieuses 1859, II, Série I, 308—15). 2624

1859. **Emile Vidal:** La Palestine (L'Explorateur, Paris 1875, No. 14 u. 17 [6 u. 27 Mai]). 2625

1859. **Fürst Wolkonsky:** Tagebücher eines Reisenden, St. Petersburg, Fichon, 1860, 371 pp., 8°; russisch. 2626

1859. **A. C. Zwart:** Handleiding bij de aardrijkskunde van Palestina, Amsterdam, de Hoogh, 1859, 8°. 2627

1859. **Analysis** of the Geography of Palestine: or a View of the History and Politics of the Year 1859, London, Rivingstons, 1860, 8° || ibid. Longman; Wolverhampton, Simpson, 1860, 8°. 2628

1859. **Eben Hana** and the Island Ruad, Coast of Syria (Nautical Magazine 1870, 118—20). 2629

1859. **Jerusalem.** Brief von der Mittelmeerescadre (St.
2630 Petersburger Zeit. 1859, No. 10); russisch.

1859. **Nouvelles** de la caravane de Pâques 1859 (Bullet. de
2631 l'oeuvre d. pèlerin. II, 43—8, 59—62).

1859. **Reise** von Jerusalem nach Gilead (Süddeutsche Warte
2632 1859, No. 45—7).

c. 1859. **Joh. Nepomuk Stöger:** Pilgerreise, Regensburg,
2633 Manz, 1861, VIII, 475 pp., 8°.

1859—60. **Gustav Emmanuel Beskow:** Reseminnen från Egypten, Sinai och Palestina 1859—60, Stockholm, A. L. Norman, 1860, 8° || 2 Edit. ibid. 1861, 431 pp., 8° || 4 Edit. ibid. 1865, 8° || 5 Edit. ibid. 1867 || 7 Edit. ibid. 1874 || 9 Edit. ibid.
2634 1881, 8°.

1859—60. **Louis de Clercq:** Voyage en Orient, Paris (1859—60), 6 voll., 4° (Quaritch, 4745; Arch. de l'Orient latin I,
2635 367—71).

1859—60. **Carlo Guarmani:** **1.** Il Santuario dei Pastori, Beirut 1859 (Bonifacius Stephanus 298). **2.** Sedici anni di studi in Siria, in Palestina, in Egitto e nei deserti dell' Arabia, Bologna 1864, 8°. **3.** Itinéraire de Jérusalem au Neged septentrional (Bullet. de la soc. de géogr. 1865, X, 241—92, 486—516) || separat Paris, Martinet, 1865, 139 pp., 8°. **a.** *Deutsch* im Auszuge in Zeitschr. für Erdkunde, Berlin 1865, 201—19; mit Karte (cf. Ausland 1866, No. 21); **b.** *Italienisch*: Neged settentrionale. Itinerario da Gerusalemme a Aneizeh nel Cassim, Gerusalemme, tipogr. dei Francescani, 1866, 210 pp., 8° (cf. Theol. Literaturbl. 1867, No. 2) || ibid. 1871, 128 pp., 8°. **4.** Gl'Italiani in Terra Santa. Reminiscenzi e ricerche storiche, Bo-
2636 logna 1872, 8° (cf. Amat I, 601—2).

1859—60. **Aaron Ward:** Around the Pyramids; being a tour in the Holy Land, and incidentally through several European countries, and portions of Africa, during the years 1859—60, New
2637 York 1863, 8° || London 1864, 8°.

1859—62. **Bryne de Ste. Hippolyte:** **1.** D. Passahfest in Jerusalem (D. Wanderer 1860, 107—16, No. 4). **2.** D. Weihnachtsfest in Bethlehem (Kinderlectüre; Beilage zum Wanderer
2638 1864, 12—20, No. 1); russisch.

1859–60. **Une caravane** française en Syrie au printemps de 1860. Voyage de LL. AA. RR. le comte de Paris (Louis Phi-

lippe d'Orléans) et le duc de Chartres éd. Louis de Ségur (Revue des deux mondes 1860, XXXIII, 1 Mai; XXXV, 1 Octob.) || auch separat Bruxelles, Rozez, 1861, 8° || Unter d. Titel: Damas et le Liban, extraits du journal d'un voyage en Syrie par S. A. R. msgr. le comte de Paris, Londres, W. Jeffs, 1861, 8°; cf. North Brit. Review 1862, XXXVII, 422—8; ZDPV. 1881, 239. 2639

1860. **Antonios:** Beschreibung einer Reise nach d. Athos u. Jerus. (Troitze, Sergiew-Kloster, Bibl. d. Archim. Leonid). 2640

1860. **Henri Aucapitaine:** Note de voyage sur l'expédition de Syrie. Lettre au directeur des Nouv. annales des voyages (ibid. 1860, IV, 257—70). 2641

1860. **A. d'Avril:** 1. L'exaltation de la Sainte Croix (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. 1860, II, 300—7, 325—36). 2. Institution d'une nouvelle congrégation pour les affaires des rites orientaux (ibid. III, 37—42). 3. Notices sur les patriarcats orientaux (ibid. III, 89—95, 167—87, 291—316, 346—64; IV, 42—66; VI, 363—73; VII, 216—9; VIII, 66—76, 146—56, 169—73, 211—23, 286—8, 297—308). 2642

1860. **Alexandre Bourquenoud:** Soc. Jesu: 1. Mémoire sur les ruines de Séleucie de Pièrie ou Séleucie de Syrie (Études religieuses, II Série, 1860, II, 403—6, 583—612) || auch separat: Paris 1860, 56 pp., 8°. 2. Emmaus (ibid. 1863, II, 596—616). 3. Le Golgatha et le mont Moria (Bulletin de l'oeuvre des pèlerinages en Terre Sainte (ibid. III, 71—86). 4. Nachforschungen in d. Niederung des Stammes Juda (D. heil. Land 1867, XI, 140—7, 164—71; 1868, XII, 18—26, 56—9, 85—94, 118—24, 141—52, 177—88; 1869, XIII, 11—18, 47—56). 5. Arethusa (ibid. 1867, XI, 19—30, 51—6, 65—9; cf. 110—6). 6. Ueber die Aechtheit d. Sanctuarien des heil. Johannes im Gebirge (ibid. 1871, XV, 53, 177—87). Ueber d. Leben d. Autors cf. ibid. 1873, XVII, 5—13; sonst auch Augustin de Backer s. voce u. unten s. v. Dutau. 2643

1860. **Joseph Boutigny:** Notice historique et géographique sur la Syrie, description des montagnes du Liban et des villes de la Syrie .... Paris (1860), 8°. S. 2644

1860. **John Brocklebanck:** Continental and oriental travels: being excursions in France, Italy, Egypt, Sinai, Palestine and Syria. With biblical elucidation and historical Notes. By John Brocklebank, Leeds, Walner; London, Hamilton, 1865, 352 pp., 8°. 2645

1860. **Alphonse Castaing:** La Syrie, les Druses et les Maronites par A. C., Paris 1860, 8°. 2646

1860. Phaim Chidiak: Quelques mots d'un Maronite sur les événéments de Syrie (Revue de l'Orient et de l'Algérie 1860,
2647 XII, 80—4).

1860. Delorme abbé: Un pèlerinage en T. Sainte, Limoges
2648 1860, 8⁰ (Bibl. chrétienne et morale). S.

1860. Ern. Desjardins: La Phénicie orientale et occiden-
2649 tale (Revue de l'Orient et de l'Algérie 1860, XII, 389—94).

1860. R. Dörgens: 1. Ein Ausflug von Damascus nach Sekkâ u. Ġassûle (Zeitschr. für allgem. Erdkunde 1860, VIII, 389—94). 2. Nachricht über die Reise des Consul Wetzstein von Damascus durch Gêdûr und Gôlân nach Kalʿat Muzerîb (ibid. VIII, 496—8). 3. Astronom. Ortsbestimmungen u. barometrische Höhenmessungen in Syrien u. Palästina (ibid. 1861, XI, 164—91). 4. Höhenbestimmungen in Syrien u. Palästina (Petermann, Mitth. 1866, 97—102). 5. Berichtigung in Bezug auf d. vermeintlichen Lava-
2650 strom d. Berges el-Klêb im Haurân (Z. für allgem. Erdk. 1873, 97).

1860. S. Goldenweiser: Palästina (D. Aufgang 1860,
2651 No. 30); russ.

1860. Émile Isambert: 1. Une visite au temple de Jérusalem et à la mosquée d'Omar (Bulletin de la soc. de géogr. 1860, XIX, 380—453). 2. Collection des Guides-Joanne. Itinéraire descriptif, historique et archéologique de l'Orient par A. Joanne et Émile Isambert, Paris, Hachette, 1861, XLIV, 1104 pp. (11 Karten u. 19 Pläne) || ibid. 1878 || mit Ad. Chauvet ibid. 1882, LVI, 848. 3tes vol.: Syrien u. Palästina, mit 4 Karten, 61 Plänen u. 5 An-
2652 sichten; cf. oben No. 2518.

1860. Ch. Kent: Bethlehem, Jerusalem, Golgatha (Colburns
2653 New Monthly Magaz. 1860).

1860. P. Lamazou: 1. Rapport sur le pèlerinage de Terre Sainte à l'époque de Pâques 1860 (Bulletin de l'oeuvre d. pèlerin. II, 201—16, 227—35, 264—75). 2. Bulletin des Lieux Saints (ibid. III, 57—70, 121—48, 221—46, 319—34; IV, 1—11, 81—7, 129—38, 241—6, 305—10; V, 1—5, 114—9, 201—8, 297—305, 329—34, 393—8; VI, 1—4, 129—34, 177—80, 209—20, 273—87, 321—7, 353—62, 418—27; VII, 1—12, 112—24, 281—90, 393—403, 425
2654 —36).

1860. Lionnet: Kreuz und Halbmond. Pilgerblicke aus einer Reise durch das Morgenland, ... Berlin, Schneider, 1860, VII, 206 pp., 8⁰; cf. Neueste Nachr. aus dem Morgenl. 1860, I,
2655 No. 16.

1860. **Pierre:** Constantinople, Jérusalem et Rome, Paris 1860, 2 voll., XXI, 940 pp., 8°. 2656

1860. **A. Poissonnier:** Expédition de Syrie. La Nouvelle croisade; Druses et Maronites, Turcs et Raïsas, s. l. 1860, 8°. 2657

1860. **Sophia Poole** and **Reg. Stuart:** Cairo, Sinai, Jerusalem. Sixty photograph. by F. Trith, 1860, fol. 2658

1860. **Xavier Raymond:** La Syrie et la question d'Orient (Revue d. deux mondes 1860, 15 sept., 1 octob.). 2659

1860. **Louis Rousseau** († 24. März 1861): Lettres de Saïda: 1. 6 juin 1860 (Annal. de la propag. de la foi 1860, sept. 396—8, No. 192). 2. 16 juin 1860 (Précis histor. 1860, 378—9). 3. 16 juin 1860 (ibid. 379—82). 4. août 1860 (Mêmoriale d'Amiens 21 août 1860). 5. 8 nov. et 20 déc. 1860 (ibid.; cf. Augustin de Backer s. v.). 2660

1860. **Louis le Saint:** Expédition de Syrie en 1860, Paris 1869, 8°. 2661

1860. **Gustav Unruh:** 1. Der Zug der Israeliten aus Aegypten nach Canaan. Ein Beitrag zur biblischen Länder- u. Völkerkunde, Langensalza, Verlags-Comptoir, 1860, VII, 159 pp., 8°. 2. Das alte Jerusalem u. seine Bauwerke. Ein Beitrag zur bibl. Alterthumskunde, ibid. 1861, XIV, 334 pp., 8° (daraus Auszüge in: Süddeutsch. Warte 1863, No. 20—1); darin: Plan von Jerusalem zur Zeit d. Könige aus d. Hause David, des Salomonischen Tempels u. d. Salomonsburg, des Tempels von Ezechiel, des Serubabelschen Tempels, Jerusalem zur Zeit der Hasmonäischen Fürsten, Pläne der Burg Antonia, d. Herodianischen Tempels, Durchschnitte des Herodianischen, Serubabelschen, Salomonischen Tempels, Jerusalem zur Zeit d. Herodianer, Grundriss des Salomonischen, Ezechielschen Tempels, Querschnitt d. letzteren u. Schnitte der einzelnen Theile des ersteren, Grundriss des Salomonischen Palastes, Giebel, Querschnitt u. Durchschnitt desselben u. der Salomonischen Säulenhalle, Grundriss, Durchschnitt u. Querschnitt d. Serubabelschen Tempels u. einzelner Theile, Grundriss, Durchschnitt u. Querschnitt d. Herodianischen Tempels, Durchschnitt des Antoniahügels u. d. Herodianischen Thürme. 2662

1860. **David Urquhardt:** The Lebanon (Mount Souria); a history and a diary. By D. U., London, Newby, 1860, 2 voll., 402 u. 455 pp., 8°. 2663

1860. **E. W.:** Gerar and its Philistine inhabitants (Journal of the sacred literature 1860, XI, 309—19). S. 2664

1860. **William M. Willett:** The Life and Times of Herod
2665 the Great, Philadelphia 1860, 8⁰ (Vieles für d. Geogr. P's. M.).

1860. **Churches of Palestine** (Edinburgh Review 1860,
2666 CXII, 423 ff.).

1860. **D.** bibl. Jerusalem (Illustration 1860, No. 112—3);
2667 russisch.

1860. **Druses** of the Hauran (N. Monthly Magaz. 1860,
2668 Nov.).

1860. **Geography** and Geology of the Eastern Districts of
2669 Syria (Edinburgh New Philosoph. Journal 1860, No. 22).

1860. **Journey** by Sinai to Syria (Good Words 1860, I,
2670 49—53).

1860. **Lebanon.** The Druses and Maronites (London Review
2671 1860, Octob.).

1860. **Les massacres** des chrêtiens de la Syrie en 1860, précédés d'un aperçu géographique et historique des lieux remarquables et des principaux habitants de la Syrie et de la Palestine, Paris 1860, 8⁰ (Librairie populaire des villes et des campagnes); S.
2672 (cf. Bulletin de l'oeuvre des pèlerin. II, 184—96).

1860. **Notice** descriptive et historique sur les populations de
2673 la Syrie, Paris (1860), 8⁰. S.

1860. **Nouvelles** de la caravane de Pâques 1860 (Bullet. de
2674 l'oeuvre d. pèlerin. II, 152—7, 167—8, 260—1).

2675 1860. **Nouvelles** de Jérusalem (ibid. II, 49—56, 81—4).

1860. **The Temple** Mount at Jerusalem (New Monthley
2676 Magaz., London 1860, 197 ff.).

1860. **Ueber** d. prot. u. russ. Missionen in Jerusalem, russ.
2677 übersetzt aus einem Artikel d. Journ. Sion 1860, 484—6, No. 61.

c. 1860. **L. M. M. Chassagnet:** Journal d'une excursion
2678 en Palestine, Nancy 1862, 8⁰.

c. 1860. **Gendry,** abbé: Les Stations de la voie douloureuse à Jerusalem, souvenirs d'un pèlerin, Paris, Tolra et Haton, 1862, 8⁰
2679 (Bonif. Stephan. 297).

c. 1860. **James Hamilton:** The Mount of Olives and a Morning beside the Lake of Galilee, London 1863, 320 pp., 8⁰ ||
2680 New York 1866, 8⁰.

c. 1860. **Graaf de Rottermund:** Pelgrimsreis naer het heilige Land, en de intogt van HH. KK. Hoogheden den hertog van Braband en Zyne doorluchtige gemalin, door de Guldenpoort te Jerusalem. Uit het fransch en met aenteekeningen verrykt door H.

C. K. C(oekelberghs), priester, Mechelen, A. Steenáckers-Klerx, s. a., 96 pp., 8° (Vlaamische Bibliographie, Gent 1868, III, 211—2). 2681

c. 1860. **S. Smith:** 1. What I saw in Syria, Palestina and Greece, a Narrative from Pulpit, London, Longman, 1864, 276 pp., 8°. Mit 2 Karten u. Plänen. 2. The Temple and the Sepulchre, ibid. 1865, X, 79 pp., 8°. 2682

c. 1860. **Hippolyt Terletzky:** Beschreibung der zweiten Pilgerreise von Rom nach Jerusalem u. anderen Stätten d. Orients, Lemberg 1861, 215 pp., 8° (russisch). Cf. Ein unitarischer Agitator in Vaterländ. Annalen 1867, No. 3 u. 4 u. W. Dilewsky: Der Pilger 1870, 311—30, No. 5. 2683

c. 1860. **Episode** religieuse ou pèlerinage de 40 officiers français à Jérusalem, s. l. et a., 64 pp., 8°. 2684

1860—1. **Jobin:** La Syrie en 1860 et 1861. Lettres et documents formant une histoire complète et suivie des massacres du Liban et de Damas, des secours envoyés aux chrétiens et de l'expédition française par l'abbé J., Paris 1862, 8° || Lille et Paris, Lefort, 1880, 4°. 2685

1860—1. **Ernest Louet:** Expédition de Syrie, Beyrouth, le Liban, Jérusalem, 1860—1. Notes et Souvenirs par E. L., Paris, Amyot, 1862, 411 pp., 8°. 2686

1860—1. **Blasius Obran:** Reise im Morgenlande, Klausenburg, Stein, 1861—2, 6 voll., 8° (ungarisch); cf. Petermann, Mitth. 1861, 220, 446; 1862, 115. 2687

1860—1. **Ernest Renan:** 1. Mission de Phénicie, Paris 1864, 884 foll.; mit Atlas (70 planches, darunter No. 7: Plan d'Amrit, No. 8: Plan de Maabed, No. 19: Plan de Gebail, No. 67—8: Plan de Saïde et des environs, No. 69: Plan de Tyr); cf. die Rapports in Nouv. annales des voyages 1861, I, 258—93; Moniteur universel 1861, 8 u. 11 juillet; Revue archéol. 1861, IV, 143—61; 1862, V, 273—80, 394—403 (cf. III, 171—4, 317—35); Comptes-rendus de l'acad. d. inscr. 1861, V, 35—43, 96—8, 141—2, 150—7; 1862, VI, 22—31 u. E. Lockroy, Mission de M. E. Renan en Phénicie 1860 in: Tour du Monde 1863, VII, janv., p. 33—64, No. 159—60. 2. Sur les localités Galiléennes de Dalmanutha et Magadan (Comptes-rendus 1866, II, 265—7). 2688

1860—3. **William Smith:** Dictionary of the Bible, comprising its Antiquities, Biography, Geography and natural History, London 1860—3, 3 voll., 8° || Auszug aus d. ersten Ausgabe: Philadelphia, The Publish. Comp., 1884, 1020 pp., 8°. 2689

1860—4. **Fulgence Rignon,** franciscain, commissaire général de la Terre Sainte, 1. Brief v. 19. März 1860 an die französischen Bischöfe (Annales du commissariat général de la Terre Sainte 1860, I, 47 pp.); darin: 1. Ein Bericht über den augenblicklichen Zustand der heil. Stätten, die er 1859 besucht hat, 2. Nachrichten über die religiösen Schulen d. heil. Landes, 3. Ausgaben u. Schulden d. Custodie d. heil. Landes, 4. Liste der Kirchen u. Klöster d. heil. Landes, welche (1827—59) die Franziskaner erbaut oder restaurirt haben, 5. Liste der für d. heil. Land eingegangenen Liebessteuern. **2.** Brief desselben vom 19. März 1861 an die Bischöfe Frankreichs, die Jerusalempilger u. Wohlthäter des heil. Landes (ibid. 1861, II, 100 pp.); darin: 1. Ueber die von den christlichen Klöstern während d. grossen Christenverfolgung in Syrien (1860) erduldeten Drangsale, 2. Uber die Vertheilung der aus Europa empfangenen Almosen an die verschiedenen Klöster d. heil. Landes, 3. Einzelheiten über das Christenmassacre in Damascus, 4. Kurzer Bericht über die in Syrien u. Palästina vom Autor unternommene Reise, 5. Organisation des französischen Collège in Haleb, 6. Ueber d. Aufenthalt d. Autors in Bethlehem, 7. Ueber d. wichtigsten christlichen Werke, welche zum Unterricht der Muselmänner in's Arabische übersetzt worden sind, 8. Uebersicht d. in der letzten Decade (1850—9) durch die Franziskaner bewirkten Uebertritte u. Rücktritte zur kathol. Kirche, 9. Liste der in den Franziskanerklöstern (1850—9) aufgenommenen Pilger, besonders der zu Jerusalem beherbergten französischen Pilger, 10. Uebersicht der heil. Stätten, welche einer Restauration bedürfen, 11. Uebersicht der für die Bedürfnisse d. heil. Landes zuletzt eingegangenen Almosen, 12. Liste der wichtigsten ungedruckten u. gedruckten Werke über d. heil. Land (p. 80—100). **3.** Brief desselben vom 19. März 1862 (ibid. 1862, III, 169 pp.); darin: 1. Biographische Notiz über den Franziskaner Joseph Marie Enjelvin († 23. Aug. 1861), 2. Bericht über d. vom Autor 1861 unternommene Reise im heil. Lande, 3. Liste der zuletzt eingegangenen Almosen für d. heil. Land, 4. Gegenwärtiger Zustand d. Custodie d. heil. Landes, 5. Neue Détails über d. Massacre 1860, 6. Historische Notizen über d. heil. Stätten in Emmaus mit Auszügen aus d. Reisewerken d. Fr. Pantaleo, Pietro della Valle, Eugène Roger, Jean Doubdan, chanoine de St. Denys, Jean de Thévenot u. Mariano Morone, 7. Ueber d. Sanctuar der heil. Elisabeth bei St. Joh. in Montana u. über die Restauration oder Reconstruction von Sanctuarien, welche 1860—1 unternommen worden sind, 8. Ueber

d. Collège in Haleb, 9. Liste, der vom 3ten bis 11ten Jahrhundert nachweisbaren wichtigsten Jerusalempilger (cf. Bibl. de l'école d. chartes 1845—6, II Série, II, 1 ff.), 10. Namen der von den Franziskanern Jerusalems 1861 beherbergten französischen Pilger, 11. Liste der schismatischen armenischen Klöster vom Jahre 1862 von R. P. Curatus in Jerusalem, 12. Ueber d. Sanctuarium der heil. Familie in Alt-Cairo. 4. Brief an dieselben (ibid. IV, 1863, 253 pp.); darin: 1. Kurze Nachricht über d. Reise d. Autors von Frankreich nach Palästina (Ende 1862), über verschiedene heil. Stätten u. Klöster in Aegypten, über d. Abenteuer d. italienischen Pilgers Joseph Tonini (Aug. 1862), welcher im Kloster zu Jerusalem Heilung von seinen durch d. Beduinen erlittenen Verwundungen fand, 2. Ueber die in Frankreich erhobene Liebessteuer für d. heil. Land (1862), 3. Ueber d. russische Pilgerherberge u. die Nothwendigkeit, d. Einfluss d. griechischen Schismatiker zu brechen, 4. Liste der seit dem XIII. Jahrhundert für d. Union d. Griechen u. Lateiner thätig gewesenen Franziskaner, 5. Kurze Uebersicht über d. Missionsthätigkeit d. Franziskaner im heil. Lande seit d. XIII. Jahrhundert, 6. Die alte S. Annakirche in Jerusalem, durch Napoleon III. Eigenthum Frankreichs, eine Studie von P. Alexander Bassi (p. 51—241), 7. Ueber d. Collèges des Klosters S. Salvator in Jerusalem u. d. Klöster in Haleb, 8. Liste der französischen Pilger, die 1862 von d. Franziskanern beherbergt worden sind, 9. Liste d. haeretischen Klöster d. heil. Landes (1862). 5. Brief an dieselben vom 8. Nov. 1864 (ibid. V, 1864); darin: 1. Ueber die 1863 eingegangenen Almosen für d. heil. Land u. Vertheilung derselben, 2. Messen, welche für d. Wohlthäter d. heil. Landes in d. Franziskanerkirche gelesen worden sind, 3. Ueber d. Stand d. Custodie d. heil. Landes, 4. Namen der (1. Jan. bis 31. Dec. 1863) von d. Franziskanern im heil. Lande aufgenommenen französischen Pilger, 5. Fortsetzung d. Geschichte d. Franziskanermission bis 1523 u. historische Notizen über verschiedene Franziskanerklöster, 6. Historische Betrachtungen über d. Kirche von Jerusalem im Mittelalter, Aufruf an d. Christen, dieselbe zu unterstützen (gütige Mittheilung d. Herrn Dr. Charles Kohler in Paris). Einen Nekrolog auf Rignon cf. in: D. heil. Land 1875, XIX, 180—2. 2690

1861. **Ch. Auberive:** Voyage au mont Liban, Paris, Sarlit, 1861, 204pp., 8°. 2691

1861. **Heinrich Bartsch:** Erinnerungen an eine Reise nach Kairo u. Jerusalem im Jahre 1861, Warschau, Unger, 1873, 293pp., 8° (polnisch; Herr Prof. Dr. Liske). 2692

1861. Louis de Beaudricour: La caravane de Pâques
2693 1861 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. II, 311—24); cf. ibid. 284—6.

1861. Emily A. Beaufort: Egyptian sepulchres and Syrian shrines, including some stay in the Lebanon at Palmyra and in Western Turkey, with illustrations in chromolithography and on wood, from sketches by the author, and a map, London 1861,
2694 2 voll., 886 pp., 8°; cf. Ausland 1862, No. 19—20.

1861. O. Blau: Zur hauranischen Alterthumskunde, Leipzig 1861, 8° (aus ZDMG. 1861, XV, 437—56; cf. XVIII, 342, 829
2695 —30).

1861. H. T. Crombé: Le pèlerinage des vacances 1861
2696 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. III, 9—24).

1861. V. H. van Dale: Beknopte aardrijkskunde van Palestina, gevolgd door eene tijdtafer der bybelsche geschiedenis, Oost-
2697 burg 1861, 8°. S.

1861. Mlle. Cornélie Delort: Une française à Jérusalem, Auch 1861, 8° || Voyage de Paris à Jérusalem, 2 édition, Paris
2698 1862, 8°. S.

1861. Louis Deville: Une Semaine Sainte à Jérusalem,
2699 Paris, E. Dentu, 1863, 145 pp., 8°.

1861. Vital Duray: La Terre Sainte illustrée de 60 sujets à 2 teintes d'après les dessins des frères Haghe ..... Nouvelle édition, Paris — Tournay, Casterman, 1861, 8° || ibid. 1871, 8°, nouv. édition. Von ihm stammt auch ein: Atlas d'histoire univer-
2700 selle de l'Église, s. l. et a.

1861. Adolphe Dutau: 1. Le mont Hor, le tombeau d'Aaron, Cadès (Études religieuses 1861, 124—34). 2. Lettre sur le voyage de la caravane de Sept. 1862 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. III, 247—9). 3. L'imprimerie catholique de Beyrouth (ibid. IV, 405—31). 4. Dutau et F. A. Bourquenoud: Voyage dans le Liban et dans l'Antiliban (Études relig. III Série, 1864, V, 129—60, 285—343; 1866, VIII, 64—82, 370—80, 495—512; 1866,
2701 IX, 509—25); cf. Augustin de Backer III, 2159.

1861. Joseph Marie Louis Enjelvin. 1. Le Sage ou promenade aux vasques de Salomon dans les environs de Bethléem, Paris, Olmer, 1859, 8°. 2. Le Soleil de la Terre Sainte — Lumière, Amour, Poésie — par le R. P. Jos. Mar. L. Enj. de l'ordre des frères Mineurs, Paris, Librairie catholique de Perisse frères nouvelle maison 38 rue St. Sulpice Régis Ruffet et Co. Perisse frères, an-
2702 cienne maison rue Merlière à Lyon, 1861, XXVIII, 434 pp., 8°.

1861. **J. R. Fabre:** Correspondance de Syrie (Revue de l'Orient et de l'Algérie 1861, XIII, 141—9). 2703

1861. **Louis Fenech** († 30. Mai 1868): 1. Lettre datée de Sidon 29 juin 1861 (Messager du Sacré Coeur 1863, IV, 211—3). 2. Lettre de Beyrouth 26. déc. 1862 (ibid. 1863, III, 90—1). 3. Lettre de Sidon 14. févr. 1863 (ibid. 304—6). 2704

1861. **Harvey:** Our Cruise in the Claymore; with a visit to Damascus and the Lebanon, London, Chapman and Hall, 1861, 300pp., 8°; cf. Westminster Review 1861, XX, 569. 2705

1861. **Herm. Hupfeld:** Die topographische Streitfrage über Jerusalem, namentlich die Akra u. den Lauf der zweiten Mauer des Josephus, vom A. T. aus beleuchtet (ZDMG. XV, 1861, 185—232). 2706

1861. **Alexander Kuttner:** Geografie von Palästina nebst ausführlicher Beschreibung d. heiligen Stätten, Pest, R. Lampel, 1861, 43pp., 8°; mit Illustrationen u. 1 Karte. 2707

1861. **Massoni:** Pèlerinage à Jérusalem en passant par l'Allemagne et la Grèce, Paris 1863, Laydet, 8°. S. 2708

1861. **Jos. A. Meen:** Historical and descriptive Geography of Palestine with illustrations, London, Sunday School Union, 1861, 170pp., 8° || 1865, 263pp., 8°. 2709

1861. **John Mills:** 1. Jerusalem, church of the Holy Sepulchre (Kitto, Journ. of the sacred litt. 1861, XXXVIII, 137 ff.). 2. Three month's residence at Nablus and an account of the modern Samaritans, London, John Murray, 1864, XII, 335pp., 8°; cf. The Reader V, 339—40; Athenaeum 3. Dec. 1864. 2710

1861. **Perpetuo (Damonte):** Viaggio in Siria e Palestina nel 1861 del Padre P. D., Minore Osservante, professore de lingua italiana nell' Collegio-Convitto di Terra Santa in Aleppo (Cronaca delle Missioni Francescane vol. III u. IV, Roma 1863—4, 8°; Marcellino 135, No. 176). 2711

1861. **L. Reinke:** Aus d. Orient, Münster, Theissing, 1864, 340pp., 8°; cf. Jahrbb. für deutsche Theol. 1876, XII, 546. 2712

1861. **G. de Salverte:** La Syrie avant 1860 par G. de S. 1861, 8°. 2713

1861. **George Sandie:** Horeb and Jerusalem, London — Edinburgh, Edmonston and Douglas, 1864, XV, 417 pp., 8° (mit 9 Tafeln); cf. The Reader III, 161—2. 2714

1861. **Valdemar Schmidt:** Reise i Graekenland, Aegypten og det hellige Land, Kjöbenhavn, F. Wöldikes, 1863, 450pp., 8°. 2715

1861. **Ch. Schoebel:** Les stations d'Israel dans le désert,
2716 Paris, Challamel aîné, 1861; cf. Bullet. de l'oeuvre III, 209—10.

1861. **S. H. Serné:** Memorie behoorende bij de kaart van
2717 Palestina, Zwolle, J. P. van Dyk, 1861, 8°; cf. Cartographia.

1861. **Steudner:** Die deutsche Expedition bei d. Moses-Quellen im Peträischen Arabien, 26.—31. Mai 1861. Nach e. Briefe
2718 Dr. Steudners vom 4. Juni 1861 (Petermann, Mitth. 1861, 426—9).

1861. **John Heyl Vincent:** 1. Little foot-prints in Bible Lands, Baltimore, Method. Book Deposit; New-York 1861, 8°.
2719 2. Pictorial Bible geography, New-York 1870, 8°.

1861. **Bevölkerung** Syriens u. Palästinas (Illustration 1861,
2720 No. 168); russ.

1861. **City** of our Lord. Twelve Photographs of Jerusalem,
2721 London, R. Griffin, 1861, 4°.

1861. **Itinéraire** de la passion à Jérusalem ou description des lieux que N. Seigneur a parcourus .... Avignon 1861, 8° ||
2722 ibid. 1862, 8°. S.

1861. **Site** of Mount Sinai and the Temple (Christ. Remembr.
2723 1861, XLIII, 422 ff.).

1861. **Strongholds** of Syria (Dublin Univ. Magaz. 1861,
2724 LIX, 699 ff.).

2725 1861. **Visit** to the Cedars of Lebanon. (Naut. Mag. 1861, 493 ff.).

1861. **Wanderung** über d. Schauplatz der Christenverfolgungen in Syrien (Gelzer, Protestantische Monatsblätter 1861,
2726 XVII, 209—35).

c. 1861. **Frederick William Faber:** Bethlehem; aus dem Englischen bearbeitet von Carl Reiching, Regensburg 1861, 592 pp.,
2727 8° (in: Leitsterne auf d. Bahn des Heils XIV); wohl moralisch-religiös.

1861—3. **George Grove:** 1. Nabloos and the Samaritans in Vacation Tourists and notes of travel 1861—3 edited by Fr. Galton, London 1862—4, 8°. 2. Report on the topographical results of the first expedition sent out by the Palestine Exploration
2728 Fund (Athenaeum 15. Sept. 1866, No. 2029).

1861—3. **N. P. Poliwanow:** Reise nach Pal. (Kinder-
2729 Ruhe 1884, No. 2—4); russ.

1861—3. **Henry Arthur Tilley:** Eastern Europe and Western Asia. Political and social sketches of Russia, Greece and
2730 Syria in 1861—3, London, Longman, 1864, 388 pp., 8°.

1862. **Abû Barakât al-behârî:** Segnungen der Andacht des Pilgers nach Jerusalem (persisch), Calcutta 1282 (1865/6; das

Jahr ist nur in einigen Chronostichen ausgedrückt), VIII, 108 pp., 8°; ohne Titelblatt. Der Vf. reiste nach der mekkanischen Pilgerfahrt über Djidda, Suez, Cairo, Alexandrien, Jaffa, Ramla, Jerusalem, Bethlehem, Halhul, Hebron, Kefr Zakâriyâ, Lidd (sic) nach Jaffa und von da über Alexandrien zurück. Wegen der von den Muslimen jetzt verehrten Cultusstätten und Heiligengräber interessant. 2731

1862. **Charles Beke:** 1. Notes on a Excursion to Harran in Padan Aram and thence over Mount Gilead and the Jordan to Shechem (Journal of the Roy. Geogr. Society 1862, XXXII, 76—100); mit Karte v. Syrien. **2.** The habitation of Abram (Athenaeum 1869, 3 April, No. 2162). **3.** The lakes of Damascus and Harran (ibid. 1870, 20. Aug., No. 2234). **4.** Harran el-Awamid (ibid. 1871, 8 April, No. 2267). **5.** Il Monte Sinai (ibid. 1873, 8 Febr. u. 15 Febr., No. 2263—4). **6.** Discovery of Mount Sinai in Arabia and of Midian, a narrative of the late Dr. Charles Beke edited by Mrs. Beke, London, Trübner, 1878, 8°. 2732

1862. **Remigio Buselli:** **1.** Notice historique sur le célèbre Sanctuaire d'Emmaus à 60 stades de Jérusalem par un pèlerin de Terre Sainte, Paris 1862 (nach Bonifacius Stephanus 304 auch *holländisch*). *Italienisch:* L'Emmaus evangelico dimostrato e difeso distante 60 stadii da Gerusalemme: nuovi studii, Livorno, G. Meucci, 1882, 4° || Milano, typogr. Eusebiana, 1885—7, 4 partt., 8°; dazu: Illustrazione dell' santuario d'Emmaus, Livorno, Vigo, 1888, XVI, 295, 4°; 4 Tafeln u. Appello alla pietà dei catholici per la reedificazione del santuario d'Emmaus, ibid. 1889, 11 pp., 8°. **2.** Sulla proprietà dei Latini nella grotta del latte presso Betlemme, Gerusalemme 1865, 8°. Risposta ad un Armeno. **3.** Relazione sul modo di condurre a Gerusalemme l'acqua del fonte signato, ibid. 1865. Cf. Bonifacius Stephanus 292. **4.** I luoghi santi di Palestina (La Terra Santa 1882, VI, No. 11—2; VII, No. 1, 2, 3, 5, 6). 2733

1862. **Comte F. de Champagny:** Rome et Judée, Paris, Lecoffre, 1862, 8°; cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. III, 25—8. 2734

1862. **Desmoulins:** Renseignements hydrographiques et statistiques sur la côte de Syrie, Paris 1862, 80 pp., 8°. 2735

1862. **M. N. Dochturoff:** Wanderung in d. Orient, St. Petersburg, Acad. d. Wiss., 1863, XI, 234 pp., 8°. Russisch. 2736

1862. **Fergus Fergusson:** Sacred Scenes; or Notes of Travel in Egypt and the Holy Land, Glasgow, Adamson; London, Jackson; Edinburgh, Nimmo, 1864, 400 pp., 8°. 2737

1862. **John Forbes:** 1. On the climate of Palestine in modern compared with to ancient times (Edinburgh New philosoph. Journal, April 1862, 169—79; auch in Edinburgh, Proceedings of the Royal. Soc. 1861, 517 ff.). 2. The topography of Jerusalem (Bibl. sacra 1870, XXVII, 191—7; cf. Athenaeum 1870, 1 u. 8 Jan., No. 2201—2). 3. The site of Ai (Athenaeum 12 Febr. 1870,
2738 No. 2207).

1862. **Fr. Frith:** 1. Egypt, Sinai and Jerusalem, 20 photographic views with descriptions by Mr. and Mrs. R. S. Poole, London, Imper., folio. 2. Egypt, Sinai and Palestine (Ethiopia and Nubia), 4 voll. with 150 photograph. views and descript. letterpress,
2739 London 1862, fol.

2740 1862. **F. de G.:** Excursion à Jérusalem, Versailles (1862), 8⁰.

1862. **St. Marc Girardin:** La Syrie en 1861, Paris, Didier
2741 & Co., 1862, 448 pp., 8⁰.

1862. **Girodon:** Une visite à Mosquée d'Omar et à la
2742 mosquée el-Aksa (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. III, 202—5).

1862. **D. Hooker:** On the cedars of Lebanon, Taurus, Al-
2743 geria and India (Natur. hist. Rev. 1862, Jan.).

1862. **Thomas Lewin:** 1. Jerusalem: a sketch of the city and temple, from the earlist times to the siege by Titus, London, Longman, 1861, XII, 275 pp., 8⁰ (cf. Westminster Review 1862, 226). 2. The siege of Jerusalem by Titus. With the journal of a recent visit to the holy city and a general sketch of the topography of Jerusalem from the earlist times down to the siege, London, Longman, 1863, XVI, 499 pp., 8⁰. 3. Genuineness of Holy Sepulcre (Archaeologia 1867, XLI, 116—34). 4. The Mosque of Omar (ibid. 134—50). 5. Observations on the probable sites of the Jewish Temple and Antonia and the Acra (Archaeologia, London 1873, XLIV, 17—62); mit A. P. Falconer: The topography of Jerusalem
2744 (Athenaeum, 11 u. 23 März 1871, No. 2263 u. 2265).

1862. **A. L. Mansell:** Coast Survey of Palestine. A surveying trip through the Holy Land (Nautical Magazine 1862, Octob., 505—8; 1863, Jan., 36—40); cf. Ausland 1865, No. 14 (Artikel
2745 v. Tobler); cf. Cartographia.

1862. **Marie Narosnitschkaja,** Nonne: Reise nach Jerus. zum Besuch d. heil. Stätten, St. Petersburg, Frankel, 1863, 203pp.
2746 8⁰; russ.

1862. **W. Netschaew:** Von dem Reisen nach den heiligen
2747 Orten (Geistliche Lecture 1862, II, No. 7, 246). Russisch.

1862. **Pachomios:** Der Führer für d. Stadt Jerusalem u. im Allgemeinen zu d. heil. Orten d. Ostens, Odessa, Alexomati, 1862, 172 pp., 8° || 2te Edit. St. Petersburg 1864, 183 pp., 8°. Russisch. 2748

1862. **Gregorios Palamas:** 1. *Ἱεροσολυμιάς ἤτοι ἐπίτομος ἱστορία τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ. Ἐν Ἱεροσολύμοις* 1862 (Theol. Literaturbl. 1868, No. 1; Comptes rendus de l'acad. d. inscript. 1877, IV Serie, V, 224; ZDPV. 1881, 239) || auch ibid. 1864, 600 pp., 8°. 2. Aus d. Gesch. d. Jerusalemer Patriarchats. Die Händel d. Griechen, Lateiner u. Armenier um d. heil. Stätten in d. zweiten Hälfte d. XVI. u. XVII. Jahrh. (Orthod. Uebersicht 1869, 381—418, No. 10); russisch. 2749

1862. **Vincenz Pol:** Geographie d. heil. Landes, Lemberg 1862, 186 pp., 8° (polnisch; Herr Prof. Dr. Liske). 2750

1862. **L. de Prunet:** Pèlerinage de Constantinople à Jérusalem, Limoges 1862, 1866 u. 1870, 191 pp., 8°. 2751

1862. **Ch. Richardt:** 1. Dagsbogsblade fra det Hellige Land i paasken 1862 (Nordisk Universitets Tidskrift) 1863, 37 pp., 8°. 2. Det hellige Land, Kjöbenhavn, Gyldendal, 1870, 288 pp., 8°; mit Karte || 3 Edition ibid. 1889, 272 pp., 8°. 2752

1862. **G. Wagner:** Wanderings of the Children of Israel, London, Nisbet & Co., 1862, 378 pp., 8°. 2753

1862. **J. F. W. Ware:** Bethlehem (Monthly Religious Magaz. 1862, XXIX, 95 ff., 121 ff., 190 ff.; cf. Method. Magaz. XL, 695 ff.; Monthly, IV, 1 ff.). 2754

1862. **Paul Wertogradow:** 1. Reise zu den heil. Orten, zum heil. Lande, zum heil. Athosberg u. nach Palästina im Jahre 1862 in 2 Theilen, mit 11 Bildern und einer Tafel mit dem Bilde des alten Jerusalems, Moskau, Botschkarew u. Co., 1866, 55, 152 pp., 8°. 2. Kurze Beschreibung von Jerusalem für russ. Pilger, ibid. 1865, 15 pp., 8°. Russisch. 2755

1862. **John Wortabet:** The Hermon and the physical features and Northern Palestine (Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1862, XXII, 100—9). 2756

1862. **Cérémonies** de la semaine sainte à Jérusalem. Notes d'un voyageur (Tour du Monde 1862, V, 215—40; mit Plänen u. Ansichten). 2757

1862. **Ein Osterfest** in Jerusalem 1862 (Gelzer, Protest. Monatsblätter 1869, XIX, 337—48; XX, 42—60, 225—80; cf. 359—65). 2758

1862. **Itinéraire** du pèlerin de Terre Sainte, routes et distances, concordance des livres saints, Paris 1862, 8° (Publicat. de l'oeuvre des pèlerins en T. Sainte). S. 2759

2760 1862. **Jerusalem** (Um d. Welt 1862, No. 9); russisch.

1862. **Renseignements** pour les pèlerins (Bullet. de l'oeuvre
2761 d. pèlerin. III, 115—9).

1862. **Souvenirs** de Jérusalem. Album dessiné par M. le contreamiral François Edmond Pâris, lithogr. par M. M. H. Clerget, Bachelier, J. Gaildrau et Fichot, Paris Bertrand, 1862, fol. || ibid.
2762 1876, fol.

1862. **Tableau** des divers itinéraires que peuvent choisir les
2763 pèlerins (Bullet. III, 43—5).

1862. **Ten Days** on Mount Lebanon (Temple Bar. Magaz.
2764 1862, Octob.).

c. 1862. **N. A. Blagoweschtschensky:** Aus den Erinnerungen eines in Jerusalem Gewesenen (in der russ. Zeitschrift: Zeit 1862, II, 494—523) || auch als Buch besonders: „Unter d. Pilgern", St. Petersburg, Hahn, 1871, 465 pp., 8° || 2 Edit., ibid.
2765 1872. Russisch.

c. 1862. **Léon Paul:** Journal de Voyage. Italie, Égypte, Judée, Samarie, Galilée, Syrie, Taurus, Cilicie, Archipel grec,
2766 Paris, Librairie française, 1865, 8°.

1862—3. **Chr. Cooke:** A Journey due East being a Journal of a five Month's Trip to Lower Egypt, Palestine and Turkey in the winter of 1862—3 returning by Athens and Rome to London. With
2767 Maps and Illustrations, London, Hall, 1864, XXVII, 278 pp., 8°.

1862—3. **Mme. la Marquise de L.:** Esquisse de voyages 1862—3. Egypte et Nubie, Palestine et Syrie, Jérusalem et ses environs, Damas, Constantinople, Venice, Metz 1866, 8° (Aus Revue
2768 de l'Est). S.

1862—3. **Léon Verhaeghe:** Voyage en Orient 1862—3,
2769 Paris, A. Lacroix, 1865, 484 pp., 8°.

1862—3. **Stacquez:** L'Égypte, la Basse Nubie et le Sinaï. Relation d'après les notes tenues pendant le voyage que S. A. R. Mgr. le Duc de Brabant fit dans ces contrées en 1862 et 1863,
2770 Liège 1865, 8°.

1862—5. **Kullen:** Briefe aus Beirut (Neueste Nachrichten aus d. Morgenlande 1862, No. 21—4; 1863, No. 26—7; 1864,
2771 No. 29—32; 1865, No. 34—5).

1863. **A.:** Early years of Prince of Wales including travels in the East, 2nd edition in which is recorded all leading events up to the twenty-first birthday of His Royal Highness. By A.,

London, Wittaker, 1863, 8°. Ueber d. Prinzen v. Wales in Palästina cf. auch D. heil. Land 1862, VI, 46—55. 2772

1863. **S. J. Andrews:** The Life of our Lord on Earth in its Historical ... and Geographical Relations, London 1863, 8°. 2773

1863. **Alex. Bertrand:** 1. L'enceinte du Haram ech-chérif ou le temple de Salomon à Jérusalem. Analyse d'un mém. de M. de Saulcy (Revue archéol. VII, 1863, 12—31; cf. 1867, XVI, 440—3). 2. Le temple de Jérusalem. Opinion de Vogüé (ibid. 1864, IX, 418—33); cf. oben No. 2245, 28; 2340, 14. 2774

1863. **Bumba:** Die deutsche Pilgerfahrt im Jahre 1863. Nach den Berichten im österreich. Volksfreunde (Das heilige Land 1863, VII, 64—72). 2775

1863. **N. Chappuis:** Magasin catholique. Notice sur la Terre Sainte, suivie du chemin de la croix. Édition illustrée, Paris 1863, 8°. S. 2776

1863. **Ch. de Franqueville:** Rapport sur les caravanes de septembre 1863 et des vacances (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. IV, 88—9, 155—84). 2777

1863. **Konrad Furrer:** 1. Wanderungen durch Palästina Zürich, Orelli, 1865, XII, 414 pp., 8° (mit Ansicht u. Plan von Jerusalem u. Karte von Palästina). *Französisch:* En Palestine. Version française éd. Gustave Revilliod, Paris, Fischbacher; Genève, Cherbuliez, 1886, 2 voll., 8°. 2. Die Bedeutung der bibl. Geographie für die bibl. Exegese, Zürich 1870, 8°. 3. Die antiken Städte u. Ortschaften im Libanongebiete (ZDPV. 1885, VIII, 16—42). 4. Taricheae u. Gamala (ibid. 1889, XII, 145—52). 2778

1863. **E. Gerdes:** Naar Jeruzalem en het Heilige Land. Een reisverhaal, naar de geachtste en nieuwste Bronnen bewerkt, Amsterdam, H. de Hoogh; Rotterdam, de Bolle, 1863—4, 3 voll., 8° (Brinkmann, Catalogus 411). 2779

1863. **Kerschbaumer:** Pilgerbriefe aus dem heil. Lande, 2 Edit. Wien 1863, 8°. 2780

1863. **F. A. Klein:** 1. Reise von Jerusalem nach Gaza (Ausland 1853, No. 31). 2. Missionary tour into a portion of the trans-Jordanic countries: Jebel Adjena, the Belka and Kerak (Church Missionary Intelligencer 1869, 63—4, 92—6, 123—8, 151—3). 3. Notizen über eine Reise nach Moab, 1872 (ZDPV. II, 1879, 124—35). 4. Mittheilungen über Leben, Sitten u. Gebräuche d. Fellachen in Palaestina (ibid. III, 1880, 100—16; IV, 1881, 57—85; VI, 1883, 81—102). 2781

1863. **Koner:** Kurze Notiz über die Ruinen d. phoenizischen
2782 Stadt Amrit (Zeitschr. für Erdkunde, Berlin 1863, 451—5).

1863. **Mancin,** abbé: Lettre sur la caravane de Pâques 1863
2783 (Bullet. de l'oeuvre des pèlerin. III, 336—7; cf. IV, 12—9).

1863. **Giuseppe Regaldi:** 1. Il Libano. Memorie, Torino 1863, 8°. 2. Sidone e Tiro. Memorie (Nuova Antologia, Ottobre,
2784 Firenze 1873); cf. Amat I, 597.

1863. **Replowsky:** 1. D. Jerusalem-Verein in Berlin (Orthod. Uebers. 1863, No. 2). 2. D. Deutsch. evang. Anstalten in Jer. (ibid.
2785 1867, No. 4); russ.

1863. **Stähelin:** D. Lokalität der Kriege Davids (ZDMG.
2786 1863, XVII, 569—74).

1863. **Friedrich Wilhelm Unger:** Die Bauten Constantins d. Grossen am heil. Grabe zu Jerusalem (Benfey, Orient u. Occident 1863, II, 177—232, 385—455) || separat auch: Göttingen
2787 1863, V, 128 pp., 8°.

1863. **Valerian Wieloglowski:** Pilgerfahrt nach d. heil. Lande, unternommen im Jahre 1863 von Felix Borun, Landmann aus Kaszow bei Krakau, Warschau, Gebethner u. Wolff, 2 Edit.
2788 1879, 8° (polnisch).

1863. **E. Wilton:** The Negeb or South Country of Scripture,
2789 London, Macmillan, 1863, 8°.

1863. **J. Zeller:** 1. Reise von Nazareth in d. Hauran (Ausland 1863, No. 41); auch unter d. Titel: Itinerary in the Hauran (Church Miss. Intelligencer 1864, 32—7). 2. Notes on Palestine (ibid. 1867, 86—9; cf. 1868, 384; 1873, 250—2). 3. Kefr Kenna (PF. 1870, 71—3). 4. The Druses and their religion (Church Miss.
2790 Intelligenc. 1887, Sept., 536—49).

1863. **(Le) Chrétien** dans Jérusalem, Toulouse 1863, 8°
2791 (Bibl. catholique de Toulouse III). S.

2792 1863. **Die Osterwoche** in Jerusalem (Globus 1863, IV, 33)

1863. **In the Deserts** of Syria (North British Rev. 1863,
2793 XL, 471 ff.).

1863. **Domestic life** in Palestine (Living Age 1863,
2794 LXXIII, 58 ff.).

1863. **From Jaffa** to Jerusalem (Dublin Univers. Magaz.
2795 1863, April).

1863. **Itinéraire** du pèlerin en Terre Sainte (Bullet. de
2796 l'oeuvre d. pèlerin. III, 188—201, 363—7).

1863. **Réponse** des Saints lieux d'Orient ou Mémoire du

gouvernement des principautés unies sur les monastères grecs, Paris 1863; 79 pp., 8°. 2797

1863 ff. **H. B. Tristram:** 1. Routes in the Holy Land 1863, Royal folio: The Dead Sea to illustrate the routes and Observations of H. B. T. **2.** Reports on the Birds of Palestine from the Proceedings of the Zoological Society of London 8 Nov. 1864 (Species described 322). **3.** The Ibis, a Quarterly Journal of Ornithology Jan. 1865 to Juli 1868: Eight popers in the Ornithology of Palestine. **4.** The Land of Israel, a journal of travels in Palestine, London, Soc. for promoting christian knowledge, 1865, XX, 656 pp., 8° || 2 Edit. ibid. 1866; darin: maps: The author's routes in the Holy Land, Dead Sea; full pages illustrations: Mount Tabor from Endor, Ebal and Garizim from Nablous, plains of Jericho, Engedi, crossing the Jordan, Keferein, hunting boars in Moab, Amman; printed in colours: ʿAin Feshkhah, Wady Rubt el-Jamus, Dead Sea shore under Sebbeh, Jebel Usdum; vignettes: Beyrout, Nebi Yunas, Tyre, Hiram's well, Hiram's tomb, mount Carmel and the plain of Acre, plan of ruined castle (Kureit el-Kurn), view from Kulat el-Kurn, view from Carmel, monastery of Carmel, el-mohrakah, Nazareth, Sebastiyeh, tree at Elisha's fountain, mons Quarentana, ʿAin Sultan, ʿAin Feshkhah, view from top of pass above ʿAin Feshkhah, Marsaba, Engedi, from under Jebel Shukif, the lisan and mountains of Kerak, plan of chapel at Sebbeh, Sebbeh (Masada), plan of Roman camp at Masada, rough ground sketch plan of the plat form of the fortress of Masada, Jebel Usdum, oasis of Zuweirah, Sheikh Hamzi, Wady Zuweirah, Wady (ruins) Zuweirah, geological section in Mahawat, wells of Molahdah, view of Beersheba, door-head in the ruins of Jattir, doorway in the ruins of Semûa, oak of Hebron, mosque at Hebron, Hebron, plan of entrance to the tomb of the kings, girl at Nazareth, Tiberias, plain of Gennesaret, Hattin, bridge over Jordan, Tiberias, Adwân, mounted Adwân, Rasheiya, Hazrûn || 3 Edition ibid. 1876, 8°. **5.** Ornithology of Palestine, London 1867, 8°. **6.** Natural history of the Bible, London 1867, 520 pp., 8° || 2 Edit. 1869 || 3 Edit. 1875, 8°. **7.** Scenes in the East consisting of 12 coloured photographic views mentionned in the Bible with descriptive letterpress, London 1870, 4°. **8.** Bible places or the topography of the Holy Land; a succinct account of all the places, rivers and mountains of the Land of Israel mentioned in the Bible, London, Christ. Knowledge Society, 1872, 358 pp., 8° || ibid. 1875, 374 pp., 8°. **9.** The Land

of Moab, travels and discoveries on the east side of the Dead Sea and the Jordan .... with a chapter on the Persian Palace of Mashita by J. Ferguson, London, John Murray, 1873, 408 pp., 8°; darin: External facade, palace of mashita, Sebbeh and Dead Sea, Akab Skirmish, Tunnel, Entrance (Kerak), Castle Walls (Kerak), our Camp (Kerak), crusaders fort Kerak, K. housetops, ruins of Dhiban, sketch of Um rasas, christian tower, Um Rasas, Khan Zebib, sculptured entablatures, Khan Zebib, plan of temple, Um Weleed, Ziza, tank at Ziza, interior of ruined palace, gateway of palace, octogon tower, fallen arch, plan of palace, Mashita, el-Kustul, panorama, upper Zerka Ma'in, rocks at entrance of Zerka Ma'in, plan of Machaerus, the Zerka Ma'in, Zara, mouth of the Callirrhoë, Columns at Madeba, temple at Madeba, inner palace of Mashita tak Kesra, church at Tourmanin. **10.** The daughters of Syria, London, Seeley, 1872, XII, 348 pp., 8° || 3 edit. ibid. 1874. **11.** Bible History Chiselled on Ancient-Monuments or Notes for Lectures on Working Men's Educational Union's Diagrams of Biblic. Archaeology 1875, 8°. **12.** List on the birds collected for the Palestine Exploration Fund by the Survey party in Palestine (PF. 1876, 200—4). **13.** Palestine in its physical aspects, London, Heywood, 1880, 8°. **14.** Pathways of Palestine, a descriptive tour through the Holy Land, London, Sampson Low, 1881—2, 2 voll., 4°. **15.** The fauna and flora of Palestine (The Survey of Western Palestine), London 1884, XXII, 455 pp., 4°. **16.** Addenda to the Flora of Palestine (PF. 1885, 6—10). **17.** Ancien and modern Canaan, with reference to the Light trown by Recent Research of the Mon. of the Hittites (Transactions of the Victoria Instit. 1888, XXI, 82, 73—6). Ausser-
2798 dem sehr viele kleinere Artikel in: Ibis, Sunday at Home etc.

c. 1863. **Mlle. Beke:** Jacob's Flight, or a Pilgrimage to Haran and thence in the Patriarch's footsteps into the Promised Land. With an Introduction and a Map by Dr. Beeke, London
2799 1865, XII, 360 pp., 8°.

c. 1863. **L. Gabryel:** 1. Danube, Nil et Jourdain. Souvenirs de Voyage, Paris, Dentu, 1864, 2 voll., 8°. **2.** Jourdain,
2800 ibid. 1864, 8°.

c. 1863. **Mrs. Mentor Mott:** Stones of Palestine. Notes of a Ramble through the Holy Land. Illustrated with Photographs,
2801 London, Seeley, 1865, VIII, 88 pp., 8°.

c. 1863. **Frédéric Poiret:** Mon voyage en Orient, Egypte,
2802 aux Lieux Saints, Paris, Lahure, 1865, IV, 208 pp., 8°.

1863 ff. **Ha-Lebanon,** Journal für die Angelegenheiten der Juden in Palästina ed. H. J. Brill u. A. Klein, fol. (Steinschneider, Hebr. Bibliogr. VI, 57). Die Fortsetzungen erschienen in Paris und Frankfurt am Main. 2803

1864. **C. Allaud:** Souvenirs d'Orient. Les Echelles du Levant, Paris 1864, 8⁰ (Bibl. choisie ou messager de la semaine). S. 2804*

1864. **Anti-Colenso:** An essay toward biblical interpretation. A Handbook for travellers by Johannes Laicus, London 1864, 8⁰. S. 2805

1864. **J. George d'Aquin:** 1. Pèlerinage en Terre Sainte, Paris, Gaume frères et Dupuy, 1866, IX, 595 pp., 8⁰; cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VI, 98—112. Auszüge in: D. heil. Land 1867, X, 6, 133—6. 2. Rapport sur la caravane des vacances de 1869 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. 1870—1, VII, 458—502). 2806

1864. **Fr. Bedford:** The Holy Land, Egypt, Constantinople, Athens etc. A Series of Photographs taken by Fr. B. for the Prince of Wales during the Tour in the East ..... with descriptive Text and Introduction by W. M. Thompson, London, Day, 1864, 100 pp., 8⁰. 2807

1864. **Beluze:** Pérégrination en Orient et en Occident, Paris, Lethielleux, 3 édition, 1864, 8⁰ || 21 édition revue et corrigée par Louis M. J. Chaumont, Citeaux, Côte d'Or, 1883, IV, 535, 830 pp., 8⁰ (über d. heil. Land II, 681—808). 2808

1864. **Johannes Boegehold:** Jerusalem und die heiligen Stätten, Berlin 1867, 134 pp., 8⁰ (cf. Neueste Nachr. aus d. Morgenl., 1865, No. 35) || 2 Edit. Neusalz a. Oder 1876, VI, 153 pp., 8⁰. 2809

1864. **Boisnard:** Le Tombeau du Sauveur, pèlerinage aux saints lieux par l'abbé B., Paris, Douniol, 1864, 8⁰. 2810

1864. **Ch. Ed. Caspari:** 1. Zion u. die Akra der Syrer (Theol. Studien u. Kritiken 1864, 309—28). 2. Chronologisch geographische Einleitung in das Leben J. Christi. Nebst 4 Karten u. Plänen (a. Generalkarte d. Reisen Jesu, b. Karte vom See Genezareth, c. Plan von Sichem u. Sychar, d. Plan von Jerusalem), Hamburg, Agentur d. Rauhen Hauses, 1869, 8⁰; cf. Theol. Literaturblatt 1869, No. 13. 2811

1864. **George Clowes:** The Western Shore of the Dead Sea from Jebel Usdum to Ain Jidy (Proceedings of the R. Geogr. Soc. VIII, 1864, 279—81). 2812

1864. **Frances Power Cobbe:** Cities of the past, London, Trübner & Co., 1864, 8⁰. 2813

1864. **Desnoyers:** Observations sur les couteaux de silex trouvés en Palestine et sur leur analogie avec les instruments de même nature découverts dans les cavernes d'occident (Comptes rendus
2814 de l'acad. des inscript. 1864, VIII, 75). S.

1864. **Ducret:** Souvenirs d'un pèlerinage aux lieux saints,
2815 Paris, Carion, 1864, 8°.

1864. **Paul Durand:** Notes et crocquis de voyages en Orient (*Chartres*, 1772—8, No. VII, 46 feuill.; Catalogue des biblioth. de
2816 France, Départ. 1889, XI, 435).

1864. **F. E. Eaton:** A Journey from Nazareth to Bozrah
2817 of Moab (Proceedings of the Geogr. Society 1864, VIII, 29—31).

1864. **Figari-Bey:** Studi scientifici sull' Egitto e sue ad-
2818 jacenze, Lucca 1864—5, 2 voll., 8°.

1864. **L. J. Fletcher:** True Site of Holy Sepulchre (Uni-
2819 versal. Quarterly Review, Boston XXXI, 438 ff.).

1864. **Jusephowitsch:** 1. Ausflug nach d. Jordan u. todten Meere (russisch in „Frauen-Bote“ 1867, 76—93, No. 4). 2. D. Tod
2820 d. Metrop. Meletios in Jerus. (Inval. 1868, No. 56).

1864. **Wilhelm von Kalkreuth:** Von Hohenwalde nach Jerusalem, Landsberg a. d. Warthe, R. Schneider, 1865, 49 pp., 8°
2821 (als Manuscript gedruckt).

1864. **Louis Lartet:** 1. Note sur la formation du bassin de la Mer Morte (Bullet. de la soc. géolog. de France 1866, XXII, 420—63; cf. Comptes-rendus de l'acad. d. sciences 1865, LX, 796—800; Ausland 1866, No. 22; Petermann, Mitth. 1866, 241). 2. Recherches sur les variations de salure de l'eau de la Mer Morte (ibid. XXIII, 719—60). 3. Essai sur la géologie de la Palestine et des contrées avoisinantes telles que l'Egypte et l'Arabie comprenant les observations recueillies dans le cours de l'expédition du duc de Luynes à la Mer Morte, Paris, Martinet, 1870, I partie, 296 pp., 4°. 4. Exploration géologique de la Mer Morte, de la Palestine et de l'Idumée, Paris, Bertrand, 1878, 326 pp., fol. 5. Compte rendu sur le voyage d'exploration à la Mer Morte, Pétra et sur la rive gauche du Jourdain par M. le duc de Luynes (Bullet. de la soc. de géogr.
2822 1879, Janvier).

1864. **G. Ludwig:** Bethlehem. Im Jahre 1864 besucht von
2823 G. L., Bern, J. J. Dalp, 1865, VI, 74 pp., 8°.

1864. **Albert, duc de Luynes:** 1. Note sur le voyage de M. le duc de Luynes en Palestine (Bullet. de la soc. de géogr. 1864, VIII, 392—6); cf. Tobler in: Ausland 1865, No. 14. 2. Voyage

d'exploration à la Mer Morte, à Pétra et sur la rive gauche du Jourdain. Oeuvre posthume publiée par ses petits-fils sous la direction de M. le comte de Vogüé, Paris 1871—6, 3 voll., 4°, mit Atlas; darin: I. 1. Vallée du Nahr el-Kelb. 2. Source du Nahr el-Kelb. 3. Nahr el-Kelb. 4. Grotte au dessous de la source du Nahr el-K. 5. Abou'l Aswaad. 6—11. Sidon (prise du cimetière chrétien, château de S. Louis, château de S. Louis côte Sud, nécropole, tombeau d'Esmunazar, vue de Mar Elias prise du château de St. Louis). 12. Grotte d'Astarté. 13—8. Tyr. 19. Djennîn. 20—2. Naplouse. 23. Béthel. 24. Jérusalem (le S. Sépulcre). 25. Vue prise audessus de Mar Saba. 26. Mer Morte, vue prise d'Ain Jidy. 27. Ain Jidy. 28—9. Rivage de la Mer Morte (entrée du Wady Zder, entrée du Wady Areiye). 30—3. Arak el-Emir. 34. Ain Mousa. 35. Djebel Mousa. 36—9. Mkaur (Machaerus). 40—1. Manfoumieh. 42—3. Semoah. 44—9. Pétra. 50—7. Djerasch. 58. Wady Hasbany. 59. Source du Wady Hasbany. 60. Sommet de Tell el-Kady. 61. Source du Jourdain. 62—3. Bâniâs. 64. Racheiya. II A. No. 1. Itinéraire de Karak à Chaubak. 2. Plan de Karak. 3—13. Karak, vues. 14. Plan de Karak. 15—6. Zat-Rass. 17. Plan de Chaubak. 18. Chaubak. II B. No. 1. Carte géologique du bassin de la Mer Morte, de la Syrie, de la Palestine et de l'Arabie Petrée par Louis Lartet (1 : 1,100,000). 2. Carte géologique des bords de la Mer Morte par Louis Lartet (1 : 3,000,000). 3—4. Vues et coupes géologiques des bords de la Mer Morte et de la Vallée du Jourdain. 2824

1864. **Magdelaine,** Curé de Rochefort: Voyage aux deux Jérusalem ou les cent derniers jours d'un saint prêtre du diocèse de Dijon, Dijon 1864, 8° (publié par l'abbé Lalbin). S. 2825

1864. **Joseph Marie:** Pérégrinations en Palestine: Beth-Lehem de Juda vel Ephrata, par frère Marie Joseph M. O., religieux de la Terre Sainte, Arras 1864, 8°. S. 2826

1864. **W. Moreau,** abbé: Rapport sur la caravane des vacances 1864 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. V, 208—41, 305—6). 2827

1864. **de la Morinière:** Rapport sur la caravane de Pâques 1864 (ibid. 311—247; cf. 236—9). 2828

1864, 1866. **Neophit:** Berichte über seine Reise nach Jerusalem im J. 1864, Twer, Alexeew, 1866, 27pp., 8° || ibid. 1868, 48 pp., 8°. 2829

1864. **John Philipp Newman:** From Dan to Beersheba; or the land as it now appears, including a description of the boundaries, topography, agriculture, antiquities, cities and present inhabi-

tants of that wonderful land with illustrations of the remarkable accuracy of the sacred writers in their allusions to their native
2830 country, New-York, Harper, 1864, 8° || ibid. 1868, 8°. S.

1864. **Edmond de Pressensé:** Le pays de l'Évangile. Notes d'un voyage en Orient, Paris, Meyrueis, 3 édit., 1865, 333 pp., 8°. **a.** *Holländisch:* door J. L. ten Kate, Amsterdam, D. B. Centen., 1865, 8° || auch 1875, 8°. **b.** *Englisch:* The Land of the Gospel, London, Jackson, 1865, 278 pp., 8°. Cf. Jérôme Myrianthée: Le clergé grec en Palestine et les notes de voyage de M. Ed. de P.,
2831 Strassbourg 1865, 8°. S.

1864. **P. Rigaud:** Souvenirs de Jérusalem, Poitiers, Oudin,
2832 1866; cf. Bulletin de l'Oeuvre des pèlerin. V, 357—65.

1864. **Robertson et Beato:** Jérusalem. Album photo-
2833 graphique, Constantinople (Leipsic) 1864, gr. fol.

1864. **Gustave Saige:** De l'ancienneté de l'Hôpital S. Jean
2834 de Jérusalem (Bibliothèque de l'école des chartes 1864, V, 552—60).

1864. **Ferdinand Schlünkes:** Der deutsche Pilgerzug nach d. heil. Lande im Jahre 1864. Drei Vorträge ..... 1865 gehalten u. herausgegeben ..... von F. Sch., Düsseldorf, F. M. Kampmann
2835 (1865), 71 pp., 8°.

1864, 1886. **D. D. Smischlaw:** 1. Auf d. Wege nach d. Sinai (Wissensch. litter. Beil. zu d. Börsenzeit. 1866, No. 5) || Perm 1878, 69 pp., 8°. **2.** Aus d. Reisejournal eines Permiaken (Journ. für Leser 1867, No. 2—3). **3.** Sinai u. Palaestina, Perm 1877, IV, 241 pp., 8°. **4.** D. Palaestina-Canal (Gouvern. Zeit. 1884, No. 2). **5.** D. Tiberias-See (ibid. No. 3). **6.** Briefe aus d. Orient (Perm. Eparch. Zeit. 1886, 81). **7.** Hospiz d. Palaestina-Gesellschaft in Jerusalem, St. Petersburg, Kirschbaum, 11 pp., 8°. **8.** Eine Fahrt
2836 zum Todten Meere (D. russ. Pilger 1887, No. 29). Russisch.

1864. **J. B. Soehnlin:** Lettres sur la Terre Sainte, Limoges,
2837 Ardant, 1864, 8° || ibid. 1878, 8°.

1864. **Soubiranne:** 1. Le Sinai et les déserts de l'Arabie, Jérusalem et la Terre Sainte (Oeuvre des écoles d'Orient 1864, III, No. 27). **2.** Visite à Deïr Mokhelles (ibid., No. 28). **3.** Lettre sur le Kesrouan (ibid., No. 29). **4.** Sur la Syrie et le Liban (ibid., No. 30). **5.** Les oeuvres catholiques en Orient (Bullet. de l'oeuvre
2838 d. pèlerin. V, 242—52).

1864. **Alois Sprenger:** Die Post- u. Reiserouten des Orients (Abhandl. für d. Kunde d. Morgenlandes 1864, III, No. 3 mit Karten;

d. geographischen Angaben, welche d. heil. Land u. Syrien betreffen, cf. dort 99—104). 2839

1864. **Laurent de Saint Aignan:** 1. La Terre Sainte, Syrie, Egypte et l'isthme de Suez. Description topographique, historique et archéologique de tous les lieux de ces contrées, Paris, Dillet; Orléans, Blanchard, 1864—8, 467 pp., 8. Mit Plänen u. Karten. Auszüge in: Annales de la philosophie chrétienne 1864, X, 132—42; Bulletin de l'oeuvre d. pèlerinages VII, 154—60. **2.** Description du sépulchre d'Abraham à Hébron et celui de Josué (Annales 1870, X, 379—96). **3.** La tribu des Réchabites (ibid. 1870, 62—76; 1871, 144—56; La Terre Sainte 1877, No. 55—6). **4.** La topographie ancienne de Jérusalem (Annales 1871, II, 361—76, 437—49). **5.** Réponse à Coulomb sur les enceintes de Jérusalem (ibid. 1872, IV, 314—26). **6.** Le Tombeau d'Adam et d'Eve (ibid. 1873, V, 85—102). **7.** Découvertes récentes en Palestine (ibid. 1874, VIII, 150—60; 1875, IX, 46—62; cf. La Terre Sainte 1875, No. 7—8). **8.** L'autel du témoignage (La Terre Sainte 1876, No. 20, 22, 25, 26). **9.** Traditions sur Josué et Jéricho (ibid., No. 30). **10.** Les monticules de Palestine (ibid. 1877, No. 52). **11.** Recherches sur la rose de Jéricho (ibid. 1877, XIV, 348—64); separat: Paris 1878, 8°. **12.** L'Église de l'Annonciation à Nazareth (La Terre Sainte 1878, III, No. 68). **13.** La montagne du bouc émissaire (La Terre Sainte 1879, IV, No. 1). **14.** Hébron (ibid., No. 18, 20—1). **15.** Histoire de l'église de S. Anne à Jérusalem (ibid. 1880, No. 26 u. 28; *deutsch* in: D. heil. Land 1880, IV, 111—8). **16.** Les crocodiles en Palestine (Acad. d. S. Croix d'Orléans, Lect. et mém. 1886, V, 534—49). **17.** La Palestine et le plan divin, Orléans, Girardot, 1886—7, 2 partt., 8°. Ausserdem sehr viel kleinere Artikel; cf. Register. 2840

1864. **L. Vignes:** 1. Extraits des notes d'un voyage d'exploration à la Mer Morte, dans le Wady Arabah, sur la rive gauche du Jourdain et dans le désert de Palmyre (Nouv. ann. des voyages 1864, IV, 370—2; cf. ibid. 1866, IV, 259—62; Bulletin de l'oeuvre VI, 160—3 u. die Auszüge in: Zeitschr. für allgem. Erdkunde, Berlin, 1864, 397—8) || auch: besonders Paris 1865, 79 pp., 4°. **2.** Note sur les Arabes du désert de Syrie (Bullet. de la soc. de géogr. 1865, IX, 348—85). 2841

1864. **Ludw. Völter:** 1. Das heil. Land und das Land der israelitischen Wanderung, Stuttgart, J. F. Steinkopf, 1855, 8° || 2te Edit., ibid. 1864, VIII, 342 pp., 8°. **2.** Wanderung durch d. heil. Land (Plieninger, Weihnachtsblüthen 1863), 8°. 2842

1864. P. J. Weidenhaupt: Blätter aus dem Tagebuche eines Pilgers nach Jerusalem im Jahre 1864, 3 Edit. Aachen, Barth,
2843 1874,XXI, 255 pp., 8°.

1864. John Irwine Whitty: Water supply of Jerusalem ancient and modern (Journal of the sacred literature 1864, V, 133
2844 —57). S.

1864. Hermann Zschokke: 1. Das neutestamentliche Emmaus, Schaffhausen, F. Hurter, IV, 32 pp., 8°; cf. Ausland 1866, No. 12; Petermann, Mittheil. 1866, 204. **2.** Beiträge zur Topographie d. westlichen Jordansaue, Wien, Mayer & Co., 1866, 83 pp., 8° || auch: Jerusalem, Franziskaner-Buchdruckerei, 1866. **3.** Das Jordansthal in Palästina (Mittheil. d. k. k. geogr. Gesellschaft zu Wien, 1866—7, X, 86—101). **4.** Führer durch das heil. Land für Pilger, Wien, Braumüller, 1868, VIII, 278 pp., 8°; cf. Petermann, Mitth. 1869, 80. **5.** Der Heerdenthurm (Das heil. Land 1872, XVI, 5—13). **6.** Ein Blick in d. Jordanthal (ibid. XVII, 1873, 17—24). **7.** Die Maroniten am Libanon (Wiener Abendpost 1882, 22. März). **8.** Ueber sociale u. häusliche Verhältnisse d. muslimischen Bewohner
2845 d. Orients (Das heil. Land 1886, 41—8, 102—6).

1864. Orient, Syrie. Journal de voyage, Paris, Challamel,
2846 1867, 2 voll., 8°.

1864. Palestine and its population (Church Missionary In-
2847 telligencer, Febr. 1864, 25—37).

1864. Rambles in the Deserts of Syria and among the Tur-
2848 komans and Bedaweens, London, Murray, 1864, 340 pp., 8°.

1864. Reise in den Libanon und Anti-Libanon (Das heilige
2849 Land IX, 1865, 82—90, 111—6).

2850 **1864. Voix** de Jérusalem, Le Mans 1864, 8°. S.

c. 1864. William Hepworth Dixon: 1. The Holy Land, London, Chapman and Hall, 1864, 2 voll., XXXVI, 679 pp., 8° || ibid. 1866 u. 1868, 8° || London, Bickers; Philadelphia, Lippincott, 1884, 8° || eine billige Ausg.: Leipzig, Tauchnitz, 1865, 2 voll., XVI, 272; XVI, 275 pp., 8°. **a.** *Deutsch:* von J. E. A. Martin, Jena 1870, 8° || Gera 1877, 8°. **b.** *Schwedisch:* Stockholm 1870, 8°. **c.** *Russisch:* von N. D. Protopopow, St. Petersburg 1869, XXI, 360 pp., 8°; cf. Russ. Vaterländ. Schriften 1869, No. 4—5; Sohn d. Vaterlandes 1869, No. 78; Anleitung für ländliche Priester 1869, No. 19; Kirchliche Annalen 1869, I, 405 (Artikel von N. Barsow); Die Vase 1870, 81—5, No. 4. **2.** Recovery of Palestine (Gentleman's Magazine 1875, XVII, 165 ff.;

1876, XVIII, 6 ff., 196 ff.). **3.** The Holy Sepulchre (ibid. XVIII, 334 ff.). **4.** Itineraries of our Lord (PF. 1878, 67—74). 2851

c. 1864. **R. v. Kraemer:** En Winter i orienten. Reseanteckningar från Egypten, Nubien, Sinai och Palestine, Stockholm 1866, VII, 399 pp., 8⁰. Mit 29 Tafeln u. 1 Karte. 2852

c. 1864. **Jerusalem** u. seine historisch denkwürdigen Umgebungen (s. l. et a.). Lithographien in gr. Fol. 2853

1864—5. **Giammartino Arconati Visconti:** 1. Diario d'un viaggio in Arabia Petraea, Torino, tipogr. Bona, 1872, 439 pp., 4⁰ || Torino, Loesche, 1875, 396 pp., 8⁰. Dazu: Atlante por servir al Diario, Torino 1872, 46 pp., 4⁰. **2.** Cenni bibliografici sui viaggi in Terra Santa, Torino, Bona, 1872, 24 pp., 4⁰. 2854

1864—7. **J. Carrier:** Souvenirs d'un voyage en Orient, Le Mans 1868, 8⁰. S. 2855

1865. **Gustave d'Alaux:** Le Liban et Davoud Pacha (Revue d. deux mondes 1865, 1 juillet, 139—69; 1866, LXIII, 1 mai, 5—50). 2856

1865. **Elias Faradsch Basil:** Buch d. Führers d. Pilger an d. heil. Osten, Jerusalem, Kloster d. Franziskaner, 1865, 345 pp., 8⁰. Arabisch. 2857

1865. **Joseph Bertal:** De Constantinople à Jérusalem. Série d'articles dans le Moniteur de la jeunesse, Journal de la famille illustré 1865, 73, 105, 135, 168, 201, 230, 262, 294; 1866, 13, 53, 84, 115, 151, 179, 209, 240, 273, 303, 336, 373. S. 2858

1865. **A. Pollock Black:** A hundred Days in the East: a diary of a journey to Egypt, Palestine, Turkey in Europe, Greece, the isles of archipelago and Italy, London, Shaw and Co., 1865, 1866, 1869, 8⁰. 2859

1865. **Caloghisonitjan:** Die heil. Stätten, Constantinopel 1865, 8⁰ (armen.). 2860

1865. **(Mrs. Elizabeth Charles:)** Wanderings over Bible Lands and Seas. By the author of „Chronicles of the Schönberg-Cotta family". With Photographic Views, Maps and Panorama of Jerusalem, London 1865 (new edition), 1868, 1871 || Nashville, Tenn. Soc. Meth., 1873, 8⁰ (Halkett and Laing). 2861

1865. **J. Chmelitschek:** Reise in d. h. Land, 1865—7, 2 partt, 8⁰. Im Verlage der Heredität d. h. h. Cyrill u. Method. (N.). Czechisch. 2862

1865. **Tomasino Christ:** 1. Reminiscenze del mio Pellegrinaggio di Gerusalemme, Udine 1865, 8⁰. **2.** Una osservazione in

forma epistolare su un viaggio in Terra Santa fatto dal Parroco di Cast. Leonardo Placereani, ibid. 1872, 18 pp., 8⁰; cf. Bonifacius
2863 Stephanus 293 u. Placereani c. 1872.

1865. **B. H. Cowper:** 1. Dictionnaire géographique élémentaire contenant les explications sur tous les lieux mentionnés dans le Nouveau Testament par B. H. C. Traduit de l'anglais par Mme Delpech, 1865, 8⁰. *Italienisch:* tradotto e fornito di numerose giunte da R. de Schröter, Firenze, tipogr. Claudiana, 1874, 114 pp., 8⁰.
2864 2. Cana in Galilee (Academy 1877, No. 286).

1865. **David Delpuget:** Les Juifs d'Aléxandrie, de Jaffa et de Jérusalem en 1865, Bordeaux 1866, 8⁰ (Reisebeschrei-
2865 bung; S.).

1865. **Faillon:** Monuments inédits sur l'apostolat de Sainte Marie Madelaine en Provence publiés par Migne, Paris 1865; II,
2866 227 enthält einen Plan der Grabcapelle.

1865. Frau **Baronin v. Gersdorf:** Reise in Syrien von Aleppo nach Deir am Euphrat herausgegeb. von Mordtmann (Peter-
2867 mann, Mitth. 1865, 52—5, 90—4; cf. Ausland 1858, No. 5).

1865. **E. Hergt:** Palästina, Weimar, Geogr. Institut, 1865, 8⁰ (cf. Ausland 1865, 325) || 2te Edit., Leipzig, Brockhaus, 1871,
2868 206 pp., 8⁰.

1865. **S. S. Hill:** Travels in Egypt and Syria. By S. S. H.,
2869 London, Longman, 1865, 8⁰.

1865. **A. Letremble:** Les récits du pèlerin ou voyage en Terre Sainte et dans le Liban par l'abbé A. L., Paris 1865, 2 voll., 530 pp., 8⁰ || Tournay 1865, 8⁰ || ibid., Casterman, 1878, 460 pp., 8⁰. *Holländisch*: Het heilige Land en de Libanon. Verhalen van een
2870 pelgrim, s'Gravenhaag, T. C. B. ten Hagen, 1867, 2 voll., 8⁰.

1865. **C. T. Newton:** Travels and discoveries in the Levant. With a great many plates, photographs, woodcuts and maps, London
2871 1865, 2 voll., 8⁰.

1865. **T. M. Lycklama à Nijeholt:** Voyage en Russie, au Caucase et Perse, dans la Mésopotamie, le Kurdistan, la Syrie, la Palestine et la Turquie exécuté pendant les années 1865, 1866, 1867 et 1868, Amsterdam, C. L. v. Langenhuysen; Paris, Arthur Bertrand, 1872, 4 partt., 4⁰ (Brinkmann, Catal. 755); cf. Bulletin de
2872 la soc. de géogr. 1876, XII, 59—71.

1865. **Georg Schrey:** Pilgerreise in d. heil. Land und
2873 nach Aegypten, Salzburg, Glonner, 1865, 98 pp., 8⁰.

1865. **A. Moody Stuart:** Capernaum, with map, London 1864, 8°. S. 2874

1865. **L. Tournié:** Voyage et visite au St. Sépulcre, Montauban 1865, 15 pp., 8°. S. 2875

1865. **Vollrath Vogt:** 1. Reise i det hellige Land og Syrien, Kopenhagen 1865, 8°. 2. Höjsletten östen for Jordan (Theol. Tidsskrift for d. evangelisk-luth. Kirkei Norge edd. Caspari-Johnson Nissen, Christiania 1866, IV, 161—84). 3. Det hellige Land (ibid. 529—54; 1869, X, 1—44, 390—424). 4. Det hellige Land, Christiania, Malling, 1868, 8° || ibid. 1879, 4° || ibid. 1886, 4°. Mit Karten u. Bildern. 5. Beskrivelse af Jerusalem (Theol. Tidssk., Christiania 1873, II, 250—63). 2876

1865. **J. W.:** 1. Von Beirut über Deir el-Kalaʿat nach Damascus (Ausland 1865, No. 34). 2. Eine Reise im Libanon (Globus 1867, XII, 311—3, 329—31). 2877

1865. **Waddington:** 1. Sur l'emplacement de Philippopolis d'Arabie et sur les médailles de Marin et de Pacatien (Comptes rendus de l'acad. d. inscript. 1865, I, 42). 2. Les deux Trachonitis (ibid. 82—9). 3. Sur la Batanée et sur l'Auranite (ibid. 115—23). 2878

1865. **C. Werner:** Photographs from C. Werner's Original Drawings of the Holy Places by Schmid-Mounard, Leipzig, Hinrichs, 1865, 34 ff. || Werner's Jerusalem, Bethlehem and the Holy Places described by Gleig (32 coloured plates), s. l. et anno. 2879

1865. **Idyls** of Palestine (All the Year 1865, XIII, 541). 2880

1865. **Latest** from the Holy Land (Eclectic Magaz. 1865, LXV, 57, 246—7). 2881

1865. **Milchgrotte** in Bethlehem (Das heil. Land 1865, IX, 102—111). 2882

1865. **Reise** in d. Libanon u. Anti-Libanon (D. heil. Land 1865, IX, 82—91, 111—6). 2883

1865. **Ryde** by Mar Saba to the Dead Sea (Bentley Miscellany 1865, LIX, 511 ff.; cf. Eclectic Magaz. LXVII, 166 ff.). 2884

1865. **Syria and Egypt** (North British Rev. 1865, XXIX, 149 ff.). 2885

c. 1865. **Das heilige Land** zur Zeit des heiligen Lebens unseres Herrn Jesu Christi. Zweite Ausgabe, St. Petersb. 1865, 68 pp. Russisch. 2886

c. 1865. **D. heil. Land** u. die angrenzenden Ortschaften in bildlichen Darstellungen: 14 Illustrationen nach d. Natur aufgenommen (Tiberias, Panorama d. heil. Landes, Jaffa, Plan v. Jeru-

salem, Jerusalem vom Norden gesehen, die Kirche d. heil. Grabes, die Omarmoschee, d. goldene Thor v. innen, Bethanien, eine Pilger-Caravane in d. Wüste, Berg Tabor, Berg Hermon, Bethlehem, Nazareth). Nebst einer Karte von Palästina, Leipzig, C. Wilffe-
2887 rodt. T.

1865—6. **R. E. Anderson:** Notes of a reconnaissance of Palestine made in 1865—6 for the „Palestine Exploration Fund“
2888 (Athenaeum 21 Sept. 1869, No. 2082; cf. unten No. 2891, 3.

1865—6. **Rialle,** Girard de: L'Anti-Liban (Bulletin de la
2889 soc. de géogr. 1868, sept., 225—65).

1865 ff. **Conrad Schick:** **1.** Die Gewölbe unter dem Gerichtshause in Jerusalem (Ausland 1865, No. 34). **2.** Die Gihonquelle zu Jerusalem (ibid., No. 38). **3.** Von Banias über den Hermon nach Damascus (ibid., No. 43). **4.** Neue Forschungen in Jerusalem. Die Goliathsburg (ibid. 1866, No. 7). **5.** El-Kubebeh, das neutestamentliche Emmaus (ibid., No. 12). **6.** Die makkabäische Stadt Modin (ibid., No. 13). **7.** Ueber die Lage von Antipatris (ibid., No. 38). **8.** Das Nimrodschloss zu Kefr Hauwar am Hermon (ibid., No. 48). **9.** Briefe über seine Entdeckungen aus „Freund Israels“, „Israelite Judeed“ u. „Zeichen d. Zeit“, neu abgedruckt in: Süddeutsche Warte 1866, No. 15—6. **10.** Reise im Philisterlande, 1866 unternommen (Ausland 1867, No. 7 u. 9). **11.** Der Wadi u. die Quelle Farah bei Anathoth (ibid., No. 24). **12.** Das Audscheh-Thal u. die Sümpfe bei Jaffa (ibid., No. 41). **13.** Das Damascusthor in Jerusalem (ibid., No. 46). **14.** Studien über die Strassen u. Eisenbahn-Anlagen zwischen Jaffa u. Jerusalem (Petermann, Mitth. 1867, 124—32). **15.** Wohlthätigkeitsanstalten in Jerusalem (Wochenblatt d. Johanniterordensballey Brandenburg 1867, p. 168). **16.** Der Felsencanal zwischen d. Marienbrunnen u. d. Teiche Siloah (Ausland 1869, No. 17). **17.** Die sogenannte Omar-Moschee zu Jerusalem (Neueste Nachrichten aus d. Morgenl. 1874, No. 76). **18.** Bethphage u. Bethanien (ibid. 1875, No. 79). **19.** Kann man annehmen, dass d. Jordan früher vor Sodoms Untergang in d. Arabischen Meerbusen abgeflossen ist? Was ist gegen die Tristramsche Ansicht, dass Zoar auf d. Ostseite des todten Meeres nicht weit von der Belka gelegen hat, zu sagen? Ist Sodom das jetzige Usdum? (ibid., No. 82). **20.** Das neutestamentliche Emmaus (ibid., No. 83). **21.** Tagebuch einer Reise von Jerusalem nach Galilaea u. zurück (ibid. 1876, No. 88—9). **22.** Recent excavations of Jerusalem (PF. 1877, 9; mit Plan). **23.** Mittheilungen aus Jerusalem

(ZDPV. 1878, I, 11—5). **24.** Die Wasserversorgung d. Stadt Jerusalem (ibid. 132—76; cf. 239—40). **25.** D. Davidsthurm in Jerusalem (ibid. 226—38). **26.** Ueber Gilgal (N. Nachrichten aus d. Morgenl. 1878, 39—57). **27.** Bethel, d. heutige Beitin (ibid. 135—53). **28.** Landwirthschaftliche Verhältnisse in Palästina (ibid. 1879, No. 3, 4, 7). **29.** Bericht über eine Reise nach Moab (ZDPV. 1879 II, 1—13). **30.** Neue Funde im Norden von Jerusalem (ibid. 102—13; cf. PF. 1879, 198—200). **31.** Mittheilungen über d. alten Lauren u. Klöster in d. Wüste Juda, bearbeitet von K. Marti (ibid. 1880, III, 1—44; 234—6). **32.** Der Frankenberg (ibid. 48—100). **33.** In welche Gegend d. Wüste wurde der Sündenbock geführt? (ibid. 214—20; cf. VI, 201—4). **34.** Fortschritte d. Civilisation in Palästina in d. letzten 25 Jahren (Neueste Nachr. 1880, No. 1, 4). **35.** Landesproducte Palästinas mit Rücksicht auf Colonisation (Oesterr. Monatsschr. für d. Orient 1880, No. 8, 10, 11); auch in Löhnis, Informationsreise in d. Levante, Leipzig, Wigand, 1882, 243 ff. **36.** Ausdehnung d. Stadt Jerusalem u. ihre Einwohnerzahl zur Zeit d. zweiten Tempels (Jerusalem, herausgeg. v. Luncz, 1881, 83—103, deutsch). **37.** Rama u. Nebi Samvil (ibid. 147—67). **38.** Studien über Colonisirung d. heil. Landes (Oesterr. Monatsschr. für d. Orient 1881, No. 3—7). **39.** Studien über d. Einwohnerzahl d. alten Jerusalems (ZDPV. 1881, IV, 211—22). **40.** Sauls Reise, 1 Sam. IX (ibid. 247—50). **41.** Bericht über meine Arbeiten am Siloahkanal (ibid. 1882, V, 1—7). **42.** Figure found in the Haram wall (PF. 1882, 171). **43.** Der gegenwärtige Stand d. Colonisationsversuche in Palästina (Oesterr. Monatsschr. 1883, No. 2—6). **44.** Der Jordan-Canal (ibid. No. 8). **45.** Das altchristliche Taufhaus neben d. Kirche von 'Amwâs (ZDPV. 1884, VII, 15—7). **46.** Boundary between „Judah and Benjamin“ (PF. 1884, 181—7); cf. 1886, 54—8 u. N. Nachr. 1884, 60—70. **47.** Neu aufgefundene Felszisternen u. Felsgemächer in Jerusalem (ZDPV. 1885, VIII, 42—6). **48.** Neu entdecktes Columbarium am Berge d. bösen Rathes bei Jerusalem (ibid. 46—50). **49.** Neu entdeckte Felsengräber bei der Grabeskirche in Jerusalem (ibid. 171—4). **50.** Die zweite Mauer Jerusalems u. d. Bauten Constantins am heil. Grabe (ibid. 245—88). **51.** Die Aechtheit d. heil. Grabeskirche (Basler Volksbote 1885, 1 April; daraus in N. Nachrichten 1885, No. 2). **52.** Die neu aufgefundenen Felsgräber neben d. Jeremiasgrotte bei Jerusalem (ZDPV. 1886, IX, 74—78; PF. 1886, 155—77). **53.** Simsons Heimath. Vortrag, im deutsch. Verein zu Jerusalem gehalten (N. Nachricht.

XXX, 1886, 89—107). **54.** Ueber Sebastije (ZDPV. 1886, IX, 162—4). **55.** The stones of Jerusalem. Newly discovered Rock-hewn tomb at Koloniah (PF. 1887, 50—5). **56.** A remarkable tomb (ibid. 112—5). **57.** Notes from Jerusalem (ibid. 151—8; 213—21). **58.** A Jerusalem chronicle (ibid. 158—60). **59.** Herod's amphitheatre (ibid. 161—6). **60.** Beit el-Makdes oder d. alte Tempelplatz zu Jerusalem, wie er jetzt ist, Jerusalem, Selbstverlag; in Commiss. bei F. Steinkopf in Stuttgart, 1887, VI, 175 pp., 8° (cf. Oesterr. Monatsschr. 1885, No. 8; ZDPV. IX, 1886, XIII, No. 287; Luncz, Jerusalem 1889, III, 100—14). **61.** Artuf u. seine Umgebung (ZDPV. 1887, 131—59). **62.** Ueber Gilgal u. Moab (Luncz, Jerusalem 1887, 12 ff., 38 ff.) **63.** The Byzantine pavement near the church of the holy sepulchre (PF. 1888, 17—20). **64.** Jerusalem (ibid. 20—2). **65.** Statues at Askalon (ibid. 22—3). **66.** New excavations in Jerusalem (ibid. 57—60; cf. 61—2). **67.** Line of second wall (ibid. 62—3). **68.** Recent discoveries in Jerusalem (ibid. 115—24). **69.** Der Teich Bethesda in Jerusalem (ZDPV. 1888, XI, 184—97). **70.** Die Stephanskirche d. Kaiserin Eudoxia bei Jerusalem (ibid. 249—57). **71.** Weitere Ausgrabungen auf d. russischen Platze (ZDPV. 1889, XII, 10—9). **72.** Katacomben auf d. Oelberg (ibid. 193—200). **73.** Tell Yunis (PF. 1889, 7—8). **74.** Improvement of roads in Palestine (ibid. 8—9). **75.** Recent discoveries in Jerusalem (ibid. 63—8, 111—7, 172—4). **76.** The Mount of Olives (ibid. 174—84). **77.** Culturhistorische Studien über d. heil. Land (Luncz, Jerusalem 1889, III, 1—35, deutscher Theil). **78.** Discoveries north of Damascus gate (PF. 1890, 9—11). **79.** Two cisterns near Jeremiah's grotto (ibid. 11—2). **80.** Excavations on the eastern brow of Zion (ibid. 12—5). **81.** Discovery of rock-hewn chapels at Silwan (ibid. 16—8). **82.** Further report on the pool of Bethesda (ibid. 18—20). **83.** Rock levels in Jerusalem (ibid. 20—1). **84.** Remains of the old city wall (ibid. 21). **85.** A supposed Druidical stone (ibid. 22—3). **86.** The waters of Gihon (ibid. 23). **87.** Reports from Jerusalem (ibid. 67—8). **88.** Das Thalthor im alten Jerusalem (ZDPV. 1890, XIII, 31—7). Von Schick stammen auch: 2 Modelle über Bodenverhältnisse d. heil. Stadt (in England), 1 Modell d. heil. Grabeskirche u. der Stiftshütte, 1 Modell d. heil. Grabeskirche in Stuttgart, 1 in Moskau u. 1 in Constantinopel, 1 Modell v. alten Tempelplatz (cf. ZDPV. VIII, 146—7; IX, XIII, No. 287). (Zum Theil durch Güte d. Herrn
2890 Autors).

1865 ff. **Ch. W. Wilson:** 1. The ordnance survey of Jerusalem made in the years 1864 to 1865 .... under the direction of Colon. Sir Henry James, Southampton, Ordnance survey office, 1866, 2 voll., fol. (Plan of Jerusalem [1 : 2,500 with contours]; Plan of Jerusalem [hill shaded 1 : 10000]; Plan of Haram Enclosure [2sheets 1 : 500]; Plan of the church of the Holy Sepulchre [1 : 200]; Plan of the citadel; House of Caiphas; David's Tomb; Greek church in the Convent of the Cross; Armenian Chapel in the Convent of St. James; Church of the Ascension; Church of the tomb of the Virgin; Church of St. Anne; Church of the flagellation [1 : 500] and Dome of the Rock with sections [1 : 200]. vol. I: Capt. Wilsons Notes on Jerusalem; II: 85 Photographics and 28 Photo-zincographs). **2.** Reports and lettres (PF. 1865, 25—41; cf. 41—4 u. Petermann, Mitth. 1866, 121—2). **3.** Table of latitudes and longitudes of places between Jerusalem and Baneas („from the observations made by Capt. Wilson and Lieutenant Anderson 1866“ in PF. 1870, 74—5). **4.** An account of the levelling from the Mediterranean to the Dead Sea by Ch. W. W. and a party of Royal Engineers from the Ordnance Survey (Journal of the Roy. Geogr. Soc. of London 1866, XXXVI, 201—3 [mit Karte]; cf. Petermann, Mitth. 1866, 122). **5.** Ordnance Survey of the Peninsula of Sinai. By Capt. Ch. W. W. and H. S. Palmer, Southampton 1869—72, 5 voll., fol. **6.** Notes on Jewish Synagogues in Galilee (PF. 1870, 37—41; auch in Special papers, London 1884, 294—305). **7.** Remains of tombs in Galilee (ibid. 66—71). **8.** On the site of Ai and the position of the altar which Abram built between Bethel and Ai (ibid. 123—6). **9.** W. Wilson and Ch. Warren: The Recovery of Jerusalem: A Narrative of Exploration and Discovery in the City and in the Holy Land. With an introduction by A. P. Stanley. Edited by Walter Morrison, London, Bentley, 1870 u. 1871, 1 vol., XXVII, 554 pp., 8⁰ || (auch New York, Appleton, 1871, XXIV, 435 pp., 8⁰); darin: (3—35) Ordnance Survey of Jerusalem by Capt. Wilson, (35—334) Excavations by Capt. Warren, (337—88) The Sea of Galilee by W. Wilson, (388—410) The architectural remains of Palestine by R. Phrené Spiers, (410—38) The Hauran by Vogüé; cf. Petermann, Mitth. 1870, 34—6. **10.** Recent discoveries (PF. 1872, 47—51). **11.** Our work in Palestine; being a complete account of the operations of the Palestine Exploration Fund .... (by Captt. Wilson, Anderson, Warren etc.), London 1872, 320 pp., 8⁰. **12.** On recent surveys in Sinai and Palestine (Proceedings of the Roy. Geogr. Soc. 1873, XVIII, 326—37;

Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1873, XLIII, 206—40). Mit physical map of Palestine. **13.** Jerusalem (PF. 1873, 36—8). **14.** Ebal and Garizim (ibid. 66—71). **15.** Antipatris (ibid. 1874, 192—6). **16.** Note on Lieut. Conders identification of Nob (ibid. 1875, 94—6). **17.** Recent excavations at Jerusalem by C. Schick (ibid. 1877, 9—10). **18.** The sites of Tarichaea and Bethsaida (ibid. 10—3). **19.** The Holy Sepulchre (ibid. 128—32; cf. 132—4). **20.** The masonry of the Harams Wall (ibid. 1880, 9—65; cf. 195—6). **21.** Picturesque Palestine, Sinai and Egypt with an introduction by the Rev. Dean Stanley, London, Virtue, 1880, 8° || 2 Edit. New York, D. Appleton, 1882—4, 2 voll., XX, 480; X, 475 pp., 4°. **22.** Notes on the Hebron Haram (PF. 1882, 213—4). **23.** Notes to accompany a map of the late Rev. F. W. Hollands journey from Nakhl to Ain Kadeis, Jebel Margah and Ismailia (PF. 1884, 4—15). **24.** Recent biblical research in Palestine, Syria and Asia Minor (ibid. 44—50). **25.** Jerusalem, the holy city, London, Virtue, 1888, 126 pp., 4°. **26.** Pool of Bethesda (PF. 1888, 124—31). **27.** On the transference of the arab names of some of the gates of the Haram ash-sherif between the eleventh and fiftheenth centuries (ibid. 141—4). **28.** Plan of Jeru-
2891 salem, 1 : 2500 (PF. 1889, 62—3). Cf. Conder.

1866. **Aurès:** Étude des dimensions du tombeau de Josué
2892 (Revue archéol. 1866, XIV, 225—42).

1866. **Heinr. Brugsch:** 1. Wanderung nach d. Türkis-Minen u. der Sinai-Halbinsel, Leipzig, Hinrichs, 1866, 96 pp., 8° || ibid. 1868, 8°. **2.** Baalbek (Westermanns Monatsh. 1883, XXVIII, 332—41). **3.** Aus d. heil. Lande (ibid. 1889, Octob., 24—39; mit
2893 Bildern).

1866. **F. W. Burbach:** Beschreibung d. heil. Landes im engen Anschluss an J. J. Schumachers „Kern d. heil. Geschichte“,
2894 Neuss u. Köln 1866, 24 pp., 8°.

1866. **P. F. Coulomb:** 1. Le calvaire et Jérusalem d'après la Bible et Josèphe par l'abbé C., Paris, Palmé, 1866, 411 pp., 8°; cf. Anatole de Barthélemy, Jérusalem et le Golgatha in: Revue des questions histor. II, 1867, 606—10; darauf Coulomb, Réponse à M. An. de Barthélemy (ibid. III, 1867, 239—47) und Barthélemy (ibid. 247—8). **2.** Les derniers jours de Jérusalem (Revue du monde
2895 catholique 1867, 10. mai); cf. oben No. 2840, 5.

1866. **C. L. Dionysien:** La Terre Sainte, ses sites, ses monuments du Judaïsme et du christianisme, petit dictionnaire géo-

graphique, historique et pittoresque ...., Paris, Delagrave & Co., 1866, 8°. S. 2896

1866. **Mrs. Finn** (Mac Caul): 1. Home in the Holy Land; a tale, London, Nisbet, 1866, VIII, 528 pp. || ibid. 1869, 8° || London 1877, 340 pp., 8° || New York 1882, VIII, 491 pp., 8°. 2. A third year in Jerusalem: A tale illustrating customs and incidents of modern Jerusalem or Sequel to „Home in the Holy Land", London 1869, 8° || ibid. 1877, 340 pp., 8°. 3. Folk lore of Palestine (Good-Words 1878, XIX, Jan.). 2897

1866. **Rev. Patrick Fairbairn:** The imperial Bible Dictionary, historical, biographical, geographical and doctrinal including the natural history, antiquities, manners, customs and religious sites and ceremonies mentioned in the Scriptures and an account of the several books of the Old and New Testament, London, Blackie, 1866, 2 voll., 1159 pp., 8°. 2898

1866. **R. P. du Fougerais,** Soc. Jesu: Excursions en Syrie: La Palestine (Miss. cathol. 1868, I, No. 20—7). 2899

1866. **Oscar Fraas:** 1. ʿAin Mûsa oder d. Mosesquelle d. Sinai-Halbinsel (Ausland 1866, No. 35; cf. Petermann, Mittheil. 1866, 400). 2. Das todte Meer, Stuttgart, Steinkopf, 1867, 22 pp., 8°; cf. Mittheil. d. k. k. geogr. Gesellsch. 1868, No. 7. 3. Aus d. Orient. I. Geologische Beobachtungen am Nil, auf d. Sinai-Halbinsel u. in Syrien, Stuttgart 1867, 2 voll., 8°. II. Geologische Beobachtungen am Libanon (Jahreshefte d. Vereins für vaterländ. Naturkunde in Württemberg 1878, XXXIV, No. 3; cf. Ausland 1876, 609 u. 1878, No. 49). 4. Reisen in d. biblischen Ländern (Ausland 1868, No. 12). 5. Der Berg Sinai (Ausland 1873, No. 47—8). 6. Reisebriefe im Schwäb. Merkur 1875, 10. Juni, 17. Juni, 1., 8., 15., 22. Juli; daraus in: Süddeutsche Warte 1875, No. 28: Der Weinbau am Libanon. 7. Drei Monate am Libanon, Stuttgart, Levy & Müller, 1 u. 2 Edit. 1876, IV, 108 pp., 8° (cf. Petermann, Mittheil. 1876, 320). 8. Juraschichten am Hermon (Neues Jahrb. für Mineralogie 1877, 27 ff.). 9. Der Schwefel im Jordanthal (ZDPV. 1879, II, 113—20). 2900

1866. **William Leonard Gage:** 1. The comparative Geography of Palestine and the Sinaitic Peninsula. By Carl Ritter. Translated and adapted to the use of biblical students, Edinburgh 1866, 8°. 2. Studies in Bible Lands, Boston, Americ. Tract. Soc., 1869, 237 pp., 8°, mit Plänen: Palestine before the conquest, Dead Sea and vicinity, the south country, vicinity of Nablus, territory of

the Jewish tribes, plan of modern Jerusalem. Ansichten: ruins of a temple at Kenath, south shore of the Dead Sea, Beersheba, mosque at Hebron, Jacob's well, Rachel's tomb, ruins of Pharan and Mount Serbal, Bozrah of Moab, mount Hermon, from near Tiberias, mountains of Moab, Damascus, ʻAin Sultan, between Bethany and Jericho, Nablus, lake Merom, Tiberias, temple in Petra, Gaza, modern Hebron, Salomon's pools in Wady Urtas, Mount Carmel, Mount Tabor, Tiberias and the lake of Galilee, all that remains of Capernaum, Sidon from the North-East, Shiloh, modern Leilun, tomb of Joshua, Nazareth, cave of Adullam, Jerusalem, plan of modern Jerusalem, Robinsons arch, the dome of the rock, tomb of David, ancient Temple's wall, tombs of the Judges, Jezreel, Samaria, great colonnade at Samaria, pool of Siloam. **3.** The land of sacred mystery or the Bible read in the light of its own Scenes, Hartford 1871, 8°. **4.** Home of God's people, Hartford, Dustin, 1874, 8°. **5.** Palestine historical and descriptive, or the House of God's people, London, Warne,
2901 1887, 560 pp., 8°; cf. oben No. 2179, 1.

1866. **Paul Gorski:** Beschreibung des heiligen Landes (russisch): a. Das Gebirge Libanon (Geistliche Lectüre 1866, III, 319—32, No. 12) || b. Gebirge westlich vom Jordan (ibid. 1867, I, 43—69, No. 1; 1869, II, 97—112, No. 6). Nachträge von einem andern Verfasser: N. E.: Das Gebirge Libanon (ibid. No. 2), die
2902 Berge westlich vom Jordan (ibid. No. 3 u. 7).

1866. **H. Hughes:** Remarkable scenes of the Bible or the places distinguished by memorable events recorded in Scripture,
2903 London 1866, 8°. S.

1866. **Hunger:** Eindrücke aus dem heiligen Lande. Zur Osterzeit 1865. Vortrag, gehalten in Moers am 18. Jan. 1866, Moers,
2904 Spaarmann in Commiss., 1866, 24 pp., 8°.

1866. **Tiburtius Kneza:** Erzählungen eines Pilgers oder Führer durchs heil. Land mit Hinzugabe einiger Worte über Rom u. Loretto. Zum Gebrauch für pilgernde Polen, Krakau, K. Bud-
2905 weiser, 1866, 238 pp., 8° (polnisch; Herr Prof. Dr. Liske).

1866. **B. T. Lowne:** On the vegetation of the Western and Southern shores of Dead Sea (Journ. of the Lennean Soc. Botan.
2906 1866, IX, 201—8, No. 36).

1866. **Norman Macleod:** 1. Jerusalem (Good Words 1865, VI, 525 ff., 587 ff., 665 ff.; cf. Revue d. deux mondes 15. sept. 1866). **2.** Many illustrations 1866, 4°. **3.** Half hours in the Holy Land.
2907 Travels in Egypt, Palestine, Syria, London, Isbiter, 1884, 344 pp., 8°.

1866. **Colon. H. Miles:** Egypt and a Journey to Palestine viâ Mount Sinaï and Petra (Colburn, New Monthly Magaz. 1866—7, CXXXIX, 209 ff., 447 ff.; CXLII, 188 ff., 346 ff.). 2908

1866. **C. Miller:** Nordansicht von Jerusalem, Biberach, M. Kloos, 1866, gr. querfolio (Chromolithographie). 2909

1866. **Marquis de Nadaillac:** Une excursion à Palmyre, Vendôme-Paris 1866 (Extrait du bulletin de la société archéol. de Vendomois). S. 2910

1866. **Aloys Payer:** Album von Jerusalem in 25 Ansichten aus d. heiligen Ländern. Nach photographischen Original-Aufnahmen, Wien, literar. artistische Anstalt, 1866, querfolio (Steintafeln). 2911

1866. **Otto Postel:** Palästina, Land u. Leute. Dargestellt nach biblischen Studien …., Langensalza, F. G. L. Gressler, 1866, 224 pp., 8° || ibid. 1871, 8. 2912

1866. **Peter Schegg:** 1. Gedenkbuch einer Pilgerreise nach d. heil. Lande über Aegypten u. d. Libanon, München, Verlag d. kathol. Büchervereins, 1866, IV, 288 pp., 8°. 2. Die Bauten Konstantins über dem heil. Grabe zu Jerusalem. Mit einer artistischen Beilage (Plan). Druck von Fr. P. Datterer in Freising 1867, 46 pp., 8° (nicht im Buchhandel). 3. Biblische Archaeologie. Herausgeg. von Dr. J. B. Werthmüller, Freiburg i. Breisgau, 1887, 8°. 2913

1866. **M. A. Terreil:** Composition des eaux de la Mer Morte, des eaux des sources environnantes et de l'eau du Jourdain (Comptes rendus de l'Académie des sciences 18 juin 1866, LXII, 1329—33). 2914

1866. **A. Ludwig Wrede:** Ueber das todte Meer. Eine geographische u. geologische Abhandlung nebst Wasseranalyse, Berlin 1866—7, 4°. Mit 2 Tafeln. 2915

1866. **A fortnight's ride** East of Jordan (Bentleys Miscell. 1866, LIX, 481 ff., 575 ff.; 1867, LX, 68 ff.). 2916

1866. **Ein Besuch** von der Fregatte Peresswiät in Jaffa, Jerusalem, Port-Saïd (aus den Rapports des Commandeurs in der „Nordischen Post" 1866, Juni, No. 138). Russisch. 2917

1866. **From Jaffa** to Jerusalem (Once a Week 1866, XV, 399 ff.); *russisch* in: Annalen für Leser 1867, 16—20, No. 1. 2918

1866. **Redressement** de deux erreurs commises par les divers commentateurs de l'Écriture Sainte (Annales de la phil. chrétienne 1866, XIV, 241—3). 2919

1866. **Royal Hospital** of Bethlehem (Westminster Review, London 1866, XXIX, 331—57). 2920

1866. **Schaare Jeruschalajim:** Beschreibung des Heiligen Landes u. Zustand der jüdischen Bevölkerung, in 12 Pforten. Gedruckt auf Kosten von Jacob Elieser Edelstein aus Bialystok, Warschau 1873, 52 pp., 4°; hebräisch. Diese Ausgabe scheint zurückdatirter Nachdruck zu sein, denn dasselbe Buch wurde mit dem Namen des Verfassers Moses Reischer aus Jerusalem 1875 in Lemberg gedruckt; cf. Steinschneider in ZDPV. 1881, 207—10;
2921 Hebr. Bibliogr. 1881, 6—7.

c. 1866. **Reise nach Jerusalem** zur Verehrung der heiligen Orte oder Bemerkungen über eine Reise (von einem ehemaligen Mönche M., in russischer Sprache), St. Petersburg, 1866, 8°; cf. im „Pilger“ 1866, Abtheilung 3, No. 7, den Aufsatz von P. Matwiä-
2922 jewskij.

1866—7. **O. van Ertborn:** Souvenirs et impressions de
2923 voyage en Orient, Anvers 1866—7, 2 voll., 8°.

1866—7. **Harry Harewood Leech:** Letters of a Sentimental Idler from Greece, Turkey, Egypt, Nubia and the Holy Land
2924 (in 1866—7), New York 1869, 8°.

1866—7. **T. Wangemann:** Reise durch das gelobte Land. Ein ausführliches Tagebuch über eine in den Jahren 1866 und 1867 unternommene Reise von England nach St. Helena und dem Cap der guten Hoffnung und die Rückreise von Natal über Mauritius, Egypten und Palästina, herausgegeben von T. Wangemann, Berlin,
2925 Beck, 1869, 202 pp., 8° || 2 Edit. ibid., Wohlgemuth, 1876, 202 pp., 8°.

1866—7. **William Wilkins Warren:** Life on the Nile and excursions on shore between Cairo and Assouan. Also a tour in Syria and Palestina in 1866—7, Paris 1867, 8° || 2 Edit. Boston
2926 1873, 8° (for private circulation).

1866—8. **Ed. Ebel:** 1. Briefe aus Beirut (Neueste Nachrichten aus d. Morgenl. 1866—8, No. 38—40, 42—4, 46, 47, 50). 2. Morgenland u. heil. Schrift, Königsberg, Braun u. Weber, 1873,
2927 45 pp., 8°.

1866—8. **William Seymour Tyler:** Representative Cities: 1. Damascus; 2. Tyre; 3. Jerusalem; 4. Athens; 5. Alexandria; 6. Rome (Hours at Home, 1866—8, IV, 314—24, 506—15; V, 25
2928 —36, 193—203, 339—47, 481—91; VI, 275—85).

1866—9. **C. Hoffmann,** Licentiat: Briefe aus Jerusalem (Neueste Nachr. aus d. Morgenl. 1866—9, No. 38—9, 41—3, 45 —6, 48, 50—2). 2. Das heil. Land zur Zeit Christi (ibid. 1877,
2929 No. 91).

1867. **K. B.:** From Bethlehem to Jerusalem, London 1867, 8°. S. 2930

1867. **Bodaschan:** American replic relating to holy places, Jerusalem 1867, 8°. S. 2931

1867. **P. Champon,** Soc. Jesu: Excursions en Syrie: Le Liban (Missions cathol. 1869, II, No. 28—35, 37—44). 2932

1867. **Samuel Langhorne Clemens:** The Innocents Abroad; or the new Pilgrim's Progress. Excursion to Europe and the Holy Land (1867). By Mark Twain, Hartford, Conn., 1870, 8°. 2933

1867. **James Creagh:** A scamper to Sebastopol and Jerusalem in 1867, London, Bentley, 1873, 429 pp., 8°. 2934

1867. **J. Derenbourg:** 1. Essai sur l'histoire et la géographie de la Palestine d'après les autres sources rabbiniques. I. Histoire de la Palestine depuis Cyrus jusqu'à Adrien, Paris, Impr. impériale, 1867, 8°; cf. Die Geschichte von Palästina (Orthod. Uebersicht 1868, 89—90, No. 2). 2. La montagne de fer (Revue des études juives 1884, VIII, 275—6). 2935

1867. **N. Dokutschaew:** D. altrussische Pilgerschaft nach d. heil. Stätten d. Orients u. d. Reisen dahin (Tschernig. Eparch. Zeit. 1867, No. 1—4, 7); russisch. 2936

1867. **H. W. Dove:** Ueber die klimatischen Verhältnisse von Palästina (Monatsberichte d. Academie d. Wissenschaften zu Berlin, November 1867, 772—6; cf. Petermann, Mitth. 1860, 482—3; 1868, 311). 2937

1867. **J. Fiorovich,** Soc. Jesu: 1. Un pèlerinage Maronite (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VI, 329—42). 2. Deuxième pèlerinages de Maronites aux Lieux Saints (ibid. VII, 361—71). 3. Pèlerinage des catholiques orientaux aux Lieux Saints (ibid. VIII, 231—5). 2938

1867. **Franz Fraczkiewicz:** Pilgerfahrt in's heil. Land, unternommen im Jahre 1867 von Franz Fraczkiewicz, Bürger der Stadt Jedlinsko .... herausgeg. von Johann Kloczkowski, Warschau, Czerwinski, 1869, 112 pp., 8° || Warschau 1883, 112 pp., 8° (polnisch; Herr Prof. Dr. Liske). 2939

1867. **Ernst Godard:** 1. Egypte et Palestine. Observations médicales et scientifiques par le Dr. E. G. Avec une préface de M. Charles Robin, Paris, Masson, 1867, 8° (cf. Jahrbb. für Deutsche Theol. 1868, XIII, 741). 2. La science en Orient. Courtes observations rétrospectives à propos d'Egypte et Palestine de feu le Dr. E. G. Par Ollivier Beauregard, Bordeaux, Lavertujon, 1867, 8° (Auszug aus d. Progrès). 2940

1867. **Henri de Guinaumont:** La Terre Sainte, la Syrie, le Liban, Rhodes, Smyrne, Constantinople ... l'Egypte et la Nubie, Paris, Douniol, 1867, 3 voll., XII, 1607, 8° (cf. Revue bibliogr. 1868, 88; Etudes religieuses, hist. et litt. 1867, mai; Gaillard in: L'Union
2941 7 sept. 1867).

1867. **J. J.:** Lettre sur la caravane de Pâques 1867 (Bullet.
2942 de l'oeuvre d. pèlerin. VI, 221—2).

1867. **Benjamin Joannides:** 1. *Τὸ Θαβὼρ ἤτοι περιγραφὴ τοῦ Θαβωρίου ὄρους. Ἐν Ἱεροσολύμοις* 1867, 8°. *Russisch:* Leipzig 1869, 8°. 2. *Τοῦ προσκυνηταρίου τῆς ἁγίας γῆς τεῦχος β': Ἡ ἁγία Βηθλεὲμ καὶ τὰ περίχωρα αὐτῆς ὑπὸ Κ. Κ. Κυρίλλου τοῦ Β. Ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκ τοῦ τυπογραφείου τοῦ* ✝ *ΤΑΦΟΥ* 1867, 160 pp., 8°; darin: *τὸ ἐν Βηθλεὲμ ἅγιον σπήλαιον, ὁ κεκλεισμένος κῆπος τοῦ Σολομῶντος, ἡ λαύρα τοῦ ἁγίου Σαββᾶ. Russisch:* Pilgerreise nach d. heil. Bethlehem u. dessen Umgebung, anfänglich griechisch abgefasst u. ins Russische übersetzt von Iwan Gaschinskij, Jerusalem u. Leipzig, 1868, 30 pp., 8° || Moskau, Lissener u. Roman, 1882, 35 pp., 8°. 3. *Τοῦ προσκυνηταρίου τῆς ἁγίας γῆς τεῦχος α'. Ἡ ἁγία πόλις Ἱερουσαλὴμ καὶ τὰ περίχωρα αὐτῆς συγγραφὲν μὲν ὑπὸ Βενιαμὶν Ἰωαννίδου ἀρχιμανδρίτου τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου τῶν Ἱεροσολύμων καὶ καθολικοῦ τῆς θεολογίας ἐν τῇ θεολογικῇ σχολῇ τοῦ κοινοῦ τοῦ Π. τάφου, ἐκδοθὲν δὲ ὑπὸ τοῦ σεβασμιωτάτου γέροντος ἁγίου σκευοφύλακος Κ. Σεραφεὶμ ἐγκρίσει τοῦ Μ. πατριάρχου Ἱεροσολύμων Κ. Κ. Ἱεροθέου Τουά. Ἐν Ἱεροσολύμοις ἐκ τοῦ τυπογραφείου τοῦ Π. Τάφου* 1877, 360 pp., 4° (zuerst
2943 1872 ibid. erschienen). Mit vielen Ansichten u. Plänen.

1867. **Kozlowski:** Uebersicht der Reise d. Pfarrers K. nach
2944 Jerusalem (Neueste Nachrichten aus d. Morgenl. 1869, No. 50).

1867, 1872. **L—w** u. **Peter:** D. russ. Pilger in Jerusalem
2945 (Kirchl. gemeinsch. Bote 1874, No. 127); russisch.

1867. **Joh. Kränzle:** Reise nach Jerusalem über Wien, Constantinopel, Aegypten u. zurück, Augsburg, Kreuzfelder, 1867,
2946 8° (cf. Wiener Allgem. Zeit. 1868, No. 28).

1867. **Matheos:** Anweiser d. heil. Stätten u. Merkwürdig-
2947 keiten d. heil. Landes, St. Petersburg 1868, 8°; russisch.

1867. **Mauss** et **Sauvaire:** De Karak à Chaubak, extrait d'un journal de voyage (Bulletin de la soc. de géogr. Série XIV, 1867, 449—522; cf. Petermann, Mittheil. 1868, 109. C. Mauss: 1. Note sur la méthode employée pour tracer le plan de la Mosquée d'Omar (Revue archéol. 1888, juill. août, 1—31; cf. ibid. XIV, 1889, 195—200). 2. La piscine de Bethesda à Jérusalem, Paris, E. Le-

roux, 1888, 83 pp., 8⁰. Darin: Plan général de la propriété française de S. Anne à Jérusalem 1878, barrière antique, portique restaurée, plan du Dr. Barklay 1858, plan du XIII ou XIV siècle (Marino Sanudo), plans de Jérusalem XII et XIV siècle (aus Vogüé, Les églises de Terre Sainte), coupe de la piscine de Bethesda, coupe transversale de la piscine de B. et de la crypte qui la surmonte, plan de la piscine de B., profiles des bases de l'abside du moustier; plan de masse des enclaves sous lesquelles la mosaïque de 1865 se prolongue, angle du mur d'enceinte sous lequel la mosaïque a été découverte, inscription coufique sculptée sur la charpente du dôme de la mosquée d'Omar (1022), inscription arabe du temps de Salah ed-dín (1192) placée dans le tympan de la porte principale de l'église de S. Anne, petit-plan topographique du vallon de Bethesda, plan de cinq tombeaux découverts en 1871 sous le parvis de l'église de S. Anne, coupe longitudinale du terrain de S. Anne, passant par le chemin de ronde de la ville (est-ouest), coup (nord-sud) du terrain de S. Anne passant par le mur d'enceinte nord, quartier de Jérusalem dans lequel un aqueduc antique vouté a été découvert, plans de la fontaine de la Vierge et de piscine de Siloé, colonne antique restaurée mosaïque antique découverte en 1865 au nord de l'église de S. Anne, plan général des contours de la propriété française en 1873 avec indication pointillée de l'emplacement occupé autrefois par la Bethesda, plan et élévation d'une tour antique .... découverte en 1865 derrière l'église S. Anne, croquis indiquant la possibilité d'une communication souterraine entre l'église S. Anne et le tombeau de la Vierge, plan du tombeau de la Vierge dans la vallée de Josaphat, plan des anciens galéries d'écoulement de l'enceinte du Temple, plan des souterrains qui s'étendent sous le parvis de l'église du S. Sépulcre, plan d'aqueduc taillé dans le roc qui met en communication la fontaine de la Vierge et la piscine de Siloé, plan général du double tunnel vouté des soeurs de Sion et du petit canal taillé dans le roc qui met ce tunnel en communication avec le Haram esh-Sherif, coupe transversale du double tunnel des soeurs de Sion, coupure antique du rocher dans la chapelle de l'Ecce Homo, coupe transversale de la Voie Douloureuse et façade occidentale de l'arc antique dit l'Ecce Homo, plan détaillé du double tunnel des soeurs de Sion, croquis de la partie supérieure de la façade du S. Sépulcre et du clocher des croisades, croquis du parvis du S. Sépulcre (aus Vogüé), travée intérieure de l'église de S. Anne, flanc nord de l'église S. Anne, façade occidentale de

l'église S. Anne, plan du tombeau de Ph. de Aubigny, base de l'abside du moustier, coupe longitudinale et transversale et plan de la citerne de l'Akouvat, plan et coupe d'une citerne antique sous le parvis de l'église de S. Anne, coupe du narthex de la crypte de S. Anne, plan de l'église de S. Anne, état primitif de la crypte de S. Anne, entrée de la grotte après la chûte du mur de soutènement, ancien Lavabo dans la crypte de S. Anne, état de la crypte de S. Anne avant 1870, après 1870, coupe du narthex de la crypte (état ancien), face extérieure de la pile du narthex (état ancien),
2948 coupe longitudinale de la crypte (état actuel depuis 1870).

1867. **F. Nippold:** Een pascha te Jeruzalem en aan de Roode See. Schetsen uit het Oosten door C. E. van Koestveld naar de reis indrukken van Dr. F. Nippold, s'Gravenhage, Visser;
2949 Amsterdam, Koster, 1867, 280 pp., 8°.

1867. **Theodor Nöldeke:** 1. Namen u. Wohnsitze der Aramäer (Ausland 1867, No. 33—4). 2. Die Entstehung des Todten Meeres (Im neuen Reich 1871, II, 41—8). 3. Die römischen Provinzen Palaestina salutaris u. Arabia (Hermes 1875, X, 163 ff.). 4. Zur Topographie u. Geschichte des Damascenischen Gebiets u. d. Haurângegend (ZDMG. 1876, XXIX, 419—44). 5. Bemerkungen
2950 zu Anthedon u. Muntar (ZDPV. VII, 1884, 140—3).

1867. **P—ni:** Osterfest in Jerusalem (Cherson, Eparch. Zeit.
2951 1867); russisch.

1867. **Th. Rabe:** Aus dem heil. Lande. Original-Aufnahmen auf Stein gezeichnet und in Farben angeführt. Mit Einleitung u.
2952 Erläuterungen von C. Tischendorf, Berlin, Schlawitz, 1867, folio.

1867. **David Austin Randall:** The Handwriting of God in Egypt, Sinai and the Holy Land: The records of a journey from the Great Valley of the West to the Sacred Places of the East,
2953 Philadelphia 1867, 355 pp., 8°.

1867. **Emilio Renazzi:** Sei mesi in Oriente. Giornale di un vagabundo, Assisi, tip. di Domenico Sensi, 1868, 2 voll., 8°; cf.
2954 Amat I, 606.

1867. **Johannes Rijanowskij:** Beschreibung einer Reise nach Jerusalem, seiner Umgebung und d. Athos im Jahre 1867 (Podolscher Eparchie-Bote 1868, No. 5—7, 10, 13, 17, 22—3; 1869,
2955 No. 8, 10—1) || St. Petersburg, Kanenetz-Podolsk, 1868, 2, 68. Russ.

1867. **La Comtesse Juilliette de Robersart:** Orient, Syrie. Journal de voyage, Paris, Challamel, 1867, 2 voll., 736 pp.,
2956 8°; cf. Annales des voyages 1867, IV, 238—9.

1867. **N. Salzew:** Zustand des gelobten Landes und Beschreibung desselben (Russisch in d. Journal: Sonntags-Lectüre 1867—8, XXXI) || auch Kiew 1869, 8⁰. 2957

1867. **Emmanuel Tabuteau:** Nazareth et les voyages, Lyon 1867, 8⁰. S. 2958

1867. **Alexander Wallace:** The Desert and the Holy Land, London and Edinburgh 1867, 400 pp., 8⁰ || 2 Edition, London, Simpkin, 1882, 338 pp., 8⁰. 2959

1867. **A. Graf Wartensleben:** 1. Beirut (Johanniterblatt 1867, No. 44—7). 2. Jerusalem. Gegenwärtiges u. Vergangenes, Berlin, Barthol & Comp., 1868, VIII, 198, 8⁰ || 2te Edit. Berlin, Scheller, 1870, 8⁰ || 3te Edit. Berlin 1874, 8⁰ || 4te Edit. Berlin, Mittler, 1886, XI, 228 pp., 8⁰; darin: Jerusalem aus der Vogelschau, Terrainkarte v. Jerusalem, das Innere d. heil. Grabeskirche (2 Ansichten), ein gewöhnliches Haus in Jerusalem, d. heil. Grabeskirche, Vorhof des Johanniter-Convents, Portal der ehemaligen Kirche S. Maria latina major, Terrainkarte d. Johanniterplatzes, Via dolorosa mit d. Ecce homo-Bogen, das heutige Johanniterhospiz, Karte Palästinas nach d. Stammeseintheilung, Ansichten der Tempel Salomos, des Herodes und von Baalbeck, Samarias, des Muristan, des Schlosses Beit ed-dîn u. Bethlehem. 2960

1867. **Bericht eines Pilgers** aus Bethlehem (Dülmener kathol. Missionsblatt, XVI, No. 51; N.). 2961

1867. **Flowers and Fruits** of Palestine (Sharpe, London Magaz. XLVII, 36 ff.). 2962

1867. **From Beyrout** to Jerusalem (St. James Magaz. XXI, 110 ff.). 2963

1867. **Nouvelles fouilles** à Jerusalem (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VI, 450—5). 2964

1867. **Spiegelhöhe des todten Meeres** (Ausland 1867, No. 42). 2965

1867. **Sur la vraie position** d. lieux témoins du martyre de S. Etienne (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VI, 289—90). 2966

1867. **Ueber** die Zahl der Einwohner in Jerusalem (Orthod. Uebersicht 1867, 143, No. 6); russisch. 2967

1867. **Une visite** aux lieux saints. Jérusalem ancienne et moderne, la Voie Douloureuse, le Saint Sépulcre, Lyon (1867), 8⁰. S. 2968

1867—8. Vicomte de Basterot: Le Liban, la Galilée et Rome, journal d'un voyage en Orient et en Italie, sept. 1867 — mai
2969 1868, Paris, Douniol, 1869, IX, 564 pp., 8⁰.

1867 ff. Charles Clermont-Ganneau: 1. Lettre à M. de Saulcy sur la pierre de Bohan et la limite des territoires de Benjamin et de Juda (Revue archéol. 1870—1, XXII, 116—23). **2.** The stone of Zoheleth en Rogel and the King's Gardens (PF. 1870, 251—3). **3.** Notes (PF. 1871, 103—7). **4.** L'abbaye de S. Anne et le bazar de Jérusalem (Comptes-rendus de l'acad. d. inscript. 1871, VII, 332). **5.** Résultats topographiques et archéologiques des fouilles entreprises à Jérusalem par le Palestine Exploration Fund (Oeuvre des pèlerin. 1872—3, VIII, 124—32). **6.** Sur la ville royale cananéenne de Gezer (Bullet. de la soc. de géogr. 1873, V, 94—7; cf. Comptes rendus 1872, I, 243; PF. 1873, 78—9). **7.** De Jérusalem à Bir el-Main, fragment du journal d'une excursion faite en juin 1874 (Bullet. de la soc. de géogr. 1877, XIII, 492—516; La Terre Sainte 1878, No. 61—3, 67; cf. Comptes rendus 1877, V, 300); auch separat. **8.** Observations sur quelques points des côtes de la Phénicie et de Palestine (Bulletin de la soc. de géogr. 1875, X, 43—55; cf. Comptes rendus 1875, 466). **9.** Où était Hippos de la Décapole? (Revue archéol. 1875, XXIX, 362—70; Comptes rendus 1875, III, 142—4; PF. 1875, 214—8; 1887, 36—8). **10.** Sur l'emplacement de la ville d'Adullam (Revue archéol. 1875, XXX, 231—45; Comptes rendus 1875, III, 109, 478; PF. 1875, 168—77). **11.** Deir Eban, the great Eben and Eben ha-Ezer (Academy 28 Octob. 1876; PF. 1877, 154—6). **12.** La Palestine inconnue, Paris, Leroux, 1876, 8⁰ (Bibl. orient. Elzévirienne). **13.** Notes sur la Palestine (Journal asiat. 1877, I, 490—501). **14.** The site of Jeshannah (PF. 1877, 206—7; cf. Comptes rendus V, 516). **15.** Gomorrha, Ségor et les filles de Lot (Revue archéol. 1877, XXXIII, 193—9; PF. 1886, 19—21; Clermont-Ganneau, Recueil archéol., Paris 1888, I, 160—5; cf. Comptes rendus 1877, V, 227). **16.** The Holy Sepulchre (PF. 1877, 76—85); *französisch* unter d. Titel: L'authenticité du S. Sépulcre et le tombeau de Josèphe d'Arimathie, Paris, Leroux, 1878, 8⁰; cf. Comptes rendus 1877, V, 243; Athenaeum 24 Aug. 1878, No. 2652; La Terre Sainte 1878, 1 janvier, 1 mai. **17.** La pierre de Bethphagé (Revue archéol. 1877, 366—88); cf. Comptes rendus 1878, 51—2; PF. 1878, 51—62; La Terre Sainte 1878, No. 66. **18.** Notice sur le tombeau des prophètes (Comptes rendus 1878, 12—3).

19. The Arabs in Palestine (Special Papers, London 1881, 315—21). **20.** Rapport sur une mission en Palestine et en Phénicie, entreprise en 1881 (Arch. d. miss. scientif. 1882, IX, 277—323; 1885, XI, 51—146, 157—253). **21.** Note sur l'identification de la ville de Hippos avec Khirbet Sousya (Comptes rendus 1886, XIV, 463—6; cf. ZDPV. 1887, X, 127). **22.** Sur l'emplacement de Mont Gisart en Palestine (ibid. 1888, XVI, 395—7). **23.** Sur quelques noms de lieux de Terre Sainte (Journ. asiat. 1888, XI, 534—5). **24.** Recueil d'archéologie orientale, Paris 1888; darin: 271—2: Inscription arabe à Bâniâs; 262—79: Le pont de Beibars à Lydda; 310—1: Erbed et ses tombeaux sacrés; 322—33: Légendes et traditions locales de Palestine au moyen age; 334—7: Sur quelques casaux de Terre Sainte; 338—43: Nazareth, le Mont Seïr et le saut du seigneur; 334—50: Deir Fakhour, Bethabara et les tombeaux de Moʿâdh et d'Abou ʿObaidî; 351—91: Mont Gisart et Tell el-Djezer. **25.** Sur la géographie de la Palestine (Comptes rendus 1889, XVII, 259, 412). Cf. Register u. oben Charles Wilson. 2970

1867—8. **James de Normandie:** Sketches of Egypt and Palestine (Monthly Rel. Mag. 1867, XXXIX, 453—63; XL, 45—58, 133—43, 211—432; 1868, XLI, 229—39, 369—84). 2971

1867—70. **Caspar Hornung:** **1.** Ein Ausflug nach Bersabee (D. heil. Land 1867, XI, 97—110). **2.** D. Tradition über d. Anfang d. Via dolorosa u. eine neuerliche Hypothese (ibid. 1869, XIII, 81—7, 142—7; 1870, XIV, 121—7). **3.** Briefe (ibid. 1874, XVIII, 73—84, 108—11, 181—4). Sein Necrolog ibid. 1875, XIX, 11—22. 2972

1867 ff. **Charles Warren:** **1.** Reports (PF. 1867, 1—30, 35—40, 43—63, 70—80; 1870, 131—49, 150—3, 370—2; cf. Ausland 1868, No. 11). **2.** Expedition to the East of Jordan 1867 (ibid. 1870, 284—311; Survey of Western Palestine, Jerusalem 1884, 454—71). **3.** Positions of places east of Jordan (PF. 1870, 381—8). **4.** Remarks of a visit to Ain Jidy and the southern shores of the Dead Sea in Midsummer 1867 (ibid. 143—50; Jerusalem 448—54). **5.** Notes of a journey up the Jordan made by Lieut. W. Febr. 1868 in company with Dr. Chaplin (PF. 1868, 1—16; cf. Jerusalem 473—80; Our work 224—38). **6.** Account of Ayûn Mûsa Jan. 1869 (Jerusalem 472—3). **7.** Notes of a visit to Saida July 1869 (PF. 1870, 136—41; Jerusalem 481—4). **8.** Itinerary to show approximative heights of places visited in summer of 1869 (PF. 1870, 242—5). **9.** A summer in the Libanon 1869 (PF. 1870, 215—42; Jerusalem 508—30). **10.** The temples of Coele-Syria (PF. 1870, 183—210;

Jerusalem 484—508; cf. Athenaeum 12 Febr. 1870, No. 2207). **11.** The summit of Hermon (PF. 1870, 210—5; Jerusalem 530—3). **12.** The comparative holiness of mounts Zion and Moriah (PF. 1870, 76—88). **13.** The plain of Philistia (PF. 1871, 82—96 [cf. 162—4: Approximative latitudes, longitudes and altitudes above mean sea level of points in the plain of Philistia]; Jerusalem 436—47). **14.** Site of Pisgah (Athenaeum 8 Mai 1875, No. 2480). **15.** Note on the souterrains in the Holy Sanctuary Jerusalem (PF. 1875, 96—7). **16.** The Temple of Herod (ibid. 97—101; cf. PF. 1870, 23—6). **17.** The Tomb of David (ibid. 102—3). **18.** Philistia (ibid. 180—1). **19.** Aven Hashscheteyah (ibid. 182—3). **20.** Underground Jerusalem; an account of some of the principal difficulties encountered on its exploration and the results obtained with a narrative of an exploration through the Jordan valley and its visit to the Samaritans, London, Bentley, 1876, XX, 560pp., 8⁰ (*russische* Fragmente in: Familienabende 1877, No. 2); mit: Jewish Wailing Place (Frontispiece), sketch of Jerusalem in the time of Vespasian, the Temple of Herod, Haram Area, Robinson's arch, shaft, S. E. angle, incised characters, stone C of seconde course of Eastern wall, plan of Jordan valley, pottery trademark, plan of Gerizim, Samaritans at prayer, ford over the Jordan, camp, voussoir of fallen arch, seal of Haggai, rock-cut passage above Virgin's fountain, lamp, Ashkhenazim, Wilson's arch, capital of pilaster, old gate, eastern end of Vault C, base of column, gallery at S. E. angle of Sanctuary, incised caracters, painted caracters, ancient marks on handles of vases, gallery at golden gate, newly discovered passage in the old wall of Haram Area. **21.** Eastern Palestine (PF. 1880, 171—2). **22.** Limits of error in latitudes and longitudes of places obtained during the reconnaissances made in Palestine (ibid. 243—6). **23.** The Temple or the Tomb giving further evidence in favour of the authenticity of the present site of the Holy Sepulchre, London, Bentley, 1880, 227pp., 8⁰; mit Plan von Jerusalem 1876, zur Zeit d. Herodes u. Vespasian. **24.** The site of the Temples of the Jews (Transactions of the Soc. of biblic. archaeol. 1882, VII, 2). **25.** Survey of Western Palestine, Jerusalem, London 1884, mit Conder edirt, 542pp., 4⁰. Darin: Cufic inscription round arcade of dome of the rock (38); block plan of Herod's temple (99); plan of the noble Sanctuary (117); shaft through concrete at birket Israil (124); conduit of the birket Israil (125); gallery on east wall of sanctuary (143); characters on the stones of the south east angle (151—2); gallery at south east

the excavations (534—41). **26.** Notes on Arabia Petraea and the country lying between Egypt and Palestine (PF. 1887, 38—46). **27.** Phoenicia. The land and the People (The Scottish Geogr. Magaz.
2973 1887, Jan.). Cf. Ch. Wilson.

1868. **Henry Mills Alden:** Cradle Lands. Review of an account of them by Lady Herbert (Harper's Monthly, 1868, XXXVI,
2974 701—18).

1868. **Eugène Arnaud:** 1. La Palestine ancienne et moderne, ou géographie historique et physique de la Terre Sainte, Strasbourg-Paris, Berger Levrault et Vict. Guérin, 1868, XXIV, 600 pp., 8⁰; cf. Petermann, Mitth. 1869, 79. Mit Karte von Palästina, Jerusalem u. Umgebung. **2.** La Mer Morte ou Lac asphaltite,
2975 Nîmes, Clavel-Ballivet, 1870, 47 pp., 8⁰.

1868. **F. Audry:** Le dernier pèlerinage en Terre Sainte
2976 (Correspondant 10 avril 1868). S.

1868. **Ch. Ballart:** Rapport sur la caravane des vacances
2977 de 1868 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 298—322).

1868. **Raphael Bernoville:** Dix jours en Palmyrène, Paris, Durand, 1868, 8⁰; cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerinages VIII,
2978 53—68.

1868. **Neh. Brüll:** Notizen zur Geographie Palaestinas (Monatsschrift für Gesch. u. Wissensch. d. Judenthums 1868, XVII, 336—44, 373—9); Ergänzungen u. Berichtigungen zu Zunz, Geogr. Lit. giebt d. Verfasser auch in seinen Jahrbb. für jüd. Gesch. u.
2979 Literatur, Frankfurt a. M. 1879, IV, 95 ff.

1868. **Henry Sweetser Burrage:** Ordnance-Survey of
2980 Jerusalem (Baptist Quarterly 1868, II, 156—61).

1868. **Nathaniel Clark Burt:** 1. The Far East. Letters from Egypt, Palestine and other lands of the Orient. Illustrations and maps, New York, Appleton; Cincinnati 1868, 396 pp. || 1869, 396 pp., 8⁰. **2.** The Land and its Story or the sacred historical
2981 geography of Palestine, New York 1869, 382 pp., 8⁰.

1868. **Franz Delitzsch:** 1. Handwerksleben zur Zeit Jesu, Erlangen 1868; *englisch* von Selah Merrill unter d. Titel: June Day in Jerusalem (Bibl. sacra 1874, XXXI, 528—44). **2.** Ein Tag in Capernaum, Leipzig 1871, VIII, 160 pp., 8⁰ || 2 Edit. ibid. 1873, 8⁰ || 3 Edit. ibid. 1886, 8⁰. **3.** Das Land Uz (Zeitschrift für Keil-
2982 schriftenforsch. 1885, II, 87—98).

1868. **Johann Dolder:** Pilgerreise nach dem heil. Lande,

Luzern, Gebr. Räber, 1868, V, 285 pp., 8°; cf. Theol. Literaturbl. 1869, No. 3. 2983

1868. **G. Jackson Eldbridge:** Metereological observations. Results of observations taken at the village of Olieh, Mount Lebanon, during the summer of 1868 (PF. 1870, 45). 2984

1868. **Charles Elliot:** Remarkable characters and places of the Holy Land, New York 1868, 640 pp., 8° || Hartford Conn. 1869, 8°. 2985

1868. **W. F. Everett:** 1. Holy week in Jerusalem (Cathol. World 1868, VII, 77 ff.). 2. Nazareth (ibid. 1870, XI, 653 ff.). 2986

1868. **James Finn:** 1. Bayways in Palestine, London, Nisbet, 1868, 2°. 2. Stirring times or records from Jerusalem, consular chronicles of 1853 to 6. Edited and compiled by his widow with a preface by the viscountess Strangford, London, K. Paul, 1878, 2 voll., I, XXXII, 490; II, XII, 485 pp., 8°, darin: colorirte Ansicht d. heil. Grabeskirche, Pläne v. Palästina, Umgebung v. Jerusalem, Ansicht d. englischen Kirche u. d. Consulats bei dem Davidsthurme. Cf. oben Mr. Finn. 2987

1868. **A. S. Fischer:** Palaestina. Nach seinen natürlichen und geschichtlichen Verhältnissen geschildert für Schule und Haus, Wien, Herzfeld u. Bauer, 1868, XI, 250 pp., 8°. 2988

1868. **Jean Xavier Gagarin:** Le Saint Sépulcre et la topographie de Jérusalem (Revue d. russisch. hist. Gesellschaft 1868, IV Serie, I, 692—721; cf. Aug. de Backer s. v.). 2989

1868. **P. Gottis:** Récits d'un pèlerin après son retour de la Terre Sainte en l'année 1868 par l'abbé P. G., Béziers, Bertrand, 2 voll., 8°. 2990

1868. **Jean de Ham,** Soc. Jesu: 1. Lettres de Syrie (L'ami de religion, Arnheim) 1868. 2. Nachforschungen in der Niederung d. Stammes Juda (D. heil. Land 1869, XIII, 129—42; 1871, XV, 112—9; 1872, XVI, 73—7, 183—7; 1873, XVII, 104—6, 169—72; 1874, XVIII, 42—6; Fortsetzung der gleichnamigen Artikel Bourquenouds, ibid.). 3. Die Stätte, wo d. Pontificat des Petrus seinen Ursprung nahm (ibid. 1872, XVI, 105—16, 143—7, 169—78; 1873, XVII, 100—4; 1874, XVIII, 9—15, 42—6; 1876, XX, 65—9). 4. Studien über d. alte Sanctuarium Cavesus zu Deir el-Kalah u. seine Beziehung zu Beirut (ibid. 1874, XVIII, 163—8; 1875, XIX, 27—34; cf. 1876, XX, 78—80). 2991

1868. **Bened. Hause:** Palaestina. Kurzgefasste Beschreibung Palaestinas (nach der Stammeseintheilung) für Freunde des heil. Landes und für israel. Schulen, Cassel, Messner in Commission,
2992 1868, VIII, 72 pp., 8°.

1868. **Henning:** Abriss der Geographie von Palaestina,
2993 Progr. d. Gymn. v. Graudenz 1868, 4°.

1868. **Henry Lynes Hubbell:** Palestine Explorations
2994 (Hours at Home 1868, IV, 225—31).

1868. **Henry Harris Jessup:** 1. The Cedar Groves in Mount Lebanon (Hours at Home 1868, IV, 404—14, 499—506).
2995 2. Syrian Home Life, New York 1874, 8°.

1868. **Jeremiah Augustus Johnson:** 1. Syrian Rambles: a. The fountains of Syria; b. From Beirut to Sidon; c. The Sources of the Jordan; d. The Lakes and Rivers of Palestine; e. A day on the other side of Jordan; f. Summer Life in the Lebanon; g. Ahmed Agha, the Janizary (Hours at Home 1868, VIII, 301—9, 506—14; IX, 5—14, 131—41, 197—205, 293—303, 490—8). 2. The Bedouin Arabs (ibid. X, 228—40). 3. Oriental Weddings (ibid. XI, 26—34). 4. Education in Syria (ibid. 131—4, 244—51, 327—31). 5. On the Orontes (Harper, Monthly XLV, 385—99). 6. To Damascus by Diligence (Scribner, Monthly XIV, 137 ff.). 7. The Colonization of Palestine (The Century II, 293—6; cf. Scribner, Monthly XXIV,
2996 243 ff.).

1868. **Dominik Korioth:** Geographie von Palästina, Freiburg i. Breisgau 1868, 68 pp., 8° || 2te, 3te, 4te Edit. ibid. 1874,
2997 1879, 1885, 8°.

1868. **A. Lombard:** 1. La terre de Baçan et les villes des Rephaims (Le Globe 1868, VII, 27—61, 109—25; 1870, IX, 3—45, 113—51; 1872, XI, 59—87; 1875, XIII, 25—44, 82—7). 2. La presqu'île du Sinai et le désert de Tih (ibid. 1873, XII, 107—13). 3. Identification présumée de l'autel Hed (ibid. 1875, XIV, 75—83). 4. Les pays d'Uz et le couvent de Job (ibid. 1877, XVI, 61
2998 —141); cf. oben No. 2539, 13.

1868. **A. de Macedo:** Pèlerinage aux lieux saints suivi d'une excursion dans la Basse Egypte, en Syrie et à Constantinople Bruxelles — Paris, Lacroix, Verboeckhoven & Co., 1867, XV,
2999 495 pp., 8° (cf. Jahrbb. für Deutsche Theol. 1868, XIII, 740).

1868. **(Edward Maitland:)** The pilgrim and the shrine; or passages from the life and correspondence of Herbert Ainslie,
3000 London 1868, 3 voll., 8° (Halkett & Laing).

1868. **Léon de Marlcourt:** Saint Cyr et Jérusalem. Souvenirs intimes par le baron L. d. M., Paris, E. Maillet, 1868, 440 pp., 8°. 3001

1868. **Pierre Marie Martin:** 1. Excursions en Syrie (Miss. cathol. 1868, No. 19; 1869, No. 65, 67, 68, 70, 71—80; 1870, No. 81—92). 2. Lettre sur la Syrie 19 juin 1869 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 445—8). 3002

1868. **Amand René Maupoint:** Les lieux saints, Lille, Lefort, 1868, 8°. 3003

1868. **Adolf Neubauer:** La géographie du Talmud, Paris, Mich. Lévi Frères, 1868, XL, 468 pp., 8° (cf. J. Morgenstern: Die französische Akademie u. die „Geographie d. Talmud", Berlin, Schlesinger, 1870, 35 pp., 8° || ibid. in demselben Jahre, 96 pp., 8°). 3004

1868. **Ludwig Noack:** 1. Von Eden nach Golgatha. Biblisch-geschichtliche Forschungen. Mit einer Karte von Galilaea. 1 vol.: Vom Antilibanon nach Gosen. 2 vol.: Aus Gosen zur Landschaft des Hohenliedes, Leipzig, O. Wigand, 1868, 2 voll., XV, 620; X, 798 pp., 8°. 2. Eine kritische Revision d. bibl. Geographie (Zeitschr. d. Gesellsch. für Erdkunde, Berlin 1869, IV, 289—311). 3. Der galiläische Landschaftsrahmen d. evangel. Geschichte (Ausland 1872, No. 43, 45, 47, 49). 3005

1868. **Oppenheim:** Zur Talmudischen Geographie (Monatsberichte für Wissensch. d. Judenthums 1868, Juli). 3006

1868. **A. Orestow** (Archim. Antonin): Vom Bosporus nach Jaffa (Werke d. Kiewer geistl. Acad. 1869, No. 3—5); russisch. 3007

1868. **Auguste Parent:** Machaerous, Paris, Franck, 1868, 227 pp., 8°. Mit: Délimitation des tribus de Gad et de Reouben (Karte). 3008

1868. **A. Constant Reader:** In the Syrian Desert (Brief: Jerusalem 10 April 1868 in Athenaeum 1868, 2 Mai, No. 2114). 3009

1868. **P. J. Röckerath:** Ebal et Garizim montes, quos dicunt maledictionis et benedictionis, ubi siti sint, quaeritur (Progr. d. Gymn. zu Neuss 1868, 4°). 3010

1868. **Xaver Schulte:** Kurzer Abriss d. bibl. Geographie, Paderborn 1868, 46 pp., 8° || 2 u. 3 Edit. ibid. 1869 u. 1870. 3011

1868. **J. F. Swift:** Going to Jericho or sketches of Travel in Spain and the East, San Francisco, Roman, 1868 || 2 Edition 1874, 447 pp., 8°. 3012

1868. **A. Thidemann:** Optegnelser paa en Reise fra Jaffa til Jerusalem i September 1867, 2 Edition, Rönne 1868, 8°. S. 3013

1868. **E. J. Veenendaal:** Het heilige Land. Eeen Leesboek voor christelijke Scholen en huisgezinnen, Amsterdam 1868,
3014 8°. S.

1868. **Krarup Vilstrup:** 1. Palaestina eller det hellige Land .... Aalborg, Schultz, 1868, 176 pp., 8° || 2 Edit. ibid. 1871, 171 pp., 8°. 2. Larebog i Palaestinas Geografi, ibid. 1870, 32 pp.,
3015 8° || 2 Edit. ibid. 1871, 8°.

1868. **C. M. Wheeler:** Lettres from Eden, or reminiscences of missionary life in the East, Boston, Amer. Tract. Soc., 1868,
3016 432 pp., 8°.

1868. **Colonisation** Palästinas (Augsburger Allgem. Zeit. 1868, Beil. No. 320—6 [cf. No. 250—6]; Westermanns Monatshefte
3017 1868, No. 148; Globus 1868, XIV, 349).

3018 1868. **Das heutige** Palaestina (Grenzboten 1868, No. 28).

1868. **Inauguration** du sanctuaire de l'Ecce homo à Jérusalem, Paris (1868), 8° (aus d. Annales des mères chrétiennes 1868,
3019 5. mai). S.

1868. **Modellirter Plan** von Jerusalem mit Umgegend, mit der Vertheilung von 400 Fuss auf den Zoll, St. Petersburg 1868. Mit einem Netz nach Quadrat-Ruthen. Mit Zugabe eines Reiseführers in Jerusalem, geschrieben für die Rechtgläubigen. Ausgabe
3020 von Jul. Iw. Simoscko (Pseudonym: Ja. Phoss). Russisch.

1868. **Palästina** als Ziel und Boden germanischer Auswanderung und Kolonisation mit Rücksicht auf eine germanische Kolonisation des Orients im Allgemeinen, mit 1 Karte von Palästina,
3021 Wien, Hartleben, 1868, 78 pp., 8°.

1868. **Physical Geography** of the Holy Land (Colburns
3022 New-Monthly Magaz. 1868, Mai).

1868. **Tieflage des Todten Meeres** (Mitth. d. K. K.
3023 geogr. Gesellsch., Wien 1868, 339 ff.).

c. 1868. **M. P. Pogodin:** Jerusalem. Reisebemerkungen. Zwölf Abhandlungen in russ. Sprache (Der Russe 1868, 1—8, 12, 14—5, 18), später auch in des Verfassers Anleitung für d. Unterricht
3024 in d. Kirchengeschichte.

1868—9. **William Howard Russell:** A diary in the East (Egypt, Palestine, Constantinople, the Crimea and Corinth) during the tour of the Prince and Princess of Wales (Nov. 1868—9), London,
3025 2 Edition, 1869, 8° || New York, Routledge, 1869, 8°.

1869. **Alfr. d'Ancre:** Silhouettes orientales. Iskenderieh.
3026 Les Ansariés. Les Maronites, Paris, Dentu, 1869, 289 pp., 8°.

1869. **Posada Arango:** Viagè de America a Jerusalem tocando en Paris, Londres, Loreto, Roma i Egipto. Con un prologo frances por M. F. Gravelat, Paris, imp. Rochette, 1869, XII, 288 pp., 8⁰. 3027

1869. **L. de la Brière:** Rapport .... sur le pèlerinage de Pâques 1869 (Bulletin de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 404—8). 3028

1869. **Henry Armitt Brown:** From Jaffa to Jerusalem (Lippincott's Mag. 1869, IV, 546—51). 3029

1869. **William Cullen Bryant:** Letters from the East: Visit to Egypt and Palestine, New York, Putnam, 1869, 8⁰. 3030

1869. **Alphonse Couret:** 1. La Palestine sous les empereurs grecs, Grenoble 1869, 8⁰ (cf. oben No. 6). 2. L'ordre du Saint Sépulcre de Jérusalem depuis son origine jusqu'à nos jours, Orléans, Herluisson, 1887, 106 pp., 8⁰ (cf. die Nachträge dazu bei Röhricht, Deutsche Pilgerreisen 1889, 71—2). 3. Officium Sancti Sepulcri Hierosolymitani, Aurelianis H. Herluisson, 1890, 8⁰. 3031

1869. **Daspres:** Pèlerinage en Terre Sainte. Journal de la caravane partie de Marseille le 28 août 1869, Lille, Lefort, 1875, 8⁰. 3032

1869. **G. Dukow:** Bemerkungen eines Pilgers nach den heil. Orten auf dem Athos und in Palästina, Charkow 1872, X, 211, 2 pp., 8⁰. Cf. Blatt für geistliche Bibliographie 1872, No. 9; Moskauer Bote 1872, No. 272; Charkower Gouvernements-Anzeiger 1872, No. 128—40. Russisch. 3033

1869. **M. Ewstigneew:** Beschreibung Jerusalems und der merkwürdigen Umgebungen. In russischer Sprache mit 11 Textbildern herausgegeben von Manuchin, Moskau, Kosogorow, 1869, 30 pp., 4⁰; russisch. 3034

1869. **Achille Fouquier:** Hors de Paris. Canal de Suez. Le Caire. Jérusalem. Damas, Paris, Legras, 1869, 8⁰. 3035

1869. **Jacob R. Freese:** The Old World. Palestine, Syria and Asia Minor. Travel, Incident, Description and History, Philadelphia 1869, 458 pp., 8⁰. 3036

1869. **Friedel:** Crocodile in Palästina (Der zoologische Garten 1869, X, No. 5 u. 6; Zeitschr. d. Berliner Gesellsch. f. Erdkunde 1869, 267). 3037

1869. **Ctc. A. de Galbert:** De Jaffa à Jérus. en 1869 (Bulletin de l'acad. Delphinoise III Série, IX, 1873, 153—83). 3038

1869. **A. N. Gilbert:** Jerusalem (Christian Quarterly, Cincinnati [1869], I, 523 ff.). 3039

1869. **Frank M. Good:** New stereographic Pictures of the Lands of the Bible, London 1869, 8. T. 3040

1869. **G. Greenwood:** Rain and rivers in the Peninsula
3041 of Sinai (Athenaeum 22. Mai 1869, No. 2169.

1869. **A. Günther:** Fishes of Palestine (Student and In-
3042 tellectual Observer 1869, III, 409 ff.).

1869. **H.:** Die Ausgrabungen um den Tempelplatz in Jeru-
3043 salem (Johanniterblatt 1869, No. 1, 2, 3).

1869. **A. H.:** 1. Bilder vom todten Meere (Das heilige Land 1869, XIII, 5—11, 41—7, 87—97, 147—58, 182—92; 1870, XIV, 6—15, 73—86). 2. Die fünf Philister-Städte (ibid. 1876, XX, 137 —51, 169—85; 1877, XXI, 10—21, 40—55, 69—81, 137—53,
3044 161—84).

1869. **Liévin de Hamme:** 1. Guide indicateur des sanctuaires et lieux historiques de la Terre Sainte, Jérusalem, imprimerie des PP. Franciscains, 1869 (cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 30—2) || Louvain 1876 und 1880, 3 voll., XXVIII, 391; XX, 200; XXV, 253 pp., 8°. a. *Italienisch:* Guida indicatrice dei Santuari e luoghi storici di Terra Santa, traduzione del Francesco del Padre Cipriano da Treviso. M. O., Venezia, Antonelli, 1870, 752 pp. || Firenze 1880, 8°; b. *Deutsch:* Das heil. Land u. seine Heiligthümer, übersetzt u. bearbeitet von Franz Joseph Costa-Major, 3 partt., Mainz, Kirchheim, 1887, XIX, 371; XI, 188; XV, 301 pp., 8°; cf. den Auszug in D. heil. Land XV, 1871, 56—59. 2. Le Thabor et la trans-
3045 figuration du Sauveur (Revue d. sciences ècceles. 1881, mai, 384—97).

1869. **Lady M. E. Hebert:** Cradle lands: Egypt, Syria,
3046 Palestine etc., New York, Cathol. public. Society, 4 Edit. 1869, 8°.

1869. **Ferd. Janner:** Das heil. Land u. die heiligen Stätten. Ein Pilgerbuch in ausgewählten Bildern mit erläuterndem Texte nach den Berichten der bewährtesten Schriftsteller erzählt, Regens-
3047 burg, Pustet, 1869, 576 pp. || ibid. 1871, 4°.

1869. **K—w:** Von Jaffa nach Jerusalem u. zurück (Neu-
3048 russische Zeit. 1869, No. 51); russisch.

1869. **Kraft:** The Nilometer and the sacred Soil. A diary
3049 through Egypte, Palestine and Syria, New York 1869, 316 pp., 8°.

1869. **Thomas Laurie:** 1. Mount Lebanon (Bibl. sacra 1869, XXVI, 541—66; XXVII, 673—713). 2. Review of the identification of Mount Pisgah (ibid. 1876, XXXIII, 132—53). 3. Bible
3050 illustrations from Bible Lands (ibid. 1879, XXXVI, 534—60, 647—65).

1869. **M. Letteris:** Ein Blatt Geschichte. Bilder aus dem
3051 biblischen Morgenlande, Leipzig, Leiner, 1869, 156 pp., 8°.

3052 1869. **M.:** Aus Jerusalem (D. Stimme 1869, No. 355); russisch.

1869. **John Mac Gregor:** 1. Rob Roy on the Jordan, Nile, Red Sea and Gennesareth, New York, Harper, 1869, 8° || London, Murray, 1870, 474 pp., 8° || ibid. 1870, 486 pp., 8°. Mit Karten u. Abbildungen. *Holländisch:* Veertien dagen op de zee van Galilea. Naar het Engelsch door C. L. Adama van Scheltem, Amsterdam, Höveker & Zoon, 1878, 8°. 2. Eastern traveller; places and customs mentioned in the Bible, Philadelphia, Presb. Bd., (1875?). 3053

1869. **Paul Petrowitsch Melnikow:** Tagebuch einer Reise zum Morgenlande. Handschrift in russischer Sprache mit einem Album photographischer Abbildungen i. Besitz d. Vice-Admiral Kopitow; russisch. 3054

1869. **J. P. Moser:** Palästina. Beschreibung d. heil. Landes für Elementarschulen, Langensalza, Gressler, 1869 || ibid. 1871, 8°. 3055

1869. **W. A. Neumann:** 1. Wâdi Fâra u. Umm Tuba (Oesterr. Vierteljahrschr. für kathol. Theol. 1871, Heft 1; sonst cf. über diese erste Reise Toblers kurze Notiz in d. Augsb. Allg. Zeit. 1869, 18. Sept. N.). 2. Der friedliche Kreuzzug nach Palaestina (Oesterr. Monatsschrift für d. Orient 1877, No. 6—7). 3. Ueber das Volk d. Drusen und den Emir Fachreddin, Wien 1878 (zwei im Winter 1877—8 im Oriental. Mus. gehaltene Vorträge), 47 pp., 8°. 4. Jaffa (Oesterr. Monatsschrift 1879, 16 ff.). 5. Zur Palaestinakunde (ibid. 1879, 196—7). 6. Beiträge zur Bibliographie d. Palästina-Literatur im Anschluss an eine Besprechung (ZDPV. 1881, IV, 224—45). 7. Erinnerung an Palaestina (Oest. Monatsschr. 1884, No. 1). 8. Palaestinas zukünftige Eisenbahnen (ibid. No. 5). Sonst cf. Register. 3056

1869. **S. J. N. (Prior Nikiphor):** Karmel, Berg in Palaestina (Moskauer Eparchie-Nachrichten 1869, No. 29). Russisch. 3057

1869. **Henry Spencer Palmer:** 1. The new survey of Sinai (Athenaeum 6 März 1869, No. 2158). 2. Jebel Nâgûs (ibid. 17 April 1869, No. 2164). *Deutsch* in: Ausland 1869, No. 15, 22 u. 1871, No. 38. 3058

1869. **E. Phrarond:** De Montréal à Jérusalem, Paris, M. Lévy, 1869, 339 pp., 8°. 3059

1869. **Kronprinz Friedrich Wilhelm von Preussen:** Meine Reise nach d. Morgenlande im Jahre 1869, 154 pp., 4°, 40 Exemplare, metallographirt. Auszüge daraus gaben 1869 Berliner u. Dresdener Zeitungen, 1870 G. Freytag in d. Grenzboten (I, 81—8) u. daraus 1889 in: D. deutsche Kronprinz u. d. deutsche Kaiserkrone 1889, 89 ff., 1888 „Vom Fels zum Meer“ im Augustheft

Ludwig von Bülow u. Gerhard Stein: Unser Kronprinz in Spanien und im Morgenlande. Reisen des deutschen Kronprinzen Friedrich Wilhelm, Berlin, Walter u. Apolant, 1887, 8°. Cf. auch (Sandrezky): Die Anwesenheit Sr. Königl. Hoheit d. Kronprinzen v. Preussen in Palästina. Von einem Süddeutschen, Berlin 1870, III, 99 pp., 8°. Kurze Uebersicht seiner Palästinareise auch in: Das Tagebuch d. Kronprinzen 1831—86, Berlin, 1886, 3 Edit., 55—7 u. in d. zahl-
3060 reichen Schriften über d. Leben dieses Fürsten.

1869. **Antony Roulliet:** La Palestine au point de vue internationale, Paris, E. Lachaud, 1869, 8°; Auszüge in: Süd-
3061 deutsche Warte 1869, No. 34—5.

1869. **G. Saruf:** Der Aussatz in Syrien und Palästina,
3062 St. Petersburg 1869, 84 pp., 8°.

1869. **W. T. Savage:** Gaza and Jerusalem (Congregation.
3063 Review 1869, IX, 164 ff.).

1869. **Giov. Venturini:** La geografia della Sacra Scrittura
3064 compendiata per uso delle scuole, Firenze 1869, 64 pp., 8°.

1869. **Alex. Freiherr v. Warsberg:** Ein Sommer im
3065 Orient, Wien, Gerold, 1869, III, 428 pp., 8°.

1869. **Comitato italiano** per il pellegrinaggio in Terra
3066 Santa, Firenze, tip. S. Antonio, 1869, 8 pp., 8°.

1869. **De l'ancienne** extension de la mer morte (Annales
3067 des voyages 1869, II, 236—9).

3068 1869. **D. Todte Meer** (Ergänzungsbl. 1869, 52).

1869. **Ghor(le)** submersible et submergé. Palestine du pre-
3069 sent et de l'avenir, Paris, Monrocq, 1869, 8°.

1869. **Nouvelles** de la caravane des vacances 1869 (Bulletin
3070 de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 409—24).

3071 1869. **Palästina** (D. Weltreisende 1869, No. 20—3); russisch.

1869. **Pilger** aus Jerusalem (Nishnigoroder Eparch. Zeit.
3072 1869, No. 22; Chersoner Eparch. Zeit. 1869, No. 19); russisch.

1869. **The Land** and its story or the sacred historical geography of Palestine. Illustrated with numerous maps and engravings,
3073 New York 1869, 4°. S.

1869. **The land** beyond Jordan (Church Missionary Intelli-
3074 gencer 1869, 60—2).

1869. **The Lebanon** (Church Missionary Intelligencer 1869,
3075 199—213).

1869. **The Samaritans** (Church Missionary Intelligencer
3076 1869, 280—8).

1869. **Un Pèlerinage** en Terre Sainte par un des pèlerins de la Caravane d'août 1869, Marseille 1870, 8°. 3077

c. 1869. **Baert:** Reizen naar het Heilige Land en Rome, Gent 1869; cf. Bonifacius Stephanus 288. 3078

c. 1869. **M. Legky:** Aus Jerusalem (Golos 1869, No. 355). Russisch. 3079

c. 1869. **B. S—w:** Erzählung eines Pilgers von dem heil. Lande. Aufsatz von B. S—w (Mirsker Anzeiger 1869, No. 7). Russisch. 3080

1869—70. **Carl Friederichs:** Kunst und Leben. Reisebriefe aus Griechenland, dem Orient und Italien, Düsseldorf, Buddeus, 1872, 220 pp., 8°. 3081

1869—70. **Henry Martyn Harman:** A Journey to Egypt and the Holy Land 1869—70, Philadelphia, Lippincott, 1873, 8°. 3082

1869—70. **Savigny de Moncorps** (Vicomte de): Journal d'un voyage en Orient 1869—70. Egypte, Syrie, Constantinople. Illustré par Riou et Alphonse de Neuville, Paris, Hachette, 1873, 224 pp., 8°. 3083

1869 ff. **George E. Post,** Prof. Dr. med. am protest. Colleg in Beirut: **1.** The flora of Palestine and Syria (The Americ. Natural. ed. Packard Morse, 1869, May; cf. Petermann, Mitth. 1869, 319). **2.** Concordanz der heil. Schrift, Beirut 1875, 703 pp., 8° (arabisch). **3.** Eine Reihe von Artikeln in: Sunday School World, Philadelphia 1878—80 u. Sunday School Teacher, London 1880 über Einwohner, Sitten u. Hygiene d. Orients zur Erklärung d. Bibel. **4.** The plague in the East (Am. Nat. 1884, Aug.). **5.** A remarkable raised Sea-Bed near Lattakia (Nature 24 Aug. 1884). **6.** Die Flora von Syrien, Palästina u. Aegypten, Beirut 1885, 350 pp., 8° (arabisch). **7.** Among the Mountains North of Palestine (The New York Evangelist 1888, 4 May, 5, 12 July). **8.** Narrative of a scientific expedition in the Trans-Jordanic region in the spring of 1886 (PF. 1888, 175—237). **9.** Zur Steinkunde Syriens (Proceedings of the III. Internat. Medic. Congress at Washington 1888). **10.** The Botanic Geography of Syria and Palestine (J. T. Victoria Instit. for Philos. Soc. of Great Britain 1888, XXII, 253—311). **11.** The place of medical missions in the East (Sunday School Times, Piladelphia 1889, Jan.). **12.** Races and Religions of Syria and Palestine (PF. 1890, 98—112). **13.** The roebuck in Palestine (ibid. 171—2). **14.** Flora of Syria and Palestine, Beirut 1890 (unter d. Presse). Ausserdem noch viele medicinische u. naturwissenschaftliche, arabisch od. englisch geschriebene Bücher u. Artikel (Die meisten d. Angaben durch Güte d. H. Verf.). 3084

1869—70. Th. Robinson: Wanderings in Scripture Lands: being a Tour of nine months in Egypt, Palestine, Syria, Turkey and
3085 Greece in the years 1869—70, London, Dickinson, 1872, 428pp., 8°.

1869—74. Medem: Briefe aus Beirut (Neueste Nachr. aus d. Morgenl. 1869, No. 51; 1870, No. 53, 54, 55, 56; 1871, No. 58,
3086 59, 60; 1872, No. 62, 66; 1873, No. 70: 1874, No. 73, 77).

1870. J. H. Alexander: The mountains of Palestine, New
3087 York 1870 || Richmond 1871, 202 pp., 8°.

1870. T. G. Appleton: Syrian Sunshine; a Record of Sy-
3088 rian Travel in 1870, Boston 1877, 8°.

1870. Arsenios, Mönch von Athos: 1. Führer nach d. heil. Stadt Jerusalem, zum Grabe Jesu Christi u. anderen heil. Stätten d. Orients u. nach dem Sinai, Kiew, Fritz, 1872, 206 pp., 8° || 2 Edit., St. Petersburg, Sokolew, 1873, 240 pp., 8° || 3 Edit., St. Petersburg, Lebedew, 1876 || 4 Edit., Moskau 1885, 230 pp.,
3089 8°. Russisch.

1870. John Ashworth: Walks in Canaan, Manchester 1870, VII, 296 pp., 8°. *Schwedisch:* Vandringer i Kanaan, Stockholm, Lund-
3090 holm, 1873, 8°.

1870. P. Blom: Reise til Jerusalem og Omegn, Kristians-
3091 sand, Grontoft, 1870, 48 pp., 8°.

1870. Blondet: Le remplissage du Ghor. Note lue en la séance du 24 janvier 1870 de la société internationale de Palestine,
3092 Paris (1870), 4°. S. Cf. oben No. 3069.

1870. W. P. Buckhurst: Jottings by an Australian abroad: India, Egypt, Jerusalem, Rome, Paris, London etc. in 1870, Mel-
3093 bourne 1873, 8°.

1870. J. Burns: Help Book for travellers to the East, including Egypt, Palestine, Turkey, Greece and Italy, London, Tourist
3094 Office, 1870, 8°.

1870. Albert de Burton: Ten months tour in the East: being a guide to all ...... in Turkey, in Europe, Greece, Asia Minor, Palestine, Egypt and the Nile, London, Kitto, 1870, 376 pp.,
3095 8°. S.

1870. J. B. C.: Les Lieux Saints ou Notes d'un missionaire pèlerin en Palestine avec un plan de l'église du St. Sépulcre par J. B. C. missionaire apostolique, Lyon, Briday; Paris, Broussois,
3096 1870, XII, 308 pp., 8°.

1870. Greville J. Chester: 1. Gold in Palestine (PF. 1870, 89 ff.). 2. Notes on vases found at the birket Israil (ibid.

1872, 122). **3.** Notes on some phoenician gems (ibid. 1875, 129—32). **4.** Notes on Ruad (Aradus) and ajacent places in Northern Syria (ibid. 218—27; auch in Special papers, London 1881, 75—85). **5.** A Journey to the biblical sites of lower Egypt (ibid. 85—112). **6.** On the topography of Exodus (ibid. 154—9). **7.** Notes on a journey from Iskanderun to Tripoli (ibid. 1888, 65—76). **8.** Note on Schumachers Recent discoveries (ibid. 1889, 68—78). 3097

1870. **Gaultier de Claudry:** Pèlerinage de Pâques 1870 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 529—55). 2098

1870. **A. Coquerel** fils: La Galilée de Jésus, le Liban et la Palestine (Revue d. deux mondes 15 sept. 1870); zum Buch erweitert unter demselben Titel, Paris, Sandoz et Fischbacher, 1877, 8⁰. 3099

1870. **G. R. Crotch:** The Coleoptera of Palestine (PF. 1870, 141—3). 3100

1870. **E. Dicey:** The Morning Land, London 1879, 2 voll., 8⁰. 3101

1870. **Alfred Flinsch:** Minder fra Osterland, 1870, 8⁰. 3102

1870. **Jones Forbes:** **1.** On the topography of Jerusalem (Athenaeum Jan. 1870, No. 2201). **2.** Note on the site of Ai (ibid., No. 2207, Febr.). 3103

1870. **Marquis de Forget:** Le sanctuaire du Pater Noster (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 124—6). 3104

1870. **Z. Frankel:** Zur Topographie Palästinas: **1.** Herodium (Monatsschrift für Gesch. u. Wissensch. d. Judenthums 1870, XIX, 227—331). **2.** Ammaus, Emaùs, Gimso (ibid. 524—8). 3105

1870. **Catello Gaeta:** Nove giorni in Terra Santa, narrazione di un viaggio, Palermo 1870, 115 pp., 8⁰ (Amat I, 610). 3106

1870. **Alfonso Garovaglio** e **Giuseppe Vigoni:** Una corsa al . . . . . del Giordano (Bolletino della soc. geogr. ital. 1870, Ottobre, 61—106; cf. Petermann, Mittheil. 1871, 118). 3107

1870. **A. Geikie:** The Geology of the Holy Land (Nature, London, 1870, I, No. 20). 3108

1870. **Giovanni Maria Gelmi:** Pellegrinaggio della prima Carovana Italiana ai Luoghi Santi nel 1870, Bergamo 1870 (Bonifacius Stephanus 297). 3109

1870. **James Glaisher:** **1.** Metereological observations taken at Beyrouth Syria from the year 1845 to 1854 (PF. 1870, 103—7, 126—32). **2.** Metereological observations taken at Nazareth, Gaza, Jaffa and Beyrout (ibid. 269; 1871, 92—9). **3.** On the meteorology of various places in Palestine (ibid. 1874, 210—6). **4.** Metereological observations (ibid. 1888, 167—9, 237—9). **5.** Metereo-

logical observations. Sarona 1882—7 (ibid. 1889, 11—4, 79—82, 117—9, 192—4; 1890, 25—8, 112—5). 6. Metereological obser-
3110 vations. Sarona 1888 (PF. 1890, 174—8).

1870. **P. A. Gluschkow:** Kurze Beschreibung der heiligen Stadt Jerusalem u. ihrer Umgegend, Moskau 1870 u. 1873, 32 pp.,
3111 8°. Mit Abbildungen. Russisch.

1870. **R. F. H.:** Notes on Our Lords Tomb (PF. 1870,
3112 379—81).

1870. **L. P. Hale:** Visit to Jerusalem (Old and New 1870,
3113 IV, 419 ff.; All the Year 1870, XXIV, 588 ff.).

1870. **G. Jack:** Incidents of a journey through Egypt and
3114 Holy Land, Edinburgh 1870, 8°.

1870. **J. Katscher:** Palästinas merkwürdige Orte, Breslau,
3115 Görlich, 1870, 39 pp., 8°.

1870. **Heinrich Kiepert:** 1. Brief aus Jerusalem vom 5. Mai 1870 über seine Tour durch d. Ostjordanland (Zeitschr. für Erdkunde 1870, 261—5). 2. Deutsche Colonisation in Palästina (ibid. 1870, 375—6). 3. Lic. Wesers u. Shapiras Reise nach Moab. Nach brieflichen Mittheilungen des Herrn Dr. O. Kersten (ibid. 1873, 210—7). 4. D. geogr. Bedeutung d. (syr.) Namen Anthura in d. Achaemeniden-Inschriften (Sitzungsber. d. Berliner Acad. d. Wiss. 1876, Aug.). 5. Ueber die Ergebnisse der im Jahre 1882 von d. Herren Dr. Puchstein u. Sester ausgeführten Forschungsreise durch Nordsyrien (ibid. 1882, IX, 472—4; cf. Globus 1883, XLIII,
3116 76—80, 89—91). Cf. Cartographia.

1870. **T. Kuznik:** Kurzer Abriss der Kirchengeschichte mit einem Ueberblicke der Geographie Palaestinas zur Zeit Jesu Christi ... Für die katholischen Schulen bearbeitet von T. Kuznik, Breslau, Maruschka u. Behrendt, 1870, 27 pp., 8° (polnisch; Herr
3117 Prof. Dr. Liske).

1870. **F. Lenormant:** Sur l'origine du nom d'un village
3118 des environs de Gaza (Revue archéol. 1870, XXII, 34).

1870. **B. Logwinowitsch:** Reise nach d. heil. Lande u. andern Stätten d. Orients. Aus einem Pilgertagebuche, Kiew,
3119 Dobrjansky, 1873, 240 pp., 8°; russisch.

1870. **James M. Macdonald:** Bethesda and its miracle
3120 (Bibl. sacra 1870, XXVII, 108—35).

1870. **Manara:** A Elisa ossia un pellegrinaggio in Terra
3121 Santa, Bologna, tipogr. Felsinea, 1870, 305 pp., 8°.

1870. **Mieulet et Derrien:** Levés en Palestine par M. M. Mieulet et Derrien capitains d'État-Major (Bulletin de la société de géogr. 1872, III, 84—5). Color. (0,59 × 0,48 m.) 1 : 100,000. 3122

1870. **Robert Morris:** 1. Youthful Explorers in Bible Lands. Joppa and Jerusalem, Chicago 1870, 8°. 2. The Holy Land. A magazine of current information upon Oriental Geography, Geology, Archaeology, Natural History, Languages, and the Manners and Customs of the East, so far as they illustrate the Biblical narrative, Chicago 1871, 8°. 3. Bible Witness from Bible Lands, New York 1874, 8°. 3123

1870. **N. Mossolow:** Von Cairo nach Jerusalem. Fünf Tage aus dem Tagebuche. In russischer Sprache (D. Invalide 1870, No. 3 u. 4). Russisch. 3124

1870. **Franz Joseph I., Kaiser von Oesterreich:** Anonym: Reise der K. K. Majestät Franz Joseph I. nach d. Orient, Wien, Staatsdruckerei, 1870, 8°; Dudik, Die Kaiserreise nach d. Orient, Wien, Staatsdruckerei, 1870, 8°; cf. Serapeum 1870, 344 u. Intelligenzblatt 191—2; Pellegrinaggio di S. M. l'Imperatore Francesco Giuseppe I in Terra Santa da Agostino Romani, Roma 1870, 8°. 3125

1870. **Edward Henry Palmer:** 1. Lettres (PF. 1870, 254—9, 311—24). 2. Preliminary report of a journey through the desert of Tih and the country of Moab, London, Palestine Exploration Fund Office, 1870, 8° (PF. 1871, 3—76; mit Karte). 3. Notes of a tour in the Lebanon (PF. 1871, 107—18). 4. History of the Haram esh-sherif (ibid. 122—32, 164—70). 5. The desert of the Exodus; journeys on foot in the wilderness of the forty years Wanderings undertaken in connection with the Ordnance Survey of Sinai and the Palestine, London, Bell & Daldy, 1871, 2 voll., 596 pp., 8° || New York, Harper, 1871, 8°. *Deutsch:* Der Schauplatz d. vierzigjährigen Wüstenwanderung Israels, Gotha, Perthes, 1876, 8°. 6. Outlines of Scripture Geography, New York, Nelson, s. anno. 7. The Survey of Western Palestine, Name list, London 1881, V, 438 pp., 4°. Mit Walter Besant: Jerusalem, the city of Herod and Saladin, London, Bentley, 1871, 492 pp., 8° (cf. Edinburgh Review 1873, CXXXVII, 33 ff.) || ibid. 1888 u. New York, Scribner, 1889, XIV, 525 pp., 8°. Cf. W. Besant: The life and archievements of E. H. P., London, Murray, 1883, 420 pp., 8° || 2 Edit. ibid. 1883, 424 pp., 8° || 3 Edit. ibid. 1883, IX, 430 pp., 8° || auch New York, Dalton, 1883 (Athenaeum 11 Nov. 1882; PF. 1883, 4—7). 3126

1870. Marie Josèphe Ratisbonne: Inauguration du sanctuaire de l'Ecce homo à Jerusalem (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin.
3127 VII, 13–9).

1870. Richard, abbé: 1. Rapport à son Excellence Kamel-pacha, gouverneur de Jérusalem sur des études hydro-géologiques de recherches et indications de sources pour la ville de Jérusalem (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 555—64). 2. Découverte d'instruments de pierre au Sinaï, en Egypte et au tombeau de Josué
3128 (ibid. VIII, 27—30).

1870. Richard v. Riess: 1. Zur Beleuchtung d. Topographie d. alten Jerusalem (Tübinger Theol. Quartalschr. 1870, LII, 181—216). 2. Biblische Geographie Freiburg i. Breisgau 1872, 8° (cf. Theol. Literaturbl. 1873, No. 19). 3. Atlas historique et géogr. de la Bible, Paris 1879, fol. || Freiburg 1882, fol. 4. The lands of Holy Scripture, a geographical and historical Atlas of the Bible, Freiburg i. Breisgau 1880, fol. 5. Reste eines alten armenischen Klosters u. die daselbst aufgefundenen Inschriften (ZDPV. VIII, 1885, 155—62). 6. Zur Baugeschichte des Felsendomes in Jerusalem (ZDPV. XI, 1888, 191—212). 7. Kathisma palaion u. d. so-
3129 genannte Brunnen d. Weisen bei Mar Elias (ibid. 1889, XII, 19—24).

1870. Rob Roy: On the Wortes at Jerusalem (PF. 1870,
3130 17—23; aus: Times 5 April 1869).

1870. E. T. Rogers: Excavation of the Tell-Salehiyeh by E.
3131 T. R. esq. late H. B. M. consul at Damascus (PF. 1870, 43—4).

1870. T. S.: The desert of the Tih (PF. 1870, 133—6); auch
3132 in Special papers London 1881, 1—75.

1870. Oscar Schneider: 1. Ueber d. Entstehung d. Todten Meeres (Programm d. Freimaurerinstituts zu Friedrichstadt, Dresden 1871 u. in Gaea 1871, VII, 329—39). 2. Ueber d. Asphaltgehalt d. Todten Meeres (ibid. VII, 714—23). 3. Palästinensische Häfen (Sitzungsber. d. naturwissensch. Vereins Isis, Dresden 1871, 52—4). 4. Ueber das Vorkommen des Asphaltes u. Schwefels im Becken d. Todten Meeres (Gaea 1872, VIII, 26—32, 161—3, 283—6). Gütige
3133 Mittheilungen d. Herrn Verfassers.

1870. Emil Schütz: Vom Schwarzwald in's Morgenland, Calw 1870 || 2te Edit. Tübingen 1871 || 3te Edit. Stuttgart, Hoff-
3134 mann, 1875, 8°.

1870. Schwerdt: Jahrbuch der neuesten und interessantesten Reisen, vol. II, Hälfte 2: Die Länder der Bibel, wie sie waren und
3135 wie sie sind, Langensalza, Schulbuchhandl., 1870, 195 pp., 8°.

1870. **William Simpson:** 1. The Royal Cavernes or Quarries at Jerusalem (PF. 1870, 373—9). 2. Jerusalem: an introduction to its archaeology and topography (Transact. of soc. of biblic. archaeol. 1872, I, 310—27). 3. Transference of sites (PF. 1879, 18—32). 4. The visit of Boromi, Catherwood and Arundale to the Haram esh-sherif at Jerusalem (ibid. 1883, 51—3). 5. Stone doors (ibid. 1886, 142—4). 6. The conduit near the pool of Bethesda (ibid. 1888, 259—60). 7. The middle of the World in the Holy Sepulchre (ibid. 260—5). 8. The Holy Sepulchre and the Dome of the Rock (ibid. 1889, 14—7). 9. The Holy Places in Jerusalem (ibid. 61—2). 10. Irrigation and water supply in Palestine (PF. 1890, 55—7). 3136

1870. **Agnes Smith:** Eastern Pilgrims; the travels of three Ladies, London, Hurst & B., 1870, 328 pp., 8°. 3137

1870. **J. Sockel:** Die Eroberung u. Vertheilung d. heil. Landes unter die Stämme Israels durch Josua, Gleiwitz, Gymnasialprogramm, 1870, 4°. 3138

1870. **van de Wint:** Palestina of wat een onderwijzer daarvan aan zijne leerlingen vertelt. Een leesboek voor de hoogste klasse, Kampen, 2 Edit., 1870, 8°. S. 3139

1870. **J. Westrik:** Konstantinopel, Smyrna, het Suez-kanaal, Jeruzalem. Reis-herinneringen. Ten vordeele van de diakonesseninrichting „Talitha Kumi!" te Jeruzalem, Amsterdam, H. de Hoogh & Co. (J. Vlieger), 1870, 8° (Brinkman's Cat. 130). 3140

1870. **Giov. Battista Zanoni:** Pellegrinaggio in Terra Santa, lettere ad un amico, Padova, tip. del Seminario, 1870, 188 pp., 8° || Cremona, tip. dell Istituto della Carità, 1878, 166 pp., 8° (cf. Bonifacius Stephanus 314). 3141

1870. **Dernières nouvelles** de la Terre Sainte (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VII, 349—57). 3142

1870. **Jaffa** (Süddeutsche Warte 1870, No. 50). 3143

1870. **Ladys** Journey in Syria (Old and New 1870, III, 156 ff.). 3144

1870. **Nouvelles** de Jérusalem (Bullet. VII, 277—80). 3145

1870. **Nouvelles** de Terre Sainte (ibid. 505—29). 3146

1870. **My Tour** in Palestine (Sharpe, London Magazine 1870, XLII, 176 ff.) 3247

1870. **(Il) Pellegrino** in Terra Santa. Foglio periodico del Comitato italiano per le carovane in Palestina, Firenze 1870, 1873, 1874 (Bonifacius Stephanus, 305). 3148

1870. **(Die) Pilgerfahrt** eines schlesischen Bauernsohnes (Das heilige Land 1871, XV, 92—6). 3149

1870. (Aus der) Pilgerfahrt eines rheinischen Landsmannes
3150 (Das heilige Land 1872, XVI, 18—25).

1870. Pilgrimage to Bethlehem (Broadway ... 1870, VII,
3151 542 ff.; Cathol. World 1870, VI, 462 ff.).

1870. Rivers of Damascus and Jordan. A causerie by a Tertiary of the order of S. Dominick, London, Burns, 1870,
3152 227 pp., 8⁰.

1870. Six months in Jerusalem and the East (All the Year
3153 1870, XXV, 15—180).

3154 **1870. Topography** of Jerusalem (PF. 1870, 3—5).

1870. Two months in Palestine or a Guide to a Rapid Journey to the Chief Places in the Holy Land. By the author of „Two Months in Spain“, London, Nisbet, 1870 || 2 Edit. ibid. 1871,
3155 244 pp., 8⁰.

1870. Types of the Beyrout. Population (Phrenological Journ.
3156 1870, July).

1870. Une retraite à Deir el-Kamr (Bullet. d. l'oeuvre d.
3157 pèlerin. VII, 388—92).

1870. Zwei Besuche in muhamedanischen Frauengemächern
3158 zu Jerusalem (Ausland 1870, No. 23).

c. **1870. C.:** Aus Palästina. Eindrücke einer reisenden Eng-
3159 länderin. Aus d. Englischen (Der Pilger 1877, No. 7—9); russisch.

c. **1870. Salvatore Lanza:** Reminiscenze di una escursione
3160 in Oriente, Palermo 1870 (Bonifacius Stephanus, 301).

c. **1870. S.:** Der Pilger. Reise nach d. heiligen Stadt Jerusalem, zu dem Grabe des Herrn und den anderen heiligen Gegenden des Morgenlandes und dem Sinai, Kiew 1872, 206 pp. || 2 Edit.
3161 1873, 240 pp., 8⁰. Russisch.

1870—6. A. Werhowski: Biblisches Wörterbuch, St. Petersburg, Golowin, 1871—6 (von A—K reichend), 1 vol., IV, 1098 pp.,
3162 8⁰; russisch.

1871. Lyman Abbott: 1. Recovery of Jerusalem (Harper's Monthly 1871, XLIII, 195—206). 2. Home Life in the East (ibid. 1876, LIII, 695—704). 3. The site of Bethsaida (The Americ. An-
3163 tiq. 1881, III, 234—5).

1871. Walter Besant: Twenty one years work in the Holy Land, London 1886, 1 vol., 239 pp., 8⁰. Darin Ansichten: The Dome of the Rock, columbaria near Beit Jebrin, Tell Hum, ruins of church in Mount Garizim, Jerusalem, shewing the various theories as to the walls, Kadesh Barnea, pass between Jebels Magrah and

Jerâfeh, Tiberias, tomb at Taiâsîr, crusading castle at Ras al-'Ain, rock altar of Zorah, 'Ain Jidy, Mar Saba, sea of Galilea, Abraham's well, Gilgal, tomb of Pinehas, tomb of Eleazar, ed-Dhaheriyeh, Tabor, Wady Suweinît, colonnade at Samaria, Tell es-Safi, tomb of Simson the Just, el-Medyeh, lake of Homs, tomb of Nicodemus, Sassanian building at Ammân, rough sketch of the site of Mareighât, newly discovered tomb 200 yards west of Jeremiah's grotto, ruined vault over Jacob's well, plan of church built over Jacob's well. Viele Ansichten sind aus dem unten s. voce Condor zu citirenden: The Survey of Western Palestine herübergenommen. Sonst cf. oben s. v. Palmer u. unten s. v. Condor. 3164

1871. **Thomas Chaplin:** 1. Lettres (PF. 1871, 101—3; 1873, 155—6). 2. Remarks on the climate of Jerusalem. From Observations made by Dr. Th. Ch. 1863—7 in: Journal of the Scottish Metereolog. Soc. 1872 (PF. 1872, 19—31; cf. 1873, 39; 1883, 8—40). 3. The stone of foundation and the site of the Temple (PF. 1876, 23—8). 4. Tomb at Jerusalem (ibid. 1876, 61—2; cf. 1877, 151—2). 5. The tombs of Western Palestine (Special papers, London 1881, 280—94). 6. The site of Ebenezer (ibid. 1888, 263—5; cf. 265—6). 7. Some Jerusalem notes (PF. 1889, 9—11). 8. Gihon (PF. 1890, 124—5). 3165

1871, 1880, 1884, 1888, 1889. **W. N. Chitrowo:** 1. Eine Woche in Palästina, St. Petersburg, Maïkow, 92 pp., 8°; beigefügt ist ein Brief aus Jerusalem (1860) von N. N. Chitrowo || 2 Edit., St. Petersburg, Kirschbaum, 1879, 78 pp., 8°. 2. Palästina u. Sinai. Bibliographie russischer Bücher u. Artikel über d. heil. Stätten d. Orients, besonders Palästinas u. d. Sinai, St. Petersburg, 1876, VI, 153 pp., 8° (dem 3ten Orientalisten-Congresse gewidmet). 3. Zum heil. Grabe Jesu Christi. Erzählung eines alten Pilgers, St. Petersburg, Kirschbaum, 1884, 121 pp., 8° || 2 Edit. 1885, 121 pp., 8° || 3 Edit. 1886, 121 pp., 8° || 4 Edit. 1889, 120 pp., 8°. 4. D. Orthodoxie im heil. Lande, St. Petersburg, 1881, 132 pp., 8°. 5. D. Probleme der wissenschaftlichen Forschungen im heil. Lande. Rede, gehalten im Palästina-Verein am 14. März 1883, St. Petersburg, Kirschbaum, 1883, 22 pp., 8°. 6. D. russ. Ausgrabungen in Jerusalem. Rede, gehalten im Russ. Pal. Verein am 22. März 1884, ibid. 1884, 22 pp., 8° (cf. ZDPV. 1889, 2 ff.). Russisch. 3166

1871. **C. F. Tyrwhitt Drake:** 1. Reports on the desert of the Tih (Nature 1871, 11 u. 18 Mai). 2. Reports (PF. 1871, 134; 1872, 7—11, 36—47, 78—91, 174—93; 1873, 28—31, 55—65,

99—111; 1874, 24—9, 64—79, 187—90; 1875, 27—34). **3.** The literary remains of .... Charles Tyrwhitt Drake. Edited with a memoir by Walter Besant, London 1877, 8° (darin 51—115: Modern Jerusalem; 115—49: Notes of a history of Jerusalem; 149—79: Notes for travellers in Palestine). **4.** Homs and Hamah (Special papers, London 1881, 119—23). **5.** The Fellaheen (ibid. 309—13). **6.** Syrian troglodytes (ibid. 313—5). Mit R. F. Burton: **1.** Notes of a reconnaissance of the Anti-Libanon (Journal of the Roy. Geogr. Soc. 1872, 408—25; cf. Globus XXII, 1872, 346—9). **2.** Unexplored Syria, London 1872, 2 voll., VIII, 360 u. VI, 400 pp., 8° mit: I. Map of northern Syria, kalat el-husn, Tell Shayhan, round tower at Kanawat, lohf Raghaybah, the Tulul of the same name and Jebel Zirs, mouth of the cave of Umm Niran, plan of the cave at Umm Niran; II. View from Kara, Kasr Namrud from the West, ground plan of Kasr Namrud, castle of Shemmamit, plan of the church at
3167 Kanasir, map of the country in the neighbourhood at Jerusalem.

1871. Esayi (Jesaias): Untersuchung über die heiligen Orte. Von dem Patriarchen von Jerusalem, Erzbischof E. (armenisch).
3168 Jerusalem 1871, 292 pp., 8°.

1871. Douglas W. Freshfield: The stone towns of central Syria, otherwise called the Giant cities of Bashan (Illustrated
3169 travels by Bates 1871, III, Part. XXIX, 146—54).

1871. Julius Fromme: Eine Pilgerfahrt nach Jerusalem. Tagebuch von J. F., weil. Pastor am Dome zu Verden, herausgegeben von dessen Bruder Rudolf Fromme, Pastor zu Wersabe,
3170 Bremen 1871, 8°.

1871. Louise M. Griswold: A Woman's Pilgrimage to the Holy Land. Notes of a tour through Europe and the East.
3171 With illustrations, Hartford, 1871, 8°.

1871. Fréderic Hamilton: La botanique de la Bible. Etude scientifique, historique, littéraire et exégétique des plantes mentionnées dans la Sainte Ecriture, Nice, E. Fleurdelys, 1871, 8°
3172 (25 photogr.). T.

1871. Henry et Chenavas: Excursion en Syrie; le Haouran
3173 (Missions cathol. 1871, No. 126—33).

1871. Alexander Kisielewski: Palästina u. seine heil.
3174 Stätten, Lemberg, Selbstverlag 1871, 70 pp., 8°. Polnisch.

1871. Kotelmann: Palästina nebst dem Gebiet des Libanon mit Rücksicht auf die Heilige Schrift, besonders das Neue Testament,
3175 Demmin 1871, 29 pp., 8°.

1871. **Ellen Clare Miller:** Eastern sketches, notes of scenery, schools and tent life in Syria and Palestina, Edinburgh, Oliphant, 1871, 218 pp., 8°. 3176

1871. **N. Polowtzew:** D. heil. Stätten Palästinas, 4 Edit., St. Petersburg, Somislowski, 1873, 93 pp., 8°. Russisch. 3177

1871. **de Rivadeneyra:** Viaje de Ceylan á Damascus, Madrid 1871, 8°. 3178

1871. **Chr. G. Rode:** Palästina, Regensburg, 8 Edition, 1871, 8°. 3179

1871. **Charles Simpson:** A visit to Jerusalem, Nice 1871, 15 pp., 8°. S. 3180

1871. **John Tillotson:** Palestine, its Holy Sites and Sacred story. Illustrated with more than 350 Engravings, London, Ward, Lock and Tyler, 1871, 444 pp., 8°. 3181

1871. **O. Ule:** Das todte Meer des Orients und das todte Meer des Westens (Die Natur 1871, No. 42—3). 3182

1871. **Verrier,** abbé: Journal d'un pèlerin de Terre Sainte complété par des études subsequentes sur les lieux ... par l'abbé V., Paris, Palmé, 1871, 2 voll., 8°; cf. Bulletin de l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 82—91; The Tablet 7 Sept. 1872. 3183

1871. **R. Verrier,** chanoine: Pèlerinage après onze ans d'une première visite aux Saints Lieux (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 270—86). 3184

1871. **G. H. Whitney:** Handbook of Bible Geography with descriptive and historical notes, New York 1871 || London, Hodder and Stoughton, 1872, 401 pp., 8° || Baltimore, Method. Book Conc., 1875 || New York 1876 || London 1877, 8°. 3185

1871. **Augustus S. Wilkins:** Phoenicia and Israel, London, Hodder et Stoughton, 1871, 203 pp., 8°. 3186

1871. **Nouvelles** de Jérusalem (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 193—200). 3187

1871. **Souvenirs** de Jérusalem et ses environs, Basel, Spittler, 1871, 8°. 3188

1871. **The Jordan** and its valley and the Dead Sea, London; New York, Nelson et Sons, 1871, 144 pp., 8°. 3189

1871. **Türkischer** Staatskalender, enthaltend eine Ortschaftenliste des Liwa Jerusalem (ed. Hartmann in ZDPV. 1883, VI, 102—49; cf. VII, 307—9). 3190

1871—2. **A. Janke:** Reiseerinnerungen aus Italien, Griechenland u. d. Orient, Berlin, Schneider & Co., 1874, XII, 515 pp., 8°. 3191

1871—90. **K. D. Petkowitsch:** 1. D. Libanon u. die Libanesen, St. Petersburg, Militär-Buchdruckerei, 1885, 97, 270 pp., 8⁰. 2. Archaeolog. Ausgrabungen in Sidon, St. Petersburg 1888, 32 pp., 8⁰. 3. D. Ansarier, XIX Liefer. d. Russ. Pal.-Vereins,
3192 St. Petersburg 1889, 46 pp., 8⁰. Russisch.

1871 ff. **Hermann Weser:** 1. Briefe aus Jerusalem (Neueste Nachr. aus d. heil. Lande 1871, No. 57, 58, 60; 1872, No. 61, 63, 64; 1873, No. 67, 70; 1874, No. 73; 1876, No. 84—6). 2. W. u. Shapiras Reise nach Moab. Nach brieflichen Mittheilungen des H. Dr. Otto Kersten (Mitth. d. Vereins für Erdkunde 1873, 210—7; cf. ZDMG. 1872, XXVI, 723—34). 3. Unter d. Beduinen Moabs (Mitth. d. Vereins für Erdkunde, Leipzig 1873, 57—112). 4. Ein Abend unter d. Beduinen (N. Nachr. 1874, No. 75—6). 5. Das Aussätzigen-Asyl in Jerusalem (ibid. 1875, No. 81). 6. Ein Besuch des Nebo (ibid. 1875, No. 82—3). 7. Die Einwanderer Palästinas (Daheim 1878, XIV, No. 43; auch in: Warte d. Tempels 1878, XXXIV,
3193 No. 36—7).

1872. **Elijah Porter Barrow:** Sacred geography and antiquities, London—New York, Rel. Tract. Soc., 1872, 8⁰ (Appendix
3194 to Tristram).

1872. **Isaac Bird:** Bible Work in Bible Lands, Philadelphia
3195 1872, 8⁰.

1872. **Th. Bischoff:** 1. Aleppo, die Königin des Orients (Ausland 1872, No. 44). 2. Hierapolis u. Aram-Zoba (ibid. 1873, No. 7). 3. Reise durch die Wüste von Palmyra nach Aleppo (Globus
3196 1881, XL, No. 23).

1872. **Edw. W. Blyden:** From West Africa to Palestine,
3197 Manchester, Heywood; London, Simpkin, 1872, 208 pp., 8⁰.

1872. **Stefano Bonnet:** La Palestina, studio geografico,
3198 Firenze, tip. Claudiana, 1872, 54 pp., 8⁰.

1872. **Richard F. Burton:** 1. Lettres (PF. 1872, 3—5). 2. Notes on the Exploration of the Tulul es-Safa, the Volcanic Region east of Damascus and the Umm Niran Cave (Journal of the Royal Geogr. Soc. 1872, XLII, 49—61; cf. Proceedings of the Roy. Geogr. Soc. 1872, XVI, 104—15 u. die Auszüge im Nautical Magazine 1872, 46—7). 3. Reconnaissance of Anti-Libanus (Journal of the Royal Geogr. Soc. 1872, XLII, 408—25). Mit Karte. 4. The Goldmines of Midian and the ruined Midian-cities. A fortnight tour in Arabia, London, Paul Kegan & Co., 1878, XVI, 395 pp., 8⁰ (cf. Moniteur Egyptien 1878, 30 avril; Globus 1878

XXXIII, 375—6) || 2 Edit. ibid. 1882, 8°. **5.** The land of Midian revisited, ibid. 1879, 2 voll., 8°, XXVIII, 338 u. 319 pp.; *italienische* Auszüge im Cosmos 1879, V, 41—6, 173—9; *deutsche* im Globus 1879, XXXV, 192 ff., 282—5, 295—8. **6.** Itineraire of the second Khedivial expedition; memoir explaining of the new map of Midian (ibid. 1881, XLIX, 1—151). **7.** Een ontworpen tocht naar het Over-Jordaansche (Tijdschr. v. h. Aardr. Genootsch. 1881, Mededed. 35). **8.** The Ethnology of modern Midian (Transactions of the Roy. Soc. of Liter. 1882, XII, 249—330). **9.** The proposed Jordan Canal (Academy 1883, 8 Sept.). 3199

1872. **Colonna Ceccaldi:** **1.** Léontopolis de Syrie (Revue archéol. 1872, XXIII, 169—73). **2.** Monuments antiques de Chypre, de Syrie et d'Egypte, Paris, Didier, 1882, 317 pp., 8°. 3200

1872. **Casimir Dorszewski:** Notizen u. Eindrücke von der Reise ins heil. Land u. Aegypten, Gnesen, J. B. Lange, 1878, VI, 309 pp., 8°. Polnisch; Herr Prof. Dr. Liske. 3201

1872. **Amy F. Fullerton:** A lady's ride through Palestine and Syria with notices of Egypt and the canal of Suez, London, Patridge, 1872, 358 pp., 8°. 3202

1872. **H. Grätz:** **1.** D. Palmenstadt Zoar u. d. Salzberg am Todten Meere (Monatsschr. für Gesch. u. Wissensch. d. Judenthums 1872, XXI, 337—46). **2.** D. Mons offensionis auf d. Oelberg (ibid. 1873, XXII, 98—104). **3.** D. politische Geographie Palästinas im 4ten u. 5ten Jahrh. (ibid. 1876, XXV, 1—11). **4.** Die Lage d. Burg Akra in Jerusalem (ibid. 145—60). **5.** D. Vorstadt Bezetha (ibid. 1877, XXVI, 481—98, 529—39). **6.** Astharoth Karnaim u. Bostra (ibid. 1878, XXVII, 241—7). **7.** D. Lage d. Sinai oder Horeb (ibid. 327—60). **8.** Eine Localität Lod bei Jerusalem (ibid. 427—32). **9.** Notizen für d. Topographie Palästinas (ibid. 1880, XXIX, 481—95). **10.** Zur Topographie Palästinas: Koreai, Sartaba, Alexandrion, Königsberg, Hyrkanion, Cenderia (ibid. 1882, XXXI, 14—23). **11.** Historische u. topographische Streifzüge a. Jamnia, b. En-Tab, die Kalenderstadt (ibid. 1884, XXXII, 529—33, 544—51). 3203

1872. **C. L. von Haller:** Orientalische Ausflüge. Mit 5 Stadtplänen und den Grundrissen des Aja Sophia und der heil. Grabeskirche, Schaffhausen, Fr. Hurter, 1872, 8°. 3204

1872. **Innokentius:** Reiseeindrücke bei einem Besuch der heiligen Orte Palaestinas im Jahre 1872 (Jaroslawer Eparchie-Nachrichten 1874, No. 24—6, 29, 31, 33—5, 37 u. 42); russisch. 3205

1872. **K. Jellinghaus:** Ausflug von Jerusalem nach d. Todten Meere (Mittheil. d. Vereins für Erdkunde, Halle 1877, I,
3206 47—68).

1872. **Thomas Jenner:** That Goodly Mountain and Lebanon: being the narrative of a ride through the countries of Judea, Samaria and Galilee into Syria, in the month of August 1872, in the company of Youhannah-el-Karey of Nablus, London, Hamilton, 1873, 362 pp., 8°. *Französisch:* Palestine et Liban. Récit d'un voyage à travers la Judée, la Samarie, la Galilée et la Syrie, traduit de l'anglais par Mlle. L. de P., Neuchâtel, Delachaux et Niestlé,
3207 1883, 288 pp., 8°.

1872. **Nikanor Karaschewitsch:** Tagebücher einer Reise zu d. heil. Orten des Ostens (Wolhynische Eparchie-Nachrichten
3208 1874, No. 20—3); russisch.

1872. **L. chevalier Lagenissière:** Histoire de l'évêché de Bethléem, Paris, Dumoulin; Nevers, Michol, 1872, 8°; cf. Rattinger
3209 in: Stimmen aus Maria Laach 1872, 293—7.

1872. **P. Lenoir:** Le Fayoum, le Sinaï et Pétra; expédition dans la Moyenne Egypte et l'Arabie Pétrée sous la direction de J.
3210 L. Gérôme, Paris 1872, 8°.

1872. **Mark:** Handbuch für die Reise zu den Heiligthümern
3211 der Christen, Moskau 1872, 8°; russisch.

1872. **Grossherzog Friedrich Franz II v. Mecklenburg:** 1. Reise in d. heil. Land (Süddeutsche Warte 1872, No. 12 u. 15); kurzer Bericht. 2. Erinnerungen aus d. Orient, ein Tagebuch (über d. Reise S. K. Hoheit d. Grossherzogs Friedrich Franz II u. seiner Gemahlin). Als Manuscript gedruckt (ed. v. Schrötter),
3212 Schwerin 1874—8, 8°.

1872. **S. Müller:** 1. Reise nach Usdum (Neueste Nachr. aus d. Morgenl. 1872, No. 62). 2. Ein zehntägiger Besuch bei d. Beduinen (ibid. 1873, No. 69). 3. Ein Ausflug nach Galiläa (ibid. 1875, No. 81). 4. Fünf Tage unter d. Beduinen (ibid. 1878, No.
3213 70—85). 5. Mittheilungen aus Briefen (ibid. No. 43).

1872. **A. E. Northey:** Expedition to east of Jordan (PF.
3214 1872, 57—73).

1872. **Richard Owen:** The Geology of the Holy Land
3215 (The Holy Land, a magazine etc., Chicago I, 1871, 23—6).

1872. **Chajjim Palagi:** Arzot ha-chajjim, Gesetze das heil. Land betreffend u. zehn Trauerreden, Jerusalem 1872, 2, 100, 2 Bll.,
3216 4°; cf. Steinschneider, Hebr. Bibliogr. XVIII, 2.

1872. **Mme. Lydie Paschkoff:** 1. Voyage à Palmyre 1872 (Tour du monde 1877, No. 845); *deutsch* im Auszuge in d. Deutsch. Rundschau für Geographie 1887, IX, 246—57. 2. En Orient. Drames et paysages, Paris—Neuchâtel, Sandoz, 1880, 8⁰. 3217

1872. **Josef Pelczar:** Das heilige Land u. der Islam oder Skizzen von einer Pilgerfahrt nach d. heil. Lande, im J. 1872 unternommen und beschrieben von Dr. J. P., 2 partt., Lemberg, Selbstverlag (1872). Polnisch; Herr Prof. Dr. Liske. 3218

1872. **W. Pewtzow:** D. heil. Land, St. Petersburg, Hahn, 1872, 293 pp., 8⁰ || 2 Edit. ibid., Golicke, 1876, 8⁰; russisch. 3219

1872. **Sylvanus Dryden Phelps:** Holy Land, with Glimpses of Europe and Egypt, New Haven, Chatfield & Co., 1872, 449 pp., 8⁰ || New York, U. D. Ward, 1877, 8⁰. 3220

1872. **Chr. Joh. Riggenbach:** Eine Reise nach Palaestina Basel, Schneider, 1873, 236 pp., 8⁰. 3221

1872. **Comte de Rocquigny du Fayel:** Trois mois en Orient, Basse Egypte, Syrie, Jérusalem, Constantinople, journal de voyage pouvant servir de guide aux voyageurs en Orient par le comte de R. du F., Paris, Challamel, 1872, 483 pp., 8⁰ || 2te édit. ibid. 1877, 8⁰. 3222

1872. **Grossfürst Nicol. Nicolajewitsch** d. ältere von Russland: Reise nach d. Türkei, Syrien, Palaestina u. Aegypten (im Golos 1872, No. 193, 204, 216—7, 241; 1873, No. 4, 20, 24) || Separatabdruck: St. Petersburg 1873, 126 pp., 8⁰; von W. N. Sipiagin. Dazu gehört von D. A. Skalon: Reise nach d. Orient u. d. heil. Lande in d. Begleitung d. Grossfürsten N. N., St. Petersburg 1881, XVI, 328 pp., 8⁰ u. Bemerkungen über d. Pferdezucht während einer Reise in d. Türkei, Syrien, Palästina u. Aegypten (Journal für Pferdezucht 1873, No. 1). Russisch. 3223

1872. **Jacob Sawicki:** Pilgerfahrt nach d. heil. Lande, im Jahre 1872 veranstaltet und beschrieben von Jacob Sawicki, einem Einwohner der Ansiedlung Nowe Miasto (Neustadt), Warschau 1875, 8⁰ (polnisch). 3224

1872. **J. Seiff:** 1. Ein Ritt durch das Innere Syriens, 1872 (Zeitschr. für Erdkunde, Berlin 1873, VIII, 1—28). 2. Reisen in d. Asiatischen Türkei, Leipzig, Hinrichs, 1875, 540 pp., 8⁰. 2225

1872. **K. Z. Sneersohn:** Palestine and Romania, New York 1872, 8⁰; daraus Auszüge in: Süddeutsche Warte 1875, No. 12 u. 13. 3226

1872. **Chrys. Stangl:** Reisebilder aus Aegypten, Palaestina
3227 u. Constantinopel, Freiburg i. Breisgau, Herder, 1872, IV, 380 pp., 8°.

1872. **Eugène Vetromile:** Travels in Europe and the
3228 Holy Land, New York, Sadler and Co., 1872, 2 voll., 8°.

1872. **N. W.:** Meine erste Bekanntschaft mit Jerusalem
3229 (Sonntagslectüre 1873, No. 13); russisch.

1872. **R. Westphal:** Reise durch d. Morgenland (Neueste
3230 Nachrichten aus d. Morgenlande 1872, No. 64).

1872. **Aus Beirut.** Zustände in Syrien (Grenzboten 1872,
3231 No. 3).

1872. **Bodenproduction** und Handelsverhältnisse von Tri-
3232 polis in Syrien (Preuss. Handelsarchiv 1872, No. 29).

1872. **Das heilige Land** (Sonntags-Lectüre 1872, I, No. 3,
3233 5, 7, 19, 26—7, 31, 37, 42, 45, 49); russisch.

1872. **From Jerusalem** to the Dead Sea (Chambers Edin-
3234 burgh Journal 1872, XLIX, 161 ff.).

1872. **Nouvelles** de Terre Sainte (Bullet. de l'oeuvre des
3235 pèlerin. VIII, 1—25).

1872. **Sommeraufenthalt** im Libanon (Westermanns Monats-
3236 hefte 1872, XVI, 271 ff.).

1872. **Topographischer Beitrag** über „die Zinne des
3237 Tempels" (D. heil. Land 1872, XVI, 65—73).

1872. **Viaggio** in Terra Santa raccontato da un parroco al suo
3238 popolo, Modena, tip. dell' Immacolata concezione, 1872, 108 pp., 8°.

c. 1872. **Nicolas Pardo:** Impresiones de Viaje de Italia
a la Palestina y Egipto, Paris, Berthier, 1872, 128 pp., 8° (Boni-
3239 facius Stephanus 305).

c. 1872. **Leonardo Placereani:** Un Viaggio in Terra
Santa raccontato al suo popolo, Modena 1872 (Bonifacius Stepha-
3240 nus 306).

1872—3. **Erbprinz Bernhard von Sachsen-Meiningen.**
Bericht über seine Reise nach Jerusalem im Auszuge (Süddeutsche
3241 Warte 1873, No. 16).

1872 ff. **Claude Regnier Conder:** **1.** Reports from the
Holy Land (PF. 1872, 153—73; 1873, 3—28, 43—55, 83—99,
137—154; 1874, 11—24, 35—64, 178—87, 248—61; 1875, 1—27,
63—94, 188—90). **2.** Site of state of the ruins of Baalbek (PF.
1873, 158—61). **3.** (mit F. R. Conder): A handbook to the bible:
being a guide to the study of the holy scriptures 1873, 8° ||

2 Edition, London, Longmans, Green and Co., 1879, 8⁰ || ibid. 1880, XVIII, 439 pp., 8⁰. **4.** On the identification of Scopus (PF. 1874, 111—4). **5.** On the identification of Aenon (ibid. 191—2). **6.** Identification of the Altar Ed (ibid. 241—7). **7.** On the site of Nob and high places (ibid. 1875, 34—41). **8.** The scenery of Davids outlaw life (ibid. 41—8; auch in The Survey of Western Palestine, Special papers 1881, 208—16). **9.** The royal Canaanite and Levitical city Debir (ibid. 48—56). **10.** The hill Country of Judah (ibid. 66—72). **11.** The site of Bethabara (ibid. 72—4). **12.** The Survey of Tell Jezer (ibid. 94—7). **13.** The muristan (ibid. 77—81). **14.** The rock Scarp of Zion (ibid. 81—9). **15.** Mediaeval topography of Palestine (ibid. 89—94; auch in Special papers [King Richards march], London 1881, 274—80). **16.** The survey of the Dead Sea, Desert and a visit to Masada (ibid. 125—8). **17.** The Shephalah and plain of Judah, Beit Jibrin, Gath, Adullam and Libnah (ibid. 138—52). **18.** Ascalon, Ashdod (ibid. 152—8). **19.** Gaza, Gerar and Makkedah (ibid. 158—68). **20.** Note on Nob (ibid. 183—4). **21.** David and Goliath (ibid. 191—5). **22.** The cave of Adullam (Athenaeum 3. Mai 1875). **23.** Early christian topography of Palestine (PF. 1876, 11—7; auch in Special papers 247—54). **24.** Rock-cut tombs (ibid. 17—20). **25.** Kalamon (ibid. 20—21). **26.** The synagogue of Umm el-amud (ibid. 22—3). **27.** Note on the identification of the Altar of Ed (ibid. 31—2). **28.** Palestine before Joshua (ibid. 87—97, 140—8; auch in Special papers 177—95). **29.** Note of various jewish traditions as to the place where Messias should be born (ibin. 98—9). **30.** The fertility of ancient Palestine (ibid. 120—32; auch in The Survey of Western Palestine, Special papers 1881, 195—208). **31.** Notes on the language of the native peasantry in Palestine (ibid. 132—40). **32.** Notes from the memoir of the Survey (ibid. 149—51, 167—71; 1877, 20—30, 85—89, 137—42, 178—83). **33.** The roebuck (ibid. 1876, 152—3). **34.** On the mountain on the scape-goat (ibid. 164—7). **35.** Emmaus (ibid. 172—5). **36.** The rock Etam (ibid. 175—7). **37.** Samaritan topography (ibid. 182—97; auch in Special papers 216—32). **38.** Notes on masonery (ibid. 197—9). **39.** Notes from the Survey of Palestine (Athenaeum 15 Aug. 1876). **40.** Megiddo (PF. 1877, 13—22). **41.** Sauls journey to Zuph (ibid. 37—40). **42.** The Muslem makams (PF. 1877, 89—103; auch in Special papers 258—74; cf. Globus 1877, XXXII, 251). **43.** Gibeah of Saul (PF. 1877, 104—5). **44.** The Holy Sepulchre (ibid. 133—5). **45.** Age of the

temple wall (ibid. 135—7). **46.** The asnerie (ibid. 143—4). **47.** Sychar and Sychem (ibid. 149—50). **48.** Bethany beyond Jordan (ibid. 184—7; auch in Special papers 131—5). **49.** Sycaminon, Hepha, Porphyreon and Chilzon (ibid. 187—90). **50.** The sepulchres of David and of the kings of Judah (ibid. 195—205). **51.** Note on Kal'at Jalud (ibid. 205—6). **52.** The colonisation of Palestine (Jewish chronicle 25 oct. 1, 8 nov. 1878; PF. 1879, 6—15; La T. S. 1879, 12—4). **53.** Galilee (Good Words, London 1878, XIX, 635ff.). **54.** Notes from memoirs (PF. 1878, 18—22, 76—7). **55.** Joshua's Tomb (ibid. 22—3). **56.** The calves of Bethel and Dan (ibid. 27—9). **57.** Notes on architecture in Palestine (ibid. 29—40). **58.** The rose of Sharon (ibid. 46; cf. 51). **59.** Northern boundary of Palestine (ibid. 76). **60.** Notes on the position of Tarichaea (ibid. 191—2). **61.** Galilea (Encyclop. Britann. X, 27—30). **62.** Tent work in Palestine. A record of discovery and adventure. With illustr. by J. W. Whymper, London, Bentley, 1878, 2 voll., 8° (cf. PF. 1878, 172—80; ZDPV. 1879, II, 172—80) || London, Bentley 1885, 8° || 1889, 412 pp., 8°; *holländisch:* Volledige beschrijving van het Heilige Land ... door C. M. A. Douglas, Hertogenbosch, W. K. Schneider, 1879—80, 2 voll., 8° u.: Palestina, Oudheid-land-end volken kundige beschrijving van het Heilige Land, Assen, Gebr. Born, 1881, 2 voll., 8°. Auszüge in: D. heil. Land XXX, 129ff. **63.** Nepthoah and Kirjath Jearim (PF. 1879, 99—100). **64.** Notes on the topography of the sea of Galilee (ibid. 168—70). **65.** Rimmon (ibid. 170—1). **66.** The trigonometrical survey of Palestine (Proceedings ... Edinburgh 1879, X, 379—97). **67.** The tombs of the kings of Judah (Athenaeum 27 Dec. 1879). **68.** The Topography of Jerusalem (Proceedings of the Royal Geogr. Soc. of Edinburgh 1879—80, X, 474—95). **69.** Handbook to the Bible, London, Longmans, 1879. **70.** The Tyropoeon valley (PF. 1880, 77—8). **71.** Register of tok levels Jerusalem (ibid. 82—91). **72.** Notes (ibid. 92—7, 159—66); cf. Notes on Jerusalem (ibid. 101—3). **73.** Notes on disputed points (ibid. 172—4; cf. 1881, 85—9). **74.** The site of Gath (ibid. 205—10). **75.** New identifications (ibid. 230—1). **76.** Topography of the Exodus (ibid. 231—4). **77.** Kadesh of the Hittites (Athenaeum 21 Mai 1881; auch in Special papers 1881, 135—54). **78.** The mountains of the scape goat (ibid. 28 Mai). **79.** Geographical notes in Palestine (ibid. 19 Nov.). **80.** Supposed cliff in the Haram (PF. 1881, 56—60). **81.** Note on Kadesh Barnea (ibid. 60—1). **82.** Sun worship in Syria (ibid. 80—4). **83.** The boundary of

Ephraim and Manasseh (ibid. 90—1). **84.** Reports: The land of Benjamin, Kirjath Jearim, Hebron, Mount Nebo (ibid. 147—81). **85.** The Survey of Western Palestine. Special papers on topography, archaeology, manners and customs .... by Charles Wilson, Charles Warren, Claude Conder, Kitchener, George Smith, Chester Greville, Clermont-Ganneau ... 1881, VIII, 392 pp., 4°. **86.** The Survey of Western Palestine. Memoirs on the topography, orography, hydrography and archaeology by C. Conder and H. H. Kitchener with additions by E. H. Palmer and Walter Besant, London 1881, Memoir I (sheet I—VI: Galilee), 420 pp., 4°; darin Abbildungen: Sacrophagi, Kades (Frontispiece); Method of Survey (23); Kabr Hirâm (62); Tyre, modern Sûr (72); plan of cathedral at Sûr (Tyre) (73); cathedral at Tyre, looking east (74); lintel at Abrîkha (107); figures on tomb at ʿAlmân (108); grotto and niches, Bâniâs (109); niche with inscription on tablet at Bâniâs (109); stone, with flowers, at Bâniâs (110); lintel, with three crosses at el-Beiyâd (114); ancient lintel at Deir Dughîya (115); plan of crusading castle at Kulat ed-Dubbeh (122); Kulat Hûnîn (124); plan of crusading castle at Kulat Hûnîn (124); Bâniâs, Kulat Subeibeh (125); round tower south face of castle Bâniâs (126); Kulat Subeibeh (128); doorways at chapel on roof of Kulat esh-shukif with plans of mouldings and sections (129—31); Kulat esh-shukif (130); plan of Kulat Tibnîn with doorway at southern side in castle (133—4); Kulat Tibnîn (134); greek inscription on capital of Column at Shakra (138); stones with crosses at Siddikîn (139); Acre as it was when lost (1291) from the plan given by Marino Sanudo (163); white marble tombstone from the ruins Mâʿasub found in the house of a greek catholic priest at el-Bussa (168); plan of remains at Khurbet Belât (171); colonnade at Belât (172); diagramm of ruin of extensive colonnade at Khurbet umm el-ʿamûd (182); Kulât Jiddîn (185); rock-cut figure of human head at Khurbet Yârîn (185); Kulat el-kurein (186, 188); sculptured stone at Shîhîn (192); plan of rock-cut tombs and segment of tresselated pavement at Dibl (221); door of tomb at ed-Duweir (222); rock-cut sarcophagus on pedestal with steps at Hânîn (223); plan of synagogue at el-Jish (224—5); ruins at temples, Kades (226); Kades (226—30); sketch of facade and plan of great synagogue at Kefr Birʿim (230—2); synagogue Kefr Birʿim (230); gateway of small synagogue, Kefr Birʿim (232); plan of Khân Jubb Yûsef (234); plan of remains of temple at Khurbet Keisûn (240—1); moulding of lintel at Khurbet en-Nebratein .... (243—4); sketch of sarcopha-

gus at Khurbet Shemʿâ with plans ... (246—7); Kulat Safed (249); plan of arch of vault at el-Kulah or Kulat Safed (249); capital of column and architrave with greek inscription at Mârûn er-Râs (251); synagogue at Meirôn (252); Meirôn, sketch and plan of synagogue, mouldings and diagram of doorway, plan of tomb of Rabbi Hillel, plan of another tomb ... (252—4); Sufsûf (257); plan of church of Yârûn (258—9); Athlith (293), from the south-west (293), from the south-east (294), principal buildings (295); tomb near Athlith, plan and level of the bottom of the shaft (300); reservoir of spring called ʿAin Umm el-Fârûdj (302); rock-cut tombs at burj Haifa (304—7); plan of Khurbet Dustrey (309); stables at Khurbet Dustrey (310); rock-hewn cistern at Khurbet el-Keniseh (314); plan of irregular-shaped tomb, with isolated sarcographus at Khurbet Mithilia (316); plan of the ruins at Khurbet Semmâka (318—20); sketch and plan of curious monument at Kusr ez-Zîr (322—4); sketch and plan of cavern at mugharet al-Jehennum (325—6); skulptured heads at en-Nâsirah (328); plan of ruin at Rushmia (329—30); Seffûrieh, plan and section of tombs, plan of reservoir, plan and moulding of pedestal, sketches of interior of reservoir, plan of church of S. Anne, plan of castle, sketches of window, sarcophagus, sketch of south door with enlargements of mouldings (330—7); castle of Seffûrieh (335); Shefa ʿAmr (340—2); Sheik Abreik (345—50); plan and section of rock-cut granaries at Yâfa (354); plan of building called el-Mudbaghah and moulding of pilaster cap and arch profile at el-Bʿaîneh (381); Mount Tabor (388); plan of the position of the Khân and fortress, Khân et-Tujjâr or Sûk el-Khân (395); Irbid, ruins of synagogue (398); Khurbet Irbid (397—9); moulding of door-post and sketches of niches at Khurbet Kerâzeh (400—1); Khurbet umm el-ʿAmed (406—8); sketches of carved block of blue limestone from wall above lower doorway at Kulat Ibn Mʿan (410); plan of Hermitage of el-Mathûmeh above Iksal (411—2); Tell Hûm (415—6).

87. The Survey of Western Palestine edd. Conder and Kitchener with additions by Palmer and Walter Besant, London 1882, Memoir II (Samaria: sheet VII—XVI), 445 pp., 4⁰. Darin Abbildungen: Ruins at Mezraa (Frontispiece); Birket ʿAin Umm el-Fahmeh (7); el-Burj (7); Tantûrah, tomb near (10); Kaisarieh, Roman and mediaeval ruins (15), mediaeval ruins (17), façade of Temple (18), aqueducts (19), shaft in Sea wall (22), the cathedral (27); Khurbet Heiderah (30); Khurbet Ibreiktâs (31); Khurbet Mansur el-ʿAkab (32); tâhûnet Abû Nûr (34); tomb on Tell Bârak (34); Fureidîs,

tombs near (52); Ijzim (53); Khurbet Abû Amir (53); Abû Amir (56); Khurbet Beidûs (57); Khurbet el-Farrîyeh, tomb at (59); Khurbet Kîreh (61); Khurbet esh-Shîh (62); el-Lejjûn (65); Mâmâs, Roman theatre at (67); Kell-Keimûn (69, 70); Beisân; plan (105), hippodrome (106), acropolis and ruins (107), theatre (107), the fortress (108), Mughâret et-tell (109), tombs (110), mughâret Abû Yaghi (111—2), jisr el-maktû'a (112), sculptured stab and capital (113); Deir Ghuzâleh (115); Kaukab el-Hawa (117); Khân el-Ahmar (120); Khurbet Mâlûf (123); Arsûf (137); Mughâr esh-Sherîf (141); Kuryet Jît, guest house (163); 'Azzûn (171); Bîr Yâkûb (172, 173, 175, 177); Deir Serûr (180—3), tombs at D. (184); Ebal and Garizim (186); Samaritan place of worship (188); Kulunsaweh (200); el-Mejdel (202); Nâblus, gateway of Mosque (203); Samaritan inscription (204); view of old silver casket containing samaritan pentateuch (206); Sebustieh, plan of (211), colonnade (211), church of S. John (212), mason's marks (213), details of church (214); group of Samaritans (218); burj el-Mâleh (235); Khurbet Jebrîsh (238); Khurbet Kefr Beita (239); Khurbet Umm el-ikba (241); Khurbet Yerzeh (242); Râba (243—4); Teiâsîr (245); el-'Aneiziyeh (264); Kul'at Râs el-'Ain (266); Ludd, church of S. George, plan of church (267); er-Ramleh (269), details of church (270), mosque (271, 273); el-Azeir (304); el-Azeirah (304); Beitîn, circle of stones near (305); burj Bardawîl (306); burj Beitîn (307); Deir 'Arâby (311—2); Deir ed-Derb (313—4); Deir Kulah (315—9); Deir Bimân (320); el-Habs (321—2); el-Khudr (325); Khurbet el-Bureij (330); Khurbet el-Fakhâkhîr (334); Khurbet Kurkush (338—40); Khurbet Midieh, plan (341); Khurbet el-Mukâtir (353); Mokât'a 'Abûd (361—4); Seilûn, plan, section of stone, jâmi'a el-arbâîn (368—9); Tibneh, plan of (375), tomb, reck-hewn tomb (375—6); Kurn Surtubeh (381, 387); Kurâwa el-Mas'ûdi, lettres on tomb at (396); Jezer (429, 439). **88.** Reports: Heshbon and its cromlechs (PF. 1882, 7—15). **89.** Reports: Bamath Baal and Baal Peor, on some Arab Folk lore tales, Ammon and Arak el-Emir (ibid. 69—112; cf. Annales de la phil. chrétienne 1882, VI, 428—51). **90.** Report on the visit of the Princes Albert Victor and George of Wales to the Hebron Haram on 5 April 1882 (PF. 1882, 197—213). **91.** Tour of the Princes A. Victor and George of Wales in Palestine (ibid. 214—34). **92.** Heth and Moab. Explorations in Syria in 1881 and 1882, London, Bentley, 1883, 8⁰ u. 1888, 8⁰ (cf. PF. 1884, 15—8). **93.** The Survey of Western Palestine edd. C. C. and H. H. Kitchener, Memoir III,

(Judaea: sheet XVII—XXVII), London 1883, 450 pp., 4⁰; darin Abbildungen: Bethany (28), Amwâs, plan of ruined church, pavement, capitals with inscription, mason's marks, tomb of a Santon, Hebrew-Samaritan and greek inscriptions, subterranean vault (63—71); Anâta, plan (82); Beit-Lahm, plan of Constantine's Basilica, graffiti representing crests of knights with mottoes (84—5); Bir Beit Bassa, plans and sections of loculi (87); Bîreh, plan of ruined church, capitals of pillars and mason's mark (88—9); pools of Solomon, lower pool (89); Deir et-Tâhûneh, sketches of lintel stones (92), el-Habs, sketch of latin stone altar (93); el-Jîb, view of the city, plan of tomb, with elevations of walls (95—8); el-Kabû, plan of ruined church (100), Kabûr el-Benî Israîm, sketches and sections of rude stone monuments (101); Khurbet ʿAdaseh, plans and sections of tombs and underground aqueduct (105); Khurbet ʿAin el-Kenîseh, plan of ruined capel (106); Khurbet Beit Skâria, sketches of pillar capitals (108); Khurbet el-Beitûni, plan of cave (109); Khurbet el-Burj, plan of tower (110); Khurbet Ikbâla, plan of ruined convent, mason's marks (115); Khurbet el-Mahmeh, sections of masonry (119); Khurbet Medbes, plan of great cave (120); Khurbet el-Murussus, plan of ruined monastery (122); Khurbet Sammûnieh, plan of hilltop, with cisterns and well (124); Rachel's tomb near Bethlehem (129); el-Khureibeh, plan of ruined crusading church, mason's mark (131); Kulʿat el-Ghuleh, sketch of block or rock (131); ruined church, Kuryet el-Enab (132); Kuryet el-Enab, plan of ruined church of S. Jeremiah, mason's marks (132—3); Kuryet Saʿîdeh, sketch of lintel stone with inscription (134); mughâret bîr el-Hasuta, plan of entrance shaft, mason's marks (137); mughâret el-Jai, plan of cave (138); mughâret umm el-Tûeimîn, sketches of exterior and interior and plan (146—8); Neby-Samvîl, plan of church with mason's marks, sketch of the tomb of Samuel, plan of modern village, sketch of Naby Samvîl (145—52); Neby Turfini, sketch of door of limestone, with lion's and bull's heads (153); er-Râm, sketch of lintel stone (155); Tell el-Fûl, plan of monument (159); Telîlia, plan of cam inclosure (160); ravine of Wady Kelt (167); ʿAin Feshkah, Dead Sea (171); Deir el-Kelt, plan of ruined monastery, sketch of door with inscription in arabic and greek (192—6); Jebel Kuruntul, plans of chapels (201); Khân Hathrûrah, plan (208); Kusr Hajlah, plan of Main chapel (214); Kusr el-Yehûd, plan of chapel (217); aqueducts near Jericho (222); aqueducts across Wady en-Nueimeh (225); Wady Kelt, plan of aqueducts (228); Askalân (237); Gaza,

interior of church of St. John (240); West door of the church of St. John, Gaza (242); Deir el-Belah, sketches of stones with crosses and inscriptions (248); Ghuzzeh, plan (249); Sheikh Râshed, inscription on tomb (253); Tell el-ʿAjjûl, sketch of great statue (254); Arâk el-Kheil, plan of caverns and sketches of bas-reliefs (265); Beit-Jibrîn, inscription in great cave, bas-relief on wall of cave, plan of fortifications, north of village, mason's marks (267—71); details of arcade at Beit-Jibrîn (270); el-Kenîseh, plan of church of Sandahannah (276); Keratîya, plans of Kulat el-Fenish (277); es-Sûk, plans of excavation, sketch of interior (277); Tell Sandahannah, plan of caverns (291); Beit ʿAûwa, plan and section of font (321); Ramet el-Khulîl, Abraham's house near Hebron (322); Beit el-Khulîl, plans of remains (322); Deir el-Arbaʾîn, plan showing tombs of Jesse and Ruth (327); Jebel Fureidîs, plan of hill-top (330); el-Haram (Hebron), plan with section and cornice (334—6); south-east angle and entrance to Haram, Hebron (336); plan of the vicinity of Hebron (352); Khurbet el-Jôf, sketch of cornice (355); Khurbet Khoreisa, plan of ruin and sketch of lintel stone with inscription (356); Wady Khureitun (357); Adullam, showing the caves (361); Khurbet Tekûʿa, plan of font with sketches of designs on side, plan of rock-cut stable (368—9); Khurbet umm el-ʿAmed, plans of ruined convent (370); el-Kurmul, plan of the castle (373); Kusr Islaiyîn, plan of remains (374); mughâret Mʿasa, plan of cave (375); el-Muntâr, plan (377); es-Sîmia, plan of rock-cut tomb with sketch of porch (378); Ain Jidy, Engedi (385); ʿAnab, plan (393); edh-Dhaherîyeh, view of the village and plan of the tower (407); Khurbet Zânûta, sketch of wall (410); es-Semûʿa, plan of building, sketch of pillars and details of pilaster (413); Sûsieh, plan of the ruin, lintels, cornices and mouldings (414—5); Masada, general plan (417); Tyre, plan of es-Sûr (424); Masada, scale (419); Masada from the north west (420). **94.** The Holy Sepulchre (PF. 1883, 69—78; *französisch* in: Annales de la phil. chrétienne 1883, VII, 243—54). **95.** Cades on Orontes (ibid. 100—2). **96.** Curious names in Galilee (ibid. 125—30). **97.** Mason work in Palestine (ibid. 130—3). **98.** The north border of Zebulon (ibid. 134—8). **99.** Notes (ibid. 138). **100.** The fortress of Canaan (ibid. 175—6). **101.** Notes on Bethany, Bethsaida, Arabe tribe marks, Aphek, Hazor Diblathaim, Ramoth Lehi, Judah on Jordan, Saul's journey (ibid. 177—84). **102.** City of David (ibid. 194). **103.** The Belka Arabs (Blackwood Magaz. 1883, CXXXIV, 171—89). **104.** The Survey of Western Palestine. Jerusalem by

Charles Warren and C. Conder, London 1884, VII, 542 pp., 4°. **105.** Hittite geography (PF. 1884, 18—9). **106.** Jerusalem of the kings (ibid. 20—9). **107.** Ancient Palestine and modern explorations (Contemp. Review 1884, Dec., XLVI, 856—69; cf. Living Age 1885, 17 jun., CL XLVI, 131 ff.). **108.** Sin and Sad (PF. 1885, 18). **109.** Districts in Palestine (ibid. 18—9). **110.** Lots wife (ibid. 20). **111.** En Rogel (ibid. 20). **112.** Ain Tabaghah (ibid. 20—1). **113.** Kadesh Barnea (ibid. 21—5, 228—9). **114.** Golgatha (ibid. 79—81). **115.** A primer of Bible Geography, founded on the latest explorations, London, Sunday School Union (c. 1885), 182 pp., 8°. **116.** Syrian stone lore or the monumental history of Palestine, London, Bentley, 1886, 480 pp., 8° (PF. 1886, 164—5; Athenaeum 1887, 27 Febr., Edinburgh Review 1887, April). **117.** Notes on Palestine (PF. 1886, 15—9, 165—8; cf. 1887, 103—6). **118.** Notes of „Across the Jordan" (ibid. 83—7). **119.** Reply to prof. Socin (ibid. 137—42). **120.** Lydda and Antichrist (ibid. 1887, 148—9). **121.** Notes (PF. 1888, 39—41). **122.** The Marash Lion (ibid. 41—2). **123.** Pool of Bethesda (ibid. 131—4). **124.** Notes on Calvary (ibid. 165). **125.** The Crocodiles in the Nahr ez-zerka (ibid. 166). **126.** Nebi Dhahy (ibid. 166). **127.** Kirjath Jearim (ibid. 259). **128.** The Survey of Eastern Palestine, London 1889, XI, 304 pp., 4°, I, darin: ʿAmmân, Pläne u. Ansichten. **129.** Palestine, London, Philip & Son, 1889, VIII, 270 pp., 8°, mit vielen Karten von Palästina. **130.** Notes: Majarkon, Tarku, Asia minor words, king Orsy's stone, Essebu, Jerash texts, the Tell Amarna tablets, recent notes on the Hittites (PF. 1889, 24—32). **131.** Notes on the Hittites (ibid. 82—90). **132.** Notes: Palestine Peasant language, Phoenician notes, Hittite monuments, the South wall of Jerusalem, Notes of Nomenclature, the speech of Lycaonie, was there a word Ko? (ibid. 133—49). **133.** Norman Palestine (ibid. 195—201). **134.** The Norman fives in Palestine (ibid. 201—2). **135.** Note on the Holy Sepulchre (ibid. 204—5). **136.** Norman Palestine (PF. 1890, 29—37). **137.** The old wall outside Jerusalem (ibid. 39). **138.** Bezetha (ibid. 122—3). **139.** The Esau's head (ibid. 123—4). **140.** Pella (ibid. 182). **141.** The
3242 roebuck in Palestine (PF. 1890, 193—4).

1873. **Alois Abougit:** **1.** Etudes de la Syrie (Miss. cath. IV, No. 221). **2.** Damas (ibid. No. 222—31; 1874, VI, No. 250—4, 262—73). **3.** Beyrouth (ibid. 1875, VII, No. 335—8). **4.** Notes sur la Terre Sainte surtout sur Jérusalem (ibid. 1876, VIII, No.
3243 357, 359, 361, 362, 387).

1873. **F. Adler:** 1. Der Felsendom u. die heil. Grabeskirche zu Jerusalem (Virchow u. v. Holtzendorff, Sammlung gemeinverständl. wissenschaftl. Vorträge, Berlin, VIII. Serie, 1873, Heft 188); *russisch* in: Bote der Gesellschaft für altrussische Kunst, St. Petersburg 1874, No. 3. **2.** Die Baukunst in Jerusalem (Centralblatt d. Bauverwaltung IV, 1884, 39—41, 53—6, No. 5—6). 3244

1873. **Augustin Albouy:** 1. Guide du pèlerin aux lieux saints. Esquisse sur Jérusalem et la Terre Sainte, Paris, Dillot, 1873 u. 1875, 8°. **2.** Enceintes de Jérusalem (La Terre Sainte 1875, No. 2). **3.** Le Jourdain (ibid., No. 8—9). **4.** De Jérusalem à Bethléem (ibid. No. 13). **5.** Béthanie (ibid. 1876, No. 26). **6.** Sidon (ibid., No. 27). **7.** La grotte d'agonie (ibid. 1877, No. 41). **8.** Nazareth (ibid., No. 41 u. 43). **9.** La chaire d'Omar (ibid., No. 53). **10.** Naïm (ibid., No. 53). **11.** L'authencité du St. Sépulcre (ibid. 1878, No. 66). **12.** Les tombeaux des rois à Jérusalem (ibid., No. 66). **13.** Souvenir d'un voyage à Liban et à Damas (ibid. 1879, No. 4). **14.** Etudes sur le Liban et les Maronites (ibid. 1881, No. 144). **15.** Du prétoire au Calvaire. La Tour Antonia (ibid. 1882, No. 157). **16.** Athlith ou le castellum peregrinorum (ibid. 1883, No. 193). **17.** St. Jean d'Acre (ibid., No. 192). **18.** Kaiffa (ibid., No. 194). **19.** Le Léontes (ibid., No. 196). **20.** Les couvents et la vie religieuse au Liban (ibid., No. 197). **21.** Césarée en Palestine (ibid., No. 198). **22.** Sichem (ibid., No. 199—201). 3245

1873. **Czernik:** Expedition durch die Gebiete des Euphrat u. Tigris nebst Ein- u. Ausgangsrouten durch Nordsyrien, herausgegeb. von A. Freih. v. Schweiger-Lerchenfeld (Petermann, Mitth., Ergänzungsb. 1875, X, No. 44 u. 45). 3246

1873. **Donaldson:** On Josephs Tomb in Sechem (Transactions of the society of biblical archaeology 1873, II, 80—2). 3247

1873. **W. Elgner:** Jerusalem u. seine Umgebung mit Beziehung auf d. heilige Land, Leipzig 1873, 4°. Mit einem Plan, einer Karte u. 8 Holzschnitten. 3248

1873. **Domenico Fayna:** Breve viaggio ai luoghi santi della Palestina nel 1873, Palermo, tip. Barravecchia, 1874, 8° (Amat I, 616). 3249

1873. **Giuseppe Maria Filanti:** Viaggio in Oriente, operetta del Padre G. M. F. Minore Conventuale, Pesaro, G. Federici, 1881, 8° (Amat I, 735). 3250

1873. **A. v. Hörmann:** Die Jerichorose (D. heil. Land 1883, XVII, 129—36). 3251

1873. **G. Houdart:** Rapport sur le pèlerinage de Pâques
3252 1873 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 208—9).

1873. **Kasarinow:** Jaffa u. Jerusalem. Blätter aus dem
3253 Reisetagebuche (Tifliser Bote 1874, No. 117); russisch.

1873. **Otto Kersten:** 1. Die englische Expedition zur Vermessung d. gelobten Landes (Zeitschr. für Erdkunde, Berlin 1873, 189—97). 2. Bericht über einige magnetische Messungen in Palaestina (Mittheil. d. Leipziger Vereins für Erdkunde 1875, 9). 3. Umwanderung d. Todten Meers im Frühjahr 1874 (ZDPV. II, 1879,
3254 201—44).

1873. **J. J. Kneucker:** Siloah, Quell, Teich u. Thal in
3255 Jerusalem, Heidelberg, K. Groos, Dr. Dissertation, 1873, 34 pp., 8°.

1873. **Edward Kust:** Es-Sukhra, the locked-up-stone of Jerusalem (Transactions of the Roy. histor. Soc. ed. Rogers, London
3256 1873, II, 15—32).

1873. **S. E. L.:** Djebel Esdoum. Das Salzgebirge von Sodoma (Mitth. der K. K. Geogr. Gesellschaft in Wien 1873, XVI,
3257 529—34, No. 12); mit Kartenriss.

1873. **P. Langerhans:** Ueber die heutigen Bewohner d.
3258 heil. Landes (Archiv für Anthropol. 1873, VI, 39 ff.).

1873. **G. Loschakow:** Die Fahrt eines Moskowiters nach Jerusalem (Pskow. Stadtblatt 1884, No. 45—5, 65; 1885, No. 19,
3259 52, 54—5); russisch.

1873. **J. P. v. Möller:** En utflygt till Orienten, Göteborg,
3260 Bonnier, 1873, 13 pp., 8°.

1873. **John Alsop Paine:** 1. Nahr el-Kelb. Greek inscriptions (Pal. Explor. Soc., New York 1873, No. 2). 2. Identification of Mount Pisgah (ibid. 1875, 3—90). 3. Natural History. A list of plants, collected between the two Zarqas, Eastern Palestine in the spring of 1873 (ibid. 1875, 93—130). 4. An Index of Arabic Names found in the foregoing articles together with the plan of transliteraring (ibid. 1875, 133—48). 5. The true Mount Lebanon (Journal of the christ. philosophy, II, 1883, 365—79, 437—520). 6. Southern Palestine before the conquest (New York Independant
3261 1889, 21 Febr.).

1873. **Ludwig Quandt:** Chronologisch-geographische Beiträge zum Verständniss der heil. Schrift. II Geograph. Beiträge, I Abthlg. Judäa und die Nachbarschaft im Jahrhundert vor und nach der Geburt Christi, herausgegeben von R. Dieckmann, Güters-
3262 loh 1873, 8°.

1873. **Marquis de Raigecourt:** Rapport sur le pèlerinage des Vacances 1873 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerinages VIII, 225—31). 3263

1873. **Auguste Ruelens:** Journal d'un pèlerin en Terre sainte, par A. R., 1873, 8⁰. 3264

1873. **Grossherzog Karl August v. Sachsen-Weimar:** Bericht seiner Jerusalemreise kurz in: Süddeutsche Warte 1873, No. 16. 3265

1873. **Rafael Sans:** Apuntes de una visita a Tierra Santa por el R. Padre Fr. R. S., Missionario Apostolico, ex-Guardian y ex-Profecto del Collegio y missiones da la Paz en Bolivia, Barcelona, Tipograf. catolica 1873, 238 pp., 8⁰. 3266

1873. **Roger de Scitivaux:** Voyage en Orient précedé d'une notice biographique par M. le comte de Ludre orné de 25 lithographies d'après les dessins de l'auteur par Jules Laurens, Paris, A. Morel, 1873, XI, 121 pp., fol. 3267

1873. **A. Ch. Smith:** Narrative of a modern pilgrimage through Palestine on horseback and with tents, London, Chr. Knowl. Soc., 1873, 440 pp., 8⁰. 3268

1873. **Albert Socin:** 1. Die syrische Wüste (Ausland 1873, No. 12). **2.** Palästina u. Syrien, Leipzig, Baedeker, 1875, XIV, 585 pp., 8⁰ (Auszüge in: Süddeutsche Warte 1875, No. 32) || 2 Edit. ibid. 1880, CLIV, 517 pp., 8⁰. **a.** *Englisch* ibid. 1876, 1880, 1882; **b.** *französisch* ibid. 1882, XIV, 631 pp., 8⁰. Mit vielen Karten und Ansichten. **3.** Jahresberichte über die Erscheinungen auf d. Gebiete der Palästina-Literatur (ZDPV. I—X, 1878—87). **4.** Alphabetisches Verzeichniss von Ortschaften d. Paschalik Jerusalem (ibid. 1879, II, 135—64; cf. 245—6; VII, 1884, 307—9). **5.** Eine neue Entdeckung in Jerusalem (ibid. 1880, III, 54—5). **6.** Recension der Map of Western Palestine (ibid. 179—85). **7.** Liste arabischer Ortsappellativa (ibid. 1881, IV, 1—9). **8.** Zur Geographie von Tûr ʿAbdîn (ZDMG. 1881, XXXV, 237—69). **9.** Lebanon (Encyclop. Brit. 9 Edit. 1882, XIV, 392—5). **10.** Syria (ibid. XXII, 821—3). **11.** The Survey of Western Palestine. A critical estimate of the work of the Palestine Exploration Fund (The Expositor 1885, Octob., 241—62; cf. PF. 1885, 220—2). 3269

1873. **A. D. Uschinsky:** 1. Ein Blick auf die Russ. Pilgerschaft nach Palästina als eine religiöse, moralische Schule für die Volksaufklärung (Kirchl. gemeinsch. Bote 1874, No. 90—4). **2.** D. dunklen Seiten d. Russ. Pilgerschaft nach Palästina (ibid. 1874,

No. 146—7). **3.** D. Interessen d. Russ. Kirche u. d. Pilgerschaft
3270 nach Palästina (ibid. 1875, No. 118). Russisch.

1873. **August Vogel:** 1. Von Gilgal bis Aseka u. Makkeda (Zeitschr. für d. gesammte luth. Theol. u. Kirche von Delitzsch u. Guericke, Leipzig 1873, XXXIV, 1—24). **2.** Neueste Forschungen d. Engländer in Palästina (ibid. 1875, 1—17). **3.** Nach Kanaan. Tagebuch einer Reise durch Aegypten, Palästina u. Griechenland,
3271 Gütersloh, C. Bertelsmann, 1885, 200 pp., 8⁰.

1873. **Israel Perkins Warren:** Jerusalem, Ancient and Modern. Outlines of its History and Antiquities. To accompany Selous' two great pictures of Jerusalem at is was and as it is,
3272 Boston, 1873, 8⁰.

1873. **Maurice Wille:** Une Excursion royale en Terre sainte; feuilles volantes d'un journal de voyage de Bruxelles à Jé-
3273 rusalem, par M. W., Bruxelles, H. Goemaere, 1873, 111 pp., 8⁰.

1873. **J. v. Zwiedinek-Südenhorst:** 1. Syrien u. seine Bedeutung für den Welthandel, Wien, Hölder, 1873, 144 pp., 8⁰. **2.** Aleppo als Centralplatz d. nordsyr. Handels (Oesterr. Monatsschrift 1875, No. 3). **3.** Die deutschen Ansiedlungen in Palaestina (ibid. 1876, No. 2). **4.** Histor. geographische Notizen über d. Nestorianer District Hakkari (Mittheil. der Wiener Geogr. Gesellsch. 1876,
3274 XIX, 82—7).

1873. **Die Geburtsgrotte** u. die Basilica in Bethlehem
3275 (D. heil. Land 1873, XVII, 123—6, mit Plan).

1873. **Die Stadt Nazareth** (Mirsker Bote 1873, No. 7; „Lectüre für Soldaten" 1873, 8—13, No. 17, mit Abbildungen).
3276 Russisch.

1873. **Evangelische Anstalten** und Regungen im Oriente
3277 (Neue Evang. Kirchenzeitung 1873, No. 15; N.).

1873. **Instructions** et renseignements pour les membres du bureau de la caravane des pèlerins en Terre Sainte (Bullet. de
3278 l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 320—33).

3279 1873. **Jericho** (Neueste Nachr. aus d. Morgenl. 1873, No. 71).

1873. **Pèlerinages** de Jérusalem (aus: Le monde im Bullet.
3280 de l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 263—9).

1873. **Terre Sainte** et Liban. Caravane française de 1873. Bonheur et facilité du pèlerinage de Jérusalem et de Bethléem,
3281 Paris, G. Téqui, 1875 (Collect. St. Michel), 347 pp., 8⁰. S.

1873. **Vues photographiques** de l'Orient. Egypte, Palestine, Syrie, Grèce par M. Bonfils photographe à Beyrouth, Paris, Challamel, 1873 (cf. Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. VIII, 41—3). 3282

1873—4. **Samuel Colcord Bartlett:** From Egypt to Palestine (a journey made in the winter of 1873—4) through Sinai, the Wilderness, and the South Country. Observations of a journey made with special reference to the history of the Israelites, New York 1879, 8°. 3283

1873ff. **Georg Gatt:** 1. Bemerkungen über die Ortslage von Bethphage (D. heil. Land 1873, XVII, 65—73). 2. Bemerkungen über die zweite Mauer d. alten Jerusalem (ibid. 161—9). 3. Bemerkungen bezüglich d. gegenseitigen Höhe d. Berge Sion u. Moria (ibid. 1874, XVIII, 142—9). 4. Bemerkungen bezüglich d. Lage d. Palastes d. Könige von Juda in Jerusalem (ibid. 1875, XIX, 7—11). 5. Anwendung einer neuen Sions-Hypothese an Ort u. Stelle (ibid. 1875, XIX, 54—9). 6. Die Akra-Hypothese d. Herrn Coulomb (ibid. 105—13; cf. oben No. 2895, 1). 7. Beschreibung über Jerusalem u. seine Umgebung, Waldsee-Leutkirch, Roth, 1877, XII, 396 pp., 8°; mit Plan von Jerusalem. 8. Récentes découvertes à Béthphagé et à Béthanie (Annales d. miss. de N. Dame 1877, No. 3). 9. Modin (ibid. 1878, No. 7). 10. Maison et sépulture de Tabitha (ibid. No. 4; auch in: D. heil. Land 1878, XXII, 84—8). 11. Ruines de l'Eglise d'Anata (ibid. No. 5). 12. Mizpa im Stamme Benjamin (D. heil. Land 1879, XXIII, 119—26, 154—60, 184—94). 13. Zur wahren ursprünglichen Form d. heil. Grabes (ibid. 1880, XXIV, 193—201; cf. unten Cyprianus d. Treviso No. 3383). 14. Die maronitische Hierarchie (ibid. 122—4). 15. Verschiedene Nachrichten aus Gaza (D. heil. Land 1880, XIV, 57—9). 16. Der Berg Zion (D. heil. Land 1881, XXV, 126—9, 159—66). 17. Zion u. Akra (ibid. 1881, 193—201; 1882, 7—11). 18. Beschreibung Jerusalems bei Josephus (ibid. 1882, XXXVI, 176—81). 19. Bemerkungen über Gaza u. seine Umgebung (ZDPV. 1884, VII, 1—15). 20. Verzeichniss d. bewohnten Ortschaften d. Kaimakamije Gaza (ibid. 293—7). 21. Zur Zion-Akra-Frage (Tübing. Theol. Quartalschr. 1884, LXVI, 34—84). 22. Industrielles aus Gaza (ZDPV. 1885, VIII, 69—80). 23. Technische Ausdrücke d. Töpferei u. Weberei in Gaza (ibid. 179—82). 24. Die Todtenklage d. Männer u. Frauen in Gaza (D. heil. Land 1885, 51—6). 25. Briefe aus Gaza (ibid. 1885, 190 ff. u. N. Nachrichten aus d. heil. Land 1885, XIX, 154 ff.). 26. Ein Besuch bei Abû Suweirih (ZDPV. 1887, 54—7). 27. Hatte Jerusalem eine oder

mehrere Akra genannte Burgen? (ibid. 182—8). **28.** Legende zum Plan v. Gaza (ibid. 1888, XI, 149—60). **29.** Zur Akra-Frage
3284 (Tübing. Theol. Quartalschr. 1889, LXXI, 77—125).

1873—4, 1886. J. A. Olesnitschki: 1. Das heil. Land. Bericht über eine Mission nach Palästina u. in d. anliegenden Länder, Kiew, Eremejew u. Davidenko, 1875—9, 2 voll., 555 u. 655 pp., 8⁰. **2.** Das Grab Aarons am Berge Hor (Journal d. geistl. Academie in Kiew 1875). **3.** Die Epiphaniaszeit am Jordanufer (Russ. Wochenschrift 1879, No. 2). **4.** Das heil. Feuer in Jerusalem (ibid. No. 14). **5.** Die Rose von Jericho (ibid. 1880, No. 16). **6.** Die Osternacht in Jerusalem (ibid. 1881, No. 15; Journal d. Diöcese von Twer 1881, No. 9). **7.** D. Tempel d. alten Testaments in Jerusalem (XIII. Liefer. d. Samml. d. Russ. Pal. Vereins), St. Peters-
3285 burg, Kirschbaum, XXVI, 939 pp., 8⁰. Russisch.

1873—4. S. J. Ponomarew: 1. Hegumenos Josaphat, d. Laura vom heil. Sabbas (Geistesnützl. Lectüre 1874, No. 5) || Moskau, Universit., 1874, 16 pp., 8⁰. **2.** Jerusalem u. Palästina in d. Russ. Litteratur, Wissenschaft, Malerei u. in Uebersetzungen (Materialien zu einer Bibliographie), als Beilage zu d. XXX. Bande d. Werke d. k. Acad. d. Wissensch., St. Petersburg 1877, XX, 128 pp., 8⁰. **3.** Auf d. heil. Boden, St. Petersburg, Kirschbaum, 1879, 2,
3286 152 pp., 8⁰ || 2 Edit. ibid. 1884, 2, 196 pp., 8⁰. Russisch.

1874. Antonio da Tivoli: La Custodie de Terre Sainte
3287 (Oeuvre des écoles d'Orient 1874, VII, No. 83 u. 84).

1874. H. Day: A lawyer abroad: what to see and how to
3288 see it, New-York, Carter, 1874, 8⁰.

1874. O. Delitsch: 1. Das todte Meer (Aus allen Welttheil. 1874, V, 43—6). **2.** Die Wasserversorgung im jüdischen Lande, besonders in Jerusalem (ibid. 1874, V, 156). **3.** Die Gräber in der
3289 Umgegend von Jerusalem (ibid. 1874, V, 342).

1874. Oswald Dykes: From Jerusalem to Antioch, sketches of the primitive church, London 1874, 8⁰ || ibid. 1880, 8⁰ (ist
3290 kirchenhistorisch).

1874. Arje (Loeb) Frumkin: Eben Schemuel, Biographieen von jüd. Gelehrten in Jerusalem ... u. Grabschriften vom Oelberg, nach gedruckten und handschriftlichen Quellen, Wilna 1874, 8⁰; cf.
3291 Hebr. Bibliogr. XV, 25.

1874. L. F. Garnier: 1. Mon pèlerinage aux lieux saints, Langres, Firmin Dangien, 1874, 3 voll., X, 512, 467, 496 pp., 8⁰.

2. Extrait de mon pèlerinage aux lieux Saints, Paris, Palmé, 1881, 8°. 3292

1874. **Gregoriades:** *Ἡ ἱερὰ μονὴ τοῦ Σινᾶ, κατὰ τὴν τοπογραφικήν, ἱστορικὴν καὶ διοικητικὴν αὐτῆς ἔποψιν*, Jerusalem, Buchdruckerei d. heil. Grabes, 1875, 226 pp., 8°. 3293

1874. **D. H.** Die Wasserzufuhr für Jerusalem (Neueste Nachrichten aus d. Morgenl. 1874, No. 1774). 3294

1874. **Elia Hassan** (Cantor) aus Jerusalem: Sichron Jeruschalajim, Gespräch über die Bedeutung des heiligen Landes, Livorno 1874, 4°; cf. Hebr. Bibliogr. XV, 73. 3295

1874. **Edw. Hodder:** On Holy Ground or scenes and incidents in the Land of Promise, London, Nimo, 1874, 358 pp., 8° || auch New-York, Meth. B. Conc., 1874 || ibid., Whittacker, 1878, 8°. 3296

1874. **Samuel Jessup:** Husn Sulayman (Palestine Exploration Society No. 2. Second Statement, Sept., 1874, 26—38), New-Jersey 1874, 8°. 3297

1874. **S. H. Kenth:** Gath to the Cedars. Travels in the Holy Land and Palmyra, London, Warne, 1874, 8° || 1878, 8° || auch New-York, Scribner, s. a. 3298

1874. **L—w:** Bruchstücke aus einem Briefe (Kirchl. gemeinschaftl. Bote 1874, No. 127); russisch. 3299

1874. **Samuel Manning:** 1. Those holy fields. Palestine illustrated by pen and pencil, London, Rel. Tract. Soc., 1874, 222 pp., 8° || 1878, 8°. **a.** *Schwedisch:* Det helige Landet eller Palestina skildrat i ord och bild, Stockholm, Fosterlands-Stiftelse, 1878, 4°. **2.** Manning and S. G. Green: The lands of scripture comprising those Holy Fields, the Land of the Pharaons, pictures from Bible Lands, London, Rel. Tract. Soc., 1879, 8°. 3300

1874. **Elias Dîb Matar:** Geschichte Syriens (arabisch), Beirût 1874, 192 pp., 8°, 2 Edit., wegen der geographischen Abschnitte brauchbar. Die Geschichte meist nach abendländischen Büchern. 3301

1874. **Wm. Charles Maughan:** The Alps of Arabia: Travels in Egypt, Sinai, Arabia and the Holy Land, London, Henry S. King, 1874, XVI, 374 pp., 8° || ibid. 1875, 390 pp., 8° || Leipzig, in Commission bei A. Twietmeyer, s. a. 3302

1874. **Emmanuel Müller:** Eine Reise um d. Todte Meer (N. Nachr. 1875, No. 78—80); mit O. Kersten; cf. oben No. 3254, 3. 3303

1874. **H. Rothe:** Eine Reise um das Todte Meer (Pommersche Blätter für d. Schule 1881, VI, No. 6, 7, 9, 13, 15, 17, 22; 1882, VII, No. 12, 20, 21; 1883, VIII, No. 2); mit O. Kersten. 3304

1874. **P. Satwornitzki:** Erinnerungen an d. Besuch d. heil.
3305 Stätten (D. Kirchl. Bote 1875, No. 38); russisch.

1874. **D. Schustek:** Reise über die Türkei u. Aegypten in d. heil. Land, Thur, St. Marton, 1874, 48pp., 8°; Petermann, Mitth.
3306 1875, 78 (slavon.).

1874. **Smaragda:** 1. Aufklärung d. heil. Ansichten v. Jerusalem u. Palästina, Kaluga, Gouvern. Druckerei, 1878, 57pp., 8°. 2. Gedanke bei d. Verehrung d. heil. Stätten Jerusalems, ibid. 1878,
3307 48pp., 8°. Russisch.

1874. **Viscountess Strangford:** Egyptian Sepulchres and
3308 Syrian Shrines, including a Visit to Palmyra, 1874, 8°.

1874. **A. Thomson:** 1. In the Holy Land, London—New-York, Nelson, 1874, 376pp., 8° || 1882, 8°. 2. Handbook of Scripture geography, New-York, Putnam, 1875, 8°. 3. Home life in an-
3309 cient Palestine, New-York, Nelson, 1878, 8°.

1874. **O. Türk:** Pilgerfahrt nach Jerusalem, Rom, Loretto u.
3310 Assisi, Biberach 1874, 232pp., 8°.

1874. **Aleppos Handel** u. Schifffahrtsbewegung in Alexan-
3311 drette 1874 (Preuss. Handelsarchiv 1875, No. 40).

1874. **Besuch** in Bethlehem 1874 (D. heil. Land 1876, XX,
3312 5—12).

1874. **Biblische Naturgeschichte** für Schulen u. Familien,
3313 Calw 1874 || Stuttgart, Steinkopf, 1875, IV, 308pp., 8 Edit., 8°.

1874. **Die Capelle** d. Geisselung zu Jerusalem (D. heil. Land
3314 1874, XVIII, 177—81).

1874. **Die neuen Forschungen** im Moabiterlande (Aus-
3315 land 1874, No. 47—9).

1874. **En Nebî Daûd** mit d. Abendmahlssaal (D. heil. Land
3316 1874, XVIII, 111—3).

1874—5. **B.:** Reisenotizen einer Pilgerin zum heil. Grabe
3317 (D. Russ. Bote 1884, No. 3—5); russisch.

1874 ff. **Selah Merrill:** 1. Galilee in the time of Christ (Biblioth. sacra 1874, XXXI, 29—74) || als eigenes Werk (with an introduction by A. P. Peabody), Boston 1881, XIII, 159pp., 8° (cf. Athenaeum 1882, 14 Jan.; Theol. Lit. Zeit. 25 Febr. 1882; Biblioth. sacra 1882, April) || London, Tract. Soc., 1885, 8° (Vol. VI of By-paths of Bible Knowledge). 2. Lettres (PF. 1876, 47—55, 177—81; 1877, 150—4). 3. Palestine explorations (Athenaeum 1876, 15 July). 4. Identification of Succoth and Penuel (Bibl. sacra 1877, XXXIV, 742—55); cf. Athenaeum 1878, 12 Jan.; PF. 1878, 81—8. 5. Mo-

dern researches in Palestine (Bull. Amer. Geogr. Soc. 1877, IX, 109—25); verkürzt in PF. 1879, 138—54. **6.** Archaeologist's Reports (Am. Palest. Eplor. Soc. 1877, Stat. IV, 29—100). **7.** East of Jordan, the Jordan valley, the cities of the slain, New-York 1877, 8°. **8.** The American explorers in Palestine (Athenaeum 1877, 2 Jun.). **9.** Syria in May (ibid. 1877, 7 Jul.). **10.** Pilgrim Caravans in the East (Internat. Review 1878, 639—47). **11.** Biblical Geography illustrating Bible history (Pilgrim Quarterly, Boston 1880—1, 7 Artikel). **12.** East of the Jordan; a record of travel and observation in the country of Moab, Gilead and Bashan during the years 1875—7, New-York, Ch. Scribners Son; London, Bentley and Sons, 1881, XV, 549 pp., 8° (cf. Athenaeum 1882, 14 Jan.; Bibl. sacra 1882, April; Petermann, Mitth. 1882, 63—4; Theol. Lit. Zeit. 1882, 12 Aug.) || auch New-York 1883, 8°; darin: Amman, the Lava bed in the Lejah, Tell Shaihan, temple at Musmieh, interior of temple at M., peripteral temple at Kanawât, plan of the church at Edhr'a, temple at Suleim, ancient castle at Kunawat, temple at K., castle at Salchad, cathedral at Bozrah, mosque and reservoir at Bozrah, anteroom connected with the theatre at Bozrah, remains of two large public buildings perhaps temples at Bozrah, church and houses at Umm el-Jemal, es-Salt, Hyrcanus's palace at Arak el-Emir, roman road at Gadara, castle of Kaukab el-Hawa, natural bridge and hot spring north of Pella, Ayûn Mûsa, ruins on Jebel Mûsa, plan of the Mshita ruin, gate, interior view of Mshita, tower at M., plan of a temple at Amman, theatre of Gerash, triumphal arch at Gerash, temple of the sun at Gerash, plan of Mahneh, plan of Deir Alla and Tulûl edh-Dhahab, large theatre at Amman, ruin at Amman, ruined bridge of the Jordan near the mouth of the Jabbok, plan of the country explored by the American Palestine Exploration Society (Ostjordanland). **13.** Climate and Rainfall in Palestine (Monthly Weath. Rev. War Dep., Washington 1881, XI). **14.** Antiquities at Nablus (Athenaeum 1882, 4 Nov.). **15.** The disappearance of ancient walls in Palestine (ibid. 1882, 11 Nov.). **16.** Condition of Palestine (U. S. Consul. Reports, 1882, 408—11). **17.** Tahtim Hodshi and Dan Jaan, 2 Sam., XXIV, 6 (Presbyter. Rev. 1883, 414—7). **18.** Five parts of picturesque Palestine, New-York 1883, 8°. **19.** Sunday in Jerusalem (S. S. World 1883, XXIII, No. 9). **20.** Large millstone on the Shittim plain (PF. 1883, 236—8). **21.** The newly discovered church: St. Stephan in Jerusalem (ibid. 238—42; cf. La Terre Sainte 1883, 488, 608—12; D. heil. Land

1883, 161—8). **22.** Discoveries at Jerusalem (Americ. and Orient. Antiquarian 1884, VI, 46—52). **23.** Temperance in Palestine (S. S. World 1884, XXIV). **24.** Condition of Labor and the laboring classes in Palestine (U. S. Special Labor Reports 1884). **25.** A puzzle in Josephus: two Gadaras or one? (PF. 1884, 237—40). **26.** Fruit culture in Palestine (U. S. Consul. Rep., Washington 1884, No. 45; cf. Petermann, Mitth. 1885, XXXI, 148). **27.** Jerusalem. Population, Religion, Poverty (Old Test. Student 1885, V, 97—103). **28.** The site of Calvary (Andov. Rev. 1885, V, 483—8) || auch besonders unter demselben Titel, Jerusalem 1886, 8⁰. **29.** Notes: a. A relic of the tenth legion called Fretensis (PF. 1885, 132—3) || b. The inscription at Arak el-emir (ibid. 133—4) || c. The stations of David's census officers (ibid. 134—37). **30.** New discoveries in Jerusalem (ibid. 222—8). **31.** Recent discoveries at Jerusalem (PF. 1886, 21—4). **32.** On some newly found inscriptions (ibid. 72—3). **33.** The natural history of Palestine (Athenaeum 1886, 10. Jul.). **34.** Salt mountain of Palestine (Scientif. American 1886, Sept.; cf. Oesterr. Monatsschr. für d. Orient 1886, No. 12). **35.** The discovery of the second wall and its bearing on the site of Calvary (Proc. of the Americ. Orient. Soc. 1887, May). **36.** Birds of Palestine (Luncz, Jahrbuch, Jerusalem 1887). **37.** Syro-Phoenicia and the land of Israel (The Sunday School Times, Philadelphia 1888, 7 Jan.). **38.** The wine question in Palestine (ibid. 1888, 9 Juny). **39.** Plan of new building near Jaffa gate (PF. 1888, 64—5). **40.** The sea of Galilea (Sunday School Times, Philadelphia 1889, 9 Febr.). **41.** The Tell es-Salahiyeh monument (PF. 1889, 152). **42.** Birds and animals
3318 new to Palestine (PF. 1890, 40—4).

1875. **G. M. Adams:** A Ride through the Holy Land, New
3319 York 1875, 8⁰.

1875. **P. Baarts:** **1.** Briefe aus Beirut (Neueste Nachr. aus d. Morgenlande 1875, No. 83; 1876, No. 85—7; 1877, No. 91). **2.** Das östliche Ufer des Sees von Tiberias u. des Jordans (ibid. 1876, No. 96). **3.** Ueber die Lage in Syrien (ibid. 1878, No. 96). **4.** Die Tropfsteinhöhlen d. Hundsflusses bei Beirut (ibid. 1879, No. 2). **5.** Beirut (Aus allen Welttheilen 1881, XII, No. 12). **6.** Abstecher in's gelobte Land (ibid. 1882, XIII, No. 8—12; 1883, XIV, No. 5—9). **7.** Ein Ausflug zu den Cedern d. Libanon (Wochenblatt d. Johanniter-Ordensballey Brandenburg 1883, No. 1—3). **8.** Ein Besuch in Baalbek (ibid., No. 13—4). **9.** Syrien zur Zeit d. Kreuzzüge (ibid.
3320 1884, No. 44—5).

1875. **Benjamin Bausman:** Sinai and Zion, Philadelphia Ref. Ch. Pub., s. a. Auch *deutsch:* Sinai u. Zion. Eine Pilgerreise durch die Wüste nach d. gelobten Lande. Aus dem Englischen. Reading Pa.; Philadelphia, Schäfer u. Koradi, 1875, XVI, 448 pp., 8°. 3321

1875. **Jean Augustin Bost:** Souvenirs d'Orient. Damas. Jérusalem. Le Caire, par le pasteur B., Paris, Sandoz et Fischbacher, 1875, 8°. 3322

1875. **Isabel Burton:** 1. The inner life of Syria, Palestine and the Holy Land, London 1875, 2 voll., 8° || 2 Edition London, King, 1876, 2 voll., X, 376 u. 340 pp., 8°. || 3 Edition London 1879, 516 pp., 8° || 4 Edition ibid. 1884, 520 pp., 8°. 3323

1875. **Léon Carré:** L'ancient Orient, études historiques, religieuses et philosophiques, Paris, Lévy frères, 1875, 4 voll., 8° (vol. III Palestine). 3324

1875. **Isaac Erret:** Walks about Jerusalem. A search after the landmarks of primitive Christianity, Cincinnati, Chase & Hall, 1875, 211 pp., 8° || St. Louis 1884, 8°. 3325

1875. **W. Pembroke Fetridge:** Harper's handbook for travellers in Europe and the East, New York 1874 || 1875 || auch 1879, 8°. 3326

1875. **de Fonclayer:** Artésia (Bullet. de la société de géogr. juin 1875, IX, 622—40). 3327

1875. **Goodwell:** Forty years in the Turkish Empire, New York 1875, 505 pp., 8°. 3328

1875. **Ch. Hamilton:** Oriental Zigzag or wanderings in Syria, Moab, Abyssinia and Egypt, with illustrations by Fr. Wallis, London, Chapman et Hall, 1875, 308 pp., 8°. 3329

1875. **Jago:** Report on the trade and commerce of Beyrout whith notes upon the agriculture of Central and Northern Syria for the year 1874 (Report from H. M's Consul II, Trade Reports 1875, No. 4, 363—83; Petermann, Mittheil. 1875, 238). 3330

1875. **Kegel:** Journal eines Pilgers nach d. heil. Lande, Pelplin, Roman, 1875, 405 pp., 8°, polnisch (Herr Prof. Dr. Liske). 3331

1875. **H. H. Kitchener:** 1. The Safed attack (PF. 1875, 195—6). 2. Reports (ibid. 1877, 70—2, 116—27, 165—78). 3. Topography of Palestine (Bullet. of the Americ. Geogr. Soc. 1878, No. 1). 4. Tombs of the Maccabees (PF. 1878, 74). 5. Recent discoveries at the Kala't Jalud, Jerusalem; Note on Tarichaea (ibid. 78—9). 6. Photographs taken in Galilee with descriptions (ibid.

134—41). **7.** Survey of Galilee (ibid. 159—75). **8.** Note on Gaza (ibid. 199—200). **9.** On the survey of Galilee (Geogr. magaz. 1878, 271). **10.** Letter; Report (PF. 1884, 136—7; 302—21).
3332 Cf. Register.

1875. **François Lacoste:** Le glaneur sur le chemin de Jérusalem ou mon pèlerinage en Terre Sainte par l'abbé L., curé
3333 de Brochon, Dijon, J. Marchand, 1875, 522 pp., 8°.

1875. **Henry John van Lennep:** Bible Lands. Their Modern Customs and Manners, New York 1875 || London 1876,
3334 2 voll., 8°.

1875. **Létard:** 1. Tableaux évangeliques et topographiques des lieux .... de Notre Seigneur d'après la tradition et l'ordre chronologique des Evangiles 1875, 2 voll., 8°. **2.** Bethléem (La Terre Sainte 1875, No. 11). **3.** La montagne de la Quarantaine (ibid.
3335 1878, No. 63).

1875. **H. Loehnis:** 1. Drei Monate im Orient (Aegypten u. Palaestina), London, A. Siegle, 1874, XII, 298 pp., 8°. **2.** Die wichtigsten Ergebnisse einer Informationsreise in die Levante am Bord des Dampfers „Lucifer" Octob. u. Nov. 1881, Leipzig, O. Wigand, 1882, XV, 261 pp., 8°. **3.** Beiträge zur Kenntniss d. Le-
3336 vante, ibid. 1882, XIII, 153 pp., 8°.

1875. **B. London:** Eisenbahnverbindung d. Mittelmeers mit
3337 Damascus (Oest. Monatsschr. 1875, No. 7).

1875. **James Mac Cabe:** Pathways in the Holy Land; or Palestine and Syria, with account of Jerusalem, Nazareth etc., Phila-
3338 delphia 1875, 8°.

1875. **J. Mordtmann:** 1. Neue Beiträge zur Kunde Palmyras (Münchener Sitzungsber. 1875, II, 88 pp.). **2.** Beiträge zur Inschriftenkunde Syriens (ZDPV. 1884, VII, 119—24; 1885, VIII, 67—8). **3.** Zur Topographie d. nördl. Syriens aus griech. In-
3339 schriften (ZDMG. 1887, XLI, 302—7).

1875. **J. Paulus:** Das heil. Land. Nach eigner Anschauung, Stuttgart, Levy u. Müller, 1875, 8°. (Aus: Jugend- u. Volksbiblio-
3340 thek No. 6).

1875. **J. M. Peebles:** Around the World; or travels in Polynesia, China, India, Arabia, Egypt, Syria and other „heathen
3341 Countries", Boston, Colby & Rich, 1875, 414 pp., 8°.

1875. **Perry-Fogg:** Eine Reise nach Aegypten, Arabien, Klein-Asien u. Persien, *russisch* übersetzt aus d. Englischen v. Bo-
3342 rissowskaja, St. Petersburg, Frankel, 1876, 295 pp., 8°.

1875. **Poyet:** Notes sur la Terre Sainte (Miss. cath. 1875, No. 303—8, 320—5; 1876, No. 357—9, 361—2); cf. 1874, No. 257 —60. Mit Abbildungen. 3343

1875. **E. B. Pusey:** Ashkelon (PF. 1874, 30—3). 3344

1875. **L. Rawson:** Palestine (Journ. of the Americ. Geogr. Soc. 1875, VII, 100—3). 3345

1875. **Philpin de Rivières:** Holy Places, their sanctity and authenticity (mit Karten), London, Washbourne, 1874, 338 pp., 8⁰; *französisch:* Paris, Palmé, 1874, 334 pp., 8⁰. 3346

1875. **J. Robertson:** Grottes of Nabr el-Kelb (Good Words 1875, XVI, 769 ff.). 3347

1875. **L. de Romain:** Cent jours en Orient. Impressions et souvenirs. Le Caire, Le Nil, Thèbes, Assouan, Port Ṣaid, Jérusalem, Beyrouth, Athènes, Corfou, Angers, Barassé, 1875, 262 pp., 8⁰. 3348

1875. **Adolphus Rosenberg:** 1. Condition of Palestine (Fraser Magazine 1875, New Ser., XII, 123—8). 2. The regeneration of Palestine (Gentleman Mag. May 1876). 3349

1875. **Nakhla Sâlich:** Zuverlässiger Führer für die schöne Reise in die syrischen heiligen Gegenden (arab.), Kairo 1875, 63 pp., 8⁰ (ZDPV. 1880, 249). 3350

1875. **J. M. Fernandez-Sanchez** et **Freire y Barreiro** (D. Francisco): Santiago, Jerusalem, Roma. Diario de una peregrinacion á estos y otros Santos Lugares de España, Francia, Egypto, Palestina, Siria é Italia en el año del jubileo de 1875, Madrid, Perdiguero, 1881—4, 3 voll., 4⁰; cf. Boletin de la R. Acad. de la hist., Madrid, 1883, III, 211—5. 3351

1875. **Thornley Smith:** History of Joshua; viewed in connection with topography of Canaan and the customs of the times, New York, Randolph, 1875, 8⁰. 3352

1875. **A. Stoppani:** 1. Da Milano a Damasco, ricordo di una carovana nel 1874 || Milano 1888, XIII, 645 pp., 8⁰. 2. Il mar morto (Bullet. della Soc. geogr. ital. 1875, XII, 138—46). 3353

1875. **J. S. Stuart-Glennie:** Pilgrim memoirs: travels and discussion in the birth countries of Christianity with the late H. Th. Buckle, London; New York 1875, 530 pp., 8⁰. 3354

1875. **A. Töttermann:** Der Millo in Jerusalem (Zeitschr. für die ges. luth. Theol. u. Kirche von Delitzsch u. Guericke, Leipzig 1875, XXXVI, 209—14). 3355

1875. **Vicomte Eugène Melchior de Vogüé:** Journal des voyages en Syrie (Revue des deux mondes 1875, 15 janv., 1 février, 1 avril) || auch unter d. Titel: Syrie, Palestine, Mont Athos. Voyage aux pays du passé. Ouvrage illustré par J. Petcocq d'après des photographies, Paris, Plon, 1876, XII, 334 pp. || 2 édit.
3356 1878, 334 pp., 8°.

1875. **Wilhelm Wackernagel** u. **J. Gruhleb:** Erinnerungen an das heil. Land. 2te vermehrte u. verbess. Auflage der Ostergabe für das Waisenhaus in Jerusalem, Reading Pa., Pilger-
3357 Buchhandlung, 1875, IV, 134, 8°.

1875. **H. Weiss:** 1. De origine Philistinorum, Brunsbergae 1875, 4°. 2. De antiquissimis Palaestinae incolis (ibid. 1880),
3358 4°. M.

1875. **Assomption** de la S. Vierge; description de son tom-
3359 beau (La Terre Sainte 1875, No. 3).

3360 1875. **Chemin** de fer de Jaffa à Jérusalem (ibid. No. 5).

1875. **Das Denkmal** Absaloms im Thale Josaphat (D. heil.
3361 Land 1875, XIX, 72—80).

3362 1875. **Fontaine** des Apôtres (La Terre Sainte 1875, No. 7).

1875. **Handbook** of scripture geography, New York, Putnam,
3363 1875, 8°; 16 maps.

1875. **L'arcade** de l'Ecce Homo (Le Terre Sainte 1875,
3364 No. 6).

1875. **La Terre Sainte.** Leçons familières destinées aux
3365 enfants des écoles du dimanche, s. l. 1875, 8°.

3366 1875. **L'autel** du témoignage (La T. S. No. 8).

3367 1875. **Le champ** de Booz (ibid., No. 11; 1876, No. 12, 14).

3368 1875. **Le lieu** des pleurs à Jérusalem (ibid., No. 4).

3369 1875. **Le Mont Sion;** le cénacle (ibid. 1875, No. 1).

1875. **Note** sur la Terre Sainte et les missions (Miss. cathol.
3370 1875, VII, No. 320—6).

3371 1875. **Pétra** (La Terre Sainte 1875, No. 3, 5).

3372 1875. **Porte dorée** à Jérusalem (ibid., No. 5).

1875. **Quelle** des Elisaeus (D. heil. Land 1875, XIX, 137
3373 —43).

3374 1875. **Reise** in's heil. Land, Barmen, Gebr. Wiemann, 1875, 8°.

1875. **Unsere** Pilger in Jerusalem. Erzählung einer Pilgerin
3375 (Der Volksfreund 1875, No. 24); russisch.

1875—6. **Luigi Goretti:** 1. Venti mesi in Soria per il prof. L. G., Palermo, Pietro Montana & Co., 1876, 8° || Torino, Tarizo,

1882, 323 pp., 8°. 2. Drusi e Maroniti, Modena, Forchi, 1878, 8° (Amat I, 623). 3376

1875—80. **Paul Lortet:** 1. Sur une nouvelle station de l'âge de la pierre de Hanaouch près de Tyr (Comptes-rendus de l'acad. d. sciences 1880, 16 août; cf. PF. 1880, 198—200). 2. Dragages profonds exécutés dans le lac de Tibériade en mai 1880 (ibid. 1880, 13 sept.). 3. Poissons et reptiles du lac de Tibériade et de quelques autres parties de la Syrie (Arch. du Muséum d'hist. natur. de Lyon 1883, III, 99—192). 4. La Syrie d'aujourdhui. Voyages dans la Phénicie, le Liban et la Judée 1875—80, Paris, Hachette, 1884, 674 pp., 4° (aus: Tour du monde, 1880, 145—92; 1881, 1—80; 1882, 145—60, 177—229; 1883, 337—416); cf. Deutsche Lit. Zeit. 19. Juli 1884; Theol. Lit. Zeit. 4. Octob. 1884; Proceedings of the Roy. Geogr. Soc. Febr. 1884, 99; Revue marit. et colon. Mai 1884. a. *Deutsch:* Globus 1880, 97—102, 115—8, 128—35, 145—9, 161—5; 1881, 177—84, 193—9; 1882, 273—9, 289—95, 305—11, 321—8, 337—42, 353—6, 369—76; 1883, 257—63, 273—8, 289—96, 305—11, 321—7; 1884, 273—8, 289—96, 305—11, 321—7, 337—44, 353—8; cf. Jüdisches Literat. Blatt 1882, XI, Nov. 33—6, 130—1, 134—5, 139—40, 143—4. b. *Holländisch:* De Aarde en haar Volken 1882, 49—64, 156—68, 241—64, 329—52; 1883, 17—32, 105—20, 297—320. c. *Russischer* Auszug: Journal d. Gouvernement Perm 1882, No. 103; Neue Revue 1881, No. 20; Permsche Eparchial-Zeitung 1882, No. 17. 3377

1876. **A. Barbier:** Lettres d'un pèlerin sur la Terre Sainte publiées à la suite d'un voyage fait en 1876, 8°, Meaux, Cochet, 1877 || Paris, Berche et Tralin, 1882, 2 voll., 360, 384 pp., 12°. 3378

1876. **Joseph Bergmann:** Palästina und die angrenzenden Lande, Reichenberg, Jannasch 1876, 37 pp., 8°. 3379

1876. **Ch. H. Berner:** Two months in Syria in 1875, or reminiscences of Tent Life, London 1876, 320 pp., 8°. 3380

1876. **Bischara Cardahi:** Politisch commercieller Bericht über die Syrische Provinz Hauran (Süddeutsche Warte 1876, No. 28—32). 3381

1876. **T. Cook's** Tourist's handbook for Palestine and Syria, London, Simpkin, 1876; Chicago, Cook, 1876, 490 pp., 8°. 3382

1876. **P. Cypriano da Treviso:** Della vera forma primitiva ed attuale del sepolcro di Gesu Cristo, Venezia 1876, 8°. a. *Französisch:* La vraie forme primitive et actuelle du S. Sépulcre

traduit par l'abbé Laurent de St. Aignan, Paris 1879, 8⁰; **b.** *Deutsch* in: D. heil. Land 1879, XXIII, 119—26, 154—60; cf. oben s.
3383 No. 3285, 13.

1876. **R. W. Dale:** Damascus (The Congregationalist
3384 Sept. 1876).

1876. **C. Dürr** u. **F. Streich:** Palästina. Geographische Beschreibung d. heil. Landes, Esslingen, Weissmann, 1876, 80 pp.,
3385 8⁰ || 1880, 8⁰ || 1882, 80 pp., 8⁰. Mit Panorama u. Karte.

1876. **E. F. Edwards:** From Cairo to Jerusalem (Catholic
3386 World 1876, XXII, 529—41).

3387 1876. **Faber:** Bethléem (La Terre Sainte 1876, No. 35).

1876. **Fr. Maria Félix de Jésus crucifié:** **1.** Mont Carmel; ses sanctuaires (La Terre Sainte 1876, No. 27, 29, 31, 33, 34; 1877, No. 36, 38, 42). **2.** Les solitaires habitants du Carmel
3388 (ibid. 1877, No. 50, 51, 54, 58, 59; 1878, No. 62, 63, 66, 68).

1876. **Henry Clay Fish:** Bible lands, illustrated. A pictorial handbook of the Antiquities and modern life of all the Sacred countries, New York; Philadelphia; Hartford Conn., 1876,
3389 920 pp., 8⁰.

1876. **Israel Frumkin:** Le-Haramat Keren Jeruschalajim we-Joschleha, Jerusalem 1876, 8⁰; cf. Hamaggid 1876, 105. Viel-
3390 leicht derselbe Frumkin wie oben No. 3291.

1876. **C. G.:** A Fortnights Tour amongst the Arabs on
3391 Mount Lebanon, London, Nisbet, 1876, 176 pp., 8⁰.

1876. **Wm. H. Goodyear:** Ruins of the Jordan (Journal
3392 of the Americ. Geogr. Soc. 1876, VIII, 206—7).

1876. **R. D. Hitchcock:** Palestine exploration beyond the
3393 Jordan (Journ. of the Amer. Geogr. Soc. 1876, VIII, 204—6).

1876. **R. F. Hutchinson:** **1.** The identification of the Altar of Ed (PF. 1876, 28—31). **2.** Emmaus (PF. 1884, 245—8). **3.** The Exode (ibid. 1887, 239—50). **4.** The tower of Edar (ibid.
3394 167—9).

1876. **Joh. Jos. Keil:** Eine Pilgerfahrt zur Wiege des
3395 Christenthums, St. Gallen 1876, 8⁰.

1876. **J. Kok:** Det hellige Land og dets Nabolande i For-
3396 tid og Natid, Copenhagen, Philipsen, 1876, 8⁰.

1876. **F. Lebrecht:** Bether. Die fragliche Stadt im Hadrianisch-Jüdischen Kriege. Ein 1700jähriges Missverständniss. Beitrag zur Geschichte u. Geographie des alten Palaestina mit historischen Beilagen in hebräischer Sprache (Magazin für d. Wissen-

schaft des Judenthums III, 1), Berlin, A. Cohn, 1876, VIII, 55 pp., 8⁰. 3397

1876. **Abrah. Moses Luncz:** Netibot Zion wi-Jeruschalaim, auch mit dem deutschen Titel: „Zion u. Jerusalem,“ eine Topographie von Jerusalem und dessen Umgebungen sammt vielen Ansichten und artistischen Beilagen. I. Jerusalem, bei Israel Dob Frumkin 1876 (28 u. 21 pp., mit einer Abbildung); cf. Steinschneider, Hebr. Bibliogr. XVI, 98. 3398

1876. **Alex. Mac Grigor:** Contribution towards an Index of Passages bearing upon the Topography of Jerusalem from writings prior to the eleventh Century, Glasgow, Maclehose (printed for private circulation), 1876, 8⁰. 3399

1876. **Spiridon Maddalena,** Erzbischof von Corfù: Un pèlerinage en Terre Sainte (Missions cathol. 1876, VIII, No. 377—9). 3400

1876. **W. Young Martin:** The East: being a Narrative of Personal Impressions of a Tour in Egypt, Palestine and Syria with numerous references to current events, London 1876, 290 pp., 8⁰. 3401

1876. **R. Meyer:** Ueber die Amerikanischen Aufnahmen in Palästina (Verhandl. d. Gesellschaft f. Erdkunde in Berlin 1876, No. 4 u. 5). 3402

1876. **Comte de Perrochel:** Beyrouth et Damas, Le Mans, Monnoyer, 1876, 135 pp., 8⁰ (cf. Ausland 1876, No. 31). 3403

1876. **Hans Prutz:** 1. Aus Phoenizien. Geographische Skizzen u. historische Studien, Leipzig, Brockhaus, 1876, 8⁰. Mit Plänen von Tyrus u. der dortigen S. Marcuskirche. **2.** Die Besitzungen d. D. Ordens, Leipzig, Brockhaus, 1877, VII, 82 pp., 8⁰. Mit Karte. **3.** Die Besitzungen d. Johanniterordens in Palästina u. Syrien (ZDPV. 1881, IV, 157—94, mit Karte; cf. Wochenblatt d. Johanniter-Ordensballey Brandenburg 1883, No. 34—5). 3404

1876. **M. J. Quintana:** Siria y el Libano, Madrid, Perdiguero, 1876, 228 pp., 8⁰. 3405

1876. **Harriet Rattray:** Country life in Syria. Passages of letters written from Anti Lebanon, London, Seeley, 1876, 232 pp., 8⁰. 3406

1876. **Henry B. Ridgaway:** 1. The Lord's Land: a Narrative of Travels in Sinai, Arabia Petraea and Palestine, from the Red Sea to the entering in of Hamath, New York, Nelson and Philipps, 1876, 8⁰. **2.** Biblical sites, summary of paper (Transact. of the Soc. of biblic. archaeol. 1878, VI, 257—9). 3407

1876. **A. H. Sayce:** 1. The site of Pithor (Academy 1876, 16 Sept.). **2.** The site of Kadesh (Athenaeum 28 Mai 1881). **3.**

Fresh light from the ancient monuments, a sketch of the most striking confirmation of the Bible from recent discoveries in Egypt, Assyria, Babylonia, Palestine and Asia Minor, London, Tract. Soc., 1883 || 2 Edit. ibid. 1884, 8°. **a.** *Deutsch:* Alte Denkmäler im Lichte neuer Forschungen. Ein Ueberblick über die durch die jüngsten Entdeckungen in Aegypten, Assyrien, Babylonien, Palästina und Klein-Asien erhaltenen Bestätigungen biblischer Thatsachen, deutsche vom Verfasser revidirte Ausgabe, Leipzig, Otto Schulze (1877), VIII, 232 pp., 8°. **b.** *Französisch:* La lumière nouvelle apportée par les monuments anciens .... ouvrage traduit sur la 3e édition et enrichi de planches par l'abbé Ch. Tronchon, Soissons, imprimerie de l'institution St. Médard, Paris, libr. Lethielleux, 1888, 240 pp., 8°; cf. Le Moniteur universel 21 juillet 1888. **4.** Praeexilic Jerusalem (PF. 1884, 171—5). **5.** The site of Zion (ibid. 248—50). **6.** Travalling tinkers in ancient Palestine (Academy 1886, 27 Nov.). **7.** Overthrown of Sodom and Gomorrha (in Records of the Past, being english translation of the Assyrian and Egyptian Monuments published under the sanction of the Soc. of Bibl. Archaeology, London, Bagsters, XII, B). **8.** The withe race in Palestine (Nature
3408 2 Aug. 1888, 321—2).

1876. **Schack (von Igar):** Pyramide und Oelberg. Erinnerungsblätter an eine Orientreise, Berlin, Grieben, 1876, III,
3409 316 pp., 8°.

1876. **C. Henrik Scharling:** 1. En Pilgrimsfaerd i det hellige Land, Kjöbenhavn, Gads Forlag, 1876, 411 pp., 8° (cf. Theol. Tidskrift 1877, 421—39). **2.** Nyere Terrain-Undersögelser i Jerusalem (Geogr. Tidskrift 1881, V, 101—11). **3.** Hauran. Reise-
3410 skildring fra Palestina, Kjöbenhavn, Gad, 1889, 89 pp., 8°.

1876. **R. Schramm:** Geographie von Palästina für d. Religionsunterricht, Bremen, Heinsius, 1876, 8° || 2 Edit. 1882 (von Dr.
3411 K. Furrer durchgesehen), 182 pp., 8°.

1876. **Jean Sigaux:** Souvenirs d'Orient. De Jérusalem à
3412 la Mer Morte, Damas et Balbek par J. S., 1876, 70 pp., 8°.

1876. **J. Soury:** La Phénicie (La République française 1876,
3413 9 nov.).

1876. **H. Thomson:** Syrian Ruins (Journal of the Americ.
3414 Geogr. Soc. 1876, VIII, 207).

1876. **F. Urgos:** Thrilling incidents in polit. life of an Italian; includ. travels in Africa, Syria and the Levant, Cambridge,
3415 Massach., 1876, 8°.

1876. **C. Dudley Warner:** 1. From Jaffa to Jerusalem (Atlantic Monthly 1876, Jul.). 2. Jerusalem (ibid. Aug.). 3. The Neighborhoods of Jerusalem (ibid. Sept., Octob.). 3416

1876. **Karl Zimmermann:** Karten und Pläne zur Topographie des alten Jerusalem. Karten u. Begleitschrift, Basel 1876, fol. u. 48 pp., 8⁰; cf. Ausland 1876, No. 36; Magazin für Lit. des Auslandes 1876, No. 47 u. unten Cartographia. 3417

1876. **Ancient** Jerusalem, Nashville, South. Method. publ. House, 2 Edit. 1876. 3418

1876. **Besteigung** des grossen Hermon (D. heil. Land 1876, XX, 69—71). 3419

1876. **Bevölkerung** in Jaffa (Süddeutsche Warte 1876, No. 11). 3420

1876. **Caesarea** in Palästina (D. heil. Land 1876, XX, 48–50). 3421

1876. **Carmel** (La Terre Sainte 1876, No. 17). 3422

1876. **Eine Consularreise** durch Palästina, 1876 (Johanniterblatt 1877, No. 22—5). 3423

1876. **Exploration** en Galilée (La Terre Sainte 1876, No. 12). 3424

1876. **Extérieurs** de l'église du S. Sépulcre (ibid. No. 19). 3425

1876. **Les juifs à Jerusalem** (Journ. des missions evang. 1876, déc., 477—8). 3426

1876. **Libanon** (Europa 1876, No. 25). 3427

1876. **Mémoires** d'un piano. Pérégrinations en Suisse, Algérie, Syrie, stations en Egypte, à Constantinople, à St. Pétersbourg. Rentrée en France, captivité en Allemagne, Paris, Dentu, 1876, 324 pp., 8⁰. 3428

1876. **Missions-Bilder.** Neue Serie: Asien, 1 Heft: Syrien u. Palaestina, Stuttgart, Steinkopf, 1876, 8⁰. 3429

1876. **Modern Jerusalem,** Nashville, Southern Method. publ. House, 2 Edit. 1876). 3430

1876. **Mosquée** d'Omar (La Terre Sainte, 1876, No. 30). 3431

1876. **Neue Fahrstrasse** von Jerusalem nach Jaffa (Aus allen Welttheilen 1876, 62). 3432

1876. **Physiognomik** d. Libanon (Ausland 1876, No. 31). 3433

1876. **St. Jean** dans les montagnes (La Terre Sainte 1876, No. 23). 3434

1876. **Views** in Bible lands, 12 views with letter press, New York, Nelson (1876). 3435

1876. **Views** of interesting places in the Holy Land with a brief sketch of the principal events associated with them in the

Sacred Scriptures and of their modern appearance. and situation. Prepared for the American Sunday School Union, Philadelphia
3436 (1876), 4⁰.

3437 1877. **S. Anderson:** Jacob's Well (PF. 1877, 72—5).

1877. **B. B. Barker:** Syria and Egypt under the best five sultans of Turkey, being experiences during fifty years chiefly from his lettres and journals. Edited by his son Edward B. B., London,
3438 Tinsley, 1878, 2 voll., 710 pp., 8⁰.

1877. **F. Bellamy:** Notes on the Hauran (Church Missio-
3439 nary Intelligencer 1877, 534—9).

1877. **Bergh** (P. A. van den): Land — en volkenkundig woordenboek der H. Schrift. Met een inleidend woord van J. H. Ganning,
3440 Amsterdam, Höveker & Zoon, 1877, 4⁰.

1877. **W. F. Birch:** 1. Nob (PF. 1877, 51—60; cf. 60—4, 204—5). **2.** The sepulchres of David and the kings of Judah (ibid. 195—204; cf. 1879, 172—6, 176—9; 1881, 94—7). **3.** Zion, the city of David (ibid. 1878, 129—32; cf. 178—89). **4.** Rabbah of the childern of Ammon (ibid. 189—91). **5.** Zoar (ibid. 1879, 15—8; cf. 99—101). **6.** The nameless city (ibid. 1879, 130—1; cf. 171—2; 1880, 104—6, 240; 1883, 48—50, 157—9). **7.** The tomb of David; Zion and Josephus (ibid. 1880, 167—70). **8.** Gath (ibid. 170—1). **9.** Hiding places in Canaan (ibid. 235—6; cf. 1881, 323—4; 1884, 61—70). **10.** The rock Rimmon and Gibeah (ibid. 1880, 136—7; cf. 1882, 50—5, 260). **11.** Zelzah (ibid. 239—40). **12.** Rachels sepulchre (ibid. 241). **13.** Mizpeh (ibid. 1881, 91—3; 1882, 260—2). **14.** Eben-Ezer (ibid. 1881, 100; cf. 1882, 262—4). **15.** The high place of Gibeon (ibid. 1882, 264). **16.** The valley of Hinnom and Zion (ibid. 1882, 55—9). **17.** Varieties (ibid. 59—61, 266; 1883, 149—50). **18.** Siloam and the pools (ibid. 1883, 105—7). **19.** The tomb of David in the city of David (ibid. 1883, 150—4; cf. 155). **20.** Notes on prae-exilic Jerusalem (ibid. 1884, 70—5). **21.** The waters of Shiloah (ibid. 75—7; 1885, 61—5). **22.** The city of David and Josephus (ibid. 77—82; 1885, 61—5, 100—8, 208—12). **23.** The city and tomb of David on Acra commonly called Ophel (ibid. 1884, 196—8). **24.** Notes (ibid. 1886, 26—34). **25.** Zion, the city of David or Acra south of the Temple (ibid. 151—4). **26.** Reply to Capt. Conders notes on Zion (ibid. 1888, 42—4). **27.** The city of David (ibid. 1888, 44—5, 108). **28.** The water of Shiloah that go softly (PF. 1889, 35—8). **29.** The valleys and waters of Jerusalem (ibid. 38—44). **30.** En Rogel and the brook

that overflowed (ibid. 45—52). **31.** Nehemiah's wall (ibid. 206—9; 1890, 126—30, 32). **32.** The Dead Sea visible from Jerusalem (ibid. 1890, 170). **33.** The stone Eben of Zoheleth (ibid. 199). **34.** Gihon (ibid. 199—200). **35.** Defence of the gutter (ibid. 200—4). **36.** The pool that was made (ibid. 204—6; cf. 206—8). 3441

1877. **Sam. Birch:** Age on the Temple wall (PF. 1877, 75). 3442

1877. **Brandt:** Phönicien und Kanaan (Deutsche ev. Blätter 1877, II, 5, 373—78). 3443

1877. **J. R. S. Clifford:** Home and Home life in Bible Lands, London, Wesleyan Conf. Office, 1877, 8°. 3444

1877. **M. Cristal:** Le port de Jaffa (La Terre Sainte 1877, No. 57). 3445

1877. **J. Dazin:** En Orient, Egypte, Palestine, Syrie. Novemb. 1876, Roubaix, 2 partie, 1877, 144 pp., 8°. 3446

1877. **P. Depelchin:** Souvenirs de Terre Sainte, Paris, Possielgue, 1877, 8°. 3447

1877. **Alfr. Driou:** 1. Jérusalem et la Terre Sainte. Description des lieux saints, Limoges, Ardant, 1877, 8° || 1879, 8° || 1883, 216 pp., 8°. **2.** Les peuples illustres de l'Asie, de la Phénicie, de la Syrie, de la Judée ou Terre promise etc. contrastes de leurs splendeurs d'autrefois et de leurs ruines d'aujourdhoui, Limoges, Ardant, 1884, 4° || ibid. 1887, 328 pp., 8°. 3448

1877. **van Drival:** Le tombeau de Josué (La Terre Sainte 1877, No. 45, 47, 49). 3449

1877. **A. Z. Gray:** The Land and the life, a series of sketches and studies in Palestine with illustrations, New York, Randolph, 1877, 8°. 3450

1877. **Dr.** and **Mme. Helfer:** Travels in Syria, Mesopotamia, Burmah and others lands narrated by Pauline, countess Nostitz (formerly Mme. Helfer), and rendered into english by Mrs. G. Struge, London, Bentley, 1878, 2 voll., 8°. 3451

1877. **E. Hoare:** 1. Turkey and Jerusalem, London, Hatchard, 1877, 2 Edit., 8°. **2.** Palestine and Russia, London, Hatchard, 1877, 8°. 3452

1877. **Daniel Kerr:** Attempt to trace the boundaries of Ephraim, Manasseh and Issachar (PF. 1877, 41—7; cf. 47—50). 3453

1877. **Giuseppo Marcotti:** Tre mesi in Oriente. Ricordi di viaggio e di guerra, Firenze, Tipogr. della Gazetta d'Italia, 1877, 8°. 3454

1877. **Mearns:** The fruit of the wine in Palestine (British
3455 and Foreign Evang. Review, Jan. 1877).

1877. **Karl Müller:** Die Rose von Jericho mit Abbild.
3456 (Natur 1877, 9, No. 1).

1877. **Otfr. Mylius:** Am heiligen Grabe. Malerische Wanderungen durch das gelobte Land und die Stätten der heil. Schrift
3457 mit 51 Illustr. u. Karte, Stuttgart, Horster, 1877, VIII, 566 pp., 4°.

1877. **James Neil:** 1. Palestine repeopled, a sign of the times, London 1877 || 7 Edition, ibid., Nisbet, 1879, 8°. 2. Palestine explored with a view to its present natural features and to the prevailing manners, customs, rites etc., London, Nisbet, 1882, X, 319 pp., 8° || New York, Randolph, 1882, 8° || London 1887, 8°. 3. Ruins of the „slime pits" in the vale of Siddim (PF. 1890,
3458 130—2).

1877. **J. J. A. Nuyens:** Casa nova, hospice français à Jé-
3459 rusalem (La Terre Sainte 1877, No. 39).

1877. **C. von Orelli:** Durch's heilige Land. Tagebuchblätter Basel, Spittler, 1878, IX, 340 pp., 8° || ibid. 1879, 8° || New York 1881 (Amer. Tract. Soc.); cf. Aus allen Welttheilen 1881, XII, 128;
3460 Das Ufer (russ.) 1880, No. 222.

1877. **(Le Comte de Quinsonas:)** Le guide à Jérusalem, 1 ère partie, le voyage, ou de Marseille à la porte d'Hébron, Paris
3461 1877, 8°.

1877. **Reinicke:** 1. Briefe aus Jerusalem (Neueste Nachr. aus d. Morgenl. 1877, No. 92—3; 1878, No. 97). 2. Ein Ausflug nach Hebron (ibid., No. 99). 3. Die beiden Aussätzigenhäuser bei Jerusalem (ibid. 1879, No. 1). 4. Die Juden in Jerusalem (ibid. No 4). 5. Die evangel. Mission in Palästina (ZDPV. 1883, VI,
3462 13—21).

1877. **E. S.:** Aus dem Orient. Reisebriefe an Freundinnen
3463 in der Heimath. Als Handschrift gedruckt, Bonn 1877, 8°.

1877. **E. Spol:** Dictionnaire de la Bible ou explication de tous les noms propres historiques et géographiques de l'ancien et
3464 du nouveau testament, Paris 1877, 8°.

1877. **Carl Stangen:** Palästina u. Syrien, Berlin, Grieben,
3465 1877, 123 pp., 8°.

1877. **Abbé F. Vigouroux:** 1. L'achat de la caverne de Makpélah à Hébron (La Terre Sainte 1877, No. 50). 2. La Bible et les découvertes modernes en Palestine, en Egypte et en Assyrie, Paris 1877, 3 voll., 8° || 2 édition Paris, Berche et Tralin, 1878,

3 voll., VIII, 1313 pp., 8° || 3 édition ibid. 1881—2, 4 voll., 8° || 4 édition, illustrée par l'abbé Douillard, ibid. 1884—5, 4 voll., 8° || 5 édit. ibid. 1888, 4 voll., XVI, 500, 590, 565, 615 pp., 8°. *Deutsch:* Die Bibel u. die neueren Entdeckungen in Palaestina, in Aegypten u. Assyrien. Uebersetzt von J. Ibach, Mainz, Kirchheim, 1885—6, 4 voll., 8°. Cf. Historisch polit. Blätter 1886, 16 Mai; Literar. Rundschau 1886, 1 Mai; Lit. Centralblatt 1888, No. 51. 3. Mélanges bibliques .... Paris, Berche et Tralin, 1888, 536 pp., 8°. 3466

1877. **W. H. Ward:** Valley of Jordan (Nation, New-York, 1877, XXV, 140 ff.). 3467

1877. **Hermann Wedewer:** Eine Reise nach dem Orient, Regensburg, Jos. Manz, 1877, XI, 328 pp., 8°. 3468

1877. **G. Cocco Zanghy:** Un errore ..... proposto in Zoologia, ovvero il mio viaggio in Tiberiade ed il vero Pesce di San Pietro (Atti dell' Acad. G. in Catania 1877, XI, Serie III; cf. Amat I, 630). 3469

1877. **Das Haus** des ewigen Juden in Jerusalem (Grenzboten 23. Febr. 1877, 195—204). 3470

1877. **Die Makamen** in Palästina (Globus 1877; XXXII, No. 16). 3471

1877. **Ein Ausflug** durch Galiläa (Warte d. Tempels 1878, No. 3). 3472

1877. **Handleiding** tot de kennis van Palestina en der Israelitische oudheden, vooral ten behoeve van Zondagsschoolonderwijzers. Aangekocht door de Nederl. Zondagsschoolvereeniging, Amsterdam, Höveker & Zoon, 1877, 8° (Brinkman's Catalogus 480). 3473

1877. **Jaffa** (La Terre Sainte 1877, No. 55). 3474

1877. **Joshua's toms** (Athenaeum 10. Nov. 1877). 3475

1877. **La fontaine** de Rogel (La Terre Sainte 1877, No. 48). 3476

1877. **La Mer Morte** et la trop curieuse femme de Lot (ibid. No. 54, 56). 3477

1877. **Landwirthschaftliches** von Sarona (Warte des Tempels 1877, No. 24—5). 3478

1877. **La piscine** de Siloé (La Terre Sainte 1877. No. 51). 3479

1877. **L'avenir** de la Mer Morte (ibid., No. 46). 3480

1877. **L'éremite** de Brompton: Les Antiquités de Nébo (ibid., No. 59). 3481

1877. **Une visite** à Eden, aux cèdres du Liban (La Terre Sainte 1877, No. 46). 3482

1877. **Verkehrswege** und Bodenkultur des heutigen Pa-
3483 lästina (Beilage zum Deutsch. Reichsanzeiger 1877).

3484 1877. **Voyage** en Judée (Revue de la S. catholique 1877).

1877—8. **C. Huart:** Notes prises pendant un voyage en Syrie
3485 (Journal asiat. 1878, XII, 478—98; 1879, XIII, 105—59).

3486 saec. XIX. **E. Andrews:** Travels in Bible lands, Boston, s. a.

Bible scenes of interest and beauty: views in Palestine with
3487 descriptive letterpress, London, s. a., 8⁰.

Biblical geography, Philadelphia, Amer. Sund. School
3488 Union, s. a.

G. Bouttats: Sammlung von Ansichten: 2 von Jerusalem, Bethlehem, Berg von O., Geburts-Stätte S. Johannis d. Täufers, Berg Sinai, Antiochia etc. etc., 14 Bll., Peters del. et exc., G. Bouttats
3489 fecit, s. l. et a.

Cities of Palestine; views with letterpress, New-York, Nel-
3490 son, s. a.

Environs and neighborhood of Jerusalem: views with letter-
3491 press, New-York, Nelson, s. a.

3492 **C. A. Goodrich:** Bible geography, New-York, Carter, s. a.

J. C. Gray: Stones of Palestine; lectures on ruins of Holy
3493 Land, New-York, Meth. Bk. Conc., s. a.

W. H. Groser: Bible months, or, the seasons in Palestine
3494 as ill. of Scripture, New-York, Nelson, s. a.

P. C. Headley: 1. Altars of Palestine, Philadelphia, J. E. Potter, s. a. 2. Family scenes and sacrifices in Palestine, ibid., s. a. 3. First groves of Palestine, ibid., s. a. 4. Tent at town or human
3495 habitations of Palestine, ibid., s. a.

Ed. Paxton Hood: Villages of the Bible, Philadelphia,
3496 Lippincott, s. a.

Illustrated sketches of the countries and places mentioned in
3497 the Bible, Philadelphia, Americ. Sunday School Union, s. a.

Jérusalem et les lieux saints (Extraits des Evangiles publiés
3498 par Curmer), s. a.

Edw. James Jonas: Recollections of Syria and Palestine,
3499 s. l. et a.

Lakes and rivers in the Bible; 12 views with letterpress,
3500 New York, Nelson, s. a.

3501 **J. S. Lee:** Sacred cities, Cincinnati, Williamson, s. a.

3502 **Life in Judea,** Philadelphia, Amer. Bapt., s. a.

J. Inglis: Waymarks for Pilgrims, young and old to the City of God, s. l. et a. 3503

S. A. Mitchell: Biblical and Sabbath school geography, Philadelphia, Butler, s. a. 3504

Mountains of the Bible: 12 views with letterpress, New York, Nelson, s. a. 3505

Mount Lebanon and Syria: 12 views with letter press., New York, Nelson, s. a. 3506

Palestine and Syria in Osgood's Baedeker European guide books, Boston, Osgood, s. a. 3507

Pèlerinage du Chrétien: 35 petites vues coloriées de Terre Sainte encadrées dans un papier dentelé, 8° (L'Escalopier II, No. 5014). 3508

Petra or the rock city and its explorer, Philadelphia, Pres. Board, s. a. 3509

Plan von Jerusalem. Federzeichnung. Sine loco et anno (in Bibl. d. Deutsch. Paläst.-Vereins, No. 147). 3510

Remarkable places mentionned in the Holy Scriptures, Philadelphia, Presbyt. Board of Public., s. a. 3511

S., Scenes and sights of Bible lands, New York, Nelson, s. a. 3512

Tierra santa. Su historia, sus monumentos, sus tradiciones, sus recuerdos, su estado actual. Relato de los más altos y maravillos os hechos en alla acaecidos desde que la conquistaron los hijos de Israel hasta el tiempo en que cayó el yugo mahomet ano Ilustrada con magnificos grabados, l'aminos en acero y mapas iluminados, Barcelona, Est. tip. editorial de Espasa y Compañia, fol, s. a. 3513

Villages of the Bible (In Cabinet library of household reading) 3 voll., Philadelphia, Lippincott, s. a. 3514

A. C. Withmer: Sacred geography, New York, Reform. church board of publicat., s. a. 3515

Cartographia.

1. c. 360 (?) Tabula Peutingeriana. **1.** Fragmenta Tabulae antiquae in quis aliquot per Rom. provincias itinera. Ex Peutingerorum bibliotheca. Edente et explicante Marco Velsero Mathei F. Aug. Vind., Venetiis apud Aldum 1591, 60 pp., 4⁰ (2 Schedae, die in Velseri Opp. 1682 wiederholt worden sind). **2.** Tabula itineraria ex illustri Peutingerorum bibliotheca quae Augustae Vindelicorum est, beneficio Marci Velseri septemviri Augustani in lucem edita, Antverp. Offic. Plantiniana 1598, 4⁰. **3.** in: Bertius, Theatrum Geographiae veteris, Lugduni 1618—9. **4.** in: Abrah. Ortelius, Theatri orbis terrarum parergon sive veteris geographiae tabulae, Antwerpiae ex officina Plantiniana cura et studio Balthasari Moreti 1624, querfolio. **5.** in: Geographia vetus sacra et profana cum tabula Peutingeriana, accuratissima orbis delineatio, Amstelodami apud Joannem Janssonium 1653, fol. max. **6.** Accuratissima Orbis delineatio sive Geographia Vetus sacra et profana auctore Georgio Hornio, Amstelodami 1653 || 1684 || Hagae apud Petrum de Hondt 1741, fol. max. **7.** Orbis antiquus, Amstelodami apud Joh. Janssonium (1659?) vol. VI (?). **8.** in: Velseri Opp. cura Arnoldi, Norimberg. 1682, kleinfolio. **9.** Nicolai Bergierii Commentarii de publicis et militaribus imperii Romani viis, Bruxellis 1728 und Histoire des grands chemins de l'empire romain, nouvelle édition augmentée de remarques historiques, ibid. 1736. **10.** Typus aetiologicus in: Joh. Matth. Hasius, Atlas historicus, Norimbergae, Homann, 1750, sectio III, 4. **11.** Peutingeriana Tabula Itineraria ed. Franz Christoph de Scheyb, Vindobonae ex officina Trattneriana 1753, fol. **12.** Tabula itineraria militaris, ed. Podocatharus Christianopulus O. Praedic., Aesii in Picenis 1809, XVI, 68 pp., fol. **13.** Tabula Itineraria Peutingeriana mit Einleitung von Konrad Mannert, herausgeg. von d. Münchener Acad. d. Wissensch., Leipzig, Hahn, 1824, VI, 63 pp. **14.** Orbis antiquus ex tabula Peutingeriana quae Theodosii imperatoris et Peutingeri audit . . . ed P. Math. Petrus Katancsich, O. M. S. P. F. Provinc. Capistr., Budae 1825, 2 voll., 4⁰ u. Atlas in folio. **15.** in: M. de Fortia d'Urban, Recueil des itinéraires anciens, comprenant l'itinéraire d'Antonin, la table de Peutinger et un choix de périples grecs, Paris, Duprat, 1845, 4⁰ (enthält nur den Text). **16.** Itinerar. Antonini Augusti et Hierosolym. edd. Parthey et Pinder, Berolini 1848, 197—312 (nur der Text). **17.** Ernest

Desjardins, La table de Peutinger, Paris 1869—74, 14 Lieferungen; unvollendeter Text. **18.** Konrad Miller, Die Weltkarte des Castorius, genannt die Peutingersche Tafel, Ravensburg, Otto Maier (Dorn'sche Buchhandlung), 1887, 126 pp., 8^0 (mit vorzüglichen bibliographischen Nachweisen) und dessen: Weltkarte des Castorius, genannt die Peuting. Tafel, ibid. 1888, querfolio. **19.** Peutingeriana tabula itineraria in bibliotheca Palatina Vindobonensi asservata nunc primum arte photographica expressa, Vindobonae ex officina C. Angerer et Göschl 1888, fol. (Titel, 11 Tabb. ohne Text). Für Syrien und Palästina kommt nur Segmentum IX u. X in Betracht. (Die zahlreichen bei Miller 123—6 citirten Schriften über die Tafel beziehen sich wohl ausschliesslich auf die römische Geographie. Sonst. cf. Th. Menke, Bibel-Atlas, Gotha 1868, Karte 6, No. 4 u. 11).

2. 670. Arculfus: Pläne Jerusalems u. d. heil. Grabes; cf. oben No. 20B2.

3. *saec. VIII—XI.* Mappae mundi: in *Alby* saec. VIII (Santarem, Essai de la cosmographie et de la cartographie, II, 29); saec. IX in *Strassburg* (ibid. 37), saec. X in 3 *Londoner* Codd. (ibid. 65, 76, 80), saec. XI in *Dijon* (ibid. 90), *Gent* (174), *Leipzig* (98) u. *London* (119, 245, 272); darauf Jerusalem.

4. 1150. Plan von Jerusalem; cf. oben No. 89.

5. 1153. al-Idrîsî; cf. oben No. 88. Ein Codex in *Paris* enthält den persischen Golf, Schiras, d. nördliche Syrien u. Jerusalem (Santarem II, 338—44).

6. 1160—73. Rabbi Benjamin v. Tudela; cf. oben No. 90D: Karte zu seinen Reisen.

7. c. 1187. Plan von Jerusalem als Commentar für den oben No. 103 aufgeführten Artikel.

8. *saec. XII.* Asia u. Mappa mundi mit vielen Palästinensischen Namen; cf. oben No. 87B2.

9. Mappae mundi in *Brüssel* (Santarem II, 322), *London* (Brit. Mus. Addit. 10049 fol. 604), *Neapel* (Bibl. nazion. IV, F. 45), *Turin* (Santarem II, 139). Auf allen diesen Weltkarten liegt Jerusalem „in centro mundi" nach Psalm 73, 12; Ezechiel 5, 5 (Santarem, I, 65, 98, 134, 198—9, 208, 210; 210; II, 292; III, 105, 112; Marinelli, Zur Erdkunde bei d. Kirchenvätern, deutsch v. L. Neumann, Leipzig 1884, 87 pp., worin (37—63) die christlichen cosmographischen Vorstellungen, (63—87) die kartographischen Studien d. Kirchenväter behandelt werden). Eine Ergänzung bietet Wuttke, Ueber Erdkunde u. Karten des Mittelalters (Serapeum 1853, 225—36, 241—56, 257—72, 273—80), auch desselben: Zur Gesch. d. Erdkunde in: Verhandl. d. geograph. Gesellsch. zu Dresden VII, 1—66 u. R. Thomassy, Les papes géographes et la Cartographie du Vatican (Nouv. ann. des voyages 1853, I, 151—72; II, 7—48; III, 266—96; cf. 1852, IV, 57—96). Einige Weltkarten sind auch abgebildet in Lelewel, Géographie du Moyen Age, Atlas, Bruxelles 1849—50, fol., planches XV—XVIII.

10. Pläne von Jerusalem; cf. oben No. 53, 62, 69 A 9, 86. Das aus Zwifalten stammende Passional (*Stuttgart*, Cod. fol. 56, 57, 58, 3 voll.) enthält auch einen Plan im 2. Bande (Santarem III, 96—7; Kugler, Kleine Schriften I, 57—60).

11. 1250. Matthaeus Paris (*London*, Brit. Museum; cf. oben No. 129) enthält die Karte einer Reise von London nach Jerusalem (Bullet. de la soc. de géogr. II. Série, X, 175; Santarem II, 256); ed. in Jomard, Les monuments de la géogr. ou recueil d'anciennes cartes, mappemondes etc., Paris (1847) fol., planche V (dort auch Karte von Palästina u. Plan von Accon).

12. *saec. XIII.* Hieronymus: Liber de hebraicis quaestionibus et interpretationibus Veteris ac Novi Testamenti, de nominibus locorum (*London*, Brit. Mus. saec. XIII; cf. Santarem II, 245 u. Jomard im Bullet. de la soc. de géogr. 1879, XVIII, 69); darin 2 Karten, von denen die eine Griechenland, Klein-Asien, Syrien, Persien, Indien, die zweite das heil. Land und die Nachbarstädte enthält.

13. Cartes et portulans contenant les côtes de l'Orient latin (*Paris*, Bibl. nation. départ. d. cartes 1005; sonst cf. über Pariser Portulani: Gabriel Marcel, Recueil de portulans, Paris 1888—9, 3 fascic.).

14. Icon Jerusalem (*Paris*, Bibl. nation fonds lat. 8865, fol. 133).

15. Mappa Hierosolymitana (*London*, Br. Mus. Addit. 32343, fol. 15).

16. Mappa Terrae Sanctae (*London*, Brit. Museum Add. 23618, No. 68).

17. Tabula geographica Antiochiam et Palaestinam complectens (*Oxford*, Bibl. Bodl. Corp. Christi Coll., 2 fol. 2 b).

18. Templi Hierosolymitani descriptio cum figuris; commentarius pulcherrimis iconibus illustratus (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 3438, fol. 37—81).

19. *saec. XIII—XIV.* Hebräische Karte von Palästina in *Berlin* (Steinschneider, Catal. d. hebr. Handschr. d. Königl. Bibliothek 5, No. 14: Ms. Orr., fol. 121, fol. 134 a).

20. 1310. Marinus Sanutus: Atlas mit 4 Karten: **A. 1.** Mappa Mundi, **2.** Periplus, **3.** Terra Sancta in duodecimas tribus divisa, **4.** a. Hierosolyma et b. Accon, enthalten in den oben No. 179 A 1 ab, 2 abc, 4 ab, 8 bc citirten Handschriften; über 4 b, welche fälschlich als in Oxford befindlich erwähnt worden ist (Zurla, Di Marco Polo II, 305—17; Lelewel II, 19—34; Santarem III, 183 ff.; Uzielli-Amat II, 50—1, No. 10), cf. besonders Desimoni, Pero Tafur e suoi viaggi 23, Note. **B.** Veröffentlicht wurde **1.** die Mappa mundi bei Bongars, Gesta Dei 284—5; in Santarem, Atlas, Paris 1842, No. 3; Lelewel, Atlas XXI—XXII; auch v. Nordenskjöld, Facsimile Atlas, Stockholm 1889, fol. 51. **2.** Der Periplus bei Bongars l. c.; in Lelewels Atlas XXII; Archives de l'Orient latin II A, 328—9 (Commentar: 329—53); cf. Theob. Fischer 63, 100—1. **3.** Terra Sancta bei Bongars l. c.; in Menke, Bibel-Atlas, Gotha 1868, Karte No. 7, No. 2; v. Spruner-Menke, Histor. Atlas No. 85, Nebenkarte; Tobler, Descriptiones Terrae Sanctae, Leipzig 1874, 540 am Schlusse. **4** a. Hierosolyma bei Bongars, Gesta Dei l. c.; Tobler, Planographie 1857, Tafel 3; Menke,

Karte 7, No. 6; Mauss, La piscine de Bethesda, Paris 1888, 7; cf. oben No. 86, 189 B, 276 B 1. **4b.** Accon bei Bongars 285; in Archaeologia 1827, XXI, 422 (aus Bongars); Yule, Marco Polo II, 18; Charton, Voyageurs II, 177; Survey of Western Palestine I, 163; Rey, Etude sur l'architecture 172; cf. ZDPV. X, 300 ff.; de Vogüé, Les églises de la Terre Sainte 428—9 u. oben No. 179 B, 189 B, 276 B 1, 2534, 14. Einen Plan v. Antiochien aus No. 179 A 8 b, einem Codex unsers Autors, cf. oben unter dieser Nummer. **C.** Sonst über unsern Autor cf. oben No. 179 u. über seine Bedeutung als Kartograph cf. Lelewel, Géographie du moyen âge, Bruxelles 1852—7, I, 19—34; Wuttke, Zur Geschichte d. Erdkunde (in den Berichten d. geogr. Gesellschaft, Dresden VII, 1871), 18—20; Bulletin de la soc. de géogr. 1879, XVII, 72—3, besonders Desimoni, Intorno ai cartografi italiani (in Atti della accad. pontif. de nuovi Lincei 1877, XXX), 262—70.

21. 1311. Karte des Pietro Visconti in Jomard, Les monuments de la Géographie, Paris (1847) folio, planche IX (cf. Archivio storico italiano 1881, VII, 381—4; Theob. Fischer, Sammlung mittelalterl. Welt- u. See-Karten italien. Ursprungs, 1886, 111—6); darauf die syrische Küste.

22. 1333. Guido de Vigevano: Thesaurus acquisitionis Terrae Sanctae 1333 cum figuris (*Paris*, fonds lat. 11015 saec. XIV, fol. 33—55; cf. Montfaucon, Bibl. bibl. 11011 u. cod. Taurin. Athen. lat. G. V, 7; oben No. 193).

23. 1351. Mediceischer See-Atlas enthält syrische Ortsnamen (Fischer 127—47; cf. besonders 144).

24. 1373. Francesco Pizigani: Atlante (*Mailand*, Bibl. Ambros. S. P. II, 2); darin: Palaestina (Lelewel, Géographie II, 35—6; Wuttke l. c. 24—7; Zurla, Di Marco Polo II, 317 ff., Desimoni, Intorno ai cartografi italiani 1877, 270—6; Uzielli-Amat II, 58—9, No. 19), edirt von Jomard, Recueil, planche X, No. 3. Unser Kartograph copirte den Marinus Sanutus (Bulletin de la soc. de géogr. 1866, XII, 359—60; Thomas in d. Münchener Sitzungsber. 1866, II, 428—9).

25. 1375. Atlas en langue Catalane éd. par J. A. C. Buchon et Tastu, Paris 1839 (in Notices et Extraits XIV, 2), planche IV || auch in Lelewel, Atlas, planche XXIII (cf. Lelewel, Géographie II, 37—45); hat die Syrische Küste.

26. *saec. XIV.* Atlante di otto carte nautiche (*Genua*, Bibl. Tamar Luxoro); ed. Desimoni-Belgrano in: Atti della Soc. Ligure di storia patria 1867, V, 1—168; cf. Desimoni, Nuovi studi sull' Atlante Luxoro 169—272 u. Uzielli-Amat II, 48—9, No. 8); darin (Sezione XV u. p. 115—9) syrische Ortsnamen. Ueber genuesische Karten u. Geographen im Allgemeinen cf. Desimoni im Giornale Ligustico 1875, II, 41—71.

27. Carte dei Viaggi di Marco Polo (*Venedig*, Palazzo Ducal.) 3: costa dell' Africa settentrionale, dallo stretto di Gibilterra, Egitto, Nilo .... parte delle costiere della Siria ecc. (Zurla, Di Marco Polo II, 372; Canale, Storia del Comm. 484; Uzielli-Amat II, 47—8, No. 7).

28. Cartes et portulans contenant les côtes de l'Orient latin (*Paris*, Bibl. nation. départ. des cartes No. 241, 1004 bis (facsimile), 1104 (facsimile)).

29. Descriptio tocius Terrae Sanctae, quam possederunt filii Israel, vocatur etiam terra promissionis (*London*, Egerton 73 fol., No. 36; Zurla, Di Marco Polo II, 358; Canale 486; cf. Bulletin de la soc. de géogr. 1850, XIV, 235—6; Uzielli-Amat II, 91, No. 101).

30. Mappa mundi in *Arras* (Santarem III, 112—7), *Florenz* (ibid. III, 131), *London* (ibid. III, 17—9, 71, 88—9), *Wien* (ibid. III, 118) enthält Jerusalem, die mappa mundi von *Herford* dazwischen Ortsnamen (Jomard, planche XIV, No. 2); einen Teil der letzteren giebt De Laborde, Commentaire géogr. de l'Exode et des Nombres, Paris-Leipzig 1841, fol. L—LI; cf. oben No. 1731, 3. Ueber die ganze Karte cf. Santarem II, 365—74 u. Mediaeval geography, an essay illustrative of the Herford Mappa Mundi by W. L. Bevan and H. W. Phillot, London 1873, 8^0.

31. Mappa Terrae Sanctae (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 15363, fol. 1—2).

32. Pisanische Schifferkarte mit der syrischen Küste (Jomard, planche XI).

33. Plan von Accon (*Rom*, Vatic. 1960), zuerst erwähnt von Höfler, Deutsche Päpste I, 325, dann herausgegeben und erläutert von E. G. Rey in: Etude sur la topographie de la ville d'Acre au XIII siècle, Paris 1879 (Mém. de la soc. nation. des antiquaires de France XXXIX), wozu derselbe (ebenda XLIX, 1889) ein: Supplément etc. gab; cf. oben No. 2534, 14.

34. Schema Hierosolymitanae urbis et terrae adjacentis (*London*, Brit. Museum Harleian. 658 c. XIV, fol. 37b).

35. Schema Templi Hierosolymitani (*London*, Bibl. Cotton. Titus D. III, fol. 7b).

36. 1435. Battista Beccario: Carta nautica (*Parma*, Bibl. Reale II, 21, 1613); darauf: Palaestina (Uzielli-Amat II, 65—6, No. 35).

37. 1436. Andrea Bianco: Atlas (ed. Max Münster, Venedig 1869, Querfolio); enthält auf Tafel 9 syrische Namen.

38. c. 1440. Carta nautica (*Mantua*, Museo Comunale), darauf Palästina (Portioli, Carte e memorie geogr. 17—24; Uzielli-Amat II, 70, No. 40).

39. 1443. Giacomo de Zeredis: Atlante di sei carte nautiche (*Mailand*, Bibl. Ambros. S. P. II, 3); darauf Palästina (Uzielli-Amat II, 68, No. 38).

40. 1447. Genuesische mappa mundi (*Florenz*, Bibl. nation. sectio Palat. portulani No. 1); enthält syrische Ortsnamen (Lelewel, Géographie II, 8; Fischer 155—206, besonders 200).

41. 1458 u. 1462. W. Wey: Karte Palästinas; cf. oben No. 343.

42. 1465. Gabriel Muffel: Ansichten aus Palästina; cf. oben No. 353.

43. 1475. Rudimentum novitiorum mit Karte Palästinas; cf. oben No. 143B1.

44. c. 1478. Prologus Arminensis: Karte Palästinas; cf. oben No. 386.

45. c. 1480. Sebastien Mamerot: Miniature de Constantinople et Jérusalem (*Paris*, Bibl. nation. fonds franç. 5594 s. XV, fol. 5—277); cf. oben No. 371.

46. 1488. Description de la Terre Sainte avec une grande carte gravée sur bois 26 ff. goth. (Extraits de la Mer des histoires, édit. 1488, fol.; cf. L'Escalopier II, No. 4953), höchst wahrscheinlich zu einem Burchardustexte.

47. 1490. Andrea Benincasa: Carta nautica (*Ancona*, Archivio Comunale); darauf Syrien (Uzielli-Amat II, 92—3, No. 105).

48. *saec. XV.* Leonardo Dati: Mappa mundi. **1.** *Florenz*, Bibl. nazionale, Mediceo-Laurentiana; Riccardiana 2255. **2.** *Lucca*, Bibl. publica. **3.** *Neapel*, Bibl. nazionale. **4.** *Treviso*, Bibl. Comunale; darauf (fol. 22): Damascus, Jerusalem, die Küste von Alexandrette bis Gaza und (fol. 23): Cypern, Tarsus, Antiochien (Uzielli-Amat II, 207—8, No. 340).

49. Carta nautica (*Rom*, Bibl. Valicelliana); darauf die syrische Küste (Uzielli-Amat II, 235, No. 401).

50. Cartes de Terre Sainte (*Paris*, Bibl. nation. départem. d. cartes a. No. 905, fol. 1 || b. 906, fol. 5 || c. 975; rouleau). S.

51. Cartes et portulans contenant les côtes de l'Orient latin (*Paris*, Bibl. nation. départ. d. cartes No. 203, 204, 205 (1413), 211, 220, 248 (1422), 263 (1462)).

52. Declaratio mappae Terrae Sanctae per Mauritium magistrum Parisiensem (*München*, Clm. 18736, 201—11); cf. oben No. 525.

53. Karte v. Palästina; cf. oben No. 491.

54. Karte von Palaestina (0,20 × 0,45 m.) in *Leyden*, Codex Vossian. lat. No. 23 fol.; (auf fol. 56—7) mit hellblauer Farbe für das Meer und Gold für die Schrift, ausserordentlich sauber gemacht, aber durch Würmer beschädigt (Herr Prof. Dr. Du Rieu).

55. Mappa Terrae Sanctae mit Commentar (*Rom*, Vaticana 3851 saec. XV, No. 4; cf. Pertz, Archiv XII, 238).

56. *saec. XV—XVI.* Conte Freducci: **1.** Atlante di 4 carte (*Palermo*, Archivio del principe Lanza di Trabia); darauf No. 1: Damiette, Cairo, Sinai, Jerusalem, Genezarethsée, Damascus (Effemeridi scientifiche e lett. per la Sicilia 1832, III, 63—8; Archivio storico Siciliano 1881, 153 ff.; Uzielli-Amat II, 119, No. 165). **2.** Carta nautica (a. *Lucca*, Bibl. publica 2700. b. *Udine*, Bibl. Girolamo di Colloredo. c. *Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 91 fol.); darauf Damascus, Jerusalem, Sinai (Lelewel II, 106; Santarem im Bullet. de la soc. de géogr. 1847, I, 312; Uzielli-Amat II, 94, No. 107; 110—1, No. 148; 280, No. 475).

57. Paraplus von Syrien u. Palästina, aus den Codd. von *München* a. Kön. Bibl. Cod. icon. 131, 133, 135, 136, 137 || b. Universit. 337 || c. Königl. Kriegs-Min. Bibl. herausgegeben von G. M. Thomas in d. Abhandl. d. Königl. Bayr. Acad. d. Wissensch., philol. hist. Classe, 1865, X, 275—80 (mit Varianten aus d. Cod. Herwartianus d. Münch. Univers. Bibl.); cf. Schmeller ibid. I Classe, IV, 1847, 244—63.

58. Ptolemaeusausgaben z. B. Ed. 1478 (No. 19), 1481 (ital., No. 23), 1482 Ulm (No. 19), 1490 Rom (cf. Nordenskjöld, Facsimile Atlas, XIX), 1535 Lyon (No. 40), 1538 Lyon (No. 15), 1540 Basel (No. 44), 1541

ibid. (No. 51), 1561 Venedig (No. 24), 1563 Basel (No. 6) enthalten Karten von Syrien und Palästina; cf. Woltersdorf 4—6, 13—9, 21; Castellani 24—30, No. 45—9; Lelewel, Géographie II, 210—3; Les Monuments de la géographie d. bibliothèques de Belgique éd. Chr. Ruelens, Bruxelles 1888; cf. Menke, Bibel-Atlas, Gotha 1868, Karte 6, No. 2 u. 10; Jomard im Bullet. de la soc. de géogr. 1879, XVII, 90—3. Ueber d. Ausgaben d. Ptolemaeus cf. sonst J. Winsor, A bibliography of Pt. geography 1462—1867, Cambridge 1884, 42 pp., 8°.

59. Dr. med. Lucas Schönlein in Bamberg besass die bildliche Darstellung eines Pilgerzuges mit Angabe der einzelnen Orte des heil. Landes (T.).

60. 1520. Jacopo Russo: **1**. Carta nautica (*Florenz,* Archivio di stato; Carte nautiche No. 8); darauf Damascus, Jerusalem, Sinai (Soprin. Arch. Tosc. Elenco 1878, 27, No. 7; Uzielli-Amat II, 109—10, No. 147). **2**. Atlante (1549); worauf Judaea (*Parma,* Bibl. Reale II, 23, 1615); cf. Uzielli-Amat II, 137, No. 184.

61. 1522. Pfalzgraf Ottheinrich bei Rhein liess nach seiner Heimkehr aus Jerusalem einen grossen Wandteppich weben mit einer Karte d. heil. Landes sowie Jerusalem in Holz ausschnitzen (*München,* National-Museum); cf. sonst oben No. 628.

62. 1527. (?) Carta nautica (*Florenz,* Bibl. Laurent.); darauf Cairo u. Jerusalem (Uzielli-Amat II, 114, No. 156).

63. 1532. Bartolomeo Olives: Atlante di 11 carte (*Pisa,* Universitätsbibl.); darauf (fol. 3) die syrische Küste.

64. 1535. Guillaume Postel: Karte Palästinas; cf. oben No. 656, 3.

65. 1537. Gebhard Krämer: Karte vom heil. Lande 1537. S.

66. 1541 ff. Sebastian Münster: Karte Palästinas; cf. oben No. 665.

67. 1544. Petrus Laicstein: **1**. Antiquae urbis Hierosolymorum topographica delineatio a Petro Laicstein primum confecta nunc vero opera G. J. hac tabula ad ung. depicta. Querfolio s. XVI (*Stuttgart,* Bibl. latina, Lipsiae 1544, fol.) || mit demselben Titel (A. Wiericx sculps., Michel Snyders excud., ob dem vorigen identisch?) auf d. Bibliothek zu *Brüssel*. **2**. Noua descriptio amplissima Sanctae Terrae, quam Mr. Petrus Laickstein Astronomus perambulavit ac visitavit. Anno redemtionis 1556 per Christianum Sgrothenum Reg. Ma^tis Hispan. etc. Geographum collecta a. 1570. Imprime en Anuers pres du P. des tapissiers à l'enseigne des quatre Vents En la maison de Jeronymus Cocq. Kupferstich, uncolorirt (112 × 117 cm.), ohne Graduirung || auch unter d. Titel: Terra Sancta a Petro Laicstein perlustrata et ab ejus ore et schedis a Christiano Schrot in tabulam redacta in: Abraham Ortelius, Theatrum 1584, 1595, 1601.

68. 1546. Battista Agnese: Atlante idrografico (*Gotha,* Bibl. Cod. membr. II, 146); auf fol. 11a: die Küste von Syrien (Uzielli-Amat II, 132—4, No. 177).

69. 1548. Anton. Salamanca: Tabula moderna terrae sanctae 1548 fol. S.

70. c. 1550. **Aegidius Tschudi**: Zeichnungen u. Pläne Palästina betreffend; cf. oben No. 694.

71. 1553—8. **Georgiewitz**: Karte v. Palästina; cf. No. 691, 1.

72. 1554. **Atlante** (*Venedig,* San Marco ms. class. IV, cod. 62) enthält § 30: Palästina (Matkovitsch, Alte handschriftliche Schifferkarten in den Bibliotheken zu Venedig in: Mittheil. d. K. K. geogr. Gesellsch. Wien 1862, VI, 91—2; cf. auch dessen: Handschriftliche Karten d. Kais. Hofbibliothek zu Wien, Warasdin 1860, 8^0, wonach jedoch für Palästina in d. letzteren Karten sich nichts findet).

73. 1557. **Joannes Franciscius**: Palaestinae sive Terrae Sanctae Descriptio apud J. Fr. vulga della Gatta, 1557.

74. 1557. **Tilemannus Stella**: **1.** Hierosolymitanae vrbis totiusque terrae promissionis tabula a T. S. Sigenensi confecta et anno 1557 dedicata duci Saxoniae impressa Antverpiae (Adrichom 288a; cf. oben No. 697, 1110). **2.** Palaestinae sive totius terrae promissionis nova descriptio auctore T. S. Sigen. in: Abrah. Ortelius, Theatrum 1570, 1579, 1584; Orbis Terrar. 1573; Parerga 1595; Parerga II, 1601, color. od. schwarz 1 : 1,400,000 (0,44 × 0,32 m.) || unter d. Titel: Terrae Sanctae quae promissionis terra est Syriae pars et quae Palaestina vocatur descriptio per T. S., Antverp. sumpt. viduae et hered. G. de Judaeis (1593) in Cornelius de Judaeis, Speculum orbis Terrae 1 : 2,000,000 (0,50 × 0,29 m.). **3.** Judaeae seu Terrae Israhelis tabula geographica, in qua locorum in Veteri et Novo Testamento celebratissimorum Situs accurate descripti arte facta a T. S. in: Description exacte de l'Univers par Georg. Hornius, La Haye 1741, 1 : 750,000, schwarz (0,47 × 0,35 m.) || auch in Lelewel, Atlas, planche XXX || auch als Typus chorographicus celebrium locorum de regno Judae et Israel arte factus a T. S.; Abrah. Ortelius in hanc formam minorem redigebat (Antverp. 1586; Theatrum 1595, Parerga a) 1 : 750,000 (0,45 × 0,34 m.) u. Theatr. 1601 Parerga II.

75. 1559. **Adam Reisner**: Urbis Jerusalem delineatio per A. R. protracta et Augustae Vindelicorum Anno 1559 Ferdinando Imperatori exhibita, excusa Francofurti ad Moenum (Adrichom 288^0); cf. oben No. 708.

76. 1561. **Bartolomeo Dives**: Atlante in 12 tavole (*Neapel,* Archivio di stato); darauf (fol. 12) die syrische Küste (Uzielli-Amat II, 249—51, No. 428).

77. 1561. **Diego Homen**: **1.** Carta nautica (*Parma,* Bibl. Reale, Palatina 40); darauf Palaestina u. Syrien (Uzielli-Amat II, 248, No. 427). **2.** (1569) Carta nautica (*Rom,* Bibl. Vittore Emanuele); darauf die Küste Syriens (ibid. II, 254—5, No. 436).

78. 1563. **Ferandus Bertelius**: Palestinae sive terre sancte descriptio. MDLXIII Ferandus Bertelius excudebat Venetiis. Kupferstich (0,35 × 0,48 m.) uncolorirt (*Breslau,* Stadtbibl.).

79. 1564. **Ant. du Pinet**: Portrait et Description de l'antique et illustre cité de Jerusalem. Plan gravé sur bois, tiré du recueil publié par Ant. du Pinet, Lyon chez Jean d'Ogerolles en 1564 (L'Escalopier II, No. 5072, § 3).

80. 1564. Petrus Plancius: 1. Tabula geographica, in qua regiones Cananaeae et locorum situs, prout ea tempore Christi et Apostolorum fuerunt, de integro describuntur ac suis Limitibus distinguuntur auctore Petro Plancio || Geographische beschrivinge des Lands van beloften etc. (Bibel von 1564). 2. Tabula geographica, in qua Paradisus necnon Regiones, urbes, oppida et loca describuntur, quorum in Genesi fit mentio Auctore Petro Plancio || Geographische beschrivinge des Paradys etc. Bapt. Doetec. sculp. (c. 1564). Aus einer Holländ. Bibel. B. 3. Tabula geographica, in qua Israelitarum ab Aegypto ad Kenahacnaeam usque profectiones omnes et stationes describuntur Auctore P. Plancio || Geographische beschryvinge etc. (Aus einer Bibel 1564.) B.

81. 1566. Paolo Furlani: La nuova et esatta descrittione della Soria e della Terra santa. Da Paolo Furlani Veronese con diligenza intagliata in Venetia Anno MDLXVI. Kupferstich, uncolorirt (0,24,6 × 0,32 m.; *Breslau*, Stadtbibl.); cf. oben No. 744.

82. 1566. Fürer v. Haimendorf: Karte v. Palästina; cf. oben No. 742.

83. 1566. Frandigelphe Escorche Messe: Mappe monde papistique composée par M. Frandigelphe Escorche Messe 1566. Imprimée en la Luce nouvelle par Brifaud Classe Diables, ein höchst wichtiges satirisches Werk aus d. Reformations-Zeitalter (*Berlin*, Kupferstich-Cabinet). Eine Beschreibung desselben cf. im Serapeum 1854, 241—56, 257—72.

84. 1567. Albertus Lyttichius Joachimius: 1. Palaestinae sive Terrae Sanctae descriptio, Romae 1567, klein folio. S. 2. Terrae Palaestinae a Bersebea ad Dan Urbem sub Regno Israel Typus descriptus Pagella Una quae congruit ad Bibliorum Volumina in Gratiam Ornatissimi Viri Dom. Pauli Röhling et Collegii Juratorum Reipublicae metallice ac aliorum lectionis sacrae Studiosorum etc. a. M. Alberto Lyttichio Joachimio 1569. Lipsiae excudebat Aeneis Typis Wolf Meyerpeck. (Auf d. Blatt unten eine Geschichte des heil. Landes vom Weltjahr 1—5434 in Versen) 1 : 700,000, fol.

85. 1569. Josephus Cerrus: Nova ac verissima totius Terrae Sanctae descriptio. Josephus Cerrus. B. Zalterii aeneis formis Venetiis 1569. BM.

86. 1570. M. Loorch: A view of the church of the Holy Sepulchre at Jerusalem engraved on wood by M. Loorch (Constantinopel 1570). BM.

87. 1570. Abraham Ortelius: 1. Theatrum orbis terrarum, Antverpiae apud Aegidium Coppenium Diesth (53 Karten) 1570, fol. (daran Additamentum Theatri (22 Karten), ibid. 1573, 1580, fol.) || ibid. 1571, 1572, 1573 (70 Karten) 1574, 1575, 1578 (?), 1579 (90 Karten, 0,50 × 0,36 m., mit Text), 1584 (114 color. Karten, 0,50 × 0,36 m., mit Text), 1587, 1590, 1591, 1592, 1593, 1595 (147 Karten, 0,47 × 0,34 m., mit Text), 1596, 1598, 1600, 1601 (150 Karten, 0,47 × 0,34 m., mit Text); darin: Geographia sacra ex conatibus A. O. 1598 || auch später in: Description exacte de l'Univers ed. G. Hornius, La Haye 1741 (1 : 20,000,000), 1602, 1603, 1609, 1612, 1624, 1625, 1650 || a. *Holländisch:* Ortelii Tooneel Aerdbodens ofte Landtafel etc. . . . . Antwerpen 1598, fol. (91 Karten) || b. *Deutsch:* Schauplatz d. Erdbodens, worin

die Landtafeln der ganzen Welt folgen, Antorf, Gielis van Diest, 1571, 1572 (53 Karten), 1580—4 (93 Karten mit 25 Zusatzkarten u. Bild. d. Autors) || c. *Französisch:* Anvers 1598, fol. (119 Karten) || d. *Spanisch:* ibid. 1587 (100 Karten) u. 2 voll. fol. 1624 (128 Karten) || e. *Englisch:* 1606 fol. (115 Karten mit Parergon (40 Karten) u. 5 Zusatzkarten). **2.** Epitome Theatri, Antverpiae 1588, fol. (94 Karten), 1589 (94 Karten), 1590 u. 1602 || a. *Englisch:* 1603 (110 Karten) || b. *Italienisch:* 1655 (108 Karten), 8°. **3.** Appendix Theatri et Atlantis G. Mercatoris, Antverpiae 1631, fol. **4.** Synonymia geographica, Antwerpen 1578, fol. **5.** Thesaurus geographicus, Hannoviae 1611, 4°; cf. Woltersdorf 67—73.

88. 1570 (?). L. P.: Civitas Hierusalem (Venetiis 1570?).

89. 1570. Carta ou è distintamente e fedelmente descritta l'Isola di Cipro .... e una gran parte della Soria, 1570. BM.

90. 1570. Il vero disegno della provincia della Natolia .... con gli confini della Soria etc. .... 1570. BM.

91. 1570. Nova totius Palaestinae seu terrae sanctae descriptio pagella una, ita ut bibliorum voluminibus congruat. Sine loco et a. Oblong. folio (1570 von Balthasar Jenichen?). T.

92. 1571. Giovanni Martines: **1.** Carta nautica (*Piacenza,* Bibl. Casati); darauf die Küste von Syrien u. Palästina (Uzielli-Amat II, 147, No. 210). **2.** Atlante; darauf fol. 4: die Küste von Syrien (ibid. II, 146, No. 209; Giornale Ligust. II, 61, 264).

93. 1571. Arias Montanus: 2 Karten v. Palästina; cf. oben No. 751.

94. 1572. Canaan .... at this daye .... called the holie lande. Graven bei H. Cole (London) 1572 (This plate is from the second edition of the Bishop's Bible, London 1572). BM.

95. 1575. Carte des côtes de Syrie 1575 (*Paris,* Bibl. nation. fonds franç. 9669 s. XVI, fol. 2).

96. 1575 (?). Tótius Terrae Promissionis a Dan usque Bersabee verissima et amplissima descriptio. Apud C. Duchetum, Romae (1575?), 2 foll. BM.

97. 1576. G. Braun u. Franz von Hohenberg: Contrafactur u. Beschreibung von den vornembsten Stetten der Welt, 1576, fol. s. voce Jerusalem (enthält 5 Karten von Jerusalem u. Umgebung, auch eine von Damascus).

98. c. 1580. Jan van Lier: Ansicht von Jerusalem (*London,* Brit. Mus. Addit. 15505, fol. 33).

99. 1581. Bünting: Karte Palästinas; cf. oben No. 774.

100. 1582. Aitsinger: Karte Palästinas; cf. oben No. 779.

101. 1584. Adrichomius: **1.** Jerusalem et suburbia, 1 fol. (0,53 × 0,77 m.) Kupferstich; cf. oben 791, 1 || Typus veteris Hierosolymae auctore C. A. in minorem jam bene formam redactus. J. Strubius W. Schwan fecit, G. Müller excudebat, Brunswigae 1629 (BM.) || Jerusalem cum suburbiis, prout tempore Christi floruit .... Abriss der weltberühmten Stadt Jerusalem .... nach dem Abriss des berühmten Chr. Adrichomius abgezeichnet und in Kupfer gestochen

von Matth. Seutter, Kupferstecher in Augsburg, Augsburg, Probst, bunt (0,49 × 0,58 m.), 1720? || Erster Abriss der Stadt Jerusalem wie sie fürnemlich zur Zeit dess Herrn Christi beschaffen gewesen, meistentheils genommen aus dem Tractat Christiani Adrichomij De Terra Sancta. A. C. Fleischmann sculpsit. Norimbergae (s. XVIII). B. || Jerusalem sus excidos y los lugares en que J. C. pad. como entonc. se conocian. Sa descripcion esde C. Adrichomio, Madrid (1867). 2. Situs Terrae Promissionis SS. Bibliorum intelligentiam exacte aperiens per Chr. Adrichomium; cf. oben No. 791, 2 || Sculpserunt E. Simon Hamersveldt et Salomon Rogeri, Amstelod. sumptibus Henrici Hondii (c. 1633) 1 : 1,320,000 (0,49 × 0,36 m.) || in: Joh. Janssonius, Novus Atlas, vol. III, fol. 114 (1645) u. in dessen Ausgabe 1647, vol. IV, fol. 53 u. sine anno (c. 1658) vol. VI, p. 53 || Terrae Sanctae nova et accurata delineatio ex lucubrationibus Christiani Adrichomii, Georgii Hornii et aliorum petita. Summa cura ... Henrici Eleri, aedis prim. S. Joh. Lüneburg. Ecclesiast. anno reparatae salutis 1665, tab. I—IV, 4 Bll. (*Dresden*) || Situs Terrae Canaan sive Terrae promissionis hodie Palaestinae SS. Bibliorum intelligentiam exacte aperiens per Chr. Adrichomium Delphum. Emendavit N. Sanson, Amstelod. 1720 || Partie Orientale de la Terre de Canaan a Present la Palestine. A Amsterdam chez Pierre Mortier (c. 1768). B.; cf. oben No. 2509.

102. 1586—7. Carl Nützel: Ansichten der von C. N. besuchten Stätten im heil. Lande (*London*, Brit. Mus. Egerton 1931, fol. 363—442; cf. oben No. 798).

103. 1588. Laelius: Karte v. Palaestina; cf. oben No. 810.

104. 1593. Cornelius de Judaeis: Descriptio et situs Terrae Sanctae alio nomine Palestina multis praeclaris historiis et miraculis vtrivsque testamenti a Christo Salvatore nobilitata. Excudebat Antwerpiae Gerardus de Jode (Antwerp. 1593), schwarz, (0,51 × 0,33 m.) in: Cornelius de Judaeis, Speculum orbis terrae 1593, 14.

105. 1595. Willem Barentszoon: Karte (Nordenskjöld, Facsimile Atlas, Stockholm 1889, fol. 38—9); enthält die Küste Syriens.

106. 1595. Lars Johannesson: Karte Palästinas; cf. oben No. 832.

107. 1595. Gerardus Mercator: 1. Atlas seu meditationes cosmographicae de Fabrica Mundi, Duisburgi Clivorum 1595, fol. || 1599, 1604, 1607 (Amstelodami editio II); darin: (324b) Palaestinae siue Terrae Sanctae descriptio (schwarz) || auch Amstelodami, excud. J. Jansonius, 1666, color. (0,55 × 0,26 m.) in: Atlas contract. 1666 II, fol. 127 || 1611, 1613 (Amstelodami edit. IV), 1616, 1619, 1620, 1622, 1623, 1626, 1628, 1630, 1631, 1632, 1633, 1666, 1671 || dasselbe unter dem Titel: L'Atlas de G. Mercator de nouveau reveu, toutes les cartes corrigéz et en outre augmenté d'un Appendix par Josse Hondius, Amsterdam 1630, fol.; darin: (p. 619) Terra Sancta que in Sacris Terra Promissionis Palestina, schwarz (0,24 × 0,17 m.) 1 : 1,850,000. 2. Atlas minor Gerardi Mercatoris a Jodoco Hondio plurimis tabulis auctus atque illustratus, Dordrechti 1610 || Amstelodami 1610; darin: Tabula Cananaea, prout tempore Christi et Apostolorum divisa fuit, schwarz (0,19 × 0,15 m.) 1 :

2,000,000 || auch Arnhemii apud Jo. Janssonium 1621, 4° und Amstelodami apud Jo. Janssonium 1628, p. 599, schwarz (0,18 × 0,12 m.) 1 : 2,600,000; cf. oben No. 744.

108. c. 1597. Joh. Bapt. Villalpandus: Hierusalem veteris imago vera Ea Forma, Qua versante in Terris D. N. J. Christo Ex Monte Oliveti Mille passus ab Vrbe distante visendum se exhibuit Ex variorum Observationibus accuratissima praecipue Johannis Baptistae Villalpandi loci illius Chorographia Regionisque circumjacentis descriptione demonstratione atque ichnographia collecta delineataque In hanc Scenographicam Tabulam redacta, s. l. et anno (B.); cf. oben No. 840.

109. 1599. Rochetta: Karte Palästinas; cf. oben No. 845.

110. *saec. XVI.* Atlante di 4 carte (*Florenz*, Bibl. Nazion. sectio Palatina No. 4); darauf (fol. 4) das heil. Land (Uzielli-Amat II, 172, No. 267).

111. Atlante idro-geografico (*Neapel*, Bibl. nazion. VIII, D. 7); darauf (fol. 24): La Palestina con le 12 tribù d'Israel und (fol. 26): Palestina ed Egitto (Uzielli-Amat II, 171, No. 266).

112. Atlante nautico (*Mailand*, Bibl. Sola-Busca-Serbonelli); darauf die syrische Küste (Uzielli-Amat II, 263, No. 449).

113. Atlas mit Karte von Palästina (0,20 × 0,25 m.) in d. Biblioth. zu *Leyden* (Cod. graec. Voss. 1), col., nach H. Prof. Dr. Du Rieu.

114. Briccio: Abbildung Palästinas; cf. oben No. 847.

115. Carta itineraria di Terra santa divisa per tribù della Siria di Damasco, al Mar Morto: v'a delineato tutto il corso del Giordano con i suoi influenti. Le città levitiche sono raffigurate in forma di castelli e ciascun disegno è illustrato da una breve descrizione in latino. All' estremità destra della carta è un dizionario topografico s. XVI, 0,52 × 1,69 m. (*Florenz*, Archivio di stato); cf. Elenco dei documenti orientali e delle carte nautiche geografiche che si conservano negli archivi di stato di Firenze e di Pisa, Firenze 1878, 29—30, No. 14.

116. Carta nautica (*Udine*, Bibl. Girolamo di Colloredo); darauf die Küste von Syrien (Uzielli-Amat II, 102—3, No. 131).

117. Carta nautica (*Wolfenbüttel*, Cod. Aug. 93, fol.); darauf Damascus (Uzielli-Amat II, 105—6, No. 138).

118. Carta nautica (*Venedig*, Museo Civico u. Raccolta Correr); darauf: Jerusalem, der Calvarienberg etc. (Uzielli-Amat II, 166, No. 259).

119. Cartes de Terre Sainte (*Paris*, Bibl. nation. départem. des cartes, No. 923, fol. 10; 927, fol. 10; 921, fol. 4; 923, fol. 2; 940, fol. 1; 941, fol. 1; 942, fol. 1; 943, fol. 2; 947, fol. 2).

120. Cartes portulans, contenant les côtes de l'Orient latin (*Paris*, Bibl. nation. départ. des cartes, No. 202, 209, 213 [1534], 223 [1589], 224 [1584], 262 [1592], 264, 1026 [1535], 1028 [1535], 1040 [1586]).

121. Girolamo Costo: Carta nautica (*Genua*, Bibl. Soc. Ligure di storia patria); darauf die Küste von Syrien (Desimoni im Giorn. Ligust. 1875, 63, Note 69; Uzielli-Amat 150, No. 215).

122. Descriptio Galliae et Palaestinae (*München*, Clm. 10691 s. XVI, fol. 290—1).

123. Die Ghelegentheit ende die Palen des Lants van beloften. 15?? B.

124. Eeen nyen charte van den geheelen Landen .... uytgheleyt myt veel schonder historien (2 bandes gravées sur bois c. XVI siècle, chaque bande 0,37 × 0,25 m.). *Brüssel.*

125. Matteo Florini: **1.** Totius terre promissionis Descriptio (Cod. in *Paris* s. XVI). S. **2.** L'antichissima città di Gierusalemme come era nei tempi di N. S. Gesu Christo con le sue dechiaratione ..... M. Florini (Siena 1600?). BM.

126. Karte von Palaestina (0,12 × 0,16 m.) in d. Bibliothek zu *Leyden* (Cod. graec. Voss. No. 6, 4°); nach Herrn Prof. Dr. Du Rieu.

127. Mappamondo (*Rom*, Archivio del collegio di Propaganda); darauf die Küste Syriens (Uzielli-Amat II, 261, No. 446).

128. Mappae Terrae Sanctae in Ludovici XII Atl. Latinum (*Paris*, Bibl. nation. fonds latin 4850 s. XVI).

129. Palaestina. Amsterdam, s. anno, saec. XVI—XVII (*Carlsruhe* 60764, No. 279).

130. Palaestina sive Terrae Sanctae descriptio (*Paris*, Bibl. nation. s. XVI, fol.). S.

131. Peregrinatie ofte veertich jarige reyse der kinderen Israels .... door Jacop van Muers (0,47 × 0,39 m.). *Dresden.*

132. Portolano (*Rom*, Bibl. Angelica, portolano VI, 18); darauf die Küste von Alexandrette bis Alexandrien etc. (Uzielli-Amat II, 217, No. 367).

133. Portolano (*Palermo*, Bibl. del principe di Trabia); darauf Syrien (Uzielli-Amat II, 176, No. 274).

134. Recueil ascétique comprenant des extraits de divers auteurs à la suite d'un passage du „Speculum historiale"; il donne deux feuillets (0,12 × 0,10 m.): Forma Crucis Christi ... Christi sepulcrum ... Descriptio Templi secundum Latinos etc. (*Brüssel* 11874—80 s. XVI).

135. Situs terre sancte juxta numervm filior. Israel per apices seu puncta indivisus. Apud Joannem Franciscum Camocium. Kupferstich, uncolorirt (0,25 × 0,48 m.); ohne Meilenscala (*Breslau*, Stadtbibl.).

136. Totius terrae sanctae delineatio. M. Häiller sculpsit (0,21 × 0,26 m.). (*Dresden*).

137. 1607. Guillaume Bernard: Description de la Mer Méditerranée auquel sont delinées et descriptes au vif toutes les costes de la mer Mediterranée: commançant de Gibraltar le long de Granade, Valence, Cataloigne, Provence et Italie, continuant par le golfe Adriatique le long des costes de la Pulia, Venise, Istrie, Slavonie et Grece jusques à Constantinople avec les portraits des principaux ports comme de Constantinople, de Tripoli, Jaffe, Alexandrie et plusieurs autres .... Par Guillaume Bernard, Pilote, Amsterdam, Corneille Nicolas, 1607, fol.

138. 1607. Jodocus Hondius: Terra Sancta quae in sacris Terra Promissionis olim Palestina in: Gerardus Mercator, Atlas ed. II, Amstelodami 1607, fol. 325, color. (0,47 × 0,33 m.) 1 : 900,000 || edit. IV ibid. 1613, fol. 334, colorirt || auch color. unter demselben Titel aber von jedem der vorhergehenden verschieden, Amstelodami ex officina Jodoci Hondii 1629.

139. 1608. Giovanni Oliva: Carta nautica (*Parma*, Bibl. Reale II, 2 : 1618); darauf Palaestina (Uzielli-Amat II, 182, No. 286).

140. 1611. John More: The land of Canaan described with the city Jerusalem by M. John More continued and finished by John Speede 1611 and 1651, sold by Christopher Browne .... published by Robert Greene 1683, printed by Bowles, 12 sheets.

141. 1612. Portolano (*Florenz*, Bibl. Marucelliana GG. VI, 11); darauf die syrische Küste (Uzielli-Amat II, 221, No. 380).

142. 1617. Descriptio et situs terrae Sanctae alio nomine Palaestina. Nürnberg in Verlegung Balthasar Caimox Burgers und Kunstdruckers daselbst. Anno 1617 (0,51 × 0,34 m.). *Dresden*.

143. 1619. Arnoldus Geilkerkius: Terrae Sanctae seu Terrae Promissionis Descriptio Arnoldo Geilkerkio Auctore 1619, 1 fol.

144. 1620 (?). Ἡ ἁγία γῆ enthält 60 Kupferstiche, also wohl auch Karten und Ansichten Palästinas; cf. oben No. 967.

145. 1624. Philippus Cluverius: Introductio in universam geographiam tam veterem quam novam, Amsterdami 1624, 1641, 1651, 1652, 1661, 1662, 1666, 1667, 1672, 1673, 1678, 1681, 1683, 1685, 1686, 1694, 1697, 1704, 1711, 1713, 1714, 1729. Daraus Auszüge: Introductio in universam geographiam, Amsterdami 1659, 1661, 1675, 1686. *Französisch:* Paris 1667; *deutsch:* Anweisung zur Geographie oder Beschreibung der Erde, Nürnberg 1678 || auch 1679 u. 1696 unter d. Titel: Mundus chartaceus seu nova et emendata geographia Cluverii. Epitome D. i. Kurze Beschreibung .... mit vielen Karten, Nürnberg 1711 || 6 Edit. 1725 u. 1733 (Woltersdorf 27—9).

146. 1627. Antonio del Castillo: Karte Palästinas u. Jerusalems; cf. oben No. 989.

147. 1629. Placido Caloiro ed Oliva: Carta nautica (*Florenz*, Bibl. Riccardiana 3829); darauf die Küste von Syrien (Uzielli-Amat II, 188, No. 300).

148. 1629. Terra Sancta quae in Sacris Terra Promissionis olim Palestina. Ex officina Guilelmi Blaeuw, in desselben Novus Atlas, Amstelodami 1629 II, 223, schwarz (0,49 × 0,37 m.) || dasselbe im Nov. Atlas 1635, vol II, 223 || ibid. 1641—2, 3 voll., fol. II, 105 || ibid. 1663, 12 voll., fol. vol. XI, 81. Von demselben Autor (Woltersdorf 83—6) erschienen auch: Geographia quae est cosmographiae Blavianae pars I, qua orbis terrae tabulis ante oculos ponitur et descriptione illustratur, Amst. 1662 fol. u. Atlas major sive Cosmographia Blaviana, ibid. 1665 (Woltersdorf 90—5).

149. 1630. Philipp Briet: Palestinae delineatio ad Geographiae Canones revocata .... Phil. Briet, Henry le Roy fecit; color. (0,53 × 0,37 m.),

mit 3 Nebenkarten, Paris, P. Mariette, 1631 in: Sanson, Recueil de cartes pour la géographie ancienne, Lutetiae Parisiorum 1640—79, No. 4.

150. 1630. Christoph Heidmann: Totius Terrae Sanctae delineatio etc.; cf. oben No. 1006.

151. c. 1630 (?). Orontius Fineus Delphinus tabulam primus, ut titulus habet, ad utriusque Testamenti intelligentiam concinnavit (Quistorpius, Nebo in Ugolini, Antiq. VI, 1070).

152. 1630 (?). A new mapp of the Land of Promise and the Holy Citty of Jerusalem with ye principal Scripture Histories of the Old and New Testament, divided into the twelwe Tribes of Israel. J. Fairburn (London 1630?). BM. *Holländisch:* Nieuwe Caerte des Lants van beloften ende H. Stat Jerusalem uit de vornaemste Historien der H. Schrifture. Auctore J. van Doetecom, Amsterdam 1644 (BM.) || ibid. Covens et Mortier c. 1742, 6 foll. B.

153. 1630 (?). Die Statt Jerusalem wie sie zur Zeit Christi ware (Leipzig 1630?).

154. 1630 (?). Jerusalem, die vornehmste unter allen Städten ... J. et H. Stern excud. (Leipzig? 1630?). BM.

155. 1631. Eugène Roger: Karte Palästinas; cf. oben No. 1012.

156. 1631—3. Justus Jacob (Zaddik) ben Abraham (aus Palästina? cf. Wolf, Bibl. hebr. I, 612, No. 1097) gab eine von Hottinger, Cippi 52 (ed. 1662; cf. Histor. Orient. 192) erwähnte Karte heraus, welche Amstelod. 1621 (ed. Goos), fol. (nach Sabbatai Bass. 1631) erschien, aber nicht (wie Zunz, No. 91 annimmt) zugleich mit einer Chorographie, sondern vorher (Wolf l. c.). Der Catal. libr. impr. der Bibl. Bodlej. 1813, II, 451 erwähnt von unserm Autor: Descriptio T. S. secundum ordinem alphab., Hamb. 1633 (cf. Ugolini, Antiquitt. VI, 1070; de Rossi, Dizionario storico degli aut. ebr. s. voce). Der Name Justus scheint eine Uebersetzung von Zaddik zu sein, welcher als Vor- und Familienname vorkommt (Steinschneider, Catal. Bodlej. 2743, 2921 unter d. P.; St., No. 39).

157. 1632. Bernard de Caracina: Jerusalem et Napoli, Napoli 1632 fol. S. Cf. oben No. 1016.

158. 1639. Jean Boisseau: **1.** Description de la terre sainte A la quelle A esté Adiouté Diverses Observations 1639. Paris chez Jean Boisseau. H. Picart fecit. (B.) **2.** Description de la ville de Jérusalem, gravée par Chastillon. Paris, J. Boisseau, 1643, plan, fol. oblongue (L'Escalopier II, No. 5077).

159. 1639. Giovanni Battista Cavallini: **1.** Carta nautica (*Genua*, Bibl. Soc. Ligure di storia patria); darauf die Küste Syriens von Alexandrette bis Ascalon (Desimoni im Giornale Ligust. II, 66; Uzielli-Amat II, 192, No. 310). **2.** (1643) Atlante di 16 carte (*La Aja*, Bibl. Reale); darin fol. 3: Palaestina (Uzielli-Amat II, 193, No. 311). **3.** mit Pietro Cavallini: Atlante (*Parma*, Bibl. Reale II, 2, 1619); darin fol. 2: Syrien u. Palästina (Uzielli-Amat II, 196—7, No. 321) ad ann. 1654.

160. 1640. Nicolaus Sanson: 1. Patriarchatus Antiocheni geographica descriptio, Parisiis, M. Pavernier, 1640, col. (0,49 × 0,36 m.) 1 : 5,000,000 in: Sanson, Recueil de cartes de la géogr. ancienne, Lutet. Parisiorum I (50 illustr. Karten [à 0,55 × 0,39 m.] 1640—79; II, 10 illustr. Karten [à 0,50 × 0,35 m.]) No. 53. 2. Patriarchatus Hierosolymitani geographica descriptio ibid., No. 52 1 : 1,600,000. 3 a. Geographiae sacrae ex Veteri et Novo Testamento desumptae Tabula prima quae totius orbis partes continet (Lutet. Paris.) 1662 in: Sanson, Recueil No. 44, schwarz (0,52 × 0,36 m.) 1 : 13,000,000 || dasselbe Amstelodami, Covens et Mortier (c. 1733) || b. Tabula secunda, in qua Terra Promissa sive Judaea in suas Tribus Partesque divisa (Paris.) Apud auctorem 1679, color. (0,48 × 0,38 m.) in: Sanson, Recueil No. 45 (1 : 900,000); cf. oben No. 1042. 4. Jesu Christi Salvatoris Nostri et Apostolorum Petri et Pauli Mansiones, Itinera, Peregrinationes et per Galilaeam, Samariam, Judaeam et per Aegyptum, Asiam, Europam . . . . . Amstelod. 1665, mit 2 Nebenkarten color. (0,55 × 0,36 m.), Lutet. Paris. Apud Auctorem 1679 (auch 1703) 1 : 6,500,000 in: Sanson, Recueil No. 59 || dasselbe Amstelodami, J. Covens et Mortier (c. 1733). Damit verwandt oder identisch: Kaart van de Reis-tochten en Verblyf-plaatsen d. Heil. Apostelen Petrus en Paulus door Galilea, Samaria, de Joodsche Land, Egypten, Asie en Europa door N. S. t'Amsterdam, R. et G. Wetstein (c. 1720). B. Sonst cf. Woltersdorf 33—4, oben No. 143B16, 1042, 1129, 1431.

161. 1644. Hâdschî Khalfa: Karten, darunter auch auf Syrien bezügliche; cf. oben No. 1051.

162. 1644—7. Bernardin Surius: Karten von Palästina; cf. oben No. 1054.

163. 1645. Joannes Jansonius: 1. Novus Atlas. Das ist Weltbeschreibung . . . Amstelodami 5 voll.: I (1649), II (1649), III (1645), IV (1647), V (1650) || dasselbe VI voll.: I (1658) II, III, IV (s. a.), V (1647), VI (1657) || dasselbe XI voll.: I (1658), II, III, VI, VII, VIII, X, XI (s. a.), IV (1647), V (1647), IX (1657). 2. Accurata Orbis antiqui delineatio . . . . praemissa est introductio ad geographiam antiquam . . . . Amst. 1654. 3. Geographia vetus, sacra et profana (s. a.); darin No. 2: Geographia sacra, No. 3 Peregrinatio patriarcharum, No. 4 Judaea, No. 5—11 Palaestina. 4. Historia totius orbis antiqui, Amsterdam 1658. 5. Atlas absolutissimus, ibid. 1658. 6. Atlas contractus, ibid. 1666. 7. Veteris Geographiae Tabulae aliquot partim ex Claudio Ptolemaeo partim ex aliis veteris cosmographiae scriptoribus in unum congestae, ibid. 1667, fol. (Genaueres bei Woltersdorf 29—30, 87—9, 94—5, 105.) Hervorzuheben ist die Karte: Syriae sive Soriae nova et accurata descriptio. Sumptibus J. J., Amstelodami (1640, 1658?), color. (0,50 × 0,41 m.) || ibid. 1666, color. || ibid., color. (G. Valk et P. Schenk, 1680?) || ibid. Abr. Wolfgang (c. 1700) 1 : 1,340,000.

164. 1646. Samuel Bochart: Karte v. Palästina; cf. oben No. 1058, 1.

165. 1647—9. Joannes Schauwenburgh: Karte Palästinas; cf. oben No. 1065.

166. 1648. Jacob Savry: De heylige en wytvermaerde stadt Jerusalem eerst genaemt Salem. Jacob Savry excudyt anno 1648 (0,48 × 0,52 m.). *Dresden.*

167. 1649 (?). Palaestina secundum XII Tribus (Amsterdam 1649?). BM.

168. 1650. Theodorus Danckerts: Judaea sive Terra Sancta quae Israelitarum in suas duodecim tribus destincta secretis ab invicem Regnis Juda et Israel expressis insuper sex ejusdem Terrae provinciis per T. Danckerts, Amstelodami (1650). BM.; cf. Sanson, p. 616, 2. Ueber D. cf. Woltersdorf 113.

169. 1650. Thomas Fuller: Karten v. Jerusalem u. Pläne; cf. oben No. 1070.

170. 1650 (?). P. du Val: Patriarchatus Romanus, Constantinopolitanus, Alexandrinus, Antiochenus et Hierosolymitanus; necnon veteres Ecclesiae Metropolum Sedes authore P. du Val (1650?). BM.

171. 1651 ff. Phil. de la Ruë: **1.** Pinax Geographicus Patriarchatus Hierosolymitani Qualis ille excipitur ex veteribus Notitiis et Conciliis Floruitque ab Anno D. 553 quo coepit ad Annum quasi 1520. Auctore Ph. de la Rue Paris., Lutetiae sumptibus Petri Mariette ... 1651, color. (0,45 × 0,38 m.) 1 : 1,500,000 || auch Amstelodami, J. Covens et Mortier (c. 1733). **2.** Regnum Jvdeorum. In Filios Herodis Magni Per Tetrarchias divisum Ad Tempora Christi Domini. Tabula digesta ad Libros Macchabeorum, Novi Testamenti, Josephi et D. Hieronymi Nec non ad Classicos Auctores et Itineraria, Lutetiae sumptibus Petri Mariette .... 1651 (0,52 × 0,39 m.) 1 : 9,300,000 (L'Escalopier II, No. 4954; Sanson, Recueil de cartes, Paris 1640—79, No. 60) || Amstelodami, P. Mortier, (c. 1700). **3.** Regnum Salomonicum seu Tabula digesta ad Libros Judicum, Regum, Paralip. et Propetarum. Per Eparchias XII ...., Lutetiae sumpt. P. Mariette s. a. || Amstelodami, J. Covens et Mortier (c. 1733). **4.** Terra Promissa in Sortes seu Tribus XII destincta Seu Tabula ad Librum Josuae, Amstelodami, J. Covens et Mortier (c. 1733). **5.** Terra Chanaan Ad Abrahami Tempora Per Populos XI. Item per Toparchias Idumaeae totidem et stationes XLV ad Mosis Tempora seu Tabula digesta ad Libros Genes. Exod. Levit. Num. et Deuteron., Lutetiae sumptibus Petri Mariette, s. a., col. (0,54 × 0,40 m.) 1 : 2,000,000 || Amstelodami, J. Covens et Mortier (c. 1733), B. **6.** Sovrie ou Terre Sainte etc., Paris, P. Mariette, (s. a.).

172. 1651? L. de Larme: Sourie ou Terre Sainte moderne en six cartes géographiques, Paris 1651, fol. (latein. Legende). S.

173. 1653. Georgius Hornius: **1.** Orbis antiqui Delineatio .... Amstelodami (1651?) || auch unter d. Titel: Accuratissima orbis antiqui delineatio sive Geographia vetus sacra et profana una cum tabula Peutingeriana, Amstelodami apud Jansson, 1653. *Holländisch:* ibid. 1681; *französisch:* Atlas contenant le vieux monde ou la géographie ancienne sainte et profane ed. Waesberghe, La Haye, 1702 (Woltersdorf 29—30). **2.** Description exacte de l'Univers ou l'ancienne Géographie sacrée et profane, Haag, P. de Hondt, 1741, fol., 53 Karten. Darin: a. (No. 6): Palaestina sive Terrae sanctae Descriptio, schwarz (0,42 × 0,23 m.). b. (No. 7): Tribus Ruben et Gad et

partes orientales tribuum Benjamin, Ephraim et Dimidiae Manasse intra Jordanem, schwarz (0,52 × 0,43 m.). c. (No. 8): Tribuum Ephraim, Benjamin et dimidiae Manasse intra Jordanem. d. (No. 9—10): Tribus Aser et partes occidentales tribuum Zabulon et Isaschar, schwarz, 1 Karte auf 2 Bll. (0,53 × 0,41 u. 0,44 × 0,17 m.). e. (No. 10—1): Dimidia tribus Manasse ultra Jordanem, tribus Neptalim et partes orientales tribuum Zabulon et Isaschar, schwarz, 1 Karte auf 2 Bll. (0,53 × 0,43 m. u. 0,44 × 0,18 m.). f. (No 12): Pars maxima tribus Juda versus orientem, schwarz (0,53 × 0,43 m.); mit Beikarte: Itinera et mansiones deserti. g. (No. 13): Tribus Simeon et partes meridionales tribus Dan et orientalis tribus Dan, schwarz (0,53 × 0,43 m.). h. (No. 47): Lumen Historiarum per Orientem illustrandis Bibliis Sacris .... a Fr. Harcio concinnatum. P. Kaerius sculps.; schwarz (0,46 × 0,36 m.).

174. 1655(?) (G. A. Böckler:) Land-Tafel, darinnen die Gegendt dess Paradyss, das land Canaan und andre von den Patriarchen bewohnte Länder nach Anweisung H. Schrifft .... zusammen getragen (Nürnberg 1655?) || auch Augsburg 1680? BM.

175. 1656. Ignaz v. Rheinfelden: Karte Palästinas; cf. oben No. 1096.

176. 1658. Electus Zwinner: Karte Palästinas; cf. oben No. 1106.

177. 1659. Joannes Bisselius: Karte Palästinas (aus Tilemannus Stella); cf. oben No. 1110.

178. 1659. Orbis Augustinianus. Provincia Terrae Sanctae ordinis Eremitarum Sancti Augustini 1659, obl. 8°. BM.

179. 1659. Nicol. Vischer: **1.** Terra Sancta sive promissionis olim Palestina .... delineata et in lucem edita per N. V. (Amstelodami) 1659, schwarz (0,56 × 0,47 m.) 1 : 950,000 || in lucem edita per Fred. de Wit, color. (0,55 × 0,46 m.) 1 : 950,000 || Amsterdam by F. de Wit (c. 1670), in: Sammlung von 45 Karten 1648—71, folio (*Berlin,* Cartenabth., fol. 16; über Fr. de Wit cf. Woltersdorf 113 ff.) || in lucem edita per Ger. a Schagen, Amsterdam, G. van Schagen, (c. 1670), color., 1 : 950,000 (0,60 × 0,50 m.) || in: Atlas minor novissimus, Amstelodami (c. 1700) ex officina Alb. Wolfgang, No. 143, color. (0,56 × 0,46 m.) || auch Amstelodami Nunc apud P. Schenk jun. (c. 1740) in: Nicol. Vischer, Atlas minor sive totius orbis terrarum contracta delineatio ex conatibus N. V., ibid. (c. 1740) fol., No. 102 || auch in: Joannes Janssonius, Novus Atlas (sine anno) VI, fol. 54. **2.** Geographische Beschryvinghe van de Wandeling der Apostelen ende de Reysen Pauli .... nieuwlyk int licht gebracht door Nicolaus Vischer, (Amsterdam), A. van der Broeck sculp. (c. 1680). B. **3.** Het beloofde Landt Canaan door wandelt van onsen Sehlichmaecker Jesu Christo neffens syne Aposteln .... Met grote verbeeteringe uyt de H. Schrifture van nieus gesteeckent en uytgegeven door N. V., schwarz (0,48 × 0,31 m.). Mit 4 Illustrationen u. Text auf d. Rückseite, Amsterdam c. 1700 (1 : 1,036,000), A. van der Broeck sculpsit. **4.** De gelegenheyt van't Paradys, 't landt Canaan mitsgaders de eerst bewoonde landen Der Patriarchen uyt H. Schrifture, en verscheyde Auctoren by een gestelt door

Nic. Vischer, schwarz (0,47 × 0,32 m.). Mit 2 Illustrationen, Amsterdam (c 1700) 1 : 4,500,000. A. C. L. van der Broeck sculpsit || dasselbe colorirt mit Privileg. **5.** Peregrinatie ofte Veertich-jarige Reyse der Kinderen Israels uyt Egypten, door de Roode Zee ende de Woestyne tot in't Beloofde Landt Canaan .... uytgegeven door Nic. Visscher (Amsterdam c. 1720), schwarz (0,47 × 0,32 m.). Mit Illustrationen innerhalb des Randes; C. L. van der Broeck fecit (1 : 1,680,000).

180. 1660. Hollar: A view of Jerusalem by Hollar 1660; printed by Overton 1715, 2 Sheets (Catalogus of maps, prints, drawings etc., London 1829, 167).

181. 1660. M. Küsell: Palaestinae, Arabiarum ac Phoeniciae Breviarium chorographicum. M. Küsell fecit (Augsburg 1660?). BM.

182. c. 1660. Joseph Schalit Riqueti ben Eliezer: Karte von Palaestina (hebr.), Amsterdam, sine anno (c. 1660); cf. Wolff III, 425, 1186; Zunz. Geogr. Lit. 286, No. 109; oben No. 1169.

183. c. 1660. Tabula Cananeae prout tempore Christi et Apostolorum divisa fuit, (Amsterdam c. 1660). BM.

184. 1667. Guilelmus Sanson: **1.** Geographia Synodica sive Regionum, Urbium et Locorum, ubi celebrata sunt concilia Oecumenica, Nationalia, Provincialia et Synodi Dioecesanae. Tabula geographica, Prima quae totius orbis partes continet, Lutet. Paris 1667 (0,56 × 0,38 m.) || auch: Geogr. Synodica. Tabulae totam Geographiam veterem exhibentes, Argentorati 1670, fol. **2.** Judaea seu Terra Sancta quae Hebraeorum sive Israelitarum in suas duodecim Tribus divisa secretis ab invicem Regnis Judae et Israel expressis insuper sex ultimi temporis ejusdem Terrae Provinciis ex conatibus ... G. S., Parisiis, H. Jaillot, 1677 || ibid. 1691 || 1696, 1709 || Amstelodami, P. Schenk, (c. 1735), col., fol. 57 (0,57 × 1,45 m.), 1 : 720,00 || unter d. Titel: Judaea sev Palestina ob sacratissima Redemtoris vestigia hodie dicta Terra Sancta, prout olim in duodecim tribus divisa. Collecta ex tab. G. Sansonii, Norimbergae apud Joh. Bapt. Homannum (c. 1710), color. (0,56 × 0,47 m.). Mit Beikärtchen (1 : 750,000) || dasselbe: cum privilegio. **3.** Atlas royal, Amsterdam, Mortier, 1691. **4.** Nouvelle introduction à la géogr. pour l'usage de M. le Dauphin, Paris 1692 (darin No. 57: Judaea). Mit Nicolaus Sanson: Atlas de la géographie ancienne, 1667, fol. (Cf. oben No. 1129, 1431 und Woltersdorf 34—5).

185. 1669. Situation du Paradis et du Païs de Canaan, comme aussi des premiers païs habités par les Patriarches .... N. Berchem inven., A. Blotelingh fecit (Coloured example from „La Sainte Bible“ par S. et H. Des Marets, Amsterdam 1669; BM.).

186. 1670. Augustinus Lubinus: Tabulae sacrae geographiae sive notitia antiqua medii temporis et nova nominum .... ad geographiam pertinentium 1670, sine loco; cf. oben No. 1216.

187. c. 1670. J. H. Coccejus: Jerusalem nieuwlyk uyt de Schrift en Josephus afgebeeld door J. H. C. (c. 1670). B. || *Deutsch:* Jerusalem aus d.

Schriften Josephi ganz neu vorgestellt. Christ. Heigel excud. Schwarz mit Text unten am Rande 1 : 2,500 (0,39 × 0,30 m.).

188. 1677. Vincent Laisné: Zwei Karten Palästina betreffend; cf. oben No. 1152.

189. 1677. Olf Dapper: Karte Palästinas; cf. oben No 1171.

190. 1680(?) de Pierre: Magnifici templi Resurrectionis Domini nostri Jesu Christi rerum quoque notabilium quae in eodem reperiuntur, vera delineatio. De Pierre ... author (Vindobonae 1680?). BM.

191. 1681. Leo Flaminius: Karte Palästinas; cf. oben No. 1185.

192. 1681. Delitiae orientales: Karten u. Ansichten v. Palästina; cf. oben No. 1187.

193. 1685. M. d'Ortières: Atlas mit Karten v. Palästina u. Syrien; cf. oben No. 1202.

194. 1687(?) Jerusalem en syn Tempel (Amsterdam?) 1687. BM.

195. 1690(?) J. Moxon: Canaan or the Land of Promise: possessed by the Children of Israel and travelled through by our Saviour Jesus Christ and his apostles. Translated, revised and corrected by J. M. (London 1690?). BM. || Corrected by P. Lea, London (1695?).

196. 1693. Les Deserts d'Egypte, de Thebaide, d'Arabie, de Sirie etc. ou sont exactement Marques les lieux habitez par les Saints Peres Des Deserts. A Paris, E. Michalet, 1693; 1 : 2,750,000 (0,78 × 0,56 m.), color.

197. 1695. Abraham ben Jacob Abinu: Hebräische Karte Palästinas; cf. oben No. 1228.

198. 1697. A. de Morison: Karte Palästinas; cf. oben No. 1237.

199. *saec. XVII.* Atlante di tre carte (*Neapel*, Bibl. Nazion, IB, 51); darauf (fol. 2) Syrien (Uzielli-Amat II, 178, No. 2771).

200. Carte de la Terre Sainte divisée selon les douze tribus d'Israel où sont exactement marqués les voyages de Jésus Christ, sine loco et anno, fol. (L'Escalopier II, No. 4951).

201. Carte persane de la Syrie (*Paris*, Bibl. Charles Schefer, man. orient. s. XVII).

202. Cartes de la Palestine publiées par divers géographes depuis le XVIIe siècle enthält ein Atlas des Grafen L'Escalopier in *Amiens* (Catal. II, No. 4951, § 12).

203. Cartes de Terre Sainte saec. XVII (*Paris*, Bibl. nation. départ. des cartes No. 952, fol. 2; 954, fol. 1; 955, fol. 1; 958, fol. 1).

204. Cartes et portulans contenant les côtes de l'Orient latin (*Paris*, Bibl. nation. départ. des cartes No. 210 (1669), 227 (1631), 229 (1618), 235 (1603), 1047 (1600), 1050, 1051, 1053, 1054).

205. Das Land Canaan, wie es Christus der Herr u. seine Apostel durchwandert, Sandrart sc. 1 : 1,000,000. B.

206. Description de la Terre Sainte (*Amiens;* L'Escalopier II, No. 4982, 52 pp.), 9 Karten; cf. oben No. 1253.

207. Plans de Jerusalem saec. XVII (*Paris*, Bibl. nation. départ. des Etampes V d/8 No. 6, 11 u. 16).

208. Sc. et Abel de Ste Marthe: Orbis christianus tom. XXX: Oriens (*Paris*, Bibl. nation. fonds lat. 16,974 s. XVII).

209. P. Verbistet: **1.** Chorographia Terrae Sanctae in angustiorem formam redacta et ex variis auctoribus a multis erroribus expurgata Auctore P. V. (Au bas un plan de la ville de J.). *Brüssel.* **2.** Novae Jerosolymae et locorum circum jacentium accurata Imago. P. Verbist. excudit Antwerpiae fol. (L'Escalopier I, No. 5072, § 2). Aus Quaresmius; cf. oben No. 948.

210. *saec. XVII—XVIII.* Atlas contenant 60 cartes anciennes de la Palestine ou Terre Sainte (*Amiens;* L'Escalopier II, No. 4951).

211. Dix neufs plans ou vues de Jérusalem, extraits de diverses publications des XVII et XVIII siècles: Blaeu, Braunius, Jul. Ballini, Baudouin etc. fol. (*Amiens;* L'Escalopier II, No. 5074).

212. Environs de Jérusalem, le Mont Sinai, le Mont Thabor, le Mont Carmel, le Mont des Olives etc. (5 planches). Vues des diverses villes d'Orient et d'Egypt: Margate, Ptolémaïde, Candie, le Caire, Alexandrie, Jaffa etc. (20 planches tirées de Munster, Braunius, Blaeu, Baudouin, de publications anglaises etc.), fol. cart. (*Amiens;* L'Escalopier II, No. 5017).

213. Hierusalem. B. M. excudebat, Plan (L'Escalopier II, No. 5072, § 5).

214. Jérusalem comme elle estoit du temps que notre Sauveur Jésus Christ souffrit mort et passion pour nous, 2 fol., gr. fol. (*Amiens;* L'Escalopier II, No. 5072, § 8).

215. Plan du St. Sépulchre présenté au Roy par le commissaire général de la Terre Sainte („Grand plan gravé par Randon, contenant aussi le chemin de la croix et un portrait de S. François, de l'ordre duquel sont les religieux gardiens du S. Sépulchre"; *Amiens;* L'Escalopier II, No. 5076).

216. Voyages de St. Paul, 7 cartes diverses extraites de publications géographiques des XVII et XVIII siècles, sine loco et anno (*Amiens;* L'Escalopier II, No. 4951, § 9).

217. 1700. J. B. Nolin: Carte de la Terre Sainte autrefois Terre de Chanaan et de Promission divisée selon les douze Tribus par J. B. Nolin, 4 Bll., 1700. BM. || auch Paris, Basset, 1758 (nach L'Escalopier II, No. 4950, § 11: 1763, 4 ff.) || auch unter dem Titel: La Terre Sainte Autrefois Terre de Chanaan et de Promission Divisée selon les douze Tribus dressée sur l'ancien et le nouveau Testament, sur l'histoire de Flav. Joseph. et sur les Relations les plus récentes, rectifiée sur les dernieres observations de Mess. de l'Académie d. Sciences Dediée à S. Majesté ... (feu Roy Louis XIV) par J. B. Nolin. A Paris, chez Janvier, s. a., 4 foll. Diese 4 Karten passen an einander. Am Rande herum Risse: 1. Plan de la ville de Jérusalem comme elle étoit du Tems de Jésus Christ. 2. Plan de Jérusalem moderne comme elle est aujourduy. 3. Jérusalem, vue du coté du couchant. 4. Vue de Jérusalem entre le Midy et l'Occident. 5. Vallée de Josaphat. 6. Vue de Jérusalem du coté du Septentrion. 7. Jérusalem du coté de l'Orient. 8. Plan de

la Maison de Nazareth. 9. Chemin qui conduit de Jérusalem à Bethléem. 10. Plan de l'Eglise Sousterraine de la Sainte Crêche où est né nostre Seigneur en Bethléem. 11. Coupe de la Sainte Crêche. 12. Lieu où notre Seigneur fit raison dans le jardin des Olives. 13. Chapelle sur le Mont Calvaire. 14. Le Mont Calvaire comme il est vu en dedans. 15. Jérusalem, vue du coté d'Orient. 16. Vue du S. Sépulcre par dedans et par dehors. 17. Plan du Cénacle au Mont de Sion. 18. Plan de l'Eglise de la Sainte Vierge en la Vallée de Josaphat (Hübner, Mus. geogr. 213—4).

218. c. 1700. J. Bonfrerius, Soc. Jesu: Tabula Geographica Terrae Sanctae Auctore J. Bonfrerio Soc. Jesu, Amstelodami excud. Franciscus Halma c. 1700, 2 foll. || auch in dessen Kanaan, Leuwarden 1817, 424—5 || auch ibid. J. Covens et C. Mortier, s. anno (*Dresden,* Bibliothek); cf. oben No. 3 Bl, 4; 143 B, 17; 791, 2; 1042; 1337.

219. c. 1700. G. Hofsted van Essen: Ansicht der Ruinen von Bethlehem, gezeichnet von G. H. v. E. (*London*, Brit. Mus. Sloane 5234, fol. 89).

220. 1700(?) P. Lea: A Mapp of Jerusalem, London (1700?). BM.

221. 1700(?) Delineatio und Beschreibung des Gelobten Landes sampt der Kinder Israel Viertzig Jaehrigen Reisen in der Wüsten. Michael Kauffer sculps. Augustae Vindelicorum (c. 1700), color. (0,45 × 0,27 m.) 1 : 1,768,000 || dasselbe schwarz (0,47 × 0,30 m.) 1 : 1,400,000.

222. 1700(?) La Palestine, Judée, Terre Promise ou Terre Sainte (Paris 1700?). BM.

223. 1700(?) Plan de la Ville de Jerusalem, Paris, Aveline (1700?).

224. 1701. Description de Jérusalem et de la Terre Sainte, gravures; cf. oben No. 1285.

225. 1702. P. Schenkii Hecatompolis, Jerusalem etc. 1702 (BM.) || mit Gerardus Valk: Syriae sive Soriae Nova et Accurata Descriptio, Amstelodami penes G. V. et P. Sch., 1 fol., 1 : 1,300,000.

226. 1703 ff. Henricus Scherer, Soc. Jesu: Geographia hierarchica sive Status ecclesiastici descriptio historico-geographica (II. Theil in dessen Atlas novus, Monachii 1703—10).

227. 1704. Joannes Clericus: Atlas antiquus sacer et profanus, Amstelodami apud Petrum Mortier (1705), No. 27: Patriarchatus Romanus, Constantinopolitanus, Antiochenus, Hierosolymitanus, Pinax patriarch. Hierosol. (Woltersdorf 39—40).

228. 1705. Nicolaus de Fer: La Terre Sainte ancienne et moderne et historique. Avec Privilege du Roy 1705 (s. loco); dabei Ansicht von Jerusalem (L'Escalopier II, No. 4951, § 10). Auf dieser Karte stehen das alte u. neue Palästina von Phil. de la Rue et Nic. de Fer sich gegenüber (Hübner, Mus. geogr. 20; Woltersdorf 114).

229. 1708. Edward Wells: Karte v. Palästina; cf. oben No. 1313.

230. 1710. Johannes Baptista Homan: **1.** Atlas scholasticus, Nürnberg 1710. **2.** Atlas novus terrarum, ibid. 1712. **3.** Grosser Atlas über die ganze Welt, ibid. 1716 (darin No. 77 das gelobte Land; dies auch im

Atlas von 100 Karten No. 84, von 50 Karten No. 48, von 36 Karten No. 32). Cf. Joh. Michael Franzen, Kurze Nachricht von dem Homännischen Grossen Karten Atlas, Nürnberg 1741; Woltersdorf 120—2, 132 ff.

231. 1710 (?). Conspectus Libani atque Antilibani secundum observationes H. Maundrelli ex autographo ejus descriptus. Broen fecit (Amsterdam 1710 ?). Cf. oben No. 1235.

232. 1716. Darstellung (Kupferstich) d. heil. Landes; cf. oben No. 1335.

233. 1717. Paskaart van't Oosterte Deel van de Mittelandsche Zee verwattende de Zee Karten van .... Syria etc. 1717. BM.

234. 1717—8. Die Stadt Jerusalem Mit allen Ihren Mauern, Thoren, Thürmen, Tempeln, Pallästen, Schlössern, auch übrigen publiqnen und Privat-Gebäuden samt denen Thälern, Bergen und umliegenden Gegenden In einem Modell nnd Materiellen Fürstellung aufgerichtet Anno 1718, Halle, Waysenhaus, 12 pp., 8°. Daran: Die Stifts-Hütte Mosis ... In einem Modell in materieller Figur aufgerichtet. Desgleichen: Der Tempel Salomonis ... In einem eigentlichen Modell und Materiellen Fürstellung aufgerichtet Anno 1717, Halle, Waysenhaus, 16 pp., 8°.

235. 1719. C***: Atlas historique ou Nouvelle introduction à l'histoire .... par C*** avec des dissertations .... par Gueudville, Amsterdam, Frères Chatelain, 2 édition, 1708—20, 6 voll.; dazu ein Supplementband: Darin 1: Carte pour conduire à l'Intelligence de l'Histoire Ecclésiastique Ancienne et de ses Patriarcats et Exarquats (vol. V, 1719), schwarz (0,34 × 0,20 m.) mit Text. 2. Carte de la T. Sainte divisée dans toutes ses parties selon le nombre des tribus d'Israël (ibid. V, 1719, No. 22), schwarz (0,42 × 0,33 m.) 1 : 970,000. Mit Text. 3. Carte pour conduire à l'Intelligence de l'Histoire Sacrée qui renferme en abrégé la généalogie (ibid. VII, 1720, No. 26), schwarz (0,47 × 0,39 m.), 4 Karten mit Text. 4. Carte pour l'Intelligence de l'Histoire des rois d'Israël et de Juda et partie des Etats des rois de Syrie, d'Egypte et d'Asie (ibid. VII, 1720, No. 27), schwarz (0,47 × 0,39 m.), 2 Karten mit Text. 5. Carte pour conduire à l'Intelligence de l'Histoire sacrée ... Quatrième période du Monde depuis la captivité jusqu'à Jésus Christ (ibid. VII, 1720, No. 28), schwarz (0,47 × 0,38 m.), 3 Karten auf Einem Blatt. 6. Carte historique et géographique pour servir à l'Histoire Sainte et la Vocation de St. Paul (ibid. VII, 1720, No. 34), schwarz (0,44 × 0,20 m.) mit Text. Cf. oben No. 1342.

236. 1719. Johann David Köhler: **1.** Bequemer Schul- u. Reisen-Atlas, Nürnberg, Chr. Weigel, 1719; darin: Terra Sancta in XII olim Tribus nunc VI Provincias dispertita ad Vsum historicum prisci et recentioris aevi accurante curatius Christ. Weigelio. Mit 1 Nebenkärtchen, color. (0,38 × 0,31 m.) 1 : 1,200,000. **2.** Descriptio orbis antiqui, ibid. 1720; darin No. 29: Syria, Phoenicia, No. 30: Palaestinae quattuor facies per Hadrianum Relandum, No. 31: Facies Palaestinae ex monumentis veteribus descripta ab eodem, No. 33: Hyerosolymorum situs per Coccejum; cf. oben p. 616—7. **3.** Kurze Anleitung zur

alten u. mittleren Geographie, Nürnberg 1730 || auch 1745, 3 voll., 8° (Woltersdorf 41—2).

237. 1719. Leeb: Karte Palästinas; cf. oben No. 1343.

238. c. 1720. P. van der Aa: Terre Sainte Suivant les Nouvelles Observations des Mess. de l'Académie Royal des Sciences .... Augmentée de Nouveau. A Leide chez Pierre van der Aa. Avec Privilège, c. 1720. 2. Veteris Orbis Tabulae geographicae ex accurat. auctoribus selectae. Lugduni Batavorum apud. P. van der Aa (1725?), 4°.

239. 1720 (?). An exact draught of the city of Jerusalem and the apartenances belonging to the Temple with the genealogy of Jesus Christ our Saviour in the border, London, R. Marshall, (1720?). BM.

240. 1722. August Calmet: Tabula geographica Terrae Promissionis; cf. oben No. 1349.

241. 1722. Lagrise: Nouvelle carte de la terre sainte 1722, 2 foll. S.

242. 1722. Palaestina Oder das Gelobte Land Und dessen Berühmteste Städte, Wälder, Wüsten, Meere, Flüsse, Berge, Thäler, Höhlen, Grabmahle, Gärten, Aecker, Weinberge, auch Gegenden derer umliegenden Länder in einem eigentlichen Modell fürgestellet. Halle im Waysenhause 1722, 104 pp. Dazu eine Karte: Delineatio Palaestinae sive Terrae Sanctae maxime ad Hadr. Relandi mentem composita. Püschel sculpsit, schwarz (0,28 × 0,34 m.) 1 : 1,000,000.

243. 1725. Carte de la Syrie nouvellement corrigée (Paris 1725). BM.

244. c. 1725. Matthias Seutter: 1. Deserta Aegypti, Arabiae, Syriae etc., ubi accurate notata sunt loca inhabitata per Sanctos Patres Anachoretas exhibita (Augustae Vindelicorum c. 1725), Rogg delin., color. (0,57 × 0,49 m.) 1 : 1,400,000. 2. Regio Canaan seu Terra Promissionis postea Judaea vel Palaestina nominata hodie Terra Sancta vocata, quae olim XII Tribus hoc autem aevo in VI Provincias distincta est juxta recentissimas et accuratissimas descriptiones adornata per M. S. Cum Gratia et Privilegio S. R. J. Vicariatus in partibus Rheni Sueviae etc. Rogg delin.; color. (0,56 × 0,48 m.) 1 : 750,000 (in: Atlas novus .... ed. Matth. Seutter, Augustae Vindelic. (c. 1750), fol., No. 26). 3. Palaestinae accurata descriptio geographica ita adornata, ut diversarum aetatum regna, conditio et fata in sacris oraculis indicata intelligi possint a M. S. Geogr. Caesar. Aug. Vindelic., Tob. Conr. Lotter sculpsit. B. Sonst cf. oben p. 607—8 u. über unsern Kartographen Woltersdorf 129.

245. 1726. Guillaume de l'Isle: 1. Carte générale de la Syrie, de la Palestine et de l'Isle de Chypre avec une partie de l'Asie Mineure, de l'Arménie, de la Mesopotamie, de l'Arabie et de l'Egypte pour servir à l'Histoire des croisades, ouvrage posthume de G. de l'Isle 1726 et publié par J. N. de l'Isle, (Paris) 1764. 2. Carte particulière de la Syrie comprise entre les Villes d'Antioche, d'Alep, Seyde ou Sydon et Damas ... ouvrage posthume ... ibid. 1764. 3. Terrae Sanctae tabula e Scripturae Sacrae, Flavii Josephi, Eusebii et divi Hieronymi innumerisque aliis Historicorum, Commentatorum, Geogra-

phorum, Viatorum sive veterum sive recentium Romanorum, Graecorum, Hebraeorum, Arabum etc. Testimoniis et Relationibus delineata. Opus posthumum G. de l'Isle Ex Archivo Geogr. Navalis Gallicae erutum et editum a Jos. Nicol. de l'Isle. Anno 1782. Gravé par Lattré, Paris, Lattré, 2 ff. (B.) (ob auch schon: Paris 1763 u. 1764?) Sonst cf. Woltersdorf 130 u. oben No. 1479.

246. 1726. Angelicus Myller: Karte Palästinas; cf. oben Nr. 1363.

247. 1727. N. Kinderley: Palaestina seu Terra Sancta, N. Kinderley delin. (London) 1727. BM.

248. 1728. Notaras: **1.** Ἰχνογραφία ἀληθὴς τῆς Ἁγίας Πόλεως Ἱερουσαλὴμ κατά τε τὰ ἔσω καὶ ἔξω καὶ κύκλῳ αὐτῆς, τὸ πρῶτον μὲν παρά τινὸς Φράτορος Φραγκεσκάνου σχηματισθεῖσα καὶ Λατινιστὶ ἐκδοθεῖσα, τὰ νῦν δὲ καὶ Ἑλληνιστὶ παρὰ Χ. Νοτάρα. Vened. (1728) aus: Χρυσάνθου, τοῦ ... Πατριάρχου τῶν Ἱεροσολύμων Ἱστορία καὶ περιγραφὴ τῆς Ἁγίας Γῆς τῆς Ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλὴμ .... Ἐνετίησι 1728, fol. **2.** Ἰχνογραφία ἀληθὴς τοῦ Μεγίστου καὶ Θείου Ναοῦ τῆς Σωτηρίου Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου καὶ Θειοτάτου ὄρους Γολγαθᾶ καὶ τοῦ εὐκτηρίου οἰκοῦ τῆς Θυσίας τοῦ Ἀβραὰμ, ἐκ τῆς Γαλλικῆς ληφθεῖσα .... καὶ διορθωθεῖσα .... παρὰ Χ. Νοτάρα, Venet. 1728 ibid. (BM.). Cf. oben No. 1327 u. 1361.

249. 1729. Delisle-Buache: Idée générale de la carte nouvelle de la Terre Sainte, (Paris) 1729, fol. S.

250. 1729. Andreas Götze: Brevis introductio ad geogr. antiquam in juventutis usum, Nürnberg, Weigel, No. 9: Palaestina.

251. 1729. G(ottlieb) H)errmann): Die heilige Stadt d. i. Die Jüdische Haupt-Stadt Jerusalem, Und was von derselben in Heil. Schrift angeführt wird. In einem Modell und desselben kurzgefassten Beschreibung nebst beygefügtem Kupffer und Register vorgestellet von M. G. H. P. J. C., Chemnitz, J. C. u. J. D. Stösseln, 1729, 8⁰.

252. c. 1730. Isaac Tirion: **1.** Nieuwe Kaart van Irak Arabi, Kurdistan, Diarbeck, Turkomania, Syria en het Heilige Land, Amsterdam (c. 1730). **2.** Nieuwe Kaart van Canaan en de omleggende landen .... Geteekent door A. L. en uitgegeven by Isaac Tirion en Jacob Loveringh, ibid. 1739. B.

253. c. 1733. Covens et Mortier: **1.** Atlas nouveau contenant tous les parties du monde ... par Sanson etc. ... par Jaillot, Amsterdam, Covens et Mortier, (c. 1733). **2.** Atlas antiquus sacer ecclesiasticus et profanus, ibid. (c. 1735?); I Theil: Geographia sacra, tabul. 8: Geographia sacra ex veteri et novo Testamento, tab. 10: Terra Chanaan ad Abrahami tempora; tab. 12: Terra promissa ad Librum Josuae; tab. 15: Jesu Christi et Apostolorum itinera; tab. 16: Terre Sainte ou Voyages de Jésus Christ; tab. 18: Judaea seu Terra Sancta; tab. 19—20: Terra Chanaan sive Terra Promissionis (auf 2 Bogen); tab. 10, 12; cf. oben No. 171, 3—4; tab. 19—20; cf. oben p. 607—8. II. Geographia ecclesiastica: tab. 25: Patriarchatus Antiochenus; tab. 26: Patriarchatus Hierosolymitanus. **3.** Voyages des Enfans d'Israel Dans le Désert depuis leur sorti

d'Egypte Par la Mer Rouge Jusques au Pays de Canaan. Nombr. XXXIII ... Veertig Jaarige Reys togt der Kinderen Israels uyt Aegypten door de Roode Zee ... (Amsterdam), J. Covens et C. Mortier cum privilegio (c. 1733).

254. c. 1733. Carte de la Terre Sainte Divisée selon les Douze Tribus d'Israël où sont .... Marquez les Voyages de Jésus Christ etc. Dressée .... par le soin de J. Covens et C. Mortier. J. van Luchtenberg del. et sculp., Amsterdam (c. 1733), color. (0,45 × 0,39 m.) 1 : 880,000. Offenbar ein Blatt aus d. Atlas von C. u. M.

255. c. 1733. Carte particulière des Païs où les Apôtres ont prêché l'euangile .... et de la Route de Saint Paul à Rome. Dressée pour bien entendre l'histoire sainte. J. van Luchtenberg delin. et sculp., Amsterdam, Covens et Mortier, c. 1733, color. (0,45 × 0,36 m.) 1 : 8,750,000.

256. 1735. Johann Daniel Herz: Diatyposis Scenographica Hierosolymae ex veterum Scriptorum narrationibus maxime Josephi et observationibus recentiorum concinnata a Jo. Daniele Herzio || mit dem deutschen Nebentitel: Aufriss und Entwurf der Hauptstadt in Palaestina und Residenz der jüdischen Könige Jerusalem aus den Nachrichten der Alten sonderlich Josephi und den Anmerkungen der neueren Schriftsteller mit möglichstem Fleisze und Gründlichkeit auf eine ganz neue Art zusammengetragen, verfertiget und in Kupfer gestochen von Johann Daniel Herz dem Aelteren usw. AA. LL. Societas excudit Viennae et Augustae Vindel. Cum Gratia et Privilegio Sacr. Caesar. Majest. (c. 1735). Mit latein. u. deutschem erklärenden Texte. (L'Escalopier II, No. 5073). B. Schon oben No. 1444 kurz erwähnt, aber mit falschem Jahre (c. 1750).

257. 1738. Richard Pococke: Karte u. Pläne v. Palaestina, Syrien u. einzelnen Orten; cf. oben Nr. 1396.

258. 1738. Alp. des Vignolles: Karten Palästinas; cf. oben No. 1398.

259. 1740. J. B. Bourguignon, sieur d'Anville: **1.** Atlas pour l'intelligence de l'histoire ancienne de Mr. Rollin, Paris 1740, 12 ff. **2.** Atlas complet de la géographie ancienne et moderne, ibid. 1763—8, 54 Karten. **3.** Atlas d'Anvillianus antiquus major, Paris, Demaune, 1762, 12 ff. || nouv. édit., Paris 1769, 12 Karten, 265 pp., fol. Dazu: Géographie abrégée ancienne 1768 (*Deutsch:* Handbuch der alten Erdbeschreibung nach Anleitung der Danvilleschen Karten von Brun, Nürnberg 1781 || von Heeren u. Brun umgearbeitet in 4 voll., ibid. 1796 u. 1800; *englisch:* Complete body of ancient geography, London, Sayer and Bennet, 1771); darin No. 8: La Palestine, (Paris) chez l'Auteur 1767, color. (0,42 × 0,34 m.) 1 : 825,000. **4.** Atlas antiquus Danvillianus, Norimbergae, ex officina Weigelio-Schneideriana, 1784, fol. (darin No. 8: Palaestina mit 3 Nebenkarten, color. [0,41 × 0,33 m.] 1 : 850,000, auch: Gravée d'après Danville par Tardieu, Paris, H. Tardieu et Laporte, 1804 [0,25 × 0,21 m.] 1 : 1,380,000); *englisch* zu dem Compendium of ancient geography, London 1791. **5.** Atlas antiquus minor, Nürnberg, Weigel et Schneider, 1798. Cf. Woltersdorf 43—6 u. oben No. 1235, 1430, 1532, 1563.

260. 1740. Joh. Jacob Schmidt: Karte Palästinas; cf. No 1410.

261. 1741. Joh. Christoph Harenberg: 1. Graecia cum confiniis (Asia minori, Parte Palaestinae, Africa septentrionali etc.) ad intelligendos scriptores N. Testamenti, 1741. 2. Palaestina seu terra a Mose et Josua occupata et inter Judaeos distributa etc. Matth. Seutter sculpsit, Aug. Vindel., (c. 1743), 1 : 1,000,000. 3. Palaestina seu Terra olim sancta tum duodecim tribubus distributa Davide et Salomone usque ad terminos Thapsaci dilatata .... et Terra Gosen ac serie itinerum Israelitarum ex ea usque ad introitum per Jordanem exornata (Nürnberg, Heredes Homanni, 1745), color. (0,54 × 0,45 m.). Mit Notiz; 8 Bll.; 1 : 1,500,000. Daneben der französische Titel: La Palestine ou la Terre Sainte distribuée en XII tribus étendue par les rois David et Salomon jusqu'aux frontières de Thapsac. 4. Palaestina in XII tribus divisa cum terris adjacentibus denuo revisa et copiosior reddita studio J. Chr. H. .... ibid. 1750, color. (0,51 × 0,43 m.) 1 : 1,000,000 || dasselbe ohne Widmung u. Titel-Verzierung, s. anno, mit dem französischen Nebentitel: Carte de la Terre Sainte divisée selon Les douze tribus .... ibid. 1750. Cf. oben No. 1312.

262. 1743. Robert: 1. Terre de Chanaan ou Terre promise à Abraham et à sa posterité .... dressée sur les manuscrits de G. Sanson par le sieur R., Paris 1743, color. (0,24 × 0,23 m.) 1 : 2,640,000. 2. Cartes des voyages de N. S. Jésus Christ et ceux des Apôtres St. Pierre et St. Paul dans l'Asie et dans l'Europe, ibid. 1747, mit Plan v. Jerusalem, fol. (L'Escalopier II, No. 4951, § 7). 3. La Judée ou Terre Sainte divisée en ses douze tribus, (Paris) 1750, color. (0,57 × 0,46 m.), mit Nebenkarte, 1 : 855,000 || Dasselbe anders colorirt in: M. Robert, Atlas universel .... par Robert, géographe ordinaire du roy, et par M. Robert de Vaugondy, Paris 1757, No. 2; cf. oben No. 1431.

263. 1746. Das Land der Verheissung, welches auch Land der Canaaniter genannt wurde, (Venedig) 1746, armenisch. BM.

264. 1748 ff. W. A. Bachiene: 1. Afbeelding van alle de Landen gelegen tuschen de Middellandsche, Zwarte, Caspische, Persische en Rode Zeën, benevens derzelver Rivieren, Bergen, berughte Steden enz .... tot opheldering van de Aards-vaderlyke Geschiedenis. Door W. A. B., te Gorinchem by N. Goetzee, 1748. J. van Jagen sculp. 1747. Mit Erklärung, 2 foll. 2. Afbeeldinge van't Land Kanaan, nog bewoond door deszelfs allereerste bezitters de nakomelingen Kanaans, wanneer Abraham, Isak en Jacob, als vreemdelingen daar in verkeerd hebben, ibid. 1748. Mit Erklärung, 2 foll. 3. Afbeelding van't Land van Israël, naar deszelfs Natuurlyke gesteltheid; waar in alle de Zeën, Rivieren en Beeken, gelyk ook de Bergen en Dalen, de Vlaktens, de Woestynen, enz dezes Lands, die in de H. S. genoemd zyn, worden aangewezen, ibid. 1749. Mit Erklärung, 2 foll. 4. Afbeeldinge der Oostersche Landen waar in zoo de X stammen Israëls, als de II overige van Juda gedurende den tyd hunner ballingschap verkeert hebben .... ibid. 1750. Mit Erklärung, 2 foll. 5. Afbeelding van Egypte, de Woestyne, der Schelfzee, en't Land Kanaan; strekkende tot opheldering der Bybelsche geschiedenis, dewelke begint van Jacobs vertrek naar Egypte, en eindigt met de overwinning van't Land

Kanaan, ibid. 1750. Mit Erklärung, 2 foll. 6. Afbeelding van't Joodsche Land toen het aan de Heerschappy der Romeinen onderworpen, met derzelver vergunning bestiert wierd, door Koning Herodes den groten, en deszelfs nageslacht .... Door W. A. B., ibid. 1750. Mit Erklärung, 2 foll. 7. Afbeelding van het Koningryk Israëls, benevens de door't zelve Overheerde Landen; gedurende de Regering der Koningen Saul, David en Salomo, ibid. 1750. Mit Erklärung, 2 foll. 8. De Beyde Koningryken Juda en Israël, die na Salomos dood zig van elkanderen afgescheurt hebben; benevens de Overheerde Landen aan elk dier beiden behorende, ibid. 1750. Mit Erklärung, 2 foll. 9. 't Land Kanaan benevens Gilead verdeelt onder de XII Stammen Israëls waar in de gelegendheid en uitgestrektheid van ieder erfdeel word aangewezen, ibid. 1750. Mit Erklärung, 2 foll. **10.** Landkaart of Afbeelding der Natuurlyke gesteldheid des Lands Kanaan waar in de zeën, rivieren, beeken, gelyk ook de bergen, dalen en vlakten, de woestynen enz dezes lands, die in de H. Schrift genoemt zyn, woorden aangewezen. Door W. A. B. Uitg. by G. T. en A. v. Paddenburg ... te Utrecht, O. Lindeman Sc., 1757 (Aus B. Heilige Geographie). **11.** Landkaart verbeeldende 't Land Kanaan nog bewoond door deszelfs eerste bezitters Kanaans nakomelingen enz door W. A. B., ibid. 1757. **12.** Landkaarte vertoonende Het Joodsche Land aan de heerschappy der Roomsche Keisers onderwoorpen en bestierd door hunne landvoogden, ibid. 1761. *Deutsch:* Charte, worauf das jüdische Land unter d. Botmässigkeit der Römer .... vorgestellt wird, entworfen von W. A. B., von neuem gezeichnet von G. A. Maas, Cleve 1769, gr. 4⁰. **13.** Geheel Palestina in deszelfs Noordelyk en Zuidelyk deel onderscheiden, met alle de voornaamste steden, vlekken, ibid. 1763. **14.** Geographie van het heilige Land, ibid. 1764, fol., 12 Karten. **15.** Landkaart verbeeldend de Stad Jerusalem beneven de daar engelegen Bergen en Dalen, Fonteinen, Waterleidingen, Lusthoven, ibid. c. 1765. **16.** Een Naukewrige Kaart van het Heilige Land, verdeeld volgens de XII Stammen Israëls; dienende tot opheldering der Gewyde geschiedenisse en der beschryvinge der Reize van Jesus Christus; door Eman. Bouon, verbeeterd door W. A. Bachiene. J. van Jagen fec. 1774. (Hedend. Oost. Historie III). B. Cf. oben No. 1464.

265. 1750. Johannes Matthias Hasius: Atlas historicus ... Norimbergae in officina Homanni (1750), Abtheil. V, fol. 1—3, darin: 1. Regni Davidici et Salomonaei Descriptio Geographica cum vicinis regionibus Syriae et Aegypti ... ex veteribus monumentis ... concinnata. Schema I: Status sub Davide et Salomone; Schema II: sub Seleucidis et Lagidis regibus; Schema III: ... regni Herodis; color. (0,31 × 0,45 m.) 1 : 3,800,000; mit Text. Cf. oben No. 1403.

266. (c. 1750.) Facies Palaestinae ex monumentis veteribus descripta ab Hadriano Relando. Braen fecit || Dasselbe mit Ueberschrift: Palestina ... Land Canaan uyt de oude gedenkstukken ... door Adrian Reland || Dasselbe: Trajecti ad Rhenum. Apud J. Broedelet, Academiae Typographum (c. 1750). B. Cf. oben No. 1312.

267. c. 1750. Kaarte van de Reize en Togten d. Israeliten in de Wocstyn . . . J. Keizer sculp. (1750?). B.

268. c. 1750. Schets des Gronds van d. Stad Jerusalem volgens der zelven Beschryving in de Boeken d. Ouden Testaments (c. 1750). B.

269. 1758. M. Ives: A map of Syria, Mesopotamia etc., London 1758 (*Paris*, Bibl. nation.). S.

270. 1759. Tobias Conradus Lotter: Terra Sancta sive Palestina exhibens non solum regna vetera Juda et Israel in suas XII tribus distincta sed etiam eorundem diversarum aetatum conditionem et facta in Sacris Paginis indicata. Mappa geographica noviter adornata et studio T. C. Lotteri . . . . (Augustae Vindelicorum) 1759. M. A. Lotter sculpsit. B. || Dasselbe ibid. (c. 1780), color. mit Beikärtchen (0,56 × 0,47 m.) 1 : 691,000 || Dasselbe anders colorirt ibid. 1836 und 1843 (mit Nebenkarten), 1 : 700,000; cf. oben p. 621, No. 244, 3 (c. 1725).

271. 1760. Karte von Syrien, Palaestina u. Mesopotamien wie auch eines Theiles von Aegypten, Arabien, Persien, Armenien u. Klein-Asien nach der alten u. mittleren Zeit vornehmlich eingerichtet zur Erläuterung der Geschichte des Salahaddin und derer Francken. Im Jahre 1760. Sine loco.

272. c. 1760. Philippe Buache: Carte générale pour servir à l'intelligence de l'Histoire Sainte principalement par report à ses premiers ages. Dressée par Ph. R. Gravé par Duval, Paris, Buache (c. 1760), color. (0,31 × 0,23 m.) 1 : 6,750,000; in: Guillaume Delisle, Atlas (ohne Text), Paris 1704—55, fol., No. 101. Cf. oben p. 622, No. 249.

273. c. 1760. Reinier u. Josua Ottens: Het beloofde Landt Israel. Terra Sancta sive Promissionis olim Palestina recens delineata et in lucem edita per R. et J. O., Amsterdam (c. 1760). B.

274. 1765. Chr. Dittmann: Grundriss d gelobten Landes; cf. oben No. 1482.

275. c. 1770. E. Bowen: A map of the road from Aleppo to Damascus with the adjacent parts of Syria. E. Bowen sculpsit (London 1870?). BM.

276. c. 1770. T. Jefferys: A plan of Jerusalem and the adjacent country. T. Jefferys sculpsit (London 1770?). BM.

277. c. 1770. Platte Grond van Jerusalem volgens Josefus en de Rabbynen (c. 1770). B.

278. 1772. J. C. Rhode: Succincta antiquioris . . . . Palaestinae Delineatio (Berlin, Schropp, 1772), schwarz (0,17 × 0,32 m.) 1 : 1,850,000 || dasselbe color. mit franz. u. deutschem Nebentitel.

279. 1774. Thomas de Machuca Lopez: **1.** Mapa de la tierra de Canaan ó Tierra de Promission ofrecida á Abraham . . . . . en elque se senada la salida del puebla de Israel de Egypto el sus 42 estaciones en el Deserto (Madrid) 1774 (0,20 × 0,23 m.) 1 : 3,000,000. **2.** Carte de la Tierra Santa, de los Hebreos o de los Israelitas Dividada . . . entre los doce tribus . . . Madrid 1774, color. (0,56 × 0,44 m.) 1 : 675,000. Mit Beikarte: Kanaan.

280. c. 1779. Cartes sur la géographie ancienne, Paris (c. 1779), 21 Karten in 27 Bll., davon No. 1—14 von Guil. Delisle, Phil. Buache u. Dezauche; No. 18: La Terre Sainte von Dezauche (Woltersdorf 49).

281. c. 1780. A map of the Holy Land or the travels of the children of Israel out of Egypt through the Red Sea and the wilderness into Canaan (London 1780?). BM.

282. c. 1780. Tabula geographica Palaestinae ad emendatiora quae adhuc prodierunt exempla jussu Academiae Regiae Scientiarum ..... Prussiae descripta (Berlin, c. 1780), color. (0,36 × 0,31 m.) 1 : 1,450,000, mit 1 Nebenkarte in: (L. Euler) Geogr. Atlas, c. 1780, fol., No. 37.

283. 1781. R. Bonne: **1.** Palaestina et Syria. R. Bona, April 1781 (Paris, Jean), color. (0,21 × 0,32 m.) 1 : 2,350,000 in: Abbé Grenet, Atlas portatif, Paris (c. 1790), No. 67. **2.** Duodecim Tribus sive Terra Sancta. Auctore R. Bona ... Aug. 1781. Perrier sculpsit, color. (0,21 × 0,32 m) 1 : 875,000, ibid., No. 66. **3.** Terra Sancta in: Bonne, Recueil de cartes sur la géographie suivi de tableaux, Paris 1784, 22 Bll., No. 21—2 (cf. Woltersdorf 50—1).

284. 1782. J. Burucker: Karte eines Theiles von Syrien und Palästina (1782), schwarz (0,36 × 0,22 m.) 1 : 880,000 zu Pages Reisen, s. loco et anno.

285. 1783—5. Comte de Volney: Karte v. Palästina; cf. oben No. 1523.

286. 1784. Robert de Vaugondy: Judée ou Terre Sainte. Gravé par E. Dussy. I Division par Tribus, color. (0,20 × 0,23 m.) 1 : 1,200,000 (in Rob. de Vaugondy, Nouvel atlas portatif destiné principalement pour l'instruction de la jeunesse d'après la Géographie moderne de feu l'abbé Delacroix, Paris 1784, No. 48) || dasselbe anders colorirt, ibid.; II Division en six pays ou provinces (ibid., No. 49); III Division sous les Romains (ibid., No. 50); IV Division sous les Turcs (ibid., No. 51); cf. oben No. 1431.

287. 1785. Antonio Zatta: Le dodeci Tribu d'Israele, color. (0,39 × 0,30 m.) 1 : 1,150,000, mit Nebenkarte; in: Ant. Zatta, Atlante novissimo, Venezia, A. Zatta, 1785, fol., No. 54.

288. 1786. Generaale Kaart van Beloofde Land tot verlichting van de geschiedenisse ... Amsterdam, Elwe en Langeveld, 1786, fol.

289. 1787. J. Wussin: Karte von Phoenicien u. Damask, nach D'Anville in: F. A. Schraembl, Atlas (Wien 1800), No. 96a, color. (0,32 × 0,47 m.) 1 : 7,000,000.

290. 1790. **1.** Y. van Hamelsveld: Landtkaart verbeeldende de natuurlyke gesteldheid van Palestina waar in de zeën, rivieren, beeken, gelyk ook de bergen, dalen en vlakten, de woestynen enz. aangewezen worden door Y. v. H. Uitgeg. by J. Allart, J. van Jagen sc. 1790 (aus: Aardryksk. d. Byb.). **2.** Landkaart verbeeldende de woonplaatzen der allerondste bewooners van Palaestina en der nakomelingen van Kanaan benevens de landen der Filistynen, Amalekiten enz. door Y. van H., ibid. 1792 (ebendaher). **3.** Palaestina volgends de hedendaagsche gesteldheid uit de Nieuwste Reizigers opgemaakt door

J. van Hamelsveld. Uitgegeven door J. Allart. J. van Jagen sc. 1794. Cf. oben No. 1543.

291. 1790. L. Th. Liudagowski: Karte von Palästina; cf. oben No. 1544.

292. 1795. A correct plan of the City of Jerusalem with the genealogy of Our Blessed Lord and Saviour Jesus Christ, London, Haines and Son, 1795. BM.

293. 1795. A new and correct Map of the Holy Land of Promise; ornamented with subjects from the Sacred Scriptures, ibid. 1795. BM.

294. 1799. Ambroise Tardieu: **1.** Carte de la Syrie appelée en Arabe barr el-cham (in W: Précis des événements militaires 1799) 1:1,800,000; *spanisch:* Mapa de la Syria llamade en Arabigo barr el-cham esto es pais de la Izquiedra, Paris 1830, fol. **2.** Carte de la Palestine ou Terre Sainte. Dressée par Lapie père et fils. Gravé par Tardieu, Paris, Lehuby, 1838 in: Lapie, Atlas universel, Paris 1838, No. 13 (0,38 × 0,54 m.) 1 : 600,000. **3.** Itinéraire du cours du Jourdain par M. J. de Bertou. Gravé par A. T. (Bullet. de la soc. de géogr., Paris 1839, II Série, XII, schwarz [0,12 × 0,31 m.]) 1 : 760,000.

295. 1799. Plan of St. Jean d'Acre 1799, London (1799?). BM.

296. *saec. XVIII.* H. Besseling: Kaarte van de Verdeelingen en gelegenheid van de Stammen der Canaaniten, Moabiten, Ammoniten, Midianiten, Edomiten, Amalekiten ... H. Besseling excud., s. a. et l., B.

297. Simon Cheveau: Jérusalem, Plan in fol., publié au milieu du XVIII siècle (?) par S. Ch. (L'Escalopier II, No. 5072, § 9).

298. A. C. Fleischmann: Eigentliche Vorstellung der Stadt Jerusalem und derselben umliegenden Gegenden zu Salomonis auch zu kurtz nach Christi Zeiten. A. C. Fleischmann sculps., Norimbergae. B.

299. Goeree: Conspectus Palestinae in tabula veteri itineraria, sine anno, 8° (*Paris,* Bibl. nationale; S.).

300. Daniel Huet: Kaart van de Stant van het Aardsch Paradys en het Land door de Aartsvaderen bevoond dienende tot Beter Verstand van de Heylige Historie door den Heer Pieter Daniel Huet, s. a. et loco; auch mit franz. Titel.

301. Land-Tafel der Gegend des Paradieses, das Land Canaan und anderer von den Patriarchen bewohnten Länder begreiffend. 1 : 4,500,000.

302. Palaestina seu terra sancta cum parte Aegypti finitimisque regionibus (Das heil. Land ist nach den Stämmen illuminirt, kein Autor oder Stecher ist genannt, auch kein Jahr, 0,66 × 0,46 m.; ob aus d. XVIII. Jahrh.? [*Stuttgart*]).

303. Plan der Stadt Jerusalem, Joh. David sculpsit; schwarz (0,30 × 0,40 m.) 1 : 6400.

304. Plans et vues modernes de la ville de Jérusalem, 15 planches; Le Temple, l'église du St. Sépulcre, 5 planches, fol. (L'Escalopier II, No. 5075).

305. Ulrich Stapff: Judaea oder das Heil. Land, in welchem die Hebräer oder Israeliten gewohnt haben, in seine zwölf Stämme eingetheilet etc., Joh. Ulrich Stapff excudit August. Vindelic., s. a., 1 fol.

306 Vues de la Terre Sainte, 4^0, oblong. pap. de Chine, sine loco et anno (L'Escalopier II, No. 5012).

307. Zeichnungen in Wasserfarben von der Omar-Moschee in Jerusalem, dem Heiligthume in Hebron etc. mit türkischen Namen, von einem eingeborenen Künstler (*London,* Brit. Museum, Addit. 25675).

308. 1800. Charles Paultre: Carte physique et politique de la Syrie pour servir à l'Histoire des conquêtes du général Bonaparte en Orient, faite au Caire en l'an VIII par Ch. P., aide de camp du général Kléber, et dessinée par P. Lapie, Paris 1800, 1 fol. || nouv. édit. 1803 (cf. oben No. 1561). *Deusch:* Neue Karte von Syrien. Entworfen zu Kahira im VIII. Jahre d. Franz. Republik von Karl Paultre .... Weimar, Landes-Industrie-Comptoir, 1840, col. (0,26 × 0,47 m.) 1 : 1,800,000. Cf. oben No. 1606.

309. 1800. J. Todorski: Karten zur bibl. Geographie; cf. oben No. 1596.

310. 1800. G. V. A. Vieth: Atlas d. alten Welt, Weimar 1800 (darin No. 4: Palästina) || 2 Edit. ibid. 1804 (cf. Woltersdorf 55—6).

311. 1800. W. Wittmann: Karten, Pläne u. Ansichten Palästinas; cf. oben No. 1597.

312. 1800(?) Carte générale du Levant comprenant les côtes de la Syrie (1800?), s. l.

313. c. 1800. Kerrich: Plan der heil. Grabeskirche zu Jerusalem u. auch anderer heil. Stätten nach Sandys u. andern von († 1828) Kerrich (*London*, Brit. Mus. Addit. 6759, fol. 99, 108, 109, 285).

314. c. 1800. Johann Georg Schreiber: Das gelobte Land sammt der 40 Jährigen Reise aus Egypten (Leipzig c. 1800), color. (0,23 × 0,15 m.).

315. 1802. Schmider: Lehrbuch der alten Geographie, Berlin 1802; darin No. 11a: Palästina.

316. 1804. Melos: Palästina zur Zeit Jesu. Aus der Beschreibung d. Jüdischen Landes von M., Weimar, Landes-Industrie-Comptoir, 1804, gr. fol. || ibid. 1822, 1 : 950,000, color., mit Nebenkarte. Cf. oben No. 1698.

317. 1805. G. A. Olivier: Charte von Syrien u. Mesopotamien u. einem Theile von Persien neu entworfen ... nach seinen eigenen, Beauchamps u. Niebuhrs Beobachtungen, Weimar, Geogr. Institut, 1805 (0,55 × 0,37 m.), color. Cf. oben No. 1549.

318. 1806—7. Ulrich Jaspar Seetzen: Karte von Palästina; cf. oben No. 1615.

319. 1808. J. Wigilianski: Karte von Palästina; cf. oben No. 1619.

320. 1809. (Joh. Dirwaldt): Atlas orbis antiqui totius secundum optimos scriptores .... Vindobonae 1809; darin No. 4: Syria, Coelesyria, Phoenicia et Palaestina, No. 5: Terra Sancta sive regio XII tribuum Israelis (Woltersdorf 60).

321. 1809. Ed. Rousseau: Plan v. Aleppo; cf. oben No. 1623.

322. 1809 (?). Atlas nouveau de la Bible pour servir à l'intelligence des livres Saintes de l'Ancien et du Nouveau Testaments, Paris (1809?), fol. S.

323. 1810. Jacotin: Carte topographique de l'Egypte et de plusieurs parties des pays limitrophes levée pendant l'expédition de l'armée française par les ingénieurs géographes .... construite par Jacotin, Paris 1810, 34 Bll. 1 : 100,000. Das dazu gehörige Memoir findet sich in d. Description de l'Egypte, vol. XVII.

324. 1811. Joseph v. Hammer: Topographische Ansichten aus Syrien; cf. oben No. 1630.

325. 1812. M. Lapie: **1.** Palestine. Gravé par Chamouin. Ecrit par Giraldon, color. (0,19 × 0,21 m.) in: Lapie, Atlas complet du précis de la géographie universelle éd. Maltc Brun, Paris, Fr. Buisson, 1812, No. 11 (1 : 1,750,000), mit 2 Beikarten: a. Les douze Tribus (0,09 × 0,10 m.) 1 : 3,750,000 u. b. Royaume des Israëlites sous David et Salomon (0,09 × 0,10 m.) 1 : 8,000,000. **2.** Carte de la Palestine ou Terre Sainte. Dressée par M. Lapie et M. Lapie fils, Paris 1833, in desselben Atlas universel 1833, No. 13. **3.** Carte de la Syrie et de l'Egypte ancienne, Paris, Lehuby 1830, No. 12, color. (0,38 × 0,54 m.) 1 : 3,100,000.

326. 1812. Tom. Rodriguez: Plan v. Jerusalem; cf. oben No. 1632.

327. 1814. A. Arrowsmith: **1.** A sketch of the countries between Jerusalem and Aleppo, London 1814, 2 ff. **2.** Map of Syria constructed from various documents and founded on the astronomical observations made in that country in the year 1818 by Capt. Armar L. Corry .... by A. Arrowsmith, London, Aug. 1823, col. (0,75 × 0,65 m.), 2 ff., 1 : 454,000 || ibid. 1840; cf. oben No. 1636.

328. 1815—20. William Jowett: Karten v. Palästina; cf. oben No. 1649.

329. 1816. James Silk Buckingham: Pläne u. Karten; cf. oben No. 1650.

330. 1816. Christian Gottlieb Reichard: Palästina, Nürnberg, Campe, 1816, fol. || auch in: Christ. Reichardi Orbis Terrarum antiquus ed. Campii, Norimbergae 1818—21, No. 2, schwarz (0,33 × 0,53 m.) 1 : 750,000 || dasselbe, aber anderer Stich („a D. Campio editus") ibid. 1818, mit 1 Blatt Text.

331. 1817. Auspitz: Hebräische Karten mit Palästina; cf. oben No. 1654.

332. 1817. Joliffe: Karte Palästinas; cf. oben No. 1657.

333. 1817. von Klöden: Karte von Palästina, Berlin 1817, 1 fol.; cf. oben No. 1658.

334. 1817. Salomo Löwinsohn: Karte v. Palästina; cf. oben No. 1659.

335. 1817. S. van de Paauw: Kaart van Palestina ten tyde van Josua en de Rigteren. S. van de P. delin., C. van Baarsel et Zoon sculp., Leyden, by D. du Mortier et Zon, 1817. (Aus: van de Palm, Bybel voor de jeugd.).

336. 1818. F. W. Sieber: Karte von Jerusalem u. seinen neuesten Umgebungen .... von F. W. Sieber im Jahre 1818. Aufgenommen u. entworfen von F. W. Sieber, ins Reine gezeichnet von J. Wache, gestochen von J. Stölzel, Prag, Martin Neureuter, s. anno, schwarz (0,58 × 0,43 m.) 1 : 4,000, mit 4 Beikarten; cf. oben No. 1669.

337. c. 1818. Carte de la Syrie pour l'intelligence de l'expédition des Français. Gravée par Durmet; écrit par Hucq. 1 : 2,000,000, 1 Bl.; aus: Hist. critique et milit. des guerres de la révolution par le Général Jomini (1816—24).

338. 1819. William Rae Wilson: Karten, Palaestina betreffend; cf. oben No. 1676.

339. 1819—20. Karl Weyand: Karten Palaestinas; cf. oben No. 1678.

340. 1820. J. T. Assheton: An historical map of Palestine or the Holy Land. Engraved by Sidney Hall, London 1820 || corrected ibid., Samuel L. Leigh 1825 || Boston, G. G. Smith, 1828. 1. *Holländisch:* Aardrykskundige Plaatsbeschryvende en Geschiedkundige Kaart von Palestina .... geteekend door J. T. A... en verbeterd door E. Maaskamp, Amsterdam 1828, col. (0,57 × 0,88 m.); mit Beikarte: Plan v. Jerusalem (1 : 350,000). 2. *Deutsch:* Topographisch-historische Charte von Palästina mit 96 biblischen Vignetten. Durchgesehen u. verbessert von E. F. K. Rosenmüller, 4 Bll., schwarz (à 0,31 × 0,45 m.), lithographirt von Brunner, Graesel u. Krützelmann, Leipzig, Baumgärtner, 1830, gr. fol., 1 : 345,000.

341. 1820. Vicomte de Marcellus: Karte Palästinas; cf. oben No. 1682.

342. 1821. A. Brué: 1. Pays de Canaan avant l'arrivée des Israëlites, Paris 1821, 1 : 3,600,000. 2. Carte de la Palestine sous la Domination Romaine, dressée par A. B. d'après les observations astronomiques et les voyages les plus récents. Atlas en 65 feuilles, Paris, chez l'auteur, 1828, No. 5, color. (0,35 × 0,49 m.) 1 : 800,000. Mit 1 Beikarte || Dasselbe mit 7 Beikarten ... complétée par Ch. Picquet, ibid. 1838.

343. 1821. Carne: Karte Palästinas; cf. oben No. 1690, 2.

344. 1821. D. Hornung: Biblische Geschichtskarte, für Schulen bearbeitet von D. H., gez. von H. Mädler, gestochen von Prof. F. Guimpel, Berlin, beim Herausgeber, 1821, 8 Bll., color. (à 0,37 × 0,38 m.) 1 : 2,200,000 || 4 Edit. Leipzig, Fleischer, 1854, fol., 4 Bll.

345. 1821. F. Michel: Carte de la Syrie, Paris 1821, fol. S.

346. 1821. Augustin Scholz: Pläne und Karten von Jerusalem und Palästina; cf. oben No. 1691, 8.

347. 1821. Selves: Palestine à l'usage des écoles élementaires, Paris 1821, 4^{0}. S.

348. 1821. J. Walker: An improved map of Palestine for the purpose of exhibiting the relative situations of the principal places mentioned in Holy Writ. By J. W. (Sketch of the Countries Eastward of Palestine. Map to illustrate the Route of the Israelites from Egypt to the Land of Canaan), London 1821 || 2 Edition ibid. 1824. BM.

349. 1822. J. L. Burckhardt: 1. Charte vom Hauran u. d. angrenzenden Districten, entworfen nach den Beobachtungen und Zeichnungen von J. L. B., Weimar, geogr. Institut, 1822, schwarz (0,25 × 0,31 m.). 2. Karte zu B.'s Reisen in Syrien u. d. gelobten Lande, ibid. 1822 (0,32 × 0,51 m.) 1 : 2,200,000. 3. Das Thal d. Orontes bei Apamea, nach Burckhardt copirt von Carl Ritter (*Berlin*, Königl. Bibl., Kartenabtheilung; 0,14 × 0,21 m.). Cf. oben No. 1627.

350. 1822. C. Willyams: A Selection of Views in Egypt, Palestine etc. from the original drawings by the Rev. C. Willyams with a description in english and french, London, Hearne, 1822, fol. (L'Escalopier II, No. 5008).

351. 1823. A. W. Möller: 1. Karte d. heil. Landes zum Gebrauche der Bürger- und Land-Schulen, nach den neuesten Hülfsmitteln entworfen von A. W. M. Gedruckt in der lithogr. Anstalt von Chr. Espagne, Münster 1823, color. (0,58 × 0,86 m.), mit Nebenkärtchen; 1 : 350,000 || dasselbe 3 Edit., Essen, Bädeker, 1825, color., mit 3 Nebenkarten || 6 Edit. 1849, Düsseldorf, Severin, color., mit 1 Nebenkarte. 2. Hierographie oder topographisch-synchronistische Darstellung d. Geschichte d. christl. Kirche, Elberfeld, Büchler, 1824, 12 color. Karten mit Text (à 0,51 × 0,34 m.).

352. 1823. Westphal: Karte von Jerusalem; cf. oben No. 1703.

353. 1823—6. G. Brocchi: Atlas zu seiner Orientreise; cf. oben No. 1704.

354. 1824. Russische Karte von Palästina; cf. oben No. 1710.

355. 1825. A. H. Dufour: Carte de la Palestine pour servir à l'intelligence des Saintes Ecritures ... adoptée par le Conseil Royal de l'instruction publique pour l'usage des Collèges Royaux .... dressée par A. H. D., gravée par A. Blondeau .... Imprimée chez Sampier, Paris, A. Leclerc et Ch. Picquet, 1825, color. (0,30 × 0,39 m.). Mit 2 Nebenkarten und Notizen an beiden Seiten; 1 : 1,550,000 (cf. Annales des voyages 1825, II, 132—3) || nouv. édition ibid. 1845, 1847, 1850, 1852 (S.). Cf. oben No. 1713.

356. 1825. G. F. Haug: Karte von Palaestina zum Gebrauch beym Lesen d. Bibel, Stuttgart, Metzler, 1825, mit 2 Beikärtchen, fol. (0,32 × 0,40 m.) 1 : 800,000.

357. 1825 Das jüd. Land. Karte Palästinas; cf. oben No. 1715.

358. c. 1825. H. Brose: Zug der Israeliten aus Aegypten nach Canaan (c. 1825) 1 : 4,000,000 (0,13 × 0,19 m.).

359. c. 1825. Dezauche: La Terre Sainte divisée par tribus (c. 1825).

360. 1826. René Périn: Karte Palästinas; cf. oben No. 1719.

361. 1827. Plan des Alten Jerusalem u. des Theaters von Geraza (zu Buckinghams Reise), Kupferstich, Weimar, Landes-Industrie-Comptoir 1827, gr. 4°; cf. oben No. 1650.

362. 1827. Plan des Neuen Jerusalem nebst Angabe der vorzüglichsten Berge in und bei der Stadt (zu Buckinghams Reise), Kupferstich, ibid., 4°, 1 : 21,000 (0,23 × 0,18 m.), schwarz; cf. oben No. 1650.

363. 1828. Karte des Heil. Landes. Abgetheilt in zwölf Stämme Israels, worin die Reisen unsers Erlösers Jesu Christi genau angegeben sind; als Wegweiser der heil. Schrift. Lithogr. Gratz, Kaiser, 1828, fol.

364. 1828. Petrow: Russische Karte von Palästina; cf. oben No. 1732.

365. 1828. Plan von Jerusalem, nach Berggren. Kupferstich, Weimor 1828, fol.; cf. oben No. 1689. 1.

366. 1829—32. Jos. de Géramb: Karte von Palästina; cf. oben No. 1741.

367. 1830. J. L. Grimm: **1.** Palästina. Mit dem Grundriss von Jerusalem u. Nebenkarte von Arabia Petraea. Lithogr. von A. C. Sperber, Berlin, Schropp, Mai 1830, folio mit 2 Beikärtchen, color. (0,34 × 0,43 m.) 1 : 900,000. **2.** Karte vom Königreich Jerusalem (zu Wilkens Gesch. d. Kreuzz. entworfen u. gezeichnet). Gestochen von H. Leutemann, Leipzig c. 1832, gr. fol., mit 3 Nebenkarten (0,29 × 0,31 m.) 1 : 3,000,000.

368. 1830. George Robinson: Karten u. Pläne; cf. oben No. 1746.

369. 1830. Mich. Russell: Karte Palästinas; cf. oben No. 1747.

370. 1830. Baron v. Scheeler: Karte Palästinas; cf. oben No. 1748.

371. c. 1830. Kaart van Palaestina behoorende tot de Reizen van onzen Heer en Zaligmaker Jesus Christus Te Dordrecht by H. Lagerwey, c. 1830.

372. c. 1830. Monch: Charte d. Gegend um d. todten See, besonders des edomitischen und moabitischen Gebiets nach d. neuesten Entdeckungsreisen zum Verständniss von Jes. X, XV u. XVI gezeichnet von Monch, gestochen von Fr. Ed. Müller in Leipzig, W. Gesenius, schwarz (0,19 × 0,29 m.) 1 : 625,000 (c. 1830).

373. c. 1830. Heinrich Schneeweiss: Karte von d. gelobten Lande u. d. 40jährigen Reise der Kinder Israel zum alten u. neuen Testamente, verfertigt von H. L. Lithogr. und Druck von J. G Tiedemann, Rostock 1830, schwarz (0,29 × 0,45 m.) 1 : 1,370,000 || ibid. 1836.

374. 1830(?) Calendarium Palaestinae: comprising the outlines of a natural history of Syria, an account of the several Jewish Festivals and Fasts, with the service of the Synagogue and an attempt to reconcile the Jewish with the Julian Calendar, London, C. Taylor (1830?). BM.

375. 1830—1. B. Poujoulat: Karte Palästinas; cf. oben No. 1754, 3c.

376. 1831. R. Creighton: A new historical map of Palestine with part of Egypt and Arabia shewing the ancient and modern geography of those countries with the routes of several celebrated travellers. Engraved by J. Hanshall, London, H. Teesdale and Co., 1831; mit 2 Stadtplänen; color. (0,93 × 0,72 m.) 1 : 1,000,000.

377. 1831. Dubois Maisonneufve: Karte Palästinas; cf. oben No. 1758, 1.

378. 1831. Richard Palmer: **1.** The Bible Atlas or Sacred Geography delineated in a complete series of scriptural maps, London, Baldwin and Cradock, 1831, 8⁰. **2.** A map of Arabia Petraea, the Holy Land and part of Egypt ancient and modern exhibiting their physical features . . . . . London,

Houlston and Honeman, 1 Dec. 1845. Mit 1 Beikarte u. 3 Profilen, color. (0,93 × 1,29 m.) 1 : 650,000. **3.** Relievo Map of Palestine or the Holy Land illustrating the Sacred Scriptures and the researches of Modern Travellers constructed from recent Authorities and Ms. Documents in the Office of Ordnance, London, Dobbs and Co. (c. 1845; L'Escalopier II, No. 4956, § 2). **4.** A new map of Palestine and the adjacent countries shewing their ancient and modern geography with the routes of various travellers, London, T. Varty (1850?).

379. 1832. Poulain de Bossay: **1.** Carte de la Palestine pour l'intelligence de l'Histoire Sainte depuis la mort de Moïse jusqu'à l'avénement du Messie. Gravée par Desbuissons, Paris, L. Colas, 1832. Mit Text u. Plan; color. (0,29 × 0,44 m.) 1 : 825,000 in: P. de Bossay: Atlas de géogr. histor., Paris 1832, No. 3. Sonst cf. oben No. 1873.

380. 1832. Einerling: Karte Palästinas; cf. oben No. 1766.

381. 1832. Meyer: **1.** Palästina. Renner delin. Stich, Druck u. Verlag des Bibliogr. Instituts in Hildburghausen in: Meyers Atlas, No. 19. **2.** Supplement zu Meyers Schulatlas. Alte Geogr. mit Beikarte: Jerusalem, schwarz (0,18 × 0,25 m.) 1 : 1,250,000, Hildburghausen 1832.

382. 1832. A. Stepanow: Karte von Palästina zur Zeit Jesu Christi; russisch.

383. 1862. C. F. Weiland: Bibel-Atlas nach d. neuesten u. besten Hülfsmitteln, gezeichnet u. erläutert von C. Ackermann, Weimar, Landes-Industrie-Comptoir, 1832 || 2 Edit. ibid. 1845 || 3te Edit ibid. 1855, 13 Karten, color.

384. 1832—3. Joseph Schwarz: Karte Palästinas; cf. oben No. 1778.

385. 1833. F. Catherwood: **1.** An outline Map of Egypt, Arabia Petraea and Palestine. Showing Olin's route. Compiled from the best authorities by F. Catherwood. **2.** Plan of Jerusalem, London 1835, schwarz (0,21 × 0,27 m.) 1 : 10,000. **3.** Jerusalem. El-Haram esh-Sherif or the noble sanctuary. Reduced from Mr. Catherwoods Original plan on the scale of 10 feet to an inch 1863, London, Hydrogr. Office, 1864; cf. oben No. 1824, 13, 1930 u. 2138.

386. 1833. C. P. Hallström: Karte von Syrien u. berichtigt nach d. Angaben von Volney, Paultre, Burckhardt, Irby und Mangles von C. P. Hallström. Steindruck von R. Schlicht in Mannheim (Darmstadt 1833), color. (0,26 × 0,40 m.) 1 : 2,100,000.

387. 1833. Robert Hay: Karte Palästinas, Pläne v. Djerasch u. Jerusalem; cf. oben No. 1783.

388. 1833. R. Mimpriss: A pictorial, geographical, chronological and historical delineation of the rise and progress of the evangelical or christian dispensation from the commencement of the Gospel narrative to the Ascencion of Jesus Christ shewing the situation of every place mentioned in the Gospels, with representation of the Journeys of our Lord by R. M. London 1833. BM.

389. 1833. Plan von Jerusalem. Steindruckerei v. Rud. Schlicht in Mannheim, Darmstadt, C. W. Leske (1833 u. 1838), 1 : 14,500 (0,21 × 0,27 m.).

390. 1833. Joh. Aug. Friedr. Schmidt: Karte Palästinas; cf. oben No. 1791.

391. 1834. Ludwig Ehrhardt: Wandkarte von Palästina zum Gebrauch für Bürger- und Landschulen. Nach d. neuesten Hülfsmitteln entworfen, Quedlinburg, Basse, 1834, fol. || 2te Edit., 2 lith. u. color.

392. 1834. Vincent Germain: Map of the Paschalik of Haleb or Aleppo. Copied from a Map made for the Sultan by V. G., London, Ja. and Luke Hansard and Son Printers. Report on Steam Navigation to India, 1834, schwarz (0,48 × 0,32 m.) 1 : 400,000. Mit 4 Beikarten.

393. 1834. Comte L. de Laborde: Itinéraire de Hamah à Palmyre 1 : 200,000 (Carte manuscrite nach Herrn Emanuel G. Rey); cf. oben No. 1731.

394. 1834. Thomas Starling: Biblical Annual or Scripture Cabinet Atlas, London, Bull, 1834, 8°, 24 Karten color. (à 0,09 × 0,14 m.), ohne Text.

395. 1834. A. Toussaint: Carte de la Terre Sainte ou de la Palestine pour servir à l'intelligence de la Sainte écriture et particulièrement à l'Histoire de Notre Seigneur Jésus Christ. Dressé par A. Toussaint (Plan v. Jerusalem, Karte des Weges d. Israeliten nach dem gelobten Lande), Paris 1834, 1837, 1841, 1844, fol.

396. 1834. Harbours in Syria: **1.** Town and harbour of Saida, the ancient Zidon. **2.** Soor, and its harbour, the site of ancient Insular Tyre. **3.** Town, port and roads of Trablous al-Sham or Tripoli, the site of ancient Tripolis. Ordered by the House of Commons to be printed July 14, 1834 (London), 1834, schwarz u. blau, 1 Blatt mit 3 Karten (0,19 × 0,32 m), nämlich 1 : 15,000; 1 : 30,000; 1 : 50,000.

397. 1834—59. William MClure Thomson: Karte Palästinas u. des galiläischen Meeres; cf. oben No. 1813.

398. 1835. H. Berghaus: **1.** Karte von Syrien. Gestochen von Herterich, Siebert und Rolle in: Berghaus, Atlas von Asia, No. 5, color. (0,56 × 0,81 m.). Ohne Titel, mit 3 Beikarten (Arabia Petraea, Rhede von Suez, Nord-Syrien), 2 Profilen u. 13 Ansichten, Gotha, Justus Perthes, 1835, 1 : 450,000 || dasselbe ibid. eod. anno, color.; cf. Journal of the Geogr. Soc. 1839, IX, 308—10; mit Plan v. Tyrus. **2.** Karte von Palästina (zu Stielers Schulatlas), 4°, chromolith., ibid. 1861. **3.** mit Fr. v. Stülpnagel: Palästina nach d. zuverlässigsten alten u. neuen Quellen, 1 color. Bl. in Kupferstich (0,35 × 0,40 m.) 1 : 1,000,000. Mit 6 Nebenkarten: a. Die Länder d. heil. Schrift; b. Zug der Israeliten aus Aegypten nach Canaan; c. Höhendurchschnitt vom Sinai bis zum Grossen Hermon; d. Umgebung von Jerusalem; e. Jerusalem zur Zeit d. Zerstörung durch Titus; f. Jerusalem zur jetzigen Zeit. Mit Text von K. v. Raumer, Gotha, Justus Perthes, 1844 || 3 Edit. ibid. 1850 || später auch 1860 u. 1875.

399. 1835. K. M. Ernst: **1.** Historisch-geogr. Beschreibung von Palästina für Schulen, zunächst bearbeitet als Wegweiser zur Wandkarte dieses Landes für Schulen, Breslau 1835, 2 Edit., 8° (D. Atlas in 9 grossen Bll.). **2.** Wandkarte der bibl. Geographie. Ein Hülfsmittel zur Versinnlichung d. bibl. Geschichte .... Für Schullehrer-Seminarien, Gymnasien .... bearbeitet, Leipzig, Hentze, 1850, 2 Edit., gr. Fol., 9 Bll., lith.; cf. oben No. 2027.

400. 1835. B. A. Geyer: Karte Palästinas: cf. oben No. 1815.

401. 1835. Joh. Christ. Gotthilf Schincke: Palästina nach d. jüngsten Forschungen berichtigt, in die alten israelitischen Stammgebiete und in die neueren jüdischen Provinzen getheilt, mit den Wegen Jesu einfach bezeichnet und mit 5 Ansichten, 1 Plane vom alten Jerusalem, 1 Grundrisse des Herodianischen Tempels u. 12 alterthümlichen Darstellungen ausgestattet. Gezeichnet von Jul. Naumann, gestochen von W. Müller, Royal Folio, (0,35 × 0,43 m.) 1 : 900,000. Nebst: Drei Beilagen etc.; cf. oben No. 1820.

402. 1835. Karte des Heil. Landes (nebst Plan von Jerusalem) zum Gebrauch in Bürger- und Landschulen, nach den neuesten Hilfsmitteln entworfen, zu Hempel's Kurzer Beschreibung des jüdischen Landes. Kupferstich u. color., Leipzig, Herbig, 1835, fol. Cf. oben No. 1714.

403. 1835. Kritische Karte von Syrien. Gestochen bei Mädel II in Weimar (aus Berghaus' Memoir zur Karte von Syrien, Gotha 1835), schwarz (0,17 × 0,22 m.).

404. 1835. Palaestina, color. (0,17 × 0,22 m.), Vimariae ex offic. Geogr. 1835, 1 : 1,450,000.

405. 1835 (?). Seaton's Map of Palestine or the Holy Land with part of Egypt .... Compiled from Surveys made under the direction of General Kleber (Jerusalem u. seine Umgebungen, der Tempel .... nach Josephus), London (1835?). BM.

406. 1835 (?). J. Wareham: Map of Palestine illustrative of Scripture History shewing the Portions of the tribes of Israel ... with a Sketch of the Journeys of the Israelites and an Outline Map of Asia Minor. By A. Wareham, London (1835?). BM.

407. 1835—6. Joseph Russegger: Karte d. Libanon u. Anti-Libanon; cf. oben No. 1821.

408. 1835—6. Titus Tobler: Karten, Pläne, Grundrisse Palästina u. einzelne Orte desselben betreffend; cf. oben No. 1824.

409. 1836. Edward Robinson: **1.** A map of Syria, London 1836, fol. **2.** Map of the countries laying to the south of Damascus and the east of the Jordan, London 1836, fol. (gravirt von Dufour). **3.** A map of Palestine or the Holy Land with the division into tribus and Provinces, London 1836, fol. S. **4.** A new Map of Palestine including also Phoenicia and Coelesyria to accompany Prof. E. Robinsons Latter Biblical Researches constructed principally from unpublished materials furnished by Ed. Robinson and Eli Smith and other American travellers by Henry Kiepert ... 1856, 1 : 600,000. Cf. oben No. 1887.

410. 1836. C. C. G. Zerenner: Charte von Palästina, nach den besten vorhandenen Materialien entworfen und für Schulen eingerichtet (Mit d. Beikärtchen: Jerusalem zur Zeit der Zerstörung durch Titus naeh C. v. Raumer). Zeichnung, Lithographie u. Druck von A. Platt. Color., Magdeburg, Rubach, 1836, schwarz, 1 : 625,000 || ibid., Schmilinsky, 1841. Imp. Folio.

411. 1836. Histor.-geogr.-statist. Beschreibung mit Karte Palästinas; cf. oben No. 1842.

412. 1837. A. Bräm: Wandkarte d. heil. Landes. Lithogr. von Em. Hindermann in Basel (Basel, Schneider, 1837, fol.), 4 lith. u. color. Bll.; cf. oben No. 1797.

413. 1837. Carte de la Palestine pour servir à l'intelligence des Saintes Ecritures et particulièrement à l'Histoire de notre Seigneur Jésus Christ. Lithogr. u. color. (Freiburg, Herder, 1837), fol.

414. 1837. Das heilige Land (Holzschnitt mit angedruckten Erklärungen). Herausgegeben von d. Calwer Verlags-Verein, gr. 4° (Stuttgart, J. Fr. Steinkopf, 1837).

415. 1837. Topographischer Plan von Jerusalem im Jahr 1837, Wien, Hermann Engel, s. a., schwarz, 2 Karten auf 1 Bl. (0,21 × 0,27 m.) 1 : 10,000.

416. 1838. Comte Jules de Bertou: Karten u. Pläne (cf. oben No. 1872). Von ihm auch: Levé du lac de Tibériade 1 : 100,000 (Carte manuscrite nach gütiger Mittheilung d. Herrn E. G. Rey).

417. 1838. Ch. Gaillardot: **1.** Carte approximative du Ledja et des contrées environnantes dressée pendant la campagne d'Ibrahim Pascha contre les Druzes 1838 (Berliner Monatsber. d. geogr. Gesellsch., Neue Folge 1846, III, 249—52; Ritter, Erdkunde XV, 80). **2.** Environs de Damas, insurrection de Damas (*Paris*, Bibl. nat. départ. d. cartes). S. Cf. oben No. 1878.

418. 1838. W. Martin: **1.** Atlas of Palestine and Egypt, London 1838. S. **2.** Palestine and part of Egypt, with the countries adjacent showing the Route of the Israëlites through the Wilderness and the Division of Canaan among the Tribes and the Holy Land in the Time of our Saviour ..... By W. Martin, London (1842). Cf. oben No. 1881.

419. 1839. A. Houzé: Atlas historique de la Terre Sainte, Paris, Duméril, 1839, 4 cart. (L'Escalopier II, No. 4955).

420. 1839. Julius Löwenberg: **1.** Palästina von der Eroberung Josuas bis zum Untergange Judas in dessen: Histor. geogr. Atlas, Freiburg 1839, No. 2a, color. (0,16 × 0,33 m.) 1 : 1,825,000. **2.** Palästina zur Zeit Jesu Christi nach römischer Eintheilung, ibid. No. 2b, color. (0,16 × 0,33 m.) 1 : 1,825,000. **3.** Das Königreich Jerusalem während der Kreuzzüge, ibid. No. 11b, color. (0,16 × 0,33 m.), mit Nebenkarte.

421. 1839. H. A. Ormsby: **1.** Beirout, the ancient Berytus, Tripoli etc., London (Admiralty Chart), 1839. **2.** Kaifa in the bay of Acre ... Sour the ancient Tyre, London (Admiralty Chart), 1839; *französisch:* Carte générale de la Mer Mediterranée 2 feuilles. Mouillage de Sour 1852 || 1866; cf. oben No. 1883.

422. 1839—53. K. Basili: Russ. Karte v. Palästina; cf. oben No. 1918.

423. 1840. O. C. Appelt: Karte von Syrien. Leipzig, Geogr. u. lithogr. Inst., 1840, color. (0,10 × 0,14 m.) 1 : 5,000,000.

424. 1840. G. Biddlecombe: Syria. Acre surveyed by G. B. Master of H. M. S. „Talbot“ 1840, London, Hydrogr. Office of the Admiralty, Jan. 14 th. 1841 (No. 1372) ... (London) Sold by R. B. Bate 1841 (0,25 × 0,22 m.), c. 1 : 35,000.

425. 1840. P. Bineteau: Carte de la Palestine. Dressée par P. Bineteau, géographe, Paris, Hachette, 1840, 16ff., gr. fol. (L'Escalopier II, No. 4952).

426. 1840. Camille Callier: Carte de la Syrie méridionale et de la Palestine, dressée en 1835 .... d'après ses observations et ses reconnaissances faites en 1832 et 1833, Paris 1840, schwarz (0,51 × 0,77 m.) 1 : 500,000. Cf. oben No. 1763.

427. 1840. A. Dörle: Karte v. Palästina; cf. oben No. 1920.

428. 1840. v. Grumbkow u. v. Graurock: Karte von Klein-Asien u. Syrien nebst den Grenzländern von Russland, Persien u. Arabien, Breslau, L. Sommerbrodt, 1840, color. (0,56 × 0,44 m.) || dasselbe schwarz u. colorirt.

429. 1840. Ign. Holowinski: Karten von Palästina und einzelnen Stätten; cf. oben No. 1928.

430. 1840. W. Hughes: **1.** The illuminate atlas of Scripture geography. A series of maps delineating the physical and historical features in the geography of Palestine ..... London 1840, gr. 8°, 20 foll.; darin wohl: Canaan as divided by Joshua among the Tribes of Israel. From a original drawing by W. H., London (1840). BM. **2.** Map of Palestine exhibiting its Scriptural divisions and illustrating both its ancient and modern geography, London 1842 || ibid. 1850. **3.** Ancient Syria in: Maps of the society for the diffusion of useful knowledge, London, Chapmann & Hall, 1843, I, No. 84, color. (0,29 × 0,38 m.) 1 : 2,250,000. Mit Nebenkarte. **4.** Modern Syria, ibid., No. 85; 1 : 13,000,000. **5.** Palestine in the time of our Saviour, ibid., No. 86, color. (0,30 × 0,38 m.) 1 : 730,000. Mit Nebenkarte || auch London und Liverpool, G. Philipp & Son, 1864. **6.** Palestine with the Hauran and the adjacent Districts, ibid., No. 87, color. (0,31 × 0,40 m.), mit „Modern Plan of Jerusalem.“ **7.** The Holy Land (Society for promot. Christ. Knowledge), London 1848. **8.** Map of Jerusalem and the adjacent Country, (ibid.) 1848. **9.** Ancient Jerusalem and the adjacent country, ibid. (1854?). **10.** A sheet prepared with the requisits parallels and meridians for laying down a Map of Palestine, London (1855?). **11.** Syria including Palestine according to its division during the New Testament Period, London and Liverpool, G. Philipp and Son (1858?).

431. 1840. Heinrich Kiepert: **1.** Karte von Palästina. Vorzüglich nach d. Itinerarien u. Messungen von E. Robinson u. E. Smith. H. Mahlmann sculp., Berlin. Sectio 1 u. 2, 2 Bll., Halle, Buchhandl. d. Waisenhauses, 1840, color. (0,37 × 0,42 m.) 1 : 400,000. Mit 3 Beikarten; cf. oben No. 1887, 1. **2.** Karte v. Palästina ... bearbeitet u. gezeichnet von H. K. Herausgeg. von Carl Ritter, mit 3 Beikarten, Berlin, Schropp, 1842 (0,41 × 0,56 m.), color. 1 : 600,000 || berichtigt ibid. 1843 u. 1857. **3.** Karte v. Palästina, vorzüglich nach den Itinerarien von E. Robinson und E. Smith 1838, mit Benutzung der Jacotinschen Aufnahme u. d. Itinerare von Burckhardt, Buckingham, Irby u.

Mangles, v. Prokesch, Berggren, E. Smith, Bertou u. A., sowie d. Seetzenschen Karte, color. Handzeichnung (0,82 × 0,46 m.) 1 : 200,000. **4.** Bibel-Atlas nach den neuesten u. besten Hülfsquellen gez. von H. K. Mit Erläuterungen, die sich an d. Liscosche Bibelwerk anschliessen, u. einem biblisch-geographischen Register, Berlin, G. W. F. Müller, 1847, 4° || ibid. 1851, 1854, 1858, 1859, 1861, 1864. **5.** Karte von Palaestina für Schulen bearbeitet, Berlin, Reimer, 1857, fol., 1 : 1,000,000, color. || ibid. 1864. **6.** Wandkarte von Palästina, für den Schulgebrauch bearbeitet, ibid. 1857, 8 chromolith. Bll., fol., 1 : 200,000 u. 1 Blatt Text, ibid. 1860, 1866. **7.** Uebersichtskarte von Palästina u. Phönizien, vorzüglich nach den Messungen von Ed. Robinson u. Ely Smith ..... Zur Erläuterung von Ed. Robinsons zweiter Reise nach Palästina, Berlin, G. Reimer, 1857, gr. fol., 1 : 800,000. Mit: Umgebungen von Jerusalem 1 : 200,000. *Englisch:* New Map of Palestine from the latest authorities, chiefly from the Maps and Drawings of Robinson and Smith, with corrections and additions furnished by the Rev. Dr. Robinson (Plan of Jerusalem, sketched from Sieber and Catherwood corrected by the measurements of Robinson and Smith. Drawn by H. Kiepert. Environs of Jerusalem from the routes and observations of Robinson and Smith. Drawn by H. Kiepert), New-York, J. H. Colton and Co., 1862. BM. **8.** A relief map of Palestine, Damascus and the Hauran, s. l., 1859. **9.** Klein-Asien u. Syrien. Neue Bearbeitung, Berlin 1859, color. || 1860 (0,52 × 0,42 m.) 1 : 3,000,000. **10.** Carte de la Syrie méridionale comprenant les montagnes du Liban et de l'Anti-Liban et les territoires des Drouzes et des Maronites jusqu'à l'est de Damas, Berlin 1860 color. (0,43 × 0,57 m.) 1 : 300,000. **11.** The imperial map of Palestine and the lands of the Bible (1864?). **12.** Phoenice et Palaestina, Berolini 1867 (0,20 × 0,32 m.) 1 : 1,250,000 im Atlas antiquus, 4 Edit. 1867, No. 3 || ibid. 7, 8 u. 9 Edit. 1882, 1887, 1889. Die erste Edit.: 1859. **13.** A map of Palestine and other parts of Syria (1868?). *Deutsch:* Neue Wandkarte v. Palästina, Berlin 1875, color. (0,29 × 0,43 m.) 1 : 800,000, mit 2 Nebenkarten || ibid. 1883, 4 Edit. **14.** Wandkarte zur Erläuterung d. bibl. Erdkunde alten u. neuen Testaments, 4 Bll., Berlin 1872 (0,62 × 0,42 m.) 1 : 3,000,000, 4 Bll. || neue Edit. (1880?). **15.** Volks-Schul-Wandkarte, ibid. 1875, 4 Bll. 1 : 300,000 || ibid. 1883. **16.** Neue Wandkarte von Palaestina, Berlin 1875, 8 Bll. 1 : 200,000 || 5 u. 6 Edit. ibid. 1883, 1890. **17.** O. Puchsteins nordsyrische Reise 1882. Vorläufige Skizze von H. K. (Sitzungsber. d. Berliner Akad. 1883, I, 1) schwarz (0,39 × 0,20 m.) 1 : 1,000,000. Cf. oben No. 2039, 1 u. p. 636, No. 407, 4.

432. 1840. Renner: Karte von Palaestina, nach Grimm, Berghaus u. anderen guten Hülfsmitteln. Mit d. Beikarte von Arabia Petraea u. dem Plane von Jerusalem. In Stahl gestochen von C. Ehricht, Berlin, Schropp u. Co., 1840. Imp. Folio, color. (0,35 × 0,48 m.) 1 : 900,000. Mit 2 Beikarten.

433. 1840. Edwin Smith: **1.** A chart of the coast of Syria from ancient Joppa to Iskenderoon. By Capt. E. S. (with views of the coast and „Sailing Directions“ to accompany chart and views), London 1840. **2.** Model

of Jerusalem ... Published by Edwin Smith Sculptor and Modeller, Sheffield, May 1845 || in grösserem Massstabe (ibid.) May 1846. Dazu: Key to the Model of Jerusalem; with short description. Published by Edwin Smith (3 Edit.), Sheffield 1847, 8⁰ (T.).

434. 1840. James Wyld: **1.** Map of Syria ancient and modern, London 1840, 2 Edit. || ibid. 9 Nov. 1843, color. (0,60 × 0,91 m.) 1 : 460,000 || ibid. 1850? **2.** Plan of the town and harbours of Beirout, ancient Berytus, (London) 1840, (0,27 × 0,21 m.) 1 : 37,000, schwarz. **3.** Plan of the town, fortifications and bay of Acre, London, J. Wyld (1842); mit Beikarte: Belagerung d. Stadt, schwarz, (0,27 × 0,20 m.) 1 : 101,000. **4.** Map of Canaan according to God's covenant with Abraham, Isaac and Jacob intended also to illustrate the adjacent countries and espicially to describe the Israelites wanderings in the Wilderness from Egypte to the Promised Land .... London (1847?). **5.** Scriptures atlas; in which on map of a large scale are exhibited not only the places of well defined situation, but according to the supposition of the best authors, every other locality of historic interest mentioned .... London 1848, 30 maps.

435. 1840. Map of the Journey of the Children of Israel from Egypt through the Desert to the Holy Land and the dividing of the same into the twelve tribes by their Lawgiver Moses, hebräisch, 1840. BM.

436. 1840. Map of the present Seat of War in Turkey and Syria 1840. BM.

437. 1840. Mountains Range of the Lebanon as surveyed by the Staff Officers in the British Expedition to Syria (1840), s. l., schwarz (0,41 × 0,56 m.) 1 : 250,000.

438. 1840. Syria, the Holy Land and Asia Minor illustrated in a Series of one hundred and twenty views 1840. BM.

439. c. 1840. J. J. Hellert: Souristan, Syrie. Gravé par A. Benitz, im Atlas de l'Empire Ottoman, Paris c. 1840, planche 20, schwarz (0,25 × 0,30 m.) 1 : 2,250,000.

440. c. 1840. E. Kappe: **1.** Charte von Palästina zur Zeit des Alten Testaments, (Düsseldorf), Falkenbergsche Buchh. (c. 1840), color. (0,17 × 0,23 m.) 1,500,000. **2.** Charte von Palästina, Arabia, Petraea und Gosen, zur Zeit des Alten Testaments (ibid. c. 1840), color. (0,18 × 0,23 m.); mit Plan vom alten Jerusalem.

441. c. 1840. Johann Valerius Kutscheit: **1.** Palaestina. Ein Karten-Tableau zur Uebersicht d. Geographie u. Geschichte d. heil. Landes, Berlin, C. Trautwein, c. 1840, folio. Mit 9 Nebenkarten u. Text (0,45 × 0,51 m.) 1 : 1,210,000 || 2 Edit. ibid. 1843; mit 10 Nebenkarten. **2.** Karte von Palästina bis z. Zeit d. Wegführung d. Volkes, Berlin, Schröder; lithogr. Anstalt v. Delius, 1843 (0,39 × 0,32 m.) 1 : 1,240,000. Mit 4 Nebenkärtchen || Dasselbe in: Julius Löwenberg, Hist. geogr. Atlas, Freiburg i. Breisgau 1843—4, 2 Edit. No. 2, color. (0,24 × 0,33 m.) 1 : 2,500,000. **3.** Palästina zur Zeit Jesu u. d. Apostel, ibid. No. 11, color. (0,25 × 0,33 m.) 1 : 4,500,000. Mit 2 Neben-

kärtchen. **4.** Karte d. christl. Reiche in Palästina zur Zeit der Kreuzzüge in Kutscheit, Hand-Atlas d. Geogr. u. Gesch. d. Mittelalters mit 2 Stadtplänen, Berlin, Trautwein, 1846, No. 9 color. (0,33 × 0,45 m.) 1 : 2,200,000.

442. 1840—1. F. H. Scott and N. Wilbraham: Map of Syria constructed from the surveys and sketches of the under mentioned officers in that country in 1840 by Major R. Rochfort Scott, R. Staffs-Corps, under whose general direction the work was undertaken, Majors F. H. Robe, 87th Fusileers, and R. Wilbraham, 7th Fusileers, and Lieut. J. F. A. Symonds, R. Engineers.

443. 1841. Alexejew: Atlas d. alten Welt nach Lapie mit Anhang einer detaillirten Karte v. Palästina u. einem Plan von Jerusalem nach Chateaubriand, St. Petersburg 1841; russisch.

444. 1841. Brettell: Nautical Magazine, London 1841, 1—18; Plan v. Accon. Cf. oben No. 1962.

445. 1841. André Dupuis: **1.** Introduction au plan de Jérusalem et de ses faubourgs par l'abbé A. D., Paris, E. Proux, 1841, gr. 8⁰ (L'Escalopier II, No. 5078). **2.** Plan de Jérusalem et de ses faubourgs telle que cette ville célèbre existait des tems de Jésus Christ d'après les historiens sacrés et profanes orné des Traits remarquables qui précédèrent et accompagnèrent la venue et les souffrances de l'Homme-Dieu avec une Notice historique .... par l'abbé A. Dupuis. Dessiné par Vandersteen ...., Nantes, Charpentier, 1841 (ibid. II, No. 5079), 1,00 × 0,75 m.; cf. oben No. 2049.

446. 1841. John Kitto: Karte v. Palästina; cf. oben No. 1953.

447. 1841. J. Krause: Palaestina. Eine Karte sowohl zum Schul- als Handgebrauch. Nach Grimm's Charte von Palaestina bearbeitet. 4te Edit., Magdeburg, Mazzuchi, 1841, Imp. Folio, 4 Bll., lithogr. u. colorirt, lithogr. bei Alb. Platt; 1 : 300,000. Mit einem Plan von Jerusalem.

448. 1841. S. Munk: Karten Palästinas; cf. oben No. 1955.

449. 1841. E. Scheuermann: Karte von Palästina nebst Plan von Jerusalem und Kärtchen von Africa, Aarau, Christen, 1841, gr. 4⁰, colorirt.

450. 1841. G. H. van Senden: Bijbel-Atlas. Voornamelijk ten gebruike by de Bijbelvertaling van den Hoogleeraar J. H. van der Palm. Te Leijden bij D. du Mortier en Zoon 1841, fol., 24 Karten || auch 4 Edit. von P. J. Veth, Amsterdam, Brinkman, 1856—60, fol. Dazu: Register op den Bijbel-Atlas of Wordenboek der gewyde Aardrykskunde. Cf. oben No. 2216.

451. 1842. Jos. Fr. Allioli u. L. C. Gratz: **1.** Karte des bibl. Schauplatzes, Landshut, Vogel, 1842, Roy. Fol., lith. u. color. **2.** Topographische Pläne von Jerusalem nebst einem Grundrisse der Kirche des heil. Grabes, ibid. 1843, Roy. Fol., lithogr. **3.** Karte von Palästina nach d. neuesten Hilfsquellen entworfen, ibid. 1844, Roy. Fol., lith. u. color. Cf. oben No. 1969 u. 2174.

452. 1842. J. Baranowski: Geographischer Atlas d. Alten Welt mit Karte von Palästina u. einem Plan v. Jerusalem, St. Petersburg 1842; russisch.

453. 1842. Ludwig Erbe: Karte von Palästina. In Gips- und Papier-Masse colorirt u. gefirnisst, Stuttgart, J. F. Steinkopf, 1842, 1' 5" : 1' 1". Cf.

oben No. 1831. Von ihm auch ein Reliefplan v. Jerusalem unter Tobler's Mitwirkung.

454. 1842. S. Jacobs: Theatrum bellorum a cruce signatis gestorum quo scriptores illorum temporum praesertim archiepiscopus Wilelmus Tyrensis facilius intelligerentur, mandato reg. Inscriptionum et litterarum Academiae, Parisiis 1842 (im Recueil d. histor. d. crois. aut. occid. I A); cf. Bullet. de la soc. de géogr. 1846, V, 17—27, 28—31.

455. 1842. Georg Mayr: Historische Karte von Palästina u. Arabia Petraea mit einem grossen Theil von Aegypten zur Erläuterung biblischer Geographie d. alten u. neuen Testaments, zugleich Uebersicht d. Gegenwart. Nebst Grundriss d. Stadt Jerusalem mit seiner Umgegend u. historischer Uebersicht einiger Haupt-Zeitabschnitte in d. Geschichte Palästinas, 1 : 1,000,000. In Stein gestochen von Fr. Wilkendorf, München, Mey u. Widmayer, 1842, Imp. Folio, color.

456. 1842. Carl Ritter: Die Landschaft Galilaea nach Berghaus, Robinson, Kiepert's u. Zimmermann's Karten, theilweise berichtigt von E. G. Schulz. Gezeichnet von H. Lange, 1 : 333,333 (Zu Ritter's Erdkunde XVI, 722—816); cf. oben No. 2039.

457. 1842. Major Robe: Die Quellen des Jordan ... del. Robe, H. Mahlmann sculp. (Monatsber. d. Berliner Gesellsch. für Erdkunde 1842, IV, Tafel 1), schwarz (0,11 × 0,15 m.) 1 : 400,000. Cf. oben No. 2022.

458. 1842. Palestine ou Terre Sainte 1842, fol., S.

459. 1842—52. Charles Henry Churchill: Karte d. Libanon; cf. oben No. 2001, 1.

460. 1843. Aldrich: Special Reconnaissance of Gaza, the villages of Harrat It Te Fear and Sejaeah. Surveyed and Drawn by Lieut. Aldrich, R. E., London 1843.

461. 1843. Carl Beiling: Karte von Palästina oder d. heil. Lande nach älteren u. d. neuesten besten Quellen entworfen zum Studium der heiligen Schrift u. zum Gebrauche für Schulen, München, Artist. litt. Anstalt (1843), 1 : 320,000 || 2te revidirte Auflage von Schmitter, Landshut, Krüll, 1854, Imp. Fol., 2 Bll., lith., Cf. oben No. 2358.

462. 1843. C. H. Dillon: **1.** Bay of Acre. By G. Biddlecombe and Dillon, London 1843 (Admir. Chart); *französisch:* Côte de Syrie. Baie de St. Jean d'Acre, Paris, Dépôt de la Marine, 1846. **2.** Beirout Bay, London 1843 (Admiral. Chart). **3.** Tripoli or Tarablous, ibid. 1844 (Admiral. Chart); cf. oben 638, No. 424.

463. 1843. J. Gans: Karte Palästinas; cf. oben No. 2008.

464. 1843. C. Helmuth: Karte von Palästina nach Robinson, Ely Smith u. von Schubert bearbeitet u. in Stein gestochen (nebst: Der nördliche Theil d. Libanon im Maassstabe d. Hauptkarte; Umgebungen von Jerusalem, 1 : 200,000; Umgebungen von Babylon; Karte d. Sinai-Halbinsel u. d. Peträischen Arabiens, 1 : 1,600,000; Plan von Jerusalem), Halle, Ed. Anton, 1843, Imp. Folio. Daraus auch einzeln: Plan von Jerusalem. Nach Robinson u.

Ely Smith entworfen u. lithographirt, color., ibid. 1843, folio (0,19 × 0,29 m.), 1 : 14,300. Cf. oben No. 2076.

465. 1843. Joh. Köpf: Karte Palästinas; cf. oben No. 2016.

466. 1843. C. Ohmann: **1.** Palästina. Wandkarte in 9 Bll., Berlin, E. Kortmann, 1843. **2.** Palaestina zur Zeit Jesu u. der Apostel. Das Königreich Jerusalem zur Zeit d. Kreuzzüge. Nach d. zuverlässigsten Quellen gezeichnet u. gestochen, 9 lithogr. u. color. Bll., Berlin, E. Kortmann, und Leipzig, Rein, 1846, Roy. Folio. **3.** Palaestina von den Zeiten Mosis bis auf die Könige; Palaestina zur Zeit Jesu u. der Apostel. Das Königreich Jerusalem zur Zeit d. Kreuzzüge; Plan von Jerusalem; Gegend von Jerusalem bis Bethlehem. 1 lith. u. color. Bl., ibid. 1846, Roy. fol. || 3te Edit. 1868. **4.** Schul-Wandkarte zur biblischen Geschichte, Berlin, E. Kortmann, 1856, 9 Bll., Royal Folio. **5.** Karte von Palaestina zum Hand-Atlas von Ad. Gräf, Weimar, Verlag des Geogr. Instituts, 1867, 1 : 1,000,000.

467. 1843. Ruess-Kopf: Palaestina oder topographische Darstellung des heiligen Landes, 1843, 8⁰. S.

468. 1843. E. Sallmann: **1.** Wand-Karte d. heil. Landes nach d. besten Hülfsquellen, besonders auch nach d. neuen Ermittelungen von Robinson u. E. Smith sowie nach der von C. Ritter redigirten Karte entworfen (Nebst: Plan von Alt-Jerusalem u. seiner Umgegend; die Sinai-Halbinsel oder Arabia Petraea), 2 Bll. in Oelfarbendruck, Cassel, Fischer, 1843, Imp. Folio || 2 Edit. 1859, 2 Bll., fol. **2.** Hand-Karte des Heil. Landes. Lithogr. u. color., ibid. 1843, folio.

469. 1843. K. F. R. Schneider: Wandkarte zur bibl. Geschichte. Nach den neuesten Hülfsmitteln, besonders nach d. Ausgaben u. Karten von E. Robinson u. E. Smith, K. v. Raumer, H. v. Schubert, H. Kiepert etc. bearbeitet. Gezeichnet von E. Braun u. E. Leeder, lithogr. von J. Wilhard in Dresden. 6 color. Bll., Dresden, Naumann, 1843, Imperial Folio.

470. 1843. Symonds and Skyring: Plan of St. Jean d'Acre. Surveyed and drawn by Lieuts. S. and S., London 1843. BM. Cf. oben 642, No. 462.

471. 1843. A. Umanetz: Karten vom Sinai u. Palästina; cf. oben No. 2026.

472. 1843. Daniel Völter: Wandkarte von Palaestina, herausgegeben v. D. V., lithogr. bei E. Winkelmann, Stuttgart. Mit einer Nebenkarte. Esslingen, Dannheimer, 1843, 2 Bll. (0,66 × 0,50 m.), 1 : 380,000.

473. 1843. John Wilson: Karte d. Sinaihalbinsel; cf. oben No. 2029, 1.

474. 1843. Theodor Wiltsch: Atlas sacer sive ecclesiasticus inde ab antiquissimis religionis Christianae propagatae temporibus usque ad primordia saeculi XVI, Gotha, Perthes, 1843; 5 color. Karten (à 0,50 × 0,42 m.) mit 22 pp. Text, 4⁰; darin Tabula I mit Nebenkarte: Palaestina Jesu et apostolorum temporibus.

475. 1843. N. W.: View of Tabaria and the sea of Galilee, London 1843.

476. 1843. The beach of Askalon, looking south, London 1843.

477. 1843—55. Ernst Gustav Schultz: Karte u. Pläne von Jerusalem u. anderen Orten Palästinas; cf. oben No. 2039.

478. c. 1843. Le Glaneur: La Terre Sainte à vue d'oiseau (c. 1843).

479. c. 1843. Gaza, from Samson's Mount with the Egyptian Encampment, London 1843.

480. 1844. Marinus Didericus de Bruyn: Karte v. Palästina; cf. oben No. 2044, 1.

481. 1844. C. G. Rau: Wandkarte zum Unterricht in d. bibl. Geschichte für Volksschulen bearbeitet ... (Beilage: Geogr. Uebersicht der für d. bibl. Geschichte wichtigsten Länder von A. Palm, 8°), Stuttgart, Metzler, 1844—5, Imp. Folio, 4 Bll., lithogr. u. color.

482. 1844. N. Sepp: **1.** Palaestina zur Zeit Christi. In Stein gravirt von J. Wilkendorf, Regensburg, Manz, 1844, Royal Fol., color. **2.** Palaestina. Altes u. neues Onomasticon, ibid. 1875. Cf. oben No. 2090.

483. 1844. K. Sohr: Palaestina. In dessen: Vollständ. Hand-Atlas, Glogau-Leipzig 1844. Supplem. 1846, I, No. 22 (0,30 × 0,38 m.), mit 3 Nebenkarten, color. || 5 Edit., Glogau 1859 || 8 Edit. ibid. 1888 (0,42 × 0,34 m.).

484. 1845. Josef Bürgi: **1.** Palaestina nach d. neuen Karte von Carl Ritter (in Gips bossirt u. modellirt), 1' 8'' : 1' 3''. **2.** Reliefplan von Jerusalem (T.).

485. 1845. G. A. St. Dewald: Wandkarte d. bibl. Geographie, Erlangen, Palm, 1845, Roy. Fol., 4 Bll., lithogr. u. color.

486. 1845. F. Deyber: Palestine, système orohydrographique, Paris 1845, fol.

487. 1845. H. Petersen: Karte d. bibl. Geographie für Volksschulen, Hannover, Leipzig u. New York, Schuberth, 1845, Imp. Fol., 2 Bll.

488. 1845. Platt: Karte von Syrien in: Alb. Platt, Grosser Atlas d. Erde, Magdeburg (c. 1845), Abtheil. III, No. 46, color. (0,37 × 0,47 m.), 1 : 1,850,000.

489. 1845. G. A. Selle: **1.** Schulkarte von Palästina, Heide 1845, fol., 4 Bll., color. u. lithogr. **2.** Schulkarte von Europa nebst einer biblischen Geschichtskarte vom südwestlichen Asien, ibid. Royal Folio.

490. 1845. Friedrich Adolf Strauss: Karte u. Ansichten Palästinas; cf. oben No. 2093.

491. 1845. Acht Ansichten von Jerusalem, dem heil. Grab u. Bethlehem nebst d. Grabstätte Christi etc. Lithogr. von P. Wagner, Carlsruhe, Braun (1845). Querfolio.

492. 1845. South East View of the city of Jerusalem from the Mount of Olives 1841, London 1845. BM.

493. 1845 (?). Palestine in the time of Our Saviour illustrative of the books of the Evangelists and the Apostles (London 1845 [?], Sunday School Union).

494. 1846. F. Handtke: **1.** Wandkarte von Palästina, Glogau, Flemming, 1846 (0,30 × 0,37 m.), 1 : 1,130,000, fol. || 3 Edit. ibid. 1856, gr. folio,

4 Bll. lithogr. u. color. || 4 Edit. ibid. 1858 || 5 Edit. ibid. 1860 || 7 Edit. ibid. 1868. 2. Schulwandkarte von Palästina in 4 Bll. ibid. 1845 (?) (0,55 × 0,50 m., aufgezogen 1,02 × 0,84 m.), 1 : 375,000 || 11 Edit. 1889.

495. 1846. Georg Jauss: Karte Palästinas; cf. oben No. 2109.

496. 1846. C. E. van Koestveld: De Christelyke Wereld gedurend de drie erste eeuwen en het Joodsche Land .... Groningen, J. Oomken Zon, 1846. B.; cf. oben No. 2949.

497. 1846. W. P. P(oliakow): Karte Palästinas; cf. No. 2116.

498. 1846. A. M. W. Seward: Karte Palästinas; cf. oben 2118.

499. 1846. Karl von Spruner: 1. Historisch-geographischer Hand-Atlas zur Geschichte der Staaten, Gotha, J. Perthes, 1837—52, in 15 Lieferungen 73 Karten (0,36 × 0,31 m.) || ibid. 1856; darin Syrien No. 15 || 3 Edit. von Theodor Menke, ibid. 1865. Darin a. Abtheil. I, 1848, 27 Karten (0,40 × 0,31 m.): Atlas antiquus || 2 Edit. ibid. 1854 in 13 Lieferungen || 3 Edit. von Th. Menke 1862—5 in 8 Lieferungen; darin Palästina ... 31 color. Karten in Kupferstich (0,41 × 0,32 m.); darin: No. 3: Canaan mit 4 Nebenkarten, No. 26: Phoenice, Coelesyria, Decapolis, Judaea Herodiadarum tempore (0,16 × 0,25 m.), 1 : 1,950,000; b. Abtheilung II: Hand-Atlas für d. Geschichte des Mittelalters u. d. neueren Zeit, ed. Theodor Menke 1871—9 in 23 Lieferungen (ibid.), 90 color. Karten in Kupferstich || 3 Edit. ibid. 1880, 90 color. Karten mit 376 Nebenkarten; darin No. 85: Syrien u. Terra Sancta (0,40 × 0,33 m. u. 0,14 × 0,23 m.). 2. Palaestina, Gotha (lithogr. Anstalt v. S. Hellfahrt), J. Perthes, 1859 (0,24 × 0,30 m.), 1 : 1,000,000.

500. 1846. (Th. Westhaus:) Palästina zur Zeit Jesu. Mit: Jerusalem, Grundr. d. Salomon. Tempels, Soest, Nasse, 1846, fol., lith.; cf. oben No. 2125.

501. 1846. Palaestina and adjacent countries, Philadelphia, S. A. Mitchell, 1846.

502. 1846. Schulkarte von Palästina nach d. neuesten Quellen, Augsburg, Walde, 1846, Imp. Folio, 4 Bll.

503. 1846. Sketches in the East comprising views in Egypt, Arabia Petraea and Syria, (London) 1846, fol.

504. 1847. P. J. Beumer: Karte Palästinas; cf. oben No. 2134.

505. 1847. James Bodle: Mediterranean. Syria. Sketch of the anchorage of Jaffa by Ms. James Bodle M. H. M. S. „Spartan" 1847, London, Mars 4 th. 1848 (Admiralty Chart) 1 : 20,000 (0,23 × 0,26 m.).

506. 1847. Jean van de Cotte: Carte topographique de la Palestine, dressée d'après la Carte topographique levée par le savant Jacotin et autres Géographes de l'armée d'Orient pendant l'Expédition Syrienne par les Généraux Buonaparte, Murat et Kleber l'an 1799, beaucoup augmentée, Bruxelles 1847, lithogr. u. color. Dazu: Coup d'oeil historique, géographique et critique sur les cartes topographiques de la Palestine servant d'explication à notre Carte. Gr. Lexic. 8°.

507. 1847. W. and A. K. Johnston: 1. Map of the Holy Land; cf. oben No. 2029, 1. 2. Chamber's Educational Course. School Room Map

of Palestine in Tribes and Provinces constructed by W. and A. K. J. exhibiting with the accompanying maps a general view of sacred geography, London and Edinburgh (1861). BM. 3. Syria and the Isthmus of Suez, London (1865?). 4. The Scripture Atlas to illustrate the Old and New Testaments and physical map of Egypt, Sinai and Palestine; plans of ancient and modern Jerusalem, Edinburgh, Johns, 1875, 16 maps, 8⁰.

508. 1847. A. Lionnet: Bibel-Atlas nach d. neuesten u. besten Hülfsquellen, Berlin, G. W. F. Müller, 1847, 1851—8 unverändert || 2 Edit. 1859.

509. 1847. Plan von Jerusalem, Leipzig, Gerhard, 1847, Joh. David sculps.

510. 1847. Pocket Map for Bible Readers shewing the Holy Land, City and Temple, London, Varty, 1847, fol.

511. 1848. Ali Bey, professeur à l'école militaire ottomane: 1. Carte du territoire compris entre le golf de Bassorah et Bagdad 1264 Hégire (1848). 2. Carte du territoire compris entre Bagdad et Mossoul, imprimée à l'école d'État major 1265 de l'hégire (1849) (*Paris*, Bibl. de l'école d. l. orient. vivantes).

512. 1848. Blumenthal: Palästina für d. heil. u. profane Geschichte 1848, 4⁰. S.

513. 1848. E. Kretzschmer: Das heil. Land aus der Vogelschau. Holzschnitt von E. K. Druck von Brockhaus, Leipzig, J. J. Weber (1848), schwarz (0,49 × 0,23 m.). Mit Text am untern Rande || ibid. 1853.

514. 1848. J. R. Major: 1. Jerusalem. With key by J. R. M., London, J. H. Parkes (1848). 2. Palestine. With key by J. R. M. (ibid. 1848).

515. 1848. Mislin: Karte des Libanon und Palästinas; cf. oben No. 2177, 1.

516. 1848. Aug. Petermann: Hypsometrische Karte Palästinas; cf. oben No. 2178, 2.

517. 1848. Joanne Yanoski et Jules David: Karte von Syrien; cf. oben No. 2184.

518. 1848 ff. Carl Zimmermann: 1. Atlas von Palästina u. d. Sinai-Halbinsel zu Carl Ritters Erdkunde XIV—XVI. Viertes Heft d. Atlas von Vorder-Asien, 1. Hälfte, 16 Bll., schwarz (0,39 × 0,30 m.), 1 : 333,333. 2. Karten u. Pläne zur Topographie des alten Jerusalem, Basel, Bahnmeyer, 1876, folio (mit Text in 4⁰); darin a. Terrainkarte v. Jerusalem u. Umgebung 1 : 5000. b. Dasselbe nach Charles Wilsons Aufnahme 1 : 5000. c. Durchschnittsprofile. d. Restaurirte Stadtpläne nach Robinson, Williams, Schultz, Krafft, Fergusson, Thrupp, Lewin, Sepp, de Vogüé, de Saulcy, Menke, Caspari, Warren, Tobler, Furrer, Schick 1 : 20,000. 3. (Mit A. Socin:) Plan d. heutigen Jerusalem mit Umgebung nach Ing. Wilsons Aufnahme von 1864—5 u. Conrad Schicks Ergänzungen bis 1879, Leipzig, Baedeker, 1881, folio, 1 : 5000. Chromolith. Cf. oben No. 2039, 3, 4 u. 3417.

519. 1849. K. Graul: Karte Palästinas; cf. oben No. 2199.

520. 1849. Emanuel Hecht: Karte Palästinas; cf. No. 2200.

521. 1849. John Hogg: Karte d. Libanongebiets; cf. oben No. 2201.

522. 1849. W. F. Lynch: Map of river Jordan and the Dead Sea and the route of the Party under the command of Lieut. W. F. Lynch USN. constructed under his superintendence by ... R. Aulick ... from the joint labours of Lieut. Dale and himself Drawn by G. Strickband (London 1849); andere Karten und Pläne cf. oben No. 2175.

523. 1849 ff. Henry Lange: **1.** Zur Erläuterung der Beschiffung d. Jordans u. Todten Meeres nach Capt. Lynch's Expedition 1849, s. loco et a., schwarz (0,14 × 0,23 m.) 1 : 1,428,750. **2** Das Todte Meer (mit Tiefenprofilen), Berlin, s. a., color. (0,48 × 0,60 m.), 1 : 150,000. **3.** Zu Ritters Erdkunde XVI: Plan v. Jerusalem u. Die Landschaft Galilaea, color. (0,46 × 0,60 m.), 1 : 150,000 u. schwarz (0,22 × 0,37 m.), 1 : 333,333, Berlin, G. Reimer. **4.** Karte vom Jordanthal, Wady Arabah u. Petra .... Berlin (1852), lithogr. Anstalt v. A. Kraatz. Mit 4 Ansichten; schwarz (0,14 × 0,20 m.) 1 : 4,700,000. **5.** Bibel-Atlas, 10 Karten zu Bunsens Bibelwerk, Leipzig, Brockhaus, 1860.

524. 1850. J. P. Durbin: Map of Jerusalem, from actual survey by F. Catherwood with additions and corrections from lates Travellers and from personal observation by J. P. Durbin, Philadelphia (1850); cf. oben No. 1995.

525. 1850. R. J. Hooper: Mediterranean. Syria. **1.** Orontes road and Posidium bay by R. J. Hooper, Master H. M. S. „Frolic" 1850. **2.** Ruad island ancient Aradus by R. J. Hooper 1850 (Admiralty), London 1850 (No. 2050) April 30 th. (London by J. D. Potter 1851), schwarz, 1 Blatt mit 2 Karten u. 1 Beikärtchen 1 : 73,000; 1 : 18,000 (0,60 × 0,47 m.).

526. 1850. Carte de la Terre Sainte pour servir à l'intelligence de l'histoire sacrée, Paris, Saintin (1850).

527. 1850. Das heil. Land aus der Vogelschau. Lithogr. u. color. (Elberfeld, Hassel, 1850), folio || 6 Edition Leipzig, Weber, 1857. Holzschnitttafel.

528. 1850. Educational series of maps. **A. 1.** Outline map of Palestine adapted to Old Testament History, London, Varty (1850). **2.** Outl. map of Palestine adapted to New Testament History, ibid. (1850) **B.** The New Series of educational maps. **1.** Palestine showing its physical features, London, Varty and Owen, c. 1853. **2.** Palestine as in the time of the patriarches, ibid. c. 1853. **3.** Palestine (Jewish) as divided among the twelve tribes, ibid. c. 1853. **4.** Palestine (Roman) as in the time of Our Saviour, ibid. c. 1853 BM.

529. 1850. Profile: **1.** von Djennin bis Tabariah, von Tabariah bis Tell el-Kady (1850; *Berlin,* Königl. Bibliothek, Karten-Abth.), color. (0,45 × 0,12 m.), **2.** von Jaffa zum Todten Meere u. von Jerusalem nach Djennin (1850; ibid.) color. (0,60 × 0,23 m.); beides Handzeichnungen.

530. 1850. Tableau généalogique, chronologique et géographique de l'histoire sacrée. Lith. de Konen éditeur. Tabl. 1 mit 6 Karten, Tabl. 2 mit 5; 2 Bll. color. (à 0,55 × 0,75 m.).

531. 1850—1. Emilio Dandolo: Karten über Palaestina; cf. oben No. 2422.

532. 1850—1. Edouard Delessert: Karten der Umgegend d. Todten Meeres; cf. oben No. 2243.

533. 1850—1. F. de Saulcy: Atlas über die Umgegend des Todten Meeres und Pläne; cf. oben No. 2245.

534. 1851. Theodor Fliedner: Karte v. Palästina; cf. oben No. 2251.

535. 1851. F. W. Holland: Karte d. Sinaihalbinsel; cf. oben No. 2252.

536. 1851. Fr. Liebetrut: Karte Palästinas; cf. oben No. 2254.

537. 1851. E. W. Schultz: Karte Palästinas; cf. oben No. 2260.

538. 1851. L. Segond: Karte Palästinas; cf. oben No. 2261.

539. 1851—2. C. W. M. van de Velde: **1.** Map of the Holy Land constructed by C. W. M. van de Velde .... from his own surveys in 1851, 1852 and 1862; from those made in 1841 by Majors Robe and Rochefort Scott, Lieut. Symonds R. E. from the triangulations made in 1860 u 1862 under the direction of Comm. A. L. Mansell R. N. and from the Researches of Robinson, Wetzstein and other travellers, Gotha, J. Perthes, 1858, 8 Bll. Kupferstich. 1 : 315,000. Als Anhang: Memoir to accompany the Map of the Holy Land constructed by C. W. M. van de Velde, Gotha, J. Perthes, 1858, 356 pp., 8⁰ (cf. Quarterly Rev. CVI, 1859, 369; Nouv. ann. d. voyages 1859, II, 353—65; Bullet. de la Soc. de géogr. 1859, XVII, 198—204; Ewald, Bibl. Jahrbb. IX, 1858, 118; X, 1860, 164—5; ZDMG. XIII, 287—8) || 2 Edit. ibid. 1865. a. *Deutsch:* ibid. 1860 u. 1866. Royal folio, 1 : 315,000: Karte von Palästina (nach der zweiten Auflage der Map), 8 Bll. in Farbendruck (0,88 × 1,37 m.); dazu: Notes on the Map of the Holy Land. Second edition. ibid. 1865, 48 pp., 8⁰ (*deutsch* in Petermanns Mittheil. 1865, 188—91, 215—24, 296—305). b. *Holländisch:* Kaart van het heilige Land, Amsterdam, Kirberger, 1868 || 2te Druk ibid. 1867, 2 Bll., 1 : 315,000; mit Handleidung etc. ibid. 1866. **2.** The Lebanon. Karte von Syrien aus Van de Velde, Map of the Holy Land, Gotha, Perthes, 1860 (0,65 × 0,75 m.), 1 : 315,000, color. **3.** Carte de la Terre Sainte pour servir à l'étude des Saintes Écritures, Paris, Reuguard 1865, 1 : 315,000, 2 Bll. Querfolio u. Text in 8⁰. Cf. oben No. 2275.

540. 1852. Adolf Eltzner: Das bibl. Jerusalem aus d. Vogelschau, Leipzig, Weber, 1852, 2 Edit. Holzschnitt. Querfolio. Cf. oben No. 2283.

541. 1852. L. Enault: Karte Palästinas; cf. oben No. 2315, 1.

542. 1852. L. Holle: Schulwandkarte von Palästina zur Zeit Jesu u. d. Apostel mit Bezeichnung der früheren Stammeseintheilung, Wolfenbüttel, Holles Nachfolger (Grüneberg u. Zwissler), 4 Bll., Imp. Folio, 1852 || ibid. (1868) u. 1878.

543. 1852. Snew: Karte v. Palaestina, St. Petersburg 1854, 4 Bll.; russisch.

544. 1852. F. Zimpel: Plan zum Mittelmeercanal; cf. oben No. 2299, 3. Von ihm auch: Plan d'un chemin de fer de Jaffa à Jerusalem, Constantinople 1864, Royal folio 1 : 100,000.

545. 1852. Palestine in the time of Christ, London, J. Betts (c. 1852).

546. 1853. Logerot: Nouvelle carte de la Palestine ou Terre Sainte, Paris 1853, gr. éléph. S.

547. 1853. Morange et Kahn: Carte de la Palestine, 1853, klein folio (hebr.). S.

548. 1853. Joseph Scheidel: Maps of Palestine or the Holy Land, Edinburgh 1853, 4°. S.

549. 1853. J. Spitz: Karte Palästinas; cf. oben No. 2335.

550. 1853. A. P. Stanley: Höhenkarte von Aegypten, Syrien u. Palästina; cf. oben No. 2336, 1.

551. 1853. F. A. W. Steglich: Karte Palästinas; cf. oben No. 2337.

552. 1853. Marquis M. de Vogüé: Karte Syriens; cf. oben No. 2340, 15.

553. c. 1853. Arrowsmith: Jerusalem or the City of the Lord, London, Varty and Owen (c. 1853); cf. oben No. 1636.

554. c. 1853. Murphy: Map of the Holy Land. Journeyings of the Israelites and the travels and voyages of S. Paul with historical description, Edinburgh (c. 1853).

555. c. 1853. J. C. Wigram: Map of Palestine exhibiting the situation of the principal Places, Mountains and Rivers mentioned in Sacred Writ. Accompanied with an explanatory key by J. C. W., London, Varty, (c. 1853); cf. oben No. 1861.

556. c. 1853. Canaan or the Land of Phoenice illustrating the patriarchal ages and the period previous to the conquest under Joshua (Society for promoting Christ. Knowledge), (London c. 1853).

557. c. 1853. The Holy Land in the time of our Saviour illustrating the New Testament (ibid. c. 1853).

558. c. 1853. The land of Canaan divided into Tribes after the conquest by the Israelites under Joshua (ibid. c. 1853).

559. 1854. F. Boger: Vogelperspectif van het Heilige Land. Steendruk von F. Boger. Uitgegeven van W. F. Stamrood, te Wyk by Duurstede 1854. Mit Erklärung.

560. 1854. F. A. Garbs: Geographische Wandkarte zum Gebrauche beim Bibellesen. Nebst einer Specialkarte von Palästina, Hameln, Labuske, 1854. Imp. Folio. 7 Bll || unter d. Titel: Geographische Wandkarte zum Gebrauch beim Bibellesen u. beim Unterricht in d. biblischen Geschichte .... Für Schullehrer-Seminare, hohe u. niedere Schulen wie zum Privatgebrauche bearbeitet. Zweite wohlfeile Ausgabe. Nebst Special-Karte von Palästina, Hannover, Ehlermann, 1856, Imp. Folio, 7 Bll. lithogr. || auch Dresden (1862?); cf. oben No. 2546.

561. 1854. Novian: 1. Itinéraire suivi par le Journal d'un pèlerinage en Palestine, Metz 1854. 2. Plan de l'église de Bethléhem, ibid. 1854. S.

562. 1854. R. W. Stewart: Karte von Syrien; cf. oben No. 2389.

563. 1854. A map of Arabia Petraea, the Holy Land and part of Egypt etc. 1854. BM.

564. 1855. C. Baur: Palästina und d. Petraeische Arabien, entworfen u. gezeichnet von C. Baur, Stuttgart, Steinkopf, 1855 || 2 Edit. ibid. 1864: Palaestina. Nach älteren Quellen, sowie nach d. Ergebnissen neuester Forschungen v. Mappirungen gezeichnet u. bearbeitet vom Ingenieur-Topographen C. Baur, Royal Folio, 7 Karten, 1 : 687,500.

565. 1855. Kaltner: Karte v. Palästina; cf. oben No. 2420.

566. 1855. H. Poole: Karte v. Palästina; cf. oben No. 2428, 1.

567. 1855. Rudakow: Karte Palästinas; cf. oben No. 2430.

568. 1855. Skörzewski: Karten über Palästina; cf. oben No. 2432.

569. 1855. Views in the Holy Land; darin Karte Palästinas; cf. oben No. 2445.

570. c. 1855. G. W. Boynton: Jerusalem and its environs; from the routes and observations of Robinson and Smith. G. W. B. sculp. (Boston, US., c. 1855).

571. c. 1855. H. S. Osborn: **1.** Seven miles round Jerusalem. Projected and drawn by Rev. H. S. O., Philadelphia (c. 1855). **2.** Map of Palestine and the districts adjacent, ibid. c. 1855. **3.** A Map of Palestine and other parts of Syria. Constructed by Rev. H. S. Osborn and R. L. Coleman; ibid. c. 1868. Scala: 1½ mile to the inch. Cf. oben No. 2446, 4.

572. c. 1855. Σιωνίτης Ὕμνοδος. Ἐν Ἱεροσολύμοις, c. 1855, 8° (T.).

573. 1856. J. Andriveau: Carte de la Palestine, Paris 1856, 1 Blatt; cf. Annal. des voyages 1856, IV, 217—22.

574. 1856. Ed. Beck: Relief de la Terre Sainte, Bern, Dalp, 1856, gr. folio.

575. 1856. K. Porter: Map of Damascus, Hauran, Anti-Libanus (Journ. of the Geogr. Society 1856, XXVI, 43; cf. oben No. 2407, 7, 9).

576. 1856. E. Riewe: Wandkarte von Palästina zum Gebrauche für Schulen eingerichtet, nach d. besten Hülfsquellen entworfen und gezeichnet, Dramburg 1856, gr. fol., 3 Bll. lith. u. color.

577. 1856. Jerusalem u. Nazareth nach ihren Umgebungen zu Jesu Zeit u. jetzt, Strassburg, Heitz, 1856, 8°.

578. 1856. Karte von Palästina, Fulda, Müller, 1856. Querfolio.

579. 1856. (A pictorial view of) Palestine or the Holy Land before the destruction of Jerusalem, London (1856). BM.

580. 1856. Relief de la Terre Sainte, 1856. BM.

581. c. 1856. W. Ritschie: Karte Palästinas; cf. oben No. 2493.

582. 1857. J. T. Barclay and Sons: Map of Jerusalem and Environs from actual and minute Survey made on the spot and shade from a verified model, Philadelphia, Challen and Sons, 1857, fol. Cf. oben No. 2447.

583. 1857. Colton: General-Atlas ..... ed by Richard S. Fisher, New-York 1857; No. 91: Palestine.

584. 1857. Anicet Digard: Plan en relief de Jérusalem exposé à Paris au Musée de la Terre Sainte, rue de Lille 103 (Bullet. de l'oeuvre d. pèlerin. I, 154—64, 224).

585. 1857. Friedrich Willam: Karte Palästinas; cf. oben No. 2527.

586. 1857 ff. G. Rosen: Karten zur Topographie Palästinas; cf. oben No. 2537.

587. 1857 ff. J. G. Wetzstein: Karten zur Geographie u. Topographie Syriens; cf. oben No. 2539.

588. 1858. E. J. Blücher: Karte von Palästina in hebräischer Schrift ..... bearbeitet von Rabbiner Dr. E. J. B. (Lemberg?), 1858. BM.

589. 1858. F. Bovet: Karte Palästinas; cf. oben No. 2543.

590. 1858. J. Brion and Sons: 1. Relief map of Jerusalem. Modelled and drawn from the works of Robinson, Wilson, Symonds, Catherwood, Bonomi, Bartlett, Stanley, Kiepert etc. By J. Brion and Sons, London, H. G. Heald, 1858. 2. A relief map of Palestine, Damascus and the Hauran illustrating their physical features and their ancient, mediaeval and modern geography. Constructed from the works of Jacotin, Kiepert, Wilson .... by J. Brion and Sons, London 1859. BM.

591. 1858. Green: Model of Jerusalem, London 1858 (T.).

592. 1858. Fr. Schoffer: Karten über Palästina; cf. oben No. 2563.

593. 1858. Edward Hughes: 1. An atlas of Bible Lands designed for the use of schools and scripture students, London 1858, 8^{0}, new edition. S. 2. Hand-Atlas for Bible Readers containing a series of maps and plans chronologically arranged with historical and explanatory notes and illustrations, a tabular view of the geography of Palestine and a copious index for reference accentuated to facilitate pronunciation, 5 edition (ibid.); cf. oben No. 2375.

594. 1858. Heinrich Keller: Wandkarte d. heil. Landes oder Palästina. Für Schule und Haus zusammengetragen von H. K., Zürich, Selbstverlag, 1858, 1 : 2,000,000 || auch ibid. 1865, 3 Bll. Querfol. color.

595. 1858. P. H. Leonhard: Schwedische Karte v. Palästina; cf. Petermann, Mitth. 1858, 596.

596. 1858. Ancient Jerusalem and sacred places, London, S. Lowson and Co., 1858. BM.

597. 1858. Bethlehem, Nazareth, Sidon, Tyre etc. London, W. Tarn (1858). BM.

598. 1858. Jerusalem from the East. Mount of Olives, ibid. (1858). BM.

599. 1858. Jerusalem from the South, London, W. Tarn (1858). BM.

600. 1858. Jerusalem, Gipsmodell (1″ : 10″) mit Text, Berlin, W. Moeser, 1858 (T.).

601. 1858. Nazareth, London, W. Tarn (1858). BM.

602. c. 1858. P. H. Witkamp: Palestina ten tyde van Jezus en de Apostelen ..... P. H. W. delin. D. Veelwaard sculp. C. L. Brinkman excud. (c. 1858). B.

603. 1858 (?). J. Gellatly: School Room Map of Palestine by the Scot. School Book Association Drac. and engraved by J. G. Edinburgh, Whyte and Co., (1858?) || Glasgow and London (1876?).

604. 1858—62. A. L. Mansell: **1.** Coast of Syria. Iskanderun or Alexandrette bay by A. L. M. and R. H. Blamey, 1858 (No. 2188), London, Admiralty Ch., 8. VIII. 1860, schwarz, mit 1 Ansicht (0,47 × 0,63 m.), 1 : 12,000. **2.** Asia minor. Port Ayas ... Karadagh road by A. L. M. and E. W. Brooker, 1858, London, Admiralty Ch., 13. VI. 1860 (No. 2791), schwarz, 2 Karten mit 2 Ansichten (0,47 × 0,62 m.), 1 : 7,280; 1 : 26,300. **3.** Coast of Syria. Gulf of Iskanderun to Markhab by A. L. M. and E. W. Brooker, 1858 (No. 2632). Enlarged Plan of Latakiyah and the anchorage of Minat el-Kaban, London, Admiralty Ch., 29. III. 1861, schwarz, mit 1 Beikarte (0,62 × 0,96 m.), 1 : 220,000. **4.** Mediterranean. Syria. Ras el-Fasori to Ras Ziaret with the anchorages of Ebn Hani and Latakiyah by Mansell 1859 (No. 2514), London, Admiralty Ch., 16. VII. 1860, schwarz, mit 1 Beikarte u. Ansicht (0,40 × 0,62 m.), 1 : 36,000. *Französisch:* Paris, Dépôt de la marine, 1868, fol. **5.** Sketch of Saida (ancient Sidon) by F. W. Sullivan and Mansell 1860 (No. 2794), London, Admiralty Ch., 4. XII. 1860 corr. to 1861, schwarz, mit 1 Ansicht (0,61 × 0,46 m.), 1 : 12,500. **6.** Mediterranean. Coast of Syria, sheet 2: Markhab to Ras en Nakura by A. L. M. and T. A. Hull 1860, London, Admiralty Ch., 15. IX. 1863 correct. 1864, Febr. 1866 (No. 2633), schwarz, mit 3 Ansichten (0,62 × 0,98 m.), 1 : 220,000. **7.** Mediterranean. Syria. Ruad island anchorage .... by Mansell 1860 (No. 2765), London, Admiralty Ch., 1. IV. 1861, schwarz (0,47 × 0,64 m.), 1 : 30,325. *Französisch:* Paris 1863. **8.** Mediterranean. Syria. Tripoli road sted by Mansell and Hull .... 1861 (No. 1576), London, Admiralty Ch., 7. XII. 1861 corr. 1863, 1864, Febr. 1866, schwarz, mit 2 Ansichten (0,63 × 0,48 m.), 1 : 32,000 *Französisch:* Paris, Dépôt de la marine 1863. **9.** Mediterranean. Syria. Sur ancient Tyre by A. L. Mansell, F. B. Christian and E. J. Gray 1861 (No. 2903), London, Admiralty Ch., 25. IV. 1862, add. July 1862, schwarz, mit 1 Ansicht (0,47 × 0,64 m.), 1 : 16,200. *Französisch:* Paris, Dépôt de la marine, 1863. **10.** Mediterranean sea. Syria. Bay of Acre by Mansell, Hull and Christian 1862 (No. 1585), London, Admiralty Ch., 1. VI. 1866, corr. 1864, Jan. 65, schwarz, mit 2 Ansichten (0,47 × 0,64 m.), 1 : 45,400. *Französisch:* Paris, Dépôt de la Marine, 1876. **11.** Mediterranean. Syria. a. Bay of Haifa or Kaifa ancient Sycaminum by Bedford under .... Mansell 1862, b. Acre or Akka, ancient Accho .... by Bedford under .... Mansell 1862 (No. 1242), London, Admiralty Ch., 9. II. 1863, corr. to July 1864, Jan. 1865, J. Dr. D. Potter, schwarz, 2 Bll., mit 2 Ansichten, 1 : 22,800; 1 : 18,200. **12.** Mediterranean sea. Plan of the coast of Syria; surveyed under the direction of Comm. A. L. Mansell: Athlit, ancient castellum Peregrinorum, surv. by F. B. Christian; Kaisariyeh, ancient Caesarea, surv. by E. J. Gray; Jafa, ancient Joppe or Japho, surv. by Lieut. Bedford; probable site of the Port of Yebnah surv. by Lieut. Bedford (No. 1847), London, Admir. Chart., 2. XII. 1863, add.

Octob. 1864 (0,47 × 0,62 m.); Maassstäbe verschieden. *Französisch:* Paris, Lemercier, 1866. **13.** Syria. Beirut . . , . by Mansell (No. 1563), London, Admiralty Ch., 4. XII. 1862, corr. May 1862, Nov. 1863, schwarz, mit Ansicht (0,96 × 0,62 m.), 1 : 19,200. *Französisch:* Paris, Dépôt de la marine. 1863. **14.** Mediterranean. Coast of Syria, sheet 3. Ras en Nakura to el-Arich by A. L. Mansell ... 1862, London, Admiralty Ch., 1. IX. 1864, add. Jan. 1865 (No. 2634), schwarz, mit 1 Klappe (0,63 × 0,96 m.), 1 : 220,000. *Französisch:* Paris, Dépôt de la marine, 1866. Cf. oben No. 2745.

605. 1859. H. W. Altmüller: Plan u. Karte von Jerusalem u. Palästina; cf. oben No. 2588.

606. 1859. E. G. Rey: **1.** Reconnaissance topographique de la tribu de Juda, Paris 1859, 2 Bll., 1 : 100,000. **2.** Itinéraire de Damas à Hasbaya par le col de Rakhleh, la lac de Kefer Kouk et Racheya 1861, 1 : 200,000. **3.** Carte de la montagne des Ansariés et de pachalik d'Alep, Paris 1873, 1 : 500,000. **4.** Le lac de Merom, 1 : 200,000; cf. oben No. 2534 (No. 2 u. 4 durch Güte d. Herrn Verfassers). **5.** Mit L. Thuillier: Carte du nord de la Syrie, s. l. et a.

607. 1859. Antioch, a Diagramm (Working Men's Educational Union, London 1859). BM.

608. 1859. Damascus, a Diagramm (ibid. 1859).

609. 1859. Jerusalem, a Diagramm (ibid. 1859).

610. 1859. Karte von Palästina, Nürnberg, 1859, fol.

611. 1859. Palestine in the time of Our Saviour (Working Men's Educ. Union, London 1859).

612. 1859. Relief Map of Palestine, Damascus and Hauran, London 1859. BM.

613. 1859—60. Carlo Guarmani: Karte für sein Itinerar von Jerusalem nach dem Nedsched; cf. oben No. 2636.

614. 1860. Gérin et Rousset: Carte de la Syrie et de la Palestine pour suivre l'expédition française, Paris 1860, fol. *Holländisch:* Groningen 1860, fol. S.

615. 1860. Gerardy Saintine: Plan de Jérusalem; cf. Bulletin de la soc. de géogr. 1860, XIX, 431—2; u. oben No. 2499.

616. 1860. E. Isambert: Karten u. Pläne über Syrien u. Palästina; cf. oben No. 2651.

617. 1860. Carte de la Syrie, Paris, Morin, 1860, fol.

618. 1860. Carte de la Syrie, Paris, Simon, 1860, fol.

619. 1860. Carte de la Syrie, Turquie d'Asie, Paris, Barthelemier, 1860, fol.

620. 1860. Carte de Syrie pour les opérations militaires, Paris 1860, fol. (gravée par Darousse).

621. 1861. Nelson: **1.** Family Map. Palestine divided into squares of ten miles, London, Edinburgh, New-York 1861. **2.** Wall Map. Palestine, ibid. (1862) || reduced edition, London (1862).

622. 1861. Ermette Pierotti: **1.** Grande carte de la Palestine ancienne et moderne, s. a. 1 : 4,800 (0,60 × 0,53 m.); auch *italienisch.* **2.** Plan de Jérusalem ancienne et moderne . . . . . gravé par Erhard Schieble. Mit 18 Grundrissen, Paris (1861) 1 : 4,800 (0,60 × 0,53 m.); *deutsch:* Basel, Spittler, 1862 || auch *englisch.* Cf. oben No. 2406.

623. 1861. Richard v. Riess: **1.** Karte von Palästina, Regensburg, Pustet, 1861, chromolith. || Karte v. P. nach seinem hentigen Stande, Freiburg i. Br., Herder (1864), colorirt mit 2 Profilen (0,26 × 0,36 m.) 1 : 1,000,000 || dasselbe ibid. 1882, color. **2.** Die Länder d. heil. Schrift. Histor. geogr. Bibel-Atlas, Freiburg i. Br., Herder, 1864, klein folio || ibid. 1882, fol. a. *Französisch:* Atlas historique et géographique de la Bible ... Paris 1879, folio, 9 planches || 2 édit. ibid. 1882. b. *Englisch:* The lands of Holy Scripture, a geographical and historical atlas of the Bible, Freiburg i. Br., Herder, 1880, fol. **3.** Wandkarte von Palaestina, ibid. 1889, 2 Bll., 1 : 1,850,000, chromolith; cf. oben No. 3129.

624. 1861. L. H. Serné: Kaart van Palestina naar de beste bronnen entworpen door L. H. S., Zwolle, J. P. van Dijk, 1861, Royal fol., 1 : 420,000, 2 Bll. chromolith. || 2 Edit. ibid. 1863. Dazu: Memorie behoorende by de Kaart van Palestine ibid. 1861, 62 pp., 8^0; cf. oben No. 2717.

625. 1861. Karte v. Palästina mit einem Plan d. alten Jerusalem nach d. 2ten Ausgabe d. Karte Kieperts 1860, herausgegeb. vom militärisch-topographischen Bureau unter Aufsicht d. General-Majors Tschirekow, St. Petersburg 1861, 8 Bll., 1 : 200,000; russisch.

626. 1862. Blondeau: Jerusalem, plans de la iglesia de la Resurreccion. Dedicado a Sa Magestad Catolica Donna Isabel II regna de Espanna, Paris, Lemercier, 1862, fol.

627. 1862. Blondel: Carte du Liban d'après les reconnaissances de la Brigade topograph. du Corps expéditionnaire de Syrie 1860—1, dressée au Dépôt de la Guerre étant directeur le général Blondel .... 1862. Gravée par Erhard Schièble, Paris (1862) 1 : 200,000, color. (0,67 × 0,89 m.); cf. Nouv. annales d. voyages 1862, II, 351—3.

628. 1862. Lewin: Pläne von Jerusalem u. heil. Orten; cf. No. 2744.

629. 1862. J. Powell: Jerusalem el Haram esh-sherif or the noble Sanctuary. Reduced from Mr. Catherwood's original plan in the scale of 10 feet an inch 1833. A fow corrections from more recent authorities. Drawn by Edward J. Powell, Febr. 1, 1862, London, Malby and Sons, Lith. 1 : 666 (0,63 × 0,96 m.).

630. 1862. Ronte de Beirouth à Damas. Carte gravée par Erhard, Paris 1862, fol. S.

631. 1863. S. Clark: **1.** The Holy Land (Topography of Jerusalem and vicinity, Horeb or Sinai and the Desert of Paran), London, Society for promoting Christian Knowledge and the Nation. Soc., 1863. BM. **2.** The Holy Land to illustrate the Old Testament, London; ibid., 1865 u. 1873, color. (0,37 × 0,47 m.), 1 : 1,000,000. Mit 4 Nebenkarten. **3.** The Holy Land to

illustrate the New Testament, ibid. 1865 u. 1873 (0,37 × 0,47 m.), 1 : 800,000. Mit 4 Nebenkarten. **4.** The places mentioned in the Acts and the Epistles, ibid. 9 Jun. 1873, color. (0,37 × 0,47 m.). Mit Beikarte.

632. 1863. G. Woolworth Colton: Topographical Map of Palestine from the most recent surveys and explorations .... Scale 1 : 220,000 (The Peninsula of Mount Sinai showing the route of the Hebrews in their 40 years pilgrimage from Egypt to Canaan. The Environs of Jerusalem). Scale 1 : 70,000. Plan of the city of Jerusalem, New York 1863, 4 Bll. BM.

633. 1863. Emin Pascha (baron de Schwartzenberg): Itinéraire de Hamah à Kalat em-Medik 1863 (carte manuscrite nach Herrn E. G. Rey).

634. 1863. Konrad Furrer: Karte von Palästina. Nach C. W. M. van de Velde u. H. Kiepert entworfen u. gezeichnet von Henry Lange 1 : 1,075,000, fol., 1 Bl.; cf. oben No. 2778.

635. 1863. Guérin: **1.** Indication des principales localiltés reconnues pour la première fois par Victor Guérin en Judée et en Samarie et dans la Basse Galilée pendant sa mission de 1863. Royal folio. **2.** Carte de la Palestine. Gravée par R. Hausermann, Paris, Société bibliogr., 1881 (0,70 × 1,11 m.), 1 : 250,000, color.; cf. oben No. 2369, 9, 11, 26.

636. 1863. C. Hergt: Wandkarte v. Palästina, 4 Bll., chromolith., Weimar, Geogr. Inst., 1863 || 2 Edit. 1867 || auch 1870 (?). Cf. No. 2868.

637. 1863. L. Petrow: Biblischer Atlas, St. Petersburg 1863, 17 pp., 9 Karten u. Pläne || 2 Edit. ibid. 1872, 14 Karten; russ.

638. 1863. E. Schäffer: Die Länder d. heil. Schrift. Für d. Schulunterricht entworfen u. gezeichnet. Lithogr. 6 Bll. Mit 2 Beikarten, Gotha, Glaser, 1863, 1 : 2,000,000 || nach d. besten Quellen für d. Schulgebrauch unter Leitung von W. Issleib gezeichnet. Wandkarte in 6 Bll., chromolith., Gera, Issleib, 1869.

639. 1863. Tabula geographica exhibens omnia loca, quorum mentio fit in Novo Testamento. 1863, s. loco.

640. 1863 (?). Jerusalem or the city of the Lord, London, Smith and Son (1863 ?).

641. 1863 (?). Palestine or the Holy Land in the time of New Testament, London (1863?).

642. 1863 (?). The land of Canaan prior to its conquest by the Israelites, ibid. (1863?).

643. 1863 (?). The land of Promise after its conquest by the Israelites, ibid. (1863?).

644. 1864. Ch. Ed. Caspari: Karten über Palestina u. einzelne Orte; cf. oben No. 2811.

645. 1864. Albert, duc de Luynes: Geologische Karten Palästinas; cf. oben No. 2824.

646. 1864. Laurent de St. Aignan: Karten über Palästina; cf. oben No. 2840, 1.

647. 1864. Jerusalem zur Zeit Jesu Christi nach den Gesichten der gottseligen Jungfrau Anna Katharina Emmerich .... nebst Plan der Stadt Jerusalem in gegenwärtiger Zeit .... Aufgeschrieben von C. Brentano, München 1864. BM.

648. 1864. Plan de Jérusalem hébräique et chrétienne d'après les études les plus récentes avec une vue générale, Toulouse, Constantin, 1864, fol.

649. 1864. Saint Jean d'Acre, Safed, bataille du Mont-Thabor, marche de l'armée française en Syrie, moyenne et basse Egypte. Cartes destinées à l'ouvrage d. Monsieur le marquis de Colbert. Expédition du général Bonaparte en Syrie, Paris 1864, fol. S.

650. c. 1864. R. v. Krämer: Karte v. Syrien; cf. oben No. 2852.

651. c. 1864. Simcha Pinsker († 17. Nov. 1864) hinterliess 2 grosse Karten von Palästina, in der einen die Namen der Städte nach d. Bibel, Talmud und in anderen Sprachen angegeben und erklärt, in hebr. Lettern, in der andern nur durch verschiedene Farben angedeutet (Maskir Libne Reschep [sic] Superstitum post ill. S. P. manuscriptor. hebr. etc. Catal. Vindob. 1869, 52, No. 99). Pinskers Nachlass erwarb d. Beth ha-Midrasch in Wien.

652. c. 1864. H. B. Tristram: Itinerar; cf. oben No. 2798, 4.

653. 1864 (?). E. G. Ravenstein: The Imperial Map of Palestine and the Lands of the Bible, illustrating the Old and New Testaments. By E. G. R. Scale: 8 miles to 1 inch. (Map to illustrate the Acts of the Apostles, Map to illustrate the Exodus, Egypt to the Land of Promise, Plan of ancient Jerusalem, Plan of modern Jerusalem), Edinburgh, J. Stark (1864?). BM.

654. 1864 (?). Carte générale pour les expéditions des Haute et Basse Egypte et de Syrie. 1 : 2,000,000, 1 feuille (Cartes et plans composant le fonds du Dépôt générale de la guerre .... Paris, J. Dumaine).

655. 1865. Elizabeth Charles: Karten u. Ansichten Palästina betreffend; cf. oben No. 2861.

656. 1865. C. T. Newton: Karten u. Ansichten Palästina betreffend; cf. oben No. 2871.

657. 1865. Vollrath Vogt: Karten u. Ansichten Palästina betreffend; cf. oben No. 2876.

658. c. 1865. Das heilige Land u. die angrenzenden Ortschaften ... Ansichten u. Karte Palästinas; cf. oben No. 2887.

659. 1865 ff. Conrad Schick: Modelle über Jerusalem u. einzelne Theile desselben; cf. oben No. 2890 (89).

660. 1865 ff. Ch. W. Wilson: Karte von Jerusalem u. Palästina; cf. oben No. 2891, 1, 4, 12, 28.

661. 1866. Filaret u. M. Bogoslowski: Wandkarte v. Palästina zum Studium d. heil. u. kirchen-biblischen Geschichte von Metropolit F. u. Protopriester M. B., St. Petersburg 1866, 1881, 1 : 400,000, chronol. || 2 Edit. ibid. 1868.

662. 1866. W. L. Gage: Karten u. Ansichten v. Palästina; cf. oben No. 2901, 1.

663. 1866. A. Iljin: **1.** Wand- u. Schul-Karte v. Palästina, St. Petersburg 1866, 1 Bl., chromolith. **2.** Karte von Palästina, ibid. 1871, 2 Bll.; russisch. **3.** Reliefkarte v. Palästina nach Raaz mit russ. Namen, Weimar, Kelner, s. a.

664. 1866. Hussein ... Bey: Karte des Paschalik von Aleppo, Orfa u. Adana, Stambul 1866 (türkisch; H. E. G. Rey).

665. 1866. Louis Lartet: Carte géologique des bords de la Mer Morte dressée sous les auspices de Mr. le Duc de Luynes par Louis Lartet. Aus: Duc de Luynes, Voyage d'exploration à la Mer Morte 1866, Spéc. géol., planche II (Paris 1866), (0,46 × 1,26 m.) 1 : 315,000; cf. oben No. 2822.

666. 1866. Vignes: **1.** Réduction des cartes du cours inférieur du Jourdain, de la Mer Morte, du Wady Arabah et du Wady el-Jeib dressées en 1866 sous les auspices de Mr. le Duc de Luynes par Mr. Vignes .... 1866 Gravé par Erhard. Aus: Duc de Luynes: Voyage à la Mer Morte (Paris 1866), color. (0,27 × 0,68 m.), 1 : 480,000. **2.** Itinéraire de Tripoli à Homs, Hamah et Palmyra, Paris 1865 (1 : 460,000); cf. oben No. 2841.

667. 1866. Études géographiques et géologiques de l'Egypte, de la Peninsule de l'Arabie Pétrée et de la Palestine, 1866. Map. BM.

668. 1867. Cruchley's Palestine in the time of our Saviour: illustrating the Acts of the Apostles ..... Natural Scale ....., 7 miles to 1 inch. (Plan of Ancient Jerusalem), (London) 1867. BM.

669. 1867. A. A. Müller: Karte von Palästina. Nach den neuesten Hülfsmitteln entworfen u. gezeichnet, Halle 1867, 4⁰. S.

670. 1867. G. Venturini: Carte murale della Palestina, Arabia ed Egitto antico redotta per lo studio della storia sacra nelle scuole elementari d'Italia, c. 1867 (2,30 × 2,10 m.). S. Cf. oben No. 3064.

671. 1867. Graf Wartensleben: Karte Palästinas nach d. Stammeseintheilung; cf. oben No. 2960.

672. 1867. Karte von Palästina zur Zeit Jesu u. der Apostel. Stahlstich u. color., Chur, Gsell, 1867, fol.

673. 1867 (?) A. Vuillemin: Nouvelle carte de la Palestine pour servir à l'intelligence de l'Histoire Sainte. Dressée par d'Anville, Spruner et Zimmermann par A. V., Paris (1867?). BM.

674. 1868. E. Arnaud: Karte Palästinas; cf. oben No. 2975.

675. 1868. Theodor Menke: Bibel-Atlas in 8 Blättern, Gotha, J. Perthes, 1868, fol. (0,40 × 0,33 m.); darin: 1. Völkertafel der Genesis, 2. Die nördlichen Semiten u die östliche Hälfte des Mittelmeeres (1 : 8,000,000); mit den Nebenkarten: Die Reiche Juda u. Israel (1 : 4,000,000), das Reich Juda in d. zweiten Hälfte des VII. Jahrh. vor Christi Geburt (1 : 2,000,000), Zori Tyrus (1 : 100,000), Insel-Tyrus (1 : 50,000), Canaaniter (1 : 4,000,000), 3. Die Gebiete der zwölf Stämme Israels vor d. Exil (1 : 1,000,000); dazu die Nebenkarten: Sinaihalbinsel u. Gelobtes Land zu Moses Zeit (1 : 4,000,000), die Bai

von Sues (1 : 1,000,000), Djebel Mûsa, Djebel Katherîn (1 : 500,000), Ayûn Mûsa oder Mosesquellen (1 : 25,000), Wadi Feirân, Djebel Serbâl, Djebel Mûsa, Djebel Katherîn (1 : 1,000,000), Königreich Davids u. Salomos (1 : 25,000,000), Canaan zur Zeit der Patriarchen (1 : 4,000,000), Hebron u. Mamre (1 : 250,000), Canaan zur Zeit, da David in Hebron wohnte (1 : 4,000,000), Districte der Amtleute Salomos (1 : 80,000,000), Jerusalem (1 : 25,000), Jerusalem nach Robinson (1 : 50,000), Umgegend von Jerusalem (1 : 500,000). 4. Syrien u. Phoenicien zur Zeit d. persischen Reiches (1 : 400,000); dazu d. Nebenkarten: Jüdische Ansiedlungen zu Esrae und Nehemiae Zeit (1 : 1,000,000), Judaea zur Zeit d. Makkabäer (1 : 2,000,000), Jerusalem zu Nehemiae Zeit (1 : 25,000), Jerusalem zu Nehemiae Zeit nach Thenius (1 : 50,000), Jerusalem zur Zeit d. Makkabäer (1 : 50,000), die 4 Weltreiche des Propheten Daniel, 3 Karten (1 : 40,000,000), Judaea u. Phoenice zur Zeit Alexanders des Grossen u. seiner nächsten Nachfolger (1 : 4,000,000), d. Antiochus Epiphanes (1 : 4,000,000), d. Alexander Jannaeus (1 : 4,000,000), nach d. Einrichtungen d. Pompejus u. Gabinius (1 : 4,000,000), d. Marcus Antonius (1 : 4,000,000). 5. Judaea u. Nachbarländer zu Christi u. d. Apostel Zeit (1 : 2,000,000); mit d. Nebenkarten: zur Zeit von Christi Geburt (1 : 4,000,000), von Pontius Pilatus (1 : 4,000,000), in den letzten Jahren des Königs Agrippa I (1 : 4,000,000), in d. Zeit d. Felix u. Festus (1 : 4,000,000), Galilaea (1 : 1,000,000), Jerusalem (1 : 25,000), Jerusalem nach Tobler (1 : 50,000), Kiepert (1 : 50,000), Fergusson (1 : 50,000), Robinson (1 : 50,000), Krafft (1 : 50,000), Sepp (1 : 50,000), Sicima (1 : 130,000), Reisen des Apostels Paulus (1 : 15,000,000), Melita (1 : 1,000,000). 6. Palästina nach d. Onomasticon d. Eusebius u. Hieronymus (1 : 1,000,000); mit d. Nebenkarten: Palästina nach Plinius (1 : 8,000,000), nach Ptolemaeus (1 : 8,000,000), Strassen d. Itinerar. Antonini (1 : 8,000,000), d. Tabula Peutingeriana (1 : 8,000,000), Reise d. Pilgers von Burdigala (1 : 4,000,000), Palästina, Arabia im 4. Jahrh. nach Chr. (1 : 8,000,000), nach d. Notitia Dignitatum (1 : 8,000,000), im 6. Jahrh. (1 : 8,000,000), Galilaea, Batanaea, Trachonitis zur Zeit d. Antoninus Pius (1 : 2,000,000), Palaestina, Phoenice u. Arabia Petraea nach d. Ansicht d. Ptolemaeus (1 : 4,000,000), Ausschnitt d. Tabula Peutingeriana, Aelia Capitolina (1 : 50,000) vom 2.—6. Jahrhundert, Constantins Kirche des heil. Grabes nach Unger (1 : 25,000), Constantins Basilica d. Geburt Christi zu Bethlehem (1 : 4,000) u. Kirche d. heil. Grabes zu Constantins Zeit (beide nach Vogüe; 1 : 4,000). 7. Das heil. Land zur Zeit der Kreuzzüge (1 : 2,000,000); mit d. Nebenkarten: Umgegend v. Jerusalem (1 : 500,000), D. heil. Land u. Karte d. Marinus Sanutus, Lage der neutestamentlichen Uferörter d. Meeres von Galilaea nach den bis in d. Mitte d. XIII. Jahrh. geltenden Ansichten, Galilaea (1 : 1,000,000), Jerusalem (1 : 20,000), Jerusalem nach Marinus Sanutus, Kirche d. heil. Grabes (1 : 4,000). 8. Palästina d. Gegenwart (1 : 1,000,000); mit d. Nebenkarten: Jerusalem (1 : 25,000), Umgegend v. Jerusalem (1 : 500,000), Unter-Galilaea (1 : 500,000).

676. 1868. Ludwig u. Fr. Noack: Versuch einer Construction der Karte von Galilaea nach d. Forschungen von Burckhardt, Seetzen, de Saulcy, G. Schultz,

Robinson, Thomson, v. de Velde ... von L. u. Fr. Noack, Leipzig, Brockhaus, geogr. stat. Anstalt ... Wigand (1868). Buntdruck (0,34 × 0,64 m.) 1:275,000; cf. oben No. 3005.

677. 1868. A. Parent: Karte; cf. oben No. 3008.

678. 1868. August Petermann: Palästina. Gestochen von Eberhardt u. Grunert; color. (0,29 × 0,32 m.), 1 : 1,200,000. Mit 2 Beikarten: Das Libanongebiet (1 : 500,000) u. Jerusalem mit Umgegend (1 : 150,000), Gotha, J. Perthes, 1868 || auch in: Adolf Stieler, Handatlas, 1868, No. 42 b || ibid. (1871—5), No. 61. Die erste Auflage Stielers erschien 1817 und seitdem fast jedes Jahr eine neue; cf. Petermann, Mitth. 1868, 274 u. oben No. 2178.

679. 1868. C. Raaz: Palästina. Photo-Lithographie nach einem Relief von Raaz' Zeichnung d. Ortschaften, Flüsse von J. Straube, Berlin, Grieben, 1868, 6 Bll., 1 : 313,332 || Weimar, Photo-Lithogr. Anstalt von H. Graap (Kellner et Co.), 1871.

680. 1868. F. von Rappard: 1. Karte von Palästina, Berlin, Schropp, 1868 || ibid. im kartogr. Institut von F. v. R. 1869, mit 4 Nebenkarten u. Text, color. (0,24 × 0,33 m.), 1 : 875,000 || auch ibid. 1869, color. (0,65 × 0,89 m.) 1 : 350,000 || ibid. W. Schultze 1870, 4°, lithogr. 2. Wandkarte von Palästina ibid. 1870. Imp. Folio. Lithogr.

681. 1868. Palästina als Ziel .... Mit Karte; cf. oben No. 3021.

682. 1869. Oscar Fraas: Plan der Stadt u. Umgebung von Jerusalem, nach d. englischen Aufnahmen in d. Jahren 1864 u. 1865 durch Capt. C. W. Wilson u. seine Brigade ... von Oscar Fraas, Winterthur, Wuster, Randegger et Co., 1869 (0,24 × 0,24 m.), 1 : 20,000 || auch mit *französischem* Titel; cf. oben No. 2900.

683. 1869. T. A. v. Mentzer och L. A. Wadner: Karta öfver Palestina efter de tillförlitligaste källor utarbetad 1868, Stockholm, S. Flodin, 1869, 1 : 200,000, 4 Bll., lith.

684. 1869. A. L. Rawson: Map of Palestine, the Holy Land and all Bible Lands, New York 1869. BM.

685. 1869. Krarup Vilstrup: Kaart over Palestina .... tegnet og lithograferet af F. Christiani, Aalborg, M. M. Schultz, 1869, 4 Bll., color. || ibid. (c. 1876) 1 : 300,000. Mit 2 Beikarten; cf. oben No. 3015.

686. 1870. August Dächsel: Bibel-Atlas in 8 lithograph. und colorirten Karten und 7 Tafeln. Nebst einem biblisch geograph. Register, Breslau 1870, 8°.

687. 1870. B. Kozenn: Palästina als Schauplatz d. heil. Geschichte, Wien, Eduard Hölzel (1870), color. mit 2 Beikarten, 4 Bll. (à 0,49 × 0,64 m.), 1 : 236,000 || ibid. 1879 || auch *italienisch:* Wien (1874?), *böhmisch* (1875?), *serbisch* (1875?), *kroatisch* (1876?).

688. 1870. Mieulet et Derrien: Levés en Palestine; cf. oben No. 3122. Nach Herrn E. G. Rey existirt auch (1872) eine handschriftliche Karte Galiläas (1 : 200,000) von ihnen.

689. 1870. E. H. Palmer: Karte von Moab; cf. oben No. 3126, No. 2.

690. 1870. C. Scheuren: Palästina, Düsseldorf (1870), 12 colorirte Ansichten.

691. 1870. A. Steinmetz: Karta till bibliska historien, efter bästa källor utgifven, Stockholm, Norman, 1870.

692. c. 1870. Ha arez-ha kedoscha. Palaestina nach der Vertheilung unter die 12 Stämme zum Gebrauche für jede jüdische Lehranstalt eingerichtet. Gez. von M. Löwi. Lith. von M. Senn, Pressburg (c. 1870), color. Mit 1 Beikarte u. Text. Histor. Anmerkungen, 4 Bll. (à 0,38 × 0,47 m.), 1 : 370,000.

693. 1871. Ch. Th. Drake u. R. F. Burton: Karte von Nord-Syrien u. d. Umgegend v. Jerusalem; cf. oben No. 3167, 2b.

694. 1871. Lenzinger, Schulkärtchen v. Palästina, Bern, Dalp, 1871.

695. 1871. Souvenirs de Jérusalem et ses environs, Basel, Spittler, 1871, fol., 16 Photogr.

696. 1872. R. F. Burton: Karte d. Anti-Libanon; cf. oben No. 3199, 3.

697. 1872—7. Map of Western Palestine in 26 sheets from surveys constructed for the Committee of the Palestine Exploration Fund by Lieut. C. R. Conder and H. H. Kitchener during the years 1872—7. Scale one inch to a mile (1 : 63,360), London (Southampton) 1880 || another edition. Scale $^3/_8$ inch to one mile, London 1881.

698. 1873. T. Cook's Tour to Egypte, the Nile, Palestine, Turkey, Greece etc. (1873). Map of Cook's Tour's in Palestine, Edinburgh and London (1873).

699. 1873. W. Elgner: Karte Palästinas; cf. oben No. 3248.

700. 1873. Ch. Larochette: Carte de la Judée et des douze tribus d'Israël, Paris, Lemercier, 1873 u. 1876, chromolithogr.

701. 1873. E. Leeder: Wandkarte v. Palästina, Essen, Bädeker, 1873, fol. || 2 Edit. 1876 || 3 Edit. 1878, 4 ff., chromol. u. color. || 4 Edition ibid. 1884.

702. 1873. A. de Mandrot: Carte de la Terre Sainte, 1 : 315,000 || 2 édition, Paris et Neuchâtel 1873, 2 Bll.; mit Favre: Itinéraire de Safita à Antioche, 1 : 250,000 (Carte manuscrite nach Herrn E. G. Rey).

703. 1873. A. Socin: Karten u. Pläne von Syrien u. dessen Hauptorten; cf. oben No. 3269, 2.

704. 1874. L. Bonnefort: **1.** Palestine à l'époque du scisme 976 avant Jésus Christ, Paris 1874. **2.** Carte murale de la Palestine, ibid. 1875.

705. 1874. E. Finne: Kart over Palestina til Skolebrug. Gjennemset af V. Vogt, Bergen, F. Beyer, 1874.

706. 1874. A. Gräf: Handkarte von Palaestina, Weimar, Geogr. Institut, 1874, Kupferstich, 1 : 1,000,000.

707. 1874. Stefan Illes: Reliefplan der Stadt Jerusalem (4,5 × 4 m.) 1 : 500 ward vielfach in grossen europäischen Städten vom Verfertiger gezeigt (Das heil. Land 1875, XIX, 36—7). Tobler sah ihn in München u. schrieb darüber in das Handexemplar seiner Bibliographia geographica Palaestinae:

„Wegen der Naturtreue sah ich es mit der grössten Befriedigung (München 1874), und es wäre auch für den Gelehrten zu studiren geeignet. Ohne Frage übertrifft es alles bisher da gewesene."

708. 1874. Charles Müller: An Atlas of ancient Geography biblical and classical .... ed. by W. Smyth and Geo. Grove, London, J. Murray, 1874, fol., 43 Karten (à 0,56 × 0,43 m.) mit Text. Darin von W. Smith: No. 34: The Holy Land at successive periods, color., 8 Karten auf 1 Blatt, 1 : 2,650,000; No. 35—6: The Holy Land ...., color., 2 Bll., 1 : 725,000 (Nord- und Südhälfte); No. 38: Environs of Jerusalem mit 1 Profil, 1 : 96,000; No. 40: A map of part of Asia to illustrate the Old Testament, 1 : 3,200,000; No. 41: A map to illustrate the New Testament, 1 : 5,000,000.

709. 1874. Th. Schade: Schul-Wandkarte v. Palästina in 6 Bll., chromolith., Glogau, Flemming, 1874.

710. 1874. S. B. J. Skertchly: Palestine. Photo-lithographed from reliefs and edited by S. B. J. Skertchly (Murby's Series of School Wall Maps), London (1874) || andere Ausgabe, colorirt. BM.

711. 1874. A. Thomson: Atlas of scripture geography, consisting of 16 maps and plans. With historical and geographical questions and answers on each map, London, Collins, 1874, 128 pp., 8⁰.

712. 1874. Palaestina (Jeruzsálem a régi idöben) .... Rajz(olla) Homolka, Budapest, Bécsben (1874), ungarisch.

713. 1874 ff. Selah Merrill: Plan des Ostjordanlandes; cf. oben No. 3318, 12.

714. 1875. J. Gaultier: Palestine dressée sous la direction de M. G. Meissas, Paris, Hachette, 1875, 4 feuilles.

715. 1875. Philpin de Rivières: Karten u. Pläne Palästinas; cf. oben No. 3346.

716. 1875 (?). Carte générale de la Palestine (Plan de Jérusalem au temps de J. Chr. Royaume de David sous Salomon. Carte de la Terre Sainte durant les croisades ....), Bruxelles (1875?).

717. 1876. C. Dürr und F. Streich: Karte Palästinas; cf. oben No. 3385.

718. 1876. H. Prutz: Historische Karte Palästinas u. Pläne von Tyrus; cf. oben No. 3404.

719. 1876 (?). Bacon's pictorial view of the Holy Land (Being a general map of Palestine surrounded with views), London 1876.

720. 1876 (?). E. Cortambert: Syrie 1 : 360,000, Paris (1876?).

721. 1876 (?). J. Funkenstein: Land of Canaan, the promised land (scale circa 9 miles to 1 inch), London (1876?), 4 Bll., hebräisch.

722. 1877. O. Mylius: Karte Palästinas; cf. oben No. 3457.

723. 1877. L. Sonnet: La Syrie centrale, Paris, Monrocq, 1877, chromolith. Nouvelle carte de la Palestine ou Terre Sainte à l'usage des écoles primaires, Paris, Logerot (1877?).

724. 1878 (?). Simon: Karte d. alttestamentlichen Palästina mit geo-

graphischen Notizen, Berlin, Staude, 1878, lith., 4° || 2 Edit. ibid. Geogr. Inst. 1883, 4°.

725. *saec. XIX.* Ansicht der Stadt Jerusalem. Kupferstich, Wien, Bermann u. Sohn, fol.

726. Jonathan Aylen: Kaïfa in the bay of Acre.

727. Blanche: Environs de Tripoli 1 : 100,000 (Carte man. nach Herrn E. G. Rey).

728. J. Broichmann: Wandkarte von Palästina, Köln, Du Mont-Schauberg, 4 Bll.

729. Carte de la Syrie, de la Mer Rouge, du golfe persique etc., s. l. et dato (Bibl. nation. in *Paris*). S.

730. Carte de la Syrie s. l. et a.; Chamoine sculps. (*Paris*, Bibl. nation.).

731. Côtes de Tripoli s. loco et anno.

732. P. Duval: **1.** Isle de Chypre gr. 8° (avec légende au dos de la carte sur le nom Terre Sainte et sur Jérusalem (*Paris*, Bibl. nation.). **2.** Carte de la Terre Sainte et plan de la ville et du temple de Jérusalem dressés par G. Duval, géographe du Roi, avec texte 1 vol., 8° (Catal. d. cartes géogr., topogr. et marines de la biblioth. du Prince Alex. Labanoff de Rostoff à St. Pétersbourg, Paris, Didot, 1823, 11, No. 39).

733. Entwurf eines Planes von Jerusalem. Federzeichnung, sine loco et anno (ZDPV. VI, p. X, No. 147).

734. Liebaux sculp.: Syrie moderne, s. loco et a., 4° (*Paris*, Bibl. nation.).

735. Palestine et Syrie et partie de l'Arabie (*Paris*, Bibl. nation.). S.

736. Panorama Jerusalems vom Thurme der Himmelfahrts-Kirche auf dem Oelberg. Gedruckt bei Wieck, München (1860?). BM.

737. Pays au sud de Damas jusqu' à la mer morte, fol. (*Paris*, Bibl. nation.).

738. Plan der Stadt Jerusalem, Leipzig, Kupferstich, gr. 4°.

739. Relief-Karte von Palästina (50 × 44 m.) in deutscher, russischer oder englischer Sprache, Berlin, Ernst Schotte & Co., geographisch-artistische Anstalt.

740. Schulkarte von Alt-Palästina, Berlin, Winkelmann, s. anno.

741. Sorie et Diarbecker divisées en leurs parties 4°, sine a. S.

742. D. C. Swan: A map of Palestine, s. loco et a., 4°.

743. Syriae, Ciliciae et Pamphyliae tabula, s. l. et a. BM.

744. Colonel de Torey: Itinéraire d'Antioche à Damas 1 : 500,000 (Carte manuscrite nach Herrn E. G. Rey).

745. G. Trapezunti: Plan de la terre sainte et de Jérusalem, sine loco et anno (*Paris*, Bibl. nat.). S.

746. Syrie comprenant toute la Palestine (*Paris*, Bibl. nation.). S.

747. A. Tyc: Karte v. Palästina od. d. heil. Landes zur Geschichte des alten u. neuen Testaments, Lissa, Günther (*polnisch*).

Wichtigere Addenda, Corrigenda.

p. **3**, Z. **24**: communes; Z. **30**: pellegrinaggio. Der Artikel von Fulgeneio Meunier ist auch separat: Rom 1889, 12 pp., 8⁰ erschienen; derselbe Autor veröffentlichte über dasselbe Thema auch einen Artikel im türkischen officiellen Journal des Vilajet Saloniki (Ch.).

p. **4**, Z. **6**: Hieronymus; Z. **25**: cf. de Lagarde, Symmicta, Göttingen 1877, I, 102—3; Z. **32**: cf. de Lagarde, Symmicta, Göttingen 1880, II, 203—7, wo sich die deutsche Uebersetzung eines syrischen, dem S. Epiphanius v. Cypern zugeschriebenen, Onomasticon sacrum findet (Ch.). Englisch übersetzt von Prof. Bernhard und edirt von Hayter Lewis und mit Noten von Ch. W. Wilson (Pilgrim's Text Soc. 1890, No. XV).

p. **5**, Z. **22**: Tarnowski (Ch.); Z. **23**: Englisch v. Aubrey Stewart, mit Noten von Charles Wilson in Pilgrim's Text Society 1889, 16 pp., No. XII, 8⁰; Z. **26**: Amedée; Z. **38** hinter 145 ff.: 237 (K.).

p. **6**, Z. **5**: cf. Moniteur 20 juin 1884: Voyages d'une femme en Orient (K.).

p. **7**, Z. **5**: Ternowskaja; Z. **13**: Böcking (Ch.); Z. **28**: mit dem Breviarius jetzt auch englisch übersetzt in Pilgrim's Text Society 1890, No. XIII von Aubrey Stewart, mit Noten v. demselben.

p. **9**, Z. **35**: No. 8: Englisch von Aubrey Stewart, mit Noten von Ch. W. Wilson in Pilgrim's Text Soc. 1890, No. XVII; Z. **36**: Cardinal Pitra veröffentlichte (nach einer Notiz im Cosmos 30 juin 1888, p. 342) in einem entlegenen Journale unsern Text, den er unedirt glaubte, unter dem Namen eines Autors Virgilius (K.).

p. **10**, Z. **7**: 1846; Z. **10**: Eine historische Erläuterung d. kirchlichen Eintheilung Palästinas nach Hierocles gab Emil Kuhn: Die städtische u. bürgerliche Verfassung d. Römischen Reiches bis auf d. Zeiten Justinians, Leipzig 1864—5, 2. Theil 358—88. Eine Angabe d. Gränzen d. Diöcese Jerusalem findet sich in: Gregorius Palamas, Ἱεροσολυμιὰς ἤτοι ἐπίτομος ἱστορία τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ etc., Jerusalem 1864, 8⁰ (cf. oben No. 2749) unter d. Titel: Τακτικὸν τῆς ἐνορίας τῶν μητροπολιτῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων καὶ ἐπισκόπων τῆς ἁγίας πόλεως Ἱερουσαλήμ (Ch.).

p. **12**, nach Z. **11** wäre als besonderer Artikel einzufügen gewesen: Notitia Patriarchatus Antiocheni s. VI—VII. Ὅπως ἔχουσι τάξεως οἱ θρόνοι τῶν ἐκκλησιῶν τῶν ὑποκειμένων τῷ πατριάρχῃ Ἀντιοχείας, ἐπὶ Ἀναστασίου πατριάρχου Ἀντιοχείας τοῦ παλαιοῦ γέγονε τοῦτο, veröffentlicht von Papadopulos-Kerameus in: Ἀνέκδοτα ἑλληνικά, Konstantinopel 1884, 64—7 (nach dem Codex No. 22, fol. 4a—6a der Klosterbibliothek von *Chalki*). Ebenda (68—70): Ὁ Ἀντιοχείας θρόνος πατριαρχικός (nach einem Codex von *Chalki* aus d. Jahre 1386) u. (67—8): Τὰ σύνορα τῆς ἐπαρχίας θεουπόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας, worin d. Gränzen d. Patriarchate Antiochien angegeben werden. Der eben genannte Herausgeber Herr P. K. wird im Auftrage der Russischen Orthodoxen Palästinagesellschaft: Corpus notitiae Antioch. et Jerusal. veröffentlichen (Ch.). Z. **16**: Demselben Autor verdanken wir einen Tractat, welcher sich auf die Eroberung Bethlehems durch die Muslimen bezieht u. betitelt ist: Εἰς τὰ θεῖα τοῦ σωτῆρος γενέθλια ἐν ἁγίᾳ κυριακῇ καταντήσοντα καὶ εἰς τὴν τῶν Σαρακηνῶν ἀταξίαν καὶ φθαρτικὴν ἐπανάστασιν. Eine lateinische Uebersetzung ist edirt in: Bibl. maxima patrum, Lugduni 1677, XII, 206ff. u. Migne, Patrol. graeca LXXXVII, 3, 3201 ff. Der griechische Text ward zum ersten Male herausgegeben von Usener im Rhein. Museum 1886, XLI, 500—16 (nach dem *Pariser* Codex No. 1171 u. dem *Münchener* No. 221). Usener sucht als Datum: 25 Juli 634, de Goeje (Mém. d'histoire et de géogr. orientale, Leiden 1864, III, p. IX) d. 25 Dec. 634 zu erweisen (Ch.).

p. **13**, Z. **17**: 5. *griechisch* ist die Beschreibung d. heil. Grabes auch übersetzt von Benjamin Joannides im Προσκυνητάριον I, 213—4; cf. 214—5: Noten (Ch.); Z. **25**: Ravennati anonymi cosmographia edd. Pinder et Parthey, Berolini 1860, 82—90, wo palästinensische u. syrische Ortsnamen aufgezählt werden (K.).

p. **14**, Z. **24**: Ashburnham; Z. **28**: cf. Acta SS. Febr. II, 79—80; Febr. III, 523 (K.); Z. **40**: Der dort genannte *Stuttgarter* Codex ist werthlos (H.).

p. **15**, Z. **20**: auch von Holder Egger edirt in Mon. Germ. SS. XV A, 92—104, § 4; cf. 80—6.

p. **16**, Z. **11**: περιηγητοῦ. Als Jahr ist nicht c. 840, sondern: vor 787 anzusetzen u. Z. **24—30** zu tilgen, da die dort erwähnte Schrift nicht dem in Rede stehenden Epiphanius, sondern dem St. Epiphanius v. Cypern zugehört. Statt d. Zeile **38—40** ist zu lesen: H. W. Wasiliewski meint, dass d. Reise d. Epiphanius in's IX. Jahrhundert fällt, aber eine dritte Redaction d. Epiphaniustextes, welche durch Herrn Papadopulos Kerameus aufgefunden worden ist, zeigt, dass Epiphanius kurz vor der 7ten öcumenischen Synode schrieb; der glückliche Entdecker wird seinen Fund im Auftrage der Orthodoxen Russ. Palästinagesellschaft veröffentlichen. Die erste Redaction scheint noch nicht aufgefunden zu sein, die bisher bekannten griechischen u. slavischen Texte sind Paraphrasen mit Interpolationen (Ch.); hinter Z. **40**: 850. Numerum (sic) de locis sanctis: „Incipit numerus de locis ex Novo Testamento ciuitatis Hierusalem. Hierusalem ipsa est hierosolyma in qua regnauit Adonizebeth et postea eam tenuerunt hiebusi || secundum euangelium Johannis Samaritane mu-

lieri apud eum loquitur, ibi nunc ecclesia fabricata est. Cyrenem in finibus Aegypti, ubi rex Aegypti transtulit Damascenos" (*Rom*, Vatic. 618 s. IX; ein Auszug aus dem Onomasticon d. Eusebius. K.).

p. **17**, Z. **5**: ed. de Goeje in: Bibl. geogr. arab., Lugduni Batavorum VI, 1889, XXIII, 216—308 (Sch.); Z. **21**: Tobler in: Petzholdt, Anzeig. 1875, s. v. (N.); Z. **32** tilge: Neues.

p. **18** hinter Z. **8**: s. IX: Elias, Damasci Metropolita: Catalogus patriarchatuum Orientis; catalogus episcopatuum ditionis patriarchae Orientis (Assemani, Bibl. Orient. III, 514; K.); hinter Z. **10**: c. 900: Leo Sapiens: **1**. Notitiae patriarchatus Constantinopolitani (griech., ed. Leunclavius, Jus graeco-romanum ed. Fischer 1596, I, 88; Schelestratus 1697, II, 668; Synecdemus edd. Pinder et Parthey 95—101). **2**. Notitia graecorum patriarchatuum (Carolus a S. Paulo, Geogr. sacra 1704, 33; Schelestratus II, 672; Synecdemus edd. Pinder et Parthey 55—94; cf. Migne, Patrol. graeca CVII, 329 ff., 351 ff.; K.).

p. **21**, Z. **10—1**: Hagenmeyer, Petrus d. Eremite 332 ff., 381 (Hr.).

p. **22**, Z. **40**: 1890.

p. **23**, Z. **10**: eine neue Ausgabe von Comte de Mas Latrie erscheint demnächst im Recueil d. histor. d. crois., aut. armén. II (K.).

p. **24**, Z. **20**: cf. Hagenmeyer, Gesta Francorum 69 ff.; Z. **36**: *Linz* a. d. Donau, Studienbibl. C. c. IV, 10 s. XIII (N.).

p. **25**: Z. **6** hinter 1878: XXIII (N.); Z. **12**: les établissements.

p. **26**, Z. **5**: Freiherr v. Finck, Uebersicht d. Gesch. d. souver. ritterl. Ordens St. Johannis .... v. d. Balley Brandenburg, Leipzig 1890 (N.).

p. **28**, Z. **12** vor Giraud: *Griechisch.* Alte officielle Uebersetzung in K. Sathas, Biblioth. graeca medii aevi 1877, VI (K.); Z. **27**: *Russisch* in: Abt Daniel B. 5 (Ch.) u.: cf. Wright, Biogr. Britann. II, 37—40; Petzholdt, Anz. 1862, 142 (N.).

p. **31**, Z. **24**: Ἡγουμένου Δανιήλ; Z. **25**: Πετρουπόλει (Ch.).

p. **34**, Z. **3**: *Cambray* 341 s. XIII, fol., 153—7 (K.); Z. **4**: auch in *Darmstadt* 231 s. XV (Hoogeweg 1890, 188—90).

p. **35**, Z. **15**: Valentinelli, Catal. codd. manuscr. bibl. S. Marci VI, 299 (N.); Z. **20**: über diese Handschrift cf. Hoogeweg im N. Archiv 1890, 186—8.

p. **39**, Z. **1**: vollständig englisch v. Aubrey Stewart mit Noten v. Ch. W. Wilson (Pilgrim's Text Soc. 1889), No. XIV u. XVI.

p. **39**, Z. **20**: portu; Z. **25**, vor Z. **26**: 1173: Euphrosyne: Fürstin v. Polotsk, Aebtissin d. Klosters v. heil. Heiland, mit ihrem Bruder David u. ihrer Schwester Eupraxia. Legende von ihrer Reise nach Jerusalem, herausgegeben in: **1**. Reisen d. Russen nach d. fremden Ländern, herausgeg. von N. Wlassow unter d. Redaction von J. P. Sacharow, St. Petersburg 1837, 91. **2**. Reisen d. Russen nach d. heil. Lande, herausgeg. von J. P. Sacharow, ibid. 1839, 115. **3**. Sagen d. Russ. Volkes, herausgeg. von J. P. Sacharow, ibid. 1841, 1849, 2 voll.; II, 91 (Ch.).

p. **40**, Z. **3**, No. 6: dänisch in d. dänischen Uebersetzung d. Slavenchronik (ed. Kierkegaard), Copenhagen 1885, 339—54; Z. **20**: englisch: translated by Aubrey Stewart in Pilgrim's Text Society 1889, No. XI.

p. **43**, Z. **5**: die (nun verlorene) Schrift behandelte den ersten Kreuzzug und stammte nicht von Reinerius Leodiensis, der auf sie jedoch als eine alte Quelle, aus der er Einiges über Gottfried v. Bouillon in sein Triumphale Bullonicum (Mon. Germ. SS. XX, 559 ff.; cf. 584) aufgenommen hat, verweist. Der Artikel No. 107 ist also zu streichen (Hr.).

p. **44**, Z. **2**: cf. Paul Meyer in: Notices et Extraits XXXIII A, 33; Z. **34**: auch in *Münster* 269 (cf. Hoogeweg im N. Archiv 1890, 187—8).

p. **46**, Z. **29**: cf. Winkelmann, Otto v. Braunschweig 206—7, Note 3.

p. **52**, Z. **37**: especes.

p. **54**, Z. **18**: manieyre; Z. **19**: sa; Z. **21**: Kaïpha.

p. **55**, Z. **19**: Bibl. Riant in *Paris* (N.); Z. **34**: XXXI; Z. **38**: Codd. in *Rom:* Reg. Christ. 1320 s. XIV u 1514 s. XV; Vatic. 3203 s. XIV u. Barber. XLIII, 118 (Langlois in: Notices et Extr. XXXIII B, 108, 172, 251, 307; K.).

p. **56**, No. **25**: *Mariasaal* (N.).

p. **61**, Z. **13**: 143—3b.

p. **62**, Z. **36**: accenditur; Z. **38**; cf. Bartulfus de Nangeio (N.).

p. **64**, Z. **15**: 55b (N.).

p **66**. Z. **5**: Cod. Regin. Christ. 606 s. XIV, fol. 1—106b (Langlois l. c. 16; K.); Z. **23**: Noir; Z **30**: cinq; Z. **38**: eine französische Ausgabe erscheint im 2ten Bande d. Aut. armén. im Recueil d. hist. d. croisades (H.).

p. **67**, Z. **7**: rassettato.

p. **68**, Z. **20**: âge; Z. **24**: Romanes.

p. **69**, Z. **14**: autographiée; ibid. ist (H. Prof. Dr. Hartmann) d. Ausgabe von Reinaud (Paris 1848) u. deren Schluss von Guyard (ibid. 1880) nachzutragen.

p. **71**, Z. **1**: Venni, Elogio storico alle gesta del B. Odorico con la storia da lui dettata de'suoi viaggi, Venezia 1761, 4° u. Marcellino da Civezza 433; Z. **17**: Tiraboschi.

p. **74**, Z. **2**: cf. d. Artikel von W. Heyd in d. Allgem. Deutsch. Biogr. (H.); Z **30**: über eine Stelle d. Brocardus handelt kurz Comte de Mas Latrie in d. Comptes rendus de l'acad. d. inscr. 1890, Janv. 7, 20—1.

p. **75**, Z. **5**: eine Ausgabe wird für d. Rec. d. hist. d. croisades vorbereitet (H.); Z. **40**: 190—1, 251—5, 313—4; über andere Eroberungspläne cf. Hist. litt. de la France XXVII, 381—91. Ein Memoriale d. Hospitalitermeisters (Haec est informatio et instructio nostri magistri Hospitalis super faciendo passagio pro recuperatione T. Sanctae) enthält ein Codex des Vatican. Archivs in *Rom* (Cod. miscell. No. 1305) nach gütiger Mittheilung d. Herrn Dr. Wenck in Marburg.

p. **80**, Z. **23**, No. 19: *Rom*, Cod. Reg. 750 s. XIV u. 837 s. XV (Langlois l. c. 47, 64; K.).

p. **83**, Z. **15** u. **17**: Bonfons; Z. **17**: Jehan Jehannot.

p. **86**, Z. **11**: loca; Z. **19**: âge; Z. **35**: le.

p. **91**, Z. **3**: Leupold.

p. **95**, Z. **4**: des; Z. **15**: E. de.

p. **99**, Z. **19**: Incipit: „Ordo peregrinationum in Jherusalem est talis: ut primo ingrediatur ecclesiam S. Sepulchri“ (gütige Mittheil. d. Herrn Prof. Dr. Crivellucci in Pisa).

p. **100**, Z. **26**: ein Codex der öffentl. Bibl. in *Salzburg* V. I. D. 51 (8) s. XV enthält: Der Antlass v. Rom u. v. Jerusalem, gehört also wohl hierher (Hartwig, Centralblatt für Bibliothekwesen VI, 29); cf. oben No. 534.

p. **101**, Z. **37**: Jonas; Z. 38 hinter Islandia: Amstelodami 1643, 4^0 (K.).

p. **106**, Z. **2**: Correspondant 1859, 2 Série, X, 685—702 (K.).

p. **107**, Z. **9** u. **108**, Z. **13**: diese beiden Codd. sind nicht in *Paris* (K.).

p. **114**, Z. **25—6**: d. genaue Titel d. Codex ist: Cod. hist. Q. 141 (H.).

p. **115**, Z. **26**: Terra.

p. **116**, No. 344: dieser Codex ist bereits als ein Burchardustext oben p. 57, A 48e erwähnt.

p. **120**, Z. **17**: in *Stuttgart* giebt es kein Alterthumskabinet mehr, sondern nur eine Sammlung vaterländ. Alterthümer (H.).

p. **124**, Z. **32**: d. Carthäuserkloster Gaming ist aufgehoben; die wichtigsten seiner Codd. kamen nach Wien, andere, wahrscheinlich auch der hier erwähnte, gingen verloren (N.).

p. **126**, Z. **13**: cf. Panzer, Annal. d. deutsch. Litterat. 100—1, No. 82; die jetzige Nummer der *Pariser* Bibliothek ist O^2 f. 2 (S.).

p. **130**, Z. **30**: Der Fabricodex ist nicht in d. Königl. öffentl., sondern in d. Hofbibliothek zu *Stuttgart* (H.).

p. **131**, Z. **28**: am besten handelt über Fabri Escher in d. Quellen zur Schweizer. Gesch. VI, 205 ff. (H.).

p. **134**, Z. **6**: I. statt: L; Z. **7**, hinter Octob.: p. 2166; Z. **22**: Verard (K.).

p. **138**, Z. **22**: die 3te Ausgabe unterscheidet sich von der 2ten dadurch, dass sie keine Bilder hat (H.).

p. **139—40**, No. 419. Durch Güte d. Herrn Dr. Charles Kohler in Paris wurde mir die als noch unvollendet erwähnte neue Ausgabe des Jean de Couchermois (Le Sainct voyage de Hierusalem ou petit traicté du voyage de Hierusalem, de Rome et de Saint Nicolas Bar en Pouille de J. de C. natif de Lyon. Reproduit par le procédé Pilinski d'après l'édition de Lyon, Olivier Arnovllet, 1530, ff. 101—6 ... par le comte de Marsy, Genève, Jules-Guillaume Fick, 1889, fol.), zugänglich gemacht; aus der sehr sorgfältigen Vorrede (8 pp.) sind folgende Mittheilungen zu entnehmen, durch welche die unsrigen zu ergänzen resp. zu corrigiren sind. Die erste Ausgabe kann nicht 1490 in Bourges erschienen sein, da d. Reisende erst am 1. Januar 1491 heimkehrte; die zweite (6 Bll., 4^0) ist: Sensuyt le sainct voyage de hierusalem, Lyon, Olivier Arnovllet, 1530, 106 ff. || Eine Ausgabe s. anno: Nouvellement imprimé à Paris, Nicolas Chrestien: Petit traicté du voyage de Hierusalem, de Rome et de Saint Nicolas

Bar en Pouille, 7 ff., 4⁰ || endlich: Bref traicté du voyage de Hierusalem, Paris, Alain Lothrian et Denis Janot, s. a. 4⁰; eine 5te u. 6te sind ganz unsicher.

p **141**, No. 428: Der Redacteur d. Berichts ist Jean Belesta, sieur de Benelle; cf. Bibliographie de l'Orient latin I, 20 (K.).

p. **144**, Z. **31** tilge: und (S.)

p. **149**, Z. **30**: D. Codex ist geschrieben v. Hartmann Schedel (N.)

p. **153**, No. 508: Dieser Artikel: La Haghe ist ganz zu tilgen; cf. No. 1984, 3 u. 2146.

p. **154**, No. 518: Der Codex ist p. 157, No. 550 noch einmal genannt, aber mit p. 86, No. 203 A 1a identisch.

p. **155**, No. 533: Der Text ist abgedruckt in: Kervyn de Lettenhove, Notes sur quelques manuscrits de la Bibl. de Bourgogne (Bullet. de la commiss. d'hist. XI, 2 Série, 20—4; N.).

p. **156**, No. 537 war dem XVI saecul. zuzuweisen (K.); No. 538 ist identisch den unten p. 222, No. 846 (*Wien* 6750) u. p. 241, No. 963 als verschieden erwähnten Texten.

p. **161**, Z. **10**: du Louvre; Z. **28**: Quai de Gesvres (K.).

p. **162**, No. 573: Die Reise kann, da Himmelfahrt auf d. 5. Mai fiel u. 1. Mai ein Sonntag war, nur 1502 oder 1513 erfolgt sein; im XVII. Saec. passt noch 1622 (N.).

p. **171**, Z. **17**: Gremaud; Z. **29** tilge et hinter: nomme.

p. **181**, Z. **4**: O^2 f. 40 anc. No. Rés. O. 1271 + A; Z. **37**: Sainct mihiel; Z. **38**: Menneval (K.).

p. **188**, Z. **10**: elu; Z. **13**; Brunet giebt als Jahr: 1674 (K.).

p. **190**, Z. **27** lies: Hieronymus (wie auch unten im Texte zu finden ist) statt: Georg (N.).

p. **191**, Z. **32**: 23129 (K.).

p. **196**, Artikel 725 ist zu lesen: Joannes Godescalcus Iserman Delphensis, Itinerarium (cf. oben No. 213) und aus dem Texte des Artikels an Stelle des obigen Namens der des Isbrandus Godefridus Delphensis einzusetzen und zwar mit d. Jahreszahl 1563 (also hinter No. 733 gehörig).

p. **210**, Z. **21**: ecclésiast.

p. **224**, Z. **1**: condamnait; Z. **3**: 442 (K.).

p. **236**, No. 940, Z. **40**: Das Autograph dürfte folgender Codex sein: Inventario dei Codici della bibl. communale di Todi ed. Lorenzo Leonij, Todi 1878, cod. 208, 257 ff. (N.).

p. **247**, No. 1001, Z. **21** lies G(iovanni) P(ietro) Brigonci; Z. **22**: die Ausgabe: 1683 enthält einen anderen Text, in welchem nämlich die Reise nach Palästina ausführlicher behandelt wird als in der Ausgabe von 1670, welche mehr Missionsgeschichte der Carmeliter im Oriente bietet, wie p. 595: della Missione in Siria, 654: delle cose che successero nella Soria e nella Palestina (N.).

p. **301**, Z. **11**: porro (N.).

p. **335**, No. 1561: Der Verfasser ist Lepaute.

p. **336**, Z. **22**: Liebentrautius (N.).

p. **386**, Z. **25**: Course de Bethléhem aux ruines d'Engeddi (Mém. de la soc. des sciences et lettres, Blois 1840, III, 81 ff.).

p. **397**, Z. **26**: Machaerus.

p. **409**, Z. **21**: Wolcott.

p. **415**, Z. **4**: rapports.

p. **416**, Z. **2**: Russische Auszüge: 1. Sinai, d. Kloster d. heil. Catharina u. d. Bibelhandschrift (D. Russ. Invalide 1861, No. 26; D. Illustr. Zeit. 1861, No. 180—1). 2. Reise nach d. heil. Stätten im Jahre 1859 (D. Illustr. Zeit. 1863, No. 1—8, 10, 12, 14, 16—20, 22—5). (Ch.). Z. **20**: Reisejournal.

p. **446**, Z. **23**: Die Reisen von Kaminsky erfolgten 1850—1, 1856—7, 1859—60, 1864—5. Die letzten zwei Reisen befinden sich als Manuscript in d. Bibl. der Russ. Pal. Gesellschaft (Ch.).

p. **449**, No. 2415. Wahrscheinlich gehören unserm Autor auch die unter No. 2611 u. 2696 angeführten Artikel.

p. **457**, Z. **7**: Inscriptions Sémitiques de la Syrie centrale et en Palmyrène, Paris 1869, folio (nach Herrn E. Rey reich an geogr. Notizen).

p. **473**, Z. **19—21**: Die Reise erfolgte 1849—50 (Ch.).

p. **478**, No. 2510 (van Dale) ist identisch mit dem unter No. 2697 aufgeführten Werke.

p. **480**, Z. **26**: D. Name ist nach Wunsch d. Herrn Autors zu schreiben: E. G. Rey; Z. **34**: phénicien u. du Hauran.

p. **481**, Z. **3**: rive, Z. **35**: Geoffroy.

p. **489**, Z. **7**: Pictorial.

p. **490**, Z. **14—23**: 1859. N. W. Berg: 1. Meine Wanderungen auf d. weiten Welt (D. Zeitgen. 1863, No. 5, 6, 10; D. Russ. Bote 1867, No. 7, 9; 1868, No. 3). 2. Palästina (Uns. Zeit 1861, No. 8, 12—4, 21—3; Mosk. Zeit. 1862, No. 50; St. Petersb. Zeit. 1863, No. 9; Bibl. für Leser 1863, No. 12). 3. Syrien (Uns. Zeit 1860, No. 40—3, 45—52; 1861, No. 1—6, 8—11, 15—6, 18—22, 25). 4. Reiseführer nach Jerusalem u. d. nächst. Umgebungen ed. Nowoselsky, St Petersburg, Acad. d. Wiss., 1863, XII, 219 pp., 8°. Russisch. (Ch.).

p. **505**, Z. **15**: Russisch: Forschungen nach d. Sinaiberge (Sohn d. Vaterlandes 1873, No. 77—8) u. Der ächte Sinaiberg nach d. Meinung v. Beke (ibid. 1874, No. 71 u. 88). (Ch.).

p. **512**, Z. **14**: Russische Auszüge von D. in Russ. Bote 1874, 671—96, No. 2. (Ch.).

p. **514**, Z. **35**: 6. Notes sur les ruines Romaines et la nécropole d'Um-Keis près du lac de Tibériade (Mém. de la société archéol., Toulouse 1880, XI, 238 ff.).

p. **540**, No. 2974 ist offenbar eine Analyse des unten p. 546, No. 3046 in einer späteren Auflage citirten Werkes der Lady Hebert.

p. **557**, Z. **4**: Simeon.

p. **574**, Z. **24**: A Marcenac: Voyage en Palestine, séjour à Jérusalem

pendant les semaines saintes, latine et grecque, de l'année 1873 (Revue de l'Agennais, Agen 1874, I, 491 ff., 532 ff.; 1875, II, 38 ff., 63 ff., 97 ff.)

p. **582**, Z. **25**: My search of Mahanaim (ibid. 23 Nov.) u. Hebron and a visit to the cave of Machpelah (ibid. 14 Dec.).

p. **600**, Z. **4**: Andere Pläne von Jerusalem giebt ein Codex in *Upsala* u. *Cambray* No. 437 (Herr E. G. Rey).

p. **602**, Z. **21**: Derselbe Codex enthält auch eine Iconographie von Jerusalem u. Antiochien, ferner einen Periplus Syriens u. eine Karte von Marinus Sanutus (Herr E. G. Rey).

I. Index auctorum, anonymorum, initiorum, cartarum.

A.

B.

C.

D.

G.

H.

J.

M.

N.

O.

P.

Q.

R.

T.

II. Index locorum.*)

*) Die hier aus den Büchertiteln und Ansichtswerken gesammelten Ortsnamen sind theils in der alten, theils in der modernen arabischen Form wiedergegeben, doch war eine gleichmässige Reconstruction der letzteren bei der grossen Verschiedenheit der Umschreibung in deutschen, französischen und englischen Quellen, zumal auch nicht alle erforderlichen Typengattungen zur Verfügung standen, trotz der freundlichen Hülfe der Herren Prof. Dr. M. Hartmann und Consul Dr. Wetzstein unmöglich. — Mit A. sind Ansichten, mit P. Pläne bezeichnet.

III. Index archiviorum, bibliothecarum, codicum.

743

IV. Index variorum.

Uebersicht.

Druck von E. Buchbinder in Neu-Ruppin.